

Это цифровая коиия книги, хранящейся для иотомков на библиотечных иолках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира достуиными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иереходит в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все иометки, иримечания и другие заииси, существующие в оригинальном издании, как наиоминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Bac.

Правила использования

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодостуиными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредириняли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заиросы.

Мы также иросим Вас о следующем.

• Не исиользуйте файлы в коммерческих целях.

Мы разработали ирограмму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.

• Не отиравляйте автоматические заиросы.

Не отиравляйте в систему Google автоматические заиросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического расиознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.

• Не удаляйте атрибуты Google.

В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доиолнительные материалы ири иомощи ирограммы Поиск книг Google. Не удаляйте его.

• Делайте это законно.

Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих оиределить, можно ли в оиределенном случае исиользовать оиределенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

О программе Поиск кпиг Google

Миссия Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне достуиной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает иользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск ио этой книге можно выиолнить на странице http://books.google.com/



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

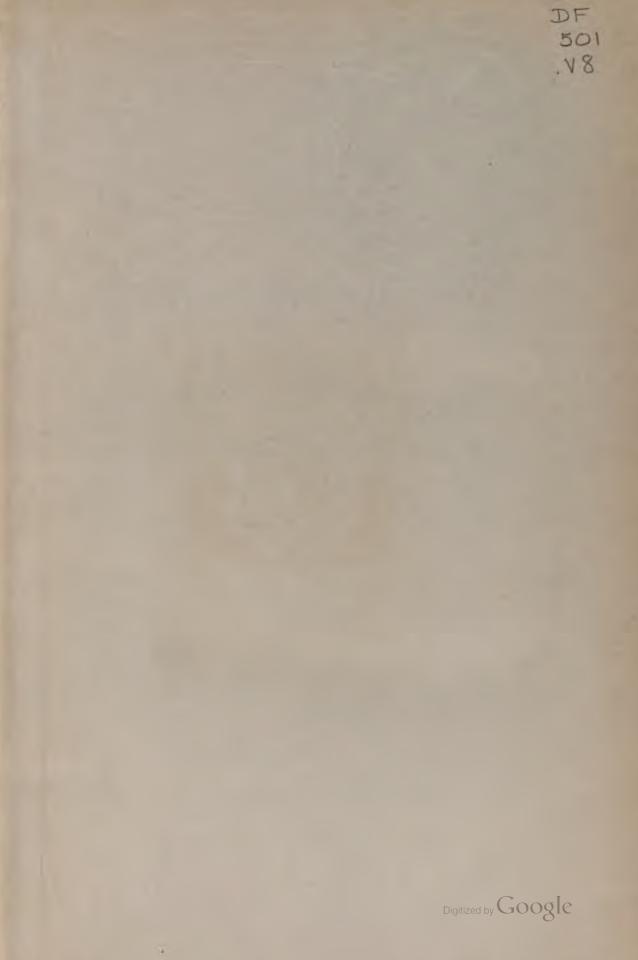
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/





•

.

.







.

•

•

BYZANTINA XPONIKA

ΤΟΜΟΣ ΕΚΤΟΣ

TEYXOE A' xai B'.

ВИЗАНТІЙСКІЙ ВРЕМЕННИКЪ

ИЗДАВАЕМЫЙ

при

ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІИ НАУКЪ

подъ редакцию

В. Г. Васнаьовскаго и Е

В. Э. Регеля

томъ VI.

ВЫП. 1-2.

САНКТПЕТЕРБУРГЪ, 1899.

коммиссиониръ: С.-Петербургъ. Leipzig. К. Л. Риккеръ, Невскій пр. 14. | К. L. Ricker, Inselstr. 20.

Digitized by Google

содержание перваго и втораго выпусковъ.

ОТДЪЛЪ І.

ИЗСЛЪДОВАНІЯ И МАТЕРІАЛЫ.

Этюдъ о византійской музыкѣ. Мартирін. Съ 3 табл. І. Тибо	. 1
Псевдоникита Пафлагонъ. А. ПКерамевса	. 18
Въ защиту подлинности житія патріарха Игнатія и принадлежности его совр	B-
менному автору Инкить Пафлогону. В. Васильевскаго	
Византійскіе памятники Авона. І—V. Съ 8 табл. Д. Айналова	. 57
Иверскій списокъ ореднегреческой Александріи. И. Истрина	
Замътки по древностямъ Константинополя. VII-Х. Гавр. Ласкина	
Хрисовулъ императора Миханла VII Дуки. П. Безобразова	. 140
Эпиграфическая замытка. В. Латышева.	. 144

ОТДЪЛЪ II.

КРИТИКА.

Adolf Stoll. Der Geschichtschreiber Friedrich Wilken. Peu. A. Bacuasesa.	147
Gerhard Rauschen. Jahrbücher der christlichen Kirche unter dem Kaiser Theo-	
	152
Leo Sternbach. Ioannis Geometrac carmen de S. Panteleemone. Pen, A. IIHepa-	
Megca	156
Ildefons Veith O. S. B. Die Martyrologien der Griechen. Peu. II. Cupny.	168
H. Moritz. Die Zunamen bei den byzantinischen Historikern und Chronisten. II.	
	167
Demosth. D. Desminis. Die Eheschenkung nach römischem und insbesondere	
nach byzantinischem Recht. Рец. Пл. Соколова.	176
Franz Xaver Kraus. Geschichte der christlichen Kunst. I-II. Pen. E. Ptanna.	185
	203
H. Lingg. Byzantinische Novellen. Рец. П. Безобразова.	
C. Rangabé. Harald, Fürst der Waräger. Pen. fl. 5e3ofpasona.	

БИБЛІОГРАФІЯ.

Россія. И. Сокодова.	•																						•	206
Германія. Б. Меліоранская	°0.										•													240
Франція. А. Васильева.								•								•							•	251
Италія. А. Васильева																								
Англія. А. Васильева																								
Греція и Турція. А. Пападо	пу	3.0)-ł	٤e	p٤	P W	eB	C	B .	•	•		•	•	•	•	•		•				•	2 64
Славянскія земли. П. Сырку. Новыя книги, поступившія вт	, .	. •	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•			•	•	•	•		•	•	•		284
Новыя книги, поступныція в	ьΡ	eı	aĸ	niı	ю.																			285

ОТДЪЛЪ III.

«Византійскій Временникъ» выходить четыре раза въ годъ книжками отъ 10 до 12 листовъ, всѣ 4 книжки составляють одинъ томъ.

Подписка принимается у книгопродавца-издателя К. Л. Риккера, Невскій пр. № 14, въ С.-Петербургѣ.

Подписная цёна за годовое изданіе съ пересылкою 5 рублей для Россіи и 12¹/, германскихъ марокъ или 16 франковъ за границею.

Редакція журнала помѣщается у В. Э. Регеля, на Васильевскомъ Островѣ, по 10 линіи, домъ № 15, въ С.-Петербургѣ.

Digitized by Google

Стр

BYZANTINA XPONIKA

τομος εκτος

BNJAHTINCKIN BPENEHHNKJ

ИЗДАВАЕМЫЙ

OPH

ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІИ НАУКЪ

подъ редакцию

В. Э. Регеля

томъ VI.

-***

САНКТПЕТЕРБУРГЪ, 1899.

коммиссиониръ: С.-Петербургъ. Leipzig. К. Л. Риккеръ, Невскій пр. 14. | К. L. Ricker, Inselstr. 20.

Digitized by Google

Напечатачо по распоряженію Императорской Академіи Наукъ. С-Петербургъ, Сентябрь 1899 г.

.

· .

Непремѣнный секретарь, Академикъ Н. Дубровинъ.

. .

Έχδίδοται τύποις έγχρίσει τῆς Αὐτοχρατοριχῆς Ἀχαδημείας τῶν Ἐπιστημῶν. Ἐν Πετρουπόλει, μην: Σεπτεμβρίω ἔτους 1899-ου.

Sec. A sec. A sec. A

· · · · · ·

. .

.

Ο ισόβιος γραμματεύς, ακαδημεικός Ν. Δουμπρόβιν.



Histane + Rey (atho) Reviewin 12-26-25 31510

ОГЛАВЛЕНІЕ ШЕСТАГО ТОМА.

ПЕРІЕХОМЕNON ТОТ ЕКТОТ ТОМОГ.

Отдѣлъ І.

MEPO_Σ A'.

Изслъдования и матеріалы.

Μελέται και ύλαι.

	Стр.
Этюдъ о византійской музыкѣ. Мартиріп. Съ 3 табл. І. Тибо.	
Μελέτη περὶ βυζαντινῆς μουσικῆς περὶ τῶν μαρτυριῶν ὑπὸ Ι. Thi-	
baud (μετά γ' ειχόνων)	1
Псевдоникита Пафлагонъ и подложное житіе патріарха Игнатія.	
А. Пападопуло-Керамевса.	
Ψευδονιχήτας ο Παφλαγών χαὶ ὁ νόθος βίος τοῦ πατριάρχου Ίγνατίου	
ύπό Ά. Παπαδοπούλου-Κεραμέως	13
Въ защиту подлинности житія патріарха Игнатія п принадлеж-	
ности его современному автору Никить Пафлогону. В. Ва-	
спльевскаго.	
Η γνησιότης του βίου του πατριάρχου Ίγνατίου, του συγγραφέντος	
ύπό του συγχρονίσαντος αύτῷ Νικήτα Παφλαγόνος ὑπό Β. Βασι-	
λιέφσχη	39
Византійскіе памятники Авона. І—V. Съ 8 табл. Д. Айналова.	
Βυζαντινά μνημεϊα τοῦ Άθωνος (α'-ε') ὑπὸ Δ. Ἀϊνάλωφ (μετὰ η'	•
ειχόνων)	57
Иверскій списокъ среднегреческой Александрін. И. Истрина.	
Μεσαιωνικός βίος του Άλεξάνδρου έκ τινος κώδικος της μονής των	
'Ιβήρων ὑπὸ Β. Ἱστριν	97
Замътки по древностямъ Константинополя. VII-Х. Гавр. Ла-	
скина.	

Digitized by Google

4

1*

	Стр.
Σημειώσεις περί των άρχαιοτήτων της Κ/πόλεως (ζ'ι') ύπο Γ. Λάσκιν. Хрисовулъ императора Михаила VII Дуки. П. Безобразова. Χρυσόβουλλον τοῦ αὐτοκράτορος Μιχαήλ Ζ' τοῦ Δούκα ὑπό Π. Μπε-	131
ζομπράζωφЭпиграфическая замѣтка. В. Латышева.	140
'Επιγραφική σημείωσις ύπό Β. Λάτυσεβ Этюды по византійской эпиграфикѣ. IV. В. Латышева.	144
Μελέται βυζαντινής επιγραφικής (δ') υπό Β. Δάτυσεβ Мозаика купола св. Софін Солунской. (Къвопросу о времени ея). Съ 5 табл. Е. Рёдина.	337
Τὰ ψηφιδωτά τοῦ θώλου τῆς ἐν Θεσσαλονίκη Αγίας Σοφίας ἐν σχέσει πρὸς τὸ ζήτημα τῆς ἐποχῆς αὐτῶν ὑπὸ Ἐ. Ῥέδιν (μετὰ ε' εἰχόνων)	370
Византія п арабы при император'в Өеофил'я (829—842). А. Ва- сильева.	
Οι Βυζαντινοι και οι Άραβες έπι τοῦ αὐτοκράτορος Θεοφίλου (829- 842) ὑπὸ Ἀ. Βασίλιεφ	380
Авонскія грамоты. VI—XIII. Александра Лаврскаго.	
Άθωΐτις Στοά (ς'-ιγ') ὑπὸ Άλεξάνδρου Ε. Λαυριώτου	448

I۷

Отдѣлъ II.

ΜΕΡΟΣ Β'.

1. 2. Критика и Библіографія.

Α'. Β'. Βιβλίων ἐπιχρίσεις χαὶ βιβλιογραφία.

Абрамовичъ, Д., Къ вопросу объ источникахъ Несторова Житія	
преп. Өеодосія Печерскаго	230
Арсеній, Епископъ, Филовея патріарха Константинопольскаго	
XIV вѣка три рѣчи къ епископу Игнатію	239
Баласчевъ. Новонайдениятъ надписъ отъ времсто на царь Си-	
меона	2 84
Климентъ епископъ словѣнски и службата му по старъ	
словѣнски прѣводъ, Рец. П. Лаврова	542
Безобразовъ, М., Изреченія св. Кирилла	231
— Посланіе митрополита Никифора	231
Болотовъ, В., Изъ исторія церкви спро-персидской	587
Виноградовъ, П. Г., Книга для чтенія по исторіп среднихъ вѣковъ.	223
Вульфъ, О. Ф., Александръ съ копьемъ	210

	V	
--	---	--

٠

	UIP.
Григорьевъ, А., Происхожденіе славянскихъ текстовъ повъсти	_
объ Акпрѣ Премудромъ	237
Даниловъ, Георгій Т., Страница изъ държавното стопанство въ	
старо българско время	285
Динтріевскій, А., Архіепископъ елассонскій Арсеній	566
Заваринъ, И., Пастырское служеніе по ученію св. Исидора Пелу-	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	587
Законик Стефана Душана царя Српског 1349 п 1354. На ново	
издао п обрадно Стојан Новаковић	613
И. К., Святый Або, мученикъ тифлисский	231
Извъстія Русскаго Археологическаго Института въ Константино-	
полѣ. III	588
Истринъ, В., Замъчанія о составъ Толковой Палеи	229
	233
-	285
Кадлубовскій, А., Очерки по исторіи древне-русской литературы	
	231
Каллистъ, Іеромонахъ, Номоканонъ св. Фотія, патріарха константи-	
	554
Киріонъ, Епископъ, Заслугп грузинскаго монашества п монасты-	
рей для отечсственной церкви и общества	570
	571
Жизнь и подвиги преподобнаго Антонія Столиника, чудо-	
творца Мартикопскаго	582
Кулаковскій, Юліанъ, Епископа Өеодора «Аланское посланіе»	235
Лавровъ, П., Новое похвальное слово Климента Словънскаго	231
Ласкинъ, Г., Почему Готфридъ Бульонскій не хотблъ надіть	
короны	225
Константина Багрянороднаго сочиненія «О вемахъ» (De	
thematibus) и «О народахъ» (De administrando imperio)572.	587
Латышевъ, В. В. Замътки къ христіанскимъ надиисямъ изъ	
Крыма	234
Лашкаревъ, П., Церковно-археологические очерки, изслѣдования и	
рефераты	583
Л(ебеде)въ, Л., Матеріальное состояніе духовенства въ IV-	
	231
Греческія школы-общеобразовательныя и духовныя въ	
Константинопольскомъ патріархатѣ турецкаго періода	586
Лопаревъ, Х., Русское анонимное описание Константинополя	2 29
Хитонъ Господень въ книжныхъ легендахъ ариянъ, гру-	
зинъ и спрійцевъ	231
Марръ, Н., Изъ повздки на Асонъ.	584
Мурносъ, Г., Путешествіе антіохійскаго патріарха Макарія въ	
Россію въ половинѣ XVII вѣка IV	588

Digitized by Google

n.

	Стр.
Павловъ, А. С., Сборникъ неизданныхъ памятниковъ византій-	
скаго церковнаго права	210
Пападопуло-Керамевсъ, А., И., Къ исторіи греческихъ этимологи-	
ковъ	227
Алексій Макремволитъ	233
Петровскій, С., Сказанія объ апостольской проповѣди по сѣверо-	
восточному Черноморскому побережью	220
Помяловскій, И. В., Аркульфа разсказъ о святыхъ мѣстахъ, запп-	
санный Адамнаномъ	563
— Житіе и подвизанія иже во святыхъ отца нашего Георгія	
Кипрскаго	570
Пономаревъ, А. И., Славяно-руссій прологъ. II	239
Пятницкій, М., Греческая капелла въ катакомбахъ Прискиллы въ	
Римѣ	582
Ремезовъ, М., Византія и византійцы конца Х вѣка224.	239
Рѣдинъ, Е., Сирійская рукопись Евангелія съ мпніатюрами	
XIII вѣка библіотеки Британскаго Музея	234
Семеновъ, А. Ө., Житіе преподобнаго Симеона Дивногорца. Рец.	
Э. Курца	537
Сергій, Архіепископъ Владимірскій, Святый Андрей Христа ради	
юродивый и праздникъ Покрова Пресвятыя Богородицы	207
Слуцній С., Свидѣтельство кардинала Гумберта (XI в.) о визан-	
тійскихъ Распятіяхъ	224
Сперанскій, М., Разуивнія единострочныя Григорія Богослова и	
Разуми мудраго Менандра въ русскомъ переводъ	23 0
Замътки о рукописяхъ Бълградскихъ и Софійскихъ би-	
бліотекъ	233
Срезневскій, И. И., Обозрѣніе древнихъ русскихъ списковъ Кори-	
чей книги	217
Срећковић, П. С., Творении Доментіана и Теодосы	615
Суворовъ, Н., Учебникъ церковнаго права	218
Сырку, П. А., Къ исторіи исправленія книгъ въ Болгаріи въ	* * * *
XIV вѣкѣ. I, 1	560
Тиктинъ, Н., Византійское право, какъ источникъ Уложенія	
1648 года и Новоуказныхъ статей	576
Типик Хилендарски. Преписао Еписк. Димптрије	614
Успенскій, Ө. И., Византійская табель о рангахъ	210
—— Двѣ историческія надписи	215
Цвътковъ, П., Пёснь въ прославление святыхъ мучениковъ Сергия	000
и Вакха	226
Пѣснь св. Романа Сладкопѣвца въ прославленіе св. врачей Корила и Почіана	226
Космы и Даміана	226 229
—— Пѣснь св. Романа Сладкопѣвца объ усопшихъ	
Шахматовъ, А., Пахомій Логоветъ и хронографъ	235

— III —	
	Стр.
Шахматовъ, А. Путешествіе М. Г. Мисюра Мунехина на востокъ	
и Хронографъ редакцій 1512 года	583
Шеляговскій, Ө., Паденіе Константивополя	
	203
Щепкинъ, А., Апокрифическое сказание о Лёствицё въ изображе-	
ніяхъ иконописн	236
Ягичъ, И. В., Критическія заветки къ славянскому переводу	
двухъ апокрифическихъ сказаній	229
Яцимирскій, А., Славянскія рукописи Нямецкаго монастыря въ	
Молдавін	234
Allard, Paul, L'épiscopat de Saint Basile	600
Anderson, J. G. C., A summer in Phrygia	263
Exploration in Galatia cis Halym. II	613
Anonymi byzantini Παραστάσεις σύντομοι χρονικαί. Ed. Th. Preger.	248
Anonymus. Les monastères de la Palestine. La laure et le couvent	
de Saint Euthyme	253
L'iscrizione di Abercio capo IV	259
Note sur le Typicon de Bova	602
Avril, A. d, Les Grecs Melkites	253
Babelon, E., Histoire d'un médaillon disparu	604
Basilicorum libri LX. Vol. VII. Ed. E. C. Ferrini, I. Mercati	242
Bassi, Dom., Sette epigrammi greci inediti	258
— I manoscritti di Giovanni Pediasimo	607
Batiffol , Pierre, Note d'ancienne littérature chrétienne	601
Baye, Baron de, La crosse de S. Étienne de Perm (XV-e siècle)	255
	200
Berger, L'église du Saint-Sépulcre sur la mosaïque géographique	
de Madaba	604
Ernst, Beiträge zur Entwickelungsgeschichte der Maltech-	
nik	243
Max, Die Schöpfungslehre des heiligen Basilius des Grossen.	246
Besse, I. M., L'enseignement ascétique dans les premiers monastè-	
res orientaux	601
Bibliotheca hagiographica Latina antiquae et mediae aetatis, edid.	
socii Bollandiani. I	247
Bidez, J. et Fr. Cumont, Recherches sur la tradition manuscrite des	
lettres de l'empereur Julien	598
Un séjour à Patmos	603
Billeter, G., Geschichte des Zinsfusses im griechisch-römischen	000
	507
Alterthum bis auf Justinian	597 609
Blochet, E., L'histoire d'Alep de Kamal-ad-din	602
Inventaire et description des miniatures des mss. orientaux	
conservés à la Bibliothèque Nationale	60 4
Boll, F., Die Verbannung des Photios	242
Bonnet, M., Passio Andreae, Ex Actis Andreae, Martyria Andreae,	

-

— VIII —

,

	•
Acta Andreae et Matthiae, Acta Petri et Andreae, Passio Bar-	-
tholomaei, Acta Ioannis, Martyrium Matthaei240.	
	253
	247
	261
	261
	262
	612
	248
, , .	248
· · ·	261
	254
Une mosaïque de Carthage représentant les mois et les sai-	
	255
	595
	603
Chabot, J. B., Κατάλογος συνοπτικός των έν τη βιβλιοθήκη του Ιερου	
Κοινοϋ τοῦ Π. Τάφου ἀποχειμένων συριαχῶν χειρογράφων ὑπὸ	
	283
	599
	599
	602
	599
	603
•	593
	603
Clugnet, León, Les offices et les dignités ecclésiastiques dans l'église	
grecque	602
• • •	244
Comparetti, Domenico, La Guerra Gotica di Procopio di Cesarea. III 257.	609
Conybeare, Fred. C., The Dialogues of Athanasius and Zacchaeus	
• •	261
	261
The Testament of Solomon	612
	608
Studio letterario ed uomini illustri in Calabria nel sec. XV.	609
Delle cause della decadenza del rito greco nell' Italia meri-	
dionale alla fine del XVI secolo	609
Cozza-Luzi, G., Memorie del monastero di S. Nicola di Casule	
presso Otranto	259
Un' altra copia del Typicon Casulano	259
Di un antico filatterio trovato a Reggio di Calabria	609
— Della fondazione e del fondatore di Casule	609
Abate di Casule	609

· ·

.

Стр.

	Стр.
Cozza-Luzi, G., Della legazione a Cpoli del cardinal Benedetto con	-
Nettario Casulano	609
— Nettorio VII, abate di Casule	609
Crindle, J. W. M., The Christian topography of Cosmas, an Egyptian	
monk.	610
Crivelluci, A., I documenti della «Vita Constantini»	6 08 6
Crum, W. E., Coptic studies	261
Crusius, Ο., Νίχος—νιχζ τόν όνηλάτην	591
Davies, Henry H., Origen's theory of knowledge	260
(Delehaye, Hippolyte). Le ménologe de Métaphraste	601
Deperis, Paolo, e A. Amoroso, S. Mauro e S. Elcuterio, vescovi mar-	
tiri di Parenzo	259
Desminis, Demosthenes D., die Eheschenkung nach römischem und	
insbesondere nach byzantinischem Recht. Рец. Цл. Соколова 176	5 . 5 93
Dickinson, E., The music in the old christian church	260
Diehl, Ch., Les monuments de l'Orient latin	255
La Grèce, le mont Athos, Constantinople	603
Diekamp, Franz, Hippolytos von Theben	24 6
Dieterich, K., Untersuchungen zur Geschichte der griechischen Sprache	
von der hellenistischen Zeit bis zum 10 Jahrh. n. Chr	250
Dobbert, E., Das Evangeliar im Rathause zu Goslar	248
Dobschütz, E. von, Die konfessionellen Verhältnisse in Edessa unter	
der Araberherrschaft	247
—— Christusbilder	595
Dräseke, Joh., Georgios Gemistos Plethon	244
Eibel, Jak., der Sprachgebrauch des Historikers Theophylaktos Si-	
mokattes	245
Elter, Ant., et Lud. Radermacher, Analecta graeca	593
Enlart, C., Les tombeaux français de l'île de Chypre	256
Ermini, Filippo, Michele Cerulario e lo scisma d'Oriente	260
Ermoni, V., L'histoire du baptême depuis l'édit de Milan (313)	
jusqu'au concile in Trullo	60 2
Evagrius Ecclesiastical history with the scholia. Edit. by J. Bidez	
and L. Parmentier	610
Farey, L. de, Le cor d'ivoire de la cathédrale, au Musée archéolo-	
gique d'Angers	604
Ferradou, A., Des biens des monastères en Byzance. Peq. Ch. Diehl	2 42
Ferrini, Cont., Nuovo contributo alla restituzione del libro LIII de'	
Basilici	260
Festa, N., Noterelle alle epistole di Teodoro Duca Lascaris	607
Fischer, William, Zachariae von Lingenthal	245
Zu dem Typikon des heil. Sabbas	589
Nachträge und Bemerkungen zu den Katalogen des Lambe-	
cius-Kollar und von Nessel über die Handschriften des by-	

_

•

-

×.

	Стр.
zantinischen Rechts in der Wiener Hofbibliothek von † E. Za-	
chariae von Linzenthal	596
Fontrier, A., Notes sur la géographie ancienne de l'Ionie	603
Forster, R., Zur Handschriftenkunde und Geschichte der Philolo-	
gie. V	245
Freshfield, Edwin, Notes on the Church now called the Mosque of	
the Kalenders at Constantinople	612
Fritz, Wilh., Die Briefe des Bischofs Synesius von Kyrene	245
Gaisser, D. Hugues, Le système musical de l'église grecque	59 9
Gaukler, Compte rendu de la marche du Service en 1897	254
Gebhardt, Osc. v., Christian Friedrich Matthaei und seine Samm-	
lung griechischer Handschriften	594
Gelzer, Heinrich, Sextus Julius Africanus und die byzantinische	
Chronographie	243
Geppert, Franz, Die Quellen des Kirchenhistorikers Socrates scho-	
lasticus	246
Gerland, E., Bericht über Carl Hopfs litterarischen Nachlass	590
Das Archiv des Herzogs von Kandia im Kgl. Staatsarchiv zu	
Venedig	59 5
Germer-Durant, J., Nouvelle exploration épigraphique de Gérasa	604
Gheyn, J. van den, La lettre du pape Anastase I à S. Venerius	
évêque de Milan sur la condamnation d'Origène	600
Gibbon, Edw., The history of the decline and fall of the roman em-	
pire. V—VI	263
Gleye, C. E., Über monophysitische Spuren im Malalaswerke	589
Goldschmidt, Adolf, Die normannischen Königspaläste in Palermo.	596
Goltz, Ed. Freiherr von der, Eine textkritische Arbeit des X, bezw.	
VI Jahrh., herausgegeben nach einem Codex des Athosklo-	
sters Lawra	594
Gosse, H. J., Recherches sur quelques représentations du vase eu-	001
charistique	255
Graeven, Hans, Il rotulo di Giosuè	259
Frühchristliche und mittelalterliche Elfenbeinwerke in photo-	200
graphischer Nachbildung. Рец. Д. Айналова	460
Graux-Martin, Traité de Tactique connu sous le titre Περί χαταστά-	100
σεως άπλήχτου	256
Grisar, H. S. J., Sainte-Marie in Cosmedin à Rome	254
— Della statua di bronzo di S. Pietro apostolo nella basilica	201
Vaticana	259
Geschichte Roms und der Päpste im Mittelalter. I, 1	209 595
Groutars, Mgr. de, Les Italo-Grecs	251
Hagenmeyer, H., Chronologie de la première croisade (1094-1100).	603
Halbherr, F., Cretan Expedition	605 612
Hanna, Franz, Das byzantinische Lehrgedicht Spaneas	012 244
manina, riane, Das byzantinische Denrgeutent Spaneas	414

/

١

.

	Стр.
Hartmann, Ludo Moritz, Das italienische Königreich	-
Haseloff, Arthur, Codex purpureus Rossanensis	596
Hausrath, Aug., Das Problem der Aesopischen Fabel	244
Heldreich, Th. de, Μελέτη περί του παρθενίου, φαρμακώδους βοτάνης	
παφά τοις άρχαίοις	270
Η χλωρίς της Αιγίνης	272
Hergès, A., Les monastères de Bithynie: Médicius	606
Hesseling, D., Zwei mittelgriechische Tiernamen	242
Holl, Karl, Enthusiasmus und Bussgewalt beim griechischen Mönch-	
tum. Рец. Н. Суворова	475
—— Über das griechische Mönchtum	595
Holzmann, H., u. G. Krüger, Theologischer Jahresbericht	247
Holtzinger, Dr. Heinrich, Die altchristliche und byzantinische Bau-	
kunst.	596
Hubert, H., Étude sur la formation des États de l'Église256.	
Iconografia cristiana	609
Jeep, Ludw, Zur Überlieferung des Philostorgios	593
Jelić, Prof. Dr. L., Najstariji kartografski spomenik o rimskoj po-	
krajini Dalmacii	615
Jorga, N., Notes et extraits pour servir à l'histoire des croisades	
au XV siècle	
Kaibel, G., Die Prolegomena περί μωμφδίας	593
Katcheretz, G., Notes d'archéologie russe. II	604
Kent, W. H., O. S. C., The liturgical books of the Russian church.	612
Koch, Hugo, Zur Areopagitischen Frage Kraus, Franz Xaver, Geschichte der christlichen Kunst. I–II, 1.	594
Peu. E. Piguna	185
Krumbacher, Κ., Βάλλω μετάνωαν	242
— Studien zu Romanos. Реп. А. Васильева	468
—— Michael Glykas. Рец. В. Васпльевскаго	
Krüger, G., Wer war Pseudo-Dionysios?	589
Kugener, M. A., Une homélie de Sévère d'Antioche attribuée à Gré-	000
goire de Nysse et à Hésychius de Jérusalem	600
Ladeuze, Paulin, Étude sur le cénobitisme Pakhômien pendant le	
IV-e siècle et la première moitié du V-e	253
Les diverses recensions de la vie de S. Pakhôme et leur dé-	
pendance mutuelle	601
Lage, Bertha von der, Studien zur Genesioslegende. I Theil. Peq.	
C. Frey	243
Lagrange, MJ., La Cosmogonie de Bérose	252
Lambros, Spyr. P., Zu Kedrenos	241
Lamerand, Eutychios P., La fête des trois hiérarques dans l'Église	
Grecque	25 6
Landsberg, Herrade de, Hortus deliciarum	60 4

•

•

.

	orp.
Laurent, Placques sculptées byzantines trouvées à Delphes Legendre, Abbé, Le Saint-Sépulere depuis l'origine jusqu'à nos	603
jours et les croisés du Maine	254
Le Roux, Hugues, Les amants byzantins. Ред. П. Безобразова	203
Lévi, Israël, Un nouveau Roman d'Alexandre	251
Lieberich, Heinrich, Studien zu den Proömien in der griechischen	
und byzantinischen Geschichtschreibung. I Theil	597
Lingg, H., Byzantinische Novellen. Рец. П. Безобразова	203
Litzica, Const., Das Meyersche Satzschlussgesetz in der byzantini-	200
schen Prosa	509
	054
Loofs, Friedrich, Eustathius von Sebaste u. die Chronologie der	
Basiliusbriefe	246
Ludwich, A., Zwei byzantinische Odysseus-Legenden	
Luft, Wilhelm, Die arianischen Quellen über Wulfila	594
Lydi, Ioannis Laurentii, liber de mensibus. Ed. R. Wünsch	593
Maas, Ernestus, Commentariorum in Aratum reliquiae	597
Macalister, R. A. Stewart, M. A., A. Byzantine Church at Umm-er	
Rûs	613
Mackenzie, Duncan, Excavations of the British school at Melos	261
Mancini, Aug., Codici greci della biblioteca comunale di Palermo	608
Codici greci della biblioteca Lucchesiana di Girgenti	60 8
Mansion, Joseph, La tradition manuscrite du discours VIII de l'em-	000
pereur Julien d'après deux manuscrits de la bibliothèque de	
	050
Chalcé	252
Marin, E., De Studio, coenobio Constantinopolitano	242
Les moines de Constantinople depuis la fondation de la ville	
jusqu'à la mort de Photius	243
Marini, N., Un tentativo d'unione delle chiese orientali dissidenti	
da parte di un prete bizantino nel secolo XVII	6 09
Mascart, E., L'arc-en-ciel dans l'art	604
Masson, P., Histoire du commerce français dans le Levant	253
Mayser, Edwin, Grammatik der griechischen Papyri aus der Ptole-	
mäerzeit	245
Mely, F. de, L'émeraude de Bajazet II et la médaille du Christ	
d'Innocent VIII	255
Reliques de Constantinople	6 06
Mercati, Giovanni, Alcune note di letteratura patristica	258
Meyer, Ph., Die theologische Litteratur der griechischen Kirche im	
XVI Jahrhundert.	595
Miller, W., Bosnia before the Turkish Conquest	261
Mitteis, L., Papyri aus Qxyrhynchos	596
Modigliani, Ettore, Avori dei bassi tempi rappresentanti una impe-	
ratrice	259

ì

1

<u>n</u>_

_	XIII	
---	------	--

Moeser, H., Gottfried von Villehardouin u. der Lateinerzug gegen	-
Byzanz	247
Molinier, Emile, Quelques ivoires récemment acquis par le Louvre.	604
Mommert, Carl, Die heilige Grabeskirche zu Jerusalem in ihrem	
ursprünglichen Zustande	596
Morin, D. G., D'où était évêque Nicasius, l'unique représentant de	
Gaule au concile de Nicée?	601
Moritz, Heinrich, Die Zunamen bei den byzantinischen Historikern	
und Chronisten. II. Реп. С. Пападимитріу	167
Moutault, Barbier de, Les mosaïques des églises de Ravenne	6 03
Les pyxides de Gimel	6 0 4
Muntz, Eugène, L'ancienne basilique de St. Paul hors les murs	254
Myres, J. L., Byzantine Jewellery in Cyprus	612
Mystakides, B. A., Notes sur Martin Crusius	251
Nau, F., Les plérophories de Jean, évêque de Maiouma	
Martyre de Saint Luc évangéliste	252
Notice sur un nouveau manuscrit de l'octoechus de Sévère	
d'Antioche et sur l'auteur Jacques Philoponus	600
Nestle , E., Kazny zazūç	242
Norden, Walter, Der vierte Kreuzzug im Rahmen der Beziehungen	
des Abendlandes zu Byzanz	247
Oberhummer, Eugen, Imbros	248
Oder, Eugen, Ein angebliches Bruchstück Democrits über die Ent-	
deckung unterirdischer Quellen	593
Olivieri, Alexander, Catalogus codicum astrologorum graecorum	592
De inventione crucis libellus.	601
Oman, Charles, M. A., F. S. A., A history of the art of war. The	0.00
middle ages from the fourth to the fourteenth century	263
Omont, H., Manuscrits grecs datés récemment acquis par la biblio-	500
thèque nationale	599 500
Glossarium Andegavense Origenes, Werke. I-II. Herausg. von P. Kötschau	599 59 4
•	594 595
Owsepian , G., Die Entstehungsgeschichte des Monotheletismus Pagel , D-r Julius, Einführung in die Geschichte der Medicin	243
— Historisch-medicinische Bibliographie für die Jahre 1875—	243
1896	243
Palmer, Arthur, P. Ovidi Nasonis Heroides with the Greek trans-	240
lation of Planudes	611
Palmieri, Aurelio, P., L'antica e la nuova Calcedonia	260
Papageorgiu, P. N., Byzantinische Inschriften	200
Pargoire, J., Anaple et Sosthène	241
Une loi monastique de Saint Platon	210 256
Les débuts du monachisme à Constantinople	601
Bufinianes	605

Стр.

•

-4

.

.

.

	Стр.
Parisot, D. J., Essai sur le chant liturgique des églises orientales.	252
Peters, Emil, Der griechische Physiologus und seine orientalischen	
Übersetzungen	2. 597
Piccolomini, Aen., Index codicum graecorum bibliothecae Angelicae.	
Ad praefationem additamenta	608
Prächter, K., Die vulgärgriechischen Chroniken und die rumänische	
Trojasage	590
Pratesi, P., Sul vero luogo della battaglia detta di Gubbio o di	
Tagina	609
Prato, Stanislas, Το χόχχαλο που τραγουδεί	269
Preger, Th., Zu den spätgriechischen Inschriften Siciliens	241
Inschriften aus Konstantinopel	591
Proost, Raphael, Le comput pascal. I	602
Psellus History. Edit. by Constantine Sathas	611
Puech, A., Sur le λόγος παραινετικός (cohortatio ad Graecos) attri-	
bué à Justin	252
Ramsay, W. M., Asiana	603
Rangabé, C., Harald Fürst der Waräger. Peu. II. Безобразова	203
Rauschen, Gerhard, Jahrbücher der christlichen Kirche unter dem	200
Kaiser Theodosius dem Grossen. Ред. А. Васильева	150
•	152
Rey, E., Les grandes écoles syriennes du IX au XII siècles et les	
monastères des montagnes saintes d'Édesse et de Mélitène	253
Ricci, Corrado, Avori di Ravenna	609
Riedel, Wilhelm, Die Auslegung des Hohenliedes in der jüdischen	
Gemeinde und der griechischen Kirche	247
Robinson, Forbes, Coptic apocryphal gospels	612
Rohaut de Fleury, G., Note sur Saint-Apollinaire de Ravenne	254
Les saints de la messe et leurs monuments	255
Rostagno, E., Indicis codicum graecorum bibliothecae Laurentianae	
supplementum	608
S. V. Saint Théognius, éveque de Béthélie	257
Saccardo, P., Les mosaïques de Saint-Marc à Venise	254
Schaff, Philip, and Henry Wace, A select library of Nicene and	
Post-Nicene Fathers of the christian church	611
Schenkl, Heinrich, Die handschriftliche Überlieferung der Reden	
des Themistios	593
Schlumberger, G., Sceaux des feudataires et du clergé de l'empire	
latin de Constantinople	255
Schmid, W., Chorikios	255 244
Schmidt, C., Der Osterfestbrief des Athanasius von Jahre 367	246
Schultze, Victor, Die Quedlinburger Itala-Miniaturen der König-	·
lichen Bibliothek in Berlin	243
Schwartz, E., Chronikon Paschale	593
Sickel, W., Die Kaiserwahl Karls des Grossen	595

	Стр.
Sickel, W., Die Kaiserkrönungen von Karl bis Berengar	595
Smith, T. Roger, and John Slater, Architecture, Classic and Early	
Christian	612
Souarn, P. Romuald, L'exegèse de Photius	601
Stach, Carolus, De Philopatride dialogo Pseudo-Luciani	244
Stapper, Richard, Papst Johannes XXI	595
Sternbach, Leo, Ioannis Geometrae carmen de S. Panteleemone.	
Рец. А. ПКерамевса	156
Stiglmayr, J., Die «Streitschrift des Prokopios von Gaza» gegen den	
Neuplatoniker Proklos	5 88
Die Eschatologie des Pseudo-Dionysios	594
Stoll, Adolf, Der Geschichtschreiber Friedrich Wilken. Pen. A. Ba-	
сильева	17. 592
Strazzulla, V., Nuovi studi su alcuni elementi pagani nelle catacombe	
e nella epigrafia cristiana	260
Stuhlfauth, G., Bemerkungen von einer christlich-archäologischen	
Studienreise nach Malta und Nordafrica	596
Tfoulkes, Jocelyn C., Le couronnement de la vierge	255
Theodori Ducae Lascaris epistulae CCXVII, nunc primum edidit	
Nicolaus Festa. Реп. А. П. Керамевса	54 8
Thibaut, J., Étude de musique byzantine. La notation de St. Jean	
Damascène ou Hagiopolite	214
La musique byzantine et le chant liturgique des Grecs moder-	
nes	51. 252
Étude de musique byzantine. Le chant exphonétique	251
Les traités de musique byzantine	605
Thumb, A., Über einige vulgärgriechische anatomische Termini	242
Die mittel- und neugriechische Sprachforschung in den Jahren	•
1892—1895	246
Töply, Robert Ritter von, Studien zur Geschichte der Anatomie im	
Mittelalter	243
Torre, R. della, Una lapide bizantina ed il batistero di Callisto	260
Traité de tactique connu sous le titre περί καταστάσεως απλήκτου.	257
Treu, M., Der Philosoph Joseph	240
Turmel, J., Histoire de l'angélologie des temps apostoliques à la fin	
du V siècle	252
Vailhé, Siméon P., Les premiers monastères de Palestine	256
Deux évêchés de Palestine	1.604
La Province ecclésiastique d'Arabie.	606
Veith, Ildefons, O. S. B. (Seckau), Die Martyrologien der Griechen.	
Рец. Ш. Сырку	163
V(enturi), A(dolfo), Di una nuova cassettina civile bizantina	260
Vidal, A. de P., Autour du lac	606
Vitelli, G., Una copia del carme etimologico di Giovanni Euchaites.	607

-

.

.

— xvi —

	Стр.
Waser, Otto, Charon, Charun, Charos	594
Weir, T. H., L'Hexaméron de Jacques d'Édesse	600
Wellman, M., Die Pflanzennamen des Dioskurides	245
Wilpert, Giuseppe, Un capitolo di storia del vestiario	26 0
Der Parallelismus in der Entwickelung der toga und des pal-	
lium	591
Yorke, V. W., Inscriptions from Eastern Asia Minor	263
Zonarae, Ioannis, Epitomae historiarum libri XIII-XVIII, edid.	
Theodorus Büttner-Wobst	242
Άποστολίδης, Ν. Χ., Ἐπιστημονιχός χαθορισμός τῶν ἐν τῷ Πουλο-	
λόγψ αναφερομένων πτηνών	270
Άραβανιτάκης, Γ. Α., Ο έν Μαδηβξ μωσαϊκός χάρτης	278
Γεωργιάδης, Γ. Π., Ο έν Γαλατά ιερός ναός τοῦ άγίου Ιωάννου τῶν	2.0
Χίων	272
Γιαννόπουλος, Ν. Μ., Περιγραφή τῆς ἐν τῆ ἐπαρχία τοῦ Ἀλμυροῦ	2.2
διακειμένης ιεράς και ιστορικής βασιλικής και πατριαρχικής μο-	
vis Eevez	277
Διομήδης-Κυριαχός, Ά., Έγχειρίδιον πατρολογίας της ιστορίας τῶν	211
Πατέρων και έκκλησιαστικών συγγραφέων τών έννέα πρώτων του	
Πατερων και εκκηγοικοιτοικών συγγραφέων των εννεκ πρωτων του Χριστιανισμού αιώνων	275
Έκκλησιαστική ιστορία ἀπό της ιδρύσεως της Ἐκκλησίας μέχρι	210
Ελαλησιαστική τοτορία από της τοροσεώς της Ελαλησίας μεχρι τών χαθ' ήμας χρόνων	275
Έταιρεία, Χριστιανική Άρχαιολογική. Α'Β'	274
Ειαιρεία, Αριο τιανια Αρχαιοχογιαμ. Α — Β Εὐαγγελίδης, Τρ. Ε., Ιστορία τῆς Τραπεζοῦντος ἀπό τῶν ἀρχαιοτά-	213
των χρόνων μέχρι των χχθ' ήμας	266
Ήμερολόγιον χαί Όδηγος τῆς Σμύρνης	268
Οραχιχή επετηρίς. Έτήσιον δημοσίευμα της έν Αθήναις Θρακικής	200
Άδελφότητος. Α'	267
Καλαϊσάχης, Γ. Ίαχ., Τὸ ἐν Κρήτη ἀχρωτήριον Μελέχας	277
Καλαισαχής, Π. Ιαλ., Το εν κρήτη αχρωτηριο Μελεχας Καλλιγάς, Π., Μελέται βυζαντινής ιστορίας άπο τής πρώτης μέχρι	211
τής τελευταίας άλώσεως. 1204-1453	279
Κομνηνός, Π. Ά., Λακωνικά χρόνων προϊστορικών και ιστορικών	266
Κόντος, Κ. Σ., Φιλολογιχαί παρατηρήσεις	280
Γλωσσικαί παρατηρήσεις	281
Λαμπάχης, Γ., Μελέται έργασίας χαι περιηγήσεις τῶν ἐτῶν	265
Λάμπρος, Σ. Π., Κατάλογος τῶν ἐν τῇ κατὰ τὴν Ἄνδρον μονῇ τῆς	200
Άγίας χωδίχων	271
Αγαυριώτης, Άλέξανδρος Ε., Άναγραφή συγγραφῶν χαὶ δημοσιευμάτων	211
είχοσιπενταετίας	273
Μ. Β., Τὰ ἰαματικά λουτρά τοῦ Κουζουλούκ, παρά το Άδά-Παζάρ	275
Μενάρδος, Στμος, ή Γενική κατά Κυπρίους	2 80
Μηλιαράχης, Άντώνιος, Ίστορία τοῦ βασιλείου τῆς Νιχαίας και τοῦ	400
δεσποτάτου τῆς Ἐπείρου	8 597

	_
• · ·	Стр.
Μυσταχίδης, Ν. Γ., Θεσπρωτιχά ήγούμενοι χρηματίσαντες έν τη	
κατά την Μαλτσιανήν μονή τοῦ άγίου ἀποστόλου και εὐαγγελι-	
στοῦ Ἰωάννου τοῦ Θεολόγου Νιχολάου, Ἰωάννης, Ἡ Ὀδησσὸς (Βάρνα) ὑπ' ἀρχαιολογικήν καὶ	283
Νικολάου, Ίωάννης, Η Οδησσός (Βάρνα) ύπ' ἀρχαιολογικήν και	
ίστοριχήν ἕποψιν	265
ίστορικήν ἕποψιν Παλαιστίνη. Όδηγός τῶν προσκυνητῶν, ἐκδοθεὶς ὑπὸ Δημητρίου	
Τ. Τάχου	266
Παλοῦμπος, Β. Δ., Περὶ τῆς ἐν τῆ νοτίφ ἰταλία ἐλληνοσαλεντινῆς	
άποιχίας	269
Παναγιωτίδης, Ά. Ν., Τὰ Χριστούγεννα εἰς τὴν βυζαντινὴν αὐλήν	278
Παναγιωτόπουλος, Σ. Γ., Σκοτειναι σελίδες της Άθηναϊκής ιστορίας.	280
Παπαγεωργίου, Πέτρος Ν., Κείμενα άγιογραφικά	282
Έπιτύμβιον ἐπίγραμμα εἰς Άθανάσιον Μασγίδαν ἔτους 1336	283
Κριτιχόν σημείωμα είς Μιχαήλ Γλυχαν	283
Η έν Θεσσαλία μονή τῶν Βλαταίων και τὰ μετόχια αὐτῆς	203 591
	091
Παπαδόπουλος, Φ. Π., Λειτουργική τῆς Όρθοδόξου Άνατολικῆς Έχ-	076
κλησίας, ίστορική και άρχαιολογική.	276
Παπαδόπουλος-Κεραμεύς, Βυζαντινά Άνάλεκτα	241
Βυζαντινής ἐκκλησιαστικής μουσικής ἐγχειρίδια	241
Πατριαρχικοί κατάλογοι (1433-1636)	591
Παπαϊωάννου, Χ., Μελέται περί Γενναδίου του Σχολαρίου	282
Παρνασσός, Φιλολογικός Σύλλογος, Έπετηρίς. Α'	
Πολίτης, Ν. Γ., Έρμηνευτικά εἰς τὰς βυζαντινὰς δημώδεις παροιμίας.	271
'Ρωμανός, Ίωάννης Ά., Περί τοῦ δεσποτάτου τῆς Ἡπείρου	280
Σαχελλαρόπουλος, Μελέτιος, Έχχλησιαστιχόν δίχαιον της Άνατολι-	
xῆς 'Ορθοδόξου 'Εxxλησίας	274
Σιδερίδης, Ξενοφῶν Ά., Περὶ τῆς ἐν Κωνσταντινουπόλει μονῆς τοῦ	
Σωτήρος του Φιλανθρώπου χαι των έν αύτη άγιάσματος χαι	
άγίων λειψάνων	2 72
Σχολή, Η Θεολογική, τοῦ Ἱεροῦ Κοινοῦ τοῦ Παναγίου Τάφου κατά	
τὸ ἔτος ,αωςς'—,αωςζ'	264
Τρίμης, Κ., Κυμαϊχά, ήτοι ίστορία χαι τοπογραφία της Κύμης	264
Χατζιδάχις, Γ. Ν., Περί τῶν ἐν ταῖς χαταλήξεσιν ἀναλογιῶν	281
Περί τονιχῶν μεταβολῶν	281
Χριστοδούλου, Άπόστολος, Δοχίμιον ἐχχλησιαστιχοῦ διχαίου	2 82
Χρυσοχόος, Μ., Αί τοῦμπαι	269
Άμυδών	270

3. Новыя книги поступившія въ Редакцію.

Γ΄. Νέα βιβλία σταλέντα πρός την διεύθυνσιν.... 285.615

Византійскій Временник.

.

Отдѣлъ III.

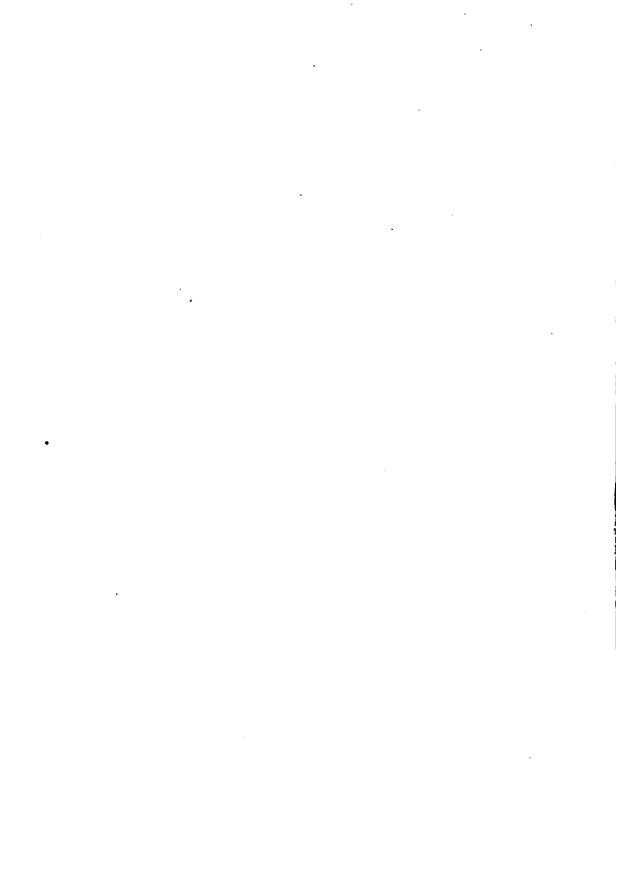
ΜΕΡΟΣ Γ'.

Мелкія замътки и извъстія.

Μιχραί άναχοινώσεις.

·	Стр.
Дополнительная зам'ётка по вопросу о рукописномъ преданіи второй тетрады Прокопія Кесарійскаго. М. Крашенин- никова.	
Συμπληρωματική σημείωσις είς τὰ περὶ τῆς δευτέρας τετράδος τοῦ «ἘΥπἐρ τῶν πολέμων» πονήματος Προκοπίου Καισαρέως ὑπὸ	
М. Красечіччихор Къ статъв: Старинная Чепинская крвпость у с. Доркова и проч. П. Сырку.	288
Συμβολή είς τὰ «περί τοῦ φρουρίου Τζεπαίνης» χτλ. ὑπό Π. Σύρχου Дѣятельность Русскаго Археологическаго Института въ Кон- стантинополѣ въ 1897 году. И. С.	291
Ή ἐν Κ/πόλει Ῥωσικὴ Ἀρχαιολογική Σχολή κατὰ τὸ 1897-ον ἔτος ὑπὸ Ἱ. Σ	293
Русскій Археологическій Институть въ Константинопол'в въ 1898 г.	
Ή ἐν Κ/πόλει Ῥωσιχὴ Ἀρχαιολογική Σχολή χατὰ τὸ 1898-ον ἔτος Corpus inscriptionum christianarum. Α. Щ.	306
Corpus inscriptionum christianarum ง่กอ่ 'А. Στσουκαρώφ Сообщенія въ обществъ любителей древней писменности.	308
Άναχοινώσεις έν τῷ Συλλόγφ τῶν φίλων ἀρχαίων γραπτῶν χειμένων. Сообщеніе въ Историко-Филологическомъ Обществѣ при Харь- ковскомъ Университетѣ.	310
Άναχοινώσεις ἐν τῷ Ἱστοριχοφιλολογιχῷ Συλλόγῳ τοῦ πανεπιστημίου Χαρχόβου	311
Сообщенія въ русскихъ ученыхъ обществахъ въ 1898 году. Я. С.	•••
Άναχοινώσεις έν τοις ρωσιχοίς συλλόγοις έτει 1898 ύπο 'Ι. Σ Императорско-Королевскій Австрійскій Археологическій Инсти- туть въ В'вн'в. Я. С.	312
Ή ἐν Βιέννη Αὐστριαχή Άρχαιολογική Σχολή ὑπό Ί. Σ Средне- и новогреческій семинарій Мюнхенскаго Университета. Я. С.	313
Η τοῦ πανεπιστημίου τοῦ Μοναχοῦ σχολή τῆς μέσης καὶ νέας ἐλ- ληνικῆς γλώσσης ὑπὸ Ί. Σ	317
Общество изученія среднихъ въковъ въ Константинополь. Я.С. Έταφία των μεσαιωνιαών στουδών έν Κ/πόλει ύπο 1.Σ	317
Transfer in herein and a standart at this aver also the transfer to the	011

CNEEPEN REDRORMON MY SLIKN KS. KIMAPAMPAMICTURE H 1 Liandongs Eliest Billeright With the and the second states TENTOPHITA SURRATH ROUVERIN SING A I IE Toring The first all all and and the second and the second and the second and the second and sec - LETTING AMARTIN A RANGE STATE AN INTER STATE 1., some & south and and alound, I have the 1, 1 THE TO DESCRIPTION IN STRUCTURE OF STRUCTURE The second second second second "11 10 ALL MARKE ALL MARKED AND ALL AND A 1.1 and the second - . . · . The Plant allow -1 . و. . • · •.. - --. The second second 1-



Digitized by Google

ОТДЪЛЪ І.

Этюдъ о византійской музыкв. Мартиріи.

Знаки византійскаго музыкальнаго письма не выражають прямо, какъ знаки нашей нотной системы, ступеней гаммы или тоновъ, а только указываютъ интервалы, которые долженъ сдѣлать голосъ при переходѣ съ одной ноты на слѣдующую; самые же интервалы, или разстоянія каждаго звука отъ предыдущаго, опредѣляются, въ ихъ взаимныхъ отношеніяхъ, по отношенію каждаго изъ нихъ къ начальному тону мелодіи. Природа этого послѣдняго указывается особымъ знакомъ, такъ называемой мартиріей (µарторіа). Этотъ знакъ дѣйствительно характеризуетъ ладъ, въ которомъ развивается мелодія, и, слѣдовательно, даетъ основу для того, что у грековъ зовется обыкновенно нараллагіей (πараλλауή), то есть, для сольфеджированія.

Отсюда видно, что назначеніе мартирій аналогично назначенію нашихъ музыкальныхъ ключей соль, фа и т. д. Выполняютъ ли онѣ его? Всякая византійская музыкальная пьеса есть іероглифическая надпись, загадка, точное рѣшеніе которой останется навсегда прикровеннымъ.

Кромѣ этого назначенія, мартиріи имѣютъ еще другое, побочное, но очень важное: будучи помѣщены не въ началѣ уже, а среди самаго теченія мелодіи, онѣ служатъ отмѣтками, по которымъ можетъ быть провѣрена правильность вокальнаго исполненія. Не будь ихъ, малѣйшая ошибка въ параллагіи по меньшей мѣрѣ вносила бы въ пѣніе ложную еналлагію лада, и въ большинствѣ случаевъ — вела бы къ фіаско, совершенно сбивала бы съ пути исполнителей, вынуждая къ роковому da capo.

Терминъ «мартирія» въ приложеніи къ византійскимъ музыкальнымъ ключамъ свойственъ исключительно теоретикамъ новѣйшаго

Византійскій Вроменникъ.

отдълъ I.

времени и Кукузелису; св. Іоаннъ Дамаскинъ со своей стороны, по показанію рукописи Агіополита, находящейся въ Парижской Національной Библіотекѣ, давалъ имъ названіе фвораі. Это важное разлеченіе, которое до сихъ поръ никогда не ділалось, способно нісколько удивить встать занимающихся греческой церковной музыкой, такъ какъ они обыкли придавать термину одора болѣе тѣсный смыслъ. Для нихъ слово фдора обозначаетъ исключительно рядъ особыхъ знаковъ, указывающихъ на гармоническія измёненія лада, тона или мелопен. Такое обозначение весьма основательно и точно; но мы должны прибавить, что съ этимологической точки зрѣнія словоупотребленіе Дамаскина не менће удачно. Пусть судять по следующимъ строкамъ Ario-1101HTA: «Φθοραί δε ώνομάσθησαν, ότι εχ των ίδιων ήγων απάργονται. τελειούνται δε είς ετέρων ήχων φθογγ[ου]ς αι θέσεις αυτών χαι τα αποτελέσματα» 1). Дъйствительно, такъ какъ основной элементъ византійской музыки есть первый тетрахордъ или пентахордъ извѣстной діаграммы, то онъ, собственно говоря, установляетъ ладъ или ήγος (гласъ). И такъ какъ съ другой стороны (мы это установимъ въ близкомъ будущемъ въ особой статът о византійскихъ дадахъ) начальная или основная нота плагальныхъ ладовъ есть, вообще говоря, доминанта соотвѣтствующаго автентическаго лада, то будеть вполнѣ точнымъ сказать, напримѣръ, что рядъ звуковъ, лежащій въ основѣ каждаго автентическаго ήγος'а (гласа), кончается въ соотвѣтствующемъ ему плагальномъ.

Если теперь принять во вниманіе, что каждая нота типической діаграммы имѣла свою φθορά и становилась основной нотой (тоникой) одного изъ восьми главныхъ ήχοι, то охотно можно допустить, что ранніе византійцы имѣли основаніе однимъ и тѣмъ-же знакомъ означать и начальныя ноты діаграммы, и лады, которые строились на этихъ нотахъ.

Здѣсь мы предвидимъ возраженіе читателя: если каждая нота гаммы имѣла свою особую фдора́, то какъ могло случиться, что византійцы ни разу не подумали вообще для изображенія своихъ мелодій употреблять однѣ только фдора́? — Важный музыкальный кодексъ Редестиноса³) содержить интересное упражненіе въ параллагіи, гдѣ голосъ выраженъ вдвойнѣ — симіографическими знаками и марти-



¹⁾ Ркп. Агіополита № 360, л. 224".

²⁾ Ненумерованный кодексъ Русскаго Археологическаго Института въ Константинополѣ. Кодексъ датированъ 1483-мъ годомъ. Ср. стр. 10.

ріями; это доказываеть, что византійцамъ не было чуждо сознаніе того, что однѣхъ фдораї или мартирій въ сущности вполнѣ достаточно для изображенія всѣхъ музыкальныхъ топовъ. Что касается практическаго вывода отсюда— византійцы никогда не умѣли или не хотѣли его сдѣлать; даже напротивъ, вмѣсто того, чтобы упростить свою систему, они самымъ страннымъ образомъ изощрялись въ ея усложненіи, сперва чрезъ изобрѣтеніе мартирій, а затѣмъ умножая до тройного числа свои симіографическіе знаки.

Я не буду здѣсь останавливаться на выясненій многочисленныхъ неудобствъ византійскаго музыкальнаго письма и преимуществъ нашей линейной нотной системы. Г. Бурго-Люкудрэ очертилъ превосходно этотъ вопросъ въ своихъ интересныхъ трудахъ: «Études sur la musique ecclésiastique grecque» ¹). Я ставлю себѣ ц‡лью не болѣе,-какъ дать полное объясненіе всѣхъ мартирій музыкальной системы Кукузелиса и современныхъ грековъ; ограничусь чисто археологическимъ вопросомъ, именно разысканіемъ того, каково истинное происхожденіе и смыслъ традиціонныхъ мартирій Октоиха.

Греческія руководства пінія обыкновенно вовсе не трактують о происхождении мартирий. Даже самъ Хрисаноъ обходить этотъ вопросъ въ главѣ своего Θεωρητικόν Μέγα, гдѣ однако весьма простраино говорить о мартиріяхъ діатоническаго звукоряда ⁹). Филоксенъ и г. Г. Пападопуло, сколько я знаю, единственные изъ писателей новъйшаго времени, которые пытались разъяснить намъ происхожденіе мартирій. Я искренно сожалью, что они были такъ несчастливы въ краткихъ разъясненіяхъ, которыя они намъ даютъ по этому предмету. Въ отдѣлѣ о мартиріяхъ Филоксенъ, желая, какъ кажется, доискаться до корня вещей, начинаеть съ перечисленія всёхъ особыхъ мартирій для каждаго тетрахорда неподвижной системы; а затёмъ, однимъ скачкомъ миновавъ весь византійскій періодъ, авторъ Аєξіхой тіє исистя спокойно переходить къ перечисленію мартирій для всёхъ звукорядовъ, употребляемыхъ въ нынѣ дѣйствующей нотной систем'ь. Среди этихъ посл'ёднихъ намъ изв'ёстно, по Филоксену, происхождение только четырехъ, «αί όποῖαι ἔχουσι τὰς ἀρχὰς τῶν ἀπὸ τὰς παλαιὰς μαρτυρίας τοῦ τετραχόρδου τῶν ὑπερβολαίων τῆς ἀρχαίας

¹⁾ Études de Mus. Grecque crp. 73.

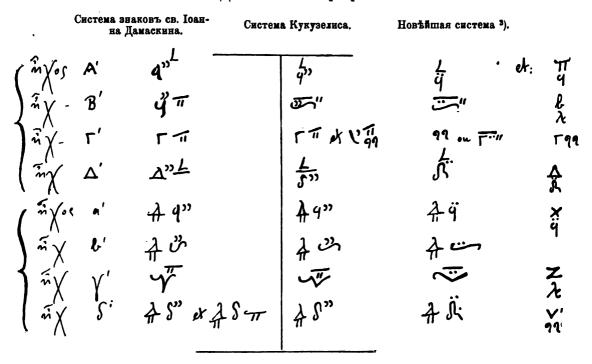
²⁾ Өсшритихду це́үа түс цологийс. Έν Терүс́оти 1832. Кеф. 13' сед. 45-51. Въ вышевазванномъ трудъ г. Б.-Люкудрэ, стр. 118-120, читатель найдетъ весьма толковое объяснение мартирий, употребляемыхъ въ пъни греками новъйшаго времени.

отдълъ І.

έλληνικής μουσικής» 1). Нашъ авторъ смотрѣлъ очевидно на знакъ (\mathcal{L}), какъ на искаженіе «дельты» (Δ); далѣе мы увидимъ, что̀ слѣдуетъ думать объ этомъ мнѣніи. Г. Г. Пападопуло говоритъ пространнѣе: «Каі ἐκ τῶν σημείων τής μαρτυρικής ποσότητος ἄλλα μὲν ἐγράφοντο ορθίως καὶ ἀδιαφόρως, ἄλλα δὲ κατὰ τὸ ἰδιον αὐτῶν σχήμα πλαγίως, ὡς τὸ δ καὶ 𝔥, τὸ ζ καὶ 𝔷, τὸ λ καὶ 𝔅, τὸ S καὶ 𝗢 καὶ τὸ μέγα ἡμίφι q. Καὶ τὸ γορθμικὸν καὶ πελαστικὸν 2, σημεῖα τής μελφδίας τῶν κρατημάτων καὶ ἄλλων μελφδικῶν θέσεων τῆς ἐκκλησιαστικής ἡμῶν μουσικής εἰσιν εἰλημμένα, κατ' ἐμέ, ἐκ τῶν στοιχείων μ, ν.»²).

Прежде чёмъ приступить къ доказательству нашего положенія и къ разбору только что цитованнаго нами мёста изъ Σωμβολαί, мы считаемъ необходимымъ для полнаго пониманія предмета нашей статьи дать здёсь таблицу главныхъ діатоническихъ мартирій византійцевъ и грековъ новѣйшаго времени.

Діатоническія мартиріи.



¹⁾ Λεξιχόν χαί Θεωρ. στοιχ. τής μουσιχής. Έν Κ/πόλει 1859, стр. 145-146.



²⁾ Συμβολαί είς την ίστορίαν της ήμῶν εκκλησιαστικής μουσικής, p. 169.

³⁾ Cp. Χρμεαμθύ, op. cit., μ Κρηπίς τής εκκλησιαστικής μουσικής, Στεφάνου Λαμπαδαρίου. Έν Κ/πόλει 1875, ctp. 65-91.

I. ТИБО: ЭТЮДЪ О ВИЗАНТІЙСКОЙ МУЗЫКВ. МАРТИРІИ.

Изобрѣтеніе мартирій относится, весьма вѣроятно, къ самому тому времени, когда Аристоксенова теорія восьми тоновъ была введена въ византійское богослужебное пѣніе. Какой вѣкъ былъ свидѣтелемъ этого удачнаго нововведенія, и какому лицу мы должны воздать честь его? Вотъ вопросъ, который безъ сомнѣнія еще долго останется безъ точнаго и положительнаго отвѣта. Около середины IX вѣка Авреліанъ de Réomé, патріархъ музыкантовъ-теоретиковъ среднихъ вѣковъ, какъ его зоветъ г. Gevaert¹), учитъ насъ, что теоріей восьми тоновъ онъ обязанъ грекамъ. Наука должна покамѣстъ удовлетвориться этимъ простымъ признаніемъ.

Если точная дата происхожденія мартирій теряется для насъ во мракѣ временъ, то всетаки нѣтъ ничего легче, какъ открыть первооснову ихъ начертаній. Выше мы видѣли, что Г. Пападопуло производитъ знакъ, характерный для мартиріи перваго гласа, отъ искаженной буквы ф. Мнѣ кажется, что авторъ Συμβολαί напрасно тратилъ въ разысканіяхъ свое остроуміе, тогда какъ истинное рѣшеніе крайне просто: по истинѣ не надо быть глубокимъ знатокомъ греческой палеографіи, чтобы напасть на мысль, что въ концѣ концовъ этотъ знакъ можетъ быть ничѣмъ инымъ, какъ альфой. Знаки Г и Δ, мартиріи третьяго и четвертаго гласа, во всякомъ случаѣ могли бы открыть глаза г. Пападопуло.

Что касается знаковъ, поставленныхъ надъ альфой, то они, какъ и всѣ прочіе значки, которые мы усматриваемъ помѣщенными надъ основнымъ знакомъ мартирій семи послѣдующихъ гласовъ, суть отличительныя ноты основного ἐπήχημα каждаго гласа, то есть того условно принятаго пѣснопѣнія, которое служитъ для сольфеджированія, или лучше для вокализированія главныхъ нотъ гласа, такъ что ими указывается, или опредѣляется, общій характеръ мелодическаго рисунка. Мы убѣждены, какъ и г. Gevaert, что этотъ родъ какъ-бы Leitmotiv'a ведетъ начало отъ прелюдій античныхъ киварэдовъ ³). Я сказалъ: основного ἐπήχημα, такъ какъ каждый ἡχος (гласъ) имѣлъ по меньшей мѣрѣ пять, шесть ἐπηχήματα ⁸), какъ свидѣтельствуютъ

¹⁾ Les origines du chant liturgique de l'église latine, p. 40.

²⁾ La Mélopée Antique et le chant de l'église latine, p. 34-84.

³⁾ Г. Théodore Reinach (Revue des études grecques 31. 1897, стр. 326) весьма удачно указалъ, какое различіе должно дѣлать между терминами: ἐνήχημα, ἐπήχημα и ἀπήχημα. Сами по себѣ эти слова—синовимы, и современные греки не считаютъ ихъ ни за что другое; и вѣрно, что въ нихъ самихъ нѣтъ никакого основанія, чтобы тому быть иначе. Въ симіографической системѣ Кукузелиса между этими терминами есть

отдъгь І.

византійскія музыкальныя рукописи; ограничусь здёсь указаніемъ на кодексъ 811 святогробскаго метохія въ Фанарѣ.

Хрисаноъ Мадитскій даетъ въ Θεωρητιχόν τό μέγα цѣлую большую главу объ ἐπηχήματα, и всетаки все, что онъ говорить о нихъ, очень неполно и не можетъ дать о нихъ дѣйствительно вѣрнаго представленія.

И такъ, мартирія перваго автентическаго гласа составлена изъ альфы и главныхъ знаковъ слѣдующаго ἐπήχημα¹) перваго гласа:

Знакъ второго гласа есть несомнѣнно вита (В). Мартирія второго автентическаго гласа по системѣ І. Дамаскина также составлена изъ β и послѣднихъ нотъ ἐπηχήματος второго гласа:

Знакъ третьяго гласа не нуждается въ объясненіи; музыкальные знаки мартиріи взяты изъ ἐπήγημα:

$$-\overline{\zeta}, \overline{\zeta}, \overline{\zeta}, \overline{\zeta}, \overline{\zeta}, -\overline{\pi}$$

$$A \quad ve e e e e ve e e e e.$$

1) Всё примёры спуху́цата, воспроизведенные въ этомъ этюдё, мы взяли изъ рукописи № 811. Ср. стр. 48 и 52.

слабое различіе: ἐνήχημα и ἐπήχημα у него синонимы, но ἀπήχημα употребляется только для обозначенія двухъ «среднихъ» гласовъ: νανα νενανω, которые присоединились къ восьми исконнымъ съ теченіемъ времени. Что разъ установленныя правила и принципы остаются у грековъ навсегда неизмѣнными — Фактъ хорошо подтвержденный. Только восемь гласовъ имѣютъ право существованія; но приходитъ время, когда на дѣлѣ поется ихъ десять: «ἐστιν οὐν ἐх τούτων γνῶναι ὅτι οὐх ἀхτώ μόνον ψάλλονται, ἀλλὰ δέχα» (ркп. Агіополита, л. 2167). Кодексъ 811, о которомъ у насъ говорится нѣсколько далѣе, на 54 стр. содержитъ такой вопросъ: «хαὶ πόσοι ἦχοι; 'Απ.:—ἦχοί εἰσιν χυρίως τέσσαρες καὶ τέσσαρες πλάγιοι, χαὶ δύο ἀπηχήματα». Византійскіе авторы опредѣляютъ ἐπήχημα и ἐνήχημα одинаково: ἐστιν ἡ τοῦ ἦχου ἐπιβολή». См. ркп. Агіополита л. 216[°]. — Ркп. 811, р. 42. — Хрисаноъ, Θεωρητικόν μέγα стр. 135.

Что до знака третьяго гласа новѣйшей системы, который мы видимъ, въ эгой мартирін, также въ системѣ Кукузелиса, то я, вмѣстѣ съ г. Г. Пападопуло, полагаю, что онъ изображаетъ два окончательныхъ у въ ἐπήγημα: «νεανε.

Знакъ Д четвертаго автентическаго гласа также можетъ обойтись безъ особаго объясненія. Музыкальные знаки мартиріи взяты изъ ёпухуща четвертаго гласа:

Такъ обстоитъ дѣло съ четырьмя автентическими гласами. То же видимъ и въ четырехъ плагальныхъ гласахъ; знакъ λ ихъ мартирій есть просто сокращенное написаніе самаго слова πλάγιος. Основной знакъ перваго плагальнаго гласа есть также альфа. Два сопровождающіе его апострофа взяты изъ ἐπήχημα перваго плагальнаго гласа:

Основной знакъ второго плагальнаго гласа есть буква β, слегка измѣненная, чтобы отличать ее отъ основного знака, усвоеннаго второму автентическому гласу. Какъ нетрудно убѣдиться, соотвѣтственные знаки позднѣйшихъ начертаній суть въ свою очередь простыя видоизмѣненія этого знака. Значитъ надо отказаться отъ мысли разыскивать тайну ихъ происхожденія въ отдаленной сигмѣ. Два апострофа, дополняющіе мартирію второго плагальнаго гласа, взяты изъ іт́пудпиа:

<u> </u>	7	7	> >
ÝŁ	٤	٤	tes

Начертаніе, отличающее мартирію третьяго плагальнаго гласа (ήχος βαρύς), по моему по крайней мѣрѣ мнѣнію, есть просто минускульная γ. Маленькій придатокъ съ ея лѣвой стороны не представляетъ важности и не даетъ повода сомнѣваться въ правильности на-

шего отождествленія. Точно также полное сходство основныхъ знаковъ второго и третьяго плагальныхъ гласовъ съ каоистомъ и параклитикомъ экфонетической нотація¹) едва-ли можетъ заставить измѣнить мнѣніе объ истинномъ происхожденіи второго и третьяго плагальнаго гласа.

Соотвѣтствующій знакъ современнаго греческаго нотописанія обозначаетъ нѣкоторое слабое развитіе первоначальной мартиріи. И такъ, г. Пападопуло не правъ, производя его отъ буквы ζ. Что до кентиматъ и до олигона, стоящихъ надъ образующей мартирію гаммой — то это двѣ послѣднія ноты слѣдующаго ἐπήγημα ἦχου βαρέως:

Минускульная дельта четвертаго плагальнаго гласа понятна сама собою; ея сопровождающіе апострофы взяты изъ ἐπήχημα четвертаго плагальнаго гласа:

Музыкальные знаки второй мартиріи четвертаго плагальнаго гласа взяты изъ ἐπήγημα:

И такъ, намъ представляется несомнѣннымъ фактомъ, что мартиріи византійской музыки могутъ быть съ полнымъ правомъ выведены изъ знаковъ алфавита, — но не изъ тѣхъ, изъ которыхъ ихъ выводилъ г. Г. Пападопуло. Чтобы дать читателю возможность самому провѣрить наши утвержденія, мы дадимъ въ концѣ нашего изслѣдованія фототипическое воспроизведеніе очень любопытнаго прииѣра

¹⁾ См. нашу статью объ экфонетической потаціи въ Byz. Zeitschr., имѣющую вскорѣ явиться въ свѣтъ.

I. ТИБО: ЭТЮДЪ О ВИЗАНТІЙСКОЙ МУЗЫКВ. МАРТИРИ.

параллагів, открытаго нами въ рукописи 270 богатой библіотеки святогробскаго метохія¹) въ Фанарѣ. Это упражненіе, выполненное мартирическими знаками, есть полное объясненіе обычнаго правильнаго образованія гласовъ. Поэтому мы съ чувствомъ удовлетворенія можемъ констатировать, что эта оригинальная таблица византійскихъ ладовъ вполнѣ подтверждаетъ ученыя разысканія г. Gevaert'a о антифонномъ латинскомъ пѣнія и доказываетъ еще лишній разъ, что музыкальныя преданія церквей греческой и латинской идутъ изъ одного общаго источника.

Вотъ вкратцѣ объясненіе нашей таблицы № 1. Четыре черты, проведенныя слѣва направо, съ апострофомъ въ видѣ характеристическаго знака надъ каждой мартиріей, означаютъ четыре плагальныхъ лада. Напротивъ, вертикальныя линіи съ знакомъ олигона (—) надъ каждой мартиріей означаютъ четыре автентическихъ лада. Начальная нота плагальныхъ ладовъ есть характеристика гласа (ήχος'а); ея нижняя квинта есть основной тонъ соотвѣтствующаго автентическаго гласа. Послѣдняя мартирія въ восходящемъ ряду — дополнительная и стоитъ здѣсь только ради формы²).

Такъ какъ одни лишь плагальные звукоряды могутъ регулярно нисходить ниже своей тоники, то плагальные лады выражены здёсь, вполнѣ основательно, посредствомъ нижней квинты, а автентическіе, напротивъ, — посредствомъ верхней.

Параллагія табл. № 1 читается такъ:

πλα' — ἡχΑ'	πλβ' — ἡχΒ'
aGFEDEFGa‡	♯ a G F E F G a ♯ c
πλγ΄ — ἦχΓ΄	πλδ' — ἦχΔ'
c \$ a G F G a \$ c d	d c t a G a t c d a или е

1) Эта рукопись — великолёпный стихирарій, писанный на пергаментё прекраснымъ курсивомъ Х въка. Музыка тропарей обозначена по старинной системъ св. Іоанна Дамаскина; каллиграфическое совершенство ея письма удивительно. Рукопись эта состоитъ изъ двухъ частей: первая, новая, писана на бумагѣ (изъ тряпокъ) и начинается поэмой Корониса; она обнимаетъ 48 листовъ. Вторая часть, писанная на пергаментѣ, насчитывала нѣкогда 197 листовъ; теперь 25-ти первыхъ не хватаетъ. Длина —0,27 метра; ширина 0,20 м. — Ср. табл. № 1. Это упражнение въ параллаги занимаетъ первую страницу послѣдняго листа.

2) Въ упражнения въ параллагия рукописи 422, чтобы показать, что нижняя квинта отъ начальнаго звука плагальнаго лада есть первая нота соотвётствующаго автентическаго, ей дана двойная длительность. То же сдёлано для пятой ступени вверхъ отъ начала автентическаго лада.

9

Двѣ мартирическія линіи, помѣщенныя ниже ἐπήχημα ανανε, вполнѣ тождественны съ тѣми, которыя мы только что перевели, за тѣмъ исключеніемъ, что въ рукописи нотные знаки верхней параллагіи писаны черными, а нижней — красными чернилами.

Это же самое упражненіе въ параллагія мы нашли вновь, въ разныхъ видахъ, воспроизведеннымъ во многихъ византійскихъ музыкальныхъ рукописяхъ, слёдующихъ симіографической системѣ Кукузелиса, а именно въ ркп. 811, 822, 422 и 489 ¹) богатой библіотеки святогробскаго метохія въ Фанарѣ.

Табл. № 2 даетъ изъ ркп. 489 упражнение въ параллагии, изящно размѣщенное въ рисункѣ вазы съ цвѣткомъ³). Верхняя окружность нѣсколько попорчена пятномъ въ рукописи; она содержитъ только мартирію перваго основного лада или ђуос'а.

ἡχ. ά τέχνη μελουργός σοὺς ἀγαθεῖσα κρότους, Πρώτην νέμει σοι τάξιν. ὦ τῆς ἀξίας ⁸).

Прочія окружности содержать: лежащія по правой сторонѣ рядъ автентическихъ гласовъ, по лѣвой — рядъ плагальныхъ.

Кромѣ этого, до сихъ поръ неизданнаго, рисунка ркп. 489 даетъ еще два образца параллагіи, воспроизведенные у М. Параники, безъ объясненій, въ статьѣ ежегодника Греческаго Филологическаго Общества въ Константинополѣ⁴). Эти два упражненія, приписанныя одно іерею Коронису, другое монаху и магистру Кукузелису, примѣчательны только оригинальностью рисунка, остроуміемъ его расположенія; по существу они не отличаются отъ образца, открытаго нами въ ркп. 270. По этому поводу намъ кажется весьма умѣстнымъ воспроизвести здѣсь интересный рисунокъ Кукузелиса и снабдить его краткимъ объясненіемъ.

Таблица № 3 содержить два аналогичныхъ упражненія въ параллагіи. Мартиріи главнаго рисунка, составленнаго изъ концентрическихъ круговъ, раздѣленныхъ на секторы, и мартиріи четырехъ меньшихъ, касательныхъ къ большому, круговъ представляютъ въ дѣйствительности ничто иное, какъ таблицу византійскихъ ладовъ, какъ



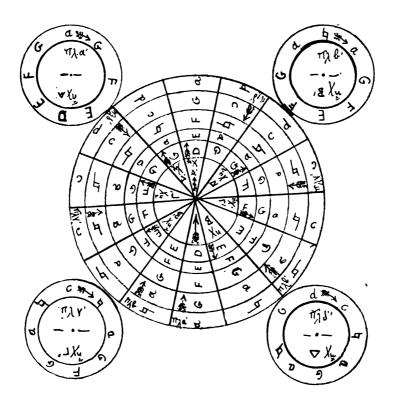
¹⁾ Эта рукопись есть Άνδολογία. 26 первыхъ страницъ содержатъ очеркъ музыкальной теоріи Кукузелиса. Длина 0,23 м., шир. 0,16 м.

²⁾ См. табл. 2.

³⁾ Октонаъ.

⁴⁾ Έλλην. Φιλολ. Σύλλογος, τόμος xa', 1887-9, ctp. 175-176.

она установлена нами на образцѣ параллагіи табл. № 1. Для мартирій малыхъ круговъ это ясно: каждый кругъ содержитъ основную



квинту одного изъ автентическихъ ладовъ и соотвѣтствующаго плагальнаго.

Большой срединный рисунокъ сложиће: всћ гласы изображены здћсь по два раза, кромћ перваго автентическаго и его плагальнаго; ихъ секторы, обращенные вершинами въ противоположныя стороны, дћлятъ всћ круги на двћ равныя части. Эту параллагію можно сравнить съ чтеніемъ надписи, писанной βουστρογηδόν. Точка отправленія здћсь — мартирическая линія, помѣщенная слѣва отъ сектора, содержащаго первый плагальный гласъ, и направо — отъ сектора съ вторымъ плагальнымъ гласомъ: ‡ а g f e. Слѣдующій секторъ содержитъ основную квинту второго автентическаго гласа: e f g a ‡. Такъ продолжается до 1-й мартирической линіи перваго автентическаго гласа; дойдя до сюда, надо вернуться къ сектору, лежащему направо отъ перваго плагальнаго гласа; такъ получается въ обратномъ порядкѣ рядъ ладовъ автентическихъ и плагальныхъ: D E F G a G F E a etc.

Digitized by Google

Болѣе полное объясненіе главнѣйшихъ упражненій въ параллагія, составленныхъ мартирическими знаками, мы откладываемъ до особаго этюда о византійскихъ ладахъ и ихъ различныхъ звукорядахъ; для предмета настоящей статьи сказаннаго вполнѣ достаточно.

Второй разрядъ — мартиріи діатоническія, употребляемыя въ нотномъ письмѣ греками новѣйшаго времени — суть изобрѣтеніе новое, не древнѣе начала нашего столѣтія. То же слѣдуетъ сказать и о хроматическихъ мартиріяхъ, о которыхъ мы до сихъ поръ избѣгали говорить. Всѣ онѣ имѣютъ ту особенность, что въ нихъ знакъ, стоящій ниже, указываетъ природу интерваловъ діатоническаго звукоряда, а знакъ, стоящій надъ первымъ — названіе ноты. Очевидно, тутъ дѣйствительно есть шагъ впередъ; но что-же сталось теперь со стариннымъ преданіемъ? Оно не теряется, потому что старинныя мартиріи не упразднены; въ принципѣ онѣ сохранили всѣ свои права на существованіе неприкосновенными, не смотря на появленіе новыхъ мартирій. Какъ бы то ни было, на практикѣ выработался извѣстный компромиссъ, допускающій умѣренное употребленіе тѣхъ и другихъ, безъ отдачи какимъ либо исключительнаго предпочтенія.

Выше мы сказали: въ нашу задачу не входитъ изучение симогра-Фическихъ мартирий грековъ новъйшаго времени. Тъ́ читатсли, которые захотъ́ли бы узнать это дѣло съ бо́льшими подробностями, найдутъ ихъ въ многочисленныхъ руководствахъ греческой церковной музыки и въ вышеупомянутомъ трудъ́ Б.-Люкудрэ.

Мы пришли къ тому простому заключенію, что старинныя византійскія мартиріи суть знаки, образовавшіеся изъ є̀πηγήµата, усвоенныхъ каждому изъ восьми ладовъ Октоиха, и изъ числительныхъ буквъ, которыми византійцы пользовались, чтобы различать и называть гласы. Обозначеніе это было, какъ видно, чисто эмпирическое, иные скажутъ: чисто платоническое; и всетаки, не смотря на этотъ недостатокъ, —если тутъ есть недостатокъ —оно смогло вытѣснить античную классификацію ладовъ на дорійскій, фригійскій, лидійскій и т. д., которую всѣ авторы греческихъ трактатовъ о музыкѣ, отъ Мануила Вріеннія до Хрисанеа, примѣняютъ, руководясь преданіемъ, въ высшей степени неточно. Іоаньъ Тибо,

> Августинскаго ордена Успенія Б. М. Пер. съ французскаю Б. Меліоранскій.

12

Ψευδονικήτας ό Παφλαγών

zai ο νόδος βιος του πατριαρχου Άγνατίου.

Του Κανστανανοπολείας τατράρχου Υγκεύου γελισκονται μέγγι main an in the set with the set of the set of the set of the set of no examples, è à éterre interne ne bre tores tores internes internes יות געונים אברא דברב לאברעיי וברי באבראובישיי, ליו לא לארגננושי את עירך-ביראי נפגעראירא ובארייניבא לאר לבר אראיייבאר אין אפא אייראיי אבר אייראיי איין אייראיי איין אייראיין אייראיין איי inter er til ande ter gegenterfigtet for ter edotter be, entsterne The exercit and exercit for the function of the formation they will be and they share Are to symmetry as an import โพรสารม. 23 กราวหาส สสาวสราว โมะกราสหารคระโนน, การสิจหาร, s has exerce by a second to be compared Narras to Cashron, ni ann à name au a reen ai Meri smeis. des es mores ses ades homes mean me the analises to tatalaspo. Anar en art annar at renarena una at Irano, en eners de שואברבה שנהבאבת אבתינונים בישאשעות להאך אבלאנין לי ליא אמיני על אייניגע געראלע אבן איין אייניגע אייניגע אייניגע געראייניגע געראייניגע אייניגע געראייניגע אייניגע געראי The Me state there there we there the the the state of the state and איר עריים ער בארבי איין אייני איי τας έρη της τητορή στατορίας το γποτατορίας του Έγου και του The is a compare the thereine a set of kind, the s ים שבי שמער באובי לא לאיב הדיידים ביישוב באובי באובי באובי באיבי איני איב

Digitized by Google

отдълъ 1.

τιοφανών ὑπομνημάτων, και διὰ τοῦτο σύνθεμα πολὺ μεταγενέστερον τοῦ 11-ου αἰῶνος. ἐπομένως δὲ ἐν τῷ ζητήματι τῶν μεταξὺ Φωτίου και Ἰγνατίου πραγμάτων ἔχει σημασίαν ἀπλῶς ἔμμεσον, ὅλως δευτερεύουσαν.

Τό κείμενον λοιπόν τοῦ Μιχαἡλ συγκέλλου ἔχει ὑπὲρ ἐαυτοῦ τὴν. πραγματικὴν ἰστορικὴν παράδοσιν, τό δ' ἐπ' ὀνόματι Νικήτα τοῦ Παφλαγόνος ἀντιπροσωπεύει ἀπλῶς πεποιθήσεις περί τοῦ Φωτίου δυσμενεῖς, ὡν τὰ πρῶτα συμπτώματα ἐν τῆ ἐλληνικῆ λογοτεχνία ἐφανερώθησαν ὑπερμεσοῦντος τοῦ 12-ου αἰῶνος ἐπἰ τοῦ Μανουἡλ Κομνηνοῦ, κατὰ δὲ τὸν 13-ον αίῶνα ἐπαυξηθέντα καὶ στερεωθέντα μετεμορφώθησαν ἔκτοτε εἰς πεποιθήσεις ἐλλήνων τινῶν συγγραφέων, οίτινες ἀνήκουσιν ἀποκλειστικῶς ἐξ ἐπάψεως ἐκκλησιαστικῆς εἰς τὸν λατινισμόν καὶ τὴν ἀπὸ τοῦ 13-ου αἰῶνος συστᾶσαν ἐν τῆ Ἀνατολῆ γραικοουνιτικὴν ἐκκλησίαν.

Καί το χείμενον τοῦ Μιχαήλ συγχέλλου χαι το έτερον ἐπ' ὀνόματι Νιχήτα του Παφλαγόνος εξέδωχε πρῶτος ὁ ἰησουίτης Ματθαΐος ὁ Rader (έτει 1604-ω) έχ δύο χειρογράφων, τοῦ μέν ἀνήχοντος εἰς την δημοσίαν βιβλιοθήκην του Augsburg, του δε έτέρου είς την βασιλικήν βιβλιοθήκην του Μονάχου 1). Η του Rader έχδοσις είναι χαι σήμερον είς χοινήν γρήσιν, χατά την μετατύπωσιν του Harduin, του Mansi χαι του Migne³). Κριτιχή τις έχδοσις δέν έγένετο μέχρι σήμερον. Το παλαιότερον αντίγραφον τοῦ βίου τοῦ Ἰγνατίου είναι, λέγεται, τοῦ 14-ου αἰῶνος, xal ἡτον ἐξ ἀργῆς χτῆμα τοῦ χαρδιναλίου Βησσαρίωνος ευρίσχεται δὲ νῦν ὑπ' ἀριθμόν 436-ον ἐν τῆ βιβλιοθήκη τοῦ Μονάχου⁸). Γινώσκονται και ἕτερά τινα ἀντίγραφα, κατακείμενα έν εύρωπαϊχαῖς βιβλιοθήχαις άλλὰ ταῦτα πάντα εἶναι τοῦ 16-ου αἰῶνος, αντίγραφα άμεσα τοῦ παρὰ τῷ χαρδινάλει Βησσαρίωνι ἡηθέντος χώδιχος. Λέων ό Άλλάτιος ἐγίνωσχε τρία ἀντίγραφα, ἐν ἐν τῷ 1452-ῳ χώδιχι τοῦ Βατιχανοῦ, ἕτερον ἐν ἑτέρφ χώδιχι τοῦ ἐν Ῥώμη γραιχοουνιτιχοῦ χολλεγίου και τρίτον έν τη Λαυρεντιανή βιβλιοθήκη *). Τά ίχνη των δύο τελευταίων κωδίκων από του 17-ου αίωνος είναι είς ήμας άγνωστα ό Βατικανός öμως χώδιξ είναι, φαίνεται, ό νῦν 27-ος χῶδιξ τῆς συλλογῆς Ottoboni, οστις περιέχει έν έαυτῷ χαί σημειώματα ιδιόχειρα αυτοῦ τοῦ Ἀλλατίου. ούτος ο χῶδιξ είναι ώσαύτως τοῦ 16-ου αἰῶνος 5). "Ετερον ἀντίγραφον τῆς αύτῆς ἐπίσης ἐποχῆς ευρίσχεται ὑπ' ἀριθμόν 28-ον ἐν τῆ πανεπιστημιαχῆ

14

¹⁾ Acta sacrosancti oecum. concilii octavi. Ingolstadii 1604, o. 78-200.

²⁾ Harduin, Concilia, τ. 5, σ. 943-1012. Mansi τ. 16, σ. 209-294. Migne τ. 105, σ. 488-574.

³⁾ Ign. Hardt, Catalogus, τ. 3, σ. 353.

⁴⁾ Migne τ. 105, σ. 11.

⁵⁾ Feron et Battaglini, Codices manuscr. graeci Ottoboniani, σ. 25.

βάλισδήση της πλους Bile¹, και τολο έπερο is 53 Εκαιτί. Α. Έρ ταις έλλησακης δε βάλοσδήσας της Ανατολής και της Ανους ολου καιλοτος απόγχασο είχομει ή ιδς πολατι, όλα is ταξ πολατοληση κίνου άγκολογακής πολάγι, όλα τολο is ταξιάς ταξι πολατοληση έλαιο άγκολογακής πολογικό. Μους λατοι is παρλοπλις Βετσαριοι, i το είχαρο is Ρώμη τολογ πατράχου Κωνσταντισταλειας λαύων και του ολοποίο σίνου Γραποίο έπει παιευτρητες άνασχομβας, έτους εξ Ανατολής is άναγχασο τηθέο συγμουν του κία δηλαδή έξι ο της ήλου ταυτα τά λατα γυνοτα is ταξι είχωπάτας βάλουλημης άνατησης ³.

Omericana i in incara Nara ni Ilanarra, incari manaya haria iziyah itu tu li-a ina, in itu in idinia-ະສະ, ພໍ, ພະເພີ່ງ, ໂດກ, ແມ່, ພື້ອກມາງກາ ທີ່ທ່າງເສຍທາ ທີ່ທ່າຍເປັນສະຫ Kanorananalaus na Pours en tie 9-te atien, nai taisa entra sur-ד נכבלמים, תמבון אבי המינים למינים לביים לאיים בבינלים, אבילים ל marana, in inter alin a main po teres in ante ri ranz ziz Lakiniz Endrez, emalutive mariera, or Distant services an ina mara schiles adies i monstinm. de sdaar in non war ei, n e inferien geboon שבייציאר את הכושה להאר ביבה זיביבו אורה את להת אל המייות. יצורייב (בבו הגי בביקוב הביקור הביקור הביקוב הב er de van artikuun singutsen usik esistes i sook at judes asarang isangang Laplare asasarangsi tal in balan tal Narra semen in ai in hans, spin shaw wars and -mar when in would are in an encoder in a pictur ner en min me i Lapitre ne a min direra, as etcato, an-ומונה ומל והי אינו ג'ה ומהי ב הנהיירים גם מ מפושלי ומי צובוהי ജ്ഞൂജ്ജമ്റ്റ് അടങ്ങളാണ് അ.

Instances in se station, in Naraz i Ilaphayos induse ma to 891-os int, se in to et occur statio securo as Irratos in successio sinto yaro sen to 650-os int, sil i tator to se inclusion statut, dan to too etc. i C. de Boor

I. H. Queent, Catal, des manuscrite groce des Richardsbynes de Sume, v. 15.

² F. Miller, Catal. des manageras grees de l'Escurial, v. 256.

⁵ Tes entryments enternes en émplés elles a text apple flexiblement l'anter-les ten tes expressió l'éche enterne est à l'échedrais et a dires d'une d'une met mé l'échedre est d'échet. d'éche L'ade flexime, àtéledres, mu d'a Ma.

έχδοθείς βίος τοῦ πατριάρχου Εὐθυμίου τρανῶς ἀπέδειξεν, ὅτι Νιχήτας ὁ Παφλαγὼν ἕζη ἀχμαῖος ἕτι μεταξὺ τῶν ἐτῶν 907 χαὶ 912, συναποδείξας ἄμα τὸ σπουδαιότατον, ὅτι οὐχὶ βίον τοῦ πατριάρχου συνέγραψεν Ἰγνατίου, ἀλλὰ ψόγον ἀπλῶς τοῦ Εὐθυμίου. Καίτοι δὲ ταῦτα πάντα εἶναι πασίγνωστα, οὐχ ἡττον ἐξαχολουθοῦσι πάντες ἐχ προλήψεως νὰ ἀντέχωνται τῆς σεσαθρωμένης πίστεως περὶ τοῦ θανάτου τοῦ Παφλαγόνος ἔτει περίπου 891-ψ χαὶ περὶ τοῦ ψευδῶς ἐπ' ὀνόματι αὐτοῦ φερομένου βίου τοῦ πατριάρχου Ἰγνατίου· οῦτω, λόγου χάριν, ἡ αὐτὴ πίστις ἀναγράφεται ἐν αὐτῆ τῆ 2-α ἐχδόσει τῆς Geschichte der byzantinischen Litteratur (σ. 167).

Καιρός είναι πλέον νὰ δοθῆ πέρας εἰς τὴν τοιαύτην πρόληψιν xal νὰ ἐξετασθῆ xaτ' ἔχτασιν xal ἐγγύτατα ὁ φερόμενος cὑτος ἐπ' ὀνόματι τοῦ Νιχήτα Παφλαγόνος βίος τοῦ Ἰγνατίου, ὅστις ἐπὶ τρεῖς ἤδη αἰῶνας μολύνει διὰ τοῦ ψεύδους xal τῆς νοθείας τὴν ἰστορίαν τοῦ ἐλληνορρωμαϊχοῦ μεσαιῶνος, ἐξάπτων ἅμα xal τὰ πάθη τῶν ἀνθρώπων, τῶν ἀντεχομένων τῶν ἀξιώσεων τῆς ἀνατολιχῆς ἡ τῆς δυτιχῆς ἐχχλησίας. Ὑπὸ πολλῶν ἰστοριογράφων ἐφωράθη πολλάχις ὁ τοῦ Ἰγνατίου βίος xal ἀληθεύων πολλαχοῦ, xal πάλιν πολλαχοῦ ψευδόμενος, cὕτως ὥστε ἡ γνησιότης αὐτοῦ νὰ xaθίσταται προβληματιχὴ ἐν τῆ χρίσει τοῦ ἐξ ἐπιστημονιχῆς ἐπόψεως ἐξετάζοντος τὴν ἰστορίαν τοῦ γραιχορρωμαϊχοῦ χράτους ἐν τῷ δευτέρῳ ἡμίσει τοῦ 9-ου aiῶνος· xal δίχαιον ἦτο διὰ τοῦτο τὸ ἀγιολογικὸν ἐχεῖνο χείμενον ἐχ πολλοῦ νὰ μελετηθῆ σοβαρῶς, ὥστε νὰ χαραχτηρισθῆ χαταλλήλως ὁ βαθμὸς τῆς περαιτέρω χρήσεως αὐτοῦ ἐν τῆ ἰστορικῆ λογοτεχνία διὰ τῆς διαχρίσεως xal τοῦ χρόνου τῆς συντάξεώς του xal τῶν στοιχείων, ἄτινα τὸν συνεχρότησαν.

Δοχίμιον τοιαύτης μελέτης είναι το παρόν υπομνημάτιον, δι' ου πρώτον μεν αποδειχνύεται σαφώς, ώς είχαζομεν, ότι ό φέρων το öνομα τοῦ Παφλαγόνος βίος τοῦ πατριάρχου 'Ιγνατίου δεν συνετάχθη, ώς πιστεύεται χοινῶς, ἐν τῷ 9-ψ αίῶνι, ἀλλὰ μετὰ τόν 12-ον αίῶνα· δεύτερον δε ὅτι, καὶ τούτου μὴ ἔχοντος οὕτως ἐν περιπτώσει σπουδαίας ἀνταποδείξεως, πάλιν ὁ βίος ἐχεῖνος, ὡς ἔχει σήμερον, δεν είναι πόνημα Νιχήτα τοῦ Παφλαγόνος, ἀλλ' ἐτέρου τινὸς ψευδεπίγραφον σύρραμμα· καὶ τρίτον, ὅτι συνίσταται το πόνημα τοῦτο ἐχ μεγάλων τινῶν ἀποσπασμάτων ἐνὸς ἀληθῶς ἀρχαίου καὶ εἰλιχρινοῦς ἁγιολογικοῦ βίου τοῦ 'Ιγνατίου, öν συνέγραψέ τις μετὰ τὸν θάνατον αὐτοῦ τοῦ 'Ιγνατίου, πατριαρχοῦντος πιθανῶς τὸ δεύτερον τοῦ Φωτίου, καὶ πάλιν ἐξ ἐχτενῶν παρεκβάσεων νόθων καί τινων ἀλλοιώσεων ἐτέρου τινὸς συγγραφέως, σφόδρα μεταγενεστέρου τοῦ 9-ου αἰῶνος, συγγραφέως τέλος ἀπὸ σχοποῦ γενομένου πλαγιαρίου· ὅστις οὐ μόνον πολλὰ τοῦ

Digitized by Google

undens energi zurveren zur 36 urfeb elen fra dele invelere fin zur angen inversione energy, elle en elen alter a system planten ynstrumpes esteinis translades er al des rennesers et esteine exception esteinis translades er al des rennesers et mendens skremen en of ellener deschole er al 13-e. energier prophesis skremen excitation a d' er and rangen overset i ar energi zurveren zur die urfeb elen fra elen invelere fin ister.

On i ing an Inane, in the type and the side i guar אורה המוני אינה אינה אינה איני איני אוראניים אור אוראניין אין אורא אורא 880-885. Frances and adarty in its to descent to Typenes STT sign and 885-as interior in Kennanamaka er an and actually : Arac' ig a general actual and a nie inie 550-555 die eine, in datiede sinne sinie inne i mi fau אום אל אום אור מנצבאל פרי אייניגע איין אייניגע איין אייניגע איין אייניגע איין אייניגע איין אייניגע אייניגע איי ເພື່ອກາ ຄື້ມີເວລ, ຮົລ & ອອກແນເຊຽ ສະກັກ ຍັງ ແມ່ນ ພະເພີ ເວລ ອົມແລ, ພະເພີ לאולטן של האיז בי הי הי בערבוקים, אב אין בבא הי האבי מש ל-ט אולייגר, er yedene ani enderethi. Ayya neta tidet ani inta endar gungelange בא הראוקאר אין אומרי זה בארקערות דער אלאמרי או איינערא באראין איין איינערא באראין איין איינערא או געעראין α αίλας από 9-αι, ή περί την δευτέρειν δευτετηριδε από 10-αυ εκώνος, ότε τραγματικώς ήχωχεν έτι Νακητας ό Παρλαγών. Μέχρι του χρόνου ראידע בעובים לעצירים ראי ששיוש והדבלעי אברל מבואי צהושייים אידעי was Kandéns, Nasilans, Mustanse, Eistenne and andre Nasilans, Musta-205" REVIES QUAS SUTE & DETRISYER ENERVASES SUTE ARE EN PART REVO-אמנטי אווי באטעביאשר מבי ביאת מטאריטי אל מאמטבטשירות ביל דיי דעניי דשעי אדקאראי בצבוארי, כוב ל הכל אוט הכל ואימדוט טערבוצה באדי לה מלפן, השולבים הצראבאיצה אדבההבהעליאשר בג ההן גאישאובן השי לשונצושי έπισχόπων. Φανερόν άρα έντειδεν, δα ό βια του Ιγνατίου δέν συνεγράρη

2

¹⁾ Migne = 105, c. 573.

Inneilail Ipaness.

ούτε περί την δευτέραν δεχάδα του 10-ου αίωνος. Άλλα μήτοι συνεγράφη περί το μέσον ή περί το τέλος του αύτου αίωνος, ή περί την άρχην του έπομένου; άλλ' ούδε τοῦτο, διότι πάντες σχεδόν οι πατριάρχαι Κ πόλεως, οι μέγρι τοῦ ἡμίσεως τοῦ 11-ου αἰῶνος, είγον σγέσεις χανονιχὰς πρός τοὺς πάπας τῆς Ῥώμης, ἐξαχολουθοῦντες ἀδιάσπαστον τὴν μεταξύ αὐτῶν ἑνότητα, χαι εί τι έν τῷ μεταξύ συνέβη μέσον αύτῶν δυσάρεστον, είτε δογματιχώς, εί τε χανονιχώς, οὐδαμῶς τοῦτο διέσπασε τὴν χατὰ νόμους ἐνότητα των εχχλησιών της Ρώμης χαι της Κωνσταντινουπόλεως άχρι του πατριάρχου Μιχαήλ του Κηρουλαρίου, ότε ἐπῆλθε μεγάλη τις ἀληθῶς διάστασις μεταξύ άμφοτέρων τῶν ἐχχλησιῶν. Οθεν οὐδὲ μέγρι τοῦ μέσου τοῦ 11 ου αἰῶνος είναι δυνατόν νὰ ἀναβιβασθη ή σύνταξις τοῦ βίου τοῦ Ίγνατίου. Ἀλλὰ μήτοι συνετάχθη ἀμέσως μετὰ ταύτην την ἐποχήν, ή ἐν αὐτῷ τῷ 12-ψ αἰῶνι; ἀλλ' οὐδὲ τοῦτο εἶναι δυνατόν, διότι οἱ ἀπό τοῦ Κηρουλαρίου και έξης πατριάρχαι μέχρι τοῦ 1204-ου ἔτους είναι καθόλου χανονιχοί διὰ την έν Κ/πόλει έχχλησίαν, έν μέρει δὲ χαί διὰ την ἐν Ῥώμη έχχλησίαν, ώς αποδειχνύουσι σποραδιχαί τινες ασχανδάλιστοι σχέσεις τῆς 'Ρώμης πρὸς τὴν Κωνσταντινούπολιν' και ἄν τις ἀποβλέψη εἰς τοὺς μέχρι τῆς ἀρχῆς τοῦ 12-ου αἰῶνας ἰσχύοντας ἐν τῆ Δύσει λατινιχοὺς νομοχάνονας, έν οΙς ἄχυρος άναγνωρίζεται ή χατά τοῦ Φωτίου σύνοδος τῶν ἐτῶν 869-870, οι δε χανόνες της επι Φωτίου ογδόης οιχουμενιχής θεωρούνται υπογρεωτικοί και διά τάς δυτικάς εκκλησίας, θά όμολογήση βεβαίως ότι χαι ή δογματική χαι ή χανονική ένότης των έχχλησιων Υρώμης χαι Κ/πόλεως ἐσώζετο σχεδόν μέχρι τῶν πρώτων ἐτῶν τοῦ 12-ου αἰῶνος. Ἡ τελεία διάστασις αύτῶν ἄρχεται ἀπὸ τούτου τοῦ χρόνου, καταλήξασα εἰς τὴν ληστριχήν χαταστροφήν του 1204-ου έτους, μετά ματαίας δηλονότι έλπίδας χαι πρεσβείας των παπών της Ρώμης έπι των Κομνηνών, όπως παραχωρηθή αύτοις το έπι των άνατολιχών όρθοδόξων έχχλησιών πρωτείον. Έν αὐτῷ τούτῷ ὅμως τῷ 12-ῷ αἰῶνι ἀδύνατον εἶναι νὰ συνετάχθη ὁ τοῦ Ίγνατίου βίος, άφοῦ πάντες οι μέχρι τέλους αυτοῦ πατριάρχαι είναι χανονιχώτατοι, χαί συνεπῶς οὐδόλως θὰ ἐπετρέπετο νὰ ἀναγινώσχηται ἐν ταῖς έχχλησίαις τῆς ἀρχιεπισχοπῆς Κωνσταντινουπόλεως χείμενον ἀγιολογιχόν, άποχηρύττον άποτόμως τους άπό Φωτίου χαι έξης πατριάρχας αυτής.

Ο χρόνος λοιπόν τῆς συντάξεως τοῦ φερομένου ἐπ' ὀνόματι Νικήτα τοῦ Παφλαγόνος βίου τοῦ πατριάρχου Ἰγνατίου είναι πράγματι προβληματικός, διότι, ὡς προαπεδείχθη, δὲν είναι ποσῶς ὁ βίος οὐτος ἔργον οὐτε τοῦ 9-ου αἰῶνος, οὐτε τοῦ 10-ου, οὕτε πάλιν τοῦ 11-ου ἡ τοῦ 12-ου αἰῶνος τὸ προβληματῶδες ὅμως αὐτοῦ λύει, νομίζομεν, ἡ ὅλη τοῦ Ψευδονικήτα ἔκφρασις· «καὶ πάντων τῶν καθ' ἑξῆς, τῶν αὐτοῦ διαδόχων καὶ χοινωνών τής αύτοῦ φιλαρχίας». διότι τοιαύτη ἕχφρασις ἀδύνατον εἶναι νὰ προέρχηται ἐχ στόματος ὀρθοδόξου χριστιανοῦ, χαὶ μάλιστα ἀγιογράφου, γνωστοῦ ὄντος ὅτι ἡ τοιούτου συγγραφέως ἐχχλησία πάντας τοὺς ἀπὸ Φωτίου και έξης εν Κωνσταντινουπόλει πατριάρχας άχρι του 1204-ου έτους άποδέχεται ώς έννόμους χαι ήγιασμένους ώς ἐπι τό πολύ πατριάρχας, πάντας δὲ τέλος ἀνεξαιρέτως ὡς χανονιχούς. Ἡ ἔχφρασις ἐχείνη προφανῶς ἀνήχει είς στόμα συγγραφέως, πιστεύοντος ότι ή χαθολιχότης τῆς ἐχχλησίας Κωνσταντινουπόλεως διεχόπη από της δευτέρας του Φωτίου πατριαρχίας, τούτου τε καί των κατόπιν αύτοῦ πατριαρχῶν λογιζομένων οὕτως ὑπ' αὐτοῦ άνόμων τοιαύτην όμως πίστιν έχουσιν αποχλειστιχῶς οἱ οὐνῖται, χαὶ ἐπόμενον είναι χαι ό τοῦ βίου τοῦ Ἰγνατίου ψευδώνυμος συγγραφεὺς νὰ ἀνήχη είς την χορείαν των γραιχοουνιτών συγγραφέων, οίοι ήσαν οι Γεώργοι Τραπεζούντιοι, οι Βησσαρίωνες χαι οι λοιποι τούτων όπαδοι. Τα πρώτιστα ύπομνήματα τῆς γραιχοουνιτιχῆς λογοτεχνίας ἄρχονται ἀπὸ τοῦ 13-ου αἰῶνος, άφ' οὐ χρόνου δηλαδή ή Κωνσταντινούπολις, αί νησοι τοῦ Αἰγαίου και ή Ελλάς έχοῦσαι ἄχουσαι διὰ τῆς φραγχοχρατίας ὑπέταξαν τὰς ἐχχλησίας αύτῶν εἰς τὴν πνευματικὴν τῆς Ῥώμης διοίκησιν. Καὶ ὁ συγγραφεὺς λοιπόν τοῦ βίου τοῦ Ἰγνατίου δὲν είναι δυνατόν νὰ λογίζηται παλαιότερος τοῦ 13-ου αίῶνος. Και πάλιν ἐχ τοῦ αὐτοῦ βίου ἔχομεν ἑτέραν ἀπόδειξιν, ὅτι ὁ συγγραφεύς αύτοῦ δὲν ἕζη τῷ 9-ῳ αἰῶνι. Πρός τῷ τέλει δηλαδή τοῦ προοιμίου αύτοῦ λέγει χατὰ λέξιν ὁ βιογράφος τὰ ἐπόμενα· «Τούτψ [= τῷ Ἰγνατίω] την παραχολουθήσασαν έξ άρχης άχρι τέλους βίωσιν μετά πλείονος ύφηγούμενος της αχριβείας, και πάσαν την περι αυτόν αλήθειαν έκ των έγγράφως τε και άγράφως πεπληροφορημένων ήμιν πραγμάτων άπροσπαθώς χαι άνυποστόλως διηγούμενος, πέποιθα πρώτον μεν ένώπιον της ένυποστάτου χαι ζώσης δίχαια γράψειν άληθείας. δεύτερον δε το χρόνοις ίχανοϊς ήδη χαταπυχνωθέν της άγνωσίας νέφος χαι τάς των πολλῶν ἀμαυρῶσαν διανοίας λεπτῦναί τε χαὶ σχεδάσαι, ὥστε τοὺς έθέλοντας πρός την των πραγμάτων άλήθειαν είλιχρινώς όραν τον έργάτην μέν άληθως της διχαιοσύνης χαι της άρετης είδεναι [= τον 'Ιγνάτιον] χαι υμνείν χαι ζηλούν, τον αυτουργόν δε της χαχίας χαι της άδιχίας [=Φώτιον] ενδίχως απωθεῖσθαι»¹). Έχ τῶν λέξεων τούτων σαφής είναι τοῦ βίου ή ἐποχή καὶ τὸ θρησκευτικὸν σύστημα, εἰς ὅ ἀνήκει ὁ συγγραφεὺς αὐτοῦ. ἘΑν δηλαδὴ ὁ βίος οὐτος ἐγράφη, καθὰ πιστεύεται, μικρὸν μετά το 880-ον έτος, έπεται στι μέχρι τούτου άπο του θανάτου του Ίγνατίου διηλθε τριετές χαι μόνον διάστημα άλλ' ύποθέσωμεν, ότι διηλθε χαι

2*

¹⁾ Migne τ. 105, σ. 489.

όχταετές ἄχρι τοῦ 885-ου έτους, τοῦ ὑστάτου ὁρίου, πρός δ ἐχτείνεται χοινή ό τής συντάξεως τοῦ βίου χρόνος. Καὶ λοιπὸν ἐντὸς τοσούτου μιχροῦ χρονικοῦ διαστήματος, ἐν ὡ μάλιστα αὐτὸς ὁ πατριάρχης Φώτιος καὶ ἐν τη Αγία Σοφία διά του Συνοδιχου της Όρθοδοξίας χαι έν τη συνόδω των έτων 879-880 άνεκήρυξεν άγιον έπισημότατα τον Ιγνάτιον, πως ήτο δυνατόν νὰ σχηματισθή τοσοῦτο πυχνόν «τῆς ἀγνωσίας νέφος» διὰ τὰ περί τόν Ίγνάτιον, ώστε χαι νὰ ἀμαυρώση τὸ νέφος τοῦτο τὰς περί αὐτοῦ διανοίας και πεποιθήσεις των πολλών; και ξπειτα, πως να συμβιβάσωμεν τό τριετές η και όκταετές από του θανάτου του 'Ιγνατίου διάστημα πρός την έχφρασιν τοῦ βιογράφου «χρόνοις ίχανοῖς»; Ποία τις χαταπύχνωσις άγνωσίας των χατά τον Ίγνάτιον πραγμάτων ήδύνατο έν ούτω μιχρῷ χρονιχῷ διαστήματι νὰ συμβῃ, χαὶ μάλιστα τοιαύτη, ѽστε χαὶ νὰ άμαυρώση διά της πολυχαιρίας τον πρός την μνήμην του 'Ιγνατίου σεβασμόν τῶν ἐν Κωνσταντινουπόλει χριστιανῶν, ἀφοῦ δὰ καὶ τὸ περὶ τὸ λείψανον εχείνου λειτουργιχόν αὐτῶν σέβασμα χαὶ συνεχὲς ἡτο χαὶ νωπότατον, οί δὲ τότε πάλιν ἐν Κ/πόλει παντός βαθμοῦ χληριχοί χαι προσωπιχῶς είχον γνωρίσει τον Ίγνάτιον; Φανερόν είναι άρα, ότι ή έχφρασις, «τό χρόνοις ίχανοῖς», ἀναφέρεται εἰς ἐποχὴν πολὺ ἀπομεμαχρυσμένην ἀπὸ τοῦ θανάτου. τοῦ Ἰγνατίου, καὶ τοσοῦτον ἀπομεμακρυσμένην, ὥστε καὶ συνέβη ἐν τῷ μεταξύ, χατά τον βιογράφον, οι πολλοί νά γίνωσιν άμαθεζς των μεταξύ Ίγνατίου χαι Φωτίου πραγμάτων, χαι νὰ μὴν είναι οϋτως εις χατάστασιν τοῦ νὰ διαχρίνωσι τὴν διχαιοσύνην μέν χαὶ τὴν ἀρετὴν τοῦ Ἰγνατίου, τὴν χαχίαν δὲ χαὶ τὴν ἀδιχίαν τοῦ Φωτίου. χαὶ διὰ τοῦτο αὐτός ὁ βιογράφος ήναγχάσθη να συντάξη έξ έγγράφων χαι άγράφων μαρτυριῶν τον βίον τοῦ Ἰγνατίου, πρός τὸν μόνον σχοπόν, ὅπως οὐτος μὲν δοξάζηται διὰ παντός, ό δὲ Φώτιος «ἐνδίχως» ἀπωθῆται ἐχ τῆς ἐχχλησίας. Οὕτως αὐτός οὐτος ό βιογράφος όμολογετ είλιχρινώς ήδη το δεύτερον χαί σαφώς, ότι είναι αυτό τοῦτο οὐνίτης, συγγραφεὺς ἀντιφωτιαχός, ἑπομένως δὲ μεταγενέστερος τοῦ 12-ου αίῶνος, ἴσως τῆς μεταξύ τῶν ἐτῶν 1204—1260 περιόδου, χαθ' ἡν ή ἐχχλησία Κωνσταντινουπόλεως ἐγένετο λατινιχή χαι ἄν τις ἀποβλέψη είς τὰ τοῦ Βέχχου χαὶ τοῦ Μελιτηνιώτου χαὶ τῶν συγγρόνων αὐτοῖς ὁπαδῶν ὑπομνήματα, ἐν οἰς τὰ χατὰ Φώτιον ἐξετάζονται μετά τινος ὁπωσοῦν ήπιότητος, και παραβάλη ταῦτα πρός τό κατ αὐτοῦ ἄσπονδον μῖσος τοῦ βιογράφου και την φανατικήν αύτοῦ πρός την Ῥώμην ῥοπήν, θὰ προτιμήση, νομίζομεν, νὰ ἐχλάβη τὸν ἡμέτερον βιογράφον χαὶ μεταγενέστερον του 13-ου αίωνος συγγραφέα, έποχης δηλονότι χαθ' ην το χατά Φωτίου μίσος των έχ 'Ρώμης τότε έμπνεομένων χαι υποστηριζομένων γραιχοουνιτων έγένετο μέγιστον, χαι τοσούτον αναιδέστατον, ώστε χαι να αρνώνται

Digitized by Google

ούτοι ψευδεστάτως ώς μη ὑπάρχουσαν την ἀνέχαθεν ὡς ἀγίου μνήμην τοῦ πατριάρχου Φωτίου ἐν ταῖς ἐχχλησίαις. Ὁπωσδήποτε ὁ τοῦ Ἰγνατίου βιογράφος δὲν εἶναι ποσῶς, ἐξ ὡν φρονεῖ, μέλος τῆς ὀρθοδόξου ἐχχλησίας Κωνσταντινουπόλεως, ήτις τὸν Φώτιον εὐθὺς ἀπὸ τοῦ θανάτου χαὶ ἐξῆς ἀδιασπάστως ἔχει ἀνεγνωρισμένον αὐτῆς ἅγιον πατέρα, χαθὰ τοῦτο δείχνυσι μαχρὰ σειρὰ παλαιτάτων μαρτυριῶν.

'Εξετάσεως άξιον είναι χαὶ τὸ χαθ' ἡμᾶς ψευδώνυμον τοῦ συγγραφέως, öν ό βίος όνομάζει τοῦ Ἰγνατίου οὕτω· «συνεγράφη δὲ παρὰ Νιχήτα, δούλου Ίησοῦ Χριστοῦ, τοῦ xai Δαυίδ, τοῦ Παφλαγόνος». Οι παρέχοντες χῦρος εἰς τό χείμενον τοῦτο χατέχονται ὑπό τῆς πεποιθήσεως, ὅτι τόν βίον τοῦ ἰγνατίου έγίνωσκεν ήδη τῷ 12-ψ αἰῶνι ὁ χρονογράφος ἰωάννης ὁ Σκυλίτζης. Καί δμως ή τοιαύτη πεποίθησις είναι χαθ' όλοχληρίαν ἐσφαλμένη. Ἐν τῷ προοιμίφ τοῦ χρονιχοῦ του ὁ Σχυλίτζης ἀπαριθμῶν τὰς ἰδίας του πηγὰς άναφέρει συν άλλοις τους έξης συγγραφείς «Δαφνοπάτης Θεόδωρος, Νιχήτας ὁ Παφλαγών — — , οἰχείαν ἕχαστος ὑπόθεσιν προστησάμενος, ὃ μέν ἔπαινον φέρε είπεῖν βασιλέως, ο δὲ ψόγον πατριάρχου»¹). Έχ τοῦ χωρίου τούτου φανερόν είναι, öτι ό Σχυλίτζης είχεν άληθῶς ἀνὰ χεῖρας πόνημά τι τοῦ Νιχήτα Παφλαγόνος ἰστοριχῆς ὅλης, ὅπερ χαὶ ὀνομάζε «ψόγον πατριάρχου» έξ οὐ ἕπεται, ὅτι τὸ πόνημά του ἐπεγράφετο «ψόγος τοῦ δείνα πατριάρχου». Πρῶτος ὁ Rader ἐπίστευσεν, ὅτι ἐν ταῖς λέξεσι «ψόγον πατριάργου» νοείται ὑπό τοῦ Σχυλίτζη αὐτὸς ὁ τοῦ Ἰγνατίου βίος, δν εξέδωχε τύποις. Την πεποίθησιν του Rader ανευ τινός αντιρρήσεως από τῶ 1604-ου ἔτους ἄχρι σήμερον ἀποδέχονται πάντες, οὐδενός ἐν τῷ μεταξύ, χαθόσον ήμεζς γινώσχομεν, έλέγξαντος αυτήν. Και όμως έχρηζεν ό βίος ούτος έλέγχου, διότι και κατά την έπιγραφήν και την έσωτερικήν ύφην άφορα ούχι είς ψόγον άλλ' είς πανηγυρισμόν άποχλειστιχώς αύτοῦ τοῦ πατριάρχου 'Ιγνατίου' και είναι μέν άληθές στι ψέγεται έν αὐτῷ σφοδρῶς ό πατριάρχης Φώτιος, άλλὰ τὰ ψέγοντα τοῦτον μέρη σχετικῶς πρός τὸ ὅλον χείμενον είναι τοσαύτα, ώστε να μη επιτρέπωσιν αυτῷ την ονομασίαν ψόγου, και μάλιστα δήλου ὄντος στι πρόκειται ἐν αὐτῷ ἰδία περί τοῦ Ἰγνατίου. διότι, αν του χειμένου τούτου σχοπός ήτον, ϋπως ιδία ψεγθή ο Φώτιος, ούδεν εχώλυε τον συγγραφέα να όνομάση αυτό «ψόγον του πατριάρχου Φωτίου», τὰ δὲ κατ' ἕκτασιν περί τοῦ Ἰγνατίου λεγόμενα, ὡς ἄσχετα πρός τὸ ἄτομον τοῦ Φωτίου, νὰ μετριάση ἡ νὰ παραλείψη, ἕνα οὕτω διχαιολογήση την χαθ' υπόθεσιν έπιγραφήν, «ψόγος του πατριάρχου Φωτίου». Αυτό λοιπόν χαθ' έαυτό το χείμενον δέν διχαιολογεί την πεποίθησιν του Rader.

¹⁾ Κεδρηνοῦ τ. 1, σ. 4-5 έχδ. Bonn.

άλλά χαι πάλιν, αν αυτός ό Σχυλίτζης άληθως αυτό τοῦτο τό χείμενον είχεν υπ' δψει, ούδεν εχώλυεν αυτόν παρά την εχφρασιν «ψόγον πατριάρχου» να προσθέση τι σαφηνείας ένεχεν, όπως έννοηθή ότι πρόχειται περί συγγράμματος του Νικήτα, σχοπόν έχοντος τον Ίγνάτιον. Και λοιπόν, άν μη παρά τῷ Σχυλίτζη, χαθώς ήμεῖς ὑπολαμβάνομεν, πρόχειται περί βίου τινός τοῦ Ἰγνατίου, συγγραφέντος ὑπό Νιχήτα τοῦ Παφλαγόνος, τότε όποῖον αὐτοῦ σύγγραμμα νοεῖται ἐν ταῖς λέξεσι «ψόγον πατριάρχου»; χαι τίς ητον ο ψεγόμενος υπ' αυτοῦ πατριάρχης; Ἐν τη ἐχφράσει ταύτη νοείται ἀπλούστατα ή χατὰ τοῦ πατριάρχου Εὐθυμίου συγγραφή τοῦ Νιχήτα, ήτις, μη άνευρεθείσα έτι, μένει που άχρι τοῦδε παντελῶς άγνωστος. Ο Νιχήτας είγε ψέξει σφοδρώς διὰ συγγραφής εἰδιχής ούχι τον πατριάρχην Φώτιον, άλλὰ τὸν τέταρτον μετ ἀὐτὸν πατριάρχην Εὐθύμιον, χαθὰ μαρτυρεί κατ' έκτασιν ο συγγραφεύς τοῦ ὑπό τοῦ C. de Boor ἐκδοθέντος βίου τοῦ Εὐθυμίου ἐν τῷ 16-ψ χεφαλαίψ, ἔνθα ὁ λόγος ἀφορặ ἀποχλειστιχῶς είς τον χατά τοῦ πατριάργου τούτου Εύθυμίου ψόγον τοῦ Νιχήτα, δι öv χαι έπαθεν ούτος ιχανώς ιδού δε πως ο του Εύθυμίου βιογράφος εχφράζεται περί τούτου. •ήν γαρ λογογραφήσας (ό Νιχήτας) χατά τε τοῦ ἀρχιερέως (= πατριάρχου Εύθυμίου) χαι αυτοῦ τοῦ ἄναχτος (Λέοντος τοῦ Σοφοῦ) λίαν ἀπεγδῶς και ἀνιαρῶς τοῦτο τὸ σύγγραμμα εἰς τῶν ἑαυτοῦ φοιτητών ὑρελόμενος τῷ βασιλεῖ παρέσγετο, ὅπερ ἀναγνοὺς ἡλλοιοῦτο τῷ προσώπω όλος έξεστηχώς» 1). Όπως δ' έχ περισσοῦ δειχθη χαι άλλως ή τοῦ βίου τούτου ψευδωνυμία, ὀφείλει τις νὰ λάβη ὑπ' ὄψει χαι τοῦτο, ὅτι ἐχ τοῦ είλιχρινοῦς χαὶ λίαν αὐθεντιχοῦ βιογράφου τοῦ Εὐθυμίου ἀποδεδειγμένον είναι τὸ χόμμα, εἰς ὃ ἀνῆχεν ὁ Νιχήτας ὁ Παφλαγών ἐν τῷ χαιρῷ τῆς μεταξύ τῶν πατριαρχῶν Εὐθυμίου καὶ Νικολάου τοῦ Μυστικοῦ διαμάχης. Νικόλαος δηλαδή ό Μυστικός ήτο φωτιακώτατος, και τοσούτον αυτός πατριαρχεύων έσεβε την μνήμην του πατριάρχου Φωτίου, ώστε χαι άγιον αύτον πατέρα της έχχλησίας ώμολόγει δημοσία έν ταζς έπισήμοις αύτου πατριαρχιχαῖς ἐπιστολαῖς. Δὲν είναι λοιπόν ἀπίθανον, ὅτι χαὶ ὁ τῷ χόμματι τοῦ Νιχολάου προσχείμενος Νιχήτας ἦτο μέτοχος τῆς αὐτῆς αὐτοῦ πρός την μνήμην του Φωτίου υπολήψεως. και πάλιν ή περί τούτου πιθανότης δύναται να μεταβληθή δεδιχαιολογημένως είς πραγματιχότητα, αν ύπ' δψει ληφθή τουτο, ότι Νικήτας ό Παφλαγών ύπηρξε μαθητής του Καισαρείας ἀρχιεπισκόπου Ἀρέθα, ὅστις, μολονότι ἦτο ὑπαδὸς τῆς κατὰ τοῦ Νιχολάου μερίδος χαι ἐπομένως ὑποστηριχτής τῆς ὑπὲρ τοῦ Εὐθυμίου μερίδος, ούχ ήττον χαι αύτος τοσοῦτον είχε μεγάλην πρός την μνήμην

¹⁾ Vita Euthymii o. 57.

τοῦ Φωτίου ὑπάληψα, ώστε ἀπεκαλει αὐτόν παρρησία ἐπ' ἐκκλησίας ἅγιον καθ' αὐτό, παρεβάλλων ἅμα καὶ τὰ παθήματα αὐτοῦ πρός τὰ τοῦ ἀγίου καὶ ὁμολογητοῦ πατριέρχου Νικηφόρου. Νικήτας λοιπόν ὁ Παφλαγών καὶ ἐξ ἐπόξεως τῆς μεριδος, εἰς ῆν ἀνῆκε, καὶ ἐξ ἐπόξεως τῶν πρός τὴν μνήμην τοῦ Φωτίου αἰσθημάτων τοῦ ἀιδασκαλου αὐτοῦ Ἀρέθα κρινόμενος δύναται νὰποδειχθῆ δεδααιολογημένως ὡς αὐτό τοῦτο φωτιακός, οἰχὶ δὲ τοιοῦτος, ὅποῖον αὐτόν παρουσιάζει ὁ ἐπ' ὀνόματί του φερόμενος τοῦ Ἰγνατίου βίος, ἐν ὡ βαναύσως ὑβριζεται τὸ ἄτομον τοῦ Φωτίου. Ὁ τοῦ βίου τοῦ Εἰθυμίου ἐκδότης διέγνω τὸ πρᾶγμα τοῦτο καλῶς, ἀλλὰ ζητήσας νὰ σώσῃ τὴν κρατοῦσαν περὶ τοῦ βίου τοῦ Ἰγνατίου κοινὴν πρόληψα, προὐτίμησεν ἀρελῶς νὰ εἰκάση, ὅτι τάχα πρότερον ὁ Νικήτας ῶν ἀντιφωτιακός ἐγένετο κατόπι φωτιακός: οἴκοθεν δὲ νοεῖται, ὅτι οὐδεμίαν ἀπολύτως προσήγαγε μαρτυρίαν εἰς ὑποστήριξην τῆς εἰκασίας του ¹).

Ότι ὁ χρονογράρος Σκυλίτζης οὐδόλως ἐγνώρισε τὸν ψευδονικήτειον τοῦ Ἰγνατίου βίον, ὑπάρχει καὶ ἐτέρα ἀπόδειξις, οὐχὶ πλέον μονομάρτυρος, ἡ εἰκαστική, ἡ πιθανολογική, ἀλλὰ τῷόντι πραγματική ἀν ὅηλαδὴ τὸν βίον τοῦτον εἰχεν ὁ Σκυλίτζης ἀνὰ χεῖρας, ὡς λέγουσιν ci ἀντεχόμενοι τῆς αὐθεντίας τοῦ ψευδο-Νικήτα, ἐπόμενον ἦτο καὶ χρῆσιν αὐτοῦ νὰ κάμῃ ἐν τοῖς κεφαλαίοις, ἐν οἰς ὁμιλεῖ περὶ τοῦ Ἰγνατίου καὶ περὶ τοῦ Φωτίου καὶ ὅμως οὐδὲ ἰχνος που τοιαύτης ἐν αὐτοῖς ὑπάρχει χρήσεως: τοὐναντίον δὲ κυρία καὶ μόνη πηγὴ τοῦ Σκυλίτζη εἶναι ἡ προστάξει τοῦ αὐτοκράτορος Κωνσταντίνου ζ΄ τοῦ Πορφυρογεννήτου συνταχθεῖσα χρονογραφία, ἡν μάλιστα καὶ παραφράζει, πολλαχοῦ δὲ καὶ ἀντιγράφει κατὰ λέξιν ἡ μέ τινας λεκτικὰς ἀλλαγάς: καὶ πρὸς ἀπόδειξιν τούτου παρατιθέμεθα νῦν ἐνταῦθα τὸ κείμενον τῆς εἰρημένης χρονογραφίας ἀπέναντι τοῦ κειμένου τοῦ Σκυλίτζη, κατὰ τὴν ὑπὸ τοῦ Κεδρηνοῦ γενομένην αὐτοῦ σύντεξιν.

Theoph. Contin. σ. 193 xέ.

Ούτος ούν μετά τινας χρόνους τόν Βάρδαν ἐπἰ τῆ τοῦ οἰχείου γυναίου ἀλόγως χαὶ ἀναιτίως ἀποβολῆ, τῆς αὐτοῦ δὲ νύμφης περιπλοϫῆ τῆς ἐχχλησίας ἀπείργων, ἐπεἰ μὴ τῶν θείων χανόνων ἡμέλει, τὴν ῆν ἐχείνφ ἐδίδου ποινὴν τῆς ἐχχλησίας ἀποπεμπόμεΟύτος τὸν Βάρδαν ἐπὶ τῆ τῆς γυναιχὸς ἀναιτίῷ ἀποβολῆ, τῆ δὲ τῆς οἰχείας νύμφης περιπλοχῆ τῆς ἐχχλησίας ἀπεῖργεν, ἐπεἰ μὴ τῶν θείων ἡμέλει χανόνων. ὄν ἐπεὶ πολλὰ λιτανεύων, — — ἄλλων ἀπογνοὺς πρὸς ἄμυναν διανίσταται χαὶ τῆς ἐχχλησίας ἐχβάλλει, χαὶ

Κεδρηνου τ. 2, σ. 172.

¹⁾ C. de Boor, Vita Euthymii, σ. 194-196.

έκδοθεἰς βίος τοῦ πατριάρχου Εὐθυμίου τρανῶς ἀπέδειξεν, ὅτι Νικήτας ὁ Παφλαγών ἔζη ἀκμαῖος ἕτι μεταξύ τῶν ἐτῶν 907 καὶ 912, συναποδείξας ἄμα τὸ σπουδαιότατον, ὅτι οὐχὶ βίον τοῦ πατριάρχου συνέγραψεν Ἰγνατίου, ἀλλὰ ψόγον ἀπλῶς τοῦ Εὐθυμίου. Καίτοι δὲ ταῦτα πάντα εἶναι πασίγνωστα, οὐχ ἡττον ἐξακολουθοῦσι πάντες ἐκ προλήψεως νὰ ἀντέχωνται τῆς σεσαθρωμένης πίστεως περὶ τοῦ θανάτου τοῦ Παφλαγόνος ἔτει περίπου 891-ψ καὶ περὶ τοῦ ψευδῶς ἐπ' ὀνόματι αὐτοῦ φερομένου βίου τοῦ πατριάρχου Ἰγνατίου· οῦτω, λόγου χάριν, ἡ αὐτὴ πίστις ἀναγράφεται ἐν αὐτῆ τῆ 2-α ἐκδόσει τῆς Geschichte der byzantinischen Litteratur (σ. 167).

Καιρός είναι πλέον νὰ δοθῆ πέρας εἰς τὴν τοιαύτην πρόληψιν και νὰ ἐξετασθῆ κατ' ἕκτασιν και ἐγγύτατα ὁ φερόμενος cὐτος ἐπ' ὀνόματι τοῦ Νικήτα Παφλαγόνος βίος τοῦ 'Ιγνατίου, öστις ἐπὶ τρεῖς ňδη αίῶνας μολύνει διὰ τοῦ ψεύδους και τῆς νοθείας τὴν ἰστορίαν τοῦ ἐλληνορρωμαϊκοῦ μεσαιῶνος, ἐξάπτων ἅμα καὶ τὰ πάθη τῶν ἀνθρώπων, τῶν ἀντεχομένων τῶν ἀξιώσεων τῆς ἀνατολικῆς ἡ τῆς δυτικῆς ἐκκλησίας. Υπό πολλῶν ἰστοριογράφων ἐφωράθη πολλάκις ὁ τοῦ 'Ιγνατίου βίος και ἀληθεύων πολλαχοῦ, και πάλιν πολλαχοῦ ψευδόμενος, οὕτως ὥστε ἡ γνησιότης αὐτοῦ νὰ καθίσταται προβληματικὴ ἐν τῆ κρίσει τοῦ ἐξ ἐπιστημονικῆς ἐπόψεως ἐξετάζοντος τὴν ἰστορίαν τοῦ γραικορρωμαϊκοῦ κράτους ἐν τῷ δευτέρῳ ἡμίσει τοῦ 9-ου αἰῶνος· και δίκαιον ἦτο διὰ τοῦτο τὸ ἀγιολογικὸν ἐκεῖνο κείμενον ἐκ πολλοῦ νὰ μελετηθῆ σοβαρῶς, ὥστε νὰ χαρακτηρισθῆ καταλλήλως ὁ βαθμὸς τῆς περαιτέρω χρήσεως αὐτοῦ ἐν τῆ ἰστορικῆ λογοτεχνία διὰ τῆς διακρίσεως καὶ τοῦ χρόνου τῆς συντάξεώς του καὶ τῶν στοιχείων, ἄτινα τὸν συνεκρότησαν.

Δοχίμιον τοιαύτης μελέτης είναι τὸ παρὸν ὑπομνημάτιον, δι' οὐ πρῶτον μὲν ἀποδειχνύεται σαφῶς, ὡς εἰχάζομεν, ὅτι ὁ φέρων τὸ ὄνομα τοῦ Παφλαγόνος βίος τοῦ πατριάρχου Ἰγνατίου δὲν συνετάχθη, ὡς πιστεύεται χοινῶς, ἐν τῷ 9-ψ αίῶνι, ἀλλὰ μετὰ τὸν 12-ον αίῶνα· δεύτερον δὲ ὅτι, χαὶ τούτου μὴ ἔχοντος οὕτως ἐν περιπτώσει σπουδαίας ἀνταποδείξεως, πάλιν ὁ βίος ἐχεῖνος, ὡς ἔχει σήμερον, δὲν είναι πόνημα Νιχήτα τοῦ Παφλαγόνος, ἀλλ' ἐτέρου τινὸς ψευδεπίγραφον σύρραμμα· χαὶ τρίτον, ὅτι συνίσταται τὸ πόνημα τοῦτο ἐχ μεγάλων τινῶν ἀποσπασμάτων ἐνὸς ἀληθῶς ἀρχαίου καὶ εἰλιχρινοῦς ἀγιολογιχοῦ βίου τοῦ Ἰγνατίου, ὅν συνέγραψἑ τις μετὰ τὸν θάνατον αὐτοῦ τοῦ Ἰγνατίου, πατριαρχοῦντος πιθανῶς τὸ δεύτερον τοῦ Φωτίου, χαὶ πάλιν ἐξ ἐχτενῶν παρεκβάσεων νόθων χαί τινων ἀλλοιώσεων ἐτέρου τινὸς συγγραφέως, σφόδρα μεταγενεστέρου τοῦ 9-ου αίῶνος, συγγραφέως τέλος ἀπὸ σχοποῦ γενομένου πλαγιαρίου· ὅστις οὐ μόνον πολλὰ τοῦ

А. П.-КЕРАМЕВСЪ: ПСЕВДОНИКИТА ПАФЛАГОНЪ.

παλαιοῦ χειμένου παρεμόρφωσε τεμάχη, ἀλλὰ καὶ ἀὐτὰ ταῦτα τὰ σχετικὰ πρός τὴν ὑπόθεσιν τῶν πατριαρχῶν Ἰγνατίου καὶ Φωτίου κεφάλαια τῶν βυζαντινῶν χρονογράφων μετέβαλε παραλαβών ἐν τῷ ἰδίφ συρράμματι εἰς κεφάλαια καταφανῶς ἐναντιοφανῆ, ἕνα οὕτως ἐξυπηρετήσῃ τὰ συμφέροντα τοῦ κόμματος τῶν ἐν τῆ ἐλληνικῆ Ἀνατολῆ ἀπὸ τοῦ 13-ου αἰῶνος συγκροτηθεισῶν οὐνιτικῶν ἐκκλησιῶν. τὸ δ' ἐκ τίνων στοιχείων συνετέθη ὁ τοῦ Ἰγνατίου βίος, ὡς ἔχει σήμερον, θὰ ἐξετασθῆ λεπτομερῶς ἐν ἐτέρα τινὶ μακρῷ πραγματεία περὶ τῶν πηγῶν αὐτοῦ, ῆτις θέλει ἀποτελέσει ίδιον βιβλίον.

Ότι ό βίος τοῦ Ἰγνατίου δέν είναι έργον τοῦ 9-ου αἰῶνος, έχομεν άμέσους άποδείξεις έχ του χειμένου αύτου τούτου του βίου, χαταστρεφούσας άμα χαι την γνώμην των πιστευόντων ότι συνεγράφη τουτο μεταξύ των έτων 880-885. Γνωστόν είναι δηλαδή, στι από τοῦ θανάτου τοῦ Ἰγνατίου (877) μέχρι του 885-ου έτους ὑπῆρξεν ἐν Κωνσταντινουπόλει εἰς χαί μόνος πατριάρχης, ο Φώτιος, ήδη το δεύτερον πατριαρχεύσας μέχρι του 886-ου έτους. 'Απέναντι λοιπόν τοῦ πασιγνώστου τούτου πράγματος ἄπορον είναι, πῶς οι τὴν σύνταξιν τοῦ βίου τοῦ Ἰγνατίου χαθορίσαντες μεταξύ των έτων 880-885 δεν είδον, ότι διαψεύδει αυτούς αυτός ούτος ό του βίου συντάχτης έν τῆ σαφεστάτη ταύτη φράσει «άλλὰ τό μέν χαθ' έχαστον έπεξιέναι τὰς χαινοτομίας χαι παρανομίας αὐτοῦ τε τοῦ Φωτίου — — — χαί πάντων τῶν χαθεξῆς, τῶν αὐτοῦ διαδόχων χαὶ τῆς φιλαρχίας χοινωνών, ίστορίας ἕργον χαὶ οὐ τοῦ παρόντος τῷ λόγῳ σχοποῦ» ¹). Διὰ τῶν λέξεων τούτων δήλον, ότι ο συντάχτης αυτών έζη πολύ μετά τον Φώτιον, μετά διαδόχους αύτοῦ ἐν τῇ πατρ:αρχία, xαὶ οὐχὶ περὶ τὸ τέλος τοῦ 9-ου αἰῶνος, ώς λέγεται καί πιστεύεται άλλά μετά τίνας και μετά πόσους διαδογικούς έζη πατριάρχας; Την λύσιν τοῦ ἐρωτήματος τούτου δίδουσιν αι ἑπόμεναι παρατηρήσεις. Υποθέσωμεν, στι ό βίος τοῦ Ἰγνατίου συνεγράφη χατ' αὐτό τό τέλος του 9-ου, ή περί την δευτέραν δεκαετηρίδα του 10-ου αίωνος, ότε πραγματικώς ήχμαζεν έτι Νιχήτας ο Παφλαγών. Μέχρι του χρόνου τούτου άμεσοι διάδοχοι του Φωτίου υπηρξαν χατά σειράν Στέφανος, Άντώνιος Καυλέας, Νιχόλαος Μυστιχός, Ευθύμιος χαι πάλιν Νιχόλαος Μυστιχός πάντες όμως ούτοι οι πατριάρχαι άνεγνωρίζοντο χαι έν 'Ρώμη χανονιχοί, χαι έπομένως δεν είναι δυνατόν να άναφέρωνται είς την τάξιν των πατριαρχών εχείνων, ούς ό του βίου του Ίγνατίου συντάχτης είχεν ὑπ' άψει, τουτέστι πατριάρχας άπεσπασμένους έχ τῆς χοινωνίας τῶν βωμαίων έπισχόπων. Φανερόν άρα έντειθεν, ότι ό βίος του Ίγνατίου δέν συνεγράφη

Migne τ. 105, σ. 573.
 Βεναστίβασίβ Βρακοππατο.

2

ούτε περί την δευτέραν δεχάδα τοῦ 10-ου αἰῶνος. Ἀλλὰ μήτοι συνεγράφη περί το μέσον ή περί το τέλος του αύτου αίωνος, ή περί την άρχην του έπομένου; άλλ' ούδε τοῦτο, διότι πάντες σχεδόν οι πατρ:άρχαι Κ πόλεως, οι μέγρι τοῦ ἡμίσεως τοῦ 11-ου αἰῶνος, εἶχον σχέσεις χανονιχὰς πρός τοὺς πάπας τῆς Ῥώμης, ἐξαχολουθοῦντες ἀδιάσπαστον τὴν μεταξύ αὐτῶν ἐνότητα, χαι εί τι έν τῷ μεταξύ συνέβη μέσον αὐτῶν δυσάρεστον, είτε δογματιχώς, εί τε χανονιχώς, ούδαμώς τοῦτο διέσπασε την χατά νόμους ένότητα των έχχλησιών της Ρώμης χαι της Κωνσταντινουπόλεως άχρι του πατριάρχου Μιχαήλ του Κηρουλαρίου, ότε ἐπῆλθε μεγάλη τις ἀληθῶς διάστασις μεταξύ άμφοτέρων των έχχλησιων. Οθεν ούδε μέγρι του μέσου τοῦ 11-ου αἰῶνος είναι δυνατόν νὰ ἀναβιβασθῆ ἡ σύνταξις τοῦ βίου τοῦ 'Ιγνατίου. Άλλὰ μήτοι συνετάχθη ἀμέσως μετὰ ταύτην την ἑποχήν, ἡ ἐν αὐτῷ τῷ 12-ψ αἰῶνι; ἀλλ' οὐδὲ τοῦτο εἶναι δυνατόν, διότι οἱ ἀπό τοῦ Κηρουλαρίου και έξης πατριάρχαι μέχρι του 1204-ου έτους είναι καθόλου χανονιχοί διά την έν Κ/πόλει έχχλησίαν, έν μέρει δε χαί διά την έν Ῥώμη έχχλησίαν, ώς αποδειχνύουσι σποραδιχαί τινες ασχανδάλιστοι σχέσεις της Έρωμης πρός την Κωνσταντινούπολιν και άν τις αποβλέψη είς τους μέχρι τῆς ἀρχῆς τοῦ 12-ου αἰῶνας ἰσχύοντας ἐν τῆ Δύσει λατινιχοὺς νομοχάνονας, εν οίς άχυρος άναγνωρίζεται ή χατά του Φωτίου σύνοδος των έτων 869-870, οι δε χανόνες της επι Φωτίου ογδόης οιχουμενιχής θεωρούνται υποχρεωτικοί και διά τάς δυτικάς εκκλησίας, θά όμολογήση βεβαίως ότι χαι ή δογματική και ή κανονική ένότης των έκκλησιων 'Ρώμης και Κ/πόλεως ἐσψζετο σχεδόν μέχρι τῶν πρώτων ἐτῶν τοῦ 12-ου αἰῶνος. Ἡ τελεία διάστασις αὐτῶν ἄρχεται ἀπὸ τούτου τοῦ χρόνου, καταλήξασα εἰς τὴν ληστρικήν καταστροφήν του 1204-ου έτους, μετά ματαίας δηλονότι έλπίδας χαι πρεσβείας των παπών της Ρώμης έπι των Κομνηνών, όπως παραχωρηθή αύτοῖς τὸ ἐπὶ τῶν ἀνατολιχῶν ὀρθοδόζων ἐχχλησιῶν πρωτεῖον. Ἐν αύτῷ τούτῷ ὅμως τῷ 12-ῷ αἰῶνι ἀδύνατον εἶναι νὰ συνετάχθη ὁ τοῦ Ίγνατίου βίος, άφοῦ πάντες οι μέχρι τέλους αυτοῦ πατριάρχαι εἶναι κανονιχώτατοι, χαί συνεπῶς οὐδόλως θὰ ἐπετρέπετο νὰ ἀναγινώσχηται ἐν ταῖς έχχλησίαις τῆς ἀρχιεπισχοπῆς Κωνσταντινουπόλεως χείμενον ἀγιολογιχόν, άποχηρῦττον ἀποτόμως τοὺς ἀπό Φωτίου καὶ ἑξῆς πατριάρχας αὐτῆς.

Ο χρόνος λοιπὸν τῆς συντάξεως τοῦ φερομένου ἐπ' ὀνόματι Νικήτα τοῦ Παφλαγόνος βίου τοῦ πατριάρχου Ἰγνατίου εἶναι πράγματι προβληματικός, διότι, ὡς προαπεδείχθη, δὲν εἶναι ποσῶς ὁ βίος οὐτος ἔργον οὐτε τοῦ 9-ου αἰῶνος, οὕτε τοῦ 10-ου, οὕτε πάλιν τοῦ 11-ου ἡ τοῦ 12-ου αἰῶνος τό προβληματῶδες ὅμως αὐτοῦ λύει, νομίζομεν, ἡ ὅλη τοῦ Ψευδονικήτα ἔκφρασις· «καὶ πάντων τῶν καθ' ἑξῆς, τῶν αὐτοῦ διαδόχων καὶ

Digitized by Google

χοινωνων της αύτου φιλαρχίας». διότι τοιαύτη έχφρασις άδύνατον είναι νὰ προέρχηται ἐχ στόματος ὀρθοδόξου χριστιανοῦ, χαὶ μάλιστα ἀγιογράφου, γνωστοῦ ὄντος ὅτι ἡ τοιούτου συγγραφέως ἐχχλησία πάντας τοὺς ἀπὸ Φωτίου χαι έξης εν Κωνσταντινουπόλει πατριάρχας άχρι του 1204-ου έτους άποδέχεται ώς έννόμους και ήγιασμένους ώς ἐπι τό πολύ πατριάρχας, πάντας δε τέλος ανεξαιρέτως ώς χανονιχούς. Η εχφρασις εχείνη προφανώς ανήχει είς στόμα συγγραφέως, πιστεύοντος ότι ή χαθολιχότης τῆς ἐχχλησίας Κωνσταντινουπόλεως διεχόπη από τῆς δευτέρας τοῦ Φωτίου πατριαρχίας, τούτου τε καί των κατόπιν αύτοῦ πατριαρχῶν λογιζομένων οὕτως ὑπ' αὐτοῦ άνόμων τοιαύτην όμως πίστιν έχουσιν άποχλειστιχῶς οἱ οὐνῖται, χαὶ ἑπόμενον είναι και ό τοῦ βίου τοῦ Ἰγνατίου ψευδώνυμος συγγραφεύς νὰ ἀνήκη είς την χορείαν των γραιχοουνιτών συγγραφέων, οίοι ήσαν οι Γεώργοι Τραπεζούντιοι, οι Βησσαρίωνες χαι οι λοιποι τούτων δπαδοί. Τα πρώτιστα υπομνήματα τής γραιχοουνιτικής λογοτεχνίας άρχονται άπό του 13-ου αίωνος, άφ' ού χρόνου δηλαδή ή Κωνσταντινούπολις, αι νήσοι του Αιγαίου και ή Έλλὰς έχοῦσαι ἄχουσαι διὰ τῆς φραγχοχρατίας ὑπέταξαν τὰς ἐχχλησίας αύτῶν εἰς τὴν πνευματικὴν τῆς Ῥώμης διοίκησιν. Καὶ ὁ συγγραφεὺς λοιπόν τοῦ βίου τοῦ Ἰγνατίου δὲν εἶναι δυνατόν νὰ λογίζηται παλαιότερος τοῦ 13-ου αίῶνος. Και πάλιν ἐχ τοῦ αὐτοῦ βίου ἔχομεν ἑτέραν ἀπόδειξιν, ὅτι ὁ συγγραφεύς αύτοῦ δὲν ἕζη τῷ 9-ψ αἰῶνι. Πρός τῷ τέλει δηλαδή τοῦ προοιμίου αύτοῦ λέγει χατὰ λέξιν ὁ βιογράφος τὰ ἐπόμενα· «Τούτω [= τῷ Ἰγνατίω] την παραχολουθήσασαν έξ άρχης ἄχρι τέλους βίωσιν μετά πλείονος ύφηγούμενος της αχριβείας, χαι πασαν την περι αυτόν αλήθειαν έχ των έγγράφως τε και άγράφως πεπληροφορημένων ήμιν πραγμάτων άπροσπαθώς χαι άνυποστόλως διηγούμενος, πέποιθα πρώτον μεν ενώπιον της ενυποστάτου και ζώσης δίκαια γράψειν άληθείας. δεύτερον δε το χρόνοις ίκανοις ήδη χαταπυχνωθέν της άγνωσίας νέφος χαι τάς των πολλών άμαυρώσαν διανοίας λεπτύναί τε χαι σχεδάσαι, ώστε τους έθέλοντας πρός την των πραγμάτων άλήθειαν είλιχρινως όραν τόν έργάτην μέν άληθως της δικαιοσύνης και της άρετης είδεναι [= τον 'Ιγνάτιον] χαι υμνείν χαι ζηλούν, τον αυτουργόν δε της χαχίας χαι της άδιχίας [= Φώτιον] ενδίχως απωθείσθαι»¹). Έχ τῶν λέξεων τούτων σαφής είναι τοῦ βίου ή ἐποχή καὶ τὸ θρησκευτικὸν σύστημα, εἰς ὅ ἀνήκει ὁ συγγραφεὺς αὐτοῦ. ἘΑν δηλαδὴ ὁ βίος οὐτος ἐγράφη, χαθὰ πιστεύεται, μιχρὸν μετά το 880-ον έτος, έπεται στι μέχρι τούτου άπό του θανάτου του Ίγνατίου διήλθε τριετές χαι μόνον διάστημα άλλ' υποθέσωμεν, στι διήλθε χαι

1) Migne τ. 105, σ. 489.

2*

όχταετές άχρι τοῦ 885-ου έτους, τοῦ ὑστάτου ὁρίου, πρός δ ἐχτείνεται χοινή ό τής συντάξεως τοῦ βίου χρόνος. Και λοιπόν έντος τοσούτου μιχροῦ χρονικοῦ διαστήματος, ἐν ῷ μάλιστα αὐτὸς ὁ πατριάρχης Φώτιος καὶ ἐν τη Αγία Σοφία διά του Συνοδιχου της Όρθοδοξίας χαι έν τη συνόδω των έτων 879-880 άνεχήρυξεν άγιον έπισημότατα τον Ίγνάτιον, πως ήτο δυνατόν να σχηματισθή τοσούτο πυχνόν «τής άγνωσίας νέφος» δια τα περί τόν Ίγνάτιον, ώστε χαι να άμαυρώση το νέφος τοῦτο τας περί αὐτοῦ διανοίας και πεποιθήσεις των πολλών; και ξπειτα, πως να συμβιβάσωμεν τό τριετές η χαι όχταετές από του θανάτου του 'Ιγνατίου διάστημα πρός την ξχφρασιν τοῦ βιογράφου «χρόνοις ιχανοζς»; Ποία τις χαταπύχνωσις άγνωσίας των χατά τον Ίγνάτιον πραγμάτων ήδύνατο έν ούτω μιχρῷ χρονιχῷ διαστήματι νὰ συμβή, χαὶ μάλιστα τοιαύτη, ώστε χαὶ νὰ άμαυρώση διὰ τῆς πολυχαιρίας τὸν πρός τὴν μνήμην τοῦ Ἰγνατίου σεβασμόν των έν Κωνσταντινουπόλει χριστιανών, άφοῦ δὰ xai τὸ περί τὸ λείψανον έχείνου λειτουργιχόν αὐτῶν σέβασμα χαὶ συνεχὲς ἦτο χαὶ νωπότατον, οί δὲ τότε πάλιν ἐν Κ/πόλει παντός βαθμοῦ χληριχοί χαι προσωπιχῶς είχον γνωρίσει τον Ίγνάτιον; Φανερόν είναι άρα, ότι ή έχφρασις, «τό χρόνοις ixavoĩς», άναφέρεται εἰς ἐποχήν πολὺ ἀπομεμαχρυσμένην ἀπὸ τοῦ θανάτου τοῦ Ἰγνατίου, και τοσοῦτον ἀπομεμακρυσμένην, ὥστε και συνέβη ἐν τῷ μεταξύ, χατά τον βιογράφον, οι πολλοί να γίνωσιν άμαθεζς των μεταξύ Ίγνατίου και Φωτίου πραγμάτων, και νὰ μὴν είναι οῦτως εἰς κατάστασιν τοῦ νὰ διαχρίνωσι τὴν διχαιοσύνην μέν χαὶ τὴν ἀρετὴν τοῦ Ἰγνατίου, τὴν χαχίαν δε χαι την άδιχίαν του Φωτίου χαι διά τουτο αυτός ό βιογράφος ήναγκάσθη νὰ συντάξη έξ έγγράφων και άγράφων μαρτυριῶν τον βίον τοῦ Ἰγνατίου, πρός τὸν μόνον σχοπόν, ὅπως οὐτος μὲν δοξάζηται διὰ παντός, ό δὲ Φώτιος «ἐνδίχως» ἀπωθῆται ἐχ τῆς ἐχχλησίας. Οὕτως αὐτός οὐτος ό βιογράφος όμολογετ είλιχρινώς ήδη το δεύτερον χαι σαφώς, ότι είναι αυτό τοῦτο οὐνίτης, συγγραφεὺς ἀντιφωτιαχός, ἑπομένως δὲ μεταγενέστερος τοῦ 12-ου αίῶνος, ἴσως τῆς μεταξὺ τῶν ἐτῶν 1204—1260 περιόδου, χαθ' ἢν ή ἐχχλησία Κωνσταντινουπόλεως ἐγένετο λατινιχή χαι άν τις ἀποβλέψη είς τὰ τοῦ Βέχχου χαὶ τοῦ Μελιτηνιώτου χαὶ τῶν συγχρόνων αὐτοῖς ὁπαδῶν ὑπομνήματα, ἐν οἰς τὰ χατὰ Φώτιον ἐξετάζονται μετά τινος ὁπωσοῦν ήπιότητος, και παραβάλη ταῦτα πρός τό κατ αὐτοῦ ἄσπονδον μῖσος τοῦ βιογράφου και την φανατικήν αυτοῦ πρός την Ρώμην ροπήν, δὰ προτιμήση, νομίζομεν, νὰ ἐχλάβη τὸν ἡμέτερον βιογράφον χαὶ μεταγενέστερον του 13-ου αίωνος συγγραφέα, έποχης δηλονότι χαθ' ην το χατά Φωτίου μίσος των έχ 'Ρώμης τότε έμπνεομένων χαι υποστηριζομένων γραιχοουνιτων έγένετο μέγιστον, χαι τοσούτον άναιδέστατον, ώστε χαι να άρνωνται

Digitized by Google

ούται ψευδεστάτως ώς μη υπάρχουσαν την άνέχαθεν ώς άγίου μνήμην του πατριάρχου Φωτίου έν ταις έχχλησίαις. Όπωσδήποτε ο του Ίγνατίου βιογράρος δέν είναι ποσώς, έξ ών φρονει, μέλος της όρθοδόξου έχχλησίας Κωνσταντινουπόλεως, ήτις τον Φώτιον εύθύς άπο του θανάτου χαι έξης άδιασπάστως έχει άνεγνωρισμένον αυτής άγιον πατέρα, χαθά τουτο δείχνυσι μαχρά σειρά παλαιτάτων μαρτυριών.

Έξετάσεως άξιον είναι χαι το χαθ' ήμας ψευδώνυμον του συγγραφέως, ον ό βίος ονομάζει του Ίγνατίου ούτω. «συνεγράφη δε παρά Νιχήτα, δούλου Ίησοῦ Χριστοῦ, τοῦ xai Δαυίδ, τοῦ Παφλαγόνος». Οι παρέγοντες χῦρος εἰς τό χείμενον τοῦτο χατέγονται ὑπό τῆς πεποιθήσεως, ὅτι τὸν βίον τοῦ Ἰγνατίου έγίνωστεν ήδη τῷ 12-ψ αἰῶνι ὁ γρονογράφος Ἰωάννης ὁ Σχυλίτζης. Καί όμως ή τοιαύτη πεποίθησις είναι χαθ' όλοχληρίαν εσφαλμένη. Έν τῷ προοιμίφ του χρονιχού του ο Σχυλίτζης απαριθμών τας ίδίας του πηγάς άναφέρει σύν άλλοις τοὺς ἐξῆς συγγραφεῖς: «Δαφνοπάτης Θεόδωρος, Νιχήτας ό Παφλαγών — — —, οιχείαν έχαστος υπόθεσιν προστησάμενος, δ μέν επαινον φέρε είπειν βασιλέως, ο δε ψόγον πατριάρχου»). Έχ του γωρίου πούπου φανερόν είναι, ότι ό Σχυλίτζης είγεν άληθως άνά γεϊρας πόνημά τι του Νικήτα Παφλαγόνος ιστορικής ύλης, όπερ και ονομάζε «ψόγον πατριάργου» έξ οὐ ἕπεται, ὅτι τὸ πόνημά του ἐπεγράφετο «ψόγος του δείνα πατριάργου». Πρώτος ο Rader επίστευσεν, ότι εν ταζ λέξεσι «ψόγον πατριάργου» νοείται ὑπό τοῦ Σχυλίτζη αὐτὸς ὁ τοῦ Ἰγνατίου βίος, δν έξέδωχε τύποις. Την πεποίθησιν του Rader άνευ τινός άντιρρήσεως άπό τῶ 1604-ου ἔτους ἄγρι σήμερον ἀποδέχονται πάντες, οὐδενός ἐν τῷ μεταξύ, χαθόσον ήμεζη γινώσχομεν, ελέγξαντος αυτήν. Και όμως έγρηζεν ό βίος ούτος έλέγχου, διότι και κατά την επιγραφήν και την εσωτερικήν ύφην άφορα εύχι είς ψόγον άλλ' είς πανηγυρισμόν άποχλειστιχώς αύτοῦ τοῦ πατριάρχου Ίγνατίου και είναι μέν άληθές ότι ψέγεται έν αύτῷ σφοδρῶς ό πατριάρχης Φώτιος, άλλὰ τὰ ψέγοντα τοῦτον μέρη σχετικῶς πρός τὸ ὅλον χείμενον είναι τοσαύτα, ώστε να μή επιτρέπωσιν αυτώ την ονομασίαν ψόγου, και μάλιστα δήλου όντος ότι πρόκειται έν αυτῷ ίδία περί του Ίγνατίου. διότι, αν του χειμένου τούτου σχοπός ήτον, όπως ιδία ψεγθή ό Φώτιος, ούδεν εχώλυε του συγγραφέα να ονομάση αυτό «ψόγον του πατριάρχου Φωτίου», τὰ δὲ χατ' ἔχτασιν περί τοῦ Ἰγνατίου λεγόμενα, ὡς ἄσχετα πρός τὸ ἄτομον τοῦ Φωτίου, νὰ μετριάση ἡ νὰ παραλείψη, ἕνα οῦτω διχαιολογήση την χαθ' υπόθεσιν έπιγραφήν, «ψόγος του πατριάρχου Φωτίου». Αυτό λοιπόν xa3' έαυτό το χείμενον δέν διχαιολογεί την πεποίθησιν του Rader.

¹⁾ Κεδρηνού τ. 1, σ. 4-5 έχδ. Bonn.

άλλά χαι πάλιν, αν αυτός ο Σχυλίτζης άληθως αυτό τοῦτο τὸ χείμενον είχεν υπ' δψει, ούδεν εχώλυεν αυτόν παρά την έχφρασιν «ψόγον πατριάργου» να προσθέση τι σαφηνείας ένεχεν, όπως έννοηθή ότι πρόχειται περί συγγράμματος τοῦ Νικήτα, σχοπόν ἔχοντος τόν Ἰγνάτιον. Και λοιπόν, αν μη παρά τῷ Σχυλίτζη, χαθώς ήμεζς υπολαμβάνομεν, πρόχειται περί βίου τινός τοῦ Ἰγνατίου, συγγραφέντος ὑπό Νιχήτα τοῦ Παφλαγόνος, τότε όποῖον αὐτοῦ σύγγραμμα νοεῖται ἐν ταῖς λέξεσι «ψόγον πατριάρχου»; χαι τίς ήτον ο ψεγόμενος ὑπ' αὐτοῦ πατριάρχης; Ἐν τῆ ἐχφράσει ταύτη νοείται απλούστατα ή χατά του πατριάρχου Εύθυμίου συγγραφή του Νιχήτα, ήτις, μη άνευρεθείσα έτι, μένει που άχρι τοῦδε παντελῶς άγνωστος. Ο Νιχήτας είχε ψέξει σφοδρώς διά συγγραφής είδιχής ούχι τόν πατριάρχην Φώτιον, άλλα τον τέταρτον μετ αυτόν πατριάρχην Ευθύμιον, χαθά μαρτυρεί κατ' έκτασιν ό συγγραφεύς τοῦ ὑπό τοῦ C. de Boor ἐκδοθέντος βίου τοῦ Εὐθυμίου ἐν τῷ 16-ψ χεφαλαίψ, ἔνθα ὁ λόγος ἀφορặ ἀποχλειστιχῶς είς τὸν χατὰ τοῦ πατριάρχου τούτου Εὐθυμίου ψόγον τοῦ Νικήτα, δι ὃν χαι ἕπαθεν ούτος ίχανῶς ἰδού δὲ πῶς ὁ τοῦ Εὐθυμίου βιογράφος ἐχφράζεται περί τούτου. •ήν γαρ λογογραφήσας (ὁ Νιχήτας) χατά τε τοῦ ἀρχιερέως (= πατριάρχου Εύθυμίου) και αύτοῦ τοῦ ἄνακτος (Λέοντος τοῦ Σοφοῦ) λίαν ἀπεχθῶς και ἀνιαρῶς. τοῦτο τὸ σύγγραμμα εἰς τῶν ἑαυτοῦ φοιτητών ὑρελόμενος τῷ βασιλεῖ παρέσγετο, ὅπερ ἀναγνοὺς ἡλλοιοῦτο τῷ προσώπω όλος έξεστηχώς»1). Όπως δ' έχ περισσοῦ δειχθη χαι άλλως ή τοῦ βίου τούτου ψευδωνυμία, ὀφείλει τις νὰ λάβη ὑπ' ὄψει και τοῦτο, ὅτι ἐκ τοῦ εἰλιχρινοῦς χαὶ λίαν αὐθεντιχοῦ βιογράφου τοῦ Εὐθυμίου ἀποδεδειγμένον είναι τὸ χόμμα, εἰς ὃ ἀνῆχεν ὁ Νιχήτας ὁ Παφλαγών ἐν τῷ χαιρῷ τῆς μεταξύ τῶν πατριαρχῶν Εὐθυμίου και Νικολάου τοῦ Μυστικοῦ διαμάχης. Νιχόλαος δηλαδή ό Μυστιχός ήτο φωτιαχώτατος, χαί τοσούτον αύτός πατριαρχεύων έσεβε την μνήμην του πατριάρχου Φωτίου, ώστε και άγιον αύτον πατέρα της εχχλησίας ώμολόγει δημοσία έν ταις επισήμοις αύτου πατριαργικαίς ἐπιστολαίς. Δέν είναι λοιπόν ἀπίθανον, ὅτι καὶ ὁ τῷ κόμματι του Νιχολάου προσχείμενος Νιχήτας ήτο μέτοχος της αυτής αυτου πρός την μνήμην του Φωτίου υπολήψεως και πάλιν ή περί τούτου πιθανότης δύναται να μεταβληθή δεδιχαιολογημένως είς πραγματιχότητα, αν ύπ' όψει ληφθή τουτο, ότι Νιχήτας ό Παφλαγών ύπηρξε μαθητής του Καισαρείας άρχιεπισκόπου Άρέθα, δστις, μολονότι ήτο όπαδός τής κατά τοῦ Νιχολάου μερίδος χαι ἐπομένως ὑποστηριχτής τῆς ὑπὲρ τοῦ Εὐθυμίου μερίδος, ούχ ήττον και αύτος τοσούτον είχε μεγάλην πρός την μνήμην

¹⁾ Vita Euthymii c. 57.

τοῦ Φωτίου ὑπόληψιν, ώστε ἀπεκάλει αὐτὸν παρρησία ἐπ' ἐκκλησίας ἄγιον καθ' αὐτό, παραβάλλων ἅμα καὶ τὰ παθήματα αὐτοῦ πρὸς τὰ τοῦ ἀγίου καὶ ὁμολογητοῦ πατριάρχου Νικηφόρου. Νικήτας λοιπὸν ὁ Παφλαγὼν καὶ ἐξ ἐπόψεως τῆς μερίδος, εἰς ἡν ἀνῆκε, καὶ ἐξ ἐπόψεως τῶν πρὸς τὴν μνήμην τοῦ Φωτίου αἰσθημάτων τοῦ διδασκάλου αὐτοῦ Ἀρέθα κρινόμενος δύναται νἀποδειχθῆ δεδικαιολογημένως ὡς αὐτὸ τοῦτο φωτιακός, οὐχὶ δὲ τοιοῦτος, ὁποῖον αὐτὸν παρουσιάζει ὁ ἐπ' ὀνόματί του φερόμενος τοῦ Ἰγνατίου βίος, ἐν ῷ βαναύσως ὑβρίζεται τὸ ἄτομον τοῦ Φωτίου. Ὁ τοῦ βίου τοῦ Εὐθυμίου ἐκδότης διέγνω τὸ πρᾶγμα τοῦτο καλῶς, ἀλλὰ ζητήσας νὰ σώσῃ τὴν κρατοῦσαν περὶ τοῦ βίου τοῦ Ἰγνατίου κοινὴν πρόληψιν, προὐτίμησεν ἀφελῶς νὰ εἰκάσῃ, ὅτι τάχα πρότερον ὁ Νικήτας ῶν ἀντιφωτιακός εγένετο κατόπι φωτιακός: οἴκοθεν δὲ νοεῖται, ὅτι οὐδεμίαν ἀπολύτως προσήγαγε μαρτυρίαν εἰς ὑποστήριξιν τῆς εἰκασίας του ¹).

Ότι ὁ χρονογράφος Σχυλίτζης οὐδόλως ἐγνώρισε τὸν ψευδονιχήτειον τοῦ Ἰγνατίου βίον, ὑπάρχει χαὶ ἐτέρα ἀπόδειξις, οὐχὶ πλέον μονομάρτυρος, ἡ εἰχαστιχή, ἡ πιθανολογιχή, ἀλλὰ τφόντι πραγματιχή ἀν δηλαδὴ τὸν βίον τοῦτον εἰχεν ὁ Σχυλίτζης ἀνὰ χεῖρας, ὡς λέγουσιν cỉ ἀντεχόμενοι τῆς αὐθεντίας τοῦ ψευδο-Νιχήτα, ἐπόμενον ἦτο χαὶ χρῆσιν αὐτοῦ νὰ χάμῃ ἐν τοῖς κεφαλαίοις, ἐν οἰς ὁμιλεῖ περὶ τοῦ Ἰγνατίου χαὶ περὶ τοῦ Φωτίου χαὶ ὅμως οὐδὲ ἰχνος που τοιαύτης ἐν αὐτοῖς ὑπάρχει χρήσεως· τοὐναντίον δὲ χυρία χαὶ μόνη πηγὴ τοῦ Σχυλίτζη εἰναι ἡ προστάξει τοῦ αὐτοχράτορος Κωνσταντίνου ζ΄ τοῦ Πορφυρογεννήτου συνταχθεῖσα χρονογραφία, ἡν μάλιστα χαὶ παραφράζει, πολλαχοῦ δὲ χαὶ ἀντιγράφει χατὰ λέξιν ἡ μἑ τινας λεχτιχὰς ἀλλαγάς· χαὶ πρὸς ἀπόδειξιν τούτου παρατιθέμεθα νῦν ἐνταῦθα τὸ χείμενον τῆς εἰρημένης χρονογραφίας ἀπέναντι τοῦ χειμένου τοῦ Σχυλίτζη, χατὰ τὴν ὑπὸ τοῦ Κεδρηνοῦ γενομένην αὐτοῦ σύντχξιν.

Theoph. Contin. σ. 193 xέ.

Ούτος οὐν μετά τινας χρόνους τὸν Βάρδαν ἐπἰ τῆ τοῦ οἰχείου γυναίου ἀλόγως χαὶ ἀναιτίως ἀποβολῆ, τῆς αὐτοῦ δὲ νύμφης περιπλοχῆ τῆς ἐχχλησίας ἀπείργων, ἐπεἰ μὴ τῶν θείων χανόνων ἡμέλει, τὴν ῆν ἐχείνῳ ἐδίδου ποινὴν τῆς ἐχχλησίας ἀποπεμπόμε-

Κεδρηνου τ. 2, σ. 172.

Οὐτος τὸν Βάρδαν ἐπὶ τῆ τῆς γυναιχὸς ἀναιτίῷ ἀποβολῆ, τῆ δὲ τῆς οἰχείας νύμφης περιπλοχῆ τῆς ἐχχλησίας ἀπεῖργεν, ἐπεἰ μὴ τῶν θείων ἡμέλει χανόνων. ὄν ἐπεἰ πολλὰ λιτανεύων, — — ὅλλων ἀπογνούς πρὸς ἄμυνα ται χαὶ τῆς ἐχχλησίας ἑ

¹⁾ C. de Boor, Vita Euthymii, o. 194-196.

νος, ταύτην εἰσπράττεται παρ' αὐτοῦ. χαί ίνα τον λιμόν παρώ χαί τὰς ἐπί γῆς τοῦ ἀνδρός ἐχτάσεις τε χαὶ ῥαβδισμούς και τὰς καθ' όλον το σῶμα ώμοτάτας πληγάς, εν τοῦτο μόνον έγω είπων έπι τα συνεχή βαδιούμαι τής ιστορίας. Παρεδίδου τον Ίγνάτιον ό Βάρδας φρουρα, και φρουρα άπηνεί τε χαι χαλεπή. η δε ήν εν τῷ τῶν ἰερῶν Ἀποστόλων τεμένει, ούχ έν τῷ δὴ μεγάλφ τε χαί σεμνῷ, άλλ' ἕνθα οι τάφοι και λέγονται και είσίν. Έχετσε δη έναποχλείσαντες έν τινι τούτον τάφω του Κοπρωνύμου — — Άπεβίω δ' άν έχ τῆς τῶν φρουρούντων δεινότητος χαί ώμότητος — — , εί μή τις οἴχτω βαλλόμενος — — — τῆ τούτων ἀπουσία ἐν τῷ μέλλειν σιτίζεσθαι ἐχεῖθέν τε τὸν ἄνθρωπον κατεβίβαζεν και οίνω βραχεί, έτι δὲ χαὶ ἄρτφ χαὶ μιχρῷ τινι περιθάλψει το λυποῦν ἐπ' ὀλίγον παρεμυθείτο. Ώς δε το της τιμωρίας άρχούντως έδόχει αύτῷ, τότε δη ύπερόριον μέν τον άνδρα τουτον χατά την νησον Μιτυλήνην ποιεί έπει δε χαί τινες των έπισχόπων άντέλεγον χαι την δίχην πόρρω που δη ούσαν και άποφοιτήσασαν έπεχαλούντο χαί ούχ εί τι γένηται άλλον δέξασθαι ήπείλουν, άλλά τῆς ἐχχλησίας συναπορρήγνυσθαι, τόν έχ τούτου τάραχον δη χατευλαβηθείς έγνω χαι τούτους άπάτη περιελθείν και άλωπεκή — τίω έπι σοφία μέν δντι γνωμετὰ πολλὰς χαχώσεις χαὶ ἀνυποίστους

τελευταΐον τῷ τοῦ Κοπρωνύμω τάφω άποχλείει, ἐπιστήσας αὐτῷ φύλαχας δεινούς τε χαι ώμοτάτους. Άπεβίω δ' αν ο ιερώτατος ούτος άνὴρ ἀπὸ τῆς πολυωδύνου ταύτης χαχώσεως, εί μή τις θεοσεβής άνθρωπος χατά τινας χρείας, των φρουρών αποδημούντων, έξηγέ τε τοῦ τάφου και ἐπιμελείας ἡξίου τῆς προσηχούσης. ὄν μετὰ πολλὴν όσην την χάχωσιν υπερόριον έν Μιτυλήνη ποιετ. Επαθον δε χαί άλλοι πολλοί τῶν ἐπισχόπων τὰ παραπλήσιά τε χαι χείρω, ότι μή ήρέσχοντο τοῖς γινομένοις, μηδ' άλλον δέξασθαι διαβοώμενοι, χαν είτι γένηται — — όδε Βάρδας Φώτιον, ἄνδρα ἐπὶ σοφία γνώριμον, πρωτασηχρήτην τηνιχαῦτα ὑπάρχοντα, προχειρίζεται πατριάρχην.

ρίμω ανδρί, χοσμικής δε τάξεως άντιποιουμένω χαί την του πρωτοτιμήν, τόν θρόνον ασηχρητις έδίδου της Κωνσταντινουπόλεως. Καί ίνα δη και τα αύτων κραταιότερα άποφήνωσι, το πο τηρητάς μέν έκ 'Ρώμης — — σταλέντας μεταπεμψάμενοι, χατὰ δὲ Ἰγνατίου μετά τοῦ χαιροῦ γεγονέναι παρασχευάσαντες χαί συνεδριάσαντες, χαί έν τῷ τῶν θείων Άποστόλων τεμένει δεδημοσιευμένη χαθαιρέσει τουτον χαθυποβαλόντες, έπει της έξορίας μετεχαλέσαντο χτλ.

'Επεί δὲ παρῆσαν καὶ τοποτηρηταὶ τοῦ πάπα 'Ρώμης — — — πείθουσι καὶ αὐτοὺς τῆς ἐαυτῶν γενέσθαι θελήσεως. Διὸ καὶ ἐν τῷ τῶν θείων Ἀποστόλων τεμένει συνέδριον ἡθροικότ3ς δεδημοσιευμένη καθαιρέσει καθυποβάλλουσι τὸν Ἰγνάτιον, τῆς ἐξορίας μεταπεμψάμενοι.

'Εκ τῆς παραλλήλου ταύτης ἀντιβολῆς τῶν δύο κειμένων, πείθεται, νομίζομεν, ἕκαστος, ὅτι πηγὴ τοῦ Σκυλίτζη δὲν εἶναι ποσῶς ὁ τοῦ Ἰγνατίου βίος, ἀλλ' αὐτὴ ἡ χρονογραφία τοῦ Theophanes continuatus ἀλλ' ἰδοὐ καὶ ἕτερον χωρίον τοῦ Σκυλίτζη περὶ τῆς εἰς Κωνσταντινούπολιν ἐπιδρομῆς τῶν Ῥώς, ἢν καὶ ὁ βιογράφος ἰστορεῖ τοῦ Ἰγνατίου ὅπερ ὅμως οὐδόλως ἐξ αὐτοῦ πηγάζει.

Theoph. Contin. σ . 196.

Ἐντεῦθεν γοῦν τὰ μέν τῶν Ῥωμαίων ή τῶν Ῥὡς ἐχάχου ἐπιδρομή (έθνος δε ούτοι Σχυθιχόν, άνήμερόν τε χαί άγροιχον), τόν τε Πόντον αὐτόν, οὐ μὴν χαὶ τὸν Εὕξεινον, χατεπίμπρα χαι αὐτὴν τὴν πόλιν περιεστοίχιζεν, τηνιχαῦτα τοῦ Μιχαήλ χατά Ίσμαηλιτῶν ἐχστρατεύοντος πλην άλλ' έχεινοι μέν τότε θείας έμφορηθέντες όργης, Φωτίου το θείον έξιλεωσαμένου, του της έχχλησίας τους οίαχας έχοντος, οίχαδε έχπεπόρευντο χαί μετ' ού πολύ πάλιν την βασιλεύουσαν πρεσβεία αὐτῶν χατελάμβανεν, του θείου βαπτίσματος έν με-

Κεδρηνου τ. 2, σ. 173.

Τὰ δὲ ἐντὸς Εὐξείνου xal πᾶσαν τὴν αὐτοῦ παραλίαν ὁ τῶν Ῥὼς ἐπόρθει xal xaτἑτρεχε στόλος (ἔθνος δὲ ci Ῥὼς Σχυθιχόν — ἀνήμερόν τε xal ἄγριον), ἐν αὐτῆ δὲ τῆ βασιλίδι δεινὸν ἐπέσειε χίνδυνον. οἱ μετ' củ πολὺ τῆς θείας πειραθέντες ὀργῆς οἴχαδε ὑπενόστησαν, πρεσβεία τε αὐτῶν τὴν βασιλίδα χαταλαμβάνει, τοῦ θείου μεταλαχεῖν βαπτίσματος λιτανεύουσα. ὅ χαὶ γέγονεν.

25

τοχή γενέσθαι αὐτοὺς λιτανεύουσα δ χαὶ γέγονεν.

Δύο χύρια τοῦ Σχυλίτζη χωρία, σχετικὰ πρός τὸν Ἰγνάτιον καὶ τὸν Φώτιον, ἔχει ἐχδεδομένα ὁ Rader ἀλλὰ καὶ ταῦτα πηγάζουσιν οὐχὶ ἐχ τοῦ βίου τοῦ Ἰγνατίου, ἀλλ' ἐχ τοῦ Theoph. Continuatus, ὡς δείχνυσιν ἡ ἐξῆς ἀμφοτέρων ἀντιβολή.

Σχυλίτζης. Rader σ. 432.

Οὐδὲ τὴν τῶν ἐχχλησιαστιχῶν πραγμάτων ἐπιστροφὴν παρ' οὐδὲν ὁ βασιλεὺς ἔθετο, ἀλλὰ χαὶ τούτων ἐπεμελήθη ἐχβαλὼν γὰρ τῆς ἀρχιερωσύνης μετὰ χαὶ συνόδου τὸν ἐπεισπηδήσαντα τῆ ἀρχῆ Φώτιον, αὐτὸν σχολάζειν ἐχέλευσεν, ἕως αν τὸν διχαίως ταχθέντα πρός ἑαυτὸν μεταστήσῃ ὁ θεὸς τὸν Ἱγνάτιον, τὸν παρανόμως ἐχβληθέντα παρὰ Βάρδα τοῦ χαίσαρος: δν χαὶ χατέστησεν εἰς τὸν Κωνσταντινουπόλεως θρόνον, χαὶ οῦτως γαληνιᾶν τὴν ἐχχλησίαν παρεσχεύασεν.

Σχυλίτζης. Rader σ. 436.

'Ιγνατίου δὲ τοῦ πατριάρχου τὴν παροῦσαν ἀνταλλαξαμένου ζωήν, ἀπέδωχεν αὐθις Φωτίψ τὴν ἐχχλησίαν ὁ βασιλεύς. Μοναχός τις ἡν τῶν πάνυ φιλουμένων χαὶ πιστευομένων Βασιλείψ τῷ βασιλεῖ: ἡν δ' οὐτος χαὶ ἰερεύς, ὃν Σανταβαρηνὸν χατωνόμαζον. Περὶ τούτου ci πολλοὶ τῶν τηνιχαῦτα ἀνθρώπων οὐχ ἀγαθὴν δόξαν ἔτρεφον. Διὸ ἔστιν οὐ χαὶ παρὰ Λέοντος τοῦ Σοφοῦ τοῦ βασιλέως διεχωμωδεῖτο, ὡς ἀπατεών χαὶ γόης, χαὶ τὸν βασιλέα

Theoph. Contin. σ. 261 xέ.

Μη βουλόμενος δὲ μηδὲ τῶν ἐχχλησιῶν τοῦ θεοῦ δοχεῖν ἀμελεῖν — — —

τόν δὲ ἀντεισαχθέντα σχολάζειν χελεύσας, ἕως τοῦτον πρός ἑαυτόν μεταστήσει ὁ χύριος — — — — χαὶ οῦτω — — τὰ χατὰ τὴν ἐχχλησίαν διέθετο χαὶ τὴν — — γαλήνην — παρέσχετο.

Theoph. Contin. σ . 276.

--- -- τοῦ πατριάρχου Ἰγνατίου --- τήν παροῦσαν ἀλλαξαμένου ζωήν --- ---Αὐτόθι σ. 348 xέ.

³Ην τις τῶν πάνυ φιλουμένων xal πιστευομένων παρὰ τῷ — — Βασιλείφ μοναχὸς — — xai iερεὺς — — , öν Σανδαβαρηνὸν χατωνόμαζον — — , ἀλλ' οὐχ εἰχε παρὰ τοῖς ἄλλοις δόξαν χρηστήν — — xai διὰ τοῦτο πολλάχις xai ὑπὸ τοῦ σοφωτάτου διεχωμφδεῖτο Λέοντος ὡς γόης xai ἀπατεὼν xai εἰς

τῶν χαθηχόντων ἐξάγων λογισμῶν, ὑφ' ὡν δαχνόμενος ὁ Σανταβαρηνός την ψυγην και άνταμύνεσθαι θέλων χαί σπεύδων τον λυπουντα, φιλίαν ύποχρίνεται πρός αύτὸν χαί συμβουλεύει τὰ μὴ προσήχοντα δ δε πείθεται χαι ό Σανταβαρηνός, οίς ό Λέων ἐποίει χατὰ συμβουλήν έχείνου, τούτοις είς διαβολήν αύτοῦ ἐχρήσατο πρός τόν πατέρα Βασίλειον χάντεῦθεν παροξύνει αὐτὸν χατὰ τοῦ υἰοῦ χαὶ ἔν τινι των βασιλείων οίχων, ός Μαργαρίτης χατονομάζεται, έμφρουρον τούτον πεποίηχεν ό πατήρ' ἀφαιρεῖται δὲ χαί τὰ τῆς βασιλείας παράσημα. Καί εί το όλον τῷ Σανταβαρηνῷ ἐπείθετο, χαὶ πηρωσαι τον υίον είχεν έπει δέ έχρόνισεν ό Λέων έν τη είρχτη, μόλις ούτος έχβάλλεται.

& μὴ δεῖ τὸν βασιλέα παρασύρων χαὶ τῶν χαθηχόντων ἐχδιαιτῶν. ở δὴ πυνθανόμενος ὁ φέναξ ἐχεῖνος χαὶ πονηρός εῦνοιαν πλάττεται χαὶ φιλίαν πρός τὸν χρηστὸν ὑποχρίνεται Λέοντα — — —

— — — χατά τινα τῶν βασιλείων οἶχων, ὅς Μαργαρίτης χατονομάζεται, ἕμφρουρον τοῦτον πεποίηται χαὶ τῶν ἐρυθρῶν πεδίλων ἀπογυμνοῖ. Διηρέθιστο δὲ παρὰ τοῦ ἐχθροῦ χαὶ ἐχδιχητοῦ πρός τὸ χαὶ τοὺς λύχνους ἐπισβέσαι τῶν ὀρθαλμῶν — — χρόνου δὲ παραδραμόντος — — —

Καταστραφέντος οῦτω xai τοῦ ἐπιχειρήματος τῶν περὶ τὸν Rader, öτι δῆθεν ὁ τοῦ Ἰγνατίου βίος ἡτο γνωστὸς xai τῷ Σκυλίτζη xai τῷ Kεδρηνῷ, βάσεις ἔχομεν πλέον ἡ ἀσφαλεῖς τοῦ νὰ χηρύξωμεν xai τοῦ Hirsch τὴν περὶ τοῦ χειμένου τούτου γνώμην ὅλως πεπλανημένην. Ὁ Hirsch δηλαδἡ προχατειλημμένος ἐχ τῆς χοινῆς διαδόσεως, ὅτι ὁ ψευδονιχήτειος βίος τοῦ Ἰγνατίου είναι τάχα μνημεῖον τοῦ 9-ου αίῶνος, ἐζήτησε xai αὐτὸς νὰ ἀνεύρῃ τὰ ἰχη αὐτοῦ ἐν τοῖς παλαιοῖς χρονογράφοις, καὶ οῦτως ἐνόμισεν ὅτι ἐπέτυχεν ἐν τούτῷ θαυμασίως, προσχομίσας ὡς μάρτυρας τοὺς χρονογράφους Γενέσιον, Συμεῶνα xai Γλυχᾶν. Φρονεῖ λοιπὸν ὅτι ὁ Γενέσιος ἔχαμε χρῆσιν τοῦ βίου τοῦ Ἰγνατίου ἐν τῆ διηγήσει τοῦ ἀνείρου τοῦ xaiσαρος Βάρδα ¹)· xai öμως εὐρίσχεται πεπλανημένος, διότι ὁ Γενέσιος ἀπλούστατα ἐν τῆ διηγήσει ταύτῃ ἔχαμε χρῆσιν μόνον τοῦ Theophanes Continuatus, οὐδεμίαν ἀπολύτως δοχιμάσας ἐπίδρασιν τοῦ ἀνυπάρχτου ἐν τῆ ἐποχῆ του ψευδονιχητείου βίου τοῦ Ἰγνατίου· τρεῖς xai μόναι λέξεις τοῦ βίου τοῦτου ὑπάρχουσιν ἐν τῆ διηγήσει τοῦ Γενεσίου (= γηραλέον, μεληδόν, ἀσε-

¹⁾ F. Hirsch, Byzantinische Studien, σ . 159-162.

βότεχνον), άλλ' ὑπάρχουσιν αἰ αὐταὶ xal ἐν τῆ χρονογραφία τοῦ Theoph. Continuatus ¹). Τοὑναντίον ἐν τῆ διηγήσει τοῦ Γενεσίου ὑπάρχουσι τέσσαρες περιπλέον λέξεις (= ἔδοξεν, γηραιός, ἐχδίχησιν, χρυσοενδύτων), αἶτινες ἀπαντῶσι xal παρὰ τῷ Theoph. Contin. Πλὴν δὲ τούτου ὁ Γενέσιος παρουσιάζει τὸν Βάρδαν βλέποντα χατ' ὄναρ ἑαυτὸν εἰσερχόμενον αἐν ἑορτασίμῷ ἡμέρα»· τοῦδ' ὅπερ δὲν ἀναφέρεται ἐν τῷ βίῷ τοῦ Ἰγνατίου, ἀλλὰ μόνον παρὰ τῷ Theoph. Contin., παράρρασμα ὅν τῶν λέξεων «ἐν πανδήμῷ ἡμέρα». Ὁ Γενέσιος ἀναφέρει ἔτι, ὅτι οἰ ἐν τῷ ὀνείρῷ τοῦ Βάρδα νομισθέντες ὡς πραιπόσιτοι ἦσαν «χρυσοἑνδυτοι»· xal τοῦτο ἀγνοεῖ ὁ τοῦ Ἰγνατίου ψευδώνυμος βιογράφος, γινώσχει δὲ μόνος ὁ Theophanes Continuatus, ὅστις ἀντί τοῦ «χρυσοενδύτων» ἔχει τὴν λέξιν «χρυσοφοροῦντες». Εὕδηλον λοιπόν, ὅτι cὐδὲ ὁ Γενέσιος ἐγνώρισἑ ποτε τὸν ξηθέντα τοῦ Ἰγνατίου βίον.

Φρονεϊ προσέτι ὁ Hirsch, ὅτι καὶ Συμεών ὁ μάγιστρος ὑπέστη τὴν ἐπίδρασιν τοῦ βίου τοῦ Ἰγνατίου ἐν τῆ χρονογραφία του, ἐν τῷ 28 κεφαλαίφ τῆς βασιλείας Μιχαήλ καὶ Θεοδώρας ³). ἀλλὰ καὶ τοῦτο τὀ φρόνημα τοῦ Hirsch ὑπόκειται εἰς πολὺν ἕλεγχον. Ἐν τῷ κεφαλαίψ ἐκείνῳ πρόκειται περὶ τῶν γενομένων βασάνων ὑπὸ τοῦ Βάρδα εἰς τὸν Ἰγνάτιον. ἀλλ' ἐξ ἐπόψεως ἰστορικῆς ἀκριβείας καὶ λεκτικοῦ δὲν συμφωνεϊ κατ' οὐδὲν ὁ Συμεών πρὸς τὸν βιογράφον τοῦ Ἰγνατίου. Ὁ Συμεών, λόγου χάριν, διηγεῖται ὅτι, ταλαιπωρουμένου τοῦ Ἰγνατίου ἐν τῆ λάρνακι τοῦ Κοπρωνύμου, ἕρρεεν ἐκ τῶν κρυρίων αὐτοῦ σαρκῶν αἰμα καὶ σαπρία. τοῦτο ὁ τοῦ Ἰγνατίου βιογράφος ἀγνοεῖ παντελῶς, τὸ δὲ παραδοξότατον τῆς πλάνης τοῦ Hirsch είναι, ὅτι τὸ εἰς δ οὐτος ἀναφέρεται χωρίον τοῦ Συμεών είναι ἀπλούστατα καὶ κατὰ λέξιν σχεδὸν ἀντιγεγραμμένον ἐκ τῆς συγγραφῆς τοῦ Γενεσίου, καθὰ δείχνυσιν ἡ ἐξῆς ἀμφοτέρων τῶν κειμένων ἀντιπαράθεσις.

Συμεών § 28.

παραδίδωσι γὰρ αὐτἐν τῷ Θεοδοσίω (γρ. Θεοδώρω) τ'ῷ Μωρῷ λεγομένω χαὶ τῷ Γοργονίτη Ἰωάννη χαὶ Νιχολάω τῷ Σχουτελόπτη, οι χαὶ περιέχλειταν αὐτὸν ἐν τῆ τοῦ Κοπρωνύμου λάρναχι γυμνὸν γειμῶνος ὡρὰ. ἔνθεν τῆ

Γενέσιος, σ. 100-102 Bonn.

ἐχδίδοται παρὰ χαίσαρος Θεοδώρφ τῷ Μωρῷ — — χαὶ Γοργονίτῃ Ἰωάννῃ χαὶ Νιχολάφ τῷ Σχουτέλλοπι — — , οίτινες λάρναχι Κωνσταντίνου τοῦ Κοπρωνύμου — χατὰ γύμνωσιν εἴασαν. Χειμῶνος δὲ

¹⁾ Theoph. Contin. σ. 203-204.

²⁾ Hirsch, Byzant. Studien, o. 332. Theophanes continuatus, o. 667.

άνάγχη τοῦ χρύους ἐχ τῶν χρυφίων σαρχῶν ἀποβολἡν ἐποιεῖτο σαπρίας χαὶ αἴματος. Οὕτως ἐγχαρτερῶν τοῖς δεινοῖς ὁ χαρτεριχώτατος οὐχ ἐφθέγξατό τι πρός Κύριον πονηρόν. Τοιγαροῦν διανίστησιν αὐτῷ Κύριος Κωνσταντῖνον τὸν Ἀρμένιον παραμυδούμενον αὐτῷ καὶ γὰρ ἀγγείδιον οίνου χαὶ ἄρτον χαὶ μῆλα, τοὺς χαχοποιοὺς χατὰ χώρας λανθάνων, τῷ ὁσίῳ εἰσῆγε χαὶ τῆς λάρναχος αὐτὸν χαταβιβάζων ἐχούφιζε τὸ πολὺ τῆς συμφορᾶς μέχρι τῆς ἐχείνων ἐλεύσεως.

ήν ώρα. — — ένθένδε ό άθλητής τῶν χρυφίων σαρχῶν ἀποβολὴν έποιείτο σαπρίας χαι αίματος - — — Ούτως ἐγχαρτερῶν τοῖς δεινοῖς ὁ πανόλβιος — — ούχ ἐφθέγξατο πρός τόν Κύριον πονηρόν - - Τοιγαρούν τινά διανίστησιν ------ Κωνσταντίνος ήν ό Άρμένιος — — — Ούτος πάνυ χρύρα βαστάζων τι άγγείδιον ---- οίνου — — xal äptov — — xal μήλα, τῶν χαχοποιῶν ἀνδρῶν τὴν ύποχώρησιν πρός μιχρόν έμεθόδευεν, χαί τῷ ὀσίψ εἰσήει, χαι τοῦ λάρ. ναχος αὐτὸν χατεβίβαζεν — άποχουφίζων — — τῆς συμφοράς, μέχρι τής έχείνων έλεύσεως.

Περί τοῦ χεφαλαίου τούτου τοῦ Συμεών (ὅπερ, χατά τὸν ἡμέτερον παραλληλισμόν, είναι σχεδόν χατά λέξιν είλημμένον άπό της ίστορίας του Γενεσίου) πρέπει να σημειωθή, ότι σύν αυτῷ υπάρχει συγχεχολλημένον διήγημά τι περί του Ίγνατίου, τουτέστι περί της είς την νήσον Τερέβινθον έξορίας, περί τῆς αὐτόθεν αὐτοῦ μεταφορᾶς εἰς Ἱέρειαν Χαὶ τὰ Προμούντου, χαι περι τής συνθλάσεως των σιαγόνων αύτοῦ ὑπὸ Λέοντος τοῦ Λαλάχωνος. το περί τούτων δε πάντων διήγημα είναι χαθ' ήμας άπλη προσθήχη. ξένη είς το έπ' δνόματι τοῦ Συμεών φερόμενον χρονικόν διότι, ένῶ τά γνήσια αύτοῦ μέρη τηροῦσιν ἀχριβῆ χρονολογιχόν εἰρμόν, παραδόξως τά έν τῷ διηγήματι έχείνω ιστορούμενα χρονολογιχῶς είναι άσυνάρτητα, χαθότι συνέβησαν πρό τῆς ἐν τῷ τάφω τοῦ Κοπρωνύμου φυλαχίσεως τοῦ Ίγνατίου¹). είναι δε και γνωστά ταῦτα μόνον ἐκ τοῦ ψευδονικητείου αὐτοῦ βίου· χαι έπειδη μεταξύ τοῦ βίου τούτου χαι τῆς ἐν τῷ χρονικῷ τοῦ Συμεών προσθήκης υπάρχει τις λεκτική σχέσις, δυνατόν είναι έντευθεν να πιστευθή, ή ότι πηγάζουσι ταύτα έχ τινος είλιχρινούς άρχαίου βίου του Ίγνατίου, δν είχεν ύπ' όψει και ό Ψευδονικήτας, ή πάλιν ότι παρελείφθησαν έκ τοῦ κειμένου αύτοῦ τούτου τοῦ Ψευδονικήτα ὑπό τινος παλαιοῦ ἀντιγραφέως τοῦ



¹⁾ Πρβλ. Migne τ. 105, σ. 521 xzi ε.τz 513.

χρονιχοῦ τοῦ Συμεών. Ἐν τῷ χρονιχῷ τούτῷ κατ' ἐξαίρεσιν ὑπάρχουσι πολλά διηγήματα, σχετικά μέν πρός τόν βίον του Φωτίου, ανάρμοστα όμως είς χρονικόν, και ίδια παντελώς άγνωστα είς τους μετά Θεοφάνην χρονογράφους και τους ιστορικούς Γενέσιον και Σκυλίτζην. Ταῦτα πάντα είναι σχόπιμοι προσθήχαι, χαθώς θα αποδειχθή εν ετέρα πραγματεία. τοιαύτη είναι χαι ή περί του ονόματος Βεχλάς διήγησις 1), ήτις άπαντα χαι έν τῷ βίω τοῦ Ἰγνατίου). Ό Hirsch νομίζει αὐτὴν μέρος ἀναπόσπαστον τοῦ ἀρχιχοῦ χρονιχοῦ τοῦ Συμεών χαὶ παρειλημμένην ἐχ τοῦ βίου τοῦ Ἰγνατίου, καὶ τοῦτο διότι πιστεύει εἰς πραγματικὴν ὕπαρξιν ύπομνήματος Νιχήτα του Παφλαγόνος περί του βίου του 'Ιγνατίου 8). προαπεδείχθη όμως το όλως έσφαλμένον της γνώμης ταύτης, και συνεπῶς όφείλομεν και την περί τοῦ ὀνόματος Βεκλάς διήγησιν νὰ θεωρήσωμεν άπλην προσθήχην έν τῷ χρονιχῷ τοῦ Συμεών, είλημμένην δὲ ή ἔχ τινος άγνώστου ήμιν άρχαίου του Ίγνατίου βίου, ή έξ αύτου του νυν γνωστου ψευδονικητείου κειμένου. Όπωσδήποτε το χρονικόν τοῦ Συμεών, ὡς τοῦτο γινώσχομεν έχ της βουναίας έχδόσεως, είναι προβληματιχόν, χαι μόνον ή παλαιότης χαι ή άντιβολή των έγνωσμένων αύτοῦ άντιγράφων δύναται νά μαζ όδηγήση είς την διάγνωσιν της χαταγωγής των έν αυτῷ προσθέτων χατά του Φωτίου χεφαλαίων.

Φρονεϊ έτι ό Hirsch, ὅτι και Μιχαήλ ὁ Γλυκᾶς ἕλαβε κατὰ πιθανότητα εἰδήσεις τινάς περί τοῦ Ἰγνατίου ἐκ τοῦ ἐπ' ὀνόματι τοῦ Νικήτα βίου αὐτοῦ ἀὐται δὲ αἰ εἰδήσεις ἀναφέρονται εἰς τὸν εὐνουχισμόν τοῦ Ἰγνατίου, εἰς τὰς ταλαιπωρίας τοῦ ἀὐτοῦ καὶ εἰς τὰ περί τὸ ὄνομα Βεκλάς⁴). [°]Η περί τοῦ εὐνουχισμοῦ εἰδησις ἔχει παρὰ τῷ Γλυκᾶ οὕτω· «καὶ τηνικαῦτα τὸ γένος φιλονεικῶν (Λέων ὁ ᾿Αρμένιος) ἐκτρῦψαι τοῦ Μιχαήλ, τὰ παιδο γόνα τοῦ παιδός αὐτοῦ μόρια, ῷ ὄνομα Νικήτας, ἐκτέμνει, μή ποτε τεκνώσας ἀμύνηται αὐτόν. Εἰς ἄνδρας οὖν ὁ παῖς οὐτος ἔρχεται καὶ τῆς νέας ταυτησί Ῥώμης ἀρχιερεὺς χρηματίζει, μετακληθεἰς Ἰγνάτιος ἐν μεταθέσει βίου». [°]Ομοίαν εἰδησιν εὐρίσχομεν ἐν τῷ χρονικῷ τοῦ Σκυλίτζη - Κεδρηνοῦ ⁵), ἐν τῷ χρονικῷ τοῦ Ζωναρᾶ⁶) καὶ ἐν τῷ βίῳ τοῦ Ἰγνατίου. Εἰναι λοιπὸν ἀληθές, ὡς ὁ Hirsch πιθανολογεῖ, ὅτι ὁ Γλυκᾶς παρέλαβε τὴν περἰ τοῦ εὐνουχισμοῦ τοῦ Ἰγνατίου πληροφορίαν ἐκ τοῦ νῦν γνωστοῦ ψευδονικητείου αὐτοῦ βίου; οὐχί, διότι οὐδεμία ἀπολύτως ὑπάρχει μεταξύ τῶν δύο



¹⁾ Theoph. contin. c. 689 Bonn.

²⁾ Migne τ. 105, σ. 565-566.

³⁾ Hirsch, Byzant. Studien, o. 332.

⁴⁾ Hirsch, Byzant. Studien, o. 402.

⁵⁾ Κεδρηνού τ. 2, σ. 172 Bonn.

⁶⁾ Ζωναρά τ. 4, σ. 14 Dind.

χειμένων λεχτική σχέσις, ή τις επίδρασις του λεχτιχού του Ψευδονικήτα έπι του χειμένου του Γλυχά. Το χείμενον του Ψευδονιχήτα έχει ούτω. «Λέων έχετνος — — αφαιρείται τους πατδας (Μιχαήλ του Ῥαγγαβέ) χαί των γεννητικών, χαταδιχάσας ό άμειλιχτος εύνουχία μελών»1). Τών λέξεων τούτων ούδεμία ἐπίδρασις ὑπάρχει ἐπί τῶν λόγων τοῦ Γλυχᾶ. Τὸ χείμενον πάλιν του Σχυλίτζη-Κεδρηνου έχει ούτως. «Ίγνάτιος --- --- uioς δὲ Μιχαἡλ τοῦ τῆς βασιλείας ἐχπεπτωχότος, μετὰ τὸ τῆς βασιλείας ἀποπεσείν χαί τὰ παιδογόνα άφαιρεθήναι μόρια μοναχός γεγονώς ----πρός τον πατριαργικόν δρόνον ανάγεται». Η σχέσις του χωρίου τούτου πρὸς τὸ σημειωθέν ἦδη ἀνωτέρω τοῦ Γλυχᾶ χωρίον είναι φανερά, χαὶ μάλιστα έν τη φράσει ατὰ παιδογόνα ἀφαιρεθηναι μόρια». "Αμεσος λοιπόν πηγή του Γλυχα είναι ο Σχυλίτζης ελλείπει δε τούτω μόνη ή είδησις, ότι ό Ίγνάτιος πρό τοῦ εὐνουχισμοῦ ώνομάζετο Νιχήτας ἀλλ' ή τοιαύτη είδησις ήτο χοινή χαι γνωστή ήδη έχ του Theoph. contin²). Τὰ παρά τῷ Γλυχα πάλιν άναφερόμενα του Ίγνατίου ταλαιπωρήματα³), άτινα ό Hirsch νομίζει παρειλημμένα έχ τοῦ βίου τοῦ Ἰγνατίου, είναι σφόδρα σύντομα, ένῶ τὰ παρὰ τῷ Ψευδονικήτα σχετικά χωρία εἶναι μακρότατα, και λεκτιχώς ούδεμίαν έχουσι πρός το χωρίον του Γλυχά σχέσιν χαι σημειωτέον δτι συνάπτει αὐτῷ ὁ Γλυχᾶς λέξεις τινὰς περί τοῦ ὀνείρου χαὶ τοῦ οἰχτροῦ θανάτου τοῦ Βάρδα, και είτα πάλιν τινὰ περί τοῦ αὐτοκράτορος Μιχαήλ, άτινα παρέλαβεν ό Γλυχαζ, ώς αυτός ούτος όμολογεϊ, έχ του χρονιχού του Σχυλίτζη έντεῦθεν είναι φυσιχόν νὰ ὑποτεθή, ὅτι χαὶ τὰ πρότερα διηγήματα παρέλαβεν ώσαύτως έχ τοῦ Σχυλίτζη το χρονιχόν όμως αὐτοῦ δέν είναι δεδημοσιευμένον, και συνεπώς άγνοοῦμεν, αν ή ὑπόθεσις αὕτη δύναται νὰ υποστηριχθή, του χειμένου του Κεδρηνου μή βοηθούντος ήμας έν τούτω. Άλλ' αν ο Γλυχας παρελάμβανε τα διηγήματα εχείνα εχ του χειμένου του βίου τοῦ Ἰγνατίου, τουτέστιν ἐχ τοῦ πιστευομένου αὐτοῦ συγγραφέως Νιχητα τοῦ Παφλαγόνος, οὐδὲν ἡμπόδιζε τὸν Γλυχᾶν νὰ ὀνομάση ἐν τῷ γρονικῷ τὸν Νικήταν, καθώς ὀνομάζει συνεχῶς καὶ τὸν Σκυλίτζην καὶ πολλούς άλλους συγγραφείς. Ήμεις λοιπόν άχρι τελικής έκδόσεως του χρονιχοῦ τοῦ Σχυλίτζη θὰ προτιμῶμεν νὰ πιστεύωμεν, ὅτι τὰ παρὰ τῷ Γλυχῷ διηγούμενα περί του όνείρου του Βάρδα και περί άλλων τι ών πραγμάτων είναι είλημμένα ή έξ άρχαίου τινός βίου τοῦ Ἰγνατίου, ή έξ άνωνύμου τινός χρονογράφου, άγνώστου ήμιν, εν ώ τα χατά τον Φώτιον άνεφέροντο χατά τρόπον εχθρικόν πρός την μνήμην αύτου, χρονογράφου δηλονότι της 12-ης

¹⁾ Migne τ. 105, σ. 492.

²⁾ Theophanes continuatus, σ . 20 Bonn.

β) Γλυχά σ. 544 Bonn.

έκατονταετηρίδος, και τοῦτο διότι οι παλαιότεροι τῆς ἐποχῆς ταύτης χρονογράφοι, πάντες ἀνεξαιρέτως, τηροῦσι μνήμην εὐλαβῆ προς τον Φώτιον. Μόνος ἀληθῶς ὁ 12-ος αίὼν παρουσιάζει ἡμῖν ἐν τῆ ἐλληνικῆ λογοτεχνία διὰ τοῦ Γλυκᾶ καὶ τοῦ Μανασσῆ κείμενα δυσμενῆ προς τὴν μνήμην τοῦ Φωτίου, καὶ ταῦτα ἐν τῆ τεταραγμένη ἐποχῆ τῶν Κομνηνῶν, ὑφ' ὡν ἐζητείτο ἡ μετὰ τῆς ῥωμαϊκῆς ἐκκλησίας ἕνωσις. Τῆς αὐτῆς ίσως ἐποχῆς εἰναι καὶ αἰ ἐν τῷ χρονικῷ τοῦ Συμεών προσθῆκαι, αίτινες ὡσαύτως πηγάζουσιν ἡ ἐξ ἀνωνύμου τινὸς χρονικοῦ, ἡ ἀπὸ τῆς διαθέσεως ἐνὸς τῶν ἀνασυντακτῶν ἡ ἀντιγραφέων τοῦ Συμεωνείου χρονικοῦ. Ὁ Γλυκᾶς μόνον πρὸς τὰς ἀνωνύμους ταύτας προσθήκας ἔχει φανερὰν λεκτικὴν σχέσιν, καὶ οὐχὶ πρὸς τὸν γνωστὸν ἡμῖν βίον τοῦ Ἰγνατίου, καθὰ δείκνυσιν ἡ ἀντιπαράθεσις τῶν ἑξῆς χωρίων.

Γλυχᾶς, σ. 552.

Ο μέντοι Φώτιος ἀεἰ διψῶν τοῦ δρόνου xαὶ σπουδεύων ἐπιτεύξασθαι πάλιν τῆς ἐχχλησίας, τοιόνδε τι βαθύτροπον xαὶ σχολιὸν τεχνᾶται. Τῶν ὀνομάτων τὰς ἀρχὰς ἀπολαμβάνει μόνας τοῦ βασιλέως, τῶν ὑίῶν, ἀλλὰ xαὶ τῆς αὐγούστας, xαὶ τὸ Βεχλᾶς συντίθησι[•] χαὶ τοῦτο σαφηνίσας ἔδοξεν εἰναι βασιλεῖ μέγας ἐπὶ σοφία, xαὶ πάλιν τὸν πολύζηλον χαταχληροῦται δρόνον

Γλυχάς, σ. 544.

'Εφ' ψ νουθετεί, παραινεί, χαὶ τελευταίον ἐχδιώχει τῶν ἀγιασμάτων αὐτόν. Μαίνεται ὁ Βάρδας, χαὶ τὸν μὲν Ἰγνάτιον τῆς ποίμνης ἐξίστησιν, ἀντ' ἀὐτοῦ δὲ προχειρίζεται Φώτιον. Ἀλλ' ἐντεῦθεν οἴοις χαὶ ὅσοις ἐβλήθη δεινοίς παρὰ Φωτίου ὁ Ἰγνάτιος, ἕν ἐχῶν φανείη παραιτούμενος, οὐχ ἔστιν εἰπεῖν· ἀπορριζοῦσι γὰρ αὐτοῦ τοὺς ὁδόντας, προσεφαπλοῦσι γυμνόν χοπροφέρτψ

Συμεών, σ. 689.

Μετὰ τὸ ἐξωσθῆναι τῆς ἐχχλησίας Φώτιον — — — ἐτροπεύσατο πλάσμα τοιόνδε — — — – Ἐχλαβόμενος τὰ πρῶτα στοιχεῖα τῶν ὀνομάτων — — — ἄ χαὶ ἀναγινωσχόμενα Βεχλὰς ὀνομάζεται

Συμεών σ. 667.

— — πολλάχις τούτφ παραινετ — χαι δή ποτε μέλλοντος χοινωνετν τοῦ Βάρδα, ὁ πατριάρχης ὡς ἀνάξιον ἀπώσατο· ὅς ὀργῆς πληγεις τὴν ψυχὴν τὸν παραινέτην — — τῆς ἐχχλησίας ἐξέωσε, χαι παραιτήσασθαι ἀναγχάζων (ὁ Βάρδας) βασάνοις ἀπείροις ὑπέβαλεν — — οῦ χαι περιέχλεισαν περιέχλεισαν αὐτὸν ἐν τῆ τοῦ Κοπρωνύμου λάρναχι γυμνόν — — — ανέ λάρνακ, του του καταπτύστου τάς σκηρινας αύτου συνέθλασεν Κοπρωνύμου φορούση ναφου. κύλ.¹λ

Η έν το δευτέρο του Γλιαά τεμαχαρ λέξις μαινεται άπαντά έν το βάρ του Ιγνατιου * αλλά μόνον αύτη, τό δ' ότι γγμνός έςηπλώδη ό Ίγνατος έν τη λάρνακι του Κοπρωνύμου, ώς λέγει ό Γλιαάς, άγνοεί παντελώς ό του Ιγνατιου βιογράφος, άναφερων άπλως ότι έςηπλώδη είπι προσωπον κατά των μαρμάρων σταιρωδώρ άλλαχου που και ούχι έπι ή έντος της λάρνακος του Κοπρωνύμου). Ταυτα άρχουστν είς άποδειξιν, ότι και ό Γλιαάς άγνοεί του βεσφωνύμου). Ταυτα άρχουστν είς άποδειξιν, ότι και ό Γλιαάς άγνοεί του βεσφωνύμου). Ταυτα άρχουσται βίον γινώσται δέ μόνον έν άγνωστον ήμιν άνώνομον κείμενον, έν φ περιείχετο το μαίνεται τουτο δέ το κείμενον καί χρονικόν δυνάμεδα να όνομάτωμεν καί βίον άρχοιστο του Ιγνατίου, ου χρήσις έγένετο καί ύπό του Γλικά καί έν τῷ χρονικῷ του Συμεών καί έν τῷ νῦν γνωστῷ του Ιγνατίου βίου.

Η μέγρι τουδε ήμετέρα έρευνα απέδειξε σαρώς, ότι ο βίος του Ίγναπου, σίος ούτος έπ' όνόματι σέρεται Νικήτα του Παφλαγονος, δέν είναι ποσώς έργον ή του τέλους του 9-ου, ή της άρχης του 10-ου αύώνος άπεδείχθη ώσαυτως, ότι είδ' οι μέχρι του 12-ου αίωνος χρονογράφοι έγίνωαχον το χείμενον αύτου. περί ού λόγος μόνον δύναται να γένηται χατά τουτον τον αίωνα, χαθοσον υπάργει τις λίαν άπομεμαχρυσμένη σγέσις αύτου πρός του Μεχαήλ Γλυχαν, ής ή άρχη προδήλως είναι άγνωστος. Των πραγμάτων τούτων ούτως έγόντων, προβαλλεται το έξης φυσικόν έρώτημα. το χείμενον λοιπόν του βίου του Ίγνατίου, σφοδρα όν μεταγενέστερον του 10-ου αίωνος, διατί σέρει το όνομα συγγραφέως της επογής ταυτης; Μήτοι ποτέ Νικήπας ό Παρλαγών έγραψε βίον έγχωμαστικόν του άγίου Ίγνατίου χαί τούτον ύστερον έτερος τις από σχοπού μετέβαλεν είς έτερον ύφος, χαί ένοθευσε χαι έπηύξησε χαι συνέταξε χατά τούς πόθους χαι τά αισθήματα των Ελλήνων ούνιτων; Ουδεμίαν έγρμεν βάσιν είς το να πιστώσωμεν του έρωτήματος τούτου την έννοιαν. ήμπορει και ουτω να έχη τό πράγμα, χαθόσον έν τῷ νῦν γνωστῷ ήμιν βίφ τοῦ Ἰγνατίου διαχρίνονται πράγματι τεμάγη λίαν έχτεταμένα παλαιού τινος χαι άληθούς του Ίγνατίου έγχωμιαστιχού βίου. λεχτιχώς όμως δέν έγουσι ταύτα σγέσιν τινά πρός τό λεκτικόν των έγνωσμένων του Νικήτα συγγραφών ούν ήττον όμως είναι βέβαιον, ότι έν τῷ χειμένο τοῦ γνωστοῦ ήμιν βίου συμβαίνει 5 τι συνήθως παρατηρείται εν τοις πλαστογραφήμασιν. Ο κατα-

3

Τό χωρίον τοῦτο τοῦ Συμεών όμοιάζει κατά τι πρός τό σχετικόν χωρίον τοῦ χρονικοῦ Λέοντος τοῦ γραμματικοῦ, σ. 463.

²⁾ Migne τ . 105, σ . 504 B.

³⁾ Αυτόθι σ. 521.

Византійскій Вроненник.

σχευαστής αύτου φωράται ψευδόμενος πρός έαυτόν ένῷ δηλαδή ἀφ' ένὸς δίς χαθιστα δήλην την έποχην, χαθ ην αυτός ούτος έζη, τουτέστι μετά σειράν διαδόχων τοῦ πατριάρχου Φωτίου χαι ἐν χρόνοις ἐπιλησμοσύνης των άρετων του Ίγνατίου και καταπυκνώσεως άμαθείας των περί τον Φώτιον πραγμάτων, αὐτὸς οὐτος πάλιν ὁ βιογράφος, ἐπιλήσμων γινόμενος των σαφών τούτων δηλώσεων, παρίστησιν έαυτον ζώντα έν αυτοίς τοις χρόνοις του Ιγνατίου και του Φωτίου. Ούτως έν τη διηγήσει των κατά την σύνοδον των έτων 869-870 βεβαιοϊ ότι ήχουσε παρά μελων αυτής, ότι ή του Φωτίου χαθαίρεσις ύπεγράφη εν αυτή δια του αίματος του Χριστου¹). χαι πάλιν άλλαχου μετὰ πολλής ἐλέγχων δριμύτητος την ἐπιείχειαν τῶν ἐν τῇ συνόδω ταύτῃ πρὸς τὰς γενομένας ὑπὸ τοῦ Φωτίου χειροτονίας έπι τῆς πρώτης αὐτοῦ πατριαρχίας, ἂς ὁ βιογράφος ἐθέλει παντελως αχανονίστους, έγνω να προσθέση, στι «τοῦτό τινες (τουτέστι την έπιείχειαν) και άπό των παρηχολουθηκότων τοζς τότε χρόνοις τεχμηρίων έμφρόνως έστοχάσαντο»²), τουτέστιν ότι ή ἐπιείχεια αύτη προϋποθέτει τό έγχυρον των τότε χειροτονιών του Φωτίου, αίτινες άληθώς χαι άνεγνωρίσθησαν νόμιμοι ὑπό τε τοῦ Ἰγνατίου και τῶν μετὰ τὸν Φώτιον πατριαρχῶν. Ἐνταῦθα ὅμως ὁ βιογράφος, πλάττων ἑαυτὸν συγγραφέα ἐγγίζοντα τοις χρόνοις του Ίγνατίου και του Φωτίου, έρμηνεύει ούχι δόξαν ή στοχασμόν άνατολιχῶν άρχιερέων τοῦ 9-ου αίῶνος (διότι οὐδ' εἰς αὐτῶν ἐπέμενεν άρνούμενος τό χῦρος τῶν φωτιαχῶν χειροτονιῶν), ἀλλ' ἀπλῶς γίνεται μεταγωγεύς παρά τοῖς Έλλησιν ἀναγνώσταις αὐτοῦ τῆς ἀπό τοῦ 12-ου αἰῶνος ἐπιχρατούσης ἐπισήμως ἐν τῆ λατινικῆ ἐχχλησία πίστεως περὶ τῶν γειροτονιών εχείνων, αίτινες, χατ' αύτήν, αν χαι είναι άχυροι, ούχ ήττον άνεγνωρίσθησαν έν τη Άνατολή παρατύπως. Και πάλιν άλλαχοῦ ό βιογράφος όμιλῶν περί τινων ζωγραφιῶν Γρηγορίου τοῦ Συρακούσης, άγνοουμένων όλοτελως ύπό των χρονογράφων, γραφεισών δὲ χατά τόν βιογράφον, ώς φαίνεται, μεταξύ των έτων 861-867, φέρει έαυτον έν τούτφ τῷ χρόνφ ώς μάρτυρα αὐτόπτην, «xai διὰ τοῦτο» λέγων «παντάπασιν, εὖ Ιστε, χατεσίγησα ἄν, εἰ μὴ ἑώρων τοὺς ταῦτα χαταπραξαμένους xal τούς αὐτῶν οἰχείους»⁸). Οὕτως ὁ βιογράφος ὀτὲ μὲν παρίστησιν ἑαυτὸν ζώντα μετά διαδόχους τοῦ Φωτίου, τουτέστι πολύν χρόνον μετά τον δάνατον τοῦ Ἰγνατίου, ότὲ δὲ αὐτόπτην πραγμάτων, γενομένων ἐπ' αὐτοῦ τοῦ Ίγνατίου. το δὲ παραδοξότερον είναι τοῦτο, ὅτι ἐν αὐτῷ τῷ προοιμίψ, ἐν ψ έπαγγέλλεται νὰ λεπτύνη και διαφωτίση «τό χρόνοις ίκανοις ἤδη κατα-



¹⁾ Migne τ. 105, σ. 545 «ὡς τῶν εἰδότων ἀχήχοα διαβεβαιουμένων».

²⁾ Autódi σ. 547.

³⁾ Αὐτόθι σ. 541.

πυχνωθέν της άγνωσίας νέφος χαι τὰς τῶν πολλῶν ἀμαυρῶσαν διανοίας», όμολογεῖ τέλος ὅτι ὁ βιογραφούμενος ὑπ' αὐτοῦ Ἰγνάτιος ἔτυχε νὰ ζη «πρός τοῖς ἐσχάτοις χαι τοῖς χαθ' ἡμιᾶς τούτοις χαιροῖς»¹).

Πρίν ή δώσωμεν πέρας είς το μελέτημα τοῦτο, ἐπεβάλετο ἡμῖν το χαθήχον τοῦ νὰ ἀναλύσωμεν τὸν βίον τοῦ Ἰγνατίου χαι λεχτιχῶς χαι λογιχῶς, ιδία δὲ νὰ χαταστήσωμεν δήλας τὰς πηγάς, ἂς είχεν ὑπ' ἄψει ὁ συντάχτης αύτοῦ, χαὶ τὸν τρόπον τῆς γρήσεως αὐτῶν. Τὸ θέμα ὅμως τοῦτο είναι ευρύτατον χαι όλως ειδιχόν. διό χαι προτιμώντες να αναβάλωμεν την χατά λεπτόν έχθεσιν αύτοῦ δι' άλλην εύχαιρίαν άρχούμεθα πρός τό παρόν είς την χατάστρωσιν ένταιθα γενιχών τινων προπαρασχευαστιχών σημειώσεων της είρημένης έχθέσεως. Ό έπ' ἀνόματι δηλαδή του Νιχήτα βίος του Ίγνατίου λεκτικώς τε και τεχνικώς είναι τι άγαρακτήριστον. Ένω του Νιχήτα οι δι' άλλους άγίους λόγοι είναι φητοριχώς τεχνιχώτατοι χαι λεχτιχῶς ἔρρυθμοι, τοὐναντίον ὁ τοῦ Ἰγνατίου βίος ἐν πολλοῖς τόποις εἶναι ἀχανόνιστος, λεχτιχώς δὲ ἄρρυθμος. ἄρχεται ἀπό προοιμίου λεχτιχώς ἐντέχνου χαι πανηγυριχοῦ ἐν ταῖς πρώταις αὐτοῦ περιόδοις, χαι χαταλήγει εἰς ἐπίλογον άχαλλη χαι λίαν πεπατημένον. Το μέρος, άφ' ου άρχεται ή περί τοῦ Ίγνατίου διήγησις μέχρι τοῦ σημείου, χαθ' δ ὁ Βάρδας ἀπεφάσισε νἀποσπάση δια της βίας την από του πατριαρχικου θρόνου παραίτησιν του ' Ιγνατίου ²), είναι πολλαγού και λεκτικώς και λογικώς και τεγνικώς ένιαῖον. άλλ' ἐχείθεν χαι ἐξής παρατηρούνται χυμάνσεις ύφους χαι συγχολλήσεις χεφαλαίων άτεγνοι εξαίρεσιν ενταύθα χάμνει ή έχθεσις της είσβολης βουβάλων είς την Μεγάλην Ἐκκλησίαν και ή ἑτέρα ἔθεσις τῶν ἀρετῶν και τῶν θαυμάτων τοῦ Ἰγνατίου, ήτις ώσαύτως είναι τεχνιχή ὑπό πασαν ἔποψιν³). Παρατηρούνται προσέτι άντιφάσεις πολλαχού και ψεύδη φανερά, ιστορικά χαι πραγματιχά αν δέ τις λάβη υπ όψει χαι ταῦτα χαι τὰ πρό μιχροῦ σημειωθέντα λίαν άντιφατικά πρός άλληλα τοῦ βιογράφου χωρία, τὰ γνωρίζοντα δηλαδή τουτον και συγγραφέα σφόδρα μεταγενέστερον του 10-ου αίῶνος, χαι πάλιν συγγραφέα τοῦ 9-ου αίῶνος, ἀναγκάζεται, μὰ τὴν ἀληθείαν, άχων να παραδεχθή, ότι εν τῷ βίω τοῦ Ἰγνατίου χρύπτονται δύο συγγραφέων χειρες, ένος μέν παλαιού πράγματι, συγγράψαντος δηλονότι άγιολογικόν αύτό τοῦτο πόνημα περί τοῦ Ἰγνατίου, ἐτέρου δὲ πάλιν σφόδρα μεταγενεστέρου, χατασπάσαντος το παλαιον έχεινο πόνημα, χαί παραπληρώσαντος ούτω και έπαυξήσαντος αυτό με σκοπόν άποκλειστικόν, öπως διαβληθή ή του πατριάρχου Φωτίου μνήμη. Τὸ πραγμα τουτο είναι

¹⁾ Migne τ. 105, σ. 488.

²⁾ Autód: σ. 489-508.

⁸⁾ Αὐτόθι σ. 548-564.

δήλον έχ πολλών παραδειγμάτων, έξ ων ήμεις άναφέρομεν ένταῦθα ένια χαθ' έαυτὰ λίαν γαραχτηριστιχά τῆς γενομένης ἐν τῷ παλαιῷ χειμένῳ νοθείας. Έν ένι τόπω ο βιογράφος χάμνει λαμπρόν έγχώμιον είς τον Φώτιον. Ένταυθα δηλον, ότι έχομεν υπ' όψει χείμενον είλιχρινές έχ του παλαιοῦ βίου. ὁ τούτου ὅμως νοθευτής προσχολλά τῷ ἐγχωμίφ φοβερόν χατά τοῦ Φωτίου χατηγορητήριον, ἐπὶ μόνω τῷ σχοπῷ τοῦ νάποδειχθή, ότι ή έγχωμιαζομένη τοῦ Φωτίου παιδεία χαι πολυμάθεια ήτο προϊόν άπλης χενοδοξίας 1). Έν έτέρω τόπω ό παλαιός βιογράφος ώς διώχτην τοῦ Ίγνατίου παρουσιάζει, χαθά χαι οι μέχρι τοῦ 12-ου αίῶνος χρονογράφοι, μόνον τὸν χαίσαρα Βάρδαν μετὰ τῶν ἐξαγορασθέντων ύπ' αύτοῦ ἀρχιερέων ²). ὁ νοθευτὴς ὅμως, θέλων νὰ μειώση τὴν σημασίαν τῆς περί τούτου ἐχθέσεως, προσχολλα αὐτῆ διηγήσεις τινάς ἀγωνιζούσας αντί του Βάρδα κύριον του Ίγνατίου διώκτην ναποδείξωσι τον Φώτιον. Έν έτέρω τόπω, έν ώ ό λόγος περί της συνόδου του 861-ου έτους, παρουσιάζονται ύπο τοῦ παλαιοῦ βιογράφου οι τοῦ Ἱγνατίου ἐχθροί διαμφισβητοῦντες ἔμπροσθεν τῶν ἐχ Ῥώμης ἀποχρισιαρίων το χῦρος τῆς τοῦ Ἰγνατίου χειροτονίας. ἀλλ' ὁ τότε πατριαρχεύων Φώτιος, öν ὁ βιογράφος ό παλαιός άναφέρει άνωνύμως, τοσοῦτον ἡγανάχτησε χατὰ τῆς σχαιότητος των έχθρων τοῦ Ἰγνατίου, ώστε άνεφώνησεν έν τη συνόδω· « Ώ της χαχουργίας! ῶ τῆς σχαιότητος! τίς γὰρ οὐχ οἶδεν, ὡς Ἰγνάτιος ψήφω πάντων όμοῦ τῶν ἀρχιερέων καὶ τῆς ἐκκλησίας ὅλης συναινέσει κανονικῶς χαι ένθέσμως προχεχείρισται»; Ό νοθευτής όμως του παλαιου βίου μή νοήσας, ότι ταῦτα ἀνεφώνησεν αὐτὸς ὁ Φώτιος, παρουσιάζει ἡλιθίως αὐτὸν τον Ίγνάτιον άναφωνούντα ταύτα ύπερ έαυτού, χαι το ήλιθιώτατον προστίδησιν είς τὸ στόμα τοῦ Ἰγνατίου xal ταῦτα «αὐτὸς δὲ ὁ Φώτιος μᾶλλον τῷ τε δεινῷ Βάρδα και τοῖς κοσμικοῖς ἄρχουσι χρησάμενος συνεργοῖς ἀκανονίστως και τυραννικώς μαλλον ή έκκλησιαστικώς του θρόνου καταδράττεται»⁸). άτινα ούδόλως ἐπετρέπετο τῷ Ἰγνατίω νὰ εἰπῆ ἐν αὐτῆ τῆ συνόδω, παρουσία δηλαδή αύτου του Βάρδα, αυτών των άργόντων και αυτου του συμπροεδρεύοντος πατριάρχου Φωτίου, σστις άλλως ίχανῶς ἤδη τό κῦρος ὑπερήσπισε τῆς χειροτονίας τοῦ Ἰγνατίου. Και πάλιν ἐν ἄλλω τόπω περί τῆς αύτης συνόδου του 861-ου έτους παρουσιάζονται διπλαϊ ειδήσεις προσχαλούμενος δηλαδή ό Ίγνάτιος να παρουσιασθή είς την σύνοδον έρωτα ύπό ποίαν ίδιότητα να προσέλθη. ώς επίσχοπος; ώς ιερεύς, ή ώς μοναχός; Η σύνοδος αποχρίνεται να παρουσιασθή χατά την χρίσιν της ιδίας συνει-



¹⁾ Αὐτόθι σ. 509-512.

Αὐτόθι σ. 504 xš.

³⁾ Αὐτόθι σ. 520.

δήσεως. Ο Ίγνάτιος λοιπόν ένδύεται στολήν άρχιερατικήν και τη συνοδία έπισχόπων ιερέων χαι μοναγών χαι λαιχών έξεργεται της οιχίας πεζοπορών. χαί ώς έφθασεν έγγυς του ναού του άγίου Γρηγορίου του Θεολόγου, έργεται πρός αυτόν έχ προσώπου τοῦ αὐτοχράτορος Μιγαὴλ ὁ πατρίχιος Ἰωάννης ό Κόξης, «άπειλῶν, ώς εἰ μὴ παγανεύων ἐν μοναγικῷ τῷ σγήματι προέλθοι, θάνατον ἐπηρτῆσθαι τὴν ζημίαν. ὅ και πεποιηκότα τον ἀοίδιμον (Ίγνάτιον) τῷ συνεδρίψ παρεστήσαντο» 1). Οὕτω κατὰ ταῦτα παρουσιάζεται ἐν τῷ βίφ αὐτοῦ ὁ Ἰγνάτιος ὡς ἀπεχδυσάμενος ἐν μέσῃ ὀδῷ τὴν ἀρχιερατιχὴν στολήν χαι τῷ ἀπλῷ μοναγιχῷ σγήματι προσελθών εἰς την σύνοδον. Ἀλλ ένῶ ταῦτα οῦτως ἀχριβῶς ἔχουσιν ἐν τῷ βίω, ὁ τούτου συντάχτης, έξ ών ύστερον λέγει, αποδειχνύεται διαστρέφων το πράγμα, ώς παραστήσας έν έχείνοις τον Ίγνάτιον χαταδεδιχασμένον χαι προσταγή τής συνόδου έν αυτή τη συνόδω τάγα περιβληθέντα «την ιερατικήν στολήν», ην πάλιν ταυτεγρόνως αφήρεσεν ή σύνοδος δια των χειρών του ύποδιαχόνου Προχοπίου, χαι τό ώμοφόριον δηλαδή και τά λοιπά της έλης άργιερατικής στολής άμφια). Ποία των δύο τούτων είδήσεων είναι άληθής; Αυτό το χείμενον του βίου, ώς έγει σήμερον έν τῷ περί τῆς συνόδου του 861-ου έτους χεραλαίφ, είναι άνίχανου να φανερώση ας' έαυτου ώς άληθη την πρώτην ή την δευτέραν είδησιν περί της από του Ίγνατίου άφαιρέσεως της άρχιερατικής στολής. εύτυγως όμως έσώθησαν λατινιστί λεί ανά τινα των πρακτιχών της είρημένης συνόδου έν τῷ ῥωμαϊχῷ νομοχάνονι τοῦ πρεσβυτέρου-χαρἶκναλίου Θεοδότου (Deusdedit), άπινα δειχνύουσιν, ότι ή του Ίγνατίου άπαμοίασις έγένετα σύη! έν τη όδψ, κατά την πρώτην είδησην του βιαγράφου αύτου, άλλ' έν αυτή τη συνόδφ. Το χείμενον των πρακτιχών έγει σύτως: «Accedens subdiaconus ex precepto apocrisiorum tulit pallium de colle ejus, et albam, et amictum, et eiectus est a Synodo; et post haec Synodus exclamavit: Nicolao papae et Photio patriarchae multos annos! Apocrisiariis papae multos annos */:

Έξ όσων άχοι τοδε παραδειγμάτων άκερέραμεν, είναι δήλη και άναμφισβήτητος ή διάκριστς έν τῷ ὑευδονικητείω βιω τοῦ Ἰηνατίου δύο συγγρατέων, ένος άληδως παλαιοῦ και ένος στρόδρα τούτου μεταγενεστέρου, δοτις άπο συστήματος δ τι έκεξιος έλεγεν εύνολου ύπέρ τοῦ Φωτίου. ούτος μετέβαλεν εἰς δυσμενές και δύσρημον. Ούτος ώσκόσως τοῦ παλαιοῦ συγγραφέως τὸ περι τοῦ Ἰηνατίου ύτομνημα διέσπασε πολλαχοῦ και συκπλήρωσεν εξ έαυτοῦ ὡς ήνελεν, ή και μέρη αύτοῦ ίκανα μετέτρεψεν εἰς δ τα

^{1,} Avrád: s. 517.

² Avril 5, 532

^{3,} Deusdelit Collectio extinum. 7 512.

отдълъ і.

αὐτὸς ἐπεθύμει. Τοῦ παλαιοῦ χειμένου τὰ μέρη εἶναι εὐδιάχριτα, πανηγυριχοῦ ὄντα χαραχτῆρος χαὶ λεχτιχοῦ πολλαχοῦ ἐρρύθμου. Ἐσώθη χαὶ μέρος τοῦ παλαιοῦ προοιμίου χαὶ μέρος τοῦ παλαιοῦ ἐπιλόγου, ὅπερ εὐρίσχεται μετὰ τὴν ἔχθεσιν τῶν θαυμάτων τοῦ 'Ιγνατίου '). ἔχει δὲ τοῦτο οὕτω· «Τοιαῦτα τοῦ ἡμετέρου πατρός τὰ διηγήματα· τοιαῦτα τοῦ χαλοῦ ποιμένος τὰ προτερήματα· οὕτως ὁ μαχαριώτατος χαὶ ζῶν ἐπὶ γῆς ἐννομώτατός τε ἡν χαὶ χριστοφιλέστατος, πάντα λέγων χαὶ πράττων εἰς δόξαν θεοῦ χαὶ τῆς ἐχχλησίας οἰχοδομήν· χαὶ πρός θεόν μεταστὰς ὡφελιμώτατος χαὶ σωτήριος, ὡς ἀμέσως ἐντυγχάνων ὑπὲρ ἡμῶν τῷ Θεῷ»²). Καὶ ἐνῶ μετὰ ταῦτα περιμένεται ἡ τοῦ λόγου χαταχλείς, αἴφνης ἀπαντῷ τοιαὑτη λίαν ἀχαλλὴς χαὶ πεπατημένη, χαὶ αὕτη μόνον μετὰ μαχροτάτην διήγησιν περὶ τοῦ πατριάρχου Φωτίου⁸), cὐδεμίαν ἀπολύτως ἔχουσαν σχέσιν πρός τὸν βίον τοῦ Ἰγνατίου, οῦτε μὴν ἀρμόζουσαν εἰς πανηγυριχόν ὑπόμνημα, ὅπερ ἦτο προωρισμένον νὰ ἀναγινώσχηται ἐν τῆ μονῆ τοῦ ἀγίου Ἰγνατίου τῆ ἡμέρα τῆς ἑορτῆς αὐτοῦ.

Γιάλτα, 25 ίουνίου 1898.

Ά. Παπαδόπουλος-Κεραμεύς.



Τό τελευταΐον θαῦμα περὶ τοῦ ἀνωνύμου Λυδοῦ σακελλαρίου εἶναι καθ' ἡμᾶς πλαστὸν καὶ σύνθεμα τοῦ νοθευτοῦ.

²⁾ Migne τ. 105, σ. 565.

³⁾ Aυτόθι σ. 566-573.

Въ защиту подлинности житія патріарха Игнатія и принадлежности его современному автору. Никить Пафлагону.

«Посканныхся Лавнатирь в додатжене жите журадах Лучатія». Tanne as nepenari sa pyronili surmaie upenanymeli crana, tyras nepermane en oudeprisede. Hantes Libertsvateit sore a ante risспительно ва вницё вторий планины IX-тч вёха и ва взчалё. Х-тч. но наз вносе не быль заторнаь болучей жёсколько сларшаху. но сще оперенскихи слу напрадка Илингы, на оринска геpage magnie, as XIII a ne r: as XIV sixt present the monoton CERPTUS ACTORNATION, RO BE CS (LINE DISCUSSION REAL ACTOMPROXIC EMETE & IDDELINES, CICLERED CS RICTVIERED IDERRIGH, & DEBELERCE ENEL MURIPERSON COMPANYALESSI & SUCCESSI DULUCE, BAUMARMENI их инфанизации граносний и их защить уже «бразованнойся среда rpenns ymarchel myrth. Tames 116 rich, writh 1762213 strength достоябренсть и авторятеть своень выдушкань и кненети протинь натраврад Фотта, защителя сапобалности треческой порани из IT BIRK, ARTIGE THEREIS BA ORDE BESEEV DECEMBER, THEREIS BAnere ero configura, martinera Ersaria, a tra viers env clarence-HAVE. OTHER: , ORS BY RECEIVENENTS RECTARY REED. INCOMPONENCE R обличаеть сама: гранадаежность сонстать дуухой авлит. - Воть саталетелисы, которые досслё никону не тукходние нь толону, но мытавликтов и съ узбренностью защещаются въ статъй Ан. Ив. Папад.rym-Repanen. Hr: actors pascasans arris Ermerie : narplayat Dorit данівних вельзя, что это следненіе, туплисьляеное ве безъ соновній Никаті Паралечискову, какістичку кисктелю IX віка, теклеціоно. IDECTROCIES, EXCEDOS, EDGERTARI AVIORA DEPTIÉROÙ E APARON CREERVIE ST OFFORT I REPART IN TATA TO REAL TOTAL VER-AMERCE IN BETRACTIONER ENGETED, -- PTO LABOU TYCEBARA MONTH

έκατονταετηρίδος, και τοῦτο διότι οι παλαιότεροι τῆς ἐποχῆς ταύτης χρονογράφοι, πάντες ἀνεξαιρέτως, τηροῦσι μνήμην εὐλαβῆ πρὸς τὸν Φώτιον. Μόνος ἀληθῶς ὁ 12-ος αἰὼν παρουσιάζει ἡμῖν ἐν τῆ ἑλληνικῆ λογοτεχνία διὰ τοῦ Γλυκᾶ καὶ τοῦ Μανασσῆ κείμενα δυσμενῆ πρὸς τὴν μνήμην τοῦ Φωτίου, καὶ ταῦτα ἐν τῆ τεταραγμένη ἐποχῆ τῶν Κομνηνῶν, ὑφ' ὡν ἐζητεῖτο ἡ μετὰ τῆς ῥωμαϊκῆς ἐκκλησίας ἕνωσις. Τῆς αὐτῆς ἴσως ἐποχῆς εἰναι καὶ αἰ ἐν τῷ χρονικῷ τοῦ Συμεὼν προσθῆκαι, αἴτινες ὡσαύτως πηγάζουσιν ἡ ἐξ ἀνωνύμου τινὸς χρονικοῦ, ἡ ἀπὸ τῆς διαθέσεως ἐνὸς τῶν ἀνασυντακτῶν ἡ ἀντιγραφέων τοῦ Συμεωνείου χρονικοῦ. Ὁ Γλυκᾶς μόνον πρὸς τὰς ἀνωνύμους ταύτας προσθήκας ἔχει φανερὰν λεκτικὴν σχέσιν, καὶ οὐχὶ πρὸς τὸν γνωστὸν ἡμῖν βίον τοῦ Ἰγνατίου, καθὰ δείκνυσιν ἡ ἀντιπαράθεσις τῶν ἑξῆς χωρίων.

Γλυχᾶς, σ. 552.

Ο μέντοι Φώτιος ἀεἰ διψῶν τοῦ δρόνου xal σπουδεύων ἐπιτεύξασθαι πάλιν τῆς ἐχχλησίας, τοιόνδε τι βαθύτροπον xal σχολιὸν τεχνᾶται. Τῶν ὀνομάτων τὰς ἀρχὰς ἀπολαμβάνει μόνας τοῦ βασιλέως, τῶν ὑίῶν, ἀλλὰ xal τῆς αὐγούστας, xal τὸ Βεχλᾶς συντίθησι[•] xal τοῦτο σαφηνίσας ἔδοξεν είναι βασιλεῖ μέγας ἐπὶ σοφία, xal πάλιν τὸν πολύζηλον χαταχληροῦται δρόνον

Γλυχάς, σ. 544.

'Εφ' ψ νουθετεϊ, παραινεϊ, χαὶ τελευταϊον ἐχδιώχει τῶν ἀγιασμάτων αὐτόν. Μαίνεται ὁ Βάρδας, χαὶ τὸν μὲν Ἰγνάτιον τῆς ποίμνης ἐξίστησιν, ἀντ' ἀὐτοῦ δὲ προχειρίζεται Φώτιον. Ἀλλ' ἐντεῦθεν οἴοις χαὶ ὅσοις ἐβλήθη δεινοῖς παρὰ Φωτίου ὁ Ἰγνάτιος, ἕν ἐχὼν φανείη παραιτούμενος, οἰχ ἔστιν εἰπεῖν· ἀπορρίζοῦσι γὰρ αὐτοῦ τοὺς ὀδόντας, προσεφαπλοῦσι γυμνόν χοπροφέρτψ

Συμεών, σ. 689.

Μετὰ τὸ ἐξωσθῆναι τῆς ἐχχλησίας Φώτιον — — — ἐτροπεύσατο πλάσμα τοιόνδε — — — – Ἐχλαβόμενος τὰ πρῶτα στοιχεῖα τῶν ὀνομάτων — — — ἂ χαὶ ἀναγινωσχόμενα Βεχλὰς ὀνομάζεται

Συμεών σ. 667.

— — πολλάχις τούτφ παραινετ — — χαι δή ποτε μέλλοντος χοινωνετν τοῦ Βάρδα, ὁ πατριάρχης ὡς ἀνάξιον ἀπώσατο· öς ὀργῆς πληγεἰς τὴν ψυχὴν τὸν παραινέτην — — τῆς ἐχχλησίας ἐξέωσε, χαι παραιτήσασθαι ἀναγχάζων (ὁ Βάρδας) βασάνοις ἀπείροις ὑπέβαλεν — — οῦ χαι περιέχλεισαν περιέχλεισαν αὐτὸν ἐν τῆ τοῦ Κοπρωνύμου λάρναχι γυμνόν — — —

τινί λάρναχι, τὸν τοῦ χαταπτύστου τὰς σιαγόνας αὐτοῦ συνέθλασεν Κοπρωνύμου φερούση νεχρόν. χτλ.¹).

Ή ἐν τῷ δευτέρῳ τοῦ Γλυχᾶ τεμαχίῳ λέξις μαίνεται ἀπαντᾶ ἐν τῷ βίῳ τοῦ Ἰγνατίου³) ἀλλὰ μόνον αὕτη· τὸ δ' ὅτι γυμνὸς ἐφηπλώθη ὁ Ἰγνάτιος ἐν τῆ λάρναχι τοῦ Κοπρωνύμου, ὡς λέγει ὁ Γλυχᾶς, ἀγνοεῖ παντελῶς ὁ τοῦ Ἰγνατίου βιογράφος, ἀναφέρων ἀπλῶς ὅτι ἐφηπλώθη «ἐπἰ πρόσωπον κατὰ τῶν μαρμάρων σταυρωδῶς» ἀλλαχοῦ που καὶ οὐχὶ ἐπὶ ἡ ἐντὸς τῆς λάρναχος τοῦ Κοπρωνύμου³). Ταῦτα ἀρχοῦσιν εἰς ἀπόδειξιν, ὅτι καὶ ὁ Γλυχᾶς ἀγνοεῖ τὸν ψευδονιχήτειον τοῦ Ἰγνατίου βίον· γινώσχει δὲ μόνον ἐν ἅγνωστον ἡμῖν ἀνώνυμον χείμενον, ἐν ὡ περιείχετο τὸ μαίνεταί· τοῦτο δὲ τὸ χείμενον καὶ χρονικὸν δυνάμεθα νὰ ὀνομάσωμεν καὶ βίον ἀρχαῖον τοῦ Ἰγνατίου, οὐ χρῆσις ἐγένετο καὶ ὑπὸ τοῦ Γλυχᾶ καὶ ἐν τῷ χρονικῷ τοῦ Συμεών καὶ ἐν τῷ νῦν γνωστῷ τοῦ Ἰγνατίου βίω.

Η μέγρι τοῦδε ήμετέρα ἔρευνα ἀπέδειξε σαφῶς, ὅτι ὁ βίος τοῦ Ἰγνατίου, οίος ούτος ἐπ' ὀνόματι φέρεται Νιχήτα τοῦ Παφλαγόνος, δὲν είναι ποσῶς ἔργον ἡ τοῦ τέλους τοῦ 9-ου, ἡ τῆς ἀργῆς τοῦ 10-ου αἰῶνος ἀπεδείχθη ώσαύτως, ότι οὐδ' οἱ μέγρι τοῦ 12-ου αἰῶνος γρονογράφοι ἐγίνωσχον το χείμενον αυτου. περί ου λόγος μόνον δύναται να γένηται χατά τουτον τὸν αἰῶνα, χαθόσον ὑπάρχει τις λίαν ἀπομεμαχρυσμένη σχέσις αὐτοῦ πρός τον Μιχαήλ Γλυχαν, ής ή άρχη προδήλως είναι άγνωστος. Τῶν πραγμάτων τούτων ούτως έχόντων, προβάλλεται το έξης φυσιχον έρώτημα το χείμενον λοιπόν του βίου του Ίγνατίου, σφόδρα ον μεταγενέστερον του 10-ου αίωνος, διατί φέρει τὸ ὄνομα συγγραφέως τῆς ἐποχῆς ταύτης; Μήτοι ποτέ Νιχήτας ό Παφλαγών έγραψε βίον έγχωμιαστιχόν τοῦ ἀγίου Ἰγνατίου και τουτον ύστερον έτερός τις άπό σκοπου μετέβαλεν είς έτερον ύφος, χαι ένόθευσε χαι έπηύξησε χαι συνέταξε χατά τους πόθους χαι τα αισθήματα των Ελλήνων ούνιτων; Ούδεμίαν έχομεν βάσιν είς το να πιστώσωμεν του έρωτήματος τούτου την έννοιαν. ήμπορεί χαι ούτω να έχη το πράγμα, χαθόσον έν τῷ νῦν γνωστῷ ἡμῖν βίφ τοῦ Ἰγνατίου διαχρίνονται πράγματι τεμάχη λίαν ἐχτεταμένα παλαιοῦ τινος χαὶ ἀληθοῦς τοῦ Ἰγνατίου έγχωμιαστιχοῦ βίου. λεχτιχῶς ὅμως δέν ἔχουσι ταῦτα σχέσιν τινά πρός τό λεχτιχόν των έγνωσμένων του Νιχήτα συγγραφών ούχ ήττον **σμως είναι** βέβαιον, ότι έν τῷ χειμένω τοῦ γνωστοῦ ἡμῖν βίου συμβαίνει ό τι συνήθως παρατηρείται έν τοις πλαστογραφήμασιν. Ο κατα-

Τό χωρίον τοῦτο τοῦ Συμεών όμοιάζει χατά τι πρός τὸ σχετιχόν χωρίον τοῦ χρονιχοῦ Λέοντος τοῦ γραμματιχοῦ, σ. 463.

²⁾ Migne τ. 105, σ. 504 B.

³⁾ Αυτόθι σ. 521.

Византійскій Временникъ.

σχευαστής αύτοῦ φωράται ψευδόμενος πρός ἑαυτόν. ἐνῷ δηλαδή ἀφ' ἑνὸς δίς χαθιστα δήλην την έπογην, χαθ ην αυτός ούτος έζη, τουτέστι μετά σειράν διαδόγων τοῦ πατριάργου Φωτίου χαι ἐν γρόνοις ἐπιλησμοσύνης των άρετων του Ίγνατίου χαι χαταπυχνώσεως άμαθείας των περί τον Φώτιον πραγμάτων, αυτός ούτος πάλιν ό βιογράφος, επιλήσμων γινόμενος των σαφών τούτων δηλώσεων, παρίστησιν έαυτον ζώντα έν αὐτοῖς τοῖς χρόνοις του 'Ιγνατίου χαι του Φωτίου. Ούτως έν τη διηγήσει των χατά την σύνοδον των έτων 869—870 βεβαιοί στι ήχουσε παρά μελων αυτής, ότι ή του Φωτίου χαθαίρεσις υπεγράφη έν αυτή δια του αίματος του Χριστου¹). χαι πάλιν άλλαχου μετά πολλής ελέγχων δριμύτητος την επιείχειαν των έν τη συνόδω ταύτη πρός τας γενομένας ύπό του Φωτίου χειροτονίας ἐπὶ τῆς πρώτης αὐτοῦ πατριαρχίας, ὡς ὁ βιογράφος ἐθέλει παντελως αχανονίστους, έγνω να προσθέση, στι ατουτό τινες (τουτέστι την έπιείχειαν) και άπό τῶν παρηχολουθηχότων τοῖς τότε χρόνοις τεχμηρίων έμφρόνως έστογάσαντο»²), τουτέστιν ότι ή έπιείχεια αύτη προϋποθέτει τό έγχυρον των τότε χειροτονιών του Φωτίου, αίτινες άληθως χαι άνεγνωρίσθησαν νόμιμοι ὑπό τε τοῦ Ἰγνατίου καὶ τῶν μετὰ τὸν Φώτιον πατριαρχῶν. Ἐνταῦθα ὅμως ὁ βιογράφος, πλάττων ἑαυτόν συγγραφέα ἐγγίζοντα τοις χρόνοις του Ίγνατίου και του Φωτίου, έρμηνεύει ούχι δόξαν ή στογασμόν άνατολιχῶν άρχιερέων τοῦ 9-ου αἰῶνος (διότι οὐδ' εἰς αὐτῶν ἐπέμενεν άρνούμενος τό χῦρος τῶν φωτιαχῶν χειροτονιῶν), ἀλλ' ἀπλῶς γίνεται μεταγωγεύς παρά τοῖς Έλλησιν άναγνώσταις αύτοῦ τῆς ἀπό τοῦ 12-ου αἰῶνος έπιχρατούσης έπισήμως έν τη λατινιχή έχχλησία πίστεως περί των χειροτονιών εχείνων, αίτινες, χατ' αὐτήν, αν χαι είναι άχυροι, οὐχ ήττον άνεγνωρίσθησαν έν τη Άνατολή παρατύπως. Και πάλιν άλλαχου ό βιογράφος όμιλῶν περί τινων ζωγραφιῶν Γρηγορίου τοῦ Συραχούσης, άγνοουμένων όλοτελῶς ὑπό τῶν χρονογράφων, γραφεισῶν δὲ χατά τόν βιογράφον, ώς φαίνεται, μεταξύ τῶν ἐτῶν 861-867, φέρει ἑαυτċν έν τούτω τῷ χρόνω ὡς μάρτυρα αὐτόπτην, «xal διὰ τοῦτο» λέγων «παντάπασιν, εὖ Ιστε, χατεσίγησα ἄν, εἰ μἡ ἑώρων τοὺς ταῦτα χαταπραζαμένους και τούς αύτῶν οικείους»⁸). Οῦτως ὁ βιογράφος ὀτὲ μὲν παρίστησιν έαυτὸν ζώντα μετά διαδόχους τοῦ Φωτίου, τουτέστι πολύν χρόνον μετά τὸν θάνατον τοῦ Ἰγνατίου, ὀτὲ δὲ αὐτόπτην πραγμάτων, γενομένων ἐπ' αὐτοῦ τοῦ Ίγνατίου· τὸ δὲ παραδοξότερον είναι τοῦτο, ὅτι ἐν αὐτῷ τῷ προοιμίψ, ἐν ψ έπαγγέλλεται να λεπτύνη και διαφωτίση «το χρόνοις ικανοτς ήδη κατα-



¹⁾ Migne τ. 105, σ. 545 «ὡς τῶν εἰδότων ἀχήχοα διαβεβαιουμένων».

Αὐτόθι σ. 547.

³⁾ Αὐτόθι σ. 541.

πυχνωθέν της άγνωσίας νέφος χαι τὰς τῶν πολλῶν ἀμαυρῶσαν διανοίας», ὁμολογεῖ τέλος ὅτι ὁ βιογραφούμενος ὑπ' αὐτοῦ Ἰγνάτιος ἔτυχε νὰ ζη «πρός τοῖς ἐσχάτοις χαι τοῖς χαθ' ἡμᾶς τούτοις χαιροῖς» ¹).

Πριν ή δώσωμεν πέρας είς το μελέτημα τοῦτο, ἐπεβάλετο ἡμῖν το χαθήχον τοῦ νὰ ἀναλύσωμεν τὸν βίον τοῦ Ἰγνατίου χαι λεχτιχῶς χαι λογιχῶς, ίδία δὲ νὰ χαταστήσωμεν δήλας τὰς πηγάς, ឨς είχεν ὑπ' ὄψει ὁ συντάχτης αύτοῦ, χαὶ τὸν τρόπον τῆς χρήσεως αὐτῶν. Τὸ θέμα ὅμως τοῦτο εἶναι εὐρύτατον και ὅλως εἰδικόν. διὸ και προτιμῶντες νὰ ἀναβάλωμεν τὴν κατὰ λεπτόν έχθεσιν αύτοῦ δι' ἄλλην εὐχαιρίαν ἀρχούμεθα πρός τὸ παρὸν εἰς την χατάστρωσιν ένταθθα γενιχών τινων προπαρασχευαστιχών σημειώσεων της είρημένης έχθέσεως. Ο έπ' όνόματι δηλαδή του Νιχήτα βίος του Ίγνατίου λεκτικώς τε και τεχνικώς είναι τι άχαρακτήριστον. Ένῶ τοῦ Νιχήτα οι δι' άλλους άγίους λόγοι είναι φητοριχῶς τεχνιχώτατοι χαι λεχτιχῶς ἔρρυθμοι, τοὐναντίον ὁ τοῦ Ἰγνατίου βίος ἐν πολλοῖς τόποις εἶναι ἀχανόνιστος, λεχτιχώς δὲ ἄρρυθμος. ἄρχεται ἀπό προοιμίου λεχτιχώς ἐντέχνου χαι πανηγυριχοῦ ἐν ταῖς πρώταις αὐτοῦ περιόδοις, χαι χαταλήγει εἰς ἐπίλογον άχαλλη χαι λίαν πεπατημένον. Το μέρος, άφ' ού άρχεται ή περί τοῦ Ἰγνατίου διήγησις μέχρι τοῦ σημείου, χαθ' δ ὁ Βάρδας ἀπεφάσισε νάποσπάση διὰ τῆς βίας τὴν ἀπό τοῦ πατριαρχιχοῦ θρόνου παραίτησιν τοῦ ' Ιγνατίου ²), είναι πολλαγοῦ και λεκτικῶς και λογικῶς και τεγνικῶς ένιαῖον. άλλ' ἐχείθεν χαι ἑξής παρατηροῦνται χυμάνσεις ὕφους χαι συγχολλήσεις χεφαλαίων άτεγνοι εξαίρεσιν ενταύθα χάμνει ή έχθεσις της είσβολής βουβάλων είς την Μεγάλην Ἐκκλησίαν και ή ἐτέρα ἔθεσις τῶν ἀρετῶν και τῶν θαυμάτων τοῦ Ἰγνατίου, ήτις ώσαύτως είναι τεχνική ὑπὸ πᾶσαν ἔποψιν⁸). Παρατηρούνται προσέτι άντιφάσεις πολλαχού και ψεύδη φανερά, ίστορικά χαι πραγματιχά αν δέ τις λάβη υπ όψει χαι ταῦτα χαι τὰ πρό μιχροῦ σημειωθέντα λίαν άντιφατικά πρός άλληλα τοῦ βιογράφου χωρία, τὰ γνωρίζοντα δηλαδή τουτον χαί συγγραφέα σφόδρα μεταγενέστερον του 10-ου αίῶνος, χαι πάλιν συγγραφέα τοῦ 9-ου αἰῶνος, ἀναγχάζεται, μὰ τὴν ἀληθείαν, άχων να παραδεχθή, ότι έν τῷ βίω τοῦ Ἰγνατίου χρύπτονται δύο συγγραφέων χειρες, ένος μέν παλαιού πράγματι, συγγράψαντος δηλονότι άγιολογιχόν αύτο τοῦτο πόνημα περί τοῦ Ἰγνατίου, ἐτέρου δὲ πάλιν σφόδρα μεταγενεστέρου, χατασπάσαντος το παλαιον έχεινο πόνημα, χαί παραπληρώσαντος ούτω και έπαυξήσαντος αυτό με σκοπόν άποκλειστικόν, όπως διαβληθή ή του πατριάρχου Φωτίου μνήμη. Το πράγμα τουτο είναι

Digitized by Google

3*

¹⁾ Migne τ. 105, σ. 488.

²⁾ Autód: c. 489-508.

³⁾ Αυτόθι σ. 548-564.

δήλον έχ πολλών παραδειγμάτων, έξ ων ήμεζς άναφέρομεν ένταυθα ένια χαθ έαυτα λίαν γαραχτηριστιχά τῆς γενομένης ἐν τῷ παλαιῷ χειμένῷ νοθείας. Έν ένι τόπω ό βιογράφος χάμνει λαμπρόν έγχώμιον είς τόν Φώτιον. Ένταυθα δήλον, ότι έγομεν υπ' όψει χείμενον είλιχρινές έχ του παλαιοῦ βίου. ὁ τούτου ὅμως νοθευτής προσχολλα τῷ ἐγχωμίω φοβερόν χατά τοῦ Φωτίου χατηγορητήριον, ἐπὶ μόνῷ τῷ σχοπῷ τοῦ νάποδειγθη, ότι ή έγχωμιαζομένη του Φωτίου παιδεία χαι πολυμάθεια ήτο προϊόν άπλης χενοδοξίας 1). Έν έτέρω τόπω ό παλαιός βιογράφος ώς διώχτην του Ίγνατίου παρουσιάζει, χαθά χαι οι μέχρι του 12-ου αίωνος γρονογράφοι, μόνον τὸν χαίσαρα Βάρδαν μετὰ τῶν ἐξαγορασθέντων υπ' αυτου άρχιερέων 2). δ νοθευτής όμως, θέλων να μειώση την σημασίαν της περί τούτου έχθέσεως, προσχολλα αυτή διηγήσεις τινάς άγωνιζούσας αντί του Βάρδα χύριον του Ίγνατίου διώχτην ναποδείξωσι τον Φώτιον. Έν έτέρω τόπω, έν ώ ό λόγος περί της συνόδου τοῦ 861-ου έτους, παρουσιάζονται ύπο τοῦ παλαιοῦ βιογράφου οι τοῦ Ιγνατίου έχθροι διαμφισβητοῦντες ἔμπροσθεν τῶν ἐχ Ῥώμης ἀποχρισιαρίων τὸ Χῦρος τῆς τοῦ Ίγνατίου χειροτονίας. ἀλλ' ὁ τότε πατριαρχεύων Φώτιος, ὄν ὁ βιογράφος ό παλαιός άναφέρει άνωνύμως, τοσοῦτον ἡγανάκτησε κατὰ τῆς σκαιότητος των έχθρων του Ίγνατίου, ώστε άνεφώνησεν έν τη συνόδω· « Ώ της χαχουργίας! ῶ τῆς σχαιότητος! τίς γὰρ οὐχ οἶδεν, ὡς Ἰγνάτιος ψήφω πάντων όμοῦ τῶν ἀρχιερέων χαὶ τῆς ἐχχλησίας ὅλης συναινέσει χανονιχῶς χαι ἐνθέσμως προχεχείρισται»; Ο νοθευτής ὅμως τοῦ παλαιοῦ βίου μή νοήσας, ότι ταῦτα ἀνεφώνησεν αὐτὸς ὁ Φώτιος, παρουσιάζει ἡλιθίως αὐτὸν τον Ίγνάτιον άναφωνοῦντα ταῦτα ὑπέρ ἑαυτοῦ, xal το ἡλιθιώτατον προστίδησιν είς το στόμα τοῦ Ἰγνατίου χαι ταῦτα «αὐτος δὲ ὁ Φώτιος μᾶλλον τῷ τε δεινῷ Βάρδα και τοῖς κοσμικοῖς ἄρχουσι χρησάμενος συνεργοῖς ἀκανονίστως και τυραννικώς μαλλον ή έκκλησιαστικώς του θρόνου καταδράττεται»³). άτινα ούδόλως ἐπετρέπετο τῷ Ἰγνατίω νὰ εἰπῆ ἐν αὐτῆ τῆ συνόδω, παρουσία δηλαδή αύτοῦ τοῦ Βάρδα, αὐτῶν τῶν ἀργόντων καὶ αὐτοῦ τοῦ συμπροεδρεύοντος πατριάρχου Φωτίου, σστις άλλως ίχανως ἤδη το χῦρος ὑπερήσπισε τῆς γειροτονίας τοῦ Ἰγνατίου. Καὶ πάλιν ἐν ἄλλφ τόπφ περὶ τῆς αύτης συνόδου του 861-ου έτους παρουσιάζονται διπλαί είδήσεις προσκαλούμενος δηλαδή ό Ίγνάτιος να παρουσιασθή είς την σύνοδον έρωτα υπό ποίαν ιδιότητα να προσέλθη ώς επίσχοπος; ώς ιερεύς, ή ώς μοναχός; Η σύνοδος αποχρίνεται να παρουσιασθή χατά την χρίσιν της ίδίας συνει-

¹⁾ Auτόθι σ. 509-512.

²⁾ Autódi o. 504 xe.

Αὐτόθ: σ. 520.

δήσεως. Ο Ίγνάτιος λοιπόν ένδύεται στολην άργιερατικην και τη συνοδία έπισχόπων ίερέων χαι μοναγών χαι λαϊχών έξέργεται της οιχίας πεζοπορών. χαί ώς ἕφθασεν έγγὺς τοῦ ναοῦ τοῦ ἀγίου Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου, ἔρχεται πρός αύτόν έχ προσώπου τοῦ αὐτοχράτορος Μιγαὴλ ὁ πατρίχιος Ἰωάννης ό Κόξης, «ἀπειλῶν, ὡς εἰ μἡ παγανεύων ἐν μοναγικῷ τῷ σγήματι προέλθοι, θάνατον επηρτήσθαι την ζημίαν ο και πεποιηκότα τον ἀοίδιμον (Ίγνάτιον) τῷ συνεδρίω παρεστήσαντο» 1). Οὕτω χατὰ ταῦτα παρουσιάζεται ἐν τῷ βίω αύτοῦ ὁ Ἰγνάτιος ὡς ἀπεχδυσάμενος ἐν μέσῃ ὀδῷ τὴν ἀρχιερατιχὴν στολήν χαι τῷ ἀπλῷ μοναχιχῷ σχήματι προσελθών εἰς τὴν σύνοδον. Ἀλλ' ένῶ ταῦτα οὕτως ἀχριβῶς ἔχουσιν ἐν τῷ βίω, ὁ τούτου συντάχτης, ἐξ ών ύστερον λέγει, αποδειχνύεται διαστρέφων το πραγμα, ώς παραστήσας έν έχείνοις τον Ίγνάτιον χαταδεδιχασμένον χαι προσταγή τής συνόδου έν αυτή τη συνόδω τάχα περιβληθέντα «την ιερατικήν στολήν», ην πάλιν ταυτοχρόνως ἀφήρεσεν ή σύνοδος διὰ τῶν χειρῶν τοῦ ὑποδιακόνου Προκοπίου, καὶ τὸ ώμοφόριον δηλαδή και τὰ λοιπὰ τῆς ὅλης ἀρχιερατικῆς στολῆς ἄμφια »). Ποία των δύο τούτων είδήσεων είναι άληθής; Αύτο το χείμενον του βίου, ώς έχει σήμερον έν τῷ περί τῆς συνόδου τοῦ 861-ου ἔτους χεφαλαίω, είναι άνίχανον νὰ φανερώση ἀφ᾽ ἑαυτοῦ ὡς ἀληθῆ τὴν πρώτην ἡ τὴν δευτέραν είδησιν περί τῆς ἀπό τοῦ Ἰγνατίου ἀφαιρέσεως τῆς ἀρχιερατικῆς στολῆς. εύτυχῶς ὅμως ἐσώθησαν λατινιστί λείψανά τινα τῶν πρακτικῶν τῆς εἰρημένης συνόδου έν τῷ ῥωμαϊκῷ νομοκάνονι τοῦ πρεσβυτέρου-καρδιναλίου Θεοδότου (Deusdedit), άτινα δειχνύουσιν, ότι ή τοῦ Ἰγνατίου ἀπαμφίασις έγένετο ούχι έν τη όδῷ, χατά την πρώτην είδησιν τοῦ βιογράφου αὐτοῦ, άλλ' έν αυτή τη συνόδω. Το χείμενον των πραχτιχών έχει ούτως: «Accedens subdiaconus ex precepto apocrisiorum tulit pallium de colle ejus, et albam, et amictum, et eiectus est a Synodo; et post haec Synodus exclamavit: Nicolao papae et Photio patriarchae multos annos! Apocrisiariis papae multos annos»⁸)!

Έξ σσων ἄχρι τοῦδε παραδειγμάτων ἀνεφέραμεν, είναι δήλη καὶ ἀναμφισβήτητος ἡ διάκρισις ἐν τῷ ψευδονικητείω βίω τοῦ Ἰγνατίου δύο συγγραφέων, ἐνὸς ἀληθῶς παλαιοῦ καὶ ἐνὸς σφόδρα τούτου μεταγενεστέρου, ὅστις ἀπὸ συστήματος ὅ τι ἐκεῖνος ἔλεγεν εὐνοἴκὸν ὑπὲρ τοῦ Φωτίου, οὐτος μετέβαλεν εἰς δυσμενὲς καὶ δύσρημον. Οὐτος ὡσαύτως τοῦ παλαιοῦ συγγραφέως τὸ περὶ τοῦ Ἰγνατίου ὑπόμνημα διέσπασε πολλαχοῦ καὶ συνεπλήρωσεν ἐξ ἑαυτοῦ ὡς ἡθελεν, ἡ καὶ μέρη αὐτοῦ ἰκανὰ μετέτρεψεν εἰς ὅ τι

¹⁾ Αυτόθι σ. 517.

²⁾ Αὐτόθι σ. 520.

³⁾ Deusdedit Collectio canonum, σ . 512.

отдълъ І.

αυτός ἐπεθύμει. Τοῦ παλαιοῦ χειμένου τὰ μέρη είναι εὐδιάχριτα, πανηγυριχοῦ ὄντα χαραχτῆρος χαὶ λεχτιχοῦ πολλαχοῦ ἐρρύθμου. Ἐσώθη χαὶ μέρος τοῦ παλαιοῦ προοιμίου χαὶ μέρος τοῦ παλαιοῦ ἐπιλόγου, ὅπερ εὐρίσχεται μετὰ τὴν ἔχθεσιν τῶν θαυμάτων τοῦ Ἱγνατίου ¹). ἔχει δὲ τοῦτο οὕτω «Τοιαῦτα τοῦ ἡμετέρου πατρός τὰ διηγήματα· τοιαῦτα τοῦ χαλοῦ ποιμένος τὰ προτερήματα· οὕτως ὁ μαχαριώτατος χαὶ ζῶν ἐπὶ γῆς ἐννομώτατός τε ἡν χαὶ χριστοριλέστατος, πάντα λέγων χαὶ πράττων εἰς δόξαν θεοῦ χαὶ τῆς ἐχχλησίας οἰχοδομήν· χαὶ πρός θεόν μεταστὰς ὡφελιμώτατος χαὶ σωτήριος, ὡς ἀμέσως ἐντυγχάνων ὑπὲρ ἡμῶν τῷ Θεῷ»^{\$}). Καὶ ἐνῶ μετὰ ταῦτα περιμένεται ἡ τοῦ λόγου χαταχλείς, αἴφνης ἀπαντῷ τοιαῦτη λίαν ἀχαλλὴς χαὶ πεπατημένη, χαὶ αὕτη μόνον μετὰ μαχροτάτην διήγησιν περὶ τοῦ πατριάρχου Φωτίου^{\$}), οὐδεμίαν ἀπολύτως ἔχουσαν σχέσιν πρός τόν βίον τοῦ Ἰγνατίου, οῦτε μὴν ἀρμόζουσαν εἰς πανηγυριχόν ὑπόμνημα, ὅπερ ἡτο προωρισμένον νὰ ἀναγινώσχηται ἐν τῆ μονῆ τοῦ ἀγίου Ἰγνατίου τῆ ἡμέρα τῆς ἑορτῆς αὐτοῦ.

Γιάλτα, 25 ίουνίου 1898.

Ά. Παπαδόπουλος-Κεραμεύς.



Τό τελευταΐον θαῦμα περὶ τοῦ ἀνωνύμου Λυδοῦ σαχελλαρίου εἶναι χαθ' ἡμᾶς πλαστὸν χαὶ σύνθεμα τοῦ νοθευτοῦ.

²⁾ Migne τ. 105, σ. 565.

⁸⁾ Aυτόθι σ. 566-573.

Въ защиту подлинности житія патріарха Игнатія и принадлежности его современному автору, Никитъ Пафлагону.

«Псевдоникита Пафлагонъ и подложное житіе патріарха Игнатія». Таково въ переводѣ на русскій заглавіе предыдущей статьи, точно передающее ся содержание. Никита Пафлагонский хотя и жилъ дъйствительно въ концѣ второй половины ІХ-го вѣка и въ началѣ Х-го, но онъ вовсе не былъ авторомъ біографіи нъсколько старшаго, но еще современнаго ему патріарха Игнатія; она сочинена гораздо позднѣе, въ XIII, а не то въ XIV вѣкѣ отчасти при помощи старыхъ источниковъ, но не съ цѣлью возстановленія исторической памяти о прошломъ, согласно съ доступною правдою, а появилась какъ намѣренный, сознательный и злостный подлогъ, направленный къ посрамленію православія и къ защить уже образовавшейся среди грековъ уніатской партіи. Только для того, чтобы придать нѣкоторую достовърность и авторитеть своимъ выдумкамъ и клеветь противъ патріарха Фотія, защитника самобытности греческой церкви въ IX вікі, авторъ приняль на себя личину писателя, преданнаго памяти его соперника, патріарха Игнатія, и при томъ ему современнаго. Однако, онъ въ нѣсколькихъ мѣстахъ явно проговаривается и обличаеть свою принадлежность совсёмъ другой эпохѣ. - Вотъ смѣлые тезисы, которые досель пикому не приходили въ голову, но выставляются и съ увѣренностью защищаются въ статьѣ Аө. Ив. Пападопуло-Керамея. Что всёмъ разсказамъ житія Игнатія о патріархѣ Фотіѣ довѣрять нельзя, что это сочиненіе, приписываемое не безъ основаній Никить Пафлагонскому, извъстному писателю IX въка, тендеціозно, пристрастно, насквозь пропитано духомъ партійной и личной симпатіи къ одному и ненависти къ другому, что иной разъ оно прямо унижается до неразборчивой клеветы, — это давно признавали многіе

отдълъ І.

протестантские и православные историки; даже католические не обходятся иногда безъ оговорокъ при пользованіи этимъ источникомъ. Но съ другой стороны можетъ казаться, что именно страстность и страшная взобрѣтательность нападокъ обличаетъ личное раздраженіе современника, который имѣлъ возможность по пятамъ слѣдить за событіями, тщательно собирать всё слухи, съ жадностью ловить сплетни и т. д. Вѣдь не подлежитъ сомнѣнію и засвидѣтельствовано это и въ общирныхъ собраніяхъ церковныхъ актовъ, и въ сухихъ византійскихъ хроникахъ, и въ иныхъ современныхъ житіяхъ святыхъ, что борьба между Игнатіанами и Фотіанами волновала до дна все византійское общество сверху до низу, что борьба была напряженная и часто безпощадная къ личностямъ и особенно ихъ нравственной penyтаціи. Сверхъ того, сочиненіе Никиты имбеть не мало случайныхъ частныхъ извѣстій и хронологическихъ указаній общенсторическаго характера, нигдѣ болѣе не повторяющихся или очевидно первичнаго происхожденія, и оказывающихся втрными и точными. Въ самое послёднее время это обнаружилось по отношенію къ первому нашествію Руси на Грековъ. По хроникамъ привыкли относить этотъ фактъ къ 865 и 866 году, по Никить Пафлагонскому выходило, что онъ приходится на 861 или 860 годъ; много было потрачено усилій для со-, глашенія двухъ показаній, а въ концѣ концовъ вновь отысканное впзантійское свидѣтельство просто и прямо рѣшило вопросъ въ цользу житія Игнатія, въ пользу 860 года. — Такимъ образомъ мы уже указали мотивы, которые заставили насъ съ нѣкоторымъ недовѣріемъ отнестись къ работѣ нашего уважаемаго сотрудника. Признаемся, что повергъ насъ въ большое смущеніе своимъ первоначально онъ устнымъ заявленіемъ о содержаніи статьи, которую онъ желаетъ напечатать въ Византійскомъ Временникѣ. Мы безусловно стояли за подлинность. Краткая бестда безъ текстовъ въ рукахъ не могла ни убѣдить одного, ни разубѣдить другого. Намъ, однако, показалось, что въ аргументаціи собестдника есть нѣчто такое, что заслуживаетъ вниманія; и мы съ нимъ сошлись на томъ, что его статья будетъ напечата съ оговорками и возраженіями редакціи. Если эти оговорки и возраженія выходять теперь нісколько обширными, то, надіюсь, авторъ статьи на насъ не посътуетъ, а усмотритъ въ этомъ признакъ вниманія и уваженія къ нему самому, а также и къ читателямъ журнала, которыхъ мы не хотимъ сознательно оставлятъ въ сътяхъ заблужденія, все-таки могущаго оказаться вреднымъ.

в. васильевский: възащиту подлинности жития патриарха игнатия. 41

Статья о Псевдоникить начинается перечисленіемъ рукописей, въ которыхъ житіе Игнатія дошло до нашего времени. Нужно быть благодарнымъ автору за собранныя свѣдѣнія, но едва-ли и туть не скрывается нѣкоторая доза тенденціозности въ усиленномъ желаніи доказать позднее происхождение встхъ списковъ и втроятное происхожденіе ихъ отъ нынѣшняго Мюнхенскаго, который первоначально принадлежалъ кардиналу Виссаріону и по письму долженъ относиться къ XIV вѣку. Намъ кажется сомнительнымъ, чтобы Ватиканскій кодексъ, о которомъ говорилъ Алляцій, слѣдовало отождествлять съ нынѣшнимъ Оттобоніанскима (XVI в.); нужно было обратить вниманіе на показаніе Радера (перваго издателя житія), что для Анналовъ Баронія дёлались извлеченія изъ сочиненія Никиты, при чемъ въ тексть оказывались варіанты противъ Баварско-Мюнхенскаго или виссаріоновскаго списка; равнымъ образомъ совершенно неизвѣстнымъ остается вѣкъ отмѣченной іерусалимскимъ патріархомъ Хрисаноомъ рукописи житія, находившейся не въ заврѣ св. Асанасія, какъ ошибочно показываеть г. Пападопуло-Керамей (въ примѣч. на стр. 15), а въ Иверскомъ монастырѣ. Обращаемся къ разсмотрѣнію по существу самыхъ аргументовъ въ пользу подложности.

Во вступлении къ житію авторъ пов'єствованія о жизни Игнатія развиваеть мысль, которая, будучи мало оригинальною, представляя довольно общее мѣсто, прилична все-таки только при такомъ положении, когда современникъ говоритъ о современникѣ или близко къ тому также къ современникамъ. Вообще, де, полезно излагать житія и подвиги святыхъ мужей, въ частности ісрарховъ, стоявшихъ во главѣ церкви и подвергавшихся гоненіямъ, но особенно назидательны и поучительны примъры, близкіе къ намъ по времени, ибо предъ ними само собою умолкаетъ отговорка, будто старинные люди обладали большими силами, что современное поколтние и что подражаніе не будетъ соотвѣтствовать соразмѣрности средствъ. Авторъ поэтому избираетъ предметомъ своего труда жизнь патріарха Игнатія и желаеть показать незнающимъ, чёмъ онъ быль, Игнатія съ одной стороны самаго поздняго (изъ подвижниковъ или јерарховъ) по времени, а съ другой стороны — на цѣлое поколѣніе предварившаго своею извѣстностью пынѣ живущихъ людей 1). При этомъ имѣе

¹⁾ Если а̀vaõi: (x) є́vта принять въ смыслѣ провозглашенія патріархомъ, 817 поколѣніе считать, по обычаю древнихъ, въ 30 лѣтъ, то придется, что сочинен

въ виду возстановить истину на основаніи писанныхъ и неписанныхъ достовѣрныхъ данныхъ, и во вторыхъ-переводимъ далѣе буквально, а греческій тексть указываемъ на 19-й страниць у г. Пападопуло-Керамея, --- «въ теченіи довольно долгаго времени сгустившееся облако невѣдѣнія, которымъ уже помрачается разумѣніе многихъ, разрѣдить и разсѣять, такъ чтобы желающіе могли направлять чистый взоръ къ самой истинъ вещей, познать по истинъ дълателя добродътели, его прославлять, ему соревновать, а виновника зла и неправды по достоинству отвергать» — (разумѣется Фотій). По мнѣнію А. И. Пападопуло-Керамея, если первая часть вступленія можеть считаться подлинною, то есть, принадлежностью древняго неиспорченнаго и не восполненнаго произвольными вставками житія Игнатія, то послёднія буквально приведенныя слова несомнённо обличають фальсарія; къ нимъ нашъ изслёдователь привязываетъ длинное разсуждение въ томъ смыслѣ, что, по истеченіи трехъ или самое большее восьми лѣть отъ смерти Игнатія (обыкновенно принимается, что житіе написано Никитою Пафлагонскимъ около 885-го года), никакъ не могло произойти такого затемненія его памяти, о какомъ тутъ говорится, и что такія выраженія переносять нась по крайней мёрё въ XII вёкъ. Не слишкомъ-ли поспѣшное заключеніе? За чѣмъ, во первыхъ, считать исходнымъ пунктомъ счета у Никиты кончину Игнатія? Событія, которыя у него разумѣются, память о которыхъ извращается и затемняется, начинаются, пропуская рожденіе и воспитаніе Игнатія, съ его возведенія на патріаршій престолъ въ іюнѣ 847 года, затѣмъ слѣдуеть его низложение Вардою, возникшая борьба съ Фотиемъ, вся длинная трагическая тридцатилётняя исторія, протекшая на глазахъ уже новаго покольнія людей, сбиваемаго съ толку страстными распрями, разногласными опредѣленіями соборовъ; уже около 880-885 года, послѣ вторичнаго возшествія Фотія и его соборнаго оправданія, мити прежнихъ приверженцевъ Игнатія, людей приблизительно 50-льтняго возраста, колебались въ ту и другую сторону; съ точки зрћијя вѣрныхъ ревнителей памяти почившаго, истина стала помрачаться, и нуждалась въ востановлении, въ напоминании. Вотъ все, что хочетъ сказать авторъ. Одна рука написала все предисловіе отъ начала до конца, и ни малтишей нужды въ насильственной и совершенно безпо-



сано вскорѣ послѣ 877 года для людей, которые считали собѣ тогда около 50 лѣтъ. Игнатій умеръ въ 877 г. восьмидесяти лѣтъ.

в. ВАСИЛЬЕВСКИЙ: ВЪЗАЩИТУ ПОДЛИННОСТИ ЖИТІЯ ПАТРІАРХА ИГНАТІЯ. 43

лезной операція разсѣченія не представляется. Въ предисловія совсѣмъ нѣть того, чего ищеть А. И. Пападопуло.

Съ нѣкоторымъ бо́льшимъ подобіемъ права онъ находитъ себѣ опору въ концѣ сочиненія Никиты, въ заключительной части его. Связь изложенія здѣсь слѣдующая. Доведя разсказъ до смерти Игнатія († 877), Никита считаеть необходимымъ сказать о чудесахъ, которыми Господь его прославилъ и еще прославляеть; всёхъ перечислять онъ не будеть, ибо это доло исторіи (будущей ?) и не можеть быть задачею настоящаю времени, а останавливается только на нёсколькихъ. Всѣ чудеса, очевидно, относятся къ ближайшему времени, ничто въ будущіе вѣка не забѣгаетъ; одно засвидѣтельствовано клятвою современнаго стратига въ Сицилін, другое связано съ именемъ Фотія, вновь вступившаго на патріаршество. Въ следъ за чудесами следуеть прямой вопросъ, которымъ открывается эпизодическая вставка: «Что же рекомый Фотій?» Онъ нисколько не исправился и не измѣнился послѣ своего низложенія (въ 867 году); въ продолженіи десяти лѣтъ, когда былъ въ изгнанін, онъ напрягалъ всѣ усилія ума своего, чтобы вновь вкрасться въ расположение царя (Василія); наконецъ это ему удалось — разсказывается въ позорномъ ненавистномъ видё — изобрьтеніе тайно подсунутой бывшему конюху Василію генеалогіи, производящей его отъ древнихъ армянскихъ царей (Векласъ); обманувъ простодушнаго властителя, Фотій приблизился ко двору и т. д. На третій день по смерти Игнатія, онъ прямо занялъ патріаршій престоль, и вскорѣ обнаружилъ свою разбойническую и тиранническую натуру, начинаются преслёдованія и казни противниковъ. Особенно авторъ останавливается на мёрахъ, которыми Фотій хотёлъ упрочить свое положение и господство въ будущемъ своей партии, раздавая высшия іерархическія мѣста евоимъ друзьямъ, беззаконно благопріятствуя разширенію ихъ эпархій и т. д. Въ невърномъ, конечно, свъть, хотя и въ правильной хронологической послёдовательности представлены отношенія къ папѣ Іоанну VIII, начавшіяся грубымъ, де, обманомъ...-Гнѣвъ Божій въ свою очередь не замедиилъ проявиться: 1) въ преждевременной смерти царскаго любимаго сына Константина 2) во взятіи Сиракузъ и завоеваніи всего острова Сарацинами.

«Но», прибавляетъ буквально авторъ (греческій текстъ приведенъ у г. Пападопуло на стр. 17-й) передавать въ раздѣльности всѣ новшества и беззаконія самого Фотія, первоначальника лицемѣровъ и крестопопрателей, а также всѣхъ за тъмз его преемниковъ и соучастниковъ

его властолюбія, доло исторіи, а не предлежащей нашей бесёдё задачи»... «Мы же, прославляя безконечное долготерпѣніе и милость Господа всёхъ, будемъ молиться, чтобы быть изъятыми отъ части (исρίδος) содѣвающихъ соблазны и раздѣленія (Фотіапе) и сдѣлаться общниками наслѣдія святыхъ — молитвами ихъ и новаго по истинѣ исповѣдника богоноснаго Игнатія». Мы съ намѣреніемъ нѣсколько продолжили выписку, чтобы яснѣе выступиль по крайней мѣрѣ въ самомъ концѣ современникъ Игнатія. Въ предыдущей части отрывка, само собою разумѣется, вниманіе и особенно воображеніе А. И. Пападопуло-Керамея было поражено всего сильнѣе словомъ «преемники». Туть, пожалуй, есть нѣкоторое основаніе къ недоумѣнію. Но, кажется, все дѣло заключается въ неловкости выраженія; разумѣются не преемники Фотія въ патріаршемъ достоинствѣ, ибо о смерти его ничего не сказано, напротивъ, онъ предполагается живущимъ виновникомъ раздѣленія, а преемники или лучше послѣдователи его въ лицемѣріи и крестопопраніи (выраженіе имѣетъ спеціальный смыслъ), такъ что реченіе «діадохъ» противополагается выраженію «первоначальникъ», разумѣются Фотіемъ рукоположенные епископы и митрополиты, ереди которыхъ, конечно, можно было предусматривать и будущаго ему преемника въ санѣ. Во всякомъ случаѣ А. И. Пападопуло-Керамей идеть уже очень быстро и далеко, шагая прямо въ XII вѣкъ. Онъ допускаетъ большую неточность, утверждая, что всю непосредственные преемники Фотія были правильно канонически поставленными патріархами и признавались такими со стороны римскаго престола, римскихъ папъ. Во первыхъ, за чѣмъ у него самого надъ всѣмъ господствуетъ предполагаемая римская точка зрѣнія? Раздѣленіе прежде всего касалось внутренняго мира самой Константинопольской церкви. Да и папы развѣ признавали непосредственнаго преемника Фотіева, юнаго патріарха Стефана? Развѣ изъ за возведенія на патріаршій престоль отого постриженника Фотіева не возникла долгая и пренепріятная переписка у царя Льва и тогдашняго заправителя греческихъ церковныхъ дѣлъ, Стиліана, съ папскимъ престоломъ, такъ и не приведшая къ удовлетворительному результату? Развѣ теперь нѣтъ прямыхъ свидѣтельствъ, что только въ послѣдній годъ патріарха Аптонія Кавлея удалось примирение съ Римомъ? А. И. Пападопуло-Керамей ссылается нѣсколько разъ на вновь открытое и изданное де-Бооромъ житіе патріарха Евоимія, правда, не всегда точно передавая толкованія издателя, а въ данномъ случаї онъ совсёмъ забылъ о новыхъ

44 ′

в. васильевский: възащиту подлинности жития патріарха игнатия. 45

данныхъ въ этомъ источникѣ относительно продолжительности схизмы, хотя факты вошли уже въ научный обиходъ и въ русскихъ сочиненіяхъ¹). Если ему уже непремѣнно хотѣлось слово «діадохи» истолковать въ смыслѣ непосредственныхъ преемниковъ Фотія, то ему совсѣмъ не было нужды странствовать въ XII, даже XIII и XIV столѣтіи, а просто слѣдовало взять Стефана, сына царя Василія, и Антонія Кавлея ранѣе послѣдняго года его жизни († 12 февр. 901 г.); они оба тоже не признавались партіею Игнатіанъ, не признавались Римомъ, и могли почитаться наслѣдниками новшествъ Фотія. Это было бы согласно и съ другими предположеніями г. Пападопула о времени жизни Никиты Давида, о сочиненіи имъ пасквиля на царя Льва и патріарха Фотія.

Но принято думать, что у другихъ византійскихъ писателей гораздо болье раннихъ есть и свидетельства о существовании житія натріарха Игнатія, написаннаго Никитою Пафлагонскимъ, есть и заимствованія изъ этого сочиненія. Все это оказывается чистьйшимъ заблужденіемъ, пустымъ недоразумѣніемъ. Называеть въ числѣ своихъ предшественниковъ и источниковъ Никиту Пафлагонскаго историкъ конца XI вѣка Скилицій (=Іоанпъ Өракисійскій), сочиненіе котораго отдѣльно издано пока только по латыни, а по гречески доступно въ обработкѣ Кедрина, цѣликомъ включившаго оное въ свою компиляцію Скилицій характеризуеть трудъ Никиты какъ тенденціозное моногра-Фическое сочинение, имѣющее своею задачею порицание патріарха. Это очень идеть къ житію Игнатія, въ которомъ оправданіе героя нераздѣлимо съ осужденіемъ Фотія. Нѣть, говорить г. Пападопуло-Керамей, туть не можеть разумѣться житіе Игнатія, потому что главная его цёль не пориданіе, а похвала патріарха, именно Игнатія. Нужно найти такое сочинение Никиты, которое такъ бы могло быть и озаглавлено «поридание патріарха». Такое сочинение по счастію недавно сдѣлалось извѣстнымъ: въ житіи патріарха Евоимія, одного изъ ближайшихъ преемниковъ Фотія (послѣ Антонія Кавлея), разсказывается о какомъ-то Пафлагонянинѣ Никитѣ, сочинившемъ пасквиль на царя и патріарха, именно Евоимія. Это и есть нашъ Никита Давидъ, это и есть писатель, упоминаемый Скилиціемъ, совсѣмъ, однако, неповинный въ порицаніи Фотія, и слёдовательно въ сочиненіи той

¹⁾ Vita Euthymii. Ein Anecdoton zur Geschichte Leo's des Weisen. 886—912. Herausg. von C. de Boor. Berlin, 1888, стр. Х. Ср. 97 и слъд. Н. Поповъ, Императоръ Левъ VI Мудрый, Москва, 1892, стр. 78 и предыд.

отдълъ і.

редакція житія Игнатія, какую мы вмѣемъ. Что Скилицій совсѣмъ не зналъ нашего житія Игнатія, приписываемаго Никить Пафлагонскому, это, де, доказывается и тёмъ, что въ сочинении Скилиція въ соотвётствующихъ мёстахъ нётъ и не отыскивается никакихъ признаковъ пользованія такимъ источникомъ. — Здёсь цёлый рядъ хитросплетеній, которыя весьма легко распутываются и разрушаются при сопоставленіи написаннаго съ подлиннымъ смысломъ того, что содержится въ тексть Іоанна Скилиція. Такъ какъ ръдко кто даеть себъ трудъ вникать въ его слова, такъ какъ мы уже много разъ встрѣчались съ кривотолкованіями даннаго отрывка, весьма интереснаго въ историко-литературномъ отношения, такъ какъ даже у Гирша (Byzantin. Studien S. 360-361) смыслъ его передается слишкомъ свободно, то мы рѣшаемся воспользоваться случаемъ и представить почти полный переводъ всего фрагмента (за исключеніемъ самаго конца). Греческій тексть приведенъ въ Боннскомъ изданія Кедрина въ примѣчаніи внизу первой страницы перваго тома.

Скилицій указываеть прежде всего на то, что для болѣе древняго времени есть прекрасное историческое руководство, именно то, которое начато Георгіемъ Синкелломъ и продолжено исповѣдникомъ Өеофаномъ, представляя въ совокупности всю исторію отъ сотворенія міра до смерти преемника Ирины, царя Никифора (811).

«Послѣ него (послѣ Өеофана) никто не посвящалъ своихъ трудовъ подобной задачь. Нъкоторыя попытки были сдъланы сицилійскимъ дидаскаломъ и еще нашимъ современникомъ княземъ философовъ высокопочтеннымъ Пселломъ, но они брались за дѣло съ небреженіемъ и потому относительно точности весьма ненадежны, очень многое важное они пропускали; въ концъ концовъ они оказались безполезными для послѣдующихъ читателей, оставивъ одно перечисленіе царей и указавъ, кто послѣ кого получалъ скипетръ, а больше ничего; даже это исполнивъ неосмотрительно, они принесли читателямъ не столько пользу, сколько вреда». Сицилійскій дидаскалъ — это въ другой редакціи Георгій Амартолъ, дѣйствительно составитель общаго историческаго компендія, но характеристика его, очевидно, преувеличена въ худую сторону, точно также какъ и характеристика историческаго труда Михаила Пселла, только въ послѣдней части сбивающагося на простое перечисление смѣняющихся правителей, а въ началѣ и срединѣ имѣющаго видъ личныхъ мемуаровъ. — Вотъ одинъ

разрядъ писателей; слёдуетъ другой: то были составители общихъ обозрёній, теперь слёдуютъ авторы монографій.

«А Өеодоръ Дафиопать и Никита Пафлаюна, Іосифъ Генесій и Мануилъ византіецъ (т. е. жители столицы), Никифоръ діаконъ фригіецъ, Левъ Азійскій (у Кедрина — изъ Каріи, то есть Левъ діаконъ, историкъ войнъ Цимисхія), Өеодоръ, достигшій архіепископства въ Сидѣ и его одноименный племянникъ, управлявшій Севастійскою церковью, кромѣ того Димитрій Кизическій и Іоаннъ Лидійскій, поставивъ себѣ каждый свою особую задачу — одинъ восхваленіе царя, другой порицаніе патріарха, еще другой похвалу друга, и каждый исполнивъ свою цёль въ формѣ историческаго сочиненія, далеко не достягли высоты замысла названныхъ ранбе мужей (Георгія и Өеофана); они пространно излагають въ своихъ исторіяхъ то, что случилось въ ихъ время и немного раньше, ---одинъ съ сочувствіемъ, другой съ неодобреніемъ, третій какъ ему было приказано, разноглася другъ съ другомъ въ своемъ повъствовании и поселяя въ читателяхъ чувство тошноты и смущенія. Мы же, ознакомившись съ трудами названныхъ писателей, предположили, что любителямъ историческаго писанія, въ особенности тѣмъ, которые предпочитають болѣе доступное трудному, принесеть значительную пользу наиболье общій историческій обзоръ событій (въ подлинникѣ «Синопсисъ»), дающій самое сжатое понятіе о случившемся въ различныя времена и освобождающій память отъ обремененія подробностями (мемуаровъ). Согласно съ этимъ, весь историческій матеріаль, содержащійся въ вышеуказанныхъ историческихъ сочиненіяхъ, я (переработалъ и) сжалъ въ точную форму, а сказанное пристрастно или изъ угожденія съ осторожностью устранилъ, различія и разногласія опустилъ, а также изгладиль все то, что находиль близко подходящимь къ баснословію, наконецъ — сохранилъ только соотвѣтствующее ціли и что было близко къ въроятному, прибавивъ сверхъ того, что узналъ изъ ненаписаннаго отъ старыхъ людей; и все это бѣгло обозрѣвъ, я оставилъ позднѣйшимъ легкую и, какъ говорится, хорошо смолотую пищу». Воть принципы нашего автора; онъ надъется, что благодаря имъ, сочинение его будетъ одинаково полезно какъ для начинающихъ, такъ и для тѣхъ, которые уже успѣли ознакомиться со спеціальными монографическими трудами.

Сличая подлинныя слова Скилиція съ разъясненіями и умствованіями автора предложенной статьи, мы замѣчаемъ слѣдующее: у

отдълъ і.

Скилиція Никита Пафлагонскій стоить въ числѣ хорощо извѣстныхъ наиболће распространенныхъ и популярныхъ писателей историческихъ; онъ написалъ настоящее историческое сочинение, хотя и тенденціозное, хотя обнимающее только извѣстный періодъ, подобно Дафнопату, который считается авторомъ послѣдней части продолженія Өеофана, обнимающей царствованія Константина Багрянороднаго и его сына Романа II, подобно Іосифу Генесію, который занимался временемъ отъ Льва Армянина до смерти Василія Македонянина, подобно Мануилу, который до насъ не дошелъ, но прославлялъ подвиги Іоанна Куркуаса, знаменитаго полководца при Романѣ I (Theophan. Contin. p. 427 Bonn. Hirsch, Byzant. Stud. S. 361). Имена нанболѣе важныхъ столичныхъ историческихъ писателей поставлены у Скилиція въ следующемъ порядке: Өеодоръ Дафионать, Никита Пафлагонский, Іосифъ Генесій, а характеристики въ такомъ: одинъ писалъ восхваленіе царя — это нужно думать, Өеодоръ Дафнопать, другой «порицаніе патріарха» это, приходится полагать, Никита Пафлагонскій, третій — похвалу друга; это идетъ къ Генесію, въ исторіи котораго выдающуюся и всегда выгодную роль играетъ какой-то Константинъ Армянинъ. Одинъ изъ послѣдующихъ византійскихъ историческихъ писателей сдѣлалъ догадку, что это былъ отецъ Генесія (Georg. mon. Muralt, p. 447 cod. Vatic.), а Скилицій довольствуется, повидимому, догадкою, что это былъ его другъ. Нельзя, однако, предполагать, что сочинение Никиты носило заглавие «порицание патриарха»; иначе мы обязаны были бы думать, что византійцы вообще откровенно въ надписании сочинения обнаруживали свои литературныя намѣренія — лести или порицанія; одинъ заявлялъ бы: «хочу восхвалить царя и для того пишу исторію», другой «у меня цѣль — прославить друга» и для того принимаюсь за историческую работу и т. д. Да и Скилицій сообщаеть, что порицаніе патріарха — только скрытая тенденція, а форма — настоящее историческое повѣствованіе, которое можно сопоставить съ трудомъ Генесія и Дафнопата. Очевидно, это было общеизвѣстное сочиненіе, находившее широкое обращеніе въ публикѣ, а не какой то памфлетъ, а еще скорѣе пасквиль, о которомъ говорится въ новооткрытомъ житіи патріарха Евоимія, и который теперь выдвигается А. И. Керамеемъ, какъ сочинение, подразумъваемое у Скилиція. Пасквиль этотъ едва-ли когда былъ изданъ въ свѣтъ; самому царю Льву, противъ котораго прежде всего былъ направленъ, онъ представленъ былъ въ рукописи, тайно похищенной

48

в. васильевский: възащиту подлинности житія патріарха игнатія. 49

у злосчастнаго автора, тоже носившаго имя Никиты Пафлагона. Чтобы это быль тоть самый Никита, имя котораго стоить въ заглавія житія патріарха Игнатія — это вовсе не доказано; а напротивъ, очень сомнительно. Напрасно А. И. Пападопуло-Керамей ссылается на де-Боора, какъ на своего въ этомъ отношения единомышленника. Въ концѣ концевъ нѣмецкій ученый, тщательно изучившій всѣ вопросы. касающіеся открытаго имъ драгоценнаго памятника, приходить къ заключенію, что, не смотря на одинаковость именъ, игнатіанца Пикиту (порицателя Фотія) нужно отличать отъ выросшаго съ фотіацскихъ убѣжденіяхъ въ силу того порицателя Евоимія и защитника Николая, ученика и ревностнаго послѣдователя Фотія¹). Наконецъ пожалѣемъ о совершенно напрасномъ и лишнемъ трудѣ, который далъ себь в читателямъ А. И. Пападопуло-Керамей длинными выписками, долженствующими доказать, что Скилицій совсёмъ не пользовался житіемъ Игнатія въ тёхъ мёстахъ, гдё разсказывалъ, о соотвётствующихъ событіяхъ — не пользовался, значить, не зналъ этого сочиненія. Совершенно несправедливо. Самъ Скилицій предупредилъ насъ, что хотя онъ и читалъ сочинение Никиты Пафлагонскаго, однако не будеть нив пользоваться, во первыхъ потому, что излишнихъ для своего плана подробностей избъгаеть, а во вторыхъ потому, что вообще остерегается тенденціозно окрашенныхъ, пристрастныхъ разсказовъ. Продолжатель Өеофана болье подходиль къ его задачамъ, вотъ и все... Сочинение Никиты о жити Игнатия отлично могло существовать, не смотря на то, что не всякій хотѣгь виз пользоваться.

Еще гораздо ранбе Скилиція дошедшею до насъ редакцією житія патріарха Игнатія пользовался историкъ Генесій, о которонъ уже и ранбе была рѣчь. Но это общепринятое положеніе стоять поперегъ дороги, на которую вступилъ нашъ сотрудникъ А. И. Пападопуло-Кераней. Онъ его устраняетъ, и очень легко. Генесій заинствуетъ два ибста, которыя обличаютъ родство съ житіемъ Игнатія, воисе не у Никиты, а у продолжателя Феофана, у котораго читается тоже самое, да еще съ болбе буквальнымъ сходствомъ. Прекрасно; но не спраниявая нока о томъ, откуда у продолжателя Феофана взялось сходство съ житіемъ Игнатія, привоннимъ, что тутъ есть наленькое

^{1:} S. 195. Allein der Annahme der Identität beider Persönlichkeiten stehen gewichtige Bedenken gegenüber... S. 196. Trotz der Gleichheit des Namens und der Heimath glaube ich somit, dass wir Ignationer Nicetas von dem in protianischen Anschaungen gruns gewardenen Vertheidiger Nicelaus zu unterscheiden haben.

Description of Toronautors.

затрудненіе: Генесій несомнѣнно писалъ ранѣе продолжателей Өеофана, такъ обыкновенно называемыхъ; какъ же онъ заимствовалъ у позднѣйшаго автора? А что Генесій былъ первый, взявшійся за продолжение повъствования, на которомъ остановился Өеофанъ исповѣдникъ, объ этомъ онъ самъ свидѣтельствуетъ въ краткомъ предисловін къ своему труду. Онъ писалъ — прибавилъ для осторожности: преимущественно — на основанія устнаго преданія, взялся за трудъ по приказанію царя Константина Багрянороднаго, задачею его было изложить событія отъ воцаренія Льва Армянина, не быешія дотоль предметомъ связнаго историческаго изложенія въ одной книгь (ώς а́ч τά μή παραδοθέντα βίβλω τη ίστορούση). Судя по всѣмъ даннымъ, царь Константинъ имблъ много основаній быть недовольнымъ произведеніемъ Генесія: оно должно было показаться скуднымъ по содержанію, тяжелымъ по изложенію, а главное — въ немъ правленіе Миханла III, сына Өеофила, не было еще предано тому позору, въ какомъ его слѣдовало выставить въ интересахъ новой династія и въ оправдание ся основателя, Василія Македонянина. Вотъ почему явилось новое продолжение Өеофана, начинающееся съ того же пункта, какъ и Генесій, сборный трудъ, начатый по порученію того же императора Константина Багрянороднаго, продолженный при его преемникахъ, центральную часть котораго составляеть повѣствованіе о жизни и дѣяніяхъ Василія, написанное самимъ Константиномъ, его внукомъ, какъ это обозначено въ заглавіи этой части. Предыдущая часть, правленіе Михаила, написана другимъ лицемъ, но безъ сомнѣнія подъ руководствомъ самаго царя, который, нужно думать, и сообщилъ редактору нужные матеріалы, заранѣе приготовленные и отчасти уже обработанные Генесіемъ. Новый редакторъ не нашелъ побужденій гнушаться трудомъ своего предшественника, иное заимствоваль у него буквально, но другое измѣнилъ и все умножилъ новыми эпизодами и подробностями. Указаніе на большее сходство у Генесія съ продолжателемъ Өеофана при такомъ положении дѣла отзывается даже наивностью. Помимо указанныхъ въ греческой статьѣ двухъ мѣсть, у продолжателя Өеофана есть и другія, взятыя изъ Генесія; отчасти они обнаруживають свое происхождение появлениемъ на сцену излюбленнаго послѣднимъ Константина армянина. Итакъ Генссій доказываетъ существованіе современной редакція житія Игнатія въ Х вѣкѣ.

Слѣдуетъ-ли идти дальше, то есть есть-ли нужда разбирать другіе

в. васильевский: възащиту подлинности жития патріарха игнатия. 51

аргументы нашего почтенваго сотрудника? Онъ мимоходомъ касается хроннки Симеона магистра. Здѣсь мы находимъ прежде всего несправедливый упрекъ Гиршу, что онъ одинъ и тотъ же расказъ Симеона о заключении низложеннаго Игнатія въ гробницѣ Копронима сводилъ къ двумъ источникамъ и къ Никитъ Пафлагонскому и къ Генесію: Гиршъ здѣсь считаетъ источникомъ Генесія, которымъ лже-Симеонъ Метафрастъ много пользовался наравнѣ съ другими хрониками (S. 327); заимствованнымъ прямо изъ Никиты онъ считаетъ (S. 332) только продолженіе о пребываніи Игнатія на островѣ Тевериноѣ и о сокрушеніи челюстей Лалакономъ, что ранбе встречается только въ жити Игнатія, а по аналогія съ этимъ и другой отдѣльно стоящій разказъ о фиктивной генеалогін — Векласъ (рад. 609), повторяющійся у лже-Симеона въ нѣсколько свободной переработкѣ. Что на это замѣчаетъ А. И. Пападопуло-Керамей? Нѣчто весьма странное. Первый разказъ представляетъ въ хроникѣ Симеона простую вставку позднѣйшаго времени, ибо стоитъ ви хронологической связи, очень хорошо соблюдаемой въ хроник Магистра. На самомъ дълъ хроника Магистра есть образецъ хронологической путаницы, на которую плакались вст, кто питьть съ нею дело (Cp. Hirsch S. 345-347: Die Jahre also, welche Symeon angiebt, stimmen niemals mit den wirklichen Jahren). «Векласа» считается заимствованнымъ у Никиты Пафлагонскаго только вслёдствіе ложнаго убъжденія Гирша въ раннемъ происхожденіи житія Игнатія, въ наличномъ его существования ранбе XIV вбка, а теперь будто бы такое заблуждение должно исчезнуть. Значитъ, и это вставка въ хроникъ Магистра Симеона, заимствованная изъ какого-нибудь древняго неизвъстнаго намъ житія патріарха Игнатія, а пожалуй, изъ теперешней яже-Никитовской редакціи. Только въ первоначальномъ изданіи хроники этого не должно было читаться... Во всякомъ, де, случаѣ хроника Симеона, какъ это видно изъ Боннскаго изданія, есть нѣчто проблематическое и только древность и сравнение извъстныхъ ея списковъ можетъ руководить въ познаніи происхожденія прибавленныхъ въ ней главъ противъ Фотія. — Изслѣдователю какъ будто остались неизвъстными всъ новъйшія сообщенія (послъ Гирша) о Парижской рукописи № 1712, содержащей безъимянную хронику отъ сотворенія міра, по недоразумѣнію названную хроникою магистра Симеона Метафраста. У Гельдера (Gelzer, Julius Africanus und die byzantinische Chronographie 11 (Leipzig, 1885), S. 280 und folg.) дана характеристика и первой ея части, досель ненапечатанной: отсюда видно, что

4*

это быль самый неразборчивый компиляторь, собиравшій свои матеріалы отовсюду и преимущественно падкій на все апокрифическое, анекдотическое, баснословное. Единственная досель извъстная рукопись Гельцеромъ относится къ XIII вѣку, а еще новѣйшимъ изслѣдователемъ на основания опредбленныхъ палеографическихъ признаковъ къ XII-му (Praechter, Byzantin. Zeitschr. V (1896) S. 487). Coставлена она, нужно думать, еще нѣсколько ранѣе, если не въ Х-мъ вѣкѣ, то въ XI-мъ. Особыхъ выдающихся вставокъ въ ней никогда не было, потому что она сплошь состоить изъ вставокъ съ самаго начала; въ данномъ періодѣ, то есть въ IX вѣкѣ, она весьма удобно разлагается на свои составныя части, въ которыхъ на первомъ мёстё стоить хроника Логовета, затѣмъ продолжатели Өеофана, Генесій и относительно Фотія, помимо житія Игнатія Никиты Пафлагонскаго, какой-то особенно богатый резервуаръ клеветы и злорѣчія, носящихъ признаки злокачественной болтовни современниковъ монашескаго и мірскаго чина, болтовни все-таки небезпредметной, не отвлеченной, а внимательно слёдящей за событіями, и отлично извращающей ихъ характеръ, мотивы и цѣли дѣйствующихъ лицъ. Не XIII или XIV вѣка. это дѣло.

Съ Гликою А. И. Пападопуло-Керамей расправляется тоже очень просто и очень круто; у этого писателя находять (Гиршъ) заимствованія изъ Никиты Пафлагонскаго, изъ житія Игнатія, но Глика жиль, вѣдь, въ XII вѣкѣ, посему такихъ заимствованій допустить, де, нельзя. Слѣдуетъ рядъ совершенно праздныхъ предположеній; многое даже прямо невбрно. Какъ можно утверждать, что всѣ древнѣйшіе хронографы до XII вѣка, до Глики и Манасси, были благорасположены къ памяти Фотія? Да хотя бы Генесій (рад. 102), называющій истинныма патріархомъ Игнатія, а Фотія лжеявленныма (цеобофачойс), считающій клиръ послёдняго — инуснюйшима и т. д. Верибе было бы сказать, что нѣтъ ни одного хронографа изъ древнѣйшихъ, который прямо стояль бы на сторонѣ Фотія. И понятно, почему. Всѣ эти хронографы имѣютъ довольно узкій, ограниченный — либо придворный, либо церковный кругозоръ, о ходѣ міровыхъ событій, даже о дѣлахъ болгарскихъ, они не имѣютъ почти никакихъ сведеній, и знаютъ только одно — первородный, непоправимый грѣхъ Фотія, что онъ занялъ мѣсто праведника и подвижника, мученика, насиліемъ низложеннаго, преслѣдуемаго порочнымъ представителемъ свѣтской власти. При томъ тотъ праведникъ былъ защитникомъ самостоятельности церков-

в. ВАСИЛЬЕВСКИЙ: ВЪЗАЩИТУ ПОДЛИННОСТИ ЖИТІЯ ПАТРІАРХА ИГНАТІЯ. 53 .

ной власти и ся преимущества предъ свътской, а Фотій защищалъ только самобытность одной церкви предъ другою, греческой отъ далекой римской... Что онъ былъ геніальный человъкъ и великій ученый, это ему только вредило въ глазахъ посредственности — особенно пишущей.

Итакъ доказано (?), что текстъ житія Игнатія гораздо позже десятаю вѣка; является естественный вопросъ, почему же онъ носить имя писателя этой эпохи. Не написалъ-ли въ самомъ дълъ Никита Пафлагонъ похвальнаго жизнеописанія св. Игнатія, и не передълальли онаго кто-нибудь другой намѣренно въ иной видъ, исказивъ, умноживъ, приноровивъ по вкусамъ и желаніямъ греко-унитовъ, точ έλλήνων ουνιτών: рѣчь держитъ А. И. Пападопуло-Керамей, который знаеть такихъ и въ XII вѣкћ? Нѣтъ достаточныхъ основаній, отвѣчаеть онъ-же, принять такую идею; оставались бы все таки затрудненія, такъ какъ въ извѣстной намъ біографія Игнатія хотя выдѣляются въ самомъ делѣ очень общирные куски какой-то древней и правдивой жизни Игнатія, однако, они по языку и выраженію не имѣють никакого отношенія къ языку другихъ извѣстныхъ сочиненій Никиты; тёмъ не менбе несомибнно въ тексть извъстнаго намъ житія проявляется то, что обыкновенно наблюдается въ поддълкахъ. Виновникъ здѣсь самъ себя уличаеть во лжи: съ одной стороны онъ дважды ясно обозначаеть эпоху, въ которую самъ жилъ, то есть послѣ ряда преемникооз (діадоховъ) патріарха Фотія во времена забвенія добродътелей Игнатія и сгущенія нев'єдінія о ділахь Фотія, за тімь этоть самый біографъ, забывъ о своихъ такихъ ясныхъ показаніяхъ, представляеть себя живущимъ въ самыя времена Игнатія и Фотія. Такъ въ разказѣ о соборѣ 869-870 годовъ онъ утверждаетъ, будто слышалъ оть его членовъ, что низложение Фотія было подписано на немъ кровію Христа; и опять въ другомъ мѣстѣ — біографъ, говоря о нѣкоторыхъ каррикатурахъ (на Игнатія) Григорія Сиракузскаго, совершенно неизвѣстныхъ хронографамъ, но пущенныхъ въ ходъ, повидимому, между 861-867 годами, выдаеть себя за очевидца ихъ, прибавляя: «я бы о нихъ совершенно умолчалъ, если бы не видѣлъ, что творцы ихъ, а также близкіе къ виновникамъ лица не только не скрывались, но даже хвалились своимъ дѣломъ». Возвращаясь къ началу, авторъ статьи заявляетъ, что верхъ дерзости все-таки заключается въ предисловіи, гдѣ въ одно и тоже время говорится о сгустившемся облакт неведения и о томъ, что Игнатий жилъ «въ эти

послѣдніе и даже близкіе къ намъ годы» (прос строс стратов на тоїс хад' прас тойтов хагроїс).

Итакъ, больше тѣхъ двухъ обмолвокъ, да и то еще сомнительныхъ, указывающихъ на позднъйшую эпоху написанія житія Игнатія, какія были нами приведены и разъяснены въ началь, А. И. Пападопуло и теперь ничего не нашелъ; съ напраснымъ паеосомъ онъ продолжаетъ ихъ противопоставлять открывающимся признакамъ — по его мнѣнію ложнымъ — современности разказа событіямъ. Послѣднихъ признаковъ можно было бы отыскать гораздо больше, чѣмъ собрано въ разбираемой стать 1). На нашъ взглядъ, скор te можно сказать, что здёсь всякая почти страница, каждая выходка обличаеть современника --- страстнаго, лично-раздраженнаго, несправедливаго, но искренняго, а главное-очень близко стоявшаго къ лицамъ и дѣламъ, отлично удержавшаго въ памяти хронологію событій, разныя мелочи и подробности, какихъ послѣ никакъ нельзя было придумать никакому полемисту-теологу, если бы онъ напалъ на мысль доказывать свою идею извращениемъ прошлаго. Если житие Игнатия не принадлежить Никить Пафлагонскому и есть поздній подлогь, то это есть геніальное произведение.

Пападопуло-Керамей не кончаетъ изслѣдованія указаніемъ фальшивыхъ признаковъ современности въ житіи Игнатія. Онъ сознаетъ за собою обязанность тщательнаго и подробнаго анализа источниковъ, при помощи которыхъ работалъ фальсарій; но эту сложную и, прибавимъ, совершенно безнадежную задачу онъ откладываетъ до будущаго времени. По намекамъ, какіе теперь у него прорываются, нужно думать, что источниковъ житія онъ будетъ искать въ хроникахъ, что было бы совершенно противоестественно; именно хроники представляютъ въ большинствѣ случаевъ мозаичную работу, а напротивъ житіе патріарха Игнатія обличаетъ—если не какую другую цѣлостность, то уже во всякомъ случаѣ цѣлостность настроенія и цѣлостность литературную. Правда, и послѣднюю отрицаетъ почтенный Аө. Ив. Пападопуло, конечно, обладающій условіями, которыя даютъ ему способность болѣе живо понимать и чувствовать возможныя тутъ неровности и тонкія различія въ складѣ греческой рѣчи. Его наблю-

¹⁾ Одинъ примъръ, приведенный въ срединъ у Пападопуло-Керамея, мы намъренно пропустили, такъ какъ тутъ ръпительное во всемъ недоразумъние: и въ передачъ смысла сдъланнаго на соборъ постановления и въ разсужденияхъ о его непризнани и признани въ разныя эпохи.

в. васильевский: възащиту подлинности жития патріарха игнатия. 55

денія дають ему право утверждать, что зд'єсь-въ мнимомъ произведеніи Никиты Пафлагона — ощущается по мѣстамъ большая разница въ искусствѣ изложенія, въ языкѣ, слогѣ и стилѣ рѣчи, то болѣе изящной и плавной, то неправильной и грубой. Признаемся, что мы такихъ оттѣнковъ не чувствовали при чтеніи предложеннаго произведенія, да и къ показаніямъ болѣе къ тому способнаго наблюдателя, настроеннаго сколько-нибудь тенденціозно, не могли бы относиться съ полнымъ довѣріемъ. Теперь А. И. Пападопуло-Керамей клонитъ рѣчь свою уже къ тому, что въ житіи, какъ цѣломъ литературномъ произведенія, можно и далжно отличать двъ руки, двухъ сочинителей одного въ самомъ дълѣ древняго, другаго позднъйшаго; первый не только былъ горячимъ приверженцемъ Игнатія, но и къ Фотію былъ расположенъ, по крайней мѣрѣ не говорилъ о немъ ничего худаго, а второй-все благопріятное Фотію нарочно переиначивалъ въ дурную и позорную сторону; впрочемъ, кое-что онъ вырвалъ у своего предшественника и включилъ въ свой разсказъ въ видѣ сплошныхъ кусковъ или отрывковъ. Вотъ далѣе пріемъ, какой намъ предлагается для отличенія пшеницы отъ мякины. Въ одной главѣ прославляются высокія умственныя дарованія Фотія и его необычайная ученость; но при этомъ слѣдуетъ оговорка, что все было испорчено тщеславіемъ и духовною гордостью лица. Первая часть главы принадлежить древнему автору, другая-второму позднѣйшему. Но это уже слишкомъ просто и совсѣмъ не походитъ на историческую или какую другую критику. На двухъ дальнейшихъ примерахъ все-таки следуеть остановиться. Въ одномъ случаѣ А. И. Пападопуло приписалъ патріарху Игнатію не только тѣ два восклицанія, которыя влагаются въ его уста повѣствователемъ, авторомъ житія, но и половину размышленія, которымъ Никита сопровождаеть эти восклицанія 1): получается нельпость, которая и ставится въ доказательство двойственности. Въ другомъ случаѣ противорѣчіе устанавливается слѣдующимъ способомъ. Въ житіи разсказанъ эпизодъ приглашенія Игнатія, уже низложеннаго съ престола, на соборъ: такъ какъ выборъ облаченія, въ какомъ слѣдовало явиться, былъ предоставленъ его усмотрѣнію, то 1) Игнатій идеть въ архіерейской одеждѣ, 2) но на дорогѣ отъ имени царя Василія ему приказано надѣть простую монашескую, 3) однако

¹⁾ Ср. выше въ статъѣ г. Пападопуло стр. 86. Справедливость нашего замѣчанія будетъ очевидна для всякаго, кто обратитъ вниманіе на положеніе союзовъ μέν δέ въ текстѣ Никиты.

же, здёсь на соборё, кончають тёмъ, что рёшають еще разъ совершить надъ несчастнымъ старцемъ обрядъ низложенія съ цёлію поруганія и для того снова надёвають на него хотя убогую и затасканную, но все-таки (архи) іерейскую одежду, которую съ позоромъ тутъ же и срывають съ его плечъ. Упустивъ почему-то изъ виду одно изъ переодёваній, г. Пападопуло-Керамевсъ легко уличаеть существующій текстъ житія въ несообразности и двойственности. Зачёмъ было облачать въ архіерейскую одежду, когда Игнатій самъ надёлъ такую? Но, вёдь на дорогё произошла перемёна.

Нътъ, такимъ способомъ ничего нельзя достигнуть — ни доказать подложность житія Игнатія, ни посрамить кардинала Гергенротера, который вёдь тоже не всегда довёряль Никитё, хотя и довёряль больше, чёмъ слёдовало. Для приближенія къ искомой православной истинѣ существують болѣе надежные пути критическаго изученія и они уже съ большею или меньшею отчетливостью указаны - хотя бы въ двухъ сочиненіяхъ русской духовной литературы. Мы разумѣемъ трудъ покойнаго профессора церковной исторіи въ Московсковъ университеть А. М. Иванцова Платонова «Къ изследованиямъ о Фотие» (СПБ. 1892; печаталось первоначально въ журналѣ Минист. Народн. Просвѣщенія), и книгу его преемника по каеедрѣ, проф. Алексѣя Петр. Лебедева «Исторія Константинопольскихъ соборовъ IX вѣка (861-880 гг. Москва, 1888), который хотя и излагаль главнымъ образомъ по Гергенротеру, но сдѣлаль все-таки нѣсколько замѣчаній, не лишенныхъ значенія и направленныхъ именно къ защитѣ Фотія противъ показаній Никиты Пафлагонскаго, считаемаго, само собою разумѣется, современнымъ авторомъ жизнеописанія Игнатія.

В. Васильевскій.



Византійскіе памятники Аеона 1).

I.

Еваниеліе библіотеки Андреевскаго скита № 5, 8°.

Рукопись сама по себѣ представляетъ ясныя черты скорописи XII вѣка съ сокращеніями и удареніями, но пять миніатюръ, укращающихъ ее, должны быть отнесены къ болѣе раннему времени.

Эти миніатюры принадлежали рукописи большей по формату, чёмъ кодексъ № 5. Нёкоторыя изъ нихъ имёютъ обрёзанные верхніе края въ ровень съ величиной листовъ Евангелія. Всё пять миніатюръ пришиты къ листамъ кодекса позднёе изготовленія самаго кодекса и представляютъ изображенія въ ростъ Іисуса Христа, Богородицы и трехъ Евангелистовъ: Луки, Марка и Іоанна.

Всѣ изображенія даны на золотомъ фонѣ. Каждая фигура стоитъ подъ арочкой, опирающейся на двѣ колонки кориноскаго ордена. Четыреугольныя золотыя подножія, украшенныя рядами бѣлыхъ круглыхъ камешковъ, служатъ для нихъ пьедесталомъ. Подножія въ свою очередь стоятъ на полу, обозначенномъ тремя горизонтальными цвѣтными полосами. По сторонамъ арокъ находятся изображенія разныхъ породъ птицъ, а по сторонамъ колоннъ—красивыя полууставныя надписи, представляющія опредѣленный и ясный типъ письма IX или X вѣка. Такія падписи отсутствуютъ только на миніатюрѣ, съ изображепіемъ Христа. Эти надписи черныя. Другой родъ надписей, по характеру относящійся къ XII вѣку, принадлежитъ реставратору ко-

¹⁾ Во время путешествія, предпринятаго мною лѣтомъ 1896 года на Авонъ, въ разныхъ монастыряхъ св. Горы я встрѣтилъ нѣкоторые неизвѣстные еще памятники византійскаго искусства, заслуживающіе изданія и объясненія. Настоящею статьей кладется начало изданію этихъ памятниковъ.

декса и выполненъ карминомъ. Такъ, на миніатюрѣ съ изображеніемъ Богородицы надпись IX вѣка называетъ ее Н АГІА ΘЄОТОКОС, а надпись XII вѣка, написанная по сторонамъ головы—Мήτηρ Θοῦ. На миніатюрѣ съ изображеніемъ Евангелиста Іоанна по сторонамъ колонокъ читается — О АГІОС ІШАNNHC, а по сторонамъ головы 'О а́γιος 'Ιωάννης ὁ θεολόγος. То же самое повторяется и на миніатюрѣ съ изображеніемъ Луки, но еще любопытнѣе, что при изображеніи Евангелиста Марка есть только одна надпись IX вѣка О АГІОС МАРКОС, такъ что, очевидно, реставраторъ, воспользовавшійся болѣе старыми миніатюрѣ свои надписи. Тѣмъ же карминомъ реставраторъ исчертилъ нѣкоторыя миніатюры. Рѣзко выступающія бѣлыя и свѣтлыя части одеждъ онъ покрылъ тонкими линіями кармина, и этимъ до нѣкоторой степени нарушилъ гармонію простыхъ, но яркихъ и свѣжихъ красокъ оригинала и уменьшилъ рельефъ фигуръ.

Не только надписи, по характеру относящіяся къ IX, X вѣку, но и самая живопись миніатюръ указывають на принадлежность ихъ къ этому времени. Тяпы Евангелистовъ, арокъ съ колонками, птичекъ по сторонамъ ихъ и многія другія частности, возводятъ типы аеонской рукописи къ болѣе раннимъ типамъ сирійскихъ рукописей VI— VIII вѣковъ и равеннскихъ и римскихъ мозаикъ, создавшихся подъ вліяніемъ византійскаго искусства VI по IX вѣкъ.

Статуарная поза въ ростъ всѣхъ изображеній отличается извѣстной свободой и изяществомъ въ постановкѣ фигуръ. Именно, каждая фигура, за исключеніемъ фигуры Евангелиста Марка, дается въ полцый en face къ зрителю, при чемъ фигура болѣе широкая въ плечахъ утончается къ низу. Правая нога не отставляется въ сторону и не изгибается въ кольнь, а выступаеть впередъ, такъ что пондерація фигуры является болбе легкой, чёмъ при опираніи всего тёла на лѣвую ногу и отклоненіи въ сторону правой. Фигура, поэтому, даетъ впечатление легкаго движения по направлению къ зрителю, а не въ сторону. Лишь одна фигура Евангелиста Марка, хотя и изображенная лицемъ къ зрителю, оборотомъ торса выражаетъ движеніе влѣво отъ зрителя и сходится съ общензвѣстными статуарными фигурами подобнаго рода. Эти два рода пондераціи стоящей фигуры встрічаются уже въ Равенит въ Православной Крещальнт въ фигурахъ Апостоловъ и Евангелистовъ и разнообразятъ монотонность стоящихъ фигуръ. (Garr. t. 228). Въ данномъ случаѣ эта двойная пондерація ука-

зываетъ на живость античныхъ преданій въ самомъ исполненіи Фигуръ.

Извёстная удлиненность роста фигуръ не переходить еще границъ возможнаго и не нарушаетъ изящества въ очеркё фигуръ. Тёмъ не менёе, все же замётна значительная непропорціональность членовъ тёла: руки коротки, конечности миніатюрны, головы малы сравнительно съ ростомъ. Наиболёе естественными фигурами являются поэтому тё, широта одеждъ которыхъ скрадываетъ нёсколько замётную удлиненность роста, таковы фигуры Марка и Іоанна.

Какъ Христосъ, такъ и Евангелисты держатъ Евангелія. За исключеніемъ Іоапна у всёхъ книги закрыты. Переплеты Евангелій золотые и украшены драгоцѣнными камнями. Весьма любопытна квадратная форма этихъ Евангелій, нередающая древнѣйшую форму ихъ, извѣстную на креслѣ Максиміана въ Равеннѣ VI вѣка (Garr. t. 416), въ мозаикахъ Аполлинарія Новаго (Garr. t. 246, 2, 4, 8, 15), равно какъ и въ эмаляхъ, держащихся старинныхъ оригиналовъ. Равнымъ образомъ интересенъ и способъ держанія этого Евангелія: Христосъ и Евангелисты Маркъ и Лука держатъ его лѣвой рукой, покрытой концомъ гиматія, между тѣмъ какъ Евангелисть Іоаннъ держитъ его открытой рукой, при чемъ мотивъ въ расположеніп складокъ гиматія и способъ поддерживанія конца гиматія мнѣ извѣстенъ всего лишь одинъ разъ, а именно, на упомянутомъ креслѣ Максиміана, богатомъ античными художествешными мотивами. Въ обонхъ случаяхъ Іоаннъ, держа Евангеліе, собралъ конецъ гиматія въ пучекъ, и зажавъ его въ рукѣ поддерживаетъ этой же рукой Евангеліе. Разница заключается въ томъ, что на креслѣ Максиміана онъ прижимаетъ Евангеліе держа его подъ мышкой, а на миніатюрѣ онъ держитъ его той же рукой съ зажатымъ въ ней концомъ гиматія (Garr. 416, 3)¹). Равнымъ образомъ у Луки и у Марка правая рука лежитъ въ синусѣ гиматія, въ то время, какъ у Христа и у Іоанна гиматій освобождаетъ руку и лежить на правомъ плечѣ небольшой складкой. Всѣ эти черты, разнообразящія одну общую схему стоящей фигуры, указывають на искусство еще не застывшее въ своемъ движеніи и сохраняющее традиціи и вкусъ отдаленной цвѣтущей поры византійскаго искусства.

Тъмъ не менъе въ византійскихъ рукописяхъ неизвъстны пред-

¹⁾ На мраморной доскъ изъ Сатро Vaccino Garr. t. 411, 4 у Фигуры налъво отъ зрителя (Петръ?), какъ кажется, повторяется тотъ же мотивъ управленія складками гиматія. Грубая ръзьба этого рельефа нъсколько затемняетъ этотъ мотивъ.

ставленія Христа, Богородицы и Евангелистовъ въ рость, стоящія подъ арками межъ двухъ колоннъ. Извѣстиыя до сихъ поръ статуарныя изображенія Евангелистовъ въ греческихъ рукописяхъ обыкновенно представлены на одномъ золотомъ фонѣ безъ арокъ. Таковы, напримѣръ, замѣчательныя по изяществу техники изображенія Евангелистовъ въ греческой рукописи 964 года N 70 Парижск. Нац. Библ.; въ Евангелін Ватик. Библ. № 756, въ Авонскихъ Евангеліяхъ № 28 и 51 и др.¹). Между тъмъ чрезвычайное сходство этихъ изображеній съ изображеніями въ раннихъ сирійско-византійскихъ рукописяхъ рѣшительно указываетъ на зависимость асонскихъ миніатюръ отъ сирійскихъ оригиналовъ. Такъ напримѣръ въ Сирійскомъ Евангелія Рабулы 586 года встрѣчается изображеніе Богородицы, стоящей съ младенцемъ подъ аркой, а изображения Евангелистовъ по двое въ рядъ стоящихъ подъ аркой съ двумя колонками извъстны въ сирійскихъ миніатюрахъ Эчміадзинскаго кодекса 989 года и одного Евангелиста — въ Евангеліи, написанномъ въ Орфѣ (Эдессѣ) въ 757 году (Garr. t. 156, 1). Въ этихъ сирійскихъ рукописяхъ и особенно въ сирійскихъ миніатюрахъ Эчміадзинскаго кодекса можно найти полныя параллели формамъ орнаментовъ и арокъ, которыя представляютъ миніатюры Авонскаго Евангелія. Такъ въ Евангелія Рабулы мы находимъ особенно любопытную форму арки, возведенной конусомъ, какъ это представлено на миніатюрѣ съ изображеніемъ Христа. Повторяются по обыкновенію и птички по сторонамъ (Garr. t. 128, 1) и растенія поверхъ конуса. Равнымъ образомъ здѣсь встрѣчается и форма полукруглой арочки и ленточный орнаменть, представляющій зигзаги по фризу арки съ фигурой Евангелиста Ioaнна (t. 130, 2). Повторяются вообще и кориноскія капители и раскраска колониъ съ прожилками.

На спрійскихъ миніатюрахъ Эчміадзинскаго кодекса 989 года, скопированныхъ по заявленію самого переписчика съ болѣе раннихъ миніатюръ, повторяются арки на двухъ колоннахъ, растенія поверхъ конусообразнаго верха арки, птички по сторонамъ и раскрашенныя съ прожилками толстыя колонки съ кориноскими капителями²).

Чрезвычайно интересная, одпако, форма круглаго антаблемента, лежащаго на двухъ кориноскихъ колонкахъ, въ этихъ рукописяхъ не



¹⁾ Кондаковъ, Ист. виз. иск. стр. 248-9.

²⁾ J. Strzygowski, Byzantinische Denkmäler, I, Taf. II, III.

Д. АЙНАЛОВЪ: ВИЗАНТІЙСКІЕ ПАМЯТНИКИ АӨОНА.

встрѣчается. Эта чисто античная деталь мнѣ извѣстна лишь въ мозаикахъ Солуни и затѣмъ въ роскошныхъ миніатюрахъ рукописей Псалтыри Парижской Нац. Библ. № 139, л. 3 обор. и въ Ватиканскомъ кодексѣ Псалтыри (Regina № 1) и минологія царя Василія. Во всѣхъ этихъ трехъ случаяхъ зданіе является съ четырмя колонками, такъ что авонская миніатюра передаетъ это сооруженіе въ обычномъ сокращенномъ видѣ. Антаблементъ въ видѣ пояса въ болѣе простыхъ формахъ, однако, изображенъ въ Солунской мозаикѣ, а въ болѣе сложномъ видѣ въ указанныхъ рукописяхъ.

Христосъ (Табл. IV). Онъ од втъ въ лиловый пурпурный гиматій и красно-кирпичный съ полосами хитонъ, отсв ченный золотыми линіями. Благословляетъ именословно. На ногахъ сандаліи.

Овалъ головы красиваго строгаго типа обрамленъ черными волосами, раздѣленными на лбу. Двѣ пряди волосъ лежатъ на лбу, что указываетъ хорошо на эпоху 1Х вѣка. Въ мозаикѣ капеллы св. Приска въ Капуѣ, въ равеннскихъ образахъ¹), Христосъ не имѣетъ этой черты, въ то время какъ въ рукописи Космы Индикоплова VIII вѣка эта черта уже является²).

Лице удлиненное съ нераздвоенной черной бородой. Этотъ типъ распространенъ въ византійскомъ искусствѣ. Повтореніе его въ ростъ извѣстно въ мозаикахъ церкви св. Пракседы въ Римѣ, гдѣ онъ, однако, носитъ золотыя одежды, на эмаляхъ и слоновыхъ костяхъ и проч. Нимбъ крестчатый, украшенный драгоцѣнными камнями. Колонки вишневаго цвѣта. По сторонамъ киворія два голубыхъ попугайчика.

Богородица Оранта. Табл. V. Богородица одъта въ сплошное пурпурное одъяніе и красные башмаки, какъ и въ мозаикахъ Аполлинарія Новаго въ Равеннѣ³) и въ Сирійскомъ Евангеліи Рабулы. Уже въ рукописи Космы Индикоплова мѣняется цвѣтъ ея одеждъ и она имѣетъ розовый мафорій. Древнѣйшіе прототипы этого образа извѣстны еще въ древне-христіанскихъ катакомбахъ. Въ византійскомъ искусствѣ этотъ образъ пріобрѣтаетъ спеціальное значеніе образа Пречистой Дѣвы и потому изображается безъ младенца⁴). Надпись Н АГІА ӨЄОТОКОС указываетъ на соблюденіе соборныхъ правилъ 431 года.

¹⁾ Айналовъ, Мозаики IV и V вѣковъ, стр. 154.

²⁾ Е. К. Рѣдинъ, Мозанки равеннскихъ церквей, Спб. 1896, стр. 86.

³⁾ Рисунки, изданные съ этой рукописи Garrucci, не передаютъ этой черты. Т. 148, 2; 149, 1.

⁴⁾ Д. Айналовъ и Е. Ръдинъ, Кіево-Софійскій соборъ стр. 89-42.

Образъ этотъ особенно часто встрѣчается въ искусствѣ со времени иконоборства, но никогда не составлялъ типа какой либо почитаемой иконы¹). Въ XI, XII, XIII вѣкахъ часто встрѣчается въ абсидахъ церквей. Три звѣздочки на лбу и на рукавахъ.

Евангелисть Маркъ. (Табл. VI). Чрезвычайно энергичная и мощная фигура. Короткіе съ просъдью волосы, продолговатое лицо, опушенное небольшой съдой бородой, сближаютъ этотъ типъ со скульптурнымъ типомъ Константинопольскаго музея изданнымъ Стржиговскимъ. Типъ, какъ портретъ, напоминаетъ равеннскіе портреты. Энергія строгаго лица и всей фигуры, однако, выражена сильнѣе въ миніатюрѣ. Какъ проповѣдникъ онъ указываетъ рукой на Евангеліе. Впослѣдствіи Евангелистъ Маркъ всегда имѣетъ черные волосы и черную бороду. Онъ одѣтъ въ желтый гиматій и голубой хитонъ. Двѣ широкія синія полосы идутъ по его хитону. Колонки голубыя, антаблементъ чернаго цвѣта съ красной оторочкой и изящнымъ цвѣточнымъ орнаментомъ. Нигдѣ болѣе за исключеніемъ эмалей я не знаю столь оригинальнаго употребленія чернаго цвѣта. Колонки голубыя

Еваниелистз Лука. (Табл. VII). Одётъ въ розовый гиматій и голубой хитонъ. Благословляетъ именословно. Темно-каштановые волосы и небольшая такого же цвёта борода. Характеръ волосъ, лежащихъ шапкой на головѣ, близко напоминаетъ равенискіе типы и повторяется въ роскошной греческой рукописи Еванг. Париж. Нац. Библ. № 70, 964 года²). Колонки черныя, капители золотыя. Двѣ желтыхъ птички по сторонамъ киворія.

Еваниелисть Іоанна. (Табл. VIII). Особенно характерны черты древнѣйшаго типа въ образѣ Іоанна. Въ то время какъ въ искусствѣ XI, XII вѣковъ онъ изображается обыкновенно лысымъ съ высокимъ лбомъ, миніатюра передаетъ типъ близкій къ типу старца мозанкъ церкви св. Виталія въ Равеннѣ и чрезвычайно рѣдкій въ византійскомъ искусствѣ. Правда, въ равеннской мозаикѣ у Іоанна длинные спадающіе на плечи волосы, но все же лишь здѣсь повторяется типъ сѣдого съ остроконечною длинною бородою старца съ низкимъ лбомъ,

¹⁾ Н. П. Кондаковъ, Византійскія церкви и памятники К-поля, стр. 28.

²⁾ Издана y Louandr'a. Les arts somptuaires (безъ обозначения таблицы). Borpier, Descriptions des peintures etc. dans les manuscrits grecs de la Bibl. Nat. Paris 1883, p. 106, 7. Н. П. Кондаковъ, История византийскаго искусства, Одесса 1876, стр. 249.

сѣдыми волосами¹) и аскегическимъ выраженіемъ. Онъ одѣтъ въ зеленый гиматій и голубой хитонъ. По сторонамъ киворія два филина, при чемъ одинъ большой, другой маленькій. Ленточный орнаментъ расположенъ на черномъ фонѣ арки.

Золотые фоны накладываются здѣсь еще небольшими четыреугольными листиками прямо на пергаментъ, а не на красную подмалевку, какъ позднѣе. Употребленіе чернаго цвѣта дѣлаетъ чрезвычайно оригинальной цвѣтовую гамму и придаетъ особое изящество вообще яркимъ и легкимъ краскамъ. Равнымъ образомъ на одной арочкѣ употребленъ и радужнаго цвѣта орнаментъ столь свойственный востоку и сирійскимъ рукописямъ. Полъ всегда состоитъ изъ трехъ полосъ: желтой, коричневой, свѣтло розовой.

Важно отмѣтить и самыя свойства живописи и рисунка. Одежды выполняются въ широкихъ, правильныхъ и свободныхъ складкахъ. Изгибы одеждъ обозначаются широкими тѣнями, такъ что получается ясная въ своихъ очертаніяхъ и рельефная фигура. Лица свѣтло-розовыя чистыя и цвѣтущія, безъ мелкихъ морщинъ; носъ прямой и широкій, губы красиво и правильно обозначены. Для контуровъ рукъ употребляется еще красный цвѣтъ. Характерно и широкое раскрытіе черныхъ глазъ съ большимъ зрачкомъ, близко напоминающіе такое же выполненіе глазъ въ монументальной живописи VI—IX вѣка. Одежды не имѣютъ контуровъ.

Въ миніатюрахъ кодекса Андреевскаго скита мы имѣемъ изображенія IX—X столѣтія, восходящія къ болѣе раннимъ типамъ. Родство съ сирійскими рукописями указываетъ на сирійскіе древнѣйшіе оригиналы, легшіе въ основу описанныхъ миніатюръ.

П.

Миніатюра Евангелія Пантелеймоновскаго русскаго монастыря in 4°, XI, XII стольтія.

На византійскихъ памятникахъ искусства, какъ не разъ уже отмѣчалось въ нашей ученой литературѣ, довольно часто встрѣчаются подробности историческаго характера, какъ то зданія и иныя сооружеиія, представляющія обстановку сцены. Издаваемая теперь впервые миніатюра Евангелія № II Пантелеймоновскаго монастыря принад-

¹⁾ Е. К. Ръдинъ, Моз. рав. церквей, стр. 143.

лежить также къ числу подобныхъ памятниковъ. Большія въ листь миніатюры этого Евангелія отличаются монументальнымъ стилемъ мозаикъ XI, XII вѣковъ и представлены на золотыхъ фонахъ. Всѣ черты застывшаго въ своихъ формахъ иконописнаго стиля здѣсь на лицо, какъ объ этомъ можно судить по прилагаемой фотографіи. Въ изображеніи предметовъ, какъ напримѣръ киворія, лѣстницы, зданій господствуетъ обратная перспектива. Фигуры всѣ однообразны, съ миніатюрными ступнями ногъ и лишены свободы движеній. Однако, все же, эти фигуры еще коренасты, ростъ ихъ не особенно удлиненъ, лица округлы, одежды драппируются еще съ извѣстной легкостью и свободой¹).

На миніатюрѣ изображено Воздвижсніе Честнаго Креста. Св. Макарій стоить со своимъ клиромъ на возвышеніи, представляющемъ особую, самостоятельную конструкцію, помѣщенную между двухъ зданій по сторонамъ. Обращаясь вправо отъ зрителя онъ поднимаетъ вверхъ большой шестиконечный крестъ. Наклоняя этотъ крестъ, онъ благословляетъ имъ. Надъ Макаріемъ стоитъ бѣлый мраморный киворій на четырехъ колонкахъ.

Возвышенное сооруженіе взъ бѣлаго мрамора, оттѣненнаго голубымъ цвѣтомъ, представляетъ родъ небольшого холмика, на который ведетъ слѣва отъ зрителя лѣстница изъ нѣсколькихъ ступеней. Перила лѣстницы, состоящія изъ толстыхъ блоковъ мрамора, заканчиваются вверху мраморными шарами. Холмикъ весь также является облицованнымъ мраморомъ съ прожилками, а по верху онъ окруженъ родомъ перилъ изъ такихъ же толстыхъ блоковъ мрамора. Эти перила окружаютъ верхнюю площадку съ ровнымъ поломъ, на которой стоитъ Макарій съ клиромъ. Справа виднѣется полукруглый входъ безъ двери, обрамленный аркой и ведущій внутрь холмика. Слѣва отъ входа видна колонка съ шаромъ поверхъ нея, стоящая на пьедесталѣ съ двумя ступеньками и какъ бы примыкающая къ мраморной облицовкѣ холмика. Справа видны полосы мраморной облицовки.

Иконописный подлинникъ Діонисія Фурноаграфіота такъ предписываетъ писать эту сцену: «Храмъ. Внутри его, на амвонѣ, святый Макарій патріархъ іерусалимскій, держащій Честный Крестъ Христовъ. Ниже амвона святая Императрица Елена и съ нею большое



¹⁾ Евангеліе это было описано Н. В. Покровскимъ въ его трудѣ «Евангеліе въ памятникахъ иконографіи, стр. XV, XVI. Онъ издалъ и нёкоторыя миніатюры этого кодекса.

число князей и толпа народа, глядящая вверхъ, съ поднятыми вверхъ руками»¹). На миніатюрѣ Пантелеймоновскаго монастыря вмѣсто храма представлена обычная замѣна его въ видѣ киворія²), царица Елена и и народъ отсутствуютъ, вмѣсто амвона представлено описанное раныше сооруженіе. Описывая чрезвычайно сложныя и позднія композиція этого сюжета на авонскихъ гравюрахъ, Дидронъ безъ сомнѣнія ошнбся, принявши сооружение, на которомъ стоятъ Макарій (un piedestal gigantesque) и городъ съ его башнями и зданіями за сооруженія Константинополя. Дело въ томъ, что на миніатюре Ватиканскаго минологія, изображающей тоть-же сюжеть Воздвиженія Честнаго Креста, представленъ, дѣйствительно, амвонъ и особая пристройка въ видѣ абсиды или экседры, но тексть, описывающій событіе, изображенное на миніатюрѣ, гласитъ, что она представляетъ образъ Воздвиженія Честнаго Креста Макаріемъ въ Іерусалимѣ вслѣдъ затѣмъ, какъ онъ былъ найденъ св. Еленой и народъ потребовалъ, чтобы онъ былъ показанъ ему⁸). На Ватиканской миніатюрѣ представленъ Макарій стоящимъ за преградой амвона съ четырмя лицами клира. Послёдніе также стоять на ступенькахъ амвона за перилами. Святой Елены и народа, какъ и на Авонской миніатюрѣ, нѣтъ. На той и на другой миніатюрѣ Макарій представленъ поднимающимъ Кресть и благословляющимъ народъ. Всѣ указанныя обстоятельства важны въ томъ отношеніи, что какъ та, такъ и другая миніатюра изображаютъ праздникъ Воздвиженія Честнаго Креста по опредѣленной легендѣ восточной редакція, относящей событіе Воздвиженія къ IV вѣку вслѣдъ за обрѣтеніемъ св. Креста св. Еленой въ Іерусалимѣ, а не ко времени возвращенія св. Креста изъ персидскаго плѣна при Иракліѣ. Понятно, поэтому, что сообразно съ самой легендой действіе происходить на Голгооб, а на Асонской миніатюрѣ на голгосской скаль, близь которой были найдены три Креста, и на которой былъ распять Христосъ.

Византійскій Временникъ.

б

¹⁾ Didron, Manuel d'iconographie, p. 344.

²⁾ Cp. Strzygowski, Byzantinische Denkmäler, I, p. 58.

³⁾ Albani Menologium Graecorum T. I, p. 37: Καὶ ἀπελθοῦσα ἡ μήτηρ αὐτοῦ εἰς τὰ Ἱεροσολυμα, εὖρεν αὐτὸν φανεφωθέντα παρὰ Κυριαχοῦ Ἰουδαίου τοῦ γεγονότος ὕστερον ἐπισχόπου. Ἰδῶν δὲ αὐτὸν πᾶς ὁ λαὸς ἐχάρη χαὶ προσεχύνησεν αὐτὸν ἡ βασίλισσα μετὰ τοῦ συγχλήτου χαὶ ἡσπάσατο. Ζητῶν δὲ χαὶ ὁ λαὸς προσχυνῆσαι χαὶ μἡ δυνάμενον διὰ τ'ἄπειρον ὄχλον, ἤτήσατο χὰν ἰδεῖν αὐτὸν, χαὶ ἤρξατο χράξειν ὁ λαὸς «Κύριε ἐλέησον», χαὶ ἐτυπώθη εἰς ὕψωσιν. Cm. τακже Hieronymi, Chronicon, ann. 321, Migne Patr. lat. XXVII, c. 671: Macarius per idem tempus ecclesiae (Hierosolym.) episcopus erat.

отдълъ І.

Сооруженіе, на которомъ стоитъ Макарій, имѣя полукруглую форму съ подземнымъ помѣщеніемъ, или пещерой, чрезвычайно близко напоминаеть тоть холмикъ съ пещерой, на которомъ обыкновенно стоить Кресть въ композиціяхъ Распятія. Въ пещерѣ этой обыкновенно изображается голова Адама. Уже Альберть Великій указаль на то, что художники въ изображеніяхъ Распятія изображають Кальварію, которая по изв'єстію Іеронима считалась могилой Адама¹). Равнымъ образомъ этотъ ходмъ иногда изображается въ сценахъ Сошествія Христа во адъ и изведенія изъ могилы Адама²). Наиболѣе ранніе прим'єры изображенія этого холма изв'єстны на саркофагахъ, въ мозанкахъ церквей св. Пуденціаны въ Римѣ, св. Аполлинарія Новаго въ Равенић, а затћиъ этотъ холмъ изображенъ въ рукахъ св. Елены въ рукописи Григорія Наз. Пар. Нац. Библ. № 510. Въ послёднемъ случаё изображение этого холмика представляеть открытую св. Еленой Голгову⁸). Скала голговская, изображенная въ мозаикахъ церкви Аполлинарія Новаго, имбеть видъ небольшой горки съ четыреугольнымъ отверстіемъ съ боку, представляющимъ пещеру Адама.

Древніе паломники во Святую Землю описывають Краніево мѣсто, или Голгоеу (собственно голгоескую скалу) какъ небольшую естественную скалу или горку (rupes, monticulus, genus silicis) съ крестомъ поверхъ нея. Она стояла на открытомъ воздухѣ въ атріумѣ между церковью Воскресенія и базиликой Константина (Мартиріумъ). Послѣ перваго нашествія арабовъ въ 614 году, когда эти сооруженія пострадали отъ грабежа и разрушеній, причиненныхъ арабами, надъ скалой съ крестомъ была воздвигнута Модестомъ небольшая церковь, которую писатели VII, VIII вѣковъ называютъ Голгоеской церковью⁴) (ecclesia Golgothana). Средневѣковые писатели равно какъ и средневѣковые (XI и XII вѣковъ) планы, изданные Тоблеромъ, представляютъ ее стоящей внутри церкви съ крестомъ сверху. Въ такомъ именно видѣ описываютъ ее и паломники VIII и IX вѣка, а затѣмъ и паломники болѣе

¹⁾ Sepp, Jerusalem u. d. h. Land, Schaffhausen 1873, p. 266; Д. В. Айнадовъ, Голгова и Крестъ, стр. 4—6; его-же Мозанки IV и V въковъ, Спб. 1895, стр. 45 и сл.

²⁾ Louandre, Les arts somptuaires, Т. І. То-же изображеніе Голгофы въ Хлудовской псалтыри въ видѣ холма съ крестомъ и пещерой. Сборникъ на 1866 годъ Общ. Древне-Русскаго искусства, въ статьѣ Ө. И. Буслаева, стр. 61.

³⁾ Louandre, l. с. безъ обозначенія таблицы.

⁴⁾ Ούτος (Μόδεστος)... ήγειρε και τους έμπροσθέντας σεβασμίους ναούς του Σωτήρος ήμῶν Ίησοῦ Χριστοῦ, τό τε ἅγιον κρανίον, και τὴν ἀγιάν αὐτοῦ ἀνάστασιν. Patr. gr. T. 89, crp. 1427, § 1024.

Д. АЙНАЛОВЪ: ВИЗАНТІЙСКІЕ ПАМЯТНИКИ АООНА.

ноздніе. Такъ Аркульфъ (720 года) и Беда Достопочтенный (870) видѣли голгооскую скалу именно въ голгооской церкви съ крестомъ повсрхъ нея. Монахъ Бернардъ около 870 года также, очевидно, засталъ ее въ томъ-же положеніи. Правда онъ засталъ уже четыре церкви, стоявшія прежде розно, близко соприкасающимися. Онъ не пускается въ подробное описаніе этихъ церквей и заявляетъ, что сказаннаго Бедой о церкви Воскресенія ему кажется достаточнымъ. Онъ не описываетъ и голгооской церкви, очевидно, чтобы не повторять сказаннаго Бедой¹).

Въ такомъ-же положении, т. е. внутри голговской церкви видблъ голгооскую скалу и русскій паломникъ начала XII вѣка игуменъ Данінль. Въ своемъ описаніи голгооской скалы онъ прибавиль такія подробности, которыхъ не указываетъ ни одинъ современный ему паломникъ и которыя оказываются чрезвычайно важными по отношенію къ аеонской миніатюрь: «А оть пупа земного до распятія Господня и до края (Крайнева мѣста) саженъ 12. Есть бо распятіе Господне (отъ Воскресенія) къ востоку лиць: есть же на камени высоко было, яко стружія выше. Камень же тый быль круголь яко горка мала. А посреди камени того на самомъ верху, высѣчена есть скважня... и ту быль водружень кресть Господень. Исподи же подъ тъмъ каменемъ лежить первозданняю Адама глава;... Есть распятіе Господне и каменетъ святый озданъ стъною все (каменною Ф. Рд.)²), горѣ надъ распятіемъ создана камара, хитро исписана мусіею дивно; и отъ востока лиць на стънъ написано есть мусіею Христосъ на кресть распять хитро и дивно прямь, яко живъ и вболь и возвыше, якоже быль тогда.... Двери же имать двои; возлысти же есть юрь по степенемь; до дверей 7 степеней, а въ двери вшедъ 7 степеней. Сподиже подъ распятіемъ, идъже есть глава, такоже приздано есть яко

^{1) «}Alia vero pergrandis ecclesia orientem versus in illo fabricata est loco, qui hebraice Golgotha dicitur, in cujus superioribus grandis quedam erea cum lampadibus rota in funibus pendet, infra quam magna crux argentea infixa statuta est eodem in loco, ubi quondam lignea crux, in qua passus est humani generis Salvator, infixa stetit.» Arculfus, De locis sanctis. Tobler, Itinera Hierosolymitana, I, p. 151. «Dehinc ab occasu videtur ecclesia Golgothana in qua etiam rupes apparet illa quae quondam ipsam, affixo Domini corpore, crucem pertulit, argenteam modo pergrandem sustinens crucem, pendente desuper erea rota cum lampadibus». Beda venerabilis, De locis Sanctis, ibid. p. 216. Bernardi Monachi, ibid. p. 315.

²⁾ По другимъ редакціямъ: Камень же тотъ святый одбланъ стѣною весь каменною. А. С. Норова, Путешествіе Игумена Даніила по святой землѣ. Спб. 1864, стр. 28.

отдълъ́і.

церквица мала и красно исписана есть мусіею и помощена есть краснымъ мраморомъ, да то зовется Крайнево мъсто, еже есть лобное мъсто, а горъ идъже есть распятіе-то зовется Голгофа¹). Игуменъ Данінлъ, такимъ образомъ, различаетъ самую Голгову отъ Лобнаго мѣста. Голгова-это есть «горка мала», идѣ же есть распятіе, а Краніево мѣсто или Лобное мѣсто это «церквица мала» подъ распятіемъ, т. е. подъ нимъ и тамъ находится голова Адама³). Далѣе, что весьма интересно, игуменъ Даніилъ видѣлъ голгоескую скалу стоявшую свободно въ церкви, но безъ креста на ней, какъ и Фока, писавшій во второй половинѣ XII вѣка⁸). Онъ описываеть отверстіе, въ которое вставленъ былъ крестъ, и измѣряетъ ширину и глубину этого отверстія. Вмѣсто креста онъ описываеть прекрасную мозаику съ изображеніемъ распятія Христова, написанную на восточной стѣнѣ. Сама голгооская скала представлялась Данівлу уже не въ видѣ естественной скалы (genus silicis, цвѣтъ которой albo et rubecundo permixtus videtur) какъ у Бревіарія и Беды, но обложенной каменною стѣной. Выраженіе «камень святый озданъ стѣною каменною» указываетъ на облицовку самой скалы. Эту подробность упоминаетъ лишь одинъ Даніялъ, она тѣмъ болѣе является интересной, что миніатюра представляетъ Голгову именно сплошь облицованною мраморами. Также точно на миніатюрѣ ны видимъ и нѣсколько ступеней, упоминаемыхъ Данінломъ, по которымъ всходили на верхъ скалы, прикладывались къ отверстію и измъряли глубину и ширину отверстія. Ранъе мы не знаемъ этой

Os magnum hic (т. е. на Голговъ) veteres nostri docuere repertum Hic hominem primum suscepimus esse sepultum.

Послѣднее выраженіе напоминаетъ близко наименованіе Голговской скалы «tumulus Adam» у Іеронима, см. мое сочиненіе «Мозаики IV и V вѣка» Спб. 1895, стр. 45 и прим. 2 и 3. Ср. Sepp, Jerusalem und das heilige Land, 1873, стр. 268 и сл.

3) Καὶ πλησίον αὐτοῦ ἐστὶν ὁ τοῦ Γολγοθῦ τόπος, ἐν ῷ τόπος ὁ τοῦ Κρανίου xai ἡ λαξευθεῖσα τῷ σταυρῷ βάσις, xaì τὸ ῥῆγμα τῆς διαῥραγείσης πέτρας ἐν τῷ τοῦ σταυροῦ πάθει. Καὶ τοῦ ῥήγματος χάτωθεν ὑπόχοιλος ἐν τῆ πέτρα τόπος, ἐν ῷ τὸ τοῦ Ἀδὰμ χρανίον χαὶ οἱ ῥυέντες ἐπ αὐτῷ τοῦ Δεσποτιχοῦ χρουνοὶ αἵματος. Ιοαμμα Φοκμ cκasahie... конца XII вѣка, Прав. Пал. сборн. вып. 23, стр. 13.



¹⁾ Житье и хоженье Данівла русьскыя земли игумена 1106—1108. Подъ ред. М. В. Веневитинова. Прав. Пал. Сб. вып. 3, стр. 19—21.

²⁾ Объ этой пещерѣ съ Адамовой головой у Аркульфа сказано: «In eadem ecclesia (Golgothana) quedam in petra habetur excisa spelunca infra locum Dominicae Crucis, ubi super altare pro quorundam honoratiorum animabus sacrificium offertur, quorum corpora interim in platea iacentia ponuntur. Tobler et Molinier Itinera, I, p, 151. Въ Бревіаріи:... ubi plasmatus Adam... ibi crucifixus Dominus. Преданіе о головѣ Адама находящейся на Голговѣ восходитъ къ первымъ временамъ христіанства. У Тертуядіана adv. Marcionem II:

облицовки. Извѣстная лѣстница, по которой всходилъ Христосъ на распятіе и Авраамъ для закланія Исаака, должна быть той самой лѣстницей, по которой всходили паломники къ отверстію, но нигдѣ она не описывается такъ подробно, какъ у Даніила¹).

Измѣненія, происшедшія во внѣшнемъ видѣ Голговы, т. е. отсутствіе креста, появленіе мраморной или вообще каменной облицовки могуть быть до нѣкоторой степени объяснены исторіей святыхъ мѣсть въ XI вѣкѣ. У Діонисія Нотары приведены любопытныя свѣдѣнія о разрушении свв. мёсть арабами въ 968 году, почерпнутыя имъ изъ арабской хроники патріарха Евтихія: въ 324 году по магометанскому счисленію «напали агаряне на святый домъ въ день Ваїй и сожли сѣверныя двери Константина (т. е. базилики Мартирія) и среднюю стою и разрушили часть Кранія и часть Анастасиса»²). Въ 1009 году, какъ разсказываетъ Яхъя, послъдовало страшное разрушение святыхъ мёстъ по приказанію Ал-Хакима: «И написалъ (Ал-Хакимъ) также въ Сирію Яруху, намѣстнику Рамлы, чтобы онъ разрушилъ церковь Воскресенія и окончательно разбиль священныя реликвіи ея... И былъ разрушенъ Краніонъ и (василика) Константина и все, что находилось въ ея предълахъ и были окончательно уничтожены священныя реликвів» 8). Равнымъ образомъ нашествіе турковъ въ 1070 году, о которомъ разсказываетъ Еккегардъ *), также могло причинить вредъ Голгооской скалѣ и вызвать ея облицовку. Кромѣ этихъ несчастій, повлілешихъ на внѣшній видъ скалы, не можеть быть оставлень безъ вниманія и тоть факть, что вредъ причинявшійся вообще паломниками святымъ мѣстамъ, могъ вызвать облицовку, какъ предохранительную мѣру противъ тайнаго расхищенія этой святыни. Извѣстно, напримѣръ, что послѣ одного случая, о которомъ разсказываетъ Сильвія, послѣ попытки одного паломника

¹⁾ Ср. мою статью: «Детали палестинской топографіи» въ Сообщеніяхъ Прав. Пал. Общ. февраль 1894 года. І: Голговская лёстница и элтарь Авраама.

^{2)...} ἀνέβησαν οἱ ᾿Αγαρηνοὶ εἰς τὸν ἅγιον οἶχον τῆ ἡμέρα τῶν βαΐων χαὶ ἐχαύσασι τὰς θύρας τοῦ ἀγίου Κωνσταντίνου τὰς νοτίας χαὶ τὴν μισὴν στοάν, χαὶ εἰς τὸ Κρανίον χαὶ εἰς τὴν Ἀνάστασιν ἐχάλασαν τὸ μέρος». Ηἑοκοιδικο μιαθα περεдαετό ομτό στο μαθέστιε Βτ χργιομτ μιστέ: «ὥρμησαν οἱ Σαραχηνοὶ τῆ χυριαχῆ τῶν βαΐων χαὶ ἐχαυσαν τὰς νοτίας πύλας τοῦ ἀγίου Κωνσταντίνου χαὶ τὰς ἥμισυ αὐτοῦ χαμάρας, χαὶ τῆ ἡμέρα τῆς Ἀναστάσεως ἔχαυσαν τὸν ναὸν τοῦ Κρανίου χαὶ τοῦ ἀγίου Τάφου». Ἀνάλεχτα Ἱεροσολυμιτιχῆς Σταχυολογίας, Τ. Α΄. p. 286 μ 243.

⁸⁾ В. Г. Васильевскій, Повѣсть Елифанія, Прав. Пал. Сборн. вып. 11, стр. 269. В. Р. Розенъ, Императоръ Василій Болгаробойца стр. 48.

⁴⁾ В. Васильевскій, ibid. стр. 272.

отдълъ і.

откусить часть святого Древа Креста, къ этому Древу во время прикладыванія богомольцевъ были приставляемы діаконы и запрещено было касаться Святого Древа руками¹). Извѣстна однако же распространенность между паломниками частицъ этого Древа. Равнымъ образомъ извѣстно, что богомольцы брали на память также и части скалы отъ Гроба Господня, отъ камня, на которомъ сидълъ Ангелъ во время прихода женъ муроносицъ, вслѣдствіе чего какъ Гробъ Господень, такъ и камень отваленный отъ гроба были облицованы золотомъ и Антонинъ Піаченскій не могъ поэтому разсмотрѣть цвѣта камня, хотя и интересовался этимъ³). Между всякаго рода мощами и реликвіями, вывезенными крестоносцами изъ Іерусалима и Константинополя, указываются частицы отъ Гроба Господня (de Sepulcro) и оть Голговы (de loco Calvariae)⁸). Самъ Игуменъ Данінлъ получняъ частицу отъ Гроба Господня. Арсеній Сухановъ въ половинѣ семнадцатаго столѣтія посѣтившій Іерусалимъ видѣлъ эту облицовку, и объясняетъ ея присутствіе именно цѣлями охраненія скалы отъ расхищенія паломниковъ, которые приходять прикладываться съ разными () инструментами и отламывають на благословение частицы.

Асонская миніатюра, такимъ образомъ, представляетъ голгосскую скалу въ томъ видѣ приблизительно⁵), какъ видѣлъ ее Игуменъ Даніилъ, безъ креста, облицованной мраморомъ, съ древней пещерой подъ ней, входъ въ которую обозначенъ на миніатюрѣ посредствомъ входа съ полукруглой аркой. Въ этой пещерѣ хранилась глава Ада-

¹⁾ И. В. Помяловскій, Peregrinatio ad loca Sancta, Прав. Пал. Сборн. вып. 2, стр. 58.

²⁾ Tobler et Molinier, Itinera Hierosolymitana p. 101.

³⁾ Riant, Exuviae Sacrae Constantinopolitanae, Genevae MDCCCLXXVIII, I, p. 121, II, 198, 101, 177, 122.

⁴⁾ На горѣ Голгоеѣ, идѣ-же крестъ Христовъ стоялъ, и та гора теперь покрыта вся мраморомъ, а идѣ-же крестъ стоялъ и то мѣсто оставлено кругло, обложено серебромъ, а вглубь идѣ-же крестъ стоялъ будетъ съ локоть (стр. 160).

А вси хотять взять на благословеніе того камени (на немъ-же лежало тѣло Христово) и прочихъ святыхъ мѣсть и приходять цѣловать съ шилами и долотцами и тайно колупаютъ; а если бы повелѣно было, инодъ толикими лѣты многими не токмо ту лавочку или палатку, еже есть Гробъ Христовъ, разнесли, но и всю бы гору до основанія разнесли, «такожъ того ради и гора Голюва вся мраморами оклеена». Проскинитарій Арсенія Суханова, Прав. Пал. Сборн. вып. 21, стр. 147—8, 160.

⁵⁾ Выраженіе Данінда: Споди же подъ распятіемь... приздано есть яко церквица мала», указываеть на какую-то, какъ бы внѣшнюю пристройку у низа голгоеской скады, но также можеть указывать и на самую пещеру. Слово «приздано» въ другихъ редакціяхъ замѣнено словомъ «доспѣто» ibid. 1. с. стр. 21.

Д. АЙНАЛОВЪ: ВИЗАНТІЙСКІЕ ПАМЯТНИКИ АООНА.

мова и она занимаетъ какъ разъ то мѣсто, которое указывается древними паломниками (infra locum Dominicae Crucis) и Даніиломъ въ словахъ: «споди же подъ распятіемъ». Весьма понятно, почему голгоеская скала попала въ изображеніе Воздвиженія Честнаго Креста. Крестъ найденъ былъ близъ самой голгоеской скалы на томъ мѣстѣ, гдѣ была выстроена Константиномъ Великимъ базилика. Въ данномъ случаѣ заслуживаетъ вниманія, что самое воздвиженіе Креста происходитъ съ высоты голгоеской скалы, на которой водруженъ былъ крестъ Господняго страданія.

Трудно сказать къ какому времени долженъ быть отнесенъ первоначальный оригиналь композиціи Воздвиженія Честнаго Креста Макаріемъ. Нельзя, однако, думать, что онъ поздняго происхожденія и принадлежить стёнописямъ Аоона, какъ полагалъ Дидронъ, а недавно высказалъ и Тикканенъ (Psalterillustrationen, р. 69). Этому противорѣчатъ двѣ описанныя миніатюры: Ватиканскаго Минологія и Авонскаго Евангелія. Внѣ всякаго сомнѣнія, однако, подобныя изображенія существовали и ранье X, XI вѣка. Не лишнимъ будетъ упомянуть, что Евагрій Схоластикъ описываетъ, какъ очевидецъ, картину въ одной изъ церквей въ Апамеь, нарисованную по поводу чуда происшедшаго при воздвижении Честнаго Древа Өомой въ указанной церкви. Описывая ритуалъ воздвиженія Честнаго Древа, онъ говорить о поднятій его вверхъ, «какъ надлежало поступать въ торжественные дни поклоненія кресту». Оома, поднявши вверхъ руки и держа Древо, обошель храмь, показывая его народу. Когда онь стояль съ Древомъ, то вокругъ него блисталъ свѣтъ. Это чудо было изображено въ абсидѣ церкви и живопись сохранялась до нашествія Адаармана и Персовъ, во время котораго погибла въ огнѣ при пожарѣ церкви. (Evagrii Scholastici, Eccles. hist. lib. IV, c. XXVI).

Я не знаю, что можетъ представлятъ собою мраморный столбъ съ шаромъ, стоящій на пьедесталѣ съ двумя ступеньками слѣва отъ входа въ пещеру. Онъ можетъ принадлежатъ и къ самой облицовкѣ, но можетъ представлять собою и отдѣльный столбъ, самостоятельно воздвигнутый близъ голгооской скалы. Если онъ представляетъ часть облицовки, то тогда является странною прибавкой пьедесталъ въ двѣ ступеньки, при чемъ эти ступеньки выдвигаются вправо такъ, что закрываютъ собою часть арки и часть входа въ пещеру. Въ послѣднемъ случаѣ этотъ столбъ могъ бы представлять собою одинъ изъ

тѣхъ столбовъ, которые существовали въ Іерусалимѣ и были указываемы паломниками во святую землю¹).

1) Упоминаніе, напримѣръ, о столбѣ или колоннѣ, стоявшей на томъ мѣстѣ, которое было извѣстно какъ средоточіе земли, извѣстно у Аркульфа и Беды. Ранѣе этихъ писателей центръ земли, сколько можно судить при неопредѣленности нашихъ свѣдѣній, былъ относимъ къ Голгооѣ и голгооской скалѣ. По еврейскимъ легендамъ, о которыхъ воспоминаніе сохранилось у христіанскихъ писателей, Голгооа считалась за центръ земли. Слово «Голгооа» въ буквальномъ переводѣ соотвѣтствуетъ слову саріtalis, херадаїоς (Sepp, Jerusalem, р. 109 и сл. и р. 267). Издавна также къ Голгооѣ относилось пророчество LXXIII, 12 псалма: «Богъ же нашъ прежде вѣка содѣла спасеніе посреди земли». Кириллъ Іерусалимскій Саthechis. XIII, 28, говорить: «тῆς γὰρ γῆς τὸ μεσώτατον ὁ Γολγοδᾶς οὐτός ἐστιν· οὐх ἐμὀς ὁ λόγος, προφήτης ἐστἰν ὁ φήσας»: Εἰργάσω σωτηρίαν ἐν μέσφ τῆς γῆς. (Норовъ, Путешеств. Игум. Даніила, стр. 31). Равнымъ образомъ слово umbilicus, употребленное Аркульфомъ по отношенію къ Іерусалиму: Hierosolymam urbem in medio terrae sitam esse... Hierusalem, quae mediterranea et umbilicus terrae dicitur (Tobler, I, р. 157), употребляется по отношенію къ голгооской скалѣ. Беда повторяетъ стихи поэта Викторина о Голгоеѣ:

Est locus, ex omni medium quem credimns orbe.

Golgotha Iudaei patrio cognomine dicunt. (Tobler I, p. 219).

Отсюда сабдуетъ, что Іерусалимъ какъ и другіе города имблъ свой центральный холмъ, umbilicus или иссо́ифалоу. Средній холмъ Константинополя назывался цезо́цфидоч, Римъ также имълъ свой umbilicus. Центральный холмъ Никен назы-**ΒΑΙCH ΤΑΚΜΕ** μεσόμφαλον: «συνέβη χατά το λεγόμενον μεσόμφαλον της άνατολιχής είσόδου у Григорія Пресвитера (Du Cange, Gloss. graecit. I, р. 912). По моему миѣнію отнесеніе центра земли къ Голгоеф въ связи съ пророчествами и значеніемъ самой Голговы какъ центра Іерусалима есть причина тому факту, что у раннихъ паломниковъ нътъ обозначенія центра земли, какъ отдъльнаго отъ Голговы мъста. Пупъ земли или средоточіе земли, какъ мъсто находящееся внъ голговской скалы, упоминаютъ лишь паломники VII, VIII въка. Аркульфъ (около 670 г.) видълъ чрезвычайно высокую колонну, стоявшую на съверъ отъ святыхъ мъстъ въ центръ города: «Valde summa columna, quae a locis sanctis ad septentrionalem partem in medio civitatis stans, pergentibus obvia habetur.... Haec eadem columna, in eo statuta loco, ubi mortuus iuvenis Cruce Domini superposita revixit, mirum in modum in estivo solstitio meridiano tempore, ad centrum celi sole perveniente, umbram non facit. Itaque haec columna,.... Hierosolymam urbem in medio terrae sitam esse protestatur (Tobler. I, р. 157). У Беды находимъ слѣдующее: «In medio autem Hierusalem, ubi, cruce Domini superposita, mortuus revixit, columna celsa stat, quae aestivo solstitio umbram non faciat, unde putant ibi medium esse terram. Ibid. p. 219). Оба паломника указываютъ центръ земли на томъ мъстъ, гдъ воскрешенъ былъ ювоша посредствомъ наложенія найденнаго св. Еленой Креста Господня, иначе говоря, на мъстъ сиспытанія крестовъ». Уже В. Г. Василевский усомнился въ правильности помъщения Аркульфомъ середины зомли на съверъ отъ святыхъ мъстъ, такъ какъ никто не указываетъ въ этой сторовѣ пупа земли, равно какъ и мъста испытанія крестовъ. (В. Г. Васильевскій. Повъсть Епифанія, стр. 78, 79). У болье-же ранняго паломника чъмъ Аркульфъ, Өеодосія, мъсто испытанія крестовъ указывается въ экседрь близъ голговской скалы, почему и можно думать, что Аркульфъ врядъ-ли видблъ это мъсто и колонну въ другой части Iepycaлима: «Et in circuitu montis sunt cancelli de argento. Ibi est exedra, ubi fuit resuscitatus, per quem fuit crux Christi declarata. (Tobler-Molinier, Itinera, I, р. 63-4). Епифаній указываеть въ началь ІХ въка на мъстъ испытанія крестовъ четыре колонны, но какъ и Аркульфъ ничего не говоритъ о средоточіи земли въ этомъ мъстъ. Онъ помъщаетъ это мъсто вблизи храма или дома Іоснфа и вблизи



Д. АЙНАЛОВЪ: ВИЗАНТІЙСКІЕ ПАМЯТНИКИ АӨОНА.

Ш.

Артосница ризницы Пантелеймоновскаю монастыря.

Это небольшая чашечка изъ свѣтло-зеленой яшмы¹). Ей придана форма розетки, каждый лепестокъ которой представляетъ арочку. Донышко углублено и окружено каймой съ надписью: Парвелос врефотрофос. На донышкѣ, дѣйствительно, представлена Богородица въ типѣ, чрезвычайно рѣдко встрѣчающемся въ византійскомъ искусствѣ. Она прижимаетъ къ груди Младенца, одѣтаго лишь въ одну тунику и берущаго правой рукой грудь Богородицы.

Арочки играють здёсь роль архитектурнаго члена, замёняя собою конху или раковину. Вся композиція артосницы интересна въ томъ смысль, что рельефъ разной глубины образуеть на ней три поверхности или уровня. Въ самой глубинѣ ея представленъ медальонъ съ Богодицей, выше изображены пророки, и наконецъ верхній ободокъ представляеть большую надпись. Въ глубинѣ двѣнадцати арочекъ помѣщены погрудныя изображенія пророковъ, и одного патріарха Іакова, и хотя каждая арочка не отдёляется отъ сосёдней обычной колонкой. однако, впечатление разделяющей колонки достигается темъ, что длинный развернутый свитокъ каждаго пророка приходится какъ разъ подъ косякомъ двухъ сходящихся арочекъ, уподобляясь колонкѣ, поддерживающей сводъ. Украшение артосницы, такимъ образомъ, напоминаеть роскошные купола монастыря Хора (Кахріе-Джами) въ Константинополь. Здъсь мы видимъ то-же погрудное изображение Богороднцы съ младенцемъ, заключенное въ медальонъ, и окруженное фигурами во весь рость въ двенадцати радіальныхъ сеченіяхъ купола, при чемъ композиція всего купола разрабатывается также въ видѣ розетки съ 12 лепестками.

церкви Константина (Васильевскій ibid. стр. 76—77). Впослёдствія центръ земли пріурочивается къ храму Воскресенія, какъ это мы находимъ, напримёръ, у Даніила паломника и у множества другихъ. На мёстё средоточія земли ови описываютъ бёлый мраморный кругъ, который Зевульфъ, нёсколькими годами ранёе Давінла посётившій святыя мёста, назвалъ Компасъ (См. Du Cange, Gloss. latinitatis, Compassus), другіе называютъ όμφάλιον γλυπτόν, а русскіе паломники спупъ земли». О другихъ іерусалимскихъ колоннахъ здёсь не можетъ быть рёчи.

¹⁾ Эту артосницу преосвященный Порфирій виділь въ Кутлумушскомъ монастырі. Онъ даетъ съ нея прорись и кратко описываетъ се. См. Первое путешествіе въ Асонскіе монастыри и скиты. Часть II, отд. II, Москва 1880, стр. 191 и приложевіе VI, стр. 197.

отдълъ і.

Важно отмѣтить, что какъ роспись куполовъ Кахріе-Джами, такъ и украшеніе артосницы удовлетворяють общему требованію иконописнаго подлинника о росписяхъ куполовъ. Именно, въ куполѣ требовалось писать въ центрѣ Богородицу съ младенцемъ, а ниже пророковъ и пѣснотворцевъ: «Свыше пророцы тя предвозвѣстиша» ¹). Сюжетъ этотъ является и на нѣкоторыхъ другихъ чашечкахъ - артосницахъ вплоть до XVI, XVII вѣковъ, какъ показываетъ деревянная артосница того же Пантелеймоновскаго монастыря со славянскими надписями, и остался закрѣпощеннымъ въ русской иконописи ⁹).

Пророки, изображенные здѣсь, представлены, однако, въ иномъ положении, чёмъ въ росписи указанныхъ куполовъ. Фигуры ихъ расположены головами по направленію къ краямъ артоснипы, въ то время, какъ въ росписи куполовъ фигуры ихъ расположены, по понятной причинѣ, головами къ центральному медальону. Это указываеть на заботливое отношеніе къ изобрѣтенію всей композиціи сосуда. Зритель, поворачивая сосудъ, всегда видить передъ собою прямо подымающійся бюсть пророка. Здёсь изображены: Давидъ, Соломонъ, Езекінль, Аввакумъ, Данінлъ, Малахія, Іеремія, Исайя, Софонія, Захарія, Моисей и двѣнадцатый патріархъ Іаковъ. Давидъ и Соломонъ представлены рядомъ, при чемъ Соломонъ является въ юномъ, а Давидъ въ старческомъ типѣ. Ихъ одѣянія заимствованы, обычно, изъ византійскаго императорскаго орната и между ними проведено различіе по чину. Корона Соломона представлена безъ ободка и безъ маковки, которые изображены на коронѣ Давида. Даніилъ въ юномъ типѣ имѣетъ высокую шапочку, какую издавна носятъ волхвы. На немъ плащъ, застегнутый у горла фибулой поверхъ роскошно украшенной шитьемъ туники. Моисей имбетъ на головѣ родъ тіары съ капюшономъ, концы котораго падаютъ по сторопамъ головы на плечи. Это одѣяніе встрѣчается въ ранней итальянской живописи.

Всѣ остальные пророки одѣты въ свои античные хитоны и гиматіи, въ которыхъ они изображаются еще въ VI вѣкѣ. Расположеніе фигуръ разнообразится поворотами головъ: одинъ пророкъ обращается къ дру-



¹⁾ Н. П. Кондаковъ, Церкви и памятники Константинополя, табл. 41 и аналогичныя ей 42, 43, 44. Didron, Manuel d'iconographie, p. 435.

²⁾ Ср. Прохоровъ, Каталогъ музея Древностей Русскаго Искусства № 76, стр. 69. Артосница авонскаго происхождения съ тъмъ-же сюжетомъ. Артосница серебряная золоченая съ Распятиемъ въ ризницъ Гальберштадта. Ср. Schlumberger, L' Epopée byzantine, Paris, 1896, р. 200, съ изображениемъ Троицы у Авраама на греко-русской артосницъ. Westwood, Fictile ivories, London 1876, t. IX.

гому, показывая указательнымъ пальцемъ надпись, начертанную на свиткѣ. Всѣ надписи относятся къ Богородицѣ, какъ пророчества о ней.

Богородица изображена какъ дѣтопитательница. Христосъ младенецъ, лежащій у ней на рукахъ, не имѣетъ ни свитка, ни гиматія, какъ изображается обыкновенно Еммануилъ на лонѣ Богородицы и одѣтъ лишь въ одну тунику. Образъ Богородицы дѣтопитательницы восходитъ къ очень раннему изображенію ея, извѣстному еще въ катакомбѣ Прискиллы, гдѣ она изображена кормящей младенца Христа, при чемъ повторяется и положеніе правой руки младенца Христа, при чемъ повторяется и положеніе правой руки младенца Христа. (Garr. t. 81, 2). Затѣмъ, этотъ типъ Богородицы былъ изображенъ на Корхеріанской вазѣ IV вѣка (Garr. t 427, 6). Образъ этотъ упоминается въ посланіи папы Григорія ко Льву Исавру («а также изображенія святой Его Матери, имѣющей на рукахъ питающагося млекомъ Господа и Бога нашего») въ Дѣяніяхъ VII Вселенскаго собора. Позднѣе этотъ образъ извѣстенъ на цѣломъ рядѣ иконъ. (Fleury, La S. Vièrge, II, pl. CII—мозавка абсиды въ S. Maria in Trastevere; pl. СХХІ).

По сторонамъ Богородицы надпись: МР. ОV. Н ПАНАГІА и IG. XG.¹).

Не можетъ быть никакихъ сомнѣній, что артосница была сдѣлана въ Константинополѣ. На это указываетъ чистота выдержаннаго и и изящнаго стиля, повторяющагося на многихъ рѣзныхъ костяхъ константинопольской техники. Здѣсь незамѣтно примѣсей восточнаго стиля, а на оборотъ видна еще античная манера, сохраненная преданіемъ и высокимъ состояніемъ столичныхъ мастерскихъ. На это-же указываетъ и повтореніе композиціи куполовъ монастыря Кахріе-Джами, а надпись, указывающая владѣтелемъ Алексѣя Ангела Комнина, даетъ возможность думать, что наша вещица была исполнена въ извѣстныхъ императорскихъ константинопольскихъ мастерскихъ, помѣщавшихся въ Зевксиппѣ.

IV.

Мозаическая портативная икона св. Іоанна Златоуста Ватопедскаю монастыря, нынь въ собрании А. И. Нелидова.

Эта иконка представляетъ одинъ изъ тончайшихъ по техникѣ экземпляровъ мозаическихъ портативныхъ иконъ²), также вышедшихъ

Digitized by Google_

¹⁾ О другихъ надиисяхъ артосницы см. статью С. А. Жебелева объ авонскихъ надинсяхъ.

²⁾ Кондаковъ-Байе, Виз. иск., русск. пер., стр. 146, 7.

отдъль 1.

изъ мастерскихъ у Золотого Рога. Кропотливость и тонкость работы, равно какъ и малые размёры такихъ иконъ указываютъ на виртуозность въ мозаическомъ искусствё, которымъ такъ славились мозаичисты Константинополя, расходившіеся на востокъ и на занадъ, въ Палермо, Монте-Кассино, Римъ, въ Россію и Грузію.

Какъ показано Н. П. Кондаковымъ, такія иконки могли принадлежать къ походнымъ или домашнимъ переноснымъ иконостасамъ, въ которые вставлялись подобныя иконки для образованія праздника какого либо дня. О подобныхъ иконахъ упоминаетъ Константинъ Порфирородный ¹).

На иконѣ изображенъ Святитель Іоаннъ Златоусть съ книгой въ лёвой рукт и благословляющимъ правой. Онъ представленъ лицемъ къ зрителю, въ обычномъ типѣ древнихъ портретныхъ изображеній. Одътъ въ святительскія одежды. Образъ Святителя утерялъ уже свою первоначальную типичность и выразительность. Лобъ несоразмѣрно преувеличенъ, голова слишкомъ велика, съуживающійся къ низу овалъ лица обрамленъ довольно большой бородой. Въ образъ осталась лишь типичность зрёлаго стиля времени упадка византійскаго искусства, утерявшаго чувство мѣры. Образа св. Никодая Мирликійскаго близко походять на этоть образь Іоанна Златоуста по преувеличенному лбу, головѣ, сухому, отвлеченному, но рѣзко стильному очерку головы и фигуры. Поздняя русская иконопись восприняла и сохранила этоть типъ образовъ Святителя Николая и Іоанна Златоуста. Вотъ общія черты этого типа: глаза косять, губы чрезвычайно малы и тонки сравнительно съ величиной лица, рѣзкія морщины бороздять щеки, углы губъ, лобъ.

Все искусство въ подобнаго рода иконахъ перешло въ тончайшую, крайне кропотливую технику. Мозаические кубики не превосходятъ одного квадратнаго милиметра, а наиболѣе мелкие могутъ быть уподоблены уколу булавкой.

Эта кропотливая техника уничтожаетъ рельефъ фигуры. Плечи обрисовываются сухими и безжизненными линіями, одежды на груди плоски, безъ складокъ и безъ рельефа. Въ изображенія Евангелія

¹⁾ Кондаковъ, Византійскія эмали, стр. 108. Цитата De caerimoniis aulae byzantinae, ed. Bonn. p. 466. См. также акты VII Вселенскаго Собора, письмо папы Григорія ко Льву Исавру: «Сами архіерен приносили иконы на соборы. Ни одинъ христолюбивый и боголюбивый человѣкъ, отправляясь въ путь, не совершалъ своего путешествія безъ иконъ». Дѣянія вселенск. соборовъ изд. при Каз. Дух. Акад. Т. VII, стр. 44, 45.

видна свойственная византійскому искусству уже съ VI вѣка обратная перспектива.

Замѣчательное мастерство видно лишь въ исполненіи кладки кубиковъ на лицѣ, въ исполненіи фона и орнамента нимба. Рисунокъ послѣдняго, сохраняя строгую правильность въ кладкѣ мозаическихъ кубиковъ и изящество въ подборѣ цвѣтовъ, выполненъ по выпуклой восковой рельефной подмалевкѣ, какъ это можно видѣть по облупившейся части нимба справа. Этотъ орнаментъ повторяется и въ византійскихъ рукописяхъ, напримѣръ въ рукописи Псалтыри Ватиканской библіотеки № 752. XI в.

Самое интересное свойство данной мозаики съ технической стороны состоитъ въ томъ, что фонъ, одежды, нимбъ, книга сдѣланы болѣе крупной мозаикой, а тѣло, т. е. лицо и рука чрезвычайно тонкой и мелкой мозаикой. Такимъ образомъ, обычное свойство поздней византійской монументальной мозаики здѣсь сохранено. Въ раннихъ мозаикахъ Равенны и Рима мы почти не встрѣчаемся съ этимъ свойствомъ мозаической техники, такъ какъ монументальная живопись сохраняетъ широкое письмо, а декоративный характеръ этой живописи не требуетъ утонченной техники. Наоборотъ, въ издѣліяхъ малаго размѣра уже въ античномъ искусствѣ примѣнялся этотъ способъ, и небольшія мозаическія картинки, представляющія комическія сценки и находящіяся въ Національномъ музеѣ Неаполя, представляютъ болѣе крупную мозапку въ исполненіи фона и одеждъ и чрезвычайно мелкую въ исполненіи лицъ. Это свойство античной мелкой мозаики по наслѣдію перешло и въ византійскую мозаику.

Не менѣе интересны другія черты. Золотые кубики — металлическіе. Бѣлая мозаика, равно какъ красная, синяя, розовая, желтая, коричневая, судя но ихъ блеску, состоятъ изъ стекла. Бѣлые кубики повсюду лежатъ нѣсколько выступая надъ другими и надъ общей поверхностью. Въ виду того, что они не опадаютъ, можно думать, что они были посажены глубже другихъ и слѣдовательно были длиннѣе другихъ. Синій и розовый цвѣта лежатъ гладко.

Въ различныхъ музеяхъ и собраніяхъ Европы находится значительное количество иконъ подобной техники. Ихъ кратко описалъ и перечислилъ академикъ Мюнцъ, при чемъ привелъ различныя свѣдѣнія и о тѣхъ иконахъ, которыя въ эпоху возрожденія находились въ разныхъ частныхъ собраніяхъ¹). Шлюмбергеръ недавно издалъ одинъ

Digitized by Google

¹⁾ Eugène Müntz, Les mosaïques byzantines portatives. Caen 1886.

такой мозаическій образъ, находящійся въ Эрмитажѣ¹). Мюнцъ, описывая находящійся и нынѣ въ Ватопедскомъ монастырѣ мозаическій образъ Распятія, ничего не говоритъ объ образѣ только что описанномъ, отсылая читателей къ статьѣ Одобеско и отчету Севастьянова²).

Къ перечисленнымъ Мюнцемъ экземплярамъ слѣдуетъ та кимъ образомъ причислить извѣстный образъ Церковно-Археологическаго Музея въ Кіевѣ⁸) и образъ Ватопедскаго монастыря, нынѣ хранящійся въ собраніи А. И. Нелидова.

V.

Описаніе иллюстрированныхъ византійскихъ рукописей нъкоторыхъ авонскихъ монастырей.

Монастырь св. Пантелеймона (Руссикъ).

1) Евангеліе № II, 8°. 4). Многія миніатюры были реставрированы чрезвычайно плохимъ рисовальщикомъ, который съ особенной любовью употреблялъ красный цвѣтъ и грязно-розовый. Имена двухъ рисовальщиковъ сохранились въ припискахъ на листѣ 83. Этотъ листъ замѣняетъ собою прежній пергаменный исчезнувшій листъ. На немъ теперь двѣ надписи, въ которыхъ упоминаются Алексій и Антоній рисовальщики ⁵). Который изъ двухъ реставрировалъ кодексъ сказать трудно.

Въ рукописи встрѣчаются прекрасныя большія заставки, выполненныя довольно тонко и тщательно. На первомъ листѣ такая заставка занимаетъ ³/₃ листа. Синій фонъ заставки весь заполненъ плетеніями цвѣтовъ, по угламъ медальоны, въ которыхъ изображено по грифу, сидящему на заднихъ лапахъ; въ нижнихъ медальонахъ—лань, поворачивающая голову вправо и левъ, терзающій животное — изображенія столь часто встрѣчаемыя въ орнаментѣ XI, XII вѣка. Вверху заставки изображены два павлина прекраснаго рисунка, стоящіе по сторонамъ фонгана. Одинъ пьетъ воду. Такія изображенія отличаются



¹⁾ Schlumberger, L'épopée byzantine, p. 309.

²⁾ L. c. Annales archéologiques, t. XXVII, p. 261-263 u t. XXI, p. 176.

³⁾ Описанъ мною въ статъв: Выставка VIII Археологическаго съёзда въ Москвѣ, Въстникъ Изящныхъ Искусствъ 1890 г. стр. 110 сл.

⁴⁾ Вкратцѣ описано Н. В. Покровскимъ въ его книгѣ «Евангелія въ памятникахъ иконографіи». СПБ. 1892. стр. XV, XVI.

⁵⁾ Первая надпись читается такъ «'Еүώ 'Αλέξιος ο χαλλιεργής γράφω πρός τον πιστότατον ήχόνομον Άλλέων των φουντοσχιάδιν ότι αυτου έρχεται». Ниже другая надпись, которую вполит я не разобралъ: έγώ Άντόνιος χαληεργίς (sic)...

чрезвычайной тонкостью рисунка и втрной передачей движений птицъ и цвѣта перьевъ. На листѣ 84 повторена такая-же заставка, но проще, безъ звѣрей и вмѣсто павлиновъ изображены около фонтана двѣ небольшихъ птички, а на л. 116 изображены двѣ утки. Рукопись кромѣ того изобилуетъ множествомъ буквъ, заключающихъ въ себѣ небольшія изображенія, или даже представляющихъ цёлыя сцены, иллюстрирующія соотвѣтствующее мѣсто изъ Евангелія. Такія украшенія полей извѣстны еще въ сирійскихъ рукописяхъ, однако образованіе буквъ посредствомъ фигуръ евангельскаго текста указываетъ, что рукопись принадлежить къ тому періоду порчи художественнаго вкуса, который характеризуется потерей достоинства илюстрація, появившейся въ XI, XII веке. Здесь же рядомъ съ такого рода буквами изображаются и иныя, растительно-суставчатыя или принадлежащія къ звѣриному и птичьему орнаменту. На листѣ 1 въ буквѣ Е изображенъ сидящій и пишущій Евангеліе евангелисть Іоаннъ. На л. 2 Іоаннъ Креститель стоитъ од'єтый въ милоть благословляя именословно. Отъ его нимба идутъ два завитка, образуя букву Т. Ниже представлены два апостола, идущіе къ нему, поворачивая другъ къ другу головы оба въ золотыхъ нимбахъ. На л. 4 Христосъ, сидящій на тронѣ въ буквѣ, на л. 21 опять буква Т образованная изъ фигуры Іосифа; на л. 30 обор. буква Е въ видѣ пяти сплетшихся рыбъ, по типу древнехристіанскихъ и раннихъ византійскихъ образцовъ, представляющихъ четырехъ дельфиновъ или полиповъ, образующихъ кресть. На л. 40 исцёленіе слёпого. Христосъ въ обычномъ одёяніисный гиматій и голубой хитонъ-стоить направо въ золотомъ крестообразномъ нимбѣ, слѣпой мальчикъ въ туникѣ воспроизводить юную фигуру катакомбной живописи и равеннскихъ мозаикъ. На л. 46 опять буква Е въ видѣ двухъ звѣрей съ фантастическими зелеными тѣлами и голубыми головами, стоящихъ другъ надъ другомъ такъ, что нижняя является въ опрокинутомъ видѣ и др. ¹). Наиболѣе интересныя буквы представляють то какой нибудь несложный сюжеть, напоминающий древнехрастіанскій символъ, то басню, то сценки съ фигурами. Такъ на л. 57 буква Е представляетъ человѣческую фигуру, держащую

¹⁾ Другіе примѣры: л. 50-буква Т-голубая птичка, стоящая на зеленомъ зайцѣ; аналогичная буква повторена на л. 103; л. 59-буква Е съ десницей, выходящей изъ нея; л. 71 – буква Е, составленная изъ двухъ фазановъ, сидящихъ одинъ надъ другимъ; л. 80-буква Е, состоящая изъ двухъ птицъ, касающихся хвостами и выгибающихъ головы; л. 226-Гоаннъ Крест. въ видѣ буквы Т; л. 227-изображеніе св. Евфимія въ буквѣ Е.

чашу. На головѣ фигуры находится павлинъ, наклоняющійся къ чашѣ. На л. 65—изображеніе корабля съ выпнутымъ носомъ и приподнятой кормой. Въ корабль водружена мачта въ видѣ буквы Т, какъ воспоминаніе древнехристіанской мачты и корабля. л. 177—буква Т въ видѣ фантастической человѣческой фигуры съ красными крыльями, сидящей скрестивъ ноги, одѣтыя въ штаны. На шеѣ фигуры стоитъ витой шестъ, оканчивающійся двумя змѣями, въ рукахъ два красныхъ шарика. На л. 203 обор. — буква С, образованная изъ кипариса, въ вѣтвяхъ котораго качается, вися внизъ головой, попугай. У корня дерева птичка смотритъ вверхъ — мотивъ древнихъ мозаикъ.

Къ Евангелію отъ Матоея (л. 55 обор.) представлена цёльная миніатюра на золотомъ фонѣ, сдёланномъ безъ красной подмалевки, прямо на пергаментѣ. Евангелистъ Матоей сёдой сидитъ на креслѣ и омокаетъ свой стиль въ чернильницу, рядомъ съ которой лежитъ циркуль и футляръ отъ него (?).

На л. 63 исцёленіе двухъ бёсноватыхъ, опоясанныхъ лентіонами лишь у чреселъ. Христосъ стоитъ на золотомъ подножіи, въ голубомъ гиматіи, со свиткомъ. Къ нему бёгутъ оба бёсноватые съ поднявшимися дыбомъ волосами.

На л. 84 изображение Евангелиста Луки во всемъ почти сходное съ изображениемъ Евангелиста Матоея. На аналот развъшанный свитокъ съ надписью: тоу цеу протоу доусу епонуса цуу пери паутоу о Зеориде и проч.

Л. 90 обор. на притчуо богатомъ и Лазарѣ изображенъ домъ съ запертой дверью. Надъ крышей буква Е и въ ней фигура старца, т. е. богатаго, протягивающаго впередъ руку. Къ дому идетъ юноша опираясь на двѣ суковатыя палки — это Лазарь.

На л. 97 Христосъ и юноша, передъ нимъ стоящій въ деисусѣ. Христосъ изображенъ въ буквѣ Т со свиткомъ въ голубомъ гиматіи и лиловомъ хитонѣ, какъ обыкновенно, благословляетъ двуперстно, т. е. отвѣчаетъ на вопросъ юноши богача, одѣтаго въ желтый дивитисій, о томъ, какъ достигнуть царствія Божія.

Л. 106 Христосъ стоя обращается къ Закхею, стоящему въ буквѣ Т. Закхей—мальчикъ.

Л. 115 обор. Миніатюра въ листъ съ изображеніемъ Евангелиста Марка на золотомъ фонѣ. Онъ задумчиво подпираетъ щеку лѣвой рукой, и опустивши правую руку держитъ перо. На колѣняхъ у него развернутый свитокъ съ надписью скорописью, которая не читается.



Выраженіе задумчивости во всей фигурѣ, равно какъ въ лицѣ, изможденномъ и аскетическаго типа передано прекрасно. Носъ тонкій, загнутый внизъ, усталые черные глаза съ узкими разрѣзами вѣкъ характерны для живописи XI, XII вѣка. Борода черная, одѣтъ въ розовый хитонъ и зеленоватаго цвѣта гиматіонъ.

Л. 121 обор. на слова: είπεν ό Κύριος — изображение Христа, сидящаго внутри буквы Є. Такая-же буква повторена и на л. 140.

Л. 128. Буква Т. Вмѣсто буквы — спеленатый Лазарь. Тѣло обернуто въ пелены, обувь черная.

Съ листа 186 начинается Минологій, украшенный многими большими прекраснаго стиля изображеніями мучениковъ. Фигуры здъсь крупныя, ничего общаго не имѣющія съ мелкими фигурками буквъ и представляющія по богатству костюмовъ и красоть типовъ сходство со святыми и мучениками рукописи Космы Индикоплова въ Ватиканъ. Здъсь изображены: св. Димитрій (реставрированъ, надписи позднія) вь юномъ типѣ, держащій обѣими руками свитокъ; великомученица Варвара въ видѣ Оранты (л. 201); Евфимій, съ сѣдой бородой и водосами (л. 227); Св. Пантелеймонъ юный со свиткомъ (л. 251 обор.); Евстафій (л. 203). Всё эти изображенія даны въ монументально иконописномъ стилѣ, какъ въ росписяхъ церквей, портретно, т. е. лицемъ къ зрителю, копируя ранніе оригиналы. Въ томъ-же стилѣ изображены и большія миніатюры, часто во всю величину листа, на золотомъ фонь; они отличаются тьмъ-же торжественнымъ, неподвижнымъ характеромъ иконописнаго стиля, какъ и мозаическія композиціи, при чемъ иногда до самыхъ ничтожныхъ деталей повторяется композиція и замысель этихь изображеній, вылившихся вь опредѣленную традиціонную порму.

Л. 189. Миніатюра съ изображеніемъ Воздвиженія Честнаго Креста. Объ ней отдёльный экскурсъ см. раньше.

Л. 197. Вся страница раздѣлена на четыре части съ четырьмя медальонами. 1) Косма и Даміанъ стоя рядомъ исцѣляютъ больнаго, лежащаго на кровати. Одинъ изъ нихъ держитъ его за руку. Больной покрытъ одѣяломъ. 2) Косма и Даміанъ, среди пейзажа, обозначевнаго посредствомъ скалы, исцѣляютъ больного водянкой (ύδρωπιχός). 3) Исцѣляютъ болящаго, который стоя предъ ними вытаскиваетъ изо рта змѣю; слѣва розовая скала. 4) Принимаютъ, благословляя три яйца, которыя приноситъ имъ жена на золотомъ блюдѣ за исцѣленнаго вола. Сзади жены домъ съ большимъ полукруглымъ окномъ подъ

Вазантійскій Временникъ.

крышей, покрытой бочковымъ сводомъ. Въ этой сценѣ особенно замѣтна рука реставратора. Юное лицо одного мученика онъ обратилъ въ бородатое, покрывши лицо розоватой мутной краской. Такое же лицо онъ сдѣлалъ и у жены. Мученики одѣты въ длинныя туники и хламиды, у одного темнокоричневая, у другого посвѣтлѣе. Фоны золотые. Въ рукахъ святыхъ красные мѣшечки, знаки ихъ патриціанскаго достоинства (акакія или то́µсс). На оборотѣ листа Косма и Даміанъ стоя воздѣваютъ покровенныя хламидами руки вверхъ ко Христу, который является въ голубомъ (трехцвѣтномъ по комбинаціи тоновъ) ореолѣ (νεφέλη) и передаетъ имъ два свитка. Фигуры и лица мучениковъ сильно подкрашены реставраторомъ и обращены въ старческія. Фигура Христа также реставрирована. На золотомъ фонѣ сзади изображены на зеленой травѣ деревца съ золотыми листьями.

Л. 202 обор. Большая миніатюра въ листь. Въ центрѣ представлены Іоакимъ и Анна, идущіе рядомъ. Впереди идеть воздѣвая руки двочка Марія въ коричневомъ мафоріи. Сзади идутъ семь дбвъ израильскихъ съ бѣлыми зажженными свѣчами, поворачивая другъ къ другу головы, т. е. разговаривая. Онъ одъты въ бълыя и красныя подпоясанныя туники и паллы. Вороты одеждъ оторочены золотомъ, равно какъ и поручи, обувь черная, а у Маріи въ знакъ ея царскаго достоинства красная. За фигурами видно высокое зданіе безъ крыши съ двумя окнами и отворенной дверью съ балкономъ, и затемъ стена, къ которой примыкаетъ высокая каменная лёстница, къ которой и направляется процессія. Задній домъ представляетъ, очевидно, домъ Іоакима, а лёстница ведеть къ Іерусалимскому храму, такъ какъ на обороть листа представлено Введение Богородицы во храмъ. Это веденіе Богородицы ко храму основано на разсказѣ апокрифическихъ Евангелій и апокрифическихъ легендъ. Дѣвы израильскія изображены въ сцент Введенія во храмъ въ Ватиканскомъ минологіи 1) въ одной и той же композиціи со встрѣчей первосвященникомъ и питаніемъ Ангеломъ. Отдёльно въ гомиліяхъ Іакова ²).

Л. 202. Введеніе во храмъ представлено по обычному типу. Іоакимъ и Анна представлены направо. Марія идя по земному полу впереди ихъ подходитъ къ первосвященнику, простирая къ нему руки. Онъ стоитъ за мраморной низкой преградой алтаря. Слѣва тронное мѣсто въ видѣ лѣстницы подъ киворіемъ. На ней сидитъ Богоро-



¹⁾ Fleury, La Sainte Vierge, I, pl. V.

²⁾ Ibid. pl. LXXII.

д. АЙНАЛОВЪ: ВИЗАНТІЙСКІЕ ПАМЯТНИКИ АӨОНА.

дица, принимая бѣлый хлѣбецъ отъ слетающаго къ ней Ангела. Крылья у Ангела съ красными перьями. Это питаніе Богородицы Ангеломъ въ Святая Святыхъ—сцена основанная также на апокрифѣ. Сцена до мелочей повторяется во многихъ памятникахъ, особенно въ Ватиканскомъ минологіи и въ гомиліяхъ Іакова, гдѣ группа дѣвъ и фигуры Іоакима и Анны особенно близки къ фигурамъ авонскаго Евангелія ¹).

Л. 210. Рождество Христово развивается въ такихъ же торжественныхъ композиціяхъ. Особая миніатюра посвящена пастухамъ на пастбищѣ. Эта рѣдкая сценка напоминаетъ по замыслу граціозныя пастушескія сценки древне-христіанскаго искусства, но уже лишена ихъ поэзіи и идилліи; исчезло мастерство и красота античнаго типа пастуха. Представлена уродливая гора. Пастухъ сидитъ и играетъ на олейтѣ; другой пастухъ идетъ направо, указывая туда пальцемъ. Налѣво идетъ третій старый пастухъ, опираясь на посохъ. Четвертый справа кормитъ собаку. Три овцы пасутся слѣва на зеленой травѣ. (Издана Н. В. Покровскимъ, Евангеліе въ памятникахъ иконографіи, Спб. 1892, рис. 2).

Л. 211. Рождество Христово. Богородица сидить и придерживаеть младенца объими руками, лежащаго въ золотыхъ ясляхъ. Сзади представлена скала съ черной пещерой. Внутри ея видны надъ яслями волъ и оселъ. Вверху чефе́ду съ тремя лучами и звѣздой. Три ангела видны за скалой. Одинъ изъ нихъ разговариваетъ съ юнымъ пастухомъ. Ниже Іосифъ печальный сидитъ, приложивъ руку къ щекѣ, и рядомъ двѣ женщины купаютъ Христа. Обычно, за исключеніемъ ласканія Богородицей младенца²). Любопытна такая мелкая подробность въ нашей рукописи, какъ золотыя ясли. Эта черта совпадаетъ съ формой и видомъ Голговы, какъ она нарисована въ описанной ранѣе миніатюрѣ съ изображеніемъ Воздвиженія Честнаго Креста. О ясляхъ Господнихъ, украшенныхъ золотомъ и серебромъ, говорять древніе паломники. Евхерій передаетъ, что presepe Domini exornatum insuper argento atque auro (Tobler, Itinera p. 53). То же повторяетъ и Антоиннъ Піаченскій: praesepe ex auro et argento ornatum (Ibid. p. 107). Фока въ XI вѣкѣ видѣлъ ясли обложенными мраморомъ (Сказ. Іоанна Фоки, Прав. Пал. Сборн. Вып. 23, стр. 23). Онъ упоминаетъ о ихъ четыреугольной формѣ.

6*

¹⁾ Ibid. pl. LXXIII.

²⁾ Издана Н. В. Покровскимъ, о. с. рис. 46.

Л. 218. Четыреугольная заставка съ изображениемъ Василия Великаго въ медальонѣ. Прекрасный портретный образъ. Онъ держитъ на перевѣсъ золотое Евангелие. Борода, волосы и глаза черные. Суровое, серьезное, чрезвычайно выразительное лицо по исполнению напоминаетъ портреты Равенны.

Л. 221. Горный пейзажъ. Три горы. Справа дерево въ видѣ трилистника. Іоаннъ въ милоти стоитъ противъ Христа, который благословляетъ его. Руки Іоанна сложены на груди, какъ часто встрѣчается въ миніатюрахъ XI вѣка. Типъ сухой, аскетическій.

Л. 221. Крещеніе, близкое по композиціи къ изображенію въ катакомбѣ Понціана. Іоаннъ налѣво отъ зрителя. За нимъ горка. Справа два Ангела съ бѣлыми пеленами. Христосъ по шею погруженъ въ воду. Голая фигура Іордана съ кувшиномъ лежитъ у ногъ Іоанна. Вверху облако съ лучами. Бѣлый голубокъ слетаетъ на голову Христа, держа во рту вѣтку, деталь чрезвычайно рѣдкая въ данной сценѣ ¹).

Л. 228. Задній планъ занять зданіями. Справа домъ съ крышей. Слѣва возвышеніе стѣны съ наброшенной на него зеленой матеріей представляетъ симметрическое дополненіе къ зданію дома. У дома сидитъ Богородица. Іосифъ, стоя передъ Богородицей, простираетъ руки ко Христу младенцу, сидящему у ней на колѣняхъ. Богородица въ сѣромъ мафоріи. Христосъ въ золотыхъ одѣяніяхъ. Іосифъ въ золотомъ нимбѣ, въ голубомъ хитонѣ и зеленоватомъ гиматіи. Рѣдкая сцена²).

Л. 229. Срѣтеніе. Всѣ лица ресгаврированы и обезображены. Слѣва изображенъ киворій, подъ нимъ стоитъ Марія, держа младенца и передавая его Симеону, принимающему его въ свое лоно, т. е. на руки, покрытыя хламидой. За Маріей стоитъ Іосифъ съ жертвой двумя голубками, а за Симеономъ—пророчица Анна, поднимающая голову и руку вверхъ, какъ бы произнося свое пророчество. Въ рукѣ у нея свитокъ. Типъ композиціи обычный, за исключеніемъ изображенія Анны въ позѣ пророчествующей. Фигура Анны повторена въ Ват. Минологіи въ той-же сценѣ ^в).

Л. 236. Цблованіе Маріи и Елизаветы въ широкомъ, но испра-

¹⁾ Миніатюра издана Н. В. Покровскимъ, о. с. рис. 81. Изображеніе голубя съ въткой хорошо извъстно въ древне-христіанской живописи. Въ сценахъ Поклоненія волхвовъ на двухъ медаляхъ Ватикана и Леблана, Fleury S. Vierge, I, pl. XXXIV. Миніатюра издана у Schlumberger. L'Epopée byzantine p. 65.

²⁾ Издана Шлюмбергеромъ Ероре́е byz. p. 105.

⁸⁾ Fleury, La S. Vierge, I. pl. XXVIII.

Д. АЙНАЛОВЪ: ВИЗАНТІЙСКІЕ ПАМЯТНИКИ АӨОНА.

вильномъ рисункѣ. Съ боковъ представлены зданія, на которыхъ лежатъ матеріи зеленая и красная. Марія въ голубомъ платьѣ и лиловомъ маворіи, Елизавета въ желтомъ платьѣ и темнозеленомъ маворіи. Обычная композиція.

Л. 236 обор. Благовѣщеніе Маріи. Марія стоить съкрасной пряжей — совершенная копія мозаики Кіево-Софійскаго собора и Ватопедскаго монастыря. Подъ ногами у нея подножіе, а сзади ея золотой тронъ съ красной подушкой. За трономъ — зданія: заборъ и домъ. Ангелъ съ жезломъ направляется къ ней, благословляя именословно. Поверхъ жезла жемчужная лилія. У него розовая туника и свѣтлоголубой гиматій ¹).

Л. 243. Благовѣстіе Захаріи. Изображенъ киворій. За канцеллами стоитъ Захарія. Обычная композиція, появившаяся въ X, XI вѣкѣ.

Л. 243. Рождество Іоанна Крестителя. На кровати лежить Елизавета. Къ ней идуть двѣ служанки, неся два блюда съ кушаньями. У кровати на полу повитуха купаетъ младенца Іоанна.

Л. 252. На миніатюрѣ въ листъ Христосъ ведетъ на Өаворъ трехъ учениковъ Петра, Іакова и Іоанна, указывая впередъ рукой. Рѣдкая миніатюра, интересная по своимъ монументальнымъ формамъ.

Л. 252. обор. Преображеніе въ обычномъ переводѣ. Отъ Христа идутъ 8 лучей. По сторонамъ стоятъ Илія и Моисей, зиключенные въ одинъ ореолъ съ Христомъ. Подъ ними ниже гора имѣетъ красный цвѣтъ. Петръ стоитъ и говоритъ, Іоаннъ палъ, Іаковъ закрываетъ лицо. Сцена отличается важностью и достоинствомъ, жесты и позы учениковъ не преувеличены и не утрированы. Фонъ какъ и ранѣе золотой. (Покровскій о. с. рис. 93).

Въ этой рукописи любопытна неравномѣрпость, съ которой распредѣляется иллюстрація по отношенію къ Евангелію и минологію. Евангеліе собственно лишено иллюстрацій. Иллюстраторъ лишь для красоты буквъ соединяетъ съ ними намекъ на содержаніе текста. Такъ какъ во всѣхъ четырехъ Евангеліяхъ ни одна сцена не повторяется и среди нихъ пѣтъ обычныхъ въ Евангеліяхъ сценъ, которыя извѣстны въ это время — ни сценъ протоевангелія, ни сценъ страстей, ни многихъ другихъ, то отсюда получается двѣ черты, характеризующихъ эти несложныя орнаментальнаго пошиба сценки: 1) Избраны только тѣ сюжеты, которые по самой своей композиціи могли послужить одной двумя

Digitized by Google

¹⁾ Издана Н. В. Покровскимъ, ibid. рис. 3.

отдвяъ І.

фигурами къ составленію буквы или могли быть помѣщены въ связи съ ней для того, чтобы составить сценку. Таковы композиціи, гдѣ Христосъ стоить или сидить. Другія композиціи послужили для иллюстратора своими второстепенными фигурами. Лишь крайность заставляеть нрибавить иллюстратора одну, двѣ другихъ фигуры, когда главная фигура остается непонятной, напр., когда въ буквѣ Т изображенъ Іоаннъ Креститель, ниже котораго онъ долженъ былъ помѣстить для объясненія ся двухъ учениковъ. Если же одна фигура дастъ понятіе о смыслѣ остальной сцены, то художникъ ограничивается ею одной, напр. въ изображении Лазаря, или въ сценахъ поучения народа Христомъ, когда въ одномъ случаѣ подразумѣвается фигура Христа, а въ другомъ народъ слушающій Христа. Во вторыхъ, это не столько илиострація къ тексту, такъ какъ иллюстрація эти случайны, а украшенія буквъ, и можно думать, что роль такихъ буквъ не ограничивалась лишь чисто орнаментальными цёлями, а имёла еще практическія цёли, служа къ болѣе легкому разыскиванію необходимаго текста.

Золото обильно расточается для фоновъ, нимбовъ, въ заставкахъ, для троновъ, изобличая чисто декоративную роль миніатюры. Рукопись, однако, не смотря на извѣстное паденіе вкуса, дозволяющее помѣщеніе на поляхъ маленькихъ фигуръ безъ почвы и фона, и на измѣнившееся воззрѣніе на роль иллюстраціи, сведенной къ образованію буквъ посредствомъ фигуръ лицъ Евангелія на ряду съ животными и птичьимъ орнаментомъ, все еще сохраняетъ благородный, широкій стиль особенно въ простыхъ по замыслу, но выразительныхъ миніатюрахъ Минологія на цёломъ листѣ. Фигуры отличаются широкими формами тѣла, круглыми полными лицами съ большими глазами, отсутствіемъ дряблости, чрезвычайной правильностью и красотой губъ, широкимъ прямымъ носомъ и цвѣтущимъ видомъ. Въ миніатюрахъ Минологія видна та же школа, которая ранье произвела рукопись рычей Григорія Назіанзена Пар. Н. Б. № 510. Особенно замѣтно родство въ образованіи фигуръ. Ростъ ихъ не удлиненъ, плечи широки, постановка твердая и увѣренная. Миніатюры Минологія отличаются отъ миніатюръ Евангелія. Въ послѣднихъ замѣчается извѣстная дряблость, блёдныя прозрачныя краски и узость фигуръ, толстые штрихи и контуры. И по характеру, и по замыслу эти орнаментальныя фигурныя буквы — явленіе болѣе позднее, между тѣмъ какъ большія миніатюры сохраняють черты болье древнихь композицій цвътущаго времени Х вѣка, и болѣе высокаго искусства. Композиціи эти сохраня-

Digitized by Google

ють, однако, иконописный стиль, застывшія, однообразныя позы и жесты, отсутствіе движенія. Голубые фоны остаются лишь въ заставкахъ. На основаніи этихъ признаковъ рукопись свободно можно отнести къ XI вѣку, такъ какъ она содержитъ признаки, указанные и Н. П. Кондаковымъ и въ другихъ рукописяхъ этого времени.

Другая, не менѣе интересная рукопись представляеть сборникъ ръчей Гриюрія Боюслова № VI, 8°. Эта рукопись представляеть множество миніатюрь, общій характерь которыхъ, равно какъ и частности дають нѣсколько новыхъ данныхъ, интересныхъ не только для исторіи иллюстрацій кодексовъ рѣчей Григорія Богослова, но и вообще для исторіи византійскаго искусства XI, XII вѣковъ. Наиболѣе роскошный и наиболѣе обильный иллюстраціями кодексъ рѣчей Григорія Богослова находится въ Парижской Національной библіотекѣ подъ № 510 и отпосится къ 880—885 гг. Ни одинъ изъ извѣстныхъ намъ 12 другихъ иллюстрированныхъ кодексовъ не имѣетъ уже ни того обилія миніатюръ, ни того мастерства живописи, ни тѣхъ задачъ и цѣлей, которыя преслѣдуются иллюстраціями кодекса № 510, богатаго ветхозавѣтными параллелями и прообразами.

Въ кодексахъ XI, XII вѣка повторяются лишь весьма немногія илюстраціи указашнаго кодекса, при чемъ и самый характеръ композиціи указываеть, что кодексы эти стояли чрезвычайно далеко отъ наяболье ранняго и роскошнаго извода. Эти болье поздніе кодексы, наоборотъ, изобличаютъ во многихъ случаяхъ такое тесное родство нежду собою, какъ въ самомъ выборѣ иллюстрацій къ тексту, такъ и въ ихъ исполнении, что должны быть сгруппированы особо отъ указаннаго первоначальнаго извода. Къ этому именно кругу болбе позднихъ редакцій рѣчей относится и кодексъ № VI библіотеки монастыря св. Пантелеймона на Авонѣ. На дальнее родство этого кодекса съ № 510 указываетъ повтореніе въ немъ такихъ сценъ, которыя извѣстны въ № 510: Жертвоприношеніе Исаака л. 174; Лѣствица Іакова, Продажа Іосифа, Взятіе Иліп на небо, Изображеніе мученика Маманта съ оленями л. 27, Сошествіе св. Духа на апостоловъ л. 301, равнымъ образомъ и Ангела л. 264, который по иконографическимъ чертамъ нѣсколько сближается съ Ангеломъ въ авонской рукописи въ сценъ видънія Аввакума. Огромное-же большинство сценъ повторяется въ Ne 550, 543, 533, 239, 541, Пар. Н. Б. и др., нѣкоторыя въ синайскомъ кодексѣ N 339. Жанровыя сцены къ рѣчи о Пасхѣ и веснѣ повторяются лишь въ №№ 239 и 533, при чемъ въ

№ 239 повторены всего лишь четыре сценки, а въ № 533 кроиѣ этихъ и другія. Самымъ богатымъ кодексомъ по части жанровыхъ сценъ является авонскій кодексъ. Точно также онъ чрезвычайно богатъ и миеологическими сюжетами, которымъ аналогіи извёстны лишь въ № 239, но въ гораздо меньшемъ количествѣ. Отличительныя особенности авонской рукописи, вводящія ее въ кругъ указанныхъ болѣе позднихъ изводовъ, суть заставки со сценами внутри на золотомъ фонѣ, мелкаго письма, иногда выполненнаго съ замѣчательнымъ совершенствомъ и аккуратностью, красотой блестящихъ красокъ, но страдающаго безжизненностью рисунка и угрюмостью типовъ. Точно также здѣсь повторяются и буквы зооморфическаго и антропоморфическаго характера, а иногда добавочныя къ миніатюрѣ фигуры на поляхъ рукописи безъ фона. Искусство въ собственномъ смыслѣ здѣсь бѣдно. Нѣтъ ни одной фигуры въ полуобороть или спиной къ зрителю; стоящая прямо, неподвижно лежащая, падшая на колтин--- это всѣ способы доступные рисовальщику въ изображении человѣческой фигуры. Сохранилась, однако, замбчательная гармонія красокъ въ ихъ декоративномъ ансамблѣ¹), напримѣръ, особенно въ изображенія Маккавеевъ, гдѣ пурпурная, синяя и темнозеленая одежды на золотомъ фонв чрезвычайно сильно выдбляютъ изящныя строго иконописнаго типа фигуры мучениковъ. Точно также вмѣсто моделировки часто употребляется шрафировка и однѣ контуры для полосъ одежды, что дѣлаеть фигуру плоской. Въ изображении животныхъ и птицъ замѣтно наибольшее мастерство, столь извѣстное въ византійскомъ искусствѣ X, XI вѣка. Обѣдненіе художества и мастерства еще замѣчается и въ томъ обстоятельствѣ, что часто вмѣсто живой сцены, илиюстрирующей тексть, какъ это видимъ въ № 510, дается шаблонная композиція на одинъ и тоть-же манеръ, представляющая Григорія Богослова, поучающаго народъ, или окруженнаго нищими, епископами и проч., смотря потому, какой исходъ представляется рисовалыщику въ измѣненіи деталей его заученной схемы композиціи.

И однако, какъ ни ординарно и бѣдно искусство этой рукописи, все же она представляетъ и чрезвычайно интерссныя стороны, не всегда встрѣчаемыя въ другихъ рукописяхъ. Въ небольшихъ сцепкахъ жанра къ краснорѣчивымъ описаніямъ весны, равно какъ и въ



¹⁾ Эту черту особенно отмѣтилъ и Н. П. Кондаковъ въ синайскомъ коденсѣ № 339. Путешествіе на Синай, Одесса 1882, 143 и сл.

д. АЙНАЛОВЪ: ВИЗАНТІЙСКІЕ ПАМЯТНИКИ АФОНА.

мноологическихъ картинкахъ вмёсто золотого фона является синій, и такимъ образомъ самый родъ этихъ сценокъ отличенъ отъ сценъ иконографическаго содержанія, чёмъ указывается на традиціонную связь этого жанра съ античнымъ жанромъ и вообще съ болѣе раннимъ византійскимъ искусствомъ, столь щедрымъ на синіе фоны. Въ жанровыхъ сценкахъ, иллюстрирующихъ рѣчь о веснѣ, преобладаеть пейзажъ дурного условнаго рисунка. Гора передается въ видѣ скалистаго уступа съ утончающимся верхомъ, съ угловатыми выступами изломовъ скалъ, озеро въ видѣ круга съ зигзагами, море въ видѣ буфовъ. Рисунокъ этотъ, исполненный чертъ поздне-византийскаго искусства, хорошо извёстенъ въ произведеніяхъ ранняго итальянскаго возрожденія, въ которое онъ перешелъ со всёми своими недостатками. Въ этихъ картинкахъ изображается буквально на слова текста гора, пастбище, овцы и бараны, бродящіе на зеленой травь. Солнце и луна въ видѣ человѣческихъ головъ съ крестообразно падающими лучами, которые условно передають блескъ свѣтилъ. Далѣе два пловца ѣдуть въ лодкѣ по вспѣнившемуся бурному морю, распустивъ парусъ и помогая вѣтру веслами. У носа корабля рыба для обозначенія водной стихін. На парусѣ два равноконечныхъ креста, какъ воспоминаніе о древне-христіанскомъ символизмѣ. Вдали гора съ источниками и овцы. Далье пахарь налегаеть на плугь и обращается ладонью руки къ быку, который, какъ другъ земледъльца, поворачиваетъ къ нему голову. Въ верху синій полукругъ съ лучами, столь извѣстный въ византійской живописи въ качествѣ небеснаго свода или тверди и облака. Далье пастухъ въ красной туникъ сидить на зеленомъ холмикъ, играя на длинной флейть и созывая овець на водопой; овцы подходять къ водъ. Собака съ краснымъ ошейшикомъ сидитъ у ногъ пастуха. Въ слѣдующей сценѣ птицеловъ сидить въ своемъ шалашѣ, разставивъ свои клѣтки на треножникахъ и держа конецъ веревки отъ ловушки, въ которой находятся три птички. На заднемъ планѣ желтый холмикъ съ деревьями, только что выбросившими красныя почки. Юноша садоводъ подрѣзываетъ деревцо. Красивая фигура юноши напоминаетъ античныхъ пастуховъ. Далѣе рыболовъ забросилъ сѣть въ пѣпящееся море. Красныя рыбки поймались въ съти. Другой рыболовъ, изображенный внѣ миніатюры на полѣ рукописи, сидить на скалистомъ беpery (petris insidet).

Въ этихъ сценкахъ, исполненныхъ яркими красками, видна сердечная любовь къ картинамъ природы. Идиллическое настроеніе и

отдълъ І.

пристрастіе къ едва различаемымъ деталямъ замѣняютъ здѣсь исчезнувшую жязнь античнаго жанра. Красные цвѣты, золотыя рыбки, овцы на травѣ и у источниковъ, собака съ ошейникомъ, все это признаки идилліи, которая принадлежить на столько же краснорѣчивому тексту, какъ и воображенію художника. Равнымъ образомъ добродушіе земледѣльца, разговаривающаго съ быкомъ, птицеловъ, изображенный въ наиболѣе иптересный момешть, когда онъ собирается захлопнуть ловушку, пловцы помогающіе тихому в'єтру своими веслами, все это принадлежитъ мысли художника и указываетъ на ту же идиллію. Чрезвычайной близостью къ этимъ жанровымъ сценкамъ отлячаются такія же сценки въ кодексѣ № 239, л. 26 обор. Пар. Н. Б., въ которыхъ повторены пловцы, земледѣлецъ, пастушекъ съ флейтой и рыболовы. То же самое должно сказать и о кодексѣ № 533 Пар. Нац. Б., въ которомъ кромѣ всѣхъ указанныхъ картинокъ находятся еще и такія, какъ напримѣръ, изображеніе пчелъ и пасеки, птичьяго гнѣзда, коня у водопоя, бьющаго въ землю копытомъ.

Во всѣхъ этихъ рукописяхъ несомнѣнно копированіе иного извода Рѣчей, чѣмъ изводъ № 510, получившаго самостоятельное распространеніе въ Х, ХІ вѣкѣ. Сходство миніатюръ, сохраненіе множества типичныхъ деталей, затѣмъ прямое совпаденіе множества композицій, равно какъ и самое строеніе ихъ можно объяснить лишь тщательнымъ копированіемъ, такъ какъ отступленія замѣтны лишь въ немногихъ деталяхъ.

При сохраненія традиціонныхъ черть античнаго пейзажа, каковы изображенія солнца и луцы, рыбы выскочившей изъ воды и сопровождающей корабль, затёмъ типа пастуха, восходящаго къ античнымъ его прототипамъ, наконецъ орнаментальный синій фонъ, все это заставляетъ видёть въ этихъ жанровыхъ картинкахъ наслёдіе античнаго жанра. Въ византійскихъ рукописяхъ мы почти не встрёчаемся съ этимъ легкимъ поэтическимъ жанромъ, тёмъ не менёе онъ продолжалъ существовать и дошелъ до эпохи возрожденія. Мнё извёстенъ еще этотъ родъ жанра въ рукопися Іоанна Климака Ват. Библ. № 394. XI, XII в. Важно въ данномъ случаё указать на тотъ фактъ, что если въ лучшемъ и наиболёе раннемъ изводѣ Рѣчей мы не находимъ этихъ сценокъ, то это не можетъ служить къ предположенію объ изобрѣтеніи ихъ византійскими мастерами, хотя бы намъ и было извѣстно, что онѣ вошли въ составъ илюстрацій Рѣчей съ XI, XII столѣтій. Напротивъ, появленіе ихъ въ XI, XII вѣкѣ

Digitized by Google

въ качествѣ иллюстрацій къ Рѣчамъ указываетъ на живучесть въ византійскомъ искусствѣ античныхъ формъ и античнаго идиллическаго жанра. Это лучше всего доказываеть найденная въ Африкъ въ Утинѣ (Uthina) античная мозаика пола, въ которой находятся во всей свѣжести многія изображенія, съ которыми мы познакомились въ рукописяхъ Речей XI, XII вв. На этой мозаикъ различныя сценки расположены на бѣломъ фонѣ, какъ въ римскихъ мозаикахъ термъ и виллъ. Этотъ бѣлый фонъ играетъ такую же роль, какъ и сплошной синій фонъ помпеянскихъ и христіанскихъ мозаикъ, т. е. онъ замѣняетъ собою небо и воздухъ пейзажа и указываетъ на отсутствіе налюзіоннаго направленія въ этой простейшей орнаментальной живописи. Здёсь мы видимъ пахаря съ двумя быками, при чемъ сохранена и деталь византійской миніатюры, именно, быкъ оборачиваеть голову къ пахарю. Далѣе пастухъ у дверей хижины; къ нему подходятъ коровы и козы; далте-конь на водопот; рабъ накачиваеть воду изъ колодца, а конь бьетъ копытомъ. Среди такихъ сценъ, изображенныхъ здѣсь, какъ погонщикъ, идущій за муломъ, охота на кабана, охота на пантеру, мы встрѣчаемъ и пастушескую сцену, напоминающую идиллическія изображенія въ рукописи Виргилія и пастушескія сцены христіанскаго искусства: пастухъ играетъ на свирѣли, другой рветъ плоды, третій доитъ козу. Здѣсь-же изображена и ловля куропатокъ посредствомъ сѣти, напоминающей мѣшокъ ¹).

Можно, затёмъ указать и на нёкоторыя пэмёненія античныхъ оригиналовъ подъ рукой византійскаго иллюстратора рукописи. Такія частности этихъ сценъ, какъ полукругъ неба, туники съ разрёзными полами у пастуховъ и рыболововъ въ связи съ чертами сухого угловатаго рисунка указываютъ на позднюю эпоху XI вѣка, на измёнившіяся воззрѣнія на природу неба и на измѣненіе типа этнографическаго.

На рѣчь εἰς τὰ φῶτα къ тексту о языческихъ богахъ и ихъ мистеріяхъ даны многочисленныя изображенія на эту тему. Ихъ также нѣтъ въ № 510. Они повторяются, хотя и не всѣ, только въ № 239 Пар. Н. Б. Какъ и жанровыя сценки быта они представляютъ также скудость мастерства и характеръ поздняго искусства. Въ нихъ особенно замѣчается полное отсутствіе ранняго античнаго оригинала, за

¹⁾ Monuments Piot. T. III. pl. LXXII.

исключеніемъ композиціи съ Орфеемъ, которая перешедши изъ античнаго искусства въ христіанское была закрѣпощена здѣсь въ основныхъ своихъ чертахъ и часто изображалась. Боги и герои изображаются въ царскихъ византійскихъ одеждахъ, статуя божества изображается всегда стоящей на капители высокой колонки, намекая не на античныя храмовыя статуи, а на сохранившіяся въ средніе вѣка античныя колонны, увѣнчанныя статуями, которыя возбуждали столько отвращенія и суевѣрнаго страха, отразившагося въ кругѣ легендъ, сложившихся около этихъ статуй, какъ языческихъ идоловъ. Женская статуя божества всегда изображается съ правой обнаженной грудью для обозначенія безстыдства языческаго божества. Всѣ онѣ повторяють одинь и тотъ-же статуйный типь. Въ построеніи композиціи сквозить та-же скудость умѣція и безпомощность, которая указываеть почти на полное забвение школьныхъ приемовъ мастерства живописи. Пейзажъ здѣсь отсутствуетъ. Вслкій квадратъ разбитъ на двѣ половины: верхняя занята спнимъ фономъ, нижняя зеленой почвой. Надписи поясняютъ эти мало характерные рисунки. Здъсь изображается Сатуриъ въ видь пожилого съ бородой человъка въ желтомъ хитонъ и съромъ гиматіи, столщимъ передъ Реею, которая кладеть ему въ ротъ камень, завернутый въ пелены. У Реи на головѣ повязка, украшенная бѣлыми нитями. Далѣе въ колыбели лежитъ младенецъ Зевсь, спеленатый, а три курета въ обыкновенныхъ костюмахъ, какъ и у пастуховъ, забавляютъ его; одинъ бьетъ въ кроталы, другой въ барабанъ, третій играсть на флейтѣ. Далѣе къ тексту о безумствѣ людей, почитающихъ Рею, изображена эта богиня на колонкѣ, въ розовой одеждѣ съ золотымъ подоломъ, съ вѣтвью въ рукѣ. Налѣво четыре голыхъ фигуры съ ножами, покрытыя нанесенными ими самими себѣ ранами. Направо два корибанта — одинъ бъетъ въ кроталы, другой въ барабанъ. Рождение Діониса взъ ноги Зевса, сидящаго на троић въ орнатѣ византійскаго императора. Онъ вытаскиваетъ изъ колѣна обнаженную фигурку Діониса. Семела на колонкѣ въ ожерельт съ краснымъ камнемъ. Справа и слъва всадники одни мчатся къ статућ, другіе спокойно стоять, глядя вверхъ и прислушиваясь къ грому (Σεμέλης χεραυνός προσχυνόμενος). Мистеріи Афродиты, — т. е. опять статуя богини съ вѣтвью и обнаженной грудью и четверо юношей по сторонамъ въ позахъ моленія. Мистерін Артемиды-та-же композиція, но справа близъ миніатюры на полѣ рукописи изображены три лежащихъ юныхъ фигуры со связанными на груди

Digitized by Google

руками и съ перерѣзанными горлами, изъ которыхъ течетъ кровь. Это чужестранцы, принесенные въ жертву богинѣ. Семь юношей по сторонамъ должны, очевидно, представлять скиеовъ, но они одъты въ такіе же хитоны и гиматін, какъ и убитые вностранцы. Пиръ боговъ у Тантала. За сигмой на подобіе ся въ сценахъ Тайной вечери сидятъ въ костюмахъ византійскихъ императоровъ и императрицъ Зевсъ, Аенна, Афродита, Деметра, Гермесъ, Аресъ и Артемида. Танталъ подносить большую чашу, въ которой плавають отрубленныя руки и ноги Пелопса. Онъ также въ царской діадемѣ, въ красныхъ сапожкахъ съ жемчугомъ. Ниже на двухъ, рядомъ стоящихъ колонкахъ изображенія двухъ дельфиновъ, поднявшихъ вверхъ хвосты, другъ противъ друга. Это святилище Трофонія и Агамеда. По сторонамъ стоятъ въ позахъ моленія по 4 фигуры. Далье сі астрочоµойнть уалбагог, числомъ 8, стоятъ глядя вверхъ на синій полукругъ, покрытый звіздами, на которыя показываеть рукой старый халдей. У встхъ на головахъ халдейскія красныя шапочки, какъ кидарисъ у первосвященниковъ. Далће 'Орфе́шс телетай хай илотурна. Орфей сидитъ въ своей обычной позѣ, въ типѣ юнаго пѣвца, въ розовой туникѣ, съ золотой лирой, которую онъ опираетъ на мраморный столбикъ въродѣ алтаря. На деревѣ змѣя обращаетъ голову къ Орфею, за деревомъ овца, у ногъ Орфея лисица и медвѣдь, становящійся на задиія лапы, собираясь танцовать, справа тигръ, лань, зайчикъ, рядомъ мохнатая голова льва, а на верхней перекладинѣ лиры — иышь, ползущая къ лицу Орфея.

Далѣе поклонники солнца, стоящіе въ позѣ моленія къ солнцу съ лучами, и поклонники козловъ въ Мендесѣ, стоящіе по сторонамъ двухъ колонокъ, поверхъ которыхъ изображены два лежащихъ другъ противъ друга двурогихъ козла: τράγсι Μενδησίων αίδεσιμώτεροι.

Въ кодексѣ № 239 повторены первыя три сцены и представлены нѣкоторыя другія сцены, не изображенныя въ аоонскомъ кодексѣ.

Шаблонныя формы композиціи, идолъ на колонкѣ, нѣсколько фигуръ по сторонамъ, все это черты, которыя повторяются въ мозанкахъ церкви св. Марка въ сценахъ чудесъ съ низверженіями идоловъ. Съ другой стороны, если миоологическіе сюжеты ранней эпохи ренессанса, представляя боговъ и героевъ въ странныхъ фантастическихъ костюмахъ, изобличаютъ полное забвеніе античныхъ формъ, то причина этому явленію лежитъ въ византійскихъ оригиналахъ, которыхъ образцы встрѣчаются изрѣдка въ такихъ рукописяхъ, какъ

Digitized by Google

Авонскій кодексъ № 6 и Парижскій 239 рѣчей Григорія Назіанзена, и которые легли въ основаніе искусства возрожденія ¹).

Изображенія иконографическаго характера не отличаются особенной оригинальностью и лишь немногія имѣють самостоятельный характеръ. Сошествіе во адъ. Виденіе Аввакума даны въ обычныхъ композиціяхъ, какъ и въ другихъ кодексахъ. Гораздо интереснѣе миніатюра, данная къ рѣчи еіс тру уєау хоргахуу. У церкви сидить Григорій Богословъ, къ которому Ангелъ ведеть женскую фигуру въ бѣлой подпоясанной одежий съ волосами падающими на плечи и украшенными нитями. Она протягиваеть къ нему задонь правой руки. Это непорочная церковь. По другую сторону другой ангель прогоняеть другую женскую фигуру-синагогу, закутанную въ лиловый мафорій и одбтую въ коричневое платье. Подобная же миніатюра изображена и въ № 239, л. 22, гдѣ обѣ фигуры церквей имѣютъ почти то-же одѣяніе, но у церкви сверхъ того на головѣ вѣнецъ, а въ рукахъ модель церкви, чтыть она сближается съ извъстными представленіями церкви на западныхъ изображеніяхъ распятія. Родство другой фигуры-синагоги съ древнъйшими ея прототипами въ мозанкъ S. Maria Maggiore и церкви св. Сабины въ Римѣ устанавливается характеромъ одѣянія, т. е. пурпурнымъ мафоріемъ, который дается въ иныхъ случаяхъ, и церкви, когда образъ ея сливается съ образомъ Маріи въ техъ же . сценахъ распятія, гдѣ она собираетъ кровь въ чашу. Эти двѣ фигуры повторены въ сценахъ распятія въ двухъ другихъ византійскихъ рукописяхъ: въ Евангели Пар. Н. Б. № 74, л. 59 и въ Елисаветградскомъ Евангеліи, чрезвычайно къ нему близкомъ 2). И здѣсь, какъ въ авонскомъ кодексѣ, ангелъ удерживаеть одну фигуру и изгоняеть другую. Три оленя предъ мученикомъ Мамантомъ, сидящимъ въ туникъ съ пастушескимъ посохомъ на холмикѣ, отличаются замѣчательной живостью, напоминающею лучшіе образцы изображеній животныхъ въ византійскихъ рукописяхъ. Сошествіе св. Духа дано въ обычной композиціи, а Рождество Христово въ сложной композиціи, соединяющей славословіе ангеловъ пастухамъ съ поклоненіемъ волхвовъ. Изображенія патріарховъ Адама и Еноха, молящихся предъ синимъ исфе́лу, Ноя, указывающаго на ковчегъ, и особенно Еноха, котораго Ангелъ за голову влечетъ на небо, не повторяются нигдъ. Параллель



¹⁾ Кондаковъ, Исторія визант. искусства, стр. 239. Д. Айналовъ, Икона изъ собранія графа Г. С. Строганова.

²⁾ Покровскій, Ibid. рис. 166.

послёднему изображенію можно указать лишь въ иконографіи V. VI вѣка, гдѣ изрѣдка встрѣчается изображеніе Аввакума, котораго Ангель держить за волосы. Это изображение известно на дверяхъ CB. Сабины въ Римѣ (Berthier, La porte de S. Sabine à Rome. Paris 1292, р. 80). Подобное-же придерживание Ангеломъ Христа за волосы изображено на другомъ барельефѣ этого памятника (р. 60). Въ № 510 даны различныя сцены выбсто этихъ изображеній. Моисей и Ааронъ юные. Іисусъ Навинъ изображенъ съ мечемъ на плечѣ, въ костюмѣ римскаго полководца. Далѣе юный пророкъ Самуилъ, старецъ Давидъ въ царскомъ орнатѣ, Илія въ красной колесницѣ, возносимый на небо и бросающій одежду старцу Елисею, три отрока въ пещи съ ангеломъ, хотя и неизвъстны въ другихъ рукописяхъ, но даютъ шаблонныя, обычныя композиціи. Далье побіеніе Стефана сь Савломъ сидящимъ близъ зданія. У него золотой нимбъ. Крещеніе представлено съ двумя ангелами держащими пелены, безъ Іордана, но съ крестомъ на колонкъ, стоящимъ въ водахъ Іордана. Особеннымъ однообразіемъ и ничтожествомъ содержанія отличаются миніатюры съ изображеніемъ вопросовъ св. Василія, поученій народа и проч., повторяющихся типично и въ другихъ рукописяхъ. На поляхъ въ нѣкоторыхъ случаяхъ встръчаются не извъстныя въ другихъ случаяхъ изображенія: напр., къ тексту, въ которомъ упоминается Мидасъизображение Мидаса, сидящаго на тронѣ въ костюмѣ византійскаго императора, или Арія, сидящаго въ темной пещерь, Іоанна Крестителя со свиткомъ въ коричневомъ гиматіи, оленей.

Рукопись наиболѣе всего схожа съ № 239 и 533 Пар. Нац. Б. и должна быть по указаннымъ выше признакамъ отнесена къ XI, XII вѣку.

Изъ другихъ рукописей, заключающихъ иллюстраціи слёдуеть упомянуть отрывокъ изъ Минологія или житія святыхъ (Папка № 100) съ прекрасной миніатюрной заставкой письма XI вёка, чрезвычайно тонкаго и внимательнаго. Три медальона составляютъ виньетку изъ плетеній. Внутри каждаго медальона изображенъ мученикъ, на подобіе медальоновъ въ мозаикахъ Равенны и въ болёе позднихъ, какъ, напримёръ, въ Кіево-Софійскомъ соборё, Симона, Гурія и Авивы, портретнаго, изящно выполненнаго рисупка. Симонъ съ густой шалкой волосъ и остроконечной бородой, Гурій старикъ напоминаетъ типъ Аарона, Авива—юноша въ типѣ Еммануила. Всѣ держатъ небольшіе мученическіе кресты. Къ тексту буква изъ плетеній арабески.

отдълъ і.

Евангеліе № XXIX, 8°. Съ посланіями и апокалипсисомъ. Л. 8 золотая виньетка. Далёе л. 53 и 91 Лука и Іоаннъ; первый пишетъ, второй смотритъ, держа красную книгу. Вверху виньетки съ птичками, по сторонамъ вазы или кресты. Фоны золотые. Къ посланіямъ отдѣльныя фигуры Іакова съ развернутымъ свиткомъ (л. 153), Петра со свиткомъ и съ высокимъ краснымъ крестомъ, что любопытно, какъ воспоминаніе далекой старины (л. 157), Іоаннъ Богословъ, стоящій и буква Ө съ изображеніемъ Еммануила (л. 163), Іуда со свиткомъ и Павелъ, именословно благословляющій со свиткомъ въ лѣвой рукѣ (л. 168, 170). Интересна буква I — въ видѣ Сирены съ змѣиными головами на хвостѣ. Она въ шапочкѣ и держитъ жезлъ, быть можетъ флейту, какъ въ другихъ случаяхъ. Рукопись XII вѣка.

№ XVIII. Литургія Василія Великаго XIII вѣка съ буквами фантастическаго, бойкаго рисунка. Драконъ изъ пасти котораго выходитъ человѣческая голова въ профиль; орелъ, изъ клюва котораго убѣгаетъ заяцъ, оглядываясь назадъ. Буква Ө съ бюстомъ Христа, а другая образованная длиннымъ хвостомъ животнаго, которое перекувырнулось въ немъ, характерно изломивъ заднюю часть тѣла, какъ левъ на сассанидскомъ блюдѣ изъ собранія графа Строганова. Орнамептація чрезвычайно напоминаетъ западный звѣриный орнаментъ на мелкихъ вещахъ и въ рукописяхъ ¹).

Д. Айналовъ.



¹⁾ Кром'в этихъ рукописей можно для полноты обзора упомянуть Евангеліе № Х съ остатками миніатюръ представлявшихъ 4 евангелистовъ; № 11 съ изображеніемъ евангел. Марка л. 75 и Іоанна л. 189; № 15 въ 24 долю листа съ изображ. еванг. Іоанна. Вс'в эти рукописи XII—XIII въка. № XVII — Литургія 1409 года съ немногими остатками миніатюръ. № 25 Евангеліе XIII въка съ четырмя евангелистами грубаго письма. Вм'ъсто домовъ — городъ, какъ въ позднихъ мозаикахъ. Маркъ — брюветъ безъ прос'яди. Тоны яркіе и ръзкіе. Іоаннъ диктуетъ Евангеліе Прохору.

Иверскій списокъ среднегреческой Александріи.

Въ Авонскомъ Иверскомъ монастырѣ греческая рукопись № 162, XVII в., заключаеть въ себѣ исторію Александра Македонскаго, ту нсторію, которая является среднегреческой обработкой одной изъ редакцій Псевдокаллисфена и которая послужила оригиналомъ для такъ называемой сербской Александріи. Акад. А. Н. Веселовскій въ приложении къ своему изслёдованию объ источникахъ сербской Александріи издаль греческую редакцію по списку Вѣнской Придв. Библ., cod. theol. CCXLIV (Нессель), но при этомъ неоднократно указывалъ на пропуски, иногда и значительные, этого текста. Кромѣ Вѣнскаго списка быль извѣстень еще списокь Флорентійскій, изъ котораго А. Н. Веселовскій издаль одинь отрывокь въ Archiv'ь für slavische Philologie, т. XI. Въ своемъ отчетѣ о заграничныхъ занятіяхъ я указалъ на существование Иверскаго (на Авонѣ) списка романа и привелъ изъ него одинъ отрывокъ. Иверскій списокъ важенъ въ томъ именно отношении, что не имфетъ пропусковъ, которыми изобилуетъ списокъ Вѣнскій, а сравнительно съ Флорентійскимъ отличается большею выдержанностью правописанія, а также въ нѣкоторыхъ случаяхъ является полнѣе его, что особенно важно при сравненіи съ сербскимъ текстомъ.

Начинается Иверскій списокъ заглавіемъ — Вісс - Длеба́хоброυ тої βασιλέως Μαχεδονίας από την άρχην της γεννήσεως αυτοї χαι έως της ζωης αυτοї χαι αι ανδραγαθίαι του χαι οι πόλεμοι όπου εποίησεν με τους βασιλείς χαι πως αυτούς ενίχησεν. Этого заглавія нѣть въ сп. Вѣнскомъ, въ Флорент. же только — Διήγησις πανεξαίρετος περί τοῦ θαυμαστοῦ βασιλέως 'Αλεξάνδρου. Вслѣдъ за этимъ идеть другое заглавіе, что и въ Вѣнскомъ — 'Η γέννησις χαι ή ζωή τοῦ βασιλέως Μαχεδονίας χαι το πῶς εγεννήθη ... и т. д. Наша исторія сходится съ Вѣнскимъ варатійскій временнять.

Digitized by Google

сп., отличаясь кое-гдё незначительными варіантами. Не отмёчая неважныхъ отступленій отъ Вёнскаго текста, столь обычныхъ въ новогреческихъ текстахъ, я отмёчу только важнёйшія, дёлая указанія на изданный Вёнскій списокъ.

І. Вѣн. стр. 8 (по изданію Веселовскаго). Рѣчь идеть объ обученін Александра у Аристотеля и Нектянава. А. Н. Веселовскій замбтиль, что мы не знаемъ, что отвѣчало въ Вѣнскомъ сп. «вергилійской мудрости» славянскаго текста. Въ Иверскомъ сп. нътъ, правда, виргиліевой мудрости, но содержаніе все таки вполнѣ соотвѣтствуеть славянскому переводу. Послѣ привѣтствія Филиппа Александру, раз-**CKA3**Ъ TAKOBЪ: Kal ώρισεν xal τους άρχοντάς του xal τους στρατιώτας του να χαίρωνται είς την γέννησιν του παιδίου χαι όλοι έχαίρουνταν χαί εύφραίνουνταν είς πολλάς ήμέρας. Όταν οὖν ἕζησεν ὁ Ἀλέξανδρος, ὡρισεν ό βασιλεύς χαι τοῦ ἔφεραν τὸν Ἀριστοτέλην χαι εΙπέν του· «δίδω σου τὸν υίόν μου τὸν Ἀλέξανδρον νὰ τὸν μάθης τὰ γράμματα και πᾶσαν σοφίαν όπου ήξεύρεις». χαι έλαβεν ό Άριστοτέλης τον Άλέξανδρον χαι έβαλέν τον να μανθάνη. Ο δε Άλέξανδρος δια ένα χρόνον έμαθεν την τέχνην της Ολυμπιάδος και τόν Ομηρον και την ψαλτικήν, ωστε τα παιδία του σχολείου τον εζήλευσαν όλοι πολλά. χαι είπεν ο Άλέξανδρος της μάνας του «ἐἀν θέλης νὰ μὲ μάθης τὴν τέχνην τῶν Αἰγυπτίων τὴν ἰδιομετρίαν καὶ την άστρονομίαν χαι του ούρανου τους πλανήτας χαι τα ζώδια, παραδός με είς τον Νεχτανεβόν τον Αιγύπτιον, ότι ήχουσα, πως είναι δυνατός τεχνίτης του ούρανου και τα περιερχόμενα ήξεύρει». Εστειλε δε ή βασίλισσα χαι τον έφερεν χαι λέγει του. «παραδίδω σου τον Άλέξανδρον να τον μάθης την τέχνην σου όλην, ἕπαρε τον εδιχόν σου χαι εδιχόν μου, ὅπου μαζ τον έδωσεν ό θεός». ἐπήρε δὲ ὁ Νεκτεναβός τὸν Ἀλέξανδρον νὰ τὸν μάθη. και ό Φίλιππος ώσαν το ήχουσεν, είπεν αέπειδή γυρεύει του ούρανου τήν μάθησιν και τα τρεχόμενα των αστέρων, άληθινα είναι από τον ούρανον δώρημα είς ἐμένα ἄρχοντες. ὁ Νεχτεναβός ἔμαθεν τὸν Ἀλέξανδρον τὴν φρόνησιν των Αίγυπτίων χαι την τέχνην της ιδιομετρίας. Ποςιτζημε и соотвѣтствуетъ слав. «Нех'тенавь же наоучи кло в'сои клуп'тьскои хытрости и вер'лигінскои» (Новак. 11). Подробнѣе Вѣнскаго и примѣнительно къ сербскому тексту передается въ Иверскомъ описаніе дѣтскихъ воинскихъ игръ Александра. Является Птоломей, предводитель противной стороны; вниціатива игры идеть оть Аристотеля: о Аристотеλης ἐποίησεν οὕτως: ἐμάνθανε παιδία ἕως τετραχόσια öλα συνομήλιχα τοῦ Άλεξάνδρου . . . = «вь кдинь же оть дьній Аристотель оучитель кго. р. дѣтін сьбра соуврьстьныхь Алексендроу»... (Новак. 11), тогда

Digitized by Google

в. истринъ: иверский списокъ среднегреческой александрии. 99

какъ въ Вѣнскомъ ċ βασιλεὺς ἔμαθεν παιδία και ἐπαρέδωκέ τα τοῦ Ἀλεξάνδρου.

II. Эпизодъ съ Анаксархомъ, пропущенный въ Вѣн. и кратко переданный въ греческой народной книгѣ (Весел. 15), въ Ивер. переданъ подробно, при чемъ Анаксархъ называется царемъ тής Поλωиаς = тής Пελαγονίας. Разсказъ таковъ: 'Ο 'Ανάξαρχος ὁ βασιλεὺς τής Πολωνίας ἤχουσεν, öτι οἱ Κουμάνοι ἐπέρασαν χαὶ ἔρχονται εἰς τὴν Μαχεδονίαν, ἔχαμεν οὖν μίαν πονηρὰν βουλήν. Ποдробность является въ упоминаніи, какъ Филиппъ когда-то принималъ и угощалъ Анаксарха: ὡς θέλετε ἀχούση, διὰ τί κἄποτε ἤρχετο αὐτὸς ὁ Ἀνάξαρχος ἀπὸ τὴν Περσίαν μὲ τὰ φουσάτα του, öτι ἦτον ὑπόδουλος εἰς τὸν Δάρειον τὸν βασιλέα χαὶ πᾶσα χρόνον ὑπήγαινεν εἰς τὴν βοήθειάν του μὲ τὰ φουσάτα του, καὶ ἐρχόμενος ἐπέρασεν ἀπὸ τὴν Μαχεδονίαν. καὶ ὡσὰν τὸ ἔμαθεν ὁ Φίλιππος ὁ βασιλεὺς ἐξέβη καὶ τὸν ἐπροϋπάντησεν μὲ μεγάλην τιμὴν καὶ τὸν ἔφερεν εἰς τὰ παλάτιά του καὶ δῶρα πολλὰ τοῦ ἑδωσεν. Далѣе разсказъ соотвѣтствуеть сербскому тексту.

III. Разсказъ о посольствѣ Даріемъ Кандарха къ Александру инееть свои некоторыя особенности. Когда Катарурионт, прибыль къ двору Александра, то былъ встръченъ Птоломеемъ, который доложилъ οστο πρηχομά Αλεκςαμαργ, και ό Άλέξανδρος, ώς το ήχουσεν, έχάθησεν είς τον θρόνον τον βασιλιχόν χαι είπεν τοῦ Άντιόχου νὰ τὸν φέρῃ, ὅτι ήτον πρωτοστάτορας του Άλεξάνδρου. Тогда то Антіохъ заставляетъ Кандарха поклониться копью Александра. Описанія вида Александра, сидящаго на тронѣ, въ Ивер. сп. нѣтъ, но взамѣнъ этого Кандархъ говорять: ό βασιλεύς ό Δάρειος με έστειλεν έδω να βασιλεύω χαι εγώ ήλθα και μέλλει να χάσω και την ζωήν μου. αμή, ώς βλέπω, αξιος είναι ό Άλέξανδρος να βασιλεύη. Отвътъ Александра отличается большими подробностями сравнительно съ Вѣн. и сербскимъ: бèv ěπреπе τо̀у βασιλέα τον Δάρειον μη βλέποντας χεφάλι να συμβουλεύεται ποδάρια. δέν είναι ή Μαχεδονία αυτοχέφαλη, ώσαν φαντάζεται ο βασιλεύς Δάρειος, οὐδὲ είναι ό βασιλεύς της ώσαν τοῦ φαίνεται, όμως σώνει τον να βασιλεύη εἰς την Περσίαν και από την Μακεδονίαν ας λείπη, ότι ή Μακεδονία καλόν βασιλέα έχει και καλούς μεγιστάνους, και ας μήν έχη έννοιαν δια τό βασίλειον της Μαχεδονίας.

IV. Когда Кандархъ принесъ отвѣтъ Александра Дарію, послѣдній только разсмѣялся. Кандархъ уговариваетъ его не пренебрегать Александромъ и разсказалъ, какое впечатлѣніе произвелъ на него Александръ, хаі ό Δάρειος οὐδέποτε ἐπίστευσεν τοὺς λόγους τοῦ Καταρ-

7+

хойоп. Такъ передаетъ Вѣнскій сп. и сербскій текстъ. Иверскій продолжаеть ричь Дарія къ Кандарху: άμή τον ώνείδισε πολλά χαι τόν είπεν «διὰ τί δὲν ἤσουν ἄζιος νὰ βασιλεύης, τὰ λέγεις αὐτὰ τὰ λόγια; ποῖος βασιλεύς ήμπορεί να πολεμήση μετ' έμένα; πολλοί βασιλείς μεγάλοι μέ έχουν διὰ βασιλέα τους χαι με προσχυνοῦν, χαι δῶρα χαι φουσάτα μοῦ δίδουν, χαι είναι εις την προσταγήν μου. χαι έσυ με λέγεις διά τον Άλέξανδρον, στι είναι άξιος διά βασιλεϊς, χαι πως έχει ή Μαχεδονία μεγιστάνους και δύναμιν πολλήν. ἐσὐ ἀπὸ τὸν φόβον σου τὰ λέγεις αὐτὰ τὰ λόγια, άμη ώσαν την Μαχεδονίαν ούδε είς τον νούν μου έρχονται. Το θο τακже и далѣе, Дарій, отправляя къ Александру другого посла съ ковчежцемъ, говоритъ ему въ напутствіе нѣсколько словъ, которыхъ нѣтъ ни въ Вѣнск. сп. ни въ сербскомъ переводѣ, а именно: торе віс ту Μαχεδονίαν πρός τόν δοῦλόν μας τόν Ἀλέξανδρον τοῦ Φιλίππου τόν υίόν να γνωρίζης τον νουν του χαι την φρόνησιν του, όπου μου λέγουν, ότι δέν φαίνεται χαλόν να άχούω πῶς είναι ἄξιος δια βασιλεύς. Βουδιμe, Mbi BEдимъ въ Ивер. сп. стремление представить Дарія какъ можно высокомѣрнѣе. Съ этою цѣлью особенно распространяются рѣчи и письма Дарія. Такъ распространено настоящее письмо Дарія. Въ Вѣн. сп. Дарій только даеть объясненіе посылаемыхъ вещей; онъ посылаеть emy τὰ σαχχία τὸν σιναπόσπορον, αν ἡμπορεῖς νὰ τὰ μετρήσης νὰ τὸ ήξεύρης, τόσον φουσάτον έχω αρίθμητον. Βυ Ивер. же списки онь гово-**ΡΗΤ**Ε: καί στέλλω σου και σακκία δύο γεμάτα σιναπόσπορον να τα χύσης έμπρός είς τόν λαόν όλον τῆς Μαχεδονίας νὰ τὸν μετρήσης, χαι ἐἀν ἡμπορεῖς νὰ τὸν μετρήσης, ἔτζι θέλεις μετρήση και τὰ φουσάτα μου; ἀμὴ ἐσὐ ώς παιδί, öπου είσαι, θέλεις νὰ χαθής χαι νὰ χάσης χαι τους Μαχεδόνας όλους. χαί ότι ή γή χαι ό χόσμος τρομάσει με άπό τὸν φόβον, χαι είμαι θεὸς ἐπίγειος τῆς Περσίας χαὶ ἐσὐ θέλεις νὰ ἀντισταθῆς, ἀμὴ λυπήσου τὴν νεότητά σου, χαι στειλέ μου το χαράτζι σου χαι το φουσάτον σου είς δούλευσιν. Съ другой стороны, увеличивается могущество Александра и великолѣпіе его двора. Въ виду этого, вставляются нѣкоторые частнаго характера эпизоды. Такъ въ данномъ случаѣ введено изумленіе посланнаго Клитевуса, который, увидавъ великолбпіе дворца и военную снлу Александра, сильно изумился (ό νοῦς του ἐπήρθη) και ἔλεγεν χατά νοῦν ἀλήθεια είναι ἐχεῖνα ὁποῦ ἕλεγεν ὁ Καταρχούσης εἰς τὸν Δάρειον.

V. Дружественныя сношенія Александра съ Архидономъ, царемъ Солунскимъ, распространены; хотя распространеніе не даетъ новыхъ эпизодовъ, но оно совершенно естественно, такъ какъ раз-

сказываеть объ исполненій Архидономъ просьбы Александра. Александръ просить прислать ему іβ χιλιάδες διά βοήθειαν и паза хро́ноч та́λачта тріахо́зіа (въ Вѣн. только — δώδεха χιλιάδες); Ивер. сп. продолжаеть: пέрчω хаі то̀ν υἰόν σου εἰς ἀδελφόν μου xal ἡγαπημένον μου πολλὰ νὰ τὸν ἔχω εἰς βουλὴν ὡς διὰ τοῦ λόγου σου xal διὰ τὴν ἀγάπην σου. αὐτὰ εἰπεν ὁ ᾿Αλέξανδρος xal ἔστειλεν τὴν ἐπιστολὴν μὲ τοὺς ἀνθρώπους τῆς Θεσσαλονίχης. ὅταν οὖν είδεν ὁ βασιλεὺς τῆς Θεσσαλονίχης τὴν ἐπιστολὴν τοῦ ᾿Αλεξάνδρου, ἐχάρη πολλὰ xal ἐπὶ τὴν αὕριον ἡτοίμασεν φουσάτον ιβ΄ χιλιάδες xal ἔστειλεν τοῦ ᾿Αλεξάνδρου xal ἕναν μεγιστάνον εὐγενικὸν xal πολλὰ φρόνιμον xal εἰπε νὰ στέλλῃ xal xάθε χρόνον τριαχόσια τάλαντα.

VI. Когда Александръ приближался къ Аеинамъ, то граждане собрались на совъщание и постановили — от то Алебанброн на избен τόν δεχτούμεν είς τό χάστρο μας. Это краткое ришеніе въ Ивер. сп. мотнинруется сознаниемъ своей гордости и силы, при чемъ авторъ предварительно сказаль, что городъ είχε και στράτευμα πολύ, όπου άλλα χάστρα δὲν τὸ είχαν, χαὶ μεγιστάνους φρονίμους χαὶ ἀνδρειωμένους. Cootвѣтственно этому сдѣлано и распространеніе совѣщанія: ἐσυμβουλεύθησαν, ότι να μήν δεχθούν τον Άλέξανδρον είς το χάστρον τους μηδέ βασιλέα να τόν όνομάσουν τόν υίον τοῦ Φιλίππου. πολλοί μεγάλοι βασιλεῖς την Αθήνα δεν την ώρισαν και ώσαν αυτό το παραμικρόν βασίλειον ήλθεν έπάνω της μεγάλης Άθήνας να την όρίση, όπου όλη ή γη την έχει περίφημον και πολλοί βασιλεῖς τὴν ἐπολέμησαν ἀμὴ ἄπρακτοι ἐγύρισαν.---Тенденція здѣсь та же — увеличить славу Александра. Источникъ распространенія — рѣчи философовъ на совѣщаніи. — Когда же Александръ взялъ Аоины, но другіе города пришли въ ужасъ и не знали, **ЧТО ВМЪ дЪлать;** Άλέξανδρος είπεν· το χεφάλιν αν ούδεν το τζαχίσης, τον ομυαλόν ούδεν ήμπορεῖς νὰ τόν φάγης (Becen., 29) = «главоу не разбивь, не можь моз'га испити» (Новак., 32). Иначе передано это въ Иверскомъ. Города, узнавъ, что сдѣлалъ Александръ съ Аеннами, έθρήνησαν πιχρώς και έξενίζουνταν και έλεγαν. «πόσοι βασιλεῖς μεγάλοι την επολέμησαν χαι δεν την επήραν, χαι αυτός ό μιχρότερος την επήρεν χαι την εχάλασεν, χαι επειδή επι τέτοιον χάστρον μέγα χαι περίφημον, θέλει έλθη και είς ήμας, ότι αύτος, ώς βλέπομεν, έκ θεοῦ είναι. και άς μην τον άντισταθούμεν, να μην πάθωμεν τα όμοια της Άθηνας». Απεксандръ отвѣчаетъ на это другой, хотя и того же смысла, послови**μεΞ**: το μελίσσι έαν δέν το τρυγήσουν, το μέλι του δέν το τρώγουν. Κογβα же Александръ двинулся къ Риму, «тогда срътоше исто царь тракінскын и поул'скыи и дамал'скыи и готь'скын и тривал'скыи, и принесоше кмоу дари многи без'числыныи стёми царьскык многоцён'ные и даани .вь. мь лётомь, и имень царьскыихь лишишесе, сатрапамь повелё зватисе имь» (Новак. 32). Это короткое сообщеніе, соотвётствующее Вѣн. списку, въ Ивер. расширено нёкоторыми подробностями: 'Аλέξανδρος ὁ βασιλεύς, ώσὰν ἐπῆρεν τὴν 'Αθήνα xai τὴν ἐχάλασεν xai τὴν ἔχαυσεν, ἐλυπήθη πολλὰ xai ὥρισεν xai ἐδιαλάλησεν, ὅτι νὰ είναι πᾶς ἕνας εἰς τὸν τόπον του xai εἰς τὴν τάξιν του, xaθὼς ἦτον xai πρῶτα. xai τότε ἦλθαν ὅλα τὰ φουσάτα τῆς 'Αθήνας xai τὸν ἐπροσχύνησαν xai τὸν εὐφήμισαν ὡς βασιλέα τους. xai αὐτὸς τοὺς ἔβαλεν xaθ' ἕνα εἰς τὴν τάξιν του, xai ἀπ' ἐχεī ἐσηχώθη xai ὑπάγει πρὸς τὴν 'Ρώμην μὲ τετραχόσιες χιλιάδες φουσάτου.

VII. Beces. crp. 33. Κογβα Αлεκсαндръ побывалъ въ пустынныхъ мѣстахъ, то поставилъ во главѣ войска Птоломея и Филона и сказалъ имъ: όπόθεν διαβήτε, хάστρη ἐπαίρνετε χαι νὰ σᾶς τελοῦν φουσάτον χαι λιζάτον νὰ ἐπαίρνετε. Ивер. cn. распространяетъ эти слова Александра: δσα χάστρη θέλετε περάση νὰ σᾶς προσχυνήσουν χαι νὰ παίρνετε χαι χαράτσι χαι φουσάτα χαλὰ χαι ὅποιον ἀντισταθή εἰς πόλεμον νὰ μὴν ἐβγήτε ἀπ' ἐχει έως οὖν νὰ τὸ πάρετε ἡ νὰ χαθήτε ἐχει ὅλοι χαι τὸ χάστρον νὰ τὸ χαίετε χαι τοὺς ἀνθρώπους δεμένους νὰ τοὺς φέρετε.

VIII. Весел. стр. 37 — 38. Въ Вѣн. сп. и сербскомъ переводѣ Александръ изъ Трои возвращается въ Македонію, откуда опять устремляется на востокъ, и тогда Дарій шлетъ второе посланіе Александру. Этихъ подробностей нѣтъ въ редакціяхъ Псевдокаллисфена, нѣтъ и въ Иверскомъ спискѣ. Слѣд. Иверскій сп. представляетъ въ данномъ случаѣ болѣе древній видъ. Троянскій эпизодъ въ Ивер. сп. оканчивается сказаніемъ, какъ Александру показали книгу Гомера и какъ онъ узналъ изъ нея о войнѣ троянъ съ греками, а далѣе продолжается: хаl ŏντος тої 'Алеξάνδρου ἐν τῆ Τρφάδι ἐμαθέν το ὁ Δάρειος ὁ βασιλεὺς τῆς Περσίας, πῶς ὑπάγει хатаπάνω του хаl ἔστειλεν хатаπаτητάδες νὰ τὸν πιάσουν. хаl ὁ 'Аλέξανδρος ἐπίασεν αὐτοὺς хаl ἔστειλέν τους ὁπίσω μὲ γραφήν. Съ своей стороны, Ивер. сп. является въ данномъ случаѣ въ сокращенномъ видѣ: нѣть самого письма Дарія.

IX. Египетскій эпизодъ (Новак. 50—54) въ Вѣн. текстѣ пропущенъ; ср. Веселов. стр. 235 и слѣд. Въ Ивер. спискѣ этого пропуска нѣтъ. Въ отличіе отъ греческой народной книги (см. Весел. 237), въ Ивер. сп. одинаково съ славянскимъ переводомъ египтине пишутъ Александру доносъ на врача Филиппа тогда, когда получили отъ по-



слёдняго отвётъ на ихъ предложение уморить Александра; также висть съ переводомъ Ивер. сп. говоритъ, что Филиппъ, получивъ отъ египтянъ письмо, разорвалъ его. Но содержаніе писемъ въ Ивер. сп. подробнѣе, чѣмъ въ переводѣ. Письмо къ Филиппу состоить изъ двухъ-трехъ строкъ: «Великыи врачю Филипе, аште Александра скров'ними биліами оумориши врачьб'ними, ты в'семоу Іегуп'тоу царь боудеши». Въ Ивер. сп. — Τόν μέγαν ιατρόν του 'Αλεξάνδρου και σοφόν Φίλιππον προσχυνοῦμεν χαι λέγομεν τὴν αύθεντίαν σου, ὅτι ἐἀν μὲ τὰ βοτανικά σου θανατώσης τον Αλέξανδρον, έσένα να ξχωμεν αυθέντην όλοι οι Αιγύπτιοι, και να έχης τιμές πολλές από τον Δάρειον τον βασιλέα. Съ другой стороны, довольно общирная рѣчь Филиппа, когда Александръ показалъ ему письмо египтянъ, сильно сокращена — έαν έγώ ηθελα χαλάση του αύθεντός μου το χεφάλι, άμη ποίου βασιλέως ήθελα фауй силистериевос; — Когда египтяне увидели силу Александра, то возопили: «помилоуй насъ, цароу Алексен дре, цара нашего Нехтенава сыне, вычера бо оть нась ошыль кси, и пакы младь кь намь пришель нсп». Александръ велѣлъ прекратить битву и спросилъ египтянъ, «како старь оть вась отидохь и како кь вамь младь пріндохь» (Новак. 52); Ивер. сп. разсказываетъ нѣсколько иначе; такой замысловатости въ восклицании египтянъ нѣтъ: «λυπήσου μας, βασιλεῦ 'Αλέξανδρε, χαί τοπικέ μας αύθέντα, υίὲ τοῦ βασιλέως Νεκτεναβοῦ». και ώσὰν ἤκουσεν αὐτὰ τὰ λόγια ὁ βασιλεύς, ὡρισεν χαὶ ἔπαυσαν τὸν πόλεμον, καὶ ἐσέβη εἰς τὸ χάστρον χαβαλάρης, ἕπειτα ἐχάθησεν εἰς τὸν θρόνον τὸν βασιλιχόν, χαὶ ήλθον της Αιγύπτου οι μεγιστάνοι και οι άργοντες και τον επροσκύνησαν ώς βασιλέα τους και τον εὐφήμησαν. και ὁ ᾿Αλέξανδρος τους ἐρώτησεν. απώς με είπετε, ότι είμαι υίος του εδιχού σας βασιλέως Νεχτεναβου; δείζετέ μου την αλήθειαν». Египтяне тогда разсказывають Александру о быствы Нектанеба. Письмо Нектанеба нысколько подробные славян-**CKAFO ΠΕΡΕΒΟΖΑ:** έγώ δεν δύνομαι να πολεμήσω με τον Δάρειον τον βασιλέα τῆς Περσίας, xal ὑπάγω ἀπὸ ἐσᾶς, γέροντες xal μεγιστάνοι τῆς Αἰγύπτου, χαι να ιστορίσετε το πρόσωπόν μου εις τον στύλον όπου είναι εις την μέσην τής Αιγύπτου και βάλετε είς το κεφάλι τής ιστορίας το στεφάνι μου. και δποιος έλθη να σταθή σιμα είς τον στύλον και πέση το κεφάλι του άποχάτω τοῦ στύλου χαι έλθη τὸ στεφάνι εἰς τὸ χεφάλι του, αὐτὸν νὰ προσχυνήσετε δια βασιλέα σας, ότι είναι υίός μου; срав. славянскій переводъ: «Оть вась отхождоу старь, и пакь пріидоу кь вамь младь и сикови белегь боудеть монго пришьствіа: нгда кь образоу монмоу пріндоу и поклонюсе кмоу, кже на стльпѣ стоить срѣдь града Іегуп'та,

тогда вѣн'ць отъ роукы иго на главоу мою пад'неть» (Нов., 53). — Извѣстіемъ о постановкѣ четырехъ столповъ съ портретами Александра, Птоломея, Антіоха и Филона оканчивался пропускъ въ Вѣнскомъ сп. и рѣчь идетъ о столкновеніи Дарія съ Александромъ. Но тогда какъ славянскій переводъ и Иверскій списокъ въ сходныхъ чертахъ разсказываютъ о началѣ ихъ столкновенія, Вѣн. сп. сохранняъ только краткое упоминаніе: то́те хаl ċ Δάρειος ӗлеµψεν хатапатита́дес еіс то̀ν 'Аλέξανδρον хаl ή βίγλα τοῦ 'Αλεξάνδρου ἐπίασέ τους. хаl ċ 'Аλέξανδρος ἐλεημονήθη τους хаl ἀπόλυσέν τους. хаl ὑπῆγαν εἰς τὸν Δάρειον хаl ὑμολόγησάν του δσον είδαν хаl τὸν 'Αλέξανδρον ἐπαινοῦσαν πάµπολλα. ἐθυµώθη ὁ Δάρειος хаl ὑρισεν хаl ἐχοψεν τὲς γλώσσες τους νὰ µηδὲν ἀχούση το φουσάτο χαl σχιασθῆ. Иверскій съ славянскимъ повѣствують о томъ подробно, а именно:

Нов. 53. Семоу же сице быв'шоу и се въст'ницы кь Алексен'дроу пріядоше глаголюшне: вѣдомо да ти нсть, великым цароу, ыко Дарін, царь высточ'ный, сь всёми силами вьсточ'ними на рбкоу Іефрать паде. Алексен'дрь же то слышавь, наредивь воискоу, кь Іефратоу идъще. Іефрать же ръкоу не дошьдь, воискоу прѣписати рече, и обрѣте шесть сьть тисоушть кон'никь и д. ста тисоушть пешьць. И Даріе свою воискоу прѣписати повелѣ, и обрѣте тисоуштоу тисоушть кон'никь и тисоуштоу тисоушть пешьць. И вь ть дынь сходоу Даріквоу оухватише и рече объсити ихь, ыко да вьз'вѣстеть кмоу число воиске пер'скые, они же истиноу повъдаше. Алексен'дрь же рече држати ихь до ношти и воистѣ рече: сваки чловѣкь ог'нь да наложить; сходникы же на високо брьдо изведь, они же видъще множьст'во безчи-

Ηλθαν μαντατοφόροι είς τον Άλέξανδρον άρχοντες τής Αιγύπτου χαί είπάν του, στι ό Δάρειος ό μέγας βασιλεύς τῆς Περσίας ἡλθεν εἰς τόν Εύφράτην ποταμόν με όλης της άνατολής τὰ άναρίθμητα φουσάτα. και ώς ήκουσεν ό Άλέξανδρος, έκραξεν όλους τους πρωτοχαβαλλαραίους χαι έγραψεν τὰ φουσάτα του χαι ηύρεν έξαχόσιες γιλιάδες χαβαλλαραίους χαι πεντήντα γιλιάδες πεζούς. και ό Δάρειος ἔγραψεν τὰ φουσάτα του και ηύρεν γίλιες γιλιάδες χαβαλλαραίους χαι έχατον χιλιάδες πεζούς. χαι αὐτὴν τὴν ἡμέραν ἔστειλεν ο Δάρειος χαταπατητάδες χαί τους επίασαν οι άνθρωποι του Άλεξάνδρου. χαι ώρισεν ό βασιλεύς να τούς τυραννήσουν να όμολογήσουν, πόσον φουσάτον έχη ό Δάρειος, καί αύτοι ώμολόγησαν πάσαν την άλήθειαν. χαι ώρισεν να τους χρατήσουν έως νὰ βραδιάση. και ώσαν ένύχτωσεν, είπεν ό Άλέξανδρος τους στρατιώτας του και άναψαν φωτιές

сльно ог'нквь. И отпоусти ихь, и на походѣ рече имь: законь ксть Македоныномь, кгоже на бою оухватають, главоу отсѣцають, никого жива не поуштають; да аште сь Даринмь съразимьсе, ви оу бои не идете, болк бо ксть чловѣкоу свои животь, неже свега свѣта богатьст'во. Цароу же вашемоу Дарик рате: цароу сь царемь не подобанть битисе; да нгда нач'нкмь битисе, иштите ме на златон колес'ници мегю львовем белезн. Где видите позлаккие хел'мѣ и типанѣ фариже, тоу ксть макндон'скын плькь. И то рекь, отпоусти ихь. Сходници жь къ Даріоу пришьдьше, сказаше кмоу в'са, ыже видъше, Алексендра же хвалыхоу много и воискоу повѣдахоу силоу. Дарік же рече имь нзыкы оуръзати, ыко да Пер'сомь не казоують.

ό χαθείς χώρια, ἕπειτα ἐπήραν τοὺς χαταπατητάδες χαι άνέβασάν τους είς τόπον ύψηλον και εχύτταξαν τες φωτιές τές αναρίθμητες, χαι έθαύμασαν τὸ πληθος τοῦ φουσάτου, ὅτι δέν ἤξευραν τὴν κατασκευὴν τοῦ 'Αλεξάνδρου. χαι τῷ πρωὶ τοὺς ἄφησαν και ἐπῆγαν ὁπίσω και εἶπέν τους νὰ είποῦν τὸν Δάρειον τὰ ώσὰν πρέπει βασιλεύς μέ βασιλέα να πολεμήση και όχι νά σφαγούν τά φουσάτα χαι οι άνανδρειωμένοι διά τον 'Αλέξανδρον και τον Δάρειον, και εαν θέλη να πολεμήσωμεν, ας έλθη έχει όπου είναι τὰ χρυσὰ ἀμάξια όπου είναι γεγραμμένα των λεόντων τὰ όδοντοπρόσωπα χαι οι παρπόντες οι γρυσές και φαρία άρματωμένα, έχει είναι τὸ τάγμα τοῦ 'Αλεξάνδρου. και ας έλθη όρθα καταπάνω μου, χαθώς σας έδειξα τὰ σημάδιά τους. χαι αύτοι επήγαν είς τον Δάρειον χαι έφανέρωσάν του τα δσα είδαν με τα μάτιά τους χαι είπάν του χαι τὰ λόγια ποῦ τοὺς εἶπεν ό 'Αλέξανδρος, χαι πολλά τοῦ ἐπαίνεσαν τὸν Ἀλέξανδρον. χαὶ ὡρισεν ό Δάρειος και ἕκοψαν τὰς γλώσσας τους διά νά μην άκούουν οι Πέρσαι χαί φοβηθούν.

IX. Нов. 54, Весел. 48. Рѣчь Александра къ воинамъ полнѣе въ славянскомъ и Ивер. сп., нежели въ Вѣн.: въ послѣднемъ она сокращена. Уговаривая воиновъ оказать храбрость, Александръ между прочимъ говоритъ: «в'сакомоу бо велеоумноу можоу болк поч'тена сьмрьть, неже срамотьнь животь... Видите ихъ неоуправ'но на бои идоуштихь, въскорѣ бѣжати нач'ноуть, без'глав'ни бо соуть, ви же знакте, шко Пер'си дв'уе наричоуть се, Маккдонишне же вльци, и прѣдь кдинемь влькомь многе овце бегають». Этому въ Ивер. соотвѣт-

ствуеть: ха́λλιον ό τιμημένος θάνατος παρὰ την ζωήν την άτιμον xal σχλαβωμένην. άμη να ήξεύρετε, ότι όγληγωρα θέλομεν τους νιχήση, ότι ό βασιλεύς τους δὲν εἶναι μαζί τους χαὶ τὸ φουσάτον εἶναι πάντοτε ἀχέφαλον, άλλο δὲ αὐτοὶ οἱ Πέρσαι εἶναι ώσὰν γυναἴχες στολισμένες εἰς τὸν πόλεμον, хай ήμεις ήμεσθεν ώσαν οί λύχοι. Греческій тексть не совпадаеть буквально съ славянскимъ, но этого и не должно требовать, когда мы имѣемъ дѣло съ среднегреческими памятниками, относительно которыхъ переписчики вообще мало стѣснялись. — Битва Александра съ Даріемъ представлена различпо въ всёхъ трехъ источникахъ. Первая битва въ Ивер. описана съ большими подробностями сравнительно съ славян. и Він.: Когда Александръ разбилъ войско Дарія, онъ говорить---нужно разумѣть, взятымъ въ плѣнъ и отпущеннымъ: είπε τοῦ Δαρείου τοῦ βασιλέως ὅτι ἐσχότωσα τὸν μέγαν τὸν βοηβόντα του τὸν Μίμαντον και δίδε φουσάτο και λιζάτο και έχε τον τόπον της Περσίας-Весел. 48. Нѣтъ рѣчи о заботахъ Александра объ убитыхъ и раненыхъ, о чемъ упоминаетъ славянскій переводъ, и подробнѣе послѣд-HARO - Ивер.: χαί έθαψαν τούς νεχρούς χαι τούς ζωντανούς ώρισεν χαί τούς απόλυσεν χαι είπέν τους να συντύχετε τον βασιλέα σας τον Δάρειον, σώνει τον ή αύθεντία τῶν Περσῶν, μόνον ας μοῦ δώση χαράτσι χαι φουσάτον χαί ας βασιλεύη είς τον τόπον του. Сказавъ это, Александръ переходить чрезъ Евфрать, и здёсь тексты различаются. Славянскій переводъ говоритъ, что Дарій приказалъ собраться войску въ Вавилонъ, а Александръ, увидя своихъ воиновъ оробѣвшими, говоритъ имъ возбуждающую рѣчь. Въ ту же ночь явился во снѣ Александру пророкъ Іеремія и обнадежиль его объщаніемь помощи Бога Саваофа. Тогда Александръ началъ битву съ персами и побѣдилъ ихъ и прибылъ въ Вавилонъ. Въ Вѣн. сп. тотчасъ послѣ вышеприведенныхъ словъ Александра слѣдуетъ явленіе въ снѣ ему пророка Іереміи, а затѣмъ и битва съ персами. Въ Ивер. же послѣ извѣстія о переходѣ чрезъ Евфрать продолжается такъ: хай отач еперасеч, брисеч хай еуаласач όλα τὰ γεφύρια τοῦ ποταμοῦ, καὶ οἱ Μακεδόνες ἐχολομάνησαν πῶς τὰ ἐχάλασαν. ὁ Ἀλέξανδρος εἰπεν: «ὦ ἀνδρειωμένοι μου στρατιῶται χαὶ ἄρχοντες Μαχεδοναΐοι, διά τί χολομανείτε περί τα γεφύρια; ήμας δέν έδωσεν ό θεός νὰ φεύγωμεν, μόνον νὰ διώγνωμεν χαι νὰ νιχοῦμεν, ὅμως τὰ γεφύρια τὰ έχάλασα διὰ νὰ μὴν ἔγετε ἕννοιαν ὀπίσω, μόνον νὰ πολεμᾶτε μὲ τὴν χαρδίαν σας, ότι έδῶ όποῦ ἐπεράσαμεν, δὲν εἴμεσθεν πλέον διὰ τὰ ὀπίσω, μόνον να πολεμήσωμεν η να τους νιχήσωμεν η να μας νιχήσουν, η να ζήσωμεν η να αποθάνωμεν. Сожжение моста упоминается и у Псевдокаллис-

фена. Слёдуетъ другая битва македонянъ съ персами, но рѣчи славянскаго перевода и явленія въ снѣ пр. Іереміи нѣтъ.

Х. Нов. 58, Весел. 50. Описанія взятія Вавилона въ слав. и Ивер. сходятся, отличаясь отъ описанія Він. списка. Въ посліднемъ Вавилоняне сдаются тотчасъ по прибыти Александра: xai о Алекачброс ήλθεν με τα φουσάτα του είς την Βαβυλώνα. χαι ώς ήχουσαν οι Βαβυλώνιοι, μιχροί τε χαι μεγάλοι, ήλθαν χαι τον επροσχύνησαν χαι ούτως τον έφούμισαν τον Αλέξανδρον μεγάλη φωνή βασιλέα των βασιλέων χαι τής οίχουμένης öλης, πολλά τά έτη την βασιλείαν σου. χαι ήφεράν του προσχυνήματα, δώρα πολλά πανθαύμαστα... Въ славянскомъ переводѣ взятіе Вавилона передается съ подробностями: Вавилонъ былъ окруженъ рѣкою Евфратомъ, такъ что нельзя было подойти на сто поприщь. Александръ велблъ отвести воду и въ одну ночь, когда Вавилоняне творили праздникъ Аполлону, вошелъ по свободному руслу рѣки въ городъ и зажегъ его. Вавилоняне обратились къ нему съ просьбой о пощадѣ, и Александръ велѣлъ погасить пожаръ. Вавилоняне вынесли ему подарки. Соотвѣтственно этому и въ Ивер. передается такимъ οбразомъ. 'Ο 'Αλέξανδρος νιχώντας τον Δάρειον, επήρεν χαι είς την Βαβυλώνα 'χοντά, χαι οι άνθρωποι του χάστρου δέν τον άφησαν να σιμώση χοντά, ἀλλὰ ἕως ρ΄ μίλια ἀλάργα ἀπὸ τὸ χάστρον ὁ Εὐφράτης ποταμός έτρεχε τριγύρω του χάστρου χαι ἐσέβαιναν μέσα, χαι ὁ Ἀλέξανδρος ἐπῆγεν με τα φουσάτα του χαι ξπεσεν επάνωθεν του χάστρου, και ώρισεν χαι ξσχαψαν αύλάχια ἀνάμεσα τοῦ φουσάτου, χαὶ σιμὰ εἰς τὸ ποτάμι ἔσχαψαν ένα αὐλάχι πολλὰ βαθὺ χαὶ τὸ ἔχαψαν μὲ μεγάλες τέχνες ὅποῦ ἐθαύμαζεν χάθε άνθρωπος. μίαν γοῦν τῶν ἡμερῶν είχαν ἑορτὴν μεγάλην οἱ Βαβυλώνιοι όποῦ ἑώρταζαν τὸν θεόν τους τὸν ᾿Απόλλωνα καὶ ἦσαν ὅλοι μαζωμένοι είς τον βωμόν τους. και την νύκτα εκείνην ήλθεν ο 'Αλέξανδρος μετὰ τοῦ φουσάτου του χαὶ ἐγύρισεν τὸν ποταμὸν ἀπὸ τὸ χάστρον χαὶ ἔβαλέν τον είς τὰ αὐλάχια όποῦ εἶχε σχαμμένα, χαὶ ἐπῆρεν τὸν χάμπον ὁ ποταμός χαι τότε ἐσέβη τὸ φουσάτον τοῦ ᾿Αλεξάνδρου εἰς τὸ χάστρον τῆς Βαβυλωνίας άπ' έχει όποῦ ἕμβαινεν ὁ Εὐφράτης. χαὶ ὅταν ἐσέβησαν μέσα, ώρισεν και άναψαν την Βαβυλώνα τριγύρω και περίλαβαν οι Μακεδόναι χαι έχύχλωσαν τριγύρω, οι δε Βαβυλώνιοι φοβηθέντες την τέχνην τοῦ Άλεξάνδρου, όλοι μίαν φωνήν ἐφώναζαν χαι ἕλεγαν ἐλέησόν μας, ἐλέησον, 'Αλέξανδρε, και βασιλεῦ τοῦ κόσμου και ἐδικέ μας αὐθέντα. και ώσὰν ἤκουσεν ό 'Αλέξανδρος, ώρισεν και έσβησαν την φωτίαν. και τότε ήλθαν και τόν έπροσχύνησαν οι Βαβυλώνιοι χαί δώρα πολύτιμα τον έφεραν. - Βειτέμτ за тёмъ въ Вён. сп. начинается пропускъ, отмѣченный Веселовскимъ,

стр. 50. Пропускъ начинается на начальныхъ словахъ Дарія, горюющаго, что началъ войну съ Александромъ, п продолжается до сказанія, какъ Александръ посломъ ходилъ къ Дарію. Ивер. списокъ не знаетъ этого пропуска, но эпизодъ съ Ависсомъ въ ибкоторыхъ случаяхъ различается тамъ и тутъ. Такъ въ слав. пер. Ависсъ самъ вызывается убить Александра, чему Дарій очень радъ, тогда какъ въ Ивер. иниціатива исходить отъ самого Дарія; когда же Ависсъ выслушаль желаніе Дарія убить Александра, έλυπήθη ή харбіа тоυ хаі єїлєю ма γένη το θέλημά σου, βασιλεῦ Δάρειε, ἐγὼ διὰ την βασιλείαν σου ἔχω χαрау và аподачо. Ависсъ, придя обратно къ Дарію, произносить похвальную рѣчь въ честь Александра, тогда какъ въ слав. текстѣ краткая рѣчь его состоитъ въ сопоставленіи того, что сдѣлалъ для него Дарій, съ тѣмъ, что онъ получилъ отъ Александра: Βασιλεϋ Δάρειε, μὲ τὸ χέρι μου ἐχτύπησα τὸν ᾿Αλέξανδρον νὰ πάρω τὸ χεφάλι του χαι δεν επέτυχα χαλά, ότι ο θεός όπου προσχυνά είναι μεγάλος χαι δυνατός χαί τόν φυλάττει. έγώ διὰ την βασιλείαν σου χαί διὰ την ἀγάπην σου έβαλα την ζωήν μου και έκαμα έργον όπου άνθρωπος δέν το έκαμεν. κρείσσον τὸ εἶχα νὰ ἀποθάνω παρὰ νὰ γυρίσω ἄπραχτος. Ποςπό Ητοκολυκκατο словъ утьтенія со стороны Дарія, Ависсъ продолжаеть: Васплей иси, άληθινά πολλά μου ἕχαμες χαί πολλά με ἐτίμησες, ἀμή χαι ἐγὼ μὲ την ζωήν μου ἐπλέρωσά σε. ἐσύ με ἔστειλες νὰ ἀποθάνω χαὶ νὰ χαθῶ εἰς μέγαν άνθρωπον και φοβερόν, διότι μέγας και φοβερός βασιλεύς είναι ο 'Αλέξανδρος, βασιλεῦ Δάρειε, χαι άνδρειωμένος χαι φρόνιμος χαι ελεήμων χαι άξιος είναι νὰ βασιλεύη είς öλον τον χόσμον, ότι ποΐος βασιλεύς νὰ ήτον νά τοῦ χάμουν, ὅτι ἐγώ τοῦ ἔχαμα χαὶ νὰ ἐχάριζεν τὴν ζωήν μου; νέος είναι ό 'Αλέξανδρος, άμὴ γεροντικὴν τάξιν ἔχει καὶ πολλοὺς γέροντες βασιλεζς έχει σιμά του διά την βουλήν του. Αβποσь уходить къ Александру и Дарій посылаеть съ нимъ письмо. Сл'дуеть въ Він. и славян. переводѣ вторичное явленіе въ снѣ Александру прор. Іереміи, чего въ Ивер. нѣтъ, а разсказъ прямо переходитъ къ пребыванію Александра у Дарія въ качествѣ посла. Во время обѣда Александръ, по славян. переводу, увидя переговоры Дарія съ Кандархусомъ, вынулъ перстень, способный дѣлать человѣка невидимымъ, и приготовилъ его. По Вѣн. тексту, Александръ έβαλέν το είς το δάχτυλόν του χαί εγένετο άφαντος άπό τους άνθρώπους όλουνούς. Эта непослёдовательность отмёчена Веселовскимъ. Ивер. списокъ сначала исправляетъ эту непослѣдователь-**ΗΟCTЬ:** Ο 'Αλέξανδρος έχατάλαβεν την έννοιαν χαι έβγάλη ένα δαχτυλίδι άπό τον χόρφον του όποῦ τὸ είχε πάρει ἀπό τὸ χάστρον τῆς Τρφάδος. χαί

108

αύτό ήτον τῆς Κλεοπάτρας τῆς βασίλισσας (= Клеопатре егупьт ске царице, въ Вѣн. нѣтъ), τὸ ὁποῖον εἰχε τέτοιαν ἐνέργειαν, ὅτι ὅποιος τὸ ἔβαλεν εἰς τὸ χέρι του, εὐθὺς ἐγένετο ἄφαντος ἀπὸ τοὺς ἀνθρώπους. Ηο тутъ же прибавляется: хαί ὡς εἰδεν πῶς τὸν ἐγνώρισαν, ἔβαλέν το εἰς τὸ δάхτυλόν του καί πλέον δὲν τὸν ἔβλεπαν καὶ ἐκάθετο νὰ ἰδῆ τί θέλει γίνη. Оѣтованіе Дарія въ Вѣн. сп. пропущено, въ Ивер. оно нѣсколько полнѣе, чѣмъ въ славянскомъ.

XI. В'єнскій тексть потерп'єль сильное сокращеніе. Письмо Дарія къ Пору и приготовленіе послёдняго къ оказанію помощи и приготовленіе къ битвѣ совсѣмъ пропущены. Ивер. сп. восполняетъ этотъ пропускъ, отличаясь отъ славян. нѣкоторыми подробностями, но больше въ расширении текста. Дальнъйшее изложение въ Вън. подверглось сильному сокращенію, такъ что Ивер. списокъ является особенно важнымъ, какъ соотвѣтствующій славянскому переводу. Краткое описаніе битвы славянскаго перевода въ Ивер. нѣсколько распространено, но слова Дарія вполнѣ соотвѣтствуютъ славянскому: ѽ έүѝ о́ άγνωστος και κακορίζικος Δάρειος, öπου ύψώθηκα έως τον ουρανόν και τώρα χαν είς την γην δεν είμαι άξιος να σταματήσω, χαι αποθνήσχω με ентропу́н ха! атиріан реуа́дун. Смерть Дарія отличается дополненіемъ, которое должно считаться вымысломъ одного изъ переписчиковъ, такъ какъ и у Псевдокаллисфена не находимъ соотвѣтствія. Въ славни. и Вѣн. два мужа убиваютъ Дарія, «мечеви кго оубодоше и сь коны оур'васта, одрьше кго сь ороужію и мало жива кго остависта». Въ Ивер. убійцы сначала обращаются къ Дарію съ словами: έως πότε διά λόγου σου να γάνονται τόσοι στρατιῶται χαὶ μεγιστάνοι, χαὶ ἡμεῖς να δώσωμεν χαχόν θάνατον διὰ λόγου σου; ἀμὴ ήμεζς τώρα νὰ σὲ σχοτώσωμεν νὰ μᾶς τιμήση ὁ Ἀλέξανδρος καὶ νὰ ἐλευθερώσωμεν καὶ ἄλλους πολλοὺς ἀπὸ точ да́таточ. Дарій обращается къ нимъ съ увѣщаніемъ, что уже восходить къ Псевдокаллисфену: ώ ήγαπημένοι μου μεγιστάνοι, μή μέ σχοτώσετε, παραχαλῶ σας, ἀφῆτέ με νὰ ζῶ, χαὶ ἄς με ὀρίζῃ ὁ Ἀλέξανδρος, μόνον άφητέ με να ζω, και ας δουλωθω είς τον Άλέξανδρον, παρακαλω σας διά την άγάπην των θεών. - Когда Александръ нашелъ умираюmaro Дарія, послѣдній въ Вѣи. сп. говорить только: еую еїнаи о Даρειος ό βασιλεύς, όπου με έπροσχυνούσαν πολλάς χιλιάδες ανθρωποι. Иначе въ Иверскомъ: ѐүш είμαι ο Δάρειος ο βασιλεύς του χόσμου, όπου χάποτε ήμουν φοβερός, όπου πολλοί βασιλεῖς χαὶ μεγιστάνοι χαὶ ἄρχοντές με έπροσχύνησαν, χαι τώρα χείττομαι είς των άλόγων τα ποδάρια. Ο Δάρειος είμαι, όποῦ βασιλεῖς χαι ἄρχοντες τὸ ὄνομά μου ἀχούοντες ἔτρεμαν. ἐγὼ ὁ

Δάρειος ὁ μέγας βασιλεὺς τῆς Περσίας και τώρα εἶδες, πῶς με ἕχαμαν οἰ έδιχοί μου δουλοι χαι ήγαπημένοι. λοιπόν ένθυμήσου χαι έσυ τόν θάνατον, Άλέξανδρε, και μηδέν με άφήσης έδῶ εἰς τὸν κονιορτὸν όποῦ κείττομαι εἰς τῶν ἀλόγων τὰ ποδάρια, ὅτι ἐσύ δὲν εἶσαι ἀνελεήμων, ὡσὰν τοὺς Πέρσας, άμη είσαι άπό εύλογημένον γένος, χαι παραχαλῶ σε μην ένθυμηθής χακόν йиті хахой. Ср. съ этимъ славян. переводъ, Новак. стр. 71-72. Подробнѣе, чѣмъ въ славян., описывается, какъ Александръ сѣлъ на тропъ и всѣ ему поклонились. Къ Александру привели Роксану, и въ Вѣн. сп. Дарій говорить ему: δέξου, Άλέξανδρε, την σπλαγγνικήν μου δυγατέρα, ότι εύδόχιμη πάμπολλα εναι. Иверскій же списокъ параллельно славянскому содержить такую рѣчь Дарія: ѽ ψυχή µου хаl харδία μου, και σπλαγχνικόν μου τέκνον 'Ροξάνδρα μου, ἤφερά σου ξενικόν άπό την Μαχεδονίαν όποῦ δὲν τὸν ἐπαντύχαινα, χαὶ ὄχι μὲ τὸ θέλημά μου τὸν ἦφερα, ἀμὴ μὲ τὸν ὁρισμὸν τοῦ θεοῦ, και εἶναι αὐθέντης τῆς Περσίας, ώσαν ήμουν και έγώ, και είς τα πλούτη μας όλα έγινεν βασιλεύς. όμως γλυχυτάτη μου θυγάτερ, έγω δέν άπαντυχαίνω να γένη ό γάμος σου έτζι έξαφνα, ἀμἡ ἕλεγα νὰ χράξω βασιλεῖς χαι μεγιστάνους χαι ἄρχοντες, χαι νὰ στέψω ἕντιμα καὶ χρήσιμα τὸν γάμον σου, ἀμὴ ἀντὶ τὸν γάμον σου έχύθησαν περισσὰ αίματα πολλὰ ἐχ τῶν Μαχεδόνων χαι Περσῶν, χαι πολλά άντισταθήχαμεν χαι ήμεζς είς τον πόλεμον, άμη θεου θέλημα δέν ήτον, ότι ήμεζς υψώθημεν έως τον ούρανόν, χαι από το ύψωμα τώρα ἐπέσαμεν έως τον άδην. χαι έπειδη ο δεός έδωσεν την βασιλείαν μου του μεγάλου Άλεξάνδρου, και τον εχαμεν βασιλέα όλου του κόσμου, ορίζω και έγω ἐσένα, θυγατέρα μου, χαί σε δίδω νὰ εἶσαι γυνή τοῦ βασιλέως Ἀλεξάνδρου και νὰ τὸν ἔχης αὐθέντη και βασιλέα σου ἐγκαρδιακόν και μὲ ἐμπιστοσύνην xai μεγάλην τιμήν. Дальныйшее повыствованie идеть въ соотвётствіе славянскому, съ нёкоторыми незначительными добавленіями. Похороцы Дарія также получили описаніе: 'О 'Але́ξανδρος ώς είδεν, στι απέθανεν ό Δάρειος, ήτοίμασεν να τον θάψη και ώρισε τους μεγιστάνους του χαί τους άρχοντας με όλον το φουσάτον να πηγαίνουν όλοι ξεσπαθωμένοι ἐμπροστά. οἱ δὲ Πέρσαι νὰ ἔρχονται ὀπίσω χωρίς ἄρματα χα! τὸ λείψανον εἰς τὴν μέσην μὲ πολύτιμα φορέματα χαὶ ἀρώματα χαὶ τὸν έπήγαιναν είς τὸν τάφον. χαι ὁ τάφος ἦτον ὅλος χαθαρόν χρυσάφι χαι πέτρες πολύτιμες, χαί έβαλαν έπάνω είς το μνήμα το στέμμα του βασιλέως Δαρείου, χαι ἕγραψαν χαι γράμματα έλληνιχὰ ἐπάνω εἰς τὸν τάφον. Этого описанія нѣтъ въ славянскомъ и у Псевдокаллисфена. Казнь убійцъ Дарія разсказана, какъ въ славянскомъ (Новак. 74). Послѣ этого следуетъ письмо Александра къ Олимпіаде.

ХП. Письмо Александра въ общемъ соотвѣтствуетъ переводу, но въ послѣднемъ Александръ объясняетъ точнѣе, почему онъ пишетъ письмо: «И вѣдомо да ксть вамь, ыко дон'деже жен'скаа любовь срыдце мож не обыкла бѣше, никако мене мисыль нахоглаше о вась и о домаш'нихь; да отънелиже жен'скаа любовь вь сръдце оустрѣли мене, отьтоле и о мирскихь мислити начехь: ни бо вьмѣныхь, где оубити не хотеть, где ли субити хоштоу». Въ Ивер. Александръ пишетъ: хаl έπειδή έγινε το πράγμα έτζι, άφησα τους πολέμους και γράφω προς έσας έπιστολήν, άμή προτήτερα είχα τὸν νοῦν μου πῶς νὰ πάρω κάστρη καί βаσιλείς. — Александръ ставить высокій столпь и съ него говорить **μ**Έчь οбъ единобожін: να ήξεύρετε έσεις οι Πέρσαι, ότι έγω προσχυνώ τον θεόν τοῦ οὐρανοῦ xai τῆς γῆς xai ποιητὴν Σαβαώθ xai aὐτὸς ὁ θεὸς và πατάξη τὰ εἴδωλα καὶ νὰ χαλάση τοὺς θεοὺς τῶν Ελλήνων. καὶ ὅσοι πιστεύουν είς αὐτά, ἀμὴ ἐγὼ πιστεύω χαὶ προσχυνῶ τὸν θεὸν τὸν ἀόρατον Σαβαώθ. Следуетъ краткая исторія съ Крисомъ и рядъ виденныхъ чудесъ. Александръ находить: 1) косматыхъ исполинскихъ женщинъ, съ которыми войско его вступаеть въ битву; 2) исполинскихъ муравьевъ, изъ которыхъ ένας μύρμηγχας έπαιρνε ένα άλογον; 3) рѣку, шириною въ день пути; 4) людей величиною въ локоть; 5) озеро хаl to verdy έχεινο ήτον χρύον χαι γλυχύ ώσαν ζάχαρι; среди озера быль столпь поставленный Сонхосомъ, и на немъ надпись: бпоюс алдршпос беле и υπάγη είς την άχραν της γης, έως έδω να έλθη χαι παρεμπρός να μήν ύπάγη, ότι έγω ο Σοσόνχης ο βασιλεύς έπήρα τον χόσμον όλον χαι ύψώθηκα πολύ και ήθέλησα να εύρω την άκραν της γης, και είς τουτον τον χάμπον ήλθαν οι άγριοι άνθρωποι είς το φουσάτον μου επάνω χαι το χαтатζахизач хай еџеча це езхотовач. 6) людей великихъ и страшныхъ δύο όργυιαίς ύψηλούς, про которыхъ Александръ говорить, что они убили Сесонхоса; одинъ изъ нихъ пожираетъ подведенную къ нему жену; происходитъ сраженіе между ними и войскомъ Александра; воины требуютъ воротиться назадъ, Александръ ихъ уговариваетъ == Новак. 79; 7) Александръ приходить είς έναν εύμορφον τόπον, гдѣ были статуи Ираклія и Семирамиды; 8) идеть въ пустыню и паходить шестирукихъ и шестиногихъ людей; 9) псоглавци = σχυλοχεράλοι. 10) морскіе раки, поѣдающіе лошадей и людей; 11) Александръ хочетъ плыть на одинъ островъ, Филонъ отговариваетъ, и его Александръ посылаетъ вмѣсто себя; послѣ него отправляется самъ Александръ; разговоръ Александра съ нагомудрецами; 12) отъ нихъ онъ узнаетъ о блаженныхъ, о происхождении которыхъ слышптъ цёлую легенду; легенда

въ славянскомъ передана подробнѣе, чѣмъ въ Ивер., и сходится съ **CHECKOME** ΦΙΟΡΕΗΤΙΪCKEME: Όπόταν έβγαλεν ο θεός του Άδαμ από του παράδεισον, ήλθεν είς αὐτὸν τὸν τόπον μὲ τὴν Εὐαν καὶ ἔκαμαν χρόνους πολλούς, βλέποντάς τον, και ένθυμούμενος ἕκλαιε πικρῶς, και αὐτοῦ ἐγέννησε τον Κάιν χαι τον "Αβελ, χαι ό διάβολος έφθόνησεν χαι έγέννησαν έτερον υιόν χαι τόν ώνόμασαν Σήθ χαι έμεινεν ό Σήθ είς τόν τόπον αυτόν και ἐποίησεν σπέρμα και ἔγιναν ὅπερ εἶναι αυτοί οι Μάκαρες. Απεксандръ идетъ къ нагомудрецамъ, по дорогѣ въ одномъ мѣстѣ ставить столбь, а на немъ свой образь; встрёчаеть человѣка, привязаннаго цёпями; женщину, также привязанную къ горѣ; озеро, наполненное змѣями. Начало бесѣды Александра съ блаженными у Новаковича пропущено, издано Веселовскимъ изъ рукописи Кирилло-Бѣлозерской № 1088. Въ Иверск. пропущенное мѣсто читается такъ: Ка! είς αύτον τόν τόπον ἕχαμεν ὁ ᾿Αλέξανδρος χαιρόν ἀναπαύσεως χαὶ ὡρισε νὰ χάμουν χάτεργα διὰ νὰ περάσουν εἰς τοὺς Μαχάρους. χαὶ ὡσὰν ἔχαμαν τὰ χάτεργα, ἐπῆρε τὸν Φιλόνην χαὶ τὸν ἀΑντίοχον χαὶ ἐπῆγεν εἰς τὸ νησὶ τῶν Μαχάρων, ὅπερ τό λέγουν ἐλληνικὰ Δραχμάνες. καὶ ἐκεῖ ἦτον δένδρα πολλών λογιών χαι πολύχαρπα, χαι είς τους χλόνους των δένδρων ήσαν πουλία πάσης γενεᾶς καὶ ἐλαλοῦσαν πολὺ νόστιμα γλυκὰ καὶ εὕμορφα. χαι ήσαν τόσες βρύσες όποῦ ἔτρεχαν τὰ χρύα νερὰ χαι γλυχέα ώσπερ ζάχαρι. χαι έβγήχεν είς το νησι ο 'Αλέξανδρος χαι ήλθεν ένας άνθρωπος χαι τον έσυναπάντησεν. και είπέν του ο 'Αλέξανδρος' χαίροις, άδελφέ, είρήνη σοι χαι άγάπη. χαι αύτος του άπεχρίθη όλονων χαρά 'Αλέξανδρε. ο δε ώς ήχουσεν το όνομά του έθαύμασεν έχεινος είπέν του. ήξευρε είς τους γεροντοτέρους μας θέλουν σοῦ ὁμολογήση περί τὸν θάνατόν σου. χαὶ ὁ ᾿Αλέξανδρος ἐπήγεν ἔμπροσθεν ὀλίγα χαι ἐξέβησαν ἄνθρωποι πολλοι χαι τόν έσυναπάντησαν χαί τον έφίλησαν είς το πρόσωπον. Слѣдуеть разговорь Александра съ Евантомъ. Какъ въ славянскомъ, такъ и въ Ивер. Еванть вторично говорить Александру о своемъ происхождении: той Άδαμ έγγόνια είμεσθεν, ότι ό Άδαμ όταν έξωρίσθη από τον παράδεισον χαι ετεχνοποίησεν, χαι ήμεις είμεσθεν από τον Σήθ τον τρίτον υιόν του Άδάμ, όποῦ τοῦτον ἔδωχεν ὁ θεός ἀντὶ Ἄβελ, öν ἀπέχτεινε Κάιν. Ηἑτъ просьбы безсмертія, какъ у Новаковича; въ сп. Кирилло-Бѣлоз., очевидно, прибавка редактора. Александръ идетъ смотрѣть островъ, гдѣ живуть жены блаженныхъ, но не имѣя возможности сдѣлать это, поставиль столиь съ надписью: 'Аλέξανδρος όπου έπερίλαβεν όλον τον хόσμον και είς τὸ νησί τοῦτο ἡλθα και εἶδά το και ἐγύρευσα τοὺς θεοὺς τῶν Ελλήνων, και ούδε εν δεν ηύρα, άλλα είναι όλοι εις τον άδην, άμη ώς

φαίνεται, δεν είναι των Έλλήνων, άλλα εμένα ο Ευάνθης ο φρόνιμος ο βασιλεύς τῶν Μαχάρων τὴν ἀλήθειαν ἔδειξε, πῶς οἱ θεοἱ τῶν Ἑλλήνων χοίτονται είς τα χαταχθόνια τοῦ ἄδου χαὶ βασανίζονται μὲ τὸν διάβολον άπό όρισμόν τοῦ θεοῦ Σαβαώθ. και αν έλθη άλλος κατώπιν μου είς τὸ νησι τοῦτο όλόγυρα, ἄς βλέπη και μέσα εἰς τὸ κάστρον νὰ μηδὲν τηρήση, ότι μόνον ό θεός ό μεγαλοδύναμος τό ήξεύρει, ίδὲ ἄνθρωπος δὲν τολμῷ νά тηρήση; сравн. Новак. 88. Кончивъ разговоръ съ Евантомъ, Александръ возвратился къ войску и поставилъ надпись фырайха аравия: 'Αλέξανδρος ό βασιλεύς ήλθα είς την άχραν της γης χαι άπό την χαμάραν ταύτην ἐπέρασαν τὰ φουσάτα μου ὅλα καὶ ἐδιάβηκαν, καὶ ἐπεριπάτησα δ ήμέρες χαι ήλθα είς την σχοτειτην γην; cpabh. Hobak. 90: «Алексен'дрь царь на краи земля дошьдь и по сини камаре высокои пръиде сь в'сею воискою своюю, и тоу д. дьни ходивь до тьм'не земле доиде». Войско приходить въ землю мрака; выносять камни, оказавшіеся драгоцёнными; встрёчаются двё человёкообразныя птицы, которыя возвёщають ему, что его ждеть царство Порово; приходять къ одному озеру, поваръ моетъ въ немъ рыбы, которыя оживають; приходятъ къ озеру, вода котораго сладка какъ сахаръ; громадная рыба едва не пожрала Александра, но онъ убиваетъ ее и въ сердцѣ ея находитъ виа любарі τρανόν ώσὰν χηναρίου αὐγόν χαὶ ἕλαμπεν ὡσὰν ὁ ἥλιος τὸ λιθάρι ἐχεῖνο; ночью выходять изъ озера женщины хай даинаста траусибиа страусиδούσαν; встричаются далье существа, οί όποιοι από την μέσην χαι επάνω ήτον άνθρωτοι, χαι άπό την μέσην χαι χάτω ήσαν ώσαν άλογα ζωα; Aleксандръ избавляется отъ нихъ хитростью; наконецъ нриходить είς τήν ⁴Ηλιούπολιν; идя отсюда, встричаеть ανθρώπους μονοποδαρους και απ έχει έσηχώθη ο 'Αλέξανδρος χαι έπεριεπάτησεν ήμέρας εξ χαι ήλθεν είς το σύνορον της Ινδίας είς του Πώρου του βασιλέως τον τόπον. Τακимъ οбразомъ, міръ чудесъ, видѣнныхъ Александромъ, вполнѣ соотвѣтствуетъ славянскому тексту: послёдній слёдуеть за разсматриваемымъ греческимъ текстомъ, не опуская и не прибавляя ничего.

XIII. Съ посланія Пора къ Александру возобновляется чтеніе Вѣнскаго списка. Поръ пишетъ Александру письмо, которое въ Вѣн. сп. сильно сокращено; Ивер. сп. ближе къ славянскому переводу, но все таки нѣсколько подробнѣе. Поръ между прочимъ пишетъ: ха! ἡλθες ха! εἰς ἐμένα, ἀμὴ νὰ χαθῆς ἦλθες, ὅτι ὥρισα τόσον χόσμον χα! τὰ σύνορα ὅλα δὲν ἡμποροῦν νὰ μὲ ἀντισταθοῦν. χα! ἐγὼ ὡσὰν ὀργισθῶ κα! σηχώσω σεφέρι, ὅλος ὁ χόσμος ὁποῦ εἶναι ὑποχάτω τοῦ οὑρανοῦ δὲν δύναται νὰ μὲ ἀντισταθῆ, χα! τόση εἶναι ἡ λωλάδα ἡ ἐδιχή σου χα! ἦλθες νὰ визатібацій Временитъ.

Digitized by Google

8

πολεμάς με θεόν όπου όλη ή οίχουμένη τρέμει χαι φοβείται με. Οτβέττ Александра гораздо подробнъе славянскаго, не говоря о Вън. текстъ, который короче послёдняго. Послё угрозы послать Пора въ адъ, Александръ продолжаетъ: бишс тώра хай έσυ απάντεγέ με να έλθω είς τό βασίλειόν σου χαί δποιον θέλη ό δεός θέλει το δώση, ας έλθω αύτου να πολεμήσωμεν με τὰ φουσάτα μας, χαι δποιος νιχήση θέλει, βασιλεύσει είς τά πάντα. ἐγώ ἐδῶ ποῦ ἡλθα, πλέον ὀπίσω δὲν γυρίζω, μήτε ἐγώ μήτε τὰ φουσάτα μου, η έδῶ ἐσὺ θέλεις μᾶς χατασφάξης ἐμένα χαὶ τὰ φουσάτα μου, ή ήμεζς έσένα και τὰ φουσάτα σου θέλομεν κατασφάξη, ότι έγω δέν φοβουμαι μήτε τὰ φουσάτα σου μήτε τὸν θάνατον πῶς ἀποθάνωμεν εἰς τόν πόλεμον, μόνον έρχομαι με την δύναμιν τοῦ θεοῦ Σαβαώθ χαι ό ανωθεν δποιον θέλει ας του δώση το νίχος. Πος τό στογο Αлександръ пишетъ письмо къ Олимпіадѣ и Аристотелю, чего нѣтъ ни въ Вѣнск. ни въ греческ. народ. книгѣ (ср. Веселов., изсл. стр. 383). Въ смыслѣ сентиментальности, на которую указываеть Веселовский, Ивер. тексть пошель далеко впередь. Сентиментальностью отличается особенно вступленіе, которое я приведу, въ виду отсутствія письма въ другихъ **CINCKAXT:** 'Αλέξανδρος ό βασιλεύς είς την χυρίαν και μητέρα μου την Ολυμπιάδα πολλά άκριβοχαιρετῶ σε και γλυκέα καταφιλῶ σε, και τόν διδάσχαλόν μου τον Άριστοτέλην πολλά άχριβοχαιρετῶ άσπασίως. τώρα γοῦν ἔχω ἐπτὰ χρόνους ὁποῦ ἐδιάβηχα, ἀφοῦ τὸν πόνον τὸν ἐδιχόν σας ἔχω είς την χαρδίαν μου, χαι έσεις πάλιν πολλην θλίψιν έχετε δια εμένα, χαι πολλά θλίβεσθε και με την ψυγήν και καρδίαν, και στέκεσθε ώσαν ένα μεγάλον χαράβι εἰς τὴν θάλασσαν, χαὶ δὲν ἔχει χαιρόν χαὶ χαρτερεῖ τοὺς ἀνέμους και κυττάξει πότε μίαν μερέαν πότε άλλην από όλους τους ανέμους, έτζι και ή καρδία σας καίεται διὰ ἐμένα, και ἐγὼ πολλὲς φορὲς βλέπω σας είς τον ύπνον μου, ήγαπημένη μου μητέρα, και συντυχαίνω και χαιρετώ σας, χαὶ ὅταν ξυπνήσω ἀπὸ τὸν ὕπνον μου, εἶναι τὸ ὄνειρόν μου ψευδές, χα! δλίβομαι χαι περισσά πιχραίνομαι. οὕτως δαρρῶ χαι ἐγώ, γλυχυτάτη μου μήτηρ, ότι και έσυ με βλέπεις είς τον υπνον σου τον σπλαγχνικόν σου υίον τον μόνον, ότι άλλον ποτές ούδεν έχεις είς τον χόσμον παρ' έξ εμένα, χαι σπλαγχνιχά με φιλείς χαι με προσχαίρεσαι χαι όντας ξυπνάς χαι δεν με εύρίσχεις, χαι γεμίζει ή χαρδία σου θλίψεις χαι πόνους απαραμυθήτους και κλαυθμούς και πόνους, και δάκρυα χύνεις δια λόγου μου όπου είμαι είς ξένον τόπον. χαι ἕτζι πρέπει πασα μητέρα νὰ πονη διὰ τὸν υἰόν της, και να ήξεύρης, κυρία μου Όλυμπιάδα, ότι δεν ήτον λάθος από λόγου μου τόσον χαιρόν, όπου δέν Εστειλα χαμμίαν γραφήν, όμως δέν με εβόλεσεν μήτε άδειαν είχαμεν να γράψωμεν έπιστολήν. Ποсιτ κρατκατο οδο3ρταία

своего нутешествія, чему въ славянскомъ нѣть соотвѣтствія, Александръ начинаетъ подробно описывать свои дѣянія, при чемъ Ивер. текстъ идетъ въ полномъ соотвѣтствіи съ славянскимъ. По окончаніи славянскаго текста Ивер. сп. добавляетъ нѣсколько строкъ, впрочемъ, не существенныхъ: хаі а̀λλа поλλа̀, пишетъ Александръ, та̀ ठоа εἰδαν та̀ µа́тіа́ µоυ, хаі та̀ ठоа ѐпоілоа хаі а̀по̀ ту̀ν поλλу́ν µоυ ἐννοιαν, δѐν ήµпорῶ νὰ σᾶς γράφω. Идутъ приготовленія къ битвѣ. Поръ считаетъ свое войско, величина котораго пугаетъ войско Александрово, и его хотятъ предать, но во время извѣщаютъ его о томъ, хаі ὡς ἦхоиσεν ὁ 'Аλέξανδρος ὡρισεν хаі ἐσύναξεν τὰ φουσάτα του ὅλα πρὸς τὸν Πῶρον какъ говоритъ Вѣн. сп., но славянск. переводъ и Ивер. сп. взамѣнъ этого предлагаютъ большую рѣчь Александра къ воинамъ и раскаяніе послѣднихъ. Рѣчь начинается тамъ и тутъ одинаково:

Новак. 98. О любими мон велеможни Маккдоныне и всѣхь кзыкь сил'нѣишіи почтени витези! Како вьсь свѣть прикм'ше и в'сесил'не деснице побѣдивше, дьньсь оть непотрѣб'ныхь и одь нехрабрихь Ин'діань оубоюсте се? ώ ήγαπημένοι μου χαι χαλοί μου ανδρειωμένοι Μαχεδόνες, από όλαις τες γλώσσες ένδοξότατοι χαι τιμιώτατοι πρωτοχαβαλλαραϊοί μου χαι χρυσοπτερνιστηράτοι, χαι όλοι μου οι μεγιστάνες χαι άρχοντες, έσεις όλον τον χόσμον έπεριλάβετε, χαι τώρα την σήμερον ήμέραν έφοβήθητε χαι έσχιάσθητε από τους άνάνδρους χαι οὐδὲ τιποτένιους άνδρώπους.

Κακъ въ другихъ мѣстахъ, такъ и тутъ греческій текстъ нѣсколько длиннѣе славянскаго; такъ напр. въ соотвѣтствіе славянскому «да вѣдомо да кстъ вамь, тако мнѣ · г · лак'ти землк кстъ доволк; вамь же в'соу вьселкн'ноу одоумрети имамь; нь сию царьствовати безь мене не можете» — въ соотвѣтствіе этому гречсскій текстъ предлагаеть: а̀μὴ χωρίς ἐμένα ἐσεῖς δὲν θέλετε βασιλεύῃ, καὶ νὰ ἡξεύρετε, ὅτι ἐμένα σώνει με τρεῖς πήχεις ἀπό τὴν γῆν μέσα νὰ σεβῶ, καὶ ἐσεῖς, ζῆ χύριος Σαβαώθ, οὐδὲν ἡμπορεῖτε χωρίς ἐμένα νὰ βασιλεύετε χωρίς τὸν ᾿Αλέξανδρον, καὶ ἐσεῖς Μακεδονίαν δὲν θέλετε ἰδῆ μήτε ἀπ' αὐτὸν τὸν τόπον θέλετε ἐξέβῃ. Προτивъ славянскаго перевода въ Ивер. сп. рѣчь Александра имѣетъ продолженіе: δὲν ἡμουν εἰς τοὺς πολέμους ἐγὼ πάντα ἕμπροστα, καὶ δὲν ἡμουν ἐγὼ ὁποῦ σᾶς ἑδειχνα τοὺς πολέμους; δὲν ἡμουν ἐγὼ ὅπου σᾶς ἐπῆγα εἰς τὸν Δάρειον ἀποκρισάρης μοναχός μου; εἰς ποῖον

81

³Αλέξανδρος ό βασιλεύς και έσεις έβασιλεύετε, άμη καθώς έκάμετε, έλπίζω είς τόν θεόν Σαβαώθ, πῶς έδῶ θέλετε περάση κακή ζωή και οι βασιλεις όποῦ ἐπήραμεν ώσὰν χαθῶ ἐγώ, θέλουν νὰ σηκωθοῦν νὰ σᾶς πολεμήσουν νὰ σᾶς παραλάβουν νὰ χαθῆτε έως τὸ ἄκρος. Βοιιι раскаяваются и, какъ въ славянскомъ, указывають на Персовъ, какъ на виновниковъ измѣны. Передъ битвой Александръ пишетъ письмо къ Филону съ приказомъ ему идти немедленно въ Индію. Письма этого нѣтъ въ Вѣн. спискѣ.

XIV. Въ Вѣн. сп. слѣдуеть большой пропускъ сравнительно съ славянскимъ, восполняемый Иверскимъ текстомъ. Первая битва, до прибытія Филона, въ Вён. сп. сохранилась въ скудномъ остаткѣ. Описаніе ся въ Ивер. разукрашено нѣкоторыми подробностями противъ славянскаго. Тамъ и тутъ Поръ спрашиваетъ воиновъ, какъ сражаться съ Македонянами, тѣ совѣтуютъ послать слоновъ и львовъ, что Поръ и дѣлаетъ. «Алексен'дрь прѣма ихь на бои пошьдь, вок же · с · тисоушть поведе пешьць, и в'семь прапор'це носити рече, и ноги слоновомь падсъдати, слонове же, прапорьць носити рече, и ноги слоновомь подсъдати, слонове же, прапорць звекь, не видъвше, оуплашив'ше се побѣгоше» (Новак. 100). Иверскій списокъ разукрасняъ **συτυ**: 'Αλέξανδρος ο βασιλεύς ήρχετο είς τον πόλεμον είς αὐτουνούς ἐπάνω χωρίς χανένα φόβον, χαι ώσαν τους είδεν με τέτοιες αρματωσίες χαι πανουργεύματα, ώρισεν χαι αὐτὸς τοὺς χαβαλλαραίους τους ὁ χαθ' εἰς εἰς τὸ άλογόν του νὰ βάλη χουδούνια περισσά, χαι ἔτζι ἔβαλαν ὅλοι εἰς τὰ ἄλογά τους πολλά χουδούνια, χαι έχατέβαιναν όγλήγωρα είς τον πόλεμον. άμή ό 'Αλέξανδρος είχεν πεζούς άρματωμένους χιλιάδες ς', τους όποίους ώρισεν ο Αλέξανδρος να πηγαίνουν έμπροστα χαι να χόπτουν τα ποδάρια των έλεφάντων, χαι έτζι έσμιγθησαν πάλιν χαι έδωσαν δεύτερον πόλεμον φοβερόν χαι θαυμαστόν. οι δὲ πεζοι Μαχεδόνες ἐχύνοντο χαμηλά χαι ἕχοπταν τά ποδάρια των έλεφάντων. χαι ώσαν είδαν οι έλέφαντες των άλλωνων έλεφάντων τὰ χορμία ἀπλωμένα εἰς τὴν γῆν χαὶ ἤχουσαν τὴν βοὴν τῶν χουδουναρίων, ἐφοβήθησαν φόβον μέγαν, χαι ἐγύρισαν νὰ φεύγουν ὀπίσω. χαι ό 'Αλέξανδρος ώς είδεν, ότι φεύγουν, ἐπῆρέν τους χαταπόδα, ἕως ὅπου ἦλθε χαὶ ἔσμιξε μὲ τὰ φουσάτα τοῦ Πώρου. χαὶ ἐχεῖ ἐχτύπησαν πόλεμον μέγαν καί θαυμαστόν και αύτοῦ ἐσκότωσεν ὁ ᾿Αλέξανδρος ν΄ χιλιάδες ἀνθρώπους. Слѣдуеть описаніе прихода Филона и битвы его съ Поромъ, а затемъ письмо Пора къ окрестнымъ народамъ. Въ Вѣн. сп. все это отсутствуетъ. Придя къ Александру, Филонъ совътуетъ бороться съ Поромъ «ыко на некака и нехрабра и неискоус'на». Въ Ивер. — δέν πρέπει

νά στέχεσαι ή βασιλεία σου άπο τώρα άντιχρύ τοῦ Πώρου όποῦ ἐχυρίευσες όλην την οίχουμένην, βασίλεια, χώρες, χάστρη, χαι άλλα με το όλιγώτερον άσχέρι, χαι ύψηλότατε φανερόν ποῦ είναι μέγας βασιλεὺς φρόνιμος χαι άνδρείος, και μήν στέκεσαι άντικρύ του βασιλέως της Ινδίας, μήν άρχης μάλιστα, σύρε χαταπάνω του ἄφοβα χαι με πολλήν άποχοτίαν χαι δύναμιν, ότι τὰ φουσάτα του είναι δυιατὰ και ἀχουσμένα και θέλεις τὸν τζαχίσει. Филонъ говоритъ далѣе, что у Пора войска много, а рѣка непереходниая, и просить отпустить его на битву съ Поромъ. Разговоръ его съ Александромъ по этому поводу несколько различенъ въ славянскомъ и Ивер. Въ славянскомъ Филонъ говоритъ, что Александру не подобаеть биться съ Поромъ, а должно биться ему, Филону, такъ какъ царство индійское равно царству персидскому, а онъ, Филонъ, есть царь Персін, по милости Александра. Александръ спрашиваеть: «како рѣкоу прѣидеши?» Филонъ отвѣчаетъ: «какоже ты оузриши». Въ Ивер. Филонъ не выставляетъ такой причины, но только сов'туетъ Александру скорће послать его на битву, такъ какъ иначе Поръ, увидя нхъ замедленіе, де́лен а́обрекодуй. На это Александръ отвѣчаеть: той Πώρου τὸ φουσάτον εἶναι πληθος ἄπειρον, λαὸς ἀμέτρητος, ὁποῦ ποτὲ δὲν μετρείτα, χαι το ποτάμι αυτό είναι άπέραστον, άλογα δεν δύνονται να περάσουν, και πως βολει να πολεμήσωμεν τον Πωρον, όπου είναι αντίπερα άπό ήμας; на это Филонъ подробно говорить о божьей помощи, которую получать Македоняне: ή γείρ του δεου να είναι έπάνω είς τους Маχεδόνας χαί δεν ήμπορει ούτε ποτάμι ούτε άλλο να άντισταθή μήτε χανένας βασιλεύς τους θέλει νικήση το ρίζικον της βασιλείας σου, ούτε βουνά ούτε λόγγοι ούτε ποτάμια μεγάλα σου έναντιούνται, ό θεὸς ἐσένα ἔδωχεν νὰ ὀρίσης τὸν χόσμον ὅλον, χαὶ σὲ ἔχαμεν αὐτοχράτορα, ὡσὰν τὸ βλέπομεν όλοι, και δεν πρέπει την βασιλείαν σου ίσα με αυτόν τόν βασιλέα να πολεμιάς, ότι έχεις πολλούς βασιλείς, όπου σου ύποτάσσονται, και όλη ή οίχουμένη, χαί ό Πώρος τί είναι να σταθή χοντά σου.-ΦΗΙΟΗΣ СЪ ИСКУСствомъ переходитъ чрезъ рѣку, а за нимъ переходитъ и Александръ; происходить битва, въ которой Поръ разбить и обращается въ бѣгство и предается плачу, затъмъ пишетъ письмо къ индійскимъ начальникамъ и проситъ придти къ нему на помощь. Письмо передается въ одинаковыхъ выраженіяхъ въ славянскомъ и Иверскомъ. Тѣ приходять и Алсксандръ, увидя пришедшую помощь, говорить Филону: σύρε χαταπάτησε το φουσάτον του Πώρου; здѣсь продолжается опять Вѣнскій списокъ. Александръ посылаетъ Филона съ письмомъ къ Пору. Следуеть самое письмо: Александрь предлагаеть решить дело

единоборствомъ, которое оканчивается смертью Пора. Въ Вѣн. со. весь этоть эпизодъ сильно сокращенъ: въ письмѣ Александра нѣтъ предложенія единоборства, но Филонъ передаеть его устно. Ивер. сп. по обычаю нѣсколько распространеннѣе славянскаго. Далѣе въ Вѣн. пропущенъ весь разговоръ Филона съ Поромъ. Въ Ивер. Филонъ, придя къ Пору, говорить ему: Ваσιλευ Πώρε, ο Άλέξανδρος ο βασιλεύς χαι έδιχος μου αύθέντης ώρισεν, ότι να άναγνώσης την έπιστολην έμπροσθεν είς όλον το φουσάτον χαι να με αντιγράψης αλλην απόχρισιν να την ύπάγω όγλήρωρα. Поръ читаетъ письмо передъ войскомъ и уговариваетъ Филона перейти на его сторону; Филонъ отказывается. Похвалы Филона Александру сильно распространены сравнительно съ славянскимъ и даже Флорентійскимъ спискомъ. Такъ въ Ивер. про-**ΤΗ**ΒЪ ΗΗΧЪ ГОВОРНТЪ ФИЛОНЪ: Καὶ ὁ Ἀλέξανδρος δὲν είναι παιδὶ χαθώς έσὐ τὸν λέγεις, ἀλλὰ εἶναι νέος τῆ ἡλιχία χαὶ πρεσβύτερος εἰς τὴν γνῶσιν, φρόνιμος, εŭταχτος χαι ανδρείος, διατί ο χόσμος όλος χαι όλη ή οίχουμένη δεν άξίζουν δια μίαν τρίχαν άπό την χεφαλήν του, χαι είναι άξιος δια βασιλεύς και αύτοκράτωρ, και διά την τιμήν και βασιλείαν, όπου μου τάζεις, αν ήθελα έγω ήθελέν με δώση ό Άλέξανδρος μεγαλήτερα, στι ωσάν τον Άλέξανδρον τον βασιλέα βασιλεύς δέν είναι, ότι ποτος βασιλεύς ώσαι τον 'Αλέξανδρον να παίρνη τα βασίλεια χαι νά τα δίδει εις ήμας όλους. χαι αύτος να χοπια δια λόγου μας, χαι βάνει το χεφάλι του δια λόγου μας, χαι άτός του μόνον είναι βασιλεύς χαι αύθέντης χαθώς του πρέπει, χαι ήμεις βασιλεύομεν, χαί πως νά μήν τον άγαπουμεν όλοι; ΦΗΙΟΗЪ ΒΟ3ΒΡΑщается къ Александру и передаетъ ему, что слышалъ отъ Пора; Александръ вторично посылаетъ его Пору, чего нѣтъ въ славянскомъ, гдѣ разсказъ идетъ естественнѣе. На вопросъ Александра, какъ ему показался Поръ, Филонъ дѣлаетъ характеристику послѣдняго, которая въ Ивер. сп. представлена съ большими непривлекательными чертами. Молитва Александра въ Ивер. почти соотвѣтствуетъ таковой же въ Вѣн.. Поръ погибаетъ, Александръ входитъ είς την Ήλιούπολιν, идеть описание Порова дворца. Здёсь опять начинается пропускъ Вѣн. списка, отмѣчевный А. Н. Веселовскимъ (стр. 60) и восполняемый Иверскимъ спискомъ.

XV. Александръ идетъ къ Амазонкамъ; происходить битва био прие́рес ха! ойбѐи ѐфа́ип, бті ѐбіа́вп фолота́тои ха! ѐхейио то ха́отрои. Противъ славянскаго перевода и Флорентійскаго списка, Ивер. содержитъ въ началѣ одну подробность. Въ славян. говорится, что «о Александре прѣжде слишавше» (Нов. 107, пр. 6) послали къ нему письмо. Въ

В. ИСТРИНЪ: ИВЕРСКИЙ СШИСОКЪ СРЕДНЕГРЕЧЕСКОЙ АЛЕКСАНДРИИ. 119

Ивер. же разсказываются такого рода событія: Тоте влеточтас о'Алеξανδρος τόσον δυνατόν χάστρον, έγνώρισεν, πως δὲν παίρνεται μὲ πόλεμον ή μόνον με τίποτε τέχνην. αι δε γυναϊχες αι χατοιχούσαι μέσα έστειλαν μαντάτον είς την βασίλισσάν των, πῶς ὁ Ἀλέξανδρος μὲ πολύ φουσάτον ήλθεν χαί πολεμεί το χάστρον μας. χαι ώς ήχουσεν ή βασίλισσα τα συμβάντα, ἕχραξεν τὲς μεγιστάνες της τὲς ἀρχόντισσές της καὶ τὲς συμβουλεῦτρές της χαὶ ἔχαμαν συμβούλιον χαὶ μεγάλην σύναξιν, χαὶ ἔστειλεν όρισμούς είς πάσαν πόλιν και χώραν, όπου ώριζεν είς βασίλισσες και εις ρίγισσες των Άμαζόνων να συναχθουν όλες, ότι ήλθεν ό Άλέξανδρος χαι πολεμεί το χάστρον μας. χαι ώς είδαν τους όρισμους της βασιλίσσης, έκίνησαν όλες με τα φουσάτα των και ώσαν εμαζώχθησαν όλες, εκαμαν δευτέραν συμβουλήν. ή δε βουλή τους ήτον ούτως. ότι τον Άλέξανδρον να μήν τον άντισταθοῦμεν είς πόλεμον, άλλ' ας τοῦ γράφωμεν εἰρηνικὰ γράμματα χαί δώρα πολύτιμα να ίδουμεν την βουλήν του. χαί όταν δέν δεχθή τὰ δῶρά μας, τότε θέλομεν χάμη πόλεμον μὲ αὐτόν. Ποсιέ эτοгο амазонки пишуть письмо къ Александру. Царица амазонская называется Кλιτέρβη; письмо того же содержанія, что и въ славян., только нѣсколько распространениће. Александръ посылаетъ свой отвѣтъ, въ которомъ онъ, противъ славянскаго текста, высказываетъ угрозу: έαν με προσχυνήσετε με άγάπην χαι ειρήνην, θέλετε έχη το βασιλειόνσας χαι τόν τόπον σας ώσαν χαι τώρα. ει δε μή, στέλνω τα φουσάτα μου χαι θέλω σας κατακόψη μικρές τε και μεγάλες. Сявдуеть разговорь Александра съ Птоломеемъ, послѣ чего Александръ идетъ противъ Евримитра, въ Ивер. же слѣдуетъ окончаніе эпизода съ амазонками, чего нѣтъ и въ Флорентійскомъ спискѣ, а именно: Тоте о Άλέξανδρος ἐτίμησεν τές Άμαζόνες μέ δώρα πολύτιμα χαι τους έδωσεν χαι το χοντάρι του άντίτυπον του και έστειλέν της με τιμήν μεγάλην είς τον τόπον τους. και όταν υπήγαν είς την βασίλισσάν τους, ξδειξαν την επιστολήν όπου έστειλεν ό Άλέξανδρος. χαί ώς την είδεν ή βασίλισσα, έχάρη χαράν μεγάλην χαί χατά την επιστολην εδιάλεξεν λ' χιλιάδες ανδρειωμένες γυναϊχες χαι τες έστειλεν τοῦ Ἀλεξάνδρου μὲ ἕτερα δῶρα πολλά. Χαι ὅταν ἔφθασαν τὸν έπροσχύνησαν όλες, χαι ό Άλέξανδρος έθάυμασεν είς την τάξιν όπου τὲς εἶδεν ώσαν χαλοί στρατιῶται, ἔτζι ἐχαβαλλίχευσαν, χαὶ ἡ ἀρμάδα τους ἦτον τόσον επιτήδεια από τες αρμάδες όλες εύμορφότερη χαι όλες είς βαρβάτα άλογα ήτον χαβαλλιχευμένες. χαι ο 'Αλέξανδρος ετίμησέν της μεγάλως χαι έδωχέν τους χαι τόπον χωριστά άπ' αυτούς χαι χωρία να πολεμούν χαι όλα τὰ φουσάτα τοῦ Ἀλεξάνδρου ἐθαύμαζαν μὲ αὐτὲς εἰς τὴν ἀρμάδα хаі а́хбреіах тох. — Походъ противъ Евримитры. Александръ идетъ

дальше и встричается съ нечистыми народами. Заключение нечистыхъ народовъ Александромъ въ Ивер. разсказано съ нѣкоторыми прикрасами. Славянскій переводъ слёдуеть Меводію: «и вь ть чась онен двё горѣ състаше се на ві лакьть близь. Алексен'дрь сик видѣвь, прослави Бога, врата же мъдена и велика сътвори тоу и замаза ихь асиникитомь. Асиникиеь же есть такова естьства, ни огнь его похватити можеть ни железо. вноутрь же врать тёхь на .п. пыпришть коупиноу насади» (Новак. 109—10). Иверскій списокъ, сказавъ объ асингить, продолжаеть: хаі ώρισεν χαι εφύτευσαν βάτον έως ένα μίλι χαι εποίησαν πύργον ύψηλον και τον εποίησαν με τέτοιαν τέχνην, ότι όποιος τον Εβλεπεν, έθαύμαζεν χαι άποροῦσεν. οι δὲ μαστόροι οι ποιήσαντες μὲ πολύν έπιδεξιότητα χαί με μεγάλην σοφίαν, τους όποίους εμάζωξεν ό Άλέξανδρος άπο άνατολην χαι δύσιν, χαι εποίησαν επάνω είς τον πύργον ένα όργανον άξιοθαύμαστον, και όταν τοῦ ἐκτύπα ὁ ἄνεμος, ἐλάλει τότε τόσες γλώσσες όπου όποιος τές ήχουεν, έθαύμαζεν, χαι έχεινες αι γλώσσες όπου ήχουαν ἀπό μέσα ἀπό τὰ σπήλαια τὴν φωνὴν τοῦ ὀργάνου χαὶ δὲν ἐτόλμουν νά έλθουν χοντά είς την θύραν. Имя вороть въ Ивер. спискѣ асπήхиа == «каскаа», «касписка» славян. перевода. Послѣ перечисленія именъ запертыхъ народовъ прибавляется, что Александръ и всѣ его военачальники удивлялись, какъ Богъ услышалъ моленіе его, и что и до сихъ поръ народы эти находятся тамъ взаперти хα! τό ὄργανον, όπόταν τοῦ χτυπῷ ὁ ἄνεμος, λαλεῖ μὲ λυπημένην φωνήν.

Эпизодъ съ Кандакіей разсказывается въ послѣдовательности славянскаго перевода. Хожденіе Александра въ пещеру описано такъ: Και ἐσέβην ὁ ᾿Αλέξανδρος εἰς τὸ σπήλαιον χωρὶς χανένα φόβον χαι ἐχεῖ χυττάζοντας είδεν πολλές παραξενιές χαι χάτι ώσαν αλλιότιχα πρόσωπα ήλθαν και έσυναπάντησαν τον Αλέξανδρον, και ώς τον είδαν έσκιάγθησαν, χαι ἕτζι ἐπεριπάτησεν ἄφοβα χαι ἕβλεπε χαι ἐθαυμάζετο, χαι ἐδῶ χαι ἐχεῖ περιπατών έδιάβη είς ένα τόπον χαι ηύρεν άνθρώπους δεμένους όπισθάγχωνα, έχει είδεν τον Ήράχλειον χαι τον Άπόλλωνα χαι τον Κρόνον χαι τον Έρμῆν, τούς όποίους οι Έλληνες τοὺς είχαν διὰ θεούς. χαὶ ὡς τοὺς είδεν ὁ Άλέξανδρος ἐγνώρισέν τους χαι ἔλεγεν δὲν εἶναι αὐτοι οι θεοι τῶν Έλλήνων χαι πως τώρα είναι άλυσοδεμένοι; χαι ένας βασιλεύς του είπεν. Αλέξανδρε βασιλεϋ, αὐτοὶ ὁποῦ βλέπεις ἦτον ὅλοι βασιλεῖς εἰς τὸν κόσμον, και από την πολλην ύπερηφάνειαν και ξπαρσιν όπου είχαν εγένοντο θεοί ἐπίγειοι, καὶ τὸν θεὸν τοῦ οὐρανοῦ δὲν ἤξευραν, ἀλλὰ τὸν ἡθέτησαν και ώργίσθην τους ο θεός και τους έφερεν αύτου άλυσοδεμένους είς τὰ ἀριστερὰ τοῦ σπηλαίου χαὶ χολάζονται αἰωνίως ἕως οὐ νὰ

πληρωθούν οι όκτω αίωνες και έως ου να έλθη ό μέλλων αποδούναι έκαστω χατά τὰ ἔργα του. χαι ὁ ᾿Αλέξανδρος τὸν εἶπεν αὐτὰ τὰ ἄνω πρόσωπα τί ζώδια είναι; και αυτός του άπεκρίθη αυτοι είναι οι υπερήφανοι βασιλεῖς οι άνελεήμονες οι άδιάχριτοι, όποῦ ἐβασίλευαν εἰς τὸν χόσμον, άμη δεν έχυβερνουσαν χαλά, άλλα έπορεύουνταν χαθένας χαθώς έλεγεν. Александръ спрашиваетъ, кто съ нимъ разговариваетъ, и узнаетъ, что-Сесонхосъ. Затѣмъ онъ находить Дарія, Пора, который говорить eny: όλοι οι βασιλείς όπου βασιλεύουν είς τον χόσμον χαι ύψηλοφρονουν χαι ὑπερηφανεύονται έδῶ θέλουν χαταντήση, χαι διὰ τοῦτο φυλάγου, Ἀλέξανδρε, νὰ μὴν ἕλθης χαι ἐσὐ αὐτοῦ ἀλυσοδεμένος νὰ χολάζεσαι μὲ ἡμᾶς, öτι χαι ήμεις από την ύψηλοφροσύνην μας χαι την υπερηφάνειάν μας χολαζόμεσθεν έδῶ όποῦ βλέπεις. χαι ένθυμήσου, 'Αλέξανδρε, χαι δός τιμήν τής γυναιχός μου τής βασίλισσας τής Κλητεμήστρας χαι φύλαγέ την. Когда Александръ вышелъ изъ пещеры, то придя къ Кандавлу, «сказа кмоу в'са ыже видѣ и тако оба дивишесе». Въ Ивер. на вопросы Кандавла, что Александръ виделъ въ пещеръ, тотъ отвечалъ: сослое Κανταυλούση, δὲν ἡμπορῶ νὰ σοῦ ὁμολογήσω τὰ ὅσα εἰς τὸ σπήλαιον είδα, διότι φοβουμαι, αχούοντάς τα θέλεις φρίξη χαι θέλεις τρομάξη, ότι έμένα χατά άλήθειαν ή τύχη τοῦ αὐθέντος μου τοῦ ᾿Αλεξάνδρου μὲ ἐγλύтютеч. Кандавлъ съ Александромъ приходитъ къ Кандакія. Кандакія радостно ихъ принимаетъ и Александра хочетъ имѣть своимъ третьимъ сыномъ; «Алексендрь же выставь, рѣчи поклисарскың глаголати кы нки начеть» (Новак. 119). Вмѣсто такого краткаго упоминанія, Ивер. си. передаетъ самую рѣчь: Ме́үас о 'Але́ξανδρος ο βασιλεύς τῶν βασιλέων χαι των αύθεντάδων αύθέντης, όλον τον χόσμον έπηρα χαι τώρα ήλθα και είς τὸν τόπον σου διὰ νὰ σὲ ὀρίζω και νὰ μὲ προσκυνήσης και νά με φιλοδωρήσης και νά με δώσης χαράτζι ιβ΄ χρόνων και φουσάτον καλόν και διαλεκτόν χιλιάδας λ'. και νὰ μοῦ ὑποταχθής μὲ ὅλον σου τὸ βασίλειον χαι ἐπι ταυτοῦ στέλνω τὸν Ἀντίοχον τὸν βοεβόδαν μου χαι νὰ τοῦ δώσης όσα προστάξω. εί δε χαι δεν άχούσης τον ορισμόν μου, θέλω έλθη με όλα μου τα φουσάτα και θέλω ρημάξη τον τόπον σου και το βασίλειόν σου θέλω δουλώση και συμπάθειαν από εμένα δεν θέλεις έχη. Дальнийшій разсказъ идетъ въ порядкѣ славянскаго текста. Возвратившись отъ Кандакіи, Александръ дёлить всю землю между своими сподвижниками.

XVI. Въ снѣ Александру является пророкъ Іеремія и предвѣщаетъ ему близкую смерть. Ивер. сп. короче славянскаго перевода, съ которымъ ближе сходится сп. Флорентійскій. Сокращеніе нахо-

дится въ второй части провѣщанія, въ описаніи воскресенія мертвыхъ и будущей жизни. Въ Ивер. о всемъ этомъ сказано въ слѣдующихъ выраженіяхъ: ή δὲ ψυχή σου θέλει γένη μαχαριστή χαι θέλεις ὑπάγη είς τόπον χαλόν χαι είς το τέλος του αίωνος, της δευτέρας παρουσίας του Κυρίου, θέλει ένωθη ή ψυχή σου με το χορμί άντάμα χαι θέλουν γνωρισθη ένας ἀπὸ ἄλλον, ὡσὰν δύο σύντροφοι ὁποῦ χάμουν πολὺν χαιρόν, εἶτα νὰ χωρίσουν χαι να υπάγη ό χαθεις έν ένα μέρος, έπειτα να άνταμωθουν χαι να γνωρίσουν ένας τον άλλον. ούτως γίνεται και τότε θέλουν μαζωχθη τὰ χόχχαλα τῶν ἀνθρώπων χαὶ αἰ ψυχαὶ νὰ γένουν πάλιν χαθώς ἦτον, χαι εχείνην την ημέραν θέλεις γνωρίση όσους άνθρώπους είδες με τά όμμάτιά σου, βασιλείς, ἄρχοντας, μιχρούς τε χαι μεγάλους. χαι εχείνοι πάλιν Sélouv учоріст есеча. Проснувшись, Александръ «сёде плакашесе». Въ Ивер. сп. приводится утѣшеніе, которое Александръ высказалъ самъ себѣ: онъ выражаетъ покорность провидѣнію: μεγάλη είναι ή έλεημοσύνη του θεου, όπου έποίησε τον ούρανον και την γήν, και ώς θέλει άς γένη και είς έμένα το θέλημά του. Οπь удаляеть царицу въ Вавилонъ, а самъ все время продолжаетъ думать о смерти и горевать; и не хочеть ни пить ни фсть. Этихъ подробностей нътъ въ славянскомъ. Но далѣе Ивер. текстъ содержитъ пропускъ: пропущено увѣщание Филона и Птоломея оставить скорбь (Новак. 128-131) до совѣщанія вельможъ Александровыхъ на полѣ Сенааръ. Этотъ пропускъ едва ли случайный; скорѣе его не было и въ первоначальномъ оригиналь; непосредственный же оригиналь славянскаго церевода, несомнѣнно, представляеть позднѣйшее добавленіе. Приходить Аристотель, и Александръ разсказываетъ ему о своихъ подвигахъ. Александръ пишетъ письмо Олимпіадѣ. Послѣ этого садится на тронъ, и начинаются т. наз. доуси 'Адебахброи. Ивер. сп. въ общемъ соотвѣтствуетъ славянскому. Весь текстъ слѣдующій: Ту̀ν αύту̀ν ήμέραν ἔχλεψαν έναν μαστραπάν του 'Αλεξάνδρου και ώς το έμαθεν ο 'Αλέξανδρος, είπεν ὅποιος ἐχλεψεν τὸν μαστραπαν, ὁποῦ ὑπάγει ὅποιος τὸν ἰδή. ὅλοι θέλουν λέγη, ότι του 'Αλεξάνδρου είναι ο μαστραπάς και όχι αύτουνου. και ό 'Αριστοτέλης είπεν τον 'Αλέξανδρον' χραταιώτατε βασιλεϋ, πῶς ἐποίησες τέτοιες δουλειές όπου άλλοι βασιλεῖς δέν ἐποίησαν; και ἀποκριθείς ὁ ᾿Αλέξανδρος είπε πρός τον διδάσχαλον τον Άριστοτέλην τρείς νομάτοι είσιν οί βοηθοί μου είς ταῦτα ὅσα ἐποίησα. xai ὁ ᾿Αριστοτέλης· ποῖοί εἰσιν οι τοιοῦτοι; χαὶ ὁ ᾿Αλέξανδρος. τὸ πρῶτον τὸ χέρι μου ὁποῦ δὲν ἐλυπούμην ποτὲ νὰ δωρίζω, τὸ δεύτερον ὁ ὅρχος μου ποῦ εἶναι ἀληθινός, και τρίτον ἡ διχαιοχρισία. ἕπειτα τὸν ἐρώτησεν, πῶς ἐπέταξε τοὺς βασιλεῖς χαὶ τοὺς ἐπολέ-

122

μησε και πάντα όσα είδε και έκαμε. και ό 'Αριστοτέλης είπεν' που έχεις, βασιλεῦ, τὸν βίον σου καὶ μάλαμα ὁποῦ ἐπῆρες ἀπὸ τόσους βασιλεῖς; καὶ ὁ Άλέξανδρος ἐγύρισεν πρός τὸ φουσάτον του χαὶ λέγει τοῦ Ἀριστοτέλους. τουτοι όπου βλέπεις, αύτοι είναι ό βίος μου χαι τό μάλαμά μου. χαι ό Αριστοτέλης είπεν 'Αλέξανδρε, νὰ μᾶς ἀφήσης υἰόν νὰ είναι εἰς τὸ ὄνομά σου. χαι ό 'Αλέξανδρος είπεν' έγω εις Μαχεδονίαν υιόν δέν άφίνω, άλλά άφίνω μεγάλην δόξαν χαι τιμήν όποῦ νὰ ἐνθυμοῦνται χρόνους πολλούς. τότε αποχριθείς ένας αρχοντας είπεν βασιλεῦ 'Αλέξανδρε, χαλόν είναι να ρίξης εἰς τοὺς βασιλεῖς πολλὰ δωσήματα xαὶ νὰ τοὺς λογαριάζης νὰ ἡξεύρης τα τίποτέ σου. ο 'Αλέξανδρος είπεν' ο Κροίσης ο βασιλεύς Λυδίας τίποτες χαλόν δὲν ἔχαμε, οῦτε τιμήν οῦτε ἄλλο τινά, ἀμή τὸ χρυσίον χαὶ τόν βίον όποῦ ἐμάζωνεν δὲν τὸν ἐχέρδισεν, ἀλλὰ τὸν ἐπῆραν ἄλλοι. λοιπὸν ἐχεὶ είς την γαράν είδεν ό 'Αλέξανδρος ένα μεγιστάνον Πέρσην γέροντα και έβαφεν τὰ γένειά του πάντοτε μαῦρα διὰ νὰ φαίνεται νέος χαὶ εἶπέν του δ 'Αλέξανδρος' ὦ ήγαπημένε μου μελικράσορε, ἐἀν ἡ βαφἡ αὐτὴ δίδει τίποτες δύναμιν ή άλλην ώφέλειαν, χαλή είναι, εί δε χαι βάφη μόνον τα γένειά σου ώς να φαίνεσαι νέος, και δύναμιν δέν σε δίδει, ούδέν σε δφελος από την βαφήν. και ώς ήκουσεν ο άρχων έγέλασεν και έντροπιάσθη πολλά. και την ήμέραν έχείνην ήφερον πολλούς χλέπτας, πλήθος απειρον, χαι εἶπάν του βασιλεῦ, αὐτοι είναι χλέπται χαι ἄτυχοι ἄνθρωποι, χαι ὅρισε ή βασιλεία σου να τους χρεμάσουν. χαι αποχριθείς ο βασιλεύς είπεν αφοῦ είδαν τό πρόσωπόν μου, δέν φοβούνται να χαθούν, ότι των χριτάδων είναι ίδιον νά άποφασίζουν να χαθοῦν άνθρώπους, και τῶν βασιλέων είναι ίδιον νά συμπαθούν. χαι ώρισέν τους να είναι έδιχοί του χυνηγοί, χαι άφησέν τους να ὑπάγουν εἰς τὸν τόπον τους. εἶτα ἤφερον ἕναν ἄνθρωπον ἀπό τὴν Ἰνδίαν και έλεγαν, ότι είναι τοξότης τέτοιος, ότι από τὸ δακτυλίδι δίχνει την σαίτταν, χαι ἐπρόσταξεν ὁ ᾿Αλέξανδρος νὰ τοξεύση εἰς τὸ σημάδι, χαι αὐτὸς δεν ήθελεν, και τότε μικροί και μεγάλοι τον ώνείδισαν, μεγιστάνοι και άρχοντες, ίσως τον χάμουν χαι τοξεύση, χαι αυτός δεν τους ήχουεν. χαι ώς είδεν ο 'Αλέξανδρος το άμετάθετον, ώρισεν να τον αποχεφαλίσουν. οι δε στρατιῶται εἶπάν του. ὡ ἄνθρωπε, διὰ τί νὰ χάσης τὸ χεφάλι σου χαὶ διὰ τι μήν βίζης μίαν δοξαρίαν; χαι αύτος άπεχρίθη. Έχω τώρα ιη ήμέρας όποῦ δεν επίασα δοξάρι ή σαίττα είς το χέρι μου, και διά τοῦτο φοβοῦμαι, μήπως και άστοχήσω ἕμπροσθεν είς τον βασιλέα και χάσω το ὄνομά μου. χαι αύτοι ώς ήχουσαν έτζι είπάν το τοῦ 'Αλεξάνδρου τοῦ βασιλέως, χαι αύτός ώρισεν και τόν άφησαν, και έδωσέν του δώρα, και τόν έστειλεν είς τόν τόπον του άδωροχήτως. χαι υπάγει ένας στρατιώτης χαι λέγει του. πανυψηλότατε βασιλεϋ, έχω δυγατέρα μονογενή χαί παραχαλώ την βασι-

λείαν σου, δός μου τίποτες νὰ τὴν ὑπανδρεύσω, öτι εἰμαι πολλὰ πτωχός. καὶ ӹρισεν καὶ ἐδωκάν του χίλια τάλαντα. καὶ αὐτός εἰπεν· πολλά μου εἰναι, βασιλεῦ ᾿Αλέξανδρε. ὁ δὲ ᾿Αλέξανδρος εἰπεν· τῶν βασιλέων τὰ δῶρα πολλὰ δέλουν νὰ εἰναι, öτι καὶ αὐτοὶ πολλὰ τὰ παίρνουν. — Посяѣ этого Александръ одаряеть Аристотеля и посылаеть его въ Македонію къ матери своей привести ее въ Египеть: такъ въ Ивер. и славянскомъ. Приходить одинъ человѣкъ и объявляеть о находкѣ сокровища на берегу Тигра. Олимпіада приходить къ Александру, и въ честь ея устраиваются пиры и игры.

XVII. Съ разсказа объ отравления Александра возобновляется чтеніе Вѣнскаго списка, но пересказъ гораздо короче славянскаго перевода. Нѣтъ письма Минерви къ своимъ сыновьямъ и замыселъ уморить Александра принисывается Вринеушу за то, что Александръ не далъ ему Македонін для управленія. Ивер. сп. сходится съ славянскимъ. У Александра было два близкихъ ему воина, которые давно уже не были въ Македоніи и не видали своей матери. Мать же, съ своей стороны, соскучившись по сыновьямъ, желала ихъ видъть, но Александръ не отпускалъ. Тогда мать ихъ, названная въ Ивер. сп. Мεγερά, въ Флорент.---Μέγεβρα == слав. Минерва, пишетъ сыновьямъ **ΠΗCLMO**, ΒΗЗΗΒΑЯ ΗΧΈ ΚΈ CEGE, Χαί ἐάν δέν σας ἀφίνει ὁ ᾿Αλέξανδρος, αὐτὸ τὸ γλύχυσμα, ὅποῦ σᾶς στέλνω, δότε του νὰ τὸ φάγῃ χαὶ τὴν ῶραν ταύτην θέλει σας αφήση να έλθετε. Братья, получивъ письмо, порицали сильно свою мать, но Вринеушъ спряталъ питье. Вскоръ Вринеушъ сталъ просить себѣ Македонію, что уже дѣлалъ неоднократно, но получиль отказь. Вын. тексть передаеть кратко: xal à Врионойстс... Еваны χατά νοῦ του δόλον μέγαν εἰς την χαρδίαν του. τοιούτως ἕλεγεν. ὅτι τόμου θέλει αποθανή ο 'Αλέξανδρος, έγω θέλω γένη του χόσμου όλουνου αύτοχράτωρ βασιλέας. χαι ούτως ώρθωσεν χαι άνήλωσεν το φαρμάχι είς την хойта хай ёхёрасеч точ Адёбачброч (Весел. изд. 61). Въ слав. и Ивер. брать Левкадушь уговариваеть Вринеуша оставить свой замысель: 💩 άνθρωπε, φοβήσου τον θεόν χαι μην πράξης τοιοῦτον χαχόν ἔργον, χαι μην θελήσης να χάσης τοιούτον φοβερόν άνθρωπον, όπου από τον φόβον του έτρήνευσαν (?) τὰ βασίλεια ὅλα, χαὶ ὁ χόσμος ὅλος ἐχαταστάθη. χαὶ ἐὰν ἐσὐ τόν χάσης, διά τόν θάνατόν του θέλει άναχατωθή ό χόσμος όλος χαί ήμεζ θέλομεν χάση την ζωήν μας και έσυ καν τίποτες δεν κερδαίνης. Ητ сколько въ иныхъ выраженіяхъ уговариваетъ Левкадушъ въ славянскомъ: «бонсе Бога, о чловѣче, не оубиван моужа див'на и чюд наго, кгоже Ісллини подивише се моудрости, кго же храбрости почоудише

се Персене, кго же потресе се подсльньчнаа землы вьсточ ная и западнаа, южнаа и севернаа, кгоже оубоюше се в'си поморсціи отоци» (Новак. 142). Левкадушъ хотътъ было разсказать Птоломею, но раздумалъ. Слёдуетъ воспоминание о лицахъ, погибшихъ чрезъ женщинъ. Къ Соломону, Самсону, Іосифу прибавляется: о профитис Έλίας άπό πονηράν γυναΐχαν έφευγε, ό τίμιος Πρόδρομος χαί Βαπτιστής τοῦ Κυρίου ἀπὸ πονηρὰν γυναῖχα ἐχαρατομήθη. Αιεκcandpb устраиваеть пиръ для своихъ вельможъ; на пиру Вринеушъ разбилъ чашу и былъ за это наказанъ Александромъ, и возгорѣлся еще большимъ желаніемъ погубить Александра. Изъ Іерусалима приносять извѣстіе о смерти пророка Іереміи. Изъ Александріи приходять люди и говорять, что въ ней нельзя жить отъ множества ядовитыхъ змѣй. Александръ приказываетъ перенести туда кости Іереміи. Приходитъ одна женщина съ жалобой на своего мужа, но Александръ говоритъ: тас άνθρωπος είναι χεφαλή τῆς γυναιχός χαι αυτός την όρίξει χαι ὅτι θέλει την χάμνει. ἐμένα δὲν μὲ ἐδόθη νὰ χρίνω τῶν ἀνδρῶν τὰς γυναῖχας; ΚΟΗΘΠЪ ЭΤΟΓΟ эпизода въ Ивер. отличается отъ славянскаго: въ послѣднемъ-«и се рекь Алексен'дрь изика и оурезати повеле», въ Ивер. — ха! ётси τους επαραίνεσε χαι ειρήνευσε τους με τον άνδρα της χαι εφιλοδώρησε τους хαί έγύρισαν είς τό σπητί τους είρηνιχοί. Эпизода съ Дарданушомъ нѣтъ, а рѣчь переходитъ къ просьбѣ Вринеуша дать ему Македонію. Александръ отказываетъ; тогда Вринеушъ «тако идь растворивь Алексен'дроу даде» (Новак. 145), въ Ивер. же спискѣ — хаі ётζі ёфи́даує τῆ ἡμέρα νὰ τὸν φαρμαχεύση. χαι μίαν ἡμέραν τρώγοντας χαι πίνοντας ό 'Αλέξανδρος με τους βασιλετς χαι μεγιστάνους, χαι όλοι εχαιρον μιχροί τε χαι μεγάλοι. τότε ο Βρυονούσης ώς είχεν τον διάβολον μέσα του, ανέλυσε τὸ φαρμάχι χαι τὸ ἔβαλεν εἰς τὴν χούπαν μὲ χρασί χαι ἔδωσε τὸν 'Αλέξανδρον. χαι αυτός επήρε την χούπα χαι έχαιρέτησε όλους τους βασιλεζς και τους άρχοντας και τότες έπιεν το κρασι το φαρμακευμένον. ΦΗлиппъ врачъ даетъ Александру лѣкарство, Левкадушъ кончаетъ жизнь самоубійствомъ. Александръ спрашиваетъ Филиппа, можетъ ли онъ его вылёчить, тотъ говоритъ, что можетъ продлить его жизнь на три дня. Александръ произносить жалобу на непрочность земного счастья. Жалоба эта въ Вѣн. сп. представлена только въ двухъ-трехъ предложеніяхъ, тогда такъ въ славянскомъ и Иверск. она подробнье: й фейτιχή μου δόξα χαι τιμή πρόσχαιρος, όλίγον χαιρόν ύψώνεις τόν άνθρωπον χαι πάλιν μίαν ώραν τον ταπεινώσεις. λοιπον δεν είναι χαμμία χαρά είς

отдълъ і.

τόν χόσμον, ἐἀν δὲν σμίξῃ ἡ θλίψις. xai δὲν εἶναι εἰς τὴν γῆν χαμμία δόξα νὰ μὴν ἔχῃ xai ἀτιμίαν.

> ώ οὐρανὲ xai ἥλιε, ἄστρη xal σελήνη, βουνὰ xai xάμποι xai γῆ, εἰς τὸ xaxὸν ποῦ ἐγίνη[xεν] σήμερον ἐμένα xλαύσατε, ποῦ ἐφάνηxa εἰς τὸν xόσμον xai πάλιν σεβαίνω εἰς τὴν γῆν, θέλων μὴ θέλων ἀτός μου. ώ γῆ, μητέρα μου ογλήγωρα, ποῦ μὲ παίρνεις, πλέον ἐὰν xai μὲ ἀγαπặς ὁπίσω δὲν μὲ φέρνεις. ὦ τύχη μου βαρυνὴ δόξα xai φαντασία, τίποτες δὲν ἐφάνησαν δίὰ xaμμίαν aiτίαν, εἰς τὴν ἀρχὴν μὲ ὑψώσατε εἰς ἀέρα φωτεινόν xai τώρα μἑ ἐχαμηλώσατε εἰς τὸν τάφον τὸν σχοτεινόν ¹).—

Воины высказывають свое горе. Иверскій списокъ рисуеть большую поэтическую картину сътованія воиновъ и утьшенія ихъ Александромъ, чего не знаетъ славянскій переводъ, оригиналъ котораго въ данномъ случаѣ, очевидно, потерпѣлъ сокращеніе, подобно Вѣнскому списку: то, что разсказываетъ Иверскій сп., читается и у Псевдокаллисфена, только въ болѣе краткомъ видѣ. Когда воины узнали, что Александръ умираетъ, то напалъ на нихъ такой сильный страхъ, какой не нападалъ ни въ одной битвѣ; τότε έμαζώγθησαν τα φουσάτα χαί έπῆγαν πρός την τένταν την βασιλικήν όλοι άρματωμένοι και έβόουν μεγαλοφώνως. δότε μας τόπον να ίδοῦμεν τον αὐθέντην μας, δότε μας τόπον να ίδουμεν τον βασιλέα μας χαί βασιλέα των βασιλέων... Своямъ крякомъ они производили сильный шумъ. Собрались ихъ начальники и стали уговаривать прекратить крикъ, но не могли ничего сдблать. Тогда Филонъ говоритъ Александру: С ифплотате хад фоверштате блои τοῦ χόσμου, βασιλεῦ 'Αλέξανδρε, τὰ φουσάτα σου στέχουν έξω άρματωμένοι χαι ζητούν να ίδουν την βασιλείαν σου όλοι μιχροί τε χαι μεγάλοι χαι δεν ήσυχάζουν, άλλά θέλουν να ήξεσπαθώσουν χαι χανεις να μήν άπομείνη ζωντανός... Услышавъ это, Александръ приказалъ вынести его кровать на поле и его посадить на нее. Когда воины увидбли, то арупσαν να χλαίουν μεγαλοφώνως χαι έγινε ταραχή μεγάλη, Αιεκ αθηρь ro-**ΒΟΡΗΤЪ ΗΜЪ:** ώ ανδρειωμένοι πρωτοχαβαλλαραίοι μου χαι στρατιώται, παραχαλῶ, μἡν συγχύζεσθε τίποτες, ὅτι ἐμένα μὲ ἐχυρίευσεν ὁ θάνατος, χαὶ μέλω νὰ χαθῶ, μόνον σᾶς παραχαλῶ νὰ μὲ ἐνθυμεῖσθε πάντοτε εἰς τὴν

¹⁾ Указаніе и раздѣленіе на стихи сдѣлано мнѣ С. Д. Пападимитріу.

άγάπην όπου σας είχα. Воины говорять ему, что они готовы отдать свою жизнь за него и, если явится смерть, то они всѣ готовы сражаться съ ней и пасть отъ руки ея, άμή έπειδή το πράγμα είναι άδύνατον και άμετάθετον, σύρε είς τον ήτοιμασμένον σου τόπον, όπου σου ήτοίμασεν χύριος ό δεός Σαβαώδ. — Въ славянскомъ воспроязведены только послёднія слова вояновъ, да и тъ съ видоизмененіемъ; воины говорятъ Александру: «аште бы возмож'но сымрыти откоупити те днесь, животь нашь вьсе дали бисмо за тебе, но намь невьзмож'но ксть, богоу кдномоу вьз'мож'но. нь ты на земли добрѣ пожиль кси, и сымрыть твом почтена исть. Бол'ша исть нег'ли иномоу животь. Походи оубо, Алексен'дре, походи на оуготован'нок тебѣ оть бога мѣсто, на зем'ли до добрѣ царствоваль кси, и тамо рак наслёдити имати» (Новак. 147). Александръ дѣлаетъ предсмертное завѣщаніе. Дучипалъ разрываеть Вринеуша, въ Ивер. эта сцена изображена пространнъе славян. перевода. Умирая, Александръ говоритъ: хаl và урафете тèс άνδραγαθιές χαι πολέμους όποῦ ἐχάμαμεν διὰ νὰ τὰ εὕρουν οι μεταγενέотерог. Противъ другихъ текстовъ въ Ивер. присоединяется смерть Бупефала послѣ смерти Александра: то бè алоуоч той Алебачброи о Βουχέφαλος ενόησε το ταλαίπωρον ώς άνθρωπος χαι εχρεμετιζεν μεγαλοφώνως και έσκαπτε την γην με τα ποδάριά του και έκαμνε και άλλα σχήματα έφανέρωσε, πῶς ἔχλαιε τὸν αὐθέντην του, χαὶ ὡσὰν ἔσχαψεν ὅσον να χώση το χορμί του, έπειτα ανέβη είς ύψηλον τόπον χαι έρριξε του λόγου του με δύναμιν και έσκασεν έκει μέσα όπου έσκαψε δια να μην απομείνη έρημον χωρίς τον αύθέντην του. Тело Александра увозять въ Александрію. Олимпіада и остальныя царицы оплакивають его. Роксандра плачеть надъ тѣломъ Александра; въ Ивер. плачъ передается въ более подробномъ изложении чемъ въ Вен. и славянскомъ. Услышавши en πλατь, μιχροίτε χαι μεγάλοι με πολύ πένθος εθρήνουν χαι εβόουν χαι έλεγαν ω υψηλότατε βασιλεϋ, νὰ ἰδῆς τί εἶναι αυτό όπου μᾶς ἕχαμες; σήχω, βασιλεῦ Ἀλέξανδρε, νὰ ἰδῆς τὰ φουσάτα μὲ μεγάλα δάχρυα. Ροксандра кончаеть свою жизнь самоубійствомь; хαί ώσαν εσέβησαν χαί ηύραν την βασίλισσαν σφαγμένην άρχησαν δεύτερον θρηνον χαί χλαυθμόν хай блог ёфрібач. Птоломей и Филонъ ставять два склепа и кладуть въ нихъ тѣло Александра и Роксанды. Оканчивается повѣсть такимъ размышленіемъ: тою тос ήточ ό да́чатос хаі аі а́чбрауадіаι той βаσιλέως Άλεξάνδρου. αύτον ας ίδουμεν χαι ήμεις, ώ ανθρωποι, χαι ας ταπεινώσωμεν τοῦ λόγου μας, αὐτὸν τὸν αὐτοχράτορα τοῦ χόσμου, ὁποῦ ἐχυρίευσε όλην την οίχουμένην χαί ύστερα τρεῖς πῆχες τῆς Υῆς τὸν ἐχώρεσε, χαί

ἕγινεν ή μεγάλη του δόξα ώς ἀράχνη καὶ σκόνη ἀφανής. ἐφάνη εἰς τὸν κόσμον ὡς λουλούδι καὶ εἰς μίαν ὥραν ἐμαράνθη (καἰ) ἀφανίσθη, εἰς τὴν ὥραν ἄναψεν τὸ κηρὶ καὶ εἰς τὴν ὥραν ἔσβυσεν.

Я разсмотрѣлъ содержаніе Иверскаго списка повѣсти и указалъ на его отношение какъ къ славянскому переводу, такъ и къ другимъ извѣстнымъ теперь греческимъ спискамъ. Особенной распространенностью среднегреческая Александрія, очевидно, не пользовалась сравнительно съ редакціями Псевдокаллисфена, списки которыхъ доходять числомъ до двадцати. Иная судьба среднегреческой Александріи была у славянъ и у русскихъ въ частности. Въ свое время я указывалъ, что новая, сербская Александрія вытеснила собой старую, Псевдокаллисфеновскую Александрію и распространилась въ множествѣ списковъ. Главное количество списковъ сербской Александріи падаетъ на долю русской литературы, но и на славянскомъ югѣ она находила читателей. Исторія ся у славянъ и у русскихъ еще не разработана, и было бы очень важно опредѣлить, отъ одного ли перевода пошли всѣ многочисленные списки повѣсти, или она переводилась вѣсколько разъ, что само по себѣ вполнѣ возможно. Насколько намъ теперь извѣстно содержаніе нѣкоторыхъ славянскихъ списковъ сербской Александріи, напечатанныхъ и ненапечатанныхъ -- они представляютъ, повидимому, одно и то же содержание, расходясь въ нѣкоторыхъ частностяхъ, которыя легко могуть объясняться обычными пропусками и дополненіями писцовъ. Но мы замѣчаемъ между ними очень часто рѣзкое различіе въ способѣ изложенія, такъ что, если бы тексты относились къ болѣе старому времени, было бы много основаній видѣть въ нихъ различные переводы съ одного оригинала. Если же переводъ былъ одинъ, то необходимо прослёдить видоизмёненіе текста какъ по отношенію къ изложенію, такъ и по отношенію содержанія. То и другое — дѣло будущаго. Но Иверскій списокъ даетъ возможность правильнѣе смотрѣть и на славянскій переводъ, который въ настоящемъ случаѣ представленъ спискомъ, изданнымъ въ Гласникѣ г. Новаковичемъ. Сопоставляя славянский переводъ съ извѣстными намъ греческими текстами, можно видёть, что буквальнаго сходства, какъ привыкли это имъть въ области славяно-русскихъ переводовъ, не наблюдается. Отличался ли особенной фразеологіей оригиналь перевода, или переводчикъ относился къ своему оригиналу свободно? Къ сожалѣнію, здѣсь могутъ быть одни только соображенія. Среди славянскихъ переводовъ мы встричаемъ и такіе, которые по завиту Іоанна Екзарха

128

передають содержание, не гоняясь за буквой, и такие, которые рабски слёдуютъ своему оригиналу, и такое двоякое отношение къ оригиналамъ встрѣчается какъ въ болѣе древнее, такъ и въ болѣе новое время. Правда, что въ болѣе позднее время, повидимому, преобладаеть буквальный переводъ, даже въ ущербъ смыслу, и съ этой стороны мы могли бы считать въ такомъ родѣ и переводъ Александріи: но затрудненіе является въ томъ, что разсматриваемое произведеніе принадлежитъ къ чисто свѣтской литературѣ, требовавшей, конечно, особаго способа перевода, нежели какого требовала литература церковная, съ которой обращаться было дёло привычное. Но у насъ очень мало памятниковъ повѣствовательной литературы, которые могли бы быть свѣрены съ оригиналами: ни Троянская Притча ни Сказаніе объ Индійскомъ царствѣ не находятъ пока своихъ прототиповъ. Въ всякомъ случаѣ, если что и можно относить на долю переводчиковъ, то только перефразировку греческаго текста, а никакъ не внесеніе новаго содержанія, хотя бы и незначительнаго, такъ какъ славянскіе переводчики къ этому были непривычны. Всякое внесеніе новаго содержанія должно относить къ оригиналу, а аналогія другихъ греческихъ списковъ даетъ основаніе думать, что и въ массѣ другихъ случаевъ, гдѣ по изложенію славянскій переводъ расходится съ извѣстными намъ греческими текстами, эту особенность также можно приписывать греческому оригиналу. Было совершенно правильно замѣчено, что византіець къ текстамъ свѣтскаго содержанія относился совершенно свободно и безъ зазрѣнія совѣсти видоизмѣнялъ то, что переписывалъ. И это наблюдается даже въ стихотвореніяхъ, гдѣ самая форма, казалось бы, должна была сдерживать отъ проявленія свободы. Съ прозаическимъ же памятникомъ византіецъ уже совершенно не церемонился: онъ какъ будто своими словами пересказывалъ прочитанное. Такое же впечатлѣніе получается при сравненіи Вѣнскаго, Иверскаго, н Флорентійскаго списковъ разсматриваемой Александріи, но собеннопослѣднихъ двухъ между собой. Иверскій и Флорентійскій списки представляють намъ одну редакцію, отличаясь другь отъ друга лишь незначительными особенностями, но если бы мы вздумали подвести варіанты изъ одного списка къ другому, то оказались бы въ полнѣйшей невозможности сдѣлать это. Въ виду этого, можно думать, что и оригиналь славянскаго перевода представляль такое же свободное изложение стараго матеріала.

Вѣнскій списокъ, какъ уже указано, изобилуетъ пропусками. Сдѣвизантійскій Вроизникъ. 9

ланы ли они были переписчикомъ самаго списка, или послѣдній нашелъ ихъ уже въ своемъ непосредственномъ оригиналѣ, — безразлично: въ всякомъ случаѣ этотъ текстъ представляетъ собой особую сокращенную редакцію. Что это сокращеніе не есть случайное, должно заключать изъ того, что тенденція къ сокращенію текста проходить чрезъ всю исторію, а то, что уцѣлѣло, въ большинствѣ случаевъ, какъ видѣли, передается въ сильномъ сокращеніи. Списки Иверскій и Флорентійскій представляютъ полную редакцію, а въ срединѣ между той и другой стоить оригиналъ славянскаго перевода и та редакція, которую А. Н. Веселовскій называетъ греческой народной книгой. Въ виду того, что въ полной редакціи явно наблюдается стремленіе къ расширенію содержанія, нужно заключать, что къ первоначальному оригиналу ближе другихъ стоятъ — оригиналъ славянскаго перевода и греческая народная книга.

В. Истринъ.



Замѣтки по древностямъ Константинополя.

7¹).

Къ вопросу о положении Большого дворца.

Проф. Бѣляевъ въ 1-мъ вып. своихъ «Byzantina» предпринялъ попытку исправить ошибки сдёланны Лабартомъ въ трудё о Больпомъ дворцѣ византійскихъ царей ²). Сдѣлавъ многое по этой части, нашъ ученый однако упустилъ изъ виду нѣсколько обстоятельствъ, указанныхъ другимъ нашимъ византинистомъ — проф. Кондаковымъ, и черезъ это самъ былъ до нѣкоторой степени введенъ въ заблужденіе тѣмъ же Лабартомъ. Въ трудѣ Кондакова: «Византійскія церкви и памятники Константинополя» вопросъ о Большомъ дворцѣ задѣтъ лишь мимоходомъ; но и ть нъсколько строкъ, которыя удълены ему, составляють извѣстную эпоху въ исторіи изученія топографіи Царьграда. «Мѣстность къ С. З. оть Ипподрома», сказано тамъ, «представляеть множество интересныхъ въ археологическомъ отношении пунктовъ: не говоря уже о помѣщающейся здѣсь цистернѣ 1001 колоннъ, почва мѣстности состоитъ изъ развалинъ древнихъ и новыхъ, часть которыхъ въ 1884 г. не была еще покрыта обычными деревянными бараками и позволяла разсмотрѣть различныя искусственныя терассы, фундаменты большихъ построекъ и груды древняго мусора. Площадь эта спускается на Ю. З. крутымъ обрывомъ, съ котораго открываются превосходные виды на предгорье и море и уходящія по берегу его улицы. Если судить по мъстоположению, эта площадь вполнъ пригодна для дворца. Въ самомъ дълъ, мы здъсь имъемъ случай наиболъе

¹⁾ См. Виз. Врем. III, 337 сл., IV, 524 сл.

²⁾ J. Labarte, Le palais impérial de Constantinople. Paris. 1861.

отдълъ І.

близкой параллели съ Римомз. Холмъ Палатина представляетъ близкую аналогію съ первымъ холмомъ Византій, на которомъ Константинъ избралъ мѣсто своего дворца; извѣстно, что древиѣйшіе дворцы Палатина стояли лицомъ къ Via Sacra и римскому форуму; отступая съ теченіемъ времени въ глубь холма, дворцы позднѣйшихъ императоровъ заполонили и ту часть, которая круто спускалась къ Большому цирку и темъ не менее устраивались обязательно фасадами на via Sacra¹), по терасамъ же надъ циркомъ выходили библіотеки, перистили и прочія части дворца, удаленныя отъ публики. То же самое расположение имблъ и дворецъ Византи: онъ стоялъ лицомъ къ улицъ, (цест?), ведшей на форумъ (Римскій форумъ замбнилъ здёсь форумъ Константина) и къ Капитолію, и какъ въ Римѣ, такъ и здѣсь фасадъ переходилъ въ рядъ портиковъ, направлявшихся въ разныя стороны; въ заду у дворца находнися также крутой обрывъ, по которому располагались постройки, подобныя римскимъ и отчасти даже турецкимъ, между ними напр. извѣстный пріемный Кіоскъ съ громаднымъ балкономъ, — откуда и теперь обязательно гости султана, европейскіе туристы любуются видами на Пропонтиду, - въроятно, подражаетъ византійскому перидрому, парапету или гульбищу, какъ говорили въ старину въ Россіи. Большой дворецъ выходилъ, какъ и дворцы Палатина, заднимъ фасадомъ надъ низменностью берега, и въ этой низменности находился циканистерій, какъ тамъ circus maximus. Но аналогія была бы полнѣе, если бы извѣстная часть дворца была расположена между инподромомъ и форумомъ» (стр. 137 и 138). На основанія такого общаго зам'тчанія, Кондаковъ идеть далье и строять гипотезу о томъ, что древнъйшая часть дворца, т. е. двореца «Дафна» находился именно къ съверо-западу отъ ипподрома. Въ этомъ мѣстѣ, какъ мы уже знаемъ, дъйствительно находится цистерна 1001 колоннъ (иначе Филоксена), около которой, по мѣстному преданію, находился дворецъ Константина²). А что это преданіе не вымыселъ, это подтверждается и Аусбургскимъ планомъ, на которомъ въ этомъ мёстё мы находимъ прекрасный двухъ-этажный дворедъ, похожій на дворецъ Дожей⁸). Далѣе мы имѣемъ ясныя указанія, что «Триклинъ



¹⁾ Слёдовательно Лабартъ правъ, предположивъ, что ось дворца была перпендикулярна оси ипподрома: Фасадъ былъ на Августеонъ.

²⁾ Великую заслугу оказалъ бы тотъ, кому удалось бы на основаніи какихъ-либо текстовъ опредѣлить относительное положеніе дворца и храма св. Акилины, приходившагося надъ цистерной.

³⁾ Кстати: не разъяснить-ли дворецъ Дожей и плана Дафны (и Халки)?

аккувитовъ» лежалъ ка съверу отъ ипподрома (Ліутпрандъ). Наконецъ, портикъ отъ Дафны, направлявшійся къ Богородицѣ «Жезла» (въ Псаматіи), никакъ нельзя такъ или иначе обвести вокругъ ипподрома¹).

Если Лабарть и доказаль что либо вполне основательно, такъ это то, что дворцовыя зданія не шли восточнье св. Софіи и съвернье Средней улицы³). Вопросъ же о томъ, весь ли дворецъ помѣщался къ востоку отъ ипподрома, какъ это считаетъ несомнѣннымъ и Бѣляевъ. еще не вполнѣ рѣшенъ. Большой дворецъ собственно (т. е. Хризотриклинъ и сосъднія зданія) несомньно быль тамъ, — но положеніе Дафны и Халки къ стверу отъ этого Большого дворца принимается пока за аксіому въ сущности только потому, что черезъ эти зданія шелъ обычный путь въ св. Софію⁸), а св. Софія — къ сѣверу. Но вёдь прямо однѣ вороны летаютъ. Поэтому возможно и то, что зданія дворца были расположены относительно ипподрома и такъ, что Дафна (а следовательно и Халка) приходилась, какъ думаетъ Кондаковъ, къ сѣверо-западу отъ этого зданія. Спросятъ, конечно, какъ въ такомъ случаѣ происходило сообщеніе между Главнымъ дворцомъ и Дафной, т. е. какъ же шля «переходы Дафны». Тогда я рѣшусь на смѣлый шагъ, именно укажу непонятное до сихъ поръ мѣсто (идущаго почти всегда въ разрѣзъ съ Лабартомъ) Константина о томъ, что имп. Өеофилъ протхалъ изъ одной части Ипподрома въ другую «череза Дафну» (Церем. стр. 507 ср. Бѣляева, стр. 77), т. е. предложу гипотезу о томъ, что переходы эти были переброшены черезъ Ипподромъ (на аркадахъ?), гдѣ то по смежности съ Каеизмой. А что и Халка помѣщалась къ сѣв.-зап. отъ Ипподрома, на это, мнѣ кажется, совершенно ясно указываетъ мѣсто Прокопія (Перс. война, кн. I, гл. 24; русск. перев. стр. 327) о томъ, что послѣ неудачной попытки напасть на Царскую ложу (Каензму) съ востока, Юстиніанъ велѣлъ Велизарію «идти къ Халкт», попавъ куда (очевидно обходнымъ движеніемъ, пожалуй даже вокругъ св. Софіи) полководецъ очутился «у портика Венетійскаго, что на правой сторонѣ отъ Царскаго сѣдалища». Не

¹⁾ Кондаковъ, стр. 136 — 138 и 99. Границей со стороны моря, надо думать, для этихъ зданій служила линія приблизительно отъ св. Анастасьи къ «воротамъ со стороны города» Лабарта. Этотъ путь изъ города могъ идти портикомъ Георгія пересѣкавшимся съ «Мавромъ».

²⁾ Конечно, отдёльный дворецъ Лавзъ — не въ счетъ.

³⁾ Хотя ближе, кажется, было переходами Магнавры.

ясно-ли, что и Халка, со стороны которой онъ нападалъ, приходилась со стороны того же портика и была сз правой стороны Кавизмы¹).

Положеніе Халки весьма важна и для опредѣленія мѣста бань Зевксиппа. По замѣчанію Бѣляева (Byzantina II, стр. 93), зданіе это приходилось «на пути царя между Миліемъ и Халкой, на право отъ идущаго, если идти изъ Милія въ Халку, и на лѣво отъ идущаго, если идти изъ Халки въ Милія ». Слѣдовательно, если Халка была по ту сторону Ипподрома (отъ Хризотриклина), то бани эти придутся на спверной сторонѣ Средней улицы, къ востоку отъ Нури-Османіе.

Въ заключеніе считаю долгомъ напомнить о томъ, что первая мысль о существованіи на пустырѣ около 1001 колонны какого-то важнаго и большого зданія принадлежить въ сущности еще нашему незабвенному А. Н. Муравьеву³).

8.

Тюрьма Кикловія и св. Андрей въ Крисѣ.

Покойный Г. С. Дестунисъ въ «Историко - топографическомъ очеркѣ сухопутныхъ стѣнъ Константинополя» почти при самомъ началь наткнулся на два невърно прочитанныхъ текста. Занимаясь эпохой иконоборства, я съ своей стороны въ числѣ другихъ топографическихъ вопросовъ коснулся тѣхъ же мѣстностей и изученіе многихъ источниковъ позволило миѣ выяснить недоразумѣнія. Дестунисъ приводить цитату изъ «Церемоній», гдѣ разсказывается о пріѣздѣ Никифора Фоки въ 963 г. и поясняется, что онъ плылъ отъ Іеріи (Фанеръ-Бахче) до Золотыхъ (sic) вороть, далѣе ѣхалъ по пристѣнью и, наконецъ, торжественно въѣхалъ въ Золотыя ворота (тріумфальныя). «И такъ, самъ Константинъ Порфирородный отличаетъ приморскія Золотыя ворота (?) отъ Золотыхъ же воротъ Тріумфальныхъ», заключаеть Дестунись ⁸). Въ отвѣть на это я приведу другіе тексты. Описывая сидение Константина Копронима подъ Константинополемъ, Өеофанъ говорить: «Кай έλθών έπι την χαρσίου πόρταν διέδραμεν έως της χρυσής πόρτης έαυτὸν τοῖς ὄχλοις ἐπιδειχνύων, χαὶ πάλιν ὑπέστρεψε» (стр. 419 Боора). Далѣе въ тѣхъ же «Церемоніяхъ» о Өеофилѣ ска-

¹⁾ Обращу вниманіе и на то, что из Халки выходили на Среднюю улицу, а не на Авнустеонъ.

²⁾ Путеш. по св. мѣстамъ, т. І, стр. 37.

³⁾ Дестунисъ, Историко-топ. очеркъ, стр. 9.

зано, что онъ изъ Іеріи приплыль «во Влахерны и, оставивъ корабль, сѣлъ на коня» (I, стр. 504). Полагаю, что всякій, прочитавъ эти мѣста, согласится, что: 1) въ приводимомъ Дестунисомъ мѣстѣ К. Б. надо читать не «Золотыя» (χρυσή), а «Харсіевы» ворота (нынѣ Андріанопольскія) и 2) пристань, куда приставали цари, ѣхавъ изъ Іеріи черезъ Золотой Рогъ, не «тῶν Πηγῶν», а другая, гдѣ-то около Влахериской стѣны; о такой пристани есть кое-что и въ послѣдней статъѣ Дестуниса о топографіи средневѣкового Константинополя ¹). Ясно, что Золотыя ворота «приморскія», около которыхъ была пристань «Источниковъ» τῶν Πηγῶν, и «Золотыя Тріумфальныя» — одно и то же.

Переходимъ теперь къ Кикловію. Кикловіемъ, или Стронгиломъ, называлась круглая башня, построенная Юстиніаномъ Вел. перель Золотыми воротами (близъ Евдома) для ихъ защиты. Но Кикловіемъ называлась и башня восточние Золотыхъ вороть. Башня эта служила также тюрьмой ²) и въ этомъ случав (для отличія отъ городской преторія) называлась тюрьмой св. Діомида, по близъ лежащему монастырю. Отронния же, сколько о нема извъстно, находился относительно Золотых вороть такь, какь въ Москвъ относительно Троицких вороть башня Кутафья. (Не понимаю, какъ до сихъ поръ эта аналогія никому въ глаза не бросилась!). Дестунисъ, какъ мнѣ кажется, совершенно правильно заподазриваеть справедливость мнѣнія Мордтмана, будто одна изъ «Мраморныхъ башенъ» (что у внутренней стѣны) и есть именно Кикловій, или тюрьма св. Діомида. Но скептицизмъ свой многоуважаемый ученый простеръ уже слишкомъ далеко. Въ отвѣтъ на цитату Мордтмана изъ Никиты Хоніата о заключеніи Андроникомъ царицы Маріи въ тюрьму Діомида (стр. 347 Бонн; русс. перев. стр. 343), Дестунисъ возражаеть, что Никита не указалъ мѣста обители Діомида, а Византій хотя и пом'єстиль эту обитель у Золотыхъ вороть, но «не указывая на свой источникъ»; между темъ по сказанію о Мартинѣ тюрьма Діомида была «in praetorio praefecti», а таковая «преторія» не могла стоять на краю города. Полагаю, что уважаемый ученый самъ скоро замѣтилъ несправедливость упрека Византію⁸). А что касается злополучнаго текста, то и съ нимъ можно

¹⁾ Ж. М. Н. Пр. 1883 г. январь.

²⁾ Дестунисъ, стр. 12. Кондаковъ, стр. 156-158.

³⁾ Положение св. Діомида у Золотыхъ воротъ — виѣ сомиѣния; см. Кондакова, стр. 8, 57, 91; ср. Геор. Ам., стр. 726, Жизнь Василия Мак. и т. д.

справиться. «In praetorio» не что иное, какъ неудачный переводъ обыкновеннаю эпитета для всякаю предмъстья: «ἐν προχέσσφ»; второе слово тоже или искажено или попало такъ сказать само собой за компанію. И такъ, приведенный текстъ ничего не значить ¹).

Въ близкомъ сосъдствъ съ Золотыми воротами находилась церковь св. Андрея въ Крисѣ (нынѣ Ходжа-Мустафа-джами). Эта церковь имветь значение уже более такъ сказать для истории словесности. Посреди двора этой церкви стоить стволь древняго кипариса съ чудодъйственной цълью, которая, по преданію, спусканіемъ и подниманіемъ свидѣтельствовала о правдѣ или кривдѣ должника, пока одинъ еврей не устроилъ мошеннической выходки. Еще очень давно Буслаевъ въ статъѣ: «Замѣчательное сходство псковскаго преданія о горѣ Судомп съ однимъ эпизодомъ Сервантесова Донъ-Кихота», помѣщенной въ І-мъ томѣ «Историческихъ очерковъ русской народной словесности, искусства», отмѣтилъ бродячую легенду о цѣпи. Если бы нашъ ученый былъ лучше знакомъ хотя съ «Путешествіемъ по св. мѣстамъ» А. Н. Муравьева, то ему бросилось бы въ глаза и третье мѣсто съ легендой о цѣпи. Буслаевъ и Кондаковъ (стр. 162) считають эту легенду мусульманской. При всемъ авторитеть этихъ ученыхъ я рёшусь возразить, что здёсь мы имбемъ не мусульманское вліяніе, а одина иза неотмпченныха еще случаева сходства Новаю Рима со Старымъ. (Грегоровіусъ, Ист. города Рима въ ср. вѣка, т. IV, стр. 290).

9.

О положеніи церкви св. ап. Өомы и Софійскаго дворца.

Хотя церковь св. ап. Өомы не пользовалась особенно громкою извѣстностью, однако опредѣлить ея положеніе важно хотя бы уже потому, что вообще надо дорожить въ Константинополѣ всякимъ пунктомъ, который удается опредѣлить. Проф. Кондаковъ (Виз. церкви и пам. Константинополя, стр. 33) сообщаетъ только, что церковь эта, построенная извѣстнымъ евнухомъ Амантіемъ, возведшимъ на престолъ Юстина I, находилась близъ Софійской гавани и ранѣе сгорѣла во время пожара при Львѣ Макеллѣ. Между тѣмъ источники даютъ намъ возможность опредѣлить положеніе этой церкви довольно точно-

¹⁾ Вопросы о главныхъ улицахъ и объ Евдомѣ вполеѣ выяснены Кондаковымъ.

гавр. ласкинъ: замътки по древностямъ константинополя. 137

Зонара, разсказывая о томъ же пожарѣ и поясняя, что послѣдній шелъ — какъ и всѣ вообще пожары въ Константинополѣ — съ востока на западъ (отъ Лавза къ Тавру), говоритъ, что къ югу отъ Ипподрома и Большого дворца пожаръ истребилъ все «отъ церкви св. ап. Өомы до церкви св. великомучениковъ Сергія и Вакха» (кн. XIV, гл. 1). Такъ какъ положение церкви Сергия и Вакха извъстно точно, то мы имъемъ здъсь несомнънное указаніе на то, что дерковь св. Оомы находилась на довольно значительномъ разстояніи отъ мечети Кучукъ-айя-Софія ка востоку. Много позже, уже при Львѣ Мудромъ (887 г.), какъ узнаемъ изъ прод. Георгія Амартола (стр. 767), «произошель большой пожарь около Софійскаго дворца, при чемъ сгорѣла и церковь св. ап. Өомы; а одна редакція послѣ Софійскаго двора (ты хофачы) ставить и драгоцённое добавленіе: «хад тя́ Σιδηра́с» (тамъ же въ примѣчаніи). Итакъ, церковь св. Оомы лежала близ «Жельзных» воротз» 1), т. е. нынѣшнихъ Чатладе-капу, которыя действительно приходятся къ востоку отъ Сергія и Вакха. Но этого мало: приведенный тексть ясно, кажется, указываеть, что и самый Софійскій двореца (начатый Юстиномъ II и оконченный Тиверіемъ, гдѣ жила Софья, жена Юстина, и былъ похороненъ ихъ сынъ въ примыкавшемъ храмѣ св. арх. Михаила; см. Өеоф., стр. 243 и 250 Боора) находился недалеко отъ церкои св. Оомы, а, слъдовательно, и «Жельзныхх» воротг». Поэтому Рихтеръ (Ausgewählte Texte über ... Bauten von K-pel, стр. 389 и 390) сдёлалъ грубый промахъ.

10.

Церковь св. Іоанна Богослова и Діиппеонъ.

Въ числѣ зданій, близкихъ къ Большому дворцу, упоминается между прочимъ и церковь св. ап. Іоанна Богослова «въ Миліѣ» или «въ Дішппеонњ» (у двухъ коней), построенная Фокой и отдѣланная Иракліемъ³). Проф. Кондаковъ, сообразно съ этими двумя данными, ставитъ эту церковь на своемъ планѣ къ западу отъ св. Софіи, протввъ Ипподрома. Такое положеніе церкви Іоанна Богослова подтверждается и разсказомъ Никиты Хоніата о мятежѣ во время малолѣтияго сына Мануила Комнина. Когда возставшіе заняли св. Софію,

¹⁾ Ср. молъ св. Оомы (Ософ. стр. 436 Боора).

²⁾ Визант. церкви, стр. 37 и 64.

иерковь св. Алексия¹) и даже влёзли на Милій, то «царскія войска, поспѣшно выступивъ изъ Большого дворца,.... сначала вступили оз храмъ Іоанна Богослова, такъ называемый Діиппіевъ»²). Относительно Милія извѣстно, что онъ находился на Августеонѣ гдѣ-то противъ юго-зап. угла св. Софін⁸), но какъ далеко отъ Св. Софін, на это указаній нѣтъ. Посмотримъ-же теперь, что можно собрать о Діиппеонѣ. Діиппеономъ назывались деа мѣдныхъ коня, стоявшіе гдѣ-то около Ипподрома 4). Но где-же именно они стояли? То обстоятельство, что храмъ находился протива нихъ, несомнѣнно свидѣтельствуетъ, что они находились на краю цирка, а другія данныя указывають, что они стояли идъ-то у въпъзда. По свидътельству Өеофана, когда Анастасій, входя во дворецъ, наступилъ на конецъ мантіи патріарху Герману, защитникъ иконъ сказалъ: «Не спѣши: успѣешь въпхать въ Діиппеонъ!» И действительно Константинъ Копронимъ устроилъ Анастасію позорный вътздъ въ Діиппеонъ. Такой же вътздъ былъ устроенъ и лжепатріарху Константину; посл'єдняго, прокативъ по Ипподрому, привезди къ Стамъ и тамъ подвергли оскорбленіямъ⁵). И такъ, Діиппеонъ, очевидно, парадный въпздъ въ Ипподромъ.

Чтобы оріентироваться лучше, разберемъ теперь вопросъ о главномъ въёздё въ Ипподромъ. Константинопольскій циркъ по своему плану весьма похожъ на циркъ Максентія въ Римѣ. Если мы сравнимъ сохранившійся съ XV вѣка рисунокъ развалинъ цирка Константинополя съ планомъ и рисунками цирка Максентія, то увидимъ, что зданіе Каеизмы, по крайней мѣрѣ въ нижнемъ этажѣ, вполнѣ соотвѣтствуетъ орріdum: тѣ же карцеры ⁶). А это сходство заставляетъ предполагать, что въ серединѣ (подъ самой царской ложей) были такія же ворота, которыя къ тому же совмѣщали въ себѣ и ротtа ротрае и ротta triumphalis, такъ какъ устроить послѣднія въ серединѣ

¹⁾ У Кондакова нѣтъ и помину о такой церкви. Но такъ какъ она была, очевидно, близъ св. Софіи, то я, думаю, не ошибусь, отождествивъ ее съ *третьей* церковью, примыкавшей къ св. Софіи съ юга (Конд. стр. 114 и 121).

²⁾ Никита Хоніатъ, т. І, стр. 304 русс. перев.

³⁾ Бѣляевъ, Byzantina, т. II, стр. 92.

⁴⁾ Поставлены Фокой.

⁵⁾ Өсөө. стр. 408, 420 и 441 Боора. Трудно подобрать большое число текстовъ, пока не будетъ переизданъ доступно для всёхъ трудъ Дюканжа.

⁶⁾ Бѣляевъ видѣлъ этотъ рисунокъ Константинополя только у Бандури (Вуz. I, стр. 80), но онъ переснятъ и у Велишскаго: «Бытъ грековъ и римлянъ», стр. 57 виѣстѣ съ планомъ и рисунками цирка Максентія. И карцеры (µаүүа́va) цирка Константинополя, изображенныя въ Кіево-Софійскомъ соборѣ, очень походятъ на карцеры цирка Максентія на барельефахъ британскаго музея.

гавр. ласкинъ: замътки по древностямъ константинополя. 139

дугообразной стороны въ Константинополё не позволяла мёстность. Что таковыя ворота существовали, на это указывають извёстныя мёста авторовь о вторженіи Нарзеса «черезъ ворота», о въёздё Өеофила «черезъ Дафну», о захватё мятежниками въ малолётство Константина Багрянороднаго «вороть съ лампадами». Это, несомнённо, одни и тё же ворота¹). Здёсь «для безопасности», т. е. для избѣжанія вторженій заговорщиковъ, какія бывали при Юстиніанѣ II и Филиппикѣ, были устроены «жельзныя ворота Дафиы»²). И эти ворота сослужили службу при Константинѣ Багрянородномъ: они спасли жизнь Императору!³). Но если, кромѣ карцеровъ, были и большія ворота въ открытый Ипподромъ, то должны были быть противъ нихъ съ другой стороны Стамы и другія: на Августеонъ. У этихъ то послъднихъ воротъ⁴) и стояли мъдные кони. Такъ какъ они стояли съ наружной стороны воротъ, т. е. со стороны Августеона, то приходились и около Ипподрома и у церкви св. Іоанна Богослова, стоявшей противъ нихъ.

Итакъ, церковь св. Іоанна Богослова стояла на сѣверной сторонѣ Августеона (къ сѣверу отъ Діиппеона и къ западу отъ Милія) приблизительно на продолжени оси Ипподрома, а Милій, значитъ, приходился нѣсколько восточнѣе этой оси.

Гавріняъ Ласкинъ.



¹⁾ О первыхъ двухъ см. прежніе отрывки, а о послёднемъ говорить наприм. Зонара (кн. XVI, гл. 16-я).

²⁾ Георгій Амартолъ, стр. 722 (при Өеодорѣ).

³⁾ Подъ «дверью Хризотриклина», куда внесли голову мятежника, я понимаю Кохлію.

⁴⁾ Воротами, которыми съ Августеона въёхалъ Өеофияъ, ворвались мятежники при К. Б. и т. д.

Хрисовулъ императора Михаила VII Дуки.

Во Флоренціи среди сочиненій изв'єстнаго философа Миханла Пселла хранится хрисовуль, написанный имъ въ качеств'ь протасикрита. Это брачный договоръ, заключенный Михаиломъ VII Дукою и Робертомъ Гвискаромъ въ августѣ 1074 г.

Документь этоть представляеть несомнённую важность въ нёсколькихъ отношеніяхъ. Во первыхъ онъ самымъ нагляднымъ образомъ указываеть на бёдственное положеніе, въ которомъ находилась Византія, пополняетъ и исправляетъ лётописныя свёдёнія о предполагавшемся бракѣ Константина Дуки съ Еленою Гвискаръ. Во вторыхъ мы находимъ здёсь единственную въ своемъ родѣ оффиціальную табель византійскихъ чиновъ и новыя данныя о ругѣ ипата и спафарокандидата.

Давно уже изложилъ я содержаніе этого любопытнаго хрисовула (Журн. Мин. Нар. Просв. 1889 г., сентябрь) и сдёлалъ нёкоторыя замѣчанія, къ которымъ ничего не имѣю прибавить. Но чтобы и иностранные ученые могли пользоваться документомъ, представляющимъ интересъ для европейской исторіи, я счелъ небезполезнымъ напечатать греческій текстъ.

Χρυσόβουλλον τοῦ αὐτοῦ σταλὲν πρὸς τὸν Ῥόμπερτον παρὰ τοῦ βασιλέως χυροῦ Μιχαήλ τοῦ Δούχα ¹).

Χρυσόβουλλος λόγος άντιχρυς ὁ τοῦ εὐσεβοῦς βασιλέως λόγος ἐστίν, ἀρχεῖ γὰρ ἀντὶ χρυσῆς ϋλης ἡ χαθαρὰ χαὶ ἀδολωτάτη τούτου ψυχή. εἰ δὲ χαὶ πρὸς ἄνδρα γενναιότατόν τε χαὶ εὐγενέστατον χαὶ τὰ μὲν πολεμιχὰ δοχιμότατον, τὴν δὲ διάνοιαν συνετώτατον, | τὴν δὲ γνώμην εἰρηνιχώτα-

¹⁾ E codice Laurentiano Plut. LVII cod. 40, fol. 217 - 221.

п. безобразовъ: хрисовулъ императора михаила VII дуки. 141

τον, την δὲ ἀρχην εὐδαίμονά τε xαὶ ὀλβιώτατον ὁ λόγος γίγνοιτο, πῶς οὐχὶ οὐτος στερέμνιος τὸν ἅπαντα χρόνον εἰη xαὶ ἐν τῷ παγίῳ καθεστήκοι τῆς ἀκριβοῦς βεβαιώσεως; εἰ δὲ πρὸς τῷ βασιλικῷ καὶ συντετηρημένῳ λόγῳ καὶ ὅρκος ἐπενεχθείη ἀληθέστατός τε καὶ φρικωδέστατος τὰ συμπεφωνημένα ἐκατέροις τοῖς μέρεσι βεβαιῶν καὶ οἰον ἀρραγεστάτης ἐμποιῶν ἀρμονίας, τἰς ἀν τῶν ἀπάντων τὸν τηλικοῦτον δεσμὸν διαλύσειε, μᾶλλον δὲ τὰς θαυμασίας ταύτας συνδέσεις καὶ τῷ ὄντι δυσλύτους παντάπασι; Δεσμὸς γὰρ πρῶτος ἀρραγέστατος ἡ βασίλειος τῆς συμφωνίας φωνὴ ἐντεῦθεν τὸ ἰσχυρὸν ἔχουσα καὶ διὰ τῆς οἰκείας μεγαλοπρεπείας τοῦ ἀρραγοῦς τὴν ἀπόδοσιν προδεικνύουσα. δεύτερος αὐθις δεσμὸς ὁ ἐπὶ τῶν λόγων ὅρκος τὸν θεὸν ἐπιμαρτυρόμενος καὶ τὴν ἐκεῖθεν ἀμετάτρεπτον τελειότητα, θαυμασία τις ἅλυσις αὕτη καὶ τῷ ὄντι χρυσῆ σειρά, ἄνωθεν καθιεμένη ἀπὸ τῶν οὐρανίων ἀψίδων καὶ ἐξαρτῶσα ἑαυτῆς τοὺς συνδεδεμένους τῆ συμφωνία.

Ένθεν τοι καί το ήμέτερον κράτος ολόν τινα πρώτον δεσμόν την από του λόγου συνθήκην πεποίηται πρός την σην γενναιότητα και κηδεύει σοι τό θυγάτριον τῷ ἐμῷ ποθεινοτάτω υίῷ χυρίω Κωνσταντίνω τῷ βασιλεί, ώς αν άμφω βασιλείς τε είεν και όνομάζοιντο και ούχ ήττον δι' εύνοίας άλλήλοις συνδέοιντο η της βασιλικης και συμπεφωνημένης ένώσεως. Έπει δε και νόμοι παρηκολούθησαν άνωθεν επί ταζς τοιαύταις επιγαμίαις, μάλλον δε έπι πάσαις ταις γαμηλίοις ενώνεσιν αντιδιδόναι αλλήλοις τους χατά χήδος συναπτομένους άπερ αν έχάτεροι συμφωνήσαιεν, τοῦτο δὴ χαὶ ἡμῖν έπαινετέον τε άμα και πρακτέον δεδοκίμασται. Και σù μέν συμφωνεῖς ἐμοὶ συνεισενεγχείν την πρέπουσαν ύποταγήν τε χαι εύνοιαν το μή μόνον των ήμετέρων μή χατατρέχειν, άλλά χαι των χατατρεχόντων ταυτα χατατρέγειν και πόρρω τῆς ἐπικρατείας ἡμῶν ἀποκρούεσθαι και συμμάχειν ἡμῖν, τὰ μέν προσχαλούμενος παρ' ήμῶν, τὰ δὲ οἴχοθεν ἐξορμῶν τῆς δὲ συγγενείας ένεχα χαι της εύγενους προαιρέσεως χαι της θαυμασίας ταύτης χαι βασιλιχής άρχιστείας, τούτοις προστιθείς το τους μέν άπεχθανομένους ήμιν έχθρούς άντιχρυς ήγεῖσθαι χαι τῆς σῆς ἀπωθεῖσθαι φιλίας χαι ἀντιλήψεως, τους δε οιχείως χαι εύμενως εχοντας οιχειούν σεαυτῷ χαι πάσης άξιουν εύμενείας χαι συγχροτήσεως, χαι ίνα το σύμπαν δηλώσω συνεχτιχώ χαι περιεχτιχῷ λόγψ, τοιοῦτον σεαυτόν ἐπαγγέλλῃ ἡμῖν γενήσεσθαι εὐνούστατόν τε χαι θερμότατον σύμμαχον, όποῖος αὐτός ἐν τοῖς οἰχείοις πράγμασι γίνοιο. ἄπερ οὐδὲ ψιλῶς ἐχφωνεῖς, ἀλλὰ τῷ πρός Θεόν χαι τὰ θεῖα ὅρχω έμπεδοϊς και φρικωδεστάταις άραις βεβαιοις. Τοιαύτη μέν ή ση πρός την βασιλείαν ήμῶν προεισφορὰ οὕτε μεμπτή, ἀλλὰ και πάντη γενναία και θαυμαστή. Η δὲ παρ' ήμῶν ἀντίδοσις αὕτη χαι σχόπει ὡς μεγαλοπρεπής καί βασιλική, και άρχομέν γε άπό των μειζόνων. έσται σοι τό συναπτόμε-

νον τῷ υίῷ μου θυγάτριον σπλάγχνον ἐμοί ποθεινότατον και οὐχ ἡττον τοῦ υίοῦ ἀγαπώμενον, ταῖς αὐταῖς αὐτῷ εὐφημίαις ἀξιούμενον, μεγαλοπρεπῶς μέν έν τοις βασιλείοις άναγόμενον οίχοις, λαμπροτάτης δε δορυφορίας χαι πολυτελεστάτης διαίτης ώς άληθῶς εὐμοιροῦν. Ταῦτα μὲν τὰ χρείττω χαί τελειότερα, τὰ δὲ μετὰ ταῦτα χαι ὅσα δἡ πρός σὲ τὴν ἀναφορὰν ἔχει ἐντεῦθεν ἐν ἀριθμῷ τίθημι. τῷ τοῦ χουροπαλάτου μεγίστω χαὶ ὑψηλῷ ἀξιώματι ένα των υίων σου όποζον αν αυτός βούλοιο το ημέτερον τιμα βασίλειον χράτος, προστίθησι τούτω προεδράτον εν, μαγιστράτα δύο, βεσταρχάτα δύο, βεστάτα δύς, άνθυπατάτον εν, πατριχάτα τέσσαρα, υπατάτα εξ, άνὰ λίτρας δύο | ῥόγαν ἔχοντα, πρωτοσπαθαράτα πεντεκαίδεκα ῥόγας έγοντα άνὰ λίτραν μίαν, σπαθαροχανδιδατάτα δέχα, άνὰ λς' νομίσματα ῥόγας έχοντα, χαί άπλῶς είπεῖν τοσαῦτά σοι τὸν ἀριθμὸν ἡ βασιλεία μου δίδωσιν άξιώματα σύν γε τῷ χουροπαλατιχῷ, ὅσα συμπληροῖ ἐνιαύσιον ῥόγας ποσότητα εἰς δύο χεντηνάρια συναριθμουμένην. Ταῦτα δὲ οὐ πρώτως ούδε ἀφ' ἑαυτῆς ἡ βασιλεία μου νομοθετοῦσα ποιετται πρός σε, ἀλλὰ πολλὰ μέν περί τούτων τοῖς πεμφθεῖσί σου πρέσβεσιν ὀμιλήσασα καὶ πολλάκις πρός τούτους περί τούτων διαλεξαμένη και τά μέν είποῦσα, τά δὲ ἀκούσασα, μέχρις αν άρεσχομένους αύτους τη συμφωνία έγνώρισε, οίς δη χαι το παν ένόρχως ἐπιστήσασα χαὶ ὅπερ αν αὐτοὶ πράξαιεν πρὸς ἡμας ἐπήγγειλε χαταδέξασθαι χαι προσδέξασθαι.

Τὰ μέν οὖν τῆς συμφωνίας ταῦτα καὶ ἀντιδόσεως καὶ τὰ κατ' ὄνομα ρηθέντα άξιώματα τῷ τε υίῷ σου χαὶ τοῖς ἄλλοις οἰς α̈ν αὐτὸς βουληθεἰς χατά το άρέσκειν σοι ή βασιλεία μου δίδωσι, την δε σην μεγίστην ύπερογην ού συναριθμεί τούτοις ούδε τοις συμφωνουμένοις χαταδεσμει, άλλ' έπι τοιούτου ύψους τηρών τη ύπερφυεστάτη τιμα του νωβελισσίμου τιμή και είς μετέωρον άνάγει ύψος τοῦ άξιώματος. Έξωθεν τοῦτο τῶν συμφωνιῶν παρέχου και τοῦ καταλόγου τῶν λοιπῶν τιμῶν ὑπεραίρου και τοῦ ἐξηρημένου βαθμου. Όποτον δε τούτου το μέγεθος λόγοι τε άνωθεν άδουσι χαί ή χαθ' ήμας των πραγμάτων διαγωγή δείχνυσι. τάλλα γάρ αὐτῷ ξύμπαντα δεύτερα, τοῦτο δὲ τοῦ βασιλιχοῦ ὕψους μόνφ τῷ χαίσαρι διατέμνεται. χαί δέχοιο την τοιαύτην τιμήν άπο μέν της ήμετέρας φωνής τε χαί προαιρέσεως, ούδεν δε ελαττον χαι από της του γαμβρου σου χαι βασιλέως ψυχής, ίνα δη άπο μεγάλων άρχοιο των τιμών σύν Θεώ τούτοις ἐπιβαλλόμενος. "Ισθι μέντοι γε, και τοῦτο εὐγενέστατον και γενναιότατον, ὡς πολλοϊς τῶν ἐν τῆ συμφωνία ἀξιωμάτων καὶ τυπικά | βλάττια πρός τῆ ῥόγα άφωρισμένα είσιν, ή μέντοι γε βασιλεία μου ού μέχρι τοῦ άριθμοῦ τούτων τόν των βλαττίων αριθμόν αφορίζεται, αλλ' ίν' έχοις τι χανταύθα πλέον σύμπαντα τὰ βλάττια πρός τοῖς διδομένοις μετὰ τῶν ἀξιωμάτων εἰς ἐχα-

п. безобразовъ: хрисовулъ императора михаила VII дуки. 143

τοστόν συγχεφαλαιούνται ἀριθμόν, ὡς εἶναι τὰ πολλαπλάσια τούτων ἐκτός τῶν ἀφωρισμένων τοῖς ἀξιώμασιν.

Μέχρι μεν τούτου τὰ τῆς βασιλικῆς ἀρχῆς και τῆς ἀψευδοῦς γνώμης χαι διαθέσεως, όπόσα δε Θεός είς όρχον χαταγόμενος βεβαιοί ταυτα ίστω ό Κύριος ήμῶν Ἰησοῦς Χριστός, ὁ ποιητής οὐρανοῦ xai γῆς xai ή τεχοῦσα τούτον υπεράχραντος Θεοτόχος, Ιστωσαν αι άγγελιχαι χαι θείαι δυνάμεις, οι χορυφαίοι των αποστόλων, σύμπασα ή εύσεβής ήμων πατρίς ώς απαντα τὰ ἐν τῆ συμφωνία ἡμῶν παρὰ τῆς βασιλείας μου διδόμενά τε χαὶ ἐπαγγελόμενα ἐν ἀξιώμασιν, ἐν βόγαις, ἐν εὐνοίαις, ἐν συμμαχίαις, ἐν φίλοις. έν είλιχρινέσι καί καθαροζς διαθέσεσιν άψευδη και άπαράβατα και άμετάθετα έσται και οὐδὲν ἄπρακτον γενήσεται ὡν ἐπηγγείλατό σοι τὸ κράτος ήμῶν, ἀλλὰ πάντα τελειωθήσεται χαὶ μάλιστα ὅσα ἐπὶ τῇ θυγατρί σου συμπεφώνηται. βασιλικής γάρ εὐφημίας ἀξιωθήσεται και τῷ βασιλεϊ και υίῷ μου ἀδιασπάστως συμβιώσει χαὶ ὁμοῦ τούτῷ σὺν Θεῷ φάναι ἐν τοῖς άναχτόροις διαπρέψει χαι τόν τοῦ Θεοῦ χατευθυνεῖ λαόν περιούσιον. "Εχεις ούν και την από του λόγου και την από του δρκου βεβαίωσιν, και ό λόγος ού ψιλός, άλλ' άνάγραπτος ώς όρặς χαι ούχ εν γράμμασι μόνον ούδε εν βασιλείοις υπογραφαίς, άλλά χαι έν σφραγίδι χρυσή την χρυσήν ουτως ήμιν έπισφραγιζομένη συγγένειαν, άλλὰ χαὶ ή τοῦ ὅρχου φωνή, φοβερὰ χαὶ φριχώδης, τόν Θεόν ἐπιμαρτυρομένη χαι την τοῦτον ἀσπόρως τεχοῦσαν χαι τάλλα, ένα μηδέν διαλυτόν ήμεν των άχριβως | συνδεδεμένων γένοιτο.

'Εγράφη μηνί αύγούστω ίνδιχτιῶνος ιβ' ἔτους ζφπβ'.

Ἐπεί δὲ ἡ ἀντιδιδομένη παρὰ σοῦ πρός τε τὴν βασιλείαν μου καὶ τὴν ¡Ρωμαίων διάθεσιν οὐχ ὀφείλει τῆ σῆ περιορισθῆναι ζωῆ, ἀλλὰ καὶ εἰς τοὺς κληρονόμους σου διαβιβάσαι(?). τὴν αὐτὴν γνώμην φυλάττειν καὶ τὰς αὐτὰς πληροῦν ἐπαγγελίας καὶ ὑποσχέσεις, δίκαιόν ἐστι καὶ τοῦτο προσκεῖσθαι τῷ σῷ ἀντιγράφῳ, ὅπερ μέλλεις κατ' ἰσότητα τοῦ τῆς βασιλείας μου γράμματος ποιῆσαι καὶ ἀποστεῖλαι πρός αὐτὴν, ὅρκῳ τε τὴν τοιαύτην περὶ τῶν κληρονόμων σου πλήρωσιν βεβαιώσασθαι, ὅτι καὶ αὐτοὶ τὴν ὅμοιαν σώσουσι πρός τὴν βασιλείαν μου καὶ τὴν Ῥωμαίων διάθεσιν.

Μιχαήλ ἐν Χριστῷ τῷ Θεῷ πιστὸς βασιλεὺς αὐτοχράτωρ Ῥωμαίων ὁ Δούχας.

Άνδρόνιχος ἐν Χριστῷ τῷ Θεῷ πιστὸς βασιλεὺς Ῥωμαίων ὁ Δούχας. Κωνσταντῖνος ἐν Χριστῷ τῷ Θεῷ πιστὸς βασιλεὺς Ῥωμαίων ὁ Δούχας. Ἰωάννης ἐλάγιστος ἀρχιεπίσχοπος Κωνσταντινουπόλεως νέας Ῥώμης.

И. Безобразовъ.

Эпиграфическая замѣтка.

И. В. Помяловский въ началѣ своей статьи «По поводу одной греческой христіанской надписи, найденной недавно въ Египты»¹), совершенно справедливо замѣтилъ, что вопросъ о встрѣчающихся на надписяхъ различныхъ литургическихъ формулахъ и текстахъ св. Писанія «не лишенъ извѣстнаго значенія и интереса, потому что на основанія свидітельствъ монументальныхъ памятниковъ мы можемъ прослёдить распространенность тёхъ или другихъ формулъ и затёмъ въ самыхъ свидѣтельствахъ имѣемъ литургическія данныя изъ поры, на много предшествующей той, въ которую онѣ были кодифицированы въ чины (άχολουθίαι) и вошли въ составъ евкологіевъ». Не менте справедливо отмѣтилъ почтенный авторъ, что факты греческой эпиграфики представляють въ этомъ отношении гораздо болье интереса, чёмъ латинской, такъ какъ въ первыхъ преимущественно сохранились главныя литургическія формулы и черезь нихъ, какъ думается, перешли въ эпиграфику латинскую. Названная статья, какъ известно. представляеть богатое собраніе литургическихъ данныхъ изъ греческой эпиграфики, тёмъ болёе интересное, что во многихъ случаяхъ отношение этихъ данныхъ къ литургикѣ или текстамъ св. Писания впервые констатировано почтеннымъ авторомъ.

Въ христіанскихъ надписяхъ, открытыхъ въ новѣйшее время, также встрѣчаются подобныя данныя, при чемъ незнакомство издателей съ богослужебнымъ уставомъ православной церкви подаетъ иногда поводъ къ невѣрнымъ и подчасъ даже курьезнымъ возстановленіямъ и толкованіямъ надписей, содержащихъ въ себѣ литургическія формулы или реминисценція изъ богослужебнаго устава или текстовъ св. Писанія. Въ настоящей замѣткѣ мы обратимъ вниманіе на

¹⁾ Извѣстія Имп. Русскаго Археол. Общества т. IX (1880), ст. 276-306.

одинъ случайно зам'вченный нами интересный прим'връ такого неточнаго толкованія.

Въ 1886 г. члены французской археологической школы въ Аеннахъ Radet и Paris въ числѣ эпиграфическихъ результатовъ своего путешествія по Ликаоніи издали одну христіанскую надпись изъ Юнуслара въ слѣдующемъ видѣ ¹):

+ ANAΠAYCONCIPTHN	+ 'Ανάπαυσον, σίρ(ιε), την
ΔΟΥΛΗΝΟΟΥΙΨΑΝΟΥΝ	δούλην σου Ίωάνουν,
ΠΑΡΟΡΟΝΤΑΠΛΙΜΕΛΗ	πάρορον τὰ πλιμελή- sic!
MATATAENFNOCIKEENA	ματα τὰ ἐν γνόσι κὲ ἐν ἀ-
ΓΝΟΙΑΥΤΗΟΦΗΛΑ	γνοία αὐτῆς φηλά[ματα].

«Σίριε est pour χύριε, πλιμελήματα pour πλημμελήματα, γνόσι pour γνώσει, φηλάματα pour φηλώματα. Malgré la barbarie du style et de l'orthographe, le sens est facile à saisir: «Seigneur, aie pitié de ton esclave Jeanne; pardonne lui les fautes dont elle a conscience et celles dont elle ne se doute pas».

Этимъ ограничивается весь «комментарій». Издатели не потрудились ни поискать примѣровъ въ подтвержденіе своего по меньшей мѣрѣ рискованнаго чтенія CIP = хо́рѥ, ни объяснить любопытное фонетическое явленіе («фуда́цата pour фудо́цата»), ни указать, за какую грамматическую форму принимали они чудовищное та́ророч^э).

Если бы гг. издатели догадались перелистовать одинъ изъ греческихъ евхологіевъ, то они нашли бы данныя для точнаго возстановленія надписи и не стали бы обвинять ее въ «barbarie du style»: надпись представляетъ собою сокращеніе одного изъ тропарей, до сихъ поръ сохранившихся въ «послѣдованіи погребенія» (άходогова тої έξоδιαστιχοї) въ православной церкви. Въ полномъ видѣ этотъ тропарь читается такъ: 'Аνа́палосо Σωτήρ ήμῶν μετὰ Διχαίων τον δοῦλόν σου καὶ τοῦτον χατασχήνωσον ἐν ταῖς αὐλαῖς σου χαθώς γέγραπται, παρορῶν ὡς ἀγαθός τὰ πλημμελήματα αὐτοῦ τὰ ἐχούσια χαὶ τὰ ἀχούσια χαὶ πάντα τὰ ἐν ἀγνοία χαὶ γνώσει, φιλάνθρωπε⁸).

Византійскій Временникъ.

10

145

¹⁾ Bulletin de corr. Hellén. T. X, CTP. 503, nº 5.

²⁾ Судя по переводу, издатели видёли въ ней imperat. praes. глагола жарорах.

³⁾ См. Еύχολόγιον τὸ μέγα (ἐν Ῥώμη αωογ'), стр. 263. Въ ц.-славянскомъ переводѣ тропарь читается такъ: «Покоё, Спасе нашъ, съ праведными раба твоего и сего всели во дворы твоя, яко-же есть писано, презирая яко благъ прегрѣшенія его вольная и невольная, и вся яже въ вѣдѣніи и не въ вѣдѣніи, человѣколюбче».

от**дъл**ъ I.

Примѣняя текстъ этого тропаря къ Юнусларской надписи и исправивъ ореографическія погрѣшности рѣзчика, мы получимъ слѣдующее несомиѣнное ея чтеніе: 'Ανάπαυσον, Σ(ωτή)ρ, την δούλην σου Ίωανοῦν, παρορῶν τὰ πλημμελήματα τὰ ἐν γνώσει καὶ ἐν ἀγνοία αὐτῆς, φιλά[νδρωπε].

Судя по формамъ буквъ, даннымъ въ эпиграфической копін французскихъ издателей, надпись врядъ ли позднѣе IV---V в. по Р. Хр.

В. Латышевъ.

146



ОТДВЛЪ II.

1. Критика.

Adolf Stoll. Der Geschichtschreiber Friedrich Wilken. Mit einem Anhang, enthaltend Aufzeichnungen von Karoline Wilken, geb. Tischbein, über ihren Vater Johann Friedrich August Tischbein und ihr eignes Jugendleben, sowie 5 Porträts. Cassel, Th. G. Fischer & C⁰. 1896. 8⁰, 350 стр. Цёна 6 марокъ.

Имя историка Вилькена неразрывно связано со временемъ Крестовыхъ походовъ, въ изучении которыхъ его семитомная Исторія составила безусловно эпоху. Конечно, со времени появленія послёдняго тома Исторіи въ 1832 году прошло не мало лётъ. Ученые усердно продолжали работать надъ этой сложной эпохой религіозно-политическихъ движеній, и теперь нѣкоторыя части труда Вилькена потеряли свое прежнее значеніе. Особенно это надо сказать по отношенію къ первому Крестовому походу послѣ появленія классическаго труда Зибеля и по отношенію къ четвертому, где поздневшими учеными съ особенною тщательностью разбирался вопросъ о причинахъ направленія этого похода на Константинополь (Полный списокъ работъ по этому поводу см. въ недавно появив**шейся** добросовѣстно составленной статьѣ П. Митрофанова Измѣненіе въ направлении четвертаго Крестоваго похода въ Византийскомъ Временникт. Т. IV, 1897, стр. 463). Исторія ученой разработки другихъ Крестовыхъ походовъ также сдѣлала крупные шаги впередъ. Появился на основаніи новыхъ работъ хорошій обзоръ общей исторіи Крестовыхъ походовъ Куглера Geschichte der Kreuzzüge (эта книга переведена по-русски). Самъ классический трудъ Зибеля успѣлъ уже въ своихъ частностяхъ подвергнуться критикѣ (см. напр. Kugler. Albert von Aachen. Stuttgart 1885. Klein. Raimund von Aguilers. Quellenstudie zur Geschichte des ersten Kreuzzuges. Berlin, 1892). Тъмъ не менъе трудъ Вилькена и теперь заслуживаетъ серьезнаго вниманія.

Посвятивъ большую часть своей жизни изученію эпохи Крестовыхъ походовъ, Вилькенъ тёмъ самымъ тёсно соприкасался съ византійской

10*

исторіей, которой, какъ мы увидимъ ниже, онъ посвящалъ и отдёльныя изслёдованія.

Трудъ Штолля представляетъ изъ себя довольно удачную попытку по возможности подробно описать жизнь Вилькена, чего до сихъ поръ еще не было сдѣлано. (Болѣе раннія краткія статьи, посвященныя жизнеописанію Вилькена, перечислены въ кчигѣ Штолля на стр. 3, пр. 1).

Фридрихъ Вилькенъ родился 23 мая 1777 года въ Ратцебургѣ (Ratzeburg) въ Ганноверскомъ герцогствѣ Лауенбургъ въ небогатой семьѣ. До четырнадцати лѣтъ онъ посѣщалъ городскую школу, затѣмъ соборную гимназію и въ 1795 году покинулъ свой родной городъ и направился въ геттингенскій университетъ, гдѣ съ большимъ рвеніемъ принялся за изученіе теологіи, классическихъ и восточныхъ языковъ. Особенно близокъ былъ Вилькенъ съ профессорами Гейне (Heyne), однимъ изъ видныхъ представителей нѣмецкой филологіи, и съ оріенталистомъ Эйхорномъ (Eichorn), которые, замѣтивъ склонность Вилькена къ наукѣ, приняли въ немъ большое участіе.

Первою работой Вилькена было сочинение на тему, данную въ 1797 г. Эйхорномъ для философскаго факультета: concinnetur historia bellorum cruciatorum ex Abulfeda, ita, ut simul ex aliis scriptoribus tam orientalibus quam occidentalibus in medium proferantur ea, quae ad ejus narrationem dijudicandam, emendandam et illustrandam facere possint.

Эта работа, за которую Вилькену была присуждена премія, опредѣлила всю его послѣдующую ученую дѣятельность, которая вращалась преимущественно въ эпохѣ Крестовыхъ походовъ.

Изъ Геттингена Вилькенъ сдълалъ путешествіе по многимъ нъмецкимъ городамъ, знакомясь съ выдающимися учеными того времени. Въ Готъ герцогъ Эрнстъ II, извъстный покровитель наукъ и искусствъ, лично просилъ Вилькена привести въ порядокъ восточныя рукописи его библіотеки.

По возвращения въ Геттингенъ Вилькенъ читалъ лекцію на богословскомъ факультетѣ и вмѣстѣ съ тѣмъ былъ назначенъ привятъ-доцентомъ философскаго факультета. Въ это время онъ особенно занимался персидскимъ языкомъ и готовилъ изданіе Исторіи Саманидовъ персидскаго писателя Мирхонда, которое появилось лишь въ 1808 году.

Въ 1803 году для молодого наслъднаго графа Георга Шаумбургъ-Липпе искали ученаго преподавателя. Выборъ палъ на Вилькена, который вмъстъ съ своимъ высокопоставленнымъ питомцемъ слушалъ лекція въ лейпцигскомъ университетъ. Въ 1805 году появилась его персидская грамматика.

Здѣсь интересно отмѣтить попытку со стороны Вилькена перейти на службу въ Россію.

Видя неопредѣленность своего положенія въ Германіи, онъ письмомъ отъ 12 января 1805 года обратился къ русскому послу въ Берлинѣ барону Алопеусу съ просьбой выхлопотать ему разрѣшеніе поднести свою персидскую грамматику императору Александру I «dans le moment, où les exploits brillants des armes victorieuses de Votre Majesté Impériale font trembler la Perse» (S. 26). (Въ это время Россія вела персидскую войну). Въ письмѣ къ Алопеусу, между прочимъ, говорилось слѣдующее: Je serais au comble de mes voeux, si d'après ce faible essay, Sa Majesté me jugeait digne de vouer à son service mes-légères connaissances des langues orientales dont je ne puis faire dans ma patrie qu'un emploi très circonscrit. Je ne saurais parvenir plus sûrement à ce bonheur si désiré qu'en priant Votre Excellence de vouloir bien m'accorder sa puissante protection (S. 27). Повидимому, отвѣта на это письмо не послѣдовало.

Въ томъ же 1805 году Вилькенъ былъ назначенъ профессоромъ въ Гейдельбергъ, гдѣ его лекціи отличались большимъ разнообразіемъ; онъ читалъ Welt-, Europäische Staaten- и Reichs-Geschichte, статистику, исторію древняго міра, среднихъ вѣковъ, трехъ послѣднихъ столѣтій, исторію Франціи, Германію Тацита, всеобщую исторію литературы, читалъ арабскіе и персидскіе курсы и объяснялъ еврейскія священныя книги.

Въ 1807 году вышелъ первый томъ его «Исторіи Крестовыхъ походовъ», который сразу упрочилъ за Вилькеномъ славу одного изъ самыхъ выдающихся историковъ.

Помимо чтенія лекцій онъ въ Гейдельбергѣ завѣдывалъ университетской библіотекой, былъ избранъ деканомъ философскаго факультета и, наконецъ, на 1815—16 годъ проректоромъ. Время гейдельбергскаго пребыванія было для Вилькена, можно сказать, лучшей эпохой его жизни: кромѣ упомянутой выше «Исторіи Саманидовъ» онъ написалъ здѣсь первую и единственную часть «Handbuch der deutschen Historie», въ 1810 г. получилъ премію отъ Institut de France за сочиненіе на предложенную институтомъ тему «Examen critique des Historiens d'Alexis Comnène et des princes qui lui ont succédé», былъ однимъ изъ редакторовъ передовой въ свое время газеты Heidelberger Jahrbücher.

Въ 1811 году черезъ профессора затинскаго языка въ Харьковъ Роммеля Вилькену была предложена тамъ профессура восточныхъ языковъ съ содержаніемъ въ 2500 рублей въ годъ; но онъ это предложеніе отклонилъ (S. 62).

Совершивъ ученое путешествіе въ Парижъ, Вилькенъ въ 1813 году издалъ второй томъ «Исторіи Крестовыхъ походовъ», который охватывалъ время до начала второго похода. Тогда же дѣятельность Вилькена ознаменовалась возвращеніемъ многихъ гейдельбергскихъ рукописей, попавшихъ въ Парижъ и Римъ, для чего онъ долженъ былъ совершить довольно продолжительныя поѣздки въ эти города.

Въ то время, когда въ 1815 году главная квартира арміи Шварценберга была въ Гейдельбергѣ, Вилькенъ представилъ императорамъ Александру I и Францу II весь персоналъ университетскихъ профессоровъ.

Въ 1816 году Вилькенъ былъ назначенъ въ Берлинъ директоромъ Королевской библіотеки, куда онъ прибылъ только въ слёдующемъ году,

успѣвъ издать въ Гейдельбергѣ «Geschichte der Bildung, Beraubung und Vernichtung der Heidelberger Büchersammlungen». По прибытін на мѣсто своего новаго назначенія, онъ посвятилъ Берлинской Библіотекѣ всѣ свои силы, и Александръ Гумбольдтъ не былъ далекъ отъ истины, назвавъ его творцемъ этой библіотеки (S. 223).

Одновременно съ директорствомъ въ библіотекѣ Вилькенъ читалъ въ берлинскомъ университетѣ разнообразные курсы. Послѣднимъ ученнкомъ его въ курсѣ «Историко-критическихъ упражненій» въ зимній семестръ 1838—39 года былъ знаменитый политико-экономъ Рошеръ. Послѣ этого Вилькенъ уже не выступалъ болѣе въ качествѣ университетскаго преподавателя, уступивъ мѣсто новымъ силамъ, во главѣ которыхъ стоялъ геніальный Деопольдъ Ранке.

Разносторонняя д'вятельность Вилькена, многочисленныя обязанности подточили его здоровье, и съ 1823 года начинается бол'взнь, которая только на короткое время позволяла ему возвращаться къ ученымъ работамъ.

Въ 1817—1819 году вышелъ третій томъ «Исторіи Крестовыхъ походовъ», а въ 1821 году Вилькенъ былъ выбранъ ректоромъ университета и назначенъ исторіографомъ Прусскаго королевства; поводомъ къ послѣднему назначенію послужила написанная имъ для историко-геневлогическаго календаря «Исторія города Берлина». (О многочисленныхъ занятіяхъ Вилькена см. S. 129). Ректорство Вилькена выпало на тяжелое время реакціи, когда послѣ дѣла студента Занда, на основаніи Карлсбадскихъ постановленій, университеты подпали строгому надзору. Въ августѣ 1822 года ректоромъ на мѣсто Вилькена былъ выбранъ Фридрихъ Раумеръ. До начала своей болѣзни (1823) онъ успѣлъ совершить изъ Берлина два путешествія: одно въ Померанію и на островъ Рюгенъ, другое въ библіотеки Бреславля, Праги и Дрездена.

Въ 1823 году Вилькенъ неожиданно сталъ страдать разстройствомъ умственныхъ способностей. Немного оправившись, онъ вступилъ въ исправленіе своихъ прежнихъ обязанностей, но въ ноябръ 1824 года снова заболѣлъ. Страшная болѣзнь иногда покидала ученаго, и въ эти моменты просвѣтленія Вилькенъ неустанно работалъ, такъ что въ 1826 году смогъ выпустить въ свѣтъ четвертый томъ «Исторіи Крестовыхъ походовъ». Особенно благодѣтельно подѣйствовало на больного леченіе въ Вѣнѣ у доктора Гергена (Görgen).

Въ 1827 году Вилькенъ вернулся въ Берлинъ почти здоровымъ и снова принялся за работу: предпринялъ «Исторію Королевской Берлинской библіотеки», читалъ лекціи о цирковыхъ партіяхъ въ Константинополѣ, совершилъ ученое путешествіе въ Парижъ и Лондонъ; въ 1829— 30 годахъ выпустилъ пятый и шестой томы «Исторіи Крестовыхъ походовъ», читалъ въ Академіи объ отношеніяхъ русскихъ къ внзантійскому государству съ IX по XII вѣкъ, издалъ разсказъ Никиты Хоніата о древнихъ статуяхъ, разрушенныхъ крестоносцами послѣ завоеванія Константинополя въ 1204 году (изданный имъ текстъ вошелъ въ томъ боннскаго изданія византійцевъ, гдё находится изданная Беккеромъ хроника Никиты Хоніата).

Съ 1830 года въ здоровь Вилькена последовало новое ухудшение, которое, все увеличиваясь, пло до самаго момента его смерти.

Когда въ 1831 году въ Боннѣ умеръ Нибуръ, главное лицо въ изданін византійскихъ писателей, то надзоръ за послѣднимъ былъ переданъ Берлинской Академіи Наукъ, которая въ свою очередь поручила это дѣло Вилькену, и онъ велъ изданіе до своей смерти (S. 191). Въ 1832 году появился седьмой и послѣдній томъ «Исторіи Крестовыхъ походовъ», которымъ завершилась главная жизненная задача почтеннаго ученаго. Въ 1836 году Вилькенъ былъ назначенъ корреспондентомъ С.-Петербургской Императорской Академіи Наукъ.

Между тёмъ силы больного слабёли, и 24 декабря 1840 года Вилькена не стало.

Ученый Вилькенъ не былъ въ то же время политикомъ, подобно Дальманну, Дройзену, Ранке, которые занимались и вопросами современной политики. Врагъ политической агитаціи, которую Вилькенъ считалъ несовитестимой со своимъ служебнымъ положениемъ, онъ терптынво мирился съ существующимъ порядкомъ вещей; стремясь въ области своей науки къ свободъ изслъдованія и сужденія, онъ желалъ и для своихъ согражданъ нѣкоторой умѣренной вольности и доли политическихъ правъ. Въ кругу друзей онъ и выражалъ иногда неудовольствіе по поводу нѣкоторыхъ политическихъ распоряжений правительства, твиъ не менве это не ибшало ему быть вёрнымъ и усерднымъ слугою короля и государства, которое сдѣлалось его отечествомъ (S. 228-229). Бросая взглядъ на всю жизнь ученаго, его біографъ говорить, что не смотря на тяжелыя испытанія и потрясающіе удары судьбы уд'яль Фридриха Вилькена принадлежаль въ счастливымъ, если богатое, обязанное въ сущности собственному прилежанію и стремленію духовное развитіе, признанные усп'ёхи на ученомъ и служебномъ поприщѣ, если прекрасная семейная жизнь, душевный миръ и тихая смерть уже на склонъ лътъ, если, наконецъ, уваженіе современниковъ и почетная память въ потомствѣ вообще обозначають для смертнаго счастливую жизнь (S. 232).

Въ общирномъ Anhang, который занимаетъ 105 страницъ (S. 233—338) помѣщены письмо І. Мюллера къ Вилькену съ благодарностью за присланный ему первый томъ «Исторіи Крестовыхъ походовъ» и за «Исторію Саманидовъ» (S. 233—234), письмо бернскаго профессора фонъ-Галлера (Haller) также о первомъ томѣ Исторіи (S. 235 — 240), письмо Штейна объ изданія Пертцомъ Monumenta Germ. Hist. (S. 240—243), хронологическій перечень трудовъ Вилькена (S. 243—252), перечень сочиненій, посвященныхъ имени Вилькена (S. 252—254) и, наконецъ, воспоминанія жены Вилькена Каролины о своемъ отцѣ Іоаннѣ Фридрихѣ Августѣ Тишбейнѣ и своей собственной юности (S. 254—338). Къ книгѣ приложено пять портретовъ—самого Вилькена, его жены Каролины, ея отца І. Фр. Авг. Тишбейна, ея матери Софіи Тишбейнъ, урожденной Мюллеръ, и сестры Каролины Бетти Кунце, урожденной Тишбейнъ.

Авторъ книги Штолль, большой почитатель Вилькена, съ необыкновенною аккуратностью собралъ все возможное для того, чтобы представить его д'вятельность въ наибол е подробномъ и благопріятномъ для посл'ядняго изложеніи. Надо сознаться, что иногда стремленіе автора къ полнот разсказа переходитъ границы и заставляетъ его, наприм'яръ, посвящать чуть ли не сто страницъ воспоминаніямъ жены Вилькена о ея отц и при томъ съ самыми курьезными подробностями (см. напр. стр. 258—259), что къ жизни самого историка не имъетъ уже никакого отношенія.

Въ заключение приведемъ списокъ трудовъ Вилькена, касающихся византийской истории, помимо его Истории Крестовыхъ походовъ.

1) 1811. Rerum ab Alexio I, Ioanne, Manuele et Alexio II Comnenis ct. gestarum libri IV. Heidelberg, 1811. 630 crp. 8.

2) 1827. Ueber die Partheyen der Rennbahn, vornehmlich im byzantinischen Kaiserthum. Напеч. въ Abhandlungen der Berl. Akad. d. Wiss. 1827, S. 217-43 и въ Raumers hist. Taschenbuch, 1830; есть и отдѣльное изданіе, вышедшее въ 1829 году.

3) 1829. Ueber die Verhältnisse der Russen zum byzantinischen Kaiserthum in dem Zeitraum von 9.—12 Jahrhundert. Напеч. въ Abh. d. Berl. Akad. d. Wiss. 1829, S. 75—135.

4) 1830. Nicetae Acominati Choniatae narratio de statuis antiquis quas Franci a. 1204 destruxerunt, e codice Bodlejano emend. Leipzig, 1830; также въ боннскомъ издании Беккеромъ Никиты Хоніата, Bonn. 1835, S. 854—868.

5) 1831. Andronicus Comnenus BE Raumers hist. Taschenbuch, 2. Jahrg. 1831, S. 431 — 548.

6) 1836. Статья Pachymeres und Palaeologen въ Энциклопедія Эрша и Грубера.

7) 1838. Ueber die dem Leo Allatius zur Uebernahme der bibliotheca Palatina ertheilte Instruction. Jahnsche Jahrb. f. Philologie. V Suppl. Bd. I. I Heft. Leipzig, 1838, S. 5 — 17.

А. Васильевъ.

Вѣна, 19 (7) іюля 1898 г.

Gerhard Rauschen. Jahrbücher der christlichen Kirche unter dem Kaiser Theodosius dem Grossen. Versuch einer Erneuerung der Annales Ecclesiastici des Baronius für die Jahre 378-395. Freiburg im Breisgau. Herder'sche Verlagshandlung. 1897. XVII + 609 crp. 8°.

Церковная лётопись кардинала Баронія, охватывающая первые двёнадцать вёковъ христіанской эры, до сихъ поръ еще остается памятникомъ удивительнаго прилежанія автора, который съумёлъ всю массу ему извёстнаго историческаго матеріала собрать воедино и мёстами даже подвергнуть извёстной кричической оцёнкё. Со времени появленія его анналовъ въ началё семнадцатаго вёка пропіло уже около трехсоть лёть. Количество источниковъ съ тёхъ поръ достаточно возрасло; появились цёлые томы изданныхъ надписей; наука обогатилась цёлой литературой сиеціальныхъ работь объ источникахъ и сообщаемыхъ ими извёстіяхъ; въ настоящее время къ ученымъ историкамъ предъявляются несравненно болёе строгія критическія требованія. И не смотря на все это, даже съ точки зрёнія современнаго знавія, анналы Баронія далеко не потеряли своего значенія, и ученому нерёдко приходится къ нимъ теперь обращаться и особенно цёнить его хронологическія опредёленія событій въ области древней церковной исторія, такъ какъ въ противоположность средневёковымъ источникамъ, которые по преимуществу являются лётонисными, опредёленія времени въ болёе раннихъ источникахъ очень скудны и должны быть выискиваемы съ большимъ трудомъ.

Правленіе старшаго Феодосія съ исторической точки зрѣнія имѣетъ совершенно особый интересъ. Въ это время окончилась долгая борьба между язычествомъ и христіанствомъ, и споръ между аріанизмомъ и православіемъ о преобладаніи послѣ многихъ колебаній рѣшился въ пользу послѣдняго. Этотъ періодъ исторія является также классическимъ временемъ великихъ отцевъ церкви, когда церковная жизнь била живымъ ключемъ и находила свое выраженіе въ цѣломъ рядѣ соборовъ, законовъ и литературныхъ произведеній.

Изъ болѣе новыхъ трудовъ, касающихся этого періода, главное мѣсто занимаетъ работа Рихтера (Richter) Das weströmische Reich besonders unter den Kaisern Gratian, Valentinian II und Maximus (375—388), Berlin, 1865. Эта книга, написанная на основаніи хорошаго знакомства автора съ источниками и давшая нѣкоторые новые результаты, грѣшитъ своими частыми, подчасъ необузданными выходками противъ христіанской церковной жизни и особенно противъ клира; кромѣ того, главная цѣль работы Рихтера была прослѣдитъ исторію западной части Римской Имперіи и то только до 388 года.

Для восточной Римской Имперів, но также только до 388 года, имѣетъ важное значеніе работа Сиверса (G. R. Sievers) Das Leben des Libanius, aus dem Nachlasse des Vaters herausgegeben von Gottfried Sievers, Berlin, 1868.

Юношеская работа Гюльденпеннинга (Güldenpenning) и Ифланда (Ifland) Der Kaiser Theodosius der Grosse. Ein Beitrag zur römischen Kaisergeschichte (Halle, 1878) довольно удачно сопоставляеть матеріаль и источники особенно для вившней политики. Неполное собраніе цитать изъ источниковъ можно найти въ Fasti Romani Клинтона (Clinton). Въ новъйшее время французъ Goyau въ своей Chronologie de l'Empire romain (Paris, 1891) на основании старыхъ работъ Тиллемона (Tillemont) и позднъйшей литературы представилъ кратко событія пер-

. `

выхъ четырехъ христіанскихъ столѣтій по годамъ, а, гдѣ было можно, по мѣсяцамъ и днямъ.

Въ отличіе отъ Баронія и Тиллемона новый изслѣдователь времени Θеодосія Великаго Раушенъ, излагая событія по годамъ, дѣлитъ каждый годъ на восемь рубрикъ, подъ которыми и приводитъ соотвѣтствующія имъ данныя. Эти рубрики слѣдующія: императоры, высшіе римскіе чиновники (höhere römische Beamte), религіозные законы, культурные законы, соборы, отцы церкви, выдающіеся епископы (и монахи), еретики (и язычники).

На размышленія можетъ навести вторая рубрика höhere römische Beamte. На это Раушенъ говоритъ:

Для хронологическаго опредѣленія событій листь высшихъ государственныхъ чиновниковъ за каждый годъ необходимъ. Отцы церкви, особенно Амвросій и Григорій Назіанзинъ, находились въ сношеніяхъ со многими высокими государстьенными дѣятелями; ихъ письма не содержатъ никакихъ хронологическихъ датъ, но опредѣляютъ за то служебное положеніе адресатовъ и могутъ быть довольно часто датированы только на основаніи этого. Далѣе, насколько подобный перечень важенъ для хронологіи соборовъ, это можетъ показать слѣдующій примѣръ: мы не могли бы опредѣлить года римскаго собора, который составилъ напечатанное у Манзи (Conciliorum Collectio, III р. 624—627) посланіе къ императорамъ, если бы нельзя было высчитать, что vicarius urbus Аквилинъ, которому императоры дали отвѣтъ на это посланіе, получилъ эту должность только въ 378 году (р. IX).

Подъ культурными законами Раушенъ понимаетъ такіе законы, которые имѣли своею цѣлью или реформу обычаевъ, особенно въ христіанскомъ духѣ, напр. въ вопросѣ брака и погребенія, или такіе, которые характеризуютъ нравственное состояніе и частную жизнь того времени (р. Х).

Настоящая работа Раушена охватываеть годы 378—395. Хотя 378-й годъ и не принадлежить правленію Осодосія Великаго, но запутанное положеніе римскаго государства, которое привело въ началѣ 379 года къ возведенію на престолъ Осодосія, только и можеть быть понято изъ рѣшающихъ событій 378 года, которые имѣли для востока своимъ непосредственнымъ слѣдствіемъ также полный переворотъ въ церковныхъ отношеніяхъ.

Самому изложенію событій предшествуеть въ книгѣ Раушена краткій обзоръ источниковъ эпохи, къ которому теперь можно прибавить результаты новой статьи Батиффоля (Pierre Batiffol) Sozomène et Sabinos въ Byzantinische Zeitschrift (B. VII, H. II, 1898, S. 265—284), гдѣ авторъ старается доказать, что параллельно съ Сократомъ Созоменъ непосредственно пользовался трудами македонскаго епископа Сабина, извѣстнаго только по цитированію его Сократомъ.

За обзоромъ источниковъ идетъ главная часть труда. На основания

всего доступнаго матеріала Раушенъ излагаетъ въ лѣтописной формѣ, годъ за годъ, событія; извѣстія каждаго года подраздѣлены на восемь вышеотмѣченныхъ уже рубрикъ, которыя онъ не всегда можетъ всѣ заполнить; иногда поэтому подъ названіемъ той или другой рубрики автору приходится замѣчать «feblen». Если для чтенія подобный способъ изложенія является чрезвычайно неудобнымъ и весьма затруднительнымъ, то для справокъ онъ имѣетъ свои выгодныя стороны и очень ихъ облегчаетъ.

Въ длинномъ рядѣ экскурсовъ, приложенныхъ къ книгѣ, Раушенъ подробно разбираеть многіе интересные, частные вопросы и приходить часто къ новымъ результатамъ. Отмѣтимъ нѣкоторые экскурсы. III) О год'в смерти Василія Великаго. Смерть его, какъ изв'єстно, относилась или къ первому января 378 года (Бароній, Hefele) или къ первому января 380 года (Pagi, Clinton). Раушенъ доказываетъ, что Василій Великій умеръ перваго января 379 года (S. 476-477). VII) О смерти императора Граціана. XIII) Большой экскурсь, направленный противъ Узенера, о проповѣднической дѣятельности Іоанна Златоуста въ Антіохіи до возстанія 387 года (S. 495—512). XIV) Опред'іленіе времени возстанія въ Антіохін, вызваннаго введеніемъ новаго налога, и двадцати одной гомилій Іоанна Златоуста (S. 512-520). Раушенъ относитъ антіохійское возстаніе къ январю 387 года (S. 259-261). XV) О пропов'єднической д'ятельности Іоанна Златоуста въ Антіохів послѣ возстанія 387 года (S. 520-529). XIX) О времени разрушенія храма Сераписа въ Александрін (S. 534 — 536), что Раушенъ подобно Баронію склоняется относить къ 389 году (см. S. 301). XXV) Объ отношении поэта Клавдіана къ христіанству (S. 555-559). XXVI) Быль ли Руфинь источникомь для церковной исторіи Өеодорита? (S. 559-563). Раушенъ зд'ёсь выступаетъ противъ мибнія Гюльденпеннинга относительно того, что Өеодоритъ въ своей церковной исторіи витств съ Сократонъ и Созоменомъ прямо пользовался и Руфиномъ.

Приложеніе заключаеть въ себѣ замѣтки 1) о писательской дѣятельности Амвросія до и послѣ правленія Феодосія (S. 564 — 565) и 2) о писательской дѣятельности Іоанна Златоуста до его открытаго выступленія въ качествѣ проповѣдника въ Антіохіи (S. 565—574). Въ общирномъ регистрѣ перечисляются сочиненія отцевъ церкви, законы изъ кодексовъ Фоодосія и Юстиніана, и дается прекрасно составленный Personen-und Sachregister.

Отмѣтимъ, что Раушенъ пользуется иногда старыми изданіями источниковъ, напр. боннскимъ изданіемъ хроники Өеофана вмѣсто превосходнаго изданія Де-Бора, Эдесской хроникой въ неполномъ изданіи Ассемани вмѣсто новѣйшаго полнаго изданія Hallier Untersuchungen über die Edessenische Chronik mit dem syrischen Text und einer Uebersetzung. 1892 (Texte und Untersuchungen zur Geschichte der altchristlichen Literatur, Bd. 9). Исправляемъ маленькую неточность Раушена, который го-

воритъ, что Fasti Romani Клинтона доводятъ событія до 578 года, между тёмъ какъ во второмъ томѣ находится обзоръ событій до 641 года (Rauschen, S. VIII).

Признавая всю полезность работы Раушена, который, очевидно, много потрудился надъ нею и достигъ желаемаго результата, т. е. на протяженіи царствованія Өеодосія Великаго замѣнилъ, можно сказать, анналы Баронія, мы не можемъ не выразить автору пожеланія довести до конца также успѣшно начатое дѣло и продолжить лѣтописное изложеніе событій на основаніи всего доступнаго теперь матеріала до паденія Западной Римской Имперіи, о какомъ намѣреніи говоритъ Раушенъ въ предисловіи (S. X). Нельзя не пожалѣть, что его послѣдующія работы будуть касаться преимущественно запада. Рядъ подобныхъ Јаһгbücher былъ бы въ высшей степени полезенъ и для V-го вѣка исторіи Восточной Римской Имперіи.

А. Васнаьовъ.

Лондонъ 2 августа (21 іюля) 1898 г.

Leo Sternbach. Ioannis Geometrae carmen de S. Panteleemone. Cracoviae 1892 Отд. отт. изъ Dissertationes classis philologicae Academiae litt. Cracoviensis XVI, 218—303.

Έτει 1605-ω ό γάλλος F. Morellus έξέδωκε τύποις εν ανώνυμον ιαμβικόν «έγχώμιον είς τον άγιον μεγαλομάρτυρα Παντελεήμονα», όπερ είγεν εύρη έν τω 854-ω χώδιχι της εν Παρισίοις Έθνιχης βιβλιοθήχης. Ο χωδιξ ούτος είναι τής 13-ης έκατονταετηρίδος, και σύγκειται έκ χάρτου βαμβακερου, το δ' έν αὐτῷ τοῦ ἐγχωμίου χείμενον ἐμελέτησεν ἐσγάτως χαὶ Λέων ὁ Sternbach, ὅστις χαι έξέδωχε τοῦτο τὸ δεύτερον ἔτει 1892-ψ μετὰ σημειώσεων χριτιχῶν χαι ένὸς πληρεστάτου index verborum, ἀποδούς αὐτὸ τέλος εἰς Ἰωάννην τὸν Γεωμέτρην, κατά την μαρτυρίαν του Cod. Laurent. Plut. V, n. 10, ένθα ή ἐπιγραφή έγει ούτω· «Στίγοι ἰαμβιχοι Ἰωάννου τοῦ Γεωμέτρου εἰς τὸ μαρτύριον τοῦ ἀγίου μεγαλομάρτυρος τοῦ Χριστοῦ Παντελεήμονος». Ό λαυρεντιαχός οὐτος χῶδιξ έγράφη τη 14-η έχατονταετηρίδι· άτυχῶς ὅμως ὁ Sternbach δέν συνεβουλεύθη αύτόν, της ίδίας αύτοῦ ἐκδόσεως μενούσης οὕτω διὰ τοῦτο καθά τι δοκίμιον έπαινετής μόνον φιλοπονίας. διο και άλλω τινι απόκειται να κάμη πλήρη του χειμένου έχδοσιν, διότι, χαθά φαίνεται, δέν είναι τοῦτο πληρες ἐν τῷ παρισιαχῷ χώδιχι, άλλ' οὐδὲ χαὶ ὀρθόν, ὡς ἀποδειχνύει τρίτον χεχολοβωμένον ἀντίγραφον, όπερ εύρίσκεται έν τη ήμετέρα βιβλιοθήκη. Το τρίτον δε τουτο άντίγραφον εγένετο περὶ τὸ τέλος τῆς 12-ης ἐχατονταετηρίδος ἐπὶ φύλλων μεμβρανίνων, χαὶ ἐπειδή ἕν αὐτῶν ἐχ παλαιοῦ ἀπωλέσθη, τὸ χείμενον χαταλήγει σήμερον ἐν τῷ ἀντιγράφφ τούτω είς τον 886-ον στίχον της έχδόσεως του Sternbach. Το όλον χείμενον, χατά την αύτην έχδοσιν, άριθμει στίχους 1045, χατά το ήμέτερον όμως άντίγραφον άριθμει όχτώ περιπλέον στίχους, αν χαι έλλείπει έχ τούτου ό της έχδόσεως 206-ος και 735-ος στίχος ή δέ του ποιήματος επιγραφή έν τῷ ήμετέρω χώδικι έχει ούτω· «Μετάφρασις δι' ιάμβων του μαρτυρίου του άγιου μεγαλομάρτυρος Παντελεήμονος». Τέταρτον ἀντίγραφον, χεκολοβωμένον ὡσαύτως καὶ σῷζον μόνον τοὺς στίχους 120—1045, ὑπάρχει ἐν ἐτέρφ μεμβρανίνφ χώδικι τῆς 12-ης ἐκατονταετηρίδος, ὅστις εὐρίσκεται ἐν τῆ παρισιακῆ Ἐθνικῆ βιβλιοθήκη ὑπ' ἀριθμὸν 690 Suppl. Τὸν χώδικα τοῦτον ὁ Sternbach μετεχειρίσθη ἐν τῆ οἰκεία ἐκδόσει, ὁνομάσας αὐτὸν μὲν Μ, τὸν δ' ἕτερον Ρ. Ὁ Krumbacher σημειοῦται δύο ἕτερα ἀντίγραφα, τὰ ἐξῆς. Cod. Marc. gr. 512, fol. 267, ἔνθα τὸ περὶ τοῦ Παντελεήμονος ἔσμα κεῖται ἀνώνυμον. Cod. Escur. Υ—Π—6, fol. 55. "Όρα Geschichte d. byz. Litter. ⁹, σ. 736.

Όπωσδήποτε το περὶ τοῦ Παντελεήμονος ἔσμα τοῦ Γεωμέτρου δὲν εἶναι τέλειον ἐν ταῖς ἐκδόσεσι, καθὰ δείκνυσι τὸ ἡμέτερον ἀντίγραφον. Εἰς ὅλος στίχος δηλαδή ἐλλείπει πρῶτον ἕνεκα ὁμοιοκαταληξίας μεταξὺ τῶν στίχων 65–66, ὁ ἐξῆς

τινών μετ' άλλων χριστιανών τῷ τρόπφ

Ετερος ελλείπει μεταξύ των στίχων 74—75, ο εξής

— — — — έχλογῆς μέγα τοῦτον φανῆναι χρειττόνων δεαμάτων,

Καὶ πάλιν μεταξὺ τῶν στίχων 236—237 ὑπάρχει ἐλλειμμα κατὰ τὸ ἡμέτερον ἀντίγραφον καὶ τὸν κώδικα Μ· ὑπῆρχε δηλαδή ἐξ ἀρχῆς ἐκεῖ ὁ στίχος «τῷ πανσθενουργῷ τῶν καλῶν πρωταιτίψ», οὐ αἰ λέξεις «τῶν καλῶν πρωταιτίψ» συνεκολλήθησαν ἐν τῷ παρισιακῷ κώδικι τῷ 236-ψ στίχψ, ἀφοῦ πρῶτον ἐξ αὐτοῦ ἐξέπεσον ἐτεραι λέξεις, αὶ ἐξῆς· «τῷ δημιουργῷ τῶν ἀνω καὶ τῶν κάτω». Δύο ἕτεροι στίχοι, κατὰ τὸν ἡμέτερον κώδικα, ἐλλείπουσι μεταξὺ τῶν στίχ. 376—377, οἱ ἑξῆς·

> τόν μή βλέποντα λαμπρόν ήλίου σέλας! εἴκτειρον, ἰάτρευσον ήπορημένον!

"Ετερος στίχος δι' ἐπαναληπτιχὴν ὁμοιολεξίαν ἐλλείπει, κατὰ τὸν αὐτὸν κώδικα, μετὰ τὸν 605-ον στίχον, ὅστις ἐν τῆ ἐκδόσει ἔχει οὕτω· «διεἰβέτωσαν· δν δὲ κηρύσσεις πλάνον». Κατὰ τὸν ἦμέτερον κώδικα τὸ μέρος τοῦτο πρότερον εἶχεν οὕτω·

διερρέτωσαν, εἰς βερεθρώδεις τόπους διερρέτωσαν δν δὲ χηρύσσεις πλάνον χτλ.

'Εξ όμοιολεξίας ώσαύτως ἐξέπεσον δύο στίχοι μετά τον 660-ον στίχον, οι έξης

άχουστιχόν σὺ οὖς ἐμοί, σῶτερ, δίδου[.] ἐν ἡ δ' ἀν ἡμέρợ γε συγκαλῶ σέ γε, ταχὺς γενοῦ μοι κτλ.

Ούτως όχτώ όλοι στίχοι ἐλλείπουσιν ἐχ τοῦ παρισιαχοῦ ἀντιγράφου· ἀν καὶ ἕτεροί τινες ἐλλείπωσι μεταξὑ τῶν μὴ ὑπαρχόντων στίχων ἐν τῷ ἡμετέρῷ ἀντιγράφφ, δὰ διδαχθῶμεν τοῦτο μόνον διὰ τοῦ ἀνεκμεταλλεύτου ἀντιγράφου τῆς λαυρεντιαχῆς βιβλιοδήχης.

Ο ήμέτερος χωδιξ δειχνύει, ότι το παρισιαχον άντίγραφον Ρ έχει χαί τινας μεταθέσεις στίχων ούτως ό 92-ος στίχος ήτο πρότερον μετά τον 90-όν, ως έξῆς.

Ποίας, τέχος, θρησχείας; ἀρα πρὸς μίαν μένοντες ἦσαν τῇ συναλλήλψ σχέσει, ἢ καὶ κατ' ἄλλην ἄλλος ἐν διαιρέσει;

Τὸ «συναλλήλφ» ἐν τῷ χώδιχι Ρ χεῖται ἡμαρτημένως οὕτω· «συναλλήλων» χαὶ ὁ Sternbach διώρθωσεν αὐτὸ εἰς «φιλαλλήλφ», βοηθεία συγγραφῆς τινος Νικήτα Εὐγενιανοῦ, γράψαντος ἐν αὐτῆ τὸ «φιλάλληλον σχέσιν»· ἡ διόρθωσις ὅμως αὕτη εἶναι περιττή, ἀφοῦ τὸ «φιλαλλήλφ» δὲν μετεχειρίσθη ἀλλαχοῦ ὁ Γεωμέτρης, τὸ δὲ «συνάλληλος σχέσις» οὐδὲν ἔχει τὸ ψεκτόν. Ἐτέρου στίχου μετάθεσις ἐν τῷ Ρ ὑπάρχει μετὰ τὸν 562-ον στίχον. Ὁ στίχος δηλαδὴ «χαρατομηθεὶς χειρὸς ἐκ μιαιφόνου», χατὰ τὸν ἡμέτερον χώδικα, προηγεῖται τῶν «ἐκεīδεν ἔνθεν εἰς δόμους αἰωνίους»· ὅπερ ὑποστηρίζει καὶ τὸ ἕτερον παλαιὸν παρισιαχὸν ἀντίγραφον, τὸ Μ. Καὶ πάλιν ὁ 482-ος στίχος ἐν τῷ Α χεῖται μετὰ τὸν 479-ὸν στίχον.

Μετά τὰς παρατηρήσεις ταύτας, δι' ὧν εἶναι φανερὰ ή ἀτέλεια τοῦ ໕σματος καὶ ἐν ταῖς ἐκδόσεσι καὶ ἐν τοῖς κώδιξι ΡΜ, θέλομεν τώρα προσκομίσει ἐνταῦθα μαρτυρίας τινὰς καὶ περὶ τῆς διαφθορᾶς αὐτοῦ τοῦ ໕σματος, λαμβάνοντες πρὸς τοῦτο ὡς βάσιν τὸν ἡμέτερον κώδικα, ὃν συντομίας χάριν ὀνομάζομεν ἀπλῶς Α.

5 τὸν Ρ, τοὺς Α.—9 ἔστησε] τοῦτο οὕτως ἔγραψεν ὁ Sternbach, λέγων «in P adhuc ἐστ dignosci potest, ησε evanuit» ἀλλ' ὁ κῶδιξ Α ἔχει τὴν γνησίαν γραφὴν «ἔστειλε».—12 Νικομήδειαν ΑΡ. Παραδόξως ὁ S ἔγραψε Νικομηδείαν— 21 τοῦ νόσου Ρ, τοὺς νόσω Α, κατὰ τὴν διόρθωσιν F.—23 δαυμάτων Ρ, φαρμάχων Α.

'Εν τῷ στίχψ 25 ὁ Sternbach διώρθωσε περιττῶς καὶ ἀσκόπως τὸ ἐν τῷ Ρ «κρότον», ὅπερ ἔχει οὕτω καὶ τὸ Α πάνυ καλῶς, ἀν ἀναγνώσωμεν οὕτως: «οὐτος τὸ πανθαύμαστον ἐκλαβών κτέαρ | τὴν πρακτικὴν μάθησιν, οὐ τὴν ἀρτίαν, | κρότον διδάσκων συλλαβῶν (συλλαβών Ρ) ἐνουθέτει».

28 ἐξ όπισθίων Α, ἐξοπισθίων Ρ.—30 ὄνπερ Α, ὅπερ Ρ || μεγιστάνες Α, μεγιστάνες Ρ.—31 πῶς ἐστὶ Α.—32 ἔφθασαν εἰπεῖν τῶν νέων Ρ, ἔφασχον, εἰπὲ τῷ νέφ Α.—37 παῖς ἐστὶ Α.—40 ἐμοὶ δὲ τούτων τῶν ἀχεστόρων βίβλων Ρ, ἐμοὶ δὲ τοῦτον τὰς ἀχεστόρων βίβλους Α. Ό St. τὰ «τούτων τῶν» τοῦ Ρ μετεμόρφωσεν εἰς «τοῦτον ἐξ».—42 πημάτων Ρ, τραυμάτων Α. Τὸ «πημάτων» ἐν τῷ στίχψ τούτψ εἶναι ἐπανάληψις ἐχ τοῦ 41 ου στίχου τὸ «τραυμάτων» ἄρα τοῦ Α δύναται νὰ εἶναι ἡ γνησία τοῦ ποιητοῦ λέξις, καὶ μάλιστα ἐπομένης τῆς λέξεως «ἀλγηδόνας».—47 παρεστᾶνα: ΑΡ.—49 τοῦ νεανίσχου πέρι Α.—50 ὁ δ' Α, κατὰ τὸν F, ὅδ' Ρ || χαλεδας Α, χαλέσσας Ρ || μετὰ τὸ «ὑπηρέτας» οὐδὲν ἕλλειμμα ὑπάρχει ἐν τῷ Α, κατὰ τὴν εἰχασίαν τοῦ S. διὸ χαὶ ἐν τῷ «χαλέσας — — ἡγον » ἔχομεν ἀπλῶς τοῦ Γεωμέτρου σύνταξιν ὀνομαστικῆς ἀπολύτου.—52 λυχνίτου πλέον Α, λυχ. δίχην Ρ.—55 ὡς εἶδε θέαν Α, ὡσπερ εὐθέως

P.—56 χατ' ἄχρας Α, χατ' ἄχραν Ρ.—61 ὅπως Α, εἴπως Ρ.—62 ἐχδράμη Α.—63 ἔμπαλ' ἐν ΑΡ.—67 Παντολέοντα Α, Πανταλέοντα Ρ.—67 δηθάχις Α, διθάχις Ρ || βλέπων ΑΡ.—68 τὸ Α, τῷ Ρ.—69 τάχα Α, τάχος Ρ.—76 χρυφιδὸν Α.—84 χαὶ τί ΑΡ || πραΰντατος Α, πρεσβύτατοςΡ.—94 πατήρ με ΑΡ. Ὁ St. ἀσχόπως

ήλλοίωσε το «με» είς «δέ», χαθότι το «με» αποδοτέον συνταχτιχώς είς το «φύς».—95 χαθημέραν ΑΡ.—97 εὐλαβεῖται Α.—100 ἐσχόπει Α, ήθελεν Ρ (χατ' έπανάληψιν έχ τοῦ στίχου 101).—101 ἤθελ' έν παλατίφ Α, ἤθελεν παλαν Ρ.— 106 τί ταῦτα AP. 'O S διώρθωσεν εἰς •σύ ταῦτα — — ἄγγειλον» ἀλλ' ἄν τις στίξη ούτω «Α μανθάνεις νῦν σοῦ χαθηγέτου πάρα, τί; ταῦτα χάμοι σùν φίλη προθυμία άγγειλον, ώς έχουσιν είδεναι θέλω», το «τί», νομίζω, έχετνο έχει χαλῶς.-114 Ἡ ἀρχή τοῦ στίχου τοῦτου ἐν τῷ Α ἔχει οὕτω· «Θελγήματ' είσι», έρμηνευομένου τοῦ «θελγήματ'» ἄνωθεν εἰς «ἀπάτ(αι)» ἀλλ' ὁ χαλλιγράφος ίδια χειρί έν τη ψα παρατηρεί τουτο. «γρ. στελγίσματα», παραλαβών ίσως το «στελγίσματα» έξ έτέρου τινός αντιγράφου, ώς γραφήν διπλην. Έν τῷ Ρ μόνον αύτη ὑπάρχει· «στελγίσματ' ἐστί» Ρ.—117 ἐσμὸς Α, ἐσμὸς Ρ || σέβει Α, σέβη P.-118 κατάμφω AM.-129 καθήρεν Α.-130 ήμειψεν AP, ήμειβεν Μ.-131 παλαιού θαύμα Α.-135 τοῖσδε ΑΡΜ || ὑπέρτερα ΑΜ, ὑπερτέρα Ρ.-136 σθένει ΑΡ, θέλει Μ.-144 πόθω] οὐδ' ἐν τῷ Α ὑπάρχει μετὰ τοῦτο Ελλειμμά τι, χαί συνεπώς ό ποιητής αύτος φαίνεται μάλλον σχηματίσας ένταυθα σχήμά τι άναχόλουθον.-145 το πρόσθεν Α.-146 λαχούσα ΑΜ, λαβούσα Ρ.-149 ούτω Α.-151 παγγέραστον άρπη Α.-153 ύψωσεν ΑΡ.-154 άμητον Α.-160 φής A.-162 εχχαλουμένης Α.-166 ούμενουν Α.-168 χαθ' ήμέραν Α.-169 οάκητήριον Α.-173 τελών ΑΡ, τελών Μ.-175 έξωθεν ΑΜ, έξωθε Ρ.-182 τέ AM.-184 πρόσσω A, χατά τὸν F.-187 ώδε A.-Ο 206-ος στίχος δέν ύπάρχει έν τῷ σώματι τοῦ χώδιχος Α, ἔνθα το χείμενον τοῦ στίχ. 205 συνενοῦται τῷ στίχψ 207 οὕτως. •ἀνορταλίζων χειρας εἰς τὸν αἰθέρα | εὐχὰς διεξέπεμψεν ἀξιοχρέους». ἀλλ' ὁ καλλιγράφος ἰδία χειρὶ ἐν τη ῷα, κατ' ἄλλο τι φαίνεται άντίγραφον, παρεμβάλλει μέσον εχείνων έτερον στίχον, παρέχων άμα χαὶ τοῦ πρό τούτου στίχου γραφήν διαφέρουσαν ούτως· «ανορταλίζων ώς νεοσσός ήρέμα | όλον τὸ σῶμα καὶ τὸν αἰθέρα βλέπων | εὐχὰς» κτλ. Τοῦ Α ή γραφή «χείρας είς τὸν αἰθέρα» σώζεται ἐν τῷ Μ οὕτω· «χείρας εἰς τὸν ἀέρα» ἐν τῷ Μ ύπάρχει χαὶ ὁ τῷ Α ἐλλείπων 206-ος στίχος ἐντεῦθεν, ἐπειδή τὸ «ὡς νεοσσὸς ήρέμα» περιττεύει, δύναταί τις ίσως ή τουτο μέν να έχλαβη ώς έρμήνευμα του «άνορταλίζων», ή να ύποθέση αὐτό λείψανον ἐτέρου τινός στίγου.—207 διεξέπεμψεν Α, διεξέπεμπεν ΡΜ.-211 την αύθήμαρτον Α, τον αύθήμαρτον Μ, την άτέχμαρτον Ρ. Τό «τήν αύθήμαρτον» έν τῷ Α έρμηνεύεται οὕτως «αύθωρὸν ταγέως. άλλ' ό Sternbach άντι των γραφών PM προυτίμησε να γράψη έν τῷ χειμένω της οιχείας έχδόσεως «λουτρόν αὐτημαρ». -214 σαφῶς ΑΜ, σοφῶς Ρ.-215 χάρτιστος Α, χράτιστος PM.—221 δείξον ΑΡ, δεινόν Μ.—222 ένθά που Α.— 224 χατηλιχισμένον τὲ Α.—226 ἀγχίπως Α.—229 πολὺ Α, πολλῷ Ρ, πάλιν Μ.— 230 αρας A.-231 επευχαριστών Α.-232 φρενών AP, φρενός Μ.-234 τρισσολαμπεϊ ΑΜ, τρισολαμπεϊ Ρ || θεαρχίας ΑΡ, θεουργίας Μ.—238 γεώδη ΑΜ, θεώδη P.-239 φανέντι APM. Ο Sternbach έγραψεν άντι τούτου «φήναντι».-240 ύπερτέραν ΑΡ, ύπερτέρω Μ.—244 δηώσαντα ΑΜ, διώσαντα Ρ.—251 μετ' αὐτην Α, μεταύτην Μ, μετά την Ρ.-274 προμηθία Α.-284 προαστίου Α.-286 δ'] έλλείπει τοις χώδιξιν ΑΜ.-293 ρίψαι Α.-298 έν τῷ Α «στέρησιν» ἀντὶ «πήρωσιν», ἀλλ' ὁ καλλιγράφος ἰδία χειρὶ ἐν τη ϣα λέγει «γρ. πήρωσιν»,-299 «δρδην« έν τῷ Α ἀντὶ τοῦ «δπαν».--305 τὸ Α ἐν τῆ ῷα

έχει τὸ «γρ. καὶ σταυρῷ πληγεὶς ήλοισιν». ἀλλ' ἐν αὐτῷ τῷ στίχψ. «σταυρῷ προσπαγείς, ήλοις ἐμπεπαρμένος».— 306 ώ Α.— 319 τὲ Α.— 321 «ψόγον» έν τῷ Α ἀντὶ τοῦ «χτύπον».—322 ήμῶν ΑΜ.—323 πλάνη Α, πλάνοι PM.- 324 «ώς ό» εν τῷ Α ἀντί τοῦ «ῶσπερ» || όξυδορχία Α.- 327 είσι Α.- 329 «οὐδ' ὡς» Α ἐν τῷ στίχψ, ἄλλ' ἄνωθεν αὐτοῦ «γρ. οὐδείς» || οἰδέμην ὀρθὅτδην Α.— 331 οὐδόλως Α.— 345 ἀπείροις Α.— 348 οὕ φησι τὸν φύσαντα καὶ θρέψαντά με.-351 συνθλάσωμεν Α.-354 προαυλείου Α [] θύρας] ούτω και έν τῷ Α, άλλ' έν τη φα σεσημείωται το «γρ. στέγης».—361 τὲ — — Εχοι.—369 άνηλάλαζε Α.—370 χάραν Α, χατά τὸν S.—373 προεξάγων ΑΜ.—374 «ἡμελημένην» έν τῷ Α ἀντὶ τοῦ ἡλεημένην.—380 χαταβρώξαντες Α.—383 χειρῶν άξία ΑΜ.—385 ňτοι μέν, ώς φής Α.—386 «προσοῦσαν» ἐν τῷ Α ἀντὶ τοῦ «παρούσαν». - 391 «ταύτά» έν τῷ Α ἀντὶ τοῦ «πάντα». - 394 ἂ δέμοι Α. - 400 πόλις τανύν Α.-402 ὄφλεις Α.-403 ούχ ίήσεται Α.-406 "Οδ' Α.-407 φησί A.-415 πάγχρατες A.-423 έμμανῶς Α.-430 βλέπει] πέλει A.-432 ήχθηρεν Α.—435 ώστανῦν Α.—454 ἀπημπόληχεν Α.—458 ἐλευθέρους Α.—459 όρῷ Α, ἐρᾶ Μ, ἐρῷ Ρ.—461 τρόπω] θέσει Α.—462 χαθημέραν Α.—463 Νικομήδου Α.-464 έχπαγλουμένην Α.-469 αύτοις] έν τοις Α.-476 διεχθρώσχοντα] διεχθέοντα Α.-479 έστι Α.-480 ιατρεύσαντες Α.-482 άβλεπτούσας A.-483 ἄπραχτα] ἄχραντα Α.-492 τοῦ] τὸ Α.-496 προὐτεθεσπίχει.-497 Οίδ' Α.-520 μώμους] βωμούς χατασπῶν Α.-522 ὑφήλιον Α.-523 τεύξωσι Α.—527 άλλοπροσάλλως άκλεῶν άναστρέφων Α.—531 προσσχών Α.—532 έξαναρτήσαι Α.—536 ή — — τήνδέ Α.—538 χειραπτίας ΑΜ.—540 δυσομματούσαις, ἐσχοτισμέναις χόραις. — 545 ἄπλητα Α. — 546 «ήπατημένως» ἐν τῷ Α ἀντὶ τοῦ «ήναγκασμένως».—547 Ὁ στίχος οὐτος, ὃν ὁ S ἀποβάλλει, ὡς ὄντα ὅμοιον τῷ στίχφ 545, δὲν ὑπάρχει πραγματιχῶς ἐν τῷ Α.—550 χεχληχώς Α.—551 μάλα] μόνον ΑΜ.—553 λαυροστόμει ΑΜ.—556 θεούς] πτωχούς Α.—558 άχούειν] λέγειν Α.—562 πύργου Α.—568 χατεδρύφαξεν] χατεδάφαζεν Α, άλλ' έν τη ψα· «γρ. χατεδρύφαξεν»—569 συναρμόσας] προσαρμόσας Α.—570 πυρφόρω ΑΜ.—576 στόμα, ναὶ] ὅτι ναὶ ΑΜ.—577 πανούργου Α.—582 στοργῆς γὰρ γλωσσος

άντι] στέργειν γὰρ ἄντι Α.—583 ἐγὼ δὲ Α.—586 δρασύστομος Α.—591 παντάλαν Α.—604 παδητοί] μαθητοί Α.—606 ὑραίωσεν Α.—612 παντεχνία Α, ἀλλ' ἐν τῆ ῷα. «γρ. παντευχία»—614 ἔξομεν; φράσον Α. Τὸ «φράσον» ἐγράφη μετὰ ξέσμα ἐτέρας λέξεως.—617 πρὸ βήματος Α.—620 κάμοὶ Α.—622 συνάξει καὶ διαρδρώσει Α.—624 φωνήσεται] φανήσεται Α.—627 μύωψ] μέροψ Α.—632 εὐσέβει.—635 ὁ] οῖ Α.—644 ἄκρας ἐσπέρας Α.—648 ἐξυπέδου] ὑπεξέδου Α.—655 βροτοῖς εἴ. τοῖς ὁρμωμένοις Α.—656 ἔπεισεν] ἔσπεισεν Α || λέγων Α.—660 δλίψις ΑΜ.—661 σωτήρ] ταχὺς Α || τ' αἰτουμένω] ταυτουμένω ΑΜ.—664 ἡγνοηκόσι Α.—673 ἡχητικῶς εὖρ., εὖφημον μέλος Α.—676 ἴσμεν αὐτήν] ἴσμεν ἴσμεν Α.—677 τετηγμένον] τεδαμμένον ΑΜ.—682 πρωτεργάται] πρωτοστάται Α.—685 ἡκόνουν ΑΜ.—688 ψευδεπιπλάστοις Α.—690 πολύβλαστον] πολύτιμον Α.—703 μάστιγξι Α || ξάνης Α.—707 δῦσον ἐλδὼν, πρὶν λαβεῖν Α.—710 σοὶ Α.—712 ἀδρέμμονα] ἐν τῷ Α «ἀδρέμβολα» μετὰ ξέσμα ἑτέρας τινὸς λέξεως.—722 ὥσεις Α.—724 φόβοι] οὕτω καὶ ἐν τῷ

Α, άλλ' ἐν τῆ ῷҳ «γρ. ψόφο:».—731 ἐπηύξω] ἐπήξω Α.—733 ταῖς σπάθαις Α.—734 προσιζούσαις] δροσιζούσαις Α.—745 ὥσπερ] ὥστις Α.—750 δυσεκλύτων] δυσαλγήτων Α.—756 θεοβρύτω Α.—764 μερμεριῶν] ἐρυθριῶν Α || γεν-Εσισ

νάδα Α.—769 οὐα εἰμί Α.—770 τολμặς λαλεϊν Α.—775 δέσιν τῶν ὀμμάτων Α.—777 ἄστεατον ἕσβεσε Α.—779 δεσμάτων] σφιγμάτων Α.—785 πεφραγμένω Α.—787 χύσιν] φύσιν Α.—790 περιστρέψαντες ἐξοπισθίων Α.—792 αείροντος Α.—793 τυράννου] τηγάνου Α.—799 οὐα ἀφορτίστως ἴδεν Α.—801 θαρσύνοντα Α.—807 ἀραύων Α.—808 ὅλης] ὅλος Α.—811 τουτί] τοῦ τί Α.—812 μεγιστάσι Α.—807 ἀραύων Α.—808 ὅλης] ὅλος Α.—811 τουτί] τοῦ τί Α.—812 μεγιστάσι Α.—827 βάθη Α.—808 ὅλης] ὅλος Α.—823 πόδας αι χεῖρας Α.—825 ὅβριμον Α.—827 βάθη Α.—829 ἐξῆραν Α.—831 ἐπευχαριστῶν Α.—839 εἴσελθε] πρόσελθε Α || τάλαν Α.—841 ἕμπληατ' ἀαανθῶν Α, ἀλλ' ἐν τῆ ϣ̈α «γρ. ἕμπληατε αάνθων»—846 θάρσει] θράσει Α.—847 πέμπει δὲ θῆρας Α.—848 διασπαράξειν Α.—849 Ὁ στίχος οὐτος δὲν εὐρίσαεται ἐν τῷ αειμένω τοῦ Α, ἀλλὰ δι' ἐτέρας ἡ τῆς τοῦ ααλλιγράφου χειρός εἶναι γεγραμμένος ἐν τῆ ϣ̈α.—850 βρυ^νμῷ δὲ συνθεύσαντα Α.—854 τὸ ξένον Α.—872 χριστοραίστης Α.—875 μεγιστότευα-

συνθεύσαντα Α.—854 τὸ ξένον Α.—872 χριστοραίστης Α.—875 μεγιστότευχτον Α.—876 ξύλον Α.—877 εἶπεν γ. τ. λεπτουργία Α.—880 ὑπερτάτους] ὑπηχόους Α.—882 ἐχσφενδονηθη Α.—883 ἔπραχτο Α.—885 ἐχίνουν] ἐχεῖνον Α.— 886 δ'] ἐλλείπει τῷ Α.

Ούτως έχουσιν αι τοῦ Α διαφέρουσαι γραφαί, ἐξ ών, ὡς εἶναι φανερόν, τὸ ἀσμα τοῦ Γεωμέτρου καὶ συμπληροῦται καὶ διορθοῦται πολλαχοῦ καὶ εὐκταῖον εἶναι διὰ τοῦτο, χρησιμοποιουμένου καὶ τοῦ λαυρεντιακοῦ καὶ τοῦ μαρκιανοῦ καὶ τοῦ ἐσκουριαληνοῦ ἀντιγράφου, νὰ γένηται τρίτη ἔκδοσις, ϊνα οὕτω λέγηται ὅτι ἔχομεν ἀνὰ χεῖρας τέλειον καὶ γνήσιον ὁπωσδήποτε τὸ περὶ τοῦ ἀγίου Παντελεήμονος ἔσμα τοῦ Γεωμέτρου.

Τὸ ἦσμα τοῦτο φαίνεται ὅτι ἐξετιμήθη ὑπὸ τῶν βυζαντινῶν λογίων ἐνωρίς, διότι, ἄν τις ἀποβλέψη εἰς τὰ ἐν τῷ Μ ἐρμηνεύματα λέξεών τινων, δύναται νὰ εἰκάση ὅτι αὐτὸ καὶ ἐσχολιάζετο, ὅπως γένηται καταληπτόν. Καὶ ὄντως ὁ ἡμέτερος κῶδιξ Α ἔσωσεν ἰκανὰ ἑρμηνεύματα, ἢ σχόλια, ἅτινα αὐτὸς οὐτος ὁ καλλιγράφος ἀντιγράψας ἐκ παλαιοτέρου τινὸς κώδικος ἔγραψεν ἢ ἄνω τῶν ἡρμηνευμένων λέξεων, ἢ ἐν ταῖς ῷαις· πάντα δὲ ταῦτα τὰ ἑρμηνεύματα ἔχουσιν οὕτω·

25 πρακτικήν] πατρικήν.

40 άχεστόρων] ιατρών, θεραπευτών.

45 Mà] Nή.

50 χαλέσας] χελεύσας.

63 έμπαλ'] μετά ταῦτα.

66 ενστερνισμένος] οίονει επί στήθους έχων, ήγουν εν χαρδία φέρων.

69 παλίσσυτον] όπισθόρμητον.

71 ήγλαισμένην] άγαλλιωμένην.

73 γαλήνιον] ήσυχον.

77 ήρεμῶν] ήσυχάζων.

80 έχυσεν] έφίλησεν.

98 δοχεύων] έπιτηρῶν.

104 ποδοστράβη] ποδοστράβη, ξύλον ἐν ῷ τοὺς πόδας στρεβλοῦσι.

Византійскій Временника,



11

109 προμηθέως] διδασχάλου.

132 νέχταρ] θείον πόμα.

182 παλμῷ] τῷ τῆς χαρδίας πηδήματι.

190 πάντων] έχ πάντων.

199 έξῶρτο] ἀνεπήδα.

205 ανορταλίζων] έχτείνων ή χρούων.

211 αὐθήμαρτον] αὐθωρόν, ταχέως.

224 χατηλικισμένον] χατεφθαρμένον, χαταδεδαπανημένον.

230 ἐστίαν] οἰονεὶ πρὸς οὐρανόν ἐστία δὲ χυρίως ή ἐσχάρα, ἀπ' αὐτῆς δὲ χαὶ ὁ οἶχος. [Τὸ αὐτὸ σχόλιον χαὶ ἐν τῷ M].

232 ώδι] ούτως || γερουσίων] έντίμων, συνετών.

257 τέγγων] βρέχων.

279 ήμπολήσατ'] ώνήσατο.

280 φέριστον] χάλλιστον.

290 χάρτα] λίαν.

293 το του λόγου] το της δημώδους παροιμίας.

299 λαφύσσων] ληιζόμενος, έσθίων.

324 όξυδορχία] τη προβλέψει, τη προφητεία.

343 εὐφρόνην] τὴν νύχτα ἀπό τοῦ πλείονα διανοείσθαι σχεπτομένους.

344 ρέζων] θέων.

367 χατίζων] χρήζων.

371 ματεύων] ζητῶν.

373 μάσταχος] χυρίως τροφής (έν τῷ Μ «τὸ ὄρος»), νῦν δὲ τοῦ φάρυγγος.

399 έμπεδωσάντων] άχριβῶς μαθόντων, εἰς πέρας ήξάντων τῆς τέγνης.

422 τορῶς] εὐθέως.

429 θεόσσυτον] θεοπάροχον.

438 άρμοι] νεωστί.

456 ζεῦγλαν] τὴν δουλείαν.

519 ατίζων] ατιμάζων.

522 χυκα] ταράττει.

523 τεύξωσι] παράσχωσι.

524 εὐεξίας] ῥώσεις, ὑγείας.

529 φληναφῶν] φληνάφων.

533 αίνικτηρίως] ἀποκρύφως, σκοτεινῶς.

542 άγχύλω] στρεβλώ.

545 ἄπλητα φαρμάσσοντες] πολλά θεραπεύοντες.

559 παλιγχότω] περιττῶς όργιζόμενος.

561 προσεννέπει] προστάσσει.

562 ἐπ' ἀχτῆς] ἐφ' ὑψηλοῦ τόπου.

568 χατεδάφαζεν] χατέχωσεν.

574 στρατηλατών] στρατιωτών.

577 μάργον] φάγον η φλύαρον.

601 μεταλλεύεις] ἀνερευνῷς, ἀπὸ μεταφορᾶς τῶν τὰ μέταλλα συλλεγόντων.

604 μαθητοί] σχευαστοί χαι τεχνητοί.

605 βερεθρώδεις Α] βαθείς, σχοτεινούς.

608 στερεμνώσας] παγιώσας, πήξας.

611 λευστήν] ορατήν.

635 Έστίαν] ήγουν τον "Ηφαιστον.

644 ήοῦς] ὄρθρου, πρωίας.

653 διάττων] διερχόμενος.

660 αμπέχη] περιέχει ή συνέχει.

661 ταυτουμένω] μεμονωμένω.

694 πανουργία] ταϊς ὄψεσι, ταϊς θέαις.

709 γερών] τιμών.

712 τομά] κοπτικώτατα.

731 παρόντας] λείπει τὸ εἶπεν.

732 προσπεπατταλευμένον] προσηλωθέντα, άναρτηθέντα.

734 μάλαις] ταις τρυφεραίς.

763 προνωπής] προνενευκώς.

- 771 χερσομόρφου] ήγουν τῶν ἀνδρώπων τῶν τότε ἐχ τῆς χέρσου ήτοι τῆς γῆς ὄντων.
- 786 χάγχανα] ξηρά.

797 μορμύρουσαν] πλήθουσαν || ήρεθισμένην] ἐπαιρουμένην, ὑψουμένην.

800 ώραχιών] φοβούμενος.

- 817 χάπος] πνοήν.
- 820 πημονής άτερ] νόσου χωρίς.
- 841 ήλισγημένε] χαταδεδαπανημένε, χαταβεβαρημένε.

844 χηλήσαι] ιατρεύσαι.

- 867 περισχαίροντες] πηδώντες, χαίροντες.
- 870 λαβήν] ἀφορμήν.
- 872 Χάρυβδις] χάσμα, βυθός.
- 880 σχήπτων] προφασιζόμενος.

881 λυχνίζοντα] λάμποντα.

Ά. Παπαδόπουλος-Κεραμεύς.

Ildefons Veith O. S. B. (Seckau), Die Martyrologien der Griechen. Studien und Mittheilungen aus dem Benedictiner- und dem Cistercienser-Orden. XVII. Jahrgang, 1896, 3-4 Heft; XVIII, 1897, 1-3 Heft.

Въ западно-европейской литературъ существуетъ немного свъдъній о богослужебныхъ и вообще церковныхъ книгахъ православной церкви. Послъ книгъ Л. Алляція, Грапія, Каве можно развъ указать на трудъ Ниля (Neale, The office books of the holy eastern church въ A history of the holy eastern church. Vol. 2. London. 1850), который, впрочемъ, мало извъстенъ въ ученой литературъ. Не болъе извъстны на западъ Европы и отдъльныя книги православной церкви, хотя тамъ каждый годъ выхо-

11*

163



дитъ что-нибудь по этому предмету, иногда заслуживающее вниманія и даже интереса. Къ такимъ новымъ явленіямъ можно отнести и трудъ бенедиктинца о. Ильдефонса Фейта о греческихъ мартирологахъ или сборникахъ житій святыхъ, который собственно составляетъ вторую часть цѣлаго его труда; въ первой части говорилось о мартирологіяхъ или мѣсяцесловахъ въ латинской церкви ¹).

Die Martyrologien der Griechen — довольно сравнительно общирный и весьма полезный трудъ, раздѣленный на четыре отдѣла. Въ первонъ трактуется о различныхъ названіяхъ, связанныхъ съ мъсяцесловомъ православной церкви, или, вёрнёе, о различныхъ книгахъ, въ которыхъ помѣщаются мѣсяцесловы и житія святыхъ православной церкви: илуатоу. μηνολόγιον, συναξάριον, а затемъ авторъ говоритъ, что месяцесловы помещаются при Евангеліяхъ (εὐαγγέλιον, εὐαγγελιστάριον, τετραευαγγέλιον) и Апостоль (алобтолов, пракалобтолов), но ничего не говорить о месяцесловахъ при Слѣдованной Псалтири, Великомъ Часословѣ, Служебникѣ, Требникѣ, Молитвословѣ, какъ не говоритъ и о Прологѣ ²). Авторъ находитъ, что въ книгахъ православной церкви не существуетъ никакой опредъленной снстемы относительно мѣсяцеслова; но напротивъ, онъ видитъ нѣкоторую путаницу и чуть ли не смѣшеніе понятій. Но это происходить главнымъ образомъ оттого, что онъ недостаточно ознакомился съ предметомъ въ его историческомъ развитіи, такъ что остались неизвъстными нъкоторые довольно важные труды по православной агіологія, какъ Великіе Синаксарія, изданные въ Авинахъ Дукаки и др. Но главная причина, почему о. Фейтъ запутался при разсмотрвни нашихъ мвсяцеслововъминеевъ-четьихъ, заключается въ томъ, что онъ хочетъ приравнивать латинскій мартирологъ непремённо къ такой же книге греческой, что, конечно, ему не удалось. За то ему извъстна почти вся западная не славянская литература о богослужебныхъ, вообще церковныхъ книгахъ и о чинахъ православной церкви; пробѣлы у него очень незначительны. Что же касается славянскихъ изданій, то автору извёстны только нёкоторыя, именно: Миклошича (Шишатовацкій Апостолъ), Востокова (Остромирово Евангеліе), Копитара (Glagolita Clozianus) и Ганки (Сазаво-Еммаузское Евангеліе).

Обозрѣвъ разные роды сборниковъ житій святыхъ, авторъ приходитъ къ такому заключенію: «Согласно съ нынѣшнимъ словоупотребленіемъ какъ илуюдо́ука такъ и соуаξа́рка по ихъ значенію мы должны считать въ нѣкоторомъ родѣ мартирологами (Quasimartyrologien), т. е. такими литургическими книгами православной церкви, въ которыхъ при службахъ помѣщаются краткія житія святыхъ, расположенныя по мѣсяцамъ и днямъ, откуда можно думать, что соуаξа́рка называются по преимуществу такія

¹⁾ Она печатадась въ «Historisch-politische Blätter», въ т. СХVI (1895 г.) и СХVII (1896 г.)

²⁾ Только въ одномъ примъчанія онъ говорить: Für μηνολόγιον kommt auch zuweilen der Name Πρόλογος vor. XVII, — стр. 887, примъч. 1.

кинги, которыя содержать въ себе насколько только возможно сжатыя жизнеописанія съ кратинии объясненіями относительно вёкоторыхъ праздинковъ. По этому, говоря строго, на основанія изученія мартирологіевъ греческой церкви, можно заключить, что она называетъ илуодо́учя разграфленныя таблицы, которыя очень близко подходятъ къ нашимъ календарамъ» (XVII, стр. 386—387).

Во второнъ отдѣлѣ о. Фейтъ старается представить исторію происхожденія (Евізіећивдадезскіскіе) ивсяцеслова. Прежде всего онъ ставитъ такіе вопросы: Откуда произошли эти книги? Кто ихъ составилъ? Когда онѣ сложились? На эти вопросы онъ не даетъ пряныхъ отвѣтовъ; онъ говоритъ только, что Іоаниъ Дамаскинъ, по предположенію Папеброхія, инервые сталъ дѣлатъ извлеченія изъ житій, существовавшихъ въ его время. Другіе же опять, говоритъ онъ, считаютъ саныиъ старынъ иенологій императора Василія II (976—1025 гг.), являющійся типоиъ менологія византійской или константинопольской церкви. Въ вышеуказанныхъ отдѣлахъ о. Фейтъ больше разсуждалъ ва основанія преданія.

Въ Ш-иъ отдълъ авторъ желаетъ представить впервые, если еще и далеко не полный, то, по крайней ибр'я, большій, чёмъ какой быль до сего времени обзоръ какъ рукописныхъ, такъ и нечатныхъ менологјевъ и синаксарјевъ. Вироченъ, онъ заранбе извиняется предъ читатезеять, если онть не представить полнаго числа рукописнаго натеріала, --что въ настоящее время и невозножно. По исчислению кардинала Питры, въ европейскихъ библіотекахъ находится до 400 литургическихъ рукописей греческой церкви, но кроий этого находится неизвъстное количество такихъ же рукописей въ восточныхъ библютекахъ. «Значительная часть рукописси, говорить авторъ, еще не каталогизирована; обзоры и описанія руконносії русскихъ библіотекъ, какъ и вообще вся русская литература, для насъ, нѣмдевъ, еще трудно доступна». Трудность обозрѣнія греческихъ рукописей усиливается, по инбнію о. Фейта, еще отсутсвіенъ опредбленной терхинологія для литургическихъ книгъ восточной церкви. Внолн' точная териннологія, продолжаеть онъ, ножеть быть установлена только послё систематическаго изслёдованія рукописей ученымъ, свёдущинь въ литургическихъ преднетахъ, но для этого недостаетъ иногихъ предварительныхъ работъ. Съ богослужебными книгами греческой перкви находятся въ тёсной связи книги славянской литурги, которыя въ Болгарія, Россія в виз подобныхъ странахъ были въ употребленія или еще употребляются и нынть. Большая часть славянскихъ ненозогіевь в синаксаріевь будуть въ этомъ обзорѣ указаны. Наше взложеніе, объявляеть онъ, будеть хронологическое, расположенное по столівтіянъ. Менологія в спраксарія въ тёсномъ симслё слова (съ точнымъ обозначеніенъ каталоговъ руконнсей) раздёлены на краткія таблицы. Вивств съ твиъ отдельныя столетія следують опять въ хронологическоиъ порядкѣ. На первоиъ ивстѣ стоятъ датированныя рукописи, затвиъ следують недатированныя, но безъ соннения относящияся къ

извѣстному столѣтію, слѣдующій за этимъ порядокъ расположенъ по библіотекамъ, и наконецъ стоятъ рукописи, которыя съ сомивніемъ могутъ быть относимы къ тому или другому столѣтію.

Затёмъ авторъ переходитъ къ обозрёнію рукописей менологіевъ, начиная съ текстовъ VIII-го и IX-го вёковъ; такихъ текстовъ оказывается очень немного, всего три. Потомъ обращается къ X-му столётію, къ которому, какъ извёстно, относится менологій императора Василія II-го. Здёсь дёлается описаніе ватиканскаго роскошнаго греческаго списка этого менологія съ внёшней стороны, и со стороны содержанія, и разсказывается исторія перваго изданія этого кодекса и перечисляются послёдующія изданія. Во всякомъ случаё, прибавляетъ авторъ, менологій Василія между греческими литургическими книгами занималъ выдающееся мёсто, потому что онъ составленъ былъ не по частному авторитету, но для употребленія въ церкви константинопольской.

Далёе авторъ указываетъ на другія рукописи менологіевъ и мёсяцесловныхъ таблицъ Х, ХІ, ХІІ, ХІІІ, ХІV, ХV, ХVІ, ХVІІ, ХVІІІ, и ХІХ вв. и наконецъ на рукописи безъ опредёленнаго времени. Эти указанія составляютъ почти голое перечисленіе кодексовъ съ очень немногими поясненіями. Между этими рукописями авторъ указываетъ на нёкоторыя и славянскія. Начиная съ ХVІ столётія, авторъ дёлаетъ указанія и на печатныя изданія менологіевъ, которыя онъ отмёчаетъ довольно полно и между ними также и нёкоторыя славянскія.

Въ четвертомъ отдѣлѣ о. Фейтъ приводитъ мнѣнія разныхъ ученыхъ относительно историческо-критическаго значенія менологіевъ греческой церкви (bistorisch-kritischer Wert der Menologien), при чемъ одни ученые не признаютъ почти никакого историческаго значенія за этими книгами; другіе же, напротивъ, придаютъ имъ значеніе относительное. Авторъ совершенно справедливо думаетъ, что окончательный судъ о менологіяхъ можно произнести только послѣ критическаго ихъ разсмотрѣнія и изученія. Указывая на литературу предмета, онъ отмѣчаетъ и труды русскихъ по этому вопросу, конечно, важнѣйшіе; но я не встрѣтилъ здѣсь указанія на наши Макарьевскіе Великіе Минеи-Четьи.

Трудъ свой о. Фейтъ заканчиваетъ неболышимъ добавленіемъ, въ которомъ указывается на результаты работъ по критическому изучению менологіевъ греческихъ. Доброе начало положено, говоритъ онъ, новымъ изданіемъ болландистовъ совмъстно съ Г. Омономъ: Catalogus codicum hagiographicorum graecorum Bibliothecae nationalis Parisiensis (Bruxelles. 1896); въ этомъ трудъ, прибавляетъ овъ, палеографически описанъ цѣлый рядъ греческихъ рукописей, а нъкоторыя точнѣе опредълены по времени. За этимъ онъ указываетъ на рабору д-ра Альберта Эргарда (Ehrhard) въ Вюрцбургѣ о Симеонѣ Метафрастѣ и въ особенности объ его сборникѣ житій святыхъ: Die Legendensammlung des Symeoh Metaphrastes und ihr ursprünglicher Bestand (въ Festschrift zum elfhundertjährigen Jubiläum des deutschen Campo Santo in Rom. Herausgegeben von Евзек. Freiburg. 1879, стр. 46—82). По инѣнію этого вэслѣдователя Московская руковись "№ 382, прежн. № 9) 1063 г. заключаеть въ себѣ десятую книгу Симсова Мета-ораста; на основанія ся Эргардъ пытается возстановить первоначальный составъ мета-орастовыхъ житій для всѣхъ иѣсяцевъ литургическаго года. Кроиѣ этого онъ полагаетъ, что дальнѣйшее изученіе текстовъ приведетъ къ полному обнаруженію доиетаорастовскаго менологія греческой церкви (VIII—Х вв.) и это послужитъ основаніемъ для изданія цѣлаго ряда доиета-орастовскихъ текстовъ (Согриз der vorsymeonischen Menologientexte), о которомъ уже пять гѣтъ тому назадъ писалъ проф. К. Крунбахеръ.

II. Cupky.

Heinrich Moritz, Die Zunamen bei den bysantinischen Historikern und Chronisten. II Theil. (Progr. Landsbut, 1897/98).

Έπειδή ἐν τῆ χρίσει τοῦ α' μέρους τῆς πραγματείας τοῦ Moritz (Buζ. Χρονικά τόμ. Ε' 1898 σελ. 713—735) ἐξετάθημεν περισσότερον τοῦ δέοντος, περιοριζόμεθα νῦν προχειμένου περὶ τοῦ β' μέρους εἰς ἐχεῖνα μόνον τὰ σημεία, καθ' ἂ ή προτεινομένη γνώμη περὶ τῆς ἐτυμολογίας ἢ σημασίας ὀνόματός τινος φαίνεται ήμῶν ἀπίθανος, ἢ καθ' ἂ ἔχομεν νὰ ἀντιπροτείνωμέν τι ἢ νὰ ἀνασχευάσωμεν πλάνην τινὰ τοῦ Μ.

Καὶ ἀπίθανα μὲν φαίνονται ἡμῖν τὰ λεγόμενα περὶ τῆς παραγωγῆς καὶ ση μασίας τῶν ἐπωνύμων Ἱβάτζης (σελ. 9), Ἀλωπός, Ζαρίδης (σ. 16), Κουβάτζης, Θρυμβός (σ. 17), Σάνουτος (σ. 18), Συρινός, Χαλατζᾶς, Νέριος (σ. 19), Μουσιλάχης (Μουσαλάχης, Μουσουλάχιος), Ζήμαρχος (σ. 21), Γράψων (23), Ζάρχος, Κουρχούας, Χαλίντζης, Χαμουζᾶς (σ. 29), Ματζούχης, Ἀλ(λ)αχασεύς (σ. 30), Κουφαρᾶς, Μουζάχης (σ. 31), Βρυέννιος (σ. 32), Λουχάνης (σ. 34), Καραντηνός, Καρηνός, Περηνός (σ. 39), Μουρίνος (σ. 40), Μοναστρᾶς (σ. 41), Λαχερᾶς (σ. 42), Ἀλουσιανός, Φαλγάνης (σ. 44), Παπούχης, Ματζιτζιχός (σ. 46), Σπαλλοχότος (σ. 52), Πλευρίτης, Ἀδροβάλανος, Ζῆλιξ, Κασιματᾶς (σ. 53), Ἀσυλαίων, Ἐξαβούλιος (σ. 54), Λαλάχων, Ζητονούμιος (σ. 55). Πιθανωτέραν γνώμην περὶ τούτων πρὸς τὸ παρὸν νὰ ἀντιπροτείνωμεν ἀδυνατοῦμεν, δὲν ἀμφιβάλλομεν ὅμως ὅτι σὺν τῷ χρόνφ εἶναι δυνατὸν νὰ εὐρεθῆ καὶ περὶ τούτων ἡ ἀλήθεια: ἴσως μάλιστα χαί τινα τούτων ἀποδειχθοῦν ξενικὰ χαὶ εἰς τοιαύτην περίπτωσιν εἶναι ὅλως ματαία ἡ φροντις τῆς ἐρμηνείας τούτων τῆ βοηθεία τοῦ ἐλληνικοῦ λεξικοῦ. Προχειμένου δὲ περὶ τῶν λοιπῶν ἔχομεν νὰ ἐπιφέρωμεν τὰς ἐξῆς παρατηρήσεις.

Εἰς τὴν προσηγορίαν τοῦ πατριάρχου Ἰωάννου ΙΧ (σελ. 5) Ἀγαπητός ἡ λέξις νομίζομεν εἶναι εἰλημμένη μαλλον ἀμέσως ἐκ τοῦ ἐπιθέτου ἀγαπητός ἤ ἐκ τοῦ βαπτιστικοῦ ὀνόματος Ἀγαπητός. Τὸ ἀὐτὸ λεκτέον καὶ περὶ τοῦ Ἀκίνδυνος· ἴσως μάλιστα θὰ ἐδικαιοῦτό τις νὰ ἀποφανθἤ περὶ τῶν τοιούτων, ὅτι ἀρχικῶς μόνον ὡς ἐπώνυμα διδόμενα, κατήντησαν κατόπιν βαπτιστικὰ καὶ ἰδίως μοναχῶν ὀνόματα.—Τὸ ὄνομα Βαβύλας φαίνεται ξενικόν· εἰς πᾶσαν δὲ περίστασιν ἡ σχέσις αὐτοῦ πρὸς τοὺς σημερινοὺς Βαβύλους τῆς Χίου προβληματική. Τὸ Κασιανὸς ὡς ἐπώνὑμον (σελ. 6) δύναται νὰ εἶναι ἴσως ἐθνικὸν ἐκ τοῦ Κάσιον (ὅρος καὶ πόλις πρβ. Στέφαν Βυζάντ. ἐν λ.)· τὸ ἐθνικὸν αὐτοῦ κατὰ τὸν Βυζάντιον εἶναι Κασιώτης, τίποτε ὅμως δὲν ἡμπόδιζε τοὺς μεταγενεστέρους νὰ πλάσωσι καὶ τύπον Κασιανός, προσθέτοντες τὴν ἐν μείζονι χρήσει παρ' αὐτοῖς κατάληξιν -ανός.

Το Σάβας (σ. 7), το παρά Krumbacher Geschichte der Byz. Litter. σ. 449 άπαντῶν, δὲν ἕπεται ὅτι εἶναι ἐπώνυμον δύναται νὰ εἶναι καὶ ἀπλοῦν βαπτιστιχόν.—Το Σεβαστειανος ἀναμφιβόλως εἶναι ἐθνιχον ἐκ τοῦ Σεβάστεια καὶ κατ' ἀχολουθίαν διάφορον τοῦ ἀρχαϊκωτέρου Σεβαστιανός. Εἶναι ἀληθὲς ὅτι παρὰ Στεφ. Βυζ. (δ. ν. Σεβαστή) ἀναγινώσκεται «Σεβαστή, πόλις ᾿Αρμενίας, ή νῦν Σεβαστία καλουμένη.... το ἐθνικον Σεβαστηνός» οὐχ ἦττον δὲν ἀμφιβάλλομεν ὅτι καὶ το Σεβαστειανος εἶναι ἕτερος ἐθνικός τύπος, καθ' ὅσον παρὰ τοῖς Βυζαντινοῖς ἀπαντὰ καὶ ή διὰ τοῦ ει γραφὴ. τῆς πόλεως = Σεβάστεια.—Το Συμβάτιος δὲν φαίνεται ἡμῖν ἑλληνικόν ἴσως εἶναι ἐξελλήνισις τοῦ ἀραβικοῦ Sindbad. τοῦτο δὲ κλίνομεν νὰ παραδεχθῶμεν, ἀν καὶ γνωρίζομεν ὅτι τὸ ξένον τοῦτο ὄνομα μεταφέρεται εἰς τὴν ἑλληνικήν ὑπὸ τὸν τύπον Συντίπας. Εἰς πᾶσαν π⊅ρίστασιν ὅμως δὲν ἐννοοῦμεν, πόθεν προῆλθε ή παρὰ Pape-Benseler ἑρμηνεία τῆς λέξεως Συμβάτιος (Friedler). Τοῦ λόγου παρεμπεσόντος περὶ τοῦ λεξικοῦ Pape-Benseler πρέπει νὰ σημειώσωμεν ὅτι περὶ τὴν ἑρμηνείαν ὀνομάτων τοῦ βυζαντινοῦ ἑλληνισμοῦ παρατηρεῖται ἐν πολλοῖς μεγάλη αὐθαιρεσία καὶ αὐτοσχεδιασμός.

Τοῦ Ἀτζυποθεόδωρος (σ. 12) ή παραγωγή ἀσαφής ὁ Μ. ἐν τῷ α' μέρει τῆς πραγματείας του (σ. 22) παραθέτει την τοῦ Ἰωάννου Ζωναρά ἐξήγησιν τοῦ ονόματος «ό μελάγχρους Θεόδωρος, ὄν διὰ τὸ τοῦ εἴδους μελάντερον ἐχάλουν Άτζυποθεόδωρον» έχ τούτου γίνεται δήλον ότι δέν λανθάνεται τις προϋποθέτων την υπαρξιν επιθέτου ατζυπος (ex του α + τζύπα η τσύπα) ή λέξις τσύπα σώζεται χαὶ σήμερον χαὶ σημαίνει τὸν φλοιόν, τὸν ὑμένα, τὴν ἐπιδερμίδα, σώζεται δέ χαι έπίθετον άτσύπωτος χαι ξετσύπωτος == ό έστερημένος φλοιοῦ ή έπιδερμίδος, λεγόμενον δέ περὶ ἀνθρώπου σημαίνει τὸν ἀναιδῆ. Διατί ὅμως τὸν μελάγχρουν Θεόδωρον έχάλουν Ατζυποθεόδωρον οι Βυζαντινοί, είναι ζήτημα το όποτον όριστιχως δύναται να λυθή μόνον άφου πεισθωμεν τίνα σημασίαν είχε παρ' αὐτοῖς ἡ λέξις ἄτζυπος ἐχτὸς ἐἀν τοὺς μέλανας ἐθεώρουν ἐστερημένους έπιδερμίδος.—Προχειμένου περί τοῦ Χαμαιλέων νομίζομεν ὅτι ἀπατάται ὁ Μ. θέλων να σχετίση αυτό πρός το εύμετάβλητον του χαρακτήρος. την έρμηνείαν τοῦ ὀνόματος σαφέστατα ἐξηγεῖ τὸ παρ' αὐτοῦ τοῦ Moritz ἐχ τοῦ Συμεών Μαγίστρου παρατιθέμενον χωρίον (Progr. I σ. 29) «ήν δε την ήλιχίαν χοντός, διό χαι γαμαιλέων προσηγορεύετο», ώστε έχ του γαμαί (γάμω, γαμηλός) χαι Λέων.— Το στραβος δέν έχφράζει μόνον το schielen, σπως νομίζει ο Μ., άλλ' έν γένει το έναντίον τοῦ εὐθύς, ὁμαλός. περὶ ὀφθαλμῶν δὲ λέγομενον σημαίνει ὄχι μόνον τόν παραβλῶπα άλλά και τόν μονόφθαλμον ή τόν βεβλαμμένον και πάσχοντα τούς όφθαλμούς. Κατά ταῦτα τὸ μὲν Στραβοβασίλειος και Στραβορωμανός έχουν σχέσιν πρός την τελευταίαν σημασίαν του ἐπιθέτου. τὸ Στραβοσπόνδυλος όμως έχει μαλλον την γενιχωτέραν σημασίαν αύτου. είναι ούδεν άλλο ή το επίθετον στραβοσπόνδυλος = ό έγων στραβούς τους σπονδύλους, ίσως ό χαμπούρης, ό στραβολαίμης ή τι τοιούτον.

Άμφίβολον, αν τό Καταχαλών (σ. 13) δύναται να έχη την σημασίαν του Zauberer, ώς παραδέγεται ό M. αχολουθών την γνώμην την παρά Pape-Benseler ή γνώμη αύτη πιθανώς προήλθεν έκ τούτου, ότι έσγετίσθη το όνομα πρός τή ρήμα κατακηλείν και προσεκλήθησαν εις βοήθειαν δωρικαι τροπαί άσυγχώρητος όμως είναι είς πάσαν περίστασιν ό Μ., όστις έπρεπε να γνωρίζη, ότι ήδη πολύ πρότερον της έποχης χαθ ην ήρχετο είς φως το βυζαντινόν ονομα Καταχαλών είχον παύσει δρώσαι δωρικαί τροπαί και ότι ή έκ του κατακηλείν παραγωγή τοῦ όνόματος Καταχαλών είναι οὐδέν ἄλλο ή ἀσυγχώρητος ἀναχρονισμός. Η κατάληξις τοῦ ὀνόματος (-ων) και μάλιστα ἀκλίτως μᾶς ἐμποδίζει νὰ παραγάγωμεν την λέξιν έχ του χατά + χαλός, χαθ' όσον ο φυσιχώτερος τύπος τότε έπρεπε να είναι Κατάχαλος το άχλιτον της λέξεως μ.ας ώθει να αποδώσωμεν αύτη άρχην ξενιχήν το όνομα τίς οίδε πόθεν προελθόν είχε χατ' άρχας τόν τύπον Καταχαλών, είτα δε εξελληνισθέν μετέπεσεν είς το Κατάχαλος, όπερ χαι μέχρι σήμερον αχούεται. Παρομοίας δυσκολίας παρέχει ήμιν και ή ετυμολογία έτέρου όνόματος είς—ων, Έξαμπλάχων χαὶ εἰς τὰς αὐτὰς ὑποψίας ἐμβάλλει ήμας έκτος αν παραδεχθή τις, ότι ύπήρχε πόλις ή κώμη Άμπλακα(τά) καλουμένη, και ό έκ ταύτης καταγόμενος έφερεν άρχικῶς τὴν προσηγορίαν—ό έξ Αμπλάχων, όθεν Έξαμπλάχων και μετά ταῦτα Τζαμπλάχων εν τοιαύτη περιπτώσει ανάλογον αύτοῦ θα ἦτο τὸ Γουραβδηνός ἐκ τοῦ ὁ τοῦ Ράβδιος (πρβλ. σ. 40).

Τὸ Κατανάγκης (σ. 14) ἀμφίβολον, ἀν ἔχει σχέσιν πρὸς τὸ ἀρχαϊκὸν φάρμαχον καὶ φυτὸν: κατανάγκη ἴσως ἐδόθη τοιοῦτον ἐπώνυμον τούτου ἕνεκεν, ὅτι τὸ πρόσωπον ἔκαμνε μεγάλην χρῆσιν τῆς φράσεως κατ' ἀνάγκην.— Δὲν ἐννοοῦμεν δὲ ποῦ κεῖται ἡ Volksetymologie τοῦ ἐπωνύμου Χρυσοβέργης, οὕτε πόθεν ἐξάγεται ἡ σημασία Besitzer der goldenen Wünschelrute εἶναι ἀπλῶς σύνθετον ἐκ τοῦ χρυσός (= χρυσοῦς) καὶ βέργα καὶ σημαίνει τὸν ἔχοντα χρυσῆν βέργαν.

Τὸ Λεοντάρις (σελ. 15) φαίνεται μαλλον ὄνομα ἐπαγγέλματος.—Τὸ δὲ Βαρδαλῆς τουρχιχὴν χατάληξιν φέρον θεωρητέον ὡς ἐθνιχὸν χαὶ ξενιχόν.—Περὶ τοῦ Κουρτίχιος δὰ ἀποφανθῶσιν οἱ Ἀρμενολόγοι.

Το Γίδος (σελ. 16) είναι προφανέστατα ξενικόν και οὐδεμίαν σχέσιν ἔχον προς το γίδιον. ἐκτὸς δὲ τούτου ὁ ἀποπειρώμενος νὰ παραγάγη τὸ ὄνομα ἐκ τοῦ γίδιον ὑπόκειται και εἰς ἐν είδος ἀναχρονισμοῦ, ἀν δὲν κατορθώση νὰ ἀποδείξη ὅτι καθ' δν αἰῶνα ἦρχετο εἰς φῶς τὸ Γίδος ἐλέγετο ὑπὸ τῶν συγχρόνων γίδιον ἢ γίδιν.

Άπίθανον φαίνεται τὸ λεγόμενον (σ. 16), ὅτι τὸ ἐπώνυμον Γρύλλος ἔχει σχέσιν πρὸς τὸ παρὰ Σουίδα (s. v.) γραφόμενον «καὶ γρύλλος ὁ χοῖρος ¹). Προκειμένου περὶ τοῦ βυζαντινοῦ Γρύλλος ἴσως πιθανώτερον, ὅτι γίνεται ἐκ τοῦ ἐντόμου γρύλλος (= die Grille, γαλλ. grillon). — Τὸ Τζυράκης προφανῶς τουρκικὸν γίνεται ἴσως ἐκ τοῦ τουρκικοῦ tschirak == μαθητής, μαθητευόμενος (τέχνης), προστατευόμενος δημιούργημα, ἀρχάριος. — Καὶ τὸ Πουπάκης νομίζομεν τουρκικῆς προελεύσεως, καὶ κατ᾽ ἀκολουθίαν ὅλως μάταιον εἶναι νὰ προσπαθῶμεν νὰ



¹⁾ Πρβλ. Λεξ τ. Κυρ. Όνομ. Pape-Benseler.

άποδώσωμεν αὐτῷ ἐλληνιχὴν ἀρχήν ἄλλως τε δὲ εἶναι χαὶ πάλιν ζήτημα, ἀν τὸ σήμερον λεγόμενον ποῦπα ἐλέγετο καὶ τότε οὕτω. — Τὸ Πουλάδης θὰ γίνηται ἐκ τοῦ ὑποχοριστιχοῦ πουλάδιν.

Τὸ Δελφινᾶς ὀρθότερον νὰ θεωρηθή ὡς ὄνομα ἐπαγγέλματος καὶ ὅχι der grosse Delphin.

Τὸ Μυξιάρης (σελ. 17) δἐν ἀνήχει εἰς τὴν χατηγορίαν, εἰς ἢν ὑπάγει αὐτὸ ὁ Μ., οὐδὲ ἔχει σχέσιν ἄμεσον πρὸς τὸν παρὰ Δουχαγγίῳ ἀναφερόμενον ἰχθύν· εἶναι ἀπλούστατα ἐπώνυμον ἰδιότητος καὶ ἰδιότητος οὐχὶ τιμητικῆς, διότι γίνεται ἐκ τοῦ μύξα· τὸ μυξιάρης λέγεται καὶ παρ' ἡμῖν σήμερον (πρβλ. Λεξ. τῆς καθ' ἡμᾶς διαλέκτου ὑπὸ Σκαρλάτου Δ. Βυζαντίου)· ὅτι δὲ ἡ ἰδιότης αὕτη δύναται νὰ χρησιμεύσῃ ὡς χαρακτηρισμὸς καὶ ἕνεκα τούτου ὡς ὀνομασία ἰχθύος, οὐδεμία ἀμφιβολία. — Καθ' ὅμοιον τρόπον καὶ τὸ Γαριδᾶς δὲν ἀνήχει εἰς τὴν κατηγορίαν ταύτην οὐδὲ σημαίνει «der grosse Krebs»· εἶναι ἀπλῶς ἐπώνυμον ἐπαγγέλματος =: ὁ ἀλιεύων ἢ πωλῶν γαρίδας. -Τὸ Δένδερις προφανέστατα ξενικὸν οὐδεμίαν ἔχει σχέσιν πρὸς τὸ δένδρον. - Ἀναφορικῶς τοῦ Τριφύλιος πιδανωτέρα φαίνεται ἡμῖν ἡ παρὰ Συνεχ. Θεοφάν. ἀπαντῶσα γραφή Τριφύλιος· τὸ ὄνομα κατὰ πᾶσαν πιθανότητα ἐθνικόν.

Τὰ Τζιπουρέλλης (σ. 19) και Χαβάρων ξενικά.

Τὸ Καπνογένης (σ. 20) ὁμολογουμένως ἐχ τοῦ χαπνοῦ χαὶ γένειον, ἴσως ἕνεχα τοῦ χρώματος = ὁ ἔχων πώγωνα χρώματος χαπνοῦ.—Τὸ Κρίθινος ἴσως χαὶ ἐχ τοῦ Κριθαί (= λιμὴν παρὰ τὴν Κωνσταντινούπολιν).—Περὶ τοῦ Μέλης χαὶ Μέλιας εἴπομεν τὴν γνώμην ἐν τῆ χρίσει τοῦ α' μέρους (Βυζ. Χρον. V. σελ. 715 χαὶ 718). ὥστε χαθ' οὐδένα τρόπον δύνανται νὰ θεωρηθῶσι ταῦτα ὡς Gewerksnamen, ὅπως οὐδὲ τὸ Μελισσηνός (ἐθνιχόν) μόνον τὸ Μελισσουργὸς εἶναι ἐπώνυμον ἐπαγγέλματος. — Τὸ Χαράχτης οὐχὶ «Graben, Bollwerk», ἀλλ' ὁ χαράσσων.

Τὸ Θολλόγος εἶναι πιθανῶς ἀπὸ σχοποῦ παραφθορὰ τοῦ Θεολόγος, ὥστε νὰ προσεγγίζη τῷ θολολόγος == ὁ θολὰ, ἀσαφῆ λέγων. — Διατί τὸ Κεκαυμένος ἐξηγητέον «der Unglückliche»· ἴσως ἡ πρώτη ἀρχὴ τοῦ ὀνόματος ἐκ τούτου, ὅτι τὸ πρόσωπον τὸ λαβὸν τὴν ἐπωνυμίαν πράγματι ἐκάη, ἢ ἔφερε σημεῖα καύσεως εἰς τὸ πρόσωπον. Ἐκτὸς δὲ τούτου πρέπει νὰ ληφθῆ ἴσως ὑπ' ὄψιν ὅτι καὶ ἐπαρχία τῆς Πισιδίας ὑπάρχει καλουμένη Λαοδίκεια ἡ Κεκαυμένη. Πρβλ. Σύνταγμὰ Ράλλη καὶ Ποτλῆ V σ. 462.— Ἡ ἐκ τοῦ πλανώδης παραγωγὴ τοῦ ἐπωνύμου Πλανούδης φαίνεται ἀπίθανος· ἴσως παρήχθη τῆ προσθήκη τῆς ὑποκοριστικῆς καταλήξεως—ούδης ἐκ τοῦ πλάνος.

Το Στράτης (σ. 25) πιθανώς παρήχθη κατά συγκοπην ἐκ τοῦ Εὐστράτιος τοιαύτη συγκοπή τοῦ ὀνόματος λαμβάνει χώραν ἐν τῆ νέα Ἑλληνικῆ.—Το Τζυκανδύλης ξενικόν.— Περὶ τῆς παραγωγῆς τῆς λέξεως Βουκελλάριος ἡτον ὅλως περιττον νὰ παραθέση ὁ Μ. τὸ παρὰ Δουκαγγίω ἀναφερόμενον χωρίον (ἐκ τοῦ βοῦκα +?) ἡ λέξις οὐχὶ ἐκ τοῦ βοῦκα, ὅπως παρὰ Δουκ. ἐρμηνεύεται, παράγεται, ἀλλὰ λατινική οὖσα (buccellarius) γίνεται ἐκ τοῦ buccella (ein kleiner Mundbissen καὶ ἐρμηνεύεται: Commissbrotler, Stationssoldat (Πρβλ. Latein.deutsches Handwörterbuch von K. Georges 1879).

Άναφορικώς τοῦ ἐπωνύμου Χαλχοτούβης πρέπει νὰ ληφθή ὑπ' ὄψιν τὸ παρὰ

КРИТИКА И БИБЛЮГРАФІЯ.

Δουχ. (Gloss. σελ. 1588) ἀναγινωσκόμενον «Χαλκότουβον, aeneum tibiale. Constant. in Tacticis pag. 4: κλιβάνια καὶ κασίδας καὶ μανικέλλια καὶ χαλκότουβα καὶ κοντάρια μακρότερα. Idem pag. 18 ἐχέτωσαν δὲ καὶ χειρομάνικα, ἤγουν χειρόψελλα σιδηρᾶ καὶ ξύλινα καὶ ποδόψελλα ἦγουν χαλκότουβα.... apud Scyl. pag. 739 occurrit nescio quis Leo χαλκοτούβης cognominatus». Ἐκ τῶν ἀνωτέρω γίνεται δῆλον ὅτι χαλκότουβον ἐσήμαινε τὴν περικνημιδα ἢ κνημιδα τῶν ἀρχαίων, ὥστε χαλκοτούβης δύναται νὰ είναι ὁ κατ' ἐξοχὴν χρῆσιν τοιούτων ποιούμενος.

Τὸ Χορτάζης (σ. 27) τουρχιχόν (?) εἰς πᾶσαν περίστασιν ἀδύνατος ἡ ἐχ τοῦ χορτάζω παραγωγή. Τὸ Σαλοφαχίολος (σ. 29) δὲν ἀνήχει εἰς τὴν χατηγορίαν τῶν Gewerbs- und Handwerksnamen, ἀλλὰ μᾶλλον εἰς τὴν χατηγορίαν I, 3 (σελ. 11 == Komponirte Taufnamen)· οὐδεμίαν δὲ παρέχει δυσχολίαν ἡ ἐρμηνεία τοῦ πρώτου συνθετιχοῦ στοιχείου, καθ' ὅσον εἶναι τὸ γνωστὸν ἐπίθετον σαλός· ἐχ τούτου γίνεται φανερὸν πόσον ἀπατᾶται ὁ Μ. προτείνων τὴν μετατροπὴν τοῦ ὀνόματος εἰς Σαλγοφαχίολος! Ἄν ἀρχίσωμεν εἰς τοιαύτας εἰχασίας νὰ χαταφεύγωμεν, διὰ νὰ ἐξηγήσωμεν τὰ ἀνεξήγητα ἡ ἀχατάληπτα ἡμῖν, τότε δυνάμεθα εὐχολώτατα νὰ εὐρίσχωμεν πανταχοῦ διέξοδον.—Περὶ τοῦ Μανιάχης ἰδε τὰ γραφόμενα ἐν τῷ α΄ μέρει (Βυζ. Χρον. V σελ. 718).— Τὸ Χρυσολωρᾶς δύναται νὰ εἶναι χαὶ ἀπλῶς ὁ χεχοσμημένος διὰ χρυσοῦ λώρου ἡ λωρίου· δὲν γνωρίζομεν χαμμίαν τοιαύτην εἰδιχότητα τεχνιχὴν (Verfertiger goldverzierter-emaillirter Riemen), ὥστε νὰ παραδεχθῶμεν αὐτὸ ὡς ὄνομα ἐπαγγέλματος.

Τὸ Μαγκαφᾶς (σ. 30) είναι δύσκολον νὰ ἐξαχθη φωνητικῶς ἐκ τοῦ μάγκιψ.

Τὸ Λάρδυς σ. 31 (γρ. Λαρδύς) γίνεται ἐχ τοῦ ἐπιθέτου λαρδύς = παχύς.

Περὶ τοῦ Καρύκης (σελ. 32) ἀμφιβάλλομεν, ἀν εὐρίσκεται ἐν σχέσει τινὶ πρὸς τὸ ἀρχαϊκὸν καρύκη πιθανώτερον ὅτι καὶ τοῦτο ξενικόν. Προκειμένου δὲ περὶ τῆς σημασίας τῆς λέξεως καρύκη ἀνάγκη νὰ σημειώσωμεν ὅτι ἀπατᾶται ὁ Μ. ἐρμηνεύων αὐτὴν διά τῆς γερμανικῆς Blutwurst. Καθ' ὅσον εἰς ἐμὲ γνωστὸν τὸ είδος τοῦτο τοῦ ἀλλᾶντος (Blutwurst) ἦτο ἅγνωστον οὐ μόνον εἰς τοὺς ἀρχαίους Ἑλληνας ἀλλὰ καὶ εἰς τοὺς Βυζαντινοὺς καὶ τοὺς νεωτέρους[.] τὸ καρύκη τῶν ἀρχαίων ἑρμηνεύεται παρ' Ἡσυχίω. «βρῶμα λύδιον ἐζ αίματος καὶ ἄλλων ἡδυσμάτων, ἀρ' οὐ τὸ συνταράττειν καὶ ἀναδεύειν καρυκεύειν φασίν».

Περὶ τοῦ Ἐψητόπουλος (σ. 33) ἀγνοοῦμεν πόθεν ἐξάγει ὁ Μ. τὴν ἐρμηνείαν «Sohn des Koches». Τὸ ἐψητὸς ϫαθ οὐδένα τρόπον δύναται νὰ σημαίνη τὸν μάγειρον, ἀλλὰ μόνον τὸν ψημένον ἢ βρασμένον (gekocht), τύπος δὲ ἐψητής είναι ἡμῖν ἄγνωστος τίς οἶδε διὰ ποῖον λόγον ἔλαβέ τις τὸ ἐπώνυμον Ἐψητός καὶ οἱ ἀπόγονοι αὐτοῦ ἀνομάσθησαν Ἐψητόπουλοι.—Τὸ Τερνικοκόπουλος ἴσως είναι παράγωγον ἐξ ὀνόματός τινος ἢ ἐπωνύμου ξενικοῦ, ὁ Τερνίκης.

Καὶ τὸ Ἀβούκης (σελ. 34) φαίνεται ἡμῖν ξενικόν, ἡ δὲ ἐκ τοῦ ἀβουκᾶτος παραγωγὴ ἀπίθανος.—Τὸ Κρυβιτζιώτης εἶναι κατὰ τὴν κατάληξιν ἐθνικόν, ἡ δὲ ἐκ τοῦ Κρόβυζοι—Κρύβυζοι παραγωγή του ἀπίθανος ὀρθότερον νὰ προϋποθέσωμεν τὴν ὑπαρξιν πόλεως ἢ χωριόυ ὑπὸ τὴν ὀνομασίαν Κρυβίτζα.—Τὴν ἐρμηνείαν πῆς λέξεως Μωαβίτης πρέπει νὰ ζητήση τις ἐν τῇ παλαιᾶ διαθήκῃ. Μωαβῖται

171

ήσαν οι κάτοικοι τοῦ Μωὰβ ἀλλὰ συγχρόνως ἀπετέλουν ἔθνος ἐχθρικῶς διακείμενον πρὸς τοὺς Ἐβραίους καὶ ἐν μεγάλῃ διαστάσει εὐρισκόμενον πρὸς αὐτοὺς λόγῳ θρησκείας (πρβ. Δευτερονόμ. 23, 3). Ὅτι ταῦτα ἡδύναντο νὰ δώσωσιν ἀφορμὴν εἰς τὸ νὰ ἀποδοθɨŋ ἡ λέξις ὡς ἐπώνυμον προσώπου, τοῦ ὅποίου αἰ θρησκευτικαὶ πεποιθήσεις δὲν συνεβιβάζοντο πρὸς τὰς τῶν ἄλλων, οὐδεμία ἀμφιβολία.

Άχροπολίτης (σελ. 36) οὐχὶ «der auf der Burg wohnende», ὡς νομίζει ὁ Μ., ἀλλ' ὁ κάτοικος τῆς Ἀχροπόλεως: ὑπὸ τὸ ὄνομα δὲ τοῦτο δύο πόλεις ἀναφέρει Στέφανος ὁ Βυζάντιος (σελ. 40) «Ἀχρόπολις πόλις Λιβύης: ἔστι δὲ καὶ Αἰτωλίας: ὁ πολίτης Ἀκροπολίτης: δύναται καὶ Ἀκροπολιεύς, ὡς Τετραπολιεύς».— "Ότι καὶ τὸ Δεκαπολίτης προϋποθέτει πόλιν ὑπὸ τὸ ὄνομα Δεκάπολις, οὐδόλως ἀμφιβάλλομεν: ἡ ἐκ τοῦ Δέκατον (eine Ortschaft in der Nähe Konstantinopels) παραγωγὴ τῆς λέξεως φαίνεται ἡμῖν ἀδύνατος.— Ἐπίθανος φαίνεται ἡμῖν καὶ ἡ ἐκ τοῦ Καρύαι (sic) παραγωγὴ τοῦ Καρυανίτης: ἐκ τοῦ Κάρυα (χωρίον τῆς Λακωνικῆς παρὰ Στεφ. Βυζ. σελ. 239) τὸ ἐθνικὸν εἶναι κατὰ Βυζάντιον Καρυάτης, καὶ Καρυαῖος καὶ Καροιεύς.

Ή ἐκ τοῦ Πάννος (einer Stadt in Ἐπαρχία Θηβαίδος) παραγωγὴ τοῦ Πανουκωμίτης φαίνεται ἡμῖν ἀπολύτως ἀδύνατος περὶ τῆς λέξεως ἐγένετο λόγος καὶ ἐν τῆ α' κρίσει (σ. 718), ὅπου ἐξηνέγκομεν τὴν ἡμετέραν γώμην.

Περί τῶν Άγιοθεοδωρίτης (σ. 38), Άγιοσυμεωνίτης, Άγιοχριστοφορίτης κ. λ. π. ώς καὶ περὶ τοῦ Μονώτης εἶπομεν τὴν γνώμην μας ἐν τῆ α' κρίσει.—Βλαχερνίτης δἐν εἶναι der am Blachernenpalaste (in Konstantinopel) wohnende[•] ό M. γνωρίζει μόνον τὸ παλάτιον τῶν Βλαχερνῶν, ἐνῷ ὑπῆρχε καὶ Νεώριον τῶν Βλαχερνῶν, ναός τῶν Βλαχερνῶν καὶ τεῖχος ἡ μονότειχος ἡ καστέλλιον τῶν Βλαχερνῶν καὶ κατὰ τὸν Σκαρλᾶτον Βυζάντιον «ὑπὸ τὸ ὄνομα τοῦτο ἐγνωρίζετο ὅλον τὸ δυτικοβόρειον ἄκρον τῆς πόλεως, τὸ μεταξὺ τῶν τοῦ "Εκτου λόφου ὑπωρειῶν καὶ τοῦ Κερατίου κόλπου» (ἰδ. Βυζ. Κωνσταντινούπ. Ι 583), ὥστε Βλαχερνίτης δύναται νὰ εἶναι ὁ κάτοικος τῆς συνοικίας Βλαχερνῶν.—Τὸ Καλλικρηνίτης δὲν εἶναι σύνθετον ἐκ τοῦ Κρηνίτης, ἀλλὰ μᾶλλον ἐκ τοῦ Καλὴ Κρήνη[•] ὅτι ἡτο δυνατὸν νὰ ὑπάρχῃ ὄνομα τόπου «Καλὴ κρήνη» οὐδόλως ἀμφίβολον[·] ἀνάλογα τούτου ἔχομεν τὰ «Καλὴ ἀκτὴ» μὲ ἐθνικὸν Καλακτίτης ἡ Καλοακτίτης ἡ Καλοακταῖος ἡ Καλοάκτιος καὶ «Μεγάλη κώμη» μὲ ἐθνικὸν Μεγαλοχωμήτης (ἰδ. Στεφ. Βυζαντ. σελ. 230 ἐν λ. Καλὴ ἀκτή).—Ανάλογον ἀρχὴν θὰ ἔχῃ πιθανῶς καὶ τὸ Μακρεμβολίτης.

Ή ἐκ τοῦ Ἐξακωμία κώμη (ἐπαρχιά τῆς Ἀραβίας) διὰ συγκοπῆς παραγωγὴ τοῦ Ἐξασηνός (σελ. 39) είναι πολὺ τολμηρὰ καὶ ἀπίθαως.

Τὸ Σπαρτηνὸς (σελ. 40) βεβαίως οὐχὶ ἐχ τῆς λαχωνιχῆς Σπάρτης, ἀλλὰ μᾶλλον ἐχ τῆς χώμης Σπάρτης τῆς παρὰ τὸν Εὕξεινον ἢ ἐχ τοῦ ὄρους Σπάρτου (Στεφ. Βυζ. «ἔστι χαὶ Σπάρτον ὄρος χαὶ Σπάρτη χώμη, πλησίον τοῦ Εὐξείνου Πόντου» σελ. 387).—Τὰ λαζηνὸς χαὶ Μουρῖνος φαίνονται ξενιχά.—Περὶ τοῦ Κυδώνης χαὶ Κυδωνίδης εἴπομεν ἐν τῇ α' χρίσει.—Περὶ τοῦ Παδιάτης (Παδυάτης), ἀν χαλῶς ἐνθυμούμεθα, ἀνέγνωμέν που ὅτι ἐδόθη εἴς τινα ἐξ Ἱταλίας χαταγόμενον χαὶ ἴσως ἐχ Παδούης.

Μοναστηριώτης (σελ. 41) δέν έπεται ότι είναι aus Monastir in Makedonien.

КРИТИКА И БИБЛЮГРАФІЯ.

τό όνομα είναι δυνατόν νὰ ἐδόθη καὶ ἐκ παντὸς ἄλλου μοναστηρίου. ἄλλως τε δὲ ἡ ἐν λόγῷ μακεδονικὴ πόλις δὲν γνωρίζομεν ἂν ώνομάζετο καὶ παρὰ Βυζαντινοῖς Μοναστήριον. πιστεύομεν μάλιστα ὅτι τὸ ὄνομα Μοναστήριον ἤρχισεν ἐπὶ Τουρκοκρατίας καὶ ὅτι πρότερον ώνομάζετο ἡ πόλις Δεάβολις.—'O δὲ Μοναστρᾶς, δν ἡ Ἅννα Κομνηνὴ μιξοβάρβαρον καλεῖ (ΙΙ 235, 9), εἶναι ὁμολογουμένος ξένος καὶ ὡς τοιοῦτος οὐδεμίαν ἔχει σχέσιν πρὸς τὸν Μοναστηριώτην.

Άμφίβολον (σελ. 42) αν το Στυππῆς ἐκ τοῦ Στυππειώτης γίνεται δύναται νὰ παράγηται καὶ ἀμέσως ἐκ τοῦ στυππίον.—Το Λακερᾶς φαίνεται μᾶλλον ἐπώνυμον ἐπαγγέλματος βεβαιότερον δὲ το Μελιτᾶς, ὅπερ γίνεται ἐκ τοῦ μέλι καὶ ὅχι ἐκ τοῦ Μελίτη, Malta. ἴσως δὲ καὶ το Φαρᾶς εὐρίσκεται ἐν σχέσει προς το φαρίν.

Άπίθανος ή ἐχ τοῦ Καλάμαι παραγωγή τοῦ Καλαμάνος τὸ ἐπώνυμον ἔφερε χατὰ τὸν Κίνναμον (σ. 216) ὁ δοὺξ τῆς Κιλιχίας Κωνσταντἴνος «ὃν Καλαμάνον ἐπεκάλουν νεανίαν» ὅπερ δηλοῖ ὅτι τὸ ἐπώνυμον ἐδόθη αὐτῷ χατὰ τὴν νεανικήν του ἡλιχίαν, μένει ὅμως ἄγνωστον τὸ διατί.—Τὸ Ἀγγούρης ἴσως εἶναι καὶ σκωπτιχὸν καὶ ἐν τοιαύτη περιπτώσει πρέπει νὰ σχετισθῆ πρὸς τὸ ἀγγοῦριν. Ὁ Δουχ. φαίνεται ὅτι παραδέχεται τοιαύτην σχέσιν διότι ἀναφέρει τὸ ὄνομα ἐν λέξει ἀγγούριον (Αεξ. σελ. 9).—Περὶ τοῦ Δαφνοπάτης καὶ Δαφνομίλης εἴπομεν ἡδη τὴν γνώμην μας.

Τὸ Μηθύμης (σ. 44) ἀπίθανον νὰ γίνηται ἐκ τοῦ Μήθυμνα, τῆς ὁποίας τὸ ἐθνικὸν εἶναι Μηθυμναῖος (ἴδ. Steph. Byz. σελ. 297) ἡ δὲ κατάληξις—αῖος δὲν ἦτον ἀπὸ τὰς μὴ προσφιλεῖς εἰς τοὺς Βυζαντινούς.—Τὸ Λυζικός καὶ Λιζικός γραφόμενον (ἴσως δὲ εἶναι τὸ αὐτὸ ἐπώνυμον ὅπερ καὶ παρὰ Θεοδώρφ Προδρόμφ ἀπαντῷ ὑπὸ τὴν μορφὴν Λίζιξ πρβ. Migne Patrolog CXXXIII σελ. 1285) εἶναι δυνατὸν νὰ προέρχηται ἐκ τοῦ ἐπιθέτου λίζιος, ligius, vassalus seu cliens (Duc. ἐν λ.) τοιοῦτόν τινα ὑπαινιγμὸν τοὐλάχιστον παρέχει ὁ Πρόδρομος ἐν τῷ προμνημονευδείσῃ ἐπιστολῷ γράφων πλὴν ἄλλον (γρ. ἀλλὰ) κἂν σὺ τὴν Λιζικὴν σημασίαν παρώσω, ἅπιστός μοι φίλος γενόμενος, ἀλλ᾽ οὐκ ἐγὼ τὴν προδρομικήν προτρέχω γὰρ κὰνταῦθα καὶ τὴν παροῦσαν προχαράττω γραφήν.—Τὸ Παρασκευιώτης κατάληξιν ἐθνικοῦ ὀνόματος φέρον ἴσως γίνεται ἐκ τοπικοῦ τινος ὁνόματος Παρασκευή, ἢ Ἁγία Παρασκευή.

Τὸ Μαχρηνὸς δύναται νὰ εἶναι ἐκ τοῦ Μάχρη (πολίχνη ἐν Θράκη)' ἴσως ὅμως γίνεται καὶ ἐκ τοῦ ἐπιθέτου μαχρυνός.—Τὸ δὲ Μακρογόνης δὲν εἶναι einer, der grosse Eltern hat, ὅπως νομίζει ὁ Μ., ἀλλ' ἐκ τοῦ μακρός – γόνυ == ὁ ἔχων μακρὰ γόνατα ἀνάλογον πρὸς τοῦτο εἶναι τὸ νεώτερον Κοντογόνης.

Καὶ τὸ Σαραντηνὸς (σελ. 46) φαίνεται νὰ ἔχῃ κατάληξιν ἐθνικήν ἴσως γίνεται ἀπὸ τοὺς ἀγίους Σαράντα ή ἐξ ἄλλου τινος ὀνόματος τόπου, ἐν ῷ ὁ ἀριθμὸς σαράντα εἶναι κύριον συστατικόν (Σαράντα ἐκκλησίαι ?).—Τὸ Βραχάμιος ξενικὸν οὐδεμίαν ἔχει σχέσιν πρὸς τὸ βραχύς, οὐδὲ δύναται τὸ -άμιος νὰ εἶναι κατάληξις ἐλληνική.—Καὶ τὸ Παπούκης ὁμοιάζει ξενικόν.—Τὸ Γογγύλης ἴσως γίνεται ἐκ τοῦ γογγύλιν (γογγύλιον == die Runkelrübe).—Τὸ Καναβούριος οὐδεμία ἀνάγνη νὰ ἐκλάβωμεν ὡς Weiterbildung τοῦ Καναβός, ἀφοῦ θὰ ἦτο ἐν χρήσει κατὰ πᾶσαν πιθανότητα παρὰ τοῖς Βυζαντινοῖς ἡ λέξις Κανναβοῦριν = κανναβόσπορος (γαλλ. chenevis).

отдълъ н.

Νυχτωπάς (σελ. 47) πιθανώτερον ἐχ τοῦ νύξ καὶ ὑπάγω = ὁ ἐν νυχτὶ πορευόμενος (ὑπνοβάτης?). — Ὅσον δὲ ἀφορặ τὴν σημασίαν τῶς λέξεως σγουρός ὄρθῶς ὁ Μ. ἀνασχευάζει τὴν πλάνην τοῦ Δουχαγγίου τὸ σγουρὸς ἀναφέρεται μόνον εἰς τὰς τρίχας καὶ οὐχὶ εἰς τὸ χρῶμα καὶ ἀντιστοιχεῖ πρὸς τὸ ἀρχαΐον ἐλληνικὸν οὐλόθριξ. Ἄδιχον μόνον ἔχει ὁ Μ. φροντίζων νὰ ἐξαιρέσῃ τῆς σημασίας ταύτης τὸ Σγουρίτζης (ἐπώνυμον ὅππου)· καὶ τοῦτο οὐδὲν ἄλλο δύναται νὰ σημαίνῃ ἢ ὅππον οὐλοχαίτην· καθ' ὅμοιον τρόπον καὶ τὸ Σγουρομάλλης = οὐλόθριξ.

Ζήτημα αν το Στραβοτριχάριος δύναται να είναι in der Bedeutung gleich τῷ Σγουρομάλλης χαθ' όσον τὸ μὲν σγουρὸς προϋποθέτει χανονιχότητά τινα και τάξιν, το δε Στραβοτριγάριος πρέπει να σημαίνη ανθρωπον του όποίου αι τρίχες δέν διαχρίνονται έπι όμαλότητι.— Ότι το Καράμαλλος δέν είναι Wollkopf, άλλά schwarzhaarig είπομεν έν τη α' χρίσει.-Και το Κτενάτος, άν χρίνη τις έκ της χαταλήξεως, θα δυσκολευθη να το παραδεχθη ώς der schön frisierte ορθότερον να το έρμηνεύση τις δια τοῦ κτενοειδής.—Το Μυστάκων είναι μεγεθυντικόν και σημαίνει τόν έχοντα μεγάλους μύστακας.—Τό Κούρικος ό Μ. σγετίζει πρός τό παρά Δουκ. Κουρίσκος! ἐν γένει εἶναι πολὺ εὕκολος ὁ Μ. είς το να ανευρίσκη σχέσιν έκει, όπου ούδεμία τοιαύτη υπάρχει μή προσέχων μάλιστα χαι πολύ είς τὰς φωνητιχὰς ή γραμματιχὰς μεταβολάς, αίτινες προαπαιτοῦνται διὰ νὰ ἀποκαταστήσωσι τὴν σχέσιν ἀρκεῖ νὰ εὕρῃ τι νὰ εἴπῃ περὶ έχάστου ἐπωνύμου ήμεις θὰ τὸν ἐξετιμῶμεν περισσότερον, ἀν θὰ παρετηρούμεν έν περισσοτέροις απορούντα χαι το Κούριχος εις ήμας ξενιχόν φαίνεται.- Έπίσης ούδεμία σχέσις δύναται να υπάρχη μεταξύ του Κουτρούλης και Κουτριζάχης (diminutiv)· ποῦ εὐρέθη τὸ ζ πρῶτον, χαὶ ἔπειτα διατί τὸ ου (τονούμενον) μετεβλήθη είς ι.—Θαυμαστά είναι τά άποτελέσματά του και άναφορικώς της παραγωγής του έπωνύμου Μαυροχόστας (jedenfalls mit χόστος-χόσσος Ohrfeige zusammenhängend!). Θα ήσαν όλαι αι άναζητήσεις του περιτταί, άν εφρόντιζεν έν τῷ ἐπωνύμφ νὰ ἀποκαταστήση τὴν ὀρθήν γραφήν γράφων Μαυροκώστας, τότε θὰ έβλεπεν εν αύτῷ εν ἀνάλογον τοῦ Μαυροϊωάννης, Μαυροκατακαλών κ. τ. λ. άλλως τε δὲ τὸ Μαυροχώστας χαὶ σήμερον ἀχόμη διασώζεται ὡς ἐπώνυμον χαὶ μάλιστα παρ' άνθρώποις, οίτινες οὐδὲ γνωρίζουσι το χόστος.—Πῶς το Άτζμωρος έγει την αυτήν σημασίαν πρός τό Άτζυπάδες δέν έξηγει ιχανώς ό Μ.

Προχειμένου περί τῆς ὀρθογραφίας τῆς λέξεως Φιλομμάτης ὁ Μ. εὐρίσχει ὀρθοτέραν τὴν γραφὴν Φιλομάτης δεωρῶν τὸ μὲν Φιλομμάτης ἀπλοῦν κλασικισμόν τὸ δὲ Φιλομάτης παράγωγον ἐκ τοῦ δημοτικοῦ μάτι ὡς ἐκ τούτου διακρίνει γραφὴν ἀρχαϊστικὴν (Schriftsprache) καὶ δημώδη (vulgār). Ἀν καὶ εἰμεθα σύμφωνοι ὡς πρὸς τοῦτο, ὅτι τὸ ἐπώνυμον ἔχει σχέσιν μαλλον πρὸς τὸ δημῶδες, οὐχ ἦττον δυσκολευόμεθα νὰ συμφωνήσωμεν πρὸς τὴν γνώμην τοῦ Μ., ἐφ ὅσον οὐτος δὲν ὀρίζει τὸν χρόνον, καθ' ὅν παρήχθη τὸ ἐπώνυμον μόνον κατ' αὐτὸυ τὸν τρόπον ὁ ἐπιθυμῶν λεπτολόγον ἀκριβολογίαν θὰ κατορθώση νὰ μᾶς πείση ἀν τὸ Φιλομμάτης ἔχει δεύτερον συστατικὸν τὸ μάτι, μάτιν, ἢ ὁμμάτιν ἀλλως εἶναι ἀδύνατον νὰ ἀποφύγῃ τις τοὺς ἀναχρονισμούς.— Ἐπίσης ἀπίθανος εἶνα καὶ ἡ ἀποδιδομένη σημασία τῆς λέξεως Σκουτελλόπτης «Rundaug», τὴν ὁποίαν ὁ Μ. λαμβάνει παρὰ τοῦ Δουκαγγίου, διότι δὲν εἶναι πιστευτὸν νὰ ληφθῃ ἡ

критика и библюграфія.

λέξις σχουτέλλιν εἰς δήλωσιν τοῦ στρογγυλοῦ, ἀφοῦ ὑπῆρχαν χαταλληλότεραι λέξεις χαθ' ἡμᾶς πιθανώτερον φαίνεται ὅτι τὸ σχουτέλλιν ἐνταῦθα ἔχει τὸν τόπον του εἰς δήλωσιν τοῦ λαιμάργου, τ. ἔ. ὁ ἔχων τὰς ὄψεις του ἢ τὴν ὄψιν του τεταμένην εἰς τὸ σχουτέλλιν εἰς τοιαύτην περίπτωσιν τὸ σχουτελλόπτης δὰ εἶναι συγγενὲς τῷ σχουτελλογλύφτης (Πρβλ. Duc. s. v.).

Καθ' όμοιον τρόπον τὸ Ραψομμάτης (σελ. 51) δύναται νὰ σημαίνη τὸν ξχοντα πράγματι τὸν ὀφθαλμὸν ἐρραμμένον κατόπιν δυστυχήματος ἴσως, ή εἰρωνικῶς τὸν ἔχοντα ἡμικλείστους τοὺς ὀφθαλμούς, ή τὸν ἕνα τὸν ὀφθαλμὸν κλειστόν.—Προκειμένου περὶ τῆς παραγωγῆς τοῦ ἐπωνύμου Ἀδράλεστος ὁ Μ. καταφεύγει εἰς τὸ παρὰ Δουκ. ἀπαντῶν ἀδράλεστος, ὅπερ οὐτος ἐρμηνεύει «fissus, dissectus, divisus» εὐκόλως ὅμως πείθεταί τις ὁ Δουκ. δὲν ἐννοεῖ κατὰ βάθος τὴν λέξιν, οὐδὲ τὴν παραγωγὴν αὐτῆς γνωρίζει, διὰ τοῦτο περιορίζεται εἰς ἀπλῆν ἐπιπολαίαν ἑρμηνείαν. ἡ λέξις γίνεται ἐκ τοῦ ἀδρός καὶ ἀλέθω (γράφ. ἀδράλεστος) καὶ σημαίνει τὸ χονδροαλεσμένον σῖτον ή ἅλλον τινὰ δημητριακόν διατί δὲ ἀπεδόθη τὸ ἐπώνυμον τοῦτο εἰς ὡρισμένον πρόσωπον ἀγνοοῦμεν νὰ ὁρίσωμεν τοῦτο μόνον μετὰ θετικότητος δυνάμεθα νὰ ὑποστηρίζωμεν, ὅτι βεβαίως οὐχὶ ὅ λόγον ἀπεδόθη τὸ Cicero τῷ Κικέρωνι.

Το Κουτζουλάτος (σελ. 52) δέν δύναται νὰ σημαίνη τον «Verstümmelte». πιθανώτερον στι ή λέξις έχει σχέσιν πρός το παρὰ Δουκ. ἀπαντῶν κούτζουλον (σπερ λέγεται καὶ κουσ(σ)ούλιον, κουσ(σ)οῦλιν) καὶ σημαΐνον κατὰ Δουκ. camasus, amphimallus[.] στι ό φορῶν τοιοῦτον φόρεμα ἡδύνατο νὰ λάβη τὸ ἐπώνυμον Κουτζουλᾶτος, οὐδεμία ἀμφιβολία.

Καλοπόδιος ίσως ούχι «mit schönem Fuss», άλλα μαλλον σχετιστέον πρός τό καλοπόδιν (άργ. καλόπους) = Leisten (σήμερον: το καλαπόδι).-Της πόλεως Πλευρών Στέφανος ό Βυζάντιος το έθνιχον δίδει ούχι Ηλευρωνίτης άλλα Πλευρώνιος και Πλευρωνεός.-Τά περί του Άδροβάλανος λεγόμενα ίσως έχουσι πιθανότητά τινα τα περί τοῦ Κουλέων ὅμως ἐχ τοῦ Κουλός, Culus podex (= permagno podice insignis) είναι οὐ μόνον ἀπαράδεκτα ἀλλὰ καὶ ἄντικρυς πλάνη. είς την πλάνην όμως ταύτην ώθησε τον Μ. μαλλον ό Δουχ., όστις έν λέξει Κουλός γράφει: «Culus, Lexicon Cyrilli προσεδρία του χουλου, διηνεχής χαι έπίπονος ἀσχολία», ἀλλὰ καὶ ὀλίγον μόνον &ν προσέξη τις εἰς τὸ παρατιθέμενον χωρίον θά πεισθή, ότι δέν πρόχειται, εί μή περί τοῦ ἐπιθέτου χουλός, ὅπερ συχνότερον γράφεται χουλλός αἰρομένης λοιπόν τῆς λέξεως χουλός μετὰ τῆς σημασίας της (culus), μένει μετέωρος ή θεωρία περί της σημασίας της λέξεως Κουλέων, ην ό Μ. ἐπὶ τοῦ χωρίου Δουχ. ἐστήριζεν.—Το Δεξιος δύναται νὰ σημαίνη όχι μόνον der Geschickte άλλά χαι ό δεξιόχειρ.—Το Λαμπέτη; όμοιάζει ιταλιχῆς ἀρχῆς.—Τὸ Καχόριζος δυνατὸν νὰ ἀναφέρηται εἰς τὸ χαχορίζιχος (χαχὸς -+ risico).

Τὰ ἐπώνυμα (σελ. 54) Σπονδύλης καὶ Παρασπόνδυλος οὐδεμίαν σχέσιν δύνανται νὰ ἔχουν πρὸς τὸ σπονδαί, καθ' ὅσον τὸ μὲν Σπονδύλης φαίνεται ὅτι γίνεται ἀμέσως ἐκ τοῦ σπονδύλιν (= σφοντύλιν) καὶ θὰ ἐσήμαινεν ἴσως τὸν μικρὸν ἢ τὸν εὖστροφον καὶ εὐμετάβλητον, τὸ δὲ Παρασπόνδυλος ἐκ τοῦ σπόνδυλος καὶ θὰ ἐσήμαινε τὸν στραβὸν τοὺς σπονδύλους, τὸν καμπούρην ἢ ἀκανόνιστον χατά την σπονδυλιχήν στήλην (πρβ. χαι Στραβοσπόνδυλος). — Πεπαγωμένος ισως ούχι «der Feste», άλλά der Gefrorene.

Πιχρίδης (σελ. 55) ἴσως τοπιχόν = ό ἐχ τοῦ Πικριδίου.- Όσον δὲ ἀφορặ τὸ Φακρασῆς φαίνεται πιθανώτερον ὅτι ὁ ὀρθότερος τύπος ἦτο Φαρχασῆς μὲ δηλυχὸν Φαρχασίνα, ὅπερ ἀπαντặ παρὰ Κανταχουζηνῷ· τὸ θὲ Φακρασῆς εἶναι δημώδης ἐτυμολογία ἀπλῶς (Volksetymologie) τοῦ ζενιχοῦ χατὰ πᾶσαν πιθανότητα ὀνόματος Φαρχασῆς.

'Εν 'Οδησσῷ 'Οχτώβρ. 1898.

Συν. Παπαδημητρίου.

Demosthenes D. Desminis. Die Eheschenkung nach römischem und insbesondere nach byzantinischem Recht. Athen, Barth u. v. Hirst 1897. XII + 52 crp.

Авторъ разбираетъ брачный даръ въ небольшой брошюркѣ (всего 52 страницы). Нельзя не привѣтствовать того факта, что и греческіе ученые понемногу начинають подавать свой голось въ разработкѣ науки византійскаго права. Но вибств съ твиъ нельзя не пожальть, что авторъ предпочелъ писать не на своемъ родномъ языкъ, и не для грековъ (что было бы очень желательно при той небогатой литературѣ, какою обладаетъ современная Гредія), а на нѣмецкомъ языкѣ для большей публики. Тутъ приходится сознаться, что трудъ автора ничего не выигрываетъ отъ сравненія съ юридическою литературою на этомъ языкѣ. «Что касается до Юстиніанова права», говорить онъ въ предисловіи, «то мы не ставимъ своею задачею разрѣшить вст связанные съ этимъ институтомъ вопросы, напримъръ: обязаны ли опредъленныя лица и какія именно къ назначенію брачнаго дара; или что можетъ быть предметомъ брачнаго дара; или знаменитый спорный вопросъ, кто собственникъ брачнаго дара во время брака? и т. д.» (Многонько таки неразрѣшимыхъ для читателя вопросовъ). «Мы ограничимся лишь коротенькимъ рефератомъ о томъ, что сказано относительно происхожденія и брачнаго дара по Юстиніанову праву». Конечно, такой реферать для нѣмецкой публики не можеть имъть почти никакого значенія. Авторъ относительно цъли брачнаго дара по доюстиніанову праву принимаеть инъніе Миттейсь (Mitteis, Privatrecht und Volksrecht), а по Юстиніанову праву-Лера (Löhr. т. е. общепринятое 15), собственныя же прибавки автора подчасъ поражають своею неожиданностію. По Миттейсу брачный даръ до Юстиніана преслѣдовалъ различныя цёли въ зависимости отъ различія національностей. Среди европейскаго населенія это быль просто подарокь невеств, другія же цвля являлись совершенно побочными. Напротивъ, на востокъ преобладаетъ взглядъ на брачный даръ, какъ на способъ обезпеченія вдовы и штрафъ на случай развода (15). Первое несомнѣнное указаніе закона на брачный даръ авторъ (1) находитъ въ законѣ Валентиніана II, Өеодосія и Аркадія (4 Cod. 5.5). Правда, черезъ нісколько страницъ авторъ начинаеть исторію брачнаго дара уже не съ Өеодосія II, а съ Константина Великаго

(15 Cod. 5. 3 an. 319). Но въ законъ Константина мы дъйствительно находных совершенно иной институть, чемъ въ Өеодосіевомъ законодательствв. У Константина это простое дареніе отъ жениха невеств подъ условіемъ выхода за него замужъ; въ законодательствъ же Өеодосія брачный даръ имбетъ иной характеръ. «Во первыхъ не требуется болбе передачи его; затвиъ онъ поставленъ въ связь съ приданымъ, въ извъстной степени получаетъ характеръ штрафа на случай расторженія брака и способа обезпеченія вдовы» (10). Казалось бы, что авторъ придерживающійся мивній Миттейса, долженъ признать брачный даръ Өеодосія II за чисто восточный институть. Ничуть не бывало. Онъ тёмъ не менёе выводить брачный даръ изъ существовавшаго уже у римлянъ обычая делать невесте подарокъ, и въ подтверждение приводить законъ Александра Севера (2 Cod. 5. 3). Но во первыхъ и самому автору прекрасно извѣстно, что подарокъ невѣстѣ ἀβραβών во всемъ грекорямскомъ правъ строжайше отличается отъ брачнаго дара, во вторыхъ законъ Севера не говоритъ ни о томъ, ни о другомъ. Вотъ его текстъ. Attalo. Si praesidi provinciae probaveris, ut Eutychiam (Eucliam) uxorem duceres, munera te parentibus eius dedisse, nisi Eutychia tibi nupserit, tibi restitui quod dedisti jubebit. Нъкто Атталъ съ пълю задобрить родителей Эвклін, не желающей идти за него замужъ, задариваетъ ихъ, а она все таки не идеть. Гдё туть необходимое для брачнаго дара предположение — женихъ и невъста? Что подобные подарки вовсе не были авлонь обычнымь, доказывается уже тёмь, что всё римскіе судьи до презида включительно стали въ тупикъ передъ такимъ казусомъ; злополучному жениху пришлось обращаться лично къ императору Александру Северу. Послёднему же, какъ могъ бы убёдиться и самъ авторъ изъ 1 Cod. 5. 3. брачный даръ тоже былъ неизвёстенъ.

Такое недоразумение темъ более странно, что излагаемая авторомъ псторія брачнаго дара положительно приводить къ убъжденію, что это восточный институть. Римскимъ классическимъ юристамъ (дигесты) онъ быль вовсе не извёстень. Всё послёдующія попытки подвести его подъ извъстные римскому праву институты остались безуспътшными. Первую такую попытку находимъ въ законъ Конставтина Вел. 319 г., т. е. въ то время, когда западъ вошелъ въ тёснѣйшее соприкосновеніе съ востоконъ. Брачный даръ былъ понятъ инъ какъ условное дареніе (donatio sub conditione). Самый текстъ (Cum veterum sententia displiceat quae donationes in sponsam nuptiis quoque non secutis decrevit valere H T. A.) HO оставляеть сометнія, что даже въ такомъ видъ онъ не имълъ ничего общаго съ обычными у римлянъ подарками невъстъ. Второй періодъ авторъ начинаетъ Өеодосіемъ II. Въ Өеодосіевомъ кодексѣ брачный даръ ante nuptias donatio воспроизводится уже въ тѣхъ чертахъ, какія повторяются и въ Эклогѣ и другихъ памятникахъ византійскаго законодательства и признаются авторомъ за заимствованія изъ обычая, конечно, восточнаго. Къ сожалёнію, авторъ не касается нёкоторыхъ законовъ

Вазантійскій Временнякъ.

12

послѣ Өеодосія II, а именно законовъ Зенона (17 Cod. 5. 3) и Льва и Анонмія (6 Cod. 5. 9 п 9 Cod. 5. 14). Между тёмъ послёдніе два закона безусловно необходимы для толкованія Эклоги и новеллъ Льва Философа, да и вообще для исторіи брачнаго дара. Въ этотъ переходный періодъ римская юриспруденція, уб'єдившись въ непригодности теоріи даренія для конструирования брачнаго дара, постепенно все болье п болье примъняетъ къ нему римскую дотальную теорію. Начинается смотръть на него, какъ на дополнение къ приданому. Но въ тоже время наряду съ брачнымъ даромъ и приданымъ появляется новый институтъ договора между супругами на случай смерти. Этотъ договоръ преслѣдовалъ также цёля, что и брачный даръ въ первоначальномъ своемъ видё т. е. пёли обезпеченія вдовы. Передѣлка въ духѣ детальной системы постпгла и его. Въ законодательствѣ Юстина (19 Cod. 5. 5) и особенно Юстиніана (третій періодъ) римскія представленія о dos цѣликомъ примѣнены къ брачному дару. Et nomine et substantia nihil distat a dote ante nuptias donatio (20 Cod. 5. 3). Брачный даръ названный Юстиніаномъ propter nuptias donatio получилъ характеръ семейнаго фонда (Familienstiftung). «Цѣль брачнаго дара, какъ п приданаго, — дать средства для покрытія издержекъ брака» (12).

Ясно, что это совершенно новый институть, преслѣдующій совсѣмъ другія цёли, чёмъ прежнее ante nuptias donatio Өеодосія. Эти два института на столько разнородны, что существование одного нисколько не и вшаетъ одновременно и на ряду съ нимъ существовать другому. Возможность такого сосуществованія вполнѣ подтверждается Nov. 117 с. 4 и 5. По Nov. 117 с. 4 propter nuptias donatio не могло имѣть общирнаго примѣненія. Для него необходимъ былъ договоръ о приданомъ, рядная запись, т. е. бракъ въ письменной формѣ (instrumenta dotalia). Но бракъ въ этой формъ былъ обязателенъ лишь для тъснаго круга аристократіи — римскаго происхожденія. Для лицъ средняго класса бракъ путемъ instrumenta dotalia не предписывался, а только допускался «если они пожелають или смогуть. (Nov. 117 с. 4.... тойс бе доглойс анантас нара τούς ταϊς μεγάλαις..... άζίας χεχοσμημένους, οιασδήποτε είεν άζίας, ή στρατείας, η επιτηδεύσεως εί μεν βουληθείεν η δυνηθείεν ου χωλύομεν μετά προιχώων συμβολαίων άγεσθαι γαμετάς). Этимъ propter nuptias donatio Φακтически обращалось въ институть по преимуществу аристократическій, предполагавшій имущественную обезпеченность брачущихся. Для нисшихъ же матеріально не обезпеченныхъ классовъ населенія Nov. 117 с. 5 создаетъ совершенно особое брачное имущественное право. А именно. Жена неправильно отвергнутая мужемъ или бездѣтная вдова получаетъ четвертую часть его имущества. Вдова при дѣтяхъ получаетъ изъ мужнинаго имущества часть равную дѣтской, однако въ размѣрѣ не большемъ четверти всего мужнинаго имънія. Разница весьма замътная. Въ то время какъ при письменномъ бракѣ законъ заботится объ обезпеченіи семьи съ самаго момента возникновенія брака, при бракѣ нис-

КРИТИКА И БИВЛЮГРАФІЯ.

шихъ классовъ заботы закона исключительно направлены на обезпеченіе только жены и при томъ съ момента прекращенія брака смертью мужа ние разводомъ. Въ послёднемъ случат законъ преслёдуетъ совершенно ту же пѣдь, что и ante nuptias donatio. Это и совершенно понятно для семьн нисшихъ бѣдныхъ классовъ общества. Средствами ея содержанія является не столько имущество, сколько трудъ ся членовъ и во главъ ихъ мужа-отпа. Только оставшись безъ кормильца жена оказывается въ безпомощномъ состояния; чёмъ у вдовы больше дётей, тёмъ меньше нужлается она въ иномъ обезпечении. Тутъ обычай ante nuptias donatio является съ характеромъ consuetudo secundum legem вполнѣ рапіональнымъ и умъстнымъ. Иное дъло въ семьъ аристократической. Источникомъ ея содержанія служить уже не трудъ ея членовъ, а капиталъ. Вопросъ объ имуществъ до такой степени важевъ для нея, что безъ договора о приданомъ и самый бракъ недъйствителенъ. Вдова отъ такого брака достаточно обезпечивалась уже своимъ приданымъ, брачный же даръ могъ инёть значеніе и смыслъ лишь какъ равный приданому вкладъ нужа въ семейный фондъ, обязательный для него въ силу принципа равнаго участія обоихъ супруговъ въ брачныхъ тягостяхъ. Такимъ образомъ, обѣ формы брачнаго дара имѣли совершенно раціональныя основанія въ экономическомъ различіи семьи рабочей (ante nuptias donatio) и семьи капиталистической (propter nuptias donatio). Но даже и въ этой капиталистической семь ante nuptias donatio исчезало не вполнъ: оно сохранилось въ тожественномъ по цёлямъ институте договора между супругами на случай смерти (τό από τελευτής σύμφωνον), составлявшемъ, водобно договору о брачномъ дарѣ и приданомъ, часть брачнаго контракта (9 Cod. 5. 14). Авторъ, къ сожалѣнію, не выясняеть отношеніе этого договора на случай смерти къ договору о брачномъ дарѣ и даже вовсе о немъ не упоминаетъ.

Съ преемниковъ Юстиніана начинается уже собственно византійскій періодъ права. Одного даже самаго бъглаго взгляда на источники этого періода достаточно, чтобы сказать съ полной увѣренностью, что ante nuptias donatio не только существуетъ въ немъ рядомъ съ propter nuptias donatio, но и вліяеть на него и поглощаеть его. По нашему крайнему разумѣнію, изслѣдователь брачнаго дара въ Византіп и долженъ смотрѣть на него какъ на результатъ сліянія двухъ совершенно развородныхъ пиститутовъ воедино и выяснить процессъ этого сліянія, если желаетъ осмысленно разобраться въ ворохѣ противорѣчивыхъ законовъ. Нашъ авторъ смотритъ на свою задачу иначе, но, къ сожалънію, получаемые имъ результаты не таковы, чтобы заставить насъ отказаться отъ нашего мнѣнія. Онъ намѣренъ «попытаться изобразить, насколько возможно полно, какъ сформировался брачный даръ въ послѣ-юстиніанову эпоху и наконецъ совсѣмъ кратко-въ какой формѣ онъ существуетъ въ современномъ Греческомъ королевствѣ» (b!). Авторъ считаетъ за возможное достичь этой цёли путемъ такого пріема:

Digitized by Google

12*

«Мы будемъ ограничиваться главнымъ образомъ оффиціальнымъ правомъ и только по пути и если это необходимо для выясненія его, обращать вниманіе на частные труды византійскихъ юристовъ» (16). При такой неполноть матеріала вслёдствіе принятой авторомъ системы пользоваться имъ, такъ скязать, поэкономнѣе, трудно достичь и полноты изложенія, особенно если, какъ въ данномъ случав, двло идеть объ исторія института создавшагося въ весьма значительной степени подъ вліяніемъ обычая. Хотя авторъ и дѣлаетъ исключеніе для Эпанагоги и Шестокнижія Арменопуло, разбирая ихъ наравнѣ съ оффиціальными источниками, но темъ не менее изложение его весьма страдаеть отъ недостатка осв'ещения приводимыхъ имъ фактовъ. Мы принуждены держаться высказаннаго нами выше взгляда на значеніе ante nuptias donatio для византійскаго права и разсматривать даваемый авторомъ матеріалъ именно съ этой точки зрѣнія. Мы ограничнися лишь разборомъ законодательства Исаврійцевъ, надъ которымъ авторъ наиболее потрулијся.

Брачно имущественному праву (и не одному лишь брачному дару) Эклоги и Nov. 26 императора Льва III посвящена авторомъ особая глава (16 сл.); какъ увидимъ нельзя ограничиваться только этниъ матеріаломъ. "Авторъ приходитъ къ заключенію (30), что, «брачный даръ носить въ эклогѣ совершенно ивой характеръ, чѣмъ въ Юстиніановомъ правѣ. Онъ уже не семейный фондъ (Familienstift), а идетъ въ пользу пережившей мужа жены и можетъ (?) заключать въ себѣ признаки и подарка и обезпеченія вдовы. Вибств съ твиъ онъ можеть быть штрафомъ на случай расторженія брака». Иными словами: брачный даръ преслёдуетъ тё же цѣли, что старое ante nuptias donatio и законная часть по Nov. 117 с. 5. При ближайшемъ разсмотрѣніи легко убѣдиться, что постановленія Эклоги представляють соединение этихъ двухъ институтовъ. Для этого необходимо лишь отдёлить личныя права супруговъ по эклогё отъ правъ ихъ, какъ главъ семьи, и разсмотръть права того и другого разряда особо. Мы разсмотримъ лишь права супруговъ, принадлежащія имъ лично. Эклога, какъ и Юстиніаново право, различаеть уа́нос буурафос и у. аурафос; она только подчеркиваеть то обстоятельство, что постановленія ея относятся исключительно къ ү. Еуурафоз. Авторъ, очевидно, ошибается (27) полагая, что это есть нововведение эклоги. Относительно у. Зурафос (Ecl. II, 8. 9) повторяются постановленія Nov. 117 с. 5, только четверть опредѣлена для бездѣтной вдовы поскупѣе-не болѣе чѣмъ въ 10 литръ, каково бы ни было состояніе мужа. О вдовѣ при дѣтяхъ и вовсе не упомянуто. Что касается до у. Еуурафос, то эклога различаеть также какъ и прежнее законодательство три случая: 1) вдовство бездётное, 2) вдовство при дътяхъ и 3) второй бракъ при дътяхъ. Во всъхъ этихъ случаяхъ эклога руководится двумя законами Льва и Аноимія (6 Cod. V. 9 an. 469 и 9 Cod. V. 14 an. 468) и закономъ Юстиніана (Nov. 117 с. 5) (ни объ одномъ изъ нихъ авторъ ни словомъ не упоми-

наетъ), соединяя ихъ постановление воедино съ измѣнениями, которыя не всегда дёлаютъ честь юридической проницательности редакторовъ эклоги. И въ общемъ воспроизводитъ до Юстиніановскую систему ante nuptias donatio. Начнемъ съ третьяго случая — второбрачія при д'втяхъ. Законъ Юстиніана на этотъ случай не содержитъ никакихъ определений; и Эклога воспроизводить законъ Льва только съ меньшею обстоятельностью. По нему – второбрачный супругъ не можетъ ни подъ какимъ видомъ (въ томъ числѣ въ видѣ приданаго или брачнаго дара) предоставить новому супругу часть своего имущества большую дётской; если же дёти получать не поровну, то максимальная часть новаго супруга не должна быть больше части того сына или дочери, который получиль нанменьшую долю. (Hac edictali lege in perpetuum valitura sancimus, si ex priore matrimonio procreatis liberis, pater materve ad secunda, vel tertia aut ulterius repetitae matrimonii vota migraverit, non sit ei licitum novercae seu vitrico testamento, vel sine scriptura, seu codicillis hereditatisve jure, sive legati vel fideicommissi titulo, plus derilinquere, nec dotis aut ante nuptias donationis nomine, seu mortis causa habita donatione conferre.... quam filio vel filiae si unus vel una exstiterit. Quodsi plures liberi fuerint, singulis aequas partes habentibus minime plus, quam ad unumquemque eorum pervenerit, ad eorum liceat vitricum novercamve transferri. Sin vero non aequis portionibus ad eosdem liberos memoratae transierint facultates. tunc quoque non liceat plus eorum novercae vel vitrico testamento relinquere seu dotis vel ante nuptias donationis titulo conferre, quam filius vel filia habet, cui minor portio ultima voluntate derelicta vel data fuerit aut donata 6 Cod. V. 9). Эклога предписываеть то же самое, только съ меньшею обстоятельностью, а именно, не указываеть способа опредёленія дётской части. Относптельно брачнаго дара законъ Льва содержитъ нѣсколько дополнительныхъ постановленій. Брачный даръ и вообще все полученное вдовою при дътяхъ отъ мужа въ случав, если бы она вышла замужъ по истечения annus luctus, остается лишь въ пожизненномъ ея пользовладънія (usus fructus), собственность же принадлежить д'Бтямъ. (Ср. 18 Cod. 5. 3) Отъ матери требуется обезпечение въ томъ, что имущество это будетъ сохранно: въ противномъ случав дъти могутъ взять его ссбъ обезпечивъ матери соотвётствующую пожизненныую ренту. Эклога сдёлала важное, но неудачное изменение въ этомъ законе; брачный даръ остается въ собственности вдовы и при выходѣ ся замужъ вторично. Правнио это несогласное съ самою цёлью ante nuptias donatio въ позднѣйшемъ законодательствѣ не удержалось.

Относительно вдовы при дѣтяхъ, если она не вступаетъ во второй бракъ, Эклога соединяетъ опять таки оба закона, указавныхъ нами, но въ то же время отчасти ихъ и измѣняетъ. По закону Льва (§ 3) вдовый супругъ имѣетъ право полнаго распоряженія (utpote domini) во всемъ полученномъ отъ умершаго супруга. По новеллѣ Юстиніана безприданница вдова получаетъ изъ имущества мужа дѣтскую часть въ собствен-



ность. Эклога (II, 7) представляеть то же право и вдовѣ съ приданымъ и не только ей но и вдовцу. Тотъ и другой кромѣ лично имъ принадлежащаго имущества получаетъ въ собственность дѣтскую часть въ имуществѣ умершаго супруга. Вѣроятно, редакторамъ Эклоги показалось несправедливымъ лишать жену съ приданнымъ тѣхъ правъ, какія имѣетъ даже безприданница, хотя эта кажущаяся несправедливость являлась результатомъ совершенно раціональныхъ соображеній о различіи экономическаго строя семьи въ томъ и другомъ случаѣ.

Такимъ же шаблономъ опредѣляются въ Эклогѣ права вдовъ и вдовцовъ бездѣтныхъ. По Nov. 117 с. 5. бездѣтная безприданница получаетъ четверть имущества умершаго мужа. По закону Льва и Анеимія (9 Cod. V. 14) могутъ взаимно выговорить себѣ на случай смерти одинаковыя части мужъ приданаго, жена же брачнаго дара (Ex morte cuiusqumque personae sive mariti sive mulieris eandem partem, non pecuniae quantitatem, quam virum ex dote, tam mulierem ex ante nuptias donatione lucrari decernimus). Эклога чувствуеть родство этого τό από τελευτής σύμφωνον съ ante nuptias donatio, но не понимаетъ того, что законъ Льва является искаженіемъ самой идеи послёдняго института, какъ способа обезпеченія вдовы. Эклога и туть составляеть mixtum compositum изъ этихъ двухъ законовъ, и уравниваетъ дотированную вдову съ безприданницею въ правахъ на вдовью четверть. Получается (Ecl. II, 4) такой законъ. Бездътный вдовецъ получаетъ изъ женинаго имущества четверть приданаго; бездътная же вдова получаетъ изъ имущества мужа четверть брачнаго дара έπ' όνόματι χάσου. Исторія происхожденія текста этого закона одна по нашему мнёнію въ состоянія разъяснить тё недоразумёнія, какія возникають по поводу этой хазос έξ απαιδίας. Что она тожественна со вдовьей четвертью Юстиніана, ясно изъ Ecl. II, 9, гдѣ вдовья четверть безприданницы прямо названа хатос і датаютасти. Подобно вдовьей части величина хасос е атакбас опредълена закономъ ат те пару синфичот ат те илбен иот тогойтон синтедеихотес (Nov. Leon. 20 вопреки Юстиніану (Nov. 123 с. 40) и вопреки мнѣнію автора, будто бы Эклога опредѣляетъ лишь минимумъ кассы.

Слѣдовательно по отношенію ко бездѣтной вдовѣ касса замѣняетъ договоръ на случай смерти, и преслѣдуетъ туже цѣль, что и этотъ послѣдній. Но получается ли она бездѣтною вдовою сверхъ брачнаго дара, или бездѣтная вдова на брачный даръ права не имѣетъ? Эклога о брачномъ дарѣ не упоминаетъ. Нашъ авторъ вслѣдъ за Цахаріэ признаетъ за нею право и на брачный даръ, на томъ основаніи, что даже второбрачная вдова при дѣтяхъ получаетъ право собственности на брачный даръ цѣликомъ (Ecl. II. 10) (21) и слѣдовательно ограничивать бездѣтную вдову одною четвертью его являлось бы прямою несправедливостію. Авторъ забываетъ, что подобная несправедливость является лишь результатомъ той неудачной передѣлки, какую произвела Эклога въ законодательствѣ Льва и Аноимія, гдѣ подобной несправедливости не было:

бездётный супругъ получалъ опредёленную часть имущества другого супруга въ собственность, а второбрачная вдова получала при дътяхъ отъ перваго брака брачный даръ въ пожизненное пользование. Вполнъ возможно, что редакторы Эклоги, замънивъ въ послъднемъ случав пользованіе-собственностію (Ecl. II. 10), въ первомъ (с. 4) оставили законъ Льва безъ измѣненія. Автору следовало бы сослаться въ пользу своего мнѣнія на самое понятіе о брачномъ дарѣ, какъ оно установилось въ Эклогъ. Брачный даръ, являясь способомъ обезпеченія вдовы, возникаетъ, какъ замъчаетъ Арменолулъ (IV. 13.2), не тотчасъ же по заключенія брака, но только въ томъ случав, если мужъ умреть ранбе жены (46), т. е. является требованіемъ лежащимъ на посмертномъ его имуществѣ и слѣдовательно подлежитъ удовлетворенію независимио отъ наследственныхъ правъ вдовы на хисос. Тогда умолчание Эклоги о брачномъ дар'в въ стать (II. 4), говорящей о насл'єдованія, совершенно пояятно и технически правильно. Но въ такомъ случав самое учреждение xахос èξ алаюбас совершенно безцёльно. Разъ брачный даръ по Эклоге пресл'Едуеть ту-же ц'Ель, что въ закон В Льва и Аноимія то ато телентяс синфонон, то существование послёдняго института утрачиваеть смысль, равно какъ и существованія х'ябоς έξ απαιδίας. Разъ сами брачущіеся считають достаточнымъ обезпеченіемъ вдовы при дѣтяхъ брачный даръ (вначе они могли бы его сами увеличить), то для чего закону увеличивать его еще на пѣлую четверть для вдовы безъ дѣтей? И дѣйствительно, въ законадательствѣ Македонцевъ (Nov. Leonis 20) касса исчезаеть вполнѣ, такъ что юристы сплошь и рядомъ отожествляютъ ее съ брачнымъ даромъ. Остается лишь вдовья четверть безприданницы, какъ по законодательству Юстиніана.

Мы вовсе не думаемъ писать самостоятельное изслѣдованіе о брачномъ даръ, а желаемъ лишь разъяснить автору, что уже ради византійскаго права онъ долженъ былъ бы отнестись къ римскому съ большимъ внинаніемъ. Къ сожалѣнію, авторъ не даетъ полнаго очерка византійскаго права даже по законодательнымъ памятникамъ. Онъ не замътплъ указаній Льва Философа на измѣненія въ брачномъ дарѣ, происшедшія въ эпоху самихъ же Исаврійцевъ. Въ Nov. 20 Льва мы находимъ слёдуюція данныя по этому вопросу: Брачный даръ (иповолъ) долженъ быть гораздо меньше приданаго; жена становится собственницей иповола съ момента брака; какъ вдова такъ и вдовецъ при бездътности имъютъ ираво на часть имущества умершаго супруга равную четверти иповола и приданаго вместе взятыхъ, при чемъ жена получаетъ эту четверть сверхъ пповола и приданаго. Спрашивается, какъ согласить эти постановленія со взглядомъ Эклоги на брачный даръ, какъ на способъ обезпеченія вдовы? Оказывается, что посл'єдующіе Исаврійцы смотр'ёли на него совершенно иначе. Брачный даръ является у нихъ не только семейнымъ фондомъ, составляя одну массу съ приданымъ, но и придаткомъ къ приданому, раздъляющимъ судьбу последняго. Поворотъ ко взгля-

дамъ Юстиніана, къ propter nuptias donatie, очевиденъ, хотя идеи Юстиніана и являются въ искаженномъ видѣ. Очень возможно, что религіозная борьба между иконокластами и иконодѣлами сопровождалась борьбою между новымъ законодательствомъ Эклоги и старымъ Юстиніана, и торжество старинныхъ формъ икононочитанія влекло за собою попытку возстановить по возможности и традиціонное законодательство благочестиваго (канонизированнаго!) царя Юстиніана. Въ Македонскую эпоху оба эти процесса въ такомъ случаѣ только завершились.

Авторъ подобными вопросами не задается и прямо переходитъ къ законодательству Македонцевъ. Здёсь онъ въ особенности останавливается на законодательствъ Льва Философа, ограничиваясь, однако, только теми его новеллами, «которыя спеціально говорять объ иповолѣ», а именно новеллами 20, 22, 85 и 110 (стр. 44). Nov. 21-я, заголовокъ которой спеціально объ иповолѣ не упоминаетъ, нашимъ авторомъ пропущена. Нѣтъ нужды разбирать эту часть труда нашего автора въ подробностяхъ. Попытка реставраціи Юстиніанова законодательства о брачномъ дарѣ не удалась. Льву Филосову, скрѣпя сердце, пришлось внести въ него поправки изъ того же обычнаго права, которое мы находимъ и въ Эклогв. Какъ цълое иповолъ Льва Филосова представляетъ изъ себя смъси развородныхъ институтовъ propter и ante nuptias donatio. Онъ остался такныъ и въ современной Греціи. Можно пожалуй и не жалѣть о томъ, что авторъ ограничился лишь оффиціальными источниками; частные труды юристовъ только увеличили бы для него количество матеріала, разобраться въ которомъ въ настоящее время едва-ли бы было ему по силамъ. Какъ заявляетъ самъ онъ, имъ напечатана студенческая его работа, такъ сказать первый опытъ. Будемъ надъяться, что онъ не броситъ избранной имъ темы и со временемъ дастъ намъ уже не маленькую брошюрку, а вполнѣ солидное изслѣдованіе, гдѣ будетъ отведево подобающее мѣсто и трудамъ юристовъ византійскаго періода. Пренебрегать ими невозможно; только при помощи ихъ можно выяснить, напр., отличіе брачнаго дара отъ веоретра (дебретроч), или опредѣлить судьбу иповола въ случав постриженія одного изъ супруговъ. Вопросы эти и любопытны и въ высшей степени важны для византійскаго права. Да и самое названіе «частный» не вполнѣ приложимы къ трудамъ византійскихъ юристовъ, напр. въ Пирахъ (Пеїра) мы находимъ указанія на практику высшаго византійскаго суда; это уже не частный источникъ. Само собою понятно, что отъ будущаго изслёдованія нашего автора слёдуеть ожидать не простого лишь подбора матеріала, но и научнаго его освѣщенія, и въ особенности выясненія элементовъ брачнаго дара, какъ семейнаго фонда (propter nuptias donatio) съ одной стороны, и какъ способа обезпеченія вдовы (ante nuptias donatio) съ другой.

Желая автору полнаго успѣха въ его будущемъ трудѣ, не можемъ не пожелать, чтобы трудъ этотъ былъ написанъ по гречески. Въ Греціи онъ можетъ быть полезенъ, тогда какъ теоретическій интересъ къ

брачному дару не можетъ быть великъ въ западной Европѣ. Propter nuptias donatio есть копія съ приданаго (dos) и въ особой теоріи не нуждается; что же касается до ante nuptias donatio, то это институтъ не имѣющій никакой будущности. Это страховой договоръ и при томъ въ самой зачаточной формѣ. Современная теорія страхованія даетъ возможность достичь той же цѣли обезпеченія жены на случай ся вдовства, и проще, и легче, и вѣрнѣе. Изслѣдователей же по исторіи византійскаго права греческій языкъ не затруднитъ.

Пл. Соколовъ.

Franz Xaver Kraus, Geschichte der christlichen Kunst. Freiburg im Breisgau, 1896—1897. 8°. I Bd. Die hellenistisch-römische Kunst der alten Christen. Die byzantinische Kunst. Anfänge der Kunst bei den Völkern des Nordens. (XIX-+621, съ выходной таблицей въ краскахъ и 484 рис. въ текстѣ). II Bd., 1 Abth. Die Kunst des Mittelalters, der Renaissance uud der Neuzeit. (XI-+512, съ выходной таблицей въ геліогравюрѣ и 306 рис. въ текстѣ).

Послѣ де-Росси, Ле-Блана одно изъ почетнѣйшихъ мѣстъ среди научныхъ дѣятелей въ области христіанской археологіи занимаетъ Ф. Кс. Краусъ. Онъ обогатилъ литературу цѣлымъ рядомъ трудовъ, посвященныхъ то отдѣльнымъ памятникамъ, имъ издаваемымъ, комментируемымъ, какъ напр. миніатюрамъ Эгбертовскаго кодекса ¹), живописи церкви св. Георгія въ Оберцеллѣ ²), и церкви S. Angelo in Formis (близъ Капуи)³), то древне-христіанскимъ памятникамъ вообще, въ ихъ совокупности въ изложеніи результатовъ изслѣдованій и открытій де-Росси ⁴), въ реальной энциклопедіи ⁵); то собранію христіанскихъ надписей Рейнской области ⁶), памятникамъ Эльзасъ-Лотарингіи ⁷), Бадена ⁸), и различнымъ другимъ вопросамъ и явленіямъ въ области христіанской археологіи вплоть до Божественной Комедіи Данта ⁹).

Нынѣ почтенный профессоръ и изслѣдователь въ области христіанской археологіи предпринялъ капитальный трудъ — исторіи не одного только древне-христіанскаго искусства, области наиболѣе излюбленной имъ, но всего христіанскаго искусства, въ различные періоды его существовавія — до новѣйпіаго времени. Такой трудъ требуетъ, конечно, обпирной эрудиціи, близкаго знакомства со всей литературой предмета, съ



¹⁾ Die Miniaturen des Codex Egberti in der Stadtbibliothek zu Trier.

²⁾ Die Wandgemälde in der St.-Georgskirche zu Oberzell in Reichenau.

³⁾ Jahrbuch d. K. Preuss. Kunstsamml., XIV, (1893).

⁴⁾ Roma sotteranea. Die römischen Katakomben. 2 Aufl. 1879.

⁵⁾ Real-Encyklopädie der christlichen Alterthümer. 2 Bd. 1882 u 1886.

⁶⁾ Die christlichen Inschriften der Rheinlande. I-II Th. Freiburg i. B. 1890, 1894.

⁷⁾ Kunst und Alterthum in Elsass-Lothringen. 4 Bd. Strasburg. 1876-1892.

⁸⁾ Die Kunstdenkmäler des Grossherzogthums Baden. Freiburg 1887.

⁹⁾ Dante, sein Leben und sein Werk, sein Verhältniss zur Kunst und zur Politik. Berlin, 1897.

многочисленными памятниками не только искусства, художественной индустрія, но и литературы, въ широкомъ значенія этого слова. Такой лрудъ — подведеніе итоговъ, концентрація матеріаловъ и изслѣдованій по частнымъ отдѣламъ и явленіямъ науки христіанской археологіи. Но наука христіанской археологія еще молода и многіе отдѣлы ея еще требуютъ разработки, изданія и изученія памятниковъ, литературныхъ свидѣтельствъ о нихъ. Тѣмъ не менѣе, какъ это справедливо отмѣчено проф. А. И. Кпрпичниковымъ ¹), такіе труды необходимы и полезны, если только стоятъ на высотѣ задачи, сообщая кромѣ извѣстнаго и новый матеріалъ, давая исходную точку для новыхъ работяиковъ, отъ которой они могутъ отправляться въ своихъ изысканіяхъ.

Трудъ проф. Крауса, заглавіе котораго выставлено выше, въ настоящее время еще не оконченъ: вышелъ первый томъ и половина второго.

Одно обозрѣніе лишь вышедшихъ частей показываетъ, какъ общиренъ этотъ трудъ, какъ много потребовалъ онъ отъ автора изученія литературы, памятниковъ, хотя съ значительной частью ихъ онъ имълъ уже дёло въ своихъ другихъ трудахъ, главнымъ образомъ въ Реальной энциклопедіи христіанскихъ древностей. Просл'єдуя въ своемъ трудѣ цёль — разсмотрёнія отношенія религія къ искусству, авторъ не забываеть и чисто научныхъ задачъ: онъ слёдить за развитіемъ христіанскаго искусства, пользуясь при этомъ новъйшими изслъдованіями, онъ затрагиваетъ важные и существенные вопросы - о происхождении древне-христіанскаго искусства, византійскаго, о вліяніи его на западъ, о происхождении готики, ренессанса и т. д. Не въ нашихъ силахъ и задачахъ въ нижеслѣдующихъ строкахъ предлагать обозрѣніе всего труда почтеннаго ученаго; мы лишь кратко отмѣтимъ содержаніе его, останавливаясь главнымъ образомъ на твхъ частяхъ, въ которыхъ затрагиваются памятники впзантійскаго искусства и такъ называемый «византійскій вопросъ».

Первая книга заключаетъ въ себѣ введеніе, въ которомъ опредѣляются понятія искусства, теоріи искусства и объемъ и задачи спеціально исторіи христіанскаго искусства; при этомъ дается исторія предмета, перечисленіе и оцѣика трудовъ различныхъ научныхъ дѣятелей въ этой области по государствамъ; изъ русскихъ ученыхъ, занимавшихся вообще археологическими штудіями, названы: Уваровъ, Келеръ, Стефани п Кондаковъ. Среди дѣятелей, которые, по словамъ автора, бросили свѣтъ на это остававшесся въ тѣнп время между 600 и 1200 гг., объяснили сущность и три фазы византійскаго пскусства, названы только: Доббертъ, Кондаковъ, Стржиговскій.

Втюрая книга посвящена катакомбамъ, спеціально римскомъ, исторіи ихъ изученія, объясненію ихъ устройства.

¹⁾ Въ рецензіи на трудъ Н. В. Покровскаго «Евангеліе въ памятникахъ иконографіи, преимущественно византійскихъ и русскихъ. Спб.'1892» въ Запис. Имп. Русс. Арх. Общ., т. VII (1894), протоколы LXXXIX.

Третья книга трактуетъ о древне-христіанской живописи, методахъ ея объясненія, о происхожденіи христіанскихъ типовъ, александрійскомъ вліянін, объ аллегорическомъ характер'в римскаго искусства; затівмъ подробно разсматриваются символические знаки, сцены и образы-въ этой живописи, равно ветхозавѣтные и новозавѣтные сцены и образы, алегоріи, олицетворенія и т. д. Для автора, какъ увидинъ и далѣе, понятіе древне-христіанскаго искусства принимается весьма широко: не только до времени Константина Великаго, но и значительно позже, какъ будто христіанское искусство съ эпохи Константина Великаго на Востокѣ и въ частности - въ Византіи - ничёмъ не отличается отъ предыдущаго и какъ будто невозможно уже для многихъ памятниковъ IV---VI вв. давать название «византийских», находя въ нихъ тв признаки и особенности, которыми отличаются поздне-византійскіе памятники, или върнбе, тв, которымъ решаются дать названіе «византійскихъ». Поэтому для автора, съ его точки зрѣнія, является научнымъ разбирать и указывать въ отдѣлѣ древне-христіанской живописи, прп перечисленін сюжетовъ, трактуемыхъ въ ней, такіе памятники, какъ пиксида Берлинскаго музея (стр. 159), мозанки Аполлинарія Новаго въ Равеннѣ (стр. 160), кресло епископа Максиміана въ Равенн' (стр. 171), миніатюры евангелія Рабулы (стр. 175), даже фреску съ Распятіемъ въ катакомов св. Валентина — IX-ю въка (стр. 177) и т. д. Въ заключение книги и всколько словъ о техникѣ живописи и ея художественномъ достоинствѣ.

Четвертая книга посвящена древне-христіанской скульптурѣ: отмѣчаются извѣстныя статуи Добраго Пастыря, св. Ипполита въ Латеранѣ, св. Петра въ Ватиканѣ, скульптурныя произведенія на Востокѣ, саркофаги; при чемъ послѣдніе подраздѣляются на группы по мѣстамъ ихъ нахожденія: римскіе, галльскіе, испанскіе, африканскіе, далматскіе, равеннскіе.

Авторъ строго отвоевываетъ въ область западнаго искусства, т. е. христіано-римскаго, памятники, въ которыхъ другими изслѣдователями отмѣчаются черты, особенности византійскаго стиля, указывается на возможное вліяніе на нихъ памятниковъ чисто византійскаго искусства. Авторъ, конечно, при общемъ обозрѣніи памятниковъ не входитъ самъ въ детальное изслѣдованіе ихъ и высказываетъ липь общіе приговоры, заключенія — по поводу памятниковъ съ указаннымъ выше вліяніемъ.

Поэтому, какъ ни авторитетны и догматичны его заключенія — они мало имѣютъ значенія при отсутствій доказательствъ, какого-либо изслѣдованія, обозрѣнія самихъ памятниковъ въ стилистическомъ или иконографическомъ отношеніи. Вотъ, напримѣръ, нутемъ какихъ разсужденій авторъ отвергаетъ связь равеннскихъ памятниковъ скульптуры съ восточными памятниками. Онъ говоритъ: «Байе (Rech., р. 117) выдвигаетъ, что равеннскія скульптурныя произведенія значительно разнятся отъ римскихъ произведеній и, напротивъ, во всемъ согласуются съ тѣмъ, что мы знаемъ о восточныхъ. Онъ отмѣчаетъ, что дошедшее до насъ

отдълъ н.

у Кассіодора (Var. III, 19) имя художника времени Өеодориха, Даніпла, указываеть на Востокъ. Въ послёднее время зависимость равеннской пластики оть византійской еще сильнёе отмёчается. Но воздержимся отъ поспёшныхъ заключеній. Незначительные остатки византійской и восточно-христіанской скульптуры тёмъ менёе позволяють основывать опредёленныя предположенія о зависимости или родствё, что равеннскіе саркофаги указывають нёкоторые признаки на другія провинціальныя направленія, при которыхъ прямое вліяніе Византіи или Сиріи исключено. Но при этомъ не должно упускать изъ виду, что, если мёстный характеръ въ Равеннѣ иногда уклоняется отъ римскаго, то съ другой стороны имѣются постоянныя согласія, такъ что нѣтъ никакого основанія не видѣть въ равеннской скульптурѣ вѣтви христіанско-римской, собственно западной» (стр. 254).

Путемъ такихъ разсужденій можно всякій памятникъ относить къ западному, римскому искусству, но что такая группировка памятниковъ не имѣетъ научной силы, ясно само по себѣ. Авторъ-же самъ говоритъ, что въ равеннской скульптурѣ есть отличіе отъ чисто римской; если въ этомъ отличіи она сходна съ византійскими памятниками, то почему-же не указывать на это сходство, не стараться объяснить его, не ставитьравеннскій памятникъ въ особую вѣтвь на ряду съ современнымъ византійскимъ?

Пятая книга посвящена древне-христіанской архитектурѣ. По принятой авторомъ системѣ въ число древне-христіанскихъ памятниковъ архитектуры на ряду съ криптами и капеллами катакомбъ, кладбищенскими базиликами, вообще базиликами (приводятся всѣ теоріи о происхожденіи ихъ), всѣ извѣстные памятники которыхъ детальнымъ образомъ обозрѣваются, относятся и всѣ вообще памятники архитектуры послѣ Константиновскаго періода.

Шестая книга посвящена обзору сюжетовъ въ памятникахъ IV, V и VI вѣка, древне-христіанской мозапкѣ и иллюстраціямъ рукописей (миніатюрамъ).

Этоть обзорь авторъ начинаеть съ указанія роста сюжетовъ въ христіанской иконографіи со времени Константина Великаго, соглашаясь вполнѣ съ мнѣніемъ, отрицающимъ для болѣе ранняго времени я Константиновскаго, наличность того полнаго цикла сюжетовъ изъ жизни, страстей Христа, о которомъ сообщаеть Іоаннъ Дамаскинъ.

Указавъ, какого рода богатый матеріалъ для знакомства съ содержаніемъ христіанскаго искусства даютъ свидѣтельства, данныя, находимыя у писателей — о памятникахъ пли погибшахъ, или дошедшихъ въ измѣненномъ видѣ, онъ переходитъ къ извѣстнымъ, сохранившимся памятникамъ — въ мозаичной живописи.

Извлекая матеріалъ изъ показанія Аньелла о росписи триклинія базилики Урса ¹) въ Равенић, авторъ вполић соглашается съ Викхофомъ,

¹⁾ См. нашу статью объ этой росписи въ «Виз. Врем.», 1895, № 4.

КРИТИКА И БИБЛЮГРАФІЯ.

который считаеть возможнымъ для V вѣка иллюстрацію 148 псалма въ такомъ видѣ, какъ она извѣстна намъ въ авонской росписи XVIII вѣка, и повторяеть уже, казалось бы, невозможное для нашего времени мнѣнiе о какомъ-то постоянствѣ (т. е. неподвижности) византійскаго искусства: «сходство описанія 148-го псалма съ тѣмъ, какъ то описано въ книгѣ Авонской ¹) и въ извѣстіи Аньелла, весьма питересно», говорить авторъ, «оно указываетъ лишній разъ, юль византійское искусства, свои мотивы и типы, и новое доказательство для постоянства, съ которымъ низантійцы удерживали пипы IV—V въка, заимствованные изъ сокровищницы христіанско-римскаю круга образовъ» (стр. 397).

Изъ этого заключенія выходить, что византійское искусство не выработало ничего своего въ теченіе многовѣкового существованія, и ограничилось и ограничивалось лишь повтореніемъ того, что «христіанскоримскимъ» искусствомъ выработано было уже въ IV—V вѣкѣ. Противъ такого рода общихъ заключеній, не основанныхъ на изслѣдованіи, фактахъ, въ настоящее время излишне что-нибудь возражать.

Обзоръ христіанскихъ мозаикъ, дошедшихъ до нашего времени, Краусъ начинаетъ съ древнъйшихъ, извъстныхъ въ церквахъ и базиликахъ Италіи. Автору, конечпо, къ сожалънію, не извъстенъ трудъ Д. В. Айналова «Мозаики IV и V въковъ» (Спб. 1895) и потому онъ повторяетъ всё, извъстное уже по описаніямъ, изслъдованіямъ Гаррукки, де-Росси и др. Такимъ образомъ тъ выводы, данныя, которые извлечены изъ изученія этихъ древнихъ мозаикъ— въ вышеуказанномъ трудъ, какъ матеріалъ для зарождающагося византійскаго пскусства — остались неизвъстны автору, равно какъ многочисленныя новыя объясненія сюжетовъ, образовъ въ тъхъ-же мозаикахъ.

Авторъ останавливается бѣгло на мозаикахъ церквей: св. Констанцы, св. Петра, Латранской церкви, св. Пуденціаны, Латранскихъ капеллъ, св. Сабины, св. Павла, св. Агаты, Маріи Маджіоре, Космы и Даміана и т. д., какъ Рима, такъ и другихъ городовъ Италіи, напр. Милана, Равенны. Въ описаніи мозаикъ Равенны авторъ слѣдуетъ главнымъ образомъ Рихтеру (Die Mosaiken von Ravenna. Wien 1878); отсюда обычное внѣшнее дѣленіе всѣхъ мозаикъ на три періода: латинскій, остготскій, византійскій, поверхностное описаніе мозаикъ, безъ сравненій съ византійскими памятниками, безъ иконографическаго разбора сюжетовъ, связи ихъ съ общей росписью.

Въ мозаикъ Православной крещальни — отмъчается для головы Христа реставрація, но не указывается та-же реставрація для головы Предтечи, равно не объясняется, почему Христосъ здъсь былъ изображенъ юнымъ, а не пожилымъ. Извъстныя замъчанія Рихтера о нъкоторыхъ чертахъ византинизма, отмъчаемыхъ въ мозаикахъ, авторъ

¹⁾ Авторъ разумѣстъ здѣсь Ерминію, «въ которую вошла иллюстрація псалма, какъ одинъ изъ сюжетовъ росписи храма» (Didron, Manuel d'iconographie chrétienne grecque et latine, Paris, 1845, 234; Schāfer, 239).

или игнорируетъ, или же опровергаетъ такого рода замѣчаніями: гетимасію Рихтеръ считаетъ византійскимъ элементомъ, но она же изображена и въ Православной крещальнѣ... А для автора уже какъ бы не подлежитъ сомнѣнію, что въ Православной крещальнѣ нѣтъ никакихъ слѣдовъ этого византинизма, а одно чистое христіанско-римское, т. е. западное искусство. Замѣчательныя, дающія богатѣйшій матеріалъ для исторіи христіанской иконографіи, стоящія на ряду съ лучшими византійскими памятниками VI вѣка — мозаики базилики св. Аполлинарія Новаго заслужили у автора лишь по стольку вниманія, по скольку онѣ давали матеріала для возраженія противъ замѣчаній Рихтера о нѣкоторыхъ чертахъ византинизма и безплоднаго спора о томъ, какіе пояса мозаикъ отнести ко времени Θеодориха, какіе — Аньелла.

Всѣ мозанки Аполлинарія Новаго VI вѣка, начала его, но иное дѣло-наблюдение надъ стилемъ ихъ, надъ весьма близкимъ сходствомъ въ однихъ случаяхъ съ чисто византійскими памятниками (средній поясъ съ изображеніями пророковъ и апостоловъ), въ другихъ — съ византійскими и римской школы (нѣкоторые типы мужскихъ святыхъ въ процессіи, направляющейся ко Христу), въ третьихъ -- съ византійскими болье древняго оригинала: изображенія изъ жизни и страстей Христа-въ верхнемъ поясѣ. Этого наблюденія у автора нѣтъ, какъ и вообще никакого разбора ни въ иконографическомъ, ни въ стилистическомъ отношени. Желание видеть во что бы то ни сталовъ равеннскихъ мозапкахъ произведенія римскія — доводитъ автора до того, что онъ не замѣчаетъ сходства типа возмужалаго Христа въ сценахъ страстей съ типомъ, встрёчаемымъ въ чисто византійскихъ памятникахъ, и слёдуя въ этомъ случать за Рихтеромъ, вотъ что прибавляетъ еще: «Рихтеръ полагаетъ, что этотъ новый типъ Христа съ бородою можно объяснить изъ германскихъ представленій: онъ видить здѣсь изображеніе Спасителя гововъ. Я держусь того взгляда, что это всё равеннско-готское искусство настолько совершенно зависимо отъ античнаго римскаго, что о самостоятельномъ творчествѣ на основѣ національнаго самочувствія готовъ такого важнаго художественнаго типа не возможно думать»... (стр. 437) иными словами — здёсь въ мозанкахъ равеннскихъ авторъ не видитъ нпчего новаго, самостоятельнаго въ смыслѣ художественнаго развитія. вліянія болѣе высокой культуры иного народа...

Вполнѣ согласно съ своей системой описываетъ авторъ и эти лучшія мозаики Равенны, замѣчательный памятникъ монументальной византійской живописи VI вѣка, церкви св. Виталія: краткое названіс сюжета, указаніе на малое отступленіе композицій съ извѣстными въ усыпальницѣ Галлы Плацидіи, въ церкви св. Маріи Маджіоре въ Римѣ—и заключеніе о происхожденіи мозаикъ уже готово: «Безпристрастное изслѣдованіе мозаикъ св. Виталія указываетъ, что онѣ никовмъ образомъ не стоятъ настолько далеко отъ того, что извѣстно ранѣе въ Равеннѣ, чтобы можно было принять здѣсь появленіе новаго, чуждаго элемента» (стр. 440). Исключе-

ніе д'влается лишь для изв'ястныхъ церемоніальныхъ композицій, но значеніе ихъ со всіми деталями въ изображеніяхъ не уясняется.

Перечисленіемъ однимъ изображеній ограннчивается авторъ при упоминаній о дошедшихъ мозаикахъ церкви Іоанна Евангелиста¹), которыя онъ относитъ къ какой-то «варварской эпохѣ» (стр. 441): въ дѣйствительности же эти мозаики относятся къ XIII вѣку; изображенія ихъ по византійскимъ образцамъ — мѣстнаго исполненія.

Останавливаясь бѣгло же на мозанкахъ церкви св. Аполлинарія во Флоть, авторъ съ удовольствіемъ отивчаетъ наблюденіе Рихтера, что образъ Христа въ медальонѣ на тріумфальной аркѣ псполненъ въ духѣ римскихъ памятниковъ VII вѣка; но ни для Рихтера, ни для автора не обязательны сравненія съ изв'єстными памятниками въ византійскомъ искусствѣ, гдѣ иконографія Христа разрабатывалась и образцами котораго питалось п такъ называемое «рписко-христіанское, западное искусство». А это сравнение указываеть на ближайшее сходство этого образа съ извъстными въ византійскихъ памятникахъ, напр. съ тъмъ, что въ миніатюрахъ Косьмы Индикоплова Ватиканской библіотеки. Говоря по поводу церемоніальныхъ изображеній въ тойже церкви, копирующихъ грубо такого же рода изображенія въ церкви св. Виталія, и приведя слова Рихтера, справедливо замѣчающаго, что итальянское искусство въ то время было живо до тёхъ поръ, пока находилось подъ вліяніемъ строгой въ формахъ византійской школы, авторъ говорить: «Но мы о строгой въ формахъ школы византійской мозанчной живописи ничего не знаемъ и потому весь этотъ тезисъ совершенно не основателенъ» (стр. 444). Намъ кажется, что вѣрнѣе, быть можетъ, было бы сказать, что авторъ ничего не хочеть знать объ мозаикахъ этой школы, такъ какъ игнорируетъ извъстныя уже давно мозанки, напр. Спная, Солунп, Константинополя, и становящіяся извѣстными въ послѣднее время; но даже, если намятниковъ мозаичныхъ этой школы отъ времени V-VII вѣка мало извѣстно, то вѣдь понятіе объ этой византійской школѣ вообще можно имѣть по другимъ современнымъ памятникамъ, напр. миніатюрамъ рукописей, которыя известны въ большемъ количестве п въ происхождении которыхъ нельзя сомнѣваться.

Обозрѣвъ всѣ равеннскія мозапки, опровергнувъ ненаучныя съ точки зрѣнія его, Крауса, замѣчанія и наблюденія Рихтера — о византійскомъ элементѣ въ этихъ мозанкахъ, указавъ на пхъ римское происхожденіе, вотъ какое онъ дѣлаетъ заключеніе о пхъ происхожденіи, о равеннскомъ искусствѣ вообще: «мы имѣсмъ въ искусствѣ Равенны — законченпое цѣлое, развитіе, которое въ нисходящей линіи лежитъ персдъ нами совершенно познаваемое. Оно не указываетъ никакой пустоты. Явленія первой стадіи — весьма родственны съ древне-христіанскимъ римскимъ искусствомъ; въ меньшемъ количествѣ выступаетъ это во второй стадіи — въ 1

¹⁾ См. наше описание мозаикъ въ «Виз. Врем.», 1895, № 3.

твореніяхъ Өеодориха; еще менве римско-классическихъ воспоминаній въ въкъ Юстиніана. Но въ каждой фазь своего существованія мозанчная живопись, какъ и остальныя вътви искусства въ Равенив носять специфическій мистный ими провинціальный характерь... Назвать этоть специфическій характеръ «византійскимъ» — нѣть никакого права. Такое предположение ничёмъ не подтверждается, оно не покоится ни на какомъ памятникъ Византіи или восточно-римскаго государства, оно лишено всякаго содержанія и должно быть признано совершенно ненаучнымъ».... (стр. 445-446). Заключеніе автора вполн'я достойно всёхъ прелыдущихъ его посылокъ; въ немъ должно быть только отмѣчено новое дополненіеравеннскія мозавки все время считались совершенно римско-христіанскими. а туть въ нихъ признается какой то мёстный, спеціальный элементь. которому ни въ коемъ случат нельзя давать названія «византійскаго». Конечно, всякій памятникъ всегда можно выдѣлять въ особую группу и считать его оригинальнымъ явленіемъ съ специфическимъ, ифстнымъ характеромъ, если не ставить въ связь съ другими памятниками, которые также отличаются теми-же чертами «мёстнаго характера». Авторъ игнорируеть византійскіе памятники, не хочеть знать ихъ, сопоставлять ихъ съ равеннскими, и отсюда понятны его заключенія о какомъ то самостоятельномъ «равеннскомъ искусствѣ».

Обозрѣніе живописи, заключающейся въ миніатюрахъ рукописей. Краусъ начинаетъ съ извѣстнаго календаря сыновей Константина Великаго, дошедшаго до насъ въ позднихъ копіяхъ¹). Здёсь, какъ извёстно, изображены сыновья Константина, олицетворенія городовъ и ибсяцевъ. Еще раньше Стржиговскаго Н. П. Кондаковъ въ своей «Исторіи византійскаго искусства и иконографіи по миніатюрамъ греческихъ рукописей» (Одесса, 1877, 31) отмѣтилъ, что эти алегорін (или жанры) не могли родиться нигд'в иначе, какъ въ греческомъ искусствъ, и указалъ на детали, не встр'вчаемыя въ современныхъ римскихъ работахъ (украшеніе драгоц внными камнями, характеръ костюмовъ, черты лица греческаго типа); эти детали онъ называетъ «византійскими». Краусъ въ своихъ замѣчаніяхъ по поводу новыхъ деталей касается лишь того, о чемъ говорить Стржиговскій, который отмѣчаеть въ миніатюрахъ алегорическій субъективный характеръ византинизма, проявляющійся и въ головахъ лицъ, въ глазахъ и въ другихъ манерахъ. Онъ говоритъ: «склонность къ олицетворенію городовъ, странъ, мѣсяцевъ, временъ года и т. п. получила совершеннаго права гражданства въ началѣ императорскаго періода въ поэзіи и искусств' Рима; и чтобы объяснить присутствіе ея (склонности) здёсь-нёть необходимости идти въ Константинополь» (стр. 450). Никто и не отрицаетъ въ византійскомъ искусствѣ античной основы, но зачѣмъ-же изъ за нея не видѣть болѣе ничего, не видѣть тѣхъ явныхъ признаковъ византійскаго характера, которые имѣются въ памятникахъ искус-



¹⁾ Изданъ Стржиговскимъ по рукописи Барберинской Библіотеки въ приложенія къ Jahrb. des Kaiserl. Deutsch. Archäolog. Instit. Berlin 1888.

ства въ большей или меньшей степени уже въ IV — V столѣтіи. Византійское искусство — не есть созданіе одного Константинополя, оно возрожденіе греческаго стиля въ собственной Греціи и странахъ, усвоившихъ его на Востокѣ. Оно — явленіе сложное. Въ него входитъ вліяніе и того «александринизма», которымъ Краусъ полагаетъ объяснить присутствіе вышеуказанныхъ особенностей, отмѣчаемыхъ въ миніатюрахъ календаря, и разнообразное восточное вліяніе, имѣющее свой источникъ столько же въ мало-азіатскихъ центрахъ, сколько въ Іерусалимѣ и Антіохіи, гдѣ восточное искусство нашло себѣ, послѣ Персіи, новую родину¹).

Уясненіе всёхъ этихъ разнообразныхъ элементовъ составляетъ задачу исторіи искусства и если историкъ не различаетъ каждый изъ нихъ въ силу еще малой разработки предмета, а замёчая, что они отличаютъ намятникъ отъ извёстныхъ римскихъ западныхъ и вполнё подходятъ къ тёмъ, которымъ на основаніи тёхъ же элементовъ для болёе поздняго времени даютъ названіе «византійскихъ», то онъ и имъ для памятниковъ отъ болёе ранняго времени, отъ вёка Константина, имѣетъ полное право дать названіе «византійскихъ», и такими памятниками открывать исторію византійскаго искусства. Къ такимъ именно памятникамъ и принадлежитъ календарь сыновей Константина Великаго.

Александрійское вліяніе столь сильно привлекло вниманіе автора, что онъ его видить тамъ, гдъ, повидимому, никакихъ нътъ данныхъ для признанія его. Такъ, ища прототицы въ позднихъ памятникахъ для древнехристіанскихъ иллюстрированныхъ рукописей, не дошедшихъ до насъ. онъ находить таковые въ Ватиканской псалтыри (Reg. Christ. N: 1) и рсаятыри Парижской Нац. Библ. № 139. Олицетворенія, которыми богаты миніатюры этихъ рукописей, заставляють автора признать въ нихъ копін съ древне-христіанскихъ памятниковъ, а такъ какъ онъ ранѣе указываль, что въ этомъ отношени (въ склонности къ аллегория, олицетвореніямъ) видно вліяніе на римское искусство александрійскаго, то, слёдовательно, и эти миніатюры александрійскаго происхожденія (стр. 453). Намъ нътъ необходимости указывать на все разнообразное содержаніе миніатюрь отміченныхь рукописей, на всі ті детали, ихь стиль, которыми опредѣляется ихъ византійское происхожденіе, въ силу которыхъ онв становятся въ рядъ другихъ известныхъ византійскихъ паиятниковь той-же эпохи, отличающихся тымь же пристрастieмь къ олицетвореніямъ: все это сдѣлано въ изслѣдованіи Н. П. Кондакова⁹), мы прибавимъ только, что, если исходить изъ принципа Крауса, берущаго одинъ признакъ, одну деталь миніатюръ, то должно отнести тогда для всвяъ рукописей этой эпохи и при томъ для всвхъ миніатюръ, которыми онѣ украшены, прототипы ихъ къ IV вѣку и считать ихъ всѣ александрійскаго происхожденія. Переходя къ краткому описанію фрагментовъ



¹⁾ См. Н. П. Кондаковъ въ седьмомъ отчетѣ Имп. Палест. Общ. за 1888— 1890 гг. Спб. 1891, прилож. 16, стр. 778.

²⁾ Исторія виз. иск., гл. IV. Виматійскій Временникъ.

отдель п.

Вънской Библіи и Коттоновой Библіи, Краусъ пользуется характеристнкой ихъ, данной у Н. П. Кондакова, считающаго ихъ византійскаго происхожденія, ничего не возражаетъ по этому поводу, но считаетъ нужнымъ въ заключеніе прибавить: «типъ Коттоновыхъ фрагментовъ моложе, менѣе классически и обличаютъ въ своихъ бородатыхъ головахъ уже проникновеніе варварскихъ элементовъ.» (стр. 459). Подъ этими варварскими элементами авторъ, конечно, разумѣетъ византійскіе.

Греческій свитокъ Інсуса Навина Ватиканской Библіотеки, относимый Н. П. Кондаковымъ къ V—VI в., по мнѣнію Крауса, не заключаеть въ себѣ признаковъ византинизма, такъ какъ тѣ, которые первый указываетъ (типъ лица, знаки почтенія, греческое благословеніе) — кажутся ему не убѣдительными (стр. 460); однако самъ онъ ничего не говоритъ о происхожденіи миніатюръ, а въ опроверженіе мнѣнія Н. П. Кондакова замѣчаетъ: «жесты почтенія были уже давно извѣстны на Востокѣ и еще раньше перешли въ литургію. Ихъ явленіе поэтому не удивительно и оно не даетъ права думать ни о Константинополѣ, ни о̀ какомъ другомъ пунктѣ Восточной Имперіи». Жесты могли существовать, но выраженіе ихъ въ искусствѣ и при томъ въ той формѣ, какъ они выражены въ указываемой рукописи, извѣстны намъ главнымъ образомъ въ византійскихъ памятникахъ, слѣдовательно, заключеніе Н. П. Кондакова имѣетъ силу и значеніе.

Въ своемъ стремленіи видѣть въ древне-византійскихъ памятникахъ V—VI в., даже въ такихъ, византійское происхожденіе которыхъ несомнѣнно, памятники собственно древне-христіанскіе, близкіе римскому антику, Краусъ доходитъ положительно до игры словами. Н. П. Кондаковъ, разобравъ детально миніатюры Вѣнскаго Діоскорида VI в., указавъ всѣ особенности ихъ, какъ памятника византійскаго искусства, говоритъ въ заключеніе: «Но какъ ни великолѣпна эта первая византійская рукопись, ся миніатюры по самымъ сюжетамъ своимъ мало характеризуютъ искусство христіанское: онѣ близки только къ диптихамъ и античнымъ мозанкамъ»¹). По сюжетамъ своимъ, такимъ образомъ, эта рукопись близка къ античнымъ произведеніямъ, но по характеру работы, различнымъ деталямъ – она византійская, такъ мы понимаемъ слова Н. П. Кондакова. Для Крауса же вышеприведенныя слова вотъ что означаютъ: «эта первая византійская рукопись – не византійская» (стр. 461).

Въ миніатюрахъ рукописи Космы Индикоплова авторъ уже не находитъ — вопреки наблюденіямъ другихъ изслёдователей — античныхъ римскихъ преданій, но видитъ въ нихъ восточный характеръ съ варварскимъ налетомъ (стр. 462); назвать рукопись византійской онъ, все-же, не смотря на всё доказательства, приводимыя у Кондакова⁹), не считаетъ возможнымъ.

194

¹⁾ О. с., 70; Франц. пер. Hist. de l'art. byz., I, 111.

²⁾ O. c., 86-100.

Въ миніатюрахъ Россанскаго кодекса и въ Евангеліи Рабулы авторъ соглашается видёть характеръ работы совершенно восточный, приближающійся къ тому, что въ поздне-византійскихъ памятникахъ (стр. 465).

Въ женской фигурѣ, что въ типѣ Богородицы стоитъ предъ св. Маркомъ (см. у Крауса рис. 351), авторъ видитъ образъ Софіи — премудрости Божіей ¹); намъ кажется, что здѣсь изображена Богородица. Выдѣленіе указаннаго Евангелиста отъ другихъ въ данной рукописи объясняется, вѣроятно, посвященіемъ послѣдней монастырю, или церкви, связанными съ именами Богородицы и Ев. Марка.

Въ заключеніе книги дано весьма краткое описаніе замѣчательныхъ кодексовъ:—Кембриджскаго (№ 286), Аміатинскаго, Амбурнгамскаго Пентатевха.

Седьмая книга посвящена авторомъ памятникамъ художественной индустріи: предметамъ изъ стекла, теракотты, лампочкамъ, золотыхъ дѣлъ мастерству, техникѣ эмали, медалямъ и монетамъ, глиптикѣ, кольцамъ, скульптурѣ на деревѣ. Подробно останавливается на описаніи барельефовъ дверей Сабины, впервые объясненныхъ и оцѣненныхъ Н. П. Кондаковымъ въ извѣстной статьѣ французскаго археологическаго журнала²). Въ свое описаніе онъ вноситъ иѣкоторыя дополненія, поправки сравнительно съ другими изслѣдователями тѣхъ-же барельефовъ. Въ сценѣ (№ 4) онъ видитъ не врученіе Христа закона Петру и Павлу, а Преображеніе, что совершенно невѣроятно.

Въ сценѣ (№ IV), гдѣ Христосъ стоитъ въ мандорлѣ, а внизу Петръ и Павелъ увѣнчиваютъ образъ церкви — онъ видитъ «небесное возвѣщеніе догмы самимъ Христомъ»; здѣсь, полагаемъ, — Вознесеніе Христово. Всѣ барельефы, какъ это отиѣчается и другими нѣкоторыми изслѣдователями, одного стиля и трудно согласиться съ авторомъ, выдѣляющимъ нѣкоторые къ болѣе позднему времени — къ VI, VII и даже VIII—IX вѣку. Самая неустойчивость въ отнесеніи къ четыремъ различнымъ вѣкамъ уже указываетъ, что авторъ не имѣетъ прочныхъ данныхъ для своего мнѣнія.

Лишь въ этихъ барельефахъ (Ne III, VII, V, VIII) — позднихъ замѣтно, по его мнѣнію, византійское вліяніе, остальные же — совершенно въ духѣ римскихъ саркофаговъ IV — V вѣка. Близости къ древне-христіанскому искусству въ этихъ барельефахъ никто и не можетъ отрицать, но въ то-же время нельзя не видѣть во многихъ изъ нихъ сходства съ памятниками древне-византійскаго искусства.

Далёе авторомъ разсматриваются памятники изъ слоновой кости: диптихи, пиксиды, реликвіаріи, Брешіанская липсанотска (о происхожденіи которой авторъ умалчиваетъ, относя ее къ VI в.), барельефы кресла епископа Максиміана въ Равениѣ, которыхъ, не смотря на ихъ ясный восточ-



¹⁾ Какъ и Усовъ, Сочинения. М. 1892, II, 53.

²⁾ Revue archéol. 1877, 361-372. (Les sculptures de la porte de Sainte-Sabine à Rome).

ный характеръ, не рёшается назвать византійскими, и отдёльныя пластинки. Изъ этихъ пластинокъ — двё находящіяся нынё въ Національномъ музеё во Флоренціи, изъ коллекціи Карранъ (см. у автора, рис. съ одной, 389) — относятся, по нашему мнёнію, неправильно къ IV вёку, особенно принимая во вниманіе патриціанскій костюмъ начальника острова; онѣ V — VI в., какъ относитъ ихъ и Молинье, считающій ихъ неправильнаго итальянскаго происхожденія ¹).

Восьмая жнига посвящена авторомъ различнаго рода мелкимъ предметамъ, сосудамъ и литургическимъ одеждамъ: амулетамъ, энколпіямъ, фибуламъ, зеркаламъ и др. предметамъ церковнаго обихода: чашамъ, блюдамъ (patina), сосудамъ (amula), рукомойникамъ, лжицамъ, гостіямъ, ампуламъ, крестамъ, кадильницамъ и др., и въ заключеніе коптскимъ тканямъ.

Девятая книга спеціально посвящена византійскому искусству (стр. 538—590).

Уже изъ вышеприведенныхъ отрывковъ изъ книги Крауса по поводу различныхъ памятниковъ христіанскаго искусства IV—VI вв., въ частности по поводу равеннскихъ мозаикъ, видно, что почтенный авторъ «Исторіи христіанскаго искусства» не считаетъ возможнымъ, повидимому²), ранѣе VII-го вѣка начинать исторію византійскаго искусства, исходя главнымъ образомъ изъ того положенія, что до этого временн византійское искусство ясно ничѣмъ не опредѣлилось, стояло въ тѣснѣйшей связи и зависимости отъ римскаго древне-христіанскаго.

Обозрѣнію памятниковъ собственно византійскаго искусства съ его точки зрѣнія — онъ предпосылаетъ историческую справку о разработкѣ «византійскаго вопроса» различными учеными. Пользуясь введеніемъ къ извѣстной книгѣ Н. П. Кондакова, переведенной на французскій языкъ, онъ останавливается на Руморѣ (взгляды котораго на этотъ вопросъ отличаются поразительнымъ сходствомъ съ проводимыми Краусомъ), Лабартѣ, и весьма подробно на Н. П. Кондаковѣ. Выводы послѣдняго въ подраздѣленіяхъ исторіи византійскаго искусства, въ характеристикѣ отдѣльныхъ эпохъ — авторъ довольно подробно излагаетъ, не оспаривая ихъ и не комментируя даже заключительныхъ словъ его, въ которыхъ указывается на важное значеніе византійскаго искусства, которое оно имѣло въ исторіи цивилизаціи.

Упомянувъ далѣе вкратпѣ о взглядахъ Байе, Мюнтца, Шпрингера, авторъ подробно излагаетъ взглядъ Стржиговскаго на исторію византійскаго искусства, выраженный имъ въ извѣстной статъѣ «Die byzantinische Kunst»³). Возражая противъ этого взгляда, сходнаго во многомъ,



¹⁾ См. нашу рецензію на соч. Molinier: Histoire générale des arts appliqués à l'industrie. Les ivoires. «Виз. Врем.», № 1 н 2, 1897, стр. 211.

²⁾ Ясно опредъленной эпохи, съ которой можно начинать исторію собственно византійскаго искусства-онъ не указываетъ.

³⁾ Byz. Zeitschr., 1892, crp. 61-73.

но обставленнаго новыми фактами, съ тѣмъ, что высказываетъ Н. П. Кондаковъ въ различныхъ своихъ трудахъ, Краусъ повторяетъ почти тѣ-же доводы, которые мы уже излагали выше.

Самый обзоръ памятниковъ византійскаго искусства весьма кратокъ; ему отведено весьма малое мёсто въ общей исторіи христіанскаго искусства и въ виду того значенія, какое имёло это искусство на ряду съ византійской догматикой, литературой въ теченіе тысячелётія для западной Европы, его памятники заслуживали бы большаго вниманія въ исторіи спеціально-христіанскаго искусства.

Въ самомъ деле — вотъ только что заслужило внимание автора.

Изъ монументальныхъ памятниковъ архитектуры, живоциси -- описана одна только св. Софія Константинопольская, при чемъ о мозаикахъ ся самыя бъглыя замъчанія. Отъ этого памятника дълается переходъ къ «византійскому искусству VII вѣка»: нѣсколько словъ объ иконоборческой эпохѣ и о томъ, что миніатюрная живопись въ это время не пропада. Для Х вѣка отм'вчается разцв'еть эмали, р'езьбы въ слоновой кости, перечисляются памятники въ послѣдней отрасли искусства, какъ наиболѣе характерные: ящичекъ изъ собора въ Вероли, Богородица съ Младенцемъ на престолъ изъ собранія графа Бастарда (яын'в графа Строганова въ Рим'в), Гарбавильскій триптихъ, таблетка кабинета эстамповъ въ Парижѣ съ изображеніемъ Христа, благословляющаго императора Романа Діогена и его супругу, триптихъ съ изображеніемъ Распятія Христа и святыхъ въ медаліонахъ. Указываются нёкоторые памятники (безъ рисунковъ) рёзьбы въ камить, литья въ броизъ (вновь безъ рисунковъ), золотыхъ дълъ мастерства и эмали, при чемъ въ качествѣ иллюстраціи для этой богатвишей и замвчательной отрасли византійскаго искусства, художественной индустріи приведена одна таблица — рисунковъ съ эмалей собранія А.В. Звенигородскаго-по книгъ Шульца; указываются памятники ткацкаго искусства (далматика Карла Великаго, Бамбергскій кусокъ матеріи съ изображениемъ императора на конъ; керамики, стекла, мозаики; изъ переносныхъ мозаичныхъ иконокъ: – двѣ иконки ризницы Флорентинскаго собора (см. рис. 446), но онъ, полагаемъ, не Х въка (стр. 568), а XII.

Переходя къ миніатюрамъ этой эпохи (разцвёта), авторъ оспариваетъ, конечно съ своей точки зрѣнія, уже извѣстной намъ, характеристику Н. П. Кондакова этой эпохи. Въ то время какъ послѣдній считаетъ, что художники этой эпохи, изучая античныя произведенія, проникались красотой ихъ формъ и воспроизводили въ своихъ произведеніяхъ, Краусъ утверждаетъ, что они просто копировами античные образцы и при этомъ обращаетъ исключительно вниманіе на олицетворенія. Такая односторонность оцёнки памятниковъ, даже если бы эти оригиналы были указаны — лишь вредитъ научной истинѣ и нисколько не ослабляетъ вѣрности той характеристики византійскаго искусства IX.—XII вв., что сдѣлана Н. П. Кондаковымъ на основаніи миніатюръ. Краусъ кратко упоминаетъ объ рукописяхъ этой эпохи, пользуясь данными труда нашего

ученаго: Псалтыри Націон. Библ. № 139, Ватикан. Reg. № 1, Pal. № 381 и др. и даетъ нѣсколько рисунковъ, которые, какъ и во всей книгѣ вообще, заимствованы изъ изданныхъ уже ранѣе.

Въ заключение своего очерка объ византийскомъ искусствѣ авторъ кратко упоминаеть о вліяній крестовыхъ походовъ, объ иконахъ XIV-XV в., объ искусствѣ, процвѣтавшевъ въ монастыряхъ Абона; нѣсколько словъ посвящено памятникамъ въ Азіи, на Кавказъ, при чемъ даются два снимка изъ извѣстнаго труда Н. П. Кондакова «Опись памятниковъ древности въ нѣкоторыхъ храмахъ и монастыряхъ Грузіи...» (Спб. 1890), и на послѣднемъ мѣстѣ — еще менѣе — «русскому искусству» (стр. 581---560), въ нѣеколькихъ словахъ дана характеристика его въ различныя эпохи, при чемъ, очевидно въ качествѣ типичныхъ образцовъ, избраны отрывокъ изъ Страшнаго суда (фрески изъ Спаса Нередицкаго) и «божественная литургія» (XVIII в.). На сколько у автора внимательное отношеніе къ памятникамъ русскаго искусства, можно видеть изъ следующаго: миніатюры Евангелія Гелатскаго монастыря онъ считаеть, очевидно, русскими и сопоставляеть ихъ съ западными памятниками («замѣчательны не по относительно живому драматизму, но по связи сюжетовъ и типовъ съ западными произведеніями» 1); отъ заинтересовавшихъ его по сюжетамъ памятниковъ XVIII в. онъ переходитъ къ лучшему византійскому памятнику на русской почвѣ — мозанкамъ св. Софія Кіевской я находить необходимымъ сказать о нихъ вотъ что: «гораздо старве, восходя даже до XI вѣка, фрески церкви Софіи въ Кіевѣ (Тайная Вечеря, образъ въ абсидѣ съ Мадонной и многочисленные святые» (стр. 590).

Вотъ собственно и все, съ чѣмъ находитъ нужнымъ познакомить историкъ христіанскаго искусства въ одной изъ главныхъ отраслей ея въ византійскомъ искусствѣ.

Окончаніе І-го тома — десятая книга посвящена искусству у свверныхъ народовъ.

Весьма богатый матеріалъ представляетъ первая половина второй части труда Крауса, посвященная христіанскому средневѣковому искусству, но въ дѣйствительности касающаяся и болѣе позднихъ памятниковъ — главнымъ образомъ западныхъ, особенно въ девятнадцатой книгѣ, трактующей объ иконографіи и символикѣ средневѣкового искусства.

Византійскій вопросъ и зд'ёсь затрогивается по поводу различныхъ памятниковъ, напр. въ глав о каролинго-оттонскомъ искусств (стр. 30 и сл.) и авторъ вполн соглашается съ мн типрингера, отвергающаго византійское вліяніе, по крайней м тр въ иллюстраціи псалтырей. Авторъ упоминаетъ среди памятниковъ каролингско-оттонскаго искусства Паліотто Салернское — рядъ таблетокъ изъ слоновой кости съ изо-



¹⁾ Миніатюры этого Евангелія XI в. — собственно памятникъ византійскаго искусства на грузинской почвѣ; если онѣ имѣютъ сходство съ западными памятниками, то это лишній фактъ вліянія византійскаго искусства на западное этого времени.

браженіенъ различныхъ сценъ Ветхаго и Новаго Завёта, и признаетъ въ нихъ соединеніе элементовъ итальянскаго и византійскаго; просто говоря — это византійскій памятникъ съ мёстными вліяніями, но не XI вёка, а XII-го: исполненіе мелко, маленькія фигурки, ноги и оконечности велики и неуклюжи, равно и головы.

Авторъ, далье, не отвергаетъ византійскаго вліянія въ западныхъ панятникахъ литья въ бронзё этого времени, особенно въ эмали (стр. 43), а также и въ миніатюрахъ (времени Оттона), но только въ техническомъ отношени, въ противоположность мнёнію другихъ изслёдователей, находящихъ вліяніе и въ указанномъ отношеніи, и въ иконографическомъ, что, конечно, болѣе отвѣчаетъ дѣйствительности. Авторъ ничего не говорить о томъ — видно ли какое нибудь вліяніе Византіи въ произведенияхъ школы Рейхенау — въ живописи ц. св. Георгия въ Оберцеллё и въ Бургфельде; между тёмъ, если даже судить только по изданнымъ у автора рисункамъ (28-35, 36), это вліяніе сильно сказывается. Это же вліяніе отм'вчается авторомъ въ итальянскихъ памятникахъ IX-XI в. (стр. 62-63), при чемъ подробно описываются извёстныя фрески церкви S. Angelo in Formis, и вновь подымается вопросъ о вліяніи византійскаго искусства на нихъ: въ то время какъ для изображеній западной стёны (Страшный Судъ) и главной абсиды (Царь славы) оно ниъ признается, для изображеній на ствнахъ средняго нефа (жизнь Христа) оно признается лишь для нѣкоторыхъ деталей, напр. костюма. Проф. Э. Доббертъ съ фактами въ рукахъ¹), массой прим'вровъ сравненія съ чисто византійскими памятниками въ свое время доказалъ веправильность интенія Крауса: вліяніе византійское сказывается здесь не только въ костюмахъ, но и въ композиціяхъ, въ типахъ головъ, жестахъ, положеніяхъ, движеніяхъ, одеждѣ, архитектурѣ и живописной техникѣ. Но факты не уб'вдили Крауса, по его словамъ, (стр. 66) и проф. Добберть вновь представиль ему рядъ доказательствъ изъ того-же памятника, на который онъ ссылался въ доказательство своего мнёнія -- рукописи Монтекасино; миніатюры этихъ рукописей запечатлёны также византійскимъ характеромъ⁹). Къ мнѣнію проф. Добберта вполнѣ можно присоединиться, какъ обоснованному на фактахъ.

Вліянію византійскаго искусства на западное и вновь «византійскому вопросу» авторомъ посвящена спеціально тринадцатая книга (стр. 77— 97). Это — апологія западной самостоятельности въ культурномъ отношенія; это рядъ общихъ приговоровъ, направленныхъ къ убъжденію читателя въ томъ, что роль византійской культуры во вліяніи ся на западъ сводится почти къ нулю и если признается, то главнымъ образомъ—для

199

^{1) «}Zur byzantinischen Frage. Die Wandgemälde in S. Angelo in Formis». Jahrb. d. K. Preuss. Kunstsamml. XV (1894); а статья Крауса о тёхъ же Фрескахъ была помёщена ранёе въ томъ-же журналѣ XIV (1893).

²⁾ См. рецензію его на соч. Крауса въ Repertor. für Kunstwiss. XXI (1898), отд. отт., стр. 21-27.

Италіи. Это стараніе уменьшить по возможности значеніе византійской культуры не можеть не показаться страннымъ въ трудѣ, посвященномъ исторія христіанскаго искусства оть его начала до новъйшаго времени. Спеціальной разработки вопроса въ такомъ общаго характера трудъ, конечно, ожидать нельзя и его нёть у автора, а между тёмъ самая разработка его въ научной литературъ, можно сказать, еще находится въ первичной стадіи, когда наиболёе плодотворнымъ являются не поспёшныя общія заключенія, а изслёдованіе ряда отдёльныхъ фактовъ, памятниковъ, собраніе ихъ, приведеніе въ извѣстность. Авторъ же, не давая ни самъ научнаго изслёдованія этого вопроса, ни пользуясь извѣстнымъ какимъ-нибудь трудомъ, гдъ онъ поставленъ и разработанъ основательно, широко, выводить поспѣшно свои заключенія, предлагаеть рѣшенія вопроса въ желательномъ для него смыслѣ. Мало того - изслѣдователей, старающихся уяснить этоть вопросъ, онъ называеть фанатиками (стр. 79), какъ будто въ научныхъ вопросахъ, при обсуждении, изслёдованіи фактовъ, могутъ быть фанатики!

Въ рѣшеніи вопроса, какъ упомянуто выше, большое и преимущественное значеніе, по крайней м'тр'в при настоящемъ положенін его въ научной литературъ, должно имъть изучение памятниковъ искусства во всёхъ тёхъ отношеніяхъ, на которыя указываетъ и авторъ (стр. 86), а не случайный подборъ литературныхъ свидътельствъ о византійскихъ художникахъ, являвшихся на западъ для работъ, о византійскихъ произведеніяхъ, перенесенныхъ туда. Обзоръ этихъ свидѣтельствъ, пользуясь новъйшими сопоставленіями, говорить авторъ, теперь ленко сдилать (стр. 82), и указываетъ на маленькія статьи Мюнтца и Frothingama съ небольшимъ количествомъ примѣровъ, случайно ими собранныхъ ¹). И вотъ, исходя изъ такою труда, авторъ дѣлаетъ слѣдующее заключеніе: «Два-три случая за девять столѣтій», говоритъ онъ. «Видно, какъ смѣшно было бы желать основывать на этомъ господство византинизма, или извёстное вліяніе его на цизальпинское искусство» (стр. 82). А по поводу свидітельствъ о переходѣ византійскихъ мастеровъ въ Италію: «...За время отъ 600до 1300 г. едва только восемь случаевъ ... Восемь случаевъ на семь стольтій — это, кажется мнь, такой матеріаль, который положеніе защитниковъ «византійской гипотезы» весьма сильно ухудшаетъ» (стр. 83).... Изученіе не свидѣтельствъ, при томъ случайно подобранныхъ, а памятниковъ — даетъ не такое количество примъровъ вліянія Византіи и наводить на иныя заключенія....

Авторъ утверждаетъ, что между Византіей и Западомъ съ VI-го по XIII в. была полная обособленность (стр. 80). Но такъ-ли это?

Нашъ уважаемый товарищъ А. С. Вязигинъ, познакомившись съ содержаніемъ разбираемой 13-й книги проф. Крауса, былъ такъ любезенъ

¹⁾ Les artistes byzantins dans l'Europe lat., Revue de l'art chr. XXXVI (1898). Frothingam, Byzant. Artists in Italy from the sixth to the fifteenth Cent. (Americ. Journ. of Arch. IX (1894) 32-52).

подѣлиться своими замѣчаніями относительно указаннаго вопроса; приводя ихъ здѣсь in extenso, выражаемъ ему за это свою глубокую благодарность.

«Мивніе о полной обособленности съ VI по XIII в. Византія и Запада (говорить онъ), являющееся исходной точкой для Крауса, не соотвѣтствуеть действительности. Между ними существовало живое и постоянное общеніе, сказывавшееся въ тёсныхъ торговыхъ, политическихъ отношеніяхъ и паломничествахъ. Краусъ опирается на небольшую ричь Деллингера (Akad. Voträge I, Nördl. 1888) и не пользуется новъйшей литературой 1), не говоря уже о самостоятельномъ изслёдованіи по памятникамъ. Рядъ неоспоримыхъ свидътельствъ источниковъ показываеть, что на западѣ знаніе греческаго языка не «исчезло совершенно», чему не мало способствовали какъ разъ тѣ обстоятельства, которыя, по Краусу, вырыли еще большую пропасть между объйми половинами христіанскаго міра. Споры религіозные заставляли противниковъ знакомиться съ приводимыми основаніями, изучать чужой языкъ и переводить полемическія произведенія на свой. Иконоборство наводнило Италію греками; по подсчету Ленормана пятьдесять тысячь греческихь монаховь, священниковъ и мірянъ переселились сюда во время гоненій, распространяя восточное отшельничество сначала на Апенинскомъ полуостровѣ, а потомъ и въ другихъ областяхъ Запада, напр. въ Лотарингін, гдф (даже въ Х---XI в.) встрѣчаются монахи и епископы греческаго и сирійскаго происхожденія ⁹).

«Памятники византійскаго искусства замѣчаются обыкновенно какъ разъ въ такихъ мѣстахъ, которыя по свидѣтельству источниковъ имѣли близкія сношенія съ Византіей. Наконецъ, переговоры западныхъ императоровъ съ восточными создавали потребность въ частыхъ посольствахъ, которая побуждала настаивать на изученіи греческаго языка даже въ школахъ. Вліяніе Византіи сказалось также и въ распространенів «неоманихейства». Въ богослужебныхъ особенностяхъ, монастырскихъ уставахъ, пенетенціалахъ, воззрѣніяхъ на императорство, въ произведеніяхъ народнаго творчества, въ различныхъ областяхъ «средневѣковой науки» обнаруживается могущественное воздѣйствіе Византіи, которая оставалась и для странъ малокультурнаго Запада представительницей неизмѣримо выше стоящей культуры, образцомъ для подражанія; даже въ XI вѣкѣ для римскаго клирика Лабуина византійскій императоръ остается «владыкой вселенной»; стало быть, идея единства христіан-

¹⁾ Scala, Die wichtigsten Beziehungen des Orients zum Occidente im Mitt. Wien. 1887. Harnack, Das karolingische und das byzantinische Reich in ihren wechselseitigen politischen Beziehungen. Göttingen. 1880. Gasquet. L'empire byzantin et la monarchie frauque. 1888. Tiede, Quellenmässige Darstellung d. Beziehungen Karls d. Grossen zu Ostrom. Rostock. 1894. Mystakidis, Byzantinisch-deutsche Beziehungen z. Zeit d. Ottonen. Stuttgart. 1891.

²⁾ См. напр. MGH. SS. IV, p. 108, c. 29. Vita Brunonis c. 6. p. 256, c. 7 p. 257. Vita Symeoni Achiri p. 445 b. Vita S. Marci, c. 4 p. 452, c. 5 p. 452. Vita Gerardi c. 19 p. 501. Въ Дижонъ. Chronicon S. Benigni. p. 152.

скаго міра и главенства Константинополя доживаеть до крестовыхъ походовъ».

Признавая напболёе сильное вліяніе византійскаго искусства для Италін, авторъ, однако, и въ данномъ случав весьма кратко касается намятниковъ и не даетъ цёльной, ясной картины этого вліянія, хотя къ тому представляется дёйствительно ленкая возможность на основаніи изданнаго матеріала.

Упоминая о византійскихъ памятникахъ, ввезенныхъ въ Италію, авторъ указываетъ на бронзовыя двери Амальфи, Атрани, Рима (ц. св. Павла). Салерно и говоритъ: «Иконографическое содержание предложенныхъ здъсь изображений стоить по богатству позади современныхъ произведеній запада. Зд'всь намъ предложены только библейскія сцены, а не обширныя композиціи. Духовное превосходство Запада бросается въ глаза» (стр. 88). Какіе современные западные памятники подразумѣваеть авторъ — надо лишь догадываться. Полагаемъ, что онъ разумветъ родственные, т. е. также бронзовыя двери. Извѣстныя двери-Гилдесгейискія, Аусгбургскія (см. у автора рис. 153, 154), такъ называемыя Корсунскія, нисколько не выше по богатству сюжетовъ композицій византійскихъ; изображенія изъ того-же круга Библін, аллегорій, орнамента, а превосходство техники византійской авторъ самъ признаетъ. Отибчая далье византійское вліяніе въ мозанкахъ Палатинской капеллы 1), Мартораны, Чефалу, Монреале, авторъ находитъ въ нихъ черты свъжсести, не замѣчаемой въ другихъ греческихъ произведеніяхъ, и приписываетъ это предположительно вліянію германской обстановки (стр. 90). Что это за свъжесть, и какая это германская обстановка -- трудно себъ представить.... Изучение мозанкъ и по содержанию, и по стилю указываетъ лишь на то, что онѣ «несомнѣнныя произведенія византійскаго искусства, или непосредственно - рукою мастеровъ, выписанныхъ изъ Византін, какъ то было въ Сицилін, или какъ работы мёстныхъ школъ и художниковъ, но образовавшихся исключительно по указаніямъ греческихъ мастеровъ и на византійскихъ оригиналахъ: таковы нозаики Марка»²).

Авторъ весьма сильно настаиваетъ на томъ (въ заключени XIII-й книги), что византийское искусство въ XIII вѣкѣ не могло и не имѣло вліянія на итальянское, такъ какъ слишкомъ пало само (стр. 97). Но чѣмъ питалась начальная, національная итальянская живопись въ лицѣ Джіотто, Дуччіо ди Буониссенья, Пьетро Каваллини и др.? Византійскими образцами, какъ это показываютъ изслѣдованія, и это питаніе осо-

¹⁾ Автору осталось неизвъстнымъ изслъдованіе А. А. Павловскаго, Живопись Палатинской капеллы въ Паредерио, Спб. 1890, гдъ цълая глава (введевіе) посвящена вопросу о вліяніи Византіи на Италію, гдъ детально (съ массой издаваемыхъ впервые снимковъ) разобраны всъ изображенія и уяснены ихъ источники то въ византійскомъ искусствъ, то въ арабекомъ.

²⁾ Н. П. Кондаковъ, Отчетъ о его занятіяхъ за границей съ 1 марта по 1 августа 1876 г. (Отд. отт. изъ Запис. Имп. Новор. Унив. т. XXI, стр. 5).

бенно было плодотворно для нея тогда, когда эти образцы усвоивались не въ одной только манерѣ, но брались цѣликомъ въ самомъ сюжетѣ ¹).

Оканчивая свое краткое обозрѣніе лишь нѣкоторыхъ частей капитальнаго труда проф. Крауса, являющагося несомнѣнно весьма важнымъ и полезнымъ, особенно какъ руководство для занимающихся христіанской археологіей, пожелаемъ, въ заключеніе, скорѣйшаго появленія послѣдней части его, и большаго появленія спеціальныхъ изслѣдованій и монографій по памятникамъ византійскаго искусства, и вообще средневѣкового, и въ частности древне-русскаго; въ результатѣ этихъ небольшихъ трудовъ у насъ будутъ имѣться истинно научные выводы и заключенія и объ отдѣльныхъ вѣтвяхъ этого средневѣкового искусства, различныхъ восточныхъ и западныхъ школахъ.

Харьковъ, 1898 г.

Е. Ръденъ.

Hugues Le Roux. Les amants bysantins. Roman. Paris. 1897.

- H. Lingg. Byzantinische Novellen. Leipzig (Reclam's Universal-Bibliothek Ne 3600).
- C. Rangabé. Harald, Fürst der Waräger. Bysantinische Erzählung. Aus dem neugriechischen übersetzt von A. Wagner. Leipzig (Reclam's Universal-Bibliothek № 3602).

Не ученому спеціалисту, а обыкновенному читателю историческій романъ можеть дать болёе, чёмъ популярная статья, но конечно при извѣстныхъ условіяхъ. Хорошее беллетристическое произведеніе должно знакомить съ характеромъ эпохи и выводить типическихъ дѣятелей прошлыхъ вѣковъ. Беллетристу необходимо изучить не только факты, но и нравы и обычаи избраннаго имъ времени. Воображеніе пополняетъ документы, создаетъ цѣльные образы людей, о которыхъ мы знаемъ всего нѣсколько чертъ, и въ общемъ можетъ получиться яркая картина прошлаго.

Но беллетристы по профессіи очень рёдко дають себ'я трудъ изучать документально исторію, а историки-спеціалисты еще р'яже обладають художественнымъ талантомъ. Понятно, что какъ въ нашей, такъ и въ европейской литератур'я мало хорошихъ историческихъ романовъ.

Особенно же трудно написать романъ изъ византійской исторія, которая совсёмъ не изслёдована именно съ той стороны, какая нужна беллетристу. Единственная въ своемъ родё книга Краузе мало удовлетворительна, и по ней невозможно изучить нравы и домашнюю жизнь византійцевъ. Незнаніе византійской жизни, византійскихъ понятій сказывается во всёхъ появившихся до сихъ поръ романахъ.

Изъ вышеприведеннныхъ книгъ самая интересная и съ художественной точки зрѣнія лучшая, это произведеніе Гюга Ле Ру, но за то въ немъ

1

¹⁾ Н. П. Кондаковъ, Византійскія церкви и памятники Константинополя. Труды VI Арх. Съёзда въ Одессѣ. Одесса 1887. 111, 195-197.

множество погрѣшностей противъ исторіи. Героемъ своего разсказа авторъ сдѣлалъ варяга Дромунда, который въ Х-мъ вѣкѣ отправляется черезъ Кіевъ въ Константинополь. При этомъ однако обнаруживается малое знакомство французскаго писателя съ русской исторіей.

Вотъ какими словами начинается третья глава: «Прошло уже больше 80 лѣтъ съ тѣхъ поръ, какъ народъ Новгородскій, которому угрожали азіатскіе воины, призвалъ на помощь свирѣпаго Рюрика. Поощряемые его примѣромъ, другіе знатные варяги переплыли Балтійское море и сожгли свои корабли, чтобы отнять у себя возможность возврата. Вдоль по Днѣпру и Дону, между страной Болгарской и территоріей Печенѣговъ, они образовали княжества и королевства, которыя поддерживали свое существованіе насиліемъ, обогащались грабежомъ, расширялись или таяли въ теченіе года, смотря по смѣлости бояръ и прихоти судьбы» (р. 24).

Святослава Ле Ру называеть царемъ Кіевскимъ, отцомъ Руси (р. 25 Tsar de Kiev, père des Ross), а мать его Ольгу царицей (р. 30 и 33). Онъ знаетъ русское слово пороги, но думаетъ, что можно было переплывать Диъпровские пороги въ ладъъ (р. 33: mais il recommença seulement de chanter quand, de nouveau, la barque glissa sur les eaux du Dniéper, à travers les steppes des féroces Petchénégues, par dessus les tourbillons des porogues scythiques).

Всѣ три автора пересказывають нѣкоторые факты (Линггь и Рангабэ больше Ле Ру), вычитанные или въ подлинныхъ Византійскихъ лѣтописяхъ или у современныхъ источниковъ. Но такъ какъ изъ документальныхъ данныхъ можно составить лишь остовъ романа, приходится сочинять множество подробностей и тутъ-то сказывается недостаточное знакомство современныхъ беллетристовъ съ византійскою жизнью. Мелочи которыя придаютъ яркость картинѣ и развиваютъ дѣйствіе, по большей, части не вѣрны, не могли происходить въ Византій и слишкомъ похожи на современные нравы и понятія.

Такъ напримъръ Ле Ру разсказываетъ, что варяги Дромундъ и Гаральдъ приходятъ въ трактиръ съ Ириной, женой богатаго банкира, и Евдокіей, придворной дамой. Автору это представляется естественнымъ, потому что теперь въ Парижъ ходятъ со знакомыми дамами въ ресторанъ, но ничего подобнаго не могло происходить въ Византіи, гдъ женщины не показывались на улицъ въ сопровожденіи мужчинъ, гдъ жена не должна была выходить изъ своей комнаты, когда на половинъ ся мужа останавливался гость.

Въ романѣ Ле Ру нѣсколько разъ упоминается константинопольскій базаръ (р. 201, 236, 245), хотя базаръ турецкое слово, котораго не знали византійцы.

Дромундъ отправляется изъ Кіева и плыветъ внизъ по Дибпру два дня и двѣ ночи. Тутъ онъ встрѣчаетъ протоспаварія, посланнаго царемъ Романомъ въ Кіевъ въ сопровожденіи варяговъ. Послѣдніе говорятъ Дромунду, что они завтра же поплывутъ на югъ. Авторъ очевидно забылъ, что имъ надо было сначала добраться до Кіева, и что въ то время путешественники не возвращались обратно въ тотъ же день. Чтобы не писать подобныхъ несообразностей даже не надо знать византійской исторіи.

И Ле Ру и Лингтъ думаютъ, что въ Византій существовала императорская фамилія въ нашемъ смыслѣ слова и по этому у нихъ встрѣчаются princesse Agathe (р. 82) и Fürstin Theodosia (р. 75). Но княжескій титулъ не употреблялся у византійцевъ, и родственникамъ царя не было присвоено никакихъ спеціальныхъ титуловъ.

Во всёхъ перечисленныхъ книгахъ византійцы говорять очень часто совсёмъ не по византійски. Въ романё Ле Ру Ирина пишеть такой адресь: Августёйшей (!) Софіи, игуменьи монастыря Каниклія (р. 82: à l'Augusta Sophie, Supérieure du couvent de Caniclion). А другое дёйствующее лицо Агаеій говорить о постриженіи Өеодоры такую фразу: «Честное слово, это преступленіе противъ эстетики (или оскорбленіе эстики, c'est un crime de lèse-esthétique) надёть монашескую калогеру (la caloyère des nonnes) на дёвушку императорской крови, которая ум'ёла такъ красиво носить св'ётскіе туалеты (р. 85)».

У Лингга царица Ирина начинаетъ торжественно рѣчь такими словами: «О Вергиліи разсказываютъ, что онъ передъ смертью просилъ уничтожить свое главное сочиненіе, Энеиду (р. 48)». Въ византійскихъ рѣчахъ, на сколько я знаю, никогда не упоминается имя Вергилія, о которомъ Ирина вѣроятно не имѣла ни малѣйшаго представленія.

У Рангабэ одно изъ дъйствующихъ лицъ говоритъ: «Василій вступилъ на престолъ въ 976 г. и правилъ 49 лътъ до 1025 года (р. 52)». Линггъ ниже придерживается современной хронологіи, тогда какъ византійцы вели счетъ отъ сотворенія міра.

Въ новеллахъ послѣдняго автора есть и ошибки и невѣроятныя подробности. «Въ праздникъ новаго года 532 г. по Р. Х., разсказываетъ онъ, зимнее солнце разливало пріятную теплоту въ городѣ Константина» (р. 22). Но въ день новаго года въ Константинополѣ стояла жара и до зимы было еще далеко, потому что у византійцевъ годъ начинался 1 сентября. Вѣроятно ли, чтобы воспитаніе Константина VI было препоручено отцомъ, царемъ Львомъ IV, служителямъ и служанкамъ? А это утверждаетъ у Лингга Тарасій, будущій патріархъ (р. 51).

Въ разсказѣ Рангабэ тоже не мало совершенно неправдоподобнаго. Норманны входятъ въ Константинополь вечеромъ; не смотря на это на улицахъ толпа народа, и они вдругъ видятъ передъ собой такой сильный огонь, что принимаютъ его сначала за пожаръ. Оказывается, что въ нижнемъ этажѣ общирнаго зданія ярко освѣщенъ рядъ магазиновъ. Однако въ тѣ времена не было другого способа освѣщаться, кромѣ дорого стонвшихъ восковыхъ свѣчей, и если бы авторъ сказалъ, что вечеромъ на Константинопольскихъ улицахъ никого не было и лавки были закрыты, мы охотно повѣрили бы ему. Герой разсказа Рангабэ извёстный Гаральдъ идетъ по Августею и вдругъ придворный служитель подбрасываетъ ему букетикъ фіалокъ. Съ удивленіемъ осматриваетъ онъ цвёты и — о несказанная радость замёчаетъ, что вмёсто нитки желанный подарокъ связанъ чернымъ локономъ, который онъ тотчасъ же узналъ и къ которому прижалъ губы, одурманенный болёе ароматомъ волосъ, чёмъ запахомъ цвётовъ (р. 97). Слишкомъ на современный ладъ поступаетъ героиня Рангабэ, присылающая своему возлюбленному букетъ фіалокъ (при этомъ такъ и представляются букетики, которые продаются въ Ниццё и разсылаются по всей Европѣ, не исключая Петербурга), да еще перевязанный своими волосами.

Царица Зоя предлагаетъ Гаральду свою любовь, но норманнъ отвергаетъ ее. Тогда она заскрежетала зубами и вынувъ изъ-подъ платья кинжалъ бросилась на Гаральда, который однако быстро обезоружилъ ее. Неужели византійскія императрицы сидѣли въ гинекеѣ съ оружіемъ подъ платьемъ?

Далъ́е Гаральдъ разсуждаетъ такимъ образомъ. Царица предлагала ему господство надъ міромъ, но онъ отвергъ это и подвергался при этомъ величайшей опасности. И всетаки онъ нисколько не раскаивался въ своемъ поступкѣ. Такимъ образомъ онъ сохранилъ вѣрность своей нѣжно любимой Маріи, и дрожь пробирала его при одной мысли о страшныхъ объятіяхъ коронованной вѣдьмы (der gekrönten Hexe). Едва ли тутъ вѣрно переданы чувства совсѣмъ некультурнаго норманна XI вѣка и едва ли объятія царицы могли представляться Гаральду такими ужасными.

Всћ перечисленные романы знакомять читателя съ нѣкоторыми историческими фактами, но недостаточно проникнуты византійскимъ духомъ.

П. Безобразовь.

2. Бивлюграфія.

РОССІЯ.

Еписнопъ Арсеній, Филовея, патіарха константинопольскаю XIV въка, три ръчи къ епископу Иннатію съ объясненіемъ изреченія Притчей: премудрость созда себъ домъ" и проч. Греческій тексть и русскій переводъ. Новгородъ. 1898. Стр. 140. — Новая книга епископа Арсенія заключаетъ въ себѣ въ первый разъ издаваемыя произведенія константинопольскаго патріарха Филовея, по прозванію Коккина (1354—1355 и 1364—1376 г.), именно его три рѣчи съ объясненіемъ изреченія изъ книги Притчей Соломона: «премудрость созда себѣ домъ, и утверди столповъ седмь» (IX, I). Рѣчи извлечены издателемъ изъ рукописи Московской Синодальной библіотеки № 431 по каталогу архимандрита Владимира (Москва. 1894).



Онѣ были написаны патріархомъ Филовеемъ по просьбѣ его друга, соепископа (болеябяхолос) Игнатія, и имѣютъ экзегетико-гомилетическій характеръ. Здѣсь патріархъ изъясняетъ смыслъ указаннаго изреченія изъ книги Притчей, усматривая въ Премудрости Слово Божіе, Второе Лице Св. Троицы, и дѣлаетъ нѣкоторыя нравственныя наставленія, вытекающія изъ толкованія. Въ доказательство своего изъясненія текста патріархъ Филовей приводитъ многочисленныя свидѣтельства изъ священнаго Писанія и твореній св. отцевъ и учителей церкви, указывающія на обширныя его познанія въ этой области. Еископъ Арсеній, по обыкновенію, весьма тщательно издалъ греческій текстъ трехъ словъ Филовея и снабдиль его прекраснымъ русскимъ переводомъ съ указаніемъ мѣстъ священнаго Писанія, приводимыхъ въ текстѣ, и со ссылками на соотвѣтствующія святоотеческія творенія, выдержки изъ коихъ встрѣчаются во вновь опубликованныхъ памятникахъ. Въ предисловіи къ изданію епископъ Арсеній сообщаетъ немногія свѣдѣнія о патріархѣ Филовеф.

Архіепископъ Владинірскій Сергій, Святый Андрей Христа ради юродивый и праздникь Покрова Пресвятыя Боюродицы. С.-Петербургъ. 1898. Стр. 134.-Изслѣдованіе архіепископа Сергія имѣеть задачею разсмотрѣть вопросы о времени явленія Богоматери св. Андрею юродивому и ученнку его Епифанію въ константинопольскомъ Влахернскомъ храмѣ и о времени и ивств установленія праздника Покрова Пресвятой Богородицы. Изслёдованіе состоить изъ трехъ главъ. Въ главъ первой (стр. 3-54) ръчь идеть о времени явленія Богоматери св. Андрею. Здёсь предварительно излагается житіе св. Андрея на основанія подлиннаго его текста, изданнаго Конрадомъ Яннингомъ (Acta Sanctorum, Maius, t. VI), и славянскаго перевода, находящагося въ Макарьевской четьи-минев (т. IV), при чемъ авторъ имѣлъ въ виду также Севастьяновскую рукопись съ южнославянскимъ переводомъ житія (№ 1469 Румянцевскаго музея въ Москвѣ) и греческую рукопись Московской Синодальной библіотеки (№ 340 по каталогу архимандрита Саввы). Затёмъ архіепископъ Сергій обращаеть внимание читателя на то, что житие св. Андрея даетъ поводъ относить время его подвижничества къ царствованію или Льва I Макелла (457-474 г.), или Льва VI Мудраго (886—911 г.). Последнее мнение следуеть признать правильнымъ, такъ какъ во всемъ житіи нѣтъ ничего современнаго Льву I Макеллу (или «Великому», по указанию житія) и преподобному Данину Столанику (-+ 489 г.), упоминание о которомъ внесено въ житіе не составителемъ его, а позднѣйшимъ интерполяторомъ. Съ другой стороны, авторъ приводить слёдующія доказательства въ пользу того, что св. Андрей началъ подвигъ юродства при Львѣ Мудромъ. 1) Въ житін начиная отъ упоминанія о Симеон'в юродивомъ (+ 590 г.), по прим'вру котораго сталъ подвизаться св. Андрей, есть не мало ясныхъ указаній на то, что этоть подвижникъ жилъ много поздне V – VI вековъ. Особенно много говорится въ житіи объ ученикѣ св. Андрея-Епифаніи, будущемъ патіархѣ; онъ характеризуется такими чертами, которыя могутъ быть

приложимы лишь къ слёдующимъ патріархамъ Х-го вёка: Поліевкту (более всего), Антонію Студиту и Николаю Хрисовергу; и событія, описываемыя въ житія, какъ современныя Епифанію, показывають, что онъ и Андрей жили позднѣе V-VI вѣковъ: Епифанію было предсказано св. Андреемъ, что Иллирикъ и Египетъ, отторгнутые отъ греческой имперіи въ VII въкъ, опять будуть присоединены къ ней, — онъ жиль послѣ VI вселенскаго собора, при немъ была муроточивая икона Богоматери, и т. д. 2) Судя по слогу, тону и образу мыслей, житіе св. Андрея написано въ поздвъйшее время - въ эпоху упадка греческаго языка, именно въ концъ X или въ началъ XI въка. 3) Если бы св. Андрей жилъ въ V или VI вѣкѣ, то трудно допустить, чтобы до Х-го вѣка о немъ не сохранилось никакихъ свъдъній у церковныхъ писателей, тъмъ болъе, что подвигъ его былъ особенный и поразительный и св. Андрей еще при жизни былъ прославленъ знаменіями и чудесами. 4) Имя св. Андрея въ первый разъ встрѣчается въ синаксарѣ XII вѣка, составленномъ діакономъ константинопольской церкви св. Софіи Маврикіемъ: позднее упоминаніе о св. Андреѣ въ синаксарѣ константинопольской перкви свидѣтельствуетъ и о поздней его жизни. Такимъ образомъ несомнѣнно, что св. Андрей юродивый началь подвизаться въ царствование Льва Мудраго. Значить, и явленіе Богоматери ему и Епифанію во Влахернскомъ константинопольскомъ храмѣ было въ Х вѣкѣ и, вѣроятно, во второй четверти этого вѣка, незадолго, судя по житію, до кончины св. Андрея, послёдовавшей около 936 года. Въ житіи разсказывается, что Богоматерь явилась подвижникамъ молящеюся со слезами. По мнѣнію архіепископа Сергія, состояніе византійской имперіи и церкви во второй четверти Х-го вѣка было по истинѣ достойно слезъ. То было время царствованія Романа Лакапина (920-944 г.), омраченное различными злодъяніями и возмущеніями, а патріаршій византійскій престоль быль занять тогда недостойнымъ Өеофилактомъ (933-956 г.). Таково существенное содержание первой главы разсматриваемаго изслёдованія. Изъ другихъ мыслей, раскрываемыхъ въ этой главъ, слъдуетъ отмътить отождествленіе авторомъ св. Епифанія, ученика Андрея юродиваго, съ патріархомъ Поліевктомъ (956-970 г.): первый характеризуется въ житіи чертами, вполнѣаналогичными со свойствами второго, указываемыми византійскими писателями (Левъ діаконъ, Кедринъ), такъ что въ общемъ архіепископъ Сергій находитъ очень много основаній къ тому, чтобы въ юношѣ Епифаніи признать монаха, потомъ патріарха Поліевкта; препятствія къ этому отождествленію несущественны и устранимы. Авторомъ житія св. Андрея юродиваго быль его современникъ, священникъ константинопольской св. Софіи Никифоръ, написавшій его въ концѣ Х-го или началѣ XI вѣка на основаніи личныхъ наблюденій и свидітельствъ очевидцевъ; но послёдующій неизвёстный писатель интерполироваль это житіе и дополниль его пространнымъ изложеніемъ бесёдъ св. Андрея съ Епифаніемъ, коихъ не было въ первоначальной редакціи.

Во второй главѣ сочиненія архіепископа Сергія (стр. 55—88) говорится о мѣстѣ и времени установленія праздникъ Покрова Пресвятой Богородицы. Здѣсь доказывается, что праздникъ этоть установленъ въ Россіи около начала XII вѣка. Въ первый разъ извѣстіе объ этомъ праздникѣ встрѣчается въ древнѣйшемъ спискѣ славянскаго пролога, именно въ редакціи мѣсяцеслова императора Василія II, составленной въ Греціи Иліею и Константиномъ Мокисійскимъ и переведенной въ Россіи на славянскій языкъ въ первой половинѣ XII вѣка. Затѣмъ, содержаніе церковной службы на этотъ день и древнѣйшія поученія на праздникъ Покрова также указываютъ на происхожденіе его въ Россіи, а не въ Греціи. По мвѣнію архіепископа Сергія, праздникъ этотъ установленъ въ Кіевѣ высшею гражданскою и церковною властію, еще до раздѣленія древней Руси на два княжества, т. е. до 1157 года.

Въ третьей и послёдней главё изслёдованія архіепископа Сергія (стр. 88—134) описываются древніе монастыри, храмы и иконы Покрова Богородицы, а также указываются изображенія этого праздника по иконописнымъ подлинникамъ.

Трудъ архіепископа Сергія, безспорно, составленъ весьма тщательно и отличается усерднымъ анализомъ деталей вопроса. Но, къ сожалѣнію, авторъ не привлекъ къ дѣлу рукописнаго преданія относительно св. Андрея юродиваго и произвелъ свои изысканія на основанія поздивищихъ редакцій его житія, давно изв'єстныхъ въ печати; изъ греческихъ рукописей ему была доступна лишь одна и притомъ XVII въка, содержащая только отрывки изъ житія св. Андрея и находящаяся въ Московской Сниодальной библіотекѣ. Между тѣмъ профессоръ Карлъ Крумбахеръ въ своей Geschichte der byzantinischen Litteratur (2-e Auflage, München, 1897, S. 197) сообщаеть о двухъ спискахъ житія св. Андрея (Sabbait, 415 saec. XIV fol. 148-189 # Monac. 552 saec. XIV), въ конхъ начало отличается отъ напечатанной редакціи; зд'Есь же указывается на кодексъ Paris. 1771 saec. XV fol. 160-180, гдв помвщенъ разговоръ между Андреемъ юродивымъ и Епифаніемъ, и на изданіе русскаго автора А. ВасньеваAnecdota graeco-byzantina (Москва. 1893, стр. 50-58), выполняющее 25 и 26 главы печатнаго житія св. Андрея.

Если бы архіепископъ Сергій воспользовался указаннымъ рукописнымъ преданіемъ, то трудъ его получилъ бы большую пённость и ему не приплось бы придти къ тому печальному результату, который теперь онъ вынужденъ былъ отмётить въ заключеніи своего труда: «вопросъ о времени жизни св. Андрея не можетъ считаться безспорно рёшеннымъ до обнародованія варіантовъ или всего житія по означеннымъ и другимъ подобнымъ рукописямъ» (стр. 134). Тогда, быть можетъ, автору не приплось бы тратить такъ много труда и на доказательство тождества иреподобнаго Епифанія то съ Поліевкомъ, то съ Антоніемъ III Студитомъ, то съ Николаемъ Хрисовергомъ; словомъ, сочиненіе архіепископа Сергія, при условіи дополненія первой его главы доселѣ неизвѣстными

Византійскій Вранонникъ.

14

рукописными матеріалами, много вынграло бы въ научной оригинальности и ясности.

Панятники древне-русской церковно-учительной литературы. Выпускъ четвертый. Славяно-русский прологь. Часть вторая: январь—апрыль. Издание подъ редакціей профессора А. И. Пономарева. С.-Петербургъ 1898, стр. 228.-О первой части издаваемаго проф. Пономаревымъ славяно-русскаго пролога было сообщение на страницахъ «Византийскаго Временника» (т. III, в. 1, стр. 167); передъ нами теперь вторая часть этого изданія, содержащая въ себъ проложныя чтенія на мъсяцы: январь, февраль, марть п апрѣль. Въ настоящей части, какъ и въ первой, прологъ изданъ не въ цѣломъ его объемѣ, а въ сокращеніи, въ томъ его существенномъ содержаніи, въ которомъ онъ и имѣлъ всегда значеніе, какъ весьма примѣчательная церковно-учительная древне-русская книга. Текстъ пролога раздѣленъ въ разсматриваемомъ изданій на три отдѣла: 1) житійныя чтенія пролога (спу. 3-75), слова и поученія (стр. 79-156) и 3) церковнопоучительныя повъсти и разказы (стр. 159-193). Въ прпложении (стр. 194-221) помъщены очень цънныя примъчанія издателя къ житійнымъ чтеніямъ пролога за мѣсяцъ январь (продолженіе этихъ примѣчаній об'ещано въ следующемъ — третьемъ выпуске пролога). И здесь, какъ и въ первомъ выпускъ, текстъ изданъ по прологу 1675-77 года, при чемъ г. редакторъ исправлялъ его не только по другимъ раннимъ и позднъйшимъ изданіямъ, но и по рукописямъ разныхъ вѣковъ, начиная пергаменными XII-XIII в. и кончая позднѣйшими и даже корректурными листами Московскихъ печатныхъ прологовъ XVII вѣка.

А. С. Павловъ, Сборникъ неизданныхъ памятниковъ византійскаго церковнаго права. Издано съ историко-литературными предисловіями. С.-Петербургъ. 1898. Стр. 139. — Настоящій сборникъ представляетъ посмертное изданіе отдѣльныхъ статей покойнаго профессора А. С. Павлова, печатавшихся въ «Византійскомъ Временникѣ» за 1894—1897 годы; здѣсь помѣщено девять каноническихъ памятниковъ, очень важныхъ въ наукѣ византійскаго церковаго права.

Извѣстія Русскаго Археологическаго Института въ Константинополѣ. III. Софія. 1898.

Настоящій томъ «Извѣстій» содержитъ слѣдующія статьи:

1. 0. Ф. Вульфъ, Александръ съ копьемъ. Бронзовая статуэтка коллекции А. И. Нелидова (стр. 1—59). Въ изслѣдовании доказывается, что бронзовая статуэтка А. И. Нелидова воспроизводитъ знаменитую статую Лисиппа «Александръ съ копьемъ», и выясняется многостороннее значеніе этого памятника для исторіи древнеклассическаго искусства.

2. J. Pargoire, Anaple et Sosthène (стр. 60--97). Статья относится къ топографіи Константинополя и опредѣляетъ положеніе двухъ мѣстностей — Ἀνάπλους и Σωσθένιον. Современные греки считаютъ Ἀνάπλους и Σωσθένιον двумя различными мѣстностями. Первая помѣщается на сѣверѣ Копстантинополя, на берегу европейскаго Босфора и называется нынѣ греками Ме́үа-'Ребµа, а турками Arnaout-Keuï; здесь существуеть церковь въ честь Безплотныхъ Силъ, замѣняющая, быть можетъ, храмъ, именовавшійся Муанию, построенный Константиномъ Великимъ, возстановленный Юстиніаномъ и обращенный впослёдствія въ монастырь. Выше, на томъ же берегу, около прекрасной бухты, находится нынъ Sténia, а въ древности Σωσθένιον; и здъсь была церковь во имя архангела Михаила, построенная Константиномъ Великимъ и послѣ обращенная въ монастырь. Такъ говорятъ современные греческіе ученые, которые, различая Άνάπλους и Σωσθένιον, вместе съ темъ приписывають Константину Великому постройку на берегу европейскаго Босфора двухъ церквей во имя архангела Миханла и полагаютъ, что въ византійскую эпоху объ онъ были обращены въ монастыри. Между темъ у Дюканжа Άνάπλους означаетъ littus Bospori Europoeanum, а Σωσθένιον — одну изъ мѣстностей, разсвянныхъ по этому берегу. Слѣдовательно, церковь св. Михаила έν τῷ Άνάπλω и церковь св. Михаила е́у Σωσθενίω составляють, по нему, одно и то же зданіе, равно какъ одно учрежденіе составляють и монастыри въ Анаплѣ и Сосеенъ. Каждое изъ этихъ мнѣній опровергаетъ противоположное. По взгляду г. Pargoire, въ нихъ обоихъ заключается правда, но только отчасти. Результаты своихъ изысканій по этому вопросу г. Pargoire излагаеть въ слёдующемъ видё: 1) Сосеенъ соотвётствуеть нынёшней ивстности Sténia. 2) Ауа́πλους, какъ собственное имя, прилагается: а) къ навигаціи по Босфору и даже къ самому Босфору; б) по всему его европейскому берегу или, по крайней м'връ, ко всей южной части его европейскаго берега; в) къ двумъ пунктамъ, расположеннымъ на этомъ беpery и соотвѣтствующимъ — первое нынѣшнему Rouméli-Hissar, второе свверу Kourou-Tshesmé и протяженіемъ до Arnaout-Keuï. 3) Мѣсто Arnaout-Keul, называвшееся сперва Hestiae, нѣкоторое время именовалось Махаулюу; здёсь возвышалась константинопольская церковь, которую реставрироваль Юстиніань, какъ говорить Прокопій. 4) Вторая церковь въ честь Архангела въ Сосеенъ въ эпоху среднихъ въковъ стала монастыренъ св. Миханла на Босфорѣ, ибо нѣтъ мѣста расположить ниже другое церковное учреждение того же имени. 5) Сосеенский монастырь назывался также лаврою (ή λαύρα) и къ нему именно можно отнести див епиграммы Іоанна Мавропода подъ заглавісыть: Еіс урибовоиллом тіс лийрис Η είς το τυπιχόν της λαύρας.

3. 9. М. Усненскій, Византійская табель о ранахъ (стр. 98—137). Въ сборникѣ придворныхъ обрядовъ Константина Порфиророднаго помѣщенъ, между прочимъ, обпирный трактатъ о чинахъ и государственныхъ должностяхъ, составленный протоспаваріемъ и артиклиномъ Филовеемъ. Согласно занимаемый имъ должности, авторъ трактата имѣлъ главною обязанностью разсылать приглашенія, распредѣлять и сажать за парскій столь чиновниковъ разныхъ вѣдомствъ по ихъ чинамъ и должностямъ. Такъ какъ это дѣло было очень не легкое и нерѣдко были возможны недоразумѣнія и опибки, то артиклинъ Филофей и составилъ руководство

Digitized by Google

14*

для своихъ сослуживцевъ съ цёлью избёжать ошибокъ, «вслёдствіе которыхъ, присоединяетъ онъ, не только можетъ пострадать блескъ царскихъ достоинствъ, но и мы сами окажемся смёшными и негодными для своей службы». О методъ и задачахъ трактата авторъ довольно обстоятельно говорить въ предисловіи (De Cerimoniis, р. 702-706). Точное знаніе табели о рангахъ онъ считаетъ искусствоиъ и притоиъ весьма важнымъ. Формулируя содержание своей науки (ітисти́ии), авторъ даетъ ей такое опредѣленіе: «знаніе точныхъ терминовъ чиновъ, ихъ раздѣленій и подразделений, поннжающихся и повышающихся степеней, искусство къ каждому обратиться по его титулу». Серьезно смотря на задачу своего трактата, авторъ, безъ сомнѣнія, назначилъ его для руководства и. можеть быть, прямо для учебника, какъ показываетъ его предисловіе (р. 705, 2 и слёд.). Отсюда ясна вся важность для науки о древностяхъ этого сочиненія, написаннаго вполит методично и съ полнымъ знаніемъ какъ современной автору практики, такъ и литературы предмета. И между твиъ современный изслёдователь встрёчаеть въ этомъ, казалось бы, столь методичномъ, упрощенномъ и ясномъ трактатѣ по табели о рангахъ почти непреодолимыя трудности. Онъ зависятъ отъ порчи текста какъ всего «Обрядника», такъ въ частности разсматриваемаго трактата. Боннское изданіе «Обрядника» страдаеть зав'ядомыми опибками, пропусками, ненужными повтореніями прежде сказаннаго. Во многихъ случаяхъ ошибки прямо бросаются въ глаза при внимательномъ изученія и могуть быть исправлены подборомъ параллельныхъ месть, но иногда ихъ трудно открыть за недостаткомъ однороднаго или параллельнаго матеріала. Въ частности, въ трактать Филовея о чинахъ и должностяхъ встрѣчаются недоразумѣнія совершенно особаго свойства, которыя не могуть быть устранены ни подборомъ параллельныхъ местъ, ни филологическими разысканіями. Такъ, напримѣръ, въ отдѣлѣ о чинахъ, жалуемыхъ посредствомъ царскаго приказа, авторъ говоритъ, что эти чины раздѣляются на шесть категорій, но, изложивъ по порядку чины въ каждой категорін и обобщая изложенное, онъ уже дасть не шесть, а семь категорій (De Cerimoniis, p. 707. 18; р. 714. 12). Подобная же ошнбка встрвчается и въ перечислении чиновъ, подчиненныхъ димарху (р. 720. 14). Или, сравнивая три списка чиновъ, приводимыхъ въ трактатв (рр. 712, 727, 730), легко убъдиться, что и въ самыхъ титулахъ, и въ порядкв слёдованія чиновъ встрёчаются разности и отступленія, которыя въ высшей степени затрудняють изслёдователя. Такимъ образомъ, прежде чёмъ дёлать выводы на основани данныхъ, приводимыхъ у протоспаеврія Филоеея, крайне необходимо очистить самый тексть и на первомъ мъстъ долженъ быть поставленъ вопросъ о расширеніи рукописнаго матеріала по изученію табели о рангахъ.

Въ одномъ сборникѣ патріаршей библіотеки въ Іерусалимѣ (№ 39), составленномъ въ XII—XIII в., сохранилась часть трактата Филоеея. Неизвѣстно, представляетъ ли этотъ отрывокъ извлеченіе изъ сочиненія

de Cerimoniis, ни же есть часть отдёльнаго списка трактата Филовея. Упомянутый рукописный сборникъ-пергаментный, заключаеть въ себъ различнаго содержанія статьи и начинается Синопсисомъ церковныхъ правниъ Іоанна Аристина. Онъ уже былъ описанъ г. Пападопуло-Керамевсонъ ('Ігроболиштих' Вівлювихи, І, р. 115. 'Εν Петроипо́лег. 1891), но почтенный ученый не замътилъ, что на листъ 181 у. этого сборника чи**ταστοπ αιθηγισιμ**σε: τόμος β. ταύτας ούν απάσας τας έργω και λόγω διδομένας άξίας σαφεί και άκριβει λόγω παραστήσαι σπουδάσαντες...., τ. e. 34 ΈCb начинается изложение другого трактата, не имъющаго ничего общаго съ каталогами митрополій и епископій, отм'вченными въ описаніи г. Пападопуло-Керамевса. Но этоть новый матеріаль обрывается на оборотъ 183 листа, затёмъ идетъ тетрадь въ восемь листовъ съ другимъ содержаніемъ, указаннымъ у г. Керамевса подъ №№ 22 и 23, съ листа же 192 начинается снова изложение новаго матеріала, порядокъ котораго былъ нарушенъ вставкою въ восемь листовъ, и перечень чиновъ продолжается до листа 194 на оборотв, гдв и оканчивается. Этоть особенный матеріаль, введенный въ отдёль съ перечнемъ митрополій и епископій, составляеть не что вное, какъ отрывокъ трактата протоспаварія Филовея о византійскихъ чинахъ и должностяхъ. Въ то же время онъ долженъ быть разсматриваемъ какъ новая редакція части сборника «de Cerimoniis aulae byzantinae», именно въ объемъ десяти страницъ Боннскаго изданія (726-736), и по отношенію къ этой его части новый списокъ трактата Филовея можетъ дать не мало интересныхъ выводовъ. Далье Ө. И. Успенскій отмечаеть разночтенія открытаго имъ рукописнаго трактата Филосея сравнительно съ печатнымъ его текстомъ. Сопоставление печатнаго и рукописнаго текста трактата, прежде всего, свидетельствуеть, что тамъ и здёсь встрёчаются пропуски, а иногда повторенія словъ, чаще же всего легкія различія въ выраженіяхъ. Эти послёднія, при всей ихъ кажущейся незначительности, имѣютъ, однако, важное значеніе для критики текста, давая ключъ къ пониманію наиболёе трудныхъ и неясныхъ мъстъ. Довольно существеннныя различія касаются самаго матеріала. Хотя печатный и рукописный тексты имъють одно и то же содержание, т. е. перечень чиновъ и должностей, однако въ нихъ нътъ полнаго совпаденія ни въ наименованіи этихъ чиновъ, ни въ порялке последовательности ихъ. Объяснять эти различія исключительно небрежностью писца едва ли основательно, ибо нельзя не видъть извъстнаго рода системы въ повторяемости однихъ и тёхъ же отступленій. Весьма въроятно, что подобнаго рода отступленія нужно объяснять разностями редакцій, т. е. временемъ происхожденія списковъ.

Въ той же рукописи (№ 39) Іерусалимской патріаршей библіотеки (л. 194 и слёд.) пом'вщенъ досел'в неизв'естный въ печати списокъ византійскихъ чиновъ и должностей, им'вющій слёдующее оглавленіе: Тахтихо̀ν ἐν ἐπιτόμω γενόμενον ἐπὶ Μιχαὴλ τοῦ φιλοχρίστου δεσπότου χαὶ Θεοδωρας τῆς ὀρθοδοξάτης χαὶ ἀγίας αὐτοῦ μητρός. Какъ перечень чиновъ опредѣ-

ленной эпохи, хотя бы и въ сокращенномъ видѣ, этотъ списокъ является прямымъ дополненіемъ извѣстнаго доселѣ круга источниковъ по изученію византійской табели о рангахъ. Въ виду этого, Ө. И. Успенскій издалъ и этотъ списокъ параллельно съ перечнями, находящимися у протоспаварія Филовея.

Въ заключении статьи г. Успенский предлагаетъ сравнительное разсмотрѣніе трехъ перечней чиновъ у Филовея и рукописнаго каталога и рѣшаетъ слѣдующіе вопросы: все ли въ этихъ перечняхъ стоитъ на своемъ мѣстѣ, названы ли должности и чины ихъ настоящими именами и какъ объяснить находимыя въ перечняхъ отступленія въ порядкѣ послѣдовательности чиновъ? Изслѣдованіе этихъ вопросовъ носитъ детальный характеръ и произведено на основаніи весьма тщательнаго и глубокаго изученія предмета.

4. J. Thibaut, Etude de musique byzantine. La notation de St. Jean Damascène ou Hagiopolite (стр. 138-179). Статья носить спеціальный характеръ и составлена на основании рукописнаго матеріала. Въ распоряжении автора были слѣдующія рукописи: 1) кодексъ № 360 Національной библіотеки въ Парижѣ, знакомящій съ нотною системою св. Іоанна Дама-СКИНА И ОЗАГЛАВЛЕННЫЙ ТАКЪ: Віβλίον Άγιοπολίτης συγχεχροτημένον έχ τινών μоυσιχών μεθόδων; часть этого кодекса известна въ печати въ изданіяхъ Bellerman'a (Άνωνύμου σύγγραμμα περί μουσικής. Berlin. 1841) Η Vincent'a (Notices et extraits des Mss. de la bibliothèque du Roi, p. 254-284); 2) кодексъ № 811 въ библіотекѣ Святогробскаго подворья на Фанарѣ въ Константинополь, написанный въ XVII в. и представляющій копію семи манускриптовъ болѣе древняго происхожденія, знакомящихъ съ византійскимъ церковно-богослужебнымъ пеніемъ; 3) несколько кодексовъ изъ библіотеки Святогробскаго метоха въ Іерусалимѣ (№№ 403, 489, 729, 723 и 816), а также одинъ кодексъ отъ 1433 года (David Raidestinos) изъ библіотеки Русскаго Археологическаго института въ Константинопол'в, въ начал'в коихъ пом'вщены теоретическія св'вденія касательно византійскаго церковнаго пенія; 4) кодексъ № 270 изъ библіотеки Святогробскаго подворья въ Константинопол'в отъ XII вѣка, представляющій Σтуура́оюч, а лучше Добаста́оюч на м'всяцы сентябрь—іюль; 5) рукопись октоиха IX или Х-го вѣка изъ библіотеки коммерческой школы на островѣ Халки (№ 9); 6) кодексъ № 648 изъ Святогробской библіотеки въ Константинополъ съ минеею на сентябрь и октябрь; 7) рукопись отъ 1393 года въ библіотекѣ вселенской патріархів, содержащая Σтлулра́рюч; 8) рукопись синодика царя Бориса отъ XIV вѣка, хранящаяся въ Софійской національной библіотекъ, и 9) пять кодексовъ изъ библіотеки Бачковскаго монастыря въ Болгаріи (Ne 4 — стихирарь отъ XIV вѣка, № 79 — нриологій XIV вѣка, № 80 — тоже, № 81 — стихирарь XII вѣка и стихирарь 1281 года). На основаніи указаннаго рукописнаго матеріала авторъ очень подробно изложилъ нотную систему византійскаго церковнаго пѣнія, введенную Іоанномъ Дамаскинымъ.

5. Ө. И. Успенскій, Двь историческія надписи. І. Надпись на башнь Артавасда (стр. 180—183). Въ Никев, между Стамбулъ-капуси и Гёлъ-капуси, въ стѣнѣ башни, значительно разрушенной въ верхней части, находится надпись на мраморной плить, вдъланной въ ствну. Эта надпись издавалась нёсколько разъ, иногда въ неправильномъ чтеніи. Ө. И. Успенскій издаль ее въ слёдующемь тексть: "Ечва всегая вонвега то той едврой χαταισχύνθη θράσος έχει οι φιλώγρ.ιστοι ήμῶν βασιλείς Λέων χαι Κωνσταντίνος άνεχαίνησαν πόθω την πόλιν Νήχαιαν, άνεγείρανταις διά της του έργου ἐπιδείξεως νηχητιχόν, άναστήσανταις πύργον χεντινάρις, ών χαὶ μόχθω ἐπλήρωσεν Άρτάβασδος πανεύφημος πατρίχιος χαι χουροπαλάτης. Πο μηθηίω почтеннаго издателя надписи, ею отм'вченъ одинъ изъ эпизодовъ борьбы Льва Исавра съ арабами. Надпись сдѣлана не позже 741 года, т. е. при жизни Льва Исавра, и упоминаетъ объ одномъ изъ его военныхъ подвиговъ противъ арабовъ; упоминаніе имени Константина рядомъ съ именемъ Льва свидётельствуеть, что надпись не могла быть составлена ранёе 720 года, когда Константинъ былъ коронованъ и всѣ акты стали исходать отъ дбухъ царей. По всей в вроятности, упоминаемый въ надписи факть долженъ быть отнесенъ къ 726 году (Weil, Geschichte der Chalifen, I, S. 637), но подробностей о поражения арабовъ подъ Никеей арабскіе источники не указывають. Что касается Артавасда, то имя его хорошо известно въ исторіи: это былъ сотрудникъ и ближайшій помощныкъ Льва Исавра во всей его политической карьеръ. Онъ, въ звании стратига армянской темы, содъйствовалъ Льву въ занятія престола, былъ потомъ приближенъ къ трону своего друга, женился на его сестрѣ и возведенъ въ высшій государственный санъ куропалата. Въ военномъ дъль подъ Никеей Артавасдъ принималъ личное участіе. По смерти Льва, Артавасдъ, какъ не сочувствовавшій церковной политикѣ своего друга, быль объявлень императоромь и возстановиль поклоненіе иконамь. Его правление продолжалось около двухъ лётъ, пока онъ не былъ взятъ въ пленъ и ослепленъ Константиномъ Копронимомъ.

11. Пограничный столбъ между Византіей и Болгаріей при Симеонть (стр. 184—194). Близъ Солуни, въ селеніи Нарышъ-Кей, найдена мраморная колонна съ греческою надписью. Колонна сохранилась не въ цѣломъ видѣ: у нея отбита верхняя часть, при чемъ пострадала первая сторока надписи. Сохранившійся обломокъ имѣетъ 1,25 м. въ длину и 0,55 м. въ діаметрѣ. Греческая надпись на колоннѣ издана г. Успенскимъ въ слѣдующемъ чтеніи:

> Έτους ἀπὸ χτίσεως χόσμου SYIB ἰνδιχτιῶνος ζ ὄρος Ῥωμαίων χαὶ Βουλγάρων ἐπὶ Συμεών ἐχ Θεοῦ ἄρχοντος Βουλγάρων ἐπὶ Θεοδώρου Ὅλγου Τραχανοῦ ἐπὶ Δρίστρου Κομίτου.

Сохранившійся въ надписи индикть 7 совпадаеть при Симеонь или съ 6397 (889) или съ 6412 (904) или съ 6427 (919) годомъ. Чуждое греческому рёзчику слово Трахачой употреблено вивсто варварскаго Тархачой. Любопытно и двойное имя Өеодора и Олега. Должно думать, что «Олегъ» было языческое имя и притомъ старославянское, ибо трудно предполагать присутствіе норманнскаго элемента въ тогдашней Болгаріи. Олегъ, получившій при крещеніи имя Өеодора, занималь при дворѣ Списона важное мѣсто и отмѣченъ въ качествѣ ближняго боярина болгарскаго князя въ византійской л'ётописи (Theoph. Contin. VI, р. 35915). Таруа́чос или тарха́чос есть болгарскій титуль ближняго ко князю боярина; носившій это званіе считался членомъ семьи князя (=оіхеїос). Званіе «тарханъ» — татарскаго происхожденія и указываеть на следы болгарскихъ учрежденій въ славянской жизни. Выражение έπι του Δρίστρου χομίτου упоминаеть нѣкоего Дристра съ титуломъ комита; въ этомъ лицѣ нужно видѣть болгарскаго чиновника, хотя титуль «комить» быль весьма обычнымъ и распространеннымъ въ византійской военно-административной іерархіи ¹). Колонна найдена въ двадцативерстномъ разстоянии отъ Солуни и именно на томъ мёстё, гдё она была поставлена; значить, въ нячалё Х-го вёка граница между Болгаріей и Византіей проходила зд'Есь. Это-не новый факть, ибо извѣстно, что болгарская держава при Симеонѣ простиралась отъ устья Дуная къ Месемврія, а оттуда къ Родопскимъ горамъ, что Македонія, за исключеніемъ береговой полосы, принадлежала къ Симеоновой державѣ (Иречекъ, Исторія Болгаръ, стр. 131). Такимъ образомъ, надинсь на камит удостов ряеть только отм вченный летописью факть. Выдвинуть границы такъ близко къ Солуни болгарамъ содействовали и побъды надъ греками, и арабское нападение на этотъ городъ, описанное Іоанномъ Каменіатой. Теперь выступаетъ вопросъ объ оффиціальной границѣ греческой имперія и въ области, зависимой отъ солунской митрополіи. Какъ установлены были тогда церковныя отношенія? въ вѣдомство солунскаго митрополита входили ли отошедшія отъ Византіи области къ сверу отъ Солуни? На основании данныхъ, сохранившихся въ построенномъ Самуиломъ храмѣ св. Ахилла на Преспѣ (алтарныя каеедры съ надписями для епископовъ болгарскаго царства), г. Успенскій рѣшаеть поставленный вопросъ въ томъ смыслѣ, что новая граница между Византіей и Болгаріей при Симеонъ значительно ограничила церковное право солунскаго митрополита и что, напримъръ, каеедра Верріи, всегда бывшая въ зависимости отъ этого митрополита, была въ числе болгарскихъ епископій. Кромѣ того, Гельцеръ (Byzant. Zeitschr., I, S. 256-257) указываеть 23 казедры подъ в'вдомствомъ болгарскаго архіепископа.

¹⁾ Г. Баласчевъ мѣсто разсматриваемой надписи (ἐπὶ τοῦ Δρίστρου χομίτου) объясняетъ ссылкой на сказаніе о Тиверіупольскихъ мученикахъ, гдѣ въ главѣ 47 читается: οῦ (т. е. Симеона) хελεύσαντος Δίστρος ὁ χόμης μετεχόμισεν ἀπὸ τῆς Τιβεριουπόλεως εἰς τὴν Βραγαληνίτζαν τοὺς ἀγίους Σωχράτην τε χαὶ Θεόδωρον («Български Прегледъ», 1898, мартъ).

Въ заключения статьи помѣщено описаніе мѣстности, гдѣ найдена колонна и гдѣ проходила пограничная черта болгарско-византійскихъ владѣній. Къ описанію приложенъ планъ окрестности Өессалоники. Колонна съ разсмотрѣнною надписью, по распоряженію турецкаго правительства, отправлена въ Константинополь.

Къ статъй о двухъ историческихъ надиисяхъ приложены фотографические ихъ снимки.

6. Отчеть о дъятельности Русскаю Археологическаю Института въ Константинополь въ 1897 году (стр. 195—230). См. въ III отдёлё настоящей книжки.

7. Въ приложении къ третьему тому «Извѣстій» находятся восемь таблицъ фотографическихъ снимковъ, двѣ изъ коихъ относятся къ статьѣ г. Вульфа, а шесть къ статьѣ г. Thibaut.

И. И. Срезневскій, Обозръніе древнихъ русскихъ списковъ Кормчей книги. Оз приложениемъ фотографического снимка изъ Ефремовской Кормчей. С.-Петербургъ. 1897. Стр. VI-+154 -+ 207.- Настоящая внига представляеть поспертное издание труда о Коричей книги знаменитаго русскаго ученаго И. И. Срезневскаго, сделанное Вторымъ отделениемъ Императорской Акадения Наукъ. Трудъ состоить изъ введения, обозрёния древнихъ русскихъ синсковъ Кормчей книги и приложений. Во введении (стр. 1-13) рѣчь идеть о сборникахъ церковныхъ каноновъ, существовавшихъ въ восточно-византійской церкви, и сокращенныхъ ихъ изложеніяхъ, о внесенін гражданскихъ византійскихъ законовъ въ сборники церковныхъ ваноновъ, о систематическихъ обозрѣніяхъ сборниковъ каноновъ и толкованіяхъ церковныхъ правилъ. Въ самомъ изслѣдованіи обозрѣваются древніе русскіе списки Коричей книги. Прежде всего, здёсь разсматривается (стр. 11-46) Ефремовскій ея списокъ, содержащій Коричую книгу съ указателемъ каноновъ въ XIV титулахъ, при которомъ одно предисловіе, и съ собраніемъ каноновъ въ полномъ видъ, безъ толкованій; этоть списокъ относится къ XI-XII вѣку и хранится въ Московской Синодальной библіотек' (№ 227/148). Дал'е (стр. 47-84) обозр'ввается Рязанскій списокъ, содержащій Коричую съ канонами въ сокращенномъ изложении и съ толкованиями, со вступительными статьями вселенскихъ и помъстныхъ соборовъ, за которыми слъдуютъ объясненія двухъ мо-**ИТЕЪ И СИМВОЛА ВЪ́РЫ СЪ УКАТАТСЛЕМЪ КАНОНОВЪ ВЪ XIV ТИТУЛАХЪ, ПРИ** конхъ два предисловія и пр. Списокъ относится къ 1284 году и находится въ Императорской Публичной библіотекѣ. На третьемъ мѣстѣ (стр. 85-112) находится описаніе Новгородской Коричей 1280-хъ годовъ, хранящейся въ Московской Синодальной библіотекъ (№ 132). Эта Кормчая такого же состава, какъ и Рязанская, съ такимъ же заглавіемъ, съ твии же статьями, но не въ томъ порядкв и съ перемвнами по Коричей Ефремовской, притомъ еще съ дополнениями русскихъ статей; расположеніе статей въ этой Коричей своею неправильностью сравнительно съ Рязанскою указываеть неопровержимо, что послёдняя была главнымъ источникомъ при ея составленія, а русскія статьи доказывають, что она въ томъ видѣ, какъ теперь извѣстна, была составлена на русской почвѣ. Четвертый русскій списокъ Кормчей есть Устюжскій (стр. 113—134), содержащій Кормчую съ собраніемъ каноновъ въ L титулахъ Іоанна Схоластика и съ дополненіями къ нему. Въ какомъ видѣ явилась эта Кормчая на Руси въ первый разъ и когда, опредѣлить нельзя, Устюжскій же списокъ ея относится къ XIII вѣку и хранится въ Румянцевскомъ музеѣ (№ 230). Наконецъ, въ изслѣдованіи (стр. 135—138) обозрѣвается Воскресенская Кормчая XIII—XIV вѣка, хранящаяся въ Московской Синодальной библютекѣ (№ 131) и содержащая сводную Кормчую книгу. Въ заключеніи (стр. 139—154) помѣщенъ сравнительный указатель перевода отдѣльныхъ частей Кормчей.

Въ приложении (стр. 1-207) находятся слѣдующіе памятники: 1) Собраніе каноновъ Іоанна Схоластика въ 50-ти главахъ, изданное по Устюжской Кормчей Московскаго Румянцевскаго музея № 230, съ приведеніемъ наиболёе существенныхъ отличій изъ списка XVI вёка библіотеки Московской духовной академія № 54 (Іоасафовская Кормчая); 2) собраніе постановленій въ 87 главахъ, напечатанное по списку Ефремовской Коричей XI вѣка Московской Синодальной библіотеки и съ приведеніемъ нанболѣе существенныхъ разночтеній изъ Новгородской Коричей 1280-хъ годовъ той же библіотеки; 3) пять новеллъ (3-я, 77-я, 132-я 133-я и 137-я), изъ коихъ три первыя напечатаны по Соловецкому списку XVII вѣка (копія съ Ефремовской Кормчей), четвертая-по списку Новгородской Коричей съ варіантами изъ Соловецкаго списка Казанской духовной академіи № 1165, а пятая — по Ефремовской Кормчей (конецъпо Соловецкой) съ наиболее существенными варіантами изъ Новгородской Кормчей; 4) Синтагма въ XIV титлахъ, а именно: первое предисловіе (напечатано по Ефремовской Кормчей съ варіантами изъ Соловецкаго ея списка), второе предисловіе (напечатано по Рязанскому списку), первая часть Синтагмы въ XIV титлахъ, представляющая собою систематическій указатель каноновъ, разд'вленный на 14 главъ (напечатана по Рязанскому списку съ варіантами изъ Варсонофіевскаго списка Чудовскаго монастыря XIV вѣка), и государственныя постановленія, относящіяся къ Синтагить въ XIV титлахъ (напечатаны по Новгородской Коричей 1280-хъ годовъ съ варіантами изъ Рязанской 1284 года) и 5) Законъ судный, напечатанный по Варсонофіевской Кормчей Чудова монастыря № 4 съ варіантами изъ Новгородской Кормчей.

Н. Суворовъ, Учебникъ церковнаю права. Ярославль. 1898. Стр. 597. — Изданный проф. Суворовымъ «Учебникъ церковнаго права» есть исправленсый, сокращенный, но вмёстё во многихъ отношеніяхъ и дополненный его «Курсъ церковнаго права», явившійся въ 2 томахъ въ 1889 — 1890 годахъ. Основной планъ изложенія въ «Учебникѣ» остался такой же, какого авторъ держался и въ «Курсѣ»; только научныя данныя, касающіяся разныхъ православныхъ автокефальныхъ церквей, а также суще-

ствующихъ въ Россіи неправославныхъ или инославныхъ церквей поставлены на тёхъ мёстахъ, гдё имъ и слёдуетъ быть по требованіямъ принятой авторомъ системы. Въ частности, и изложение церковнаго устройства въ его подробностяхъ начинается здёсь съ издоженія устройства другихъ церквей, существующихъ внѣ Россіи, при чемъ неправославныя предпосылаются православнымъ, и заканчивается устройствомъ церквей, существующихъ въ Россія: православной, римско-католической, евангелической и армяно-грегоріанской. Этотъ пріемъ, по заявленію автора, есть обычный въ юридической наукъ, гдъ изложению дъйствующаго русскаго права предпосылаются всё данныя, получаемыя историкосравнительнымъ методомъ и содъйствующія пониманію нашего дъйствующаго права. — Въ виду того, что ученыя воззрѣнія профессора Суворова достаточно извёстны нашимъ читателямъ, представляется излишнимъ въ подробностяхъ знакомить съ его «Учебникомъ церковнаго права», поэтому здёсь будеть изложенъ лишь планъ его труда въ существенныхъ чертахъ. «Учебникъ» состоитъ изъ введенія и пяти частей. Во введении (стр. 1-17) рёчь идеть о религии вообще и христіанской въ частности, о церкви въ области права и церковномъ правъ въ объективномъ смыслё, о дёленіи этого права на церковное и каноническое, о церковноить правѣ, какъ наукѣ, задачѣ его и отношеніи къ богословію. Часть первая (стр. 18-159) содержить исторический обзорь развитія церковнаго устройства. Въ этой части -- шесть главъ, въ первой изъ конхъ разсматривается церковное устройство въ первые три вѣка христіанства, во второй обозрѣвается развитіе церковнаго устройства съ IV вѣка до раздѣленія церквей восточной и западной, въ третьей излагается развитіе устройства западно-католической церкви, по отдёленіи ся отъ восточной, въ четвертой ричь вдеть о развити евангелическаго церковнаго устройства, въ пятой-о развити церковнаго устройства на востокѣ, послё раздёленія восточной и западной церквей, и въ шестой излагается развитіе устройства русской православной церкви. Во второй части «Учебнека» (стр. 160-252) обозрѣвается исторія источниковъ церковнаго права. Въ частности, въ главѣ первой излагается исторія источниковъ церковнаго права въ первые три вѣка христіанства, во второй — отъ IV въка до раздъленія церквей восточной и западной, въ третьей-исторія источниковъ церковнаго права на западѣ, послѣ раздѣленія церквей, въ четвертой — въ евангелической церкви, въ пятой — на востокъ, послъ раздѣленія церквей, и въ шестой — въ Россіи. Часть третья (стр. 253-298) содержить догматическое изложение церковнаго устройства; здѣсь въ первой главъ излагаются основныя начала церковнаго устройства и во второй --- подробности церковнаго устройства. Въ четвертой части (стр. 299—516) рёчь идеть о церковномъ управлении. Въ этой части девять главъ, въ первой изъ которыхъ говорится о церковномъ законодательствѣ, во второй — о церковномъ надзорѣ, въ третьей — о церковномъ судъ, въ четвертой - объ управлении учениемъ, культомъ и свя-

щеннод виствіемъ, въ пятой — о таинств в священства въ особенности, въ шестой — о брак въ особенности (препятствія къ браку, заключеніе брака и прекращеніе его), въ седьмой — объ управленіи церковными должностями, въ восьмой — о монастыряхъ и другихъ церковныхъ обществахъ и въ девятой — о церковномъ имуществ в. Въ пятой части (стр. 517—597) опред вляются вн в шнія отношенія церкви. Въ частности, въ первой глав в р вчь идетъ объ отношеніи между церковью и государствомъ и во второй опред вляется отношеніе церкви къ другимъ религіознымъ обществамъ и отд вльнымъ лицамъ, къ ней не принадлежащимъ.

«Учебникъ церковнаго права» проф. Суворова снабженъ указаніями на литературу, которая принималась авторомъ во вниманіе при составленіи каждаго параграфа. Безспорно, этотъ трудъ займетъ видное мѣсто въ ряду существующихъ русскихъ учебниковъ церковнаго права.

С. Петровскій, Сказанія объ апостольской проповъди по съверо-восточному Черноморскому побережью. Очеркъ изъ исторіи древне-христіанской митературы. Одесса. 1898. Стр. 304-- Х.-Изслёдованіе состоять изъ трехъ отдѣловъ, каждый изъ коихъ подраздѣляется на главы. Въ отдѣлѣ первомъ (стр. 9-120) разсматриваются апокрифическія сказанія объ апостольской проповёди по Черноморскому побережью и опредёляется время образованія этихъ сказаній. Въ частности, въ первой главѣ опредѣляется время образованія орнгинальныхъ («Πράξεις των αποστόλων Άνδρέου καί Ματθαίου εἰς τὴν πόλιν τῶν ἀνθρωποφάγων», «Πράξεις τῶν ἀγίων ἀποστόλων Πέτρου χαι Άνδρέου» и «Мартироу Матваίου») и переводныхъ («сирійская исторія апостоловъ Андрея и Матеея», сейопская «книга пропов'єди Матеея въ город в Балаатсаби», есопское сказание «о проповеди Гудо Саддея въ Свріи-Дакін», славяно-русское сказаніе о «проповѣди Петра и Анрея во градѣ варварскомъ», англосаксонское сказаніе «Андрей») апокрифическихъ сказаній объ апостольской проповёди по сёверо-восточному берегу Чернаго моря, а во второй — время образованія переработанныхъ («De gestis beati Andreae apostoli», «De rebus gestis a beato Matthaeo apostolo», «De sanctis Simone et Iuda», «De rebus gestis a beato Philippo apostolo», и «De rebus per Iudam a beato Bartolomeo gestis») и новыхъ (коптско-ееіопскія сказанія — «Хожденіе къ Казаренамъ-Кадаренамъ», «Проповѣдь апостола Вареоломея въ городѣ Ельва», «Мученичество апостола Вареоломея» и «Проповёдь апостола Андрея въ городахъ Акрадисъ н Луддъ») апокрифическихъ сказаній по тому же вопросу. Во второмъ отдѣлѣ книги (стр. 121-205) уясняется историческая ценность апокрифическихъ сказаній объ апостольской пропов'йди по свверо-восточному Черноморскому побережью, именно-сказаній о пропов'вди апостоловъ Андрея и Матеея въ предълахъ съвернаго побережья Чернаго моря (глава третья) и о проповѣди апостоловъ Андрея, Вареоломея, Симона Кананита, Іуды я Филиппа по восточному побережью того же моря. Въ третьемъ отдѣлѣ (стр. 206-299) изслѣдуются краткія извѣстія (у Евсе-

вія Кесарійскаго, Сократа, Руфина, Евхерія Ліонскаго, въ сирійской «Doctrina apostolorum», въ подложныхъ каталогахъ Ипполита Римскаго, Доровея Тирскаго, Софронія и Епифанія Кипрскаго и др.) и поздивити распространенныя сказанія («Похвала св. Андрею» Прокла патріарха Константинопольскаго, «Похвала св. Андрею», приписываемая Аванасію Александрійскому, «Объ апостолѣ Андрев» Григорія Тирскаго, «О жизни, дѣяніяхъ и кончнић св. всехваљьнаго Первозваннаго апостола Андрея»-монаха и пресвитера Епифанія, «Πράξεις χαι περίοδοι του άγίου χαι πανευφήμου άποστόλου Άνδρέου, έγχωμίω συμπεπλεγμέναι» Η «Μαρτύριον τοῦ ἀγίου ἀποστόλου Аубреои» — анонимныхъ авторовъ, «Похвала святому и всехвальному апостолу Андрею» Никиты Пафлагона, грузинское «Житіе святаго апостола Андрея Первозваннаго» и «Сказаніе объ апостолѣ Христовомъ Андреѣ между учениками Первозванномъ» Симеона Метафраста) объ апостольской миссіи въ предълахъ съверо-восточнаго Черноморья и уясияется отношение твхъ и другихъ къ аналогичнымъ апокрифическимъ сказаніянь, — въ частности въ главѣ пятой рѣчь идеть о краткихъ извѣстіяхъ, а въ шестой о позднихъ распространенныхъ сказаніяхъ объ апостольской проповёди въ указанномъ мёстё. Въ результате своихъ изысканій касательно сказаній объ апостольской проповёди по сёверо-восточному Черноморскому побережью авторъ пришелъ къ следующимъ выводамъ (стр. 300—303): 1) О древныйшихъ преданіяхъ касательно апостольской пропостоди съ Черноморые. Такими преданіями нужно признать тѣ, которыя сохранныесь въ апокрифическихъ сказаніяхъ о миссіи апостоловъ Андрея Первозваннаго, Матеея, Вареоломея, Симона Зилота и Јуды въ земляхъ на востокъ отъ Чернаго моря, въ странахъ по юго-восточному, восточному и сверному (Таврическому) берегамъ этого моря. Такъ какъ самыя раннія редакціи этихъ сказаній — оригинальныхъ возникли въ половинъ II века, а можеть быть и въ концѣ І-го века, а наличныя редакци сказаній переводныхъ (отъ II, IV, VII вѣковъ), переработанныхъ (отъ IV-VI вѣковъ) и новообразованныхъ (отъ IV-V в.) имѣютъ прототипами апокрифы, редакціи коихъ принадлежать II и III в'вкамъ,-то, очевидно, и преданія объ апостольской миссіи, содержащіяся въ этихъ апокрифахъ, восходять къ I-II вѣканъ по Р. Х. 2) Объ отношении краткихъ изепстій по тому же вопросу къ апокрифическимъ сказаніямъ. Апокрифическія сказанія составляють главный источникь большей части краткихъ извѣстій, въ коихъ этотъ источвикъ то выступаетъ явно, то остается замаскированнымъ, иначе – наблюдается или пассивное или активное отношеніе между апокрифическими сказаніями и краткими извѣстіями объ апостольской проповеди въ юго-восточномъ и северо-восточномъ Черноморье. Но вообще, преданія, содержащіяся въ краткихъ известіяхъ, вытекають изъ преданій апокрифическихъ. Самостоятельными по источнику можно признать только два краткихъ извъстія — о проповъди апостола Андрея Первозваннаго въ Скиеји и о проповѣди апостода Вареоломея въ восточной Индін. То и другое встр'вчаются у Евсевія. Въ изв'єстіи о Скиоіи,

какъ удѣлѣ проповѣди апостола Андрея, можно видѣть церковное преданіе, которое, однако, отличается отъ каноническаго некоторой неопределенностью въ смысле источника и, быть можеть, объективно передаеть въ применени къ апостолу Андрею те общія свёденія о распространения христіанства на свверъ и востокъ отъ Чернаго моря, какими располагала христіанская древность ранѣе Евсевія и Оригена. Извѣстіе о проповѣли апостола Вареоломея въ Индіи есть синтезъ перковныхъ сказаній, утверждавшихъ факть посѣщенія этимъ апостоломъ Индін отдаленной «страны востока» и факть оставленія имъ индійской паствъ евангелія отъ Матося. Источникъ извѣстій анонимный-fama, а не установившееся въ церкви преданіе. Однако есть основаніе полагать, что эта fama принадлежала церкви и циркулировала въ литературныхъ кругахъ Александрін и Кесаріи времснъ Евсевія. 3) Объ отношеніи позднийшихъ «Πράξεις» къ краткимъ извъстіямъ и апокрифическимъ сказаніямъ объ апостольской проповёди въ предёлахъ северо-восточнаго Черноморья. Позднѣйшими Πράξεις оканчивается процессъ литературной работы, начало которой было положено агіографами V века, съ цёлью вытёсненія еретическихъ сказаній объ апостолахъ и замѣны ихъ повѣствованіями въ строго-дерковномъ духѣ. Такимъ образомъ, позднѣйшія Щоа́сыс излагають апокрифический матеріаль окончательно очищенный и переработанный. Этотъ матеріалъ дополняется въ нихъ краткими извѣстіями и мЕстными преданіями новаго происхожденія, касающимися апостольской миссіи. Въ виду такого состава, преданія о пропов'єди апостоловъ въ предѣлахъ сѣверо-восточнаго Черноморья, содержащіяся въ Пра́цес, нельзя назвать самостоятельными въ строгомъ смыслё и лишь условно можно допустить, что по своему источнику эти преданія восходять къ апостольскимъ временамъ. 4) О достовърности факта апостольской проповъди по восточному и съверному беречамъ Чернаю моря. Достовърность этого факта вполнѣ зависить отъ того, признаются ли достовѣрными древнія преданія объ апостольской пропов'єди по этимъ берегамъ, заключающіяся въ апокрифическихъ сказаніяхъ и двухъ краткихъ извёстіяхъо Скиоји, какъ удћић апостола Андрея, и объ Индіи, какъ удћић апостола Вареоломея. Ясно само собою, что поздивашія Прабенся в всв остальныя краткія извѣстія, генетически связанныя съ апокрифическими сказаніями, не имѣютъ въ этомъ вопросѣ рѣшающаго значенія. Но, съ другой стороны, ясно и то, что поздивищія Прабенс и краткія известія, ранье ихъ существованія, ничего не говорять противъ достовърности апокрифическихъ преданій и подкрѣпляющаго ихъ преданія церковнаго, по корню анонимнаго. Въ этихъ Πράξεις и въ краткихъ известияхъ выражаются взгляды, которые допускались и раздёлялись приблизительно съ IV-V в. Такъ какъ эти взгляды въ главномъ совпадаютъ съ апокрифическими и церковно-анонимными преданіями, то такое совпаденіе оказывается наилучшей гарантіей того, что факть апостольской проповѣди по

восточному — Кавказскому и съверному — Таврическому берегамъ Чернаго моря издревле признавался достовърнымъ.

При составленія сочиненія авторъ пользовался русскою и доступною ему иностранною литературою, а текстъ апокрифовъ изучалъ по изда-/ ніямъ Tischendorf'a, Fabricius'a, Malan'a, Wright'a, Guidi, Lemm'a, Grimm'a и другихъ. Въ приложенія къ изсл'ёдованію пом'ёщены: 1) «Мученіе св. апостола и евангелиста Матоея» изъ сборника XVII вѣка, принадлежащаго Императорскому Обществу любителей древней письменности № XCVII (3131), листы 140—145, и 2) «Мученіе св. апостола Филиппа» по той же рукописи (л. 136—140).

Безспорно, авторъ много трудился и его работа весьма небезполезна въ русской литературъ.

Книга для чтенія по исторіи среднихъ вѣковъ, составленная кружкомь преподавателей подъ редакціею профессора П. Г. Виноградова. Выпускъ первый. Изданіе второе. Москва. 1898. Выпускъ второй. Москва. 1897.

Въ этой прекрасной книгъ, составленной для популярнаго чтенія, помъщено не мало статей, имъющихъ отношеніе къ византологіи. Въ виду того что статьи эти составлены при пособіи лучшихъ новъйшихъ, русскихъ и иностранныхъ, научныхъ произведеній византологическаго характера представляется не лишнимъ отмътить ихъ здъсь.

1. Павелъ Виноградовъ, Имперія VI въка и Юстиніанъ (выпускъ I, стр. 212-246).

2. **Ө. Смирновъ**, Левъ III Исавръ и начало иконоборства (тамъ же стр. 302-323).

3. П. Лавровъ, Свв. Кириллъ и Меводій, первоучители славянские (выпускъ II, стр. 133—220).

4. М. Покровскій, Симеонъ, царь болгарскій (тамъ же, стр. 221-246).

5. Д. Каринскій, Никифорь Фока (тамъ же, стр. 247-274).

6. Н. Шамонинъ, Подготовка перваго крестоваго похода (тамъ же, стр. 440-456).

7. Н. Шамонинъ, Вожди перваго крестоваго похода (тамъ же, стр. 457-479).

8. Е. Щепкинъ, Іерусалимское королевство (тамъ же, стр. 480-542).

9. Ө. Смирновъ, Андроникъ Комнинъ (тамъ же, стр. 543-599).

10. М. Покровскій, Четвертый крестовый походь и Латинская имперія (тамъ же, стр. 600—619).

11. Н. Тарасовъ, Византійское искусство (танъ же, стр. 853-870).

12. М. Соноловъ, Болгарская письменность (тамъ же, стр. 913-931).

Г. Мурносъ, Путешествіе антіохійскаго патріарха Макарія въ Россію въ половинъ XVII въка, описанное его сыномъ, архидіакономъ Павломъ Алеппскимъ. Переводъ съ арабскаго по рукописи Московскаго Главнаго Архива Министерства Иностранныхъ Дълъ. Выпускъ четвертый. Москва, 1898. Стр. V-+195. — Четвертый выпускъ издаваемаго г. Муркосомъ въ русскомъ переводѣ замѣчательнаго арабскаго произведенія, описывающаго



путешествіе антіохійскаго патріарха Макарія въ Россію въ XVII въкъ, содержитъ десятую, одиннадцатую и двънадцатую книги этого «Путешествія». Въ книгъ десятой авторъ произведенія, архидіаконъ Павелъ Алеппскій, продолжаетъ описывать пребываніе патріарха Макарія въ Москвъ и разсказываетъ о его путешествіи въ Троице-Сергіевъ монастырь. Книга одиннадцатая сообщаеть о поъздкъ патріарха Макарія въ Новгородъ, куда онъ самъ пожелалъ съвздить, отправившись, по предложенію патріарха Никона, въ Иверскій Валдайскій монастырь; вторая половина книги разсказываетъ о пребываніи Макарія въ Москвъ. Въ книгъ двънадцатой описывается его поъздка въ Саввинъ монастырь, откуда онъ опять возвратился въ Москву, и, наконецъ, сообщается объ отъъздъ антіохійскаго патріарха на Востокъ; книга заканчивается сообщеніемъ о прівэдъ Макарія въ городъ Рашковъ на Днъстръ.

Ө. Шеляговскій, Паденіе Константинополя. Исторический очеркь. С.-Петербургъ. 1898. Стр. 1-144-160.-Популярный разсказъ о завоевания Константинополя турками въ 1453 году, составленный при пособін устарівшей русской литературы. Очеркъ не только не носить никакихъ признаковъ знакомства автора съ научной литературой вопроса, но и очень слабъ, какъ популярная работа. Въ приложении къ очерку помъщена статья г. Евстафія Воронца подъ заглавіень: Кто насльдовало права византійскихь императоровь? Въ заключения ся авторъ пишетъ, что какъ съ родовой, такъ и съ политической стороны, какъ самими русскими царями и народомъ, такъ и всёми государствами Европы единственными наслёдниками Византіи и византійскихъ императоровъ признаны были русскіе цари и Россія, и никто иной; никогда ни народъ, ни цари русскіе не отказывались отъ торжественно предъ всвиъ міромъ унаслёдованныхъ имъ правъ византійскихъ императоровъ. Статья имбеть публицистическій характеръ и нуждается въ большей аргументаціи, чёмъ какая представлена авторомъ.

М. Ремезовъ, Византія и византійцы конца Х-ю въка. По Г. Шаюмберже. Москва. 1898. Стр. 163.—Настоящая работа г. Ремезова, печатавшаяся сначала, въ видѣ отдѣльныхъ очерковъ, въ журналѣ «Русская Мысль», представляетъ продолженіе его разсказовъ подъ заглавіемъ «Картины жизни Византіи въ Х вѣкѣ» (Виз. Врем., т. V, вып. 3, стр. 553) и написана при пособін того же французскаго сочиненін Густава Шлюмберже «L'ероре́е byzantine à la fin du dixième siècle», которое послужило источникомъ и для первой брошюры г. Ремезова. Здѣсь, во второй брошюрѣ, разсказывается о царствованін императоровъ Іоанна Цимисхія (969—976 г.) и Василія II Болгаробойцы (976—1025 г.) съ его братомъ Константиномъ VIII. Брошюра имѣетъ популярный характеръ и, благодаря прекрасному руководителю, читается съ нѣкоторымъ интересомъ.

С. Слуций, Свидательство кардинала Гумберта (XI в.) о византійских Распятіяхъ (Археологическія Извёстія и Замётки, 1898, № 9 н 10, стр. 287—290).—Кардиналъ Гумбертъ, отъ имени римскаго папы произнес-



шій въ 1054 году въ храм' Св. Софіи въ Константинопол' отлученіе на грековосточную церковь, въ обличительномъ послании, привезенномъ въ Константинополь, упрекалъ грековъ, между прочимъ, въ томъ, quod hominis morituri imaginem affigitis crucifixae imagini Christi, ita ut antichristus quidam in cruce Christi sedeat, ostendens se adorandum, tamquam sit Deus (Migne, t. CXX, col. 737). Ученые Гефеле и Штокбауеръ видятъ въ этихъ словахъ свидътельство о натурализмъ въ изображеніяхъ Распятія, который будто бы характеренъ для Востока, въ противоположность идеалистическимъ изображеніямъ Запада, и свой взглядъ стараются подтвердить немногими археологическими и литературными данными. Профессоръ И. В. Покровскій въ своемъ «Евангелін въ памятникахъ иконографіи» (стр. 358-359), на основания изучения памятниковъ, доказываетъ, что, напротивъ, византійскія изображенія Распятія отличались идеалистичностью и что реалистическій типъ, бывшій на Востокѣ лишь въ зачаткѣ, именно западными художниками былъ доведенъ до крайности, --- но не подвергаетъ критикѣ переводъ Гефеле отмѣченнаго мѣста изъ обличительнаго посланія Гумберта («вы придаете образъ умирающаго человѣка образу распятаго Христа, такъ что какой-то антихристь сидить на крестъ Христовѣ, выставляя себя на поклоненіе, словно онъ Богъ»). Г. Слуцкій считяеть этоть переводь неправильнымъ какъ съ филологической стороны, такъ и въ отношения исторической действительности. Взаменъ его онъ предлагаетъ слъдующій переводъ спорнаго мъста: «къ распятому изображенію Христа вы присоединяете изображеніе человѣка, имѣющаго умереть (morituri, т. е. еще не умершаго, современника вашего), такъ что на кресть сидить какой-то антихристь, выставляющій себя на поклоненіе». Такниъ образомъ, по мысли г. Слуцкаго, на греческихъ изображеніяхъ Распятія, — ввизу его, на крыльяхъ креста или на оборотной сторонѣ - помѣщались изображенія и ихъ соорудителей. Правда, еще неизвъстно ни одного подобнаго памятника, даже съ изображеніемъ царствуюцаго императора, но въ виду того, что извѣстны византійскіе кресты съ изображеніями Богоматери, Іоанна Предтечи и почившихъ прославленныхъ императоровъ, особенно Константина и Елены, г. Слуцкій заключаетъ, что памятники не противор'вчатъ его предположенію и что время существованія предполагаемыхъ изображеній могло быть очень краткимъ и ограничныесь лишь временемъ XI-го въка. Но едва ли можно согласиться съ пониманіемъ слова moriturus въ смысл'я mortalis, какое допускаетъ г. Слуцкій, а затёмъ въ разбираемой фразѣ, какъ во второй, такъ и въ первой ся части, рѣчь идетъ объ одномъ лицѣ, а не о двухъ, какъ утверждаеть г. Слуцкій. Во всякомъ случав, его толкованіе представляется болѣе вѣроятнымъ, чѣмъ общепринятое.

Г. Ласкинъ, Почему Готфридъ Бульонский не хотълъ надъть короны (Сообщенія Императорскаго Православнаго Палестинскаго Общества, 1898, октябрь, стр. 628)?—То обстоятельство, что Готфридъ Бульонскій пе пожелалъ надъть королевскаго вънда, г. Ласкинъ объясняеть не бла-

Визацтійскій Временникъ.

15



отдель и.

гочестивымъ образомъ его мыслей, какъ обыкновенно думаютъ, а существовавшимъ обычаемъ, получившимъ происхожденіе отъ императора Ираклія, который, внесши торжественно Св. Крестъ на Голгову, облачился въ царское платье, но не надѣлъ вѣнца, и патріархъ, подражая ему, тоже служилъ безъ митры. Это уваженіе Ираклія къ святости Голговы, засвидѣтельствованное и голговской мозаикой, погибшей въ 1808 году, раздѣлялась и крестоносцами. Замѣтка г. Ласкина нуждается въ научной аргументаціи.

П. Цвѣтковъ 1) Изъ произведений древне-христіанской поэзіи. Пъснь въ прославление святыхъ мучениковъ Серия и Вакха, 7 октября. Переводъ съ вреческаго подлинника. (Радость Христіанина, 1898, кн. X, стр. 250-252). Предложенная здёсь въ русскохъ переводъ пёснь въ честь свв. Сергія п Вакха, пострадавшихъ при императорѣ Максиміанѣ, написана Иліею, вѣроятно, патріархомъ іерусалимскимъ, но какимъ именно изъ трехъ іерусалимскихъ патріарховъ съ именемъ Иліи, не извѣстно. Пѣснь полна сердечной теплоты, отличается художественнымъ построеніемъ в составлена въ формѣ пѣсней св. Романа Сладкопѣвца. Г. Цвѣтковъ сдѣлалъ переводъ пъсни по изданію Питры (Analecta sacra, t. I, p. 289 и слъд.) и снабдилъ его небольшимъ предисловіемъ. 2) Писнь св. Романа Сладкопъвца въ прославление св. врачей Космы и Даміана, 1 ноября (тамъ же, кн. XI, стр. 326—331). Греческій тексть предложенной здёсь въ русскомъ переводъ пъсни изданъ Питрою (Analecta sacra, t. I, р. 218 и след.) на ряду съ несомнѣнно принадзежащими св. Роману Сладкопѣвцу пѣснями, при чемъ онъ, однако, высказываетъ подозрѣніе въ ея принадлежности знаменитому христіанскому поэту, не смотря на акростихъ «πоі́пµа 'Ронаной»,-такъ какъ пёснь заключаетъ погрешности въ стихосложении, несвойственныя св. Роману, и не имбетъ послѣдовательности въ содержанія. Но г. Цвѣтковъ склоненъ объяснять недостаткя этой пѣсни тѣмъ. что она впослѣдствіи подвергалась переработкѣ и измѣненіямъ, да и первоначально была написана менбе тщательно. Къ тому же и самъ Питра напечаталъ ее съ именемъ св. Романа. Нашъ переводчикъ этой пъсни сдёлаль къ ней нёсколько примёчаній и снабдиль краткимъ предисловіень. 3) Писнь св. Романа Сладкоппьиа въ прославление св. Николая Чудотвориа (тамъ же, кн. XII, стр. 410-420). И эта пъснь, какъ и предыдущая, вызываетъ сомнѣнія въ принадлежности ся св. Роману Сладкопѣвцу. Издатель подлиннаго ея текста, кардиналъ Питра (Analecta sacra, t. I, р. 202 п след.), высказываеть предположение, что 2-9 строфы этой пёсни прибавлены неизвёстнымъ постороннимъ лицемъ къ оригинальной пѣсни св. Романа въ честь святителя Николая Чудотворца, такъ какъ онѣ ни по содержанію, ни по стилю не могутъ принадлежать знаменитому христіанскому пёснопёвцу. Тёмъ не менёе нётъ рёшительныхъ основаній разорвать пёснь на двё части. Г. Цвётковъ, по обыкновенію, сдблаль точный переводъ этой песни на русский языкъ по изданію Питры, изложилъ въ предисловіи содержаніе ся и высказалъ нѣсколько словъ относительно ея подлинности.

А. И. Пападопуло-Керамевсъ, Къ исторіи греческихъ этимологиковъ (Журналъ Министерства Народнаго Просв'ещения, 1898, сентябрь, отделъ класснческой филологіи, стр. 115-133).-Статья направлена противъ нѣкоторыхъ предубъжденій Р. Рейценштейна (Geschichte der griechischen Etymologika. Leipzig. 1897.), значительно способствовавшихъ составленію имъ теорія объ Etymologicum Genuinum. Въ стать в четыре главы. Въ первой изъ нихъ опредѣляется хронологія кодекса В=Laur. S. Marci 304. Рейценштейнъ, на основани приписки въ концѣ этой рукописи (стелешову σύν θεφ μηνί μαίψιγ', Κυριακή, ώρα της ήμέρας, ότε ήνοιξεν ή Μεγάλη Έχχλησία). относить время ся написанія къ концу X или къ началу XI вѣка, при чемъ означенную приписку не считаетъ принадлежащею переписчику кодекса В, но полагаетъ, что она списана имъ, вмъстъ со всею рукописью, со своего подлянника; означенный же въ припискъ день, по митнію Рейценштейна, есть 13-ое мая 882 года, а что касается открытія Св. Софін. то оно имѣло мѣсто при императорѣ Василіѣ Македонянинѣ (Theoph. Contin., V, 79). Г. Пападопуло-Керамевсъ считаетъ взглядъ нѣмецкаго ученаго не основательнымъ. По его мнѣнію, въ припискѣ говорится о торжественномъ открытіи (ανοίξια) Великой церкви при императоръ Василіъ Болгаробойцѣ, при которомъ (въ 986 году) отъ землетрясенія обрушился большой куполь храма, а также и западный его сводъ, что вызвало закрытіе его до возобновленія обрушившихся частей (Левъ Діаконъ, Георгій Скилица или Кедринъ, Михаилъ Глика, Стефанъ Асогикъ, Яхъя Антіохійскій). 13-го мая 994 года, по свидітельству греческихъ и восточныхъ историковъ, состоялось открытіе обновленнаго храмя. Это число какъ разъ совпадаетъ съ воскреснымъ днемъ. Тогда же, значитъ, т. е. 13 мая 994 года былъ оконченъ (списанъ) неизвѣстнымъ переписчикомъ кодексъ В и сделана на немъ вышеприведенная приписка. Отсюда неосно-

вательно мивніе Рейценштейна и о томъ, будто этимологическій словарь кодекса В является спискомъ того самаго словаря, которымъ пользовался патріархъ Фотій, дополненнымъ его же примѣчаніями и добавленіями. Во второй главѣ статьи опредѣляется время жизни Георгія Хиро-

Во второй главв статьи опредвляется время жизни георгія Хировоска. Въ кодексахъ АВ, въ которыхъ, по мнѣнію Рейценштейна, находится Etymologicum Genuinum, имѣются также и глоссы Георгія Хировоска. Въ виду того, что вопросъ о времени жизни Хировоска имѣетъ большос значеніе для мнѣнія нѣмецкаго автора объ Etymologicum Genuinum, Рейценштейнъ дѣлаетъ попытку рѣшить и этотъ вопросъ. Такъ какъ Etymologicum Genuinum есть, по предположенію Рейценштейна, трудъ иатріарха Фотія, а этому послѣднему, какъ доказываютъ кодексы АВ, предшествовалъ цѣлый рядъ другихъ авторовъ, которые пользовались трудами Хировоска, то слѣдовательно, заключаетъ Рейценштейнъ, этотъ Хировоскъ жилъ раньше 750 года. По мнѣнію же г. Пападопуло-Керамевса, Хировоскъ шодъ заглавіемъ « Елиреризмы сохранился одинъ трудъ Георгія Хировоска подъ заглавіемъ « Елиреризмы опредѣленно упоминаются въ

227

15*

кодексѣ В, подъ словомъ хдирочо́µос; значитъ, въ 994 году, когда написанъ кодексъ В, они признавались подлиннымъ трудомъ Хировоска. Въ этихъ эпимеризмахъ Хировоска есть ссылка (44,11) на одинъ анонимный стихъ, который читается такъ: о θεός πεφυχώς έχ πυλών ανηλίων. Наукъ (Ioannis Damasceni canones jambici, p. 201. St.-Pétersbourg. 1894) нашель, что этоть стихъ есть сороковой стихъ перваго ямбическаго канона Іоанна Дамаскина. Слёдовательно, Хировоскъ жилъ позднёе Іоанна Дамаскина, поэтическія произведенія котораго ему были изв'єстны. Кром'я того, глоссографическія статьи съ именемъ Георгія Хировоска, найденныя Рейценштейномъ въ кодексѣ d, содержащемъ Etymologicum Gudianum, относятся, по изысканію г. Пападопуло-Керамевса, къ первому и отчасти второму ямбическому канону Іоанна Дамаскина. Такимъ образомъ, если принять во внимание извъстные эпимеризмы на Псалтирь и остатки другихъ эпимеризмовъ въ кодексв d, то время жизни Хировоска нужно искать между концомъ VIII-го и концомъ X-го вѣковъ, но раньше 994 года, въ которомъ написанъ кодексъ В. Чтобы точнѣе опредѣлить время жизни Хировоска, г. Пападопуло-Керамевсъ обращаетъ вниманіе на его сочиненіеруководство περί тропши постихой, гдв, между прочимъ, идетъ рвчь о метафразахъ и Метафрастѣ (Walz, Rhetores graeci, VIII, p. 812-813). Ученый А. Людвихъ полагаетъ, что здёсь разумбется Димосеенъ Өракіецъ, написавшій, какъ говорить Свида, μετάφρασιν Ίλιάδος πεζώ λόγω και μετάφρασιν είς την Ήσιόδου θεογονίαν. Ηο Γ. Παπαдопуло-Керамевсъ признаетъ этотъ взглядъ неправильнымъ и доказываетъ, что въ указанномъ мѣстѣ сочиненія Хировоска різчь идеть объ пзвіствізниемъ Симеоніз Метафраств, переводы котораго хат' έξογήν называются Метафрабецс. Значить, Хировоску были извъстны и труды Симеона Метафраста. Такимъ образомъ, Георгій Хировоскъ можетъ быть признанъ жившимъ только въ теченіе Х-го вѣка. Онъ былъ однимъ изъ тѣхъ образованныхъ людей, которые своими спеціальными эклогами и собираніемъ и объясненіемъ памятниковъ древней греческой литературы прославили царствованіе Константина VII Порфиророднаго.

Въ третьей главъ ръчь идетъ объ эпимеризмахъ Никиты Серрскаго на ямбическіе каноны. Въ кодексъ XIII въка d (Cod. Barber. 1, 70), содержащемъ списокъ Etymologicum Gudianum, который много разнится отъ печатнаго текста эгого словаря, Рейценштейнъ нашелъ 64 глоссы одного писателя, имя котораго начинается или съ буквы N, или со слога NL. Рейценштейнъ разумѣетъ здѣсь Никиту, но кто этотъ Никита и откуда взяты слова, имъ объясненныя, нѣмецкій ученый не знаетъ. Г. Пападопуло Керамевсъ показываетъ, что этотъ писатель есть не кто иной, какъ очень извѣстный митрополитъ XI въка Никита Серрскій, а его эпимеризмы относятся къ третьему ямбическому канону св. Іоанна Дамаскина.

Наконецъ, въ четвертой главѣ г. Пападопуло-Керамевсъ показываетъ, что 86 глоссъ, найденныхъ Рейценштейномъ въ кодексѣ d п обозначенныхъ монограммою имени Фотія, не составляютъ прибавленія самого Фотія въ одномъ какомъ нибудь словарѣ, бывшемъ у него подъ руками, а суть отрывки, извлеченные позднѣшими грамматиками, главнымъ образомъ, изъ какого нибудь эпимеристическаго объясненія его на употребительныя при обученіи греческому языку поэтическія произведенія Іоанна Дамаскина. Эти отрывки взяты редакторами изъ неизвѣстнаго намъ грамматическаго труда Фотія, составленнаго имъ, быть можетъ, въ бытность учителемъ дѣтей Василія Македонянина, и были внесены ими въ словарь. Такимъ образомъ, и это положеніе нашего автора подтверждаетъ его взглядъ, что въ спискахъ АВ содержится не произведеніе Фотія, какъ думаетъ Рейценштейнъ, а дополненная редакція половины нли конца Х-го вѣка одного болѣе древняго обыкновеннаго словаря неизвѣстнаго происхожденія.

П. Цвътновъ, Пъснь св. Романа Сладкопъзца объ усопшихъ (Душеполезное Чтеніе, 1899, февраль, стр. 391—406). Здъсь помъщенъ русскій переводъ упомянутой пъсни св. Романа Сладкопъвца съ греческаго ея текста, изданнаго Питрою (Analecta sacra, t. I. Parisiis. 1876). Переводъ предваренъ небольшимъ предисловіемъ, гдъ говорится о происхожденіи пъсни, излагается ея содержаніе, уясняется внъшняя форма пъсни и стихотворное ея построеніе.

И. В. Ягичъ, Критическія замътки къ славянскому переводу двухъ апокрифическихъ сказаній. І. Апокрифическое Первоевангеліе Іакова. (Извѣстія Отдѣленія русскаго языка и словесности Императорской Академіи Наукъ, 1898, томъ III, кн. 2, стр. 315—338). ІІ. Апокрифическое Посланіе Пилата въ Римъ (тамъ же, кн. 3, стр. 793—822). И. В. Ягичу удалось пріобрѣсти одинъ среднеболгарскій сборникъ конца XIII вѣка съ выдержаннымъ подборомъ словъ Іоанна Златоуста. Здѣсь помѣщены также и два апокрифическихъ сказанія — Первоевангеліе Іакова и Посланіе Пилата въ Римъ. Въ указанныхъ статьяхъ почтенный ученый представилъ критическій разборъ текста обоихъ апокрифовъ по найденной рукописи, въ сравненія съ прочими до сихъ поръ изданными списками ихъ.

Х. Лопаревъ, Русское анонимное описание Константинополя (Извѣстія Отдѣленія русскаго языка и словесности Императорской Академін Наукъ, 1898, кн. 2, стр. 339—357). Статья написана по поводу открытаго академикомъ Л. Н. Майковымъ въ 1890 году драгоцѣннаго памятника паломнической литературы—анонимнаго описанія византійскаго Константинополя, которое, по изслѣдованію г. Кобеко, составлено новгородскимъ священникомъ Григоріемъ Калѣкою около 1321—1322 года. Г. Лопаревъ въ своей статьѣ высказываетъ мнѣніе, что находящаяся въ бесѣдѣ дсгенда имѣетъ характеръ компилятивный п основана на житін Θеодора, епископа едесскаго, святого IX вѣка, а также дѣлаетъ нѣкоторыя поправки къ маршруту Анонима, предложенному г. Кобеко.

В. Истринъ, Замъчанія о составъ Толковой Палеи (тамъ же, стр. 472---531). Здёсь пом'вщено окончаніе работы г. Истрина о состав Толковой

Палеи и въ частности опредѣляется отношеніе къ Палеѣ «Златой Матицы» (глава V) и указываются византійскіе прототипы Толковой Пален (глава VI). Что касается послёдняго вопроса, то г. Истринъ, признавая самостоятельно-русское происхождение Толковой Палеи въ цълонъ ея составѣ, допускаетъ, что отдѣльныя ея части проистекаютъ изъ византійскихъ источниковъ, одни изъ которыхъ пока еще не выяснены, а относительно другихъ не можетъ быть сомнѣнія. Весьма вѣроятно, что самая идся Толковой Палеи и схема ся построенія заимствованы пэъ византійской полемической противъ евреевъ литературы, которая очень рано возникла на Востокъ и закончилась вмъстъ съ паденіемъ Константинополя. Нѣкоторые памятники этого рода извѣстны въ печати, а другіе находятся еще въ рукописяхъ. Такъ, въ «Исторіи византійской литературы» Крумбахера указывается (стр. 51) нѣсколько рукописныхъ кодексовъ, содержащихъ въ себѣ греческіе полемическіе трактаты противъ евреевъ. О нѣкоторыхъ изъ рукописей, имѣющихъ аналогію съ Толковою Палеей, даетъ свъдънія и г. Истринъ. Въ частности онъ приводитъ извлеченія изъ слѣдующихъ греческихъ рукописей: 1) № 111 изъ Коаленова собранія въ Парижской Національной библіотекѣ, гдѣ помѣщенъ большой трактатъ (изъ 50 главъ) противъ евреевъ, XIII вѣка; 2) № 2750 A de fonds grecs той же библіотеки, XIII вѣка, листы 109-249; 3) изъ рукописи XV-XVI в. Венеціанской библіотеки св. Марка, Арр. Class. 7-20, л. 212—220. Кромѣ того, г. Истринъ указываетъ на слѣдующіе сборники, статьи коихъ имъютъ отношение къ русской Толковой Палев: Ottobonianus 192, J. 27 H CL; Ottobonianus 267, J. 219-231; Laurentianus LIX-13, J. 74...., Parisiensis 1000, XIV B., J. 257-264; Venetianus (Marc.) 498, J. 327-336; Coisliensis 193, XV B., J. 71-74; Coisliensis 282, XI B., **л**. 220—233 и другіе.

М. Сперанскій, Разумънія единострочныя Григорія Богослова и Разуми мудраго Менандра въ русскомъ переводъ (тамъ же, стр. 541—559). Въ статъ В доказывается, что «Разум внія единострочныя св. Григорія Богослова», изданныя И. М. Снегиревымъ по рукописи XVII въка («Русскіе въ своихъ пословицахъ», 1831, І, стр. 73—78), своимъ источникомъ пмѣютъ Губила и очо́стихої классическаго писателя Менандра (342—291 г. до Р. Х.); имя Григорія Богослова перенссено на Моностихи Менандра, по мнѣнію г. Сперанскаго, еще въ Византій, и собраніе это, какъ помѣченное именемъ знаменитаго отца греко-восточной церкви, было переведено на славянскій пли прямо на русскій языкъ, какъ нѣчто отдѣльное и отличное отъ ранѣе извѣстной «Мудрости Менандра».

Д. Абрамовичъ, Къ вопросу объ источникахъ Несторова Житія преп. *Θеодосія Печерскано* (тамъ же, вып. І, стр. 243—246). Не подлежитъ сомнѣнію, что Несторъ Лѣтописецъ, составляя житіе преп. *Θеодосія* Печерскаго, пользовался, какъ однимъ изъ источниковъ, житіемъ Саввы Освященнаго, принадлежащимъ перу Кирилла Скивопольскаго. Вопросъ въ томъ, какой текстъ былъ подъ руками у Нестора—греческій или славян-

скій, т. е. подлинникъ или переводъ. Г. Абрамовичъ доказываетъ, что Несторъ пользовался древне-славянскимъ переводомъ означеннаго греческаго житія.

П. Лавровъ, Новое похвальное слово Климента Словпискато (тамъ же, часть 4, стр. 1086—1109, 1335—1336). Рёчь идетъ о вновь открытомъ въ Авонскомъ Хиландарскомъ монастырё словё Климента Словёнскаго, одного пзъ достойнѣйшихъ учениковъ славянскихъ первоучителей свв. Кирила и Меводія. Слово имѣетъ такое заглавіе: похва́л'ное стмь, м. мн̂кш́ Клименто съписа. блеп ш. Въ статьё приводится доказательство, что означенное слово дѣйствительно принадлежить Клименту Словѣнскому. Въ приложеніи къ статьё помѣщенъ текстъ и самаго слова.

М. Безобразова 1) Изреченія св. Кирилла (тамъ же, стр. 1072—1079), 2) Посланіе митрополита Никифора (тамъ же, стр. 1080—1085). Въ первой стать уясняется философское міровоззрѣніе св. Кирилла, первоучителя славянъ, на основаній приписываемыхъ ему изреченій, при чемъ авторъ полагаетъ, что св. Кириллъ Философъ былъ болѣе аристотеликомъ, чѣмъ платоникомъ. Во второй стать разсматриваются философскія воззрѣнія кіевскаго митрополита Никифора на основаній его посланія князю Владимиру Мономаху.

А. Кадлубовскій, Очерки по исторіи древне русской литературы житій святыхъ (Русскій Филологическій Вѣстникъ, 1897, № 1 и 2, стр. 117— 159, 1898, № 1 и 2, стр. 96—159, № 3 и 4, стр. 118 п слѣд.). Въ очеркахъ разсматривается происхожденіе и литературная исторія житій препод. Авраамія Ростовскаго, мученика Меркурія Смоленскаго и св. Никиты столпника Переяславскаго. Житіе Авраамія Ростовскаго, по изслѣдованію автора, написано подъ сильнымъ вліяніемъ житія греческаго святого IV вѣка – Авраамія Затворника и другихъ восточныхъ сказаній о святыхъ; житіе греческаго Авраамія принадлежитъ перу св. Ефрема Сирина. Житіе мученика Меркурія Смоленскаго заключаетъ въ себѣ элементы житія великомученика Меркурія Кесарійскаго (IV в.), а житіе св. Никиты Переяславскаго составлено подъ вліяніемъ греческаго житія св. великомученика Никиты.

И. К., Сыятый Або, мученикъ тисблисский (Духовный Вестникъ Грузинскаго Экзархата, 1898, № 11, стр. 7—12). Описывается въ популярной формѣ житіе св. мученика Або († 790 г.).

Проф. А. Л(ебеде)въ, Матеріальное состояніе духовенства въ IV— VII въкахъ (Московскія Церковныя Вѣдомости, 1898, № 3—5). Обстоятельный научно-историческій обзоръ матеріально-экономическаго быта высшаго и низшаго духовенства греко-восточной церкви въ IV— VII вѣкахъ.

Н. Марръ, Хитонъ Господень въ книжныхъ легендахъ армянъ, грузинъ и сирійцевъ (Сборникъ статей учениковъ профессора барона Виктора Романовича Розена, ко дню двадцатииятилѣтія его первой лекціп 13-го ноября 1872—1897. С.-Петербургъ, 1897, стр. 67—96). Статья имѣетъ пред-

метомъ легендарныя сказанія о хитонѣ Господнемъ, возникшія среди христіанъ Востока-армянъ, грузинъ и сирійцевъ. Судьба этой святыни довольно интересна. Западный католическій міръ довольно рано обрѣлъ эту реликвію въ многочисленныхъ экземплярахъ. Живо интересовались ею и на Руси. Въ 1625 году персидскій шахъ Аббасъ чрезъ своего посла, грузина Урусамбека, принесъ въ даръ эту святыню русскому патріарху Филарету, а самъ онъ, по свидѣтельству армянскаго историка XVII вѣка Аракела Тавризскаго, увезъ хитовъ Господень изъ Грузіп. Въ Москвѣ сначала отнеслись съ недовѣріемъ къ дару мусульманскаго государя, но потомъ, послѣ чудесъ, эта святыня была признана и по поводу нея въ русской церкви установленъ особый чинъ празднованія. Хитонъ Спасителя нынѣ хранится въ Успенскомъ соборѣ, части же его-въ Александро-Невской лаврѣ и въ С.-Петербургской большой придворной церкви, а также въ Петропавловскомъ соборѣ. Грузины же, въ странѣ конхъ сначала находился хитонъ Господень, продолжали и продолжають поддерживать сомнёнія въ подлинности реликвіи, присланной шахомъ, и у нихъ, а равно у сирійцевъ и армянъ, возникли разнообразныя легендарныя сказанія объ этой святынь. Въ частности, у грузинъ по вопросу о появления хитона Господня во Михеть существуеть нысколько варіацій одного и того же преданія, которое сохранилось въ древней редакціи «Грузинскихъ лѣтописей», извѣстной исключительно въ армянскомъ переводъ, въ позднъйшей редакци тъхъ же лътописей на грузинскомъ языкѣ, въ «Житіи св. Нины» и въ «Обращеніи Грузіи въ христіанство», а также-въ житіи Гинкіаноса или Лонгина на армянскомъ языкъ и въ армянскомъ переводъ «Исторіи» Миханла Сирійца. Г. Марръ приводитъ упомянутыя сказанія въ подлинникѣ и русскомъ переводѣ, сравниваетъ ихъ между собою и уясняетъ внутреннюю связь. О происхождении хитона и о томъ, какъ онъ дошелъ до Спасителя, сохранились сказанія въ армянскомъ и сирійскомъ источникахъ. На армянскомъ языкѣ легенда о хитонѣ извѣстна въ двухъ редакціяхъ-краткой и пространной. Краткая находится въ одной рукописи Національной библіотеки въ Парижѣ (Anc. fonds Ne 90, л. 278-281), а пространная редакція изв'єстна въ двухъ спискахъ, им'єющихся въ рукописяхъ В'єнскихъ Мхигаристовъ: одинъ, 1439 года, находится въ рукописи № 7 (л. 284—287), другой—въ рукописи № 313 отъ 1697 года. Пространная редакція сказанія носить такое заглавіе: «Сочиненіе владыки Іоанна Златоуста о нешвенномъ хитонъ Господа, свыше сошедшемъ, п Исторія Авгаря, даря арыянъ. Въ этой редакции г. Марръ и издалъ армянское сказаніе, отмѣтивъ разночтенія всѣхъ трехъ рукописей и снабдивъ текстъ русскимъ переводомъ. Мотивы этого сказанія находятся также въ сирійской «Книгѣ пчелы», составленной несторіанскимъ епископомъ Соломономъ въ XII-XIII вѣкахъ. Г. Марръ приводить въ русскомъ переводѣ и это сказаніе. Въ заключеніе онъ говорить, что въ сирійскомъ текств сохранилось краткое изложение христіанской легенды, въ ея сравнительно

древней формѣ, безъ всякихъ тенденцій, а въ армянской обработкѣ общехристіанскій сюжетъ вставленъ въ «историческую» раму, съ армянами въ главныхъ роляхъ и съ арменизаціей едесскаго царя Авгаря.

М. Сперанскій, Замютки о рукописяхь Быларадскихь и Софійскихь библіотекь. Москва. 1898. Стр. 87 (Извёстія Историко-Филологическаго Института князя Безбородко въ Нёжинѣ. Томъ XVI).—Здёсь помѣщено простое описаніе рукописей библіотекъ — Народной и Академія наукъ въ Бѣлградъ и библіотеки въ Софіи. Рукописи описаны въ слёдующемъ порядкѣ: паримейники, ветхозавѣтныя книги 1558 года, евангелія, Бѣлградскій сборникъ № 104 (содержитъ подборъ рѣдкихъ и важныхъ произведеній старославянской литературы и относится къ началу XV вѣка), слово о Өеофанѣ корчмарицѣ, слово о Соломонѣ и его женѣ, повѣсть о Царѣградѣ, молитва отъ непріятеля, слово св. Анастасіи, молитва Сисинія, синодикъ царя Бориса и списокъ отреченныхъ книгъ.

А. Пападапуло-Керамевсъ, Алексій Макремволить (Журналъ Министерства Народнаго Просвѣщенія, 1899, январь, стр. 19–23, отдѣлъ классической филологіи).—Византійскій писатель Алексѣй Макремволитъ жилъ въ Константинополѣ при императорѣ Іоаннѣ Кантакузинѣ и принадлежалъ къ той партіи, которая поддерживала этого именно императора. Г. Пападопуло-Керамевсъ нашелъ въ библіотекѣ лавры Саввы Освященнаго въ Іерусалимѣ одну рукопись XIV вѣка (№ 417), гдѣ содержатся псключительно сочиненія (числомъ 13) этого писателя и его стихотворенія. Сочиненія его преимущественно богословскаго и нравоучительнаго характера, а нѣкоторыя — историческаго содержанія, какъ, напримѣръ, сочиненіе о колоніи генуэзцевъ въ Перѣ, въ Константинополѣ ('Avάλεхта' Ієротоλυμιτιхӣ; σтаχυολογίаς, I, 144—159). Изъ этого кодекса г. Пападоиуло-Керамевсъ издаетъ здѣсь въ греческомъ текстѣ другое сочиненіе Алексія Макремволита, въ коемъ объясняется съ христіанской точки зрѣнія пресловутый разсказъ Лукіана подъ заглавіемъ Λούχιο; η õvo;

В. Истринъ, Апокрифъ объ Іосифпь и Асенефпь (Древности. Труды Славянской Коммиссіи Императорскаго Московскаго Археологическаго общества, томъ II. Москва. 1898, стр. 146—199).—Въ началѣ статьи помѣщенъ апокрифъ въ двухъ редакціяхъ—древнегреческой и новогреческой. Древняя редакція издана по списку Ватиканской библіотеки соd. Palatinus № 17, Х.—ХІ вѣка (л. 118—134), а варіанты къ нему взяты изъ списка той же библіотеки соd. Palatinus, № 364, ХV вѣка (л. 293 и слѣд.). Новогреческая редакція издана по списку Бодлеянской библіотеки соd. Тhomas-Roe № 5. За текстомъ апокрифа слѣдуетъ историко-литературный къ нему комментарій, гдѣ авторъ разсматриваетъ различныя греческія редакція памятника, рукописныя и печатныя (въ изданіи аббата Батиффоля «Studia Patristica». Paris 1889—1890), сравниваетъ ихъ и опредѣляетъ взаимную зависимость, объясняетъ происхожденіе апокрифа, разсматриваетъ его переводы—латинскій, сирійскій, армянскій, новогреческій н славянскій п выясняетъ ихъ отношеніе къ греческому оригиналу;

съ особою подробностью анализируется сербскій списокъ апокрифа, изданный Новаковичемъ въ Starinach (кн. XI) по рукописи XV въка Бѣлградской народной библіотеки № 29; г. Истринъ указываетъ на дополненія сербскаго списка сравнительно съ изданною имъ греческою редакціею, на пропуски его и другія текстуальныя особенности.

А. Яцимирскій, Славянскія рукописи Нямецкаю монастыря въ Молдавіи (тамъ же, стр. 1—109). Здёсь описаны, прежде всего, 105 древнёйшихт. славянскихъ рукописей Нямецкаго монастыря въ Молдавіи, а затёмъ— 30 славянскихъ рукописей, хранящихся въ Ново-Нямецкомъ монастырё въ Бессарабіи.

Е. Рѣдинъ, Сирійская рукопись Еваниелія съ миніатюрами XIII въка библіотеки Британскаго Музея (Записки Императорскаго Одесскаго Общества Исторіи и Древностей, томъ XXI. Одесса. 1898, стр. 211-224).-Кратко описываемая здёсь спрійская рукопись Евангелія съ миніатюрами XIII вѣка, хранящаяся въ Британскомъ Музев подъ № 26 (Ад. 7170), представляетъ Евангеліе-апракосъ, содержитъ всего 265 листовъ и иллюстрирована многочисленными миніатюрами, относящимися къ событіямъ изъ жизни Іисуса Христа и Богородицы. Миніатюры исполнены въ широкой манерѣ вторичной эпохи процвѣтанія византійскаго искусства ІХ-Х вѣковъ, т. е. композиціи большинства миніатюръ повторяютъ образцы этого времени. Оригинальность композиціи сказывается въ весьма сильномъ вліяніп, выразившемся въ пзображенія восточныхъ (арабскихъ) типовъ, въ представления мѣстной обстановки - зданій арабской архитектуры, арабскаго орнамента и т. п. Въ миніатюрахъ, такимъ образомъ, тесно соединены византійскій элементъ съ сирійско-арабскимъ, и можно сказать, что описываемая рукопись представляетъ скорће не собственно византійскій памятникъ, а византійскій на спрійско-арабской почвѣ. Миніатюристъ бралъ готовыя византійскія композиців, но обработываль пхъ самостоятельно, внося местные элементы. Г. Рединъ описаль всв миніатюры рукописи, съ большею подробностью останавливаясь на техъ изъ нихъ, которыя наиболёс характерны и важны въ иконографическомъ отношении, и указалъ ихъ мѣсто среди чисто-византий-СКИХЪ ПАМЯТНИКОВЪ.

В. В. Латышевь, Замьтки къ христіанскимъ надписяль изъ Крыма (тамъ же, стр. 225—254). Почтенный ученый сперва дѣлаетъ здѣсь нѣсколько поправокъ и дополненій къ его «Сборнику греческихъ надписей христіанскихъ временъ пзъ южной Россія» п сообщаетъ нѣсколько вновь открытыхъ А. Л. Бертье-Делягардомъ памятниковъ христіанской епиграфики Крыма, а затѣмъ разъясняетъ выраженіе «үνήσιος δοῦλος» въ надписи Евпатерія. Въ «Византійскомъ Временникѣ» (т. І, стр. 662— 672) г. Латышевымъ была помѣщена замѣтка о времени надписи Евпатерія, открытой въ 1803 году Сумароковымъ въ Тамани и гласящей о возобновленіи на Воспорѣ царскаго дворца лицомъ, имя котораго не вполнѣ сохранилось на камяѣ, но которое названо «благочестивымъ п

богохранимымъ владыкою», при чемъ возобновление совершено чрезъ посредство «славнѣйшаго стратилата и дука Херсонскаго» Евпатерія, назвавшаго себя природнымъ рабомъ (ууублос бойдос) этого лица. Вопреки мнѣнію ученыхъ, относившихъ эту надпись ко времени византійскаго императора Исаака II Ангела, г. Латышевъ относить ее къ царствованію императора Маврикія, именно къ 590 году, и обосновалъ эту датировку данными, опирающимися на характеръ письма и содержание памятника. Между твиъ профессоръ Кујаковский въ своихъ статьяхъ (Виз. Врем. т. III, стр. 1-17; т. IV, стр. 235) доказываль положительную невозможность пріурочить надпись ко времени императора Маврикія, ссылаясь, между прочимъ, на то, что сановникъ, облеченный высшимъ военнымъ званіемъ въ пицерія, не могъ назвать себя въ оффиціальномъ документв учубноς бойлоς своего государя. Въ настоящей статьв г. Латышевъ рядонъ примъровъ изъ византійской епиграфики и «Придворнаго устава» ниператора Константина Багрянороднаго показываеть, что учибос бойдос было обычнымъ у византійцевъ выраженіемъ преданности и покорности императору.

Юліанъ Кулановскій, Епископа Θеодора «Аланское посланіе» (тамъ же, ІІ, стр. 11—27). Профессоръ Кулаковскій помѣстилъ здѣсь русскій переводъ сочиненія византійскаго писателя XIII вѣка епископа Θеодора, которое носить въ греческомъ текстѣ такое заглавіе: Λόγος ἐπιστολιμαϊος πρός τόν Кωνσταντινουπόλεως και τοὺς ἐνδημοῦντας τῶν ἐπισκόπων, εἰ καὶ διὰ τὰ συμβάντα παρεκτέταται, καὶ τὰ πλείω συντέμνων ἐπισκόπων, εἰ καὶ διὰ τὰ συμβάντα παρεκτέταται, καὶ τὰ πλείω συντέμνων ἐπισκόπων, εἰ καὶ διὰ τὰ συμβάντα παρεκτέταται, καὶ τὰ πλείω συντέμνων ἐπισκόπων, εἰ καὶ διὰ τὰ συμβάντα παρεκτέταται, καὶ τὰ πλείω συντέμνων ἐπισκόπων, εἰ καὶ διὰ τὰ συμβάντα παρεκτέταται, καὶ τὰ πλείω συντέμνων ἐπισκόπων, εἰ καὶ διὰ τὰ συμβάντα παρεκτέταται, καὶ τὰ πλείω συντέμνων. ἐπισκόπων, εἰ καὶ διὰ τὰ συμβάντα παρεκτέταται, καὶ τὰ πλείω συντέμνων. ἐπισκόπων, εἰ καὶ διὰ τὰ συμβάντα παρεκτέταται, καὶ τὰ πλείω συντέμνων. ἐπισκόπων, εἰ καὶ διὰ τὰ συμβάντα παρεκτέταται, καὶ τὰ πλείω συντέμνων. ἐπισκόπων, εἰ καὶ διὰ τὰ συμβάντα παρεκτέταται, καὶ τὰ πλείω συντέμνων. ἐπισκόπων, εἰ καὶ διὰ τὰ συμβάντα παρεκτέταται, καὶ τὰ πλείω συντέμνων. ἐπισκόπων, εἰ καὶ διὰ τὰ συμβάντα παρεκτέταται, καὶ τὰ πλείω συντέμνων. ἐπισκόπων, εἰ καὶ διὰ τὰ συμβάντα παρεκτέταται, καὶ τὰ πλείω συντέμνων. ἐπισκόπων, εἰ καὶ διὰ τὰ συμβάντα παρεκτέταται, καὶ τὰ πλείω συντέμνων. Επισκόπων, εἰ καὶ διὰ τὰ συμβάντα παρεκτέταται, καὶ τὰ πλείω συντέμνων. Επισκόπων, εὶ καὶ διὰ τὰ συμβάντα παρεκτέταται, καὶ τὰ πλείω συντέμνων. Επισκόπων, εὶ καὶ διὰ τὰ συμοτοδь Αлαμακъ, τ. ε. предкахъ нынѣпιнихъ Осетинъ. Свидѣтельства этого имятника уже введены въ ученый оборотъ Бруномъ, Τομαμεκονъ и особенно Β. Γ. Βαсильевскимъ. Πρεдставивъ русскій переводъ «Аланскаго посланія» епископа Θεοдора, г. Кулаковскій снабдилъ его небольшиνъ предисловіемъ, гдѣ изложилъ его содержаніе и отмѣтилъ научное значеніе.

А. Шахиатовъ, Пахомій Логоветь и хронографь (Журналь Министерства Народнаго Просв'ященія, 1899, январь, стр. 200—207).—Въ стать в рышается вопросъ, когда и гдё именно составленъ русскій хронографь, эта любопытная компиляція изъ византійскихъ хроникъ, южнославянскихъ историческихъ памятниковъ и русскихъ лётописей. Признавъ доказаннымъ предыдущими изслёдователями (Поповъ, Ягичъ, Истринъ, Сперанскій) фактъ составленія хронографа славяниномъ не ранбе XV вёка, авторъ ставитъ вопросъ,—въ Россіи или въ южно-славянскихъ вемляхъ работалъ этотъ славянинъ. Отмѣтивъ, что предположеніе о южно-славянскомъ происхожденіи хронографа основывается, главнымъ образомъ, на отсутствіи въ редакціи Толстовскаго и сходныхъ съ нимъ списковъ русскихъ лѣтописныхъ статей и извѣстій, г. Шахматовъ дока-

зываеть позднее происхождение указанной редакции и умышленное устраненіе въ нихъ такихъ статей и извѣстій. Показавъ, что эта редакція основывается на той древней редакціи хронографа, которая отразилась и въ Русскомъ Временникѣ, онъ заключаетъ, что въ первоначальной редакція хронографа, — основной для редакція 1512 года, для редакція Толстовскаго и сходныхъ списковъ, а также для Русскаго Временника,--уже находились русскія лётописныя статьи и извёстія. Сопоставивъ это съ тѣмъ, что въ основаніи хронографа лежитъ русская редакція Еллинскаго лётописца, авторъ заключаетъ, что хронограчъ составленъ въ Россіи. Начитанность въ сербскихъ памятникахъ, введенныхъ въ составъ хронографа, а также сербизмы большинства списковъ хронографа объясняются тымъ, что русскій хронографъ составленъ сербомъ. Изъ свидытельствъ обѣихъ редакцій хронографа-1512 года и Толстовскаго списка видно, что въ основной редакціи число лётъ царствованія византійскаго императора Іоанна Палеолога (вступилъ на престолъ въ 1425 году) опредѣлено цифрою 17. Авторъ выводить отсюда, что хронографъ составленъ на 18-мъ году Іоаннова царствованія (оно продолжалось всего 23 года), т. е. въ 1442 году. Имъя въ виду, что Пахомій Логоееть уже въ 1443 году былъ въ Россіи, авторъ предполагаетъ, что составителемъ хронографа былъ именно этотъ ученый сербъ. Указавъ на то, что повъсть объ убіенія Батыя, содержащаяся въ хронографъ и составленная во всякоиъ случав Пахоміемъ, доказываетъ его занятія русской исторіей и еще теснее связываеть его имя съ хронографомъ, авторъ обращаетъ вниманіє на то, что рукоппсь XV вѣка, содержащая почти всѣ сербскія статьи хронографа и хранящаяся теперь въ библіотекѣ Московской духовной академіи, принадзежаза нѣкогда Пахомію. Въ результать г. Шахматовъ приходить къ выводу, что хронографъ оставленъ въ 1442 году въ Россіи сербомъ Пахоміемъ Логоветомъ.

А. Щепкинъ, Апокрифическое сказание о Льствишь въ изображеніяхъ иконописи (Археологическія Извѣстія и Замѣтки, 1898, № 11 и 12, стр. 349-353). - Давно установлена историческая связь апокрифической литературы съ иконописью. Новымъ подтвержденіемъ этого можетъ служить одно, сравнительно мало извѣстное, изобряженіе Богоматери, носящее названіе «Камня Нерукосѣчной Горы». Это-изображеніе Дѣвы Маріи въ ростъ, сидящей на канедръ, или поясное, съ Младенцемъ Христомъ на рукѣ. Огличительную особенность этого пконнаго типа составляють различныя мелкія изображенія (ліствица, «огненные лики», ангелы восходящіе и нисходящіе), пом'вщаемыя поверхъ ризъ Богоматери-на челѣ, плечахъ и груди Ея фигуры. Въ этихъ мелкихъ изображеніяхъ можно видѣть отраженіе литературнаго апокрифа о Лѣствицѣ, который составляетъ распространение библейскаго разсказа о лествицѣ, видѣнной Іаковомъ (Бытія XXVIII, 10-12), п дошель до нась въ славянскихъ переводахъ, включаемыхъ въ ту сложную полемическую энциклопедію, которая носить название Толковой Пален. Далбе приводится фактичсская часть јегендарнаго разсказа съ палейными его толкованіями и выясняется отраженіе апокрифа на живописномъ изображеніи Богоматери-Ліствицы.

А. Григорьевъ, Происхождение славянскихъ текстовъ повъсти объ Акиръ Премудромъ (танъ же, стр. 353—359). Настоящая замѣтка составлена на основаніи слѣдующихъ списковъ повѣсти: 1) сербскаго XVI вѣка, Чертковской библіотеки, напечатаннаго г. Е. Барсовымъ въ «Чтеніяхъ въ Имп. Обществѣ Исторіи и Древностей Россійскихъ» (1887, іюнь—сентябрь); 2) сербскаго списка XVI вѣка, находящагося въ Софійской библіотекѣ въ Болгаріи, и 3) русскаго списка второй половины XV вѣка, № 189 изъ библіотеки Имп. Общества Исторіи и Древностей Россійскихъ. На основаніи изслѣдованія этихъ списковъ авторъ пришелъ къ слѣдующимъ выводамъ: 1) Повѣсть объ Акирѣ Премудромъ первоначально переведена на церковно-славянскій языкъ. 2) Оригиваломъ послѣдующихъ кирилловскихъ текстовъ былъ текстъ глаголическій. 3) Переводъ сдѣланъ въ XI.или XII вѣкѣ. 4) Переводъ былъ сдѣланъ въ Македоніи или южной Болгаріи. 5) Церковно-славянскій переводъ былъ сдѣланъ съ греческаго языка не прямо, а при посредствѣ армянскаго текста.

В. Болотовъ, Изъ исторіи церкви сиро-персидской (Христіанское Чтеніе, 1899, январь, стр. 95-121, февраль, стр. 323-349). Въ первой главѣ уясняется значеніе имени «Супурганъ», гдѣ находится казедра преосвященнаго Іооны, архипастыря возсоединившихся съ православною церковью спрохалдеевъ (25 марта 1898 года). Слово «Супурганъ», по мнѣнію автора, имѣетъ физіономію не семитскую, а иранскую и, быть можетъ, сперва означало цёлую область владёній цвёта персидской аристократіи («сепухи — васпуры») на западномъ побережь урмійскаго озера и лишь впослѣдствія перенесено на селеніе на берегу Назлу-чая. Первую главу изслёдованія дополняють два экскурса, въ первомъ изъ коихъ опредёляется географическое мѣстоположеніе sephakan-waspurakan'a, а во второмъ указываются древнѣйшія митрополіи въ церкви персидской (Беть-Лапать, Нисивинъ, Пратъ-д-Майшанъ, Арбель. Кирка д-бетъ Слокъ. Ревъ-Ардаширъ, Хольванъ) и выписками изъ документовъ поясняется то значение, которое имѣли въ церкви сиро-персидской митрополиты.--Статья не окончена.

Рецензіи появились на слѣдующія книги.

Sava Chilandarec, Rucopisy a starotiský Chilandarsne. V Prase. 1896. Рецензія г. П. Сырну въ Извѣстіяхъ Отдѣлевія русскаго языка и словесности Императорской Академія Наукъ за 1898 годъ, томъ Ш. кн. 1, стр. 131-141.

Dr. Const. Jireček, Das christliche Element in der topographisch Nomenclatur der Balkanländer. Wien. 1897. Рецензія г. С. Станоеви тамъ же, книга 2, стр. 628—632. Ales. Ștefulescku, Mănăstirea Tismana. Târgu-Jiŭ. 1896. Рецензія г. П. Сырку въ Извъстіяхъ Отдѣленія русскаго языка и словесности Императорской Академіи Наукъ, 1898, кн. 2, стр. 592—602.

С. М. Кульбакинъ, «Хиландарскіе листки», отрывокъ кирилловской письменности XI-го въка. Издавіе Отдѣленія русскаго языка и словесности Императорской Акядеміи Наукъ. С.-Петербургъ. 1898. Рецензія г. Д. Абрамовича въ Христіанскомъ Чтеніи, 1899, январь, стр. 184—186.

Calendarul Bisericei de resarit in stil vechiu si stil nou.... de P. Donici. Craiova. 1898. Рецензія г. Георгія Самуряна тамъ же, стр. 186—190.

E. Hurll, The Life of our Lord in art. Boston and New-York. 1898. Рецензія г. А. Л. тамъ же, стр. 192—193.

Х. Лопаревъ, Описаніе нѣкоторыхъ греческихъ житій святыхъ. С.-Петербургъ. 1897. Рецензія И. С. въ Церковныхъ Вѣдомостяхъ, 1898, № 38, прибавленія, стр. 1428—1429.

Епископъ Арсеній, Похвальное слово святому Фотію вессалійскому. Греческій текстъ и русскій переводъ. Новгородъ 1897. Рецензія И. С. тамъ же.

Franz Xaver Kraus, Geschichte der christlichen Kunst. B. I und II. Freiburgi. B. 1897. Рецензія въ Христіанскомъ Чтенія, 1898, августь, стр. 290—292.

Victor Schultze, Archaeologie der altchristlichen Kunst. München. 1895. Рецензія тамъ же.

А. П. Лебедевъ, заслуженный профессоръ московскаго университета. Церковная исторіографія въ главаыхъ ея представителяхъ съ IV-го по XIX вѣкъ. Москва. 1898. Рецензія г. С. въ Историческомъ Вѣстникѣ, 1898, октябрь, стр. 352—358.

В. Грибовскій, Народъ и власть въ византійскомъ государствѣ. С.-Петербургъ. 1897. Редензія г. П. Безобразова въ Журналѣ Министерства Народнаго Просвѣщенія, 1898, октябрь, стр. 407-452.

Вліяніе восточнаго богословія на западное въ произведеніяхъ Іоанна Скота Эригены. Изслёдованіе Александра Брилліантова. С.-Петербургъ. 1898. Рецензіи: г. В. Серебреникова тамъ же, стр. 469—491, и г. Н. Х. въ Историческомъ Вёстникё, 1898, декабрь, стр. 1193—1195.

Александръ Петровскій, Апостольскія литургіи восточной церкви. Литургіи апостоловъ Іакова, Өаддея, Марія и евангелиста Марка. С.-Петербургъ. 1897. Рецензія г. С. въ Церковныхъ Вѣдомостяхъ, 1898, № 41, прибавленія, стр. 1539—1542.

Н. Каптеревъ, Сношенія іерусалимскихъ патріарховъ съ русскимъ правительствомъ въ текущемъ стол'втій (1815—1844 г.). С.-Петербургъ. 1898. Рецензія г. С. въ Историческомъ В'естникъ, 1898, ноябрь, стр. 788—792.

Das Taufsymbolum der alten Kirche nach Ursprung und Entwicklung. Von Bernhard Dörholt. Erster Teil. Geschichte der Symbolforschung. 1898. Рецензія г. А. Петровскаго въ Христіанскомъ Чтеніи, 1898, ноябрь, стр. 758—759.

Путешествіе антіохійскаго патріарха Макарія въ Россію въ половинѣ XVII вѣка, описанное его сыномъ архидіакономъ Павломъ Алеппскимъ. Переводъ съ арабскаго Г. Муркоса. Выпускъ третій. Москва. 1898. Рецензія г. А. К. въ Археологическихъ Извѣстіяхъ и Замѣткахъ, 1898, № 9 и 10, стр. 326—327. Выпускъ четвертый. Рецензіп: А. К. тамъ же, № 11 и 12, стр. 414—415 и г. С. въ Историческомъ Вѣстникѣ, 1899, Февраль, стр. 690—693.

Іеромонахъ Владиміръ Благоразумовъ, Св. Асанасій Александрійскій, его жизнь, учено-литературная и полемико-догматическая дѣятельность. Кишиневъ. 1895. Рецензін гг. А. Попова и Л. Писарева въ Православномъ Собесѣдникѣ, 1898, ноябрь, приложеніе, стр. 500—518.

В. Н. Хитрово, Письма о Святой Землѣ. С.-Петербургъ. 1898. Рецензія г. С. въ Историческомъ Вѣстникѣ, 1898, декабрь, стр. 1178— 1180.

Н. Тиктинъ, Византійское право, какъ источникъ Уложенія 1648 г. п Новоуказныхъ статей. Опытъ историко-сравнительнаго изслёдованія. Одесса 1898. Рецензія г. Σ. тамъ же, стр. 1187—1192.

'Εχχλησιαστική 'Ιστορία ἀπὸ τῆς ἰδρύσεως τῆς Ἐχχλησίας μέχρι τῶν χαθ' ἡμᾶς χρόνων ὑπὸ Ἀ. Διομήδου Κυριαχοῦ, δ. φ. χαὶ χαθηγητοῦ τῆς θεολογίας ἐν τῷ ἐθνικῷ πανεπιστημίω. Ἐχδοσις δευτέρα. Ἐν Ἀθήναις. 1898. Τ. Ι— III. Рецензія г. А. Л. въ Христіанскомъ Чтеніи, 1898, декабрь, стр. 944—946.

В. Колокольцевъ, Устройство управленія румынской церкви со времени ея автокефальности. Историко-каноническое изслёдованіе. Казань. 1897. Рецензіи гг. И. С. Бердникова и И. Реверсова въ Православномъ Собесёдникѣ, 1898, декабрь, приложеніе, стр. 557—563.

Епископъ Арсеній, Филоеея патріарха константинопольскаго три рвчи къ епископу Игнатію съ объясненіемъ изреченія изъ книги Притчей: «Премудрость созда себѣ домъ» и проч. Греческій текстъ и русскій переводъ. Новгородъ. 1898. Рецензія г. С. въ Церковныхъ Вѣдомостяхъ, 1898. № 51—52, прибавленія, стр. 1998—1999.

И. И. Срезневскій, Обозрѣніе древнихъ русскихъ списковъ Коричей книги. С.-Петербургъ. 1897. Изданіе Академіи Наукъ. Рецензія г. Н. Заозерскаго въ Богословскомъ Вѣстникѣ, 1898, декабрь, стр. 394— 396.

Θ. Шеляговскій, Паденіе Константинополя. Историческій очеркъ.
 С.-Петербургъ. 1898. Рецензія г. Σ. въ Историческомъ Вѣстникѣ, 1899, январь, стр. 311—312.

М. Ремезовъ, Византія и византійцы конца Х-го вѣка. По Г. Шлюмберже. Москва. 1898. Рецензія г. 2. тамъ же, стр. 325—327.

Панятники древне-русской церковно-учительной литературы. Выпускъ четвертый: Славяно-русскій прологъ. Часть вторая. Январь—апрёль. Из-



даніе подъ редакціей профессора А. И. Пономарева. С.-Цетербургъ. 1898. Рецензія г. С. тамъ же, стр. 332—334.

Gustave Schlumberger, Renaud de Chatillon, prince d'Antioche, Seigneur de la terre d'Outre-Jourdain. Paris. 1898. Рецензія въ Русскоиъ Вѣстникѣ, 1899, январь, стр. 297—299.

Passio Andreae, ex actis Andreae, Martyria Andreae, Acta Andreae et Matthaei, Acta Petri et Andreae, Passio Bartholomaei, Acta Ioannis, Martyrium Matthaei, edidit Max. Bonnet. Lipsiae. 1898. Рецензія г. А. К. ВЪ Археологическихъ Извѣстіяхъ и Замѣткахъ, 1898, № 11 и 12, стр. 417—418.

И. Соколовъ.

ГЕРМАНІЯ.

«Byzantinische Zeitschrift», herausgegeben von K. Krumbacher, Band VIII, Heft 1.

Первый отдѣлъ (стр. 1-158) состоитъ изъ слѣдующихъ статей:

M. Treu, Der Philosoph Joseph (стр. 1-64).-Половина статьи (стр. 2-31) занята текстомъ сочиненія великаго логовета императора Андроника II Палеолога, Өеодора Метохита († 1332), о его другѣ, «философѣ» Іосифѣ, буквально по рукописи Vindob. Phil. Gr. IV 95. Этотъ Іосифъмало извёстная, но очень прим'вчательная личность. Родовитый, богатый и знатный, онъ оставилъ блестящую, открывавшуюся передъ нимъ, придворную карьеру, принялъ монашество и весь отдался цёли: достичь блаженства уже на землѣ путемъ одного только умственнаго и нравственнаго самосовершенствованія и возможнаго ограниченія всёхъ матеріальныхъ потребностей; всю жизнь онъ упорно отклонялъ отъ себя всякую почесть (всю жизнь проносиль одну власяницу!) — и однако, лично любя уединеніе, онъ видѣлъ въ немъ только подготовленіе для дѣятельности общественной: большую часть жизни онъ провелъ въ Константинополѣ, вліяя на людей и своей личностью, и своимъ міросозерцаніемъ, основаннымъ на обширной философской и богословской учености. Словомъ, эта личность изъ весьма рѣдкихъ, близко подошедшая къ идеалу христіанскаго аскета въ лучшемъ смыслѣ этого слова и въ стилѣ величайшихъ учителей аскетизма, напр. св. Василія Великаго. Онъ родился на островѣ Ивакѣ около 1280 года; около 1300 года оставилъ родину и высокое званіе и монашествоваль сперва въ Солуни и другихъ монастыряхъ въ Өессалія, а также на Авонѣ; потомъ переселился въ Константинополь, гдъ быстро снискалъ общую любовь и уважение. Четыре раза его выбирали въ патріархи и четыре раза онъ отказывался; послѣдніе годы жизви иереселился (въ 1323-1325 г.) обратно въ солунскій горный монастырь, гдѣ и скончался около 1330 года.

Послѣ сочиненія Метохита М. Тгеи сообщаетъ еще рядъ текстовъ и извлеченій изъ текстовъ, освѣщающихъ жизнь и дѣятельность его героя, какъто: 1) сочиненіе самого Іосифа, именно автобіографическаго содержанія введеніе къ σύνοψις р'яторіяй, напечатанное Вальцемъ по Laur. plut. 58, 2. М. Treu сообщаеть этоть текстъ по тремъ рукописямъ, изъ которыхъ лучшая — cod. Riccard. Изъ большого стихотворенія, присоединеннаго къ автобіографіи, видно между проч., что Іосифъ, въ посл'єдніе годы жизни, уже въ Солуни, составилъ нёчто въ родё связнаго энциклопедическаго обозр'ёнія вс'ёхъ теоретическихъ наукъ (а не одной только риторики) для самообразовательнаго чтенія; этотъ сборникъ, по уб'ёжденію М. Treu, дошелъ до насъ въ рукописи Riccard. 31. 2) Свид'ётельства современниковъ: письмо къ Іосифу Оомы Магистра (монаха Оеодула), писанное зимой 1307—1308 года; 28 писемъ Никифора Хумна, 5-е н 6-е письма его сына, паракимомена Іоанна Хумна; 4 письма Михаила Габры; 10 писемъ Матеея, епископа Іоніи; 2 письма Никифора Григоры и сочиненія Іоанна Актуарія.

Spyr. P. Lambros, Zu Kedrenos (стр. 65). — Поправка къ Кедрину I 618, 23—619, 1 боннскаго изданія: вийсо хераде́ам сийдуетъ херате́ам (новогреч. хератіа́—Ceratonia siliqua L.).

Ά. Παπαδόπουλος-Κεραμεύς, Βυζαντινά Άνάλεετα (стр. 66-81). Настоящая статья содержить 7 замѣтокъ автора. Въ 1-ой замѣткѣ онъ сообщаеть неизданное стихотвореніе Никифора Урана (Х—ХІ в.) иодъ заглавіемъ «Άλφάβητος» по рукописи Лавры св. Аванасія на Авонѣ В 43. Во 2, 3, 4 н 5 замѣткахъ авторъ сообщаетъ поправки и дополнительныя свѣдѣнія преимущественно къ Krumbacher Gesch. d. byzant. Litt.⁹ и Эргардту о Григоріѣ Паламѣ, Михаилѣ Критовулѣ, Іоаннѣ Евгеникѣ, Димнтріѣ Хоматинѣ, Константинѣ Кавасилѣ и Симеонѣ Вессалоникійскомъ. Въ 6-й замѣткѣ авторъ предлагаетъ чтеніе πτερωθεῖσα вмѣсто πιερωθεῖσα въ Krumbacher, Eine neue Vita des Theophanes стр. 399, 28. Наконецъ, въ 7-ой замѣткѣ авторъ относитъ происхожденіе «βυζαντινὰ συμβόλαια», изданныхъ М. І. Гедеономъ въ Вуz. Zeitschr. V, 112—117, къ 1466— 1467 гг. въ Ахридской архіепископія и сообщаетъ поправки къ изданію М. І. Гедеона.

E. W. Brooks: *The Chronology of Theophanes* 607—775 (стр. 82—97).— См. отдѣлъ: «Англія».

P. J. Pargoire: Une loi monastique de St. Platon (98—101).—См. отдѣлъ «Франція».

Р. N. Papageorgiu, Byzantinische Inschriften (стр. 102—106).—Предлагается новое чтеніе и интерпретація надписей на кадильницахъ, опубликованныхъ Р. Orsi въ Byz.-Ztschr. V, 567—568 и VII, 29.

Th. Preger, Zu den spätgriechischen Inschriften Siciliens (стр. 107—110). — Рядъ замѣтокъ къ сиракузскимъ надгробнымъ надписямъ, опубликованнымъ Р. Orsi, и послѣдованнымъ, кромѣ Орси, Бюхелеромъ (Rhein. Museum 1898, стр. 638) и Фюреромъ (Forschungen zur Sicilia sotterranea).

Ά. Παπαδόπουλος-Κεραμεύς, Βυζαντινής ἐκκλησιαστικής αουσικής ἐγχειρίδια (crp. 111—121). — Αвторъ сообщаетъ списокъ Вазавтійскій Временнить. 16

51 руководства по византійской музыкѣ, большею частью на основанія извѣстныхъ ему рукописей.

Joannes Thibaut, Etude de musique bysantine. Le chant ekphonétique (стр. 122-147). — См. отдёлъ «Франція».

D. Hesseling, Zwei mittelgriechische Tiernamen (стр. 148—151). — По мнѣнію автора, имя Nizoc, придаваемое ослу въ разсказѣ о ослѣ, волкѣ н лисицѣ (συνаξάριον тоῦ тετιμημένου γαδάρου), не обычная кличка осла, какъ думалъ Крэчмеръ, а возникло изъ то̀ (ὸ)νιzо́ν, тѣиъ болѣе, что въ ркп. Pal. vindob. theol. graec. 244 удареніе въ этомъ словѣ повсюду стоитъ на послѣднемъ слогѣ. Имя курицы въ той же сказкѣ (хаβа́ха) авторъ замѣтки сближаетъ съ хаύаξ или ха́βаξ—видъ чайки.

A. Thumb, Uber einige vulgärgriechische anatomische Termini (стр. 153– 154). — Ο словахъ: κωλοφέλια (nates), ξηρίον (большая берцовая кость), ψαρονέφρια (musculus sacrospinalis), по поводу статьи Р. Фукса въ D. medicinische Wochenschrift 1898, 12–14.

К. Krumbacher, Βάλλω μετάνοιαν (стр. 155—156). — Указывается, что это выраженіе напрасно заподозрѣно Sitzler'омъ (въ одной пословицѣ cod. Marc. Cl. III 4, saec. XIV) и К. Wotke (у Кассіана), такъ какъ это обычное выраженіе для глубокаго поклона передъ духовнымъ отцомъ, игуменомъ и т. п.

E. Nestle, Кахחע אמאס אמגע (стр. 157—158).—Мате. гл. 21, 41 предполагаетъ просто двойное нарвчие въ родв שיברישביש.

F. Boll, *Die Verbannung des Photios* (стр. 158). — Сообщается о заивткв въ астрологической рукописи, гдв положение луны въ 9 знакв гороскопа примвняется къ низложению Фотія.

Второй отдѣлъ (стр. 159—208) состоитъ изъ рецензій на слѣдующія книги:

Joannis Zonarae Epitomae historiarum libri XIII—XVIII, edidit Theodorus Büttner-Wobst (Corpus scriptorum historiae byzantinae vol. 50.). Bonnae, impensis Ed. Weberi. 1897. XXI-+993 crp. 8°.—Pen. U. Ph. Boissevain (crp. 159—163).

Basilicorum libri LX. Vol. VII. Editionis Basilicorum Heimbachianae supplementum alterum reliquias librorum ineditorum ex libro rescripto Ambrosiano ediderunt E. C. Ferrini, antecessor Ticinensis, I. Mercati, bibliothecae Ambrosianae doctor. Praefationem, versionem latinam, notas, appendices addidit E. C. Ferrini. Lipsiae, 1897. XV, 256 crp. 4^o.—Pen. William Fischer (crp. 163—190).

Waldemar Nissen, Die Regelung des Klosterwesens im Rhomäerreiche bis sum Ende des IX. Jahrhunderts. Hamburg 1897. 30 crp. 4^o.—Peu. Albert Ehrhard (crp. 190—191).

A. Ferradou, Des biens des monastères en Byzance. Bordeaux 1896, 254 cr. 8°.—Pen. Ch. Diehl (crp. 191—193).

E. Marin, De studio, coenobio Constantinopolitano. 130 crp. 8°.

Onz-me, Les moines de Constantinople depuis la fondation de la ville jusqu'à la mort de Photius (330-898). Paris, Lecoffre, 1897. 546 crp. 8°.-Pen. Ch. Diehl (crp. 193-196).

Bertha von der Lage, Studien sur Genesioslegende. I Teil. Ostern 1898. Berlin, Gärtners Verlag. 40 crp. 4^o.—Pen. C. Frey (crp. 196—197).

Aug. Nuth, De Marci diaconi vita Porphyrii, episcopi Gazensis. Quaestiones historicae et grammaticae. Diss. Bonnae 1897. 63 crp. 8°.—Peq. K. Dieterich (crp. 197—198).

Robert Ritter von Töply, Studien sur Geschichte der Anatomie im Mittelalter. Leipzig u. Wien, Franz Deuticke, 1898. 121 crp. 8°.— Рец. Robert Fuchs (crp. 198—201).

Dr. Julius Pagel, Einführung in die Geschichte der Medicin. 25 akademische Vorlesungen. Berlin 1898. 608 crp. 8°, ¤

Онъ-же, Historisch-medicinische Bibliographie für die Jahre 1875—1896. Berlin 1898. 308 стр. 8[°].—Ред. Robert Fuchs (стр. 201—203).

Victor Schultze, Die Quedlinburger Itala-Miniaturen der Königlichen Bibliothek in Berlin. Fragmente der ältesten christlichen Buchmalerei. München, С. Н. Becksche Verlagsbuchh., 1898. 44 стр., 7 табл. и 8 рисунковъ въ текстъ.—Рец. Josef Strzygowski (стр. 203-204).

Hans Graeven, Frühchristliche und mittelalterliche Elfenbeinwerke in photographischer Nachbildung. Serie I. 1898. Aus Sammlungen in England. Rom 1898. 71 инсть фотографій 13×18 сант., 36 стр. текста.— Рец. J. Strzygowski (стр. 204—205).

Georg Stuhlfauth, Die Engel in der altchristlichen Kunst (Archäol. Studien zum christlichen Altertum u. Mittelalter, herausgeg. von Joh. Ficker, 3. Heft). Freiburg im Breisgau, 1897. VIII-+264 crp. — Pen. J. Strzygowski (crp. 205-207).

Ernst Berger, Beiträge sur Entwickelungegeschichte der Maltechnik. 3 Folge: Quellen u. Technik der Malerei des Mittelalters einschliesslich der van Eyck-Technik. München 1897. XII-+281 стр. 8°. — Рец. J. Strzygowski (стр. 207-208).

Изъ отдѣла III-го (стр. 209—262) заимствуемъ указанія на слѣдующія новости германской научной литературы по византиновѣдѣнію:

По литературѣ:

Heinrich Lieberich, Studien su den Proömien in der griechischen und bysantinischen Geschichtschreibung. I Teil. Die griechischen Geschichtschreiber. Gymn.-Progr. München 1898. 50 стр.—Для насъ важна не столько эта, сколько ожидаемая вторая часть сочиненія Либериха; Byz. Ztschr. обѣщаеть по выходѣ ея дать о всемъ трудѣ особую рецензію.

Heinrich Gelzer, Sextus Julius Africanus und die byzantinische Chronographie. I Teil и II Teil 1. Abteil. Leipzig, В. G. Teubner 1880—1885. II Teil. 2 Abt. Leipzig, J. C. Hinrichs 1898. Все сочинение въ одномъ томъ J. C.

Ніпгісhs 1898. 5--283, VIII--500 стр. 8°. — Вторая часть второго тома изслѣдованія Гельцера, только что вышедшая въ свѣть, даеть обзоръ и изслѣдованіе хронографовъ сирскихъ и армянскихъ, а именно: 1) Мар-Михаила Великаго (сирійскаго патріарха съ 1166—1199 г.), хроника котораго существуетъ въ рукописи и въ оригиналѣ, и въ арабскомъ переводѣ, но доступна общему пользованію лишь въ двухъ армянскихъ обработкахъ, далеко не замѣняющихъ оригинала; 2) митр. Мар-Соломона (XIII в.), сочиненіе котораго, озаглавленное «Пчелою», впрочемъ, бѣдно хропологическими данными; армянъ: 1) Стефана, пѣвца Таронскаго (XI в.), 2) Самуила Анійскаго (кснецъ XII в., хроника кончается 1172 г.), 3) Вардана Великаго († 1271) и Мхитара Айриванкскаго (XII в.). Всѣ эти армянскіе хронографы сильно зависятъ отъ Евсевія и Михаила, патріарха сирійскаго. Фрагменты самого Юлія Африкана, которыми Гельцеръ предполагалъ окончить свой капитальный, многолѣтній трудъ, явятся, подъ его редакціей, въ берлинской серіи греческихъ св. отцовъ.

W. Schmid, *Chorikios* (статья въ энциклопедія Паули-Виссова). «Первое подробное изображеніе д'вятельности этого автора на основанія новоопубликованныхъ данныхъ» (К. Крумбахеръ).

A. Ludwich, Zwei byzantinische Odysseus-Legenden. Königsberg 1898.— Обѣщана рецензія.

Leopold Cohn, Der Atticist Philemon. Philologus 57 (1898), стр. 353— 367.—О слёдахъ пользованія и отрывкахъ изъ ямбическаго лексикона Филемона у византійскихъ авторовъ: Өомы Магистра и Евстаеія Солунскаго, и объ источникахъ Георгія Хиробоска.

Carolus Stach, De Philopatride dialogo Pseudo-Luciani dissertatio philologica. Diss. classis philologicae Acad. litt. Cracoviensis tom. 36 (1897), 312—317. — Доказывается, что авторъ извѣстнаго діалога Фιλόπατρις, судя по кругу его чтенія (онъ знакомъ, кромѣ Лукіана, съ Гомеромъ, Гезіодомъ, Еврипидомъ, «Лягушками» и «Облаками» Аристофана), в по его языку долженъ считаться истымъ византійцемъ, такъ что діалогъ нельзя относить ко временамъ императоровъ Юліана или Валента, а можно колсбаться только между эпохами Ираклія и Никифора Фоки. Ср. рецензію W. Kroll, Berl. philol. Wochenschrift 1898, № 36, ст. 1098.

Aug. Hausrath, Das Problem der Aesopischen Fabel. Neue Jahrbücher für das klassische Altertum, Geschichte u. deutsche Litteratur und für die Pädagogik, 1 (1898), 305—322.—Отмёчается эдёсь потому, что авторъ говоритъ между прочимъ о обработкё басенъ и о жизнеописаніи Эзопа, приписываемымъ Планудѣ, и о собраніп Синтипы.

Joh. Dräseke, Georgios Gemistos Plethon. Zeitschr. f. Kirchengeschichte 19 (1898) стр. 265—292.—Георгій Гемистъ интересенъ тёмъ, что въ пору господства Аристотеля въ философіи и богословіи возобновиль платонизмъ.

Franz Hanna, Das byzantinische Lehrgedicht Spaneas nach dem codex Vind. suppl. gr. 77 und Oxon. Miscell. 284. Jahresber. über das k. k. akademiche Gymnasium in Wien für das Schuljahr 1897—98. Wien 1898.— $\Sigma \pi \pi x \sqrt{\epsilon} x \zeta$ дается здѣсь по вѣнской и оксфордской рукописямъ, тексты которыхъ сходны другъ съ другомъ и составляютъ особый типъ въ рукописномъ преданіи поэмы. Въ предисловіи дается описаніе обѣихъ рукописей и разбирается вопросъ объ отношеніи поэмы къ изреченіямъ Катона.

По библіологія и исторія науки:

R. Förster, Zur Handschriftenkunde und Geschichte der Philologie. V. Eine griechische Handschrift in Russisch-Polen und das Anthologion des Orion. Rhein. Museum 53 (1898) стр. 547—574.—Дается списокъ греческихъ рукописей варшавской майоратной графовъ Замойскихъ библіотеки и подробно анализируется одна рукопись, содержащая рядъ интересныхъ текстовъ: нѣсколько сочиненій Ливанія и Синезія, письма Юліана, Менандровскіе моностихи, поэму Константина Сикеліота на смерть его родителей, дидактическое стихотвореніе Мануила Филита о слонѣ п другіе стихи того же автора, эпиграммы Хіона, стихотворное «моленіе» анонима къ какому то стратигу, στίχοι χαρείνοι, физическій комментарій Іоанна Протоспаварія къ «Трудамъ и Днямъ» Гезіода, трактатъ Іоанна Педіасима о 9 музахъ и пр. Новые тексты, кромѣ послѣдней названной статьи, напечатаны полностью; въ прочихъ указаны разночтенія сравнительно съ печатными текстами.

William Fischer, Zachariae von Lingenthal. Jahresbericht über die Fortschritte der klassischen Altertumswissenschaft 1898, некрологи, стр. 14-48. — Подробное жизнеописаніе и списокъ трудовъ покойнаго знаменитаго ученаго.

По языку:

Edwin Mayser, Grammatik der griechischen Papyri aus der Ptolemäerzeit. Programmbeilage des Heilbronner Gymnasiums. Druck von B. G. Teubner, Leipzig 1898. 45 стр. 3^o.—Обѣщана рецензія.

Wilh. Fritz, Die Briefe des Bischofs Synesius von Kyrene. Ein Beitrag zur Geschichte des Atticismus im IV и V Jahrhundert. Leipzig, B. G. Teubner 1898. V-1-230 стр. 8⁰.—Об'ящана рецензія.

M. Wellman, Die Pflanzennamen des Dioskurides. Hermes 33 (1898), стр. 360—422.—Отмѣчается ради значенія Діоскорида для византійскихъ вотамихі.

Jak. Eibel, Der Sprachgebrauch des Historikers Theophylaktos Simokattes. Progr. des kgl. Gymnasiums Schweinfurt, Schuljahr 1897—98. Schweinfurt 1898. 41 стр. 8^o.—Объ употребленін у Симокатты предлоговъ и производныхъ отъ нихъ нарёчій.

Const. Litzica, Das Meyersche Satzschlussgesetz in der byzantinischen Prosa mit einem Anhang über Prokop von Käsarea. Diss. München 1898. 52 стр. 8⁹.—Об'ящана рецензія; см. также рецензію Joh. Dräseke въ Wochen-

schrift für klassische Philologie, 1898, № 48, стр. 1316—1321; Му въ Revue critique 1899, № 4, стр. 70—72; N. Festa въ Atene e Roma 1 (1898), стр. 202—204.

A. Thumb, Die mittel-und neugriechische Sprachforschung (mit Einschluss der Kolvn) in den Jahren 1892—1895. Indogermanische Forschungen, Anzeiger 9 (1898), стр. 117—164.—Тщательно составленная и снабженная критическими примѣчаніями библіографія.

По богословію:

С. Schmidt, Der Osterfestbrief des Athanasius vom Jahre 367. Nachrichten der Götting. Gesellschaft der Wissenschaften, philol.-hist. Classe 1898, 2, 167—203. — Сообщается коптскій текстъ и нѣмецкій переводъ новыхъ отрывковъ извѣстнаго по своей важности для исторіи канона письма св. Аоанасія (сохранившихся въ Paris. № 151 коптскихъ рукописей), и подробный комментарій къ нимъ.

Max Berger, Die Schöpfungslehre des heiligen Basilius des Grossen. Allgemeiner Teil. II. Rosenheim 1898. 34 стр. 8°. — Трактуетъ объ учении св. Василія о сущности времени и о началѣ духовнаго міра, и указываеть, что св. Василій, судя по первому слову «Шестоднева», склоненъ былъ отрицать геоцентрическую систему.

Friedrich Loofs, Eustathius von Sebaste u. die Chronologie der Basiliusbriefe. Halle 1898. 98 стр. 8°. — Авторъ защищаетъ взглядъ Гарнье противъ Эрнста на хронологію писемъ св. Василія (368—378 г.), и стремится доказать, что Евставій былъ и остался въ догматикъ въренъ своимъ убъжденіямъ, стоя за о́µого́осю, затъмъ—принявъ послѣ разъясненій, устранившихъ подозрѣнія въ савелліанствъ, о́µооо́осю, но не признавая никогда единосущія Духа Святого Отцу и Сыну.

Franz Geppert, Die Quellen des Kirchenhistorikers Socrates scholasticus. Leipzig, Dieterich 1898. 2 + 134 стр. 8⁰. (Studien zur Geschichte der Theologie u. der Kirche III, 4). — Вотъ обзоръ соччненія по главамъ: 1) введеніе о жизни автора, его литературныхъ и научныхъ пріемахъ и достовѣрности. 2) письменные уцѣлѣвшіе источники: Руфинъ, Евсевій, Аоанасій, 3) лѣтописные источники (списки епископовъ, К-льская хроника), 4) устное преданіе, 5) вспомогательные источники: Евтропій, Юліанъ, Ливаній и т. д., 6) возстановленіе двухъ потерянныхъ письменныхъ источниковъ: συνοδιχόν'а Аоанасія и συναγωγή Сабина.

Franz Diekamp, Hippolytos von Theben. Texte u. Untersuchungen. Münster i. W., Aschendorff 1898. 3-+ LXX + 177 стр. 8⁰. — Обѣщана рецензія. См. также рецензію Grütemacher'а въ Theol. Litteraturzeitung, 1899, № 3, стр. 79—81.

Passio Andreae, Ex Actis Andreae, Martyria Andreae, Acta Andreae et Matthiae, Acta Petri et Andreae, Passio Bartholomaei, Acta Ioannis, Mar-

246



tyrium Matthaei, ed. Maximilianus Bonnet. Lipsiae, Mendelssohn 1898. XXXVII - 262 стр. — Об'ящана рецензія. См. выше стр. 240.

Вівловнеса hagiographica Latina antiquae et mediae aetatis, edid. socii Bollandiani. Brüssel, 1898. Fasc. I, А—Саесіlia. — Всѣхъ нумеровъ въ этомъ первомъ выпускѣ (расчитаннаго на два большихъ тома) каталога латинскихъ житій 1499. См. реп. А. Harnack'a въ Theol. Litteraturzeitung 1899, № 4, стр. 121—122.

Wilhelm Riedel, Die Auslegung des Hohenliedes in der jüdischen Gemeinde und der griechischen Kirche. Leipzig, A. Deicherts Nachf. 1898. стр. 3+ 120. — Страницы 47—120 посвящены греческимъ толкователямъ Пѣсни Пѣсней отъ Ипполита до Максима Исповѣдника и катенъ. См. рецензію Fr. Baethgen'a въ Deutsche Litteraturzeitung, 1898, № 49, стр. 1865—1867.

Н. Holzmann u. G. Krüger, Theologischer Jahresbericht. Band 17, Theologische Litteratur des Jahres 1897. Berlin u. Braunschw., С. А. Schwetschke & Sohn 1898. Содержитъ въ отдѣлахъ: историческаго, систематическаго и практическаго богословія (съ церковнымъ искусствомъ) много рефератовъ, прямо или косвенно касающихся византійской церковной исторіи. См. рецензію A. Jülicher'a въ Deutsche Litteraturzeitung 1898, № 50, стр. 1908-1910.

По исторіи вибшией, внутренней, церковной и хронологіи:

Ludo Moritz Hartmann, Das italienische Königreich (= Geschichte Italiens im Mittelalter, I Band). Leipzig, G. H. Wigand. 1897. IX-+409 стр. 8^o. — Обѣщана рецензія.

H. Moeser, Gottfried von Villehardouin u. der Lateinersug gegen Byzanz. Diss. Bern 1897 crp. 179.

Walter Norden, Der vierte Kreuzsug im Rahmen der Beziehungen des Abendlandes zu Byzans. Berlin 1898. 102 crp. — Об'ящана рецензія.

Oscar Braun, De sanctu Nicaena synodo. Syrische Texte des Maruta von Maipherkat nach einer Handschrift der Propaganda zu Rom übersetzt von O. B. Münster, H. Schöniugh 1898. 128 стр. 8°. (Kirchengeschichtliche Studien, herausgeg. von Knöpfler, Schrörs, Sdralek. Band IV, Heft 3). — Дактся отрывки сирійскаго сочиненія о никейскомъ соборѣ епископа Маруты, лица близкаго къ императору Аркадію; между пр. 73 правила, представляющія болѣе древнюю (несторіанскую), сравнительно съ египетской, редакцію такъ называемыхъ арабскихъ никейскихъ правилъ.

E. von Dobschütz, Die konfessionellen Verhältnisse in Edessa unter der Araberherrschaft (vor den Kreuzzügen). Zeitschr. f. wissenschaftliche Theologie 41 (1898) стр. 364—392 и 456—459. — Предметъ статъм видѣнъ изъ заглавія. Добавленіе (стр. 456—459) говоритъ о хроникѣ монофизитскаго патріарха Михаила Великаго (1166—1199), важной для выясненія взаимоотношеній между эдесскими несторіанами, монофизитами и православными.

отдвлъ п.

По географіи, топографіи и этнографіи:

Karl Buresch, Aus Lydien. Epigraphisch-geographische Reisefrüchte. Herausgeg. von Otto Ribbeck. Mit einer von H. Kiepert gezeichneten Karte. Leipzig, B. G. Teubner 1898. XV + 227 стр. 8°. — Рецензія будеть нами помѣщена въ сгѣдующей книжкѣ.

L. Bürchner, Die Insel Leros. Wissenschaftliche Beilage zu den Jahresberichten d. Kgl. Theresiengymnasiums in München f. d. Schuljahr 1897/8. München 1898. 48 стр.—Подробная монографія; въ исторію острова вошла и византійская эпоха.

Eugen Oberhummer, *Imbros*. Kiepert-Festschrift, Berlin 1898, стр. 227— 304. — Этюдъ по исторической географіи; затронута и исторія острова въ средніе въка.

Anonymi byzantini Параста́сек, сúνтоµок хрочкай. Ed. Th. Preger. Programm des Kgl. Maximilians-Gymnasiums für das Schuljahr 1897/98. стр. 50.—Об'вщана рецензія.

По исторія искусства:

E. Dobbert, Das Evangeliar im Rathause su Goslar. Jahrbuch der kgl. preuss. Kunstsammlungen 19 (1898) стр. 139—160. Окончаніе об'вщано.— Пока описано 32 миніатюры; авторъ всюду старается разграничивать черты западнаго и византійскаго искусства.

Рецензія появились на слёдующія книги:

Ammonius in Aristotelis de interpretatione commentarius. Ed. A. Busse. Berlin, C. Reimer LIV → 319. — Pen. Fr. Susemihl, Berl. philol. Wochenschrift 1898, № 45, crp. 1382—1384.

R. Reitzenstein, Geschichte der griechischen Etymologica. Peq. C. Häberlin Berliner philol. Wochenschrift 1898, № 29, стр. 901—907.

K. Krumbacher, Kasia. — Рец. Heisenberg, Literarisches Centralblatt 1898, № 26, стр. 1010 и слёд.; M., Frankfurter Zeitung 1898, стр. 299.

D. C. Hesseling, Charos. — Peu. G. Wartenberg, Wochenschrift für classische Philologie 1898, № 26, стр. 716-718.

Otto Waser, Charon, Charon, Charos. Рец. Willamowitz Möllendorff, Deutsche Litteraturzeitung 1899, № 1, стр. 14—15.

V. Gardthausen, Katalog der griechischen Handschriften der Universitäts-Bibliothek zu Leipzig. Leipzig 1898. Peq. K. Holl, Theol. Literaturzeitung 1898, № 23, crp. 607-609,

Alexander Olivieri, Codices Florentini. Brüssel 1898. Peq. C. Wachsmuth, Deutsche Litteraturztg. 1899, № 2, crp. 58-60.

B. Grenfell and Arthur Hunt, The Oxyrhynchus Papyri. I. London 1898. Pen. U. von Willamowitz-Möllendorff, Göttinger gelehrte Anzeigen 1898, № 9, crp. 673-704.

Digitized by Google

ć.

F. Blass, Grammatik des neutestamentlichen Griechisch. Pen. Wilh. Weinberger, Zeitschr. f. d. österreich. Gymn. 1898, crp. 606-608.

W. Schmid, Der Atticismus. IV. Peu. Wilh. Weinberger, Zeitschr. f. d. österr. Gymn. 1898, crp. 502-506.

Eudociae Augustae, Procli Lycii, Claudiani carminum graecorun reliquiae. Accedunt Blemyomachiae fragmenta. Rec. Arthurus Ludwich. Peq. G. Wartenberg, Deutsche Litteraturztg. 1898, № 36, crp. 1395—1397.

Rich. Wünsch, Sethianische Verfluchungstafeln aus Rom. Pen. E. Kuhnert, Berl. philol. Wochenschrift 1898, № 45, crp. 1389—1393; W. Kroll, Deutsche Litteraturztg. 1898, № 45, crp. 1719--1720; E. Schürer. Theol. Literaturzeitung 1899, № 4, crp. 106-110.

Samuel Krauss, Griechische und lateinische Lehnwörter im Talmud. Pen. Siegmund Fränckel, Zeitschr. d. deutschen morgenländ. Gesellschaft 1898, crp. 290-300.

L. Radermacher, Anonymi byzantini de caelo et infernis epistula. Peq. Ph. Meyer, Theol. Litteraturzeitung 1898, № 23, crp. 609—610. Deutsche Litteraturzeitung 1899, № 7, crp. 260—261.

Ioannis Laurentii Lydi liber de ostentis iterum edidit C. Wachsmuth. Pen. Franz Boll, Deutsche Litteraturzeitung 1898, № 34, crp. 1328-1331.

Paulus Bedjan, Acta martyrum et sanctorum, t. VI. Peq. Fr. Bäthgen, Deutsche Litteraturzeitung. 1899, № 2, crp. 55—56.

Тоже, т. VII. Рец. Erwin Preuschen, Theol. Literaturzeitung 1898, № 19, стр. 511—514.

Erwin Preuschen, *Palladius und Rufinus*. Ein Beitrag zur Quellenkunde des ältesten Mönchthums. Pen. Paul Wendland, Deutsche Litteraturzeitung 1899, N: 4, crp. 132-134.

Butler, TheLausiac History of Palladius (Texts and studies ed. by Robinson, vol. VI). Peq. E. Preuschen, Theol. Litteraturzeitung, № 4, crp. 122-125.

K. Holl, Enthusiasmus und Bussgewalt beim griechischen Mönchtum. Pen. Phil. Meyer, Göttinger gelehrte Anzeigen 1898, № 11, crp. 844-870.

Histoire Ecclésiastique d'Eusèbe de Césarée, éd. par Paul Bedjan. Рец. C. Brockelmann, Deutsche Litteraturzeitung 1898, № 37, стр. 1423-1424.

Wilh. Vollert, Die Lehre Gregors von Nyssa vom Guten u. Bösen u

Armin Reiche, Die künstlerischen Elemente in der Welt-und Lebensanschauung des Gregor von Nyssa. Peq. Ph. Meyer, D. L. Z. 1898, № 37, crp. 1417-1419.

Patrum nicaenorum nomina, edid. Gelzer, Hilgenfeld, Curtz. Peg. F. Hirsch, Wochenschrift für klassische Philologie 1898, Ne 48, crp. 1314—1316.

E. Marin, Les moines de Constantinople 330—898. Рец. Zöckler, Theol. Litteraturblatt 1898, № 29, стр. 337—340, подъ заглавіемъ: Zur Mönchsgeschichte des Orients.

C. Jireček, Das christliche Element in der topographischen Nomenclatur der Balkanländer. Pen. W. Vondrak, Arch. f. slavische Philologie 1898, crp. 473-476.

отдель II.

H. Graeven, Frühchristliche und mittelalterliche Elfenbeinwerke in photographischer Nachbildung. Peq. B5 Römische Quartalschrift 1898, crp. 292.

Jos. Führer, Forschungen sur Sicilia sotterranea. Рецензія: Victor Schultze, Litter. Centralblatt 1898, $N \ge 2$, crp. 59—60 ß Theol. Litteraturblatt 1898, $N \ge 14$, crp. 160—161; Fr. Xaver Kraus, Repertorium für Kunstwissenschaft 1898, crp. 206—207; Adolf Holm, Geschichte Siciliens im Altertum III, crp. 151—752 ß Berl. philol. Wochenschrift 1898, $N \ge 21$, crp. 658— 664 ß $N \ge 22$, crp. 682—689; Gerh. Ficker, Beilage zur Münchener allgem. Zeitung vom 3. Sept. 1898, $N \ge 198$, crp. 6—7; J. P. Kirsch, Hist. Jahrbuch 1898, crp. 625—626; Jos. Braun, Stimmen aus Maria Laach LV, 2 (1898), crp. 200—201; Jos. Schnitzer, Liter. Handweiser 1898, $N \ge 13$, crp. 369— 371; K. Maria Kaufmann, Katholik 1898, $N \ge 14$, crp. 321—322.

R. Vári, Boelcs Leo csárszárnak «A hadi Taktikaról» szálá munkája (Трудъ императора Льва Мудраго о Тактикѣ). Budapest 1898. 82 стр. См. отзывъ S. K. въ Revue Critique 1899, № 5, стр. 91—92.

R. Röhricht, Geschichte der Kreuzzüge im Umriss. Innsbruck, Wagner. 1898. 8⁰. 272 стр. См. отзывъ **N. Jorga** въ Revue Critique 1899, № 6, стр. 105—106.

A. Mordtmann, Iustinian und der Nika-Aufstand 10—19 Januar 532 n. Chr. Constantinople, Otto Keil. 1898. 8°. 48 crp. Pen. Gustav Hertzberg Bъ Deutsche Litteraturzeitung, 1899, № 8, crp. 309—310.

Georg Wartenberg, Das mittelgriechische Heldenlied von Basileios Digenis Akritis. Berlin, R. Gärtner (H. Heyfelder), 1897. 4⁰. 29 стр. Рец. William Fischer въ Deutsche Litteraturzeitung. 1899, № 7, стр. 261—263.

Вυζαντινά Хроνιхά (Византійскій Временникъ), изд. В. Г. Васильевскимъ и В. Э. Регелемъ, т. І—V. Рец. Jos. Strzygowski, Deutsche Litteraturzeitung 1898, № 41, стр. 1570—1573.

Вугапtinisches Archiv als Ergänzung der Byzantinischen Zeitschrift in swanglosen Heften herausgegeben von K. Krumbacher. Heft 1. Untersuchungen sur Geschichte der griechischen Sprache, von der hellenistischen Zeit bis sum 10 Jahrh. n. Chr. von K. Dieterich. Mit einer Karte. Leipzig, B. G. Teubner, 1898. XXIV-1-326 стр. 8°. — По взгляду автора, высказанному во введенія, его трудъ примыкаетъ къ работамъ Хаджидакиса о періодѣ возникновенія новогреческаго языка; онъ 1) подтверждаетъ ихъ главный результатъ, что къ X-му вѣку всѣ элементы новогреческаго языка были уже на лицо, на основаніи матеріала, представляемаго папирусами и надписями эллинистическими, римскими в византійскими, въ предѣлахъ отъ 300 года до Р. Х. по 1000 по Р. Х.; 2) дополняетъ работы Хаджидакиса, обращая преимущественное вниманіе на фонетическіе вопросы и 3) стремится географически систематизпровать матеріалъ, чтобы выяснить, что какая мѣстность привнесла въ преобразованіе языка.

Б. Меліоранскій.

ФРАНЦІЯ.

Israël Lévi. Un nouveau Roman d'Alexandre. Напечатано въ Festschrift zum achtzigsten Geburststage Moritz Steinschneider's. Leipzig. Otto Harrassowitz, 1896, S. 235—237; къ этому еврейскій текстъ S. 142—163. — Зд'всь изданъ еврейскій текстъ, о которомъ писалъ M. Gaster, An old Hebrew Romance of Alexander въ Journal of the Royal Asiatic Society (1897, p. 485—549). См. Byz. Zeitschr. B. VIII, H. I (1899), S. 218; также см. B. VII, S. 215.

Н. Omont, какъ сообщаетъ Revue de l'Orient latin (V, 1897, р. 604 sq.), издалъ каталогъ греческихъ рукописей, перешедшихъ изъ библіотеки Е. Миллера въ парижскую Національную библіотеку. — См. Вуг. Zeitschr. В. VIII, Н. I (1899), S. 219.

В. А. Mystakides. Notes sur Martin Crusius, ses livres, ses ouvrages et ses manuscrits. Напечатано въ Revue des études grecques. 11 (1898), p. 279—306. — Авторъ работы, на основании сохранившихся въ Тюбингенѣ и Штуттгарть бумагъ Мартина Крузія, дѣлаетъ интересныя сообщенія о его отношеніяхъ къ ученымъ грекамъ его времени, о его литературной дѣятельности, объ особенностяхъ греческаго языка въ его время. — См. Вуг. Zeitschr. B. VIII, Н. I (1899), S. 219—220.

Mgr. de Groutars. Les Italo-Grecs. Напечатано въ Le Musée belge, 2 (1898), р. 267—280. — Въ этомъ продолжени уже отмѣченной нами работы Грутара (см. Виз. Временникъ. Т. IV, 1897, стр. 716—717; Т. V, 1898, стр. 322 и 781—782) идетъ рѣчь объ италогреческомъ спряжения. — См. Вуг. Zeitschr. В. VIII, Н. I (1899), S. 222.

Fr. Jo. Thibaut. La musique byzantine et le chant liturgique des Grecs modernes. Напечатано въ La Tribune de Saint-Gervais. 4 (1898), р. 220— 225 (à suivre). — Это есть первая часть изслёдованія, вводящаго въ византійскую музыку. Разъясненіе по детальнымъ вопросамъ авторъ даетъ въ этой же книжкё на стр. 122—147. — См. Вуг. Zeitschr. B. VIII, H. I (1899), S. 222.

Joannes Thibaut. Étude de musique byzantine. Le chant ekphonétique. Напечатано въ Byzantinische Zeitschrift. В. VIII, Н. I (1899), S. 122— 147. — Авторъ этой работы отмежевалъ себѣ для изслѣдованія интересную, но трудную и малоразработанную область византійской музыки. Настоящее изслѣдованіе посвящено «экфонетическому пѣнію», какъ называется речитативъ, приспособленный къ священному тексту евангелій и посланій для того, чтобы сдѣлать чтеніе ихъ болѣе торжественнымъ я выразительнымъ. Работа дѣлится на пять параграфовъ: 1) имена экфонетическихъ знаковъ и ихъ этимологія; 2) происхожденіе экфонетическихъ знаковъ, ихъ число и раздѣленіе; 3) правила расположенія экфонетическихъ знаковъ; 4) музыкальное значеніе экфонетическихъ знавовъ; 5) древность экфонетическихъ знаковъ у византійцевъ, нхъ отношенія къ невматическимъ знакамъ другихъ христіанскихъ народовъ.

отдълъ и.

J. T(hibaut). La musique byzantine et le chant liturgique des Grecs modernes. Напечатано въ Echos d'Orient. 2-е année. № 12, 1898, р. 353— 368. — Статья даетъ хорошій обзоръ современнаго состоянія вопроса о византійской музыкѣ и пѣнія.

D. J. Parisot. Essai sur le chant liturgique des églises orientales. Напечатано въ Revue de l'Orient chrétien. Т. III (1898), р. 221—231. — Авторъ на нѣсколькихъ нотныхъ примѣрахъ выставляетъ характерныя отличія церковнаго пѣнія по сирійскому, маронитскому и халдейскому обрядамъ. — См. Byz. Zeitschr. B. VIII, Н. I (1899), S. 222.

А. Риесh. Sur le $\lambda \delta \gamma \circ \zeta \pi \alpha \rho \alpha i \nu \epsilon \tau i \chi \delta \zeta$ (cohortatio ad Graecos) attribué à Justin. Напечатано въ Mélanges Henri Weil, Paris, Fontemoing 1898, р. 395—406, 8°. — Cohortatio не принадлежить ни Юстину, ни вообще произведеніямъ II вѣка; оно врядъ ли было направлено также и противъ Юліана (ср. J. R. Asmus. Ein Bindeglied zwischen der pseudojustinischen Cohortatio ad Graecos und Julian's Polemik gegen die Galiläer въ Zeitschrift für wissenschaftliche Theologie, 40, 1897, S. 268—284; см. Вуг. Zeitschrift. В. VI, 1897, S. 620—621). Вѣроятно, Cohortatio иоявниось между 260—300 годами. — См. Вуг. Zeitschr. В. VIII, Н. I (1899), S. 223.

Joseph Mansion. La tradition manuscrite du discours VIII de l'empereur Julien d'après deux manuscrits de la bibliothèque de Chalcé. Напечатано въ Revue de l'instruction publique en Belgique. 41 (1898) p. 246—255. — Эта работа представляетъ изъ себя колляцію двухъ открытыхъ Пападопуло-Керамевсомъ рукоппсей Юдіана на островъ Халки близъ Константинополя. — См. Byz. Zeitschr. B. VIII, H. I (1899) S. 224.

F. Nau. Les plérophories de Jean, évêque de Maiouma, écrites vers l'an 515 et publiées pour la première fois d'après un manuscrit du IX siecle (875). Напечатано въ Revue de l'Orient chrétien. 3 (1898), p. 232-259.- Это произведение составлено изъ ряда благопріятныхъ монофизитамъ разсказовъ, изъ которыхъ большая часть относится къ Петру Иверійцу, учителю и предшественнику Іоанна, епископа Маюмы. Находящееся въ соd. mus. Brit. addit. 14650 сочинение даетъ важныя дополнения къ изданной Раабе біографіи Петра Иверійца (*Richard Raabe*, Petrus der Iberer, ein Characterbild zur Kirchen - und Sittengeschichte des 5. Jahrh. Syrische Uebersetzung einer um das Jahr 500 verfassten griechischen Biographie. Herausgegeb. und übersetzt von R. R. Leipzig, 1895; см. Визант. Временн. T. II, 1895, стр. 705). – См. Byz. Zeitschr. B. VIII, H. I (1899), S. 227-228.

M.-J. Lagrange. La Cosmogonie de Bérose. Напечатано въ Revue biblique, 7 (1898), р. 395—402.—Рбчь идетъ о цитируемой въ исторіи Евсевія космогоніи.—См. Вуг. Zeitschrift. В. VIII, Н. I (1899). S. 228.

F. Nau. Martyre de Saint Luc évangéliste. Напечатано въ Revue de l'Orient chrétien. 3 (1898), р. 151—167. — Изданъ и переведенъ сирійскій тексть. Ср. Визант. Временн. Т. V (1898), стр. 782—783.

J. Turmel. Histoire de l'angélologie des temps apostoliques à la fin du V

siècle. Напечатано въ Revue d'histoire et de littérature religieuses. 3 (1898), p. 289—308; 407—434.—Основываясь на показаніяхъ греческихъ и латнискихъ отцевъ церкви, авторъ излагаетъ ученіе о дьяволѣ, о демонахъ и объ ангелахъ. — См. Byz. Zeitschr. B. VIII, H. I (1899), S. 236.

Léon Clugnet. Les offices et les dignités ecclésiastiques dans l'église grecque. Напечатано въ Revue de l'Orient chrétien. 3 (1898), p. 142—150; 260—264. — Какъ бы дополняя старинную книгу Хриба́νдои (iepycaлимскаго патріарха) Συνταγμάτιον περί τῶν ὀφφικίων etc. (Beheqiя 1778), основанную на данныхъ Кодина, французскій авторь говоритъ о первой и второй группѣ или пентадѣ церковныхъ служителей. Къ первой группѣ принадлежатъ: 1) ὁ μέγας οἰκονόμος, 2) ὁ μέγας σακελλάριος, 3) ὁ μέγας σκευοφύλαξ, 4) ὁ μέγας χαρτοφύλαξ, 5) ὁ τοῦ σακελλίου; κο второй группѣ 1) ὁ πρωτονοτάριος, 2) ὁ λογοθέτης, 3) ὁ καστρήνσιος, 4)ὁ ῥεφερενδάριος, 5) ὁ ὑπομνηματογράφος. — См. Byz. Zeitschr. B. VIII, H. I (1899), S. 236.

N. Jorga. Notes et extraits pour servir à l'histoire des croisades au XV siècle. Напечатано въ Revue de l'Orient latin, 5 (1898), р. 311—388.— Продолжение въ высшей степени полезныхъ регестъ и текстовъ, о которыхъ уже не разъ мы упоминали на страницахъ Византійскаго Временника (см. Т. V, 1898, стр. 326 и 568—569).

P. Masson. Histoire du commerce français dans le Levant. Paris, Hachette, 1896. XXXIII-1-533 стр. 8⁹.—Рецензія Б. Ауэрбаха (В. Auerbach) появняась въ Revue critique. 1898, Nr. 7 (14 Fevr.) p. 129—132.

A. d'Avril. Les Grecs Melkites. Étude historique. Напечатано въ Revue de l'Orient chrétien. 3 (1898), р. 265—281. — Продолжение и заключение уже упомянутой нами работы. См. Виз. Временн. Т. V, 1898, стр. 783.

E. Rey. Les grandes écoles syriennes du IV au XII siècles et les monastères des montagnes saintes d'Édesse et de Mélitène. Paris, E. Leroux, 1898, 36 crp. 8°.—Cogepжahie намъ неизвъстно.

Paulin Ladeuze. Étude sur le cénobitisme Pakhômien pendant le IV-e siècle et la première moitié du V-e. Paris, Fontemoing, 1898. X-+-390 стр. 8°.— Подробная рецензія появилась Ursmer Berlière въ Revue Bénédictine. 15 (1898), p. 385-399.

Anonymus. Les monasterès de la Palestine. La laure et le couvent de saint Euthyme (425). Напечатано въ Bessarione. 4 (1898), p. 209—225. — Работа излагаетъ исторію монастыря до начала XII вѣка, когда русскій паломникъ Данінлъ во время своего путешествія еще видѣлъ его зданіе. Теперь это только почти развалины (Khan-el Ahmar).—См. Byz. Zeitschr. B. VIII, H. I (1899), S. 241.

Dr. G. Botti. Plan de la ville d'Alexandrie à l'époque Ptolémaïque. Monuments et localités de l'ancienne Alexandrie d'après les écrivains et les fouilles. Mémoire présenté à la société archéologique d'Alexandrie 1898, XII-+-138 стр. 8°.---Въ первой главъ дается общая топографія Александрій, во второй---расположенный по алфавиту обзоръ памятниковъ и мъстностей, по скольку они могутъ быть указаны на основанія извъстій источниковъ пли находокъ. Очень жаль, что изъ 152 нумеровъ только не болѣе двѣнадцати падаетъ на христіанское время, да и тѣ описаны слишкомъ поверхностно и бѣгло. Къ работѣ приложенъ планъ древней Александріи.—См. Вуг. Zeitschr. B. VIII, Н. I (1899), S. 243—244.

R. Cagnat. La résurrection d'une ville antique: Timgad. Напечатано въ Gazette des beaux-arts. 1898, Septembre, p. 209—220, Octobre, p. 281— 292. — Благодаря хорошимъ изображеніямъ статья рисуетъ довольно яркую картину Тимгада, этихъ римскихъ Помпей на африканской почвѣ. Послѣднимъ памятникомъ, выстроеннымъ въ 646 году передъ арабскимъ завоеваніемъ, была небольшая церковь (С. І. L. VIII, 2389). Очень было бы желательно, если бы авторъ былъ въ состояніи дать ея планъ и другія детали.—См. Byz. Zeitschr. B. VIII, H. I (1899), S. 244.

Н. Grisar S. I. Sainte-Marie in Cosmedin à Rome. Напечатано въ Revue de l'art chrétien. 1898, p. 181—197 съ 12 изображеніями въ текстъ и двумя таблицами. — Работа на основаніи новъйшихъ находокъ даетъ исторію постройки храма; на византійскіе остатки обращено, кажется, слишкомъ мало вниманія. — См. Byz. Zeitschr. B. VIII, Н. I (1899), S. 245.

G. Rohault de Fleury. Note sur Saint-Apollinaire de Ravenne et les reprises en sous-oeuvre du XVI-e siècle. Напечатано въ Revue de l'art chrétien. 1898, p. 198—201. — См. отзывъ Стржиговскаго въ Byz. Zeitschr. B. VIII, H. I (1899), S. 245.

Abbé Legendre. Le Saint-Sépulcre dépuis l'origine jusqu'à nos jours et les croisés du Maine. Le Mans. 135 стр. 8° съ изображеніями.—Авторъ на основаніи изсл'ядованій de Vogüé, Schick и другихъ составилъ небольшую исторію постройки храма Гроба Господня въ Іерусалимъ, гд'я онъ останавливается также на пилигримствахъ крестоносцевъ изъ Маine и на подражаніяхъ, которыя д'влались въ Европъ со Святого Гроба. — См. Вуг. Zeitschr. B. VIII, H. I (1899), S. 246.

Eugène Müntz. L'ancienne basilique de St. Paul hors les murs, ses fresques et ses mosaïques, d'après des documents inédits, avec des notes sur quelques autres peintures romaines du moyen âge. Напечатано въ Revue de l'art chrétien. 1898, p. 1—19, 108—113.—Главная цённость этой работы заключается въ воспроизведения копій, сдёланныхъ еще въ XVII вёкё кардиналомъ Франческо Барберини со стённыхъ изображеній базилики св. Павла, которая сильно пострадала отъ пожара въ 1823 году. Жаль, что авторъ приводить слишкомъ мало фотографій, довольствуясь въ большинствё случаевъ описаніями. — См. Вуг. Zeitschr. B. VIII, H. I (1899), S. 247.

P. Saccardo. Les mosaïques de Saint-Marc à Venise. Venise, 1897. 336 стр. 8[°]. — Содержаніе намъ неизвѣстно.

Gaukler. Compte rendu de la marche du Service en 1897. Tunis, 1898, 12 стр. — Въ этомъ годичномъ отчетѣ объ археологическихъ разысканіяхъ въ Тунисѣ сообщается объ открытіи въ Sainte-Marie du-Zit (Кареагенѣ) замѣчательной мозанки, гдѣ изображена постройка христіанской базники. Авторъ отчета готовитъ большой трудъ «Les monuments historiques de la Tunisie», гдѣ въ первой части рѣчь будетъ идти о древностяхъ римской эпохи, а во второй—о древностяхъ арабской эпохи. Интересно, будутъ ли приняты въ расчетъ христіанско-византійскіе памятники. — Вуz. Zeitschr. В. VIII, Н. I (1899), S. 247.

Ch. Diehl. Les monuments de l'Orient latin. Напечатано въ Revue de l'Orient latin. 5 (1897), р. 293—310. — Популярный обзоръ важнѣйшихъ событій, относящихся къ исторіи латинскаго Востока; сдѣланъ этотъ обзоръ на основаніи тѣхъ лекцій, которыя авторъ читалъ въ 1897 году на пароходѣ Сенегалъ передъ путешественниками. — Byz. Zeitschr. B. VIII, H. I (1899), S. 247—248.

René Cagnat. Une mosaïque de Carthage représentant les mois et les saisons. Напечатано въ Mémoires de la Société nationale des Antiquaires de France. 57 (Paris, 1898), р. 1—22 съ изображеніями въ текств и одной таблицей. — Эта интересная мозаика стоитъ далеко отъ круга средневизантійскихъ изображеній. — См. Byz. Zeitschr. B. VIII, Н. I (1898), S. 248.

Вагоп de Baye. La crosse de S. Étienne de Perm (XV-e siècle). Напечатано въ Revue de l'art chrétien. 1898, 4-me livr. р. 265—277 съ 22 изображеніями въ текстѣ и одной таблицей. —Рѣчь идеть о русской работѣ XV вѣка, которую хотять привести въ связь съ варягами. — См. Вуг. Zeitschr. B. VIII, H. I (1899), S. 249—250.

F. de Mely. L'émeraude de Bajaset II et la médaille du Christ d'Innocent VIII. Напечатано въ Gazette des beaux arts. 1898 (Juin) p. 487— 493.—По надписи на обратной сторонѣ медали султанъ подарилъ папѣ Иннокентію VIII смарагдъ съ изображеніемъ Христа. Авторъ, разсуждая о трехъ медаляхъ съ этимъ изображеніемъ Христа, хранящихся въ Берлинѣ, Брерѣ и въ Британскомъ музеѣ, приходитъ къ заключенію, что онѣ есть оттиски рѣзного камня, вѣроятно, смарагда, который самъ долженъ быть примѣромъ византійской глиптики X вѣка. — См. Byz. Zeitschr. B. VIII, H. I (1899), S. 251.

H. J. Gosse. Recherches sur quelques représentations du vase eucharistique. Genève, 1894. 54 стр. 4^o.—Рецензію см. въ Nuovo bullettino di archeologia cristiana. III (1897), р. 339—340.

Rohault de Fleury (Ch.) Les saints de la messe et leurs monuments. 4-e vol.Ministres sacrés. 4°, 52 fig., 97 pl. grav. Paris. — Отмѣчено въ Revue de l'art chrétien, 1898, p. 84. Содержаніе намъ неизвѣстно.

C. Jocelyn Tfoulkes. Le couronnement de la vierge. Напечатано въ Revue de l'art chrétien. 1898, p. 42—50; 117—127.—См. Вуz. Zeitschr. B. VIII, H. I (1899), S. 252.

G. Schlumberger. Sceaux des feudataires et du clergé de l'empire latin de Constantinople. Отдѣльный оттискъ изъ Bulletin monumental, 1897. — Въ своей новой работѣ французскій академикъ, какъ бы дополняя свою прежнюю работу въ Bulletin monumental за 1890 годъ, издаетъ рядъ рѣдкихъ печатей ахейскихъ князей, абинскихъ герцоговъ, латинскихъ,

авинскихъ архіепископовъ и т. д. — См. Вуг. Zeitschr. B. VIII, Н. I (1899), S. 255.

Graux-Martin. Traité de Tactique connu sous le titre Περί χαταστάσεως άπλήχτου. Ηαπαчатано въ Notices et extraits des manuscrits, tom. 36, pr. 2, p. 71-127.— Рецензія С. Landi появилась въ Atene e Roma, I (1898) Sp. 245 sq.

Р. J. Pargoire. Une loi monastique de Saint Platon. Напечатано въ Вуzantinische Zeitschrift. В. VIII, Н. I (1899), S. 98—101.— Авторъ въ своей небольшой статъ говоритъ о монастырскомъ правил св. Платона, дяди Θеодора Студита, которое съ особенною строгостью теперь примѣняется на Авонѣ, а именно о недопущения въ монастырь не только женщинъ, но и самокъ животныхъ.

Н. Hubert. Étude sur la formation des États de l'Église. Les papes Grégoire II, Grégoire III, Zacharie et Étienne II et leurs relations avec les empereurs iconoclastes (726—757). Напечатано въ Revue Historique. Т. 69, Janvier—Février 1899, p. 1—40 (Sera continué).— Авторъ на основаніи хорошаго знанія источниковъ и пособій излагаетъ исторію образованія церковныхъ владѣній папъ въ Италін на фонѣ религіозной борьбы императоровъиконоборцевъ. Въ настоящей книжкѣ авторъ разсказываетъ событія съ 725 года, когда императоръ Левъ III издалъ первый указъ противъ иконопочитанія, и доводитъ его до 752 года, т. е. до момента паденія Равеннскаго экзархата.

С. Enlart. Les tombeaux français de l'ûle de Chypre. Напечатано въ Revue de l'Art chrétien. 1898, р. 429—440. — Эта статья посвящена описанію франкскихъ среднев вковыхъ могилъ на остров В Кипръ, которыя остались со времени владычества франковъ на востокъ. Авторъ дълить эти памятники на три разряда: плиты съ выгравированными на нихъ надписями или изображеніями, саркофаги и расписныя могилы. Статья снабжена многочисленными изображеніями.

Р. Eutychios Lamerand des Augustins de l'Assomption. La fête des trois hiérarques dans l'Église grecque. Roma, 1898. Отдѣльный оттискъ изъ журнала «Bessarione». — Въ этой статьѣ идетъ рѣчь о празднованіи 30 января, когда въ греческой церкви чтится память трехъ знаменитыхъ святыхъ — Василія Великаго, Григорія Богослова и Іоанна Златоуста. Авторъ говоритъ о происхожденіи этого празднованія въ XI вѣкѣ, о митрополитѣ евхаитскомъ Іоаннѣ Мавропѣ, извѣстномъ писателѣ и пѣснопѣвпѣ, который установилъ поминаніе трехъ святителей 30 января; кончаеть свою статью авторъ описаніемъ церковной службы въ ихъ память.

Р. Siméon Vailhé des Augustins de l'Assomption. Les premiers monastères de Palestine. Roma, 1898, 60 стр. Отдѣльный оттискъ изъ «Bessarione». — Авторъ съ указаніемъ на источняки излагаетъ исторію древнѣйшихъ монастырей Палестины: лавры Фаранъ (323—333 г.); Дука (340?); Сука или древней лавры (345?); лавры и монастыря св. Евопия (425); монастырей, основанныхъ учениками св. Евоимія и императрицей

КРИТИКА И БИБЛІОГРАФІЯ.

Евдокіей; монастырей патріарха св. Илін (473) и монастыря евнуховъ въ Іерихонѣ (528); башни Евдокій (455) и монастыря Іоанна Схоларія; церкви св. Петра, пруда Евдокій (455) и лавры Heptastome (512); монастыря св. Стефана (456).

S. V. Saint Théognius, évêque de Béthélie (425—522). Напечатано въ Echos d'Orient. 2-me année, № 12, 1898, р. 380—382. — На основанія изданныхъ въ Analecta Bollandiana (Т. Х, р. 71—118) актовъ св. Феогнія, не попавшаго ранѣе ни въ мартирологи, ни въ минеи, ни въ синаксари, анонниный авторъ даетъ краткія свѣдѣнія о его жизни и о палестинскихъ монастыряхъ того времени.

Traité de tactique connu sous le titre Περί χαταστάσεως ἀπλήχτου, traité de castramétation rédigé, à ce qu'on croit, par ordre de l'empereur Nicéphore Phocas. Texte grec inédi, établi d'après les manuscrits de l'Escurial, Paris, Bâle et Madrid, et annoté par *Ch. Graux*, préparé pour l'impression et augmenté d'un préface par *M. Albert Martin.* Tiré des Notices et Extraits des manuscrits de la Bibl. nationale et autres bibliothèques, tom. 36. Paris, Klincksieck 1898. 61 crp. Cm. Revue Critique 1899, Ne 4, crp. 70.

Появились рецензіи:

A. D. Xénopol. Histoire des Roumains de la Dacie Trajane depuis les origines jusqu'à l'union des principautés en 1859. Avec une préface par Alfred Rambaud. Paris, E. Leroux, 1896. 2 voll. Рецензія D.-A. Teodoru въ Revue historique, 68 (1898), p. 135-148.

E. Marin. Les moines de Constantinople, depuis la fondation de la ville jusqu'à la mort de Photius (330-898). Paris, Lecoffre 1897. 546 crp. 8°. Peqensin: Ch. Diehl BE Byzantinische Zeitschrift, B. VIII (1899), S. 194-196 (CM. BEILLE CTP. 243). Aur. Palmieri BE Rivista bibliografica italiana. 1898, fasc. 10 (Septembre).

А. Васнаьевъ.

ИТАЛІЯ.

Domenice Comparetti. La Guerra Gotica di Procopio di Cesarea. Testo greco emendato sui manoscritti con traduzione italiana a cura di D. C. Vol. terzo. Hanevarano въ Fonti per la storia d'Italia pubblicate dall' Istituto storico Italiano. Scrittori. Secolo VI. Roma, nella sede dell' Istituto 1898. 366 стр. 8°. — Прекрасное изданіе Компаретти Исторіи готской войны Прокопія, появляющееся въ собраніи источниковъ для итальянской исторія, въ вышедшенъ третьенъ тонъ припіло къ концу. Четвертая книга готской войны, которую заключаетъ въ себѣ этотъ тонъ, даетъ, какъ

BRIGHTIScald Browerses.

изв'ястно, не столь много матеріала спеціально для итальянской исторія, какъ первыя три книги, такъ какъ въ ней Прокопій отводитъ главное м'всто событіямъ на восток'в; однако, начиная съ 18-й главы, исторія касается преимущественно готовъ въ Италіи. Въ конц'в книги Компаретти пом'встилъ аналитическое изложеніе содержанія вс'вхъ четырехъ книгъ съ объяснительными прим'вчаніями и указатель собственныхъ цменъ и предметовъ. Нельзя не порадоваться этому новому изданію достойнаго итальянскаго ученаго. — См. Byzantinische Zeitschrift, B. VIII. H. I (1899), S. 211.

Dom. Bassi. Sette epigrammi greci inediti. Напечатано въ Rivista di filologia e d'istruzione classica. 26 (1898), p. 385-398. - Codex Ambros. D 538 inf., оконченный въ апрълъ 1362 года писцомъ Мануиломъ Чикандиломъ (Tzykandyles), содержитъ въ себѣ, по большей части, жизнеописанія Плутарха; но на послёднихъ двухъ листахъ находятся семь эпиграммъ, которыя Басси въ первый разъ теперь издалъ. Шесть изъ нихъ принадлежать перу раньше неизвёстнаго врача Константина Амантейана; авторъ седьмой эпиграммы называется Георгій Кидонисъ, по всей въроятности, тождественный съ «философомъ Георгіемъ», которому адресовано семь писемъ плодовитаго и талантливаго ессаиста времени Палеологовъ въ XIV вѣкѣ Димитрія Кидониса (см. Krumbacher. Gesch. der byz. Litteratur. 2 Auf. S. 487-488). На основании ихъ именъ и одного мъста въ письмѣ Димитрія Кидониса можно заключить, что Георгій и Димитрій были даже родственниками. Наиболбе длинная изъ шести эпиграмиъ Амантейана представляеть изъ себя эпитафію на великаго доместика Дамитрія Касандрена изъ Өессалоники, который во время Іоанна VI Кантокувина игралъ извѣстную роль и умеръ въ 1361/62 году. Оплакиванію того же Касандрена посвящена эпиграмма Кидониса. Остальныя пять эпиграмиъ Амантейана представляють изъ себя посланія, которыми сопровождались драгоцённые церковные сосуды и иконы, жертвуемые различнымъ монастырямъ въ Пелопоннисъ Никифоромъ Канависомъ н его супругой Маріей Касандреной. Эти эпиграммы, не выдаваясь среди другихъ произведеній позднійшей византійской поэзіи, какъ она выразилась, напримёръ, въ многочисленныхъ трудахъ Мануила Фила, даютъ интересныя данныя о небольшомъ кружкв друзей около Іоанна VI Кантакузина. Итальянскій издатель заботливо собраль все то, что служить къ выясненію личностей авторовъ эпиграммъ и упоминаемыхъ въ нихъ лицъ и предметовъ. Изданіе заслуживаеть полной похвалы. — Си. отзывъ проф. Крумбахера въ Byzantinische Zeitschrift, B. VIII, H. I (1899), S. 216.

Giovanni Mercati. Alcune note di letteratura patristica. Milano, Tip. Bernardoni di C. Rebeschini e C., 1898, 60 стр. 8°. Estratto dai Rendiconti del Reale Istituto Lombardo di scienze e lettere. Serie II, Vol. 31, 1898.— Авторъ разсуждаетъ о цѣломъ рядѣ патристическихъ текстовъ, которые онъ открылъ въ рукописяхъ Ambrosiana и за исключенiемъ № 2 опре-



діляль какъ Cerianis Monumenta sacra et profana. Эдісь можно упомянуть 1) отрывокъ трактата Анонма, епископа никомидійскаго (+ 302), περί τῆς ἀγίας ἐχαλησίας (cod. Ambros. H. 257 inf. S. XIII); 2) комментарій Евсевія Кесарійскаго ко псалмамъ 96—150 (F 126 sup. S. XIII); 3) новые греческіе отрывки изъ комментарія на псалмы Θеодора Мопсуестскаго (C 98 sup. S. XII); 4) нікоторые отрывки греческаго комментарія на Луку въ формі гомилій, принадлежащіе, віроятно, къ V віку (F 130 sup. Palimpsest). Въ конці авторъ занимается каталогомъ греческихъ рукописей Эскуріала, который былъ приготовленъ изгнаннымъ изъ своего отечества шотландскимъ священникомъ Давидомъ Кольвиллемъ (Colvill) передъ больнимъ пожаромъ 1671 года. — См. Вуг. Zeitschr., B. VIII, H. I, (1899), S. 222—223.

A. Crivelluci. I Documenti della «Vita Constantini» (Al Prof. O. Seeck dell'Università di Greifswald). Напечатано въ Studi storici, 7 (1898), p. 411-429.

Anonymus. L'iscrizione di Abercio capo IV. Esame delle interpretazioni del Ficker, del l'Harnack e del Dieterich. Напечатано въ Bessarione, 4 (1898), р. 180—208. — Развитіе уже ранъе высказываемаго Анонимомъ взгляда на надинсь Аверкія. См. Виз. Временн. Т. V, 1898, стр. 785.

G. Cozza Luzi. Memorie del monastero di S. Nicola di Casule presso Otranto. Напечатано въ Rivista storica calabrese VI, 5. — Содержаніе намъ нензвѣстно.

G. Cozza Luzi. Un' altra copia del Typicon Casulano. Напечатано въ Rivista storica calabrese, VI, 6. — Ричь идеть о Cod. Barb. gr. III 102.

Раси Deperis e A. Amoroso. S. Mauro e S. Eleuterio, vescovi martiri di Parenso. Scritti inediti di Mons. P. D., con appendice del l'avv. A. Amor. Parenzo. 1898. Напечатано въ Atti e Memorie della Società istriana di archeologia e storia, patria. Vol. XIV, fasc. I, II; есть и отдѣльный оттискъ, VII + 131 стр. 8° съ двумя таблицами. — Истрійское Общество археологія и исторіи издало въ этой публикація посмертные труды Паоло Депериса, которые посвящены личности перваго епископа Паренцо Мавру и обработкѣ археологическихъ находокъ. Появившійся теперь первый томъ содержитъ въ себѣ статьи о святыхъ Маврѣ, Елевееріи и другихъ мученикахъ и доказываетъ, что Паренцо рядомъ съ Аквилеей и Тріестомъ еще задолго до Евфрасія въ VI вѣкѣ былъ уже мѣстопребываніемъ епископа. — См. Byz. Zeitschr., B. VIII, H. I (1899), S. 246.

(P. Grisar). Della statua di bronzo di S. Pietro apostolo nella basilica Vaticana. Напечатано въ La civiltà cattolica, Archeologia, p. 91—93. — Содержаніе намъ непзвѣстно.

Hans Graeven. Il rotulo di Giosuè. Напечатано въ L'Arte I, (1898), p. 221—230 съ семью изображеніями въ тексть.

Ettore Modigliani. Avori dei bassi tempi rappresentanti una imperatrice. Напечатано въ L'Arte, I (1898), р. 365—367 съ тремя изображеніями. — Авторъ указываетъ на медальонъ Аріадны, супруги императоровъ Зе-

259

Digitized by Google

17*

нона (+491) и Анастасія (+518), на диптихонъ Клементина отъ 513 года. Таблички изъ слоновой кости, вёроятно, сдёланы до 507 года. См. Вуг. Zeitschr., В. VIII, Н. I (1899), S. 250.

A(dolfo) V(enturi). Di una nuova cassettina civile bisantina. Напечатано въ L'Arte, I (1898), p. 212. — См. Byz. Zeitschr. B. VIII, H. I (1899), S. 250.

Giuseppe Wilpert. Un capitolo di storia del vestiario. Tre studii sul vestiario dei tempi postcostantiniani. Напечатано въ L'Arte I (1898), р. 89— 120; есть и отдѣльный оттискъ, Roma, 1898, VIII – 40 стр. in fol. съ 25 изображеніями въ текстѣ и одной таблицей. — Авторъ разсуждаетъ на основаніи памятниковъ IV и слѣдующихъ столѣтій о тріумфальномъ одѣяніи консуловъ. — См. Вуг. Zeitschr., B. VIII, H. I (1899), S. 251.

R. della Torre. Una lapide bisantina ed il batistero di Callisto, monumenti eucaristici nella città di Cividale del Friuli. Cividale, 81 стр. 8° съ таблицей. — Намъ неизвёстно.

V. Strazzulla. Nuovi studi su alcuni elementi pagani nelle catacombe e nella epigrafia cristiana. Напечатано въ Rivista di storia antica, anno 3 (1898), fasc. 2—3, p. 145—153; fasc. 4, p. 117—119.— Въ своей статъв авторъ касается пногда также греческой христіанской епиграфики.— См. Byz. Zeitschr., B. VIII, H. I (1899), S. 255.

Cont. Ferrini. Nuovo contributo alla restitusione del libro LIII de' Basilici. Отдѣльный оттискъ изъ Rendiconti del R. Istituto Lombardo di scienze e lett. Vol. 31 (1898). 2 стр. 8[°]. — Замѣчанія изъ Cod. Ambros. Q 25 sup. fol. 4 sq.

Р. Aurelio Palmieri dell' Assunsione. L'antica e la nuova Calcedonia. Roma, 1898, 23. стр. Отдёльный оттискъ изъ «Bessarione». — Популярный очеркъ исторіи Халкидона, теперь Kadikeui, съ указаніемъ нёкоторыхъ источниковъ, начиная съ древнёйшихъ временъ и кончая нашими днями. Въ концё статьи воздается похвала католическимъ церковнымъ учрежденіямъ въ Константинополё, которыя дёйствительно превосходно устроены. Къ статъё приложены рисунки.

Filippo Ermini. Michele Cerulario e lo scisma d'Oriente. Roma, tip. dell' unione cooperativa editrice, 1898. — Рецензія появилась (P. Aurelio Palmieri dell'Assunzione) въ Rivista Bibliografica Italiana. Fasc. 25 Dic. 1898.

А. Васнаьевъ.

АНГЛІЯ.

E. Dickinson. The music in the old christian church. Напечатано въ American catholic quarterly Review 1898, Nr. 1. — Содержаніе намъ не извѣстно.

Henry H. Davies. Origen's theory of knowledge. Напечатано въ The American Journal of Theology. 2 (1898) p. 737-762.

КРИТИКА И БИБЛЮГРАФІЯ.

Fred. C. Conybeare. The Dialogues of Athanasius and Zacchaeus and of Timothy and Aquila. Edited with prolegomena and facsimiles by F. C. C. M. A. Oxford. At the Clarendon Press, 1898. LIX + 104 crp. 4°. (= Anecdota Oxoniensia. Classical Series, part VIII).

Dom. Cuthbert Butler. The Lausiac history of Palladius. A critical discussion together with notes on early Egyptian monachism. Cambridge, University press 1898. XIV + 298 crp. 8°. Texts and Studies Vol. VI, Nr. 1.

W. E. Crum. Coptic studies. Отдѣльный оттискъ изъ Egypt Exploration Funds, Report 1897—1898. 15 стр. 4[°]. — Эта работа даетъ хорошій обзоръ новѣйшихъ и предполагаемыхъ публикацій объ изслѣдованіяхъ въ области коптскихъ знаній. Кое что должно и насъ интересовать, напр. нѣкоторыя сообщенія о патристической литературѣ, о гностическихъ и литургическихъ трудахъ и объ изслѣдованіяхъ въ коптскомъ искусствѣ. — См. Byz. Zeitschr., B. VIII, H, 1 (1899), S. 237.

W. Miller. Bosnia before the Turkish Conquest. Напечатано въ The English historical Review. 13 (1898), р. 643—666. — На основанія издаваемыхъ австро-венгерскимъ правительствомъ публикацій «Wissenschaftliche Mitteilungen aus Bosnien und der Hercegovina» авторъ даетъ сжатый очеркъ средневѣковой исторія Босніи, гдѣ касается и отношенія ея къ византійскому государству. — См. Вуг. Zeitschr., В. VIII, Н. I (1899), S. 238.

E. W. Brooks. Indictions at Rome, 726—775. Напечатано въ The English historical Review, 13 (1898) p. 503 sq. п p. 82—97. — Замѣчанія на статью Th. Hodgkin, The chronology of Theophanes in the eighth century (The Engl. hist. Rev., 13, 1898, p. 283—289; см. Виз. Врем. Т. V, 1898, стр. 790) п болѣе точныя объясненія къ ней. — См. Вуz. Zeitschr., B. VIII, H. I (1899), S. 242.

Duncan Mackenzie. Excavations of the British school at Melos. The site of the three churches. Напечатано въ The journal of hellenic studies. 1897 (XVII, I), p. 122-133.

Fred. C. Conybeare. The Armenian canons of St. Sahak Catholicos of Armenia (390-439 A. D.) Напечатано въ The American Journal of Theology. 2 (1898), р. 828-848. — Первый переводъ текста по венеціанскому изданію 1853 года, въ основаніе котораго легла древняя рукопись. — См. Byz. Zeitschr., В. VIII, Н. I (1899), S. 255.

Е. W. Brooks. The Chronology of Theophanes 607—775. Напечатано въ Вуzantinische Zeitschrift, В. VIII, Н. I (1899), S. 82—97. — Уже давно признано, что отъ 727 до 775 года въ хроникъ Феофана годы отъ сотворенія міра не согласуются съ годами индиктіона. Была сдѣлана попытка объяснить это тѣмъ, что хронисть по недосмотру разсказывалъ событія двухъ лѣтъ подъ однимъ годомъ, а на 50 лѣтъ ниже, открывъ свою ощибку, распредѣлилъ событія одного года на два. Въ новѣйщее время англійскій ученый Вигу предполагаетъ, что опимбка заключается

١

не въ счетѣ годовъ отъ сотворенія міра, а въ счетѣ индиктіоновъ; язмѣненіе же въ ихъ правильномъ циклѣ происходитъ отъ декрета императора Льва III и должно объясняться финансовыми расчетами (Bury. A history of the later Roman empire. Vol. II, London, 1889, p. 408-427). Этотъ взглядъ былъ подтвержденъ на основания писемъ папъ молодымъ французскимъ ученымъ H. Hubert въ его статъв «Observations sur la chronologie de Théophane et de quelques lettres des papes (726-774). въ Byzantinische Zeitschrift, B. VI (1897), S. 491-505. (См. Виз. Временникъ Т. IV, 1897, стр. 721). Въ своей новой работъ Бруксъ обращаетъ вниманіе на то, что всѣ прежніе изслѣдователи опустили изъ виду, что разногласіе въ хронологіи у Өеофана является не только за 727-775 годы, но и за время съ 607 по 714 годъ. Оба предыдущіе изслёдователя смёшали вмёстё мёста хроники, въ которыхъ число индиктіона действительно упомянуто, т. е. мъста, проистекающія изъ западнаго источника, гдъ счисленіе по индиктіонамъ было обычнымъ, -- съ тѣми мѣстами, гдѣ индиктіонъ можетъ быть только вычисленъ; послёднія мёста вообще исходятъ къ восточному источнику, въ которомъ счеть велся по годамъ селевкидской эры. Бруксъ въ своей стать задался целью разсмотреть отдельно эти два вида сообщеній Өеофана и провёрить ихъ хронологически на основания доступнаго матеріала другихъ источниковъ. Начинаетъ Бруксъ свое изслѣдованіе съ 727 года.

E. W. Brooks. The Arabs in Asia Minor (641-750), from Arabic Sources. Напечатано въ The Journal of Hellenic studies. Vol. VIII (1898), Part II, р. 182-208. — Авторъ этой работы задался весьма полезной и важной цёлью сообщить въ англійскомъ переводё тё свёдёнія изъ арабскихъ историковъ, которыя говорятъ объ арабскихъ нашествіяхъ въ Мајую Азію. Извёстно, насколько эти извёстія бывають важны для географіи м'єстностей и особенно для хронологіи событій. Бруксь въ данной работь приводить арабскія свъдънія за время отъ 641 по 750 годъ и дѣлаетъ извлеченія изъ четырехъ арабскихъ писателей: 1) ал-Якуби, писавшаго около 900 года (ed. Houtsma. Leiden, 1883); 2) ат-Табари, умершаго въ 923 году (ed. De-Goeje и др.); 3) Kitab al-'Uyun (Книга источниковъ), хотя относящейся, вфроятно, къ серединъ XI вѣка, но тѣмъ не менѣе содержащей въ себѣ цѣнныя свѣдѣнія и для VII-VIII вѣковъ (ed. De-Goeje. Leiden, 1871); 4) Ибн-ал-Асира, умершаго въ 1232 году, обыкновенно для этихъ извёстій списывавшаго или сокращавшаго хронику Табари, но и сообщающаго иногда нѣкоторыя новыя подробности (ed. Tornberg. Leiden, 1851 sq.). Въ концѣ работы приведены извлеченія изъ арабскаго писателя IX вѣка ал-Беладури, дающаго очень цённыя сообщенія для этого періода. На поляхъ страницъ къ переведеннымъ арабскимъ текстамъ даются указанія на другіе источники, гдѣ говорится о тѣхъ же самыхъ событіяхъ, какъ напр. на греческія хроники Өеофана и Никифора, на сирійскихъ писателей Илію Нисибійскаго (X-XI вѣкъ), Миханла Сирійца, на сирійскую хронику

КРИТИКА И БИБЛЮГРАФІЯ.

775 года, ложно приписываемую Діонисію (ed. Abbé Chabot, Paris, 1895), и на хронику 846 года, напечатанную въ Zeitschrift der morgenländischen Gesellschaft (B. 51, 1897, S. 569—588; о послѣдней см. Визант. Временн. Т. V, 1898, стр. 576—577). Относительно Михаила Сирійца замѣтимъ, что Бруксъ пользовался имъ въ еще неизданной арабской версіи, хранящейся въ Британскомъ Музеѣ; до сихъ поръ имъ пользовались, какъ извѣстно, во французскомъ переводѣ Langlois съ армянскаго перевода (Venise, 1868).

V. W. Yorke. Inscriptions from Eastern Asia Minor. Напечатано въ The Journal of Hellenic Studies. Vol. XVIII (1898), Part II, р. 306—327. — Приведенныя въ этой статъй надписи представляють изъ себя часть эпиграфическихъ результатовъ трехъ пойздокъ по восточной Малой Азів; изъ нихъ первыя двё, въ которыхъ принимали участіе проф. W. M. Ramsay, D. G. Hogarth, Rev. A. C. Headlam и J. A. R. Munro, были совершены лётомъ 1890 и 1891 года, а третья, организованная Ноgarth'омъ, въ которой принимать участіе авторъ статьи, была сдѣлана лётомъ 1894 года. Въ данной работѣ приведено сорокъ семь надписей, изъ которыхъ нёкоторыя очень интересны; особаго вниманія заслуживаютъ надписи № 1 и 2 изъ Киликійскихъ воротъ, № 14 изъ Самосаты, № 45— надпись изъ времени Юстиніана и № 34 съ пограничной дороги вдоль Евфрата къ сёверу отъ Мелитины изъ времени имп. Траяна.

J. G. C. Anderson. A summer in Phrygia: some corrections and additions. Напечатано въ The Journal of Hellenic Studies. Vol. XVIII (1898), р. 340— 344. — На основания своего новаго посъщения Фригии лътомъ 1898 года Андерсонъ дъзаетъ нъкоторыя поправки и добавления къ затинскимъ надписямъ, о которыхъ онъ уже раньше говорилъ на страницахъ The Journal of Hellenic studies (Vol. XVII р. 396 sq. и XVIII 81 sq.; см. Визант. Временн. Т. V, 1898, стр. 788).

Charles Oman, M. A., F. S. A. A history of the art of war. The middle ages from the fourth to the fourteenth century. London, 1898, стр. XVI +-667. — Авторъ этого труда даетъ въ своей книгѣ популярный очеркъ исторів войнъ Юстиніана, посвящаетъ довольно много мѣста историческому развитію византійской арміи, гдѣ онъ пользуется византійскими военными сочиненіями Маврикія, Льва Мудраго, Никифора Фоки и кончаетъ собственно византійское время описаніемъ состоянія военнаго дѣла при Комнинахъ (р. 169—226). Отношеніе къ Византіи имѣетъ также глава, посвященная состоянію военнаго дѣла во время крестовыхъ походовъ, которые авторъ доводитъ до пораженія при Мансурѣ и плѣна Людовика Святого въ 1250 году (р. 229—350). Ученаго значенія книга не имѣетъ. Къ сочиненію приложены рисунки съ изображеніями различныхъ частей византійскаго войска.

Edw. Gibbon. The history of the decline and fall of the roman empire. Ed. by J: B. Bury, M. A. Vol. V, London, 1898, стр. XVI-4-543; Vol. VI, London, 1898, стр. XV-4-560. 8°.--Превосходное новое издание классическаго

труда Гиббона близится къ концу; передъ нами лежитъ уже предпослёдній шестой томъ. Мы уже ранве, по верв появленія предыдущихъ томовъ, упоминали на страницахъ Византійскаго Временника о достоинствахъ изданія Bury; въ настоящихъ двухъ томахъ они остались тѣ же. Особенно цённы прилагаемые издателемъ въ концё тома appendices. Пятый и шестой томы заключають въ себ'я XLV-LXIII главы исторія Гиббона, т, е., начинаясь со времени вступленія на престолъ Юстина II въ 565 году, доводятъ изложение событий византийской истории до половины XIV вѣка. Отмѣтимъ въ appendix къ пятому тому слѣдующіе экскурсы: 1) Источники греческіе, западные и восточные. Зд'ёсь Bury даеть свёдёнія помимо другихъ писателей объ Іоаннё Эфесскомъ, Себеосв, Іоаннъ Дамаскинъ, Өеодоръ Студитъ, о Strategicon Кекавиена. Очень цённы свёдёнія объ арабскихъ писателяхъ. 2) Аварское завоеваніе. 3) Географія Италія въ ломбардскій періодъ и хронологія ломбардскаго завоеванія. 4) Армянскія провинців Юстиніана в Маврикія. 7) The inscription of Si-ngan-fu. 9) Періоды поздявлией имперіи съ 610 по 1204 годъ. 10) Хронологическій вопросъ VIII столітія. 11) Греко-римскій законъ. 12) Земельный вопросъ. 13) Процентъ, кредитъ и торговля (Родосскій кодексъ). 14) Письма Григорія II къ императору Льву. 15) Иконоборческие эдикты Льва III. Въ VI томѣ отмѣтимъ: 1) Обзоръ греческихъ, славянскихъ, западныхъ и восточныхъ источниковъ. 3) О еемахъ римской имперіи. 5) Византійскій флотъ. 6) Павликіанская ересь. 7) Славяне въ Полепоннисъ. 8) Ранняя исторія болгаръ. 10) Надпись Омортага. 11) Съверныя границы перваго болгарскаго царства. 12) Обращеніе славянъ. 13) Венгерцы. 14) Происхожденіе Руси. 15) Дивпровскіе пороги. 16) Іерусалимскіе ассизы. 17) Акчіайоли. 18) Островныя династіи вослѣ латинскаго завоеванія.

А. Васпльевъ.

ГРЕЦІЯ и ТУРЦІЯ.

'Η Θεολογική Σχολή τοῦ 'Ιεροῦ Κοινοῦ τοῦ Παναγίου Τάφου κατὰ τὸ ἔτος , αως ć — , αως ζ'. "Ετος τέταρτον. 'Εν 'Ιεροσολύμοις 1897.8° стр. 91.—Въ этой книжкѣ помѣщенъ отчетъ о состояніи Богословской школы при православной Іерусалимской патріархіи за 1896—1897 учебный годъ. Здѣсь находятся статья преподавателя Хрисостома Пападопула о причинахъ гоненій на христіанъ со стороны Римскаго государства, и затѣмъ перечень древностей, пожертвованныхъ музею при названной школѣ.

Константинъ А. Тримисъ (К. Тріµлс), Киµхіхź, йтол історія хад толоурафія тйс Киµлс. 'Еч 'Ади́уанс 1894. 8°, стр. 80.—Г. Тримисъ сообщаетъ въ своей

монографіи всякаго рода свёдёнія о городё Кимё на о. Эвбеё. Здёсь пзложена исторія этого города съ древнёйшихъ временъ до 1893 г., при чемъ больше всего мёста посвящено той роли, которую онъ игралъ во время греческаго возстанія противъ турокъ въ 1821—1833 гг. (стр. 9—33). Затёмъ на стр. 34—50 сообщены свёдёнія о нынёшнемъ состояніи г. Кимы и о климатѣ его, а на стр. 51—57 свёдёнія о тамошнихъ виноградникахъ и винодёлій. Далёе авторъ описалъ 8 прилегающихъ къ г. Кимё селъ (стр. 58—61), а въ видё приложенія помѣстилъ народныя пословицы распространенныя среди жителей этого города (стр. 62—70) и алфавитный списокъ словъ мѣстнаго нарѣчія (стр. 71—80).

Γ. Λαμσακись (Γ. Λαμπάχης), Μελέται έργασίας χαι περιηγήσεις των έτων 1892-1893. 'Ev 'A9ήναις 1894. 8°, стр. 83.-Г. Ламбакись состоить директоромъ Авинскаго христіанскаго (церковнаго) археологическаго музея и все, что въ этомъ званіп напечаталь въ запискахъ этого музея, онъ поитствлъ въ названной выше книгв. Такимъ образомъ, въ ней содержатся описанія церковно-христіанскихъ древностей разныхъ временъ, найденныхъ имъ во время путешествій его по Греція въ 1892-1893 гг. Содержание большей части его опясаний относится къ древностямъ, надписянъ и постройкамъ церквей XVI, XVII и XVIII вв. Одна надпись 1444-1445 г. (стр. 61), найденная въ Мистрѣ, является надгробною надписью Эммануила Ласкаря, служителя князя (бестотус) и впослёдствін императора Константина Палеолога. Г. Ламбакисъ нашелъ христіанскія надгробныя и другія надписи болье древняго періода на Ликавитось (стр. 65-66). Интересны также в замѣчанія автора о поврежденныхъ древнихъ фрескахъ въ византійской церкви св. Филоеен въ Аеннахъ и о нынѣшнемъ ихъ состояни (стр. 73-83).

- **Иванъ Николау** ('Ιωάννης Νιχολάου), Η Όδησσός (Βάρνα) υπ' άρχαιολογικήν ха: історіхи ітоции. Ен Варин 1894. 8°, стр. 335.- Пыньшній болгарскій городъ Варна (въ древности Облосос) нашелъ своего историка въ лицъ г. Ивана Николау. Въ предисловіи своей объемистой и богатой извѣстіями кного г. Николау распространяется о значении своей родины Варны, затвиъ онъ говоритъ о Черномъ морѣ (Ейξεινος Πόντος) съ разныхъ точекъ зрѣвія (стр. 22-56), о древнихъ греческихъ колоніяхъ на берегу Чернаго моря (стр. 54-69) и объ устьяхъ ръки Истра (Дуная) (стр. 70-79). Эти общіе предметы составляють первую часть сочипенія г. И. Николау. Вторая часть относится къ самому городу Вариѣ, который также является одною изъ древнихъ греческихъ колоній. Здъсь говорится объ этомъ городѣ въ археологическомъ и историческомъ отношеніяхъ (стр. 83-180), съ древнихъ временъ до 1848 г., при чемъ здѣсь сообщены свѣдѣнія о происхожденіи нынѣшняго имени этого города «Варна». Послѣ краткаго изложенія исторіи Крымской кампаніи (о Кридайхос, полецос) въ отношения къ г. Варнъ (стр. 180-193), авторъ говорить о Вариской спархіи и объ архіспископахъ ся (стр. 166-202). Сверхъ того въ этой части помъщены таблицы, съ статистическими и

этнографическими свёдёніями о жителяхъ прилегающихъ къ Варнё мѣстностей подъ турецкимъ владычествомъ. Очень полезна для нашихъ читателей третья часть этой книги, такъ какъ въ ней описываются обычаи жителей Варны, большинство которыхъ греки, напр. обычаи относящіеся къ сватовству, гаданіямъ (χλείδων), къ смерти, суевѣрія ихъ, какъ напр. о хадлиха́ит (арон и о мѣстахъ съ нечистыми силами (стр. 217-250). Затёмъ авторъ поместилъ две народныхъ сказки о волхвахъ и о трехъ сестрахъ, но къ сожалѣнію онъ передаетъ ихъ стихами. Послѣ сказокъ следуютъ некоторыя приложения, изъ которыхъ первое содержить сведения о городе Кюстендже, сообщенныя автору Христофоромъ Евстаніадомъ (стр. 272-280), второе сообщаетъ текстъ 33 древне-греческихъ надписей въ Варнъ (стр. 281-293), а третье даетъ текстъ 18 греческихъ и латинскихъ надписей гор. Τόμις (стр. 294-309). Это послёднее приложение подписано ученымъ эпиграфистомъ Стефаномъ Куманудисомъ и помѣчено 1868 г. Г. Николау совершенно не знаетъ, что многія изъ собранныхъ имъ надписей давно уже извъстны и напечатаны археологами-спеціалистами. Народныхъ греческихъ пъсенъ авторъ помъстиль въ своей книгъ всего девять (стр. 309-318).

Панагіотъ Ал. Комнинъ (П. А. Коцитио́с), Аахониха дро́ном проїоторихоїи хада історихоїи. Ен Адтичана 1896. 8°.— Подъ заглавіемъ Аахониха́ бывшій директоръ гимназіи въ Греціи г. Комнинъ началъ издавать съ 1896 г. книжками свое общирное сочиненіе о Лаконіи. До сихъ поръ вышли 7 или 8 книжекъ, но мы нынъ имъемъ въ виду только 1-ю и 2-ю книжки до стр. 112. Здъсь явторъ большею частью говоритъ о древней, средневъковой и новой хорографіи Лаконіи.

* Палаюті́у . Одпуст то продхимато, ехдоденсь и до Диратрію Т. Таков, вівлюто́лов хай ехдотов. Усу 'Адпухис 1896. 8° стр. 1-1-278 ст. 30 табиндами. — Эта книга представляеть изъ себя путеводитель по Палестинѣ для руководства греческихъ поломниковъ, посъщающихъ святыя мъста. Авторъ ея не пзвъстенъ, но онъ знатокъ описываемыхъ имъ мъстъ. Такъ какъ эта книга предназначена для хрястіанъ православнаго исповъданія, то въ ней сообщены достаточныя и ясныя историческія свъдънія о палестинскихъ святыняхъ, занимаемыхъ тамошнимъ православнымъ духовенствомъ, чего не встръчается въ европейскихъ путеводителяхъ, предназначенныхъ для путешественниковъ и паломниковъ католическаго въроисповѣданія.

Трифонъ Е. Евангелидисъ (Τρ. Ε. Εύαγγελίδης), 'Ιστορία τῆς Τραπεζούντος ἀπό τῶν ἀρχαιοτάτων χρόνων μέχρι τῶν ααθ' ήμας (756 до Р. Х.—1897 г.). 'Εν 'Οδησσῷ (чит. Ἀθήναις) 1898. 8°, стр. θ'+280.—Одесскій издательскій магазинъ П. Зервати-Пераки поручилъ проживающему въ Авинахъ г. Трифону Евангелидису, уже извёстному намъ по многимъ другимъ сочиненіямъ, составить особую исторію города Трапезунта для жителей его и всёхъ образованныхъ людей, интересующихся Трапезунтаю исторіей. Г. Евангелидисъ, исполнивъ это порученіе, составилъ исторію Трапезунта

подъ вышеприведеннымъ заглавіемъ. Можно сказать, что онъ знаетъ почти весь матеріаль, относящійся къ этому предмету. Въ предисловін онъ перечисляеть писателей, спеціально писавшихъ о городѣ Трапезунтѣ. Самую книгу онъ разделилъ на 3 части. Въ первой части издожена исторія города до-христіанскихъ временъ до 1204 г. по Р. Х. Во второй части изложена исторія самой имперіи, обнимающая много страницъ (стр. 43-163). Наконецъ, въ третьей части говорится о состояния города съ 1461 г. до настоящаго времени. Приложенъ также списокъ архіепископовъ Трапезунтской епархіи съ 216 г. до настоящаго времени. Не смотря на свои достоинства, этотъ списокъ не точенъ и отчасти не полонъ. Г. Евангелидисъ, безспорно, составилъ этотъ новый трудъ добросовёстно; но условія изданія были причиною того, что онъ не вездѣ могъ воспользоваться всёми источниками и расположилъ ихъ отчасти безъ системы. Не смотря на все это, сочинение г. Евангелидиса полезно потому, что въ немъ собрана вся спеціальная библіографія о Трапезунть в въ этомъ отношения мы должны выразить автору искреннюю признательность.

Θραχιχή ἐπετηρίς. Ετήσιον δημοσίευμα τῆς ἐν Ἀθήναις Θραχιχῆς Άδελφότητος. Έτος πρώτον. Έν Άθήναις 1897, 8°, crp. 320. - Эта книга является первыми годичными Записками основаннаго въ Аеннахъ Оракійскаго Братства, задача котораго состоить въ изученіи Оракіи во всёхъ отношеніяхъ. Въ этой книгъ помъщены следующія статья: 1) А. П.-Керамевсъ, Дополнение къ книгъ Dumont'a: Inscriptions et monuments figurés de la Thrace, по изданію Homolle (Paris 1892).-2) Анониъ Алексудисъ, Свъдънія о митрополіи въ Родесто и о хранящихся вь ея библіотекѣ древнихъ рукописяхъ (стр. 27-31).-3) Продикосъ, Воспоминанія объ одномъ народномъ праздникѣ въ Силивріи (стр. 55-69).-4) А. Миліаракисъ, Опреділеніе містоположенія горы Папикіонъ, о которой упоминають нѣкоторые византійскіе писатели (стр. 70-78).--5) К. Г. Куртидисъ, Воспоминанія съ горы Гема (Ацис, нынѣ Балканы) (стр. 79-10).-6) Г. М. Визіиносъ, О народномъ праздникѣ, называемомъ Кадоугров, и о связи его съ культомъ Діониса во Оракіи (стр. 102-127). - 7) Сотирій Антоніадись, О городѣ Водена и о сель Куклена (стр. 133-144).-8) П. Н. Кесисоглу, Сказаніе о чудотворной вкон'ь Антюричути, хранящейся въ Константинополь, въ храмь св. Георгія той Фитиря (стр. 145—152). — 9) Г. Ланбусіадись, О Өракійскомъ царѣ Эвризелиись (стр. 153-165)-10) А. Д. Метриносъ, Тексть народной песни называемой Ласточкой (тля Хельбачос), изъ местечка Метры (стр. 166—168). — 11) К. Г. Куртидизъ, Клибочас (родъ гаданія) въ Адріанополів (стр. 169—172). — 12) К. Н. Хаджопулось, Статистическія свіздівнія о провинціи Киркъ-Килысе́ и о нравахъ, обычаяхъ и лингвистическихъ особенностяхъ тамошнихъ грековъ (стр. 181-203).—13) **Народныя греческія сказки изъ Өракіи (стр. 224 — 232). — 14) Хр. Цунтасъ, О Өракін въ до-историческія времена (стр. 233-241).-

15) К. Мицопулосъ, Естественная географія Өракін (стр. 242—290).— 16) К. Куруніотисъ, Неизданныя греческія надписи изъ Өракін (стр. 291—310), всего 36, большинство которыхъ относится къ византійскому времени. — 17) **О городѣ Дедеагачѣ (стр. 311—317).

'Ημερολόγιον xxi 'Οδηγός της Σμύρνης ΗΙΗ 'Ημερολόγιον της έφημερίδος Άμαλθείας. Смирна. 1888—1894. 8°, І стр. 240. II стр. 388. III стр. 376. IV стр. 258. V стр. 291.—Редакція издаваемой въ г. Смирнѣ газеты Άμάλθεια въ 1888-1890 и 1893-1894 ήг. издала подъ вышеприведеннымъ заглавіемъ въ видѣ годичнаго календаря 5 томовъ, въ которыхъ собрано не мало научнаго и статистическаго матеріала, относящагося какъ къ городу Смирнѣ, такъ и ко всему таношнему краю, а также къ островамъ Эгейскаго моря. Кромѣ того въ этой книгѣ помѣщены стихотворенія современныхъ смирнскихъ поэтовъ, написанныя на современномъ народномъ греческомъ языкѣ, и разсказы съ сюжетами изъ смирискихъ нравовъ и традицій. Хотя эта книга и пришла въ наши руки очень поздно и издача давно, но, въ виду совершенной неизвестности ея въ Россін и въ Европѣ, мы съ удовольствіемъ перечислимъ зд'всь тв статьи, которыя и въ настоящее время имъютъ значение. Впроченъ можно сказать, что этотъ календарь ни что иное, какъ сборникъ разнообразныхъ свѣдѣній о городѣ Смирнѣ и о тамошнемъ краѣ. Нашъ перечень начинается съ 1-го тома.

Томъ I, стр. 1—17. Г. К. Иперидисъ, Рыцари Родоса и Тамерланъ въ Смирнѣ, историческій очеркъ.—Стр. 22—28. Мих. Цакироглу, Объ этнологическомъ характерѣ турокъ¹).—Стр. 37—40. А. К. Эфремидисъ, Обычаи и языкъ трапезунтійцевъ. Здѣсь помѣщены 3 текста изъ трапезунтскаго нарѣчія.—Стр. 57—64. Г. Латрисъ, Цѣлебныя воды Айдинской губерніи (Малая Азія), какъ напр. воды около Смирны, называемыя Агамемнонскія ('Аүхизичо́чых), воды Леведа, Филадельфія, Сардъ и др.— Стр. 82—98. Сократъ Соломонидисъ, Смирна два вѣка тому назадъ.

Томъ II, стр. 53—59. К. И. Папамиханловъ, Православная церковь въ Венеціи и отношенія ся къ Филадельфійскимъ митрополитамъ въ Малой Азіи.—Стр. 152—166. Сокр. Соломонидисъ, Одежда 200 лѣтъ тому назадъ; женщины Xioca, Лесбоса, Самоса, Крита и другихъ острововъ Архипелага.

Томъ III, стр. 1—5. Г. Д. Каналесъ, Іонійскіе острова ('Н 'Елта́улсос); историческія зам'втки.—Стр. 48—54. К. И. Папамихаиловъ, Природныя красоты Авона.—Стр. 71—75. М. Цакироглу, Малоазіатскія преданія.—Стр. 107—110. G. Weber, Колосальная статуя изъ Эфеса, находящаяся въ саду при смирнскомъ губернскомъ правленія.

Томъ IV, стр. 17—27. G. Weber, Мость черезъ рѣку Мелеть въ Смириѣ, съ приложеніемъ большой литографической карты. — Стр. 157—177.

•



¹⁾ Г. Цакироглу издалъ еще особое цвиное изслъдованіе о туркменскомъ народъ въ Малой Азіи Юрукъ. Заглавіе этого сочиненія: 'Ачатоліха ислети́ната. Пері Гоиройхим. іднологити ислети. 'Ем 'Ади́нац (чит. Σμύρνη) 1891. 8°, стр. 40.

Сокр. Соломонидисъ, Первыя греческія газеты въ Смирнѣ.—Стр. 198— 207. Сп. Ө. Форосъ, Торговля въ Смирнѣ 1600—1820 гг. — Стр. 221— 236. Г. К. Иперидисъ, Чума въ Смирнѣ въ историческомъ отношенін.

Тонъ V, стр. 72—103. Г. М. Сакоррафосъ, Антіопа Эврипида; введеніе, текстъ, критическія и объяснительныя примѣчанія. — Стр. 150— 154. G. Weber, Крѣпость Святого Петра (Кроµµодо́ххотро) въ Смирнѣ, съ приложеніемъ литографической карты.—Стр. 169—176. К. И. Папаинханловъ, О Бурновѣ и его окрестностякъ.—Стр. 191—196. Митрополитъ Василій, Списокъ извѣстныхъ съ Р. Христова епископовъ Смирнской церкви.—Стр. 275—287. Сокр. Соломонидисъ, Періодическая печать въ Смирнѣ въ историческомъ отношеніи.

Фіλολογιχός Σύλλογος Παρνασσός. Έπετηρίς. Έτος α' хаї β'. 'Έν 'Αδήναις 1897, 1898. 8°.—Давно уже существующее въ Аовнахъ интературное общество «Парнассосъ» недавно прекратило изданіе своего прежняго ежемѣсячнаго журнала и вмѣсто него издаетъ ежегодно книжку, въ которой печатаются по строгому выбору сообщенія, читаемыя въ Обществѣ членами его, а также протоколы Общества. Общество распадается на много спеціальныхъ отдѣленій, посему и ежегодныя его книжки носятъ энциклопедическій характеръ. Много мѣста предоставлено въ нихъ и византійскимъ и новогреческимъ предметамъ и изслѣдованіямъ, о которыхъ и будетъ у насъ ниже рѣчь, при чемъ мы ссылаемся на страницы уже вышедшихъ двухъ книжекъ (1 и 2) общества.

М. Хрисохо́осъ (М. Χρυσοχόος), Αι τοῦμπαι ['Επετηρὶς Παρνασσοῦ Ι, 1897. стр. 9—17].—Г. Хрисохоосъ разсматриваеть и описываеть здѣсь курганы (tumuli) въ Өессаліи и Македоніи, при чемъ сообщаетъ свѣдѣнія о современныхъ названіяхъ мѣстностей, въ которыхъ находятся эти курганы, приложивъ особую хромолитографическую карту, показывающую виѣшній видъ кургана открытаго въ Пеллѣ (Македонія).

В. Д. Палунбосъ (В. Л. Падойµпос), Пері тя́с іл тотіф 'Ітадія ідлиоваличтия́с апоніас ['Епетиріс Париавой І, стр. 23—49]. — Въ этомъ рефератѣ г. Палумбоса сообщаются любопытныя свѣдѣнія объ исторіи и языкѣ современныхъ греческихъ колоній въ Южной Италін съ помѣщеніемъ текстовъ нѣкоторыхъ народныхъ пѣсенъ.

Stanislas Prato, То хо́ххадо пой траусова ['Епетиріс Парчалогої I, стр. 52—77]. — Приводимый во многихъ народныхъ сказкахъ эпизодъ о трости или кости, которая своею случайною пѣснею открываетъ какое нибудь неизвѣстное преступленіе или вообще какое нибудь тайное дѣло, происходитъ отъ древняго миса о царѣ Мидѣ и его ослиныхъ ушахъ, вѣсть о которыхъ сообщила всѣмъ измѣнническая трость. Г. Политисъ помѣстилъ новогреческие варіанты этой басни въ «Парсенонѣ» (Асины, 1872 г. т. 2, стр. 1048), а европейские варіанты ся сообщилъ Е. Monseur въ Bulletin de Folk-Lore Wallon подъ заглавіемъ: L'os qui chante. Теперь проживаюцій въ Неаполѣ г. Prato сообщаетъ въ приведенной нами статьѣ нѣкоторые неизданные итальянские и французские варіанты, а затѣмъ резюмируетъ сообщенные въ разныхъ европейскихъ книгахъ варіанты и передѣлки этой басни. При этомъ онъ приложилъ и пѣсни поющей кости, извѣстныя въ итальянскихъ, французскихъ, португальскихъ и нѣмецкихъ сказкахъ.

М. Хрисохо́осъ, 'Аµлды́у ['Елеттрі; Паруассой I стр. 87—90]. Мѣстоположеніе древняго македонскаго города Амидона, которое раньше съ вѣ-. роятностью относилось къ тому или другому мѣсту, теперь г. Хрисохосомъ опредѣляется въ небольшой деревушкѣ Аматово, а именно въ его желѣзнодорожной станців. Въ выше приведенной статейкѣ авторъ, приложивъ карту мѣстности Аматова, сообщаетъ всѣ свѣдѣнія объ Амидонѣ изъ древнихъ писателей. По мнѣнію автора, названіе Амидона дошло до насъ въ испорченномъ современномъ названія Аматово.

Η. Χ. ΑΠΟCTOЛИДИСЪ (Ν. Χ. 'Αποστολίδης), 'Επιστημονικός χαθορισμός τών έν τῷ Πουλολόγφ ἀναφερομένων πτηνῶν [Επετηρίς Παρνασσοῦ Ι, CTp. 110-137].---Византійское стихотвореніе Поилоло́уос (си. Krumbacher, Geschichte d. byz. Litt² стр. 879), написанное на народномъ нарѣчіи и напечатанное Wagner'омъ (Carmina graeca medii aevi стр. 179—198), между прочимъ, имбеть и то значение, что въ немъ говорится о птицахъ, которыя въ настоящее время очень рёдко встрёчаются въ Греціи, а нёкоторыхъ изъ нихъ невозможно опредблить, вслёдствіе перемёны ихъ названій. Въ своемъ изслёдования г. Апостолидисъ взялъ на себя трудъ опредёленія упоминаемыхъ въ Поидодо́уос' птицъ научными терминами, принятыми въ орнитологіи, и сверхъ того опредѣленія тѣхъ птицъ, названія которыхъ давно перемънились у грековъ, при чемъ руководствуется чертами ихъ, упоминаеными въ Поилолоусув. Такъ, въ птицв поихачос (стих. 30) авторъ видитъ птицу Pelecanus crispus Bruch. Эта птица въ настоящее время называется сахас и тоорланас. Другую птицу ёфіа (стих. 127) г. Апостолидисъ видить въ а Зона древнихъ (margus merganser L.), присовокупляя, что она нын в народомъ называется воитуγτάρα. Въ птицв χαρχαντζάς (стих. 214) авторъ видить также древнюю μελεαγρίς (numida meleagris L). Въ настоящее время эта птица назы-BACTCH φραγχόχοττα, τσιχρίχα HIH χροχάνα.

Θ. де-Гельдрейхъ (Th. de Heldreich), Μελέτη περί του παρθενίου, φαρμαχώδους βοτάνης παρά τοις άρχαίοις [Еπετηρίς Παρνασσου Ι, стр. 138—142]. — Здѣсь рѣчь идетъ о научномъ опредѣленіи одной ядовитой травы, которая древними писателями называлась παρθένιον. Плутархъ говорптъ, что эта трава обильно росла около Авинскаго акрополя. Г. Гельдрейхъ прибавляетъ, что въ настоящее время въ акрополѣ и около него растетъ трава, извѣстная подъ названіемъ Parictaria Judaica Linn. Черты этой травы онъ видитъ въ древнихъ описаніяхъ παρθένιον а и затѣмъ прпводптъ названія ея у современныхъ грековъ. Эти названія слѣдующія: Пербіхι, περδιχούλι, περδιχάχι, χλιβάδι, βάλσαμον, χολλήχι, χολλιτζάνι, γιαλоπρίτης, ἀδεμόχορτο и ἀνεμόχορτο. Синонимы древняго παρθένιον а были: περ δίκιον, κλιβάδιον, каковыя названія, какъ видно изъ вышеприведенныхъ новогреческихъ названій, сохранились и до настоящаго времени.

Н. Г. Политисъ (Ν. Г. Поλітис), 'Ериписотиха сіс тас βυζаντινάς δημώδας παροιμίας ['Επετηρίς Παρνασσου II, 1898, стр. 79—135].—Этотъ трудъ составляеть весьма важный вкладъ для объясненія византійскихъ пословицъ, о которыхъ въ послѣднее время появились изслѣдованія Е. Kurtz'a, V. Jernstedt'a и Krumbacher'a. Г. Политисъ даетъ объясненія ко всѣмъ пословицамъ не вполнѣ или невѣрно понятымъ названными учеными. При этомъ онъ пользовался еще шестью неизвѣстными до сего времени сборниками византійскихъ пословицъ и своимъ спеціальнымъ знаніемъ всѣхъ новогреческихъ пословицъ, изъ которыхъ онъ составилъ особый неизданный еще сборникъ, содержащій около 25.000 такихъ пословицъ. Для каждой объясняемой имъ византійской пословицы г. Политисъ держится такого способа: во первыхъ онъ приводитъ самую пословицу, затѣмъ ея варіанты въ рукописяхъ, потомъ объясненіе ея и, наконецъ, ея вовогреческие варіанты въ разныхъ современныхъ нарѣчіяхъ.

C. Π. Ланбрось (Σ. Π. Λάμπρος), Κατάλογος των έν τη χατά την Ανδρον μονή τής 'Αγίας κωδίκων ['Επετηρίς Παρνασσού ΙΙ, стр. 136-244].- Βъ τακъ называемонь нонастырь Святой (тяс 'Ауіас) на о. Андрось хранятся ньсколько древнихъ греческихъ рукописей, сокращенное описание которыхъ сделано было покойнымъ ставропольскимъ митрополитомъ Константиноиъ Плизіотомъ и помъщено въ сочинения г. А. Миліаракиса объ островахъ Андросѣ и Кеосѣ (стр. 161-181). Такъ какъ это описаніе не полно, то г. Ламбросъ въ 1897 г. составилъ другое описаніе, отвѣчающее требованіянь палеографіи. Такимъ образомъ въ трудѣ г. Ламброса мы имѣемъ полное описание рукописей, хранящихся въ названномъ выше монастырѣ, въ числ'в 104. По интиню г. Ламброса, 8-ии рукописей, приведенныхъ въ описаніи преосв. Константина, нізть болье въ монастырі. Большинство хранящихся въ монастырь тяс 'Ауіас рукописей принадлежать XV, XVL XVII и XVIII вв. Болѣе древнія рукописи слёдующія: № 96 Іоаниъ Златоусть XI в. № 32 Четвероевангеліе 1156 г., написанное Мануиломъ Агіостефанитомъ по приказанию тогдашияго архіепископа Кипрскаго Іоанна. № 8 Литургическое Евангеліе XII в. № 86 Евангеліе также XII в., написанное каллиграфомъ Симеономъ по желанию и вкоего монаха Іоанна. № 95 Другое Евангеліе XII в. № 103 Евангеленіе XIII в., написанное іереенъ Георгіемъ Каламонитонъ, протонотаріемъ Родосской митрополіи. № 97 Евангеліе XII в. № 92 Евангеліе XIII в.; два листа этой рукописи дредставляють собою палимпсесты. № 88 Евангеліе XIII в. на шелковой бумагь. № 90 Евангеліе XIV в. Другіе древніе кодексы: № 6 Псалтырь XIII в. Ж 30 Посмые (форматихой) каноны, эксапостиларія (Едапостелдарія) и заклинательныя молитвы (ссорхидной) XIII в. № 43 рукопись XIII и XV вв., содержащая труды противъ затинянъ Варзаяма Казавра, Низа Кавасныы, Димитрія Кидонія и др., а въ концъ акты Флорентійскаго собора 1439 г. N. 88 Номоканонъ XIII в. на шелковой бумагь. N. 91 Жптія и мученичества святыхъ за ноябрь мѣсяцъ XI в. № 94 Жнтія и мученичества святыхъ XII в. Здѣсь находится тавже жнтіе и мученичество св. Николая Новаго, написанное «Ахайскимъ старцемъ» (ὑπὸ 'Αχαϊκοῦ πρεσβύτου). № 100 Житія и мученичества святыхъ за декабрь мѣсяцъ; рукопись пергамент. XIV в. Послѣ описанія рукописей монастыря 'Αγίας г. Ламбросъ помѣстилъ 4 грамоты вселенскаго патріарха Іоанникія, написанныя въ 1652 г. и касающіяся прискорбнаго положенія Софійской митрополія въ Болгаріи въ то время. 1-я грамота обращена къ царю Алексѣю Михайловичу, 2-я къ Московскому патріарху Іоснфу. З-я къ воеводѣ Молдовлахійскому Василію Матвѣю, 4-я представляеть собою обыкновенное окружное посланіе.

Θ. де-Гельдрейхъ (Th. de Heldreich), Ή. χλωρίς τῆς Αἰγίνης [Έπετηρίς Παρνασσοῦ II, стр. 265 — 321]. — Здёсь г. Гельдрейхъ описываеть 576 травъ о. Эгины, приводя научныя древнегреческія и нерёдко народныя новогреческія названія ихъ.

ΚC. Α. Сидеридись (Ξενοφών Α. Σιδερίδης), Περί τής **έ**ν Κωνσταντινουπόλει μονής του Σωτήρος του Φιλανθρώπου και των εν αυτή άγιάσματος και άγίων λειψάνων. Έν Κ/πόλει 1898, 8°, стр. 80. — Въ этой прекрасной и серьезной книжкъ г. Ксенофонта Сидеридиса говорится спеціально о монастыръ Спасителя или монастыр' Христа Челов вколюбца, основанномъ императоромъ Алексвемъ I Комниномъ въ Константинополв. Авторъ разсматриваетъ его съ исторической точки зрънія на основаніи первоисточниковъ и опредъляетъ мѣстоположеніе монастыря тамъ, гдѣ былъ султанскій дворецъ Инджили-Кідскъ; онъ опредѣляетъ также мѣстоположеніе монастыря Благодатной (Кеуарьтори́сторыхъ церквей. Здесь авторъ въ значительной мъръ воспользовался путешествіемъ Антонія, архіепископа Новгородскаго, которое онъ справедливо цвинть. Онъ обличаеть такинь образомъ г. Мануила Гедеона, которой въ своемъ Висантион Нисродочном неоднократно насмѣшливо называетъ Антонія баснословцемъ и унижаетъ путешествіе его среди константинопольскихъ археологовъ, какъ безнолезное. Г. Сидеридись пространно и съ полнымъ знаніемъ греческой, западно-европейской и русской литературы говорить объ агіасить и о священныхъ предметахъ и мощахъ, находившихся въ монастырѣ Человъколюбца. Въ числъ этихъ мощей были мощи стятой Өеофано, супруги императора Льва Мудраго, неизвёстно когда перешедшія во владёніе монастыря и раньше находившіяся въ особой молельнѣ. Въ настоящее время эти мощи хранятся въ патріаршенъ храмѣ въ Константивополѣ. Г. Сидеридисъ посвятныть этимъ мощамъ достаточное число страницъ своей книги (стр. 50-61), гдё онъ издагаеть всю ихъ исторію съ самаго начала.

Георгій П. Георгіадись (Γεώργιος II. Γεωργιάδης), Ό έν Γαλατζ ίερος ναός τοῦ ἀγίου Ἰωάννου τῶν Χίων. Ἐν Κωνσταντινουπόλει, 1898. 8[°]. стр. 392.— Въ Константинопольскомъ кварталѣ Галата существуеть нынѣ церковь во имя св. Іоанна Предтечи, принадлежащая исключительно проживающимъ въ Константинополѣ Хіосцамъ. Объ этой церкви впервые упоминаетъ Gerlach въ 1578 г., но раньше XVI в. мы абсолютно ничего не знаемъ объ этой церкви. Тъмъ не менъе въроятно, что эта церковь византійскаго происхожденія, такъ какъ послѣ взятія Константинополя не дозволялось христіанамъ строить новые храмы и христіане должны были молиться въ уступленныхъ имъ турками храмахъ. Въ своей вышеназванной книгѣ г. Георгіадисъ, секретарь правленія православныхъ челов вколюбивыхъ заведеній въ Константинополь, излагаетъ исторію упомянутаго храма съ XVI в. до настоящаго времени. Для этого ояъ изучных архивъ и рукописи какъ самаго храма, такъ и патріархіи, которыми онъ воспользовался добросов стно. Онъ пом встилъ целикомъ лексты греческихъ и турецкихъ документовъ, имѣющихъ прямое отношеніе къ д'влу, представивъ турецкіе документы въ греческомъ перевод'в. Въ книгѣ г. Георгіадиса мы находимъ также приложенія о другихъ церквахъ, больницахъ и школахъ, какъ напр. о храмѣ Предтеченскомъ на о. Антигонъ, о греческихъ больницахъ въ Константинополь, о Хіосскихъ школахъ, о школахъ въ Галатъ и др. Любопытны въ его книгъ особенно грамоты разныхъ вселенскихъ патріарховъ съ XVII-XIX вв. - Си. отзывы въ газетѣ К/πоли 1898 г., № 203, 11 сентября. Byzant. Zeitschr. VIII (1899), 1, 245.

Αλεκ can Apb E. Лавріоть (Άλέξανδρος Ε. Λαυριώτης), 'Αναγραφή συγγραφών χαι δημοσιευμάτων είχοσιπενταετίας 1874 - 1898. Έν Κωνσταντινουπόλει 1898. 8°. стр. 34. — Въ минувшемъ году исполнилось двадцатипятилетие научной деятельности монаха великой Свято-Асанасіевской Лавры на Асонь Александра Евморфопула. Одинъ изъ друзей его (подъ иниціалами П. С. Ф.) задумалъ по этому случаю составить и напечатать полный списокъ статей о. Александра, помъщенныхъ въ разныхъ періодическихъ изданіяхъ, начиная съ 1874 г., съ приложеніемъ нёкоторыхъ писемъ, полученныхъ имъ въ разное время отъ нѣкоторыхъ ученыхъ и показывающихъ уважение послёднихъ къ о. Александру. По этому списку число статей о. Александра доходить до 117. Первымъ его трудомъ была одна общирная біографія образованнаго митрополита Артскаго Неофита Мавромата (XVIII в.), для составленія которой авторь пользовался разными рукописями. Съ твхъ поръ онъ началъ заниматься изслъдованіемъ древнихъ рукописей. Особенное внимание онъ обратилъ на рукописи Лавры, гдѣ онъ состоить монахомъ, и въ архивѣ ся онъ открылъ хрисовулы византійскихъ императоровъ разныхъ временъ, а также документы, касающіеся управленія разныхъ византійскихъ гражданскихъ чиновниковъ. Одною изъ важнъйшихъ находокъ монаха Александра была поэма Константина Родія, изв'єстная нын' уже по двумъ изданіямъ (Беглери и Legrand), о храм'я Святыхъ Апостоловъ въ Константинопол'я. Съ своей стороны вы желаемъ отцу Александру здравствовать и отпраздновать также пятидесятильтній свой юбилей.

Вазантійскій Временникъ.

18

Χριστιανική άρχαιολογική εταιρεία. Δελτίον Αου, περιέγου τάς έργασίας της εταιρείας άπό της ίδρύσεως αύτης μέχρι της 31 Δεχεμβοίου 1891. Еч Адтиац 1892, 8°, стр. 155. — Это первый выпускъ Записокъ Христіанскаго Археологическаго Общества, основаннаго въ 1884 г. въ Авинахъ и состоящаго подъ Августвйшимъ покровительствомъ Ея Величества Королевы Эллиновъ Ольги Константиновны. Задача Общества заключается въ собирании и хранении церковно-христіанскихъ древностей въ Греціи, для чего устроенъ особый музей. Въ этихъ Запискахъ напечатаны документы, относящиеся къ основанию Общества, уставъ Общества, первые его труды и годичные его отчеты. Последние составлены директоромъ музея г. Г. Ламбакисомъ. Изъ этихъ отчетовъ видно. что музей общества, между прочимъ, пріобрѣлъ нѣкоторые цѣнные византійскіе памятники, напр. надгробныя надписи, рукописи, иконы и священныя облаченія. Важнѣйшія изъ древностей представлены въ Запискахъ на двухъ фотографическихъ картахъ. Не менѣе интересенъ также отчетъ г. Ламбакиса о собственныхъ его изсявдованияхъ въ разныхъ местахъ Греціи и въ особенности на островѣ Паросѣ, гдѣ онъ изслѣдовалъ древнъйшую церковь Стовратной Божіей Матери ('Екатонтапилийс), списавъ при этомъ всв ся надписи.

Χριστιανική άρχαιολογική έταιρεία. Δελτίον Β-ον, περιέχον τάς έργασίας της εταιρείας άπό 1 ιανουαρίου 1892 μέγρι της 31 αύγούστου 1894. 8° стр. 166. — Въ этомъ 2-омъ выпускѣ Записокъ Христіанскаго Археологическаго Общества пом'вщены труды его за 1892 и 1893 гг. Въ этомъ именно выпускѣ особо напечатаны уполянутыя выше статьи г. Ламбакиса. Кром'в того заслуживають еще винманія сл'вдующія статейки: 1) Д. Гр. Камбуроглу, 'Н Пачаүіа тыч 'Адпиыч (стр. 80—81). Зд'всь говорится о древнийшей и изв'ястной уже икон'я Богородицы Аеннской, именуемой Горуойпихо́оо и найденной Порфиріемъ Успенскимъ въ Канрѣ, при чемъ г. Камбуроглу приложилъ литографическую карту этой иконы. — 2) П. Кастріотись, 'Оліуан тичес хритначикай етнурафай (стр. 82-86). Г. Кастріотисомъ сообщены здесь факсимиле 5 византійскихъ надписей изъ Виенніи. Первыя три надписи найдены въ Элегив (Елеуной, новогреч. Личонойс, турецк. Куршумлу), а остальныя двё въ Трили. Первая надпись (1296 года) — надгробная и касается игумена одного монастыря и «архимандрита Олимпійской горы».

Мелетій Санелларопулось (Мелетис Σахеддаро́поидос), архимандрить, 'Еххдубавтихо̀у біхаюу тус 'Ауатодия', 'Ордобо́бой 'Ехидубас, цета той ів уи́очтос vũv èv ту 'Ехидуба той Патріархе́со хад èv 'Едда́бі. 'Ev 'Аду́уаас 1898, 8°, стр. у' - 560. — На греческомъ языкѣ до послѣдняго времени не было спеціальнаго курса каноническаго права православной церкви. Хотя профессоръ церковнаго права въ Абинскомъ университетѣ г. Иванъ Евтаксіасъ и приготовилъ полный курсъ изъ своихъ лекцій, однако трудъ его, который долженъ составить въ печати три объемистыхъ тома, до сего времени остается неизданнымъ. Чтобы пополнить недостатокъ въ печат-

ноять курсѣ церковнаго права, профессоръ Халкинской богословской школы архимандрить Апостоль Христодулось издаль въ 1896 г. въ Кон-**CTARTHHONOLE** Δοχίμιον τοῦ ἐχχλησιαστιχοῦ διχαίου. ΗΜΗΒ ΑΡΥΓΟΒ архимандрить, Мелетій Сакелларопулось, настоятель греческой церкви въ Мюнхенѣ, издалъ подъ вышеприведеннымъ заглавіемъ курсъ церковнаго права. Изъ чрезибрной скроиности самъ авторъ выражаетъ пожеланіе, чтобы трудъ его принесъ какую-либо пользу, за неимѣніемъ въ настоящее время другой книги въ Гредіи, но вибств съ твиъ высказываеть надежду, чтобы онъ замёненъ былъ другимъ болёе солиднымъ сочинениемъ по сему предмету. Въ трудѣ архим. Мелетія нѣтъ, конечно, ни качествъ однороднаго ему сочиненія преосв. епископа Далиатинскаго Никодина (русск. перев. М. Петровича, Спб. 1897 г.), ни той богатой научной эрудици. Но въ настоящее время въ Грецін, гдъ все находится въ зародышѣ, это очень полезная книга, въ особенности для учащихся въ духовно-учебныхъ заведеніяхъ. Книга о. Мелетія раздѣляется на 4 части. Введеніе ея довольно обширно (стр. 1-70); въ ней говорится напр. о понятии и задачѣ церкви, о юридическомъ отношении ся къ государству, о церковномъ правѣ, какъ наукѣ, объ источникахъ н сборникахъ его и объ автокефальныхъ церквахъ. Въ 4-хъ частяхъ книги изложено собственно каноническое право. Въ 1-й части говорится о духовной власти (стр. 71-160), во 2-й о правительственной власти церкви (стр. 161-379), въ 3-й о судебной власти церкви (стр. 380-434) и, наконецъ, въ 4-й части о богослужебной сторонѣ права (стр. 435-557). Древніе церковные и церковно-гражданские византийские законы, и по нынъ дъйствующіе въ Турція и Греція, о. Мелетій изложилъ ясно. Но такъ какъ книга его составлена главнымъ образомъ для греческихъ духовныхъ лицъ, то въ ней пом'вщены также новые действующіе законы Греческаго Королевства. Въ этомъ отношения книга о. Мелетия можетъ быть полезна и не-грекамъ, профессорамъ православнаго церковнаго права вообще, не вывющных подъ руками источниковъ церковно-гражданскихъ законоположений Греци.

А. Діонидисъ-Киріаносъ (Α. Διομήδη;-Κυριαχός), 'Εγχειρίδιον πατρολογίας τῆς ἰστορίας τῶν Πατέρων χαὶ ἐχχλησιαστιχῶν συγγραφέων τῶν ἐννέα πρώτων τοῦ Χριστιανισμοῦ αἰώνων. Έν Άθήναις 1898. 8°, стр. ς' + 267. — Эта книга написана для учениковъ Авинской духовной Ризаріевской піколы. Это учебникъ патрологіи съ апостольскихъ временъ до IX в., составленный на основаніи извѣстнаго Grundriss профессора Alzog'a и Geschichte der byzant. Literatur проф. Krumbacher'a.

А. Діомидисъ-Киріакосъ (А. $\Delta ιομήδης$ -Кυριαχός), Έχχλησιαστική іστορία άπό τῆς ἰδρύσιως τῆς Ἐχχλησίας μέχρι τῶν χαθ' ήμᾶς χρόνων. Ἐχδοσις δευτίρα ἐπηυξημένη. Ἐν Ἀθήναις, 1898. 8°. Томъ Ι, стр. η' – 493. Т. II, стр. 335. Томъ III, стр. 525.—Въ 1881 г. профессоръ Авинскаго университета г. Діомидисъ-Киріакосъ напечаталъ въ 2-хъ томахъ общую церковную исторію, которую онъ читаетъ въ университетѣ. Теперь онъ

16*

издаль ту же исторію съ дополненіями въ 3-хъ томахъ. Въ 1-мъ томъ изложенъ періодъ съ Р. Хр. до 800 г., во 2-иъ послѣдующій періодъ до 1453 г. и въ 3-мъ періодъ съ 1453 г. до настоящаго времени. Всё событія каждаго періода изложены кратко, но ясно. Въ труд'в г. Діонидиса-Киріакоса особенно интересны и самостоятельны тв мвста, гдв онь излагаеть исторію состоянія православной церкви въ Турціи и Греців (т. III, стр. 8-201). Здёсь разсмотрёны отношенія турецкой власти къ представителямъ православной церкви, начиная съ завоевателя Константинополя Магомета II до нынъшняго султана Абдулъ-Гамида, покровительство христіанъ въ Турціи Россіею и Европою, роль церкви во время греческаго возстанія 1821 г. и неисполненныя до сего времени об'вщанія султановъ о введенія реформъ для улучшенія положенія христіанъ въ ихъ государствѣ. Затѣмъ говорится о церковномъ управленіи въ Константинопольскомъ и въ остальныхъ патріархатахъ, а также о просв'ящении и о нравахъ духовенства съ 1453 г. Другія главы посвящены изложенію отношеній протестантскихъ церквей къ православнымъ церквамъ въ Турціи, и дъйствій папства среди православныхъ общинъ, а также перечисленію и характеристикѣ новыхъ церковныхъ писателей. Особыя главы авторъ посвятилъ исторіи автокефальной церкви греческаго королевства и русской церкви. Для каждаго періода и для каждой главы своей книги авторъ предварительно представляетъ греческія и европейскія литературныя пособія, которыя онъ им'влъ въ виду.-См. отзывы Г. І. Δέρβος въ Νεολόγος Κ/πόλεως № 8644, 31 мая 1898 г. и Вузапт. Zeitschr. VII (1898), 641.

Филиппъ П. Пападопулосъ (Ф. П. Патабо́тоилос), Легтоируихи тис Ордобо́ξου Άνατολικής Έκκλησίας, ιστορική και άργαιολογική, εκδιδομένη ύπο Άνεστη Константийдоυ. 'Ен 'Адунац 1895. 8°, стр. 168. - Къ числу существующихъ на новогреческомъ языкъ учебниковъ литургики нынъ прибавилась я вышеназванная литургика г. Филиппа Пападопулоса, законоучителя въ Авинскомъ учительскомъ институтв (Дабаскадейон) и въ женской гимназін «Арсакіонъ». Въ нѣкоторыхъ отношеніяхъ, какъ напр. историческомъ и археологическомъ, эта литургика поучительнѣе прежнихъ трудовъ (Ромботи и Паламы), но и она не полная. Конечно, мы не можемъ требовать многаго отъ книги, назначенной для учениковъ школъ, но темъ не менбе и ученики должны въ немногихъ, но ясныхъ выраженіяхъ знать исторію содержанія церковныхъ книгъ. Такъ напр. авторъ не объясныть содержанія многихъ книгъ, Октоиха, Параклитики, Миней и др. Книга г. Пападопулоса разделена на 5 главъ. Въ 1-й гл. говорится о священныхъ мъстахъ богослуженія, во 2-й о временахъ его и праздникахъ, въ 3-й о богослужебныхъ пѣснопѣніяхъ, о чтеніи Писаній, о поученін и о молитвѣ, въ 4-й о совершении святой евхаристи и въ 5-й гл. о связи литурги съ экстренно совершаемыми священными послёдованіями и священнодёйствіями, напр. крещеніемъ и миропомязаніемъ, испов'ядью, елеосвященіемъ, бракомъ, священствомъ, освященіемъ и послѣдованіемъ надъ усопшими.

Николай М. Яннопулосъ (N. M. Гιαννόπουλος), Περιγραφή της έν τη έπαρχία τοῦ Άλμυροῦ διαχειμένης ἰερᾶς χαὶ ἱστοριχῆς βασιλιχῆς χαὶ πατριαρχιχῆς μονῆς Ξενιας ύπο τοπογραφικήν, ίστορικήν και διοικητικήν εποψιν. Άθήνησιν, 1896. 8°, стр. 75 [Δελτίον τῆς ἰστορικῆς καὶ ἐθνολογικῆς Έταιρίας, τ. ΙV, стр. 653-724]. — Въ Алмирской епархіи, въ Греціи, есть монастырь, именуемый по простонародному тя; Еснас. Этоть монастырь посвящень пресв. Богороднив и поэтому раньше назывался Пачачіа Кіссіштісса. Объ этомъ ионастырѣ ны знали очень нало изъ спеціальныхъ соя́иненій о Өессалін. Теперь г. Яннопулосъ изъ Эпира даетъ намъ подъ вышеприведеннымъ заглавіемъ особую монографію о названномъ монастырѣ. Существованіе этого монастыря въ византійское время не доказано, но по словамъ г. Яннопулоса есть простое предание объ этомъ. Настоящая исторія монастыря начинается лишь съ половины XVII в., когда онъ воздвигнутъ былъ вновь на развалинахъ прежняго своего зданія. Авторъ въ своей монографія сообщиль вст найденныя имъ хронологическія надписи на камняхъ, книгахъ и въ разныхъ документахъ, изъ которыхъ самыми цвнными для насъ являются грамоты вселенскихъ патріарховъ Гаврівла III, Неофита VI и Григорія V. Въ особой, довольно длинной главѣ, авторъ разсматриваетъ монастырь съ топографической точки зрѣнія и водробно его описываеть.

Г. Ян. Калайсанись (Г. 'Іах. Кадаюта́хос), То̀ ѐv Кр́отту а́хрюто́рюо Меде́дас [Neolóyo; Кыматамтимоито́дею; 1898, № 435 и 436] ¹).—Мелека—одинъ изъ мысовъ, образующихъ входъ въ большую Судскую бухту на о. Критѣ, въ древности называемый Ки́аџоч. Этотъ мысъ съ окружающими его крутыми горами и деревнями составляетъ цѣлый уѣздъ (демъ), подчиняемый Канейской епархіи. Въ этотъ уѣздъ прежде входило и знаменитое мѣстечко Халеппа. По случаю послѣдняго Критскаго возстанія противъ турокъ г. Калайсакисъ составилъ описаніе мыса *Мелеха*, сообщивъ также свѣдѣнія о топографіи и значеніи его въ исторіи Крита. Этотъ мысъ замѣчателенъ еще и построенными въ его горахъ въ византійскія времена и до нынѣ сохранившимися монастырями, какъ напр. Свято-Тровцкимъ тῶν Τζаухаро́дων, Γουβερνέто и монастыремъ тъ́; Кυр́ас тῶν Άγγέλων. Названія монастырей извѣстны намъ изъ разныхъ древнихъ рукописей, принадлежавшихъ этимъ монастырямъ.

М. В., Тż ідµдтилż λουтрż той Коυζουλούх, παρά то Άδά-Паζάр [Кωνотахитичой полус. 1897, № 1].—Въ Виеннін, близъ горы, раньше называемой 'Арүачдойчоч, существуютъ источники цѣлебныхъ водъ, извѣстные подъ турецкимъ названіемъ Кузулу́къ, недалеко отъ города Ада-Базаръ. Въ статьъ подъ вышеприведеннымъ заглавіемъ сообщены свѣдѣнія о нынѣшнемъ состояніи и употребленіи этихъ водъ. По мнѣнію автора статьи, эти воды извѣстны были также и римлянамъ и византійцамъ, такъ какъ онѣ находятся на большой казенной дорогѣ, составляющей продолженіе устроенной императоромъ Юстиніаномъ.

¹⁾ Газета Nеоλо́уос съ половины 1897 г. издается въ Авинахъ.

Аристидъ Н. Панагіотидисъ (А. N. Пачаүютіблс), Та Хрютойуєлуа єіс тілу водантилі айлілу [Ахро́толіс, 25 Дехемвріов 1896]. — Это популярная статья, написанная по случаю праздника Рождества Христова въ 1896 г., о совершеніи этого праздника во дворцѣ византійскихъ императоровъ. Само собою понятно, что авторъ написалъ свою статью только на основаніи De ceremoniis aulae byzantinae Константина Порфироднаго.

Г. Л. Арванитанисъ (Г. Λ. 'Αρβανιτάχης), 'Ο έν Μαδηβα μωσαϊκός χάρτης [Νεολόγος, 1897 г. № 8347 и 8348]. — Въ этой статъй, окончанія которой нѣтъ у меня подъ руками, г. Арванитакисъ, учитель въ богословской піколѣ при Іерусалимскомъ патріархатѣ, подробно изслѣдуетъ найденную въ Мадебѣ извѣстную уже мозаическую карту, которую онъ видѣлъ на мѣстѣ. Сначала авторъ описываетъ мѣсто, гдѣ найдена была карта, а затѣмъ онъ подробно описываетъ самую мозаическую карту съ критическими объясненіями относительно географическихъ названій на ней. Что касается времени ся составленія, то онъ считаетъ этотъ вопросъ спорнымъ, склоняясь однако ко мнѣнію, что эта карта составляетъ произведеніе V в. по Р. Хр.

ΑΗΤΟΗΙΗ ΜΗΛΙΑΡΑΚΗCЪ ('Αντώνιος Μηλιαράχης), 'Ιστορία τοῦ βασιλείου τῆς Νιχαίας χαι του δεσποτάτου της Ήπείρου, 1204-1261. Έν Άθήναις 1898. 8° стр. 7/ + 676. — Послѣднее четырехлѣтіе дало въ Гредія нѣсколько выдающихся историковъ, объяснившихъ нѣкоторые изъ болѣе темныхъ, но и болѣе интересныхъ періодовъ византійской исторіи. Къ серьезнымъ трудамъ покойныхъ П. Каллигаса и Ивана А. Романоса, о которыхъ мы скажемъ ниже, теперь присоединилось вышеназванное сочиненіе выдающагося географа г. А. Миліаракиса, составляющее спеціальную обширную исторію византійской имперін, основанной въ Никев посл'в взятія Константинополя крестоносцами (1204), и раздачи византійскихъ провинцій п острововъ правителямъ-франкамъ. Авторъ раздѣлилъ свое сочинение на 6 отдёловъ со вступлениемъ, 6-ю приложениями и алфавитнымъ указателемъ собственныхъ и географическихъ именъ. Не ограничиваясь изложеніемъ дѣятельности противъ крестоносцевъ одной Никейской имперіи, авторъ параллельно излагаетъ также исторію Эпирскаго княжества (беспотатоу), основаннаго также греками противъ нападенія крестоносцевъ. Научный аппарать въ сочинения г. Миларакиса обиленъ. Авторъ знаетъ всѣ источники и пособія, наппсанные на греческомъ, латинскомъ и др. языкахъ, въ томъ числѣ и на русскомъ. Эго добросовъстный и безпристрастный трудъ. Здъсь раскрыта въ сжатомъ изложеніи исторія со времени взятія Константинополя франками до паденія послёднихъ и обратнаго завоеванія восточной столицы греческими императорами изъ Никен. 1-й отдѣлъ (стр. 5-154) заключаетъ въ себѣ исторію царствованія Өеодора I Ласкариса въ Никев съ параллельнымъ изложеніемъ исторіи правленія въ Эпирѣ Михаила I Ангела и Өеодора Ангела, а также исторіи болгаръ, Солунскаго латинскаго королевства в другого королевства въ Константинополѣ. Въ послѣдней главѣ этого

отдѣла (стр. 95-119) изложена исторія церкви съ 1204 по 1213 гг. 2-й отдёль (стр. 155-421) въ такомъ же порядке содержитъ въ себе исторію царствованія Іоанна I Ватацы въ связи съ исторіей сосёднихъ царствованій и съ церковной исторіей до 1255 г. Въ 3-мъ, 4-мъ и 5-мъ отдълахъ изложена исторія царствованій Өеодора II Ласкариса, Іоанна II Ласкариса и Михаила VIII Палеолога до обратнаго завоеванія послёднимъ Константинополя, а также исторія православной церкви за это время. Интересны также приложения. Въ 1-омъ изъ нихъ говорится о Геллеспонтскихъ Источникахъ (Έλλησπόντιαι Пηγαί), т. е. городъ, упоминаемомъ нъкоторыме византійскими писателями; во 2-мъ о болѣзни Евдокія, дочери императора Алексѣя III и супруги сербскаго князя Стефана I Нѣмани; въ 3-иъ изложена исторія признанія автокефальности сербской церкви, въ 4-онъ говорится о смыслѣ титула Десято́тус, присвоеннаго правителямъ Эпира, и въ 6-омъ говорится о томъ, оказали ли генуэсцы императору Миханлу VIII Палеологу действительную помощь при завоевания Константинополя. Что же касается 5-го приложенія, то здёсь пом'єщенъ тсисть одного синодальнаго акта, по которому эпирскій Деспоть Өеодорь Ангелъ провозглашенъ былъ царемъ. — См. рецензію К. Krumbacher въ Deutsche Litteraturzeitung 1899, № 4, crp. 152-154.

Π. Καπαμτασъ (Π. Καλλιγαζ), Μελέται βυζαντινής ιστορίας από τής πρώτης μέγρι τῆς τελευταίας ἀλώσεως 1204-1453. Ἐν ᾿Αθήναις 1894. 8°, CTP. η/ +-776. — Авторъ этой книги, нынъ уже умершій, былъ не только выдающимся юристомъ, министромъ Греціи и профессоромъ права въ теченіе многихъ десятилътій въ Авинскомъ университетъ, но и историкомъ. Его давно уже извёстныя изслёдованія о бунтё Никп, о церемоніалё византійскаго двора, о крѣпостномъ правѣ у римлянъ и византійцевъ и о податномъ ихъ уставѣ вновь были напечатаны вмѣстѣ въ 1882 г. со включеніемъ очерка исторіи Флорентійскаго собора 1439 года (см. П. Каллигасъ, Μελέται και λόγοι, стр. 1-180), написаннаго на основании первоисточниковъ. Въ 1895 г. предъ смертію своею, П. Каллигасъ обогатилъ новогреческую литературу вышеприведенною книгою, въ которой онъ, на 800 страницахъ, изложилъ въ видъ изслъдованій исторію византійскаго государства со времени взятія Константинополя крестоносцами въ 1204 г. до взятія его турками въ 1453 г. Въ этой книгъ также замъчательна ясность, сжатость и мастерское изложение историческихъ событий, совершенныхъ въ течение 250 летъ, здравое суждение автора и точность. съ которою приведены хронологическія даты и источники. Но, къ несчастію, эта солидная и полезная книга становится почти безполезною для нуждающихся въ ней, вслёдствіе совершеннаго отсутствія алфавитнаго указателя, за исключеніемъ одного указателя главъ, на которыя она раздѣлена. Всѣхъ изслѣдованій въ книгѣ 17; они связаны между собою ходомъ изложенныхъ въ нихъ историческихъ событій. Въ первыхъ пяти главахъ говорится о причинахъ, подготовившихъ четвертый крестовый походъ, о событіяхъ въ Константинополѣ до этого похода и

о системѣ правленія византійскими провинціями до времени самаго франкскаго завоеванія ихъ. Въ послѣдующихъ главахъ подробно изложены исторія господства латинянъ на Востокѣ и судебъ греческихъ династій до обратнаго завоеванія Константинополя Михаиломъ Палеологомъ, а также исторія дѣятельности царствованія послѣдняго и послѣдовавшихъ византійскихъ императоровъ до взятія Константинополя турками. Наконецъ, въ послѣдней главѣ говорится объ энергическихъ дѣйствіяхъ султана Магомета II къ покоренію своему господству всѣхъ греческихъ земель.

Η. Α. Ρομαμοςъ (Ίωάννης Ά. 'Ρωμανός), Περί τοῦ δεσποτάτου τῆς Ἐπείρου, ίστοριχή πραγματεία 'Ιωάννου Ά. 'Ρωμανου, νῦν τό πρῶτον ἐχδιδομένη ἐπιμελεία τής έαυτοῦ οἰχογενείας. Ἐν Κερχύρα, 1895, 8° crp. νβ-+-175.- Αβτορτ στοι книги нынѣ также умеръ. Онъ былъ самымъ глубокимъ изъ грековъ знатокомъ исторіи греческихъ земель подъ владычествомъ франковъ, какъ это видно изъ разныхъ ценныхъ его изследований. Въ последние годы своей жизни онъ занимался составлениемъ история Эпирскаго деспотата на основанія изв'єстныхъ досел'є источниковъ и изсл'єдованій. Хотя эту исторію онъ и окончиль, но не успѣль, однако, напечатать се. Вслѣдствіе этого она нынѣ напечатана въ томъ видѣ, какъ оставилъ ее покойный, т. е. безъ окончательной переработки ся самимъ авторомъ. Однако и въ этомъ видѣ это сочиненіе очень полезно, такъ какъ оно не только является единственною историческою монографіею объ Эпирскомъ княжествѣ, но и носитъ всѣ признаки добросовѣстнаго и точнаго изложенія исторіи княжества съ начала основанія его Миханломъ Ангеломъ до взятія Янинъ Синаномъ пашою въ 1430 году. Напечатано же это сочпневіе по порученію семьи покойнаго автора Керкирскимъ историкомъ г. Лаврентіемъ С. Брокнии, пом'єстившимъ въ начал'я сочиненія біографію покойнаго на 52 страницахъ съ подробнымъ разборомъ сочиненій его и съ критическими примѣчаніями.

С. Г. Панагіотопулосъ (Σ. Γ. Παναγιωτόπουλος), Σκοτειναι σελίδες τῆς Άθηναϊκῆς ἰστορίας [Άθηνα 1896, τ. VIII, стр. 273-344].—Здѣсь разсмотрѣны и рѣшены обстоятельно спорные церковно-исторические вопросы, касающиеся города Авинъ въ XVII и XVIII вв.

Симосъ Менардосъ (Σίμος Μενάρδος), 'Η Γενική κατά Κυπρίους [Άδηνα, 1896, т. VIII, стр. 435—450].— Нарвије языка кипріотовъ нашло достойнаго изслёдователя въ лицё г. Менардоса, который еще раньше напечаталъ два изслёдованія объ этомъ предметё. Въ вышеприведенной статьё онъ изслёдовалъ родительный падежъ именъ и словъ кипрскаго нарвијя, какъ въ единственномъ, такъ и во множественномъ числахъ, съ разъясненіемъ роли, которую этотъ падежъ играетъ въ конструкціи рёчи. Г. Менардосъ во всёхъ случаяхъ приводитъ массу примёровъ изъ живого кипрскаго языка и изъ народныхъ его пёсенъ.

К. С. Контосъ (К. Σ. Ко́νтос), Філолоуікай паратприясис [Адпия, 1897 г., т. IX, стр. 65—160, 290—448. Том. Х, 1898 г. стр. 269—324]. — Здёсь содержатся главы Х-ХХІІ общирнаго изслёдованія Авинскаго филолога проф. Контоса о разныхъ грамматическихъ вопросахъ. Это изследование весьма важно для насъ потому, что въ немъ, между прочими лингвистическими и грамматическими предметами, разсматривается также вопросъ объ употребленіи многими византійскими писателями словъ и формъ древнегреческаго аттическаго нарвчія. Такъ напр. въ Х гл. говорится о томъ, что слово λέμβος въ современномъ литературномъ языкъ считается имененъ женскаго рода, тогда какъ древніе и византійскіе писатели употребляли его въ форм'в мужского рода. На основании сочинений разныхъ временъ авторъ составилъ исторію этого слова и нашелъ, что женская форма его произошла въ новъйшее время по простой аналогіи съ именемъ женскаго рода dxatos. Въ XI гл. говорится о словахъ, оканчивающихся на άδιον, а нынѣ на άδι, при чемъ авторъ приводитъ множество примѣровъ главнымъ образомъ изъ византійскихъ и новогреческихъ сочиненій. Въ XVI гл. г. Контосъ говоритъ о 3-емъ единственномъ и о 3-емъ же иножественномъ лицахъ perfectum и imperfectum (парахещенос и ипероинтелихос) страдательнаго наклоненія, какъ напр. тетахата, тетахато, ехехрифато, въ аттической и въ особенности въ византийской литературѣ. Въ XIX г.г. приведены мнѣнія византійскихъ грамматиковъ объ образования 3-го множественнаго лица страдательныхъ настоящихъ черезъ окончание ата: и страдательныхъ прошедшихъ черезъ окончание ато.

Г. Н. Хадиндакисъ (Г. N. Хатζιδάχις), Περί τῶν ἐν ταῖς χαταλήξεσιν ἀναλογιῶν [Άθηνα 1898, т. Х, стр. 3—13].—Соотвётственно окончаніямъ древняго аттическаго языка подобныя окончанія образовались и въ языкѣ византійскомъ и новогреческомъ. Такъ напр. окончаніе ν древняго винительнаго падежа единственнаго числа распространилось и впослѣдствін также признано непремѣннымъ признакомъ этого падежа. Далѣе, въ древности нѣкоторыя названія растеній оканчивались на є́α. Эта форма имѣла перевѣсъ надъ всѣми другими формами и впослѣдствіи стала по преимуществу отличительнымъ признакомъ названій растеній (напр. визант. χερασέα, нынѣ χερασεά). Такихъ аналогичныхъ окончаній много какъ въ средневѣковомъ, такъ и въ современномъ народномъ языкѣ.

Г. Н. Хаджиданисъ (Г. N. Хатζіда́хис), Пері точихої µетаβодої ['Адууй, 1898, т. Х, стр. 18—32].—Подъ этимъ заглавіемъ здѣсь помѣщена 3-я глава общирнаго изслѣдованія г. Хаджиданиса о перемѣнахъ въ удареніи древнегреческаго языка въ средневѣковомъ и новомъ. Хотя въ этомъ послѣднемъ языкѣ вообще остается древнее удареніе, тѣмъ не менѣе во многихъ сложныхъ словахъ оно отступило отъ правилъ древняго языка. Г. Хаджиданисъ пытается найти причину этой разницы и онъ пришелъ къ тому заключенію, что удареніе сложныхъ словъ средневѣкового и новаго греческаго языка зависитъ прежде всего отъ окончанія второй части сложнаго слова, которое является вмѣстѣ съ тѣмъ и окончаніемъ всего слова, а затѣмъ и отъ нѣкоторыхъ другихъ условій.

Κ. С. Κοητος (Κ. Σ. Κόντος), Γλωσσικαί παρατηρήσεις [Άθηνα 1898, τ. Χ.

стр. 243 — 266]. — Въ одной изъ главъ этихъ заиѣтокъ проф. Контоса говорится исключительно только о нарѣчіи $[\sigma\omega\varsigma]$, которое въ современноиъ народномъ языкѣ очень часто соединяется съ аористомъ сослагательнаго наклоненія. Перечисливъ много примѣровъ изъ народнаго языка съ такою конструкціею, г. Контосъ замѣчаетъ, что послѣдняя введена современными писателями и въ литературный языкъ, и въ доказательство этого приводитъ различные примѣры изъ многихъ новогреческихъ книгъ. Что же касается до болѣе древней литературы, то соединеніе слова $[\sigma\omega\varsigma]$ съ аористомъ сослагательнаго наклоненія авторъ находитъ въ письмахъ Фотія и въ сочиненіяхъ позднѣе его написанныхъ. Между тѣмъ аттическіе писатели соединяли его со временами изъявительнаго наклоненія и съ аористомъ желательнаго наклоненія. Въ послѣднемъ случаѣ слово $[\sigma\omega\varsigma]$ всегда встрѣчается вмѣстѣ съ ǎv, а когда $[σ\omega\varsigma]$ съ желательнымъ наклоненіемъ стоитъ безъ ǎv, то это мѣсто должно исправлять прибавляя ǎv.

Αποστοπь Χρистодулось (Απόστολος Χριστοδούλου), αρχимандрить, Δοχίμιον έχχλησιαστιχοῦ διχαίου. Ἐν Κωνσταντινουπόλει 1896. 8°, crp. ιδ+504. - Эта книга профессора Халкинской богословской школы архим. Апостола является первымъ опытомъ церковнаго права на новогреческомъ языкъ, предназначеннымъ для учениковъ названной школы и для архіереевъ въ Турціи. Книга издана на средства архимандрита Ватопедскаго монастыря на Авонъ Хрисаноа. Все сочинение раздълено на семь главъ. Въ введени (стр. 1-28) разсматривается значение церковнаго права, какъ науки, и отношеніе его къ богословію и къ юриспруденція. Въ гл. 1-й (стр. 29-112) говорится объ источникахъ, пособіяхъ и о памятникахъ церковнаго права за всё вѣка христіанства; во 2-й гл.-объ освященіи, какъ задачѣ церкви, и о положении, занимаемомъ послъднею въ міръ; въ 3-й и 4-й главахъ-объ iepapxiu и клиръ, о церковномъ управлении и объ автокефальныхъ церквахъ. Здёсь интересны свёдёнія о юридическомъ отношеніи православныхъ церквей въ Турціи къ пхъ мусульманскому правительству. Далве, въ 5-й гл. говорится о церковной дисциплинв и, наконецъ, въ главѣ 6-й и 7-й о таинствѣ, обрядахъ п о церковномъ имуществѣ.

Петръ Н. Папагеоргіу (Петрос N. Папауєюрую), Кецела ауюурафіка́ [Néz 'Нµе́ра, 1899, № 1259 (2247)]. Въ фельетонѣ подъ этимъ заглавіемъ г. Папагеоргіу напечаталъ отзывъ о книгѣ нашего сотрудника г. Куртца Zwei griechische Texte über die hl. Theophano. St.-Petersburg 1898. Передавъ содержаніе этой книги, г. Папагеоргіу указываетъ на многія мѣста біографіи Өеофано́, которыя слѣдуетъ исправить и которыя издателемъ оставлены безъ исправленія, при чемъ онъ предлагаетъ своп поправки. Съ другой стороны рецензентъ критикуетъ иѣкоторыя исправленія г. Куртца и, затѣмъ, говоря о языкѣ обоихъ жизнеописаній Өеофано́, представляетъ болѣе точное объясненіе нѣкоторыхъ словъ.

Х. Папаіоанну (Х. Паπаїша́хиои), Μελέται περί Γενναδίου τοῦ Σχολαρίου [Έχχλησιαστική Άλήθεια XVIII, 1898, стр. 430—434]. — Г. Папаіоанну, магистрантъ богословія С.-Петербургской Духовной Академін, секретарь Константинопольской патріархів и членъ коммиссів, завѣдующей журналомъ 'Еххдисідстіхи 'Адибеід, составилъ подъ приведеннымъ выше заглавіемъ обстоятельную монографію о Константинопольскомъ патріархѣ Геннадіѣ Схоларіѣ, которая будетъ печа́таться по частямъ въ названномъ журналѣ. Пока мы вмѣемъ только начало ея.

Петръ Н. Папагеоргіу (П. N. Патауєюрую), 'Епіто́µβιоу ἐπίγραµµα εἰς 'Άθανάσιον Μασγίδαν ἔτους 1336 ['Εκκλησιαστική 'Άλήθεια XVIII, стр. 443—444].— Эго текстъ эпиграммы въ 16 стихахъ, списанной г. Папагеоргіу съ каменной доски въ притвор храма при Предтеченскомъ монастыр близъ г. Серры. Эпиграмма представляетъ собою надгробную надпись въ честь монаха Аванасія Масгида и относится къ 1336 году.

Петръ Н. Папагеоргіу (П. N. Паπауєюрую), Крітіхо̀у σημείωμα εἰς Μιχαήλ Гλυχῶν [Ἐϫϫλησ. Ἀλήθεια, XVIII, стр. 443—444]. — Здѣсь рѣчь идеть о 36-иъ и 37-мъ стихахъ въ стихотвореніи Михаила Глики къ Мануилу Комнину, помѣщенномъ Крумбахеромъ въ сочиненіи его о Гликѣ. По мнѣнію г. Папагеоргіу эти стихи должно читать такъ: σχηματίζη πολλάς άπλῶς τὰς ἀνοχὰς τεχνάζη καὶ προφάσεις.

Никол. Г. Мистанидись (N Г. Мостахіблс), Θεσπρωτιχά ήγούμενοι χρημαтібаνтес і тії хата тіх Малтогахіх μονії той а́уіоυ а́поото́лоυ каl εὐαγγεліотой Іша́хуюо той Θεολόγου [Έχχλης. Άλήθεια, XVIII, 444].—Здѣсь помѣщенъ хронологическій списокъ настоятелей одного монастыря во имя св. Іоанна Богослова въ Эпирѣ, въ мѣстности Малтогахи. Свѣдѣнія для составленія списка собраны г. Мистакидисомъ изъ рукописныхъ книгъ и диптиховъ названнаго монастыря. Какъ самый древній настоятель извѣстенъ Нектарій (въ 1073 г.). Списокъ доходитъ до 1700 г. Продолженіе его будетъ напечатано въ слѣдующемъ. № 'Еххлус. 'Алубека.

[J.-B. Chabot]. Κατάλογος συνοπτικός τῶν ἐν τῃ βιβλιοθήκῃ τοῦ Ἱεροῦ Κοινοῦ τοῦ Π. Δάφου ἀποχειμένων συριαχῶν χειρογράφων ὑπὸ Κλεόπα Μ. Κοιχυλίδου, βιβλιοθηχαρίου. Έν Βερολίνω 1898, 8°, ctp. 24. — Βτ Ι τομτ μοεά Ίεροсодиштихи Вивлюдихи было заявлено, что библіотека православнаго јерусалимскаго патріархата, между прочимъ, владбетъ 50-ю сирійскими кодексами, приведенными въ порядокъ и пронумерованными мною лично на итсть въ то время, когда они перенесены были туда изъ Крестнаго монастыря. Руководствуясь этимъ мониъ указаніемъ г. Ј.-В. Chabot описалъ названные сирійскіе кодексы въ Journal Asiatique 1894 года, оттискъ изъ котораго изданъ имъ въ особой брошюрѣ подъ заглавіемъ: Notice sur les manuscrits syriaques conservés dans la bibliothèque du Patriarcat grec Orthodoxe de Jérusalem. Paris 1894, 8°, стр. 47. Такъ какъ монахи іерусалимскаго патріархата и другіе греки, которымъ описаніе Chabot'a оставалось неизвъстнымъ, желали знать содержание этихъ сирийскихъ рукописей, то нын вший Святогробский библютекарь г. Клеопасъ перевелъэто описание на греческий языкъ и напечаталъ его въ Берлинъ. Переводчикъ увеличилъ лишь описание 1-го кодекса, вслъдствие болъе тщательяаго разсмотрения внешияго его вида и внутренняго содержания.

А. Павадовуло-Керамевсъ.

отдвлъ п.

СЛАВЯНСКІЯ ЗЕМЛИ.

Български Прегледъ. Списание за наука, литература и общественъ животъ. Издава дружество то и Общи Трудъ».

Български Прегледъ (Болгарское обозрѣніе) можно считать самымъ серьознымъ жуналомъ у болгаръ. По своей програмѣ, его можно сравнивать съ Revue de deux Mondes, но, разумѣется само по себѣ, онъ слабѣе французскаго журнала по исполненію програмы. Твиъ не менве, почти всв самыя выдающіяся и, можно сказать, самыя крупныя литературныя и ученыя силы болгаръ сосредоточены именно въ этомъ журналв. Здвсь нервдко попадаются статьи по исторіи, географіи и этнографіи болгарскихъ земель, а также по исторіи литературы и древностямъ болгарскимъ. Онъ издается уже пятый годъ и съ самаго начала выступилъ съ особымъ фонетическимъ правописаніемъ, которое вслёдствіе высказаннаго противъ него протеста почти во всёхъ болгарскихъ періодическихъ изданіяхъ уже послѣ первыхъ книжекъ должно было стушеваться. Впрочемъ, Български Прегледъ и теперь не оставляетъ своей тенденціи, стараясь проводить ореографическую реформу постепенно. Здёсь я не буду объ этонъ распространяться, потому что меня это завлекло бы слишкомъ далеко; я укажу только на тв статьи, помвщенныя за последние месяцы въ этомъ журналь, которыя имъютъ близкое или далекое отношение къ Византия.

Баласчева Новонайдениять надпись оть времето на царь Симеона (Г. IV, кн. XII), т. е. Повонайденная надпись временъ царя Симеона, --- открытая въ самое послѣднее время въ 20-верстномъ разстоянія къ сѣверу отъ Солуня. Г-нъ Баласчевъ не вполнѣ сообщаетъ исторіи открытія памятника. Мы находимъ ее въ статът директора Русскаго Археологическаго Института въ Констанинополѣ Ө. И. Успенскаго, помѣщенной въ Извѣстіяхъ Института, III, стр. 184-194: Пограничный столбъ между Византіей и Болгаріей при Симеонъ (см. выше стр. 215 сл.). Авторъ болгарской статьи, представивъ текстъ надписи безъ даты, вслъдствіе того, что верхняя строка надписи, гдв находилась дата, испорчена, разсуждаеть довольно долго о титулахъ высшихъ должностей у болгаръ, но больше останавливается на титулахъ болгарскаго царя Симеона и указываетъ на постепенное ихъ измѣненіе, слѣдуя хронологическому или историческому порядку (стр. 68-72). Далбе, г. Баласчевъ переходитъ къ титулу тарханъ, прилагаемому въ надписи къ Өеодору-Олегу (стр. 72-74) и къ комису Дристру, котораго онъ весьма удачно прправниваетъ комису Дистру, упоминаемому въ житіи тпверіопольскихъ мучениковъ: Дістрос о хощис (Migne Patr. gr. t. 126, стр. 213) и въ синаксарѣ этихъ святыхъ (по мосхопольск. изданію, стр. 84). Наконецъ онъ останавливается на мѣстѣ, гдѣ найдена надпись п, гдъ слъдовательно, была граница между Византіей и Болгаріей, — по опредѣленію Баласчева, на територіи, которую занимали славянскія племена Драчовіта: и Σачолбатої, драговичи и сагоудаты, въ славинской провинціи.

Считаю нужнымъ замѣтить, что объ этой надписи было сообщено въ двухъ болгарскихъ газетахъ: Знаме 1898, 14 янв., и България 1898, 16 янв., гдѣ издана и сама надпись, но въ очень неисправномъ видѣ.

Гораздо болѣе точныя свѣдѣнія сообщаеть о надписи О. М. Успенскій, который даеть и подробную исторію открытія памятника, открытія, которое сдѣлано, по видимому, русскими; здѣсь ничего не говорится ни о шведскомъ путешественникѣ, ни о германскомъ консулѣ въ Солуни, которые фигурирують у г. Баласчева.

Георгія Т. Данилова, Страница изъ държавното стопанство въ старо българско время (Страница изъ государственнаго хозяйства въ староболгарское время) (тамъ же). Эта статья представляетъ не малый интересъ; адъсь авторъ собираетъ изъ немногихъ болгарскихъ грамотъ данныя о повинностяхъ и о податяхъ въ старое болгарское время. Можно сожалъть, что г. Даниловъ ограничился только одними болгарскими грамотами; по моему миѣнію, нужно было взять и документы на другихъ языкахъ, какъ договоры съ венеціанцами и добровчанами. Кромѣ того онъ совсѣмъ не указываетъ на грамоту видинскаго царя Срацимира, данную брашовѣнамъ. Наконецъ, мнѣ думается, что слѣдовало брать во вниманіе и записн на книгахъ или послѣсловія, въ особенности на книгахъ времени Іоанна Александра; въ записяхъ и послѣсловіяхъ на этихъ книгахъ мы находимъ довольно интересныя данныя и о государствомъ хозяйствѣ въ Болгаріи XIV вѣка.

А. Иширновъ, Ромзнека Доброжа (Б. П., г. V, кн. III, стр. 69—91, и IV, стр. 71—98). Въ этомъ обстоятельномъ географическо-статистическомъ и экономическомъ очеркѣ о румынской Добруджѣ мы находимъ не мало весьма интересныхъ данныхъ о торговомъ значении разныхъ пунктовъ прежняго и нынѣшняго времени и объ этнографическомъ составѣ нынѣшней Добруджи.

3. Новыя книги, поступившія въ Редакцію.

Архимандритъ Порфирій (Успенскій). Востокъ христіанскій. Александрійская патріархія. Сборникъ матеріаловъ, изслёдованій и записокъ относящихся до исторіи Александрійской патріархіи. Томъ І. Изд. подъ редакцією Хр. М. Лопарева. СПБ. 1898. 8°. СХХVІІ-1-415-1-32 стр. Цёна 5 руб.

П. А. Сырку. Къ исторіи исправленія книгъ въ Бокгаріи. Томъ І. Вып. 1. Время и жизнь патріарха Евеимія Терновскаго. СПБ. 1899. 8°. XXXII-4-609 стр. Цёна 3 р. 50 коп.

П. Лашкаревъ. Церковно-археологические очерки, изслѣдования и рефераты. Киевъ 1898. 8°. VI-+240 стр.

О. Ф. Вульфъ. Александръ съ копьенъ. Бронзовая статуэтка коллекцін А. И. Нелидова. Софія 1898. 8[°]. 52 стр. Отд. отт. изъ Извёстій Русск. Арх. Инст. въ Конст. III.

В. Г. Васильевскій. Синодальный кодексъ Метафраста. СПВ. 1899. 8°. 80 стр. Отд. отт. изъ Ж. М. Н. Пр.

В. Д. Смирновъ. Турецкія легенды о Святой Софін и о другихъ византійскихъ древностяхъ. Изд. Факультета Восточныхъ языковъ Имп. СПБ. Университета ко дню открытія XI международнаго съёзда оріенталистовъ. СПБ. 1898. 4°. 141---1--- (г< стр.

Поминки по Н. Ө. Красносельцев († 11 сентября 1898 г.). Изданіе Ист.-Филол. Общ. при Имп. Новоросс. Унив. Съ портретомъ Н. Ө. Красносельцева. Одесса 1899. 8°. IX-+111 стр.

А. И. Яцимирскій. Изъ славянскихъ рукописей. Текстъ и замътки. Москва 1898. 8°. 166 стр.

К. Ө. Радченко. Отчетъ о занятіяхъ рукописями въ библіотекахъ и другихъ ученыхъ учрежденіяхъ Москвы и С.-Петербурга. Кіевъ 1898. 8[°]. 1119 стр.

Отчетъ Императорской Публичной Библіотеки за 1895 годъ. СПБ. 1898. 8^o. IV-+269-+131 стр.

М. Сперанскій. Изъ исторіи отреченныхъ книгъ. І. Гаданія и псал. тири. С.-Петербургъ 1899. Памятники древней письменности и искусства. СХХІХ.

А. Васильевъ. Греческий текстъ житія сорока двухъ Аморейскихъ мучениковъ, по рукописи Парижской Національной Библіотеки № 1534. С.-Петербургъ 1899. 8°. 17 стр. Записки Имп. Акад. Наукъ по Истор.-Филол. Отд. т. III. № 3.

Константинъ Радченко. Религіозное и литературное движеніе въ Болгаріи въ эпоху передъ турецкимъ завоеваніемъ. Кіевъ 1896. 8[°]. 344-1-X стр. Ціна 2 р. 50 к.

Сочиненія Н. С. Тихонравова. Томъ І. Древняя Русская Литература Москва, М. и С. Сабашниковы. 1898. 8°.

Eduard Kurtz. Zwei griechische Texte über die hl. Theophano, die Gemahlin Kaisers Leo VI. St.-Petersburg 1898. 4[•] XI-+-15 стр. Цѣна 80 коп.= Записки Императорской Академіи Наукъ по Историко-Филологическому Отдѣленію. VIII серія. Томъ III. № 2.

Byzantinisches Archiv als Ergänzung der Byzantinischen Zeitschrift in zwanglosen Heften herausgegeben von Karl Krumbacher. Heft 1. Karl Dieterich. Untersuchungen zur Geschichte der griechischen Sprache von der hellenistischen Zeit bis zum 10 Jahrh. n. Chr. Mit einer Karte. Leipzig, B. G. Teubner. 1898. XXIV-+326 стр. Цёна 10 (8) марокъ.

Corpus scriptorum historiae Byzantinae. Ioannis Zonarae epitomae historiarum libri XVIII. Vol. III. Libri XIII—XVIII. Edidit Theodorus Büttner-Wobst. Bonnae 1897. 8^o. XXI—933 стр. Цёна 24 марки.

Dr. Wilhelm Fritz. Die Briefe des Bischofs Synesius von Kyrene. Ein



Beitrag zur Geschichte des Attizismus im IV und V Jahrhundert. Leipzig, B. G. Teubner 1898. VI-+230 стр. Цёна 8 марокъ.

Gerhard Heine. Synonymik des Neutestamentlichen Griechisch. Leipzig, E. Haberland. 1898. 8^o. XXIV+222 crp.

Karl Krumbacher. Studien zu Romanos. München, Verlag der k. Akad. der Wiss., in Commission des Franz'schen Verlags (J. Roth). 1898. Aus den Sitzungsber. d. philos.-philol. und der hist. Classe d. k. bayer. Akad. d. Wiss. 1898. Bd. II, Heft I.

V. Jagić. Bericht über einen mittelbulgarischen Zlatoust des 13-14 Jahrhunderts. Wien, C. Gerold's Sohn. 1898. 8^o. crp. 72. Sitzungsber. der K. Akad. d. Wiss. in Wien. Philos.-hist. Classe. Bd. CXXXIX. IV.

Vilb. Lundström. Granskning af en ny s. k. accentlag i byzantinsk trimeter. 12 crp. Separat ur Språkvetenskapliga Sällskapets förhandl. 1897– 1900 i Upsala Universitets Årsskrift.

Μανουήλ Ίω. Γεδεών. Βυζαντινόν έορτολόγιον. Μνημαι των ἀπό τοῦ δ' μέχρι τῶν μέσων τοῦ ιε' αἰῶνος ἑορταζομένων ἀγίων ἐν Κ/πόλει. Τεῦχος β'. crp. 153—240. Constantinople, Otto Keil.

Σπυρ. Π. Λάμπρος. Κατάλογοι χοδίχων ἐν ταϊς μοναϊς τῆς νήσου Άνδρου 'Αγίφ Νιχολάφ χαὶ Παναχράντφ χαὶ ἐν τῆ βιβλιοθήχῃ τοῦ ἐλληνιχοῦ σχολείου Κορθίου. Ἐν 'Αθήναις. 1899. 8⁹. 52 ctp. 'Απόσπασμα ἐχ τῆς Ἐπετηρίδος τοῦ Παρνασσοῦ.

Κωνσταντίνος Μ. Ῥάλλης. Περί μεταθέσεως ἐπισχόπων κατὰ τὸ δίκαιον τῆς ὀρθοδόξου ἀνατολικῆς ἐκκλησίας. Ἐν ᾿Αθήναις. 1898. 8°. 58 стр. Цёна 10 драхиъ

Dr. Konstantin M. Rhallis. Zwei unedierte Novellen des Kaisers Alexios Komnenos. Athen. 1898. 8⁰. 10 стр. Цёна 50 пф.

Δημήτριος Γ. Τάχος. Ήμερολόγιον των Ίεροσολύμων. Έτος πρώτον. 1899. Έν Άθήναις. 1899. 8°. 383 стр. Цина 5 Φρ.

Κωνστ. Φ. Σχόχος. Ἐθνικὸν Ἡμερολόγιον χρονογραφικὸν, φιλολογικὸν καὶ γελοιογραφικὸν τοῦ ἔτους 1899. Ἔτος ιδ. Ἐν Ἀθήναις 1899. 8°. 494 ctp.

Сборникъ за народни умотверения, наука и книжнина издава Министерството на народното просвъщение. Книга XV. София 1898. 8[°]. Цѣна 5 фр.

Петар С. Протић. Житија српских светаца као извор историјски. Београд 1897. 8[°]. 182-- II стр. Цћна 1. 20 фр.

Prof. Dr. L. Jelic. Najstariji kartografski spomenik o rimskoj pokrajini Dalmaciji. Sa 5 tabli i 1 slikom u tekstu. Sarajevo 1898. 8^o. 47 crp. Separatni otisak iz «Glasnik zemaljskog museja u Bosni i Hergogevini». X (1898).

Joan Bianu și Nerva Hodoș. Bibliografia Românéscă veche. 1508— 1830. Fasc. I (1508—1588). Bucuresci 1898. 4°. Цёна 10 фр.

ОТДЪЛЪ ІП.

Дополнительная замѣтка по вопросу о рукописномъ преданіи второй тетрады «Υπέρ τῶν πολέμων» Прокопія Кесарійскаго.

Цёль настоящей замётки — сообщить нёсколько дополненій и поправокъ къ нашей статьё: «Краткій обзорь рукописнаю преданія (второй тетрады 'Υπέρ τῶν πολέμων) и стемма рукописей», служащей введеніенъ «Къ критикѣ текста второй тетрады 'Υπέρ τῶν πολέμων Прокопія Кесарійскаго» и напечатанной въ третьемъ выпускѣ Византійскаю Временника за прошлый 1898 годъ (стр. 439—482).

Дополненія сводятся къ сообщенію болье точныхъ и подробныхъ свёдёній о содержаніи 186—190 листовъ парижской рукописи, обозначенной нами буквою E (cod. Parisinus 1038)¹).

Относительно этой рукописи мы ко времени напечатанія вышеупомянутой статьи въ Византийскомъ Временники располагали только общими указаніями, даваемыми Омономъ въ его изв'єстномъ каталогів ³) да, къ сожалѣнію, неполнымъ обзоромъ начала той ся части, которая относится къ Прокопію, — любезно сообщеннымъ намъ молодымъ французскимъ ученымъ, г. Видье (Vidier), чрезъ посредство приватъ-доцента петербургскаго университета, М. И. Ростовцева. Уже по выходѣ въ свѣтъ третьяго выпуска Византійсказо Временника за прошлый годъ эта рукопись, по ходатайству Правленія юрьевскаго университета, была любезно выслана намъ для сличенія въ Юрьевъ парижскою національною библіотекою, за что считаемъ долгомъ публично выразить нашу искреннюю благодарность какъ дирекціи упомянутой библіотеки, весьма предупредительно и быстро высылавшей намъ для сличеній и прежде другія прокопіевскія рукописи, — такъ и Правленію нашего университета. Теперь, на основании непосредственнаго ознакомления съ рукописью Е, можемъ сообщить слѣдующее:

¹⁾ Ср. Византійскій Временникъ 1898 стр. 444.

²⁾ H. Omont, Inventaire sommaire des mss. Grecs de la Bibliothèque Nationale, I p. 209.

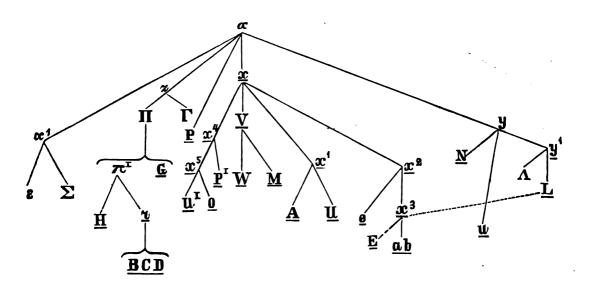
1) кром'в писемъ, извлеченныхъ изъ 'Yπėρ тῶν πολέμων, въ E содержатся и тв три извлеченія изъ первой, пятой и седьмой книгъ того же историческаго труда Прокопія, которыя даетъ римская рукопись a (=cod. Angelicus 25) ¹);

2) за fol. 186 сл'ядуеть fol. 186 *bis*, такъ что извлечения изъ Прокопия въ E содержатся на 5¹/₂ листахъ, а не на 4¹/₂, какъ заставляло предполагать сообщение Ожона («fol. 186—190»).

Что же касается поправокъ, то онв сводятся къ следующему.

1) Теперь мы рёпительно беремъ назадъ свое предположеніе, высказанное (не категорически однако) на стр. 441 вышеупомянутой статьи и повторенное (уже съ вопросительнымъ знакомъ) на стр. 468, что въ сообщаемыхъ рукописями *а b Е* е́пістодаі прохопіоυ хаісаре́шь, можно признать частицу соотвётствующаго отдёла (пері е́пістодої) Константиновскихъ извлеченій (Excerpta Constantiniana): это предположеніе безусловно исключается характеромъ рукописнаю преданія вышеупомянутыхъ е́піс стодаї прохопіоυ хаісаре́шь, восходящихъ къ иному архетицу⁹), нежели Константиновскія извлеченія пері пребвешу и пері уущийу.

2) Въ концъ стр. 481 упомянутой статьи мы представния общую стемму рукописнаю и лексикографического преданія второй тетради Упер той поде́ции въ слъдующемъ видѣ:



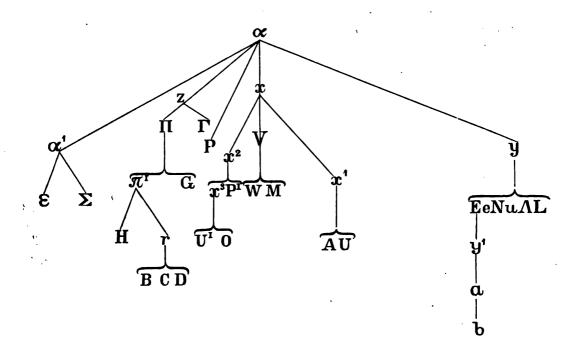
¹⁾ Ср. Византійскій Временникъ 1898 стр. 441.

²⁾ Ср. дѣлаемую ниже поправку въ стеммѣ прокопіевскихъ рукописей. Визактійскій Временникъ. 19

причемъ упомянули (на стр. 482), что можно и упростить стемму преданія у, представляя послёднее такимъ образомъ:

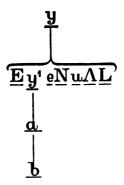


Теперь же мы видимъ, что возможно и дальнѣйшее упрощеніе стеммы прокопіевскихъ рукописей, отчасти обусловленное ближайшимъ ознакомленіемъ нашимъ съ рукописью E. Дѣло идетъ о слитіи преданій $x^3 + x^3$ и $y + y^1$ въ одно преданіе y, что избавляетъ насъ, между прочимъ, отъ необходимости предполагатъ интерполяціонное воздѣйствіе L на x^3 . Итакъ въ настоящее время мы видоизмѣняемъ вышеприведенную общую стемму слѣдующимъ образомъ:



При этомъ, очевидно, отпадаютъ, т. е. являются лишенными значенія для критики текста рукописи *ab*, какъ элементы *несамостоятельнаю* преданія.

Не мѣшаетъ здѣсь однако оговориться, что нельзя безусловно настанвать на вышеуказанномъ взаимоотношении рукописей *Eab*: мыслима и такая стемма —



но во всякомъ случаѣ слѣдуетъ констатировать, что для критики текста рукопись а при наличности E оказывается безполезною.

3) На стр. 443 (въ серединѣ) слѣдуетъ читать: по ходатайству Александра Петровича Извольскаю, Императорскаю русскаю посланника при дворъ короля Баварскаю.

4) на стр. 451 (въ серединѣ) виѣсто: S. Em. Rampolla, слѣдуетъ читать S. Em. Cardinale Mariano Rampolla marchese di Tindaro.

5) на стр. 453 подъ п. 32 вибсто п следуетъ читать П.

М. Крашенниковъ.

Къ статъѣ: Старинная Чепинская крѣпость у с. Доркова и проч. Г-нъ В. Н. Златарскій воспроязвелъ почти всю мою статью, заглавіе которой записано выше (Византійскій Временникъ, т. V, стр. 603-617), съ нѣкоторыми своими замѣчаніямя, изъ которыхъ одни заслуживаютъ вниманія (Български Прегледъ. Г. V, кн. V, стр. 123-130). При всемъ этомъ, я остаюсь при своемъ прежнемъ мнѣніи о Чепинской крѣпости и о церкви, въ ней находившейся. Считаю нужнымъ свидѣтельствовать, что сообщеніе какого-то Али Паралята не имѣетъ совершенно никакого фактическаго основанія. Холмъ, на которомъ помѣщалась крѣпость, впервые мною разрытъ и никакия изображенія внѣ его не находились и никто мнѣ объ этомъ никакихъ сообщеній не дѣлалъ, когда я посѣтилъ Чепину и въ частности с. Дорково. Сообщеніе Али есть чистѣйшій вымыслъ, на что разные болгарскіе дѣды, въ родѣ Али Паралята, весьма падки. Признаюсь, что во время моего посѣщенія села я даже не видѣлъ упомянутаго г. Златарскимъ дѣда Али. Зато я могу сослаться на свидѣтельство

Digitized by Google

19*

отдълъ III.

дорковскаго ходжи, хаджи Имама, который оказываль инъ очень большія услуги во время моихъ работъ въ Дорковѣ, даже и своимъ личнымъ участіемъ въ раскопкахъ. Пользуюсь этимъ случаемъ, чтобы передать со словъ хаджи Имама весьма интересный разсказъ о взятія описанной мною крепости турками. Онъ мне сообщилъ, что, по разсказамъ стариковъ, на полянѣ, растилающейся передъ холмомъ, расположенъ былъ городъ Метохъя¹), но отъ него не осталось никакихъ следовъ. Дорковскіе помаки разсказывають, что каля-та (крёпость) или градо, какъ они по большей части называють это ивсто, взята была турками, спустя 40 леть послѣ покоренія всего Болгарскаго царства. О томъ, какъ была взята крепость турками, хаджи Имамъ сообщилъ мне следующее предание. Во время осяды крёпости турки долго стояли подъ ся стёнами, такъ какъ она была очень сильно укрѣплена; всѣ усилія турокъ взять ее были напрасны. Но, къ счастію турокъ, имъ явилась на помощь изибна, почти всегдашняя спутница паденія многихъ болгарскихъ городовъ и крѣпостей, начиная съ Тернова²). Молодая христіанка, кажется болгарка, научила турокъ хорошенько накормить мула солью и не давать ему пить воды, но пустить его отыскивать самому каналъ, по которому вода была проведена въ крѣпость. Помаки вѣрятъ, что мулы обладаютъ способностью отыскивать въ безводныхъ местахъ такія места, где вода находится на небольшой глубинъ, когда имъ очень хочется пить. Турки такъ и сдълали, какъ посовѣтовала молодая женщина. И дѣйствптельно, мулъ пошель къ спуску одного изъ противоположныхъ крёпости холмовъ и сталъ копать копытомъ землю, гдъ турки раскопали тотчасъ ивсколько водопроводныхъ крѣпостныхъ трубъ, которыя они сняли. Такимъ образомъ, остановилась городская вода, и осажденные должны были сдаться. Помаки и по сіе время указывають иёсто, гдё найдены были водопроводныя трубы, и называють его Мулева чучурь ^а).

На этотъ разъ я ограничиваюсь этими сообщеніями о крѣпости въ Чепинѣ.

II. Сырку.



¹⁾ Захаріевъ, Географико-историко-статистическо описаніе на Татаръ-Пазарджишкя-тя казая. Віена. 1870, стр. 28 (и у Сырку въ Ж. М. Н. П., ч. ССХстр. 405, примѣч. 1-е), совершенно не върно передаетъ, что въ чепинскомъ помакскомъ селѣ Констандовѣ находятся развалины какого-то метоха (подворья), очевидно, смѣшаннаго съ остатками Метохьй (крѣпости) при с. Дорковѣ.

²⁾ См. объ этомъ у Сырку Время и жизнь патріарха Евенмія, стр. 580.

³⁾ См. у Сырку въ Ж. М. Н. Пр., ч. ССХ, стр. 405, примъч. 2-е; ср. у Захаріева Описаніе, стр. 66 и Иречка Исторія болгаръ. Одесса. 1878, стр. 422. Совершенно напрасно г. Златарскій сомнъвается въ этомъ названіи, и предлагаетъ вм. него форму: Мулешка чешма. Български Прегледъ Г. V, кн. V, стр. 125. Приведенное мною названіе вполнѣ правильно.

Діятельность Русскаго Археологическаго Института въ Константинополѣ въ 1897 году. Діятельность Русскаго Археологическаго Института въ Константинополѣ въ теченіе 1897 года выражалась: въ устройствѣ засѣданій, въ ученыхъ экскурсіяхъ, въ собираніи археологическаго матеріала при посредствѣ своихъ сотрудниковъ, въ обработкѣ вновь открытаго сырого матеріала и въ изданіи своихъ ученыхъ трудовъ.

Засвданій въ теченіе года было устроено четыре, изъ нихъ одно торжественное, въ годовщину открытія Института. Торжественное засіданіе было открыто рѣчью г. Почетнаго Предсѣдателя Института, Инператорскаго посла въ Константинополѣ (теперь въ Римѣ) А. И. Нелидова. Обратившись съ привѣтствіемъ отъ имени Института къ собравшейся публикѣ, А. И. Нелидовъ выразилъ признательность русскому обществу въ Константинополѣ за сочувствіе, оказываемое ученому учрежденію. Сочувствіе это, прибавиль ораторь, доказывающее, какой пробыть заполненъ былъ основаніемъ Института, служить вмѣстѣ съ твиъ цѣннымъ поощреніемъ для исполненія его задачъ, нравственно поддерживая трудящихся на ученомъ поприщё лицъ. Заявивъ затёмъ, что, благодаря трудамъ своего просвѣщеннаго директора и сотрудниковъ, Институтъ въ истекшемъ году занималъ почетное мъсто на международномъ Археологическомъ съёздё въ Риге, а изслёдованія свои распространяль на югѣ, востокѣ и западѣ, изучая Палестину в Болгарію, Малую Азію и ближайшія окрестности турецкой столицы, г. ораторъ продолжалъ: «Нынѣ Институтъ можетъ уже съ гордостью указать на собственный вкладъ, внесенный вмъ въ общую сокровищницу всемірнаго знанія. Въ св'еть появился первый выпускъ «Изв'естій» Института и готовятся другія изданія. Независимо отъ того, Институть связаль свое имя съ весьма драгоцённымъ открытіемъ, сдёланнымъ однимъ изъ его сотрудниковъ. Въ глубинѣ Малой Азіи найдена была одна изъ древнѣйшихъ и богатейшихъ рукописей Евангелія на пурпуровомъ пергаменть, которая была пріобрётена при нашемъ содёйствіи на собственныя средства Государя Императора и, будучи изучена и описана Институтомъ, составляетъ теперь одно изъ самыхъ драгоцънныхъ сокровищъ Императорской Публичной библіотеки». Отмѣтивъ далѣе нужду Института въ увеличеніи матеріальныхъ средствъ и ходатайство объ этомъ предъ высшими государственными установленіями, А. И. Нелидовъ такъ закончилъ свою рѣчь: «Быстрый рость этого юнаго предпріятія вполнѣ оправдываеть выраженныя мною въ прошедшемъ году надежды, коихъ блестящее осуществление позволяетъ намъ съ еще большею увфренностью смотръть на будущее. Самоотверженная, неустанная диятельность г. директора, учеваго секретаря и сотрудниковъ Института служитъ намъ ручательствомъ въ томъ, что онъ и впредь будетъ столь же твердыми шагами идти по цути преуспёянія на пользу и успёхъ начки и на славу русскаго имени». Вслёдъ за рёчью г. Почетнаго Предсёдателя произнесь рёчь г. директоръ Института, О. И. Успенскій, на тему: «О славянскомъ элементѣ въ

византійской имперіи». Содержаніе рёчи заключается въ слёдующемъ. Есть два ряда фактовъ въ отношеніяхъ между славянами и Византіею: одинъ — общепризнанный и часто о себѣ напоминающій, это культурное вліяніе Византіи и просв'єщніе славянъ христіанствомъ; другой рядъ, напротивъ, мало оцвненъ и ръдко о себъ заявляетъ, это многообразныя вліянія, какимъ подвергалась сама Византія отъ народовъ, съ которыми она была въ сосёдстве. Разспотреніемъ фактовъ второго ряда почтенный лекторъ и занялся. Сказавши о славянской иммиграціи въ предѣлы имперіи, о свободныхъ и подневольныхъ поселеніяхъ славянъ и обязательстве ихъ къ военной службе, лекторъ указалъ наиболее выразительныя черты жизни славянь по известіямь Прокопія. Маврикія и Льва Мудраго, затѣмъ характеризовалъ особенности бытовой обстановки у славянъ на основании Ноиос усфрукос. Одинаковыя черты жизни славяне удерживають какъ въ своихъ поселеніяхъ въ Малой Азіи, такъ въ Греціи и на Балканскомъ полуостровѣ. Византійскіе письменные памятники отъ XI до XIV в. свидътельствуютъ объ общинной жизни славянъ въ предѣлахъ имперіи и объясняютъ, почему въ Византіи не укрѣпилась бенефиціальная система. Кром'ь того, на основаніи нікоторыхъ извістій твхъ же писателей можно заключать, что славяне давали значительную силу эллинизму въ самыя опасныя для него эпохи, напримъръ, послъ завоеванія латинянами Царяграда при основаніи Никейской имперіи. Наконецъ, лекторъ иллюстрировалъ мысль о вліяніяхъ славянъ на имперію посредствомъ указанія на славянскія имена въ византійской службь, на славянскіе термины въ древнемъ устройствѣ Византіи и заключилъ указаніемъ на извѣстнаго композитора Іоанна Кукузеля, славянина по происхожденію, внесшаго, какъ оказывается теперь, народные мотивы въ свои церковныя композиція. Посл'є р'ячи О. И. Успенскаго былъ прочитанъ г. Вульфомъ отчетъ о дентельности Института въ теченіе 1897 года.

Въ обыкновенныхъ засъданіяхъ Института были сообщены слъдующіе рефераты: 1) «Древній Константинополь и его населеніе» О. И. Успенскаго; въ своемъ рефератъ г. Успенскій сообщилъ слушателямъ о сословіяхъ и классахъ константинопольскаго населенія на основаніи изученія табели о рангахъ Константина Порфиророднаго и анализа учрежденій, подлежащихъ въдомству эпарха города (блархо; тлі; то́льос). 2) «О вновь найденной греческой надписи» его же; въ этомъ рефератъ была ръчь о вновь пріобрътенномъ спискъ надписи, говорящей о граннцахъ между греками и болгарами при царъ Симеонъ. 3) «О надписяхъ, найденныхъ въ Коніи» П. Д. Погодина. 4) «Объ иконъ Спасителя, хранящейся въ патріаршей библіотекъ въ Іерусалимъ» О. О. Вульфа и 5) «Новъйшія изслъдованія о храмъ Святой Софіи въ Константинополѣ» его же. Большинство означенныхъ рефератовъ посвящено разработкъ новыхъ матеріаловъ, находящихся въ распоряженіи Института. На канонерской лодкъ «Донецъ» были прочитаны двъ лекціи съ цѣлью ознако-

МЕЛКІЯ ЗАМЪТКИ И ИЗВЪСТІЯ.

мить съ Константинополемъ и его историко-археологическимъ значеніемъ составъ судна, а равно отрядъ Краснаго Креста, работавшій въ Турціи. Директоръ Института познакомилъ слушателей съ вопросомъ о культурномъ значеніи Византіи, а ученый секретарь говорилъ о Сидонскихъ саркофагахъ, принадлежащихъ Оттоманскому музею въ Константинополѣ. Кромѣ того, во время поѣздки въ Россію г. директоръ сдѣлалъ сообщенія: въ Императорскомъ Русскомъ Археологическомъ Обществѣ («О новой редакціи сочиненія Константина Порфиророднаго De сегітопіїв») и въ Императорскомъ Московскомъ 'Археологическомъ Обществѣ («О границахъ Византіи и Болгаріи при Симеонѣ»).

Въ теченіе 1897 года Институтовъ были устроены три археологическія экскурсін: по Малой Азін, въ Ираклію на берегу Мраморнаго моря и на острова Хіось и Патиось; кром'в того, Институть продолжаль тонографическія изслёдованія въ Константинополё и его окрестностяхъ. Экскурсія въ Малую Азію была предпринята съ цёлью непосредственнаго ознакомленія съ состояніемъ археологическаго матеріала въ тёхъ ея областяхъ, которыя не были затронуты предыдущими экскурсіями. Главное внимание было сосредоточено на мъстности Ахатъ-кей, древняя Акмонія, но изучались и тѣ матеріалы, которые встрѣчались на пути. Открыто было иного эпиграфическаго матеріала и найдено громадное богатство надгробныхъ памятниковъ. Эти послёдніе отличаются весьма характерною особенностью въ устройствѣ. Каменная плита обработана такимъ образомъ, что имѣетъ видъ двери или окна, раздѣленнаго на неодинаковое количество отдёльныхъ квадратовъ. Въ середний иногда проектируется скважина для ключа, иногда дверныя скобы. По бокамъ косяки, большею частью съ богатой орнаментаціей, въ середние на верху конха. Любопытная особенность этихъ памятниковъ та, что на нихъ изображаются различные предметы, стоящіе въ связи съ занятіями покойнека, каковы: ножъ, сѣкира, книга; часто также встрѣчаются изображенія предметовъ изъ домашней обстановки, корзины для пряжи, гребни, веретена, зеркало съ ручкой, цилиндрикъ съ кисточками. Большинство этихъ памятниковъ снабжено надписями, которыя идутъ полукругомъ въ нѣсколько строкъ. Наиболѣе значительное селеніе Исламъ-кей не только заключаеть въ себъ эпиграфические матеріалы, но имъетъ еще остатки монументальныхъ памятниковъ, о чемъ свидётельствують стоящія на м'встахъ колонны, антаблементы съ рельефными изображеніями и капители. Темъ не менее главнымъ центромъ исторической жизни въ ринскую эпоху была мёстность, гдѣ нынѣ находится селеніе Ахать-кей. Известія древнихъ объ Акмоніи такъ малосодержательны, что до послёдняго времени не было возможности пріурочить древній городъ къ определенному месту. Благодаря лишь новейшимъ находкамъ вещественныхъ памятниковъ и остатковъ большихъ сооруженій, удалось придти къ болёе или менёе опредёленнымъ заключеніямъ въ этомъ отношенія. М'Есто, гд'в находнася старый городъ, въ настоящее время со-

295

вершенно пустынно и покрыто виноградными плантаціями. Какъ можно судить по остаткамъ ствнъ, какія кое-гдв показываются надъ поверхностью земли, старый городъ былъ расположенъ на вершинѣ горнаго отрога, у подножія котораго находится деревня Ахатъ-кей. О слёдахъ бывшаго здѣсь значительнаго города свидвтельствуютъ монументальные памятники, какъ театръ, одеонъ и отдѣльныя строенія и башни. Наиболѣе интереснымъ остаткомъ древности въ Акмоніи слѣдуетъ прпзнать театръ, отъ котораго сохранилась часть ствны и боковая башня; въ немъ открыто внутри восемь рядовъ для зрителей. Полъ оркестра не могъ быть обнаруженъ, хотя углубленіе было сдѣлано на 1,25 м. Раскопки здѣсь могли бы представлять значительный интересъ, но сопряжены съ нёкоторыми трудностями, такъ какъ мѣсто покрыто громаднымъ слоемъ обломковъ и наносной земли.

Въ Смирив членомъ Института О. Ө. Вульфомъ обращено было вниманіе преимущественно на рукописные памятники. Въ библіотек' Евангелической школы находятся дев рукописи съ миніатюрами, о которыхъ въ литератур' встр'инотся лишь немногія отрывочныя зам'тки. Одна изъ нихъ, содержащая Восьмикнижіе Ветхаго Завѣта (отъ начала до книги Русь включительно), имъетъ особенно важное значение какъ по своей полноть, такъ и по техническому в художественному исполнению рисунковъ. Въ ней заключается не менбе 350 миніатюръ, изъ конхъ 150 приблизительно относится къ книгѣ Бытія, около 120 къ остальнымъ четыремъ Монсеевымъ книгамъ, 60 къ книгѣ Інсуса Навина, около 20-25 къ книгъ Судей и двъ миніатюры къ книгъ Русь. Нельзя не замѣтить близкаго родства этой рукописи съ Октатевхомъ Ватопедскаго монастыря (Brockhaus, Die Kunst in den Athosklöstern, S. 214 и слъд.). Составъ илюстрацій тамъ и здёсь почти одинъ и тотъ же; такъ, напримъръ, изъ 13 миніатюръ ватопедской книги Левитъ недостаетъ только одной (Моисея со звѣрьми) въ той же книгѣ смирнскаго кодекса. Послёдній, такимъ образомъ, вполнё возмёщаетъ потерю въ асонскомъ Восьмикнижіи первыхъ двухъ Моиссевыхъ книгъ. Что композиція въ самомъ дълъ почти совпадаютъ въ той и другой рукописи, въ этомъ можно уб'йдиться на н'ёсколькихъ прим'ёрахъ: на изображении кивота съ херувимами и стоящихъ возлё него Моисея и другихъ лицъ, или на двухъ миніатюрахъ взъ книги Русь. Размѣщеніе картинскъ въ текстѣ одинаково и тутъ и тамъ. Въ техникѣ обѣихъ рукописей также почти нъть разницы; колорить только немного проще въ смирнской, гдъ еще не замвчается на одеждахъ тоновъ, отличающихся отъ общаго цввта. Но последовательность цвётовъ одинаковая: рядомъ съ розовымъ и голубымъ преобладаютъ красный и синій и золото употребляется какъ простая краска. Фонъ бываетъ частью бѣлый, а иногда и синій, свѣтлозеленый или желтоватый, особенно въ книгъ: Бытія. По всёмъ признакамъ Октатевхъ Евангелической библютеки въ Смирив и всколько древнъе авонскаго. Но въ общемъ и къ нему болъе или менъе подходитъ

описание последняго Brockhaus'омъ, равно какъ характеристика всего класса этихъ рукописей, предлагаемая проф. Н. П. Кондаковымъ (Hist. de l'art byz. II, р. 75 и слёд.). Стиль страдаеть неровностью, смотря по оригиналу отдёльныхъ книгъ. Изъ нихъ книга Інсуса Навина здёсь тоже выдаеть особенно древній и изящный прототипъ. И такъ, всѣ данныя и самое сходство письма въ абонской и смириской рукописи заставляють признать въ смирнской рукописи произведеніе XI вѣка и именно скорбе его первой, чъмъ второй половины. Другая смирнская рукопись, индевой физіологъ, принадлежитъ эпохѣ не ранѣе XIV вѣка. Объ этомъ свидътельствуютъ и стиль, и самая техника исполнения миниатюръ. Краски мутныя; преобладаеть красный и зеленый тонъ, какъ это бываетъ въ миніатюрахъ означеннаго столётія. Фигуры вытянуты, хотя и сохраняють много жизненности. Натурализиъ вліяеть даже на иконографію. Въ неоднократно повторяемыхъ изображеніяхъ Богородицы съ младенцемъ обнаруживаются черты чуждыя строгому византинизму: мать нъжно наклоняется къ ребенку и даже целуетъ его. Костюмы, составляющіе весьма существенный интересъ этого кодекса, очевидно, принадлежать послѣднымъ византійскимъ временамъ. Императорское облаченіе, напримъръ, соотвътствуетъ обычному костюму Палеологовъ. Однако, не смотря на такую позднюю дату, смирнскій физіологь не лишенъ высокаго значенія, какъ единственный памятникъ въ своемъ родъ, гдъ символика нашла художественное выражение. Рядонъ съ животными, существующими въ дъйствительности и переданными съ живымъ наблюденіемъ, здъсь встръчаются баснословныя фигуры древней и средневъковой миоологів: пегась, кентаврь, сирена, единорогь. Посл'ядній встр'ячается въ сочетанія съ Богоматерью — сцена явно западнаго происхожденія, представляющая изъ себя неизвъстную въ византійской иконографіи символическую композицію Благов'єщенія. Въ виду такого факта естественно является мысль, нельзя ли видъть въ вышеуказанномъ оживлении изображеній Богородицы съ Младенцемъ вліяніе Итальянской школы XIV вѣка?-Вопросъ о воздѣйствіи западнаго искусства на греческое до сихъ поръ едва затронутъ. Въ его разработкъ придется также обратить вниманіе на смприскую рукопись физіолога. Въ смириской церкви евангелиста Іоанна находится рукописное евангеліе съ миніатюрами четырехъ евангелистовъ. Рукопись написана на пергаментъ и относится къ XIII въку. Въ концъ ся находится слъдующая приписка: Τό παρόν άγιον εύαγγέλιον πέφυχεν Γερατίμου μητροπολίτου Φιλιππουπόλεω; χαι υπερτίμου πόθω πολλῷ χαι ἐπιμελεία ἐξ οἰχείων αὐτοῦ ἀναλωμάτων μαλλον δὲ τῶν τοῦ Θεοῦ δωρεών χατασχευασθέν χαι χοσμηθέν έχ χρυσού χαι άργύρου, γραφέν δέ τη αύτου προτροπή χειρί Δαβίδ μοναχου και τελειωθέν μηνί δεκεμβρίω ινδικτιώνος ιβ' έν έτει 🦕 🖾 🕱 (=1299) βασιλεύοντος τοῦ εὐσεβεστάτου Χῦρ Ἀνδρονίχου Χαὶ Εἰρήνης χαι τοῦ υίοῦ αὐτοῦ τοῦ εὐσεβεστάτου χῦρ Μιχαήλ τῶν Παλαιολόγων χαὶ Μαріаς Айуойстис. Изъ позднъйшихъ приписокъ выясняется, что евангеліе оковано и приведено въ настоящій видъ въ 1709 году по приказанію ефесскаго митрополита Мелетія Петрококкино. Константинопольскій патріархъ Ановиъ засвидётельствовалъ въ 1831 году, что эта книга куилена епитропами у агарянъ.

Древняя Ираклія или Периноъ на Мраморномъ моръ во многихъ отношеніяхъ заслуживаетъ вниманія. Въ самое послёднее время она была посъщена нъмецкими археологами, помъстившими отчетъ о нанболъе важныхъ археологическихъ памятникахъ Иракліи въ первомъ томъ Jahreshefte des österreichischen archäologischen Institutes in Wien (1898). Въ дополнение къ этому отчету можно прибавить слѣдующее. Самый главный памятникъ христіанской эпохи въ Иракліи есть полуразрушенная нын'в митрополія, стёны которой построены изъ кирпича, но въ н'вкоторыхъ мъстахъ сохранились большіе квадратные блоки, вделанные въ арки и устои. Церковь приняда видъ нын вшяго купольнаго храма постепенно; въ древнъйшее время она по всей въроятности имъла форму базилики, что находить себъ подтверждение въ нъкоторыхъ архитектурныхъ особенностяхъ и между прочинъ въ томъ, что куполъ въ церкви поднять безъ барабана и даже не пробить окнами. Другой замвчательный памятникъ христіанскаго искусства находится въ церкви св. Георгія; это мозаическій образъ Богоматери съ Младенцемъ на рукахъ. О значении Иракли въ дохристіанскую эпоху свидътельствуютъ многочисленные остатки архитектуры и скульптуры, разбросанные въ разныхъ мъстахъ, и камни съ надписями. Самые важные эпиграфические памятники находятся на иёстё расположенія древняго театра. Здёсь можно еще видѣть четыре алтаря, посвященныхъ Діоклетіану и его тремъ соправителямъ. О времени постройки театра можно заключать какъ на основаніи орнамента, такъ въ особенности по надписи, указывающей на эпоху ямператора Адріана. Вся часть древняго города, обращенная къ Мраморному морю, теперь совершенно пустынна и необитаема; такою она была въроятно и въ средніе въка. Раскопки по склону горы, гдѣ расположенъ былъ древній акрополь, могли бы вскрыть основанія древнихъ храмовъ и обнаружить планъ центральной части автичнаго города. Эпиграфическій матеріаль, изданный въ вышеуказанномъ отчетв немецкихъ археологовъ, можно дополнить следующей надписью и въкоторыми замъчаніями. 1) Мраморная плита длин. 0,77 м., выс. 0,51 имъетъ такую надпись:

> Μάρχος Αὐρήλιος Ἀλέξανδρος Εὐτυχοῦς Περίνθιος βουλευτής ἔθηχα τὴν σορὸν ἐχ τῶν ἐμῶν τῷ φίλῳ μου Ἐπαφροδείτῳ Ἐπαφροδείτου φυλῆς β' εἰ δέ τις φωραθείη ἕτερον πτῶμα ἐπιβάλλων χρατηθήσεται τῷ τῆς τυμβωρυχίας νόμῳ.

298



2) Громадный мраморный обломокъ за городомъ выс. 1,60 м., шир. 0,80 м. сохранилъ такой отрывокъ надписи:

...ολις τὰ τείχη ἀπό οἰχείων...

3) Помъщенная въ С. І. G. № 2020 надпись въ концъ четвертой строки должна быть исправлена: δημαρχικής έξουσίας τό γ, а не то ί, какъ напечатано.

По'вздки на острова Хіосъ и Патмосъ были вызваны спеціальными задачами, стоящими въ связи съ занятіями членовъ Института О. Вульфа и А. Өаддеева.

Занятія на Хіосѣ г. Вульфа сосредоточивались на храмѣ монастыря Néz Movn, расположеннаго средн горъ въ небольшомъ разстоянии отъ города Кастро. Значение этого монастыря особенно выяснилось благодаря стать в профессора Стржиговскаго (Byz. Zeitschr., 1896, S. 140), хотя хорошія св'яд'внія о немъ сообщены были и гораздо ран'е, именно въ путешествія извѣстнаго В. Г. Барскаго (т. II, стр. 200 и слѣд. Изд. И. Прав. Палест. Общества. 1896). Въ отношения архитектуры г. Стржиговскій довель обслёдованіе памятника до конца, но за то указаль на крайнюю необходимость спеціальной обработки сохранившагося въ этой церкви цикла позанкъ, изслѣдованіе которыхъ онъ далеко не довелъ до конца. Такъ какъ мозанки точно датированы царствованіемъ Константина Мономаха (В. Г. Барскій), то онъ представляють важное значеніе въ исторіи монументальной византійской живописи. До какой степени было настоятельно заняться этимъ памятникомъ въ виду его постепеннаго разрушенія, лучше всего показываеть то обстоятельство, что съ нимъ произощии большія перемёны къ худшему даже послё недавней потзаки на Хіосъ проф. Стржиговскаго. Съ твхъ поръ между прочимъ осыпался ликъ Спаса въ сценѣ Распятія. Въ этомъ виновата въроятно перестройка внутри храма, которая сопровождалась, между прочимъ, замѣной декоративной архитектуры колоннъ неуклюжими пилястрами. Большая опасность угрожала храму отъ предстоявшаго возобновленія главнаго купола, разрушеннаго страшнымъ землетрясеніемъ 1881 года, отъ котораго монастырь вообще сильно пострадалъ. Наибольшую часть уцѣлѣвшей росписи удалось фотографировать: въ алтарѣ Богородицу Оранту и два бюста архангеловъ, въ самонъ храмѣ цѣльныя композиціи Крещенія Господня, Распятія и Воскресенія (Сошествія во адъ), равно какъ изображение евангелиста Марка и не вполнъ сохранившияся изображенія: Благов'єщенія, Ср'єтенія, Преображенія и Снятія со креста; наконецъ, въ нартексв центральный купольный сводъ съ образомъ Богородицы, окруженной 12 святыми, и поперечныя арки, поддерживающія этоть сводъ, съ медальовами другихъ святыхъ, а также и находящіяся надъ тёми же самыми арками въ боковыхъ отдёленіяхъ нартекса сцены Входа въ Іерусалимъ и Сошествія Св. Духа. Изъ остальныхъ снимковъ, не совствиъ удавшихся, по крайней мъръ двъ сцены --- Воскресение Ла-

заря и Вознесеніе — могли быть разсмотрѣны и описаны съ тою же детальностью, какъ и всѣ другія мозанки храма. Только въ двухъ композпціяхъ (умовеніе ногъ и взятіе Христа въ Геосиманскомъ саду) было возможно выяснить лишь отдёльныя части картины. Со стороны техники общій характеръ хіосскихъ мозанкъ обусловливается весьма спокойною и чуждою всякой пестроть колоризаціею рисунка. Какъ основной тонъ, преобладаетъ въ нихъ сърый цвътъ нъсколькихъ степеней свътлости и глубины. Въ сочетания съ розовымъ онъ служитъ для выполненія лиць, рукь и остальныхь частей тёла, моделлировка которыхь здёсь еще достигается безъ помощи зеленыхъ кубиковъ, столь характерныхъ для болье поздней мозанческой живописи и встръчающихся, напримъръ, уже въ Дафии, а въ большей еще степени въ Кахріе-джами и въ Сицилійскихъ и Авонскихъ мозанкахъ. Такимъ образомъ въ росписи храма Νέα Μονή сохранился памятникъ древнъйшей, болъе простой техники. Этому вполнъ отвъчаетъ и окраска одежды, для которой ръдко употробляются чистыя яркія краски (какъ то, синяя и зеленая въ облаченіяхъ Давида и Соломона въ сценъ Сошествія Христа во адъ), но преимущественно примѣняются тѣ же самые сърые тоны, слабо разцвѣченные въ тёняхъ краснымъ, розовымъ и другими цвётами, а въ бликахъ прибавляется иногда и бълый. Напротивъ того, раскраска одной и той же матеріп разнообразными цвѣтами помимо сѣраго для болѣе живого эффекта, какъ это наблюдается главнымъ образомъ въ Кахріе-джами, въ Хіосв замѣчается только въ самыхъ скромныхъ размѣрахъ, раза два или три. Согласно съ этимъ самая трактовка въ хіосскихъ мозанкахъ драпировки фигуръ существенно отличается отъ болѣе поздней манеры. Платье падаетъ или собирается крупными, мягкими складками и не имветъ еще мелкихъ поперечныхъ складокъ, придающихъ ему мятый или ломаный видъ. Что же касается композиціи, то большинство изображеній обнаруживаеть строго симметричный видъ картины и рельефный характеръ ся исполненія. Фигуры выступають на самомъ золотомъ фонѣ, стоя на невысокой сврой пли зеленоватой полосв земли, украшенной цввточками, если сцена происходить въ открытомъ мѣстѣ. Обстановка же ограничнвается самыми необходимыми предметами (крестомъ въ Распятія, гробомъ въ Воскрешения Лазаря, полукруглымъ съдалищемъ въ Сошествия Св. Духа). Единственныя композиціи, распиренныя, хотя только въ скромной степени, изображеніемъ и встности: Крещеніе и Сошествіе во адъ, - въ то же время представляють самую развитую иконографію прибавленіемъ къ древнему типу новыхъ постороннихъ фигуръ. Но и здѣсь вводятся только немногіе элементы пэйзажа. Такимъ образомъ, хіосскій циклъ мозанкъ имѣетъ высокое значеніе какъ для уясненія древнѣйшаго болье монументальнаго стиля предшествовавшихъ ему временъ, такъ и для изучения дальнѣйшаго развитія византійской стѣнной росписи, результатомъ которой являются мозанки Кахріе-джами. Въ иконографін же эти мозанки обличають новыя начала въ большей степени.

чёнь въ стиле. Помино обследованія мозанкъ, г. Вульфомъ сделаны дополненія въ описаніи архитектуры; между прочимъ, снять планъ вибпіняго нартекса, воспроизведеннаго г. Стржиговскимъ безъ точнаго измѣренія. Въ обоихъ нартексахъ и въ самомъ храмѣ возможно было возстановить рисунокъ мозаическаго пола на основании уцѣлѣвшихъ въ разныхъ мъстахъ отдельныхъ плитъ и фрагментовъ. Матеріаловъ его послужнить прекрасный хіосскій мраморъ (горы Латоми въ свверной части острова), играющій почти всёми цвётами съ переходами изъ голубого чрезъ лиловый въ розовый и даже въ оранжевый. Въ монастыръ оказался еще одинъ памятникъ такой же работы, о которомъ еще совствиъ не нивлось известія и которому, кажется, вообще неть аналогій. Это столь изъ кирпича, покрытый мраморными плитами съ мозаическими узорами, находящійся еще на м'єсть, въ древней трапезъ. Къ сожальнію, орнаменть во многихъ мёстахъ испыталъ передёлку, но тщательное изученіе памятника, можетъ быть, позволить сдёлать довольно точную реконструкцію. Изъ другихъ древнихъ построекъ, отчасти еще стоящихъ, хотя и въ развалинахъ, особеннаго упоминанія заслуживаетъ донынѣ находящаяся въ употребления цистерна съ купольнымъ сводомъ, покоящинся на 8 колоннахъ съ простыми кемпферани, разставленными въ два ряда.

Въ получасовомъ разстояния отъ деревни Халкіосъ, на югозападной части острова, находится небольшая церковь и Пачачія и Кріча, какъ называють ее врестьяне. Это оказалась церковь Богородицы ή Кроичайа, какъ видно изъ проскинитарія монастыря (Nezuovnoix, е́ Хіф. 1864), въ которомъ, между прочимъ, сказано, что она принадлежала монастырю. Действительно, храмъ церкви совершенно воспроизводитъ монастырский храмъ. Подобно оригиналу, куполъ сооруженъ въ ней безъ всякихъ столбовъ или колониъ надъ самыми ствнами, въ которыхъ наверху устроено восемь нишъ для того, чтобы соединить кругъ купольпаго барабана съ квадратнымъ планомъ церкви. Храмъ испыталъ передълку, въроятно, незадолго предъ 1724 годомъ, въ которомъ онъ снова былъ расписанъ по свидѣтельству находящейся надъ главнымъ входомъ надписи. Виѣсто четвероугольныхъ пилястровъ, покрытыхъ тою же самою росписью, нежду означенными нишами несомибнио стояли такія же восьмиугольныя колонки, какія проф. Стржиговскій нашель еще въ Νέα Μονή. Одна принадлежавшая къ нимъ капитель этой формы и нѣсколько фрагментовъ стволовъ и теперь еще находятся на дворикѣ, примыкающемъ къ фасаду церкви и зам'вняющемъ внЕшній нартексъ. Мотивы орнаментовъ на рамкахъ оконъ и на косякахъ дверей тоже подтверждаютъ предположеніе, что церковь построена немного позже, чёмъ храмъ монастыря, и во всякомъ случай еще въ XI столити. Этому также соотвитствуетъ искусная кладка кирпича, образующая въ верхнихъ частяхъ узоры. Снаружи измвнался только фасадъ, недавно передвланный, равно какъ верхняя часть купола, возобновленная послё пожара лёть десять тому назадъ.

Недостаетъ маленькаго купола, поднимавшагося надъ серединою нартекса. Въ послёднемъ есть остатки фресокъ XV—XVI в., напримёръ, достаточно сохранившійся Образъ Вседержителя надъ входомъ въ храмъ.

Г. Өаддеевъ сдѣлалъ описаніе нѣсколькихъ рукописей въ библіотекѣ монастыря св. Іоанна Богослова на остров' Патиось. Занимаясь исторіей греческихъ церковныхъ пъснопъній, онъ обратилъ вниманіе прежде всего на ириологіи. Рукописные ириологін вообще очень р'ёдки; ириологіи же древняго состава почти вовсе нигдѣ не встрѣчаются. По крайней мѣрѣ О. Э. Буви, авторъ обстоятельнаго труда Le rythme tonique dans l'hymnographie de l'église grecque (1886), могъ указать только на патиосскій ириологій и на другой, принадлежащій Парижской Національной библіотекѣ (Cod. 804 Suppl. grec. p. 91) и относящійся къ XV вѣку. Однако съ патмосскимъ ирмологіемъ Буви не удалось познакомиться и онъ узналь о немъ только изъ описанія Guérin'a (Description de l'île de Pathmos. Paris. 1856). Христъ въ своей Anthologia graeca carminum christianorum (Lipsiae. XDCCCLXXI) упоминаеть только о натносскомъ ириологіи и говорить, что другого рукописнаго ирислогія ему не удалось видёть. Такимъ образомъ представлялся удобный случай познакомиться съ этою цённою рукописью. •Одняко моему желанію, говорить г. Өаддеевь, не удалось осуществиться вполнё: дёло въ томъ, что знаменитый ирмологій, описанный Гереномъ и привлекавшій къ себѣ вниманіе ученыхъ, оказался пропавшимъ. Въ каталогъ Саккеліона ирмологій помъченъ № 54. Когда мы съ библіотекаремъ добрались до этого номера и я взялъ въ руки книгу, пом'вченную 54-мъ номеромъ, книга эта оказалась евангеліемъ XIII-XIV в. Следуетъ отивтить, что евангелія, находящіяся въ патмосской библіотекѣ, занимаютъ отдѣльный шкафъ, только евангеліе, о которомъ теперь рёчь, нигдё въ каталоге не отмёченное, стоить среди рукописей совершенно другого содержанія. Очевидно, подмѣнъ сдѣланъ умышленно... Можетъ быть, исчезнувшій ириологій и не оправдалъ бы возлагавшихся на него надеждъ, но во всякомъ случат о немъ пожалъють всё, занимающіеся церковной гимнографіей». Къ счастью, въ библютекъ ямъется другой нриологій, которымъ отчасти можно замънить исчезнувшій. Этотъ приологій пом'яченъ № 55 и Саккеліонъ говорить о немъ только слъдующее: Καί τούτο όμοιον τῷ σχήματι καί σύγχρονον τῷ άνωτέρω (утраченному № 54-му), πλήν ότι χεχολόβωται την άργην χαι το τέλος, έχ φύλλων 198 συγχειμένον. Ηο если даже предположить, что этоть ирмологій вполнѣ однороденъ съ утеряннымъ, замѣнить его вполнѣ онъ все же не можетъ, потому что въ немъ гласы: α' и πλάγ. δ' вполнѣ отсутствують, а ήχος β' начинается съ средины; половина ήχ. βαρ. также утрачена; кромѣ того вырваны нѣкоторые листы и въ срединѣ рукописи. Дёло осложняется и тёмъ, что не извёстно, насколько сохранившійся ирмологій однороденъ съ утраченнымъ, такъ какъ въ каталогъ Саккеліона объ этомъ не говорится. Ирмологій № 55 содержить ирмосы

исключительно каноновь отъ 2-го гласа (начинающагося со середины) до середнны бурос варос. Надъ всёми словами надписаны музыкальные знаки. Ириологій начинается словами: ёфрібе пайбых сисевых то опостолох, кончается: и терифойте айто еіс тойс айычас. Писанъ очень тщательно на пергаменть, иннускулемъ круглаго характера, кажется, въ XII въкв. Въ отношенія ореографія рукопись написана довольно правильно. Въ сравненін съ типомъ современнаго печатнаго ирмологія, патмосская рукопись пиветь следующія особенности. Въ современномъ ириологія, какъ извёстно, внутри каждаго гласа, сначала помѣщаются всю ириосы первой ивсин, затвиъ есю приосы второй, третьей и т. д. Въ патиосскомъ приологін расположеніе ирмосовъ другое: ирмосы одного и того же канона приведены всть витесть, начиная съ первой песни и кончая девятой. Затвиъ уже начинаются нриосы другого канона, снова въ последовательномъ порядкѣ отъ первой пѣсни до девятой и т. д. на протяжени всего гласа. Совокупность ирмосовъ одного и того же канона носить названіе аходонвіа. Вторая особенность та, что на ряду съ новыми ирмосами (преимущественно Космы Маюмскаго и Іоанна Дамаскина) сохраняются еще прежніе ирмосы на тв же праздники, - ирмосы, впосл'вдствін вытесненные новыия.

Къ рукописямъ, представляющимъ собою наибольшее украшеніе патмосской библіотеки, принадлежать и двѣ рукописи съ кондаками Романа Сладкопъвца. Достаточно указать на то, что въ этихъ двухъ рукописяхъ сохранилось 2.537 кондаковъ, изъ которыхъ около 2.800 принадлежатъ, несомнённо, Роману и въ акростихе заключають его имя. По полноте и колнчеству сохранившихся кондаковъ, эти рукописи — единственныя въ мірѣ. Значеніе ихъ увеличивается, если вспомнить: во первыхъ, какую важность инбють кондаки Романа для исторіи гимнографіи, во вторыхъ, насколько они превосходять по своему поэтическому достоинству большинство поздибищихъ песнопения, и въ третьихъ, какъ мало они извёстны вообще, будучи или сокращены, или вытёснены кондаками другихъ авторовъ. Кроит того, давая, сверхъ Романовыхъ кондаковъ, кондаки и другихъ гимнографовъ более поздняго времени, патмосскія рукописи дають намъ возможность наблюдать переходныя ступени отъ напбольшаго развитія литературы кондаковъ къ ихъ поздивищему исчезновснію. Не лишне при этомъ упомянуть, что бывшимъ пелузійскимъ митрополитомъ Амфилохіемъ, по заказу Пантелеймоновскаго библіотекаря о. Матеея, снята копія съ объихъ рукописей п находится теперь въ библютекъ русскаго монастыря на Авонъ. Первая изъ патносскихъ рукописой, помѣченная въ каталогѣ N 212, принадлежить XI вѣку, содержить 298 Івстовъ и начинается такъ: ха χαίροντος δε αύτου έπι τούτοις ό Άντίοχος αύθις προσκαλείται αύτον; конецъ ея — кондаки Преображенія — тух той пропяторос 'Аба́µ. Въ ней заключаются кондаки всего года, начиная съ сентября (въ настоящемъ видъ, впрочемъ, съ 7 октября до 6 августа, пбо въ рукописи недостаетъ 56 листовъ). Въ рукописи особенно любо-

пытны кондаки на Благовъщеніе, которые, очевидно, послужили прототипомъ для такъ называемаго аказиста, составленнаго патріархомъ Сергісмъ (или къмъ либо другимъ) по случаю освобожденія Константинополя отъ враговъ. Извъстно, что первый кондакъ этого акаеиста послужнаъ кондакомъ и на Благовъщение, вытъснивъ собою кондаки Романа. Авторъ акаенста взялъ у Романа и заключительное хара Ноцор ачицовите и многократное уайр: икосовъ. Сравнивая между собою кондаки Романа на Благовѣщеніе съ одной стороны и акаенсть съ другой, можно видѣть на сторон'в Романа преимущество простоты и сердечности, на см'вну воторымъ выступила большая забота о формъ у автора аказиста. Въ то же время кондаки Романа больше подходять къ празднику, между твиъ какъ аказнстъ содержитъ, большею частью, похвалы Богородицѣ, не инвя въ веду какого нибудь событія въ особенности. Акаонсть Сергія пом'вщенъ и въ патмосской рукописи на ряду съ кондаками Романа, при чемъ имбетъ ибкоторыя особенности въ текств, которыя и указаны г. Өаддеевымъ. – Вторая патиосская рукопись съ произведеніемъ Романа пом'вчена у Саккеліона № 213, состоить взъ 153 листовъ и содержить кондаки тріоди, начиная отъ сырной субботы и кончая недблею пятидесятницы.

Изъ матеріаловъ, поступившихъ въ Институтъ отъ членовъ-сотрудниковъ, прежде всего слёдуетъ упомянуть кальку съ найденной въ 1897 году при закладкѣ фундамента новаго англиканскаго епископскаго дома (близъ гробницы царей) въ Іерусалимѣ надписи, доставленную, чрезъ посредство Россійскаго Императорскаго консула въ Іерусалимѣ, членомъ Королевско-Британскаго общества архитекторовъ G. Jefferey'емъ. Надпись исполнена на обыкновенномъ красноватомъ известнякѣ (размѣръ камня 0,38×0,32 сантиметра, толщина 0,15 сант.) и гласитъ слѣдующее:

D(is) M(anibus)

L(ucius) Magnius

Felix

mil(es) leg(ionis) X (Decimae) Fret(ensis) b(eneficiarius) trib(uni) mil(itavit) ann(os) XVIII, vixit XXXIX.

Такимъ образомъ, надпись представляетъ надгробіе Луція Магнія Феликса, воина Х-го легіона, который носилъ имя Fretensis. Луцій Магній Феликсъ, какъ видно изъ надписи, умеръ 39 лѣтъ, состоялъ въ военной службѣ 19 лѣтъ и дослужился до степени beneficiarius tribuni legionis. Какъ извѣстно, степень эту имѣли право давать и трибуны дегіоновъ. Въ надписяхъ beneficiarii tribuni называются весьма часто. Что касается времени надписи, то, всего вѣроятнѣе, она относится въ первымъ вѣкамъ по Р. Х.

Членъ-сотрудникъ Г. Папагеоргіади доставилъ Институту топогра-Фическое описаніе древняго Самсуна (тії, 'Арлбої), который находился къ сверо-западу отъ нынвшияго Самсуна. Въ этомъ описаніи сообщается, что на одномъ холмъ, прилегающемъ къ Самсуну съ запада и омываемому теперь рёкою Лихастос, нёкогда находился монастырь во имя св. Іоанна Предтечи, который пом'ящался въ пещеръ. Здъсь былъ и храмъ (сихтурову), какъ это видно изъ сохранившихся остатковъ иконописи. Ежегодно 24 іюня въ этопъ монастырѣ совершалось великое реигіозное торжество, привлекавшее поклонниковъ изъ селъ — Пафраз, Таартанта и Огобус. Теперь же монастырь опустыть совершенно и его земельные участки поступили во владение общества села Кабилоп. Къ юговостоку оть города, на вершинь Μάγαρα или Σπήλαια, находится пещера, чтимая народомъ во имя св. Апостола Петра; близъ нея находится в цёлебный источникъ воды, именуемый Махиа. Ежегодно 30 іюня здёсь бываеть дерковно-богослужебное торжество. Что касается самаго города, то центромъ его былъ такъ называемый теперь Кара Σансоч, то есть «Черный Самсунъ»; въ древнее время городъ былъ довольно большимъ, а именно въ четыре или пять разъ превосходилъ окружность нынѣшняго Самсуна, равняющуюся 13000 аршинъ. Съ этимъ миѣніемъ о величнить древняго Самсуна согласно и свидътельство Плутарха о томъ, что Митридать послаль изъ Кавиръ (Καβείμων) на помощь въ осаждаемый Лукулломъ Самсунъ войско изъ 40000 пехоты и 5000 конницы: очевидно, столь значительное войско не могло расположиться въ малонъ городѣ. На сѣверо-восточной части указаннаго холма находится часовня во вия св. Өеодора, называемая турками «Ессее папа», а близъ него течетъ источникъ, именуемый христіанами Ζωοδόχος Πηγή; и вкогда у этого источника совершались молебствія.

Въ 1897 году Институть издаль второй томъ своихъ «Извёстій», привётствоваль Сербскую Королевскую Академію въ Бёлградё съ торжествомъ перенесенія останковъ знаменитаго сербскаго ученаго Вука Караджича въ столицу королевства и Французскую школу въ Афинахъ по случаю исполнившагося 50-лётняго юбилея, при чемъ передаль ей адресъ отъ Императорской Академіи наукъ, и принялъ участіе въ чествованіи А. И. Нелидова, поднесши ему адресъ.

Институтъ продолжалъ систематически пополнять свою библіотеку. Всего поступило въ библіотеку Института въ 1897 году — названій 535, томовъ 1507, что вивств съ прежнимъ составляетъ: названій 3756, томовъ 8468. Большая часть вновь поступившихъ книгъ была пріобрвтена Институтомъ на собственныя средства, коихъ на библіотеку въ теченіе года было затрачено 1841 р. 69 к.

Количество древнихъ предметовъ, вопледшихъ въ коллекціи кабинета древностей при Институть, въ теченіе года значительно увеличилось. Произведеній античнаго искусства было пріобрѣтено 46, христіанскаго — 31 и мусульманскаго 16, а всего 93 предмета, изъ коихъ 32 куплены на средства Института. Въ равной мѣрѣ Институтъ заботился о пополненія коллекціи византійскихъ печатей, коихъ поступило 157 (всѣ куплены), а также и монетъ, которыхъ пріобрѣтено 247 (изъ нихъ 146

Визалтійскій Временникъ.

20

куплены). Институть обратиль вниманіе и на увеличеніе коллекціи фотографій древнихь памятниковь, этого весьма важнаго для его занятій пособія, въ виду сравнительнаго метода археологической науки. Въ Италіп были куплены фотографіи важнѣйшихъ памятниковъ византійскаго стиля (главнымъ образомъ мозаикъ церквей Равенны и Рима), а въ Парижѣ и въ Лондонѣ — фотографіи лучшихъ произведеній византійской художественной промышленности, находящихся въ музеяхъ Cluny и South - Kensington. Значительное количество фотографическихъ снимковъ было сдѣлано и самимъ Институтомъ во время экскурсій. Наконецъ, Институтъ въ теченіе года получалъ отъ россійскихъ консуловъ и частныхъ лицъ свѣдѣнія о нахожденіи въ разныхъ мѣстностяхъ различнаго рода древностей (остатки зданій, статуи, надписи), о рукописяхъ и о частныхъ коллекціяхъ древнихъ предметовъ.

Такимъ образомъ, дѣятельность Русскаго Археологическаго Института въ Константинополѣ въ теченіе 1897 года отличалась разностороннимъ направленіемъ и сопровождалась весьма почтенными научными результатами. Институтъ весьма прочно сталъ на историческо-археологической почвѣ византійско-эллинскаго Востока и представляетъ теперь очень солидное и крупное ученое учрежденіе. Пожелаемъ же ему дальнѣйшаго успѣха и еще большаго процвѣтанія, на пользу науки и въ прославленіе русскихъ ея представителей. И. С.

Русскій Археологическій Институть въ Константинополь въ 1898 г. Весной и лютонь 1898 г. институть сдёлаль двё экскурсіи: въ Малую Азію и въ Македонію. Цёлью первой экскурсіи было изслёдованіе древностей Никен и главнёйше—древней никейской митрополіи, извёстной своими мозаиками. Предстояло изучить архитектуру церкви Успенія и мозаики въ абсидѣ и нартексѣ. Занятія въ Никеѣ привели институть къ весьма интереснымъ наблюденіямъ и дали важные результаты. Вопервыхъ оказалось, что мозаики въ нартексѣ и въ абсидѣ не могутъ быть относимы къ одной и той же эпохѣ; во вторыхъ, получились нѣкоторыя данныя къ опредѣленію времени происхожденія древнѣйшей части храма и его мозанкъ. Полученный матеріалъ, въ видѣ фотографій, рисунковъ и замѣтокъ, въ настоящее время обрабатывается въ подробностяхъ и составитъ предметъ спеціальнаго изслѣдованія. Независимо отъ изученія упомянутой главной святыни Никеи, институтъ имѣлъ случай собрать значительное количество разнообразнаго матеріала, по преимущесту падинсей.

Экспедиція въ Македонію, какъ и слёдовало ожидать, сопровождалась разнообразными научными пріобрѣтеніями и притомъ столько же по отношенію къ средневѣковымъ христіанскимъ памятникамъ, сколько грекоримскимъ. Македонія представляетъ общирное и мало изслѣдованное поле для археологіи, здѣсь возможны еще открытія въ настоящемъ значеніи этого слова. Наиболѣе важныя пріобрѣтенія института состоятъ въ слѣдующемъ: 1) Открыто древнее кладбище по желъзнодорожной лини Салоники — Битоли, близъ селения Патели, гдъ произведены институтомъ въ октябръ и ноябръ мъсяцахъ раскопки, давшия около 600 предметовъ (Гальштадтский археологический періодъ).

2) Найдено нѣсколько древнихъ надпясей, между ними въ особенности должна обратить на себя вниманіе славянская надпись царя Самуила отъ конца Х вѣка, написанная кириллицей. Какъ древнѣйшій изъ доселѣ извѣстныхъ цамятниковъ славянскаго языка и письма, эта надпись представляетъ громадный филологическій и палеографическій интересъ.

3) Отмѣчено и частью изучено, а частью фотографировано нѣсколько интересныхъ греческихъ рукописей. Наибольшій интересъ въ этомъ отношеніи представляетъ прекрасная рукопись на пергаментѣ Іоанна Куропалата Скилицы, написанная въ XIII вѣкѣ и сохранившаяся въ цѣлости, за исключеніемъ послѣдняго листа. Этотъ кодексъ долженъ будетъ получить первостепенное значеніе въ вопросѣ объ отношеніи Кедрина къ своимъ источникамъ. Не меньше значенія имѣетъ другой кодексъ каноновъ вселенскихъ соборовъ, въ концѣ котораго сохранилась небольшая тетрадь съ протоколами константинопольскихъ соборовъ. Здѣсь сохранились, между прочимъ, любопытныя данныя о положеніи провинціальныхъ церквей въ XII вѣкѣ и, между другими, церкви аемнской. Въ сохранившихся здѣсь соборныхъ дѣяніяхъ трактуется вопросъ о харистикаріи.

4) Путешествіе по Македоній сопровождалось описаніемъ и изученіемъ многочисленныхъ монументальныхъ памятниковъ, главнъйше дерквей. сохранившихъ древнія росписи въ сводахъ и на стёнахъ и надписи. Этоть отдёль памятниковь многочислень и разнообразень, обнимаеть періодъ отъ X по XVI-XII столѣтіе и заслуживаеть тщательнаго и внамательнаго изученія на м'вств. Въ особенности важны: базилика царя Самуила на Преснѣ и другіе храмы въ той же мѣстности. Необходимость безотлагательнаго изученія и опубликованія остатковъ монументальныхъ памятниковъ Македоніи вызывается твиъ обстоятельствомъ, что эти паиятники подвергаются въ послёднее время злонамёренной порчё и уничтоженію всл'ядствіе вражды и политической конкурренціи между сербани и болгарами, съ одной стороны, паріархистами и экзархистамисъ другой. Лётомъ пропилаго года, почти на глазахъ экспедиціи, уничтожены были росписи и изображенія историческихъ лицъ въ ивсколькихъ храмахъ съ той цёлью, чтобы замаскировать факты, могущіе подать поводъ къ политическимъ притязаніямъ.

Изъ внутренней жизни института можно отмѣтить нижеслѣдующія явленія. Постепенно увеличивающійся научный матеріалъ побудилъ администрацію института измѣнить форму изданія «Извѣстій». Съ 1899 года труды института будутъ издаваться тремя внижками въ годъ. Пріобрѣтаемое русскимъ учснымъ учрежденіемъ значеніе на Востокѣ видно, между прочимъ, изъ того, что въ немъ начинаетъ организоваться

307



20*

школа для археологическаго образованія славянъ. Въ институтъ командированы сербскимъ правительствомъ двое молодыхъ людей съ цѣлью усовершенствованія въ византійской археологіи и южно-славянской исторіи. Недостаточный личный составъ института, состоящій изъ директора и секретаря, въ настоящее время можетъ быть пополненъ, благодаря увеличенію бюджета института съ нынѣшняго года. Вслѣдстіе увеличенія средствъ получается возможность развивать научную дѣятельность, равно какъ пополнить библіотеку и коллекціи.

Согриз inscriptionum christianarum. Ноябрская книжка журнала Bulletin de Correspondance Hellénique за 1898 годъ принесла важную новость. Французскою археологическою школою въ Аеинахъ подъ верховнымъ руководствомъ Академіи надписей предпринимается новая колоссальная работа, а именно, подготовка къ изданію полнаго свода греческихъ христіанскихъ надписей. Въ циркулярномъ оповѣщеніи всѣхъ интересующихся этимъ родомъ памятниковъ, напечатанномъ въ упомянутой книжкѣ, директоръ школы Т. Омоль сообщаетъ нѣкоторыя свѣдѣнія объ организаціи предпріятія.

Указавъ, что потребность византинистовъ въ подобномъ сборникъ является въ настоящее время вполеть назръвшею и выражалась словесно и печатно такими спеціалистами, какъ Ламбросъ, Крумбахеръ, Стржиговскій и Ө. И. Успенскій, Омоль упоминаеть о спеціальныхъ работахъ французскихъ ученыхъ вообще и бывшихъ членовъ школы въ частности въ области изученія христіанскихъ древностей Эллады, работахъ, создавшихъ для школы нравственное право приняться за такое предпріятіе, какъ Corpus inscriptionum Christianarum. Традиція Дю-Канжа и имена Гёзе, Диля, Лорана, Милле создали, по инвнію Онолля, для французской археологической науки привилегію въ области христіанскихъ древностей. Аббать Дюшень, нывѣшній директоръ римскаго отдѣленія школы, давно уже лелеялъ мысль о такомъ сводъ и даже началъ собирать его для себя. Но, повидимому неожиданно для администраціи школы, оказалось, что трудъ собиранія христіанскихъ надписей по крайней мѣрѣ для одной части византійскаго міра уже начать учецымъ, не стоящимъ ни въ какихъ отношеніяхъ ни къ школѣ, ни къ ея проектамъ. Францъ Кюмонъ, профессоръ университета въ Гентв (Бельгія), издалъ сборникъ всёхъ доселё опубликованныхъ христіанскихъ надписей Малой Азіи, очевидно, какъ подготовительный трудъ, облегчающій критическое собираніе, сличеніе и пополненіе матеріала. Школа тотчасъ постаралась превратить Кюмона изъ соперниковъ въ сотрудники, войдя съ нимъ въ сношенія и пригласивъ его въ число редакторовъ предполагаемаго изданія.

Задача, поставленная себѣ, школой формулируется такъ: собрать воедино всѣ греческіе христіанскіе епиграфическіе документы византійскаго и отчасти ново-греческаго періода. Относительно выбора послѣд-

308

нихъ, равно и хронологической границы для наиболёе позднихъ изъ допускаемыхъ въ Corpus текстовъ пока никакихъ опредёленныхъ указаній не дается, но указывается, что тексты XVI, XVII и даже XVIII столётій имбютъ иногда важное документальное значеніе. Такъ что редакція будетъ принимать всё безъ исключенія тексты, но предоставляетъ себё выборъ для включенія тёхъ, или иныхъ въ сборникъ. Въ виду особенной сложности самаго письма византійскихъ надписей, массы сокращеній, монограммъ и т. п. для редакція желательны по возможности механическія, т. е. главнымъ образомъ, фотографическія копія, или эстампажи, которыя и будутъ воспроизводиться въ Corpus'ѣ также механически при помощи геліогравюры, фототипіи, цинкотипіи и т. п.

Но въ виду долгихъ подготовительныхъ работъ, требующихся для собиранія и систематизированія такого громаднаго матеріала, въ виду желанія дать окончательный Corpus какъ можно болѣе совершеннымъ, оранпузская школа рѣшила предварительно выпустить сводъ всего изданнаго съ текстами данными курсивомъ и съ библіографическими указаніями и разночтеніями. Введеніе съ указаніемъ главныхъ формъ начертаній и трактатомъ о христіанской греческой епиграфикѣ и подробные указатели, сдѣлаютъ это изданіе руководствомъ и справочною книгою по предмету. Имѣя въ рукахъ этотъ сборникъ и епиграфистъпутеписственникъ будетъ знать, что издано, что неиздано, или издано плохо и кабинетный ученый будетъ поставленъ въ возможность легко обозрѣть весь извѣстный матеріалъ, предлагать поправки и т. п. ¹).

Редакторами отъ лица школы являются Лоранъ, который завёдуетъ собираніемъ надписей Африки и Европы, и Кюмонъ, за которымъ оставлена Азія. Академическая коммиссія, представляющая такъ сказать верховный редакціонный трибуналъ, состоить изъ извёстныхъ византинистовъ Дюшеня, Шлюмберже, Байе и Диля, при которыхъ тё-же Лоранъ и Кюмонъ и въ добавокъ еще Милле являются секретарями.

Въ заключеніе указывается на Corpus Inscriptionum Semiticarum, изданный подъ верховной редакціей Академіи, какъ на образецъ точности и ерудиціи, къ которому будущій Corpus inscr. Christianarum постарается приблизиться. Наконецъ, въ примѣчаніи упоминается, что какъ турецкія, такъ и греческія власти уже объщали содъйствіе собиранію матеріала для новаго сборника.

Остается только пожелать новому начинанію столь много послужившей греческой археологіи французской школы полнаго успѣха. Надѣемся, что Corpus, а тѣмъ болѣе предварительный сборникъ, не раздѣлять участи Corporis inscriptionum Semiticarum (берущагося, впрочемъ, за образецъ) и сборника греческихъ надписей Ле-Ба, которымъ, кажется, не

¹⁾ Образчикомъ метода, которому будуть слёдовать при изданіи сборняка послужить изданіе надписей Мистры — Милле, имёющее появиться въ одной изъ ближайшихъ кинжекъ Bulletin de Correspondance Hellénique. Мы надёемся своевременно сообщить о нихъ читателямъ Временника.

отдълъ III.

суждено быть оконченными. Позволяемъ себѣ также выразить сомнѣніе, не слипікомъ ли сложна организація предпріятія, не обошедшаяся безъ нѣсколькихъ инстанцій ¹).

А. Щ.

Сообщенія въ обществѣ любителей древней писменности. 27-го ноября состоялось общее собрание. Первое сообщение: «По поводу издания Мирославова Еваниелія» было сдѣлано В. В. Стасовымо. Мирославово Евангеліе написано въ Сербіи въ XII въкъ. Въ настоящее время оно принадлежитъ Сербскому королю и на его средства воспроизведено въ великолѣпномъ изданія, благодаря которому стало возможно изученіе замѣчательнаго орнамента этого Евангелія. Отд'яльные снимки съ текста Мирославова Евангелія были, впрочемъ, извѣстны и ранѣе, и О. И. Буслаевъ высказалъ мнѣніе, что на орнаментѣ его замѣчается западное вліяніе. Съ Буслаевымъ въ данномъ случав нельзя согласиться. У Бусласва, при его большомъ талантѣ, огромныхъ знаніяхъ, строгомъ научномъ методѣ, были своего рода вѣрованія въ то, что на русскомъ искусствѣ не отразилось восточное вліяніе, которыя шли иногда въ разрѣзъ съ тѣмъ, къ чему приходилъ онъ путемъ научнаго изслѣдованія, и вызывали погрѣшности въ его сужденіяхъ. И. Буслаевъ ошибся въ вопросѣ о такъ называемомъ звѣриномъ стилѣ вообще и объ орнаментѣ Мирославова Евангелія въ частности (чего не сдѣлалъ бы, конечно, если бы у него въ рукахъ было нынѣшнее полное изданіе этого Евангелія). Подробно разобравъ изображенія растеній, животныхъ, людей и изображенія архитектурнаго характера въ орнаментъ Мирославова Евангелія, докладчикъ пришелъ къ выводу, что на этомъ орнаментъ сказывается несомнѣнно посточное и византійское вліяніе, но не западное романское, которое можно отмѣтить лишь въ минимальной степени. Попутно быля высказаны мысли о значении орнамента Мирославова Евангелія для изученія русскаго орнамента. Н. П. Кондаковъ показалъ собранію альбомъ русской археологической экспедиціи на Авонъ. Экспедиціи этой было поручено Императорской Академіей Наукъ разследованіе авонскихъ ризницъ. Экспедиціи посчастливилось, и участникамъ ея удалось осмотрѣть и недоступную прежнимъ изслъдователямъ заврскую ризницу, въ которой, между прочимъ, обращаютъ на себя вниманіе сотни тканей XIV, XV и XVI вв. необыкновенной красоты и сохранности. Сопровождая демонстрирование рисунковъ и снимковъ объяснениями, Н. П. Кондаковъ обратилъ внимание собрания на рисунокъ древохранительницы, укращенной эмалями второй половины XI в.; на окладъ иконы Іоанна Богослова

1



¹⁾ Въ первую строку сообщенія Омолля вкралась странная неточи сть. Сборникъ христіанскихъ надписей при Согрив'й Бёкка приписывается Францу, гогда какъ онъ опубликовавъ, какъ значится и на обложкѣ, Кирхгофомъ, воспользованшимся, правда начатыми работами уже умершаго тогда Франца. Надѣемся, что эта ошибка не будетъ malum omen для новаго предпріятія.

(скань которой тожественна со сканью шапки Мономаха и служить новымъ доказательствомъ византійскаго происхожденія этой шапки); на рядъ иконъ, скань которыхъ указываетъ, что окладъ иконы Владимірской Божіей Матери сдёланъ греческими мастерами, и на много другихъ рисунковъ.

Сообщеніе въ Историко-Филологическовъ Обществъ при Харьковсковъ Университетъ. Засъданіе 3 декабря 1898 г.

Профессоръ М. С. Дриновъ сдълалъ докладъ «объ одной румынской надинси на иконъ Богоматери, находящейся въ церкви села Рогани (Харьковской губернів)». Надпись, въ русскомъ переводѣ, гласитъ: «Точная коиія съ чудотворной иконы Пресвятой Божіей Матери, которая обрётается во святомъ монастыръ, именуемомъ Нямецкимъ, въ землъ Молдавской, н прислана благочестивыиъ императоромъ Андроникомъ Палеологомъ Александру воеводѣ, господарю земли Молдавской въ лѣто 6907 (=1399)». Нямецкій монастырь, лежащій въ съверозападной прикарпатской части Мојдавіи, одинъ изъ знаменитъйшихъ мојдавскихъ монастырей. Находящаяся въ немъ чудотворная вкона Божіей Матери всегда служила предметомъ благоговъйнъйшаго почитанія не только въ Румыніи, но и въ сосъдняхъ съ нею православныхъ странахъ. --Часть иноковъ Нямецкой лавры около половины нынёшняго вѣка выселилась въ русскую Бессарабію и основала тамъ Ново-Нямецкій монастырь, стараніями котораго неоднократно издавались въ Россіи, на особыхъ листахъ, литографированныя изображенія Божіей Матери Нямецкой. Два изъ этихъ изданій (1862 и 1889 г.) снабжены надписями, отчасти сходными съ роганьскою надинсью, отчасти же разнящимися отъ нея. Разница заключается главнымъ образомъ въ обозначения имени византійскаго императора, который въ указанныхъ изданіяхъ названъ, совершенно правильно, Іоанномъ, въ роганьской же надписи – Андроникомъ. Этотъ анахронизмъ, по мнѣнію проф. Дринова, весьма характеренъ, такъ какъ онъ встрѣчается и въ нѣкоторыхъ другихъ довольно старыхъ румынскихъ памятникахъ и можетъ служить однимъ изъ доказательствъ того, что Роганьская копія съ чудотворной нямецкой иконы сд'влана не поздн'ве XVII-го в'вка. По всей въроятности, она привезена въ Россію или извъстнымъ молдавскимъ господаремъ Димитріемъ Кантемиромъ, или же кѣмъ нибудь изъ выселившихся виёстё съ нимъ сюда румынскихъ бояръ. Какъ извёстно, пожалованныя Петромъ I Кантемиру имънія находились въ нынъшней Харьковской губерній и въ числё ихъ была также Рогань.

Профессоръ Е. К. Рѣдинъ прочелъ докладъ «о времени мозаикъ купола св. Софіи Солунской». Указавъ на то богатство памятниковъ византійскаго искусства, которыми обладаетъ Солунь (древняя Өессалоника), и на то печальное состояніе, въ которомъ они находятся, докладчикъ остановился на изложеніи печальной судьбы одной изъ замѣчательныхъ святынь и драгоцѣннаго памятника пскусствъ—св. Софіи, бывшей соборной

311

церкви Солуни, щадившейся даже завоевателями и обращенной въ мечеть въ 1589 г. Какъ извѣстно, мечеть эта послѣ пожара въ 1890 г. пришла въ совершенно запущенный видъ, но она сдѣлалась доступнѣе изслѣдованію. Сохраняющіяся въ куполѣ мозаики, представляющія изображеніе Вознесенія Христа, сильно поврежденныя турками, перемазанныя, полуприкрытыя, были до послѣдняго времени извѣстны главнымъ образомъ по хромолитографированнымъ таблицамъ Тексы и Пюллана, которыя не передаютъ оригиналъ, искажаютъ его стиль. Докладчикъ на основаніи наблюденій надъ мозаиками на мѣстѣ, на основаніи сравнительнаго изученія ихъ съ другими византійскими памятниками, высказываетъ предположеніе, что онѣ относятся не къ VI вѣку, а къ болѣе позднему времени, къ эпохѣ вторичнаго процвѣтанія византійскаго искусства.

Сообщенія въ русскихъ ученыхъ обществахъ въ 1898 году. Въ теченіе 1898 года въ различныхъ русскихъ ученыхъ обществахъ прочтены были, насколько удалось намъ найдти о томъ извёстія, слёдующія сообщенія, касающіяся программы «Византійскаго Временника»:

2-го января въ Историческомъ Обществѣ при СПБ. университетѣ Эрв. Д. Гриммъ: «О власти и политикѣ императоровъ IV вѣка».

2-го января въ Имп. Общ. Любителей Древней Письменности Я. И. Смирновъ: «О миніатюрахъ греческаго физіолога въ Смирнъ (см. Археологическія Извъстія и Замътки 1898 г. стр. 34).

4-го января въ Имп. Московскомъ Археол. Общ. А. И. Кирпичниковъ: «Одинъ изъ византійскихъ Дантовъ» (Тимаріонъ).

12-го января въ Имп. Русскомъ Археол. Общ.: Ө. И. Успенскій: «Новая редакція (въ отрывкѣ) сочиненія Константина Порфиророднаго «de Cerimoniis» (см. Визант. Временникъ 1898 г. стр. 355). и Д. В. Айналовъ: «Изображеніе Іерусалима на Мадавской мозанкѣ».

16-го января въ Имп. Москов. Арх. Общ. Ө. И. Успенскій: О пограничномъ (между Ромеями и Болгарами) столбѣ съ греческой надписью 902 г., найденномъ близъ Солуни, и Д. Вл. Айналовъ: «Византійскія эмали» (по поводу книги Фр. Бока) (см. Арх. Изв. и Зам. стр. 29 сл. и Московскія Вѣдомости 11 февраля 1898 № 42: фельетонъ).

Въ февральскомъ засъдании Имп. Общ. Истории и Древностей Российскихъ при Москов. университетъ С. А. Бълокуровъ: «О греческихъ рукописяхъ московскихъ библютекъ, похищенныхъ проф. Маттен (см. Арх. Изв. и Зам. стр. 146 сл.).

16-го февраля въ Имп. Русск. Арх. Общ. М. И. Ростовцевъ и Я. И. Смирновъ: «О недавнемъ открытіи проф. Марукки на Палатинѣ» (о предполагаемомъ древнѣйшемъ изображеніи распятія).

23-го апрѣля въ Восточной Коммиссіи Имп. Москов. Арх. Общ. Г. А. Халатьянцъ о статьѣ Н. Я. Марра (выше стр. 227—269) н А. С. Хахановъ: «Къ вопросу о происхождении грузинскаго алфавита» (см. Арх. Изв. и Зам. стр. 200 и 207).

18-го мая въ Церковно-археологическомъ Обществѣ въ Кіевѣ А. А. Динтріевскій: «О Сумелійскомъ Трацезунтскомъ Монастырѣ» и Н. И. Петровъ: «О коллекція древнихъ складныхъ крестиковъ и образковъ В. И. Ханенко» (см. Арх. Изв. и Зам. стр. 257 сл.).

13-го ноября въ Имп. Общ. Люб. Древн. Письменности ¹) Н. П. Кондаковъ прочелъ рефератъ «О научныхъ задачахъ археологіи русскаго искусства», который будетъ напечатанъ въ изданіяхъ Общества.

27-го ноября тамъ-же читали сообщенія В. В. Стасовъ: «По поводу изданія Мирославова Евангелія» (объ орнаментаціи его и вообще сербскихъ рукописей будетъ напечатано въ Ж. М. Н. Пр.) и Н. П. Кондаковъ: «Объясненіе альбома русской археологической экспедиціи на Авонъ» (см. о ней Визант. Врем. 1898 г. стр. 816 сл. См. выше стр. 310).

11-го декабря тамъ-же А. С. Раевский: «О служебник XIII—XIV в. библютеки Ярославскаго Архіерейскаго Дома».

12-го декабря въ засѣданіи Русскаго Отдѣленія Имп. Русск. Арх. Общества обсуждался вопросъ объ изданіи копій съ росписей Кіевскаго Кирилловскаго Монастыря, исполненныхъ А. В. Праховымъ, при чемъ нослѣдній сообщилъ о важнѣйшихъ результатахъ его многолѣтнихъ изслѣдованій въ Св. Софіи Кіевской.

17-го декабря въ Восточномъ Отдѣленіи того же Общества Н. Я. Марръ прочелъ сообщеніе «Изъ поѣздки на Авонъ», которое должпо появиться въ Ж. М. Н. Пр.

21-декабря въ Классическомъ Отдѣленіи того же Общества В. В. Латышевъ сдѣлалъ сообщеніе «О нѣкоторыхъ вновь найденныхъ христіанскихъ надиисяхъ въ Крыму». Я. С.

Императорско - Королевскій Австрійскій Археологическій Институть въ Вѣмѣ. 30 декабря (нов. ст.) 1897 г. утвержденъ предварительный уставъ Австрійскаго Археологическаго Института и съ проплаго года новое научное учрежденіе начало свою дѣятельность въ области классической археология; уставъ называетъ слѣдующія задачи института: а) вышолненіе археологическихъ путешествій, экспедицій и раскопокъ, b) изданіе научныхъ публикацій, с) высшее руководство самостоятельными государственными собраніями древностей, d) наблюденіе за всѣми субсидируемыми государствомъ археологическими раскопками и е) поощреніе археологическихъ изслѣдованій австрійскихъ стипендіатовъ заграницею; составъ института опредѣляется директоромъ (проф. О. Бенндорфъ), вицедиректоромъ и четырьмя секретарями.

¹⁾ О рефератахъ читаемыхъ тамъ помѣщаются краткія резюме́, утверждаемыя авторами, въ Правительственномъ Вѣстникѣ, и репортерскія замѣтки въ газетахъ: Новостяхъ, Петербургскихъ Вѣдомостяхъ и, иногда, Новомъ Времени.

Охраненіе памятниковъ древности въ пред**влахъ** Австрійской Имперіи (не Венгерскаго Королевства, гдѣ есть особыя учрежденія) остается на обязанности вѣнской «К. К. Central-Commission für Erforschung und Erhaltung der Kunst-und historischen Denkmäler», съ которою институту въ нужныхъ случаяхъ предоставляется дѣйствовать «въ согласіи».

Естественнымъ подготовительнымъ путемъ для созданія новаго археологическаго института были известныя экспедиціи австрійскихъ ученыхъ по Малой Азіи, назначеніе особыхъ секретарей по археологической части къ дипломатическимъ учрежденіямъ Австро-Венгріи въ Авинахъ (двое). Смирнѣ и Константинополѣ, производство начиная съ 1895 года раскопокъ въ Эфесъ, а ранъе на о. Самовракъ и у др. Трисы въ Ликіи, наконецъ изданіе въ теченіе 20 лёть при Венскомъ университете журнала: «Archäologisch-epgraphische Mittheilungen aus Oesterreich-Ungarn», въ которомъ главный интересъ представляли однако епиграфическия открытія на Балканскомъ Полуостровѣ и въ Малой Азін. Такимъ образомъ институть возникаеть не изъ ничего, а является лишь объединителемъ уже и ранъе существовавшей энергической и и систематической дъятельности по изученію австрійскими учеными классическихъ древностей Австро-Венгріи, Балканскаго Полуострова и Малой Азіи: новому ученому учрежденію не прійдется, слѣдовательно, испытывать того тяжелаго и труднаго положенія отыскиванья дёла и сотрудниковъ, въ какомъ очутніся въ первое время своего существованія нашъ Константинопольскій Институтъ.

Въ программѣ дѣятельности новаго института оказывается, однако, весьма существенный недостатокъ, на который и указалъ проф. І. Стржиговскій (Byzantinische Zeitschrift. 1898, стр. 504—507), а именно, ограниченіе дѣятельности института классическою древностью. Съ обычнымъ краснорѣчіемъ и остроуміемъ проф. Стржиговскій указалъ на всю ненормальность и даже отсталость такого насильственнаго разрыва непрерывнаго теченія исторія, отмѣтилъ то странное пренебреженіе, которому подвергаются у нѣмецкихъ ученыхъ даже и «античные» памятники, но позднѣйшихъ, римскихъ временъ, и съ особой настойчнвостью указывалъ на необходимость тщательнаго изученія дворца Діоклетіана въ Сплѣтѣ; въ заключеніи выражалась надежда, что институтъ самою силой вещей приведенъ будетъ къ необходимости расширить свою задачу на практикѣ, включеніемъ въ область своихъ изслѣдованій и христіанскихъ и мусульманскихъ памятниковъ.

Къ счастію надежды эти оправдались уже въ первомъ томѣ трудовъ института: «Jahreshefte des österreichischen Archäologischen Institutes in Wien». Въ печатаемой мелкимъ шрифтомъ второй половинѣ изданія («Beiblatt») вслѣдъ за предварительнымъ уставомъ института слѣдуютъ двѣ статьи Е. Калинки и І. Стржиговскаго подъ общимъ заглавіемъ «Die Cathedrale von Herakleia» (столбцы 3-28): въ первой дается подробное описаніе полуразрушенной церкви въ Эрегли (древн. Перинеъ) близь Константинополя, при чемъ приводятся въ факсимиле копіи всёхъ сохранившихся тамъ на фрескахъ, видимо позднихъ, надписей; авторъ второй --объясняетъ, что онъ занялся изученіемъ этого храма еще въ 1889 г., но отложиль свою публикацію въ тпістномъ ожиданіи «русской публикаціи» 1), для которой уже тогда были готовы прекрасныя фотографіи; путемъ сравненія типа церкви въ Иракліи съ другими церквами, построенными около 1000 года, авторъ приходить къ заключению о такой же пли нізсколько болѣе ранней дать и описываемой церкви; въ описании фресокъ, слёдующихъ поздневизантійской традиціи, І. Стржиговскій исправляеть нѣкоторыя неточности Е. Калянки, напр. относительно композиціи: «Уснулъ сси яко левъ»^в), надъ входными дверями. Къ описанію этой разрушенной церкви «старой митрополіи», авторъ добавляетъ описаніе теперешней греческой церкви въ Эрегли св. Георгія: въ иконостасѣ ея находится зам'вчательная мозаическая на дерев'в икона «Б. М. Одигитріи», какъ гласитъ надпись (рис. 10); по поводу ся авторъ указываетъ еще на двѣ подобныхъ мозаичныхъ иконы Б. М.: въ Хиландарскомъ монастырв на Авонв 8) и въ церкви Пачачія; Мочулютіссия въ Константинополё, къ которымъ слёдовало бы присоединить еще икону въ церкви св. Георгія въ Патріархін⁴). Образь Б. М. въ Ираклін вид'єль въ 1744 г. Барскій: «и богородиченъ образъ обрѣтается насажденъ мусіею онных древникъ художествомъ, еже погубися въ нинѣшніе времена», но еще интересние видиный имъ тамъ и весьма почитавшийся рельефный образъ св. Георгія, нынѣ, судя по молчанію о немъ І. Стржиговскаго, уже несуществующій: «обрѣтается тамо и образъ древній, на дсцѣ до полу изсвченъ, наподобіе еллинскаго или латинскаго болвано-художества» (Странствованія, изд. Пал. Общ. III, стр. 2 и 1, ср. II, 367). Въ заключеніе приводится рисунокъ мраморной скорѣе пилястры, чѣмъ «части архитрава» (о. с. 28), въ которой вырублено углубление, нынѣ пустое, для мироточивой главы св. Гликеріп, и дается факсимиле метрической надинси, изданной ранће въ Arch.-Epigr. Mitth. aus Oesterreich (т. VIII стр. 226 сл.). Заключительная фраза о возможности тождества «Старой Митрополіи» съ церковью св. Гликеріи, построенной имп. Иракліемъ, кажется намъ противорѣчащей предшествовавшимъ разсужденіямъ о времени «Митрополіи».

Слёдующая статья G. Schöw'a (столбцы 29—36) даеть факсимиле латинскихъ надписей на мозаичномъ полу христіанской базилики, открытой и вновь засыпанной въ Чили (Cilli), и планъ части базилики этой,



¹⁾ Н. В. Покровскаго: см. Христіанское Чтеніе, 1889 года т. II стр. 445-

²⁾ См. о ней гр. А. Уварова. Древности Моск. Арх. Общ. т. I, стр. 19

³⁾ По мићнію автора «Трідєройда», Н. В. Покровскій (о. с. стр. 40 на нашъ взглядъ называеть и эту вкону Одигитріей.

⁴⁾ См. Н. Кондакова Византійскіе церквя и памятники К стр. 225 сл.; ⁶Н Кωνσταντινούπολις ύπό Σχαρλάτου Δ. του Βυζαν 1890 г. стр. 571.

надписи содержатъ лишь имена и указаніе сколько футовъ пола сооружено на счетъ каждаго жертвователя ¹): орнаменты и фигуры (птички) пола исполнены весьма грубо. Изъ краткаго сообщенія о потздкв пр. Е. Борманна и Е. Калинки по Болгарія (51-54) узнаемъ мы, что осенью 1897 г. въ Преславѣ производимы были на счетъ болгарскаго правительства раскопки пр. доп. Высшей Школы въ Софія В. И. Златарскимъ²); тамъ же упоминается вкратцѣ о надписи Крума и Омортага при рельеф'ь (античномъ) въ Мадор'ь (см. Arcb. Epigr. Mitth. aus Oesterr. XIX, стр. 247) и о древне-болгарскомъ якобы укрѣпленіи у деревень Абобы и Сёютлю. Въ слёдующемъ за симъ предварительномъ отчете о раскопкахъ въ Эфесв (53-82) сообщаются некоторыя подробности о части города христіанскаго времени («nachantike Stadt»), отрытой близъ римской агоры (см. Визант. Временникъ 1897 г. стр. 311) и тщательно изученной архитекторомъ Dell'емъ, упоминается о церковкахъ, построенныхъ внутри великолѣпной мраморной залы (65) и близъ круглаго зданія. въроятно, трофея, на горъ Пападжиръ Дагъ (81), и о христіанской надгробной надписи, найденной на той же горъ, дается описаніе и планъ atrii Thermarum, воздвигнутаго по свидътельству надписи при Константинъ В. (75) и сообщается объ изслёдовании Г. Ниманномъ большой мечети, извѣстной подъ именемъ мечети султана Селима, но воздвигнутой, какъ оказалось по прочтения пр. Карабачкомъ надписи съ андинскимъ султаномъ Изою І-мъ въ 1375 году по Р. Х. (70 сл.). Такимъ образомъ. Институтъ съ самаго начала своей деятельности приходитъ въ соприкосновение съ памятниками христіанскими и мусульманскими, можно надъяться по этому, что въ результатъ дальнъйшихъ работъ по изслъдованію Эфеса будеть открытіе и изданіе многихь христіанскихь памятниковъ, и изсл'ядованіе двухъ величественныхъ перквей Эфеса: базилики съ двумя абсидами близъ римской агоры и храма на холит Ая-Сулука, воздвигнутаго Юстиніаномъ надъ могилою Іоанна Богослова и имвишаго сходство съ Константинопольскимъ храмомъ свв. Апостоловъ; можно также ожидать и разъясненія различныхъ вопросовъ, связанныхъ съ христіанскими памятниками Эфеса и сказаніями, къ нимъ пріуроченными³). Эти задачи представять австрійскому Институту тёмь менѣе трудностей, что Австрія имбеть спеціалистовь и по христіанской археологія: достаточно назвать Стржиговскаго, Свободу, Гризара.

A. C.



¹⁾ O другихъ аналогическихъ надписяхъ см. Bulletin de la Societé des Antiquaires de France.

²⁾ Подробности о раскопкахъ этихъ сообщены изслѣдователемъ въ статъѣ его «Студии по българската история. Ктой е билъ Тудеръ черноризецъ Доксовъ?», напечатанной въ журналѣ «Български прегледъ» IV. 1897 г. кн. 3.

³⁾ См. напр. рядъ топографическихъ и иныхъ вопросовъ въ книгѣ Zahn'a. Acta Iohannis. 1880. Einleitung. II § 12, p. CLIV—CLXXII и CLXXX, а также Apocryphal Acts of the apostles.... Translated from Syriac by W. Wright. London. 1876. Vol. II. Cp. Виз. Вр. 1898 г. стр. 340, 341 о «домѣ Богородицы» въ Эфесѣ.

Средне- и новогреческій семинарій Мюнхенскаго Университета. 21-го Января (новаго стиля) текущаго года торжественно открытъ спеціальный семенарій для византійскихъ и новогреческихъ штудій при мюнхенскомъ университетъ. Возникновеніемъ своимъ онъ обязанъ неутомимой энергін проф. К. Крумбахера: хотя проекть объ основаніи этого семинарія на казенный счеть и быль отвергнуть камерой депутатовь, но удалось основать его на частныя пожертвованія, изъ которыхъ крупнъйшимъ (1,600 марокъ) былъ даръ греческой колоніи въ Тріесть изъ особаго назначеннаго на научные цёли капитала Иконома. Къ собранному капиталу прибавилась и ежегодная субсидія баварскаго правительства въ размъръ ста марокъ, имъется въ виду неопредъленная пока субсидія и со стороны греческаго правительства. Пом'єщеніе семинарій получиль въ нижнемъ этажѣ новой пристройки къ сѣверному крылу университета. Задачи семинарія поставлены весьма широко и онъ долженъ способствовать изученію всёхъ отраслей византологів и неоэллинизма. Содержание рѣчи проф. К. Крумбахера: «О значении университетскихъ ссиинаріевъ и о задачахъ средне- и новогреческой филологіи», произнесенной при открытіи семинарія, подробно изложено въ газетѣ «Münchner Neueste Nachrichten» (№ 28. Morgenblatt. 24 Jan. 1899, S. 3): она заключала въ себъ разсужденія о современности и пользъ семинарниго мстода университетскаго преподаванія, изложеніе исторіи возникновенія новаго семинарія и очеркъ современнаго повсем Бстнаго развитія изученія византійскаго и новогреческаго міра.

A. C.

Общество изученія среднихъ вѣковъ въ Константинополѣ. О дѣятельности этого Общества въ 1898 году и о предметахъ сообщеній въ его засѣданіяхъ мы узнаемъ лишь изъ оповѣщеній о назначаемыхъ засѣданіяхъ, которыя печатаются въ газетѣ «Кωνσταντινούπολις».

На 18-ое января назначены были сообщенія И. Алексіада: «Нѣкоторыя замѣчанія о сообщенномъ обществу (очевидно въ одномъ изъ засѣданій 1897 года) относительно церквей во Влангѣ» и Ил. Раптопуло: «Описаніе греческихъ рукописей въ школахъ Ксилопорты и Мухлія», а затѣмъ должны были читаться «Письменныя мнѣнія членовъ относительно вопроса по исторіи музыки».

25-го января въ исторической секціи долженъ былъ прочесть реферать г. Ил. Александридъ: «περί Δημητρίου Άλεξιάδη τοῦ διδασχάλου», а затёмъ послёдовать обмёнъ мнёній «περί τῶν ἐν Ἀνατολή κατὰ τοὺς μέσους айωνаς ἀτμοσφαιριχῶν καὶ νοσολογιχῶν μεταβολῶν χαὶ ἀλλοιώσεων», а въ археологической — назначены были рефераты М. Гедеона: «περί μετανυμίας ἐχλησιῶν» и «περί τῶν ἐν τοῖς ναοῖς τῆς Κ/πόλεως σωζομένων παλαιοτέρων εἰχόνων, ἀμφίων καὶ σχευῶν» и чтеніе мнёній семи членовъ по исторіи музыки. На 2-ое февраля члены приглашались выслушать остальныя майна по тому же вопросу, а также и отложенныя сообщенія гг. Алек-

Digitized by Google

сандрида и Гедеона. На 2-ое ноября назначено было сообщение: «ή δρασις τοῦ σύρου μοναχοῦ Αὐξεντίου». Я. С.

Общество церковной музыки въ Константинополѣ. Изъ газеты «К/толис» (24 іюля № 165 и 31 іюля № 170, 1898 г.) узнаемъ мы, что 23 іюля 1898 года въ засѣданіи «Музыкальной Коммиссіа» (Средневѣкового Общества?) рѣшено было основать особое общество подъ именемъ «'Еххлубастихо̀с Моибихо̀с Σύλλογос», при чемъ предложено было до 60 новыхъ членовъ, а на печати Общества предположено помѣстить изображеніе св. Іоанна Дамаскива. Это рѣшеніе при поддержкѣ патріарха осуществилось и въ первомъ собраніи новаго общества, состоявшемъ изъ 51 дѣйствительнаго члена, 30 іюля прошлаго года избраны были предсѣдателемъ Аноимъ, митрополитъ амасійскій, вице-предсѣдателями Амвросій, митрополитъ скопійскій, и г. Віолаки, патріаршій регентъ (ὁ ӑҫҳων πρωτοψа́λτης тῆς Μεγάλης 'Еххληбас), а также секретари, библіотекарь и хранитель инструментовъ.

Общество пользуется особою благосклонностью и вниманиемъ патріарха; зас'вданія бывають въ патріаршей библіотек'в, при чемъ исполняются различныя песнопения. Въ заседания 8-го сентября Общество рѣшило устроить музыкальную школу, уставъ которой поручено было составить особой коммиссии (ib. 9 сентября № 201), 4-го октября проекть этоть быль разсмотрень и утверждень, а въ заседания 19 ноября назначенъ былъ и учительскій персоналъ ея: начальникомъ великій протопсальтъ Г. Віолаки; учителями практической музыки и півнія Евстратій Пападопуло и К. А. Псахъ — и теорія Нилей Комародъ (ib. 21 ноябри № 263). Внутренній миръ новаго общества повнянмому скоро нарушился и потребовалось личное вывшательство и просьбы патріарха, чтобы побудить 25 членовъ общества, въ числѣ которыхъ были и весьма компетентные въ области церковнаго пѣнія, взять обратно ихъ заявленія о выходѣ изъ членовъ Общества (ib. 19 октября № 234 и 7 ноября № 251). Въ засъдании 1 декабря Общество ръшило издать на свой счетъ трудъ покойнаго учителя музыки Панајота Килицанида: «Клеіс тяс архагас урафияя иедобоо», для чего и избрало особую коммиссію (ib. 2 декабря Ne 272). Въ засъданія 21 декабря избраны были редакціонная коммиссія для изданія періодическаго органа общества и другая для вопроса о конкурсахъ (ib. 22 декабря № 283). Многолётній трудъ г. Віолаки: переложеніе на современныя ноты Доксастарія Петра Пелопоннисскаго оконченъ въ прошломъ году и издатели этого труда доместики Великой Церкви: Іаковъ Навпліотъ и Константина Клава, представили его на одобреніе патріарха, который и назпачиль для разсмотрѣнія его особую коммиссію спеціалистовъ: Аристида Ланпадарія, Евстратія Пападопуло и К. А. Псаха (ib. 3 ноября № 247).

Надо надъяться, что ревность новаго Общества не ослабъетъ и ему при поддержкъ патріарха удастся возстановить старое церковное пъніе.

A, C,

О нікоторых древних церквах Турціи. Въ греческихъ газетахъ въ 1898 году упоминается о нісколькихъ случаяхъ открытія древнихъ церквей, или вірніе развалинъ ихъ, въ различныхъ містахъ Турціи. Сколь ни недостаточны эти газетныя замістки для сужденія о найденныхъ церквахъ, но мы все же считаемъ не лишнимъ отмістить ихъ здісь.

Наиболее обстоятельныя сведения находимъ въ статье г. Х. Е. К. (К'польс. 30 марта 1898 г. Nº 71) о небольшой пещерной церкви, найденной близъ гор. Мидіи (древній Салмидессъ), которая представляется однако нанменње интересною. Эта церковка, которан была ранње засыпана землей, высёчена въ скалъ недалеко отъ устья ръки Левита впадающей въ Черное море близъ г. Мидін. Размѣры церкви: 6,12 метровъ въ длину, 3 въ ширину и 2,66 м. въ вышину; въ церкви имбется и алтарь и солея; потолокъ выстченъ якобы въ видт купола (иста додитя орофяя), котя при удлиненной формѣ церкви вѣроятнѣе предполагать форму коробоваго свода. Посреди церкви вырублена эллиптическая «цистерна», 0,70 м. глубиной, въ углу (?) которой сочится вода, въ стънъ противъ входа выстченъ другой «бассейнъ въ родъ ящика» 1,80 м. длиною, 0,50 м. шириной и 0,40 глубиной, имѣющій внизу отверстіе для стока воды, которою по митию автора статьи омывались богомольцы. Но сообщаемое имъ обстоятельство, что «внутри бассейна и цистерны этой, равно какъ и въ третьемъ углубления внё храма, служившемъ могилою, найдены были кости», а равно и аналогіи множества пещерныхъ церквей и церковокъ Крыма и Малой Азіи, уб'вждають нась, что и «цистерна» и «бассейнъ» эти служили просто-напросто могилами. Передъ входомъ въ церковь найденъ былъ обломокъ колонны, 0,83 м. длиною и 0,20 въ діаметръ, на которомъ уставными буквами написано: «ບໍπέρ της των τέχνων σωτηρίας ебдиенос анеблие». На ствнахъ же церкви начертаны молитвенныя воззванія богомольцевъ, напр. «Θεοδώρου μνήσθητι Κύριε. 1727. и «Воήθησον то́и бойлон Хон. 1798., изъ которыхъ ясно, что церковка эта посвщалась богомольцами еще въ концѣ прошлаго вѣка. Время сооруженія ея остается нензвёстнымъ, какъ для автора статьи, такъ, конечно, и для насъ: относить ее къ XVIII в. на основаніи двухъ приведенныхъ надписей, конечно, нельзя; весьма возможно, что на стънахъ есть граффити и болѣе древнія, которыхъ авторъ статьи не могъ разобрать.

Въ той-же самой статъ сообщается и о другой пещерной же церкви, такъ наз. «Моуй τοῦ άγ. Νιχολάου», находящейся въ разстояніи ¼ часа ходьбы къ западу отъ г. Мидіи близъ р. Плисія: до раскопокъ и открытія ся въ 1854—55 гг. она представляла собой, по словамъ автора, просто гротъ, по которому больные лихорадкой на корточкахъ пробирались до источника, изъ котораго они въ чаяніи выздоровленія пили и мылись; народное названіе ся «Керхдо́хтютоς» авторъ замѣтки полагаетъ возможнымъ производить отъ словъ «χέρα (=δυνάμει) Θεοῦ ατισθείς» (!), которыя могли де находиться въ изчезнувшей нынѣ надписи (!!); возстано-

Digitized by Google

влена церковь эта была въ 1856 году, а нѣсколько лѣтъ тому назадъ Іеровей, митрополитъ визійскій, послалъ описаніе ея въ патріархію. Самъ же авторъ сообщаетъ о ней лишь, что «она въ совершенствѣ вырублена въ скалѣ и одною лишь пилою и молотомъ выдѣланы колонны, купола (ϑ ć λ oi), колоннады (σ τοαi), могилы (λ źρναχες), общирная цистерна источника, словомъ, трічпостасный храмъ большихъ размѣровъ и необычайнаго архитектурнаго искусства».

Эти подробности позволяють отождествить эту церковь съ тою пещерной церковью, которую видъль въ Мидіи еще въ 1846 году Хаvier Hommaire-de-Hell и прекрасные рисунки съ которой Laurens'a изданы въ атласъ къ этому путешествію '): какъ по архитектурному устройству, такъ п по украшеніямъ то орнаментальнымъ, то фигурнымъ, эта церковь представляетъ интересное исключеніе изъ обычныхъ убогихъ пещерныхъ церквей и заслуживаетъ новаго археологическаго изслъдованія, если только реставраціи не исказили ея прежняго вида.

Не менъе достойна вниманія и древняя базнлика, открытая у деревни Гюль-бакче близъ города Вурлы (Βρύουλλα у Смирискаго Карантина), нъкоторыя подробности о которой находимъ мы въ той же греческой газетѣ (К/πолис. 12 мая 1898 г. № 104): церковь эта базиличной формы, средній нефъ вымощенъ мраморомъ, а боковые-имѣютъ мозаичные полы, украшенные изображеніями «птицъ и тому подобнаго» (!); при раскопкахъ найдена была и надпись, которую авторъ замътки передаетъ такъ: «υπέρ ευχής Роυφίνος ό ευλαρής διάχος έαυτου χαί тых техных айтой ехентисен ен тетраенты». Хотя и не сообщается, на чемъ находится надпись эта, но по самому содержанію ея, говорящемъ о насаждения (см. Thesaurus Linguae Graecae s. v. хεντητός) мозанки, ясно, что она выложена мозанкой и, въроятно, у двернаго порога, какъ большинство такого рода надписей; слова ся списаны, видимо, не въ должномъ порядки и вывсто біахос, вироятно, нужно читать біахогос. Что же касается словъ ѐи тетрае́итф, то слово это указывается словарями лишь въ разсказво пожарв базилики Св. Софіи въ день Ники (Chron. Paschale. ed. Bonn. I p. 622; cf. II p. 454, и Theophan. ed. Bonn. I p. 284.7; cf. II p. 437) и представляло тамъ не малыя затрудненія переводчикамъ и комментаторамъ: вновь найденная надпись ясно указываетъ, что это слово означаетъ какую либо часть храма и никакъ не можетъ быть относимо къ колоннамъ, якобы «сложенннымъ изъ квадровъ» (Unger, Quellen der byzantinischen Kunstgeschichte. I стр. 84.), что уже само собой было бы нелёпо, такъ какъ колонны Константиновой Базилики были, конечно, монолитныя и круглыя.

Уже самое употребление въ мозаичной надписи этого ръдкаго слова,



¹⁾ Voyage en Turquie et en Perse par X. Hommaire de Hell. Atlas in f^o Paris. 1859. Pl. IX: Crypte byzantine taillée dans la montagne à Midiah (Roumelie) и текстъ т. I. Paris. 1854 стр. 146 — 148. Laurens нарисовалъ «quatre vues accompagnées d'une feuille de détails», въ атласъ изданъ лишь одинъ видъ и рядъ деталей.

извѣстнаго лишь изъ разсказа о событіи VI в., позволяетъ относить сооружение вновь найденной церкви ко временамъ столь же древнимъ. а такое предположение подтверждается также и темъ обстоятельствомъ. что большинство базиликъ съ мозанчными полами, которыхъ находимо было не мало на всемъ пространствѣ византійской имперіи отъ Палестины до Херсонеса и въ орнаментаціи которыхъ птицы являются всего чаще, относится именно къ V-VII вѣкамъ. При дальнѣйшихъ раскопкахъ (К/поли, 2 іюля 1898 г. № 121) найденъ былъ при этой церкви и баптистерій съ мраморными колоннами (царца́річос отоа ваятистро́оч), бассейномъ съ выложенными мраморами ступенями и трубою, выводившей изъ него воду къ морю. Надбемся, что эти остатки и особенно мозаики будуть изслёдованы и изданы греческими археологами или нашимъ археологическимъ институтомъ, такъ какъ имъ помимо разрушенія грозить, быть можетъ, и иная опасность: реставрація, какъ, напримѣръ, случилось то съ древнею церковью, найденой близъ города Харюоо́подис. По сообщению той же газеты (К/πоλις 16 мая 1898 г. № 1) одинъ крестьянинъ деревни Ха; Вюуюй видълъ во снъ, что около деревни была нѣкогда церковь и «агіасма» Животворящаго Источника; произведенныя жителями раскопки подтвердили сновидение; найдены были остатки церкви; явились поклонники; получено было султанское разръшение на постройку церкви и на мъстъ древней церкви возводится новый монастырь (въ греческомъ смыслё этого слова конечно) во имя Живоноснаго Источника

Наконецъ, изъ той же газеты (К/πоλις 31 марта 1898 г. № 72) узнаемъ мы, но къ сожалёнію безъ всякихъ подробностей, объ открытіи развалинъ большого византійскаго храма въ Смирнѣ, близъ церкви Св. Пантелеймона.

Кстати будеть еще упомянуть здёсь о предстоящей возможности произвести если не правильныя раскопки, то по крайней м'бр' разв'дки на месте знаменитаго и великолепнаго некогда храма Живоноснаго Источника, близъ Константинополя: некій богатый грекъ Z., пожелавшій остаться неизвъстнымъ, сообщилъ «Эфоріи національныхъ филантропическихъ учрежденій» о желаніи пожертвовать крупную сумму для расшвренія теперешняго довольно убогаго храна Живоноснаго Источника и самой агіасмы: расходы для этого исчислены были въ 8000 турецкихъ лиръ. Однако по желанію большинства членовъ эфоріи и патріархіи пожертвованіе это должно быть обращено на постройку келій для духовенства Живоноснаго Источника, на сооружение канцелярии монастыря Перивлента и на устройство кладбища близъ него; особая коммиссія греческихъ архитекторовъ составила для представленія патріарху два проекта работъ по расширенію и украшенію ограды Живоноснаго Источника и по постройкъ новыхъ келій: одинъ на 5000, другой — на 7000 лиръ, по обоимъ существующая церковь остается безо всякихъ измѣненій (Νεολόγος Κ/πόλεως 15 мая 1898 г. № 8628; К/πολις 22 мая 1898 г.

Византійскій Временникъ.

№ 112). Едва ли можно сомнѣваться, что во время работь по осуществленію этихъ проектовъ обнаружены будутъ остатки древнихъ зданій и мы надѣемся, что и греческіе археологи и русскій археологическій институтъ обратятъ на нихъ должное вниманіе, а былое великолѣпіе ихъ сулитъ интересныя находки, особенно если при этомъ произведены будутъ нарочитыя раскопки.

Равнымъ образомъ константинопольскіе археологи не упустять, вѣроятно, случая воспользоваться археологическими результатами общирныхъ земляныхъ работъ внутри Семибашеннаго Замка при предстоящей постройкѣ тамъ центральной тюрьмы (на что ассигновано якобы 40,000 турецкихъ лиръ (К/πоλις 18 сент. 98 г. № 208) и что сдѣлаетъ, вѣроятно, внутренность замка недоступною ни для туристовъ, ни для археологовъ, если только проектъ этотъ осуществится.

Только въ прошломъ году турки приступили къ укрѣпленію Кахріэ Джами, сильно пострадавшей отъ землетрясенія 28 іюня 1884 г. Мы имѣли случай вскорѣ послѣ него посѣтить эту мечеть и убѣдиться, что мозаики пострадали незначительно, но что все зданіе растрескалось, а главный куполъ далъ даже большую сквозную трещину. Имамъ мечети уже тогда ходатайствовалъ о необходимой реставраціи, но лишь въ сентябрѣ прошлаго года узнали мы (К/πоλις 22 сент. № 211), что началась полная реставрація мечети Кахріэ, одного изъ лучшихъ сокровищъ византійскаго искусства. Посѣтивъ по этому поводу мечеть, губернаторъ Константинополя Ридванъ-паша осмотрѣлъ произведенныя работы и рекомендовалъ послѣшить съ реставраціей. Непонятно, зачѣмъ было «спѣшить» послѣ столь долгой медлительности, и жаль, что реставрація эта не связана съ именемъ нашего археологическаго института въ К—полѣ. **Я. С.**

Газетныя извъстія о нъкоторыхъ древнихъ церквахъ Греціи. Множество разбросанныхъ по Греціи церквей и церковокъ какъ византійской эпохи, такъ и позднЕйшихъ временъ, привлекаютъ къ себЕ вниманіе археологовъ, какъ извѣстно, довольно рѣдко, а потому для византинистовъ и занимающихся христіанскимъ искусствомъ всегда пріятно встрѣчаться съ пробужденіемъ внимательнаго отношенія и къ этимъ памятникамъ. Мы говорили въ другомъ мѣстѣ о несостоявшемся изданіи рисунковъ древнихъ церквей Греціи, исполненныхъ двумя англійскими архитекторами (см. Византійскій Временникъ, т. V. 1898 г. стр. 368, прим. 1); русскимъ археологамъ извѣстенъ неосуществившійся проектъ подобнаго же рода, возникшій нѣкогда въ средѣ Императорскаго Русскаго Археологическаго Общества. Кромѣ отдѣльныхъ, разбросанныхъ тамъ и сямъ статеекъ и замѣтокъ, только замѣтки Г. Ламбаки въ двухъ первыхъ [и послѣднихъ?] томахъ Δελτίου της Χριστιανικής Άργαιολογικής Έταιρίας дають собранныя воедино, хотя и случайныя, указанія на эти мелкіе и убогіе по большей части памятники византійской архитектуры, изъ которыхъ однако иногіе,



сохранившіе точно датврованныя стённыя росписи, заслуживають не меньшаго вниманія, чёмъ фрески Авона. Въ настоящее время французскіе археологи об'єщають восполнить отчасти этоть проб'єль (см. Византійскій Временникъ V, 1898 г. стр. 357), но лишь въ вид'є монографій объ отдёльныхъ церквахъ или объ отдёльныхъ группахъ памятниковъ; только г. Laurent предполагаетъ описать всё христіанскіе памятники Пелопонниса.

Давно уже начатыя изслёдованія церквей Мистры г. Милле продолжаль и въ прошломъ году: по сообщенію греческихъ газеть въ концѣ іюля г. Милле вновь посѣтилъ Мистру, а сопровождавшій его художникъ исполнилъ пять копій съ избранныхъ фресокъ; вполиѣ устроена была зала новаго мѣстнаго археологическаго музея, гдѣ хранятся различные архитектурные и декоративные фрагменты изъ церквей Мистры; охрана древностей ея поручена епископу Спарты. Работы французскаго изслѣдователя заставили обратить вниманіе на Мистру и греческаго правительства и Археологическаго Общества: туда командированъ быль профессоръ абинскаго университета г. Зисій и инженеръ для выясненія на мѣстѣ, какія именно зданія нуждаются въ поддержкѣ, а въ церкви св. Софін начаты были реставраціонныя работы на средства Археологическаго Общества (Νεολόγος, 12 іюля, № 8686 и 26 іюля, № 8700 и №а Ниźед, 11 сентября 1898 г. № 1241).

Въ началѣ августа авинскія газеты (Neolóyoc, 9 августа Ne 8714) сообщали о командировании того же Зисія въ Тегею для представленія подробнаго рапорта о состояния византийской церкви, именуемой «падала 'Еписсония, в для изучения византийскихъ памятниковъ Мантинен; по окончанія этой повздки проф. Зисій предполагаль отправиться съ тою же цылю въ Өессалію. Въ августь-же триполійскій прокуроръ (о єюзаууєλεύων πρωτοδίκης) подалъ заявление въ Министерство Народнаго Просвещенія объ «открытія» ниъ близъ деревни 'Ау. 'Іша́уулс, (въ Кинурія, см. путеводители Бедекера, маршрутъ 34, и Изамбера, маршрутъ 42) небольшой древней церкви «византійскаго стиля», сохранившей еще отчасти ствиную роспись, «восходящую, какъ кажется, къ хорошей эпохв византійскаго искусства»; эти фрески смываются дождевой водой, протекающей черезъ кровлю церкви, и судья ходатайствовалъ о присылкъ спеціалиста для принятія м'єръ къ сохраненію этой церкви, а также и о поддержаніи монастыря Луку (тамъ же), «который также — по его инвнію — имбетъ археологическое значеніе». (Neolóyoc, 3 сентября 1898 г. № 8739).

Всявдствіе слуховъ о томъ, что крестьяне дер. Аүюς Σωστής въ округѣ Андрицены нашли подъ землею цѣлый древній монастырь съ прекрасно сохранившимися кельями и собиваютъ по Мессеніи средства для возстановленія его, министръ Народнаго Просвѣщенія поручилъ директору Андриценской гимназіи осмотрѣть найденное. Согласно этому рапорту расконки произведены были на основаніи сновидѣнія одного крестьянина

21*

въ сентябрѣ 1897 года, причемъ найдены были развалнны монастыря и небольшой церкви въ 10 локтей длины, 3 шир. и 2 высоты, съ остатками келій и могилами; найдены были и серебряныя монеты, «неимѣющія никакой археологической цѣны» (но какого же времени?); на мѣстѣ найденной сооружена уже новая церковь, успѣвшая прославиться чудесными изцѣленіями (Νεογόλος 24, 27 сентября и 13 октября 1898 г. №№ 8760, 8763 и 8779).

Въ Пелопоннисъ же находящаяся Калавритская лавра (въ Ахайъ), основанная въ 961 году, но знаменитая въ исторіи Новой Эллады, возстановлена была въ 1898 г. на средства Королевы Эллиновъ, подъ руководствомъ ея и наслъднаго принца: г. Χέλμος сообщаеть (Νεολόγος, 26 мая 1898 г. № 8639) о новомъ устройствѣ лаврской ризницы на подобіе музея слёдующія подробности. Теперь выставлены для обозрёнія посѣтителей лавры хранившіяся доселѣ подъ спудомъ сокровища ея: а именно, до стапятидесяти различныхъ церковныхъ вещей: мощехранильницъ, крестовъ, облаченій, различныхъ украшеній и т. п., «не мало» рукописей, изъ которыхъ отмѣчаются патріаршіе сигиддія и питтакін на пергаментъ, около 700 бумагъ XVI, XVII и XVIII вв., евангеліе «пятисотлѣтней древности», литургія ап. Іакова на пергаментномъ свиткѣ ХІ в., а также около трехсотъ старыхъ книгъ. Главную драгоц вниость этого монастыря для грековъ представляетъ, конечно, хранящееся въ драгоцѣнномъ футлярѣ знамя греческаго возстанія, поднятое здѣсь въ 1821 г. Германомъ, архіепископомъ Патрасскимъ, но принимая во вниманіе древность монастыря, можно надбяться, что среди прочихъ выставленныхъ теперь вещей найдутся интересныя и для византологовъ.

Въ концѣ прошлаго года, властями Аттики конфискованъ былъ по всей строгости греческихъ законовъ о древностяхъ у одного изъ обитателей Кератеи кладъ, состоящій изъ 270 византійскихъ золотыхъ монетъ, — которыя газетная замѣтка (Νεολόγος 18 декабря 1898 г. № 8845) называетъ «χωνσταντινάτα», — и найденный по словамъ его временнаго владѣльца въ мѣстности Άγία Σώтегра или Άσπρη Петра.

За то совершенно безуспѣшно въ теченіе 1897 и 1898 года компаніи кладоискателей производили раскопки въ цитадели Закинеа. Статья «й історія той элоапрой Zaxúvdou», перепечатанная изъ мѣстной газеты «Ἐλπὶς» газетою №ολόγος (23 сентября 1898 г. № 8759), сообщаеть, что поиски клада началь одинъ итальянецъ изъ Константинополя, въ руки которому попалась, найденная въ Далмаціи, малограмотная итальянская рукопись въ 50 страницъ объемомъ, гдѣ среди иныхъ историческихъ замѣтокъ значилось: «въ 1537 султанъ Сулейманъ отплылъ изъ Корфу на Занте, гдѣ въ древней крѣпости близь церкви св. Луки лежитъ камень, именуемый краснымъ, съ изображеніемъ креста, а подъ камнемъ этимъ зарытъ кладъ». Въ цитадели Закинеа одиако теперь не имѣется вовсе никакой церкви, церкви же св. Луки не оказывается ни въ спискѣ церквей крѣпости, составленномъ при венеціанскомъ губернаторѣ Корнаро,

Digitized by Google

ни на болѣе древнемъ планѣ, гдѣ обозначено 16 изчезнувшихъ нынѣ церквей. Раскопки, производившіяся сперва итальянцами, потомъ греками, на горѣ близь цитадели у церквей св. Варвары, св. Іоанна Богослова и Б. М Лаврентены, и внутри цитадели у тюрьмы не обнаружили однако — вопреки сообщенію авинскаго радикальнаго листка «Θόρυβος» (К/πολις 17 сентября 1898, № 207), — ни остатковъ церкви, ни краснаго камня. ... Хорошо если бы хоть найденныя во время этихъ раскопокъ монеты и различныя мелкія древности разныхъ временъ нашли себѣ мѣсто въ мѣстномъ музеѣ при гимназіи.

Статья «ό ἐν Κερχύρα περίλαμπρος ναός τοῦ Πολιούχου», которую напечаталь въ газетѣ Νεολόγος (7 сентября 1898 г. № 8743) г. N. Σ. Ζερβός, даетъ краткое описаніе церкви св. Спиридона Тримиеунтскаго, патрона Корфу; церковь относится ко временамъ венеціанскаго владычества, авторъ же подробнѣе, чѣмъ о ней, трактуетъ о праздникахъ и чудесахъ св. Спиридона; но ему, какъ греку, не слѣдовало бы считать двуглавый орелъ надъ епископскимъ мѣстомъ за русскій гербъ: это простительно было лишь англійской полиціи, которая сняла его на время Крымской кампаніи, какъ повѣствуетъ о томъ авторъ.

Въ той же авинской газетѣ (Νεολόγος, 10 авиуста 1898 г. № 8715) занимающаяся исторіей искусства Σеβαστή N. Каλλισπέρη напечатала статью подъ заглавіемъ: ή μοναχή τῆς Πάρου, представляющую собою пересказъ извѣстнаго житія св. Өеоктисты ¹), украшенный обычными цвѣтами современнаго эллинскаго краснорѣчія и различными собственными мыслями и чувствами авторши: насъ въ статьѣ этой заинтересовали нѣкоторыя подробности о современномъ состояніи церкви, описанной въ житіи. По словамъ г-жи Каллиспери теперь стѣны этой церкви покрыты вмѣсто мраморовъ, о которыхъ говоритъ житіе, штукатуркою, въ алтарѣ сохранилось сопрестоліе (δωδεκάθρονον) и монолитный киворій надъ престоломъ, поддерживаемый четырьмя гранитными колоннами и описанный нѣкогда авторомъ житія, направо отъ входа въ церковь уцѣлѣла крестообразная купель о трехъ ступенькахъ съ возвышеніемъ для священника посреди ся [ή iєрà νησίς]; налѣво въ другомъ крылѣ г-жѣ Каллиспери показывали гробницу св. Θеоктисты.

Послѣдняя подробность не согласуется, однако, съ другими извѣстіями, по которымъ мощи святой лежатъ подъ спудомъ на о. Икаріи, какъ указано въ примѣчаніи къ житію Өеоктисты въ Синаксарѣ Никодима Святогорца (9 ноября; по изданію 1868 г., Закиноъ т. І, стр. 246, пр. 1); тамъже находимъ мы еще слѣдующія подробности о церкви этой, именуемой «Стовратной»—«Пачауја 'Ехаточтаπυλιανή»: упоминаются многочисленныя, большія колонны храма, мраморы, его украшающіе, и великолѣпныя

¹⁾ Житіе это, написанное въ началѣ Х в. Никитою Магистромъ, издано въ Мулµєїα άγιολογικὰ 'Ιωάννου Θεοφίλου. См. К. Krumbacher. Geschichte d. byz. Lit.², стр. 169 и 199; ср. замѣчанія пр. В. Г. Васильевскаго въ Ж. М. Н. Пр. 1897 г. ч. СССХІ, стр. 335 сл.

хоры вверху его, особенно отмѣчается красота мраморной сѣни надъ престоломъ, указывается на нахожденіе источника (πηγάδιον) внѣ вимы храма и колодца (άγίασμα) подъ престоломъ его, въ числѣ «многихъ» придѣловъ этой церкви названъ и придѣлъ св. Өеоктисты.

Церковь эта находится близъ городка Парикіи и, судя по вышеприведеннымъ подробностямъ, заслуживаетъ вниманія археологовъ особенно, если она д'виствительно тождествена съ церковью, описанной Никитою Магистромъ, и восходитъ, сл'вдовательно, ко временамъ ранѣе X вѣка.

Въ вышедшемъ въ 1898 г. послёднемъ выпуске XXI тома Bulletin de Correspondance Hellénique (crp. 615-616) напечатано вкратцѣ содержаніе реферата Laurent'a, читаннаго въ засвданія Французской школы въ Аеинахъ 7 апръля (нов. ст.) 1898 года «о византійскихъ рельефныхъ плитахъ въ Дельфахъ», который долженъ скоро быть напечатаннымъ съ рисунками въ Bulletin'ѣ: по поводу собранныхъ въ Дельфахъ фрагментовъ весьма обычныхъ византійскихъ мраморныхъ плитъ отъ алтарной или иной преграды, съ изображеніями двухъ крестовъ по сторонамъ вѣнка на одной сторонѣ и щита съ монограммой Христа на другой, референтъ указалъ рядъ иныхъ подобнаго рода плитъ на Востокъ и на Западѣ и отнесъ икъ, не совсѣмъ на нашъ взглядъ основательно, къ V вѣку: такъ сомнительно положеніе о построеніи базилики св. Димитрія въ Солуни въ VI вѣкѣ, она принадлежитъ скорѣе VII вѣку (си. Вуг. Zeit. 1895, стр. 431). Можно было бы легко умножить и число примъровъ: къ примѣрамъ изъ Пелопонниса (Луку, Мистра, Модонъ) слѣдовало бы прибавить мраморную плиту съ огромною, 1 метръ въ діаметръ, монограммою Христа внутри круга, лежащую въ полу церкви св. Николая въ дер. Піали (на мѣстѣ древней Теген); слѣдовало бы указать и на плиты въ Іерусалимѣ, вложенные въ облицевку Купола Скалы, которыя нѣкогда изданы были въ качествѣ іудейскихъ фрагментовъ Saulcy, не замѣтившимъ креста внутри круга (Gazette Archéologique 1879, pl. 36, върнъе переизданы М. de Vogué. Le Temple de Jérusalem). Большинство этихъ раскиданныхъ по всему пространству византійской имперіи плить, тождественныхъ между собою, происходить, конечно, по прекрасно обоснованному взгляду Бертье Делагарда (Матеріалы по Археологія Россія, № 12, стр. 28 сл.) изъ каменоломенъ Проконниса, на что и следовало бы обратить вниманіе Laurent'у. Откуда именно происходять дельфійскія плиты въ изложеніи реферата не сказано: мы помнимъ, что на нижней террассте французскихъ раскопокъ внѣ полигональной стѣны перивола видны были въ 1894 году остатки значительной христіанской базилики, изданіе плана н описанія которой мы и въ правѣ ожидать отъ г. Laurent'a: не отсюда ли именно и происходять его фрагменты?

Въ засѣданіи Французской Школы въ Авинахъ 18 ноября 1898 года г. Laurent сдѣлалъ сообщеніе о важнѣйшихъ изъ греческихъ надписей временъ послѣ паденія Константинополя, указывая на важное значеніе ихъ для исторіи этой темной эпохи и для хронологіи зданій и росписей

церквей; двректоръ же Школы, Homolle, въ годовомъ отчетѣ сообщилъ о четырехмѣсячномъ пребываніи Laurent'а въ Восточной Румеліи, Болгаріи и Константинополѣ съ цѣлью изученія христіанскихъ древностей, о работахъ G. Millet въ Мистрѣ и о подготовительныхъ работахъ по изданію корпуса византійскихъ надписей (см. о проектѣ этомъ выше особую замѣтку) (№0λо́γоς 20 ноября 1898. № 8818). 24 ноября г. Homolle совѣщался съ министромъ народнаго просвѣщенія о содѣйствіи греческаго правительства этому проекту и о мѣрахъ по охраненію древнихъ и средневѣковыхъ памятниковъ (№0λо́γоς 25 ноября 1898 г. № 8823).

Авинское Общество Христіанской Археологіи подняло вопросъ объ обязательности строить впредь церкви лишь въ стилѣ и по образцу древнихъ церквей; общество собрало уже до 600 образцовыхъ плановъ для постройки церквей и заручилось обѣщаніемъ министра внутреннихъ дѣлъ г. Тріандафиллакида не разрѣшать сооруженія новыхъ церквей безъ одобренія проектовъ ихъ особою коммиссіей. (К/πολις 5 декабря 1898 г. № 275).

Я. С.

Шпага съ греческою надписью въ ризницѣ Св. Гроба. Въ Извѣстіяхъ Русскаго Археологическаго Института въ Константинополе, томъ II, Отчеть за 1896 годъ, стр. 36, упоминается въ числѣ древностей ризницы Св. Гроба «шпага византійскаго происхожденія. На рукояткѣ кресть, подъ нимъ изображение Богородицы, еще ниже два ангела. На самомъ клинкъ **Γρеческая надпись:** βασιλεῦ ἀήττητε λόγε Θεοῦ παντάναξ. Η αckolbko можно догадываться по надписи, этоть памятникь не позже XII вѣка»... Не видавъ ни самой шпаги, ни рисунка ся, мы все же полагаемъ, «насколько можно догадываться по надписи» и описанію ся, что эта шпага не имветь основаній претендовать на столь почтенную древность: и изображенія на ней и надпись сходны съ таковыми же, выложенными золотомъ, рисунками и надписями на клинкахъ цѣлаго ряда сабель, которыя были предметомъ спеціальной статьи В. А. Прохорова: «О древнихъ сабляхъ съ греческими, славянскими и другими надписями» (Труды II-го Археологическаго Събзда въ С.-Петербургв. Вып. 2-ой, стр. 195-202), который и пришелъ къ заключенію, что всѣ клинки съ надписями и изображеніями Б. М. по времени не восходять далье XVII въка. Ср. еще Э. Ленца, Опись собранія оружія гр. С. Д. Шереметева. СПб. 1895, стр. 64 сл. №№ 268—270 п табл. 1Х и.ХХ.

8. C.

Библіографическія замѣтки изъ греческихъ газетъ. Пространная статья о. Александра Лавріота: Ἡ άγιογραφία τῆς ἀνατολικῆς ἐκκλησίας (Κωνσταντινούπολις 7, 8, 10 и 11 августа 1898 г. ΝΟΕ 176, 177, 178 и 179) написана, повидимому, по поводу посѣщенія Авона франко-русскою археологической экспедиціей (см. о ней Византійскій Временникъ V. 1898, стр. 816, и

письмо G. Millet въ Comptes Rendus de l'Académie des Inscriptions т. XXVI. 1898 г. стр. 516 сл.), но о самой экспедиціи мы узнаемъ нэъ этой статьи лишь то, что участники ся «послѣ трехмѣсячнаго (?) пребыванія на Авонѣ» «исполнили свою задачу, работая въ древнѣйшихъ монастыряхъ» и «обогатили свои портфели фотографіями, рисунками и факсимиле не только стѣнныхъ росписей и иконъ, но и изображеній на различныхъ драгоцѣнностяхъ и въ рукописяхъ»; «предстоитъ изданіе важныхъ сочиненій и изслѣдованій». Въ частности о. Александръ сообщаетъ только, что проф. Марръ занимался рукописями въ Иверскомъ монастырѣ, а художникъ Rosse весьма искусно изобразилъ три различныхъ изображенія благовѣщенья, находящіяся въ Лаврѣ Св. Аванасія и соотвѣтствующія словамъ церковныхъ пѣснопѣній: «ǎүүєλоς πρωτοστάτης», «βλέπουσα ή ἀγία» и «учωστо».

Самая же статья о. Александра, раздѣленная на двѣ части, трактуетъ въ первой изъ нихъ вообще о восточной «агіографіи», —вѣрнѣе было бы сказать иконографія, —о Панселинѣ, котораго авторъ относитъ къ XI в. во слѣдъ за М. Гедеономъ («о́ ^{*}Адос» безъ болѣе точной цитаты), объ Ирминіи Діонисія Фурнаграфіота 1358, якобы, года, о вліяніи византійской иконографіи на западную (по Дидрону), о разницѣ между западной и восточной, при чемъ примѣромъ символизма въ послѣдней приводится композиція Распятія съ адамовой головой и крестообразныя церкви Аеона, именуемыя тамъ «уаµµźðа».

Во второй части сообщается, что «Н. Кондаковъ издалъ важное сочиненіе Histoire des émaux byzantins, о которыхъ рѣчь будетъ ниже», но пока еще ничего нѣтъ, —а «Милзе — Мозайки Дафии»; переводъ (послѣдняго сокращенный) статьи помѣщенной въ Monuments Piot т. II стр. 197 и занимаетъ большую часть второй части статьи о. Александра. «Въ дополненіе къ этой работѣ» онъ приводитъ еще нѣкоторыя свѣдѣнія о Великой Лаврѣ: роспись лаврскаго собора считается панселиновской, но возобновленной въ 1521 году; построеніе Лавры относится къ IX в.; роспись большой крестообразной трапезы якобы древнѣе Панселина; кончается статья краткимъ описаніемъ восьми композицій на стѣнахъ трапезной.

Въ той же газетѣ (К/πολις, 29 и 30 сентября и 1, 2, 3 и 5 октября 1898 г. №№ 217—222) К. Спанудисъ напечаталъ шесть отрывковъ изъ своего обширнаго, повидимому, труда о церкви Дафии; авторъ представилъ рукопись свою, желая издать ее особою книгой, въ патріархію, гдѣ для разсмотрѣнія ея назначена была особая трехчленная коммиссія (К/πολις 7 ноября 1898 г. № 251). Къ сожалѣнію выборъ отрывковъ, напечатанныхъ въ газетѣ, сдѣланъ не совсѣмъ удачно. Первыя двѣ статьи: «τὸ ἐν τῆ καθόλου βυζαντινῆ τέχνῃ ὑποκείμενον πνεῦμα» н «ἀξία καὶ ἐπίδρασις τῆς βυζαντιακῆς τέχνης», содержатъ лишь общія, неотносящіяся непосредственно къ Дафии разсужденія, къ тому же не всегда вѣрныя: такъ напр. въ ошибочности утвержденія, якобы сюжеты росписей византій-

скихъ дворцовъ и домовъ были исключительно религіозные, авторъ могъ бы убѣдиться хотя бы изъ греческой статьи о томъ Мавроянии (см. Виз. Врем. 1894, стр. 207, пр.). Третій отрывокъ «топоурафія тіє ночі Δафviou» опять таки не касается самого монастыря, представляя описаніе, правда весьма живое, лишь пути къ нему изъ Асинъ и разсматривая почти исключительно лишь античную топографію Священной Дороги. Четвертый — «αί περί του ονόματος της μονής Δαφνίου δοξασίαι», содержить лишь окончаніе (начала нѣтъ!) опроверженія мнѣнія Нерутцоса, якобы монастырь посвященъ былъ Б. М. Влахернской, причемъ авторъ указываеть разные типы этой иконы на монетахъ и печатяхъ; самъ же онъ имя монастыря считаетъ подражаниемъ храму Παναγίας της Δάφνης близь Константинополя, цитируя Пастати. Ачактора с. 206. Наконецъ ΠΟCABAHIN: «τειγουργία των έν τῷ ναῷ τῆς μονῆς Δαφνίου μουσειώσεων» Da3сматриваетъ, очевидно на основаніи внимательныхъ личныхъ наблюденій автора, технику и пріемы мозаичистовъ Дафии. К. Спанудисъ, судя по этимъ отрывкамъ и по статьямъ объ Италіи, напечатаннымъ въ той же газеть, видьль много памятниковь искусства, знакомь съ научной литературой и относится къ ней съ достаточной критикой, такъ напр. онъ не согласенъ съ мнѣніемъ Салазаро о мѣстномъ южно-итальянскомъ происхождении сицилийскихъ мозанкъ. Можно ожидать, что его книга о Дафии дасть греческой публикѣ сочиненіе по исторіи византійскаго искусства гораздо болѣе разумное и серьозное, чѣмъ книжки Ламбаки и Мавроянни.

О книгѣ Мелиссина Христодула (нынѣ епископа Памфила) 'Η Θράχη хαι αι Σαράντα- Έχχλησίαι. Κ/πολις. 1897 (см. Виз. Вр. 1898, стр. 343) пространная рецензія М. Параники напечатана въ газетѣ Κωνσταντινούπολις (13 февр. 1898 г. № 35).

По сообщенію газеты «К/πολις» (19 мая 1898 г. № 109) нѣкій «єйлаїбентоς каі філо́почос че́ос ї. Ішаччібис» составилъ и издаетъ выпусками церковную исторію, написанную греческимъ алфавитомъ по турецки для многочисленныхъ малоазійскихъ грековъ, говорящихъ лишь по турецки, для которыхъ въ Константинополѣ же выходитъ и особая также грекотурецкая газета «Хиатоли».

М. І. Гедеонъ помѣстилъ въ газетѣ «К/πολις» двѣ статьи, представляющія собою выдержки изъ новаго сочиненія его: Ίστορία τῆς παβ ἡμῖν παιδεύσεως», которое появится въ скоромъ времени.

Первый очеркъ: «'Н ёхлаїдсовіς хата то́у µсванійча» (3 и 4 апр. 1898 г. №№ 74 и 75) содержить въ себѣ общія разсужденія о томъ небреженін, въ которомъ до сихъ поръ находится у греческихъ византинистовъ исторія образованія, и перечень различныхъ лицъ, славившихся своею образованностью, о которыхъ упоминаютъ различные историческіе источники: перечень этотъ—безъ указанія источниковъ— начинаясь съ IV в. доведенъ въ напечатанномъ отрывкѣ до начала IX вѣка.

Другой очеркъ (8 апр. 1898 г. № 77) «Лоуі́я: γυνяїхеς èv тῷ хаў ήμаς

Digitized by Google

Μεσαιώνι» содержить перечень образованныхь и ученыхь женщинь Византіи до XIV в., упоминаемыхь исторіей: почти всё онё оказываются принадлежащими къ царскому дому, что значительно ослабляеть высказываемую авторомъ въ первомъ отрывкё гипотезу о существованіи въ Византіи особыхъ женскихъ школь, хотя онъ и говорить, что περί τούτου μαρτυρίας έγομεν άμυδρόν ίγνος έπι βυζαντινών, но пока его не цитируеть.

Почтенный трудъ того же автора Воζαντινόν ήμερολόγιον рекомендованъ энкикликою Св. Синода, согласно съ мнѣніемъ патріаршей Центральной Церковной Эпитропіи, всѣмъ состоящимъ въ вѣдѣніи Вселенскаго Патріарха клирикамъ и образованнымъ мірянамъ (К/πоλις. 29 іюля 1898 г. № 168).

Профессоръ богословской школы въ Крестномъ Монастырѣ близъ Іерусалима, Хрисостомъ А. Пападопуло, напечаталъ въ фельетонакъ тріестской газеты № 14μέρα [17 (29) іюля № 1233, 24 (5) августа № 1234 и 31 (12) августа 1898 г. № 1235] пространную статью: «О а́γιος 'Ιωάννης Χρυσόστομος ὡς ἐήτωρ καὶ διδάσκαλος».

Въ газетѣ «Κ/πολις» (10 января 1898 г. № 7) г. Ζήνων напечаталь статью «Σύγχρονα ήθη καὶ ἔθιμα», гдѣ сообщаются нѣкоторыя подробности о народныхъ греческихъ обычаяхъ, связанныхъ съ праздниками Рождества Христова, Новаго года и Богоявленія. Обѣщаемой автороиъ статьи «περὶ τῶν καλικανζάρων» въ 1898 году не появилось.

Современной греческой лубочной литератур' посвящена статья К. Спанудиса: θρησκευτική του λαού φιλολογία (Κ/πολις 21 ноября 1898 г. № 263). Авторъ даетъ живое описаніе торговли этого рода книжками — «листовками» религіознаго и иного содержанія особенно во время церковныхъ праздниковъ (такъ напр. πανηγύρεις) и стуетъ на безграмотность и безсмысленность, на его взглядъ, большей части этихъ книжекъ, которыя онъ называетъ нежелательными «остатками среднихъ въковъ, какъ будто наше время не создало воскресныхъ проповъдей великаго покойнаго Льва Мелы и другихъ, которыя перевелъ съ нѣмецкаго Маврокордато».... Но историкамъ всеобщей литературы представили бы, в'фроятно, не мало интереснаго, всв эти «хі полляї дапрастаї каї хатачихтихай афпунбенс, «которыя, — какъ замвчаетъ г. Спанудись, ускользнули изъ Византійской Литературы К. Крумбахера». Въ частности авторъ отивчаетъ лишь двѣ книжки: 'Ниперіоυ 'Історія, истатоповей; (sic) χαι μετά πολλής επιμελείας διορθωθεις, Ένετίησι χοντά εις τον Τζανπέτρον, о содержании которой ничего не сообщаеть, и Θαυμαστή хай μεγάλη ίστορία και διηγήσεις τοῦ σοφωτάτου βασιλέως Σολομῶντος διὰ τὸν ἅγιον ναὸν, ὅπου έκτισεν είς την Іερουσαλήμ», содержащую —по словамъ автора — вслёдъ за первою, состоящею лишь изъ 23 строкъ, частью 12 примъровъ анафоры (άναφορικάς προτάσεις, άλυσοειδώς έξηρτημένας), а также и различные магическіе рецепты, изъ которыхъ одинъ объ окуриваніи одержимыхъ злымъ духомъ рыбьей желчью г. Спанудисъ и выписываетъ.

Изъ ряда писемъ, которыя подъ общимъ заглавіемъ «Ієроосали́и»,

г. Эпаминондъ Киріакидись напечаталь въ газетѣ «К/πоλις» (начиная съ 10 ноября 1898 г., № 253) шестое и седьмое; «та̀ істориха́ тої дризтачізной проэхочи́ната» (26 и 27 ноября №№ 267 и 268) посвящены доказательствамъ подлинности пещеры Рождества Христова, Голговы и Гроба Господня; относительно же прочихъ освященныхъ преданіями мѣстъ Іерусалима авторъ разсуждаетъ весьма скептически, но и изложеніе имъ обычныхъ доказательствъ въ пользу трехъ главныхъ святынь не можетъ считаться вполиѣ убѣдительнымъ; главнымъ историческимъ руководителемъ его является извѣстный Проскинитарій о. Веніамина. Восьмое письмо «ю̀ а̀νтаүшчісно̀с єіс та̀ хоїуа̀ прозходу́ната» (тамъ же 28 ноября № 269) содержитъ краткое изложеніе распрей изъ за владѣнія святынями и производитъ весьма пріятное впечатлѣніе безпристрастнымъ отношеніемъ автора къ этому столь жгучему для іерусалимскихъ грековъ вопросу.

Статья, подписанная Ме́илπоς, «Θεολογική σχολή той Σтаυрой» въ той же газетѣ (К/πоλις 21 декабря 1898 г. № 282), написана по поводу годичнаго праздника, 3 декабря, этой вновь открывшейся пять лѣтъ тому назадъ школы; краткія историческія свѣдѣнія, сообщаемыя при этомъ о самомъ монастырѣ, ничего новаго не даютъ, такъ напр. приведенная здѣсь надпись о росписаніи храма (1644 г.) издана въ 10 вып. Православнаго Палестинскаго Сборника (стр. 242 сл.; тамъ же стр. 89—111 исторія монастыря). Школа Св. Креста издаетъ, какъ узнаемъ изъ той же газеты К/πоλι; (12 сент. 1898 г. № 204), особые ежегодные отчеты о своей дѣятельности.

Статья «Οι ναοι τῆς Άγίας Πόλεως», перепечатанная нъ газетѣ Κ/πολις (24 ноября 1898 г. № 265) изъ журнала 'Εχελησιαστική Άλήθεια, представляетъ собой краткую исторію церкви Гроба Господня, составленную довольно поверхностно: описаніе Евсевія лишь упоминается, какъ неясное и несовершенное, а историческія показанія Никифора Каллиста цѣликомъ принимаются на вѣру; включенное въ статью упоминаніе о постройкѣ св. Еленою, «какъ говорятъ», монастыря Таксіарха (такъ называемый Янаръ-Ташъ близь Кесаріи Каппадокійской) указываетъ, видимо, на кесарійское происхожденіе анонимнаго автора.

Статья «ἐκ τῆς αἰματοβαφοῦς ἱστορίας τῆς Κρήτης», подписанная псевдонимомъ Κνώσσιος (Νεολόγος 14 сентября 1898 г. № 8750), сообщаетъ нѣкоторыя отчасти чудесныя (о св. Минѣ) подробности изъ исторій избіеній христіанъ на Критѣ въ 1821 и слѣдующихъ годахъ.

Г. Демосоенъ Руссосъ напечаталъ въ фельетонѣ тріестской газеты Néz 'Нµє́ра (25 (7) сентября 1898 г. № 1243) разборъ книги N. Jorga. Cultura romină supt Fanarioti. Bucuresti. 1898. Editura Socescu et C. pp. 58, in 8°. N. Jorga ратуетъ противъ ходячихъ нападокъ и обвиненій эпохи фанаріотовъ, которая принята большинствомъ румынскихъ учебниковъ и исторій; разсматривая взводимыя на нихъ обвиненія румынскихъ патріотовъ авторъ то объясняетъ, то опровергаетъ ихъ; рецензентъ привътствуетъ такое объективное отношение румынскаго ученаго къ этой эпохъ и высказываетъ пожелание, чтобы книга эта переведена была на греческий языкъ.

Въ Смирнѣ напечатана греческая карта Малой Азін: «Ха́ртл; тл́; а̀рха́ас, кай συγχρόνου Михра́с, 'Ас́ас, σχεδιασθείς ἐπὶ τŋ̈ βάσει τοῦ Кіπεрт μετὰ πολλῶν προσθηκῶν ὑπὸ Δημητρίου Γιάσσα πρὸς χρη̈σιν παντὸς Μихροασιάτου». Замѣтка газеты «К/πολις» (24 сент. 1898 г. № 213) отмѣчаетъ изящество изданія и своевременность его: на картѣ показаны желѣзныя дороги и предполагаемыя продолженія ихъ, но также и «нѣкоторыя несогласія въ современномъ положеніи нѣкоторыхъ городовъ». Къ картѣ имѣется указатель; цѣна ея 6 піастровъ. Города и селенія обозначены греческими именами, вмѣсто общеупотребительныхъ турецкихъ; такъ какъ иногда эти современныя греческія имена вовсе не соотвѣтствуютъ древнимъ, то карта можетъ быть полезна при чтеніи современныхъ греческихъ сочиненій о Малой Азіи, авторы которыхъ не всегда сообщаютъ болѣе извѣстныя турецкія имена, и повергаютъ тѣмъ иногда европейскихъ читателей въ немалое затрудненіе.

Предстоитъ повидимому и болъе важное для картографіи Малой Азіи изданіе оффиціальныхъ турецкихъ съемовъ, которыя ведутся уже нѣсколько лѣтъ: въ 1898 г. назначена была особая коммиссія подъ предсѣдательствомъ французскаго офицера Дефорзъ-паши для сиятія картъ восточныхъ вилайетовъ; въ прошломъ году должны были быть готовы карты вилайетовъ Аданы и Салонивъ, а также окрестностей Эски-Шеира. Карты эти изготовляются на счетъ министерства финансовъ (К/πоλι; 21 ноября 1898 г. № 263).

8. C.

Святогорцы на Парижской выставкѣ. На счеть бывшаго вселенскаго патріарха Іоакима III, монашествующаго на Авонѣ, изготовляется тамъ аскетами Капсокаливій деревянная рѣзная модель Св. Горы, которую предполагають послать на всемірную выставку 1900 года. Константинопольская газета (К/ π оліс, 1 августа 1898 г. № 171) привѣтствуя планъ этотъ надѣется, что этотъ первый случай выступленія авонскихъ монаховъ экспонентами на всемірной выставкѣ повлечетъ за собою развитіе монашеской промышленности рѣзьбы изъ дерева, издревле процвѣтающей на Авонѣ.

a, c,

Біографія Цахаріз-фонъ-Лингенталя. Занимающійся разборомъ бумагъ (см. Byzant. Zeit. 1898, стр. 255 и 262) и составленіемъ біографія покойнаго ученаго Dr. William Fischer (Plauen i. V.) обращается въ асинскихъ газетахъ къ тёмъ греческимъ ученымъ (или ихъ наслёдникамъ), съ которыми находился въ сношеніяхъ Ц. Ф. Л., съ просьбою сообщать ему письма Ц. Ф. Л., или какія либо неизвёстныя о немъ свёдёнія, дабы ими



можно было восполнить приготовляемую къ печати біографію Ц. Ф. Л. (Neolóyoc, 1 мая 1898 г. № 8614).

8. C.

Газетныя извъстія о древнихъ рукописяхъ. Въ греческихъ газетахъ за прошлый годъ встрътили мы слъдующія сообщенія о древнихъ рукописяхъ. Въ августъ 1898 года греческая таможня въ Сиръ обнаружила въ багажъ одного «лорда» древнія рукописи, купленныя якобы у монаховъ на о. Патмосъ. Появившееся было въ газетахъ извъстіе о конфискаціи этихъ рукописей было затъмъ опровергнуто, такъ какъ въ виду пріобрътенія ихъ за границею Эллады греческія власти не имъли на то никакого права. Газетныя замътки не сообщали о самихъ рукописяхъ никакихъ подробностей; явился вопросъ откуда происходятъ онъ: изъ частнаго ли владънія патмосскихъ монаховъ или же изъ монастырской библіотеки (Νεολόγος, 20-го и 22-го августа 1898 г. № 8725 и 8727.---Кωуσταντινούπολις, 24 августа 1898 г. № 189).

На запросъ патріарха по поводу этихъ слуховъ о. Агазангелъ, замѣщавшій тогда игумена, объясниль, какъ въ рапортв патріарху, такъ и въ двухъ письмахъ, напечатанныхъ въ смириской газетѣ «Аµа́доаа», что профессоръ кэмбриджскаго университета W. H. Rouse, пославшій рукоинси въ британское консульство въ Сирѣ, объяснилъ братіи, что эти 8 ния 9 рукописей, изъ которыхъ одна содержитъ апостольские каноны, куплены были имъ у нъкоего Io. Каллиспери на о. Калимиъ (въ Ара́дона названъ Карпаеосъ и Косъ), за 10. ф. ст.; узнавъ о захватъ пхъ онъ тотчасъ отправнися на о. Калимиъ, чтобы взять у прежняго владъльца удостовѣреніе ихъ происхожденія; о. Агазангелъ рѣшительно отвергалъ возможность похищенія рукописей изъ монастырской библіотеки. Показанія его подтвердиль въ письмѣ къ патріарху и нѣкій «ἀνήρ ἀξιόπιотос каі (улютус той жатрфом», который вздиль спеціально ради этого вопроса изъ Новаго Эфеса (Scala Nova) на о. Патиосъ (К/поли, 15 сентября 1898 N 205 изъ 'Еххдисидстий 'Адиясиа). Захваченныя рукописи признаны были будто бы (ibidem) авинскимъ профессоромъ Сп. Ламбросомъ лишенными всякаго значенія; владѣлецъ ихъ представилъ греческимъ властямъ доказательства ихъ происхожденія; а совѣтъ монастыря послаль и въ Сиру соотвётственныя опроверженія газетныхъ слуховъ доказывая, что монахи берегутъ книги и рукописи, «какъ зѣницу ока» (ibidem, 12 сентября № 204, изъ авинской газеты Ахроятодис). Это послание патносской братін и особенно разсужденія корреспондента Акрополя о томъ, что ркк. находятся въ полной безопасности, такъ какъ имъ имѣется каталогъ «многажды напечатанный въ Парнассѣ» (Sic !!), дало поводъ анониму въ К/лоли, (18 сент. 1898 г. № 208) написать горячее возражение противъ такого рода успокоительной логики и кстати вспомнить греческую поговорку: «ό λύχος κι' απ' τα μετρημένα τρώγει» и демосоеновское изричение: то филаба т'ауада той ктубавая уалетытероч. Въ

даннномъ случав происхожденіе рукописей изъ частныхъ рукъ было, повидимому, доказано несомнвно, но что греческіе монахи берегуть ихъ далеко не столь ревностно, какъ то уввряла патмосская братія, это доказала случившаяся въ концв прошлаго года покража евангелія на Авонв: изъ монастыря Пантократора исчезло рукописное евангелія, почитавшееся тамъ за евангеліе св. Іоанна Каливита; слвдствіе наряженное по постановленію общины Кареи и предписаніе патріарха употребить всв мвры къ отысканію виновника и похищеннаго привели къ тому, что къ концу прошлаго года напали на слвды воровъ (К/πоλις 2, 3 и 22 декабря 1898 № 272, 273 и № 283).

Корреспонденція г. Ф. по этому поводу съ Авона (ibidem, 5 декабря № 275) утверждаетъ будто бы «въ лѣтописяхъ св. Горы никогда не упоминалось ничего подобнаго», хотя дальше сообщается, что случались и раньше такія вещи, какъ утрата, правда во время пожара, царскаго кубка въ Кутлумышѣ, или увозъ при помощи обмана путешественникомъ рукописи изъ какого либо монастыря, или продажа или даже отдача даромъ двухъ рукописей игумномъ Эсфигмена, Малымъ Агавангеломъ»...., въ заключение приводится описание украденной рукописи по каталогу Сп. Ламброса ('Ауюрентихсі хыблика, стр. 112, № 1268. 234), ГДВ ИСЧИСЛЕНЫ всѣ статьи и миніатюры этой рукописи XII в.-которая слѣдовательно никакъ не могла быть въ рукахъ Іоанна Калнвита-и сообщается, что она имѣла серебряный окладъ «славянской» работы съ изображеніями Благов'вщенья на одной и Распятія на другой сторон'в. Похищенная рк. окажется, вѣроятно, со временемъ у какого либо мало разборчиваго на средства любителя. Въ Константинополѣ же ревность къ охранѣ рукописей привела къ подозрѣніямъ, заявленнымъ оффиціально противъ самого «великаго хартофилака» М. Гедеона. Получивъ это званіе г. Гедеонъ пожертвоваль патріархіи нёсколько рукописей; въ числё ихъ оказались одна изъ ц. св. Параскевы въ Хаскіов, другая изъ ц. Б. М. Каратачия въ Галатѣ. Это обстоятельство замѣчено было цатріаршимъ совѣтомъ, а хранитель патіаршаго архива, не находя въ немъ нѣкоторыхъ документовъ, письменно заявилъ подозрѣніе на г. Гедеона, которому прежде открыть быль свободный доступь въ архивъ, какъ редактору «Еххдияаστικής Άληθείας», а ранбе при патріархѣ Діонисіѣ V дано было разрѣшеніе заниматься рукописями городскихъ церквей. Въ виду этого постановлено было запросить настоятелей въ полности и порядкѣ ли находятся рукописи этихъ церквей. М. Гедеонъ не замедлилъ, конечно, подать съ своей стороны протестъ противъ такихъ подозрѣній и обвинить хранителей архива въ клеветь (К/рπоλις 2 октября 1898 г. № 221)

Безграмотная и нелѣпая корреспонденція о лѣтней поѣздкѣ О. И. Успенскаго и П. Милюкова по Македоніи (см. выше стр. 306), напечатанная въ Московской газетѣ «Русское Слово» (24 августа 1898 г. № 235) и сообщавшая о вывозѣ путешественниками многихъ рукописей и въ числѣ ихъ евангелія VIII-го вѣка, вызвала со стороны анонима аларми-

Digitized by Google

стическую статью въ греческой газетѣ «К/πоλιс» (3 сентября 1898 г. № 196), гдѣ призывалось вниманіе патріархіи на это предполагаемое отчужденіе у греческихъ церквей древнихъ рукописей. Къ сожалѣнію, однако, ни патріархія, ни нашъ археологическій институтъ не сочли нужнымъ нацечатать тамъ-же соотвѣтственную отповѣдь.

Гораздо меньше чёмъ объ исчезнувшихъ рукописяхъ находимъ мы въ газетахъ подробностей о рукописяхъ, вновь появляющихся.

Въ библіотеку Вселенской Патріархіи Великій Синкелъ Неоклисъ пожертвовалъ рукопись на бумагъ XVII в., содержащую έρμηνείαν είς τούς άναβαθμούς Никифора Каллиста Ксаноопуло, а также вопросы и отвѣты на разныя богословскія темы (Κ/πολις, 3 сентября 1898 г. № 198).

Вибств съ 46 томами старыхъ книгъ богословскаго содержанія, переданными въ патріархію по постановленію Филиппопольской думы (δημογεροντία), присланы и двѣ древнихъ рукописи съ нотами, пожертвованныя Дпм. Кумаріономъ, издателемъ газеты «Φιλιππούπολις» (К/πολις 10 октября 1898 г. № 227).

Митрополитъ Амасійскій Аноимъ Алоксудись, извёстный своими работами по спискамъ епископій и изданіемъ «ή όρθόδοξος ἰεραρχία», пожертвовалъ патріархіи 17 бератовъ старыхъ епископовъ Эпира и Македоніи и Фирмановъ различнаго содержанія «καὶ μεγάλης ἀρχαιολογικῆς (??) ἀξίας», собранные имъ въ бытность епископомъ Велеградскимъ. Синодъ и патріархи благодарили жертвователя, документы же переданы въ патріаршій архивъ. (К'πολις 26 сентября 1898 г. № 215.),

Митрополить Трапезунтскій, узнавь, что въ частныхъ рукахъ находятся два рукописныхъ евангелія, добился того, что они были взяты отъ владѣльца и переданы въ митрополію. По сообщенію Матеея Параники, директора греческой гимназіи въ Трапезунтѣ, одно изъ этихъ евангелій написано на пергаментѣ, относится къ Х вѣку и содержитъ евангелія Марка, Луки и Іоанна, а другое на бомбицинѣ ХІІ или ХІІІ в.— всѣ четыре евангелія. Одно пзъ нихъ принадлежало библіотекѣ ставропигіальнаго монастыря Хутура́, въ епархіи Халдіи. Константинопольскій синодъ выразилъ благодарность митрополиту «ἐπὶ τῷ ἐπαινητῷ αὐτοῦ προνοίҳ», просилъ прислать ркк. съ вѣрной оказіей въ Константинополь, а настоятелю мон. Хутура́ сдѣлалъ запросъ, какимъ образомъ евангеліе изъ монастырской библіотеки очутилось въ частныхъ рукахъ. (№ К/πολι; 18 сент. 1898, № 208 и 26 сентября 1898 г. № 215 = Хрюттахихѝ 'Алу́беса).

На о. Андросѣ найдена новая рк. прозаическаго изложенія эпопен о Дигенисѣ Акритѣ съ датою 1632 г. и именемъ владѣльца Іоанна Власта (Néa 'Нµе́ра 18—30 сентября 1898 г. № 1242).

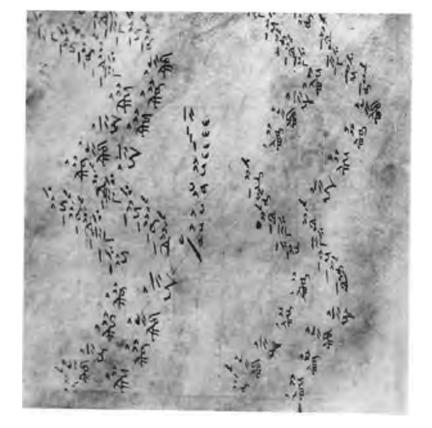
Наконецъ отмѣтимъ еще одну рукопись, еще болѣе новую..., если только она существуетъ въ дѣйствительности. Въ газетѣ «Кωνσταντινούπολις» (27 іюня 1898 г. № 143) находимъ мы извѣстіе, очевидно взятое изъ какихъ либо европейскихъ газетъ, объ «открытіи» проФ. Брюшальбаха (? Вроиеσαλβάχ) въ Іерусалимѣ. При раскопкахъ въ сѣверной части Іерусалима найденъ былъ папирусъ, представляющій собою записки стража главныхъ городскихъ воротъ называвшихся Ва́үλос, гдѣ на стр. 104 значится, что черезъ эти ворота «Іисусъ человѣкъ, Богъ, пришелъ и ушелъ сегодня». Въ началѣ этого папируса, написаннаго по арамейски, имѣется и хронологія 780 г. отъ основанія Іерусалима (т. е. 27 по Р. Х.); вмѣстѣ съ Христомъ «упомянуты имена Іакова аскета, родственника Христа, Асна офицера, хорошо извѣстнаго въ Назаретѣ, Стефана, Кайфы и Хіеха. Сохранился этотъ папирусъ хорошо»...., послѣднее, однако, удивительно менѣе всего прочаго, такъ какъ папирусъ этотъ написанъ, вѣроятно, менѣе года тому назадъ; по мнѣнію же газеты: ἀναμφιβόλως ή χριστιανική ἀρχαιολογία ἐπλουτίσδη μὲ χειμήλιον...., «сокровище» это по позднѣйшему извѣстію той же газеты должно было поступить во владѣніе турецкаго правительства: хорошо, если даромъ.....

A. C.

† А. А. Куникъ. 18 января скончался старъйшій и почтеннъйшій представитель византійской науки въ Россіи, экстраординарный академикъ Императорской Академіи Наукъ, Аристъ Аристовичъ Куникъ. Некрологъ покойнаго и списокъ его трудовъ по византиновъдънію мы сообщимъ въ слъдующей книжкъ.

<u>ک بالانہ د</u>



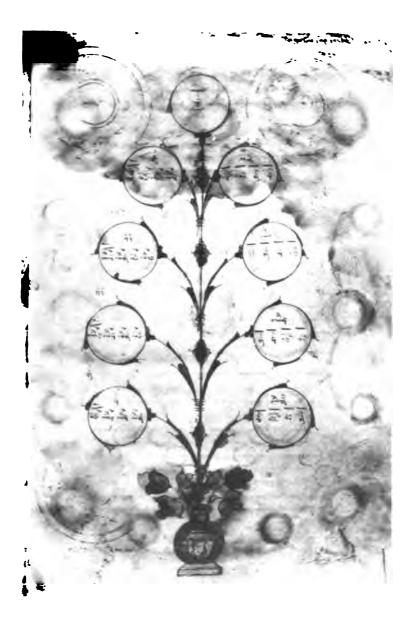


Упражнение въ параллани Кукузелиса.





i



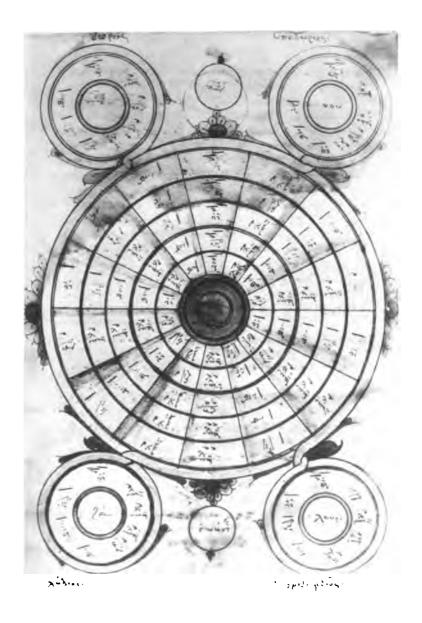
Упражненіе въ параллагіи.



Digitized by Google

.

i



Упражнение въ нараллани.





1

•



Изображение Христа въ Еваниелии Андреевскаго скита на Авонњ.







Изображение Богородицы Оранта въ Евангелии Андреевскаго скита на Авонъ.





•

.

4

I

.

ì



Изображение Еванислиста Марка въ Еваниелии Андреевскано скита на Авонњ.



1

•

¥

þ

ţ



Изображение Еваниелиста Луки въ Еваниелии Андреевскато скита на Авонњ.

Digitized by Google



L

Þ

Табл. VIII.



Изображение Еваниелиста Іоанна въ Еваниелии Андресвскато скита на Авонъ.



ł

.

.

Ł

I

ł



Изображение Воздвижения Честнаго Креста въ Евангелии монастыря св. Пантелеймона на Авонњ.





Виз. Врем. VI (Айналовъ).

1

Табл. Х.



Артосница ризницы монастыря св. Пантелеймона на Авонъ.





•



Икона св. Іоанна Златоуста монастыря Ватопеда на Авонть въ собрании А. И. Нелидова.



6



,

ВИЗАНТІЙСКІЙ ВРЕМЕШИНКЪ ЗА ИЯТЬ ДЪТЪ (1894—1898).

Изъ отчета г. Непрем'еннаго секретаря Императорской Академіи Наукъ, читаннаго на акт'е 29-го Декабря 1898 г.

На ряду со старыми собственно академическими періодическими изданіями на сей разъ слѣдуетъ упомянуть о "Византійскомъ Временникъ", недавно возникшемъ органъ русской учености въ области столь намъ близкой и столь важной для пониманія судебъ самого русскаго народа. Мы привѣтствовали основаніе этого журнала, послѣ появленія первыхъ его книжекъ, въ отчетѣ за 1895 годъ, и съ тѣхъ поръ къ нему не возвращались. "Византійскій Временникъ" издается при Академіи Наукъ подъ редакціей академика В. Г. Васильевскаго и привать-доцента С.-Петербургскаго университета В. Э. Регеля, — на особую сумму, отпускаемую изъ Государственнаго Казначейства (въ количествъ 3,500 рублей). Ежегодно выходять четыре книжки, долженствующія составлять томъ отъ 40 до 45 листовъ. Только что появившаяся четвертая книжка за истекающій годъ завершаеть пятильтній цикль въ существованіи журнала, свидѣтельствуя прежде всего о внѣшней исправности его редакторовъ.

Мы имѣемъ предъ собою пять томовъ, которые заставляють насъ подробнѣе остановиться надъ изданіемъ, выдержавшимъ нѣкоторую пробу. Конечно, нельзя утверждать, чтобы пятилѣтній юбилей представлялъ такой періодъ времени, въ который направленіе и характеръ изданія могли бы окончательно опредѣлиться. Только въ общихъ чертахъ можно сказать, что направленіе пред-

полагалось строго научное, чуждое всякой тенденціозности и диллетантизма, и такимъ оно было на самомъ дѣлѣ. Въ остальномъ характеръ изданія зависить не отъ одного редактора, но и отъ состава главныхъ и постоянныхъ сотрудниковъ. Именно въ этомъ послёднемъ отношения журналъ на пространстве упомянутаго количества лётъ испыталъ цёлый рядъ перемёнъ или скорёе потерь, способныхъ нарушить установившійся тонъ. Прежде всего прекратиль свою дѣятельность проф. Казанскаго университета Д. Ө. Бѣляевъ. Болѣзнь, внезапно его постигшая, была жестокимъ ударомъ и для редакціи, такъ какъ этотъ сотрудникъ, прославившійся терп'іливымъ и тщательнымъ изученіемъ наиболіе неудобоваримаго византійскаго памятника, "Книги о придворныхъ обрядахъ" Константина Багрянороднаго, снискавшій своими отсюда отправляющимися изслёдованіями по топографіи Константинополя европейскую извѣстность, несомнѣнно украшалъ журналъ своими сообщеніями и статьями, всякій разъ приносившими много новаго. Вторая половина 1898 года унесла двухъ другихъ сотрудниковъ "Временника", проф. Московскаго университета А. С. Павлова, который, подобно Бѣляеву, былъ давно членомъ-корреспондентомъ Академіи Наукъ и выдавался своими трудами въ области византійско-славянскаго права, пролагающими нерѣдко новые пути въ наукѣ. "Византійскій Временникъ" успѣлъ почтить его некрологомъ, написаннымъ проф. Демидовскаго юридическаго лицея Н. С. Суворовымъ, съ оцѣнкою ученыхъ заслугъ Павлова, гдѣ точно и ясно указано содержаніе и характеръ его главныхъ трудовъ, между прочимъ и того собранія греческихъ синодальныхъ постановленій и каноническихъ отвѣтовъ, которое постепенно печаталось въ Византійскомъ Временникѣ съ сопровождающими каждый документь объясненіями и по смерти автора вышло отдѣльною книгой подъ заглавіемъ: "Сборникъ неизданныхъ памятниковъ Византійскаго дерковнаго права съ историко-литературными предисловіями" (Спб. 1898). Отсылая къ обзору проф. Суворова, мы не будемъ перечислять отдѣльно всѣхъ статей, вошедшихъ въ собраніе; упомянемъ только о прекрасной и чрез-

2

вычайно тепло написанной особой стать А. С. Павлова "Русскіе поминки по Цахаріе фонъ Лингенталь", знаменитомъ нѣмецкомъ патріархѣ современныхъ тружениковъ въ области византійскаго законовѣдѣнія, дѣятельность котораго служила образцомъ для нашего ученаго, связаннаго съ авторомъ "Исторіи греко-римскаго права" личнымъ знакомствомъ, письменными сношеніями и взаимнымъ уваженіемъ ("Византійскій Временникъ" томъ I, стр. 464— 468). Третья большая утрата есть безвременная кончина профессора Новороссійскаго университета по церковной исторіи Н. Ө. Красносельцева, о трудахъ котораго данъ отчетъ въ томъ же самомъ пятомъ томѣ "Временника" (стр. 819 и сл.). Для этого журнала Красносельцевъ особенно былъ полезенъ своими обстоятельными и строгими рецензіями на книги, соприкасавшіяся съ его спеціальностью, русскія и иностранныя.

Не можемъ утверждать, что осуществились всѣ надежды, заявленныя въ обнародованной предварительно программѣ изданія, начиная хотя бы съ разсчета на объединение силъ духовной и свѣтской науки, на признаніе пользы новаго органа и распространеніе его между представителями первой. Къ сожальнію, просматривая въ нѣкоторыхъ органахъ богословской учености обозрѣнія журналовъ духовныхъ и свѣтскихъ, мы не встрѣчаемъ "Византійскаго Временника" ни въ числѣ первыхъ, ни въ числѣ вторыхъ, какъ будто онъ не принадлежитъ ни къ той, ни къ другой категоріи. Съ другой стороны, помимо разсылки журнала наравнѣ съ прочими періодическими изданіями Академіи ученымъ учрежденіямъ и обществамъ, существуетъ частная и добровольная подписка въ Россіи и за границей, даже болѣе общирная внѣ, чёмъ внутри Россіи, во всякомъ случав свидетельствующая, что журналь удовлетворяеть наличной потребности, имѣеть относительный и сравнительный успѣхъ; существуютъ отзывы иностранныхъ авторитетныхъ спеціалистовъ, признающіе за русскимъ изданіемъ значительныя достоинства. Мы имѣемъ здѣсь въ виду не только братское сочувствіе со стороны старшаго нѣмецкаго органа по византиновѣдѣнію, издаваемаго проф. Крумбахе-

3

ромъ въ Мюнхенѣ, но и такія явленія, какъ многократныя упоминанія "Византійскаго Временника" при новѣйшемъ изданіи сочиненія объ "Исторіи упадка и разрушенія древней Римской имперіи", предпринятомъ профессоромъ Дублинскаго университета Бьюри (Bury) — именно въ приложеніяхъ, составляемыхъ издателемъ-редакторомъ съ цѣлью указать успѣхи, сдѣланныя наукою въ области византиновѣдѣнія въ настоящемъ столѣтіи. Журналъ во всякомъ случаѣ можетъ гордиться тѣмъ, что его заглавіе, а также отдѣльныя имена сотрудниковъ приводятся въ связь и нѣкоторое соотношеніе съ безсмертнымъ твореніемъ Гиббона; "Временникъ" какъ бы ставится подъ покровъ великаго имени. Не безъ намѣренія мы отмѣчаемъ далѣе другіе факты, относящіеся къ общенію русской науки съ западно-европейскою въ спеціальной области "Временника", указывая на отзывы авторитетныхъ иностранцевъ о нашемъ изданіи.

Раздаются, однако, по адресу русскаго журнала нѣкоторые упреки и за границей со стороны византинистовъ. Спрашивають, напримѣръ: почему журналъ допускаетъ статьи только на русскомъ и на (ново)греческомъ языкахъ, почему не слѣдуетъ онъ прекрасному примѣру, подаваемому старшимъ его собратомъ, "Византійскимъ Повременникомъ" проф. Крумбахера (Byzantinische Zeitschrift)? Преобладание русскаго языка даже и надъ греческимъ будто бы характеризуеть предпріятіе какъ ограниченное, узкорусское; оно, будто бы, хочеть служить не истинѣ вообще, но почти исключительно русскимъ интересамъ. Насъ упрекають, будто мы требуемъ, чтобы всѣ учились по-русски. Намъ говорять: "Когда Мадъяры, Чехи и другія маленькія народности предъявляють подобныя требованія, то можно извинить ихъ самолюбивое притязаніе. Великая и научно высокоразвитая Россія могла бы быть снисходительнѣе; къ счастію, журналъ Крумбахера оказываеть добрыя услуги своему младшему брату, чрезъ посредство своего сотрудника Эд. Курца въ Ригѣ онъ даетъ весьма добросовѣстно составленные подробные рефераты о каждой книжкѣ своего русскаго союзника. Если бы этого не было, то едва-ли западно-

европейскіе учено-спеціальные кружки узнали бы, что собственно пишется въ русско-византійской хроникѣ" (то-есть, во "Временникѣ", по греческому заглавію — Хроиха́). Въ этой выпискѣ, приводимой въ буквальной почти передачѣ съ нѣмецкаго (см. Deutsche Litteraturzeitung. 1898. № 41), много такого, съ чёмъ согласиться нельзя. Въ программѣ изданія, обнародованной пять .тъть тому назадъ, объяснены особливыя задачи русскаго органа по византиновѣдѣнію и указаны причины, по которымъ принято ограниченіе языковъ и устранены западно-европейскіе — подобно тому, какъ въ журналѣ Крумбахера русскій языкъ тоже исключенъ, и послѣ "внимательнаго взвѣшиванія" всѣхъ условій не поставленъ на ряду съ англійскимъ, италіанскимъ, фрацузскимъ: мы не возвращаемся теперь къ взвѣшенному и нами вопросу; но признавая чрезвычайныя заслуги и нашего досточтимаго сотрудника г. Курца — въ дѣлѣ ученаго посредничества, мы всетаки должны замѣтить, что знакомство съ русскимъ языкомъ на Западѣ постоянно расширяется, что почти все достойное вниманія доходить до свѣдѣнія западной ученой публики и прямо, хотя, конечно, не особенно легко и скоро, и, какъ мы выше замѣтили, встрѣчаеть признаніе и одобреніе. Соображенія съ высшей идеальной точки зрѣнія, высказанныя при основаніи "Временника", находять себѣ подкрѣпленіе въ практическомъ опытѣ съ внѣшней стороны. "Византійскій Временникъ" досель не ощущаль недостатка въ матеріаль и въ теченіе пятильтія могъ бы даже обходиться однѣми русскими статьями; каждый изъ пяти томовъ болѣе или менѣе выходиль своимъ объемомъ за предѣлы первоначально назначенной нормы; дальнѣйшее расширеніе повело бы къ несоотвѣтствію съ денежными средствами, отпускаемыми на "Временникъ". Что же было бы, если бы, кромѣ конкурренціи небогатой учеными силами Греціи, было допущено соревнование со стороны Германии и Франции, гдъ издавна процвѣтаютъ студіи, родственныя съ византійскою спеціальностью, гдѣ въ послѣдніе годы стали даже особенно усердно заниматься разными отраслями византиновѣдѣнія, гдѣ такое обиле филологовъ, археологовъ, историковъ и юристовъ, принимающихъ

5

отчетъ.

6

участіе въ движеніи? Не повело ли бы и здѣсь начало свободнаго обмѣна къ сокращенію поприща, на которомъ могутъ развивать свои силы русскіе ученые?

Переходимъ къ частному обозрѣнію содержанія пяти томовъ "Временника" и начинаемъ съ ближайшихъ въ немъ участниковъ. Самому первому редактору, академику Васильевскому, принадлежать, кромѣ мелкихъ сообщеній, три общирныхъ статьи:

1) Въ первомъ выпускъ было напечатано "Василія Охридскаго, митрополита Солунскаго, неизданное надгробное слово на смерть Ирины-Берты, первой супруги императора Мануила Комнина" (XII вѣка), приведенной изъ Германіи (стр. 55-132). Изданъ весьма любопытный греческій тексть съ русскимъ переводомъ и съ обстоятельнымъ комментаріемъ въ формѣ введенія; здёсь отмёчены и разъяснены новыя данныя для исторіи политической и культурной, какія могуть быть извлечены изъ знакомства съ памятникомъ; всего очевиднъе двъ-три фактическія поправки къ исторіи второго крестоваго похода, какъ онъ излагается по отношенію къ Конраду Гогенштауфену въ наиболѣе подробныхъ новѣйшихъ изслѣдованіяхъ нѣмецкихъ ученыхъ; не все отмѣчено рецензентомъ въ Byzantinischc Zeitschrift Крумбахера, но сдѣланныя указанія должны побудить будущихъ нѣмецкихъ изслѣдователей эпохи къ внимательному ознакомленію съ недоступнымъ прежде источникомъ.

2) Во второмъ томѣ (стр. 72—157) появилось (1895 г.) изслѣдованіе о "Хроникѣ Логовета на славянскомъ и греческомъ". Здѣсь, при помощи славянской переводной рукописной редакции хроники Логовета и при помощи греческихъ неизданныхъ списковъ хроники Георгія Монаха (Амартола) и подобныхъ, рѣшается очень запутанный вопросъ, но одинъ изъ основныхъ въ византійской исторіографіи, о составѣ хроники Амартола въ напечатанной Вторымъ отдѣленіемъ нашей Академіи распространенной ея редакціи, въ особенности объ ея продолженіи, о происхожденіи и взаимной зависимости цѣлаго ряда примыкающихъ сюда хроникъ. Рѣшеніе главнаго вопроса о хроникѣ Логовета и ея отно-

шеніи какъ къ продолженію Георгія Монаха, такъ и къ хроникъ Льва Грамматика достигается съ простотою, носящею, по пословицѣ, признакъ и печать истины — вмѣсто господствующихъ очень сложныхъ комбинацій, и на столько уб'єдительно, что взглядъ автора относительно Логоеета всецёло принять проф. Крумбахеромъ во второмъ изданіи его "Исторіи Византійской литературы", имѣющей въ глазахъ ученаго міра значеніе наивысшаго ареопага. Однако, взглядъ этоть встрѣтиль также сомнѣнія и хотя несовсѣмь рѣпительное отрицание со стороны другого заслуженнаго нѣмецкаго византиниста, извѣстнаго отличнымъ изданіемъ общирныхъ византійскихъ текстовъ и давно работающаго надъ подготовкою критическаго возстановленія подлинной хроники Георгія Монаха; разумѣемъ К. де-Боора и имѣемъ въ виду его послѣсловіе къ статьѣ "Die Chronik des Logotheten" [Nachschrift. Byzant. Zeitschr. VI, 1897, S. 273-284], причемъ слѣдуетъ замѣтить, что де-Бооръ быль знакомь съ изслёдованіемь академика Васильевскаго только по изложенію, впрочемъ, очень обстоятельному и точному, г. Курца въ томъ же журналѣ Byzantinische Zeitschrift (V p. 203 f.). Рѣшеніе недоумѣній вмѣстѣ съ де-Бооромъ можно предоставить будущему, когда появится въ печатномъ видѣ славянская хроника Логовета согласно рѣшенію, принятому Третьимъ отдѣленіемъ Акалеміи.

3) Въ слѣдующемъ году академикомъ Васильевскимъ напечатано было во "Временникъ" (томъ третій, стр. 233—299), подъ заглавіемъ Epirotica saeculi XIII собраніе весьма цѣнныхъ документовъ, заимствованныхъ главнымъ образомъ изъ переписки Іоанна Апокавка, высокообразованнаго, но дотолѣ мало извѣстнаго іерарха греческой церкви въ городѣ Навпактѣ (теперь Лепанто), являющагося здѣсь въ роли несомнѣннаго вождя національнаго сопротивленія и отпора латинскому завоеванію, интимнымъ совѣтникомъ первыхъ Епирскихъ деспотовъ — возстановителей греческой независимости въ Европѣ, подобно никейскимъ соперничествующимъ властителямъ въ Малой Азіи. Документы — числомъ 29 были выбраны изъ двухъ рукописныхъ сборниковъ XIII и

XIV вѣковъ, ведущихъ свое происхожденіе изъ Синайскаго монастыря, принадлежавшихъ преосв. Порфирію Успенскому и теперь находящихся въ Императорской Публичной Библіотекѣ; тексту предшествуеть краткое введение, въ которомъ объяснено значение документовъ, приведенныхъ въ порядокъ, отчасти возстановленныхъ въ своей цёлости, нарушенной вслёдствіе перепутанности листовъ при переплетѣ, съ утратою въ главномъ кодексѣ многихъ. Академикъ Васильевскій имѣлъ намѣреніе продолжать трудъ и прежде всего дать подробный объяснительный комментарій къ каждому нумеру изъ числа напечатанныхъ, многое для этого уже подготовлено было, но дѣло по разнымъ причинамъ замедлилось, и русскаго ученаго предупредилъ греческій, именно г. Миліараки, написавший довольно хорошую исторію имперіи Никейской и Εпирскаго деспотата: Ίστορία της βασιλείας της Νικαίας και του беσποτάτου της Ήπείρου (1204-1261), вышедшую въ Аθинахъ въ настоящемъ 1898 году. Миліараки вполнѣ оцѣнилъ первостепенную важность напечатанныхъ во "Временникъ" документовъ, широко и умѣло ими воспользовался особенно для разъясненія отношеній между соревнующими за первенство въ національномъ водительствѣ — Никеею и Епиромъ; одинъ документъ перепечаталъ цѣликомъ въ приложении, въ примѣчанияхъ привелъ много буквальпыхъ извлеченій и закончилъ признаніемъ, что "письма Іоанна Апокавка, обнародованныя Васильевскимъ, проливають обильный свъть на исторію этого періода" (бладе́оυσι μέγα фωс είς τήν ίστορίαν της περιόδου ταύτης, стр. 188 прим.). На другихъ мелкихъ замѣткахъ академика Васильевскаго и сообщеніяхъ изъ рукописей Парижской національной библіотеки мы не останавливаемся, но здѣсь же умѣстно упомянуть о младшихъ сотрудникахъ "Временника", связанныхъ съ академикомъ, какъ профессоромъ С.-Петербургскаго университета, особенно близкою духовною связью.

Влагодаря существованію "Византійскаго Временника" получили возможность проявить свои способности и безпрепятственно выступить на ученое поприще два покольнія младшихъ и совствить

молодыхъ византинистовъ, вышедшихъ изъ аудиторіи профессора Васильевскаго, гг. Регель и Лопаревъ, Безобразовъ, затъмъ Панченко и Васильевъ. В. Э. Регель, помъстиль во "Временникт" (въ первомъ томъ) чрезвычайно любопытный документь, касающийся послёднихъ Палеологовъ, братьевъ Зои-Софьи Ооминишны, принесшей въ 1472 году въ приданое Великому князю Московскому предполагаемыя права на византійское имперское наслѣдство; изъ сопоставленій В. Э. Регеля обнаруживается, что тѣ-же самыя права продавали позднѣе за небольшія деньги ея братья. Андрей заключаль подобныя сдѣлки три раза и въ послѣдній разъ, какъ видно изъ хрисовула отъ 13-го апрѣзя 1483 года, уступалъ часть своихъ мнимыхъ наслёдственныхъ государственныхъ правъ простому графу Осорно, то-есть, перешелъ отъ королей Французскаго (Карла VIII) и Испанскаго къ простому, хотя и знатному кастильскому гранду. Документь (на латинскомъ языкѣ) найденъ В. Э. Регелемъ въ архивѣ герцоговъ Альба въ Мадрить во время его заграничной командировки, въ течени которой онъ собралъ богатую жатву рукописныхъ драгоцѣнностей разнаго рода, между прочимъ во время трехмѣсячной затворнической работы въ библіотекѣ Эскуріальскаго монастыря. Часть сокровищъ обнародована въ другомъ мѣстѣ въ отдѣльныхъ сборникахъ, но можно надъяться, что еще нъчто достанется и на долю Временника. В. Э. Регель есть главный помощникъ академика Васильевскаго и второй редакторъ "Временника", всецѣло вѣдающій матеріальную сторону дела, съ большимъ самоотверженіемъ жертвующій и временемъ, и безплатнымъ трудомъ на многосложныя съ этимъ соединенныя обязанности, сношенія съ типографіей, съ книгопродавцами, авторами принятыхъ и напечатанныхъ статей, въ особенности же на переписку съ иностранными греческими учеными, съ авонскими монастырями; иныхъ недоступныхъ по обычному укоренившемуся и небезъосновательному представленію настоятелей этихъ послѣднихъ онъ умѣетъ привлекать къ сотрудничеству, какъ это выразилось въ напечатани драгоцённѣйшихъ по древности актовъ Иверской и другихъ обителей, сообщенныхъ Але-

отчеть.

ксандромъ Лавріотомъ (настоятелемъ лавры св. Асанасія), появившихся именно въ пятомъ томѣ (стр. 483—493) съ обѣщаніемъ продолженія.

Х. М. Лопаревъ открываетъ, издаетъ и комментируетъ неизданные тексты, греческіе и славянскіе, а охотнѣе и лучше всего греческие параллельно со славянскими древними переводами; съ особенною любовію останавливается на вопросахъ руссковизантійскихъ сношеній, на родственныхъ союзахъ, посъщеніяхъ и прібздахъ на Русь византійскихъ принцевъ и искателей приключеній, и въ послѣднее время агіологическими изслѣдованіями, куда относится его общирная статья въ четвертомъ томѣ (стр. 337-402) "Описаніе нѣкоторыхъ греческихъ житій святыхъ", плодъ лѣтнихъ занятій въ библіотекахъ горы Авонской, вызвавшій подробный реферать Курца въ нѣмецкомъ Временникѣ Крумбахера съ заключениемъ, поощряющимъ къ продолжению подобныхъ работъ. Не скроемъ, что въ иныхъ случаяхъ, гдъ ему бываеть желательно открыть связи между Византіей и Русью, Х. М. Лопаревъ бываетъ склоненъ къ увлечениямъ, какъ это случилось съ толкованіемъ греческихъ сказаній о положеніи ризы Богоматери — въ статът (второго тома стр. 581-628): "Старое свидѣтельство о положеніи ризы Богоматери въ новомъ истолкованіи, примѣнительно къ нашествію русскихъ на Византію въ 860 году". Давъ мѣсто статьѣ уважаемаго сотрудника, во всякомъ случаѣ интересной и важной по вновь сообщеннымъ текстамъ, редакція въ слідующей книжкі въ лиці академика Васильевскаго высказалась противъ пріуроченія свидѣтельства къ Руси (см. статью въ третьемъ томѣ: "Авары, а не русскіе, Өеодоръ, а не Георгій, зам'вчанія на статью Х. М. Лопарева", стр. 83-96). Въ подобныхъ случаяхъ, которые могутъ быть только рѣдкими, редакція намѣрена и впредь поступать такимъ же образомъ.

Пав. Вл. Безобразовъ представляетъ посредствующее звено между старшимъ и младшимъ поколѣніемъ С.-Петербургскихъ византинистовъ и потому долженъ быть упомянуть здѣсь же въ ряду съ другими, хотя онъ во "Временникъ" печаталъ только критическія

Digitized by Google

10 .

статьи. На одну изъ такихъ статей мы обращаемъ особенное вниманіе, какъ на выдающееся явленіе. Мы разумѣемъ обширную рецензію на капитальный трудъ Ө. И. Успенскаго "Очерки по исторіи византійской образованности" (Временникъ, томъ Ш стр. 125-150). Рецензенть расходится съ высоко почитаемымъ авторомъ книги въ самыхъ существенныхъ пунктахъ — по вопросу о жизненности древняго научнаго преданія и высоть философской мысли у византійцевъ, проявлявшейся своеобразно, но непрерывно въ еретическихъ толкахъ и православной борьбѣ съ ними, отъ VIII до XIV вѣка — въ границахъ изслѣдованія Ө. И. Успенскаго и по его взгляду, объ отношении византийскаго образования къ схоластическому западному, при чемъ послъднее въ указанный періодъ стоитъ позади. Что мы ни думали бы объ отрицательномъ взглядѣ рецензента на Византію, нужно признать, что во многомъ онъ показалъ твердость научныхъ пріемовъ и глубокое изученіе предмета, Прежде всего это обнаруживается при обсуждении двухъ частныхъ вопросовъ — о платонизмѣ (Ө. И. Успенскій) или же аристотелизмѣ (Безобразовъ) еретика — въ концѣ XI вѣка — Іоанна Итала, а также еще болѣе любопытнаго и многозначительнаго вопроса о взаимномъ отношении греческаго руководства по логикѣ, приписываемаго Пселлу (учителю Итала) къ позднъйшему западному учебнику Петра Испанца (папы Іоанна XXI). Что было оригиналомъ и что переводомъ? такъ какъ тождество ихъ за исключеніемъ языка несомнѣнно. П. В. Безобразовъ оспариваетъ мнѣніе Прантля и Ө. И. Успенскаго о воздъйствіи византійской науки на схоластическую западную, утверждая неправильность надписанія греческаго текста именемъ Пселла и болѣе позднее происхождение рукописей съ такимъ надписаниемъ и содержаниемъ, чъмъ появление латинскаго трактата, послужившаго наоборотъ оригиналомъ для греческаго. Въ томъ и другомъ случаѣ П. В. Безобразовъ показываетъ, что эти вопросы ему близко знакомы, что онъ изучалъ ихъ самостоятельно (магистерская его диссертація была о Пселлѣ, но на первый разъ содержала только внѣшнюю его біографію), не только по печатнымъ сочиненіямъ, но и по ру-. кописямъ — Ватиканской и другихъ библіотекъ.

Первый представитель самаго младшаго покольнія, А. А. Васильевъ, разработываетъ, по внушенію и указаніямъ руководящаго редактора, болѣе общіе вопросы византиновѣдѣнія, вводя въ оборотъ результаты новъйшихъ изслъдований въ иностранной литературѣ, слѣдя за ея особенно интересными явленіями. Такого рода статьи, не будучи вполнѣ самостоятельными, бывають, однако, нужны и полезны и заслуживають признанія. Такова статья "Вопросъ о славянскомъ происхождении Юстиніана" (томъ первый стр. 469-493), написанная по поводу открытаго англійскимъ ученымъ Брайсомъ (Bryce) источника, дающаго возможность рѣшить старый вопросъ отрицательнымъ по отношению къ славянству образомъ и убъждающаго, что всё эти имена "Управды", "Бъгленицы" суть выдумка позднѣйшаго далматинскаго славянскаго патріота (XVI вѣка). Такова статья "О греческихъ церковныхъ итсноптніяхъ" (въ третьемъ томт стр. 582-633), знакомящая съ открытіями кардинала Питры относительно ихъ стихотворнаго размѣра и позднѣйшими изслѣдованіями по этому вопросу католическихъ и протестантскихъ ученыхъ, такъ какъ православные своимъ мало интересовались, за исключениемъ развѣ грека Параника, издателя сборника гимновъ. Кстати упомянемъ, что въ послѣднемъ выпускѣ "Византійскаго Временника" тотъ же, еще здравствующій греческій ученый помѣстилъ (на греческомъ языкѣ) сюда же относящуюся статью "Романа Сладкопѣвца кондакъ на Богоявленіе" (стр. 681-697). Что же касается А. А. Васильева, то послѣднимъ по времени трудомъ его во "Временникѣ" были двѣ статьи о Славянахъ въ Греціи (V, 404-438, 626-670) - пересмотръ знаменитой теоріи Фальмерайера о полной славянизація Пелопонниса и другихъ областей средневѣковой Греціи, при чемъ принята къ свъдъню вся или почти вся новъйшая литература по вопросу, столь непріятному для современныхъ грековъ, которымъ теорія отказываеть въ связи по происхожденію съ древними Еллинами и навязываетъ кровное родство со Славянами; сообщены дватри свидѣтельства изъ источниковъ, прежде неизвѣстныхъ или не-. бывшихъ въ обращении; отвътъ дается въ умъренномъ смыслъ,

то есть, допускается обширная колонизація Славянъ, но отрипается совершенное истребленіе Грековъ, отсутствіе капли греческой крови въ жилахъ нынѣшнихъ обитателей страны, говорящихъ по-гречески будто бы только благодаря непрерывно дѣйствовавшему вліянію церкви и церковной проповѣди на греческомъ языкѣ. Сверхъ того, г. Васильевъ ведетъ во "Временникѣ" библіографію французскихъ, англійскихъ и италіанскихъ книгъ по византологіи, и помѣстилъ нѣсколько рецензій въ критическомъ отдѣлѣ журнала.

Младшій всёхъ по лётамъ, но совсёмъ не послёдній по своимъ заслугамъ, Б. А. Панченко помъстилъ во "Временникъ" изслѣдованіе "О тайной исторіи Прокопія", обширную и весьма зрѣлую работу, выросшую изъ студенческой медальной диссертаціи и затёмъ появившуюся въ оттискахъ отдёльною книгою; оть другихъ многочисленныхъ трактатовъ о предметѣ, трудъ г. Панченка отличается тою оригинальностью, что, кромѣ вопроса о подливности, то есть, о принадлежности сочиненія Прокопію, выдвигается другой — о достовърности фактовъ, сообщенныхъ въ сочинении, окрашенномъ, конечно, въ сплошной темный цвѣтъ, имѣющемъ видъ злостнаго памфлета, но можетъ быть отправляющемся отъ наблюдений надъ горькою дъйствительностью и возмущеннаго ею чувства. Провърка произведена на основании глубокаго и всесторонняго изучения другихъ источниковъ для времени Юстиніана, прежде всего его новелль; не ускользнули оть вниманія и недавно обнародованные въ латинскомъ переводъ отрывки изъ сочинения монофизитскаго писателя Іоанна Ефесскаго, однимъ мимоходомъ брошеннымъ выраженіемъ подтверждающаго сообщенія Прокопія о скандальномъ прошломъ императрицы Өеодоры. Статьи эти, еще ранье обращения въ отдъльную книгу, вызвали весьма лестный отзывь или даже отзывы, такъ какъ похвалы повторяются нѣсколько разъ, со стороны Бьюри (Bury) въ выше упомянутыхъ приложеніяхъ къ новому изданію исторіи Гиббона: (The decline and fall of the Roman empire edit. by J. B. Bury vol. IV, London, 1898, pg. 516, 517). Dahn's investigation

13

отчвтъ.

into the diction of this work (Secret history), as compared with the undoubted writings of Procopius, has received greater significance in the light of the elaborate study of B. Panchenko, which contains an exhaustive analysis of the work ... — — — It is the great merit of Russian scholar, B. Panchenko, to have examined in detail the statements of the *Secret history* in the light of the contemporary evidence as to Justinian's reign; and the general credibility of the objective statements of the Procopian work has been strikingly emerged. — Кромѣ того, г. Панченку принадлежатъ нѣсколько рецензій на книги, имѣющія отношеніе къ той-же эпохѣ Юстиніана.

Академикъ Л. Н. Майковъ для первой книжки изданія сообщилъ статью: "Когда посѣтилъ Константинополь русскій паломникъ, разсказы котораго включены въ "Бесѣду о святыняхъ Цареграда", то-есть, въ недавно передъ тѣмъ изданный имъ памятникъ старинной русской литературы, византійскій интересъ котораго виденъ изъ его заглавія. Къ статьѣ присоединено письмо члена-корреспондента Академіи И. Е. Троицкаго къ академику Л. Н. Майкову по этому вопросу, который былъ потомъ предметомъ обсужденія другого нашего члена-корреспондента Д. Ө. Кобеко въ иномъ академическомъ изданіи.

Нынѣшнему директору Археологическаго Института въ Константинополѣ Ө. И. Успенскому принадлежитъ статья, поставленная, какъ слѣдовало, во главѣ изданія (томъ первый стр. 1—17), — "Партіи цирка и димы въ Константинополѣ". Здѣсь высказывается особый оригинальный взглядъ, что организація димовъ имѣда отношеніе не только къ цирку и партіямъ цирка, но къ городскому самоуправленію, къ потребностямъ гражданскаго быта и военной защитѣ самой столицы и ея стѣнъ въ случаѣ вражескаго нашествія.

Профессоръ Харьковскаго университета, высокоуважаемый славистъ М. С. Дриновъ подарилъ журналъ статьями "О нѣкоторыхъ трудахъ Димитрія Хоматіана, какъ историческомъ матеріалѣ" (въ первомъ (стр. 319—340) и второмъ (стр. 1—24) то-

махъ). Труды Хоматіана, "архіепископа всей Болгаріи" (Охридскаго), приготовлены были къ изданію кардиналомъ Питрою и обнародованы послѣ его смерти безъ особенной исправности; по времени они относятся къ тому же періоду, какъ и письма Іоанна Навпактскаго, и во многомъ по содержанію соприкасаются съ послѣдними, разъясняя Епирскія отношенія и сосѣдне-славянскія. Съ точки зрѣнія юридической изданіе было оцѣнено во "Временникъ" же авинскимъ ученымъ законовъдомъ Монферратомъ (на греческомъ языкъ, томъ III, стр. 406-438). М. С. Дриновъ отнесся къ сборнику какъ историкъ и въ своемъ изслъдовании, къ сожалѣнію, незаконченномъ, прежде всего устанавливаетъ важнъйшія хронологическія даты, разбирая ряды однородныхъ по содержанію документовъ, нѣкоторыя тяжебныя дѣла, попутно касаясь самого существа историческихъ фактовъ и такимъ образомъ вводитъ въ уразумѣніе документальнаго сборника, имѣющаго первостепенное значение для исторіи Балканскаго полуострова въ началъ XIII столътія. Дмитрій Хоматіанъ былъ въ перепискъ и съ Іоанномъ Апокавкомъ, рекомендаціи котораго даже былъ обязанъ своимъ избраніемъ на Охридскую каеедру.

Украшеніемъ нашего изданія должно считать "Этюды по византійской эпиграфикѣ" академика В. В. Латышева, потому что всякій разъ они представляли новинку, прекрасно обставленную объясненіями и, конечно, безукоризненную по точности и правильности сообщаемаго и возстановляемаго текста надписей. Въ первомъ томѣ (стр. 657-672) мы имѣемъ статьи: 1) "Надпись времени Юстиніана, найденная на Таманскомъ полуостровѣ", касающаяся исторіи Воспорскаго Царства и заставляющая предполагать о какой-то постройкѣ, исполненной императорскимъ сановникомъ въ Воспорѣ (Керчи), находившемся, слѣдовательно, подъ непосредственной властью императора. 2) Вопросъ о времени извѣстной и ранѣе надписи Евпатерія, которую одни относили ко времени династіи Ангеловъ (Исаака Ангела) конца XII вѣка, другіе—императора Маврикія конца VI вѣка; имя Маврикія или же Исаакія угадывалось въ сохранившемся окончаніи слова—×ис, обозначающаго явно лицо или владыку, повелѣвшаго Херсонскому (Корсунскому) дуксу возобновить кесарское зданіе. Изслѣдованіе В. В. Латышева рѣшаетъ вопросъ въ пользу Маврикія. — Во второмъ томѣ (стр. 184—188) находится его-же статья: "Надпись времени Исаака Комнина, найденная въ Херсонисѣ": совершенная новинка, проливающая свѣтъ на положеніе вещей въ Корсунской области около 1057 года.

Рядомъ съ В. В. Латышевымъ мы должны упомянуть о Ю. А. Кулаковскомъ, профессорѣ Кіевскаго университета, такъ какъ въ своихъ статьяхъ, помѣщенныхъ въ "Византійскомъ Врененникъ", онъ нъсколько разъ касался тъхъ же самыхъ эпиграфическихъ памятниковъ, предлагая въ исправление свои собственныя объясненія ихъ. Кромѣ того, онъ занимался въ "Временникѣ" историческою географіей и этнографіей средневѣковаго руссковизантійскаго юга. Такъ, 1) во второмъ томѣ (стр. 189-198) напечатана его статья: "Къ объясненію надписи съ именемъ императора Юстиніана, найденной на Таманскомъ полуостровѣ": разногласіе съ В. В. Латышевымъ въ толкованіи содержанія надписи заключается въ томъ, что Ю. А. Кулаковскій, сомнѣваясь въ принадлежности ея Воспору (Керчи), доказываетъ, что она перенесена на нынѣшнее ея мѣсто изъ Фанагоріи, которой и принадлежала съ самого начала. – 2) "Къ исторіи Босфора Киммерійскаго въ VI вѣкѣ" (томъ Ш стр. въ началѣ). Написано по поводу объясненія надписи Евпатерія Бертьс де-Лагардомъ и акад. В. В. Латышевымъ, при чемъ авторъ послѣ подробнаго изученія исторіи города Воспора за означенный періодъ приходить къ заключенію, что вопреки двумъ названнымъ знатокамъ дѣла, надпись не можетъ принадлежать собственно византійскому сановнику императора Маврикія, а развѣ только мѣстному князьку варварскаго народца, уже освободившагося отъ римско-византійской власти; князь и его уполномоченный могли подражать византійской титулатурь. Главнымь аргументомь служать историческія свидѣтельства, изъ коихъ выходить, что Воспоръ въ данное время не былъ подъ державою императора; но

16

при этомъ у него, какъ, впрочемъ, и у предшественниковъ, ускользнуло чрезвычайно важное указание въ новеллѣ императора Тиверія, ближайшаго предшественника Маврикія; отсюда видно, что еще въ 575 г. Византія взимала повинности какъ въ Корсунѣ, такъ и въ Воспорѣ. З и 4) Въ четвертомъ томѣ "Временника" (стр. 315-336), ставится вопросъ: гдѣ находилась Вичинская эпархія Константинопольскаго патріархата"? Посредствомъ испытаннаго пріема изученія географическихъ показаній — косвенныхъ и прямыхъ, въ итальянскихъ средневѣковыхъ картахъ, итинераріяхъ и у авторовъ-повѣствователей и т. д. — въ связи съ исторіей мѣстности, въ которой являются на сцену Печенѣги, Русскіе бродники, Татары, Аланы, Византійцы съ императоромъ Алексбемъ Комниномъ, авторъ приходитъ къ заключенію, что Вичинская эпархія имѣла свою территорію на югъ отъ нижняго Дуная, то-есть находилась въ нынѣшней Добруджѣ, и что Вичинъ соотвѣтствуетъ Дичину извѣстнаго списка "градомъ русскимъ". Въ пятомъ томъ "Временника" (стр. 323—397) находимъ дополнительную замѣтку "Еще къ вопросу о Вичинъ", гдъ точнъе пріурочивается Дичинъ къ нынѣшнему Мачину, и гдѣ авторъ вѣдается съ упущенною ранѣе изъ вниманія статьею проф. Томашка "Zur Kunde der Hämus-Halbinsel", настаивая на отличении Дичина отъ Вичины, приморскаго города той самой пристани, южнѣе Варны, въ которой, по свидѣтельству Константина Багрянороднаго, останавливались русскіе въ походахъ на Царьградъ (а Вичинъ есть Дичинъ Ипатьевской лѣтописи). 5) Въ пятомъ томѣ "Временника" находится статья "Христіанство у Аланъ": разумѣются кавказскіе Аланы, предки нынѣшнихъ Осетинъ. 6) Въ замѣткѣ, помѣщенной въ томъ же пятомъ томъ (стр. 398): "Левъ Мудрый, или Левъ Исавръ быль авторомъ "Тактики"?--- исправляется ошибка послѣдней предсмертной статьи знаменитаго Цахаріэ-фонь-Лингенталь (въ журналѣ Крумбахера за 1894 г.), ошибка, которую замѣчали и другіе, потому что несообразность пріуроченія "Тактики" къ авторству Льва Исавра съ нынѣшнимъ ея текстомъ, гдѣ говорится о Печенѣгахъ и Мадъярахъ, бросалась въ глаза; можетъ быть, только чувство

² Digitized by Google

отчетъ.

піэтета заставляло пока умалчивать о неожиданномъ промахѣ со стороны такого осторожнаго изслѣдователя и столь великаго ученаго. Самъ Ю. А. Кулаковскій объясняеть явленіе преклонными лѣтами Цахаріэ, скончавшагося на 82-мъ году жизни.

Изъ юристовъ, кромѣ незабвеннаго А. С. Павлова, принималъ участіе въ "Временникъ" профессоръ Новороссійскаго университета, Вл. Викт. Сокольскій, помѣстившій въ первомъ томѣ (стр. 17-55) статью: "О характерѣ и значени Эпанагоги: опыть по исторіи византійскаго права". Памятникъ важенъ и любопытенъ тѣмъ, что въ немъ отчетливо излагается ученіе, опредѣлявшее позднѣйшія византійскія воззрѣнія на отношенія духовной и свѣтской власти между собою, на царство и патріаршество — въ смыслѣ дуализма и равноправности. Полагаютъ, что въ составленіи этого юридическаго руководства принималь участіе патріархь Фотій, и проф. Сокольскій съ своей стороны подкрѣпляетъ такое предположение своими аргументами. Онъ внимательно и съ большою ученостью слёдить за позднёйшими отраженіями означенныхъ воззрѣній въ литературѣ и жизни, и особенно останавливается на значении церковно-политическихъ идей, заключающихся въ Эпанагогѣ для Московской Руси, гдѣ ихъ держался и патріархъ Никонъ.

Профессоръ С.-Петербургскаго университета и членъ-корреспондентъ нашей Академіи И. В. Помяловскій въ статъ "Надгробіе Аверкія и древне-христіанскій символизмъ" (Томъ III стр. 316—340) разбираетъ старый вопросъ объ эпитафіи поименованнаго святаго (начала III вѣка), извѣстной въ передачѣ Метафраста и давно заподозрѣнной въ ея подлинности: но вотъ американецъ Рамзей во время своихъ путешествій по Мадой Азін дѣлаетъ одна за другою въ разныхъ, хотя и близкихъ мѣстахъ двѣ счастливыя находки — сначала (1881) открываетъ надгробную стелу нѣкоего Александра съ надписью, въ начальныхъ фразахъ имѣющею буквальное сходство съ надгробіемъ Аверкія, а затѣмъ (въ 1883 году) обломокъ эпитафіи самаго Аверкія въ метрической и, очевидно, первоначальнѣйшей формѣ. Сомнѣнія въ

подлинности стали неумѣстными, но за то съ новою силою возгорѣлся споръ о смыслѣ эпитафіи съ ея нѣсколько темной и загадочной терминологіею, имѣющею, нужно думать, символическое происхождение. Одни продолжали защищать христіанское толкованіе надписи, другіе стали утверждать, что Аверкій говорить о себѣ какъ совершенный язычникъ; близко къ послѣднимъ оказался Ад. Гарнакъ, современное свѣтило протестантской учености, доказывавшій (въ стать 1895 года), что Аверкій быль либо чистымъ язычникомъ, либо — вѣроятнѣе — приверженцемъ языческогностическаго религіознаго общества, въ которомъ христіанская тайна была соединена съ языческими мистеріями, слѣдовательно, особаго рода синкретистомъ. И. В. Помяловскій, самъ будучи большимъ знатокомъ христіанской эпиграфики, присоединился къ мнёнію тёхь тоже знаменитыхь ученыхь, которые, не отступая отъ Метафраста и церковнаго преданія, считаютъ Аверкія христіаниномъ и въ соотвѣтственномъ смыслѣ объясняють всѣ выраженія символическаго характера; при этомъ нашъ ученый уличаеть Гарнака въ маломъ знакомствѣ съ греческою христіанскою эпиграфикою. Въ Германіи споръ еще не кончился. И. В. Помяловскому принадлежить еще критическая статья (томъ I стр. 407-412) на трудъ Н. В. Покровскаго "Евангеліе въ памятникахъ иконографіи".

Профессора университета св. Владиміра А. А. Дмитріевскаго "Чинъ пещнаго дѣйства" — пространное изслѣдованіе, основной тезисъ котораго есть византійское происхожденіе стариннаго обряда или драматизированнаго дѣйствія, представляющаго трехъ отроковъ въ огненной пещи Навуходоносора, — обряда, считавшагося чисто русскимъ продуктомъ; теперь оказывается, что слѣды его обрѣтаются въ греческихъ рукописныхъ служебникахъ, отысканныхъ авторомъ на Аеонѣ.

Профессоръ Московскаго университета Ө. Е. Коршъ помѣстилъ "Критическія замѣчанія на синаксарь почтеннаго осла", памятникъ византійскаго животнаго эпоса (томъ I, стр. 533—601).

Статьи профессора Юрьевскаго университета Мих. Ник. Кра-

отчеть.

шенинникова по Прокопію глубоко захватываеть вопрось о нынѣшнемъ состояніи текста и рукописномъ преданіи "Войнъ" и "Тайной исторіи", очевидно имѣя значеніе подготовительныхъ работъ къ самостоятельному (русскому) изданію твореній знаменитаго историка Юстиніанова. Подобное же значеніе, по видимому, имѣютъ статьи проф. Казанскаго университета С. П. Шестакова, изучающаго рукописи Георгія Монаха (Амартола) и Симеона Логоеета въ Парижской и другихъ библіотекахъ, не упускающаго изъ виду Малалы и т. д.

Доценть турецкой словесности въ здѣшнемъ университетѣ П. М. Меліоранскій далъ цѣнныя извлеченія (томъ I, стр. 613—641) изъ только оріенталистамъ доступнаго, писаннаго поперсидски, но сохранившагося не въ подлинникѣ, а въ турецкомъ переводѣ, источника для исторіи Византіи подъ заглавіемъ "Сельджукъ-намэ, какъ источникъ для исторіи Византіи въ XII и XIII вѣкахъ".

Очень многочисленны и разнообразны статьи постояннаго сотрудника "Временника" А. Ив. Пападопуло-Керамевса, доцента въ С.-Петербургскомъ университетѣ, пишущаго на своемъ природномъ греческомъ языкѣ. Онѣ касаются богослужебныхъ книгъ, церковной, въ особенности агіографической литературы, исторіи позднѣйшихъ греческихъ патріарховъ, въ частности константинопольскихъ въ турецкое время. Не утруждаемъ перечисленіемъ заглавій этихъ трудовъ. Соплеменникъ Пападопуло С. П. Пападимитріу (въ Одессѣ), пишущій то по русски, то по гречески, далъ намъ "Критическіе этюды къ средневѣковымъ греческимъ текстамъ" (по русски) и статью о писателяхъ Продромахъ (по гречески). Не лишена значения статья одесскаго преподавателя А. С. Димитріу "Къ вопросу о договорахъ Русскихъ съ Греками" (т. II, стр. 531-551), касающаяся собственно процедуры при заключени мирныхъ условій и формы договорныхъ грамоть; не будучи вполнѣ самостоятельною и не исчерпывая вполнѣ предмета, она содержить нѣсколько полезныхъ указаній. Изъ Грековъ, живущихъ внѣ русскихъ предѣловъ, удостоили журналъ своими вкладами

такіе первостепенные ученые, какъ г. Хаджидакисъ "О Продромахъ", г. Политисъ "Поправки къ Anecdota A. O. Васильева" (IV, 84), о г. Параникѣ было упомянуто. Всѣ трое писали погречески. По русски была напечатана статья г. Папаіоанну: "Акты такъ называемаго послѣдняго Софійскаго собора 1450 года" (томъ Ш стр. 394—416). Она появилась послѣ и въ греческомъ переводѣ, который вызвалъ такое замѣчаніе со стороны рецензента въ журналѣ Крумбахера, что критическіе пріемы автора-грека ясно указываютъ на его занятія въ нѣмецкихъ университетскихъ семинаріяхъ, между тѣмъ какъ Папаіоанну получилъ высшее образованіе въ С.-Петербургской Духовной Академіи и отсюда воротился на родину (V, 238).

Что касается области искусства, то здѣсь съ самаго начала и до сихъ поръ усердно работаетъ группа молодыхъ ученыхъ, вышедшихъ изъ школы профессора, нынѣ академика Кондакова, нт. Айналовъ и Рѣдинъ, и Я. Смирновъ, младшій между ними. Самъ Н. П. Кондаковъ выступилъ во "Временникъ" только однажды въ первомъ томѣ (стр. 173—180) съ одѣнкою капитальнаго труда Д. Ө. Бѣляева "Byzantina"1), въ которомъ, вмѣстѣ съ полнымъ признаніемъ высокихъ достоинствъ сочиненія, высказывается поучительное пожелание, помимо текстовъ, болѣе пристальнаго вниманія къ самымъ вещамъ, чтобы авторъ, не останавливаясь на полдорогѣ, отъ филологическаго комментарія прямо и открыто перешель къ археологическому изслъдованію вопросовъ, какъ это съ большимъ успѣхомъ онъ дѣлаетъ въ отдѣльныхъ случалхъ и нѣсколько прикровенно въ примѣчаніяхъ. Оцѣнку трудовъ гг. Айналова, Рѣдина и Смирнова, появившихся во "Временникъ", недавно сдѣлаль наиболѣе авторитетный изъ западныхъ археологовъ-



¹⁾ Полное заглавіе двухъ книгъ сочиненія слёдующее: Д. Ө. Бёляевъ: «Вузаптіпа». Очерки, матеріалы и замётки по византійскимъ древностямъ. Книга I. Обзоръ главныхъ частей Большаго Дворца византійскихъ царей. Приложеніе: Матеріалы и замётки по исторіи византійскихъ чиновъ. Съ планомъ (Лабарта) Большаго Дворца. 1891. VIII-+200 стр. Цёна 2 р. — Книга II. Ежедневные и воскресные пріемы византійскихъ царей и праздничвые выходы ихъ въ храмъ Св. Софіи въ IX—Х вв. Съ 11 таблицами и планами. 1893. XLVII-+309 стр. Цёна 4 р. — Съ отзывомъ Н. П. Кондакова нужно сравнить, что пипиетъ Ө. И. Успенскій въ «Жури. Мин. Нар. Просв.». 1898, декабрь, стр. 372—4.

отчеть.

византинистовъ І. Стшиговскій (J. Strzygowski), въ ученомъ нѣмецкомъ библіографическомъ журналѣ "Deutsche Litteraturzeitung" (15 October 1898, № 41) — въ реферать о русскомъ "Византійскомъ Временникъ" за пять лѣть, гдѣ онъ спеціально останавливается на статьяхъ по искусству. Мы не будемъ повторять всѣхъ его замѣчаній; выше всего онъ цѣнитъ работу г. Смирнова о христіанскихъ мозаикахъ острова Кипра, лично изученныхъ имъ на мѣстѣ (она была напечатана въ "Визант. Временникѣ" т. IV, стр. 1-94). Рѣчь о кипрскихъ мозаикахъ заканчивается заявленіемъ, что работа Смирнова настоятельно требуетъ перевода на нъмецкій языкъ ради ся далеко идущаго значенія. Общее заключеніе г. Стшиговскаго о "Византійскомъ Временникъ" такое: "Византійскій Временникъ" есть спеціальное повременное изданіе первостепеннаго достоинства. Издаваемое Академіей, вспомоществуемое (матеріально) правительствомъ, оно объединяетъ русскія изслѣдованія въ византійской и южно-славянской области, и болѣе и болье завоевываеть себъ почетное положение предъ лицемъ западно-европейской науки".

"Временникъ" можетъ похвалиться своимъ критическимъ отдѣломъ, а также полнотою библіографическихъ обзоровъ книгъ и статей, имѣющихъ отношеніе къ Византіи, при томъ не только русскихъ, но и греческихъ, появляющихся какъ въ свободномъ королевствѣ, закъ и въ Константинополѣ, Смирнѣ, на островахъ. Относительно греческой литературы онъ обязанъ въ особенности сотрудничеству г. Пападопуло-Керамевса, сохранившаго ученыя связи на родинѣ и обладающаго недоступною даже нашему германскому собрату возможностью слёдить за всёми новыми явленіями. Б. М. Меліоранскій завёдуеть нёмецкою литературою, А. А. Васильевъ — французскою, англійскою и италіанскою, И. И. Соколовъ — русскою. П. А. Сырку, доценть Петербургскаго университета, дѣятельно помогаеть въ области славянской и румынской литературы. Сверхъ вышеотмѣченныхъ большія по объему и важныя по содержанію критическія статьи принадлежать: академику А. Н. Веселовскому, Д. Ө. Бёляеву, г. Эд. Курцу

 $\mathbf{22}$

въ Ригѣ, проф. Марру (по армянской литературѣ), А. А. Дмитріевскому, А. В. Никитскому (IV); но первое мѣсто въ этомъ отдѣлѣ должно быть приписано профессору А. И. Кирпичникову. Къ сожалѣнію, "Временникъ" не могъ до сихъ поръ достигнуть желательной полноты въ своемъ критическомъ отдѣлѣ и, кромѣ того, онъ иногда запаздываетъ отчетомъ о такихъ трудахъ, о которыхъ онъ обязательно долженъ сказать свое слово.

Подводя итогъ настоящему обозрѣнію, можно признать, что "Византійскій Временникъ" удовлетворительнымъ образомъ выдержалъ пятилѣтнее испытаніе и счастливо разрѣшилъ вопросъ о возможности и надобности существованія у насъ самостоятельнаго органа по изученію Византіи, сохранивъ достоинство того учрежденія, при которомъ издается. Выражая благодарность тѣмъ высокообразованнымъ почетнымъ членамъ Академіи, которые содѣйствовали матеріальному обезпеченію изданія, а также всѣмъ живымъ его сотрудникамъ, можно надѣяться, что, не смотря на постигшія журналъ потери, онъ сохранитъ безъ пониженія знамя строгой научности, найдетъ себѣ сочувствіе среди ученыхъ круговъ, въ которыхъ несомнѣнно существуютъ лица, способныя вознаградить утраты своимъ содѣйствіемъ, и вызоветъ къ дѣятельности новыя молодыя силы, продолжать начатое дѣло въ будущемъ еще съ бо́льшимъ успѣхомъ.



Напечатано по распоряженію Императорской Академіи Наукъ. Январь 1899 г. Непремѣнный секретарь, Академикъ *Н. Дубровикъ*.

> Типографія Импираторской Академіи Наукъ. Вас. Остр., 9 линія, № 12.



ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΤΟΥ ΠΡΩΤΟΥ ΚΑΙ ΔΕΥΤΕΡΟΥ ΤΕΥΧΟΥΣ.

MEPOE A'.

MEAETAI KAI YAAL

σελ

.....

Maléry περί βυζαντινής μουσικής περί των μαρτυριών ύπο J. Thibaud (μετά γ'	
ε. χόνων). Φευδονιχήτας ο Παφλαγών χαι ό νόθος βίος τοῦ πατριάρχου Ίγνατίου ὑπο Ά. ΠΚε-	1
Ψευδονικητας ο Παφλαγών και ο νουος ριος του πατριαρχου Ιγνατιού υπο Α. ΠΛε-	
ραμέως. Η γνησιότης τοῦ βίου τοῦ πατριάρχου 'Ιγνατίου, τοῦ συγγραφέντος ὑπό τοῦ συγχρο-	18
Υτησιοτής του ρίου του πατριαρχου τηνατίου, του αυγγραφενίος υπο του συγχρω- νίσαντος αυτώ Νιχήτα Παφλαγόνος υπό Β. Βασιλιέφσχη	89
	57
Β.ζαντινά μνημεία του Άδωνος ύπο Δ. Άινάλωφ (μετά η' ειχόνων). Μεσαιωνικός βίος του Άλεξάνδρου έχ τινος χώδιχος της μονής των Ίβήρων ύπο	57
Μεσαιωνικός βίος του Αλεζανόρου εχ τίνος χωοιχος της μονής των Ιβήρων υπο	
Β. Πστριν	97
Β. Ιστριν. Σημειώσεις περι τῶν ἀρχαιοτήτων τῆς Κ/πόλεως ὑπὸ Γ. Λάσκιν. Χρυσόβουλλον τοῦ αὐτοκράτορος Μιχαήλ Ζ΄ τοῦ Δούκα ὑπὸ Π. Μπεζομπράζωφ.	191
Υσυπόβουλλον του αυτοχράτορος Μιχαήλ Ζ΄ του Δούχα ύπο Π. Μπεζομπράζωφ.	140
Έπιγραφική σημείωσις ύπό Β. Λάτυσεβ.	144
Entlyadive alle and the second and the second secon	

MEPOE B'.

ΒΙΒΛΙΩΝ ΕΠΙΚΡΙΣΕΙΣ.

A dolf Stoll, Der Geschichtschreiber Fridrich Wilken. Koing A. Banilaen.	147
Gerhard Rauschen Jahrbücher der christlichen Kirche unter dem Kaiser Theo- dosins dem Grossen. Κρίσις 'Α Βασίλιεφ.	152
Leo Sternbach, Ioann's Geometrae carmen de S. Panteleemone. Kpisis A. IIK s-	
	156
ραμέως. Ildefons Veith O. S. B. Die Martyrologien der Griechen. Κρίσις Π. Σύρχου.	163
U Maritz Die Zunamen Del gen byzantinischen Historikern und Chronisten. II.	
$\mathbf{K}_{\text{stars}} = \mathbf{\Pi}_{\text{stars}} \mathbf{\Pi}_{st$	167
Domosth D Desminis. Die Eheschenkung nach römischem und insbesondere	
mash hypertinischem Richt. Asigie IIA, 20000 , 20	176
Erone Vever Krans Geshichte der christlichen Kunst. 1-11. Kologi E. Peoly.	185
T T T T T T T T T T T T T T T T T T T	203
H I inga Byzantinische lovellen. Koloic II. Mascouapacuo.	203
Hugues Le Roux. Les anales systemes. Αρίσις Π. Μπεζομπράζωφ. Η, Lingg. Byzantinische lovellen. Κρίσις Π. Μπεζομπράζωφ. C. Rangabé. Harald, Füht der Waräger. Κρίσις Π. Μπεζομπράζωφ.	203

ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ.

· Ρωσία. Περιλήψεις	1 Σκολώφ	۰, ۰	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	206
The first the Sinches	- M- Μελιος	άνι	T X 1	۸.																			240
- 14/ H 4/1	34 W (C) A + e (C)																						951
Γαλλία. Περιλήψεις Ίταλία. Περιλήψεις	A 'a GILIEQ	•••	•	٠	٠	•	•	•	•	٠	٠	•	•	·	٠	٠	•	٠	٠	•	٠	٠	257
Maria Handandar															-								znu
Κλλάς χαι Τουρχία. Σλαβιχαί χώραι. Περ Νέα βιβλία σταλέντο	λ)ψεις Π. Ζυ	ορχά	ου.	•	•	٠	٠	•	•	·	•	٠	•	•	٠	•	٠	•	•	•	•	•	284
Νέα βιβλία σταλέντο	χ ρος την σιευ	JUN	268	•	•	•	•	•	•	٠	•	•	•	٠	٠	•	٠	•	٠	•		•	200

ΜΕΡΟΣ Γ'.

ΜΙΚΡΑΙ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ.

Συμπληρωματική μιείωσις είς τα περί της δευτέρας, τετράδος του «Υπέρ των πολέ-	
Συμπληρωματική μαθους το το του του Καιστου του του του του του του του του του	000
μων» πονήμος Προχοπίου Καισαρέως ύπο Κρασενίννιχωφ	200
μων» πονημος Προκοποι Καταφερία Καταγής» χτλ. ύπο Π. Σύρχου.	291
Η και Κ/πόλει βσική Άρχαιολογική Σχολή κατά το 1897-ον έτος υπό 1. Σ.	298
20μβολή είς τα βοική Άρχαιολογική Σχολή κατά το 1897-ον έτος υπό 'Ι. Σ	306
\sim \cdot	808
Άνα κοινιάσειε τῷ Συλλόγω τῶν φίλων άρχαίων γραπτών χειμένων.	310
Corpus inscription of istantian όλων άρχαίων γραπτών χειμένων. Άναχοινώσεις τῷ Ίστοριχοφιλολογιχῷ Συλλόγφ τοῦ πανεπιστημίου Χαρχόβου. Άναχοινώσεις τοῖς ρωσιχοῖς συλλόγοις ἔτει 1898 ὑπὸ Ί. Σ.	311 ·
Ανσχοινωσεις τοις ρωσιχοίς συλλόγοις έτει 1898 ύπο 'Ι. Σ.	312
Η έν Βιέννη υστριακή Άρχαιλογική Σχολή ύπο 'Ι. Σ. Η τοῦ πανεστημίου τοῦ Μονάχου σχολή τῆς μέσης καὶ νέας ἐλληνικῆς γλώσσης ὑπό	313
·Η τοῦ πανεστημίου τοῦ Μονάχου σχολή τῆς μέσης xaì véaς ἐλληνικῆς γλώσσης ὑπο	
	317
	317
Σίλιμα κλησιαστικής μουσικής έν Κ/πόλει ύπο 'Ι. Σ.	318
Η τοῦ πανε ^σ τημίου τοῦ Μοναχου σχολή τῆς μέσης xai veaς ελληνικῆς γλωσσης υπό 1. Σ. Εταιρία τɨ μεσαιωνικῶν σπουδῶν ἐν Κ/πόλει ὑπό 'Ι. Σ. Συλλογος κλησιαστικῆς μουσικῆς ἐν Κ/πόλει ὑπό 'Ι. Σ. Περί τινι ἐν Τουρκία παλαιῶν ἐκκλησιῶν ὑπό 'Ι. Σ. Εἰδήσεις, ἐφημερίδων περί τινων παλαιῶν ἐν Ἑλλάδι ἐκκλησιῶν ὑπό 'Ι Σ. Σπαδη 'Ι. Σ. Βιβλι, ἀφικαί σημειώσεις ἐξ ἐλληνικῶν ἐφημερίδων ὑπό 'Ι. Σ. Οἱ Αροείται ἐν τῆ Παρισινῆ 'Εκθέσει ὑπό 'Ι. Σ. Βιολία τοῦ Zachariae von Lingenthal ὑπό 'Ι. Σ. Κικρίς ἐξ ἐφημερίδων περί τινων παλαιῶν χειρογράφων ὑπό 'Ι. Σ. Κικρίς ἐξ έφημερίδων περί τινων παλαιῶν χειρογράφων ὑπό 'Ι. Σ. Βισλία τοῦ ζαchariae von Lingenthal ὑπό 'Ι. Σ. Βισμές ἐξ έφημερίδων περί τινων παλαιῶν χειρογράφων ὑπό 'Ι. Σ. Βισμές ἐξ έφημερίδων περί τινων παλαιῶν χειρογράφων ὑπό 'Ι. Σ. Βισμές ἐξ έφημερίδων περί τινων παλαιῶν χειρογράφων ὑπό 'Ι. Σ. Βισμές ἐξ έφημερίδων περί τινων παλαιῶν χειρογράφων ὑπό 'Ι. Σ.	819
Περι τινα εσημερίδων περί τινων παλαιών έν Ελλάδι εχχλησιών ύπο 1 Σ	822
Εισησεία. Ελληνικής επιγοαφής ευρισχομένη έν τω σχευρουλαχίω του Αγίου Τάφου	
4 ^{π207} 1, 2	327
n a Adirai aniseinare it illnurin ianusilan und I. S	327
BLBALT AND A TO DALLEY PROVIDE A TO A T	899
O Abertal to the Halford Developed in the Later States and the second states and the sec	880
Bio fix to Zachariae von Lingentusi 0x0 1. 2	00 <i>2</i>
Κιχις ες εφημερισων περι τινων παλαιων χειρογραφων υπο 1. 2.	855
F.K. Kunik	936 (-OOO
• Dig	

Τὰ Βυζαντινά Χρονικά ἐκδίδονται μερίμνη τῆς ἐν Πετρουπόλει Αὐτοκρατορικῆς τῶν ἐπιστημῶν Ἀκαδημείας, ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τῶν κκ. Β. Βασιλιέφσκη καὶ Β. Ῥέγκελ.

The Army

Κατ' έτος έχτυποϋνται τέσσαρα τεύχη, ών έχαστον συνίσταται έχ 10 ή 12 τυπογραφιχών φύλλων τέσσαρα δὲ τεύχη συναποτελοῦσι τόμον όλόχληρον. Ἡ ἐτησία συνδρομὴ ρούβλια 5 διὰ τὴν Ῥωσίαν χαὶ φράγκα 16 ἡ μάρχα γερμανιχὰ 121/2 διὰ τὸ ἐξωτεριχόν, συμπεριλαμβανομένης χαὶ τῆς ταχυδρομικῆς δαπάνης.

Αί περὶ ἐχδόσεως αἰτήσεις, αἰ ἐπιστολαί, τὰ χειρόγραφα χαὶ τὰ νεωστὶ τυπούμενα βιβλία ἡ περιοδιχὰ συγγράμματα τρέπει νὰ διευθύνωνται πρὸς τὸν Mr. Regel, Vassili-Ostrov, 10 ligne, 15, Si Pétersbourg.

Πράκτωρ δια τας έγγραφας συνδρομητών χαί δια τας αποστολάς των Βυζαντινών Χρονιχών:

K. L. Ricker: Nevsky 14, St.-Pétersbourg., Inselstrasse 20, Leipzig.

Έν τῆ Ἀνατολή συνδρομηταὶ ἐγγράφονται παρὰ τος ἐξής βιβλιοπώλαις.

Κωνσταντινούπολις: Keil, librairie internationale, Fra.

Ά. Δεπάστας, βιβλιοπώλης - έχδτης, Γαλατάς.

Άθηναι: Charles Beck, librairie internationale.

Σμύρνη: Δ. Βρετόπουλος, βιβλιοπώλης- έχδότης. Άλεξάνδρεια: Γριτζάνης, βιβλιοπώλης.

Τά περιεχόμενα βλέπε έν τη προσθία σελί

Prix d'abonnement: 5 roubles = $12^{1/2}$ R.-Mark = 16 frank

Напечатано по распоряженію Императорской Академин Наукъ. Мартъ, 1899 г. Непремённый секретарь, Академикъ Н. Дубуми.

Типографія Императорской Академін Наукъ (Вас. Остр., 9 лин., № 1)

-BYŹANTINA XPONIKA

.

ΤΟΜΟΣ ΕΚΤΟΣ

ΤΕΥΧΟΣ Γ' χαὶ Δ',

BNJAHTIŇCKIŇ BPEMEHHNKЪ

издаваемый

UPB

ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІИ НАУКЪ

ПОДЪ PERAKUINO

В. Э. Регеля Члень-Коррессонденть Академін.

томъ VI.

ВЫП. 3—4.

САНКТПЕТЕРБУРГЪ, 1899.

KOMMBOCIOHEP'S:

С.-Поторбургъ. Loipzig. К. Л. Риккеръ, Невскій пр. 14. / К. L. Ricker, Inselstr. 20.

PRIMIED IN RUSSIA

СОДЕРЖАНИЕ ТРЕТЬЯГО И ЧЕТВЕРТАГО ВЫШУСКОВЪ.

ОТДЪЛЪ L

ИЗСЛЪДОВАНІЯ И МАТЕРІАЛЫ.

•	,	1	5	1	P	ļ

Этюды по византияской эпиграфики. 19. В. Датышева	
Мозанка купола св. Софія Солунской. (Къ вопросу о времени ся). Съ 5 табя.	
Е. Ръдина	
Византія и арабы при император'в Ософия'в (829-842). А. Васильева	380
Авонскія грамоты. VI-XIII. Александра Лаврскаго	448

ОТДЪЛЪ Ц.

КРИТИВА.

Hans Graeven. Frühchristliche und mittelalterliche Elfenbeinwerke in photogra-	
phischer Nachbildung. Peu. A. Ainarosa.	60
K. Krumbacher. Studien zu Romanos. Peu. A. Bacuabesa	68
Karl Holl. Enthusiasmus und Bussgewalt beim griechischen Mönchtum. Pen. R. Cy-	
BopoBa	76
K. Krumbacher. Michael Glykas. Pen. B. Bacussescharo	
А. Ө. Семеновъ. Житіе преподобнаго Симеона Дивногорца. Рец. Э. Курца 5	37
Баласчевъ. Климентъ епископъ словѣнски и службата му по старъ словѣнски	
пръводъ съ една часть гръцки параллеленъ текстъ и едно факсимилие. Рец.	
А. Лаврова	42
Theodori Ducae Lascaris epistulae CCXVII, nunc primum edidit Nicolaus	
Festa. Рен. А. ПКерамевса	48

ВИБЛЮГРАФІЯ.

Россія. И. Сокодова			•	•		•		•		•		•					4	•.	•	•	•	•	•		554
Германія. Б. Меліоранс	K S	ır	0.	٠	•	•					•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•		•	588
Франція. А. Васильева.	•	•	•	•		•	•	•		•		•	•	•	•		•		•	•			•		598
Италія. А. Васильева.																									
Испанія. А. Васильева.																									
Англія. А. Васильева.																									
Славянскія земли. В. Кор	a (51	e e	8.		•	•	•	•	•	•		•	•			•		•			•	•	•	613
Новыя книги поступившія	B	ъ	Pe	вдя	LK I	1İB	0.	•		•		. •				•	•					•		•	615

отдълъ Ш.

Мелкія замётки и извёстія.	•	•								•		•		•			•			•					6	17
----------------------------	---	---	--	--	--	--	--	--	--	---	--	---	--	---	--	--	---	--	--	---	--	--	--	--	---	----

«Византійскій Временникъ» выходить четыре раза въ годъ книжками отъ 10 до 12 листовъ, всё 4 книжки составляють одинъ томъ.

Подписка прининается у хнигопродавца-издателя К. Л. Риккера, Невскій пр. Ne 14, въ С.-Петербургѣ.

Подписная цёна за годовое изданіе съ пересылкою 5 рублей для Россіи и 12¹/₉ германскихъ марокъ или 16 франковъ за границею.

Реданція журнала помѣщается у В. Э. Регеля, на Васильевскомъ Островѣ, по 10 линіи, домъ № 15, въ С.-Петербургѣ.

ОТДЪЛЪ І.

Этюды по византійской эпиграфикъ.

4¹). Нъсколько памятниковъ съ надписями византійской эпохи изъ Херсониса Таврическаго.

При раскопкахъ, производимыхъ въ мѣстности Херсониса Таврическаго съ 1888 г. по порученію Императорской Археологической Коммиссіи сотрудникомъ ся К. К. Косцюшко-Валюжиничемъ, въ послѣдніе годы найдено нѣсколько весьма интересныхъ памятниковъ византійской эпохи, которые и послужатъ предметомъ нашего разсмотрѣнія въ нижеслѣдующихъ строкахъ.

1. При раскопкахъ въ некрополѣ въ 1896 г. открыта между прочимъ (подъ № 734 по описи г. Косцюшко) катакомба съ тремя

нишами, впереди которой у самаго затвора лежали: надгробный крестъ грубой работы изъ мѣстнаго камня съ высѣченными вглубь крестами и обломокъ ираморной плиты выш. и шир. 0,20 м., толщ. 0,025, на одной сторонѣ котораго имѣется только рельефный бордюръ, а на другой сторонѣ сохранился остатокъ вырѣзаннаго вглубь рисунка, изображающаго, по объясне-



1/s нат. вел.

нію проф. Н. В. Покровскаго (сообщенному въ Импер. Археолог. Коммиссію), хожденіе Спасителя по водамъ (Ев. Мө. XIV, 24—33;

¹⁾ См. Виз. Врем. I, стр. 657-672, и II, стр. 184-188.

²⁾ О м'Ест'Е находки ср. «Археол. изв. и зам'Етки» 1897 г., стр. 187. Византійскій Временник». 1

Мрк. VI, 47—52; Іоан. VI, 16—21). Спаситель съ юнымъ безбородымъ лицомъ, окруженнымъ нимбомъ, подаетъ правую руку св. Петру, находящемуся въ лодкѣ; справа виднѣется часть поднятаго паруса. Критеріемъ для опредѣленія времени памятника, по мнѣнію г. Покровскаго, можетъ служить безбородый античный типъ Спасителя, на основаніи котораго возможно предположить, что сцена эта, трактованная художникомъ въ античномъ духѣ, относится приблизительно къ V-VI вѣку¹). Какое назначеніе имѣла плита, трудно сказать увѣренно. Если она служила надгробнымъ памятникомъ, то сюжетъ спасенія св. Петра отъ потопленія, по мнѣнію г. Покровскаго, можеть быть истолкованъ въ смыслѣ символическаго указанія на воскресеніе изъ мертвыхъ. Но намъ кажется, что плита слишкомъ тонка для того, чтобы могла быть поставлена на могиль, а потому мы скорье склоняемся къ предположенію, что это была икона или архитектурная принадлежность какого-либо храма. Надъ изображеніемъ, въ разстояніи 0,025 м. отъ верхняго края плиты, находится тщательно вырѣзанная однострочная надпись (выс. буквъ около 0,015 м.), правая половина которой пропала вслёдствіе разбитія плиты. Примёнительно къ сюжету изображенія, надпись можеть быть возстановлена приблизительно слёдующимъ образомъ:

+ 'Ο x(ύριο)ς 'Ι(ησου)ς + διδούς χο[ρηγίαν τῷ ἀγίω Πέτρω]²).

Господь Іисусъ, подающій [помощь святому Петру].

Употребление глагола хоручего въ смыслѣ «помогать, содѣйствовать, доставлять» въ позднегреческую и византійскую эпоху обще-

¹⁾ Въ качествъ terminus post quem можно указать, что по сообщению К. К. Косцюшко-Валюжинича въ катакомбъ найдены двъ бронзовыя монеты Аркадія и Гонорія (395—408). Объ иконографіи хожденія Спасителя по водамъ ср. Н. В. Покровскаго Евангеліе въ памятникахъ пконографіи, преимущ. визант. и русскихъ (Спб. 1892), стр. 346 сл. О типахъ изображеній Спасителя вообще ср. F. X. Kraus, Real-Encyklopädie d. christl. Alterthümer (Freib. 1882—86), II, p. 23 sq., s. v. Jesus Christus.

²⁾ Можно было бы предположить διδούς χ[εῖρα], но послѣдняя буква, сохранившаяся на половину, повидниому несомнѣнно была (), а не Є. Къ этому, предположению можно привести для сравнения мозаичную надпись въ Равеннской крещальнѣ (Е. К. Рѣдинъ, Мозаики Равеннскихъ церквей, Сиб. 1896, стр. 45): IHS ambulās super mare Petro mergenti manum capit et iubente Domno ventus cessavit.

В. ЛАТЫШЕВЪ: ЭТЮДЫ ПО ВИЗАНТІЙСКОЙ ЭПИГРАФИКЪ. 339

изв'єстно (встр'єчается и въ Новомъ Зав'єть, напр. 2 Кор. 9, 10; 1-е посл. Петра 4, 11); вм'єсто этого глагола вполнѣ возможно описательное выраженіе διδόναι χορηγίαν (ср. р'а́πισμα διδόναι въ Ев. Іоан. XVIII, 22; хріби διδόναι тамъ же V, 22).

^{2.} Обломанная со всёхъ сторонъ плитка изъ глинистаго сланца матово-сёраго цвёта, выш. 0,075 м., наиб. шир. 0,06, толщ. 0,013, найденная въ концё 1898 г. На одной сторонё ея (а) вверху находятся три маленькихъ круглыхъ ямки, ниже ихъ всю плитку пересёкаетъ въ поперечномъ направленіи желобокъ, къ которому какъ бы привѣшенъ посредствомъ ушка круглый медальончикъ въ 0,024 м. въ діаметрѣ съ вырѣзаннымъ вглубь погруднымъ изображеніемъ безбородой мужской фигуры въ ободкѣ, внутри котораго врѣзана справа налѣво надпись; отъ медальончика идетъ внизъ до края плитки постепенно расширяющійся желобокъ. Налѣво отъ медальончика врѣзанъ сверху внизъ продолговатый четырехугольникъ, раздѣленный пополамъ чертою, съ ромбовидными насѣчками въ обѣихъ половинахъ; отъ него



внизъ идетъ также расширяющійся желобокъ. На другой сторонѣ (б) средину занимаетъ врѣзанный вглубь крестикъ выш. 0,025 и 1*

Digitized by Google

шир. 0,021 съ расширяющимися перекрестьями, украшенными по всѣмъ краямъ точками, а внутри шестью кружками съ точкою внутри каждаго; крестикъ представляется какъ бы привѣшеннымъ посредствомъ ушка къ желобку, идущему отъ него вправо до края плитки; къ нижнему краю идетъ другой желобокъ, постепенно расширяющійся. Налѣво отъ крестика врѣзано нѣчто въ родѣ круглой раковинки съ рожками вверху и также съ двумя желобками, изъ коихъ одинъ идетъ взерху влѣво къ краю плитки, а другой, постепенно расширяясь, спускается къ нижнему краю. Наконецъ и на этой сторонѣ имѣются три круглыя ямки. Расположеніе всѣхъ изображеній ясно видно на прилагаемыхъ снимкахъ обѣихъ сторонъ плитки въ натуральную величину.

По объясненію проф. Н. И. Веселовскаго плитка эта служила Формою для отливки вырѣзанныхъ на ней изображеній изъ металла или для оттискиванія ихъ на тонкихъ металлическихъ пластинкахъ¹). Она представляеть собою среднюю изъ трехъ частей этого инструмента, къ которой съ обѣихъ сторонъ прикладывались такія же плитки съ врѣзанными обратными сторонами тѣхъ же изображеній. Круглыя ямки на каждой сторонѣ суть гнѣзда для шиповъ, которыми скрѣплялись и удерживались въ надлежащемъ положении двъ створки. Желобки представляють собою каналы, по которымъ вливался въ форму расплавленный металлъ; онъ наполнялъ собою полое пространство, вырѣзанное въ плиткахъ, а остатокъ его выливался наружу по прогивоположнымъ желобкамъ. Послѣ того какъ металлъ застывалъ, створки разнимались и внутри ихъ оказывалось рельефное металлическое изображеніе предмета той формы, въ которую былъ влитъ металлъ. Формы крестика, медальончика и привёски въ видё раковины имёютъ ушки, которые въ предметахъ, отлитыхъ по этимъ формамъ, служили для продъванія снурка.

Обратимся теперь къ ближайшему разсмотрѣнію медальончика. Какъ уже замѣчено, въ немъ вырѣзано погрудное изображеніе мужской безбородой фигуры; волосы на головѣ ея ниспадаютъ пышными прядями по обѣимъ сторонамъ лица; въ обѣихъ рукахъ, воздѣтыхъ



¹⁾ Подобная форма русской работы для отливки крестовъ имъется м. пр. въ Тверскомъ музеѣ. См. А. К. Жизневскаго Описаніе Тверскаго музея. Археологическій отдѣлъ (М. 1888), стр. 104, № 380. — Весьма похожая на нашу плитка изъ глинистаго шифера (Thonschiefer) съ формами для отливки трехъ медальоновъ найдена при недавнихъ раскопкахъ въ Кариунтѣ и издана въ Archāol.-epigr. Mittheil. aus Oesterreich т. 20 (1897 г.), стр. 182.

в. ЛАТЫШЕВЪ: ЭТЮДЫ ПО ВИЗАНТІЙСКОЙ ЭПИГРАФИКВ. 341

кверху, фигура держитъ кресты, приходящіеся по сторонамъ лица; по обѣимъ сторонамъ головы вверху замѣтны двѣ какія-то точки или черточки; одежда очерчена грубыми штрихами; на ней посреди груди находится кружокъ, повидимому, представленный повѣшеннымъ на снуркѣ. По краямъ медальончика идетъ справа налѣво надпись, которая на гипсовомъ слѣпкѣ (и, стало быть, на предметѣ, отливавшемся въ этой формѣ) представляется рельефною, идущею слѣва направо, и въ развернутомъ видѣ читается слѣдующимъ образомъ:

* KYPIE #OHOEITONOO POIN ###// AMHN

Хотя буквы надписи очень мелки, но вырѣзаны очень тщательно и красиво и при помощи увеличительнаго стекла читаются совершенно ясно. По характеру письма и правильности ореографіи они должны быть отнесены къ раннимъ византійскимъ временамъ. Надпись можетъ быть возстановлена слѣдующимъ образомъ:

> * Κύριε, [β]οήθει τὸν φορο[ῦ]ν[τα. * Ά]μήν. «Γοςποζα, πομοια μοςπαιεμу. Αμαμε».

Этому возстановленію, повидимому, препятствують буквы (1/), занимающія 5-е и 6-е мѣсто оть конца; но намъ думается, что эти неясно сохранившіеся знаки представляють собою части звѣздочки, подобной той, которая предшествуеть слову Кúрке. Что въ надписи не могло быть имени собственнаго, это ясно изъ того, что наша плитка, очевидно, служила для ремесленнаго изготовленія предметовъ, поступавшихъ въ продажу, и потому надпись должна была имѣть такую форму, которая могла бы быть пригодна для всякаго покупателя. Для такого назначенія вполнѣ годилось общее выраженіе то̀у форойута, «всякаго носящаго этоть предметь»¹).

Что же это былъ за предметъ? При первомъ взглядѣ на него и при чтеніи надписи скорѣе всего приходитъ на мысль, что это былъ наперсный образокъ, носившійся на груди на снуркѣ или цѣпочкѣ, и что, стало быть, на немъ изображенъ какой-либо святой. Однако противъ такого предположенія, повидимому, говоритъ то, что при изображеніи нѣтъ ни надписи, которая указывала бы, какой именно святой здѣсь изображенъ, ни какихъ-либо признаковъ, отличающихъ одного

¹⁾ Объ употребленін винит. надежа при волдеїх ср. виже прим. въ п⁰ 5.

святого отъ другого, ни аттрибутовъ святого вообще (напр. нимба, за слёды котораго едва-ли можно принять упомянутыя выше точки по сторонамъ головы). Едва-ли также изображались святые съ двумя крестами въ воздѣтыхъ рукахъ. Св. мученики, какъ извѣстно, изображались обычно съ однимъ крестомъ, а святые молящиеся (оранты) --съ воздѣтыми руками, но безъ крестовъ въ нихъ¹). Наконецъ, принимая изображенное лицо за святого, трудно будетъ объяснить значеніе круглаго предмета, находящагося у него на груди (принимать его за аграфъ одежды препятствуеть какъ величина его, такъ и то, что онъ помѣщенъ слишкомъ низко). Въ виду этихъ соображеній мы склоняемся къ предположенію о томъ, что въ медальонѣ язображенъ не какой-либо святой, а само лицо, носящее этоть предметь (о форши), въ положеніи молящагося и какъ-бы ограждающаго себя отъ бѣдъ и напастей жизни знаменіемъ св. креста въ воздѣтыхъ рукахъ, а круглый предметъ на груди его есть изображение этого самого медальона. Такимъ образомъ изображение служитъ какъ бы пояснениемъ обращенной къ Господу молитвы: «Господи, помоги носящему это», т. е. изображенному здѣсь лицу, носящему на груди данный предметь. При такомъ объяснении медальонъ можетъ быть не наперснымъ образкомъ въ собственномъ смыслѣ, а однимъ изъ видовъ амулетовъ, употребленіе которыхъ въ разнообразныхъ формахъ было, какъ извѣстно, широко распространено у древнихъ христіанъ²).

Священное изображеніе могло дёлаться на другой сторонѣ амулета, форма для отливки которой до насъ не дошла. Въ археологической литературѣ можно найдти нѣсколько болѣе или менѣе аналогич-

¹⁾ Д. В. Айналовъ (Мозанки IV и V вѣковъ, Сиб. 1895, стр. 163), опнсывая мозанчное изображеніе св. Виктора въ капеллѣ его имени въ церкви св. Амвросія въ Миланѣ, пмѣющее по обѣпмъ сторонамъ кресты оригинальной н сложной формы съ надипсями, замѣчаетъ, что «такіе кресты пигдѣ болѣе не нзвѣстны». На рѣзномъ камвѣ, изданномъ у Garrucci (Storia dell'arte crist. VI, t. 492, 9) и изображающемъ стоящаго юношу съ воздѣтыми руками, съ овцою и козою у его ногъ и съ надинсью 'Аү́а́θ(ω)va (β)о́л́дл на оборотѣ, имѣются крестики, но не въ рукахъ юноши, а по обѣимъ сторонамъ ихъ, повидимому съ чисто декоративнымъ назначеніемъ. Объ изображеніяхъ святыхъ съ воздѣтыми руками ср. Рѣдинъ, Моз. Рав. церквей, стр. 103, а объ изображенін молящихся вообще см. Kraus, R. E. I р. 551 sq. s. v. Gebet.

²⁾ Объ амулетахъ вообще ср. напр. Martigny, Dictionnaire des antiquités chrétiennes (Par. 1865), s. v. Amulettes chrétiens; Kraus, R. E. I, s. v. Amulete.

ныхъ амулетовъ съ подобными же надписями. Такъ напр. у Schlumberger'а въ «Mélanges d'archéologie Byzantine» (Par. 1895) на стр. 21 подъ n⁰ 1 описанъ и изображенъ амулетъ изъ желтой мѣди въ видѣ продолговатаго четырехугольника съ ушкомъ для вѣшанія; на лицевой сторонѣ его изображенъ св. Пантелеимонъ съ молитвенно сложенными руками и съ надписью О А(үюс,) ПАNTЕЛЕНМОN, а на оборотѣ читается надпись К(υрі)Є ВОІӨН ТОN ФОРОNТА ТО N.

Въ томъ же сборникѣ Schlumberger посвятилъ особую статью (стр. 117—140) разсмотрѣнію филактиріевъ, т. е. амулетовъ, которые суевѣрные люди носили для отвращенія бѣдствій и болѣзней ¹). На одномъ изъ нихъ (n^o 1) читается надпись: СФРАГІС СОЛО-МОНОС АПОΔІОΖОΝ ПАН КАКОН АПО ТОУ ФОРठ́М-ТО(ς), т. е. «Печать Соломона, отжени всякое зло отъ носящаго», на другомъ (n^o 2) читаемъ: + СФРАГІССОЛОМОНОС ФVЛАТЄ ТОН ФОРОVNТА, т. е. «Печать Соломона, охраняй носящаго»²). На змѣевикѣ, описанномъ гр. И. И. Толстымъ въ ук. статьѣ подъ № 7, имѣется надпись: + $\Theta \in OT \omega K \in CK \in TT \in K \in BOH \Theta H$ ТОН $\xi \times \omega NTA C \in A[MH]N$, т. е. «Богородице, защити и помоги имѣющему тебя, аминь». Наконецъ можно указать еще на медальонъ безъ надписей, съ изображеніемъ на одной сторонѣ хризмы, а на другой — бюста владѣльца ³).

Эти примѣры, какъ намъ кажется, могутъ служить достаточнымъ подтвержденіемъ предположенія, что наша форма служила именно для отливки амулетовъ.

Digitized by Google

¹⁾ Къчислу такихъ амулетовъ, какъ извъстно, принадлежатъ такъ назмваемые змъевики, о которыхъ у наоъ существуетъ цълая литература. Изъ нея мы считаемъ достаточнымъ указатъ здъсь только статьи графа И. И. Толстато «О русскихъ амулетахъ, называемыхъ змъевиками» въ Зап. И. Русскато Археол. Общ. н. с. т. III (1888), стр. 363—413 (съ подробнымъ указателемъ литературы) и М. И. Соколова «Апокрифический матеріалъ для объяснения амулетовъ, называемыхъ змъевиками», въ Жури. М. Н. Пр. 1889, июнь, стр. 339—368, съ дополненіемъ В. Г. Васильевскато «О Гилло» (сгр. 369— 371).

²⁾ Объ этихъ амудетахъ ср. замѣчанія П. В. Безобразова въ рецензія на сборникъ Schlumberger'а въ Виз. Временникъ, т. III, стр. 673—676.

³⁾ Kraus, R. E. I, стр. 51, фиг. 32 (раньше изданъ де-Росси въ Bull 1869, pl. 3).

Слѣдующіе два предмета, какъ принадлежащіе къ одному типу вещественныхъ памятниковъ, необходимо разсмотрѣть вмѣстѣ.

3. При раскопкахъ юго-восточной оконечности городища, къ с. отъ склада древностей, весною 1896 г. найденъ м. пр. цѣльный глиняный кружокъ, имѣющій до 0,10 м. въ діаметрѣ¹). По краю его идетъ



двойной рельефный кругъ, въ которомъ помѣщается хорошо сохранившаяся рельефная же надпись. Внутри круга изображенъ мужъ, очевидно представляющій св. Фоку, стоящій въ лодкѣ лицомъ къ зрителю съ воздѣтыми руками, въ короткомъ одѣяніи; голова его окружена нимбомъ; черты лица совершенно не обозначены; слѣва у пояса виситъ большая рыба; съ той же сто-

роны надъ носомъ лодки изображенъ трезубецъ (острога?), а справа на кормѣ — руль и два весла. По излому оборотной стороны видно, что кружокъ находился на стержнѣ, по выраженію г. Косцюшко-Валюжинича «подобно шапкѣ гриба». Онъ же замѣчаетъ, что «по первому впечатлѣнію кажется, что видишь передъ собою верхъ просфоры». Въ настоящее время этотъ любопытный памятникъ находится въ С.-Петербургѣ, въ новомъ музеѣ Императора Александра III. Надпись въ развернутомъ видѣ читается слѣдующимъ образомъ:

+ ενχεγιατοναγιονφωκατογπτωχιον χερςονος

Третья буква съ начала имѣетъ форму X вмѣсто A, четвертая попорчена и пятая менѣе ясна, чѣмъ прочія. Тѣмъ не менѣе можно считать несомнѣннымъ слѣдующее чтеніе надписи:

Εύ(λο)γία τοῦ ἀγίου Φωκᾶ τοῦ πτωχ(ε)ίου Χερσ(ῶ)νος.



¹⁾ О мѣстѣ находки ср. Филол. Обозр. XII, 1, стр. 300 пли Археол. изв. и замѣтви 1897, стр. 168. Къ сожалѣнію, представляемый здѣсь рисунокъ кружка, первоначально предназначавшійся для другого изданія, сдѣланъ не въ натуральную величину, а въ половинномъ размѣрѣ. Натуральная величина кружка совершенно одинакова съ n⁰ 4.

в. латышевъ: этюды по византийской эпиграфикъ. 345

Прежде чёмъ выяснить смыслъ этой надписи и назначение предмета, на которомъ она выръзана, слъдуетъ сказать нъсколько словъ о святомъ мужѣ, изображенномъ на этомъ предметѣ и упоминаемомъ въ надписи. Извѣстно, что на христіанскомъ Востокѣ было широко распространено почитание св. Фоки, какъ покровителя мореплавателей. На это покровительство, безъ сомнѣнія, указываетъ и изображеніе его въ лодкѣ, въ молитвенномъ положеніи. Но, собственно говоря, было два святыхъ, которымъ въ разныхъ источникахъ приписывается предстательство за мореплавателей. Оба они подвизались въ Синопѣ и стяжали вѣнецъ мученическій. Память ихъ обоихъ совершается въ православной церкви въ одинъ и тотъ же день, 22 сентября. Старшій по времени, жившій при император' Траянь, быль сначала корабельщикомъ (лаитис), а затёмъ за святость жизни былъ поставленъ во епископы. Въ Acta sanctorum имѣется довольно пространное описаніе его мученія¹), которое, впрочемъ, издатели не признаютъ «чистымъ»²). Въ немъ говорится, что св. Фока былъ представленъ префектомъ Африканомъ императору Траяну, который, не успѣвъ убѣжденіями и бичеваниемъ склонить его къ жертвоприношению языческимъ богамъ, приказаль бросить его въ негашенную известь, а затёмъ, когда онъ, пробывъ 3 часа въ извести, остался невредимымъ, то былъ ввергнутъ въ раскалявшуюся три дня баню и здѣсь, помолившись, предалъ духъ свой Господу. По открытіи бани тіло его было найдено благоухающимъ какъ нардъ или драгоцённое муро и крепкимъ какъ ледъ, а баня-какъ бы никогда не была топлена. Траянъ послѣ того заболѣлъ лихорадкой и умеръ, изъбденный червями. Отсюда видно, что мученіе св. Фоки относили ко времени, близкому къ смерти Траяна (117 г.).

Въ концѣ житія сказано, что блаженный Фока «до сего дня признается первымъ кормчимъ Понтійскихъ мореплавателей и просла-

¹⁾ Acta sanctorum m. Iul. v. III, p. 639 sq. (подъ 14-мъ числомъ іюля): Martyrium S. Phocae auctore anonymo. Ex Ms. Graeco bibl. Vaticanae cod. 797, pag. 384, collato cum variis Mss. Latinis. Описанію мученія предпославъ «соmmentarius praevius», въ которомъ м. пр. указано различіе между святими, носившими имя Фоки. — Въ славянскихъ Минеяхъ-четьихъ изложеніе китія ов. Фоки во многомъ отступаетъ отъ указаннаго. Въ «Велинихъ Минеяхъчетінхъ митр. Макарія (изд. Археогр. Комм., Сиб. 1869) якісто са сосими краткое житіе (подъ 22 сентября, ст. 1343).

²⁾ Ср. архим. Сергія Полный мѣсяцесловъ Востова, т. стр. 301.

вляется во всемъ мірѣ»¹). Мощи его впослѣдствіи были перенесены въ Константинополь и положены въ церкви его имени.

Другой св. Фока — вертоградарь (хηπουρός) жиль въ Синопѣ въ началь IV в. и славился благочестиемъ и благотворительностью. Во время мѣстнаго гоненія на христіанъ онъ былъ усѣченъ мечемъ, какъ ревностнѣйшій служитель Христовъ. Св. Астерій, епископъ Амасійскій, жившій во 2-й половинь того-же вька, написаль дошедшую до насъ «Похвалу священномученику Фокѣ», въ которой заключается и подробное описаніе его мученической кончины⁹). Тѣло его было погребено въ могилѣ, имъ самимъ приготовленной въ его саду. Впослёдствіи на этомъ мёстё былъ воздвигнутъ храмъ, о которомъ св. Астерій говорить слідующее: «Этоть благолібный храмь, который хранить святые останки мученика, есть утышение скорбящихъ, мѣсто врачеванія страждущихъ, трапеза алчущихъ. Ибо усопшій нынѣ Фока питаеть изобильние, чымъ никогда Іосифъ въ Египти: послидний продавалъ хлѣбъ за деньги, а св. Фока даромъ удѣляетъ нуждающимся. Поэтому толпы нищихъ и странниковъ стекаются къ Синопскому перешейку, какъ бы къ общей сокровищницѣ».

Далѣе въ «Похвалѣ» сообщаются чрезвычайно интересныя подробности о почитаніи св. Фоки мореплавателями и о распространеніи его почитанія въ варварскихъ странахъ, прилегающихъ къ Черному морю. Въ виду важности этихъ подробностей для объясненія нашего памятника, мы позволимъ себѣ привести относящееся сюда мѣсто «Похвалы» въ подлинникѣ, сопоставляя его съ переводомъ въ «Великихъ Минеяхъ-четіихъ» митр. Макарія.

(Migne v. XL p. 309). Ναῦται (Вел. Минен четін, ст. 1350). δὲ καὶ πλωτῆρες οἱ πανταχοῦ, οὐχ Βъзчіе же и пловци, иже поοἱ τὸν Εῦξεινον διαπλέοντες πόντον, всюду, не Понтійскую преплаваἀλλὰ καὶ οἱ τὸν Ἀδρίαν τέμνοντες ющен токмо пучину, но и безъ-

Martyr. 20: Τοιούτον βίον χαι τοιούτον άθλον ὑπομείνας ὁ μαχάριος Φωχᾶς πρῶτος τῶν ἐν Πόντφ λαλεῖται ἕως τῆς σήμερον ἡμέρας χυβερνήτης τῶν ναυτηλῶν, λαλητὸς ἐν παντι τῶ χόσμφ.

²⁾ Migne, Patrol. cursus compl., ser. Gr. v. XL p. 300—314. Cf. Acta SS. m. Sept. VI, p. 293 sq. Эта «Похвала» послужные источникомъ для житія св. Фоки въ славянскихъ Минеяхъ-четьихъ св. Димитрія Ростовскаго (подъ 22 сентября), которое представляетъ собою свободный пересказъ «Похвали». Въ «Великихъ Минеяхъ-четінхъ» митроп. Макарія приведенъ точный славянскій переводъ «Похвалы».

χαί ύπερ Αίγαίου φερόμενοι χαί όσοι τον 'Ωχεανόν πλέουσι τον 'Εσπέριον χαι τοις Έώοις χόλποις ένθαλαττεύουσι, τὰ συνήθη χελεύσματα, οίς τοῦ πλοῦ τὸν πόνον προσαναπαύουσιν, είς χαινήν τοῦ μάρτυρος μετέβαλον εύφημίαν. χαι διὰ γλώσσης έστιν όλος ό Φωχᾶς αὐτοῖς ὑπαδόμενος έπει χαι έναργη παρέγει της βοηθείας τὰ σύμβολα. Πολλάχις μέν γάρ ὤρθη, νῦν μέν νύχτωρ προσογχουμένου γειμώνος διεγείρων τόν χυβερνήτην τῷ πηδαλίω ἐπινυστάζοντα άλλοτε δε πάλιν τους χάλως διατείνων χαι της όθόνης έπιμελούμενος χαι από της πρώρας προοπτεύων τα βράχη. Όθεν και νόμος έγένετο ναύταις Φωχαν έγειν συνεστιάτορα χαι επειδή τον νυν άσώματον σύσσιτον είναι χαί χοινωνὸν τραπέζης ἀμήγανον, μάθετε πῶς άρα φιλευσεβής λογισμός έσοφίσατο το άδύνατον καθ έκάστην γαρ την ήμέραν την των όψων μερίδα πρός ίσομοιρίαν των έσθιόντων άποχληρούσι τω μάρτυρι. ταύτην δέ τις των δαιτυμόνων έξωνούμενος το άργύριον χατατίθεται, χαί τη ύστεραία άλλος και άλλοτε έτερος. και ούτος ο χλήρος της άγορασίας περιιών άπαντας δίδωσι χαθ' ήμέραν της μερίδος τον ώνητήν. Έπειδαν

страшное сѣкущеи, и глубиною носимія¹), и елици океанъ преплаваа Западный, и Еоіскымъ нѣдромъ приближающеися, обычнаа пѣніа, имиже плаваніа трудъ упокогаваютъ, въ ново мученика преложиша благохваленіе, и на изыцѣ всячьскы тѣмъ есть Фока въспѣваемъ, зане и извъствено подаеть помощи образы: многажды бо ывися, ово убо нощію, ожидаемѣ бури, възбуждаа кръмчіа на кръмѣ въздрѣмав'ша, другоци же пакы вжже простираа, и о падрилѣ пѣкася, и отъ прору отрѣваа стѣну²). Тѣмже и законъ устроися възчіамъ Фоку же имѣти съобѣд'ника. И ел'ма иже нынѣ бесплотна съхлёбника и причастника трапезе имѣти невъзможно, увѣдѣти, како убо благочестивъ помыслъ упремудри недоумѣнное: на всякъ бо день снѣди часть по равеньству идущихъ оставляють мученику; "сіа же единъ отъ тамо сущихъ искупуя, сребреникъ поставляеть; и назаутра другый, въ другый инъ, и сице достогніе купованіа обходя всѣхъ, даютъ по вся дни части уцѣненіе⁸); да егда же тѣхъ устрѣмленіе преиметь и къ земли пріидуть, раздѣляется

1) Слова «οί τόν Άδρίαν τέμνοντες και ύπερ Αιγαίου φερόμενου» πο попяты переводчикомъ.

3) то́у шууту́у также переведено невѣрно.

Digitized by Google

²⁾ а́по̀ тя̃ς прώраς прооптейши та̀ βра́ди также не попято. Ср четьп св. Дни. Рост.: «нпогда показовашеса на носѣ корабла стоа мора оусмотрѣваа».

δὲ ὄρμος αὐτοὺς ὑποδέξηται xal εἰς γῆν ἀφίχωνται, μερίζεται τὸ ἀργύριον τοῖς πεινῶσι· τοῦτο ἡ μερίς τοῦ Φωχᾶ, πενήτων εὐεργεσία.

Τεθήπασι τοῦτον και βασιλεῖς τόν χαρτεριχώτατον χαί φιλόθεον, χαι φιλοτίμοις χειμηλίοις χαταχοσμοῦσι τοῦ περιβλέπτου πένητος τὸν ναόν. Φιλονειχοῦσι δὲ οἰ ἐπιγινόμενοι τούς πρεσβυτέρους ύπερβαλέσθαι. Καί ούπω θαυμαστόν, εἰ τῆς Ῥωμαίων ήγεμονίας άνδρες φιλευσεβεζς, θεσμοίς χαι νόμοις σύντροφοι, ούτως εύλαβῶς ἔχουσι περί τὸν θεράποντα του Χριστου, όπότε χαι είς βαρβάρου. έφθη τὸ θαῦμα και πάντες οἱ ἀγριώτατοι Σχύθαι, όσοι δη την άντιπέρας τοῦ Εὐξείνου Πόντου ἤπειρον νέμονται, Μαιώτιδος λίμνης χαι ποταμού Τανάϊδος πρόσοιχοι, δσοι τε τον Βόσπορον οίχοῦσι, χαὶ ἄχρι Φάσιδος ποταμοῦ παρατείνονται, πάντες ούτοι δορυφορούσι τῷ χηπουρῷ· τοῖς δε πάσιν έθεσι χαι επιτηδεύμασι διεστῶτες ήμῶν εἰς τοῦτο μόνον όμογνώμονες γίνονται, την άγριότητα των τρόπων ύπο της άληθείας έξημερούμενοι. Είς γοῦν ἄρχων χαί βασιλεύς έχετθεν τόν στέφανον της χεφαλής αποθέμενος, χρυσφ χαί

сребро алчющимъ; . сіа часть Оокы нищимъ благодѣзніе.

Ужасошася сего и царіе тръпѣливтишаго и боголюбьнаго, многоцѣнными съкровищи украшаютъ обзорнаго просителя храмъ; любопруть же ся пришелци¹) старѣйшихъ превъзыти. И не толико чюдно, аще мирьскаго⁹) владычества мужіе, благочестіе любителе, правды и закона друзи, сице благоговѣиньство имуть о угодницѣ Христовѣ, егда И в'варвары възвѣстися чюдо, и всѣ свирѣпъйшін скиее, елици на обонъ полъ Пон'тійскаго моря суши пребывають, Рождественаго⁸) блата и рѣкы Танаиды жителе, елици морскаа устіа населяють, и до Фасида рѣкы приходя, вси сіи дароносять⁴) врътоградарю; всѣми же обычаи художьствы 5) отстоющен отъ насъ на сіе токмо единомыслени бывають, звѣрьство образа оть истинны укротѣвающе: единъ бо князь отъонуду и царь, и венець оть главы снемъ, златомъ и цвѣты каменій свѣтящь, и еже на прьсѣхъ

¹⁾ οι έπιγινόμενοι здёсь — потомки, а не пришельцы. Выше неудачень переводь словь той περιβλέπτου πένητος.

²⁾ Должно быть: Римьскаго.

³⁾ Весьма питересный переводъ пмени собств. Мяιώτιδος (очевидно по производству отъ имобими).

⁴⁾ Въ первоначальномъ текств было, въроятно, «доруносять».

⁵⁾ обычац и художьствы?

άνθεσι λίθων περιλαμπόμενον, χαὶ τὸν θώραχα τὸν πολεμιχόν ἀποδύς, ϋλας ἔχοντα πλούτου (ἀλαζονιχὴ γὰρ χαὶ θρυπτομένη τῶν βαρβάρων ἡ πανοπλία) ἔπεμψεν ἀμφότερα ἀναθήματα, διὰ τοῦ μάρτυρος τῷ Θεῷ χαὶ δυνάμεως χαὶ ἀξιώματος χαθιερώσας τὰς ἀφορμάς. Πρόδηλον γάρ, ὡς ὁ μὲν στέφανος τῆς βασιλείας ἦν χαριστήριον, ὁ δὲ θώραξ τῆς χατὰ πολέμους ἰσχύος. оружіе бранное отрѣшивъ ¹), вещи имящее богатьства, жестоко бо и гръдостно ²) варварское всеоружіе, посла обоя възложеніа ради мученика Богови, и силы и достоиньства освятивъ вины. Прогавленно убо, гако вѣнець царьствіа бѣ дарованіа, оружіе же уже⁸) на бранехъ крѣпости.

Такимъ образомъ въ «Похвалѣ» св. Фока вертоградарь прославляется, какъ покровитель мореплавателей, а кромѣ того нищихъ, убогихъ и странниковъ, почитаніе котораго проникло и въ среду варварскаго населенія нынѣшней южной Россіи и Кавказа. Между тѣмъ въ житіи св. Фоки епископа (какъ мы видѣли выше) и въ синаксарѣ святогорца Никодима покровительство мореплавателямъ приписывается именно св. епископу, который раньше самъ былъ корабельщикомъ. Въ виду этого разногласія въ агіологической литературѣ существуетъ инѣніе, что св. Астерій смѣшалъ двухъ одноименныхъ и одномѣстныхъ святыхъ и приписалъ вергоградарю то, что другими приписывалось епископу, или же что тотъ и другой святой почитались какъ покровители мореплаванія въ разныхъ мѣстностяхъ⁴). Какъ бы то ни было, на нашемъ памятникѣ св. Фока, покровитель ницепріимнаго дома въ Херсонисѣ, представленъ въ видѣ рыбаря, а не вертоградаря.

4. При раскопкахъ въ Херсонисѣ въ концѣ 1898 года найденъ глиняный кружокъ въ 0,09 въ діаметрѣ съ выломанною въ видѣ трехугольника верхнею частью, совершенно подобный предыдущему съ

3) ume?

4) Ср., напр., архим. Сергія, Полный мъс. Вост. II, 2, стр. 301: «Такъ какъ мощн епископа Фоки перенесены въ Царьградъ не позднѣе 404 года и память его была гораздо славнѣе, то жители Царяграда и другіе за ними къ сему прибѣгали въ дѣлахъ мореплаванія, а жители Синопа и окрестностей къ вертоградарю Фокѣ».

¹⁾ Повидимому переводчикъ не зналъ точнаго значенія слова θώραξ.

²⁾ ала ζочки кај дриптоµ бул передано неточно. Сиђдующая фраза, очевидно, не вполић понята переводчикомъ.

тою лишь разницею, что 1) изображенія и надписи на немъ вырѣзаны вглубь, а не рельефно, и притомъ въ обратномъ видѣ (см. объ этомъ ниже) и 2) на оборотной сторонѣ, совершенно гладкой, нѣтъ стержня. По краю кружка, какъ и на № 3, идетъ двойной рельефный кругъ, въ которомъ находится надпись, по характеру письма совершенно сходная съ надписью № 3. Внутри круга изображенъ продолговатый кресть съ расширяющимися къ концамъ перекрестьями (верхнее не вполнѣ сохранилось) и съ подвѣшенными къ поперечнымъ полосамъ буквами A и ω , стоящій на камвѣ и окруженный сіяніемъ. По обѣимъ сторонамъ креста стоятъ святые въ длинныхъ одѣяніяхъ. Стоящій налѣво отъ креста, съ отбитою нынѣ головою, изображенъ съ воздѣтыми руками (лёвая рука отъ локтя отбита), а стоящій направо, съ головою окруженною нимбомъ, лѣвую руку полагаетъ на грудь, а въ правой держитъ длинный жезлъ съ крестомъ наверху; по обѣимъ сторонамъ святыхъ изображены продолговатые предметы, повидимому представляющие маленькия кипарисовыя деревца. Всѣ детали изображенія ясно видны на прилагаемомъ рисункѣ, снятомъ въ натуральную величину.



Форма креста на нашемъ памятникѣ весьма сходна съ крестами, изображенными на стѣнахъ Керченской катакомбы 491 г., описан-

350



ной Ю. А. Кулаковскимъ¹). По аналогія съ ними можно предполагать, что и на нашемъ памятникѣ у верхней (нынѣ отбитой) полосы креста былъ полукруглый придатокъ для изображенія монограммы Христа; нижняя часть его, кажется, еще сохранилась. Для всего изображенія прекрасную аналогію представляетъ извѣстный серебряный дискосъ собранія графа Строганова, найденный въ Березовѣ и изданный у Garrucci⁹), а затѣмъ въ болѣе точномъ видѣ въ «Русскихъ древностяхъ въ пам. искусства» гр. И. И. Толстаго и Н. П. Кондакова»⁸). Несмотря на замѣтную разницу въ деталяхъ⁴), значеніе изображенія на нашемъ памятникѣ и на Строгоновскомъ несомнѣнно одно и то же. По объясненію Д. В. Айналова⁵) «крестъ на холмѣ прежде всего указываетъ на Распятіе христово. Первые христіане не изображали Распятія, а желая ука-

 Матеріалы по археологін Россін, пзд. Имп. Археолог. Комм. № 6 (Спб. 1891). Древности южной Россіи. Керченская христіанская катакомба 491 года. Изсл'ядованіе Юліана Кулаковскаго. См. стр. 17 сл. и табл. ІІ, 1 и 2, табл. Ш и IV, 1. Подобные же кресты въ купол'я усыпальницы Галлы Плацидін въ Равенив и на рельефахъ Равеннскихъ саркофаговъ. См. Р'ядинъ, Мозанки Рав. церквей, стр. 55.

2) R. Garrucci, Storia della arte Cristiana, vol. VI (Prato 1880), tav. 460, 10. Почтенный археологъ въ текстѣ (p. 88) описываетъ изображение такъ: «Due Angeli, facilmente S. Michele e S. Gabriele, stanno in guardia e adorano la croce che è piantata sopra un globo tutto disseminato di stelle: il suolo dove riposa è quello del terrestre paradiso facendone indizio i quattro fiumi che ne sgorgano. Per la qual cosa a me pare che stando la croce in tal luogo e in guardia dei due Arcangeli, essa debba essersi posta in luogo dell' albero o legno della vita, che ne fu eloquente figura. Il lavoro non antecede il secolo sesto: gli Angeli portano tutti i loro distintivi, nimbo, diadema, bastone viatorio, ali: vestono tunica e manto ed hanno i sandali ai piedi».

3) Вып. IV (Спб. 1891), стр. 174, рнс. 166. Авторы говорять, что изображеніе представляеть «Славу Креста Господня» и называють его сирійской работой второй половины VI вёка по Р. Х.

4) Строгоновскій кресть водружень на шарѣ (который Гарруччи описываеть какъ «globo tutto disse minato di stelle»), не имѣеть сіяція и буквъ А н ω; по сторонамъ его стоять два юныхъ ангела съ жезлами («мѣрилами» по объясневію гр. Толстого и Кондакова), въ одинаковыхъ одеждахъ и позахъ. На Строг. памятникѣ нѣтъ деревьевъ по сторонамъ, а на нашемъ вѣтъ райскихъ рѣкъ, вытекающихъ изъ холма, на которомъ стоптъ крестъ

5) Д. В. Айналовъ, Мозанки IV и V вѣковъ, стр. 44 изображенія сохранившихся памятниковъ у Garrucci и др.). въ подстрочномъ примѣчанін приведевы извѣстія и примѣры г ста въ хронологическомъ порядкѣ (упомянутая въ числѣ этох

Digitized by Google

зать на крестную смерть Христа, изображали кресть на Голгоеѣ или на ровномъ пространствѣ и обставляли его фигурами, которыя и опредѣляли смыслъ композиціи... На саркофагахъ эта композиція обыкновенно помѣщается посреди евангельскихъ или библейскихъ сценъ, или посреди 12 апостоловъ, которые оживленно бесѣдуютъ другъ съ другомъ, указывая на крестъ. Холмъ, на которомъ стоитъ этотъ крестъ, имѣетъ часто четыре райскія рѣки, текущія изъ его подножія, но также изображается часто и безъ рѣкъ, какъ это видно и на мозаикѣ св. Пуденціаны».

Все изображеніе на пластинкѣ, какъ уже упомянуто, сдѣлано въ обратномъ видѣ, т. е. такъ, что оно получается въ надлежащемъ видѣ (въ рельефѣ) только на отлитыхъ или на оттиснутыхъ съ этой пластинки предметахъ. Изъ этого совершенно ясно назначеніе пластинки служить формою или, такъ сказать, печатью для рельефныхъ оттисковъ. Соотвѣтственно такому назначенію и идущая вокругъ пластинки надпись вырѣзана отъ правой руки къ лѣвой. Въ развернутомъ видѣ она читается слѣдующимъ образомъ:

ATOYATIOYKAIENΔΨ 3 M LIA AO M COM CO

На сдѣланномъ съ пластинки гипсовомъ слѣпкѣ надпись представляется въ такомъ видѣ:

ÁTOYATIOYKAIENAU 3 2000 ELA (O VERSEN AND C

Начало и конецъ надписи находились на выломанномъ трехугольномъ кускѣ. Сравненіе съ надписью св. Фоки дѣлаетъ вполнѣ вѣроятнымъ предположеніе, что въ началѣ надписи слѣдуетъ возстановить слово εὐλογία, а въ концѣ пропало имя великомученика — скорѣе всего Георгія, такъ какъ 1) его имя по количеству буквъ вполнѣ подходитъ къ величинѣ пропавшей части кружка́, 2) почитаніе его въ Херсонисѣ уже засвидѣтельствовано найденною въ 1894 г. рѣзною шиферною иконою, изображающею святыхъ Георгія и Димитрія съ надписями ихъ именъ¹). Такимъ образомъ надпись можетъ быть возстановлена въ слѣдующемъ видѣ:

[Εύλογί]α τοῦ ἀ(γ)ίου και ἐνδ(ό)ξ[ου μ]εγάλο[υ μάρτ]υ(ρ)ος [Γεωργίου].

352



изданная пластника изъ слоновой кости собранія графа Г. С. Строгонова издана впослёдствін самимъ г. Айналовымъ въ «Археол. изв. и замёткахъ» 1897 г., стр. 305—309). Ср. также стр. 139 сл.

¹⁾ Отчеть Имп. Археол. Комм. за 1894 г., стр. 56 (со снемкомъ нконы).

в. латыщевъ: этюды по византийской эпиграфикъ. 353

Въ началѣ надписи, по всей вѣроятности, находился обычный крестикъ. Въ словѣ АТІОУ буква Т, читающаяся совершенно ясно, ошибочно вырѣзана вмѣсто Г. Далѣе мы предполагаемъ не µεуаλоµа́рторос, а µεуа́λоυ µа́рторос, потому что сохранившійся послѣ О наклонный штрихъ скорѣе можетъ принадлежать буквѣ Y, нежели М. За нимъ въ испорченной части ободка, повидимому, можно было бы помѣстить болѣе нежели четыре недостающія буквы МАРТ, но можно предполагать, что часть ободка въ этомъ мѣстѣ была попорчена при самой отдѣлкѣ пластинки на столько, что на ней нельзя было вырѣзать буквъ и пришлось оставить пустой промежутокъ. Такіе примѣры многократно встрѣчаются даже въ надписяхъ на камняхъ. Изображеніе на предметѣ, носящемъ имя св. великомученика Георгія, не образа этого святого, а Креста Господня съ предстоящими святыми, мнѣ кажется, можно объяснить тѣмъ, что крестъ, какъ извѣстно, былъ символомъ мученичества.

Обратимся теперь къ ближайшему разсмотрѣнію назначенія нашихъ памятниковъ. Какъ уже замѣчено, nº 4 безъ сомиѣнія служилъ формою для отливки или оттиска рельефныхъ изображеній, а nº 3 можно принять за изображение, оттиснутое съ подобной формы. При этомъ грубость изображеній и глубина вырѣзки ихъ дѣлають весьма мало въроятнымъ предположение, чтобы эти формы могли служить для отливки металлическихъ изображеній; скорѣе можно думать о гипсѣ, глинѣ, воскѣ и т. п. матеріалахъ. Далѣе, изъ надписи nº 2 видно, что въ Херсонисѣ въ раннія византійскія времена (о времени памятниковъ скажемъ ниже) существовалъ нищепріимный домъ (богадѣльня), находившійся подъ покровительствомъ св. Фоки, Приведенныя выше мѣста «Похвалы» св. Астерія вполнѣ объясняють причину, почему богадъльня была поставлена подъ покровъ святаго страннопріимца. Известно, далее, что въ греческомъ языке какъ въ византійскую эпоху, такъ и въ наше время для названія церквей обычно употребляются имена тѣхъ святыхъ, въ честь которыхъ воздвигнуты церкви, какъ напр. Пачаүίа, άγία Σοφία, άγιος Ίωάννης, όσιος Λουχάς и т. п. 1).

Аналогичныя названія церквей встрічаются и върусскомъ языкі (напр. «Василій блаженный», «Исакій» и т. п.), особенно часто въ косвенныхъ падежахъ съ предлогами. У В. А. Слёпцова въ разсказі «Спёвка» пёвчій говорить: «У Вздвиженья у ранней пёль; тамъ отошла — я къ Успенію: Милость мира еще захватилъ. Потомъ позднюю у Знаменья, да на похоронахъ апостола читалъ». Везентійскій Бременных.

И въ нашей надписи слова о йуюс Фола; могутъ обозначатъ церковь св. Фоки, которая находилась при богадѣльнѣ, или при которой была богадѣльня.

Затёмъ мы видёли изъ приведенной выдержки изъ «Похвалы» св. Астерія, что среди моряковъ, почитавшихъ св. Фоку, какъ своего покровителя, существовалъ обычай при каждой трапезё отдёлять часть пищи или питья св. Фокё, затёмъ продавать ее каждому изъ сотрапезниковъ по очереди и вырученныя деньги, по прибытіи въ гавань, раздавать нуждающимся, такъ что «часть св. Фоки была благодёяніемъ для бёдныхъ».

Этоть факть можеть навести на предположеніе, что въ Херсопской богадѣльнѣ могъ существовать подобный же обычай въ нѣсколько иномъ видѣ, именно что при ней изготовлялись особые хлѣбы, которые продавались богомольцамъ подъ именемъ благословенія св. Фоки, и вырученныя за нихъ деньги употреблялись на содержаніе призрѣваемыхъ въ богадѣльнѣ. Нашъ кружокъ могъ быть употребляемъ для тисненія на такихъ хлѣбахъ изображенія святаго съ соотвѣтствующею надиисью. Такой же обычай могъ существовать и въ другихъ церквахъ. Могло быть и такъ, что въ церквахъ раздавались хлѣбы съ священными изображеніями благочестивымъ жертвователямъ, какъ вещественный знакъ благословенія и благодарности святаго покровителя храма за ихъ пожертвованія. Такимъ образомъ наши кружки могутъ быть вполнѣ аналогичны съ тѣми печатями, которыя употребляются въ нашемъ церковномъ быту для тисненія изображеній на просфорахъ¹.

Обычай раздавать въ церквахъ какіе-либо вещественные предметы въ знакъ благословенія (εύλογία) благочестивымъ поклонникамъ былъ широко распространенъ среди христіанъ съ древнѣйшихъ временъ. Паломница, извѣстная подъ именемъ Сильвіи, совершившая путешествіе по св. мѣстамъ во 2-й половинѣ IV в.⁹), неоднократно

2) Ея паломничество сдёлалось извёстно ученому міру въ 1884 г. и издано въ 1887 г. итальянскимъ археологомъ Г. Ф. Гамуррини, а затёмъ въ

354

¹⁾ Приведенное въ статъй К. К. Косцюшко-Валюжпнича «Археологичсскія раскопки Херсонеса въ 1896 г.» въ «Крымскомъ Вёстникъ» 1897 г., № 74 (ср. «Фил. Обозр.» XII, 1, стр. 300, или «Археол. изв. п зам.» 1897, стр. 168) мизніе «одного ученаго грека, постившаго херсонесскій складъ древностей», что кружовъ съ изображеніемъ св. Фоки служилъ профилактиріемъ, намъ кажется совершенно неправдоподобнымъ, такъ какъ къ такому назначенію не подходятъ ни форма круга, ни надпись на немъ.

в. латышевъ: этюды по византийской эпиграфикъ. 355

упоминаеть о такихъ благословеніяхъ¹), при чемъ изъ нѣкоторыхъ упоминаній совершенно ясно, что подъ ними разумѣлись вещественные дары. Антонинъ изъ Плаценціи, путешествовавшій къ св. мѣстамъ въ концѣ VI в., также неоднократно говоритъ о подобныхъ «благословеніяхъ»²) и, между прочимъ, о раздачѣ хлѣбовъ бѣднымъ при церкви св. Исихія въ Іерусалимѣ по распоряженію св. Елены³). Подобныя свидѣтельства встрѣчаются и у другихъ христіанскихъ авторовъ⁴).

Особенно распространенъ былъ обычай освящать елей или чрезъ прикосновеніе къ мощамъ или другимъ святынямъ, или чрезъ наливаніе его въ лампады, горѣвшія передъ ними. Такой освященный елей увозился паломниками въ металлическихъ, стеклянныхъ или глиняныхъ сосудахъ и употреблялся для врачеванія, при чемъ паломники иногда дарили его своимъ знакомымъ или уважаемымъ лицамъ. Нѣ-

1889 г. И. В. Поняловскимъ въ 20 выпускѣ «Православнаго Палестинскаго сборника» подъ загл. «Peregrinatio ad loca sancta saeculi IV exeuntis». Объ авторѣ см. предысловіе г. Поняловскаго.

1) Peregr. c. 4 (μα roph Синаф)... iam ut exiremus de ecclesia, dederunt nobis presbiteri loci ipsius eulogias, id est de pomis, quae in ipso monte nascuntur. — C. 11 (μα roph Навань) eulogias nobis dare dignati sunt [monachi], sicut habent consuetudinem dandi his, quos humane suscipiunt. — C. 15: Nos ergo accipientes de presbitero eulogias, id est de pomario sancti Iohannis Baptistae, similiter et de sanctis monachis, qui ibi monasteria habebant in ipso horto pomario... profecti sumus iter nostrum quo ibamus. — C. 21 (у кладезя Iakosa)... eulogias dignati sunt dare mihi et omnibus, qui mecum erant, sicut est consuetudo monachis dare, his tamen, quos libenti animo suscipiunt in monasteriis suis.

2) Antonini Placentini Itinerarium rec. I. Pomialovsky (Правосл. Пал. Сборн. вып. 39, Спб. 1895), с. XVIII: In quo monumento [т. е. у гроба Господня] deforis terra mittitur et ingredientes benedictionem exinde tollent.—Ibid. XX: [у Креста Господня] offertur oleum ad benedicendum, ampullas medias.— Ibid. XXXIX: Inter Sina et Horeb est vallis, in qua certis temporibus discendit ros de caclo, quem manna appellant, et coagulatur et fit tamquam granum masticis et colligitur et doleas exinde'plenas habent in monasterio, unde et benedictionem dant ampullas modicas.— Ibid. XLII: ... oleum petrinum ... qui pro grandi benedictione tollitur. Ср. ко всъмъ этимъ мѣстамъ примѣчавія И. В. Помядовскаго.

3) Ibid. XXVII: ... venimus ad sanctum Isicium, qui ibidem in corpore iacit, ubi etiam et panis erogantur ad homines pauperes et peregrinos, quod deputavit Helena.

4) Они собраны въ статъв Edm. Le Blant, «Note sur une fiole à inscriptions portant l'image de saint Ménas» въ Revue archéol. 1878, v. 35, p. 299-306.

2*

сколько десятковъ такихъ сосудовъ (ampullae) принадлежавшихъ лонгобардской царицѣ Теодолиндѣ, сохраняются въ Монцѣ. Въ нихъ хранился елей отъ св. мѣстъ. Нѣкоторые изъ нихъ имѣютъ надписи: «Έλαιον ξύλου ζωής των άγίων Χριστου τόπων», на другихъ читается: «Εύλογία Κυρίου των άγίων Χριστοῦ τόπων» или «Ἐμμανουἡλ μεθ'ἡμῶν ό θεός» 1). Кромѣ обычая брать елей отъ св. мѣсть былъ также весьма распространенъ обычай увозить въ глиняныхъ сосудахъ влагу (елей или воду) отъ мощей св. Мины, который считался покровителемъ христіанскаго Египта и почитаніе котораго было весьма распространено въ первые вѣка христіанства. Ампуллы съ влагою отъ его мощей, обыкновенно снабженныя надписью «Ейдоуѓа той ауѓои Мууа», нли «Εύλογία(ν) λάβωμε(ν) τοῦ ἀγίου Μηνῶν, ΗΙΗ ΠΡΟΟΤΟ «Τοῦ ἀγίου Μηνῶ», разносились паломниками въ разные концы христіанскаго міра²). Всѣ эти обычая, какъ намъ кажется, вполнѣ подтверждаютъ возможность предположенія о существованія въ Херсонисѣ раздачи освященныхъ хлёбовъ въ знакъ благословенія святыхъ покровителей церквей. Но особенно нагляднымъ подтвержденіемъ можетъ служить совершенно аналогичный съ нашими кружками памятникъ, описанный Мишономъ въ указ. статъѣ (стр. 198, гл. III). Это — терракоттовый кружокъ, 0,105 м. въ діаметръ, найдепный въ Атгикъ въ окрестностяхъ Лаврія. Одна сторона его, слегка вогнутая, имбетъ въ центрѣ возвышеніе въ видѣ рукоятки, а на другой сторонѣ вырѣзаны вглубь: въ центрѣ кресть въ кругѣ, а по сторонамъ его надпись: ЕУЛОГІАКУ 9 ЄФНШАС, «благословеніе Господне на насъ» (быть можеть, вѣрнѣе читать ἐφ' ὑμά;, принимая H = Y согласно произношенію). Издатель этого любопытнаго памятника вполнѣ увѣренъ, что кружокъ служилъ печатью для хлѣба³). Между тѣмъ сходство

2) О св. Минѣ см. В. Г. Васильевскаго «Повѣсть Еппфанія о Іерусалиме и сущихъ въ немъ мѣстъ» (Прав. Пал. Сб. вып. 11), стр. 150. Объ амиуллахъ съ нменемъ св. Мины кромѣ вышеуказапной статьи Le Blant'a см. Е. Michon, «La collection d'ampoules à eulogics du musée du Louvre» въ Mélanges G. B. de Rossi (Paris—Rome 1892), стр. 183—200, съ указанісиъ предшествующей литературы и мѣстъ храненія ампулаъ на стр. 185. Ср. прим. И. В. Помяловскаго въ Ant. Plac. Itin. стр. 110. По сообщенію Е. М. Придика въ Керчи въ коллекція А. В. Новикова хранятся двѣ ампулы съ именемъ св. Мины, найденныя, по словамъ владѣльца коллекція, въ Ксрчи.

3) ... «Il est clair, говоритъ г. Мишонъ на стр. 199, que nous sommes



¹⁾ Монцскія ампулы изданы у Garrucci, Storia della arte crist. VI, tav. 433 сл.

в. датышевъ: этюды по византийской эпиграфикъ. 357

его съ нашими кружками, не говоря уже о совершенно одинаковой величинѣ, простирается до того, что онъ имѣетъ на оборотной сторонѣ рукоятку, подобно кружку съ именемъ св. Фоки. Надпись на немъ вырызана вглубь (en creux), но отъ лѣвой руки къ правой, стало быть на хлѣбѣ она выходила рельефною и читалась справа на лѣво, какъ и на оттискахъ печати съ именемъ св. Фоки.

Несмотря, однако, на столь близкое сходство, мы не решаемся положительно утверждать, что наши кружки непремѣнно служили, подобно Лаврійскому, печатями для оттиска священныхъ изображеній на хлѣбахъ. Дѣло въ томъ, что при всемъ сходствѣ между ними есть и замѣтное различіе: изображеніе на Лаврійскомъ кружкѣ, если можно такъ выразиться, гораздо проще (крестъ въ кругѣ съ краткою надписью), какъ и слёдуетъ ожидать отъ печати, оттискиваемой на предметахъ, не подлежащихъ сохраненію на долгое время. Изображенія на нашихъ кружкахъ, при всей ихъ грубости, гораздо сложнье и ппательнье. Въ этомъ отношении они поразительно напоминаютъ изображенія на вышеупомянутыхъ глиняныхъ ампуллахъ, въ которыхъ сохранялось масло отъ мощей св. Мины, или точнѣе говоря, на одномъ типѣ ихъ, наичаще встрѣчающемся 1). Ампуллы этого типа, характерною представительницею которыхъ является описанная Le Blant'омъ съ изображеніемъ на табл. Х, представляютъ собою сосудцы въ родѣ нашихъ фляжекъ съ узкимъ горлышкомъ и придѣланными къ нему двумя ручками. Съ боковъ онѣ сплюснуты, такъ что боковыя круглыя поверхности ихъ представляются совершенно пло-

1) Раздѣденіе ихъ па тины и точное описаніе каждаго изъ нихъ см. иъ вышеуказанной статьѣ Мишопа, стр. 187 сл.

Digitized by Google

ici en présence d'une sorte de sceau à imprimer sur un pain bénit. Le mot eulogie, qui, plus tard, s'appliqua aussi à d'autres pains sanctifiés par une bénédiction spéciale que les évêques étaient dans la coutume de s'envoyer en signe d'union ecclésiastique, désignait, durant les premiers siècles, à la fois les espèces sacramentelles elles-mêmes et les pains qu'après avoir consacré le nombre d'hosties nécessaires à la communion des fidèles, le prêtre bénissait pour distribuer à ceux qui n'y avaient point pris part. Il est avéré que, dès le quatrième siècle, les pains offerts à l'autel étaient ronds, de petite taille, et d'ordinaire ornés d'une marque telle que la croix, avec l'inscription $\overline{IC} \ XC \ NIKA \ par exemples.$ Aaste Mumont ykasubacte na usganeyie ge Poccu (Bull. di arch. christ. 1865, p. 80) печать съ надищсью EYAOFIA | EYTIOPIW, служившую, по метлію издателя, для иодобной же цели.

скими¹). На одной изъ нихъ изображенъ рельефно св. Мина, стоящій съ молитвенно простертыми руками, въ одёяніи римскаго вонна, съ головою окруженною нимбомъ и съ двумя колёнопреклоненными верблюдами у его ногъ. Присутствіе верблюдовъ объясняется легендою о томъ, что святой предъ своею мученическою кончипою заповёдалъ, чтобы обезглавленное тёло его было положено на верблюда и погребено тамъ, гдё остановится верблюдъ, предоставленный самому себё; послёдній принесъ останки мученика изъ Котіея, гдё онъ пострадалъ, на его родину въ Египетъ³).

Такимъ образомъ мы видимъ, что изображеніе святаго характеризуется данными изъ его житія совершенно такъ же, какъ и на нашемъ кружкѣ съ изображеніемъ св. Фоки. По обѣнмъ сторонамъ головы св. Мины на ампуллѣ, изданной Le Blant'омъ, идетъ слѣва направо надпись $\circ A \Gamma | \circ C \ H N A C$, а по окружности справа налѣво читается: $A U H M \vee \circ I \exists A$ $2000 \times 10^{-1} \circ A \circ I = 10 \land 0 \lor 3$, т. е. Еѝ $\langle \circ \rangle \lambda \circ \gamma (\alpha(\nu) \lambda \dot{\alpha} \beta(\omega) \mu \epsilon [\nu] \tau o [\vec{\upsilon}] \dot{\alpha} \gamma (i \cup M \eta \nu \vec{\alpha}. Сходство этого изобра$ женія съ изображеніями на херсонисскихъ кружкахъ по общему характеру и по техникѣ исполненія на столько поразительно, что даетънамъ полное право видѣть въ нихъ формы для оттиска изображенійна какихъ-либо глиняныхъ предметахъ, быть можетъ на подобныхъже сосудахъ, въ которыхъ благочестивые богомольцы получали освященную влагу изъ церквей св. Фоки и св. Георгія.

Во всякомъ случаѣ для объясненія кружковъ должно быть принято

2) Cm. Le Blant yE. CT. CTP. 304; Michon, CTP. 187.



¹⁾ Технику производства этихъ сосудовъ г. Мишонъ (ук. ст. стр. 185) описываеть слёдующимь образомь: «On sait qu'elles consistent en de petits récipients aplatis formés d'un goulot relié à la pause par deux anses coudées. Les deux faces de la panse étaient d'abord obtenues au moyen de moules et appliquées l'une contre l'autre; le goulot, fait à part, était alors ajusté à leur partie supérieure, où l'ouvrier avait eu soin de laisser un passage pour l'écoulement du liquide, et les deux anses soudées; mais le tout sans grand soin, de sorte que les joints des pièces rapportées empiètent constamment sur les faces et masquent parfois soit une partie de la légende, soit la couronne ou les filets circulaires qui les limitent. Le travail, le plus souvent, était alors terminé; mais quelques ampoules semblent avoir été peintes... Les dimensions des ampoules sont généralement restreintes, n'excédant pas six à sept centimètres pour le diamètre de la panse; quatre pourtant de celles que possède le Louvre - et il faut en rapprocher trois au British Museum — se distinguent, en même temps que par leur exécution plus soignée, par leur taille qui atteint quinze centimètres sur dix et demi de diamètre».

в. латышевъ: этюды по византійской эпиграфикь. 359

одно изъ двухъ высказанныхъ нами предположеній, но мы не находимъ вполнѣ прочныхъ данныхъ, которыя бы заставили окончательно остановиться на одномъ изъ нихъ. Очень можетъ быть, что въ массѣ древностей, открытыхъ при раскопкахъ въ Херсонисѣ и хранящихся въ мѣстномъ складѣ, уже имѣются обломки подобныхъ ампуллъ съ рельефными изображеніями, которые дали бы возможность окончательно рѣшить вопросъ въ пользу второго предположенія.

По характеру письма надписей и стилю изображеній оба херсонисскіе кружка несомнѣнно принадлежать одной эпохѣ. Для опредѣленія ея главнымъ критеріемъ должно служить священное изображеніе на n⁰ 4 и въ особенности форма креста на немъ, которая, какъ мы видѣли, представляетъ разительное сходство съ изображеніями креста на памятникахъ V—VI вѣковъ. По этому мы врядъ-ли погрѣшимъ противъ истины, если скажемъ, что разсмотрѣнные памятники не позднѣе VII в. по Р. Хр. Къ этому времени вполнѣ подходитъ и характеръ буквъ находящихся на нихъ надписей.

5. При раскопкахъ 1895 г. на южномъ склонѣ городища, между новымъ соборомъ и Карантинною бухтою, найденъ между прочимъ небольшой (выш. 0,066 м., шир. 0,05) мѣдный, обтянутый золотою пластинкою образокъ¹), на одной сторонѣ котораго (по всей вѣроятности бывшей и первоначально лицевою) довольно хорошо сохранилось рельефное изображеніе Богоматери съ Младенцемъ на рукахъ въ иконографическомъ типѣ Одигитріи³) съ выпуклыми буквами MP ΘV въ

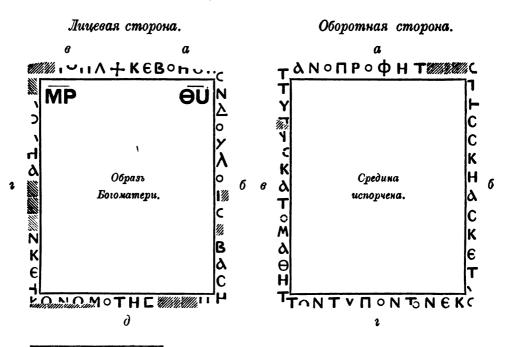


¹⁾ О мѣстѣ паходки см. Отчетъ Ими. Арх. Комм. за 1895 г., стр. 4 и 94, съ снимкомъ образка въ натуральную величину, который здѣсь повторяется. Образокъ отнесенъ въ Отчетѣ, вѣроятно на основаніи мнѣпія одного изъ спеціалистовъ по церковной археологіи, къ XI—XII в.

²⁾ Объ этомъ тнић ср. статью Я. И. Смирнова «Христіанскія мозанки Книра» въ Визант. Временникћ, т. IV, стр. 54 сл.

верхнихъ углахъ, а на оборотѣ священное изображеніе или безслѣдно пропало, или совсѣмъ не было сдѣлано.

На объихъ сторонахъ по краямъ идетъ узкая рамка, на которой тщательно выръзана вглубъ греческая надпись. Буквы ея на верхнемъ и нижнемъ краяхъ идутъ отъ лъвой руки къ правой, а на боковыхъ сверху внизъ (буква подъ буквой), образуя тотъ способъ письма, который въ епиграфикъ обозначается терминомъ хюмбом. Нъкоторыя буквы надписи прекрасно сохранились, а другія болье или менье пострадали вслъдствіе порчи окисью самыхъ краевъ образка, или стерлись отъ употребленія. На лицевой сторонъ надпись особенно сильно пострадала въ обоихъ верхнихъ углахъ, отчасти на правой боковой сторонъ, въ правой половинъ нижняго края и на лъвой боковой сторонъ кромъ нижней ея части. На оборотъ особенно попорченъ правый верхній уголъ и средина лъвой боковой стороны. Вотъ что намъ удалось разобрать въ надписи¹):



1) При окончательномъ установленія чтенія мы пользовались любезно сообщенною памъ Я. П. Смирповымъ копіею, сдёланною совершенно независимо отъ нашей и подтвердившею въ большинствѣ случаевъ наше чтепіе. Остатокъ буквы <, находящійся въ пижнемъ правомъ углу обор. стороны, можно съ одинаковымъ правомъ относить и къ б, и къ г; мы предпочитаемъ первую возможность.

Digitized by Google

в. латышевъ: этюды по византийской эпиграфикъ. 361

Для правильнаго возстановленія смысла надписи прежде всего необходимо опредёлить ея направленіе и послёдовательный порядокъ, въ которомъ она должна читаться. Нётъ сомнёнія, что на лицевой сторонѣ она начинается въ срединѣ верхняго края рамки, гдѣ предъ началомъ ея поставленъ крестикъ, и затѣмъ опускается внизъ по правой боковой сторонѣ; далѣе очевидно, что съ нижней части лѣвой боковой стороны надпись непосредственно переходитъ на нижнюю сторону; отсюда слѣдуетъ заключить, что съ праваго бока она перенесена или на верхъ лѣвой боковой стороны, или на лѣвую сторону верхняго края; и дѣйствительно, намъ кажется весьма правдоподобнымъ предположеніе Я. И. Смирнова, что въ лѣвой половинѣ верхняго края написанъ отъ правой руки къ лѣвой конецъ собственнаго имени, начинающагося на правой боковой сторонѣ, а затѣмъ надпись спускается по лѣвой боковой сторонѣ.

На оборотной сторонѣ надпись идетъ сначала по верхнему краю, затѣмъ по правой боковой сторонѣ, далѣе по лѣвой боковой и наконецъ по нижней, гдѣ, однакоже, конецъ ея не вырѣзанъ за недостаткомъ мѣста. Указанное направленіе надписи отмѣчено выше начальными буквами русской азбуки, такъ что ее слѣдуетъ читать въ послѣдовательномъ порядкѣ буквъ. Для большей наглядности считаемъ не лишнимъ перевести ее въ обыкновенное строчное письмо:

Лицевая сторона:

- a +K€B∘hun
- σ ΞςΝΔογλοιΞςΞΒΑCΗ
- 8 W/ 1411
- *ι ‱* \⊃ \ Η ἀ*‱* % % Ν Κ € Η

Оборотная сторона:

- α ΤΔΝΟΠΡΟΦΗΤ ΜΜΑ
- **δ Ι** Η C C K H & C K E T **N**/C
- *ͼ* **ΤΥ**ΤέΝ**ϚΚ**ΔΤΟΜΔΘΗΤ
- **ι** ΤΟΝΤΥΠΟΝΤΟΝΕΚ

Надпись на лицевой сторонѣ представляетъ собою молитвенное воззваніе къ Господу о помощи и составлена по обычному шаблону

Digitized by Google

прозаическихъ надписей на византійскихъ печатяхъ съ тою только разницею, что гл. β оудеї управляетъ въ ней винительнымъ падежемъ, а не дательнымъ, который обыкновенно встрѣчается въ надписяхъ на печатяхъ, и вмѣсто притяж. мѣстоименія σός стоитъ род. падежъ личнаго мѣстоименія σої ¹). За молитвеннымъ воззваніемъ Ки́ріє βо́уде тф σф δούλφ въ надписяхъ на печатяхъ непосредственно слѣдуетъ личное имя собственника печати, далѣе обозначеніе его титуловъ или должностей (безъ члена) и наконецъ прозваніе (фамилія), непремѣнно съ членомъ.

2) Въ копіц г. Смирнова эти буквы даны въ такомъ впдъ:



3) Schlumberger, Sigillogr. Byz. p. 393: •Oixovóµoç, oeconomus, dispensator ecclesiae, dignitaire ecclésiastique dont les fonctions se rapportaient à la gestion des finances de l'Eglise. On comptait diverses sortes d'économes: avant



¹⁾ Schlumberger въ своемъ канитальномъ сборникъ византійскихъ печатей (Sigillographie de l'empire Byzantin, Par. 1884, р. 35) замѣчаетъ, что глаголъ βοηθεїν ставится съ вин. падежомъ «très exceptionnellement». Примъры такого управления см. на стр. 458, 2, стр. 573, 4, п пр. На гапидарныхъ паматникахъ такая конструкція встрѣчается нерѣдко. Ср. напр. нашъ «Сборникъ греч. надинсей христ. врем. изъ южной Россіи», nn⁰ 12 (также изъ Херсониса), 66, 97, 104.

в. латышевъ: этюды по византийской эпиграфикв. 363

чается какъ безъ опредѣленія¹), такъ и съ прибавленіемъ въ род. пад. названія церкви, при которой служилъ экономъ, какъ напр. оіхочо́µоς той Тропаюро́рои³), оіхочо́µоς тя́с µеүа́ληс іххλησíас³) и т. п. Въ виду этого можно думать, что стоящія въ нашей надписи за словомъ ѝхоνо́µо буквы Т Н С представляютъ собою членъ тя́с, за которымъ слѣдовало имя святой покровительницы храма (напр. тя́с а́үíас Σοφίас, тя́с Θεοто́хои или Пачаү́ас и т. п.)⁴) или слово іххдля́ас съ опредѣленіемъ, какъ въ вышеприведенномъ примѣрѣ. Соединеніе должности церковнаго или монастырскаго эконома съ какою-либо другою вполнѣ возможно. У Schlumberger'а можно найдти не мало примѣровъ подобнаго соединенія должностей или званій. Такимъ образомъ надпись лицевой стороны можеть быть возстановлена слѣдующимъ образомъ (съ исправленною ореографіею):

Κ(ύρι)ε, βοή[θει τ]όν δοῦλόν Σ[ου] Βασίλ[ειον].... και οἰκονόμο(ν) τῆς... «Γοςποζα, πομοια ραδη Τουεμη Βαςαλίο.... α эκομομη...»

Надпись на оборотной сторонь представляеть собою не продолженіе предыдущей, а совершенно самостоятельное цѣлое, и при томъ, какъ можно замѣтигь почти сразу, она изложена не прозой, а сти-

2) Sig. Byz. p. 150, e nº 1. Ср. метрическую надиись ibid. p. 146, nº 2 (молитвеннос обращение отъ лица св. Никиты, изображеннаго на нечати):

> Όμωνυμούντά μοι σχέποις, Θεού Λόγε, θείου ναού Σου τόν μέγαν οἰχονόμον.

3) Сугдейскія приписки (см. выше прим. 1), nº 142: Μουγάλα δυγάττρ τοῦ παπΞ Άντωνίου και οἰκονόμου μεγάλης ἐκκλησίας; nº 190: Ακά (μόνα)χ(ος) και οἰκονόμος τῆς καθολ...

Digitized by Google

4) Объ употреблении именъ святыхъ для обозначения посем храмовъ ср. выше стр. 353.

tont le grand économe, μέγας οἰχονόμος, haut dignitaire du patriarcat nommé souvent directement par l'empereur, le premier entre les ἐξωχατάχοιλοι, puis encore l'économe des fondations pieuses, οἰχονόμος τῶν εὐαγῶν, le vice-économe ou παροιχονόμος, les simples économes et bien d'autres encore. Cp. Martigny, Dictionnaire des antiquités chrét. (Par. 1865), s. v. économe ecclésiastique; Krieg y Kraus, Real-Encyklop. II p. 521 s. v. Oeconomus.

¹⁾ Sig. Byz. p. 393 n⁰ 2, p. 394 n⁰ 4, p. 710 n⁰ 2. Cp. Cyrgeñckia приински на Халкинскомъ синаксарѣ (Зап. Од. Общ. пст. и древн. V, стр. 595— 624), n⁰ 4: о πτωχός $\pi(\alpha \tau \eta)$ ρ $\eta\mu$ ῶν Ἰωαννήχιος ο οἰχονόμος; n⁰ 20: Λάζαρ... υ(ἰό)ς τοῦ οἰχονόμου καὶ πνευματιχοῦ Ἀντωνίου; n⁰ 38: πρεσβυτέρισσα τοῦ παπᾶ Ἀντή(πα) καὶ οἰχονόμου; cp. τακже nn⁰ 114 и 187.

хами, въ видѣ двухъ ямбическихъ триметровъ съ обычными особенностями византійскаго стихосложенія. Къ сожалѣнію, возстановленіе полнаго смысла ея представляетъ затрудненія вслѣдствіе порчи нѣсколькихъ буквъ по угламъ и въ верхней половинѣ стороны *в*, а затѣмъ отчасти по той причинѣ, что второй стихъ не оконченъ за недостаткомъ мѣста на сторонѣ и прерывается въ нижнемъ правомъ углу, можно сказать, на полусловѣ, наконецъ потому, что въ обоихъ стихахъ нѣтъ глагола.

Нашу попытку возстановленія смысла надписи начнемъ съ указанія, что первый знакъ ея очевидно слѣдуетъ принять за крестикъ и поэтому первое слово будетъ нарѣчіе ачо; ему соотвѣтствуетъ хато на сторонь в; за первымъ следуеть сущ. профут (ус) или профут (а.), а за вторымъ — µадит[ис] или µадит[аі]. Отсюда уже ясно, что надпись содержить въ себѣ указаніе на священное изображеніе, которое было сдѣлано (или предполагалось сдѣлать) на этой сторонѣ образка: вверху пророкъ (или пророки), а внизу ученикъ (или ученики). Если бы можно было сказать съ увѣренностью, что существительныя поставлены во множ. числь, то мы имъли бы ясное указание на образъ Преображенія Господня, на которомъ, какъ извѣстно, вверху представляется Інсусъ Христосъ съ пророками Иліею и Монсеемъ, а внизусвв. апостолы Петръ, Іаковъ и Іоаннъ. Но, какъ кажется, послъдняя буква на сторонѣ а, хотя и плохо сохранившаяся, скорѣе можетъ быть принята за C, нежели за I; въ такомъ случаѣ придется читать άνω προφήτ[η]ς — хάτω μαθητ[ής]. При такомъ чтеніи, по миѣнію профессора В. В. Болотова, любезно сообщившаго намъ нѣсколько разъяснений къ этой надписи, которыми мы ниже воспользуемся съ искреннею благодарностью, — можно предполагать, что и на этой сторонѣ находилось изображеніе Богоматери съ пророкомъ (Исаіею?) вверху и евангелистомъ (Матоеемъ?) внизу. Возможно и такое предположение, что на этой сторонѣ были только пророкъ и евангелисть, такъ какъ образъ Богоматери былъ на другой сторонѣ.

Далье, на сторонь б ясно читается $\tau \eta \zeta \sigma x(\iota) \tilde{\alpha} \zeta x(\alpha l)$; но следующее слово, повидимому, стояло въ винительномъ падеже множ. числа: $\tau [c \upsilon] \zeta$ $\tau \upsilon \pi [c \upsilon] \zeta$. Отсюда является необходимость заключить, что и предыдущее слово стояло въ томъ же падеже, т. е., иначе говоря, что резчикъ ошибочно (быть можетъ подъ вліяніемъ окончанія ТНС въ предыдущемъ словь) вырезалъ ТНС вместо ТАС. Наконецъ, на сторонь и можно читать τех то тох или $\tau (\bar{\omega}) \vee \tau \upsilon \pi (\omega) \vee$, смотря по тому,

364

в. латышевъ: этюды по византийской эпиграфикъ. 365

какой падежь требуется смысломъ (ср. ΔNO и К ΔTO вмѣсто $\Delta N \omega$ и К $\Delta T \omega$).

Что касается до разъясненія самаго смысла надписи, то мы имъ обязаны сообщеніямъ В. В. Болотова, сущность которыхъ заключается въ слёдующемъ¹). Ветхозавётные пророки не могли видёть грядущихъ предметовъ (или событій), но они видёли какъ бы тёни, отбрасываемыя предметами впередъ себя, и описали эти тёни. Эти описанія у пророковъ не ясны; но мы, новозавётные, видимъ самые предметы (или событія) и потому лучше самихъ пророковъ понимаемъ предлагаемыя ими описанія. Такъ въ ирмосё 9-й пёсни канона на Срётеніе говорится: є̀ν νόμφ, σхий хай γράμματι τύπον хатібщеє сі пютоб — «въ законѣ, сѣни и писаніи образъ видимъ вѣрніи», т. е. въ законѣ (который имѣетъ дѣло не съ предметами, а только съ) тѣнью (ихъ) и очертаніемъ, мы видимъ намекъ (на дѣйствительность, понятный лишь намъ) вѣрующимъ, — что нѣкогда отъ Дѣвы родится Первородный — Сынъ Отца Безначальнаго, и этотъ Первородный святъ Богу, какъ Его святѣйшее Слово.

Въ ирмосъ 5-й пъсни 1-го канона на Рождество Богородицы **ΥΗΤΑΕΜЪ:** Ο σχιόγραφου άχλυν αίνιγμάτων σχεδάσας χαι των πιστών έχβάσει τῆς ἀληθείας διὰ τῆς Θεόπαιδος χαταυγάσας τὰς χαρδίας, «cbuнописанный мракъ гаданій разоривъ и вѣрныхъ прибытіемъ истины Богоотроковицею озаривъ сердца». Здѣсь совокупность содержанія ветхозавѣтныхъ пророчествъ представляется лишь «сѣннописаннымъ мракомъ», который разгоняется, когда сбывается истина, озаряющая сердца вѣрующихъ; она приходить въ міръ чрезъ Богородицу — и потому на икон' Богородицы вполнь умъстно противополагать действительность тени и образамъ. Когда истина стала известною, намекъ на нее уже не имѣетъ значенія; поэтому «тѣни и образы» въ Новомъ завътъ маловажны, тогда какъ въ Ветхомъ они составляли все, что въ немъ было религіозно цённаго. Въ посланів къ Колосс. 2, 16, 17 ветхозавѣтные праздники, новомѣсячія и субботы названы «стѣнью грядущихъ» (α έστιν σχιά των μελλόντων); Евр. 8, 5 о ветхозавѣтныхъ священникахъ сказано, что они «образу и стѣни служатъ небесныхъ» (υποδείγματι хаі σχιά λατρεύουσι των έπουρανίων); Евр. 10, 1 читаемъ, что (ветхозавѣтный) законъ имѣетъ лишь «сѣнь гряду-

¹⁾ Ср. также С. Смирновъ, Предъизображение Господа нашего Інсуса. Христа и церкви Его въ Ветхомъ Завѣтѣ (М. 1852), стр. 1—9.

щихъ благъ, а не самый образъ вещей» (σχιάν γάρ έχων ο νόμος των μελλόντων άγαθων,ούχ αυτήν την είχόνα των πραγμάτων).

Такимъ образомъ содержаніе надписи должно быть слёдующее: вверху пророкъ знаменуетъ или возвѣщаетъ тѣни и образы (plur. al охиаі въ Библін — Пёснь пёсней 2, 17; 4, 6; Iерем. 6, 4), а внизу ученикъ (евангелистъ) — исполненіе пророчествъ (ср. Пасх. кан. пѣснь 4, троп. 3: образовъ сбытіе зряще, ту́ тῶν συμβόλων ἔхβασιν όρωντες). По словамъ г. Болотова έхβασις есть обычный terminus technicus въ данномъ смыслѣ¹); къ сожалѣнію, безусловному принятію его препятствуетъ ясно читающійся на ст. 2 членъ точ, выбсто котораго при έхβασιν должно было бы стоять τήν. Поэтому приходится или предположить вторую ошибку мастера²), или думать, что авторъ двустишія вмісто этого обычнаго теринна, вполні подходящаго и къ метру, взялъ другой, тоже трехсложный и начинающійся съ Є К, но мужескаго рода, или начинающійся съ N є K средняго рода. Ни того, ни другаго подыскать не удалось ни г. Болотову, ни мнѣ, и потому мы склоняемся къ первому предположенію. Такимъ образомъ получается следующее предположительное возстановление надинси (съ исправленною ореографіею и съ подразумѣваемымъ глаголомъ въ родѣ χηρύττει, διαγράφει, σημαίνει μ Τ. Π.):

> Άνω προφήτ[η]ς τ[α]ς σχιας χαι το[υ]ς τύπ[ου]ς χάτω μαθητ(ής) τῶν τύπων τ[η]ν ἔχ[βασιν].

«Вверху пророкъ [знаменуетъ] съни и образы; внизу ученикъ — сбытіе образовъ».

6. При раскопкахъ въ херсонисскомъ некрополѣ въ 1896 г. была открыта м. пр. катакомба (№ 785 по счету г. Косцюшко) съ двумя нишами въ с. и з. стѣнахъ и тремя малыми нишами въ ю. стѣнѣ⁸). Сверху земли и на полкахъ нишъ лежало въ безпорядкѣ

¹⁾ Κρομά указанныхъ священныхъ пъсней ср. напр. Θеодора Монсуестійскаго Толк. на прор. Іонля гл. II (Migne, Patrol. ser. Gr. t. 66 col. 232 B): ή δὲ τῶν εἰρημένων ἀλήθεια τὴν ἔκβασιν ἐφαίνετο ἐπὶ τοῦ Δεσπότου λαμβάνουσα Χριστοῦ. Cp. ταμъ же col. 232 CD, 372 C, 376 CD.

²⁾ И здѣсь могло повліять окончаніе ши въ предыдущемъ словѣ.

³⁾ Ср. Филол. Обозр. XII, 1, стр. 307; Археол. изв. н зам. (изд. Моск. Археол. Общ.) 1897, стр. 10 н 187.

в. латышевъ: этюды по византийской эпиграфикъ. 367

огромное количество костей. Подъ слоемъ земли также оказались остовы, при коихъ найдено множество разныхъ вещей и монеты: 3 бронзовыя херсонисскія, бронзовая Котиса I (45-68 г. по Р. Хр.), серебряная Гордіана III (238-244), 2 бронзовыя Константина II (337-340) и Аркадія (395-408). Впереди катакомбы, у самаго входа, лежалъ надгробный крестъ изъ мѣстнаго камня грубой работы (выш. 0,33 м., шир. 0,23, толщ. 0,11) съ хорошо сохранившеюся надписью (выс. буквъ отъ 2 до 3 сантим.), которая здѣсь представляется въ снимкѣ съ эстампажа.



1/s Har. Bes.

«Памятникъ святой мученицы Анастасии»

Православная церковь чтить нёсколькихъ св. мученицъ, носившихъ ния Анастасіи¹). Такъ, 15 апрёля совершается память св. мученицъ Василиссы и Анастасіи, пострадавшихъ въ Римё при Неронѣ; 29 октября — преподобномученицы Анастасіи Римлянки, пострадавшей при Валеріанѣ и нерѣдко смѣшиваемой съ св. Анастасіей «узорѣшительинцей», память которой совершается 22 декабря; кромѣ того 30 октя-

¹⁾ Изложеніе житій ихъ см. у преосв. Филарета (Гумплевскаго), Житія святыхъ, чтимыхъ православною церковью, изд. 2 (Сиб. 1892), подъ указанимми числами. Источники свёдёній о житіяхъ указывастъ прот. Д. Вершинскій, Мъсяцословъ православно-казол. восточной церкви (Сиб. 1856), также подъ числами памяти святыхъ. (Метафрастово житіе св. Апастасія узорёминтельницы см. у Migne, Patrol. Gr. v. 116, ст. 574—610). О смѣшенін св. Апастасіи Римлянки съ св. узорѣшительницей ср. архим. Сергія, Полный мѣсяцесловъ Востока, т. II (М. 1876), ч. 2, стр. 395.

бря чтится память св. мученицы Анастасіи Солунской, пострадавшей при Валеріанѣ и признаваемой, судя по сказанію объ ся страданіяхъ, за одно лицо съ Римлянкою¹). Есть еще пѣсколько святыхъ женъ этого имени, упоминанія о которыхъ встрѣчаются въ древнихъ греческихъ и славянскихъ рукописныхъ памятникахъ восточной церкви, но которыя нынѣ уже не находятся въ полныхъ печатныхъ греческихъ и славянскихъ мѣсяцесловахъ. Таковы: св. Анастасія Латрская, упоминаемая въ греческомъ мѣсяцесловѣ XII вѣка подъ 15 мая (bibl. Coislin. cod. 199), св. мученица Анастасія, упоминаемая подъ 19 мая въ Бѣлозерскихъ святцахъ (С.-Петерб. духовной Академіи) № 493, св. мученица того же имени въ календарѣ Неаполитанской церкви IX в. подъ 27 мая, еще одна въ греческомъ прологѣ XI.—XII в. Клермонтской іезуитской коллегіи подъ 29 сентября (вѣроятно тожественна съ св. Анастасіей Римлянкой), св. подвижница Анастасія въ греческихъ минеяхъ Милаиской библіотеки подъ 13 декабря и др.²).

Ни одна изъ этихъ св. женъ, па сколько извъстно, не подвизалась въ Херсонисѣ. Поэтому можно было бы предположить, что нашъ памятникъ, который по характеру письма можно отнести приблизительно къ V—VI в., сохранилъ имя мѣстной мученицы, неизвъстной изъ другихъ источниковъ. Она могла пострадать при одномъ изъ преслѣдованій христіанъ, которыя неоднократно бывали въ Херсонисѣ ^в). Но противъ такого предположенія можно найдти нѣсколько болѣе или менье въскихъ возраженій.

Судя по вышеприведенному описанію, та катакомба, около которой найденъ кресть, служила одною изъ тѣхъ общихъ усыпальницъ, въ которыя по издревле существовавшему какъ на востокѣ, такъ и на западѣ обычаю переносились кости изъ мѣстъ первоначальнаго погребенія послѣ истлѣнія труповъ; трудно допустить, чтобы останки св. мученицы были положены въ такую общую усыпальницу. Затѣмъ слѣдуетъ замѣтить, что едва-ли крестъ съ надписью могъ быть поставленъ на могилѣ мученицы немедленно послѣ ея погребенія: извѣстно, что христіане, по весьма понятнымъ причинамъ, погребали мучени-

¹⁾ См. арх. Сергія ук. соч. II, ч. 1, стр. 289 и ч. 2, стр. 395.

²⁾ Свёдёнія заимствованы изъ «Мёсяцеслова» арх. Сергія, т. І н ІІ. Въ текстё не упомяпута еще препод. Анастасія Египетская (пам. 10 марта), такъ какъ она не была мученицей.

³⁾ См. арх. Макарія Исторія христ. въ Россін до св. Владиміра, изд. 2 (Спб. 1868), стр. 47 сл.

ковъ тайно и скрывали мѣста ихъ погребенія¹). Поэтому пришлось бы думать, что памятникъ былъ поставленъ только тогда, когда могила св. мученицы стала извѣстна и не было основаній скрывать ее. Наконецъ, хотя найденный крестъ скорбе всего можно принять за надгробный памятникъ²), но, какъ мнѣ кажется, возможно также предположить, что онъ былъ «памятникомъ» въ собственномъ смыслѣ, т. е. былъ поставленъ гдѣ-либо на видномъ мѣстѣ для напоминанія вѣрующимъ о страданіяхъ св. мученицы⁸) и лишь впослѣдствіи перенесенъ въ катакомбу. А въ такомъ случаѣ возможно и другое предположение,--что это была не мѣстная мученица, а одна изъ вышеупомянутыхъ, чтимыхъ всеми христіанами. Скорее всего это могла быть св. Анастасія узорѣшительница. Извѣстно, что при императорѣ Львѣ I (457-474) ея мощи были перенесены изъ Сирмія въ Константинополь, гдѣ въ честь ея былъ построенъ храмъ *). При постоянныхъ сношеніяхъ Херсониса съ столицею Восточной имперіи вполнѣ возможно, что и въ Херсонисѣ стали усердно чтить эту св. мученицу и въ воспоминаніе объ ея страданіяхъ кѣмъ-либо былъ сооруженъ сохранившійся до насъ кресть. Во всякомъ случат съ полною достовтрностью нельзя выяснить назначение этого интереснаго памятника и ръшить вопросъ о томъ, какая св. Анастасія на немъ упомянута.

1) Такъ н въ самомъ Херсонисѣ, по свидѣтельству житія св. Херсонскихъ мучениковъ, вѣрпые тайно предали землѣ тѣло св. епископа Василея, замученнаго идолопоклонниками (Зап. Од. Общ. VII, стр. 125).

2) Надгробные памятники въ видѣ креста уже извѣстны въ Херсонисѣ. См. нашъ Сборникъ греч. нади. христ. временъ изъ южной Россін, nn⁰ 24 и 25. Первый изъ этихъ памятинковъ (пресвитеровъ Стефана, Стефана и Христофора) какъ по формѣ, такъ и по характеру инсьма близко напоминаетъ вновь найденный. Мνημ(є) tоν читается на найденномъ въ Керчи надгробномъ памятникѣ діакона Евсевія 436 г. по Р. Хр. (тамъ же, n⁰ 86).

3) Такъ, по свидътельству того-же житія, върующіе на мъстъ мученнческой кончины св. Василея поставили столиъ и на немъ врестъ для поклоненія. Точно такъ же надъ гробинцею св. епископа Эсерія на островъ Алсосъ (см. о немъ пашу статью въ Жури. М. Н. Пр., май 1899 г.) христіане поставиля столиъ съ врестомъ (Зан. Од. Общ. тамъ же, стр. 127).

4) Арх. Сергій, Місяцесл. Вост. II, 2, стр. 396. Интересно отмітнть, что въ Крымской Сугдев въ началі XIV в. святая Анастасія пользовалась особымъ почитаніемъ: въ одной изъ приписовъ на Халкинскомъ синавсарі (Зап. Од. Общ. ист. и древи. т. V, стр. 597, № 9) подъ 1313 годомъ день 22 декабря называется даµпра пачуучріς ту хаддиµа́ртороς 'Ачастасіас.

Византійскій Временникъ.

В. Латышевь. 3



Мозаика купола св. Софіи Солунской (Къ вопросу о времени ея).

Солунь, древняя Өессалоника, глава Македонів, станція Ксеркса, древній портъ и метрополія Иллирійской римской провинція, зрачекъ Византійской Имперіи и ся посл'єдній оплоть, «православный городъ» и торговый, была такимъ-же приб'єжищемъ искусства, какъ и Равенна, и какъ посл'єдняя богата зам'єчательн'єйшими памятниками ранне-византійской архитектуры, скульптуры и живописи. Но въ то время какъ въ той-же Равенн'є эти памятники дошли до насъ почти въ полной неприкосновенности, блестящей сохранности, свид'єтельствуя ясно, что народъ, насл'єдіемъ котораго они являются, — культурный, ц'єнитъ и понимаетъ памятники искусства и прилагаетъ вс'є средства къ возможно лучшему сохраненію ихъ, въ Солуни — они въ весьма печальномъ состояніи и не только не сохраняются, но умышленно, въ силу различныхъ обстоятельствъ, подвергаются портѣ, разрушенію.

На того, кто посѣщалъ Солунь, хотя бы въ послѣдніе годы, не могло не произвести сильнаго впечатлѣнія это печальное состояніе христіанскихъ памятниковъ, бывшихъ церквей, обращенныхъ завоевателями въ мечети. Что изъ себя представляетъ эта знаменитая величественная базилика св. Димитрія, этотъ прекрасный купольный храмъ Богородицы (Казанджалларъ-Джами), эта дивная св. Софія? Одинъ — запущенный, грязный сарай, другой — печальную руину, третья — почти руину, грозящую, если не будутъ приняты мѣры, окончательнымъ разрушеніемъ и гибелью...

Въ статъѣ Я. И. Смирнова ¹) подробно и ярко описано то состояніе и тотъ видъ, который представляетъ собою эта бывшая соборная

^{1) «}О времени мозанкъ св. Софіи Солунской», Виз. Врем., 1898, III, 365-892.

церковь Солуни, св. Софія, пышно, блестяще украшенная мозанками, фресками, щадившаяся даже завоевателями и не обращавшаяся въ мечеть до 1589 года. Посѣтивъ въ іюнѣ настоящаго (1898) года это зданіе, мы нашли его въ томъ-же печальномъ состояніи, какъ и авторъ вышеуказанной статьи (въ 1895 г.): работы по реставраціи мечети дальше загражденія досками оконъ и дверей нижняго яруса—и установки игрушечныхъ, подпорокъ къ потрескавшимся и утоньчившимся мраморнымъ колоннамъ, къ стѣнамъ, угрожающимъ паденіемъ — не пошли и кто знаетъ, что ждетъ его еще черезъ нѣсколько лѣтъ?

А между тёмъ научнаго изслёдованія св. Софін (ся архитектуры, мозанкъ) какъ и всёхъ остальныхъ христіанскихъ памятниковъ Сојуни, мы и доселё еще не имѣемъ.

Памятники Солуни — лишній факть, подтверждающій то положеніе, что наука христіанской археологіи еще юна, б'ёдна не только изсл'ёдованіями, но даже изданіями памятниковъ, давно какъ бы изв'єстныхъ вс'ёмъ, но въ д'ёйствительности совс'ёмъ неизв'єстныхъ, если они изданы такъ, какъ напр. мозаики церквей той-же Солуни...

Мозаики купола св. Софіи, какъ извёстно, изданы Texier и Pullan'омъ еще въ 1864 году въ книгѣ «Bysantine Architecture»¹) (табл. XL, XLI, XXVI), но такимъ образомъ, что таблицы, воспроизводящія ихъ, не даютъ никакого понятія объ оригиналѣ, его стилѣ... Знакомый съ мозаиками по этимъ таблицамъ при видѣ оригинала — какъ ни попорченъ онъ стараніями хозяевъ мечети, временемъ, пожаромъ поражается послѣднимъ, какъ впервые становящимся для него извѣстнымъ памятникомъ, поражается художественной фантазіей издателей, не копировавшихъ оригиналъ, а фантазировавшихъ на его тему.

А между тѣмъ эти таблицы до послѣдняго времени воспроизводятся въ руководствахъ, а заключеніе издателей мозаикъ о времени ихъ повторяется почти всѣми учеными и изслѣдователями, какъ напр. Лабартомъ²), Жерспакомъ⁸), Байе⁴), Н. В. Покровскимъ⁵) и др.

И издателями, и указанными учеными мозанки относятся къ VI вѣку. Что-же служитъ основаніемъ отнесенія этихъ мозанкъ къ VI вѣку?

¹⁾ London, 1864.

²⁾ Histoire des arts industriels, 2 éd., Paris 1873, II. 349.

³⁾ Gerspach, La Mosaïque, 56.

⁴⁾ Memoire sur une mission au mont Athos, Paris, 1876, 331.

⁵⁾ Стённыя росписи въ древнихъ храмахъ греческихъ и русскихъ (*Труды VII* Арх. Съльда, Москва, 1890, I, 158). Очерки памятниковъ православной иконографіи и искусства, Спб. 1894, стр. 139.

Тексье считаетъ ихъ современными постройкѣ самой церкви, а церковь, по его словамъ (стр. 442), какъ это признано уже традиціей, различными писателями, сходна съ Софіей Константинопольской и современна ей, т. е. принадлежитъ времени Юстиніана. Этимъ доводомъ довольствуются одни, другіе-же присоединяютъ нѣсколько замѣчаній о композиціи изображеннаго въ мозаикахъ Вознесенія Христа и даже о стилѣ ихъ (и всё на основаніи также Тексье): «мозаики, говоритъ Лабартъ — образецъ лучшихъ произведеній ученыхъ греческихъ мозаичистовъ VI вѣка» (349 стр.), «таблицы Тексье (воспроизводящія эти мозаики) съ излишкомъ подтверждаютъ всё то, что говорилось нами о стилѣ живописи эпохи Юстиніана» (350 стр.).

«Въ отношеніи художественномъ (говоритъ Н. В. Покровскій) Тексье совершенно справедливо считалъ эту мозаику однимъ изъ лучшихъ произведеній византійскаго искусства. Простое и весьма изящное выполненіе рисунка, спокойныя, величавыя, монументальныя позы, ландшафтные аксессуары, въ то-же время возвышенность идеи, индивидуальность типовъ и выраженій — суть неоспоримыя достоинства этой мозаики» ¹). «Композиція (говоритъ Я. И. Смирновъ) близка къ древнѣйшимъ изображеніямъ того-же содержанія въ сирійскомъ Евангеліи Рабулы (586 г.) и на извѣстныхъ свинцовыхъ флаконахъ, занесенныхъ изъ Іерусалима въ Монцу» ²).

Въ новѣйшее время, послѣ пожара, когда мечеть стала доступнѣе, и открыли новыя надписи и лучше стали разбираться уже ранѣе извѣстныя, для опредѣленія времени мозаики купола привлекается хронологія, почерпаемая изъ данныхъ этихъ надписей. Въ указанной статьѣ Я. И. Смирнова приведена исторія изученія этихъ надписей, критика ихъ объясненія и потому возвращаться къ ней мы не будемъ. Въ указанныхъ надписяхъ, помѣщающихся въ куполѣ, въ поясѣ, идущемъ ниже мозаикъ, среди гирлянды изъ листьевъ и цвѣтовъ, указывается архіепископъ Павелъ и мѣсяцъ ноябрь 4 года индиктіона, и изъ числа, указывающаго годъ отъ сотворенія міра — одна лишь цифра S. Исходя молчаливо отъ авторитета традиціи ³), и Laurent и Я. И. Смирновъ, находя среди солунскихъ епископовъ въ VII вѣкѣ Павла, полагаютъ, что послѣ цифры S находились еще три: РNΔ и что такимъ образомъ въ надписи былъ обозначенъ 6154-й годъ, т.е.

372



¹⁾ Очерки памятниковъ, 140. Стѣнныя росписи, 159.

²⁾ O. c., 382.

³⁾ Искать дату возможно ближе къ VI вѣку.

645-й послѣ Р. Х. (ближайшій къ 649 г., въ который упоминается еп. Павель). «Неполность интереснийшаго для нась: числа годовь, не могла конечно, входить въ расчеть составителя надписи, говоритъ Я. И. Смирновъ, такой пропускъ могъ быть сдѣланъ лишь невѣжественнымъ или небрежнымъ исполнителемъ ея». Но при небрежномъ исполнения могля быть опущены и другія цифры и если найдется другой Павель отъ болѣе поздняго времени, то недостающія цифры можно подъискивать къ его времени. Но, если даже и принять, что Павель надписи именно VII вѣка, то что препятствуеть отнести дату ко времени построенія самой церкви, а не мозанки, притомъ той, что въ настоящее время имъется въ куполь? При неполнотъ надписи и гадательности выводовъ, возможныхъ извлекать изъ нея, полагаемъ, что надписи, имѣющіяся въ куполѣ, не могутъ дать окончательнаго рѣшенія о времени мозаикъ, находящихся тамъ-же. Но не говорятьли о времени мозанки-онъ сами, ихъ стиль, композиція сюжета, изображеннаго въ нихъ? Конечно, всякій памятникъ говорить за себя, если онъ не искаженъ, перепорченъ реставраціей, или чёмъ другимъ. И въ данномъ случаѣ предъ нами памятникъ, -- сильно испорченный хозяевами мечети: фигура Христа въ медальонѣ, несомомъ ангелами, совершенно прикрыта надписями и покраской, фигуры почти всёхъ апостоловъ прикрыты намазанными на нихъ деревьями; этими деревьями такимъ образомъ имѣлосъ въ виду уничтожить изображенія всёхъ человёческихъ фигуръ и представить въ куполё своеобразный садъ. Однако, отъ времени ли, или отъ огня, воды, покраска, прикрывшая фигуры, теперь въ значительной части поотстала и за исключеніемъ, однако, лицъ, можно ясно различать эти Фигуры и до нѣкоторой степени, не говоря уже о композиціи, судить о стилѣ мозанки.

Благодаря любезному содёйствію россійскаго генеральнаго консула Н. А. Иларіонова¹), намъ возможно было ближайшимъ образомъ³) осмотрѣть мозаики, и снять съ нихъ фотографіи⁸), но послѣднія, къ сожалѣнію, вышли не совсѣмъ удачно, при затруднительности съемки въ окнахъ купола и при отсутствіи какихъ бы то ни было приспособленій, устройство которыхъ, понятно, требуетъ значительной затраты средствъ. При полномъ отсутствіи въ литературѣ изданія какихъ-нибудь фотографій съ мозаикъ, мы осмѣливаемся издать выше-

373

¹⁾ И услуганъ И. П. Ковачевича.

²⁾ Съ хора при помощи лёстницы взобраться на крышу и оттуда въ окна купола.

³⁾ Для этой цёли нами быль приглашень извёстный фотографь вь Солуни Zepdji.

упомянутыя (см. табл. XII—XVI)¹) и высказать предположение о времени мозаикъ, надѣясь, однако, что окончательное рѣшение этого вопроса будетъ сдѣлано другими при большемъ изучении мозаикъ, при лучшихъ средствахъ для этого изучения, чѣмъ это возможно было намъ, при издании, наконецъ, болѣе лучшихъ фотографий съ нихъ послѣ очистки ихъ отъ всѣхъ наслоений и старательной живописи хозяевъ мечети.

Вознесеніе, изображенное въ мозаикахъ купола, представляетъ такую композицію: въ вершинѣ купола въ медальонѣ, несомомъ двумя ангелами, Христосъ, сидящій на радугѣ²) и благословляющій. Ниже двѣнадцать апостоловъ съ Богородицею Орантою, окруженною двумя ангелами по сторонамъ; апостолы, смотрящіе вверхъ и выражающіе различнымъ образомъ свои чувства, стоятъ на каменистой почвѣ; они отдѣлены одинъ отъ другого деревьями.

Считая, что мозанки VI-го вѣка, находятъ сходство между композиціей Вознесенія, представленной въ нихъ, и извѣстными въ памятникахъ того-же времени: въ миніатюрахъ сирійскаго евангелія Рабулы и на Монцскихъ свинцовыхъ ампулахъ. Но въ дъйствительности при ибкоторомъ сходствѣ между этими композиціями — и существенное различіе: въ нижней части миніатюры, какъ и въ мозанкѣ--двѣ группы апостоловъ съ Богородицею посрединѣ и двумя ангелами по сторонамъ, т. е. въ согласіи съ исторической художественной трактовкой событія. Но въ верхней части ⁸), гдѣ Христосъ не сидитъ въ ореолѣ, на радугѣ, несомомъ двумя или четырьмя ангелами, какъ это обычно въ поздне-византійскихъ памятникахъ XI-XIII в., уже большое отличіе отъ солунской мозанки: Христосъ стоитъ въ миндалевидномъ ореолѣ, держа въ рукахъ длинный свитокъ; ореолъ несуть два ангела, внизу колесница съ четырьмя апокалипсическими эмблемами; съ двухъ сторонъ устремляются ко Христу два ангела, неся вѣнцы мученическаго подвига на пурпурныхъ покрывалахъ; небо горить пурпурнымъ заревомъ, а вверху видны солнце и луна. «Миніатюра эта, говорить Н. П. Кондаковъ, представляеть намъ торжество мученика и по всей концепціи, деталямъ, апокалипсическому переводу



¹⁾ Табя. XII, представляющая общій видъ купола съ его мозанкой, приготовлена по фотографіи Я. И. Смирнова, которому мы приносимъ сердечную благодарность за его дружеское любезное сод'ёйствіе къ украшенію нашей статьи указанной иллюстраціей.

²⁾ Cp. Bayet, o. c., 326.

⁸⁾ См. описаніе у Н. П. Кондакова, Исторія византійскаго искусства и иконографія по миніатюрамъ греческимъ рукописей. Одесса. 1876, стр. 77 (франц. перев., I, 127).

е. ръдинъ: мозаика купода св. софи солунской. 375 -

евангельскаго сюжета слёдуеть вообще пріемамъ древнихъ мозанкъ Рима и Равенны, но въ то-же время далеко опережаетъ ихъ своею сложной, пышной композиціей». Такимъ образомъ, въ виду указаннаго характера композиціи, полагаю, невозможно говорить о сходствё съ композиціей солунской мозаики. Въ композиціяхъ на Монцскихъ ампулахъ¹) Христосъ то пожилой, то юный *сидита ез креслъ;* ни двухъ ангеловъ по сторонамъ Богородицы, ни деревьевъ, отдёляющихъ апостоловъ (какъ и въ миніатюрё евангелія Рабулы) здёсь не имѣется; кромѣ того, здёсь въ нѣкоторыхъ случаяхъ изъ ореола выходитъ «десница» и на Богородицу спускается св. Духъ въ видѣ голубя³). Такимъ образомъ, и въ данномъ случаѣ говорить о близкомъ сходствѣ композицій — невозможно.

Композиція въ мозанкѣ св. Софін имѣетъ ближайшее сходство съ той, что извѣстна въ памятникахъ иной совершенно эпохи, болѣе поздней, — съ композиціей, уже вполнѣ вырабатавшейся въ миніатюрахъ различныхъ рукописей эпохи вторичнаго процвѣтанія византійскаго искусства и перешедшей таковой въ монументальную живопись, въ фресковую и мозаическую роспись церквей XI—XIII вѣка.

Дъйствительно — это сходство весьма близко и поразительно. Такъ напр. весьма сходно до буквальнаго повторенія изображеніе двухъ ангеловъ, поддерживающихъ медальонъ и, красиво, легко изогнувшихъ свое тѣло въ полетѣ въ миніатюрахъ евангелія Гелатскаго монастыря, авонскаго ⁸), въ эмали сіенскаго оклада ⁴), на диптихѣ изъ слоновой кости Эрмитажа (шкафъ І, № 5) — приблизительно одного времени (XI — XIII в.), на большомъ кіотѣ въ Чисмокмеди (XII — XIII в.)⁵), на большой иконѣ Спаса въ Шемокмеди⁶), на бронзовыхъ дверяхъ св. Павла въ Римѣ⁷) и др.

Поза, положение Богородицы во всёхъ указанныхъ примёрахътождественны; весьма сходны во многихъ случаяхъ позы ангеловъ, стоящихъ по сторонамъ Богородицы (большой кіотъ въ Шемокмеди),

Digitized by Google

¹⁾ Garrucci, Storia della arte cristiana, tav. 433, 8, 10; 434, 2, 3; 435, 1.

²⁾ Ib., 434, 3.

³⁾ Н. В. Покровский, Евангеліе въ памятникахъ иковографія преямущественно византійскихъ и русскихъ. Спб. 1892, рис. 200, 201.

⁴⁾ Н. П. Кондаковъ, Византійскія эмали. Собраніе А. В. Звенигородскаго. Исторія и памятники византійской эмали. Спб. 1892, 189; Лабартъ, о. с., рl. Cl.

⁵⁾ Н. П. Кондаковъ, Опись памятниковъ древности въ и которыхъ храмахъ и монастыряхъ Грузія. Спб. 1890, рис. 63.

⁶⁾ Ib., рис. 54.

⁷⁾ Fleury, L'Evangile, II, pl. C, 4.

позы нёкоторыхъ апостоловъ: правая рука приложена къ приподнятой немного вверхъ головѣ (миніатюра Гелатскаго евангелія и асонскаго), приподнятая вверхъ правая рука съ открытымъ однимъ указательнымъ пальцемъ, тогда какъ лѣвая опущена и въ ней свитокъ (асонское евангеліе); деревья — то по сторонамъ Богородицы, то они отдѣляютъ апостоловъ (асонское евангеліе, большой кіотъ въ Шемокмеди).

Еще большее сходство разбираемая композиція Вознесенія имѣсть съ той, что извѣстна въ рядѣ памятниковъ отъ той-же эпохи, какъ сказали, въ монументальной живописи, въ росписи церквей, въ которой она украшаетъ куполъ, какъ и въ св. Софіи, напр. св. Марка въ Венеціи, Монреале (на стѣнѣ пресбитерія), Спаса Нередицкаго близъ Новгорода, Староладожской св. Георгія. Непосредственно къ этимъ памятникамъ, въ ихъ именно среду, XI—XIII в., можно, предполагаемъ, отнести мозаику св. Софіи Солунской.

Въ мозанкѣ церкви св. Марка въ Венецін ¹) Христосъ сидить на радугѣ, въ медальонѣ, поддерживаемомъ ангелами, отличающимися, какъ и въ св. Софіи, красотою: при дробныхъ угловатыхъ складкахъ одеждъ изгибъ извивающагося тѣла, естественное движеніе и натуральность формъ. Богоматерь Оранта также въ лиловой одеждѣ. Два ангела съ золотыми мѣрилами. Апостолы также — длинныя, довольно худыя фигуры; апостолъ Петръ съ посохомъ, оканчивающимся крестомъ, съ ключемъ и свиткомъ въ лѣвой рукѣ, а правой благословляетъ. Изъ жестовъ апостоловъ здѣсь также повторяется: правая рука лежитъ на приподнятой вверхъ головѣ; правая приподнятая вверхъ рука; спокойное положеніе фигуры апостола съ евангеліемъ, или свиткомъ въ одной рукѣ, въ то время какъ другая благословляетъ. Всѣ апостолы такъ же отдѣлены деревьями, которыя разцвѣчены золотомъ. Надъ головами апостоловъ та же надпись (только на латинскомъ языкѣ), что и въ Солунской мозаикѣ²).

Во фрескахъ церкви св. Георгія въ Старой Ладогѣ, XII—XIII в., въ куполѣ, повторены иконографическія формы сюжета Вознесенія³); Христосъ сидить на радугѣ и благословляеть; позы ангеловъ, что по



¹⁾ Онганья, La Basilica di S. Marco, tav. XII - XIII.

²⁾ Начало той-же надписи погречески передано на извъстной таблеткъ изъ слоновой кости (XI в.) въ Національномъ музет во Флоренціи (коллекція Карранъ), надъ головами двънадцати апостоловъ, смотрящихъ вверхъ на возносящагося Христа, тутъ Богородица, два дерева. (Ср. Fleury, L'Evangile, II, 303).

³⁾ П. В. Покровскій, Стѣнныя росписи 194.

Е. РЪДИНЪ: МОЗАНКА КУПОЈА СВ. СОФІИ СОЈУНСКОЙ. 377

сторонамъ Богородицы, почти тѣ же, что у ангеловъ Солунской мозанки: одинъ какъ бы благословляетъ, а другой указываетъ вверхъ; они съ жезлами; то-же положение гиматия съ концомъ переброшеннымъ на лѣвую руку¹); буквально даже повторяются нѣкоторыя позы апостоловъ: правая приподнятая вверхъ съ указательнымъ открытымъ пальцемъ, въ лѣвой свитокъ³); правая рука у головы, приподнятой вверхъ⁸); въ то время какъ одни апостолы въ движении, смотрятъ вверхъ, другие такъ же, какъ и въ мозаикѣ, стоятъ спокойно⁴); всѣ отдѣлены деревьями.

Во фрескахъ церкви Спаса въ Нередицахъ (конца XII в.)—въ композиціи, представляющей воспроизведеніе сцены Вознесенія—тѣ же черты сходства въ фигурахъ апостоловъ, удлиненныхъ, въ многочисленныхъ складкахъ ихъ одеждъ, въ ихъ позахъ: поднятіе головы вверхъ, прикладываніе руки къ лицу⁵) и др. Въ соборѣ Монреале вновь весьма близкая композиція: буквально повторена верхняя часть (Христосъ, два ангела), средняя группа (Богородица и два ангела), позы нѣкоторыхъ апостоловъ, поднятіе руки надъ головой; апостолы въ виду того, что изображеніе помѣщено на стѣнѣ — представлены въ двухъ самостоятельныхъ группахъ, а не размѣщены по одному ⁶).

Совершенно справедливо отибчаеть Я. И. Смирновъ спѣшность и небрежность работы, проявляющейся въ фигурахъ громадной композиціи Вознесенія въ мозаикѣ св. Софіи, исполненной хуже извѣстныхъ намъ мозаикъ, но не VI вѣка, а XI—XII вѣка, напр. св. Софіи Кіевской, св. Марка въ Венеціи, Мояреале.

Среди фигуръ солунской мозавки наилучше сохранилась—Богоматери и она— лучшій показатель, какъ намъ кажется, времени, къ которому можно отнести эту мозаику.

Фигура ся чрезвычайно удлинена, пропорціи ся преувеличены; продолговатос лицо, тонкій удлиненный овалъ, длинная тонкая шея; вся вообще фигура тонка, худа; лицо, повидимому, сильно поврежденное стараніями замазывавшихъ мозанки, блёдно и глаза какъ бы закрыты.

¹⁾ И. Е. Бранденбургъ, Старая Ладога. Спб. 1896, табл. LXX, 1-3.

²⁾ Ib., LXIII, 12.

³⁾ Ib., LXXI, 1.

⁴⁾ Ib., LXXIII, 11.

⁵⁾ Н. В. Покровскій, Ствиныя росписи, таб. П.

⁶⁾ Gravina, Duomo di Monreale, tav. 20 — С. Testa, p. 166, с. IV, Sacra icon. del tempio, NCXXXVIII. За любезное сообщение справки изъ указаннаго издания и рисунка приносимъ сердечную благодарность проф. А. Н. Деревицкому.

Одежда испещрена многочисленными складками въ видѣ тѣней, полосъ. Если сравнить этотъ образъ съ Орантами — Кіевской¹), Равеннской²), Никейской³), Гелатской, С. Донато въ Мурано, то онъ стоятъ въ художественномъ исполненіи ниже ихъ и, если относить солунскую мозаику по композиціи къ XI—XIII вѣку, то поэтому образу ее можно было бы отнести къ концу XII вѣка.

Къ сказанному прибавимъ еще нѣсколько слѣдующихъ наблюденій надъ мозаикой. Контуры рукъ Богородицы—красные; нимбъ на основномъ золотомъ фонѣ обведенъ, повидимому, не голубымъ, а лиловымъ кругомъ.

Хорошей сохранности, какъ указывали, два летящіе ангела, несущіе медальонъ съ Христомъ — прекрасныя, стройныя удлиненныя Фигуры, напоминающія такія-же въ миніатюрахъ XI—XII в. Они въ бѣломъ гиматіи, голубомъ хитонѣ; въ крыльяхъ ихъ замѣчаются цвѣта: золотой коричневый.

Также удлиненны и остальныя фигуры: ангелы, апостолы; одежды ихъ также испещрены многочисленными складками. У ангеловъ въ крыльяхъ цвѣта: зеленый, синій, красный, коричневый, черный. Гиматій, повидимому, зеленый, хитонъ золотой съ двумя золотыми полосами. Никакой сферы у ангела (праваго) не видно⁴).

О типахъ Апостоловъ въ настоящее время невозможно говорить; но ап. Петръ съ крестомъ ясно отличимъ и теперь. Кромѣ него крестъ въ рукахъ еще у апостола (можетъ быть Андрея), что стоитъ позади Павла (?); слѣдующій за Андреемъ апостолъ стоитъ спокойно, пожилой, съ Евангеліемъ. Петръ, повидимому, благословляеть; слѣдующій за нимъ, приложивъ правую руку къ щекѣ; слѣдующій, съ Евангеліемъ, приподнявъ немного голову вверхъ, забросялъ правую руку на голову. Слѣдующій — со свиткомъ, правой рукой указываетъ вверхъ, или же приложилъ её къ носу; слѣдующій, со свиткомъ смотря вверхъ, положилъ правую руку на голову; далѣе — вновь со свиткомъ, правую руку поднявъ вверхъ съ однимъ открытымъ указательнымъ пальцемъ; слѣдующій — ясно юный апостолъ со свиткомъ, смотря вверхъ, въ опущенной рукъ свитокъ. Слѣдующій апо-

378

¹⁾ Д. Айналовъ и Е. Ръдинъ, Кіево-Софійскій соборъ, Спб. 1889, 44.

²⁾ Е. К. Рѣдинъ, Мозанки Равенискихъ церквей, Спб. 1896, 178.

⁸⁾ Diehl, Mosaiques byzantines de Nicée. Byz. Zeitschr., I, 82.

⁴⁾ Ср. замѣчаніе Я. И. Смирнова, о. с., 382.

столъ — совершенно нетронутая фигура, стоить спиной къ зрителю, поднявъ голову вверхъ и указывая туда пальцемъ правой руки; у него небольшая округлая бородка, сёдые волосы; полная, мощная фигура; бёлая одежда, въ сёроватомъ тонё, вся изборождена завитками, изображающими собою складки. Хороша также по сохранности фигура апостола, приложившаго руку къ носу; эта рука—весьма тонка; тёло было сёроватаго оттёнка.

Верхняя одежда у апостоловъ была, повидимому, бѣлая (у нѣкоторыхъ темносѣрая съ красными полосами), шесть красноватыхъ полосъ пересѣкаютъ эту одежду, идя къ правому колѣну, и двѣ идутъ сверху внизъ—съ лѣвой стороны; у нѣкоторыхъ подолъ нижней одежды изборожденъ многочислевными зелеными полосами.

Скалы, на которыхъ стоятъ апостолы, образованы, изъ красныхъ, бѣлыхъ, зеленыхъ полосъ, съ сердцевиной то золотой, то голубой.

У деревьевъ стволъ золотой, т. е. сердцевина, а по краямъ отъ зеленаго переходъ къ темноголубому. Стволы листьевъ также золотые, самые же листья на одной половинъ дерева голубые, на другой зеленые.

Деревья, что по сторонамъ Богородицы, отличаются отъ тѣхъ, что отдѣляютъ апостоловъ.

Е. Рѣдниъ.

Харьковъ, августъ 1898 года.

Византія и арабы при императорѣ Өео-Филѣ (829—842) ¹).

Столкновенія 829 года. — Византійско-арабская граница.

Молодой Өеофилъ вступилъ въ 829 году на престолъ, когда силы государства были заняты на западѣ тяжелою войною съ сицилискими арабами.

Критскіе арабы также не были спокойны. Извѣстно, что они сейчасъ же послѣ смерти императора Михаила II въ 829 году съ болыпимъ олотомъ выступили къ берегамъ Малой Азіи и опустошали прибрежную полосу Өракисійской еемы, населеніе которой попадало въ плѣнъ. Мало того, арабы дошли до горы Латра, извѣстной своими монастырями, напали на живущихъ тамъ монаховъ и перебили ихъ. Но въ это время начальникъ есмы Константинъ Контомитъ (¿ хата̀ то̀у Коутоµúтуу) сдѣлалъ на сушѣ нападеніе на этихъ арабовъ, оставившихъ свои корабли, и «какъ дельфиновъ» уничтожилъ ихъ²).

¹⁾ Эта статья представляетъ изъ себя главу изъ нашей работы «Византійскоарабскія отношенія за время аморійской династін», которая въ своемъ цёломъ появится въ Запискахъ историко-филологическаго факультета С.-Петербургскаго университета.

²⁾ Сопt. Theoph. p. 137, с. 39. См. Delahaye. De monte Latro ejusque monasteriis во введенія къ его изданію житія Павла Младшаю Латрскаю (Analecta Bollandiana. T. XI, 1892, p. 15). Лебо, разсказывая объ этомъ походѣ, говорить, что арабы, высадившись во Өракіи, грабили ес; одна часть ихъ, пройдя всю Өракію, проникла до горы Латръ въ Нижней Мизіи (dans la basse Mésie), гдѣ она разграбила монастырь и перебила монаховъ (Lebeau. Histoire du Bas-Empire, éd. par Saint-Martin. v. XIII, p. 92-93). Очевидно, Лебо тῶν Θραχησίων принялъ за Өракію, а появленіе Латра въ Мизіи обязано непониманію Лебо техническаго греческаго выраженія «Мизῶν λεία» ποιεῖν», что значить просто «перебить, уничтожить». См. Muralt. Essaide chronographie byzantine, p. 413, который относить это событіе къ 830 году: Constantin Contomytes défait les Sarrasins qui dévastaient la Mysie. Продолжатель Θеофана даетъ самое неопредѣленное указаніе на время: хата̀ δὲ τόν αὐτόν χαιρόν (p. 137). Но въ виду того, что въ той же главѣ онъ прямо переходитъ къ неудачѣ византійскаго Флота у Фазоса, для чего онъ даетъ точную дату—октябрь 829 года, мы склоняемся поставить оба эти событія въ связь и отнести ихъ къ октябрю 829 года.

А. ВАСИЛЬЕВЪ: ВИЗАНТІЯ И АРАБЫ ПРИ ИМПЕРАТОРВ ОЕОФИЛЬ. 381

Но въ томъ же октябрѣ мѣсяцѣ 829 года византійскій флотъ, сразившись съ арабами у острова Өазоса, весь погибъ¹). Послѣ этой побѣды арабскіе корабли продолжали грабить Киклады и прочіе острова⁸). Въ это время подвергся опустошенію Авонъ; жившіе тамъ монахи и міряне должны были его покинуть, и Авонъ на нѣсколько лѣтъ впалъ въ запустѣніе³).

Для Византій было бы весьма важно, если бы въ такихъ затруднительныхъ обстоятельствахъ она жила въ мирѣ съ восточными арабами, съ которыми съ 807 года, т. е. со времени правленія Гарунаар-Рашида, у нея не было столкновеній, если не считать участія арабовъ во возстаніи Оомы⁴). Но съ первыхъ же лѣтъ правленія Ософила миръ былъ нарушенъ, и его современникъ Мамунъ четыре года подрядъ тревожилъ предѣлы византійскаго государства.

Халифатъ въ правленіе Мамуна (813—833 г.) переживалъ въ политическомъ отношеніи смутное время. Кромѣ постоянныхъ внутреннихъ раздоровъ въ государствѣ, съ которыми приходилось бороться халифу, онъ долженъ былъ вести двѣ трудныхъ и продолжительныхъ войны. Тянувшіеся съ 812 года раздоры партій въ Египтѣ заставили въ 828 году отправить туда для усмиренія брата Мамуна и его объявленнаго наслѣдника Абу-Исхака-Мухаммеда, будущаго халифа Мутасима-Биллахи, а нѣсколько позднѣе, какъ мы увидниъ ниже, въ Египетъ выступилъ и самъ Мамунъ.

Кромѣ египетской войны Мамуну пришлось вынести упорную борьбу съ происшедшимъ въ 815—816 году въ Адербиджанѣ возстаніемъ коммунистической секты хуррамитовъ, которые поднялись подъ предводительствомъ перса Бабека. Главнымъ ихъ мѣстопребываніемъ была гористая мѣстность между Адербиджаномъ, Арменіей

Cont. Theoph. p. 137, C. 89: χαὶ κατὰ τὸν τῆς αὐτοχρατορίας δὲ χρόνον αὐτοῦ χαὶ τὸν
 Όχτώβριον μῆνα εἰς ἰνδιχτιῶνα ὀγδόην, ὁ τῶν Ῥωμαίων στόλος ἐν τῆ νήσῳ χαταναυμαχη δεἰς ἄρδην ἅπας ἀπώλετο. Cm. Muralt p. 418.

 ²⁾ Vita S. Theodorae Imperatricis p. VII μ 9 (Regel. Analecta Byzantino-russica, Petropoli, 1891) = Georgii Hamart. ed. Muralt, p. 701-702. Cont. Theoph. p. 137, C. 39: καὶ κατὰ τὸ ἐξῆς δὲ τὰς Κυκλάδας νήσους, ἀλλὰ μὴν καὶ τὰς ἄλλας ἀπάσας, ὁ τῶν Ἱσμαηλιτῶν κατασύρων στρατός οὐκ ἐπαύετο.

³⁾ Порфирій Успенскій. Востокъ христіанскій. Ч. III. Асонъ монашескій. Кіевъ, 1877, стр. 24; также стр. 34. См. также Ив. Соколовъ. Состояніе монашества въ византійской церкви съ половины IX до начала XIII в. (842—1204). Казань, 1894, стр. 218.

⁴⁾ См. Tabari Annales, cum aliis ed De-Goeje. III. р. 730 подъ 191 годомъ хиджры (17 ноября 806—5 ноября 807 г.): и не было у мусульманъ посяв этого года явтияго похода (на Византію) до 215 года (28 февр. 830—17 февр. 831 г.).

и Дейламомъ почти до Хамадана и Динавара, гдѣ мѣстныя горныя племена въ большомъ количествѣ становились на сторону ученія Бабека и охотно соглашались поднять знамя возстанія противъ Мамуна¹).

Вспыхнувшее возстаніе отличалось ожесточенною борьбою объихъ враждующихъ сторонъ и продолжалось болёе двадцати лётъ, такъ что пережило Мамуна. Войска халифа часто терпѣли пораженія; а въ 829—830 году все посланное противъ мятежниковъ войско во главѣ съ главнокомандующимъ было уничтежено Бабекомъ³), котораго дѣятельность нѣкоторыми сравнивается съ дѣнтельностью Ганнибала³).

И вотъ, когда возстаніе въ Египтѣ еще не было подавлено, а хуррамиты свонии успѣхами угрожали власти халифа въ восточной Персіи, въ 830 году открылись военныя дѣйствія на византійской границѣ.

Вслѣдствіе частыхъ военныхъ столкновеній съ греками арабы должны были обращать большое вниманіе на укрѣпленіе своихъ границъ.

Пограничная съ византійскими владёніями область, называвшаяся авасимз⁴), имёла своимъ главнымъ пунктомъ Антіохію; кромё нея въ составъ области входили первый сирійскій небольшой городъ на Евфратё со стороны Ирака Балисъ (древ. Barbabissus), далёе, лежащій въ пустынё, но среди хорошо обработанной области Манбиджъ, выше по Евфрату Самсатъ (Самосата). По самой же пограничной линіи шелъ рядъ укрёпленныхъ городовъ. Важнёйшимъ пограничнымъ пунктомъ былъ городъ Тарсъ недалеко отъ извёстнаго Киликійскаго горнаго прохода (Pylae Ciliciae), который отдёлялъ его отъ византійской территоріи. Окруженный двойною стёною, снабженный въ

3) Cm. H. Daghbaschean. Gründung des Bagratidenreiches durch Aschot Bagratuni. Berlin, 1893, p. 2 u 4.



¹⁾ Бабекъ носитъ часто самъ названіе ал-хуррами или ал-хурами, а его приверженцы ал-хуррамійя или ал-хурамійя; названіе это происходить, въроятно, оть персидскаго слова хуррамъ—ясный, соютлый. Хурамійя иногда называются ал-мухаммира, т. е. одѣтые въ красное платье, для отличія отъ другихъ сектантовъ, виѣшнимъ признакомъ которыхъ служили другіе цвѣта—бѣлый, черный или зеленый. См. Flūgel. Båbek, seine Abstammung und erstes Auftreten. (Zeitschrift der Morgenländischen Gesellschaft. B. XXIII, S. 534).

²⁾ Weil. Geschichte der Chalifen. B. II, S. 238.

⁴⁾ Авасимъ т. е. защищающіе (города). Арабскій писатель X въка Кадана говорить: эти города называются асимъ, потому что они защищають границу и доставляють ей помощь противъ нападенія враговъ. Коdama, ed. De-Goeje въ Bibliotheca geographorum arabicorum. P. VI p. 253 (ар. текстъ), 193 (Франц. перев.).

изобиліи съёстными припасами, имѣвшій всегда въ своемъ распоряженіи сильный гарнизонъ пёхоты и конницы, Тарсъ являлся для арабовъ надежнымъ оплотомъ противъ нашествій византійцевъ.

Начиная отъ Тарса укрѣпленная пограничная линія шла такимъ образомъ. На востокъ отъ него лежали города Адана у рѣки Сайханъ (древ. Sarus) и Массиса (др. Мопсуестія) по обоимъ берегамъ рѣки Джихана (др. Ругатиз); на сѣверъ отъ Массисы лежалъ городъ Айназарба (Anazarba) съ пальмовыми деревьями, съ богатыми садами и пашнями; на сѣверо-востокъ отъ него г. Марашъ (недалеко отъ древней Германикіи); на западъ отъ восточнаго отрога Аманскаго хребта построенная Гаруномъ-ар-Рашидомъ крѣпостъ Гарунійя; вѣроятно, не много сѣверо-восточнѣе Мараша лежала крѣпостъ Хадасъ ('Адата, Hadath)¹), еще сѣверо-восточнѣе Малатія. Вся линія городовъ отъ Тарса до Малатіи была сильно укрѣплена особенно въ первые годы правленія Гаруна-ар-Рашида²).

2) Kodama, ed. De-Goeje. B. VI p. 253—254 ap. μ 193—194 φp. Istakhri. Viae regnorum. Descriptio ditionis moslemicae, ed. De-Goeje = Bibl. Geogr. Arabic. V. I. Lugd. Batavorum, 1870, p. 65, 67. Istachri. Das Buch der Länder, aus dem Arabischen

¹⁾ О положения г. Хадаса, греч. Абата, существують противоръчивыя митнія. Утверждение Вейля о томъ, что Хадась лежаль между Марашенъ в Манбидженъ (Weil, op. cit. B. II, S. 98), т. е. на югъ отъ Мараша, должно быть оставлено. Извъстный англійскій ученый Рамзай, на основаніи византійскихъ извъстій о походахъ противъ арабовъ, приходитъ къ заключенію, что крѣпость Адата находится немного ствернье Германики (Ramsay. The historical Geography of Asia Minor. London 1890. р. 278). Ошибочно показание хрониста Глики, который отождествляетъ Германнкию съ Адатой: Γερμανικόπολίν τινα λεγομένην "Άδατα (Glykas. B. p. 549); это быля два различные города; см. Ramsay. ор. с. р. 278. Между тънъ у арабскихъ географовъ можно найти довольно опредбленныя свёдёнія о положенія Хадаса. Якутъ говоритъ: сильная кръпость Хадасъ (находится) между Малатіей, Самосатой и Марашенъ со стороны византійской границы (Jacut. Geographisches Wörterbuch, ed. Wüstenfeld. В. II, р. 218). Это свидътельство опредъляетъ положение Хадаса вообще на съверъ отъ Мараша. Въ другомъ мѣстѣ Якутъ говоритъ (В. Ір. 514), что вблизи Мараша находится озеро Хадаса, которое, начинаясь въ 12 миляхъ отъ Хадаса по направлению къ Малатін, продолжается къ Хадасу. Дъйствительно, вблизи Мараша есть подрядъ три озера, лежащія отъ него на сѣверо-востокъ; см. географическія карты въ атласѣ Штилера (Stieler), у Ramsay, ор. с. р. 267. У Ибн-Хордадбеха мы имћемъ указавіе, что Хадасъ находится отъ Мараша на разстояніи пяти парасангъ (Ibn-Chordadbech, ed. De-Goeje = Bibl. Geographorum Arabicorum. V. VI p. 97 (ap. r.) u 70 (op. пер.); то же самое у Кадамы (Kadâma-ibn Djafar, ed. De-Goeje. ibidem, V. VI p. 216 ар. и 165 фр. Арабскій географъ XI въка ал-Бекри пишеть, что городъ Арбасусъ (Arabissos, теперь Al-Bistan на съверъ отъ Мараша) лежалъ напротивъ Хадаса (Das geographische Wörterbuch el-Bekri, herausg. v. F. Wüstenfeld. Göttingen, 1876, p. 657). Cm. Gui le Strange. Al-Abrik, Tephrike, the capital of the Paulicians BT The Journ. of the royal Asiat. Soc., 1896, p. 741. Cp. Anderson. The campaign of Basil I against the Paulicians in 872 A. D. въ Classical Review, vol. X (1896) p. 138: on the Ak-su near Inekli.

отдълъ і

Доходы халифата съ этой пограничной страны были довольно незначительны въ сравнени съ расходами на ея защиту. Доходъ съ сирійской границы, въ составъ которой входили города Тарсъ, Адана, Массиса, Айназарба, Гарунійя и нѣк. др., равнялся по оффиціальнымъ арабскимъ свѣдѣніямъ приблизительно 100,000 динаріямъ, или 600,000 рублямъ¹), которые шли на общественныя работы, на содержаніе шпіоновъ, курьеровъ, сторожевыхъ постовъ въ горныхъ проходахъ, у рѣчныхъ бродовъ, въ крѣпостяхъ и проч. Для гарнизоновъ этихъ городовъ требовались особыя военныя силы. Между тыть при ежегодномъ доходъ съ сирійской границы въ 100,000 динаріевъ. на лётніе и зимніе походы, какъ морскіе, такъ и сухопутные, назначалась сумма въ 200,000, а иногда даже въ 300,000 динаріевъ, т. е. приблизительно въ 1,200,000 или 1,800,000 рублей. Доходы съ месопотамской границы, въ составъ которой входили города Марашъ, Хадасъ, Самосата, Малатія и нёк. др., достигали 70,000 динаріевъ, т. е. 420,000 рублей; изъ нихъ 40,000 динаріевъ тратилось на общее содержание этой границы; на плату же войскамъ шли остальные 30,000 динаріевъ, и къ послёдней суммѣ ежегодно прибавляли по крайней мёрё 120,000, а иногда и до 170,000 динаріевъ, не счытая спеціальныхъ издержекъ каждой экспедиціи въ отдѣльности, гдѣ издержки являлись пропорціональными числу участниковъ похода ³).

Но всѣ эти расходы были очень незначительными въ сравненіи съ тою общею суммою доходовъ, которую халифатъ получалъ въ правленіе Мамуна; такъ въ 820 году доходъ восточнаго халифата превышалъ милліардъ франковъ, т. е. равнялся приблизительно четыремъ стамъ милліонамъ рублей⁸).

2) Kodåma ed. De-Goeje. B. VI p. 253—254 ар. и 193—195 фр.

3) См. Slane. Notice sur Kodama et ses écrits (Journal Asiatique. T. XX, 1862, p. 181). Кремеръ, на основаніи достовърныхъ показаній «Исторіи визирей» Джахшіяри (+331 г. хиджры=942-493 г.), опредъляеть общую сумму доходовъ во время



ubersetzt von Mordtmann. Hamburg, 1845, S. 37-46. Cm. Kremer. Culturgeschichte des Orients, B. I, S. 349-350.

¹⁾ Въ первое время халнфата динарій равнялся десяти дирхемамъ, а поздиће двѣнадцати и болѣе, при Рашидѣ двадцати и даже двадцати двумъ дирхемамъ, при Мутаваккилѣ двадцати пяти; Кадама въ Х вѣкѣ считаетъ въ динаріи пятнадцать дирхемовъ. См. Kremer. op. cit. B. I. S. 362. Kremer. Ueber das Einnahmebudget des Abbasiden Reiches. Denkschriften der philos-hist. Cl. d. k. Akad. der Wissenschaften zu Wien, 1887, B. 36, S. 287; есть и отд. оттискъ. Дирхемовъ, а дирхемъ равнымъ приблизительно франку. Считая въ динаріи по 15 дирхемовъ, а дирхемъ равнымъ приблизительно 40 копѣйкамъ, мы получимъ для 100,000 динаріевъ, сумму около 600,000 рубдей.

А. ВАСИЛЬЕВЪ: ВИЗАНТІЯ И АРАБЫ ПРИ ИМПЕРАТОРВ ОБОФИЛВ. 385

Арабскія нашествія на византійскія земли можно по временамъ года раздёлить на три категоріи: весеннія, лётнія и зимнія. Весенній набёгъ, начинаясь въ половинё мая, когда лошади уже были прекрасно откормлены на весеннемъ подножномъ корму, продолжался въ теченіе тридцати дней, т. е. до половины іюня; въ это время на византійскихъ пастбищахъ арабскія лошади находили обильный и какъ бы вторичный весенній кормъ. Съ половины іюня до половины іюля арабы давали отдыхъ себё и своимъ лошадямъ. Лётній походъ, начинаясь съ половины іюля, продолжался шестьдесятъ дней. Что же касается до зимнихъ походовъ, то арабы предпринимали ихъ въ виду только крайней необходимости, при чемъ не заходили далеко въ глубь страны и старались, чтобы весь набътъ продолжался не болёе двадпати дней, такъ какъ на этотъ срокъ солдатъ могъ нагрузить свою лошадь необходимымъ провіантомъ; эти зимніе набѣги производились въ концѣ февраля и въ первой половинѣ марта мѣсяца¹).

Походъ 830 года.

Уже во время возстанія Оомы совмѣстныя дѣйствія послѣдняго съ арабами показываютъ, что Мамунъ имѣлъ въ виду наступательные планы на византійскіе предѣлы. Неудача Оомы и внутреннія смуты въ халифатѣ заставили Мамуна на время отложить свои намѣренія. Сицилійская война, отвлекавшая вниманіе и силы императора на западъ, являлась очень удобнымъ обстоятельствомъ для халифа, который, не смотря на свои еще не поконченныя внутреннія затрудненія, открылъ въ 830 году военныя дѣйствія въ Малой Азіи.

Причину послѣднихъ надо искать въ персидско-византійскихъ отношеніяхъ того времени. Персидскіе повстанцы, приверженцы Бабека, вступали въ сношенія съ Византіей въ виду общихъ военныхъ дѣйствій противъ халифата. Нѣкоторое время передъ этимъ они въ количествѣ 14,000 человѣкъ съ однимъ изъ своихъ начальниковъ Өеофобомъ и его отцемъ перешли на сторону Өеофила, который размѣстилъ ихъ по еемамъ и раздѣлилъ на особые отряды — турмы, долгое время

BEDARVISCHIE BROMERNES.

Гаруна-ар-Рашида суммою въ 530,312,000 дирхемовъ. См. Kremer. Ueber das Budget der Einnahmen unter der Regierung des Hårún alrasid nach einer neu aufgefundenen Urkunde. Verhandlungen des VII internationalen Orientalisten-Congresses. Semitische Soction, Wien, 1888, S. 12—13, 14. См. Записки восточнаю отдленія Имп. Русскато Археологическаю Общества. Т. IV. С.-Петербургъ, 1889—1890, стр. 128—181.

¹⁾ Kodåma ed. De-Goeje. VI p. 259 ар. н 199—200 фр. Ср. съ этими данными свъдънія изъ Leonis Philosophi Tactica. Const. XVIII, 125 (Migne. Patr. Gr. T. 107, p. 976).

носившіе названіе персидскихъ турмъ¹). Подобныя сношенія имперіи съ персами не могли оставаться тайною для багдадскаго двора и должны были возбуждать въ халифъ серьезныя опасенія.

Рѣшивъ походъ на византійскія области, Мамунъ выступилъ изъ Багдада въ двадцатыхъ числахъ марта мѣсяца 830 года²). На время своего отсутствія управленіе Багдадомъ, всею областью Севадъ, которая до сихъ поръ еще у турокъ извѣстна подъ своимъ древне-персидскимъ названіемъ Иракъ, Хольваномъ и городами по Тигру онъ оставилъ Исхаку-ибн-Ибрахиму-ибн-Мусабѣ.

Мамунъ, остановившись на нѣкоторое время въ апрѣлѣ мѣсяцѣ въ городѣ Текритѣ на Тигрѣ, сѣвернѣе Багдада, гдѣ онъ отпраздновалъ свадьбу своей дочери Умм-Фадлъ съ Мухаммедомъ, происходившимъ изъ рода Али^в), отправился вверхъ по Тигру до Мосула, откуда, пересѣкши на западъ Месопотамскую низменность и перейдя Евфратъ, черезъ Манбиджъ, Дабекъ⁴), Антіохію и Массису прибылъ въ Тарсъ⁵).

Въ половинѣ мѣсяца Джумады I, т. е. около половины іюля ⁶), Мамунъ со своимъ сыномъ Аббасомъ двинулся изъ Тарса въ визан-

2) Табари говорить, что, по свидътельству однихъ, Мамунъ выступилъ изъ Багдада въ субботу 27 числа мъс. Мухаррема, т. е. 26 марта, а, по свидътельству другихъ, въ четвергъ 24 числа того же мъсяца, т. е. 23 марта (Tabari, III, р. 1102).

3) Tabari, III p. 1102. Cm. Weil op. c. B. II, S. 259.

4) Дабекъ-городъ въ четырехъ фарсангахъ отъ Алеппо; о немъ см. Jacut, В. II р. 513.

5) О первомъ походъ Мамуна въ арабскихъ источникахъ см. Tabari, III р. 1102—1108; Ibn-al-Athir, VI р. 294—295, который немного лишь сокращаетъ разсказъ Табари; Jaqubi. Historiae, ed. Houtsma. Lugd. Batav. 1893, v. II р. 567—569.

6) Tabari III p. 1103.

¹⁾ Georg. Hamart. p. 702, C. 4. Genes. p. 52. Cont. Theoph. p. 112-114, С.21-22. Cedr. II р. 120. Въ арабскихъ источникахъ о бъствъ разбитыхъ арабскихъ войскомъ персовъ-хуррамійевъ въ греческую землю есть извъстіе подъ 833 годомъ (Tabari, III p. 1165 = Ibn-al-Athir ed. Tornberg, VI p. 311-312); но это извъстие, по нашему мнёнію, отнюдь не исключаеть возможности перехода персовъ въ византійскіе преділы и въ предыдущіе годы. У Генссія, а за никъ у Продолжателя Өсо*бана* находится подробный легендарный разсказъ въ двухъ редакціяхъ о происхождении и прошлой жизни Өсофоба (Genes. p. 53-57; Cont. Theoph. p. 109-112, с. 19—20), гдъ разсказывается о его царскомъ происхождении и пр. Оба разсказа представляють изъ себя рядъ невърныхъ свъдъній. Въ первомъ разсказъ уже псверно то, что персы подъ преднодительствомъ Бабека перешли на сторону грековъ; достовћрно извѣство, что Бабекъ въ продолжение двадцати лѣть сопротивлялся въ Персіи и не покидалъ ся. Вторая версія одинаково неправдоподобна. Здёсь мы читаемъ, что Ософоба при Ософияћ персы нашли мальчикомъ двенадцати летъ. Но, если бы они его нашли и въ первый годъ правленія Өеофила, то ко дню смерти послёдняго въ 842 году ему было бы всего 24 года, между тъмъ какъ мы его видимъ въ качествъ полководца уже въ первые походы Өсофила. См. Hirsch. Byz. Studien. S. 139-140.

тійскіе предѣлы. Въ войскѣ халифа находились арабскіе начальники Ашнасъ, Уджейфа, Джафаръ-ал-Хайятъ.

Аббасъ тотчасъ по выступленіи получилъ приказъ направиться къ Малатіи. Это движеніе такъ далеко на сѣверо-востокъ можно поставить въ связь съ вышеуказанными персидско-византійскими отношеніями. Извѣстно, что въ византійскомъ войскѣ, выступившемъ въ походъ въ 830 году противъ Мамуна, персы играли большую роль. Поэтому походъ Аббаса къ Малатіи и могъ быть направленъ для противодѣйствія нежелательному для халифа сближенію грековъ съ персами.

Между тѣмъ Мамунъ, пройдя обычнымъ путемъ черезъ Киликійскій проходъ, вступилъ въ визангійскую область.

На встрёчу арабамъ шелъ Өеофилъ съ двумя извёстными военноначальниками — Мануиломъ, происходившимъ изъ армянъ, и персомъ Өеофобомъ¹).

Военныя дёйствія происходили преимущественно въ Каппадокіи, въ области сирійской военной границы, гдё существовалъ цёлый рядъ подземныхъ укрёпленій. Эта область въ арабскихъ источникахъ извёстна подъ именемъ Метамиры³). Теперь еще на этой равнинѣ, напр. въ Hassa Keui, въ каждомъ домѣ можно видѣть вырубленный изъ скалы подземный этажъ, при чемъ такія подземныя комнаты, соединяясь между собою длинными, узкими проходами, даютъ возможность сообщаться подъ землею одному дому съ другимъ³).

Цѣлый рядъ греческихъ крѣпостей, не будучи въ состояніи противиться военной силѣ халифа, передался ему.

Первою пала крепость Маджида въ только что упомянутой мест-

¹⁾ Genes. p. 52, Theoph. Cont. p. 109, 113. Имя Мануила, какъ участника похода 830 года, встрёчается и въ арабскихъ источникахъ; см. Jaqubi Hist. ed. Houtsma II p. 567—568.

²⁾ Зат-ал-Металиры наи просто металиры называется мѣствость на сирійской воевной границѣ (Jacut, IV р. 563), гдѣ находнись слѣдующія укрѣпленія: Balansa, Malandasa, Kounia, Malakoubia, Badâla, Bârnawâ (?) и Sâlamoun (Ibn-Chord. ed. De-Goeje, VI р. 108, 80). Самое арабское слово «метмуръ» со множественнымъ «металиръ» обозначаетъ первоначально «яму, розъ», потомъ «подземныя темницы подъ крѣпостями, куда заключались плѣнвые или христіанскіе рабы». См. Dozy. Supplément aux dictionnaires arabes. Т. II р. 60. Краткія упомиванія у De-Goeje. Fragmenta historicorum arabicorum. Lugd. Bat. 1869—71, р. 374 и 464.

³⁾ Ramsay op. cit. p. 293, 356. Левъ Діаконъ, говоря о походѣ Никифора Фоки къ Киликійскимъ воротамъ въ 963 году, называетъ жителей этихъ мѣстъ тромодитами: ххі прос ту̀ν Каппабохῶν ἀφιχόμενος (Τρωγλοδῦται τὸ ἔθνος τὸ πρόσθεν κατωνομάζετο, τῷ ἐν τρώγλαις χαὶ χηραμοῖς χαὶ λαβυρίνθοις, ὡσανεὶ φωλεοῖς χαὶ ὑπιωγαῖς ὑποδύεσθαι).... Leo Diac. p. 35.

ности Метамиры¹). Жизнь населенія Маджиды была пощажена халифомъ. Послё взятія Маджиды Мамунъ осадилъ вторую каппадокійскую крёпость Курру³), которая послё упорнаго сопротивленія была взята въ воскресенье 26 числа мёсяца Джумады I, т. е. 21 іюля, и разрушена. Византійскій начальникъ Мануилъ поспёшно бёжалъ³). Населеніе Курры обратилось къ халифу, умоляя пощадить его, и Мамунъ даровалъ жителямъ завоеваннаго города пощаду.

Послѣ этого Ашнасу сдалась крѣпость Сундусъ 4), а Уджейфѣ и Джафару-ал-Хайяту крѣпость Синанъ 5).

1) Ибн-Хордадбехъ говоритъ, что среди другихъ укрѣпленныхъ пунктовъ Каппадокін въ мѣстности Метамиры находится крѣпость Маджида (Ibn-Chord. ed. De-Goeje, p. 108 и 30). Масуди говоритъ, что въ Каппадокін недалеко отъ сирійской границы находился подземный складъ хлѣба, называемый Маджида, приблизительно въ двадцати миляхъ отъ крѣпости Лулу (Maçoudi. Kitab-at-tanbih wa'l-ischraf. ed. De-Goeje=Bibl. Geographorum arabicorum, v. VIII, Lugd. Batav. 1894, p. 178; см. El-Maçoudi. Le Livre de l'avertissement, trad. par B. Carra de Vaux. Paris, 1897, p. 242).

2) Ибн-Хордадбехъ упомниаеть Курру въ чисяв прочихъ крвпостей Каппадокін (Ibn-Chordad. р. 108 и 80). По нашему мнвнію, крвпость Курру можно отожествить съ не разъ упоминаемой у византійскихъ писателей крвпостью Ко́роv въ Каппадокін; такъ напр., изъ времени правленія Льна Мудраго есть такое свидѣтельство: тареди́рди δἐ xaì (τὸ xáστρον) τὸ Κόρον ἐν τῆ Κаππαδοxía ὑπὸ τῶν Άγαρηνῶν (Georg. Ham. (продолж.) ed. Muralt, р. 775 = Sym. Mag. р. 702; Cont. Theoph. р. 360); Константинъ Багрянородный въ своемъ сочиненіи о есмахъ говорить: τῆς δὲ δευτέρας Каππαδοxíaς εἰσὶ πόλεις ὑπὸ ήγεμόνα ἀχτώ..., φρούριον τὸ хαλούμενον Κόρον (Const. Porphyr. De Thematibus, T. III p. 21). Можетъ быть, сяѣды этой крѣпости сохраннымсь теперь въ разрушенныхъ укрѣпленіяхъ Viran Sheher къ юго-востоку отъ Ах-Серая, древней Colonia Archelais, у горы Hassan Dagh. См. Ramsay, ор. с. р. 355.

3) Jaqubi Historia, v. II р. 567—568: «и бъжалъ изъ нея (Курры) патрицій Мануилъ». Въ изданномъ арабскомъ текстъ Якуби вмъсто Курры напечатана Анкира, что, конечно, должно быть исправлено въ Курру.

4) Крёпость Сундусь, по нашему мнёнію, нужно видёть въ греческомъ названія Soanda или Soandus (теперь New-Sheher). Это былъ пунктъ въ Каппадокін, имъвшій всегда довольно важное мъстное значение, потому что лежалъ тамъ, гдъ сходились дороги изъ Парнасса и Археланды въ Цезарею; кроив того, Soandus былъ городъ, черезъ который шла дорога изъ Юстиніанополя-Мокиссоса на югъ въ Тіану и къ Киликійскимъ воротамъ. См. Ramsay op. c. p. 220, 295. Вейль говоритъ: er sandte den Feldherrn Aschnas gegen Sundus (Tsamandus? Weil. B. II, s. 239). Ho npegnoлагать въ названіи Сундусъ Чамандусъ нізть основаній, такъ какъ положеніе посявдняго пункта вообще очень гадательно, а предполагаемое его мъстоположение находится слишкомъ далеко на востокъ отъ мѣста военныхъ дъйствій въ 830 году. См. Ramsay op. cit. 289-292. Съ Сундусъ-Soandus тождественно, въроятно, упоминаемое въ житіи св. Савы каппадокійское селеніе Scandos: άναχωρεί (Ζάβας) πρός Γρηγόριόν τινα έχ πατρός θείον, ώς άπό τριών σημείων οιχούντα (οτъ селенія Муталаски) έν χώμη Σχανδώ χαλουμένη. Sabae Vita per Cyrillum Scythopolitanum y Cotelier. Ecclesiae graecae monumenta. Т. III, 1686, р. 222-Жите св. Савы Освященнаю, составленное св. Кирилломъ Скивопольскимъ, изд. Ив. Помяловскій. С.-Петербургъ, 1890 г., стр. 12 (Общество Любителей древней письменности. Т. 96). См. Катвау ор. сіt. р. 295.

5) Крѣпость Синанъ находилась, по всей въроятности, недалеко отъ Гераклен и

А. ВАСИЛЬЕВЪ: ВИЗАНТІЯ И АРАБЫ ПРИ ИМПЕРАТОРВ ОЕОФИЛВ. 389

Къ первому же походу и, въроятнъе всего, къ факту взятія арабами кръпости Курры, гдъ арабскіе источники упоминають о бъгствъ Мануила, надо относить упоминаемую почти во всъхъ византійскихъ хроникахъ исторію спасенія Өеофила Мануиломъ. Дѣло было такъ: пораженный арабами Өеофилъ очутился среди персовъ-союзниковъ, которые имѣли намѣреніе выдать его арабамъ и тѣмъ самымъ побудить послѣднихъ къ заключенію съ ними мира. Тогда Мануилъ, узнавъ объ этомъ и считая позоромъ для Византіи, если императоръ попадетъ въ руки враговъ, бросился къ нему, схватилъ за узду его лошадь и такимъ образомъ хотѣлъ спасти Өеофила отъ угрожавшей ему опасности. Когда послѣдній, не зная о намѣреніи персовъ, снова хотѣлъ отдаться подъ ихъ защиту, Мануилъ, обнаживъ мечь, грозилъ императору смертью, если онъ не послѣдуетъ за нимъ. Только послѣ этого Өеофилъ уступилъ Мануилъ и, едва спасшись отъ плѣна, прибылъ въ Дорилеумъ¹).

Манунлъ за эту заслугу былъ осыпапъ милостями и сдёлался любимцемъ императора, что возбудило зависть другихъ царедворцевъ, которые успёли обвинить его въ глазахъ Өеофила въ оскорблении Величества. Узнавъ о грозящей опалё, Мануилъ въ концё 830 или въ самомъ началё 831 года бёжалъ къ арабамъ и былъ радушно принятъ халифомъ²).

2) Genes. p. 63-63. О времени бъгства Мануила подробнъе будетъ сказано въ одномъ изъ приложеній къ нашей полной работъ. См. армянскаго историка XII въка Вардана, который, относя невърно бъгство Мануила ко времени Михаила II, гопоритъ, что Мамунъ принялъ его съ большими почестями, назначилъ жалованья ему въ день 1806 серебряныхъ монетъ и къ тому же безпрестанно дълалъ ему необык-

Тіаны. Ибн-Хордадбехъ приводить слёдующее обращеніе одного поэта къ городу Аданѣ: о ты, который отдёленъ отъ меня греческими горами и склонами, двумя бродами рёки Сайхана, Киликійскимъ ущельемъ, которое пересёкаетъ дорогу, Тіаной, Гераклеей и крёпостью, называемой Хисм-Синанъ. Ibn-Chord. ed. De-Goeje, p. 99 и 72). Якутъ (III р. 155) кратко говоритъ: «Синанъ-крёпость въ греческой области, которую завоевалъ Абдаллах-ибн-Абдалмелик-ибн-Мерванъ».

¹⁾ Georg. Ham. p. 710=Leo Gramm. p. 222=Sym. Mag. p. 686. Разсказъ объ этомъ случав есть и у Генесія (р. 61-62); по его словамъ, беофиль попалъ въ середяну арабовъ; Манунлъ три раза напрасно убъждалъ императора слъдовать за нимъ и только на четвертый разъ, благодаря угрозъ убить его, принудилъ бъжать. Разсказъ Генесія послужилъ источникомъ для Продолжателя беофана (Cont. Теорh. p. 116-118, C. 24); см. Cedr. II, p. 125-126. Приведенное нами въ текстъ свидътельство заслуживаетъ болъс довърія, чъмъ разсказы Генесія и Продолжателя; если дъйствительно во время битвы императоръ попалъ въ середину арабовъ, то его упорный отказъ отъ попытки къ бъгству является совершенно необъяснимымъ; четырехкратная попытка Мануила также кажется не особенно въроятною и носитъ легендарный оттънокъ. См. Hirsch. Byz. Studien, S. 143.

Окончивъ свой удачный походъ, Мамунъ возвратился въ Дамаскъ¹).

Походъ 831 года.

Өеофиль, желая отоистить халифу за свою неудачу 830 года, воспользовался удаленіемь его изъ византійскихъ предёловь, неожиданно перешель черезъ Таврскія горы и избиль часть населенія Тарса и Массисы; число погибшихъ въ этой рёзнё мусульманъ достигало двухъ тысячь³). Послё этой побёды императоръ торжественно возвратился въ столицу³).

Императору была приготовлена блестящая встрѣча 4).

Когда Өеофилъ приближался къ Константинополю, на встрѣчу ему вышли супруга августа Өеодора, завѣдующій управленіемъ государства въ отсутствіе императора съ магистромъ и эпархомъ города и весь константинопольскій сенать; послѣдній не далеко отъ дворца Гіерін⁵) встрѣтилъ возвращавшагося владыку и, павъ ницъ, привѣтствовалъ его. Въ самомъ дворцѣ Гіеріи онъ былъ встрѣченъ

2) Табари (III р. 1104) и Ибн-ал-Асиръ (VI р. 295) сообщаютъ: «какъ говорятъ, ихъ (убитыхъ мусульманъ) было около 1600 человѣкъ». См. Анонимъ De-Goeje (Fragm. hist. arab. p. 374): «греческій царь выступилъ и перебилъ населеніе Тарса и Массисы — около 2000 человѣкъ». Продолжатель Өеофана даетъ, очевидно, преувеличенную цифру 25,000 человѣкъ: λείαν λαμβάνει ὡς τῶν πέντε καὶ είхοσι άγχι χιλιάδων (Cont. Theoph. p. 114).

8) Cont. Theoph. p. 114: μετά νίχης λαμπραζ πρός την βασιλεύουσαν επανέρχεται.

4) Въ Придворномъ Уставѣ Константина Багрянороднаго сохраниюсь описаніе двухъ торжественныхъ въѣздовъ Өеофила въ столицу послѣ его удачныхъ походовъ на агарянъ (De cerimoniis Aulae Bys. р. 503—508). Такихъ удачныхъ походовъ за время Өеофила и было лишь два: одинъ, о которомъ теперь идетъ рѣчь, т. е. походъ подъ Тарсъ и Массису, а второй, о которомъ теперь идетъ рѣчь, т. е. походъ подъ Тарсъ и Массису, а второй, о которомъ теперь идетъ рѣчь, т. е. походъ водъ 837 года подъ Запетру. Приведенное у Константина заглавіе въ этой главѣ подтверждаетъ наше предположеніе; заглавіе это слѣдующее: ѝ ѝҡо тої фобойтой ѐпи́ходо Θεοφίλου βασιλέως, öтє ѐνίхησεν хата хра́тоς тойс ѝҡо̀ Киλихіаς στρатопеδεύσαντας хат' αὐτοῦ Ταρσίτας, Μυμψουεστίτας, Ἀδανίτας, Εἰρηνουπολίτας, Ἀναζαρβήτας хай λοιπούς χιλιάδας κ' (De Cerim p. 503). Гиршъ, относя второе описаніе къ 837 году, ничего опредѣленнаго не говоритъ о первомъ (Hirsch, ор. cit. S. 144). Рейске въ своемъ комментаріи къ Уставу Константина относнтъ первый въѣздъ къ побѣдѣ Өеофила подъ Запетрой (Reiskii Commentarii, р. 590).

5) Теперь м'встность Фанараки на берегу Мраморнаго моря за Кадикей.

новенные подарки. Всеобщая Исторія Вардана Великаго. Перевель Н. Эминъ. Москва, 1861 г., с. 99.

¹⁾ Tabari III p. 1103 = Ibn-al-Athir, VI p. 295. Jaqubi Hist. II, p. 568. De-Goeje. Fragmenta historicorum arabicorum. Lugd. Bat., 1869, T. I p. 374.

А. ВАСИЛЬЕВЪ: ВИЗАНТІЯ И АРАБЫ ПРИ ИМПЕРАТОРВ ОСОФИЛВ. 391

высшими чинами города. Императоръ слѣзъ съ коня, послѣ чего ему принесла привѣтствіе его супруга.

По приказанію Феофила весь сенать должень быль оставаться въ теченіе семи дней вмісті съ нимъ въ Гіеріи, чтобы тімъ дать время доставить туда арабскихъ плінниковъ, которые назначены были къ участію въ блестящемъ въїзді императора въ столицу. Для Феодоры изъ города были вытребованы въ Гіеріи жены сенаторовъ.

По прошествія семи дней императоръ отплылъ изъ Гіерія во дворецъ св. Маманта, находившійся въ нынѣшней Перѣ, гдѣ оставался съ сенатомъ три дня, послѣ чего, переправившись черезъ Золотой Рогъ, прибылъ во Влахернскій дворецъ.

Здёсь Өеофиль сёль на коня и направился въ заранёе приготовленное помёщеніе на равнинё для цирковыхъ состязаній ¹). Въ это время въ Хризополь (теперь Скутари) прибыли плённики и были перевезены туда, гдё находился императоръ.

Между тѣмъ константинопольскій эпархъ занялся украшеніемъ города, который былъ убранъ, по выраженію Константина Багрянороднаго, на подобіе опочивальни новобрачныхъ²). Разнообразныя ткани, свѣтильники, розы и другіе цвѣты украшали всю длину дороги отъ Золотыхъ воротъ до Халки, великолѣпнаго входа въ Большой дворецъ⁸). Мусульманскіе плѣнники, добыча, взятое оружіе—все это нашло мѣсто въ тріумфальномъ шествіи Өеофила.

Самъ императоръ въ златотканномъ хитонѣ, въ панцырѣ, прикрытомъ роскошною туникой ⁴), опоясанный мечемъ, съ тіарой на головѣ сѣлъ на бѣлую лошадь, покрытую попоной, усыпанной драгоцѣнными камнями, и взялъ въ правую руку скипетръ. Вмъ́стѣ съ

¹⁾ διὰ τοῦ ἔξω τείχους ἡλθεν εἰς τὴν προετοιμασθείσαν хόρτην ἐν τῷ λιβαδίφ τοῦ хομβινοστασίου (De Cerim p. 504). Рейске такъ переводитъ это мѣсто: intrabat in cortem sibi praeparatam in prato combinostasii (seu stationis combinationum circensium). Надо сказать, что все описаніе этого въѣзда Θеофија представляетъ изъ себя больния топографическія трудности. См. Бѣляевъ. Вузапtіпа. Кн. I, С.-Петербургъ, 1891 г., стр. 76—81.

²⁾ ό δε της πόλεως έπαρχος ην προετοιμάσας χαι χαταστέψας την πόλιν δίχην νυμφιχών παστάδων (De Cerim p. 505).

⁸⁾ Халка, построенная Константиномъ Великимъ и перестроенная послё пожара Анастасіемъ Дикоромъ, была вновь отдёлана еще съ большею роскошью Юстиніаномъ Великимъ послё возстанія Ника, во время котораго она вийстё съ прилегающими зданіями и храмомъ св. Софіи сгорёла. Описаніе Халки см. у Бёляева. Вуsantina. Кн. І, с. 131—134, гдё указаны топографическія ошибки прежнихъ ученыхъ — Лабарта и Паспатиса.

⁴⁾ ἐπιλώρ:χον (De Cerim p. 505). Рейске переводить это слово черезъ tunicam loricae superinductam (Commentar. ad Const. p. 583).

нимъ тоже на бѣлой лошади съ такой же богатой попоной ѣхалъ кесарь, зять императора Алексѣй Муселе¹), въ золотомъ панцырѣ, съ такими же браслетами на рукахъ и наколѣнниками, въ украшенномъ золотомъ шлемѣ и съ мечемъ; въ рукѣ у него было золотое копье.

Немного не добзжая до Золотыхъ воротъ, императоръ сошелъ съ лошади и положилъ три земныхъ поклона по направлению къ востоку. Послѣ этого онъ верхомъ продолжалъ путь.

При въёздё Ософила въ Золотыя ворота высшіе сановники города преподнесли ему сдёланный изъ драгоцённыхъ камней вёнецъ. Городскія партіи встрётили его, привётствуя побёдными пёснями. Вмёстё съ императоромъ въ городъ вступили верхомъ всё лица, находившіяся въ экспедиціи, въ золотыхъ панцыряхъ и съ такими же мечами. Впереди Ософила ёхали препозиты и кубикуляріи; позади на разстояніи около пяти сажень евнухи-протоспасаріи.

Черезъ часть города, называвшуюся Сигма ²), а потомъ по дорогѣ къ церкви св. Мокія ⁸) императоръ доѣхалъ до Милія, находившагося на Августіонѣ между Халкой и храмомъ св. Софін ⁴), гдѣ сенаторы сошли съ лошадей и впереди Өеофила направились къ кладезю св. Софіи. Самъ императоръ также пѣшкомъ черезъ св. кладезь отправился въ храмъ св. Софіи, откуда помолившись вышелъ черезъ тѣ же двери, въ которыя вошелъ, и достигъ Халки. Передъ ея дверью находилось возвышеніе, на которомъ съ одной стороны былъ сооруженъ золотой органъ—чудо искусства⁵), съ другой стороны золотой, украшенный драгоцѣнными каменьями тронъ, а между ними большой золотой, осыпанный камнями крестъ.

392



¹⁾ Алексъй Муссле былъ мужемъ пятой младшей дочери Өсофила Маріи (Cont. Theoph. p. 107—108, с. 18).

²⁾ Эта мѣстность получила названіе Сигмы отъ третьихъ военныхъ, ведущихъ въ городъ съ запада воротъ, которыя въ свою очередь получили это названіе, потому что прилегавшая къ воротамъ часть стѣны имѣла подобіе греческой буквы «сигмы». См. Mordtmann. Esquisse topographique de Constantinople. Lille, 1892, р. 14—15. Кондаковъ. Византійскія церкви и памятники Константинополя. Трудю VI Археол. смъзда въ Одесси (1884). Т. III, Одесса, 1887, стр. 54.

³⁾ Милій, соотвѣтствовавшій римскому milliare, т. е. столбу, отъ котораго считались мили по дорогамъ изъ Рима, въ Константинополѣ представлялъ изъ себя сооруженіе, болѣе или менѣе похожее на тріумфальную арку, но съ арками на всѣ четыре стороны; черезъ эти арки проходили цари, возвращаясь съ богомолья, и останавливались подъ ними, чтобы выслушивать славословія. См. Бѣляевъ. Пріемы и выходы византійскихъ царей. Стр. 92.

⁴⁾ О ней см. Кондаковъ, ор. с., стр. 91-92.

⁵⁾ είς δε τό έτερον μέρος τό χρυσοῦν ὅργανον τό λεγόμενον πρωτόθαυμα (De Cerim. p. 506).

А. ВАСИЛЬЕВЪ: ВИЗАНТІЯ И АРАБЫ ПРИ ИМПЕРАТОРЬ ОБОФИЛЬ. 393

Когда императоръ, взойдя на тронъ, осѣнилъ себя крестнымъ знаменьемъ, то народъ кричалъ «Единъ Святъ!».

Послѣ этого начался пріемъ городскихъ представителей. Өеофилъ раздавалъ награды въ видѣ золотыхъ запястій, благодарилъ служащихъ и самъ лично разсказывалъ о событіяхъ только что совершеннаго похода. Народъ прославлялъ его громкими криками.

Затёмъ императоръ, поднявшись съ трона, сёлъ на коня и, прослёдовавъ по галлереямъ Ахилла и мимо бань Зевксиппа, которыя находились вблизи Халки, вытёхалъ въ некрытый Ипподромъ, откуда черезъ каоизму, т. е., черезъ императорскую ложу, изъ которой императоръ смотрёлъ на скачки и въ которой находился царскій тронъ, и черезъ дворецъ Дафиу, тёсно примыкавшій къ каоизмъ, онъ спустился въ крытый Ипподромъ; здёсь, сойдя съ коня, онъ черезъ Скилы, какъ назывался входъ во дворецъ, вошелъ въ самый Дворецъ ¹).

На слѣдующій день началось пожалованіе наградъ; очень многіе были награждены чинами оть царскихъ мандаторовъ до званія патриція; городскимъ властямъ и населенію были разданы многочисленные подарки; устраивались пышныя ристалища; снова арабскіе плѣнники и взятая добыча выставлялись на показъ народу. Въ теченіе многихъ дней рука императора неустанно разсыпала милости.

Такимъ блестящимъ образомъ отпраздновалъ Өеофилъ свой удачный набътъ на Тарсъ и Массису.

Но ему вскорѣ пришлось вновь открыть военныя дѣйствія, такъ какъ Мамунъ, услышавъ о неожиданномъ пападеніи Өеофила, тотчасъ вступилъ въ греческіе предѣлы. Этотъ походъ Мамуна продолжался съ начала іюля до конца сентября 831 года⁸).

Не смотря на удачу подъ Тарсомъ и Массисой Өеофилъ, повидимому, не желалъ войны; еще до перехода Мамуна черезъ границу посолъ византійскаго императора явился въ городъ Адану и предлагалъ отъ его имени халифу пятьсотъ мусульманскихъ плённиковъ ⁸). Это не остановило Мамуна.

a) Tabari III p. 1104. De-Goeje. Fragm. hist. arab. I p. 374-375.



Разборъ этого весьма труднаго въ топографическомъ отношеніи мѣста см. у Вѣзяева. Вуzantina. К. I, с. 76-82, гдѣ указаны промахи предыдущихъ изслѣдователей.

²⁾ Tabari III р. 1104: Мамунъ двинулся и вступилъ въ греческую землю въ понедћањикъ 19 числа мѣсяца Джумады І этого года и оставался тамъ до половины мѣсяца Ша'бана. 19 число Джумады І соотвѣтствуетъ 4 іюля; первое число мѣсяца Ша'бана въ 216 году соотвѣтствовало 13 сентября.

Военныя д'ятствія второго арабскаго похода велись почти въ той же м'єстности, какъ и въ 830 году.

Въ войскѣ халифа находились братъ его, будущій халифъ, Абу-Исхакъ и сынъ Аббасъ.

Арабы подступили къ важному пункту въ Каппадокіи недалеко отъ горъ Тавра, къ городу Гераклей-Кивистрѣ, который еще въ 805 году былъ взятъ Гаруномъ-ар-Рашидомъ, но потомъ возвращенъ византійцамъ. Въ византійское время Гераклея-Кивистра представляла изъ себя центръ отдѣльнаго епископства ¹). При приближения мусульманскаго войска жители Гераклеи вышли изъ города съ предложеніемъ мира и съ полной покорностью.

Послё этого войско халифа раздёлилось на отдёльные отряды³). Брать Мамуна Абу-Исхакъ со своею частью войска взяль и разрушилъ много крёпостей, даруя жителямъ пощаду³). Самъ Мамунъ дёйствовалъ успёшно въ области метамиръ. Одинъ изъ его вождей Яхъя-ибн-Аксама сдёлалъ удачный набёгъ на Тіану, гдё захватилъ много плённыхъ⁴).

Но успѣшнѣе другихъ отрядовъ были дѣйствія отряда Аббаса, сына халифа. Завоевавъ каппадокійскія крѣпости Антигу ⁵), Ха-



¹⁾ Городъ Кивистра лежалъ въ хорошо орошенной мѣстности и былъ извѣстенъ своими фруктовыми садами. Крѣпость Гераклея примыкала къ нему и составляла съ нимъ одно епископство. Древнее имя Гераклеи сохранилось въ современномъ названіи города *Eregli*. См. Ramsay, ор. сіt. р. 341. Также см. Jacut, IV р. 961—962. Ibn-Chordadbeh ed. De-Goeje, р. 100 и 73. Важное стратегическое значеніе этого города было понято еще Цицерономъ. См. Сісего. Ad familiares, XV, 4: itaque in Cappadocia extrema non longe a Tauro apud oppidum Cybistra castra feci, ut et Ciliciam tuerer et Cappadociam tenens nova finitimorum consilia impedirem.

²⁾ De-Goeje. Fragm. Hist. Arab. I, p. 374. Изданный здѣсь арабскій анонимный тексть представляеть изъ себя наиболѣе подробное и послѣдовательное изложеніе похода 831 года; хотя, по предположенію Де-Гуэ, источникъ этоть относится приблизительно къ XIII вѣку нашей эры, т. е. является довольно позднимъ для событій IX вѣка, однако источники, которыми пользовался аконимъ, достойны всякаго винманія; поэтому мы его свѣдѣнія объ этомъ походѣ поставили впереди даже Табари, дающаго менѣе извѣстій и въ мелочахъ отступающаго отъ анонима. См. De-Goeje. Praefatio, p. I.

⁸⁾ Анонимъ Де-Гуэ говорить, что Абу-Исхакъ взялъ двѣнадцать крѣпостей, при чемъ общее названіе этихъ крѣпостей мы въ арабскомъ текстѣ за непозностью знаковъ точно разобрать не моган (De-Goeje. Fragm. p. 374). Табари говорить, что Абу-Исхакъ взялъ 30 крѣпостей и подземныхъ укрѣпленій-метамиръ (Tabari III p. 1104). См. Ibn-al-Atbir. VI p. 295.

⁴⁾ Tabari III p. 1104. Ibn-al-Athir. VI p. 296. De-Goeje. Fragm. p. 464 (Ибк-Мыскавейхъ).

⁵⁾ Антину или Антинусъ-крѣпость въ Каппадокін, упоминаемая арабскими географами. См. Ibn-Chordadbech ed. De-Goeje p. 108 и 80. Jacut, IV p. 26. Это

синъ¹), ал-Ахрабъ³), онъ встрѣтился съ самимъ византійскимъ императоромъ. Происшедшее сраженіе окончилось въ пользу мусульманъ; побѣжденный Өеофилъ отступилъ, оставивъ въ рукахъ Аббаса богатую добычу³).

Не видя возможности далѣе продолжать войну, Өеофилъ съ однимъ изъ своихъ приближенныхъ, въ которомъ мы склоняемся видѣть извѣстнаго Іоанна Грамматика, въ то время синкелла ⁴), отправилъ къ халифу письмо.

Іоаннъ является очень интересною личностью въ то время, такъ что мы считаемъ себя въ правѣ сказать о немъ нѣсколько словъ.

Будучи уроженцемъ Константинополя, Іоаннъ врядъ ли происходилъ изъ знатнаго рода. Во всякомъ случаѣ, это былъ человѣкъ выдающейся учености и начитанности, за что писатели, враждебно относнвшіеся къ нему, какъ главному виновнику возобновленія иконоборства при Львѣ Армянинѣ въ началѣ IX вѣка, обвиняли его въ сношеніяхъ съ духами, въ преданности магіи, волшебству и гаданіямъ ⁵).

1) Такое написаніе даеть Анонимъ Де-Гуэ (Fragm. p. 874). Это сильная подземная крѣпость (метмура) въ южной части Каппадокін на равнинѣ Benasa около Сасима и Малакопси. Византійцы ее называють Ка́сич; она въ 776 году была взята арабами, которые открыли ее по поднимавшемуся изъ-подъ земли дыму. См. Theophanis Chron. ed. De-Boor. p. 449: ἀποστεί/ας Μαδί τὸν Ἀβασβαλὶ хατὰ Ῥωμανίας μετὰ δυνάμεως πολλῆς ἤνοιξε τὸ σπήλαιον τὸ ἐπιλεγόμενον Κάσιν ἀπὸ χαπνοῦ χαὶ λαβών τοὺς ἐν αὐτῷ αἰχμαλώτους ὑπέστρεψεν. См. Weil op. с. II, s. 97. Казев или Казія была также каппадокійская турма, переведенная въ Харсіанскую еему въ ковцѣ IX вѣка. См. Ramsay, op. с. p. 220, 250, 293, 356.

2) Приблизительно такое название носить крѣпость упомянутая у De-Goeje. Fragm. p. 374.

3) Jaqubi Hist, ed. Houtsma II p. 568. De-Goeje. Fragm. I p. 375.

4) Арабскій текстъ Якуби въ такомъ видѣ, какъ онъ возстановленъ издателемъ Хутсма, называетъ императорскаго посла «епископъ» (Jaqubi II р. 568). См. подробнѣе объ этомъ приложение о посольствѣ Іоанна Грамматика въ полной работѣ.

5) См. Ө. Успенскій. Патріархъ Іоаннъ VII Грамматикъ и Русь-Дромиты у Симеона Магистра въ Журн. Мин. Народ. Просе. Ч. 267, 1890, стр. 3.

названіе встръчается и у византійскихъ писателей, именно у Льва Діакона; посяѣдній говорить, что въ 971 году Варда Фока бѣжалъ въ крѣпость Тиранновъ, которан называется Антинусъ: то тῶν Тυράννων хάστρον δ Άντιγοὺς хέхληται (Leo Diac. p. 122). См. Schlumberger. L'Épopée Byzantine à la fin du dixième siècle. Рагія, 1896, р. 72; см. также р. 694—695. Кедринъ называетъ мѣсто бѣгства Варды Фоки Тиро́поюч (Cedr. II р. 390). Крѣпость эта лежала на юго-западъ отъ Кесарія, между Доксіа и Таврскими горами. См. Ramsay, ор. с. р. 355—356. Рамзай отождествляетъ эту крѣпость съ Тугіаіоп (см. р. 141—142). Мы предполагаемъ, что арабское названіе Антигу (أنطيخو) и греческое то тῶν τυράννων хάστρον есть не что вное, какъ переводъ одного и того же названія съ одного языка на другой; по арабски корень thagha (طغي) значаетъ «поступать несправедливо, беззаконно», а существит. thághiye (طغية) значить «тиранъ».

Въ первый разъ Іоаннъ еще въ званіи анагноста выступилъ на общественное поприще при Львѣ V Ариянинѣ, для котораго онъ въ теченіе нѣсколькихъ мѣсяцевъ усиленно работалъ, подготовляя походъ противъ иконопочитанія ¹).

Извѣстно, что Іоаннъ въ качествѣ настоятеля дворцоваго монастыря Сергія и Вакха пользовался расположеніемъ императора Михаила II, который настолько довѣрялъ ему, что поручилъ даже воспитаніе своего сына Өеофила, наслѣдника престола. При патріархѣ Антоніѣ Іоаннъ получилъ важное званіе синкелла.

Отправленное съ нимъ къ халифу письмо Өеофилъ началъ со своего имени, а не съ имени Мамуна. Это разсердило повелителя правовѣрныхъ; онъ, не читая письма, отдалъ его обратно, сказавъ: «не буду читать его письма, которое онъ начинаетъ со своего имени»! Өеофилъ долженъ былъ написать второе письмо, начинавшееся такъ: Рабу Аллаха, знатнѣйшему изъ людей, царю арабовъ отъ Өеофила, сына Михаила, царя грековъ. Въ этомъ письмѣ императоръ предлагалъ халифу сто тысячь динаріевъ и обѣщалъ выдать ему семь тысячъ находившихся въ его рукахъ мусульманскихъ плѣнныхъ, если Мамунъ возвратитъ ему завоеванные греческіе города и крѣпости и заключитъ пятилѣтнее перемиріе ³).

Мамунъ не удостоилъ императора отвѣтомъ, но, вѣроятно, въ виду наступленія неблагопріятнаго для походовъ времени года выступилъ въ пограничный съ Месопотаміей Кейсумъ, городъ съ сильной крѣпостью⁸), гдѣ оставался два или три дня, послѣ чего удалился въ Дамаскъ.

¹⁾ Scriptor Incertus de Leone Bardae Filio p. 349—352 (въ томъ, гдъ помъщенъ Левъ Грамматикъ). См. Ө. Успенскій, ор. сіt. стр. 3—5.

²⁾ Jaqubi II p. 568. Анонима Де-Гуэ упоминаеть объ этомъ письмѣ, но подъ сяѣдующимъ 217 годомъ передъ третьимъ походомъ Мамуна (Fragm. p. 375); тоже Ибн-Мискавейхъ (De-Goeje. Fragm. II p. 464).

³⁾ Якутъ говоритъ: Кейсумъ-продолговатый городъ въ области Самосаты; въ немъ рынокъ, давки, толпа народа; въ немъ на холмъ есть большая кръпость (Jacut, IV p. 333). Ibn-Chord. De-Goeje p. 97 и 70: Кейсумъ-пограничный съ Месопотаміей городъ. Въроятно, объ этомъ городъ говоритъ мзвъстное подъ именемъ Никифора Фоки военное сочинение De velitatione belli; упоминан о таврскихъ горахъ, сочинение прибавляетъ: πρός τούτοις δὲ хαὶ τὰ παραχείμενα Γερμανίχειάν τε χαὶ Ἀδατῶν χαὶ τὸ Καησοῦν (De vel. belli, p. 250 въ боннскомъ наданіи въ томъ, гдѣ наданъ Левъ Діаконъ).

А. ВАСИЛЬЕВЪ: ВИЗАНТІЯ И АРАБЫ ПРИ ИМПЕРАТОРЪ ОСОФИЛЬ. 397

Походъ 832 года.

Въ промежутокъ времени между вторымъ и третьимъ походомъ въ Малую Азію Мамунъ долженъ былъ для подавленія возстанія лично отправиться въ Египеть, гдѣ главнымъ правителемъ въ то время былъ братъ халифа Абу-Исхакъ.

Египетскія смуты ведуть свое начало еще со времени борьбы Мамуна съ халифомъ Эминомъ (809—813 г.), когда стоявшія въ Египть войска возстали противъ намѣстника, назначеннаго Эминомъ, и провозгласили халифомъ Мамуна.

Въ 831 году въ нижнемъ Египтъ вспыхнуло сильное возстаніе, во главѣ котораго стоялъ Абдус-ал-Фихри; къ нему присоединились недовольные копты. Мамунъ выступилъ изъ Дамаска въ среду 24 января 832 года и въ февралѣ мѣсяцѣ прибылъ въ Египетъ¹); съ нимъ было четыре тысячи турокъ.

Въ то же время изъ Барки прибылъ въ Египетъ одинъ изъ лучшихъ полководцевъ эпохи Мамуна Афшинъ, который нѣсколько позднѣе будетъ играть важную роль въ византійско-арабскихъ столкновеніяхъ. Личностъ Афшина очень интересна въ томъ отношеніи, что показываетъ, насколько сильно было развито при Аббасидахъ иностранное вліяніе въ ущербъ арабскимъ элементамъ.

Афшинъ, происходя изъ персидской области Согдіаны, въ сущности не былъ даже мусульманиномъ; онъ открыто смѣялся надъ мусульманскими законами; съ крайней жестокостью обошелся однажды съ двумя проповѣдниками ислама, которые хотѣли обратить въ мечеть одинъ языческій храмъ; онъ имѣлъ всегда при себѣ персидскія священныя книги и, сопровождая халифа въ походахъ, мечталъ о возстановленіи персидскаго государства и «бѣлой религіи» и издѣвался надъ арабами, магрибинцами и мусульманскими турками²). Не смотря на все это Афшинъ долгое время былъ самымъ довѣреннымъ лицомъ халифа и стоялъ во главѣ всѣхъ важныхъ походовъ.

¹⁾ Tabari III p. 1105 подъ 216 годомъ говоритъ: выступилъ Мамунъ изъ Дамаска въ Египеть въ среду 16 числа мъсяца Зульхиджы; подъ слъд. 217 годомъ: прибылъ Мамунъ въ Египетъ въ мъсяцъ Мухарремъ (р. 1107). По свидътельству Якуби Мамунъ вступилъ въ Египетъ 10 числа мъсяца Мухаррема (Jaqubi Hist. 11 р. 569), т. е. 16 февраля 632 г.

²⁾ Cm. Goldziher. Muhammedanische Studien. I Theil. Halle, 1889, S. 150.

Возставшіе въ Египть арабы должны были вскорь сложить оружіе; одни только копты, не смотря на увъщанія патріарха и угрозы Афшина, продолжали упорно сопротивляться, за что и были частью перебиты, частью переселены въ Иракъ. Глава возстанія Абдус-ал-Фихри быль казненъ ¹).

Пребываніе Мамуна въ Египтѣ продолжалось сорокъ семь дней, съ 16 февраля по 4 апрѣля 832 года, когда онъ, возвратившись на нѣсколько дней въ Дамаскъ, быстро выступилъ къ византійской границѣ и остановился у Аданы²).

На этотъ разъ походъ Мамуна ограничился военными дёйствіями подъ крёпостью Лулу⁸).

Посл'єдняя представляла изъ себя укр'єпленный пунктъ первостепенной важности. Находясь на дорог'є, ведущей изъ Тарса черезъ Киликійскія ворота въ Тіану, нісколько сіверніе Подандона, недалеко отъ Тіаны, — Лулу являлась кр'єпостью, заграждавшей доступъ къ этому проходу⁴). Если въ поход'є предыдущаго года подъ Гера-

4) Лулу находится на мѣстѣ города Faustinopolis, построеннаго императоромъ Маркомъ Авреліемъ въ память своей супруги Фаустины, которая здёсь умерла. Настоящее имя города Halala, изъ чего, въроятно, и произошко название Луду. Иногда арабские историки называють Лулу Сакалиба, что въ переводе обозначаеть «славяне, славянскій». Это объясняется тімъ, что здісь были поселены арабами находняшіеся у нихъ славяне. О переходъ славянъ къ арабамъ см. напр. у Өсофана подъ 664 го**дон**ъ: οἱ δὲ Σχλαυινοὶ τούτψ (Ἀβδεραχμὰν) προσρυέντες σὺν αὐτῷ ἐν Συρία κατῆλθον χιλιάδες πέντε καὶ ψχίσθησαν εἰς τὴν Ἀπαμέων χώραν ἐν χώμη Σελευχοβόλψ (Theoph. Chron. De-Boor. p. 348); у него же подъ 691 годомъ: иповалии бе Моианев то синμαχούντι 'Ρωμαίοις στρατηγώ τών Σχλάβων, πέμπει αύτώ χούχουρον γέμον νομισμάτων, χαὶ πολλαῖς ὑποσχέσεσι τοῦτον ἀπατήσας πείθει προσφυγεῖν πρὸς αὐτοὺς μετὰ χαὶ Χ΄ χιλιάδων Σχλάβων χαι ούτω 'Ρωμαίοις την φυγην περιεποιήσατο (Theoph. p. 366). Ο поселения славянъ арабами на византійской границъ см. al-Beladsori. Liber expugnationis regionum, ed. De-Goeje, Lugd. Bat., 1865, р. 150: Мерван-ибн-Мухаммедъ поселилъ славянъ въ пограничной области. См. Ламанскій. О Славянахъ въ Мадой Азін, въ Африкѣ и въ Испаніи. С.-Петербургъ, 1859, стр. 2-4. О Лулу см. Jacut, IV р. 371. Слёдующимъ образомъ описываетъ дорогу къ Лулу отъ Киликійскихъ воротъ Иби-Хордадбехъ: тотъ, кто хочетъ пройти черезъ Киликійскія ворота въ Малую Азію,

¹⁾ Объ этомъ возстания см. Weil op. cit. II, S. 242-246. Müller. Der Islam. В. I, S. 507.

²⁾ Эти данныя сообщаеть Якуби (II р. 569): Мамунъ вступилъ въ Египетъ 10 числа мъсяца Мухаррема и вышелъ изъ него 27 числа мъсяца Сафара.

³⁾ Для похода 832 года главными источниками служать Jaqubi Hist. II р. 570— 571 и Анонимъ De-Goeje (Fragm. р. 375—376); Табари (III р. 1109) = Ибя-ал-Асиръ (VI р. 297) даеть краткій разсказь осады Лулу, который вполнѣ согласуется съ данными Якуби и Анонима. Упоминаніе у Ибн-Котейбы. Ib n Coteibas'a Handbuch der Geschichte. Herausg. von Wüstenfeld. Göttingen, 1850, p. 199. Cp. Weil op. c. II, S. 241—242. Chronique de Michel le Grand, trad. par V. Langlois, Venise, 1868, p. 271.

А. ВАСИЛЬЕВЪ: ВИЗАНТІЯ И АРАБЫ ПРИ ИМПЕРАТОРЪ ОСОФИЛЬ. 399

клею, Тіану и др. нётъ упоминанія о Лулу, то это можетъ доказывать, что черезъ Киликійское ущелье проникали минуя Лулу. Дёйствительно, въ нёсколькихъ миляхъ отъ Подандоса, у небольшого города Цена (Caena) дорога развётвлялась: одна черезъ Лулу вела къ Тіанё, другая — прямо на западъ къ Гераклеё-Кивистрё; послёдняя же въ свою очередь была соединена дорогой съ Тіаной. Въ 831 году Мамунъ шелъ по дорогё въ Гераклею¹).

Въ 832 году арабы осадили крѣпость Лулу, которая упорно сопротивлялась; ни силою, ни мирными переговорами Мамунъ въ теченіе ста дней²) не могъ ею овладѣть. Тогда онъ приступилъ къ правильной осадѣ. Около Лулу было выстроено два укрѣпленія; одно изъ нихъ было поручепо халифомъ брату Абу-Исхаку, который впрочемъ вмѣсто себя оставилъ Мухаммеда-ибн-ал-Фараджа-ибн-Абу-л-Лейсаибн-Фадла, другое — Джабалу⁸). Самъ же Мамунъ, оставивъ вмѣсто себя у Лулу Ахмеда-ибн-Бистама, направился къ пограничному городу Салагусу⁴). Главнымъ начальникомъ надъ всѣми войсками, осаждавшими Лулу, былъ назначенъ Уджейфа-ибн-Анбасъ.

Въ это время грекамъ, запертымъ въ крѣпости, удалось захватить въ плѣнъ Уджейфу. Они тотчасъ же извѣстили объ этомъ Өеофила и просили прійти къ нимъ на помощь.

Императоръ двинулся къ Лулу, но былъ на голову разбитъ арабскими войсками, занимавшими построенныя Мамуномъ укрѣпленія. Въ руки мусульманъ досталась богатая добыча.

долженъ миновать нѣсколько станцій и дойти до р. Подандоса. Оставивъ послёднюю, нужно продолжать путь ущельемъ, носящимъ имя «двё трещины», перерѣзаннымъ вдоль рѣкою, которую надо перейти въ бродъ двадцать разъ, до теплаго источника, который отдёленъ отъ Луду легкимъ для подъема косогоромъ. Перешедшіе этотъ косогоръ вмѣютъ Луду передъ собою (Ibn-Chordadb ed. De Goeje, р. 110 и 82). Теплые источники въ этой мѣстности и теперь еще хорошо извѣстны. См. напр. Ramsay, op. cit. p. 68. Murray's Hand-book for travellers in Asia Minor. London, 1895, p. 166.

¹⁾ См. карту у Ramsay, op. cit. p. 330.

²⁾ Tabari, III р. 1109—Ibn-al-Athir, VI р. 297. У Якуби н Анонима De Goeje время не опредвлено. Поздиващий армянский историкъ XII въка Варданъ совершенно ложно говорить, что Мамунъ взялъ Луду послѣ семилътней осады (!). Всеобщая Исторія Вардана Великаго. Перевелъ Н. Эминъ. Москва, 1861, стр. 101.

⁸⁾ Это имя встрѣчается въ Анонимь De-Goeje, p. 875. Якуби начальникомъ обоихъ укрѣпленій называетъ Абу-Исхака (Jaqubi II p. 570). Табари вообще объ этихъ укрѣпленіяхъ молчитъ (III p. 1109); также и Ibn-al-Athir (VI p. 297).

⁴⁾ См. Jacut III p. 119: Салагусъ — кръпость въ пограничной области за Тарсомъ. Ibn-Chordadbeh, De-Goeje, p. 97 и 70: Салагусъ—пограничный съ Месопотаміей городъ.

Узнавъ о пораженіи Өеофила и убѣдившись въ невозможности продолжать сопротивленіе, начальникъ Лулу вступилъ въ переговоры съ плѣннымъ Уджейфой, обѣщая возвратить ему свободу на томъ условіи, если послѣдній выпроситъ для него у Мамуна пощаду. Уджейфа согласился и, получивъ свободу, сдержалъ свое слово. Послѣ этого крѣпость Лулу сдалась на капитуляцію и была заселена мусульманами¹).

Въ такихъ стёсненныхъ обстоятельствахъ Өеофилъ отправилъ къ халифу одного изъ своихъ приближенныхъ съ письмомъ, въ которомъ предлагалъ миръ и выкупъ плённыхъ. Тексты письма Өеофила и отвёта Мамуна въ томъ видѣ, какъ они приведены у Табари, очень интересны; поэтому мы приводимъ ихъ цёликомъ⁹).

«По истинѣ, писалъ Өеофилъ, соединеніе двухъ спорящихъ о своемъ счастьѣ съ точки зрѣнія разума лучше для нихъ, чѣиъ то, чтобы они причиняли другъ другу вредъ. Вѣдь ты не согласенъ отказаться отъ счастья, которое ты готовишь себѣ, въ пользу счастья, которое перейдетъ къ другому. Ума твоего достаточно для того, чтобы не учить тебя. Я и написалъ, тебѣ письмо, предлагая примиреніе и сильно желая полнаго мира, чтобы ты удалилъ отъ насъ бремя войны. Будемъ мы другъ другу товарищами и союзниками, причемъ доходы (наши) будутъ поступать непрерывно, торговля будетъ облегчена, плѣнные будутъ освобождены, безопасность будетъ по дорогамъ и



¹⁾ По словамъ Якуби (II р. 570) н Анонима De-Goeje (р. 375) Уджейфа оставался въ плѣну мѣсицъ; по словамъ Табари (III р. 1109) — Ибн-ал-Асиръ (VI р. 297) Уджейфа былъ въ плѣну восемь дней.

²⁾ Тексты письма Өсофила и отвъта на него Мамуна приводятся у Табари (Ш. р. 1109-1111). Визсто нихъ Ибн ал-Асиръ только говорить: послалъ царь грековъ съ просьбою о перемиріи, но оно не состоялось (Ibn-al-Athir, VI р. 297). Табари и Ибн-ал-Асиръ относятъ это посольство Сеофила о миръ къ 217 году хиджры (7 февр. 832—26 января 833 г.). Якуби говорить подъ 218 годомъ (27 янв. 833— 15 янв. 834 г.): пришелъ къ Мамуну посолъ греческаго царя съ просьбою о мирѣ и перемиріи; онъ отдавалъ плѣнныхъ, которые были у него. Но Мамунъ не принялъ (Jaqubi Hist. II р. 573). Съ этимъ кажущимся развогласіемъ источниковъ можно легко примириться, если вспомнить продолжительность похода подъ Лулу. Извёстно, что Мамунъ выступилъ изъ Египта 4 апр. 832 года и черезъ Дамаскъ прибылъ въ Адану, въроятно, не раньше конца апръля или начала мая; отсюда арабы двинулись на Лулу, которую безуспътно осаждали болъе трехъ мъсяцевъ (сто дней по словамъ Табари и Ибн-ал-Асира). Послѣ этого, значитъ, не раньше августа мѣсяца, началась правильвая осада Лулу и тянулась еще болёе мёсяца (по свидётельству Якуби и Анонима Уджейфа находился въ плёну мёсяцъ). Отсюда видно, что посольство Өсофила о мир'т должно было им'ть м'тсто въ конц'в 832 или начал'т 833 года, тамъ болће, что посолъ провелъ же нъкоторое время при дворѣ халифа. Такимъ образомъ можно примирить 217 годъ Табари съ 218 годомъ Якуби.

а. васильевъ: византія и арабы при императорь обофиль. 401

пустыннымъ мѣстностямъ. И если ты откажешься, то я не буду хитрить передъ тобою и льстить тебѣ на словахъ; тогда я выйду на тебя въ пучину (войны), возьму у тебя преграды, разошлю конницу и пѣхоту. И если я сдѣлаю теперь это, то это будетъ послѣ того, что я обратился съ предупрежденіемъ и выставилъ между собою и тобою знамя переговоровъ. Прощай».

На это письмо, полное благородства и искренняго желанія покончить съ изнурительными ежегодными столкновеніями, Мамунъ отвѣтилъ также письмомъ, написаннымъ весьма краснорѣчивымъ съ арабской точки зрѣнія языкомъ.

«Дошло до меня письмо твое, въ которомъ ты просишь о перемирія, взываешь къ соглашенію, прибѣгаешь то къ мягкости, то къ суровости, склоняешь (меня къ соглашенію) изложеніемъ торговыхъ выгодъ, непрерывнаго поступленія доходовъ, освобожденія плѣнныхъ, прекращенія різни и войны. И если бы я не рішиль примінять разумную медлительность и удёлять (должную) долю обсужденію всякой мысли, и взглядъ на какое-нибудь предстоящее дъло признавать върнымъ только тогда, когда я могу считать обезпеченными желательныя мнѣ послѣдствія его, то я сдѣлалъ бы отвѣтомъ на твое письмо конницу изъ людей храбрыхъ, мужественныхъ, опытныхъ, которые постарались бы оторвать васъ отъ вашихъ домашнихъ, приблизились бы къ Богу вашею кровью, сочли бы за ничто ради Бога ту боль, которую причинила бы имъ ваша храбрость; потомъ я присоединилъ бы къ нимъ подкрѣпленіе, доставилъ бы имъ достаточное количество оружія и вооруженія; а они сильнѣе стремятся къ водопоямъ смерти, чѣмъ вы къ спасенію отъ страха передъ ихъ обидою вамъ. Имъ объщано одно изъ двухъ высшихъ благъ: готовая побъда или славное послъдствіе (т. е. рай). Но я счелъ нужнымъ обратиться къ тебѣ съ увѣщаніемъ, въ которомъ самъ Богъ установить мою правоту, когда я призываль тебя и твоихъ къ признанію единаго Бога, къ единобожію и исламу. Если ты откажешься, то будеть обмѣнъ плѣнныхъ, обязывающій къ покровительству и устанавливающій отсрочку; если же ты и этимъ пренебрежешь, то въ личномъ ознакомленіи (твоемъ) съ нашими качествами ты найдешь то, что избавляетъ меня отъ краснорѣчія и погруженія въ описаніе. Спасенъ тоть, кто слѣдуеть по прямому пути!»

Конечно, подобное письмо съ предложениемъ Өеофилу принять исламъ не могло повести къ обоюдному мирному соглашению. Наобо-

Busantificatif Bpemennuns.

5

ротъ, у Мамуна явился уже планъ похода на крѣпость Аморію, откуда происходила современная ему на византійскомъ престолѣ династія. Мало того, Мамунъ выражалъ намѣреніе достигнуть самой столицы византійскаго государства—Константинополя¹).

Походъ 833 года.

Послѣ неудачной стодневной осады Лулу Мамунъ нѣкоторое время пробылъ въ Салагусѣ, а зиму провелъ въ Раккѣ и Дамаскѣ³).

25 мая 833 года³) сынъ его Аббасъ по приказанію отца направился къ Тіанѣ, которая сильно пострадала во время предыдущихъ походовъ. Аббасъ долженъ былъ ее отстроить и укрѣпить, что онъ и сдѣлалъ. Обновленная Тіана занимала пространство въ одну квадратную арабскую милю⁴), была окружена стѣной въ три фарсанги; въ стѣнѣ было четверо воротъ, и у каждыхъ воротъ находилось укрѣпленіе⁵).

Между тыть самъ Мамунъ дёятельно приготовлялся къ новому походу. Брату своему Абу-Исхаку онъ написалъ о наборё въ четыре тысячи человёкъ въ округахъ Дамаска, Эмесы, Іордана и Палестины; каждый конникъ получалъ сто дирхемовъ, а пёхотинецъ сорокъ. Наборъ былъ произведенъ и въ Египтѣ. Киннесринъ, Джезире и Багдадъ выставили тысячу человёкъ. Часть этихъ войскъ соединилась съ Аббасомъ у Тіаны⁶). Самъ Мамунъ двинулся также къ византійскимъ границамъ.

4) Арабская миля немного меньше нашихъ двухъ верстъ; три такія мили, равняющіяся 5³/₅ версты, составляютъ одну Фарсангу.

5) О постройкѣ Тіаны см. Tabari III p. 1111—1112, Ibn-al-Athir, VI p. 311, Ibn-Miskaweih, ed. De-Goeje p. 464, который сообщаеть тоже, что Табари и Ибяал-Асиръ. См. также Ibn-Coteiba, ed. Wüstenfeld, p. 199; Maçoudi. Les Prairies d'or, ed. Barbier de Meynard. Vol. VII, Paris, 1873, p. 94. У Якуби и Анонима о постройкѣ Тіаны не упоминается.

6) Tabari, III p. 1112. Ibn-Miskaweih ed. De-Goeje, p. 464—465. Ибн-ал-Асмръ вмѣсто подробнаго сообщения Табари говорить о наборѣ импь вѣсколько словъ безъ всякаго названия географическихъ мѣстностей (Ibn al-Athir, VI p. 311).

¹⁾ Jaqubi Hist. II p. 573.

²⁾ Tabari III p. 1111. Jaqubi, II p. 571. Апопушив De-Goeje, p. 376; въ посийднемъ походъ Мамуна въ Египетъ ошибочно помищенъ посли взятія Луду; какъ мы видили висе, египетская экспедиція была между вторымъ и третьимъ походами въ Малую Азію.

⁸⁾ Табари (III р. 1112) говоритъ, что Аббасъ отправился въ первый день мѣс. Джумады; но у него не сказано, о какой Джумадъ здѣсь идетъ рѣчь,—о первой или о второй. Мы приняли первое число Джумады I, такъ какъ мѣсяцъ Джумада II, первое число котораго соотвѣтствуетъ 24 іюня, является слишкомъ позднимъ для начала ежегодныхъ арабскихъ нападеній.

А. ВАСИЛЬЕВЪ: ВИЗАНТІЯ И АРАБЫ ПРИ ИМПЕРАТОРЬ ОБОФИЛЬ. 403

Ософиль не желаль войны. Когда Мамунь расположился лагеремь у ріки Подандона, къ нему явился императорскій посоль съ письмомь, въ которомъ Ософиль предлагаль халифу или уплатить военныя издержки этого похода, или возвратить безплатно находившихся въ его рукахъ мусульманскихъ плённыхъ, или привести въ надлежащій видъ мусульманскія страны, опустошенныя византійцами, только бы Мамунъ прекратилъ войну¹).

На это халифъ помолнышись отвѣтилъ византійскому послу, по словамъ Масуди, слъдующее: «Скажи ему (греческому царю): что касается твоего предложенія возвратить мнѣ мои издержки, то я внимаю всевышнему аллаху, который говорить въ своей святой книгъ повъствуя словами Билькисъ: «я пошлю кънимъ дары и посмотрю, съ чёмъ возвратятся посланные». Когда посолъ пришелъ къ Соломону, тогда послёдній сказаль: «Не хотите ли вы помочь инѣ богатствомь? То, что далъ Богъ мнѣ, лучше того, что далъ онъ вамъ. Нѣтъ, только вы можете быть довольны вашими подарками»²). Что касается твоего предложенія отпустить всёхъ мусульманскихъ плённиковъ въ греческой земль, то въ твоей власти находится только двухъ (видовъ) люди: или тѣ, которые стремились къ Богу и къ вѣчному блаженству — тѣ достигли того, чего желали; или же ть, которые стремились къ благамъ міра сего — да не развяжеть Богъ ихъ оковъ. Что касается твоего предложенія возстановить всѣ мусульманскія земли, которыя разрушили греки, то, если я вырву послѣдній изъ камней въ греческой странѣ, я не вознагражу женщины, которая спотыкалась въ своихъ оковахъ и восклицала: «О Мухаммедъ! О Мухаммедъ!» Возвращайся къ твоему господину: между мною и имъ находится только мечъ. Слуга! бей въ барабанъ!»

Мамунъ дъйствительно вступилъ въ греческую землю и взялъ нъсколько укръпленныхъ пунктовъ; послъ этого онъ возвратился къ Подандону⁸).

Но здѣсь халифъ заболѣлъ лихорадкой, которая быстро свела его

5*

Digitized by Google

¹⁾ Весь этотъ разсказъ до самой смерти Мамуна мы находимъ у Масуди въ его Prairies d'or, ed. Barbier de Meynard. Vol. VII р. 94—96; Масуди передаетъ это со словъ кади Абу-Мухаммеда-Абдаллаха-ибн-Ахмеда-ибн-Зейда изъ Дамаска.

²⁾ Kopans, XXVII, 35-36.

⁸⁾ Этими указаніями мы обязаны Масуди. Prairies d'or. VII р. 94, 96, который говорить, что во время этого похода Мамунъ предложняъ всвиъ укрѣпленнымъ греческамъ пунктамъ капитуляцію, приглашая ихъ принять исламъ, и далъ имъ выборъ между новой религіей, поголовнымъ налогомъ и мечемъ; христіанство было унижено, и большое число грековъ согласилось платить поголовную подать (llI р. 94).

въ могилу. Мамунъ умеръ 7 августа 833 года, успѣвъ однако назначить наслѣдникомъ престола своего брата Абу-Исхака подъ именемъ Мутасима. Погребенъ былъ Мамунъ въ Тарсѣ¹).

Трогательно описываеть послёднія минуты Мамуна Масуди.

Умирающій открылъ глаза, которые были чрезмѣрно расширены и свѣтились необыкновеннымъ блескомъ; его руки пытались схватиться за доктора; онъ сдѣлалъ усиліе говорить съ нимъ и не могъ; его глаза обратились къ небу и наполнились слезами; наконецъ, его языкъ могъ произнести слѣдующія слова: «О Ты, который безсмертенъ, помилуй того, который умираетъ!» и тотчасъ испустилъ духъ²).

По смерти Мамуна войска, отправленныя имъ въ Малую Азію, провозгласили халифомъ Аббаса, сына Мамуна, который съ 829 года былъ правителемъ съверной Сиріи и Месопотаміи и неоднократно сражался противъ византійцевъ. Въ моментъ смерти отца онъ находился въ Тіанъ, которую ему было поручено укръпить.

Дѣла на востокѣ въ первые четыре года правленія Мутасима (съ 833 до 837 года).

Первымъ дѣломъ Мутасима было отозвать Аббаса изъ-подъ Тіаны. Послѣдній ему присягнулъ; примѣру Аббаса послѣдовали провозгласившія его халифомъ войска.

Только что возведенныя укрѣпленія Гіаны были въ томъ же 833 году срыты; всѣ запасы оружія, снарядовъ увезены. Переведенные Мамуномъ въ Тіану поселенцы получили приказъ возвратиться по своимъ областямъ⁸). Послѣ этого Мутасимъ вступилъ въ Багдадъ.

Первые годы его правленія протекли въ мирѣ съ византійцами, такъ какъ Мутасимъ долженъ былъ все свое вниманіе обращать на внутреннія смуты.

Въ Адербиджанѣ возмутились хуррамійн, приверженцы Бабека, противъ которыхъ зимою 833 года былъ отправленъ багдадскій префектъ Исхак-ибн-Ибрахимъ, истребившій у Хамадана 60,000 персовъ; остальные хуррамійн бѣжали къ византійцамъ⁴).



¹⁾ Weil op. c. II, S. 293-294. Müller. Der Islam. B. I, S. 515. Muir. The Caliphate. 2 ed., 1892, p. 506-507.

²⁾ Maçoudi. Prairies d'or. Vol. VII, p. 101.

⁸⁾ Tabari III p. 1164=Ibn-al-Athir VI, crp. 810.

⁴⁾ Походъ былъ въ мѣс. Зулькада 218 года == 18 ноября -- 17 декабря 838 года, Tabari III р. 1165 (Ibn-al-Athir VI р. 311-- 312). См. Weil ор. cit. II, S. 298.

А. ВАСИЛЬЕВЪ: ВИЗАНТІЯ И АРАБЫ ПРИ ИМПЕРАТОРЪ ОЕОФИЛЬ. 405

Возмутившееся въ 835 году въ нижней Месопотаміи цыганское племя Заттъ было усмирено арабскимъ начальникомъ Уджейфой, послѣ чего цыгане были переселены на западъ къ византійской границѣ въ Аназарбу¹).

Только послѣ этого Мутасимъ могъ направить свои силы противъ Бабека, возстаніе котораго въ Адербиджанѣ продолжалось уже пестнадцать лѣтъ.

До 837 года ничего не слышно о столкновеніяхъ Византій съ восточными арабами. Не смотря на то, что въ это время новый халифъ переживалъ смутное время въ халифатѣ и тѣмъ самымъ открывалъ для византійскихъ нападеній удобную дорогу, Өеофилъ не могъ воспользоваться этими обстоятельствами, переживая самъ тяжелую и въ этотъ моментъ очень неудачную для него войну въ Сициліи. Этимъ объясняются неоднократныя, отмѣченныя выше, попытки императора заключить миръ съ восточными арабами. По всей вѣроятности, и по вступленіи на престолъ Мутасима между Византіей и халифатомъ не было заключено формальнаго перемирія; объ этомъ источники молчатъ²). Но четырехлѣтнее спокойствіе на восточной границѣ обусловливалось тѣмъ, что обѣ стороны слишкомъ были заняты въ другихъ мѣстахъ; какъ только же явилась возможность, враждебныя столкновенія на востокѣ сейчасъ же возобновились.

Силиційская война съ 829 по 837 годъ.

Въ первые годы правленія Өеофила сицилійская война для Византін шла крайне несчастливо. Особенно ухудшилось положеніе византійцевъ въ 830 году, когда къ лѣту этого года прибылъ къ острову съ одной стороны сильный флотъ изъ Испаніи, съ другой стороны африканскій флоть, посланный Зіадат-Аллахомъ, что составляло вмѣстѣ внушительную цифру въ триста кораблей⁸), которые должны были доставить отъ двадцати до тридцати тысячъ войска⁴).

Digitized by Google

¹⁾ Tabari III p. 1168-1169 = Ibn-al-Athir, VI p. 815.

²⁾ О мирѣ или перемиріи въ 833 году говорить, напр., Вейль (ор. cit. II S. 296-297), который относить къ этому времени и посольство Іоанна Грамматика, съ чѣмъ мы не согласны.

⁸⁾ Ibn-al-Athir, VI, p. 238; Amari, Biblioteca arabo-sicula. Versione italiana. Vol. I, Torino e Roma, 1880, p. 368. Al-Bayan ed. Dozy, p. 96; Amari, vers. II p. 6.

⁴⁾ Cm. Amari. Storia dei musulmani di Sicilia, I p. 288.

Надъ испанскимъ флотомъ, который явился въ Сицилію, имѣя въ виду лишь грабежъ въ своихъ личныхъ выгодахъ, а не помощь афринанскимъ арабамъ, начальствовалъ Асбаг-ибн-Вакилъ, по-прозванію Фаргулусъ, изъ берберскаго племени Хувара. Изъ другихъ вождей извѣстно имя Сулеймана-ибн-Афіа изъ Тортозы¹).

Африканскіе арабы въ Сициліи вступили съ ними въ переговоры о совмѣстныхъ дѣйствіяхъ противъ грековъ. Испанцы согласились помогать на томъ условіи, чтобы Асбагъ былъ назначенъ главнымъ вождемъ, и чтобы африканцы снабдили ихъ лошадьми. Эти условія были приняты послёдними.

Дъ́йствія Асбага въ началь́ были удачны. Онъ направился прежде всего къ Минео, который быль осаждаемъ въ это время византійскимъ начальникомъ Өеодотомъ, и въ августь́ мъ́сяцѣ 830 года далъ ему сраженіе, въ которомъ византійцы были разбиты. Самъ Өеодотъ палъ въ битвѣ. Остатки византійскаго войска поспѣшили запереться въ Кастроджованни²).

Асбагъ, разрушивъ и сжегши Минео, направился со всѣмъ войскомъ на какой-то городъ Ghalulia или Gl-waliah⁸), можетъ бытъ, Calloniana въ Итинераріи Антонина, теперь провинціальный скучный городъ Caltanissetta на юго-западъ отъ Кастроджованни⁴).

Но во время осады этого города въ мусульманскомъ войскѣ снова появилась сильная эпидемія, отъ которой умеръ Асбагъ и нѣкоторые другіе начальники. Было рѣшено оставить городъ.

Узнавъ объ этомъ, византійцы напали на мусульманъ, которые послѣ многихъ и кровопролитныхъ столкновеній, потерявъ большую



¹⁾ Al-Bayan, ibidem. Nowairi. Amari, Biblioteca arabo-sicula ossia raccolta di testi arabici.... Lipsia, 1857, p. 430; vers. II p. 118—119.

²⁾ Nowairi (Amari, testo, p. 430; vers. II p. 119) относить это сражение къ мѣсяцу Джумада II 215 года—26 іюля — 23 августа 830 года. Ibn-al-Athir VI p. 238; Amari, vers. I p. 368—369. Al-Bayan, ed. Dozy, p. 96—97; Amari, vers. II p. 6. О смерти Өеодота сообщаеть Кембриджская хроника. См. La Cronaca Siculo-Saracena di Cambridje, ed. Cozza-Luzi, p. 24: παρελήφθη τό Μήναιον καὶ ἐσφάγη ὁ πατρίκιος Θεόδοτος INΔ.. Θ. Amari, vers. I p. 278.

³⁾ Al-Bayan, ed. Dozy, p. 97; Amari, vers. II p. 6.

⁴⁾ Amari. Storia, I p. 289—290. См. Hare. Cities of Southern Italy and Sicily, London, 1883, p. 461. Moltedo. Il libro de'comuni del Regno d'Italia, Napoli, 1873, p. 95 (въ 1881 г. вышло второе изданіе). Giordani, Indice generale, dei comuni del regno d'Italia, Milano, 1883, p. 70—71. Vito Amico. Dizionario topografico della Sicilia, tradotto dal latino ed annotato da *Gioacchino Dimarzo*, Palermo, 1855, vol. I p. 208—214.

А. ВАСИЛЬЕВЪ: ВИЗАНТІЯ И АРАБЫ ПРИ ИМПЕРАТОРВ ОСОФИЛЬ. 407

часть войска, достигли съ трудомъ флота, можетъ быть, въ Мазарѣ, откуда, исправивъ свои корабли, возвратились въ Испанію¹).

Между тѣмъ какъ походъ Асбага кончился полной неудачей, африканскіе арабы, двинувшись, повидимому, изъ Мазары, осадили въ августѣ мѣсяцѣ 830 года Палермо²).

Одновременная съ началомъ осады Палермо вышеупомянутая осада Асбагомъ Ghallulia избавляла мусульманъ отъ нападенія византійцевъ со стороны Кастроджованни или Сиракузъ. Даже неудача Асбага не отозвалась особенно на палермской осадѣ, такъ какъ было немало, повидимому, вождей въ его войскѣ, которые вмѣсто того, чтобы возвратиться въ Испанію, направились въ надеждѣ на лучшее будущее въ мусульманскій лагерь подъ Палермо⁵).

Хорошо укрѣпленный городъ выдерживалъ осаду, не смотря на то, что въ продолжение этого времени въ Палермо была громадная смертность⁴).

Наконецъ, въ мѣсяцѣ Реджебѣ 216 года (14 августа—12 сентября 831 года) правитель Палермо, выговоривъ полную безопасность для себя, своей семьи и своего имущества, сдалъ городъ⁵), послѣ чего палермскій епископъ Лука, спасарій Симеонъ, который, вѣроятно, и былъ правителемъ Палермо, и еще немногіе изъ грековъ удалились моремъ въ Византію. Остальное населеніе подверглось тяжелой участи военноплѣнныхъ⁶). Относительно нѣкоторыхъ лицъ, погибшихъ отъ

¹⁾ Al-Bayan, ed. Dozy, p. 97; Amari, vers. II p. 6-7. Cu. Amari. Storia, I p. 290.

²⁾ Nowairi (Amari, testo, p. 430, vers. II p. 119) относитъ начало осады Палерио къ мѣс. Джумада II 215 г.=26 іюля—23 августа 830 года. См. Ibn-al-Athir, VI p. 238; Amari vers. I p. 869.

³⁾ Amari. Storia, Ip. 290-291. Cm. Ibn-al-Athir, VI p. 238; Amari, vers. I p. 369.

⁴⁾ Ибн-ал-Асиръ съ нёкоторымъ преувеличениемъ говоритъ, что изъ 70,000 человёкъ, которые были въ началё осады, къ концу ся осталось только 3,000 (Ibn-al-Athir VI p. 238; Amari vers. I p. 369).

⁵⁾ Ibn-al-Athir VI p. 238; Amari, vers. I p. 369. Nowairi (Amari, testo, p. 430-431; vers. II p. 119) ошибочно относить къмѣс. Реджебу 220 года (835 г.). См. Сгопаса di Cambridge, ed. Cozza-Luzi, p. 24: ἐπιάσθη ή Πάνορμος INA. I, т. е. съ сентября мѣс. 831 года; Amari, vers. I p. 278.

⁶⁾ Ioannis Diaconi Gesta Episcop. Neapol. Mon. Germ. Hist. Script. rerum langobard. p. 480: ad postremum vero capientes Panormitanam provinciam, cunctos ejus habitatores in captivitatem dederunt. Tantummodo Lucas ejusdem oppidi electus et Symeon spatharius cum paucis sunt exinde liberati. См. Muratori. Script. rer. ital. I, pars II p. 813. Capasso. Monumenta ad Neapolitani Ducatus historiam pertinentia. Napoli. 1881. T. I p. 207—208. Одно только имя Панорма сообщаеть и Эрхемпертъ (Scriptores rerum langob. p. 239, Erchemperti Historia Langobardorum). Cp. Ibn-al-Athir, VI p. 238; Amari, vers. I p. 369.

арабовъ во время палерыской осады, сложились впослёдствіи цёлыя легенды, напр. о св. Филареть, который при видь арабскаго нашествія на Палермо хотёль укрыться въ Калабріи, но, будучи схваченъ врагами, потерпёль мученическую кончину¹).

Въ годъ же сдачи Палермо, т. е. въ 216 году хиджры (18 февраля 831—6 февр. 832 г.), Зіадат-Аллахъ назначилъ правителемъ Сициліи Абу-Фихра-Мухаммеда-ибн-Абдаллаха изъ племени Тамимъ, который прибылъ на мъсто своихъ новыхъ обязанностей въ слѣдующемъ 217 году (7 февраля 832—26 января 833 г.) и сейчасъ же смѣстилъ какого-то Османа-ибн-Корхуба, вѣроятно, одного изъ представителей враждебной партіи²).

Возникавшія иногда довольно сильныя распри между африканскими и оставшимися на остров' испанскими арабами къ этому времени прекратились³).

Покореніе такого важнаго пункта, какъ Палермо, положило твердое основаніе дальнѣйшему покоренію острова. Палермо сталъ центромъ новаго государства, мало зависимаго отъ Африки⁴). Палермскія событія 831 года объясняють, почему Өеофилъ послѣ удачнаго похода подъ Тарсъ и Массису предлагалъ Мамуну пятьсотъ плѣнныхъ, только бы послѣдній не предпринималъ похода; эти же событія объясняютъ второе посольство Өеофила въ сентябрѣ 831 года и его весьма выгодныя для арабовъ условія возвращенія завоеванныхъ городовъ. Өеофилъ всѣми силами хотѣлъ развязать себѣ руки на востокѣ. Мамунъ понималъ это и пользовался.

Не смотря на успѣхи мусульманскаго оружія въ Палермо, два года прошло безъ важныхъ событій: съ одной стороны мусульманамъ было много работы съ водвореніемъ внутренняго порядка новой колоніи; съ другой стороны ихъ могла сдерживать репутація новаго византійскаго начальника, патриція Алексѣя Муселе, любимца императора Өеофила.

Алексъй Муселе, армянинъ по происхожденію, быстро сдѣлалъ одну изъ самыхъ блестящихъ карьеръ. Пройдя званія патриція, анон-



¹⁾ См. Acta Sanctorum. April. Т. I, р. 749 (8 апръ́ля); здъсь кончина Филарета относится еще къ послъднимъ годамъ правленія Михаила II (по старому изд. Acta S. р. 753). См. Amari. Storia, I р. 293.

²⁾ Al-Bayan, ed. Dozy, p. 97; Amari, vers. II p. 7. Cm. Nowairi. Amari, testo, p. 430-431; vers. II p. 119. Amari. Storia, I p. 295.

³⁾ Ibn-al-Athir, VI p. 238; Amari, vers. I p. 369.

⁴⁾ Cm. Amari. Storia, I p. 296-297.

А. ВАСИЛЬЕВЪ: ВИЗАНТІЯ И АРАБЫ ПРИ ИМПЕРАТОРЬ ОСОФИЛЬ. 409

пата, магистра, онъ женился на дочери Ософила Маріи и былъ провозглашенъ кесаремъ, т. е. другими словами, ему открывалась даже возможность сѣсть послѣ Ософила на византійскій престоль¹). Въ званіи кесаря, какъ мы видѣли выше, онъ участвовалъ въ торжественномъ въѣздѣ императора въ столицу въ 831 году послѣ его удачнаго похода подъ Тарсъ и Массису³). Вскорѣ послѣ этого Муселе былъ назначенъ стратегомъ въ Сицилію. Причиною его удаленія изъ столицы на западъ были подозрѣнія Ософила относительно честолюбивыхъ замысловъ Муселе; во всякомъ случаѣ, подобное назначеніе для послѣдняго не могло быть особенно почетнымъ⁸).

Но его дѣятельность на островѣ была быстро прервана мѣстными интригами. Онъ былъ обвиненъ въ сношеніяхъ съ арабами, въ замыслахъ противъ императора. Смерть жены Муселе, дочери Өеофила, еще болѣе отдалила императора отъ кесаря. Өеофилъ рѣшилъ вызвать Муселе въ Константинополь.

Для этой цёли въ Сицилію былъ, вёроятно въ слёдующемъ 833 году, отправленъ архіепископъ Өеодоръ съ императорскимъ оббщаніемъ полной безопасности Муселе. Но, когда послёдній прибылъ въ столицу, императоръ заключилъ его въ тюрьму и конфисковалъ его имущество. Епископъ, обвинившій открыто Өеофила въ нарушеніи даннаго слова, былъ изгнанъ. Впослёдствіи тотъ и другой были возвращены. Муселе на полученныя обратно деньги выстроилъ монастырь, гдё и кончилъ свои дни ⁴).

Военныя дъйствія въ Сициліи на нъкоторое время сосредоточились у Кастроджованни, куда, въроятно, была переведена изъ Сиракузъ большая часть греческаго войска⁵).

Въ началѣ 219 года хиджры (16 января 834—4 янв. 835 г.). Абу-Фихръ выступилъ противъ христіанъ у Кастроджованни и послѣ

Digitized by Google

¹⁾ O Myceze cm. Cont. Theoph. p. 107-109. C. 18. Georg. Hamart. p. 708-705=Leo Gramm. p. 216-217. Sym. Mag. p. 680-632. Cedr. II p. 118-119.

²⁾ Const. Porphyrog. De Caerim. p. 505.

³⁾ Относительно года назначенія Муселе въ Сицилію нужно замѣтить, что хроника Симеона Магистра относить его къ третьему году правленія Өеофила (Sym. Mag. p. 630), т. е. къ 881-832 году; хотя на показанія этой хроники полагаться и нельзя (см. Hirsch. Byz. Studien, S. 345-347), тѣмъ не менѣе въ данномъ случаѣ его опредѣленіе ни чему не противорѣчитъ и подходитъ къ событіямъ. О подозрѣніяхъ Өеофила см. Sym. Mag. ibidem. Cp. Cont. Theoph. p. 108.

⁴⁾ Cont. Theoph. p. 108—109 (Cedr. II p. 118—119). Sym. Mag. p. 631—6 Georg. Hamart. p. 704—705=Leo Gramm. p. 217—218. Cm. Hirsch op. cit. S. Amari. Storia, I p. 297—298.

⁵⁾ Amari. Storia, I p. 299.

упорной битвы отбросиль ихъ въ укрѣпленія. Весною 834 года онъ нанесъ имъ вторичное пораженіе. Въ 835 году (220 г. хиджры = 5 янв. — 25 декабря 835 г.) Абу-Фихръ въ третій разъ разбилъ христіанъ, завоевалъ и раззорилъ ихъ укрѣпленія, взялъ въ плѣнъ жену и сына одного греческаго патриція, начальствовавшаго надъ войскомъ. По возвращеніи въ Палермо Абу-Фихромъ былъ отправленъ на восточный берегъ острова въ Таормину Мухаммед-иби-Салимъ. Новые отряды были посланы для грабежа въ различныя мѣстности. Повидимому, успѣхи мусульманскаго оружія шли быстро впередъ.

Но въ это время въ арабскомъ войскѣ всыхнуло возстаніе. Абу-Фихръ былъ убитъ, и убійцы бѣжали въ христіанское войско¹).

Въ этомъ же 835 году присланный изъ Африки новый начальникъ Фадл-ибн-Якубъ отличился немедленно въ двухъ столкновеніяхъ — подъ Сиракузами и, вѣроятно, около Кастроджованни. Византійскій патрицій съ большимъ войскомъ двинулся, чтобы преградить дорогу мусульманамъ, которые засѣли въ гористой, покрытой лѣсомъ мѣстности, куда византійцы не посмѣли проникнуть. Напрасно ожидая до вечера выхода оттуда мусульманъ, греческое войско отступило. Въ это самое время мусульмане неожиданно напали на него и обратили въ бѣгство. Самъ тяжело раненный патрицій упалъ съ лошади и съ трудомъ былъ спасенъ своими солдатами отъ плѣна и смерти. Оружіе, вьючный скотъ достались въ руки мусульманъ³).

Этимъ окончилась сицилійская дёятельность Фадл-ибн-Якуба. Въ сентябрѣ мѣсяцѣ 835 года прибылъ въ Сицилію новый правитель изъ аглабитовъ Абу-л-Аглаб-Ибрахим-ибн-Абдаллах-ибн-ал-Аглабъ, двоюродный братъ Зіадат-Аллаха⁸).

Онъ явился съ небольшимъ флотомъ въ Палермо послѣ довольно неудачнаго морского перехода: часть кораблей погибла во время сильной бури; часть была захвачена христіанами; въ числѣ послѣднихъ кораблей византійцы захватили одну харраку, какъ назывались въ арабской морской терминологіи суда, бросающія огонь. Очевидно,

¹⁾ Ibn-al-Athir, VI p. 238—239; Amari, vers. I p. 369. Cm. Al-Bayan, ed. Dozy, p. 97; Amari, vers. II p. 7. Ibn-Haldun. Amari, vers. II p. 176.

²⁾ Ibn-al-Athir, VI p. 239; Amari, vers. I p. 369-370.

³⁾ Ibn-al-Athir, VI p. 239; Amari, vers. I p. 370: въ середнић мѣсяца Рамадана (29 августа—27 сентября 835 г.). Al-Bayan, ed. Dozy, p. 98; Amari, vers. II p. 7: въ мѣс. Рамаданѣ. См. Nowairi. Amari, testo, p. 431; vers. II p. 119. Ibn-Haldun. Amari, vers. II p. 176. См. Amari. Storia, I p. 301.

А. ВАСИДЬЕВЪ: ВИЗАНТІЯ И АРАБЫ ПРИ ИМПЕРАТОРЬ ОСОФИЛЬ. 411

здѣсь рѣчь идетъ объ огненосныхъ греческихъ судахъ, которымъ мусумьмане стали подражать¹).

Въ то же время цёлый отрядъ такихъ мусульманскихъ харракъ подъ начальствомъ Мухаммеда-ибн-Синди вышелъ на помощь своимъ и преслёдовалъ грековъ до наступленія ночи ²).

Новый мусульманскій начальникъ Абу-л-Аглабъ оказался дѣятельнымъ. Корабли его сдѣлали удачное нападеніе на какую то мѣстность, названіе которой пропущено въ текстѣ⁸); греческимъ плѣннымъ были отрублены головы. Другой морской отрядъ захватилъ харраку у острова Пантелляріи, въ которой кромѣ грековъ нашли одного африканца, принявшаго христіанство. Плѣнные, по приказанію палерискаго правителя, были казнены. Одновременно съ этими морскими успѣхами отрядъ всадниковъ, дойдя до склоновъ Этны и до крѣпостей восточной части острова, сожигалъ деревни и захватывалъ плѣнныхъ⁴).

Въ слѣдуюшемъ 836 году (въ 221 году хиджры=26 декабря 835 г.—13 декабря 836 г.) мусульмане сдѣлали столь удачное вторженіе въ область Этны и вернулись съ такой богатой добычей преимущественно изъ плѣнныхъ, что рабы продавались за безцѣнокъ⁵). Другой отрядъ двинулся вдоль сѣвернаго побережья, достигъ горной крѣпости Кастеллюччо (Castelluccio, Castel di Lucio) на половинѣ дороги между Палермо и Мессиной⁶) и произвелъ успѣшное нападеніе; но, будучи неожиданно настигнуты византійцами, арабы были разбиты.

Digitized by Google

¹⁾ Харрака-сравнительно небольшое зажигающее судно, съ котораго бросали несть на непріятельскіе корабли; позднёе это слово встрёчается въ значеніи самаго снаряда и даже быстроходнаго корабля. См. объясненіе этого слова у Lane. An Arabic-english Lexicon. vol. I.-.II, p. 552. Wüstenfeld. Die Namen der Schiffe im Arabiachen (Nachrichten von der königlichen Gesellschaft der Wissenschaften und der G. A. Universität su Göttingen. 1880, 25 Februar, N 3, S. 140). Но харрака уже весьма рако встрёчается также и въ мирномъ значенім простой гондолы для царей и эмировъ. См. Бар. Розенъ. Императоръ Василій Болгаробойца. С.-Петербургъ, 1883, стр. 291. Въ послёднемъ значенія это слово перешло въ испанскій языкъ въ измѣвенной сормѣ haloque, a затѣмъ и въ другіе роханскіе языки. См. Dozy. Glossaire des mots еspagnols et portugais dérivés de l'Arabe. 1869, p. 264-266, подъ словомъ faluca.

²⁾ Al-Bayan, ed. Dozy, p. 98; Amari, vers. II p. 7-8.

³⁾ См. Ibn-al-Athir, VI p. 239; Amari, vers. I p. 370. Амари предполагаеть здёсь Эолійскіе острова мли мёстность на берегу между Палерио и Мессиной (Аmari. Storia, I p. 304).

⁴⁾ Ibn-al-Athir, VI p. 239; Amari, vers. I p. 370-871.

⁵⁾ Ibn-al-Athir, VI p. 239; Amari, vers. I p. 871.

⁶⁾ Въ текств Ибн-ал-Асира-Qastaliasah, въ чемъ Амари и видитъ Castelluccio. Amari. Storia, I p. 305.

Въ то же время флотъ подъ начальствомъ Фадл-ибн-Якуба грабилъ близь лежащіе острова, по всей въроятности, Эолійскіе, завоевалъ нъсколько кръпостей, въ томъ числь Тиндаро (древній Tyndaris) на съверномъ берегу Сицилін¹), и вернулся въ Палермо²).

Но арабы не могли оставлять безъ вниманія того обстоятельства, что такая почти неприступная крѣпость, какъ Кастроджованни, была еще въ рукахъ грековъ. Поэтому мы видимъ рядъ попытокъ, направленныхъ къ завоеванію этого города.

Въ 837 году (222 г. хиджры=14 дек. 836—2 дек. 837 г.) Абу-л-Аглабъ направилъ большой отрядъ подъ начальствомъ Абдас-Селяма-ибн-Абд-ал-Вехаба къ Кастроджованни, который однако былъ разбитъ византійцами; самъ Абд-ас-Селямъ въ числѣ другихъ попалъ въ плѣнъ, но былъ впослѣдствіи выкупленъ⁸).

Для поправленія дѣлъ подъ Кастроджованни было отправлено сильное подкрѣпленіе.

Во время этой осады зимою 837 года одинъ мусульманинъ случайно открылъ тропинку въ городъ. Прослёдивъ ее и видя, что она не оберегается греками, онъ сообщилъ объ этомъ своимъ соплеменинкамъ, которые тотчасъ же направились по указанной дорогѣ и съ крикомъ «Акбаръ аллахъ!» (Великъ аллахъ!) ворвались неожиданно въ городъ. Но крёпость еще оставалась во власти византійцевъ, гдѣ они и заперлись. Арабы осадили ее, и греки вскорѣ вступили въ переговоры. Мусульманскій начальникъ принялъ ихъ условія; послѣ чего арабское войско съ громадной добычей вернулось въ Палермо 4).

Надо полагать, что побъжденные христіане Кастроджованни согласились платить дань, а мусульмане были рады съ честью выйти изъ этой трудной осады. Фактъ тотъ, что они не остались ни въ городѣ, ни въ крѣпости, и двадцать лѣтъ спустя около Кастроджованни снова происходили сраженія⁵).



¹⁾ Cm. Hare. The cities of Southern Italy, p. 395-396. Vito-Amico. Dizionario topografico, II p. 598-599.

²⁾ Ibn-al-Athir, VI p. 239; Amari, vers. I p. 371. Al-Bayan, ed. Dozy, p. 99; Amari, vers. II p. 9. Надо замѣтить, что имя Тиндаръ есть предположение Амари, такъ какъ въ текстѣ Al-Bayan имя крѣпости передано буквами M. d. nar; взятие же ея отнесено къ сяѣдующему 222 году (14 дек. 836—2 дек. 857 г.). См. Amari. Storia, I p. 305—306.

³⁾ Ibn-al-Athir, VI p. 239-240; Amari, vers. I p. 371. Al-Bayan, ed. Dosy, p. 99; Amari, vers. II p. 9. Cw. Amari. Storia, I p. 806.

⁴⁾ Ibn-al-Athir, VI p. 240; Amari, vers. I p. 371-372. Ibn-Haldun. Amari, vers. II p. 177.

⁵⁾ Cm. Amari. Storia, I p. 307.

А. ВАСИЛЬЕВЪ: ВИЗАНТІЯ И АРАБЫ ПРИ ИМПЕРАТОРВ ОСОФИЛВ. 413

Походъ подъ Запетру въ 837 году.

Для *Феофила* было уже достаточно удачи въ 837 году подъ Кастроджованни, когда Абу-ас-Селянъ попалъ въ плёнъ, чтобы сейчасъ же открыть военныя дёйствія на восточной границё, гдё онъ вступилъ въ сношенія съ Бабекомъ.

Въ это время силы послёдняго слабёли. Противъ него дёйствовала многочисленная армія въ главё съ такими извёстными вождями, какъ Афшинъ, отличившійся еще при Мамунё усмиреніемъ египетскаго возмущенія, Итахъ и Джафаръ-ал-Хайятъ, которые все болёе и болёе тёснили Бабека и заперли, наконецъ, его въ сильной крёпости Альбуддъ¹).

Сознавая всю опасность своего положенія, онъ вступилъ въ переговоры съ Өеофиломъ, побуждая послѣдняго именно теперь сдѣлать вторженіе въ арабскіе предѣлы, такъ какъ всѣ войска были отправлены Мутасимомъ противъ Бабека, и со стороны византійской границы халифъ не былъ въ состояніи оказать никакого сопротивленія; онъ на борьбу съ Бабекомъ отправилъ даже своего портного и повара⁹).

Конечно, Бабекъ д'йствовалъ такъ въ той надеждѣ, что халифъ, услышавъ о вступленіи греческихъ войскъ въ его предѣлы, долженъ будетъ часть арміи удалить отъ него и тѣмъ самымъ нѣсколько об- ' легчитъ его стѣсненное положеніе³).

Бабекъ даже, чтобы сильнѣе подѣйствовать на Өеофила, выдавалъ себя передъ нимъ за христіанина и обѣщалъ впослѣдствіи обратить въ христіанство своихъ сторонниковъ⁴).

Дъ́йствительно, Өеофилъ вступилъ въ арабскіе предѣлы съ громаднымъ войскомъ въ сто тысячъ человѣкъ, въ составъ котораго входили болгары, славяне⁵), персы-мухаммиры, приверженцы Бабека;

¹⁾ Weil op. cit. II, S. 800. Müller. Der Islam, I. S. 508. Muir. The Caliphate, 2 edition, p. 510-511.

²⁾ Это игра словъ у Бабека: имена двухъ извёстныхъ посланныхъ противъ него полководцевъ — Джафара-ал-Хайята и Итаха-ат-Таббаха въ переводъ обозначаютъ «портного» (хайятъ) и «повара» (таббахъ).

³⁾ Tabari III p. 1234-1235 = Ibn-al-Athir VI p. 389.

⁴⁾ Chronique de Tabari, trad. sur la version persane de Belami par H. Zotenberg. T. IV, Nogent-le-Rotrou, 1874, p. 532. Въ подлинникъ Табари мы этого мъста не нашли. См. Chronique de Michel le Grand, p. 274. Abulpharagii Chr. Syr. p. 158.

⁵⁾ О болгарахъ и славянахъ, какъ участникахъ этого похода, говоритъ Масуди. Prairies d'or, éd. Barbier de Meynard. VII p. 183—184.

послёдніе, будучи разбиты въ 834 году полководцемъ Мутасима Исхак-ибн-Ибрахим-ибн-Мусабой въ области Хамадана, успёли избёжать смерти и спаслись, какъ мы видёли, на византійскую территорію¹). Өеофилъ ихъ зачислилъ въ армію, женилъ и оказывалъ имъ большое довёріе²).

Греческое войско, перейдя границу, прежде всего направилось на сильную крѣпость Запетру (Зибатру)^{*}).

Долгое время ученые различно опредѣляли положеніе этой крѣпости ⁴). Это была крѣпость въ пограничной съ Месопотаміей области, близъ самой границы, въ пяти парасангахъ отъ Малатіи, въ четырехъ парасангахъ отъ Хадаса, на разстояніи дневного пути отъ Хисн-Мансура⁵). Теперь мѣстоположеніе Запетры довольно основательно указывается въ современной мѣстности Viransheher на рѣкѣ Аксу близъ Инекли⁶).

Өсофиль взяль и сжегь Запетру; мужское населеніе было перебито; женщины и дёти взяты въ плёнъ. Такой же участи подверглись города Малатія и Самосата ⁷). Походъ сопровождался страш-

4) См. напр. Weil op. cit. II S. 309. Ученый англійскій путешественныкъ первой половины этого столѣтія Реннель на основаніи того, что иногда у арабовъ Запетра называлась Заманени, отождествляеть ее съ Tzamandus (Rennel. Treatise of the comparative Geography of Western Asia. Vol. II. London, 1831, p. 169—170). О довольно неопредѣленномъ положеніи Tzamandus см. Ramsay op. cit. p. 288—292.

5) Ibn-Chordadbeh, ed. De-Goeje, p. 97 u 70. Kadama, ed. De-Goeje, p. 216, 253 u 165, 193. Jacut. II p. 278, 914. Aboulféda. Géographie, trad. de l'arabe en français par St. Guyard. T. II, Sec. Partie, Paris, 1883, p. 13.

6) См. Guy le Strange. Description of Mesopotamia and Baghdad, written about the year 900 A. D. by Ibn-Serapion въ Journal of the Royal Asiatic Society, 1895, p. 63 и 65. Немного позднѣе Guy le Strange склонялся отождествлять Запетру съ крѣпостью Derendeh. См. Его Notes on Ibn-Serapion въ J. of t. R. As. Soc, 1895, p. 745. Но послѣ работы Андерсона, который, занимаясь походами подъ Запетру въ 872 и 836 (sicl) годахъ, на основани разбора арабскихъ источниковъ, Ибн-Серапіона и Ибн-Хордадбеха, опредѣлизъ положеніе Запетры въ Viransheher на Аксу близъ Инекли (Anderson. The campaign of Basil I against the Paulicians in 872 A. D. въ The Classical Review. vol. X, 1896, p. 138), Guy le Strange снова перемѣнилъ свое мнѣніе. См. Его Al-Abrik, Tephrike, the Capital of the Paulicians, въ 'J. of. t. R. As. Soc., 1896, p. 740. Писатель Ибн-Серапіонъ жилъ въ первой половивѣ X вѣка; о его жизни ничего не извѣстно. См. Guy le Strange въ J. of the R. As. Soc., 1895, p. 1-2.

7) Beladsori. Liber expugnationis regionum. Ed. De-Goeje. Lugd. Bat., 1865,

Digitized by Google

¹⁾ Tabari, III p. 1165 (Ibn-al-Athir, VI p. 311-312).

²⁾ Tabari, III p. 1235. Начальникъ этихъ персовъ называется у арабовъ Барсисъ.

³⁾ Названіе этой криности пишется различно. Табари пишеть Зибатра (III р. 1234). Византійцы называють ее Ζάπετρα (Georg. Hamart. p. 707), Ζάπετρον (Sym. Mag. p. 634), Όζοπέτρα (Genes. p. 64), Σωζόπετραν (Cont. Theoph. p. 124, с. 29. Cedr. II p. 130. Zon. XV, 29, ed. Dind. vol. III p. 415).

а. васильевъ: византия и арабы при императоръ оеофиль. 415

ными звърствами: плъннымъ выкалывали глаза, отръзывали уши и носы¹).

Императоръ съ торжествомъ возвращался въ столицу. Достигнувъ мѣстности Бріанта на азіатскомъ берегу, онъ, чтобы увѣковѣчить память о своей побѣдѣ, приказалъ начать постройку дворца³), разбить сады и устроить водопроводъ⁸). Тріумфальный входъ въ Константинополь отличался тою же пышностью и происходилъ по тому же церемоніалу, какъ описанный уже выше въѣздъ Өеофила послѣ похода 831 года; только теперь на встрѣчу императору вышли еще мальчики, украшенные вѣнками изъ живыхъ цвѣтовъ⁴). Были устроены ристалища, на которыхъ императоръ въ одеждѣ цвѣта ве-

2) Можеть быть, онъ началь передѣлку дворца. См. Кондаковъ. Византійскія церкви и памятники Константинополя. Труды IV Археолог. сзызда въ Одесси (1884). Т. III, Одесса, 1887, стр. 54.

3) Georg. Ham. p. 707 = Sym. Mag. p. 684: χαὶ ἐλθών μέχρι τοῦ Βρύαντος προσśταξεν οἰχοδομῆσαι παλάτιον χαὶ παραδείσους φυτεῦσαι χαὶ ὕδατα ἀγαγεῖν, ἂ χαὶ γέγονεν.

4) Constant. Porphyr. De Caerim. p. 507—508: προσέταξεν τοὺς τῆς πόλεως παῖδας ἐξελθεῖν πάντας εἰς ἀπάντησιν αὐτοῦ μετὰ τῶν ἐξ ἀνθέων κατεσκευασμένων στεφάνων, ἰσελθών ὁμοίως τοῦ προτέρου σχήματος. См. Hirsch. Byz. St. S. 144. Рейске въ свомхъ примѣчаніяхъ къ Уставу Константина относить этотъ второй торжественный въѣздъ къ аморійскому походу (Reiskii Comment. p. 594). Но какой же могъ бытъ тріумеъ посъѣ погрома при Аморіи?!

р. 192. Јаqubi Hist. II р. 580. Тавагі, III р. 1234. Івп-аl-Аthir, VI р. 389. Fragmenta Hist. arab. ed. De-Goeje, р. 389—390 (въ текстѣ Ибн-Мискавейха эти событія пропущены). Maçoudi. Prairies d'or, VII р. 133—184. См. Chronique de Michel le Grand par V. Langlois, Venise-Paris, 1868, р. 274. Gregorii Abulpharagii Chronicon Syriacum, ed. Bruns et Kirsch. Lipsiae, 1789, р. 158. Продолжатель Θεοβαна называеть вѣрно число взятыхъ городовъ: хай πόλεις παραλαμβάνων ἀλλας τε δύο... xai αύτὴν δὲ τὴν Σωζόπετραν (Cont. Theoph. p. 124, с. 29). См. Всеобщая Исторія Степаноса Таронскаго Асохика по прозванію. Пер. Эминъ. Москва, 1864, стр. 335. Histoire universelle par Etienne Açogh'ig de Daron. Trad. par E. Dulaurier. I partie. Paris, 1883, p. 171. Асохикъ упоминаеть о взятім Θеофилонъ какого то города Урпели (Ourbel y Dulaurier) и о пораженім арабовъ при Альмулать (т. е. Малатів); вмѣсто послѣдняго названія у Dulaurier Aschmouschad (Самосата).

¹⁾ Тавагі III р. 1234—1235 (Ibn-al-Athir, VI р. 339). Georg. Ham. р. 707 = Sym. Mag. p. 634. Genes p. 64. Cont. Theoph. p. 124, с. 29. Cedr. II р. 130. Zon. XV 29, ed. Dind. III р. 416. Византійцы называють Запетру городомъ, изъ котораго происходилъ Мутасимъ, что не подтверждается свъдъніями арабскихъ источниковъ. Надо полагать, что это есть позднъйшая выдумка византійскихъ хронистовъ, имъющая своею цълью нъсколько сиягчить аморійскій погромъ слъдующаго года; если въ 838 году арабы взяли городъ, откуда дъйствительно происходила царствовавшая въ то время византійская династія, то византійцы утѣшали себя тъмъ, что въ предыдущемъ году они взяли тоже родной городъ халифа, хотя послѣднее и было невѣрно. Продолжатель Θеобана сообщаетъ, что халифъ даже письменно просилъ Θеофила оставить осаду Запетры: губието гхеїду дій ураµµа́тъм протріфаядан а́махоробу то́м Θео́рιλоv к̀х тῆς πατρίδος аὐτοῦ, ха̀ν οὐх εἶχἑ πως τὸν ἀχούοντα (Cont. Theoph. p. 124, с. 29).

١

нетовъ на колесницѣ, запряженой бѣлыми лощадьми, оказался побѣдителемъ и былъ украшенъ вѣнкомъ, въ то время какъ народъ кричалъ: хадῶς ἦдθες, ἀσύγχριτε φαχτονάρη¹).

Толиы бълецовъ изъ населенія сожженной и разрушенной Запетры достигли резиденцій халифа Самарры. Мутасимъ находился во дворцѣ, когда получилъ это печальное извъстіе. Говорятъ, онъ закричалъ «въ походъ!» и, вскочивъ на лошадь, тотчасъ хотѣлъ отправиться противъ Өеофила⁹).

Но Мутасиму нельзя было привести въ исполненіе своего намѣренія, не покончивъ съ другими затрудненіями и прежде всего съ продолжавшимъ еще сопротивляться Бабекомъ. Тѣмъ не менѣе онъ отправилъ часть войска подъ начальствомъ Уджейфы-ибн-Анбаса, Мухаммеда-Кутаха и другихъ къ Запетрѣ на помощь населенію. Но было уже поздно. Өеофилъ удалился въ свои предѣлы, такъ что арабскія войска остались у Запетры лишь немного времени, чтобы дать населенію возможность возвратиться и успокоиться⁸).

Между тѣмъ желаніе отомстить за Запетру среди арабовъ все увеличивалось. Нѣкто Ибрахимъ, сынъ Мадхи, явился передъ халифомъ и произнесъ длинное стихотвореніе, въ которомъ онъ описывалъ несчастіе Запетры и призывалъ халифа на помощь его подданнымъ и на священную войну. Въ этомъ стихотвореніи были между прочимъ такія строки: о гнѣвъ Божій! Ты видѣлъ все это; отомсти же за этихъ женщинъ и накажи преступленія, жертвою которыхъ онѣ были! Возможно, что мужчины наши нашли въ смерти наказаніе за ихъ грѣхи; но что сказать объ ихъ бѣдныхъ дѣтяхъ, которыя погибли убитыми ⁴).

2) Tabari, III p. 1235 (Ibn-al-Athir, VI p. 339-340).

8) Tabari, III p. 1236 (Ibn-al-Athir, VI p. 340).

4) Maçoudi. Prairies d'or, éd. Barbier de Meynard. VII p. 184.



¹⁾ Georg. Ham. = Sym. Mag. p. 634: ίππικόν ποιήσας, καὶ τό πρῶτον βάῖον παίξας, αρματι λευκῷ μὲν ἐποχησάμενος, χρώματι δὲ τῷ Βενέτῷ ἀμφιασάμενὸς, καὶ νικήσας ἐστεφανώθη, τῶν δήμων ἐπιβοώντων καλῶς ἡλθες, ἀσύγκριτε φακτονάρη. Φακτωνάρης μπ Φακτωνάριος οзначало главнаго возницу на цирковыхъ состязаніяхъ. Рейске въ своихъ комментаріяхъ относить это ивсто къ первому въїзду Θεοφила (Comment. p. 590). Си. Cont. Theoph. p. 125, c. 29: καὶ ταῦτα μὲν διοικησάμενος πρὸς τὴν βασιλεύουσαν ἐπάνεισιν Θεόφιλος. Οдна изъ редакцій сказанія ο 42 амοριйскихъ мученикахъ говорить. что послѣ похода подъ Запетру Θεοφилъ ὑπέστρεψεν ἐν τῆ ὑπ' αὐτοῦ βασιλεύουσαν ἐπάνεισιν Θεόφιλος. Οдна изъ редакцій сказанія ο 42 амοριйскихъ мученикахъ говорить. что послѣ похода подъ Запетру Θεοφилъ ὑπέστρεψεν ἐν τῆ ὑπ' αὐτοῦ βασιλευομίνη πόλει κομίσας ἐπινίκια, χρυσόν τε πολύν καὶ ἀργυρον καὶ πάμπολλα πλήθη δεσμίους τῶν 'Αγαρηνῶν (Abicht und Schmidt. Martyrium der XLII Μärtyrer zu Amorium въ Archir für slarische Philologie. B. XVIII, 1896, S. 191). См. Γρενεαιй mexcms заний 42 амοριйскихъ мучениковъ по рукописи Парижск. Нац. библ. № 1534, изд. А. Васильсвъ. С.-Петербургъ, 1898 (Зап. Имп. Акад. Наукъ по Ист.-Фил. отд. VIII сер. τ. III), стр. 6.

А. ВАСИЛЬЕВЪ: ВИЗАНТІЯ И АРАБЫ ПРИ ИМПЕРАТОРЬ ОЕОФИЛЬ. 417

Наконецъ, въ концѣ 837 года Бабекъ, стѣсненный Афшиномъ, принужденъ былъ бѣжать въ Арменію, гдѣ и былъ выданъ въ руки мусульманъ. Афшинъ, осыпанный подарками и милостями халифа, съ тріумфомъ возвратился въ столицу. Бабекъ подвергся мучительной казни¹).

Послѣ этого Мутасимъ могъ приступить къ исполненію своего желанія отомстить Өеофилу за походъ подъ Запетру. Ближайшею цѣлью халифъ имѣлъ городъ Аморію, родину царствовавшей въ то время въ Византіи династіи.

Сицилійская война въ 838 году.

За удачнымъ походомъ 837 года на востокъ для Өеофила послъдовалъ нъкоторый успъхъ въ первой половинъ 838 года и въ Сицилін, гдъ одновременно съ военными дъйствіями подъ Кастроджованни арабы приступили къ осадъ другой сильной кръпости Чефалу (Cefalu) на съверномъ берегу острова въ сорока восьми миляхъ на востокъ отъ Палермо.

Осада затянулась. Въ 838 году (223 г. хиджры = 3 декабря 837—22 ноября 838 г.), вѣроятно, раннею весною сильныя морскія подкрѣпленія прибыли изъ Византіи. Мусульмане послѣ нѣсколькихъ столкновеній съ новоприбывшими войсками принуждены были снять осаду и отступить въ Палермо.

11 іюня 838 года (14 числа мѣсяца Реджеба) умеръ въ Африкѣ аглабитскій правитель Зіадат-Аллахъ. Это извѣстіе произвело сильное смущеніе въ Сициліи. Боялись новыхъ безпорядковъ въ Африкѣ; теряли надежду на подкрѣпленія, которыя были необходимы для осады Чефалу³).

Но въ Африкѣ дѣло обошлось лучше, чѣмъ ожидали. Новый правитель Абу-Икал-Аглаб-ибн-Ибрахимъ мирно наслѣдовалъ своему брату Зіадат-Аллаху, съумѣлъ держать въ повиновеніи войска и берберовъ и возстановилъ въ столицѣ порядокъ, нарушенный смертью его брата. Онъ даже смогъ послѣ своего утвержденія въ Африкѣ отправить подкрѣпленія въ Сицилію, гдѣ арабы въ 839 году (224 г.

¹⁾ Weil op. cit. II S. 301. Muir. The Caliphate, p. 511. См. о значения выдачи Бабека для Армения у А. Гренъ. Династія Багратидовъ въ Армения. *Жури. Мин. Нар. Пр.* ч. 290 (1893), стр. 60.

²⁾ Ibn-al-Athir VI p. 240, 350; Amari vers. I p. 372. Busantificuif Bpowenuurz.

хиджры = 23 ноября 838 - 11 ноября 839 г.) возвратились изъ одного нападенія въ Палермо съ богатой добычей. Тёмъ не менёс дёло подъ Чефалу окончилось безъ опредёленнаго результата.

Отступленіе мусульманъ изъ подъ Чефалу и смерть аглабита Зіадат-Аллаха, прервавшая на время наступательныя дъйствія арабовъ въ Сициліи, приходятся на 838-й годъ, роковой для Византіи на востокъ, когда Мутасимъ предпринялъ извъстный походъ подъ Аморію, къ изложенію котораго мы теперь и приступимъ.

Аморійскій походъ 838 года.

Послѣ окончательнаго усмяренія Бабека Мутасимъ рѣшилъ всѣ свои силы направить противъ византійскаго императора, чтобы отомстить ему за пораженіе предыдущаго года. Ближайшею цѣлью его похода былъ городъ Аморія¹).

Въ арабскихъ хроникахъ разсказывается, что послѣ побѣды надъ Бабекомъ Мутасимъ спросилъ: «какая изъ греческихъ крѣпостей самая недоступная и лучшая?» Ему отвѣтили: «Аморія. Въ ней не бывалъ никто изъ мусульманъ со времени появленія ислама; она глазъ п основаніе христіанства; у грековъ она почетнѣе Константинополя»³).

По положенію зв'єздъ астрологи предрекли неудачу похода, на что халифъ не обратиль вниманія⁸).

Мутасимъ выступилъ въ походъ изъ своей столицы Самарры въ началѣ апрѣля 838 года⁴) съ громадными силами; до этого времени,

¹⁾ Самый подробный разсказъ объ этомъ поход в у Табари III р. 1236—1256. Кратко у Ибн-Котейбы, р. 199, Белазори (сd. De-Goeje, р. 192) и Якуби (II р. 581). Менве подробные, чёмъ у Табари, но обстоятельные разсказы см. у Анонима де-Гуе (р. 390—395), Ибн-Мискавейха (Fragm. р. 485—495), который начинаетъ разсказъ въ напечатанномъ текстё съ прибытія Ашнаса въ Мардж-Ускуфъ, Ибн-ал-Асира (VI р. 339—346). Объ этомъ походё говорятъ всё вязантійские источники. Упоминаніе о взятіи Аморіи можно найти у сирійскихъ и армянскихъ историковъ. См. Chronique de Michel le Grand, trad. раг. V. Langlois, Venise, 1868. р. 274. Всеобщая исторія Вардана Великаго. Перевелъ Н. Эминъ. Москва, 1861, стр. 101. Хорошій разсказъ въ Gregorii Abulpharagii Chronicon Syriacum, еd. Kirsch et Bruns. Lipsiae, 1789, vol. I, р. 159—161. См. также Historia dynastiarum authore Gregorio Abul Pharajio, ed. Е. Рососкіив. Охопіае, 1663, р. 254 (текстъ), р. 166 (переводъ).

²⁾ Tabari, III p. 1236 (Ibn-al-Athir, VI p. 340).

³⁾ Cm. Suyuti. Tarikh al-Khulafa. Cairo, 1887, p. 133. History of the Caliphs by Jalálu'ddin as-Suyuti. Transl. by Jarrett. Calcutta, 1881 (*Bibliotheca indica*. vol. 87). p. 350.

⁴⁾ Jaqubi, II р. 581: въ четвергъ 6 числа мъс. Джумады I 223 г. = 5 апръля 838 года. Табари приводитъ два года – 224-й и 222-й (III р. 1236).

А. ВАСИЛЬЕВЪ: ВИЗАНТІЯ И АРАБЫ ПРИ ВМПЕРАТОРЬ ОЕОФИЛЬ. 419

по словамъ Табари, ни одинъ халифъ не имѣлъ съ собою въ походѣ такого числа войскъ, оружія, муловъ, кожаныхъ водоносовъ, мѣховъ для молока, желѣзныхъ орудій, нефти; данныя о количествѣ войска колеблются между 200,000 и 500,000 человѣкъ¹).

Во главѣ авангарда стоялъ Ашнасъ турокъ съ Мухаммед-ибн-Ибрахим-ибн-Мус'абой; правымъ крыломъ войска начальствовалъ Итахъ турокъ, лѣвымъ Джафар-ибн-Динар-ибн-Абдаллах-ал-Хайятъ; въ центрѣ находился Уджейфа-ибн-Анбаса⁹). На знаменахъ и щитахъ в̀ойска Мутасимъ приказалъ сдѣлать надпись «Аморія»⁸).

Войско остановилось на разстояніи дня пути отъ Тарса у рѣки Лямисъ, гдѣ обыкновенно происходили обмѣны плѣнныхъ между греками и арабами ⁴).

Θеофиль между тѣмъ, выступивъ изъ Константинополя, остановился въ Дорилеумѣ въ трехъ дняхъ пути отъ Аморіи. Численность арабскаго войска, о которой, очевидно, уже дошли свѣдѣнія до грековъ, заставляла многихъ совѣтовать императору во избѣжаніе безполезнаго пролитія крови переселить жителей Аморіи въ другое мѣсто. Но Өеофилъ, считая это недостойнымъ себя и малодушнымъ, рѣшилъ лучше укрѣпить Аморію, ввѣрить ея защиту опытному полководцу, какимъ въ данный моментъ являлся патрицій и стратегъ Анатолійской оемы (τῶν Ἀνατολικῶν) Аэцій, и послать въ Аморію подкрѣпленія подъ начальствомъ протоспаварія евнуха Өеодора Кратира, патриція Θеоовла Вавутчика (Βαβούτζιχον); изъ числа начальниковъ Аморіи намъ извѣстны еще имена стратега Мелиссина, турмарха Каллиста, друнгарія Константина и дромевса Васоя⁵).

Мутасимъ, желая произвести нападеніе на греческую землю съ нѣсколькихъ сторонъ, отрядилъ Афшина-Хайдара-ибн-Кауса съ частью войска къ городу Серуджу, лежавшему въ тринадцати фарсангахъ

Digitized by Google

¹⁾ Maçoudi. Prairies d'or, éd. Barbier de Meynard. VII p. 135.

²⁾ Tabari, III p. 1236 (Ibn-al-Athir, VI p. 840), Maçoudi, op. cit. VII p. 135. Cm. Weil op. cit. II S. 311.

³⁾ Genes. p. 64: xai θεσμοθετεί παντί τῷ τὸ φλάμουρον περιφέροντι γραφήν ἐνδηλοῦντος τοῦ ἀμορίου συζήτησιν; виѣсто неясныхъ словъ γραφήν ἐνδηλοῦντος, можетъ быть, надо читать γραφή ἐνδηλοῦν. Cont. Theoph. p. 125: θεσπίσαι τε xai xηρῦξαι πάσαν ήλιχίαν.... συναιθροιζομένην ἐπὶ ταῖς ἀσπίσιν αὐτῶν ἐγγράψαι ἀμόριον. Cedr. II, p. 132.

⁴⁾ Tabari, III p. 1237. Ибн-ал-Асиръ гов.: у рѣки Ас-синъ (ЦУ р. 340); очевидно, ошибка въ текстѣ. Genes. р 66: πρός τό Ταρσου τῆς Κίλικος. Cont. Theoph. p. 125: συνήγετο γοῦν καὶ κατὰ τὴν Ταρσόν πολὺς ἰξ ὀλίγων ἐγένετο. Cedr. II p. 132.

⁵⁾ Georg. Ham. p. 713=Sym. Mag. p. 638-639. Cont. Theoph. p. 126. Cedr. II p. 132. Zonar. ed. Dind. III p. 416.

отъ Самосаты¹); оттуда онъ въ назначенный день долженъ былъ со стороны Дарб-ал-Хадаса (ущелья Хадаса)²) вступить въ предѣлы византійскаго государства³). Къ этому отряду, повидимому, присоединились еще армянскія войска и мелитинскій эмиръ; турки составляли также значительную часть отряда⁴). Весь соединенный отрядъ остановился на богатой равнинѣ Дазимонъ (теперь Kaz-Ova), около современнаго Токата⁵).

Самъ же халифъ собирался въ это время направиться къ Анкирѣ и, взявъ ее, уже начать военныя дѣйствія противъ Аморіи.

Въ среду 22 числа мѣс. Реджеба (19 іюня 838 г.) Ашнасъ по приказанію халифа выступилъ изъ тарсскаго ущелья къ городу Сафсафу, лежащему вблизи Лулу на дорогъ изъ Киликійскихъ воротъ въ Тіану⁶); за Ашнасомъ шелъ Васифъ, а, наконецъ, въ пятницу 24 числа (21 іюня) двинулся и самъ Мутасимъ⁷).

Въ это время къ нему пришло извѣстіе о томъ, что византійское войско находится по ту сторону рѣки Лямиса и хочетъ, переправив-

4) По свидътельству Генесія, въ составъ этого отряда изъ 10,000 человъкъ входили турки, войско изъ Арменіи подъ начальствомъ Веспараканита — иста та́оту ту́ς ἐξ 'Арисνίων στρατιαζ, тойте Веспарахачітоυ, ха! аὐτοῦ τοῦ ἄρχοντος τῶν ἀρχόντων и мелитинскій эмиръ (Gen. p. 67); то же у Cont. Theoph. p. 126—127; у послъдняго вътъ только имени Веспараканита. Cedr. II p. 133.

5) Genes. p. 67: κατὰ τὸν Δαξιμῶνα ΝΑΠ Δαζημῶνα. Cont. Theoph. p. 127: Δαζημόνα. Cedr. II p. 133: κατὰ τὸν λεγόμενον Δαζύμηνον. Ο δοιατοñ равнинѣ Дазимонъ, черезъ которую течетъ рѣка Ирисъ, говорияъ еще Страбонъ: Ίρις ἔχει δὲ τὰς πηγὰς ἐν αὐτῷ τῷ Πόντψ, ῥυεἰς δὲ ... διὰ τῆς Δαζιμωνίτιδος εὐδαίμονος πεδίου πρός δύσιν (Strabo, ed. Teubn. p. 769, C. 547). Дазимонъ упоминается въ письмахъ Васия великаго; см. ер. 212 и 216. Migne. Patr. Gr. T. 32, p. 780 и 792. Но Дазимономъ, повидимому, называлась также крѣпость, которая должна соотвѣтствовать современной крѣпости Токатъ. См. Ramsay op. cit. p. 220, 329—330.

6) Рамзай (ор. сіт. р. 354, поте, и 448) отождествляеть ('афсафъ съ городомъ Σιδηρόπαλο; византійскихъ источниковъ; см. напр. *Theoph. Chron.* ed. De-Boor, р. 482. Источникъ теплой воды, о которомъ мы упомянули при описания Луду, былъ также и у Сафсафа. См. Ibn-Chordad. р. 100 и 73. Якутъ называетъ Сафсафъ городомъ въ пограничной мѣстности съ Массисой (Jacut. III р. 401).

7) Масуди говоритъ, что Мутасимъ вступилъ въ византійскіе предѣлы черезъ Дарб-ас-Салама (Maçoudi. Prairies d'or, VII р. 135).



¹⁾ Ibn-Chordadbeh, p. 97 и 70.

²⁾ О Хадасѣ см. выше.

³⁾ Tabari III p. 1237 (Ibn-al-Athir, VI p. 340). Μαςουdi. Prairies d'or, VII p. 135. См. Weil op. cit. II S. 311. Византійскіе писатели также знають объ этомъ походѣ, только они ошибочно называють начальника этого войска. См. Georg. Наш. p. 712 = Sym. Mag. p. 638: ό δὲ ἀμερουμνῆς ἀποχωρίσας ν' χιλιάδας λαοῦ xaì τόν Σουδεῆ (У Сим. Mar. Γουνδεῆ) ἐνομαστότατον ἐν τοῖς Ἀγαρηνοῖς ὄντα ἐπί τε ἀνδρεία xaì φρονήσει, δοὺς αὐτοῖς χεφαλήν, ἀπέστειλε χατὰ τοὺ βασιλέως. У Генесія (p. 67), а за нимъ у Продо яжателя Θеофана (p. 126, С. 31) начальникомъ войска совершенно невѣрио называется сынъ халифа. Cedr. II p. 132-133.

шись черезъ рѣку, неожиданно напасть на арабовъ. При такихъ обстоятельствахъ Мутасимъ послалъ письмо къ Ашнасу, который въ то время находился уже въ Мардж-Ускуфѣ¹), съ извѣстіемъ объ этомъ, и приказывалъ ему не идти впередъ, пока къ нему не прибудетъ арріегардъ съ обозомъ, каменометательными машинами и провіантомъ, который въ это время еще не успѣлъ выйти изъ ущелья.

Черезъ три дня Ашнасъ получилъ новое письмо отъ Мутасима съ приказаніемъ отправить конный отрядъ для захвата въ плѣнъ грековъ, отъ которыхъ можно было бы почерпнуть свѣдѣнія объ императорѣ и его войскѣ. Для этой цѣли Ашнасъ отрядилъ Амр-ал-Фергани съ двумя стами всадниковъ, которые ночью отправились за поисками въ окрестности уже извѣстной намъ крѣпости Курры. Но ея начальникъ, узнавъ заранѣе объ этомъ, засѣлъ со всею своею конницею на большой горѣ, называемой Рустакъ Курры, т. е. область Курры, между Куррой и Дуррой, гдѣ поджидалъ арабовъ²).

Амр-ал-Фергани, предувѣдомленный о засадѣ, направился къ Дуррѣ. На разсвѣть онъ раздѣлилъ свой отрядъ на три части и, давъ каждой изъ нихъ по два проводника, приказалъ отправиться на поиски грековъ. На эготъ разъ поиски увѣнчались успѣхомъ: было захвачено много византійскихъ солдатъ и мѣстныхъ жителей. Особенно интересныя свѣдѣнія далъ пойманный Амр-ал-Фергани византійскій всадникъ, который сообщилъ, что императоръ съ войскомъ находится за Лямисомъ въ четырехъ фарсангахъ отъ него, и что въ эту ночь начальникъ Курры собирался устроить засаду въ горахъ на арабовъ.

Боясь, какъ бы другіе посланные имъ на поиски отряды не сдѣлались жертвою засады, Амръ отправилъ за ними своихъ проводниковъ, которые предувѣдомили ихъ объ опасности и передали приказаніе Амра возвратиться къ нему.

Соединившійся отрядъ съ большимъ числомъ пленныхъ византій-

²⁾ Въ арабскихъ географахъ мы не нашли указанія на мѣстность Дурру. Можетъ быть, это названіе надо видѣть въ каппадокійскомъ городѣ Доара (Doara), который до времени Юстиніана Великаго находился въ церковной зависимости отъ тіавскаго митрополита, а при Юстиніанѣ, который возвелъ въ митрополію г. Мокиссосъ и назвалъ его Юстиніанополемъ, Доара перешла въ зависимость отъ митрополита послѣдняго города. Точно опредѣлить положеніе Доары врядъ ли возможно; можетъ быть, это современный Mudjur или Hadji Bektash. См. Ramsay op. cit. p. 297—298.



¹⁾ Мардж-ал-Ускуфъ (Лугъ епископа) упоминается у Ибн-Хордадбеха, какъ одна изъ мѣстностей, лежащихъ на дорогѣ изъ Тарса въ Константинополь (Ibn-Chord. p. 102 и 74). Указаніе, какъ видно, очень неопредѣленное. Это была мѣстность около сѣвернаго выхода изъ Тарсскаго ущелья. У Якута мы этого имени не нашли.

цевъ возвратился къ Ашнасу и передалъ ему то, что узналъ. Извѣстія же были слѣдующія. Императоръ уже болѣе тридцати дней стоялъ по ту сторону Лямиса, поджидая перехода Мутасима и желая напасть на него; недавно къ Өеофилу пришло извѣстіе о томъ, что большое арабское войско вступило въ греческіе предѣлы со стороны өемы Арменіаконъ. Это было войско Афшина, отправленное, какъ мы видѣли выше, къ Серуджу. Вслѣдствіе этого императоръ, назначивъ начальникомъ войска у Лямиса своего родственника¹), выступилъ съ однимъ отрядомъ на встрѣчу Афшину.

Получивъ столь важныя извѣстія, Ашнасъ тотчасъ сообщилъ ихъ Мутасиму²).

Мутасимъ рѣшилъ прежде всего оповѣстить о выступленіи греческаго императора самого Афшина. Онъ послалъ развѣдчиковъ изъ своего лагеря, приказалъ то же сдѣлать Ашнасу и обѣщалъ 10,000 дирхемовъ тому, кто доставитъ Афшину его письмо, въ которомъ халифъ его предупреждалъ о походѣ на него Өеофила, приказывалъ оставаться на своемъ мѣстѣ и не двигаться впередъ.

Но Афшинъ уже слишкомъ углубился въ византійскіе предѣлы, такъ что ни одно письмо не дошло по своему назначенію.

Въ это время Ашнасъ, къ которому на помощь прибылъ обѣщанный халифомъ арріергардъ съ новыми запасами, получилъ приказаніе двинуться впередъ. Мутасимъ шелъ за нимъ на разстояніи дня пути. Извѣстій о судьбѣ Афшина не было. Войско халифа терпѣло сильный недостатокъ въ водѣ и въ кормѣ для скота.

Ашнасъ, направляясь къ Анкирѣ, находился отъ нея на разстояніи трехъ дней пути, когда въ числѣ многочисленныхъ плѣнныхъ ему въ руки попался одинъ старикъ, который, зная, что ему, какъ большипству плѣнныхъ, грозила смерть, обратился къ арабскому военноначальнику со слѣдующими словами: «что за польза убивать меня? Ты и твое войско находитесь въ большомъ затрудненіи отъ недостатка воды и провіанта; а здѣсь есть люди, бѣжавшіе изъ Анкиры изъ боязни, что арабскій царь ихъ осадитъ; они находятся вблизи насъ; у нихъ тамъ въ изобиліи провіантъ, припасы и ячмень. Пошли со мной отрядъ, чтобы я навелъ его на нихъ, и отпусти затѣмъ меня на свободу».

^{1) «}Сына своего дяди», т. е. двоюроднаго брата, по Табари, III р. 1239 (Ibnal-Athir, VI p. 341).

²⁾ Tabari III p. 1238—1239 (Ibn-al-Athir, VI p. 340—341). Cp. Weil op. cit. II S. 312.

Ашнасъ собралъ отрядъ изъ пятисотъ человѣкъ, которые еще чувствовали себя бодро, и, вручивъ плѣннаго старика Малику-ибн-Кейдару съ приказаніемъ отпустить его, если онъ дѣйствительно укажетъ мѣстопребываніе жителей Анкиры и добудетъ провіантъ, приказалъ отряду выступить. Самъ же двинулся къ Анкирѣ, гдѣ долженъ былъ встрѣтиться съ Малик-ибн-Кейдаромъ.

Анкира въ то время была, очевидно, сильной крѣпостью: ея стѣны вновь были отстроены предшественникомъ Өеофила Михаиломъ II¹).

Старикъ въ сумерки привелъ отрядъ въ долину, гдѣ люди и лошади могли отдохнуть и утолить свой голодъ и жажду. Ночное блужданіе по горамъ возбудило въ отрядѣ подозрѣніе въ томъ, что старикъ хочетъ его завести, о чемъ было сказано Малик-ибн-Кейдару.

На вопросъ послѣдняго объ этомъ старикъ отвѣчалъ: «По истинѣ за горами находятся люди, на которыхъ ты хочешь напасть; но я боюсь, что, если мы выйдемъ ночью изъ горъ, они услышатъ стукъ копытъ о камень и разбѣгутся; а, если мы выйдемъ изъ горъ и ты никого не увидишь, вѣдъ ты убъешь меня. Но я буду водить тебя по эгимъ горамъ до утра. Когда же мы дождемся утра, мы выйдемъ къ нимъ, и я тебѣ ихъ покажу; поэтому не будетъ тогда опасности для меня быть убитымъ». Послѣ этого отрядъ остановился на ночь въ горахъ.

Утромъ посланные на гору четыре человѣка наткнулись на мужчину и женщину, остановили ихъ и распросили о томъ, гдѣ провели ночь жители Анкиры. Получивъ требуемыя свѣдѣнія, Маликъ по просьбѣ старика отпустилъ этихъ двухъ плѣнныхъ на свободу.

Отрядъ Малика тотчасъ отправился къ находящимся не вдалекѣ солянымъ копямъ, гдѣ скрывались жители Анкиры.

Увидя приближавшееся войско, мужское населеніе города, приказавъ женщинамъ и дётямъ укрыться въ самыхъ копяхъ, вступило въ бой. Побёда осталась на сторонѣ арабовъ, которые узнали отъ плѣниыхъ анкирцевъ важныя извѣстія.

Оказалось, что многіе изъ нихъ участвовали въ битвѣ греческаго императора съ Афшиномъ, о которомъ уже давно не было никакихъ вѣстей. Столкновеніе это произошло при слѣдующихъ обстоятельствахъ.

¹⁾ См. Corpus inscriptionum graecarum. Vol. IV. Ed. E. Curtius et Ad. Kirchhoff. Berolini, 1877. Inscr. 8794 и 8795. До Авкиры доходили арабы въ 806 году. См. Muralt. Essai de chronographie byzantine, p. 391.

Императоръ находился въ четырехъ фарсангахъ отъ рѣки Лямиса, когда къ нему пришло извѣстіе о томъ, что большое арабское войско вступило въ греческіе предѣлы со стороны еемы Арменіаконъ. Передавъ начальство надъ войскомъ, какъ мы видѣли уже выше, одному изъ своихъ родственниковъ, Өеофилъ приказалъ ему оставаться на мѣстѣ и въ случаѣ нужды только стараться сдерживать натискъ войска арабовъ, не вступая съ ними въ открытый бой; самъ же съ отдѣльнымъ отрядомъ, въ составъ котораго кромѣ византійцевъ входили и персы¹), поспѣшилъ на встрѣчу Афшину въ Арменіаконъ.

Съ Өеофиломъ находился возвратившійся къ нему изъ Сиріи Мануилъ, который, какъ и прежде, состоялъ начальникомъ схолъ, и персъ Өеофобъ.

Войско остановилось у высокой, недоступной скалы 'Ауζу, недалеко отъ современной Зелы на западъ отъ Токата²). Наканунѣ сраженія состоялся совѣтъ относительно того, лучше ли днемъ вступить въ бой, или ночью. Мнѣнія раздѣлились, и, хотя Мануилъ и Өеофобъ стояли за ночное сраженіе, однако противоположное мнѣніе взяло верхъ³).

Сраженіе завязалось рано утромъ въ четвергъ 25 числа мѣсяца Ша'бана (22 іюля)⁴) и въ началѣ было удачно для грековъ: арабская пѣхота съ большимъ урономъ обратилась въ бѣгство. Но подоспѣвшая въ полдень арабская конница поправила дѣло. Греческія войска уступили и въ свою очередь обратились въ безпорядочное бѣгство⁵). Дѣло продолжалось до вечера. Многіе не знали, гдѣ находится императоръ. Нѣкоторые отправились къ мѣсту императорскаго лагеря, по



¹⁾ Genes. p. 68. Cont. Theoph. p. 128. Cedr. II p. 183.

²⁾ Genes. p. 68: χατά τὸν Ἀνζήν οῦτω χωρίον χαλούμενον. Cont. Theoph. p. 127. Cedr. II p. 138: χατά τὸν οῦτω λεγόμενον χῶρον Ἀνζίν. Ποдробиἑε οδτ Ἀνζήν μω гοворимъ при изложеніи похода Михаила III въ 860 году.

⁸⁾ Genes. p. 68: χατὰ γοῦν τὸ πρὸς αὖριον γεγονυίας προσβολῆς... Cont. Theoph. p. 127: ὡς ở οὖν ἐλαμψεν ἡ ἡμέρα. Cedr. II p. 183: ὡς ῆδη ἡμέρα ἐπέλαμπε. Αραδικя хроники говорять также, что сраженіе началось рано утромъ. Tabari III p. 1242— 1243 (Ibn-al-Athir, VI p. 842).

⁴⁾ Tabari III p. 1256 (Ibn-al-Athir, VI p. 343).

⁵⁾ Tabari III p. 1242—1243 (Ibn-al-Athir, VI p. 341—342). Jaqubi Hist. II p. 581. Maçoudi. Prairies d'or. VII p. 135—136. Georg. Ham. p. 713 — Sym. Mag. p. 638: συμβαλόντων δὲ πόλεμον, ήττηθεὶς ὁ βασιλεὺς ἔφυγε καὶ μετ' αἰσχύνης ὑπέστρεψε μόλις διασωθείς. Генесій разсказываеть объ этой битвѣ совершенно согласно сь арабскими источниками, только у него въ рѣшительную минуту не арабская конница ободрила побѣжденное въ началѣ войско, а турки (p. 68); то же у Cont. Theoph. p. 127. Cedr. II p. 134. Zon. Dind. III p. 416.

а. васильевъ: византия и арабы при императоръ обофиль. 425

Өеофила тамъ не было. Тогда часть отряда возтратилась къ Лямису и здѣсь узнала печальную новость: оставленное **Өеофиломъ** войско, не желая повиноваться его родственнику, разошлось¹).

Между тёмъ Өеофиль послё б'єгства своихъ солдать оставался нёкоторое время па полё битвы, окруженный только начальниками различныхъ частей войскъ съ Мануиломъ во главѣ и союзными персами. Арабы продолжали наступать на нихъ, хотя входившіе въ составъ ихъ войска турки уже не могли особенно вредить грекамъ своими стрѣлами, такъ какъ вслёдствіе дождя тетивы луковъ испортились.

Въ это время Мануилъ, понимавшій прекрасно по арабски, услышалъ переговоры между персами и арабами относительно измѣны Θеофилу. Тогда онъ, тотчасъ составивъ небольшой отрядъ изъ преданныхъ императору людей и уговоривъ послѣдняго бѣжать, пробился не безъ труда черезъ ряды непріятелей и достигъ Хиліокома, мѣстности на сѣверъ отъ Амасіи²), гдѣ онъ настигъ остатки бѣжавшаго войска. По словамъ нѣкоторыхъ византійскихъ хроникъ, его начальники, которые также оставили битву, бросились въ Хиліокомѣ къ ногамъ Θеофила и, снявъ свои мечи, сами себя приговорили къ смерти. Но императоръ, чувствуя, что онъ самъ только что спасенъ милостью Божьей отъ опасности, простилъ ихъ³).

3) Genes. p. 68-69. Cont. Theoph. p. 128-129. Cedr. II p. 134-135. Zon. Dind. III p. 416. Cm. Hirsch. Byz. St. S. 145. Генесій, а за нымъ Продолжатель Өео-Фава приводятъ буквально цѣлый разговоръ между ӨеоФиломъ и Мануиломъ по поводу бѣгства, что носитъ анекдотическій характеръ; самый же Фактъ измѣны персовъ и вторичное спасеніе Мануиломъ императора мы считаемъ вполяѣ возможнымъ вопреки Гиршу, который находитъ очень сомнительнымъ какъ измѣнническіе переговоры персовъ, такъ и вторичное спасеніе ӨеоФила Мануиломъ, говоря, что Генесій здѣсь просто повторяетъ еще разъ то, что онъ въ другой связи правильно уже разсказалъ равыше (Ilirsch op. cit. S. 146). О спасеніи императора въ битвѣ съ Афшиномъ упоминаетъ и Масуди: императоръ потерялъ большую часть своихъ патриціевъ н главныхъ офицеровъ и обязанъ былъ своею жизнью только защитѣ иовообращеннаю христіаника по имени Насира и его товарищей (Maçoudi. Prairies d'or, VII р. 136). О переходѣ въ христіанство Насира (Haзара) упоминаетъ Миханлъ

¹⁾ Tabari III p. 1243 (Ibn-al-Athir, VI p. 342).

²⁾ Genes. p. 69: x2τλ δὲ τόν Χιλιόχωμον παρ2γενομένου. Cont. Theoph. p. 129: πρός τὸ Χιλιοχόχωμον. Cedr. II p. 134: Χιλιόχωμον. Cm. Strabo. Teubn. p. 788: ποιεῖ τὸ Χιλιόχωμον χαλούμενον πεδίον... τΣύτα μὲν τὰ ἀρχτικὰ μέρη τῆς τῶν Ἀμασέων χώρας. Cm. Ramsay op. cit. p. 328-329. Cm. τακже Vita S. Dorothei Junioris BB Acta Sanctorum (1867). Junii, T. I: Βίος χαὶ πολιτεία τοῦ ὀσίου Πατρὸς ἡμῶν Δωροθέου, τοῦ Νέου, ἤτοι τοῦ ἐν Χιλιοχόμψ (p. 583). Χιλιόχομον — гора нε подазеку οτΒ Αμμαα (Camcyna) (ibidem). Cm. Tomaschek. Zur historischen Topographie von Kleinasien im Mittelalter. Sitsungsb. der K. Ak. d. Wiss. su Wien. Phil.-hist. Cl. B. 124, 1891, S. 79.

Послѣ этого императоръ съ небольшимъ отрядомъ возвратился къ разстроенному войску и тотчасъ велѣлъ казнить своего неудачнаго замѣстителя. Былъ отданъ приказъ по городамъ и крѣпостямъ о томъ, чтобы населеніе ихъ принимало бѣглецовъ и, побивъ ихъ кнутомъ, возвращало въ опредѣленное мѣсто для дальнѣйшей борьбы съ арабами.

Какой то евнухъ былъ посланъ въ Анкиру для охраны населенія на тотъ случай, если бы Мутасимъ вздумалъ осадить ее. Но было уже поздно: населеніе Анкиры оставило городъ и бѣжало въ горы.

Узнавъ объ этомъ, Өеофилъ нриказалъ евнуху направиться къ Аморіп¹), а самъ отступилъ въ Някею и Дорилеумъ, гдѣ поджидалъ извѣстій о судьбѣ своего родного города²).

Вотъ какія свёдёнія получилъ Маликъ отъ плённыхъ жителей Анкиры, которые послё этого съ женщинами и дётьми были отпущены имъ на свободу. Старикъ-плённикъ также получилъ свободу.

Позднѣйшій сирійскій писатель сообщаетъ любопытную подробность о томъ, что послѣ пораженія Өеофила Афшиномъ въ Константинополѣ распространился слухъ о смерти императора, и что населеніе уже собиралось провозгласить новаго императора. Предупрежденный матерью Өеофилъ поспѣшилъ въ Константинополь и казнилъ участниковъ этого плана⁸). Это обстоятельство намъ кажется довольно вѣроятнымъ, особенно въ виду того, что, судя по византійскимъ источникамъ, Өеофилъ былъ послѣ своего пораженія въ Никеѣ, т. е. вблизи столицы.

У Анкиры Маликъ встрѣтился съ Ашнасомъ. Туда же на слѣдующій день пришелъ и самъ Мутасимъ.

На третій день пришло извѣстіе отъ Афшина, въ которомъ сообщалось о томъ, что онъ благополучно направляется къ эмиру правовѣрныхъ. Дѣйствительно, на слѣдующій день побѣдитель Бабека



Сиріецъ (Chronique de Michel le Grand, p. 274). См. Abulpharagii Chron. Syr. I p. 158: aufugit dux ejus (Бабека) Nazar cum multis sociis ad Theophilum et christiani facti sunt; cp. p. 161.

¹⁾ Tabari, III p. 1243 (Ibn-al-Athig, VI p. 342). Въ числѣ знатныхъ плѣнныхъ, оказавшихся въ рукахъ арабовъ послѣ взятія Аморіи, у византійцевъ дѣйствительно упоминается Θεόδωρος, πρωτοσπαθάριος εὐνοῦχος. См. Georg. Ham. p. 718= Sym. Mag. p. 639.

²⁾ Genes. p. 69: ό δὲ βασιλεὺς πρός τε Νίχαιαν καὶ τὸ Δορύλαον διεκαρτέρει, τῆ αὐτοῦ πατρίδι τὸ μέλλον ἀπεκδεχόμενος. Cont. Theoph. p. 129. Cedr. II 135. Zon. ed Dind. III p. 417.

³⁾ Gregorii Abulpharagii sive Bar-Hebraei Chronicon Syriacum, ed. Bruns et Kirsch. Lipsiae, 1789, vol. I p. 159.

А. ВАСИЛЬЕВЪ: ВИЗАНТІЯ И АРАБЫ ПРИ ИМПЕРАТОРЪ ОЕОФИЛЬ. 427

соединился у Анкиры съ Мутасимомъ¹). Анкира была арабами разрушена²).

Побѣда Афшина съ ея печальными для греческаго войска послѣдствіями произвела, очевидно, сильное впечатлѣніе на Өеофила. Онъ упалъ духомъ. Забывъ о своемъ побѣдоносномъ походѣ предыдущаго года, императоръ отправилъ пословъ къ Мутасиму съ унизительными объясненіями и обѣщаніями. Өеофилъ заявлялъ, что при взятіи Запетры подчиненные превысили его приказанія; онъ обѣщалъ на свои средства вновь выстроить раззоренный городъ, выдать халифу не только плѣнныхъ жителей Запстры, но и всѣхъ находившихся въ то время въ плѣну арабовъ и даже своихъ людей, которые по винѣ патриціевъ безчинствовали при взятіи города³).

Мутасимъ не обратилъ вниманія на просьбы императора, а, посмѣявшись надъ посольствомъ и упрекнувъ грековъ въ трусости, удержалъ пословъ у себя до самаго взятія Аморіи⁴).

Послѣ разрушенія Анкиры халифъ направилъ военныя дѣйствія на Аморію. Войско было раздѣлено на три колонны, одна на разстояніи двухъ фарсангъ отъ другой: въ центрѣ находился самъ Мутасимъ; лѣвой колонной предводительствовалъ Ашнасъ, правой — Афшинъ. Былъ отданъ приказъ брать въ плѣнъ всѣхъ безъ различія пола и возраста, разрушать и сожигать всѣ селенія.

Въ это время Аморія переживала самую цвѣтущую пору своего существованія. Въ Византіи правила династія, происходившая изъ Аморіи. Вѣроятно, Михаилъ II возвелъ свой родной городъ въ митрополію, которой были подчинены части провинцій Пессинунта, Синнады и Антіохіи⁵). Кромѣ того, Аморія представляла изъ себя сильную крѣпость, па стѣнахъ которой возвышались сорокъ четыре башни⁶).

Черезъ семь дней войско подошло къ Аморіи. Первымъ пришелъ

¹⁾ Tabari, JII p. 1244 (Ibn-al-Athir, VI p. 342-343). Cm. Weil, op. cit. II S. 313.

²⁾ См. Ibn-Chordadbeh, р. 101 и 74, который приводитъ двъ сгроки изъ поэта Хусейна-ибн-ад-Даххака, восхвалявшаго аморійскій походъ Мутасима: ты ничего не пощадилъ изъ Анкиры и ты раззорилъ великую Аморію!

³⁾ Jaqubi Hist. II p. 581.

⁴⁾ Tabari, III p. 1254. Genes. p. 64—65: ἐξουθένει γὰρ αὐτοὺς τῆς πρεσβείας, τῆς ἀποστολῆς διεχωμώδει, τῆς δειλίας χατελοιδόρει, χαὶ διὰ μέσου χρόνου χαταλιμπάνει μετεωρίζεσθαι. Cont. Theoph. p. 129—130. Cedr. II p. 135—136.

⁵⁾ Cm. Gelzer. Zur Zeitbestimmung der griechischen Notitiae Episcopatuum BB Jahrbücher für protestantische Theologie, 1886, S. 365.

⁶⁾ Ibn-Chordadbeb, p. 107 u 79. Jacut. III p. 730-731.

Ашнасъ п расположился въ двухъ миляхъ отъ города; за нимъ прибылъ Мутасимъ, а на третій день Афшинъ. Каждому изъ вождей была назначена для осады извѣстная часть города; на одного вождя, говоритъ Табари, доставалось отъ двухъ до двадцати башень.

Перваго августа началась осада¹), къ которой арабы готовились весьма серьезно²). Жители Аморіи въ свою очередь рѣшили дать отпоръ и оказали сильное сопротивленіе войскамъ халифа, которыя, повидимому, довольно продолжительное время не имѣли особеннаго успѣха. Обѣ стороны несли весьма значительныя потери³). Можетъ быть, арабы уже дѣйствительно хотѣли оставить осаду и отступить⁴).

Но среди аморійскаго населенія нашелся измѣнникъ, который, собственио говоря, и предалъ городъ халифу. Это былъ мусульманинъ, который, попавъ въ плѣнъ къ византійцамъ, принялъ у нихъ христіанство и женился. Во время осады онъ тайно оставилъ городъ и, придя къ халифу, указалъ ему на одно мѣсто въ стѣнѣ, которое могло быть безъ труда пробито. Дѣло было въ томъ, что за нѣсколько

2) Cm. Genes. p. 65: xxi τῆ πατρίδι τοῦ βασιλέως περιτίθησι πολέμων χάραχα, πολυμερῶς ἐλέσθαι βουλόμενος. Cedr. II p. 135: ἡ μέν οὖν πολιορχία τῆς πόλεως ἐχ διαδοχῆς ἐνηργεῖτο xxi συνεχὴς ἦν xxi ἀδιάχοπος.

8) Georg. Ham. p. 712=Sym. Mag. p. 638: ό δὲ ἀμερουμνῆς, ἀπελθών μετὰ δυνάμεως πολλῆς, περιεχαράχωσε τὸ Ἀμόριον καὶ πολέμους πολλοὺς ποιήσας, οὐχ ἴσχυσεν αὐτὸ ἐκπορθῆσαι, γενναίως καὶ σταθερῶς ἀγωνιζομένων τῶν ἔνδοθεν. Genes. p. 66: εἰχε μὲν οὖν αῦτη (Αμορίη) καν δυστυχῶς ὑπερμαχοῦντας ἐντὸς τοὺς ἐκ βασιλέως σταλέντας, περιφανεῖς φρονήσει τε καὶ ἀνδρεία καὶ πολυπειρία διηχουμένους. Cont. Theoph. p. 130: καὶ πολλῶν ἀνηρημένων ἐξ ἀμφοτέρων ἀνδρῶν, τῶν μὲν ἀμυνομένων, τῶν δὲ πολιορχούντων, ἀπράκτων δὲ τέως μενόντων τῶν Ἀναρηνῶν καὶ τῆς πολλῆς ὀφρύος κατασπωμένων τῷ πλῆθος ἀνηρῆσθαι λαοῦ. Προσμακατεριο Θεοφαικα αξιές μαοσιό τους δεκ. Cedr. II p. 136.

4) CM. Georg. Ham. p. 713: βουληθέντος ύποχωρήστι τοῦ ἀμερουμνή. Cont. Theoph. p. 130: μέλλουσιν ήδη πως ἀναχωρεῖν καὶ πρὸς τὴν οἰκείαν μετ' αἰσχύνης παλινοστεῖν. Cedr. II p. 135: τῶν δὲ Σαρακηνῶν τὰς ἐλεπόλεις προσαγόντων τοῖς τείχεσι, τῶν δ'ἕνδον τοῦ τείχους ἐναπειλημμένων Ῥωμαίων εὐψύχως καὶ ἡρωῖκῶς ἀγωνιζομένων καὶ τὰ τῆς πολιορκίας ἀποκρουομένων εὐπετῶς ὄργανα. Zon. ed. Dind. III p. 416: ἤνυε δ'οὐδὲν τῶν ἕνδον εὐρώστως ἀνταγωνιζομένων, ὥστε καὶ ἀπελπίσαι τὴν ταύτης ἅλωσιν τοὺς Ἀγαρηνούς. Cm. Weil op. cit. II S. 313.

¹⁾ Тавагі, III р. 1244—1245. См. Ibn-al-Atbir, VI р. 343. Начало осады Табари относить къ пятницѣ 6 числа мѣс. Рамадана 223 г.= 1 августа 838 года (Тавагі, III р. 1256). До сихъ поръ извѣстные греческіе источники времени не опредѣляють. Въ одной изъ редакцій Сказанія о 42 аморійскихъ мученикахъ (№ 1534. Omont. Inventaire Sommaire, р. 82—83) мы находимъ это указаніе, совершенно согласное съ Табари — начало августа мѣсяца перваго индиктіона, т. с. 838 года. См. Треческій текстъ житія 42 аморійскихъ мучениковъ по рукописи Парижской Нац. Библ. № 1534 издалъ А. Васильевъ. С.-Петербургъ, 1898 (Зап. Имп. Ак. Наукъ по Ист.-Фил. Отд. Т. III, стр. 10; ср. стр. 4).

А. ВАСИЛЬЕВЪ: ВИЗАНТІЯ И АРАБЫ ПРИ ИМПЕРАТОРЪ ОЕОФИЛЬ. 429

времени нередъ этимъ поднявшаяся вслёдствіе дождя вода размыла мёстность и разрушила часть стёны. Узнавъ объ этомъ, Өеофилъ велёлъ начальнику Аморіи тотчасъ отстроить ее вновь. Послёдній не исполнилъ приказанія императора и когда узналъ, что Өеофилъ выступилъ изъ Константинополя, то, боясь его гнёва, коекакъ задёлалъ брешь и на верху укрёпилъ, какъ было раньше, зубцы¹).

Дъйствительно, какъ только Мутасимъ направилъ баллисты въ указанную сторону, часть стъны обрушилась. Увидя брешь, греки иъкоторое время хотъли задълать ее бревнами, а для уменьшенія силы удара баллистъ прикрывали бревна войлокомъ. Но непрекращающаяся стръльба раскалывала бревна, и стъна въ этомъ мъстъ распалась.

Началышкъ Аморін Аэцій²) и посланный сюда Өеофиломъ евнухъ рѣшили отправить къ императору письмо, въ которомъ сообщали о разрушеніи стѣны, о затруднительномъ положеніи грековъ, о многочисленности окружающаго городъ арабскаго войска, о намѣреніи Аэція ночью сдѣлать вылазку, попытаться пробиться сквозь непріятельскіе ряды и направиться къ императору. «Будь, что будетъ!» писалъ Аэцій. «Кто спасется, тотъ спасется; кто погибнетъ, тотъ погибнетъ!»⁸).

Для передачи Өеофилу письмо было вручено двумъ лицамъ—какому то греческому рабу и одному человѣку, прекрасно владѣвшему арабскимъ языкомъ. Они вышли изъ города, но только что успѣли перейти ровъ, какъ понали на людей Амр-ал-Фергани, которые спросили ихъ, откуда они?

«Мы изъ вашихъ товарищей» отвѣчали посланные. Но не зная по имени ни одного изъ арабскихъ вождей, они не могли отвѣтить на второй вопросъ, изъ чьего отряда они были, и, будучи заподозрѣны въ иппонствѣ, должны были по требованію Амр-ал-Фергани и Ашнаса направиться къ Мутасиму, который, обыскавъ пхъ, нашелъ письмо Аэція.

Прочтя письмо, халифъ наградилъ деньгами посланныхъ грековъ, которые согласились принять исламъ, а на слѣдующій день утромъ, одѣвъ ихъ въ богатое платье, велѣлъ провести около аморійской

¹⁾ Tabari, III p. 1245 (Ibn-al-Athir, VI p. 343). См. Weil op. cit. II S. 314. Византійскія хроники дають объ измѣнникѣ довольно сбивчивыя свѣдѣнія. Подробнѣе объ этомъ см. въ приложеніи.

²⁾ Въ арабскихъ источникахъ – Ятисъ.

³⁾ Tabari, III p. 1246. Cn. Ibn-al-Athir, VI p. 343.

стѣны мимо той башни, гдѣ, какъ онъ узналь, находился Азцій; передъ ними два человѣка несли деньги; въ ихъ рукахъ было письмо. Увидѣвъ столь неожиданное зрѣлище, Азцій и другіе греки съ высоты стѣнъ попосили измѣнниковъ¹).

Послѣ этого случая Мутасимъ прибѣгнулъ къ рѣшительнымъ мѣрамъ, чтобы отнять всякую возможность у осажденныхъ выйти изъ города. Въ арабскомъ войскѣ были учреждены постоянные конные пикеты; вооруженные воины даже спали на лошадяхъ.

Подойдя къ Аморіи, Мутасимъ, осмотрѣвъ ширину рва и высоту стѣнъ, сдѣлалъ попытку слѣдующимъ образомъ овладѣть городомъ. Онъ приказалъ построить соразмѣрно съ высотою стѣнъ балисты, изъ которыхъ каждая вмѣщала бы въ себѣ по четыре человѣка; эти балисты были поставлены на платформы, подъ которыми находились повозки. Кромѣ баллистъ были воздвигнуты высокія подвижныя башни, изъ которыхъ каждая вмѣщала въ себѣ по десяти человѣкъ. Затѣмъ были приняты мѣры къ уничтоженію рва. Для этого воинамъ было роздано по барану, мясо котораго они должны были съѣсть, а шкуру, наполненную землею, бросить въ ровъ. Послѣднее распоряженіе было дано въ виду того, что, когда ровъ такимъ образомъ наполнится шкурами до краевъ, подвижныя башни можно будетъ подвезти къ самой стѣнѣ, откуда уже не трудно ею овладѣть.

Но арабы, остерегаясь греческихъ камней, бросали шкуры, какъ попало, и сравнять ихъ не было никакой возножности.

Тогда Мутасимъ приказалъ бросать поверхъ шкуръ землю. Одна башня была придвинута къ стъ́нъ, но зацѣпилась посреди рва и не могла идти далѣе, такъ что находившіеся въ ней люди съ большимъ трудомъ избавились отъ смерти²).

И такъ, первая попытка Мутасима овладѣть Аморіей окончилась полной неудачей.

На слѣдующій день халифъ приказалъ начать приступъ.

Первымъ вступилъ въ битву Ашнасъ со своимъ отрядомъ, но безъ особеннаго успѣха, такъ какъ для сраженія было слишкомъ мало мѣста. Тогда Мутасимъ приказалъ подвезти большія баллисты, которыя начали обстрѣливать брешь. Первый день приступа рѣшительныхъ результатовъ не далъ.



¹⁾ Tabari, III p. 1246. Ibn-al-Athir, VI p. 343-344. Cm. Weil op. cit. II S. 314. 2) Tabari, III p. 1247-1248. Ibn-al-Athir, VI p. 344.

A. ВАСИЛЬЕВЪ: ВИЗАНТІЯ И АРАБЫ ПРИ ИМПЕРАТОРЪ ОЕОФИЛЬ. 431

На слѣдующій день приступъ былъ порученъ войску Афшина; оно бодро вступило въ сраженіе и подвинулось впередъ.

Мутасимъ, верхомъ наблюдавшій за ходомъ дѣла, окруженный Ашнасомъ, Афшиномъ и другими главными вождями, которые также были верхами, въ то время какъ второстепенные вожди оставались пѣшими, выразилъ свое удовольствіе, сказавъ: «какъ хорошо сегодня сражаются!»

Находившійся вблизи Амр-ал-Фергани добавиль: «сегодняшнее сраженіе лучше вчерашняго».

Услышавъ это, Ашнасъ, который руководилъ сраженіемъ наканунѣ, почувствовалъ въ словахъ Амр-ал-Фергани укоръ себѣ, но сдержался.

Когда же около полудня Мутасимъ и вожди разошлись по своимъ шатрамъ для обѣда, то около палатки Ашнаса разыгралась сцена, которая въ разсказѣ Табари интересна тѣмъ, что даетъ намъ свѣдѣнія о замышлявшемся въ то время среди нѣкоторой части вождей заговорѣ противъ Мутасима и его приближенныхъ въ пользу Аббаса, сына покойнаго халифа Мамуна.

Ашнасъ, подошедши къ своей палаткѣ, въ гнѣвѣ обратился къ находившимся передъ нимъ вождямъ, между которыми были Амр-ал-Фергани и Ахмед-ибн-ал-Халил-ибн-Хишамъ: «Ахъ, вы, незаконнорожденные! Чего вы идете предо мною! Вамъ вчера слѣдовало сражаться, когда вы находились передъ лицемъ эмира правовѣрныхъ. А вы говорите, что сегодняшнее сраженіе лучше вчерашняго, какъ будто вчера сражались другіе, а не вы. Отправляйтесь по своимъ палаткамъ!»

Когда Амр-ал-Фергани и Ахмед-иби-ал-Халилъ удалились, то между ними произошелъ такой разговоръ. Началъ Ахмедъ:

«Развѣ ты не видѣлъ, чго сегодня сдѣлаль съ нами этотъ рабъ, сынъ проститутки (т. с. Ашнасъ)? Развѣ вступленіе въ греческую землю не легче, чѣмъ то, что мы сегодня слышаля?»

На это Амр-ал-Фергани загадочно произнесъ:

«О Абу-л-Аббасъ! Вскорѣ Богъ избавитъ тебя отъ него».

На просьбу Ахмеда объяснить ему, что обозначають эти слова, Амр-ал-Фергани сообщиль ему, что въ пользу Аббаса, сына Мамуна, существуеть заговоръ. «У Аббаса, продолжаль онъ, уже все готово. Мы сами вскорѣ ему открыто присягнемъ и убъемъ Мугасима, Ашнаса и прочихъ сторонниковъ. Совѣтую и тебѣ пойти къ Аббасу и быть въ числѣ его сторонниковъ».

Убѣдивъ Ахмеда, Амр-ал-Фергани направилъ его къ Харису изъ Самарканда, родственнику Салама-ибн-Убейдаллаха-ибн-ал-Ваддаха, который вербовалъ сторонниковъ Аббасу и бралъ съ нихъ присягу. Но Ахмедъ заявилъ, что онъ будетъ съ ними заодно только въ томъ случаѣ, если затѣянное дѣло совершится въ теченіе десяти дней; если же этого не будетъ, онъ считалъ себя свободнымъ отъ всякой присяги. Впрочемъ, противъ Ахмеда высказался самъ Аббасъ, заявивъ, что онъ не желаетъ, чтобы сынъ Халила участвовалъ въ ихъ замыслѣ. Послѣ этого сторонники Аббаса отреклись отъ Ахмеда¹).

На третій день главная тяжесть сраженія легла на воиновъ Мутасима. Въ ихъ числѣ находились магрибинцы и турки; надъ послѣдними начальствовалъ Итахъ. Дѣло шло успѣшно для арабовъ.

Между тѣмъ греки, сражаясь у бреши, которая все увеличивалась, теряли очепь много людей. По этому греческій начальникъ этого мѣста стѣны, по имени Венду²), не будучи въ состояніи съ оставшимися силами долѣе выдерживать натискъ враговъ и не видя помощи отъ Аэція и другихъ вождей, обратился къ нимъ съ просьбою о подкрѣпленіи; онъ говорилъ: «Сраженіе лежитъ на мнѣ и моихъ воинахъ; но со мной остались только ранецые. Пришлите вашихъ воиновъ къ бреши для стрѣльбы; въ противномъ случаѣ вы опозоритесь, и городъ пропадетъ».

Къ его удивленію отвѣтомъ на это былъ грубый отказъ. «Стѣна съ нашей стороны цѣла, отвѣчали вожди, и мы не просимъ тебя помогать намъ. Это твое дѣло и твой край. У насъ нѣтъ для тебя помощи».

Не видя послѣ такого отвѣта никакого другого исхода, Венду, условившие со своими товарищами, рѣшилъ отправиться къ Мута-

¹⁾ Тавагі, III р. 1248—1250. Тоже разсказываеть, только немного въ сокращенномъ изложении, Ибн-ал-Асиръ (VI р. 344—345). См. Weil. II S. 816. Весьма вѣроятно, что Аббасъ, задумавъ заговоръ, былъ въ сношенияхъ съ императоромъ Θеоочломъ. Михаилъ Сиріецъ говоритъ даже о намѣрении Аббаса принять христіанство (Chronique de Michel le Grand, р. 275). Ср. Abulpharagii Chron. Syriacum, р. 161: Мутасимъ объявилъ въ халифатѣ maledictum esse Abassum, quia integra castra аrabum Romanis prodere voluit. См. наши соображения о заговорѣ Аббаса по поволу Жития св. Өеодора Эдесскаю, изд. Помядовскаго. Журн. Мин. Нар. Просв. Ч. 286, 1893 г., стр. 209—210.

²⁾ Tabari, III p. 1251 (Ibn-al-Athir, VI p. 345) говоритъ, что это имя въ арабскомъ переводъ обозначаетъ быка. См. приложение.

А. ВАСИЛЬЕВЪ: ВИЗАНТІЯ И АРАБЫ ПРИ ИМПЕРАТОРВ ОБОФИЛВ. 433

симу и, испросивъ у него пощаду дѣтямъ, передать ему крѣпость со всѣмъ оружіемъ, имуществомъ и прочимъ.

Утроиъ онъ дъйствительно отправился къ эмиру, отдавъ предварительно приказъ своимъ воинамъ, чтобы они до его возвращенія не вступали въ битву¹).

Но въ данномъ случат арабы поступили втроломно. Во время переговоровъ Венду съ Мутасимомъ арабское войско стало подступать все ближе къ стънт и подошло уже къ самой бреши, тогда какъ греки, исполняя приказъ своего начальника, не оказывали имъ сопротивленія и только знаками убъждали ихъ не идти дальше.

Въ это время вышли, окончивъ переговоры, Мутасимъ и Венду. Вдругъ одинъ изъ приближенныхъ халифа Абд-ал-Ваххаб-ибн-Али далъ знакъ, чтобы войска вступали въ городъ. Арабы безпрепятственно вошли въ Аморію²).

Пораженные греки частью бросились въ большую церковь въ аморійскомъ монастырѣ, гдѣ послѣ упорнаго сопротивленія сгорѣли вмѣстѣ съ церковью, — частью сплотились у башии, гдѣ находился Аэцій; послѣднихъ оставалось уже немного.

Мутасныъ въёхалъ верхомъ и остановился у башни, гдё скрывался Аэцій. Послёднему арабы цачали кричать: «Ятисъ (Аэцій)! Вотъ эмиръ правовёрныхъ! Скажите ему, что эмиръ правовёрныхъ стоитъ здёсь». Но греки упорно отвёчали сверху: «Нётъ здёсь Ятиса!»

Мутасимъ въ гнѣвѣ поѣхалъ уже дальше, когда съ башни греки закричали: «Вотъ Ятисъ! вотъ Ятисъ!»

Возвратившійся къ башнѣ Мутасимъ приказалъ приставить къ ней лѣстницу, по которой нѣкто Хасанъ, по происхожденію грекъ, рабъ Абу-Санд-Мухамед-ибн-Юсуфа, взобрался на верхъ для переговоровъ съ Аэціемъ; онъ убѣждалъ послѣдняго безусловно отдаться въ руки халифа. Мутасимъ приказывалъ Аэцію спуститься.

Византійскій Временникъ.

7

¹⁾ Tabari, III p. 1250-1251. Ibn-al-Athir, VI p. 845.

²⁾ Табар и разсказываеть интересную сцену, разыгравшуюся въ этоть моменть между Мутасимомъ и Венду. Увидя, что арабскія войска вступають въ городъ, Венду скватился за бороду. Мутасимъ спросилъ: «чего тебё?» Тоть отвёчалъ: «я пришелъ, желая, чтобы я слышалъ твое слово, и ты слышалъ мое; а ты поступилъ со мной вёролонно». Тогда халифъ сказалъ: «все, что ты у меня ни спросишь, я тебе обязуюсь дать. Скажи, чего ты хочешь, и я соглашусь съ тобой». На это Венду отвётилъ: «къ чему же тебё соглашаться, если войска уже вошли въ городъ». Но Мутасимъ продолжалъ: «положи свою руку на то, чего ты хочешь, —и это будеть принадлежать тебъ». Послё этого Венду оставался въ палаткѣ Мутасима (Tabari, III р. 1252). См. Ibn-al-Atbir, VI р. 345-346 Weil ор. cit. II S. 314-315.

Тогда на верху появился, наконецъ, греческій военноначальникь, опоясанный мечомъ; снявъ послёдній и вручивъ его Хасану, Аэцій спустился и сталъ передъ Мутасимомъ, который, не будучи въ силахъ сдержать своего гибва, ударилъ его кнутомъ и послё этого велёлъ привести въ свой шатеръ¹).

Аморія пала, вёроятно, 24 сентября³). Арабы овладёли громаднымъ количествомъ военноплённыхъ, женщинъ, дётей и разнообразной добычи. Въ числё знатныхъ плённыхъ были кромё Аэція патрицій Өеофилъ, стратигъ Мелиссинъ, протоспаварій евнухь Өеодоръ, по прозванію Кратиръ (Сильный), турмархъ Каллистъ, друнгарій Константинъ, дромевсъ Вассой и много другихъ начальниковъ различныхъ частей войска³). Много церквей и монастырей было сожжено; много монахинь было уведено въ плёнъ⁴).

Мутасимъ приказалъ переводчику Василю отдёлить знатныхъ и богатыхъ грековъ отъ обыкновенныхъ смертныхъ; послё чего по приказанію эмира правовёрныхъ произошелъ дёлежъ плённыхъ между четырьмя главными вождями — Ашнасомъ, Афшиномъ, Итахомъ и - Джафар-ал-Хайятомъ, и распродажа подёленной между ними добычи, которая продолжалась пять дней. Все, что только возможно, было продано; остальное сожжено.

Раздѣлъ добычи не обошелся безъ столкновеній. Часть людей неожиданно напала на добычу, полученную Итахомъ, и только личное

¹⁾ Эпизодъ съ Ятисомъ см. у Tabari, III p. 1252—1253. Ibn-al-Athir, VI p. 346. Краткое упоминаніе о плёнё Ятиса у Jaqubi Hist. II p. 581. См. Weil, op. cit. II S. 315, Anm.

²⁾ Тавагі, III р. 1256 (Ibn-al-Atbir, VI р. 346). Табарн говорить, что осада продолжалась 55 дней; начавшись перваго августа, она кончилась 24 сентября. Я куби говорить, что Аморія была взята во вторникъ 17 числа мѣс. Рамадана, т. е. 12 августа (II р. 581). Указанная имъ продолжительность осады въ 12 дней близко согласуется со словами Житія св. Феодоры (ed. Regel. Analecta byz.-russica, р. 9), откуда черпалъ свои свѣдѣнія Георгій Амартолъ, который говорить, что арабы осаждали Аморію въ продолженія 15 дней августа мѣсяца: таύтүν δ: 'µ́церῶν ιε' Αὐγούστου µηνός ἐхπορθήσαντες (р. 701). У Генесія и Продолжателя Θеофана опредѣленія времсни нѣтъ. См. Weil, ор. сіt. II S. 314—315: die Einuahme fand Ende Schawwal des Jahres 223=23 September 838 statt. Мы всетаки склонясмся на сторону Табари, такъ какъ сильно укрѣпленная Аморія требовала болѣе долгой осады, чѣмъ двѣ недѣли.

³⁾ Georg. Ham. p. 713=Sym. Mag. p. 639=Leo Gramm. p. 224. Γεμεςί μνεμτ με μαετι: πάντες άρχηγοι λαῶν ἄρδην αἰχμάλωτοι πρός Συρίαν ἀπήγοντο, μεδ' ῶν πατρίχιοί τε χαι οί διαφόροις ἐν ἀξιώμασι (p. 65). Zon. III p. 417. Эти имсна встричаются также въ различныхъ редакціяхъ сказанія о 42 аморійскихъ мученикахъ.

⁴⁾ Cm. Chronique de Michel le Grand, p. 274. Gregorii Abulpharagii Chronicon Syriacum, I p. 160-161.

А. ВАСИЛЬЕВЪ: ВИЗАНТІЯ И АРАБЫ ПРИ ИМПЕРАТОРЬ ВЕОФИЛЬ. 435

ви в пательство самого Мутасима, который съ обнаженнымъ мечомъ бросился въ середину бунтовщиковъ, подавило возникавшую смуту.

Когда наступилъ день продажи женщинъ, дѣтей и рабовъ, то ее, очевидно, хотѣли ускорить: продавали только послѣ трехъ ударовъ; объявляли для продажи сразу по пяти и даже по десяти рабовъ¹).

Только посл' взятія Аморіи были отпущены обратно къ императору оскорбленные и униженные греческіс послы, которые, какъ мы вид'ли выше, были имъ огправлены къ халифу еще посл' пораженія грековъ Афшиномъ⁹).

Овладъвъ Аморіей, Мутасимъ не считалъ походъ оконченнымъ. До него дошелъ слухъ, что императоръ собирается или самъ выстуцить противъ него, или отправить во всякомъ случаѣ войско. Поэтому халифъ сдѣлалъ одинъ дневной переходъ по такъ называемой большой царской дорогѣ; но, не встрѣчая врага, онъ вмѣстѣ съ войскомъ возвратился къ Аморіи, откуда свернулъ по весьма пустынной, безплодной мѣстности къ Вади-л-Джауръ³). Пройдя около сорока миль, многіе греческіе плѣнники отъ жажды отказывались идти, за что имъ рубили головы. Люди и лошади падали отъ недостатка воды. Нѣсколько плѣнныхъ, убивъ сторожившихъ ихъ арабскихъ солдатъ, бѣжали.

Мутасимъ, нагнавъ отрядъ съ запасомъ воды, узналъ о бъ́гствѣ грековъ, которое роковымъ образомъ отразилось на судьбѣ ихъ плѣнныхъ соотечественниковъ. Халифъ приказалъ греку Василю выдѣлить болѣе знатныхъ плѣнныхъ; остальныхъ, которыхъ было до 6,000 человѣкъ, по его приказанію, взвели на гору, гдѣ имъ были отрублены головы; тѣла ихъ были брошены внизъ въ долину. Эти казни происходили въ Вади-л-Джаурѣ и еще въ одномъ мѣстѣ, названіе котораго въ источникахъ не дается⁴).

Аморійскія стѣны и ворота были разрушены. Но вмѣстѣ съ тѣмъ



¹⁾ Tabari, III р. 1253—1254. См. сокращенный разсказъ у Ибн-ал-Асира, VI р. 346.

²⁾ Tabari, III p. 1254. Ibn-Miskaweih, ed. De-Goeje, p. 495. Genes. p. 55: οί τε πρέσβεις ἐφύβριστοι ἀποπέμπονται (κατείχοντο γὰρ παρὰ τῶν ἐχθρῶν μεσολαβούσης τῆς ἐγχειρήσεως) καὶ ἀπαγγέλλονται δι'αὐτῶν τῷ βασιλεῖ ὀνειδισμοὶ σφοδροὶ καὶ ἐξουδενώσεως προηγγέλματα. Cedr. II p. 137.

³⁾ У Ибн. Хордадбеха указана въ 12 миляхъ отъ Аморіи мѣстность Вади-л-Джаузъ, что можетъ быть тождественно съ Вади-л-Джауръ, тѣмъ болѣе, что въ арабскомъ языкѣ разница написанія заключается лишь въ одной точкѣ (Ibn-Chordad. р. 101 и 73). См. у Идризи: въ 12 миляхъ отъ Аморіи Вади-л-Хуръ (Хауръ): Géographie d'Edrisi, par Jaubert, Paris, II, 1840, р. 307.

⁴⁾ Tabari, III p. 1254-1256.

Мутасимъ приказалъ возстановить и укрѣпить Запетру и воздвигнуть въ ея окрестностяхъ крѣпости Табарджи, ал-Хусейни, Бени-л-Муиннъ и Ибн-Рахванъ¹).

Извѣстный арабскій географъ Абульфеда посѣтилъ въ 1315 году эти мѣста. Въ его время отъ Запетры оставались однѣ лишь развалины, въ которыхъ можно было замѣтить слѣды былыхъ укрѣпленій ²).

Въ XII вѣкѣ Идризи называетъ Аморію значительнымъ городомъ, окруженнымъ крѣпкими стѣнами³).

Теперь мёсто, гдё находилась Аморія, пазывается Ассар-кале въ получасовомъ разстоянія отъ деревни Хамза-Хаджи на юго-востокъ отъ города Эски-шехра. Здёсь можно видёть остатки стёнъ, акрополя, гимназіи, церквей ⁴).

Въ такихъ тяжелыхъ обстоятельствахъ Өеоонлъ отправилъ къ Мутасиму новое посольство, во главѣ съ патриціемъ Василіемъ⁵), предлагая ему двѣсти центенаріевъ за освобожденіе аморійскихъ плѣнныхъ и особенно за родственныхъ ему ипостратеговъ и приближенныхъ⁶). Но халиоъ отказался исполнить просьбу императора, заявивъ, что расходы на сборъ войска ему стоили тысячу центенаріевъ⁷); при этомъ Мутасимъ требовалъ выдачи принявшаго христіанство курда Назара и извѣстнаго уже Мануила⁸).

Мутасимъ думалъ уже о дальнѣйшемъ походѣ на Константинополь, освѣдомлялся о средствахъ обложить столицу съ моря и съ суши⁹),

3) Géographie d'Edrisi, trad. par. Jaubert. T. II, Paris, 1840, p. 807.

4) Murray's Hand-book for travellers in Asia Minor. London, 1895, p. 16. Ramsay, op. cit. p. 230-231.

5) Имя посла см. въ Gregorii Abulpharagii Chronicon Syriacum ed. Bruns et Kirsch, I, p. 161; у сирійскаго писателя разсказъ о двухъ письмахъ Ософила халифу-одномъ мирномъ и о другомъ съ угрозами-носить нёсколько анекдотическій характеръ.

6) Genes. p. 66: xai μήν τούς επί την θεραπείαν αύτου μεγιστάνας.

7) Genes. p. 66. Cont. Theoph. p. 131. Cedr. II p. 137. Zon. III p. 417.

8) Gregorii Abulpharagii Chronicon Syriacum. I p. 161. Объ этомъ Назарѣ см. Maçoudi. Prairies d'or, VII p. 136. Chronique de Michel le Grand. p. 274. См. выше.

9) Maçoudi. Prairies d'or, VII p. 136-137.

436

¹⁾ Beladsori, ed. De-Goeje, p. 192, который говорить о возстановлени Запетры. Кодама же говорить о постройкъ четырехъ приведенныхъ кръпостей въ замънъ разрушенной Запетры (Kodama, De-Goeje, p. 253 и 198). Но извъстие Белазори върно, такъ какъ кръпость Запетра встръчается въ походъ Василия Македонянина въ 872 году. См. Theoph. Cont. p. 268, С. 39.

²⁾ Aboulféda. Géographie, trad. de l'arabe en français par Stanislas Guyard. T. II. Sec. partie, Paris, 1883, p. 13. Арабскій тексть изд. Reinaud и Slane. Paris, 1840 p. 234.

А. ВАСИЛЬЕВЪ: ВИЗАНТІЯ И АРАБЫ ПРИ ИМПЕРАТОРЪ ОЕОФИЛЬ. 437.

но въ это время долженъ былъ поспѣшить въ Сирію, потому что въ его войскѣ открылся заговоръ въ пользу его племянника Аббаса¹). Поэтому халифъ, оставивъ свои наступательные планы, черезъ Тарсъ возвратился въ свои владѣнія²).

Посольства Өеофила къ иностраннымъ дворамъ послѣ взятія арабами Аморіи.

Аморійскія событія страшно повліяли на Өсофила, который серьезно заболѣлъ; у него появился настолько сильный внутренній жаръ, что самая холодная вода ему казалась теплой; постоянное же питье холодной воды имѣло своимъ результатомъ дизентерію, которая собственно и свела императора въ могилу⁸).

Потерявъ всякую надежду справиться своими силами съ арабами, Өеофилъ обратился за помощью къ западнымъ державамъ; его послы являются въ Венеціи, въ Ингельхеймѣ при франкскомъ дворѣ Людовика Благочестиваго и даже на далекомъ западѣ въ Испаніи при дворѣ омайядскаго халифа Абдаррахмана II.

Въ Венецію прибыло посольство Феофила при дожѣ Петрѣ Трандонико, который, будучи родомъ изъ Истріи и поэтому не принадлежа къ древнимъ венеціанскимъ родамъ, былъ избранъ дожемъ въ 836 г. вмѣсто свергнутаго и заключеннаго въ монастырь Іоанна Партичипаццо. Конечно, партія, содѣйствовавшая этому сверженію, имѣла своего кандидата; но она ошиблась въ своихъ честолюбивыхъ замыслахъ вліять на дѣла республики, и вопреки ся ожиданіямъ дожемъ сдѣлался истріецъ Петръ Трандонико.

Можетъ быть, въ послёднемъ случаё оказала свое давленіе держава, которая не разъ уже вмёшивалась во внутреннія дёла Венеція, а именно Византія⁴).

Однимъ словомъ, въ концѣ 838 года 3) въ Венецію прибылъ отъ

Digitized by Google

4) Gfrörer. Byzantinische Geschichten. B. I, Graz. 1872. S. 176, 177-178.

¹⁾ Weil op. cit, B. II S. 315. Muir. The Caliphate. 2 ed. p. 512-518. Cm. mume.

²⁾ Tabari, III p. 1256.

⁸⁾ Genes. p. 70: ὡς δὲ τό περὶ ταύτης δυστύχημα διενώτιστο, ἐγκαρδίω φλογώσει κάτοχος γίνεται, ὥστε ταύτη τοῦ χιονώδους ὕδατος προσιόντος χλιαρόν τοῦτο λογίζετθαι οὖγε ἐκ τῆς πόσεως ἀφορμὴ τοῦ δυσεντεριάσαι αὐτῷ γέγονεν. Cont. Theoph. p. 131. Cedr. II p. 137.

⁵⁾ Горереръ считаетъ 838 г. (Gfrörer, op. cit. В. I S. 177). Пертцъ (ММ. Т. VII р. 17) и Тафезь (Fontes rerum austriacarum, В. XII, I Ть. S. 4) приязия

Өеофила патрицій Өеодосій, который отъ императорскаго имени пожаловалъ дожа званіемъ спаварія византійскаго государства и просилъ его немедленно выслать войско противъ западныхъ арабовъ, появившихся къ этому времени уже въ Южной Италіи¹).

Еще въ началѣ IX вѣка, т. е. до своего утвержденія въ Сициліи, арабы уже производили набѣги на Калабрію²).

Гораздо болёе серьезная опасность стала грозить Южной Италіи со времени появленія мусульманъ въ Сициліи и особенно послё союза съ ними Неаполя въ тридцатыхъ годахъ IX столѣтія. Этотъ любопытный союзъ явился слёдствіемъ внутреннихъ итальянскихъ междоусобій.

Въ Италіи въ IX вѣкѣ беневентскіе князья, желая распространить свои владѣнія на югъ, столкнулись съ республиками Неаполя, Амальфи, Сорренто, Гаэты.

Когда въ 774 году Карлъ Великій завоевалъ Павію и взялъ въ плѣнъ послѣдняго лонгобардскаго короля Дезидерія, ему подчинились

1) Званіе спаварія дожу не давало Венеціи никакихъ практическихъ выгодъ. См. Lentz. Der allmählige Uebergang Venedigs von faktischer zu nomineller Abhäugigkeit von Byzanz. Byzantinische Zeitschrift. B. III, 1894, S. 69.

2) Amari, Storia I p. 230-231, 354.

438



⁸⁴⁰ годъ. Изъ источниковъ видно, что посольство прибыло въ Венецію въ годъ солнечнаго затибнія. «In mense Madii sexta hora sol obscuratus est et facta est eclipsis» (Danduli Chr. Muratori, T. XII p. 175. Iohannis Chr. Venetum. MM. G. SS. VII, p. 17); далёе разсказъ о посольствё начинается словами: per hos dies (Danduli); bac denique tempestate (Iohannis). Съ другой стороны въ Венеціанской хроникъ Іоанна сказано, что Өеодосій оставался въ Венецін цілый годъ: integroque anno ibi commoratus est (Pertz, VII p. 17). Но вѣдь въ византійскихъ хроникахъ глава посольства къ королю франковъ также называется Өеодосій патрицій (Genes. p. 71-72. Cont. Theoph. p. 135, С. 37. Cedr. II p. 138). Такимъ образомъ, и въ Венецію в къ Людовику быль послань Өеодосій патрицій. Анналы Пруденція, называя его халкидонскимъ митрополитомъ и епископомъ, легко могли ошибиться (ММ. G. SS. T. I р. 434). И такъ, мы думаемъ, что Өеофиломъ въ Венецію и къ Людовику было отправлено одно посольство съ Өеодосіемъ патриціемъ во главѣ, который, прибывъ въ Венецію, остался тамъ годъ, а потомъ, видя неудачу Венеціи въ борьбѣ съ арабами, направился въ Ингельхеймъ въ 839 году, гдѣ и умеръ. Ср. Васильевскій. Русско-византійскія Изслѣдованія. Вып. П. С.-Петербургъ, 1893 г., стр. СХХVІ-СХХVII. Эд. Лентцъ относить «mit ziemlicher Sicherheit» посольство въ Венецію къ 840 году, въ подтверждение чего приводитъ извъстие о солнечномъ затмъни 5 мая 840 roga (Ed. Lentz. Der allmählige Uebergang Venedigs von faktischer zu nomineller Abhängigkeit von Byzanz. Byzantinische Zeitschrift, B. III, 1894, S. 69-70). Но мы им вемъ свѣдѣніе также о солнечномъ затмѣнім 16 мая 839 года (См. Brinckmeier. Praktisches Handbuch der historischen Chronologie. Berlin, 1882, S. 476); въ это время посольство еще находилось, по нашему мнѣнію, въ Венецін, и времени съ 16 мая по 17 іювя этого года, когда византійское посольство было принято при франкскомъ дворѣ, было достаточно для перехода изъ Венеціи въ Ингельхеймъ.

А. ВАСИЛЬЕВЪ: ВИЗАНТІЯ И АРАБЫ ПРИ ИМПЕРАТОРВ ОСОФИЛЬ. 439

липь главныя части лонгобардскаго королевства, Верхняя Италія и Тусція. Карлъ не пытался покорить лежащія на югѣ герцогства Сполето в Беневентъ. Но Сполетское герцогство уже въ 776 году, не смотря на сопротивленіе папы, подъ верховнымъ главенствомъ котораго оно находилось, должно было соединиться съ владѣніями Карла¹).

Иначе сложилась судьба Беневента. Его герцогу Арихису удалось сохранить не только свою самостоятельность, но даже возвести герцогство въ княжество; въ 774 году онъ принялъ титулъ князя и инсигніи сувереннаго правителя Беневента. Этимъ кончилась исторія беневентскаго герцогства и началась исторія беневентскаго княжества. Поэтому въ то время, какъ въ прочихъ частяхъ лонгобардскаго королевства установилось франкское управленіе и франкское право, въ Южной Италіи лонгобардскій элементъ сохранился въ чистотѣ и могъ самостоятельно, безъ чужеземныхъ вліяній, развиваться далѣе.

Примыкая на востокѣ къ Сполетскому герцогству, на западѣ къ Римскому дукату, беневентское герцогство во второй половинѣ VIII столѣтія обнимало почти всю Южную Италію отъ устья рѣки Триньо (Trigno) у Адріатическаго моря и Террачины на западѣ до крайнихъ предѣловъ Апуліи и Калабрій. Только отдѣльные города на югѣ и востокѣ по апулійскому и калабрійскому побережью оставались подъ властью византійскаго императора. Неаполитанское герцогство, имѣя собственныхъ правителей, также находилось въ то время въ нѣкоторой зависимости отъ Византій³).

Но такое преобладающее положение Беневента на югѣ Итали продолжалось не долго, причиною чего были вспыхнувшие при беневентскомъ дворѣ раздоры. Въ Беневентѣ утвердилась новая династия, тогда какъ Салерно оставался вѣрнымъ прежнимъ правителямъ. Результатомъ борьбы между этими двумя городами было раздѣление прежняго беневентскаго герцогства на двѣ части восточную и западную; изъ послѣдней въ 847 году образовалось особое Салернское княжество⁸). Немного лѣтъ спустя входившие въ составъ этого но-

⁸⁾ Cm. Schipa. Storia del Principato Longobardo in Salerno e per le Province Napoletane. Anno XII, Napoli, 1887, p. 106 sq.: Sicone di Salerno.



¹⁾ CM. F. Hirsch. Das Herzogthum Benevent bis zum Untergange des langebardischen Reiches. Leipzig, 1871, S. 47.

²⁾ См. F. Hirsch. Das Herzogthum Benevent, S. 47. Heinemann. Geschichten der Normannen in Unteritalien und Sicilien. B. I, Leipzig, 1894, S. 2-3; при кныгы даеть очень хорошій очеркъ ысторія Южной Италія до XI вы

ваго княжества города Капуя, Амальфи и Гаэта объявили себя также независимыми и избрали собственныхъ правителей.

И вотъ въ половинѣ IX вѣка распавшееся и ослабѣвшее отъ постоянныхъ внутреннихъ распрей беневентское княжество столкнулось съ новымъ опаснымъ для себя врагомъ—сицилійскими арабами¹).

Дѣло началось изъ-за Неаполя, который нѣкоторое время принужденъ былъ платить дань Беневенту. Въ 836 году между ними вспыхнула война⁹), и Неаполь, не видя помощи ни отъ восточнаго, ни отъ западнаго императора, черезъ своего правителя Андрея обратился къ сицилійскимъ мусульманамъ. Послѣдніе, воспользовавшись случаемъ, отправили къ Неаполю флотъ, принудили беневентскаго князя Сикарда снять осаду, заключить договоръ съ неаполитанцами и выдать имъ плѣнныхъ³).

Это обстоятењство послужило началомъ союза между Неаполемъ и сицилійскими арабами, который для Неаполя, впрочемъ, не принесъ ожидаемыхъ выгодъ⁴).

Около 838 года арабы неожиданно заняли Бриндизи.

Беневентскій правитель Сикардъ направился противъ мусульманъ. Послѣдніе прибѣгнули къ хитрости и, изрывъ ямами окрестность города, завлекли туда непріятельскую конницу, которая въ происшедшей битвѣ потерпѣла полное пораженіе и отступила. Арабы же, услы-

4) См. напр. Gesta Ioaнна Діакона, который послѣ приведенныхъ выше словъ говоритъ: nec multo post repedantibus ipsis Saracenis, (Sichardus) dirupit pacem et ampliavit adversus Neapolim inimicitias. Mox autem Andreas consul Franciam direxit, deprecans domnum Lhotharium, ut saltem ejus preceptione a tantis malis sopiretur Sichardus (ibidem). Cp. Chronicon Salernitanum (MM. G. SS., III p. 499). — Въ это время, дѣйствительно, арабы главное вниманіе обращали на сицилійскія дѣла. Памятникомъ союза Неаполя съ арабами является одна золотая монета, гдѣ имя Андрея окружено куфическими арабскими буквами, очень испорченными. См. Domenico Spinelli. Monete cufiche battute da principi longobardi, normanni e svevi. Napoli, 1844, p. XXVI. Capasso op. cit. I p. 80.

¹⁾ Heinemann op. cit. S. 3.

²⁾ Возможно, что осаду Неаполя Сикардомъ Беневентскимъ надо относить къ 835 году, а миръ къ 836 году. См. Саразво. Monumenta ad Neapolitani Ducatus Historiam pertinentia. Vol. I, Napoli, 1881, p. 79.

³⁾ Ioannis Diaconi Gesta episcoporum Ncapolitanorum (Mon. Germ. Hist. Scriptores rerum langob. p. 431): pro quibus commotus Andreas dux, directo apocrisario, validissimam Saracenorum hostem ascivit. Quorum pavore Sichardus perterritus, infido cum illo quasi ad tempus inito foedere, omnes ei captivos reddidit. См. Атагi. Storia, I p. 312—313. Текстъ интереснаго договора Сикарда Беневентскаго съ Андреемъ Неаполитанскимъ см. у Capasso. Monum. ad Neapolit. Ducatus historiam pertinentia. Vol. II, Parte II, Napoli, 1892, p. 147—156 (конца договора не достаетъ).

А. ВАСПЛЬЕВЪ: ВИЗАНТІЯ И АРАБЫ ПРИ ИМПЕРАТОРВ ОЕОФИЛВ. 441

шавъ о новыхъ приготовленіяхъ Сякарда къ походу, сожгли Брипдизи и возвратились въ Сицилію¹).

Но пользуясь смутами въ Беневентѣ, гдѣ около 839 года Сикардъ былъ убитъ, сицилійскіе мусульмане снова явились у береговъ Калабріи и Апуліи и заняли Тарентъ²).

Въ это то самое время, т. е., вѣроятно, въ началѣ 839 года, Венеція по просьбѣ византійскаго посла Өеодосія отъ имени императора дѣйствительно сооружила флотъ въ шестьдесятъ кораблей, который и направился къ Таренту, гдѣ находился съ большимъ войскомъ арабскій правитель Саба³).

Венеціанскій флотъ былъ почти весь истребленъ арабами; большая часть венеціанцевъ или попала въ плѣнъ, или была перебита⁴).

Послѣ этого мусульмане, желая, очевидно, отомстить Венеціи за нападеніе, двинулись на сѣверъ по Адріатическому морю къ берегамъ Далмаціи и на второй день праздника Пасхи 839 года, т. е. седьмого апрѣля, сожгли городъ Оссеро на большомъ островѣ Херсо (Cherso) въ заливѣ Кварнеро, откуда, переѣхавъ море, принялись грабить Анкону, высадились даже въ устьяхъ По у города Адріи. На возвратномъ пути арабамъ удалось захватить много венеціанскихъ кораблей, ѣхавшихъ домой ⁵).

Въ 841 году арабы снова явились въ заливѣ Кварнеро. У небольшого острова Сансего (Sansego) на западъ отъ Люссина (Lussin) венеціанскій Флотъ вторично потерпѣлъ полное пораженіе⁶).

6) Iohannis Chronicon Venetum. MM. G. SS. VII p. 18: in secundo vero anno iterum predicti Sarraceni maximo cum exercitu usque ad Quarnarii culfum pervenerunt...

¹⁾ Chronicon Salernit. C. 72 (MM. G. SS. III p. 503); точнаго года эта хроника не даетъ. См. A mari. Storia. I p. 354—355. Wenrich. Rerum ab Arabibus in Italia insulisque adjacentibus commentarii. Lipsiae, 1845. Cap. V, § 58, p. 73; послъдній невърно относитъ это къ 836 году (circa annum 836). F. Lenormant. La Grande-Grèce. T. I, Paris, 1881, p. 68.

²⁾ Chronicon Salernit. C. 81 (MM. G. SS. III p. 508).

³⁾ Амари съ большею въроятностью видить въ этомъ имени сокращение арабскаго слова sahib-начальникъ. См. Amari. Storia, I р. 360.

⁴⁾ Chron. Danduli. Muratori Script. T. XII p. 175. Tafel. Fontes rerum austriacarum, 2 Abth. B. XII, I Th., S. 4. Iohannis Chronicon Venetum. MM. G. SS. VII p. 17. Ibnal-Athir ed. Tornberg, VI p. 350; Amari, vers. I p. 373. Cm. Gfrörer. Byz. Geschichten. B. I, S. 177-178. Amari. Storia, I, p. 359. F. Lenormant. La Grande-Grèce. T. I, p. 68-69; T. II p. 154.

⁵⁾ Chronicon Danduli. Muratori, XII p. 175. Iohannis Cronicon Venetum. MM. G. SS. VII p. 17. См. Dümmler. Ueber die älteste Geschichte der Slaven in Dalmatien (549-928) въ Sitzungsberichte der K. Akademie der Wissensch. zu Wien. B. XX (1856). Philos.-hist. Cl. S. 400. Lentz. Der allmählige Uebergang.... въ Byzant. Zeitschrift. B. III, 1894, S. 71; онъ относить это къ 840 году.

Уже тотчась послѣ перваго пораженія венеціанцевь при Тарентѣ въ 839 году императорскій посолъ Өеодосій, жившій около года въ Венеціи¹), видя неудачу своей миссін тамъ, направился къ западному императору.

Моментъ для отправленія посольства къ Людовику Благочестивому нельзя назвать благопріятнымъ. Постоянные внутренніе раздоры, долговременная борьба сыновей съ отцомъ, войны на югѣ съ испанскими арабами, появленіе новой грозной силы норманновъ, которые нѣкоторое время спустя сдѣлались настоящимъ бичемъ населенія, — все это врядъ ли позволяло Людовику отозваться на призывъ Өеофила и вступить въ борьбу съ новымъ врагомъ.

Во главѣ посольства стоялъ уже извѣстный намъ Өеодосій, по византійскимъ источникамъ, патрицій изъ рода Вавучиковъ⁹), а по западнымъ, въ данномъ случаѣ менѣе достовѣрнымъ, халкидонскій епископъ, и Өеофаній спаварій⁸), которые явились къ Людовику съ письмомъ отъ Өеофила и съ богатыми подарками.

17 іюня 839 года посольство торжественно было принято въ Ингельхеймѣ*).

Өеофилъ просилъ у Людовика помощи въ видѣ многочисленнаго войска противъ арабовъ, просилъ произвести нападеніе на африканскія владѣнія, чтобы тѣмъ отвлечь вниманіе Мутасима отъ Малой Азіи и раздробить его силы⁵). Въ этомъ посольствѣ, какъ извѣстно, были представители загадочнаго племени, называвшіе себя Росъ, которыхъ Өеофилъ просилъ Людовика отправить на родину, такъ какъ

4) Prudentii Annales, ibidem.

5) Genes. p. 72. Cedr. II p. 138. Въ анналахъ Пруденція сообщается, что беофилъ, желая укрѣпить миръ и вѣчную дружбу, оповѣщалъ Людовика о дарованныхъ ему небомъ побѣдахъ надъ внѣшними врагами (Prudentii Annales, p. 434, MM. G. SS. T. I). О какихъ побѣдахъ здѣсь говоритъ беофилъ, мы не знаемъ; вѣдь послѣ такого пораженія, какое греческое войско понесло при Аморіи, оправиться было не легко; а, если бы дѣйствительно была побѣда, о которой стоило говорить, то развѣ византійскія хроники не отыѣтили бы ея? Разсказъ о побѣдахъ, приведенный у Пруденція, могъ быть простою уловкою, чтобы склонить Людовика къ помощи.



См. Amari, Storia, I p. 359. Dümmler. Ueber die älteste Geschichte der Slaven in Dalmatien, S. 400. Lentz въ Byz. Zeitschrift, III, 1894, S. 71—72; онъ относить это поражение къ 812 году.

¹⁾ Iohannis Chr. Venetum. MM. G. SS. VII p. 17.

²⁾ Genes. p. 71-72: στέλλει πρός τὸν ῥῆγα Φραγγίας τὸν πατρίχιον Θεοδόσιον τὸν ἐχ Βαβουτζίχων φυέντα. Cont. Theoph. p. 135, c. 37. Cedr. II p. 138.

³⁾ Prudentii Annales. MM. G. SS. T. I p. 434: Theodosius videlicet Calcedonensis metropolitanus episcopus et Theophanius spatharius.

А. ВАСИЛЬЕВЪ: ВИЗАНТІЯ И АРАБЫ ПРИ ИМПЕРАТОРЬ ОЕОФИЛЬ. 443

прежній путь, по которому они прибыли въ Константинополь, былъ занятъ варварами¹).

Не смотря на радушный пріемъ, оказанный Людовикомъ посольству, не смотря на его отвѣтное письмо Өеофилу, гдѣ онъ обѣщалъ сдѣлать все возможное иностранцамъ изъ племени Росъ, которыхъ онъ, надо сказать, заподозрѣвъ въ шпіонствѣ, на время задержалъ, обращеніе Өеофила ко франкскому двору никакихъ ощутительныхъ результатовъ не дало. Кромѣ вышеотмѣченныхъ причинъ неуспѣху византійской миссіи содѣйствовала также неожиданная смерть главнаго посла Өеодосія, а затѣмъ въ 840 году и самаго Людовика²).

Со смертью послѣдняго отношенія Византіи къ франкамъ, повидимому, не прекращались; есть извѣстіе о томъ, что Өеофилъ отправилъ новое посольство къ Лотарю, сыну Людовика Благочестиваго; оно должно было начать переговоры о бракѣ дочери Өеофила съ сыномъ Лотаря Людовикомъ. Смерть ́Өеофила въ 842 ́году прервала эти переговоры⁸).

Въ Испаніи посольство Өеофила появилось въ ноябрѣ мѣсяцѣ 839 года во время блестящаго правленія Абдаррахмана II (822-852).

Но Абдаррахманъ не могъ сейчасъ же прійти на помощь Өеофилу благодаря внутреннимъ затрудненіямъ. Въ его правленіе борьба двухъ враждующихъ партій въ теченіе семи лѣтъ опустошала провинцію Мурсію. Въ Меридѣ возмущеніе почти не прекращалось во все время Абдаррахмана, и христіанское населеніе этого города находилось даже въ перепискѣ съ Людовикомъ Благочестивымъ, который подстрекалъ ихъ къ дальнѣйшему сопротивленію, обѣщая помощь⁴). Толедо только послѣ упорной борьбы въ 837 году потерялъ

4) См. по этому поноду интересное письмо Людовика Благочестиваго къ жи возставшей Мериды, напечатанное у Florez. España Sagrada. 2 edicion. T. XII rid, 1816 p. 416—417 и у Jaffé. Bibliotheca rerum germanicarum. T. IV, 186 lini, p. 443—444; здѣсь письмо Людовика напечатано между письмани Эйихат письмо издано также у Bouquet. Recueil des historiens des Gaules et de la

¹⁾ Prudentii Ann. MM. G. SS. I р. 434. О разнообразныхъ толкованіяхъ этого мѣста мы распространяться здѣсь не будемъ.

²⁾ Genes. p. 72. Cont. Theoph. p. 135, C. 37. Cedr. II p. 138. Prudentii Annales, MM. G. SS. T. I p. 434. См. Dümmler. Geschichte dcs ostfräukischen Reichs. B. I, S. 129, Anmerkung. Simson. Jahrbücher des Fränkischen Reichs unter Ludwig dem Frommen. B. II, S. 201-202. Böhmer-Mählbacher. Die Regesten unter den Karolingern, Innsbruck. 1883, S. 364 (посольство въ Ингельхеймъ 18 мая 839 года).

³⁾ Danduli Chronicon (Muratori, T. XII p. 176): Lotharius post patrem solus imperavit anno Domiui DCCCXL. Ad hunc Theophilus imperator Constantinopolitanus legatos misit, promittens dare filiam in uxorem filio suo Ludovico; sed dum ista geruatur, Theophilus Augustus XVII anno Imperii sui defunctus est.

свою независимость, которою наслаждался въ теченіе почти восьми лѣтъ. Вражда христіанскаго и мусульманскаго населенія въ Кордовѣ также не мало озабочивала испанскаго омайяда¹). Въ 838 году испанскій арабскій флоть опустошалъ Марсель²).

Въ отвѣтъ на посольство Өеофила Абдаррахманъ послалъ императору съ однимъ изъ своихъ приближенныхъ Яхъи-ал-Газзаломъ, человѣкомъ очень образованнымъ и талантливымъ поэтомъ, также дорогіе подарки, обѣщая помощь флотомъ; какъ только избавится отъ внутреннихъ смутъ въ Испаніи. Посолъ халифа долженъ былъ заключить союзъ между двумя правителями.

Пріемъ посла въ Константинополѣ былъ очень радушенъ; онъ получилъ даже приглашеніе отъ императора къ его столу³).

Но и это посольство кончилось ничёмъ. Продолжавшіяся внутреннія смуты въ Испаніи и появившаяся гроза нашествія норманновъ, которые въ 844 году подступали уже къ Севильѣ⁴), не позволили Абдаррахману выступить на помощь Өеофилу противъ восточнаго халифа.

3) Analectes sur l'histoire et la littérature des Arabes d'Espagne par Al-Makkari. publiés par MM. R. Dozy, G. Dugat, L. Krehl et W. Wright, T. I, Leyde, 1855-60, p. 223; cm. также p. XXXV. Gayangos. The history of the Mohammedan Dynasties in Spain by Ahmed-Ibn-Mohammed-al-Makkari. London, 1840-43. T. II p. 114-115. CM. Murphy. The history of the Mahometan empire in Spain. London, 1816, p. 93; noсябдній собственно излагаетъ Маккари. Conde. Historia de la dominacion de los Arabes en España, Т. I (1844) p. 227. Маккари родомъ изъ Тилимсена въ съверной Африкъ, одинъ изъ позднъйшихъ арабскихъ историковъ (+ въ 1041 году хиджры == 1631-1632 по Р. Хр.), много путешествовавшій, имѣвшій намѣреніе даже навсегда поселиться въ Дамаскѣ, дѣлаетъ обыкновенно извлеченія изъ различныхъ историковъ, имена которыхъ онъ, по большей части, приводитъ; эти извлечения имъютъ то значеніе, что представляють изъ себя оригинальный тексть тёхъ болёе древнихъ историковъ, труды которыхъ теперь считаются утерянными. См. Gayangos, op. cit. The translator's preface, p. XV. Wüstenfeld. Geschichtschreiber der Araber und ihre Werke, № 559, S. 265-267. Въ книгъ Дози (Histoire des Musulmans d'Espagne, vol. II) о посольствѣ Өеофила въ Испанію не упоминается.

4) Cm. Analectes sur l'histoire et la littérature des Arabes d'Espagne, p. XXXV. Conde op. cit. T. I p. 228-229.

444



T. VI p. 379; только здѣсь письмо ошибочно адресовано къ Caesaraugustanos вмѣсто Emeritanos. См. Viardot. Histoire des Arabes et des Mores d'Espagne. T. I, Paris, 1851, p. 136. Reinaud. Invasions des Sarrazins en France. Paris, 1836, p. 131—132. Simson. Jahrbücher des fränkischen Reichs unter Ludwig dem Frommen. B. I, S. 296.

¹⁾ Cm. Dozy. Histoire des Musulmans d'Espagne. T. II p. 96-101.

²⁾ Cm. Conde. Historia de la dominacion de los Arabes en España. Barcelona, 1844, T. I p. 227. Simson. Jahrbücher des frankischen Reichs, B. II, S. 177.

А. ВАСИЛЬЕВЪ: ВИЗАНТІЯ И АРАБЫ ПРИ ИМПЕРАТОРЪ ОЕОФИЛЪ. 445

Борьба въ Сициліи въ послъдніе годы правленія Өеофила.

Неудачна для Өеофила въ его послёдніе годы была и война въ Сицилін, гдё въ 840 году (225 году хиджры = 12 ноября 839 – 30 октября 840) арабамъ сдались на капитуляцію города внутренней части острова Платани (Iblatanu)¹), Кальтабеллотта (Hisn al-Ballut), Корлеоне (Qurlun) и, можетъ быть, Маринео (М. г. â)²), Джерачи (Geraci – Н. rhah) и нёкоторыя другія крёпости, имена которыхъ не даются источниками⁸).

Въ 841 году (226 г. = 31 октября 840 – 20 октября 841 г.) арабскіе отряды черезъ Кастроджованни дошли до крѣпости Кальтаджироне, лежащей на юго-востокъ отъ Кастроджованни, гдѣ они нашли сорокъ гротовъ, которые и были ими раззорены⁴).

Такимъ образомъ, мы видимъ, что къ концу правленія Өеофила западная часть острова принадлежала уже арабамъ.

Между тъмъ болѣзнь императора все усиливалась, и онъ, видя полное крушеніе своей внъшней политики и на востокъ и на западъ, скончался 20 января 842 года.

За двѣ недѣли до смерти Өеофила 5 яяваря умеръ и его соперникъ халифъ Мутасимъ.

¹⁾ Acquariva Platani. Platani также ръка въ Сицили, древни Halycus. См. Hare op. cit. p. 474. Giordani op. c. p. 4—5. Moltedo, op. c. p. 4.

²⁾ Можетъ быть, Calatamauro.

³⁾ Ibn-al-Athir, ed. Tornberg. VI p. 350; Amari, vers. I p. 373. Nowairi. Amari, testo, p. 431; vers. II p. 119. Ibn-Haldun. Amari, vers. II p. 178. Cx. Amari. Storia, I p. 310.

⁴⁾ Ibn-al-Athir, ed. Tornberg, VI, p. 351; Amari, vers. I p. 373—374; эта хроника даеть имя Hisn-al-Giran. Амари такъ и переводить это мѣсто въ своей исторіи «крѣцость гротовъ» и не опредѣляеть ея мѣстоположенія, говоря, что такихъ мѣстъ съ гротами-пещерами было очень много въ Сициліи. См. Storia, I p. 310—311. По нашему мнѣнію, Hisn-al-Giran есть не что иное, какъ городъ Кальтаджироне: a) первая часть этого имени кал'атъ по арабски значитъ «крѣпость», т. е. равняется hisn; в) этотъ городъ лежитъ именно такъ, что сдѣлать нападеніе на него было очень удобно изъ Кастроджованни; с) между Кальтаджироно и Piazza, городка на половинѣ пути изъ Кастроджованни въ Кальтаджироно, находятся многочисленные гроты. См. Bourquelot. Voyage en Sicile. Paris, 1848, p. 183.

ПРИЛОЖЕНІЕ.

Объ измѣнникахъ, сдавшихъ Аморію.

Византійскіе писатели, какъ и арабскіе, называють имя измѣнника, которое произведено отъ греческаго слова βοῦς — быкъ, но вмѣстѣ съ тѣмъ даютъ довольно сбивчивыя свѣдѣнія о самой личности измѣнника.

По арабскимъ, въ данномъ случаѣ болѣе достовѣрнымъ извѣстіямъ, мы видимъ двухъ измѣнниковъ: перваго, который указалъ халифу на непрочное въ стѣнѣ мѣсто, — второго, именемъ Венду, который, сражаясь уже около сдѣланной арабами бреши и не видя никакой поддержки отъ своихъ, рѣшилъ передаться Мутасиму; черезъ эту брешь арабскія войска и вошли въ городъ.

Продолжатель Амартола знаетъ трехъ измѣнниковъ; онъ говорить, что, когда эмирь уже хотыть отступать оть Аморіи, то одинь изъ находившихся въ осажденномъ городѣ учениковъ Льва Философа, астрономъ, черезъ кого το (διά τινος) сообщилъ халифу слѣдующее: если ты простоишь у крѣпости два дня, ты нами овладѣешь; такъ и случилось (Georg. Ham. p. 712-713). Можеть быть, этоть «ктото» и есть тотъ человѣкъ, который, по арабскимъ источниками, сообщилъ халифу о непрочности стѣны. Но роль астронома, ученика Льва, остается неясной. Далбе продолжатель Амартола говорить, что на третій день крѣпость была предана двумя лицами Βοιδίτζη и Μανιχοφάуос (р. 713 = Sym. Mag. p. 638 = Leo Gram. p. 224). И такъ, если отбросить имя послѣдняго измѣнника, то канва разсказа у Амартола согласуется съ арабскими источниками; въ арабскомъ испорченномъ Венду можно узнать греческое Всібіті, тімъ боліе, что арабы сами говорятъ, что Венду въ переводѣ обозначаетъ быка (Tabari, III p. 1251).

Прибавимъ, что Масуди называетъ патриція, предавшаго Аморію, Lawi — Левъ (Prairies d'or, VII р. 136). Можетъ быть, это имя перваго измѣнника, или смѣшеніе съ именемъ его учителя Льва?

Но уже въ показаніяхъ Генесія два измѣнника соединяются въ одномъ, «котораго за глупость звали уменьшительнымъ именемъ, про-

Digitized by Google

А. ВАСИЛЬЕВЪ: ВИЗАНТІЯ И АРАБЫ ПРИ ИМПЕРАТОРЪ ОЕОФИЛЬ. 447

изведеннымъ отъ быка» (ф βодс опохоріζотюς буоµа хат адоуютіах продеже́хдуто. Genes. p. 65). У Продолжателя Өеофана является тоже одинъ измѣнникъ Вою́і́тζус, который, въ то время какъ арабы хотѣли уже отступать отъ города, послалъ на стрѣлѣ въ арабскій лагерь письмо слѣдующаго содержанія: зачѣмъ вы, друзья, перенесши столько трудовъ, собяраетесь отступать, утомившись и потрудившись безъ результата? поэтому идите къ тѣмъ башнямъ, гдѣ наверху стоитъ каменный быкъ, а съ наружной стороны мраморный левъ и, встрѣтивъ тамъ меня, который къ вамъ, конечно, расположенъ (тà оµѣтера будабу фрочойута́ те ха! бысуътойута), а также вслѣдствіе того, что въ этомъ мѣстѣ особенно слабы укрѣпленія (ἐπа́дξεις, собственно «зубцы»), вы овладѣете самымъ городомъ и паградите меня (ха! ἐµѐ πоддой а́сюч хрічете)». Сопt. Theoph. p. 130. Содержаніе этого письма совершенно согласно съ выше приведенными въ текстѣ показаніями арабовъ о непрочнности стѣны.

У Кедрина является тоже одинъ измѣнникъ Вабітζус, человѣкъ, подкупленный подарками и вслѣдствіе какой то ссоры отрекшійся отъ христіанства; онъ тайно встрѣтился съ сарацинами и посовѣтовалъ сдѣлать нападеніе на ту часть стѣны, которая была наиболѣе доступна (Cedr. II р. 136).

У Зонары тоже одинъ измѣнникъ Воїбітζиς, предавшій городъ вслѣдствіе какого то спора — бі е́ри тих (Zon. Dind. III p. 417).

Имя измѣнняка Βοώδη; упоминается въ сказанія о 42 аморійскихъ мученикахъ Эводія (Acta Sanctorum. Martii, I p. 891, § 28).

Въ сирійской хроникѣ Абулфараджа имя измѣнника, предавшаго городъ, передается черезъ Бодинъ и говорится, чго онъ былъ подкупленъ халифомъ, который далъ ему 500,000 дирхемовъ (Abulpharagii Chronicon Syriacum, I р. 160). Михаилъ Сиріецъ называетъ измѣнника Djorj (Георгій). Chronique de Michel le Grand, р. 274.

А. Васильевъ.

Άθωῗτις Στοά.

6 ¹).

Κτηματολόγιον τῆς ἰερᾶς μονῆς τῆς ὑπεραγίας Θεοτόχου τῆς ἐπιλεγομένης Σπηλαιωτίσσης ἐν τῷ ὄρει τοῦ Τίμτζου.

Θείφ και βασιλικῷ προσκυνητῷ όρισμῷ την ἀπογραφικήν ἑξίσωσιν καί άποχατάστασιν τοῦ θέματος Βολεροῦ Στρυμόνος χαὶ πόλεως Σερρῶν ποιούμενοι, χαὶ ἕχαστον τῶν ἐν αὐτοῖς εὑρισχομένων οἰχημάτων μοναστηριαχῶν, προσώπων άργοντικῶν, στρατιωτικῶν, χρυσοβουλλίτων καὶ λοιπῶν ἀπάντων χτημάτων, το οίχεῖον ἀποχαθιστῶντες ποσόν, μετὰ τῶν ἄλλων ἀποχατεστήσαμεν την σεβασμίαν μονην της υπεράγνου Παρθένου χαι Θεομήτορος τῆς ἐπιχεχλημένης Σπηλαιωτίσσης, τῆς ἐν τῷ χατεπανίψ Ποπολίας έν τῷ ὄρει τῷ χαλουμένφ τοῦ Τίμτζου, εἰς ἄ εὕρομεν ὅτι προχατεῖγεν δί άπογραφιχῶν παραδόσεων χαι παλαιγενῶν διχαιωμάτων, άλλὰ δη χαι διὰ θείων χαί προσχυνητῶν προσταγμάτων οὕτως. μετόχιον τὸ ἐπιλεγόμενον τον Άγιον Παντελεήμονα, το διαχείμενον πλησίον του Πλύαχα, μετά χαί τῆς περιογῆς χαὶ νομῆς αὐτοῦ, ἀλλὰ δἡ χαὶ τῶν προσχαθημένων ἐν αὐτῷ, cίτινες xal έχουσιν οὕτως· Γεώργιος ὁ ἐπὶ θυγατρὶ γαμβρὸς τῆς Παρβέας έχει Ζωήν, οίχημα έν, άργὰ β', χοίρους δ', όνιχὰ β', μελίσσια δ', άμπελον μοδίων δ΄, τέλος υπέρπυρον εν ήμισυ ό Ῥωμανός, δυγατέρα Ἄνναν, γαμβρόν Τζερνάτην, οἴχημα, βόϊα, ἀργά, ἄμπελον εἰς τὸν Πάναχα, τέλος ὑπέρπυρον ἕν΄ Λουχάνος του 'Ράπτου, οιχημα, ζευγάριον' ή χήρα ή γυναιχα του Μερζάνου ήτοι του 'Ραπτοπούλου' ή χήρα του Δοραπραίνου. Μαρία χήρα ή του Πρεντιπάπου, θυγατέρα 'Ριμπίτζαν, ἐγγόνην Μαρίαν ό εἰς τὴν Βομπλιτέαν Βασίλειος Γεώργιος ίερεύς Μιχαήλ ο του Ζαβεντικάνου, θυγατέρα Δομπράναν Μανουήλ ο Άντίσηχος, γυναΐχα Καλήν, υίον Ρώσην, οιχημα, ζευ-

¹⁾ См. Виз. Врем. V (1898), стр. 483 сл.

АЛЕКСАНДРЪ ЛАВРСКІЙ: АӨОНСКІЯ ГРАМОТЫ.

γαρία Θεοδόσιος ό Σέρβος, υίον Γεώργιον, θυγατέρα Άνναν, ό προσενεγθείς είς την αὐτην μονήν παρά στρατιώτου τοῦ ἀπὸ τοῦ Μελενίχου¹) τοῦ Ἐχατίδη χάριν προσενέξεως. Γεώργιος ό Χιανέσης έχει Ζωήν, υίον Μιχαήλ, ανεψιαν Μαρίαν. 'Ρωμανός ράπτης' Θεόδωρος του Πασχάλη, υίον 'Ιωάννην, δυγατέρα Ζωήν, οίχημα, βότα, άργά, αιγίδα, τέλος υπέρπυρα δ' ήμισυ Κωνσταντίνος δύτης, Εύσταθίαν, θυγατέρα Εἰρήνην ὁ Τοιώτινος ἔχει Στάγχαν, άδελφόν "Ομπην 'Ρόμπις ό τῆς Γρολέας, μητέρα Καλήν, ἀδελφήν Ζωήν. έγει ή τοιαύτη μονή και αυτούσια ιδιόκτητα ταυτα, άμπελον μοδίων τριάχοντα χαι γήν ήν χαι προχατείχεν μοδίων δισχιλίων. μυλοτόπιον είς τον Πάναχα ἀπό προσενέξεως τοῦ Καλούδη ἐχείνου· ἡ πανήγυρις ἡ τελουμένη είς τὸ αὐτὸ χωρίον ἐπὶ τῆ μνήμη τοῦ ἀγίου ἐνδόξου μεγαλομάρτυρος χαὶ ίαματιχοῦ Παντελεήμονος, ήν χαὶ προχατείχεν εἰς ὑπέρπυρον ἕν, είπερ ένι ελεύθερος. Ετερον μετόχιον είς το χωρίον την Βλαδεζιάνην το είς δνομα τιμώμενον των άγίων χαι ενδόξων μεγαλομαρτύρων Θεοδώρων, περιελθόν αυτή από προσενέξεως τοῦ ἀπό τῆς Δράμας Δημητρίου ιερέως τοῦ υίοῦ τοῦ Νήφωνος, ἔχει ἄμπελον χαὶ τοὺς παροίχους. Γεώργιος τοῦ Έρεμίαχος, έχει Άνναν, χαι άπο τῆς περιθοριχῆς αὐτοῦ στάσεως μερίδα τρίτην από των ελευθέρων Θεόδωρος ό Σεμίαχος υίον Σταμάτιον, θυγατέρα Ζάρχαν, γαμβρόν Στρεάντζου, υπέρπυρα δέχα. οφείλουσιν ούν οι έν αὐτῆ ἀσχούμενοι μοναχοί χατέχειν χαὶ νέμεσθαι χαὶ τὴν ἐξ αὐτῶν ἀποφέρεσθαι πρόσοδον χαι έχτενέστερον έν ταζς θείαις δοξολογίαις υπερεύχεσθαι τούς χραταιούς χαι άγίους ήμων αύθέντας χαι βασιλείς. τούτου γάρ γάριν έγένετο χαί το παρόν σιγγιλιώδες γράμμα, χαί συνήθως τη μολυβδίνη βούλλη πιστωθέν έπεδόθη τοῖς διαληφθεῖσι μοναχοῖς εἰς ἀσφάλειαν. μηνί Αυγούστω, ινδιχτιώνος ιδ'.

+ Ὁ δοῦλος τοῦ χραταιοῦ χαὶ ἀγίου ἡμῶν αὐθέντου χαὶ βασιλέως Λέων Γεώργιος στρατηγός, ὁ δομέστιχος τῶν δυτιχῶν θεμάτων: ---

7.

Ίωάννου τοῦ πρώτου τοῦ ἡγίου ὄΟρους ἀφιερωτικόν πρός τόν ἅγιον Ἀθανάσιον καὶ τὴν ἰερὰν αὐτοῦ Λαύραν, τόπων εἰς τόν Πλατὺν καὶ ἀλιευτικῶν στασιδίων.

Ἐπειδὴ ἡτήσω ἡμᾶς τὸν τόπον τὸν οὕτω λεγόμενον Πλατὺν³), τὸν öντα καὶ διακείμενον εἰς τὸ τέλος τοῦ καθ ἡμᾶς ὄρους πλησίον τοῦ Στελα-

8

¹⁾ Φαίνεται ότι παρά τη πόλει ταύτη έχειτο ή μονή αύτη:

²⁾ Ουτω και μέχρι σήμερον όνομάζεται ούτος ό τόπος.

BRIMETIScuif BROMORRES.

Άθωῗτις Στοά.

6 ¹).

Κτηματολόγιον τῆς ἰερᾶς μονῆς τῆς ὑπεραγίας Θεοτόχου τῆς ἐπιλεγομένης Σπηλαιωτίσσης ἐν τῷ ὄρει τοῦ Τίμτζου.

Θείω και βασιλικώ προσκυνητώ όρισμώ την απογραφικήν έξίσωσιν και άποχατάστασιν τοῦ θέματος Βολεροῦ Στρυμόνος χαὶ πόλεως Σερρῶν ποιούμενοι, και έκαστον των έν αυτοίς ευρισκομένων οικημάτων μοναστηριακών, προσώπων άργοντικών, στρατιωτικών, χρυσοβουλλίτων και λοιπών άπάντων χτημάτων, το οίχειον άποχαθιστώντες ποσόν, μετά των άλλων άποχατεστήσαμεν την σεβασμίαν μονην της ύπεράγνου Παρθένου χαι Θεομήτορος τῆς ἐπιχεχλημένης Σπηλαιωτίσσης, τῆς ἐν τῷ χατεπανίφ Ποπολίας έν τῷ ὄρει τῷ χαλουμένω τοῦ Τίμτζου, εἰς & εὕρομεν ὅτι προχατεῖγεν δί άπογραφιχῶν παραδόσεων χαὶ παλαιγενῶν διχαιωμάτων, ἀλλὰ δἡ χαὶ διὰ δείων χαι προσχυνητών προσταγμάτων ούτως. μετόγιον το επιλεγόμενον τον Άγιον Παντελεήμονα, το διαχείμενον πλησίον του Πλύαχα, μετά χαί τῆς περιογῆς χαὶ νομῆς αὐτοῦ, ἀλλὰ δὴ χαὶ τῶν προσχαθημένων ἐν αὐτῷ, οίτινες χαι έχουσιν ούτως. Γεώργιος ό έπι θυγατρί γαμβρός τῆς Παρβέας έχει Ζωήν, οίχημα έν, άργα β', χοίρους δ', όνιχα β', μελίσσια δ', αμπελον μοδίων δ΄, τέλος ὑπέρπυρον Ἐν ήμισυ ὁ Ῥωμανός, θυγατέρα Ἄνναν, γαμβρċν Τζερνάτην, οἴχημα, βόϊα, ἀργά, ἄμπελον εἰς τὸν Πάναχα, τέλος ὑπέρπυρον ἕν Λουχάνος τοῦ Ῥάπτου, οἴχημα, ζευγάριον ή χήρα ή γυναἴχα τοῦ Μερζάνου ήτοι τοῦ Ῥαπτοπούλου· ἡ χήρα τοῦ Δοραπραίνου. Μαρία χήρα ἡ τοῦ Πρεντιπάπου, θυγατέρα 'Ριμπίτζαν, ἐγγόνην Μαρίαν· ὁ εἰς τὴν Βομπλιτέαν Βασίλειος Γεώργιος ίερεύς Μιχαήλ ό του Ζαβεντικάνου, θυγατέρα Δομπράναν Μανουήλ ο Άντίσηχος, γυναϊχα Καλήν, υίον 'Ρώσην, οιχημα, ζευ-

¹⁾ См. Виз. Врем. V (1898), стр. 483 сл.

γαρία Θεοδόσιος ο Σέρβος, υίον Γεώργιον, θυγατέρα Άνναν, ο προσενεχθείς είς την αυτην μονήν παρά στρατιώτου τοῦ ἀπὸ τοῦ Μελενίχου¹) τοῦ Ἐχατίδη γάριν προσενέξεως. Γεώργιος ό Χιανέσης έχει Ζωήν, υίον Μιχαήλ, ανεψιαν Μαρίαν 'Ρωμανός ράπτης' Θεόδωρος τοῦ Πασχάλη, υἰὸν Ἰωάννην, θυγατέρα Ζωήν, οἴχημα, βόἴα, ἀργά, αἰγίδα, τέλος ὑπέρπυρα δ' ἥμισυ. Κωνσταντίνος δύτης, Εύσταθίαν, θυγατέρα Ειρήνην ό Τοιώτινος έχει Στάγχαν, άδελφόν "Ομπην. 'Ρόμπις ό τῆς Γρολέας, μητέρα Καλήν, ἀδελφήν Ζωήν. έγει ή τοιαύτη μονή χαι αυτούσια ιδιόχτητα ταυτα, αμπελον μοδίων τριάχοντα χαι γήν ήν χαι προχατείχεν μοδίων δισχιλίων. μυλοτόπιον είς τον Πάναχα ἀπὸ προσενέξεως τοῦ Καλούδη ἐχείνου. ἡ πανήγυρις ἡ τελουμένη είς τὸ αὐτὸ χωρίον ἐπὶ τῇ μνήμῃ τοῦ ἀγίου ἐνδόξου μεγαλομάρτυρος καὶ ίαματικοῦ Παντελεήμονος, ην και προκατείχεν εἰς ὑπέρπυρον ἕν, είπερ ένι ελεύθερος. Ετερον μετόχιον είς το χωρίον την Βλαδεζιάνην το είς δνομα τιμώμενον των άγίων χαι ενδόξων μεγαλομαρτύρων Θεοδώρων, περιελθόν αυτή από προσενέξεως τοῦ ἀπό τῆς Δράμας Δημητρίου ιερέως τοῦ υίοῦ τοῦ Νήφωνος, ἔχει ἄμπελον χαὶ τοὺς παροίχους. Γεώργιος τοῦ Έεμίαχος, έγει Άνναν, χαι άπο της περιθοριχής αύτου στάσεως μερίδα τρίτην από των ελευθέρων Θεόδωρος ό Σεμίαχος υίον Σταμάτιον, θυγατέρα Ζάρχαν, γαμβρόν Στρεάντζου, υπέρπυρα δέχα. οφείλουσιν ούν οι έν αύτη άσχούμενοι μοναχοί χατέχειν χαι νέμεσθαι χαι την έξ αύτων άποφέρεσθαι πρόσοδον χαι έχτενέστερον έν ταζς θείαις δοξολογίαις υπερεύχεσθαι τούς χραταιούς χαι άγίους ήμων αύθέντας χαι βασιλεῖς. τούτου γὰρ γάριν έγένετο χαί το παρόν σιγγιλιώδες γράμμα, χαί συνήθως τη μολυβδίνη βούλλη πιστωθέν επεδόθη τοις διαληφθείσι μοναχοις είς ασφάλειαν. μηνί Αύγούστω, ινδιχτιώνος ιδ'.

+ Ο δούλος του χραταιού χαι άγίου ήμῶν αὐθέντου χαὶ βασιλέως Λέων Γεώργιος στρατηγός, ὁ δομέστιχος τῶν δυτιχῶν θεμάτων: ---

7.

Ίωάννου τοῦ πρώτου τοῦ Άγίου "Ορους ἀφιερωτιχόν πρός τόν ἅγιον Ἀθανάσιον χαί τὴν ἰερὰν αὐτοῦ Λαύραν, τόπων εἰς τόν Πλατὺν χαὶ ἀλιευτιχῶν στασιδίων.

Ἐπειδη ήτήσω ήμᾶς τον τόπον τον οῦτω λεγόμενον Πλατύν³), τον οντα και διακείμενον είς το τέλος τοῦ καθ' ήμᾶς ὄρους πλησίον τοῦ Στελα-

8

¹⁾ Φαίνεται ότι παρά τη πόλει ταύτη έχειτο ή μονή αύτη:

²⁾ Ούτω και μέχρι σήμερον όνομάζεται ούτος ο τόπος.

BRONDTIRCUIR BRONDERES.

ρίου¹) είς το χαλλιεργήσαι, εί έστι σοι πρός δύναμιν, χαι φιλοχαλήσαι αυτόν είς οίαν βουληθείης χρείαν, μετά χαράς αποδεξάμεθα την τοιαύτην σου αίτησιν. και δη ώς μέν είς το κοινον μηδεμίαν σνησιν παρέχων ο τόπος έχετνος, άλλα άργος χαι άνωφελής διατελών, εις δε σήν άποδογήν χαι θεραπείαν τοῦ εἰρημένου μοναγοῦ Άθανασίου καὶ πνευματικοῦ ἡμῶν ἀδελφοῦ τυγγάνει ἡ ὑμετέρα χατάνευσις χαι ὑπαχοή, ἐξασφαλιζόμεθα ἀπὸ τῆς σήμερον ήμέρας έχειν σε καί την κατά σε Λαύραν και τους σους διαδόχους την δεσποτείαν και έξουσίαν του είρημένου τόπου μετά των άλιευτικών στασιδίων. πλην ό τόπος μενέτω χαθώς έστι περιωρισμένη ή δμαλία αύτοῦ πᾶσα xal μόνη εἰς τοὺς έξῆς ἄπαντας χρόνους, μἡ μέντοι περαιτέρω προβήναι της είρημένης όμαλίας, μήτε ἐπὶ τοὺς βουνοὺς μήτε ἐπὶ τὰ προσορεινά, έν οίς των παροίχων ήμων νέμονται τά χτήνη χαι μήτε μήν είς χοσμιχόν πρόσωπον ή εχχλησιαστιχόν εξείναι παραπέμπειν σε ή τούς σούς διαδόχους, ή άλλον τινά του χατά σε μέρους την ειρημένην τοποθεσίαν, ή τά στασίδια, ώς ύπο τὰ δίχαια χαι τον περιορισμόν τοῦ χαθ ήμας ὄρους ὑπάρχουσαν. άλλ' είναι αὐτὴν ὑπὸ τὴν ἐξουσίαν και δεσποτείαν σοῦ τε και τῆς χατὰ σὲ Λαύρας, παρὰ μηδενές τῶν ἀπάντων είτε μοναχῶν είτε χοσμιχῶν περιχοπτομένων ύμων. χαι έπει χατά τον τύπον τον άρχηθεν παραδοθέντα τῷ xað' ἡμᾶς ὄρει, τοῦ μἡ ἐξεῖναί τινα ἡ μέγαν ἡ μιxρόν ἡ ἀξιόλογον ἡ εύτελές πρόσωπον άνευ έρωτήσεως και έπιτροπής του κοινου συστήματος τοῦ πρώτου καὶ τῶν ἡγουμένων ἐπιλαμβάνεσθαι καὶ καλλιεργήσαι νεωστὶ τόπον ή και άγοράσαι παρά τινος, εφύλαξας τον τοιουτον θεσμον άπ' άρχης μέχρι τοῦ νῦν, δι' αὐτό τοῦτο χαὶ δι' ἔτερα πολλά, ἄπερ εἰς σύστασιν χαὶ έπιχουρίαν ήγωνίσω τῆς Μέσης χαι τοῦ Κοινοῦ, χάριν σοι ὁμολογοῦμεν ἐπί τη του τοιούτου τόπου άξιώσει και ώς είληφότες λογιζόμεθά τι παρά σου μάλλον ή παρασχόντες. χαι ούχ έχομεν έξουσίαν ποτε χαιρώ ή χρόνω άνατρέπειν την παρούσαν ήμων έγγραφον άσφάλειαν, ούτε ήμεις αύτοί, ούτε οι μεθ' ήμας διάδοχοι ήμων. ει δέ τις φωραθή, ή έξ ήμων ή των διαδόχων ήμων, πειρώμενος παρασαλεύσαι ή ένοχλησαι περί του τοιούτου τόπου η σε η το χατά σε μέρος, εχέτω την χατάραν των άγίων πατέρων χαι μηδόλως άχουέσθω ούτε παρά των εχχλησιαστιχών χανόνων ή παρά τοῦ πολιτιχοῦ νόμου, ἀλλὰ διωχθήτω ἐχ παντός χριτηρίου ὡς παραβάτης χαι άνομος, είδ' ούτως ισχυράν χαι βεβαίαν είναι την παρούσαν έγγραφον χαι ένυπόγραφον άσφάλειαν. έγράφη διά χειρός Συμεών μοναχοῦ, μαθητοῦ τοῦ Φιλοσόφου· μηνί Νοεμβρίω, ινδιχτιώνος ε', έτους σφ' (= 991).

+ Ίωάννης μοναχός ό πρῶτος οίχεία χειρί ὑπεσημηνάμην.



¹⁾ Όμοίως σώζει την αὐτην ὀνομασίαν, ἕνθα χαὶ ἀσφαλής ὑπάρχει λιμήν.

+ Νιχηφόρος μοναχός χαι πρεσβύτερος οίχεια χειρί ύπεσημηνάμην.

+ Ίωάννης μοναχός πρεσβύτερος χαι ήγούμενος του Ξηροχάστρου οίχεία χειρί ύπεσημηνάμην.

+ Παῦλος μοναχός καὶ ἡγούμενος τοῦ Ξηροποτάμου τῆ οἰχεία χειρὶ ὑπεσημηνάμην τὸν τίμιον σταυρόν, τὸ δὲ ὕφος διὰ χειρὸς Ἀντωνίου μοναχοῦ τοῦ Κάτζαρη.

+ 'Αντώνιος μοναχός χαι ήγούμενος του Κάτζαρη.

+ Βασίλειος μοναχός χαι ηγούμενος.

+ Διονύσιος μοναχός.

+ Δωρόθεος μοναχός.

+ Ξενοφῶν μοναχός χαὶ πρεσβύτερος.

+ Ίωάννης μοναχός τοῦ Λουτραχίου.

+ Δαμιανός μοναχός.

+ Συμεών μοναχός χαι ήγούμενος.

+ Νιχηφόρος μοναχός πρεσβύτερος χαι ήγούμενος ό Φαλαχρός.

+ 'Αρσένιος μοναχός χαι οίχονόμος.

8.

Τοῦ πρώτου τοῦ Ἀγίου Ὅρους δωρητήριον πρός τὸν ἄγιον Ἀδανάσιον τόπων τινῶν.

Ιωάννης μοναχός ό πρῶτος xal ol λοιποl xaθηγούμενοι τοῦ xaθ' ήμāς ἀγίου ὅρους τοῦ Ἀθωνος τὴν παροῦσαν ἕγγραφον xal ἐνυπόγραφον ἀσφάλειαν ποιοῦμεν ἐχουσία ἡμῶν τῆ γνώμῃ xal σὺν προθυμία πολλῆ xal ὁλοψύχῷ προθέσει ἀπό χοινῆς συμβουλίας xal xaταθέσεως πρός σὲ Ἀθανάσιον μοναχόν τὸν πνευματιχόν ἡμων ἀδελφόν xal xaθηγούμενον τῆς βασιλιχῆς Λαύρας τῶν Μελανῶν¹) ἐπὶ ὑποθέσει τοιαύτῃ. ἐπειδὴ ἡτήσω ἡμāς τὸν τόπον τὸν οῦτω λεγόμενον Πλατύν, τὸν ὄντα xal διαχείμενον εἰς τὸ τέλος τοῦ xaθ' ἡμāς ὅρους πλησίον τοῦ Στυλαρίου, εἰς τὸ xaλλιεργῆσαι, εἰ ἔστι σοι πρὸς δύναμιν, xal φιλοχαλῆσαι αὐτὸν εἰς οἶαν βουληθείης χρείαν, ὡσαύτως ἡτήσω xal τὰ ἀλιοτόπια τοῦ τε αὐτοῦ τοῦ Πλατέως xal τὰ τοῦ Πείθου xal τοῦ Κάσπαχος, ἐ εἰσὶ τῆς δεσποτείας τοῦ πρωτάτου, συν τούτοις ἡτήσω xal βεβαιῶσαι αὐτὰ διὰ γράμματος τῆς xaθ' ἡμᾶς συνάξεως,

¹⁾ Η τοποθεσία, ἐν ἡ ἰδρύθη ἡ Λεύρα ὑπό τοῦ ἀγίου Άθανασίου, ἐκαλεῖτο «Μελανά».

ήδη μετά χαρᾶς ἀποδεξάμεθα τὴν τοιαύτην σου ἀξίωσιν, xαἰ ἐξασφαλιζόμεθα ἀπό τῆς σήμερον..... (xαὶ τὰ λοιπά, ὡς τὸ ἀνωτέρω)· μηνὶ Αὐγούστψ, ζφα' (= 993).

+ Ἰωάννης μοναχός ὁ πρῶτος τοῦ Ἁγίου "Ορους ὑπεσημηνάμην.

+ Ίωάννης μοναχός ό πρεσβύτερος.

(Όμοίως χαι οι λοιποί, ώς άνω).

9.

Τοῦ αὐτοῦ Ἰωάννου πρώτου περί τῆς μονῆς Μονοξυλίτου¹).

Ίωάννης μοναγός χαι πρώτος χαι οι λοιποι χαθήγούμενοι του χαθ' ήμας Αγίου "Ορους την παρούσαν έγγραφον και ένυπόγραφον άσφάλειαν ποιοῦμεν ἐχουσία ἡμῶν γνώμη χαὶ σὺν προθυμία χαὶ ὁλοψύχο ἡμῶν προθέσει από χοινής συμβουλίας χαι χαταθέσεως πρός σε 'Αθανάσιον μοναχόν τον πνευματικόν ήμων άδελφόν και καθηγούμενον της Μεγάλης Λαύρας των Μελανών έπι υποθέσει τοιαύτη. έπειδη ήτήσω ήμας την μονήν τοῦ Μονοξυλίτου²) ἔρημον οὖσαν χαὶ ἄπορον παντελῶς εἰς τὸ χαλλιεργήσαι, εί έστι σοι πρός δύναμιν, χαί φιλοχαλήσαι αύτην είς οίαν βουληθείης χρείαν, μετά χαρας άποδεξάμεθα την τοιαύτην σου άξίωσιν, έπει όρωμεν ότι και τον τόπον τοῦ Πλατέως, δν ἠτήσω πρό ὀλίγων ἐνιαυτῶν, ἐφιλοχάλησας αύτὸν χαι ἀνήγειρας χελλία ἐν αὐτῷ. διά τοι τοῦτο ἐξασφαλιζόμεθα άπὸ τὴν σήμερον ἡμέραν ἔχειν σὲ καὶ τὴν κατὰ σὲ Λαύραν καὶ τούς σούς διαδόχους την έξουσίαν και δεσποτείαν της ειρημένης μονής μετά χαι την περιοχήν αυτής είς τους έξης απαντας χαι διηνεχείς χρόνους, και μήτε μήν εις εκκλησιαστικόν ή άλλαχοῦ εξείναι παραπέμπειν σε ή τούς σούς διαδόχους ή άλλον τινά του χατά σε μέρους την είρημένην μονήν, ώς ὑπό τὰ δίχαια χαὶ τὸν περιορισμόν τοῦ καθ' ἡμᾶς ἡγίου "Ορους υπάρχουσαν, άλλ' είναι άυτην υπό την σην έξουσίαν και δεσποτείαν σου τε χαί τῆς χατὰ σὲ Λαύρας, παρὰ μηδενὸς τῶν ἀπάντων είτε μοναχῶν είτε χοσμιχών περιχοπτομένων ήμων. χαι έπειδή χατά τον τύπον τον άρχήθεν παραδοθέντα τῷ χαθ' ἡμᾶς Ἁγίψ "Ορει μἡ ἐξεῖναί τινα ἡ μέγαν ἡ μικρόν ή άξιόλογον ή εύτελὲς πρόσωπον άνευ ἐρωτήσεως και προτροπής τοῦ κοινοῦ

¹⁾ Νῦν μετόχιον, ἐν ῷ ἀμπελῶνες ὑπὸ τὴν χατοχὴν τῆς μονῆς τοῦ Διονυσίου.

²⁾ Κειμένην είς το τέλος τοῦ Άγίου "Ορους.

συστήματος τοῦ πρώτου χαὶ τῶν ἡγουμένων ἐπιλάβεσθαι χαὶ χαλλιεργῆσαι νεωστί τόπον ή χαι άγοράσαι παρά τινος, εφύλαξας τον τοιούτον δεσμόν άπ' άρχης μέχρι του νυν, διά τουτο και δι' έτερα πολλά, άπερ είς σύστασιν χαι έπιχουρίαν ήγωνίσω τοῦ Κοινοῦ, χάριν σοι ὁμολογοῦμεν ἐπί τη τοιαύτη είρημένη και παντελώς ήφανισμένη μονή [και] άξιώσει και ώς είληφότες λογιζόμεθά τι παρά σου μάλλον η παρασχόντες, χαι ούχ έχομεν έξουσίαν ποτε χαιρῷ ή χρόνψ άνατρέπειν την παρούσαν ήμων έγγραφου άσφάλειαν, ούτε ήμεις αυτοί, ούτε οι μεθ' ήμας διάδοχοι ήμων. εί δέ τις φωραθή ή έξ ήμων αυτών ή των διαδόχων ήμων πειρώμενος παρασαλευσαι η ένοχλησαι περί της τοιαύτης μονης η σε η το χατά σε μέρος. έχέτω την χατάραν των άγίων πατέρων χαι της υπεραγίας Θεοτόχου χαι πάντων των άγίων, χαι μηδόλως άχουέσθω είτε παρά των έχχλησιαστιχών χανόνων, παρά τοῦ πολιτιχοῦ νόμου, άλλα διωχθήτω ἐχ παντός χριτηρίου ώς παραβάτης χαι άνομος, είδ' ούτως ίσχυραν είναι την παρουσαν έγγραφον και ένυπόγραφον άσφάλειαν. μηνι Όκτωβρίω, ινδικτιώνος ί, έτους ςφη' (999).

- + Ἰωάννης ό πρῶτος τοῦ Άγίου "Ορους.
- + Ἰωάννης μοναχός ό "Ιβηρ.
- + Ιωάννης μοναχός χαι ήγούμενος του Ξηροχάστρου.
- + Εύθύμιος μοναχός χαι ήγούμενος της Στροβηλαίας.
- + Παῦλος μοναχός ήγούμενος Ξηροποτάμου.
- + Αντώνιος μοναχός ήγούμενος τοῦ Κάτζαρη.
- + Βασίλειος μοναχός χαι ήγούμενος τοῦ Άγίου Θεοδοσίου.

+ Δωρόθεος μοναχός πρεσβύτερος χαι ήγούμενος τοῦ Λουτραχίου.

- + Ξενοφών μοναχός πρεσβύτερος ήγούμενος του Καλύχα.
- + Ἰωάννης μοναγός χαι ήγούμενος τοῦ Ἀχινδύνου.
- + Ἰωήλ μοναχός και ήγούμενος τοῦ Τριγαλά.
- + Νιχηφόρος μοναχός χαι ήγούμενος του Σιχελου.
- + Βαρθολομαΐος μοναχός χαι ήγούμενος του Φαλαχρου.
- + Νίχων μοναχός χαι ήγούμενος τοῦ Συγοῦ.
- + Θεοδόσιος μοναγός και ήγούμενος του Καμηλαυκά.
- + Ίωαννίχιος μοναχός χαι ήγούμενος μονής του Νεαχίτου.
- + Συμεών μοναγός χαί ήγούμενος τοῦ Βερροιώτου.
- + Άνδιμος μοναχός και ήγούμενος των Αγίων Αποστόλων.
- + Άρσένιος μοναχός χαι οιχόνομος Καρυών.

Περί της μονής τοῦ Καλαφάτου 1).

Ιάχ ωβος μοναχός πρεσβύτερος.

Έν όνόματι τοῦ πατρός χαι τοῦ υἰοῦ χαι τοῦ ἀγίου πνεύματος. Ἰάχωβος μοναχός και πρεσβύτερος, ό ἐπιλεγόμενος τοῦ Καλαφάτου, ὁ τὸν τίμιον χαί ζωοποιόν σταυρόν ίδιοχείρως ποιήσας, τίθημι χαί ποιῶ έχουσία μου τη γνώμη και αύτοπροαιρέτω βουλή και δίχα παντός δόλου και περινοίας χαι έξ ανάγχης τινός, μαλλον δε συν πάση προθυμία, ερρωμένον δε έχων τόν νοῦν χαι τὰς φρένας, χαι ἀφορῶν πρός τὸ ἄδηλον τοῦ θανάτου, χαι έχων μεγάλην απορίαν και άδυναμίαν, τούτου ένεκα άξιῶ και παρακαλῶ σε τον είρημένον κῦρ Άθανάσιον μοναχόν και πρεσβύτερον και καθηγούμενον της άγίας Λαύρας τοῦ ὀσίου πατρὸς ἡμῶν ᾿Αθανασίου τοῦ ἀναλαβέσθαι με μετά των ύπ' έμοῦ άποχτηθέντων χινητών χαι άχινήτων. σύ δε ήξαι τη τοιαύτη βουλή μου ήθέλησας τουτο ποιήσαι, και από την σήμερον ήμέραν, ήτις έστι Σεπτέμβριος μήν, αποδίδωμί σοι εί τι μετα θεου έτι ἐχτησάμην μετὰ πολλοῦ χόπου ἰδρῶτος ἀπό τε ἀμπελώνων, ἐλαιῶν, δένδρων χαρπίμων και αχάρπων, χαθώς ή διαχράτησις των χαρτώων διχαιωμάτων περιέχουσιν, τοῦ ἔχειν αὐτὰ ἡ ἀγία Λαύρα, χαὶ ζῶν μὲν ἔχω την αναπαυσίν μου, όπου αν αναπαύωμαι, μετα δε τον θανατόν μου μνημονεύομαι χαθώς τύπος χαὶ ὑπόγραμμός ἐστι τοῦ ὀσίου πατρός ἡμῶν 'Αθανασίου όμοίως και Κοσμάς μοναχός και Δάμιανός μοναχός, Βασίλειος μοναχός, Νείλος μοναχός χαι Έφραιμ μοναχός. Ινα δε έχτελήται ή έορτή της υπεραγίας Θεοτόχου χαι άγια των άγίων χαι του άγίου μεγαλομάρτυρος Δημητρίου, έπι τούτω γαρ δέδωκα πάντα, ώς εξρηται, ήγουν από ειχόνων, βιβλίων, χαλχωμάτων, σιδηριχῶν, οία χαι όσα είσι χαι λέγονται οίχιαχὰ χαι ὅ τι ἐστί, τοῦ είναι με μέχρι ζωῆς μου ἐν ἀδεία χαι ἀναπαύσει, μετά δὲ τὸν θάνατόν μου μνημονεύομαι, ὡς πολλὰ χοπιάσας χαὶ ὡς ἐδιορισάμην. τον δε μοναχόν Θεόδωρον χαι πρεσβύτερον, ό τον ύπερ της ψυχιχής μου ένεχα σωτηρίας, τὸν τοιοῦτον προσεδόχουν τοῦ ἀναπαῦσαί με, χαὶ χατέλειπον αυτῷ ἔγγραφον τῆς ἡγουμενείας μου. ὁ τοιοῦτος δὲ μἡ θελήσας χαι αποδυσπετήσας ούχ ηθέλησε του αναπαυσαί με χαι είναι μετ' έμου χαι ύπεχώρησε. έγὼ δὲ χατὰ τὴν τοῦ Θεοῦ ἐντολὴν ἐμήνυσα τὸν τοιοῦτον

^{1) &}quot;Εχειτο παρά την Κομίτζαν χαι την μεγάλην Βίγλαν.

πολλάχις χαι ούχ ήθέλησεν ύπαχοῦσαι ήμᾶς, οὐδὲ χαν τοῦ ἐλθεῖν χαι ίδειν με έν τη άρρωστία μου, και έγω άναγκασθείς επρονοησάμην τα έμαυτοῦ ώς ο Θεός ήθελεν, και ένώπιον των εύρεθέντων άδελφων έδικαίωσα και το πρωτότυπον τῆς διατυπώσεώς μου, εἴ τι αν ευρίσχηται ἀπὸ γένους μου, είτε διατύπωσίς μου, είτε χαριστική μου, είτε άλλο τι ή δίκαιον ή άδικον, ίνα μη είσαχούηται, άλλ' είναι ή παρούσα μου αυτη χαριστιχή βεβαία χαί άμετάτρεπτος, μή έχοντος έξουσίαν τινός περί τούτου τό διαπράξασθαι. άλλ' έαν πρός άνατροπήν χωρήση του παρ' έμου γενομένου ίδιοχείρου, ένα έχη την άραν των τιη΄ άγίων δεοφόρων πατέρων, χαι εί τι αν λέγη ίνα μη είσαχουσθή, μήτε πάλιν ο ρηθείς Ιάχωβος μοναχός χαι πρεσβύτερος μετάμελος γένωμαι έπι τη τοιαύτη δωρεά. εί δε βουληθώ το τοιούτον διαπράξασθαι σύν αύτοις άλλότριος είμι της πίστεως των χριστιανών, ώς παραβάτης του ίδιοχείρου μου, ἐπισπώμενος χαι την άραν του χυρίου ήμων Ιησού Χριστού. έπι τούτω γάρ ιδία μου θελήσει και ιδιοχείρω υπέταξα τον τίμιον σταυρόν, το δε ύφος του ονόματος μου προτροπή μου άρεσθείς έγράφη διὰ χειρός μοναχοῦ Θεοδώρου ἀπό τῆς Λαύρας, μηνί Σεπτεμβρίφ, ινδιατιώνος δ', έτους ςφοδ' (=1065), ενώπιον των υπογραψάντων μαρτύρων.

(Σίγνον) Θεοχτίστου του Ροδαβίτου.

(Όμοίως) Θεοδώρου μοναχού του Ότιβιβίτου.

(Όμοίως) Ίγνατίου μοναχοῦ τοῦ Σχαιδρία.

(Όμοίως) Νιχολάου μοναχοῦ χαὶ πρεσβυτέρου, μαθητοῦ τοῦ πρεσβυτέρου Δρόμου (?).

(Όμοίως) Νιχολάου μοναχοῦ χαι ήγουμένου τῶν Ἡσυχαστῶν.

11.

⁹Ετερον ἕγγραφον περί τῆς αὐτῆς μονῆς τοῦ Καλαφάτου¹).

Έν δνόματι τοῦ πατρός καὶ τοῦ υἰοῦ καὶ τοῦ ἀγίου πνεύματος. Δαμιανός μοναχός καὶ ἡγούμενος τῆς μονῆς τῆς ὑπεραγίας Θεοτόκου τῆς ἐπιλεγομένης τοῦ Καλαφάτου, ὁ τὸν τίμιον καὶ ζωοποιόν σταυρόν ἰδιοχείρως πήξας, ἀσφαλίζομαι διὰ τοῦ παρόντος μου οἰκειοθελοῦς γράμματος πρὸς σὲ κῦρ Ἰάκωβον μοναχόν τὸν προεστῶτα τῆς σεβασμίας καὶ ἰερᾶς βασιλικῆς μεγάλης Λαύρας τοῦ ὀσίου πατρός ἡμῶν ᾿Αθανασίου και ἐιὰ τοῦ πρὸς πάντας τοὺς ἐν τῆ αὐτῆ μονῆ ἀγία Λαύρα ἀδελρου

1) Langlois, Le Mont Athos. Archives de Lavra.

455

θέσει τοιαύτη. επειδήπερ εις αδυναμίαν τελείαν χατήντησα χαι cux ίσχύω μεριμναν και άντέχεσθαι της μονής, και άμοιρω άνθρώπου του δυναμένου μεριμνάν χαι αντέχεσθαι της μονής χαι προίστασθαι της έχχλησίας, χαι πολλά διασχεψάμενος χαι ούγ εύρον, εύρον δε σε τον προειρημένον χῦρ Ἰάχωβον μοναγόν χαι χαθηγούμενον τῆς σεβασμίας χαι ἰερᾶς βασιλικής μεγάλης Λαύρας τοῦ ὀσίου πατρός ἡμῶν Ἀθανασίου και πάντας τούς έν τη αυτή μονή άγία Λαύρα άδελφούς χαι πατέρας δυναμένους μεριμνάν χαι άντιποιείσθαι του μοναστηρίου, έμε δε άγειν ώς πνευματιχόν σου υίον και άναπαύειν εν πάση άδεία, μή λυπών με εν τινι. και δή άπ έντεῦθεν ἤδη ἀποδίδωμί σοι ταύτην την μονην όλοχλήρως, τοῦ εἶναι εἰς την έξουσίαν και θέλησιν και δεσποτείαν της Λαύρας μετά πάντων των πραγμάτων χινητών τε χαι άχινήτων χαι του περιορισμου αυτής, χτίζειν, φυτεύειν, χαλλιεργείν ώς βούλεσθε, μή περιχοπτομένων μήτε παρ' έμου, μήτε παρ' άλλου τινός. εί δέ τις εύρεθείη και τολμήση ποτέ καιρῷ και βουληθείη χαταλύσαι ταύτην μου την πραξιν, έχέτω την όργην χαι τό άνάθεμα της άγίας και ζωοποιοῦ τριάδος και της ὑπεραγίας θεοτόκου, χαι την χατάραν των άγίων τιμίων θεοφόρων πατέρων χαι πάντων των άγίων είθ' ούτως άποπεμπέσθω άπο παντός διχαστηρίου, του τε έχχλησιαστιχού χαι πολιτιχού. εί δε συμβή χαι ούχ άναπαύομαι, ίνα μοι δίδωται σιτηρέσιον σίτου μοδίων ιβ' και είνου μέτρα μ', δσπρια μοδίων γ', ελαιον λίτρας ιβ', μέλι γαρικόν α', κηρίον λίτρας δ', και μετά θάνατόν μου μνημονεύοντές με ώς πολλά χοπιάσαντα. χαθορχῶ δὲ ὑμᾶς εἰς χύριον τὸν θεċν ήμῶν τοῦ μηδέποτε ἀποσπασθήναι τὴν τοιαύτην μονὴν ἀπὸ τῆς Λαύρας. ώς έφημεν. ό δε περιορισμός του τόπου, δν χέχτηται ή τοιαύτη μονή, έγει ούτως. ἄρχεται από τῆς θαλάσσης χαι τὸν ποταμὸν τὸν χατεργόμενον άπό την Κομιώτισσαν, χαι άνέρχεται μέσον είς την όδον την έξερχομένην άπό τό Άγιον Όρος, περιορίζων έντός τό Δαιμονολίβαδον, είτα στρέφεται χατὰ ἀνατολὰς χρατῶν τὴν αὐτὴν όδὸν χαὶ ἀνέρχεται ἕως εἰς τὴν ῥάχην, χάχείθεν χλίνει πρός τό βόρειον μέρος, χρατεί την ράχην χαι διέρχεται τό Παλαιόχαστρον και άχουμβίζει είς την θάλασσαν, μεθ' & στρέφεται δυτικά, χρατει τόν αίγιαλόν χαι άχουμβίζει όθεν ήρξατο, ήτοι είς τόν ποταμόν. έτερον τμήμα είς τον αὐτὸν τόπον, τὸ χαλούμενον Καληβάδιον, ἀνάμεσα τους δύο ποταμούς, όσον αν περιορίζεται υπό δύο ποταμών, από θαλάσσης έως είς την μίζιν των δύο ποταμών. έγειν με δε εξουσίαν εάν λαμβάνω τὰ σιτηρέσια τοῦ χαθέζεσθαι εἰς τὴν μονὴν χαὶ μἡ ἀναγωρεῖν ἀλλαγοῦ. έγράφη τὸ παρὸν ἐκδοτήριον χειρί Κυρίλλου μοναχοῦ μονῆς τοῦ Ἀκινδύνου, έτους $\varsigma_{\chi i'}$ (= $\frac{1101}{1102}$), ινδιατιώνος α', επί παρουσία του πανοσιωτάτου πρώτου και των υπογραψάντων μαρτύρων.

+ ΄Ο πρῶτος τοῦ Άγίου "Ορους Κοσμᾶς μοναχός ὑπέγραψα.

+ Νιχηφόρος μοναγός τοῦ Ζυγοῦ ὑπέγραψα.

+ Λουχάς μοναχός ό τῆς Στροβηλαίας ὑπέγραψα.

+ Δαβίδ μοναχός τοῦ Καλλύχα.

+ Γαβριήλ μοναχός χαί πρεσβύτερος τοῦ Άγίου Θεοδοσίου.

+ Ίωαννίχιος μοναχός τῆς Χριομιτίσσης.

+ Κοσμάς μοναχός τοῦ Αγίου Φιλίππου.

+ 'Αναστάσιος μοναχός τοῦ Στεφανίτζη.

+ Ἰωάσαφ μοναχός χαι πρεσβύτερος του Σχορπίου.

+ Λουχᾶς μοναχός.

+ Δαμιανός μοναχός.

+ Διονύσιος μοναχός.

12.

Άφιέρωσις τοπίου τινός τῆς μονῆς τοῦ ἀγίου Νικολάου πρός τὴν μονὴν τῆς Στροβηλαίας.

Σίγνον βριήλ	<u>Γα-</u> μοναχοῦ.	Σίγνον	<u>'Ιγνα-</u> μοναχοῦ.
		τίου	

Έν δνόματι τοῦ πατρός και τοῦ υἰοῦ και τοῦ ἀγίου πνεύματος ἡμεῖς οι εύτελεῖς μοναχοί ὅ τε Γαβριήλ και Ἰγνάτιος, οι ἡγούμενοι μοναστηρίων του χυρίου Νιχολάου του ήσυγαστου, οί τους τιμίους και ζωοποιούς σταυρούς ίδιοχείρως ποιήσαντες, ποιούμεν την παρούσαν έγγραφον και ένυπόγραφον άπλην δωρεάν ούχ έχ τινος άνάγχης ή δόλου ή ραδιουργίας ή φάχτου άγνοίας ή άλλοις τισί των νόμων χαί τοις χανόσι άποτετραμμένων, μαλλον μέν ούν σύν προθυμία και καλή προαιρέσει, και αποχαριζόμεθα πρός σε τον μοναχόν και ήγούμενον κῶρ Ιάκωβον τον ήγούμενον τῆς μονής τής υπεραγίας Θεοτόχου τής λεγομένης Στροβηλαίας και πρός την χατά σε άπασαν μονήν χαι τους σους πάντας διαδόχους και παντοίους διακατόχους, τοπίον τοῦ ποιήσαι σε κελλία έκ τοῦ τόπου όνπερ ἐδωρήσαντο οι γέροντες τῷ μαχαρίτη ήμῶν ήγουμένω χυρῷ Νιχολάω, ἀποχωρίσαντες τό τοιούτον τοπίον ούτως. άπό το κάταντες του καθίσματος του κελλίου χαι έως άντιχρυς του Πισσού του της Μέσεως δσπητίου, είς δε το κατωτέρω μέρος χάτωθεν μιχρόν τῆς ἀπιδέας έως τοῦ ἀμπελώνος η η Πορόος χαι έξοδος χοινή, του έχειν σε αυτό τό ρηθέν τοπίου είδιχῶς χαι μονομερῶς, είς τους έξης άπαντας γρανο

Digitized by GOOS

χρόνφ χωρήσει τις ἐx τοῦ μέρους ἡμῶν ἀνατρέψαι τὸ τοιοῦτον παρ' ἡμῶν xaλῶς γεγονός, ἔστω ξένος xai ἀλλότριος τῆς xaðapāς xai ἀμωμήτου πίστεως τῶν χριστιανῶν, xληρονομῶν xai τὴν ἀρὰν τῶν τιή πατέρων, μὴ ἀxουόμενος παρὰ τῶν ἀγίων ἡμῶν πατέρων, ὡς αὐτοπροαιρέτως xai οἰxειοδελῶς γεγονός. ἐγράφη ἡ παροῦσα ἀπλῆ δωρεὰ βουλῆ μὲν xai προτροπῆ ἡμῶν, χειρί δὲ Ἀντωνίου μοναχοῦ xai πρεσβυτέρου, ἐπὶ παρουσία τῶν ὑπογραψάντων μαρτύρων. μηνὶ Δεχεμβρίφ, ἰνδιχτιῶνος ιδ', ἔτους ,cφλδ' (= 1030).

+ Μιχαήλ μοναχός χαί πρώτος.

+ Νιχηφόρος μοναχός ό τῆς Λαύρας.

+ Δανιήλ μοναχός ό τοῦ Δοχειαρίου.

+ Ἐπιφάνιος μοναχός χαὶ πρεσβύτερος τοῦ Σχαμανδρινοῦ.

+ Άντώνιος ό τοῦ Αγίου Γεωργίου.

+ Ήσαίας μοναχός ὁ τῆς Χρωμιτιώσσης.

+ Εύστράτιος μοναχός πάρειμι ἐπἰ τῆ φανερά χαριστική καὶ μαρτυρῶν ὑπέγραψα τὸν μὲν σταυρὸν οἰκεία χειρί, τὸ δὲ ὕφος τῆ προτροπῆ τῆ ἐμῆ διὰ Ἰωάννου μοναχοῦ.

13.

'Εγκατάστασις ήγουμένου έν τη μονή των Ρουδάβων.

Κατὰ τὸν ᾿Απρίλιον μῆνα τῆς ἐνισταμένης τρίτης ἰνδικτιῶνος ἐν ἔτει ςφμγ΄ καθολικῆς συνάξεως γενομένης τῆς τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἱησοῦ Χριστοῦ ἐκ νεκρῶν ἀναστάσεως τοῦ Πάσχα, καὶ πάντων τῶν ἡγουμένων ἐπὶ τὸ αὐτὸ συναθροισθέντων, ὑπέμνησεν ὁ πνευματικὸς ἡμῶν πατὴρ καὶ πρῶτος κῦρ Θεόκτιστος καὶ ὁ κῦρ Νήφων ὁ τοῦ Ζυγοῦ, ὡς ὅτι ἐπίτροποι κατελείφθημεν εἰς τὴν μονὴν τοῦ ʿΑγίου Νικολάου τῶν 'Ρουδάβων παρὰ Νικολάου μοναχοῦ τοῦ Λαρδίτζη, ὀς καὶ παρήγγειλεν ἡμῖν διαζώσης φωνῆς ἕνα προνοηθῶμεν τὸ αὐτοῦ μοναστήριον. καὶ δὴ μετὰ θεὸν εὕρομεν τὸν μοναχὸν Βασίλειον τὸν πρεσβύτερον ἰκανὸν ὄντα, καὶ τῆ βουλῆ καὶ γνώμῃ πάντων τῶν ἡγουμένων προβαλλόμεθα σὲ τὸν προρρηθέντα μοναχὸν καὶ πρεσβύτέρον εἰς τὸ τοιοῦτον μοναστήριον ἐπὶ φιλοκαλία καὶ ἀνακτήσει πρὸς μνημόσυνον τοῦ ἀποιχομένου μοναχοῦ Νικολάου, τοῦ δεσπόζειν σε αὐτὸ κυρίως καὶ αὐθεντῶς εἰς τοὺς ἐξῆς ἅπαντας καὶ διηνεκεῖς χρόνους, ὁ δὲ μοναχὸς Γεράσιμος καὶ ἀνεψιὸς αὐτοῦ είναι μετὰ σοῦ ἐν τῆ σῆ ὑποταγῆ, ὑποτασσόμενος τῆ βουλῆ καὶ τῷ λόγῷ σου. καὶ ἐὰν καλῶς δουλεύσῃ καὶ

άναπαύση σε μετὰ πάσης ὑπαχοῆς μέχρι τέλους ζώης σου, χαι γένηται ixανός τοῦ ἀναδέξασθαι τὴν ἡγουμενίαν, Γνα χαταλιμπάνης αὐτὸν ἡγούμενον εἰς τὴν τοιαύτην μονήν εἰ δέ, ὅπερ χαι ἀπευχόμεθα, οὐ γένηται χρηστός, Γνα ποιῆς ἡγούμενον ἕτερον, öν αν θέλης χαι βούλεσαι ἀλλὰ και σὲ πάλιν ἐπιδείχνυσθαι εἰς αὐτὸν τὸν μοναχὸν Γεράσιμον σπλάγχνα πατριχὰ χαι μἡ χατὰ πάθος ἡ ἕλλον τινὰ τρόπον χαχώσης αὐτόν, ἀλλὰ διὰ τὴν τοῦ Θεοῦ ἐντολὴν χαι τὸ φύσει δίχαιον ἐπιμελεῖσθαι αὐτοῦ, ἐπεί χαι λόγον μέλλομεν δοῦναι τῷ Θεῷ, χατὰ τὸν θεῖον ἀπόστολον. ταῦτα ἐχρίθη και ἐβεβαιώθη παρ' ἡμῶν πάντων. διὸ χαι πρὸς περισσοτέραν βεβαίωσίν σου χαι ἀσφάλειαν ἐποιήσαμέν σοι τὸ παρὸν ὑπόμνημα, γραφὲν διὰ χειρὸς Ἱαχώβου μοναχοῦ χαι πρεσβυτέρου μηνὶ χαι ἰνδιχτιῶνι τῇ προγεγραμμένῃ (=1033).

+ Θεόχτιστος μοναχός ό πρῶτος.

+ Κώνων μοναχός χαι χαθηγούμενος της Μεγάλης Λαύρας.

+ Γεώργιος μοναχός ό "Ιβηρ.

+ Δανιήλ μοναχός ό τοῦ Δοχειαρίου.

+ Νιχηφόρος μοναχός τοῦ Ζυγοῦ.

+ Γεράσιμος μοναχός χαι ήγούμενος του Σιχελου.

+ Άδανάσιος μοναχός χαι ήγούμενος τοῦ Βατοπαιδίου.

+ 'Αντώνιος ό τοῦ ἀγίου Γεωργίου.

+ Εύδύμιος μοναχός του Άγίου Σάββα.

+ Παῦλος μοναχός μονής τοῦ Μυλωνά.

+ 'Ηλίας μοναχός μονής τοῦ Ξηροποτάμου.

+ Ίλαρίων μοναχός μονής τοῦ Άγίου Νιχηφόρου.

+ Ἰάχωβος μοναχός μονής τοῦ Άγίου Υπατίου.

+ Θεόδωρος μοναχός δοϋλος τοϋ Άγίου Γεωργίου τοῦ Ξενοφῶντος.

+ Θεόδωρος μοναχός και ήγούμενος μονής του Ξηροκάστρου.

+ Γεράσιμος μοναχός χαι ήγούμενος μονής του Άγίου Δημητρίου.

+ Ήσαίας μοναχός χαι ήγούμενος μονής τής Ἀρχοντίσσης Χρωμιτιώσσης.

+ Μιχαήλ μοναχός χαι ήγούμενος του Αγίου Πέτρου.

+ Δαβίδ μοναχός χαι ήγούμενος μονής των Ρουδάβων.

Άλέξανδρος Ε. Λαυριώτης.

459

ОТДВЛЪ II.

1. Критика.

Hans Graeven. Frühchristliche und mittelalterliche Elfenbeinwerke in photographischer Nachbildung. Serie I. 1898. Aus Sammlungen in England. Rom. Istituto archeologico germanico.

Передъ нами только что полученный первый выпускъ чрезвычайно интереснаго и важнаго въ научномъ отношеніи изданія. Давно уже всёмн изслёдователями христіанскихъ и средневёковыхъ древностей чувствуется потребность въ возможно широкомъ и обстоятельномъ знакомстве съ областью христіанской и византійской пластики и особенно въ знакомствѣ съ однимъ изъ ея отдѣловъ-рѣзными слоновыми костями, состав**лявшими** чрезвычайно распространенную художественную индустрію. На нашихъ глазахъ выходить одно за другимъ изследованія и изданія, посвященныя этому отдёлу христіанскихъ древностей, но все же дёло мало подвигается впередъ, такъ какъ никто до сихъ поръ не въ состояніи им'ть предъ собою въ наличности всю огромную, разнохарактерную и чрезвычайно разнообразную массу этихъ издѣлій, разбросанныхъ по общественнымъ и частнымъ собраніямъ Европы, чтобы провѣрить выводы авторовъ. Предисловіе къ I выпуску, заглавіе котораго выписано раньше, говоритъ намъ, что авторъ имъетъ прежде всего цъль дать въ руки ученымъ и спеціалистамъ по возможности большее количество Фотографій съ памятниковъ и что сопровождающій тексть къ этимъ фотографіямъ имбетъ цёлью давать лишь такія свёдёнія, которыя зритель не можетъ почерпнуть при разсматривании фотографий.

Мы можемъ лишь привътствовать отъ всей дупи эти солидныя и прекрасныя намъренія автора, который высказываетъ кромъ того намъреніе издать еще и ученый, объяснительный текстъ ко всёмъ памятникамъ, которые онъ обнародуетъ во всёхъ серіяхъ своего изданія. По понятнымъ причинамъ онъ желаетъ сдълать это тогда, когда выйдетъ въ свътъ вся заготовленная имъ масса памятниковъ, находящихся въ собраніяхъ Англіи, Франціи, Германіи, Испаніи, Россіи и др. Понятное дѣло, что текстъ автора, надо надѣяться, превзойдетъ все до сихъ поръ написанное по этой части, такъ какъ онъ воспользуется не только общирными своими коллекціями, но и будетъ имѣть въ рукахъ всю ту литературу, которая будетъ сопровождать выходъ въ свѣтъ каждаго его выпуска.

Въ виду того, что авторъ и издатель I выпуска высказываетъ также желаніе постепенно улучшать свое изданіе и проситъ подписчиковъ указать на тѣ или другія стороны его, которыя могли бы послужить къ улучшенію изданія, я позволяю себѣ обратить вниманіе автора, равно какъ и подписчиковъ, на тѣ стороны изданія, которыя теперь уже нѣсколько портятъ впечатлѣніе, получаемое отъ изданія, и уменьшаютъ его цѣнность, а затѣмъ считаю необходимымъ указать и на самое достоинство матеріала, вошедшаго въ первый выпускъ, посвященный собраніямъ Англіи.

1) Намъ кажется, что изданіе много выиграетъ въ удобствѣ пользованія имъ, если форматъ фотографій будетъ однородный, т. е. если въ слѣдующихъ выпускахъ мы встрѣтимъ одинаковые по величинѣ таблицы. Въ первомъ выпускѣ таблицы настолько разнообразны по величинѣ, что представляютъ положительныя неудобства въ обращеніи съ ними при выниманіи и укладываніи обратно въ папку. Сами по себѣ таблицы настолько не велики (всего въ ¹/₈ долю листа писчей бумаги), что расходъ на бумагу не окажется ощутительнымъ.

2) Далбе, следуеть выбрать такого старательнаго фотографа, который бы изготовляль отпечатки более внимательно, получше ихъ серебриль и вымачиваль, чтобы фотографія могла быть по возможности долговѣчнѣе. Въ первомъ выпускѣ многія фотографія уже покрызись желтыми пятнами, что говорить о ихъ выцвётаніи, а слёдовательно и о скорой гибели. Вотъ нумера уже нѣсколько попорченныхъ, съ желтыми пятнами фотографій: 13, 15, 16, 17, 25, 26, 27, 28, 31, 33, 36, 49, 54, 70, не говоря уже о другихъ, которые начинаютъ желтвть, объщая въ скоромъ времени покрыться пятнами. Мы увърены, что изданіе получило бы большую распространенность и было бы долговвчные, если бы авторъ нзивных свой способъ изданія фотографій на изданіе фототицій. Это и дешевле, н проще, н кромѣ того сдѣлаетъ изданіе долговѣчиѣе, такъ какъ оототнијя, печатаемая тушью съ клише, заготовленнаго съ негатива, не портится и при хорошемъ печатаніи вполит замбияетъ фотографію. При фототнинческомъ издании дело упрощается: нётъ надобности заставлять мочить, просушивать каждый отпечатокъ; типографский станокъ упрощаетъ сложность процедуры и беретъ всю работу на себя.

3) Такъ какъ изданіе это является справочнымъ, то понятно и желаніе каждаго, кто будетъ имѣть съ нимъ дѣло, чтобы литература каждаго памятника указывалась подробиѣе, чѣмъ это дѣлаетъ авторъ.

4) Дагве, такъ какъ авторъ имветъ цвлью «дать подписчикамъ своимъ

наибольшее количество матеріала въ руки», то и понятно, что каждый въ правъ ожидать именно фотографій, а не указаній, гдъ и какъ можно ихъ купить, какъ это делаетъ авторъ относительно, множества слоновыхъ костей, находящихся въ собраніяхъ Англіи. Кромѣ того, такъ какъ авторъ заявляетъ, что онъ изъ множества фотографій, находящихся въ продажь, делаль выборь для своего изданія, то самь собою является вопросъ, почему онъ не выбралъ и не издалъ прекрасную половину диптиха Кенсингтонскаго Музея, изданную впервые Штульфаутомъ и представляющую вторую половину Ватиканскаго, изданнаго Гарруччи. Выбирая, не опустилъ-ли онъ также и другихъ вещей, не мене значительныхъ? Далбе, имбя въ рукахъ, очевидно, фотографію съ Крауфордовской пластины и намъреваясь ее издать вмъсть со Строгановской въ Römische Quartalschrift, авторъ не приложилъ ее къ первому выпуску. Потому-ли онъ сделаль это, что намеревается издать ее отдельно, или потому, что она войдетъ въ следующую серію, неизвестно, равно какъ неизвъстно, какой странъ будетъ посвященъ слъдующій выпускъ. Знай мы, что онъ будетъ посвященъ Англін, мы могли бы успоконться за участь недостающихъ фотографій.

Обратнися къ содержанію выпуска.

Наиболие интересной вещью во всемъ выпускъ является № 28. Эта слоновая кость еще нигдъ не была издана. Оригиналъ былъ купленъ Форреромъ въ Страсбургъ. На немъ изображено Крещеніе Христово съ Іорданомъ, Ангеломъ (б. м. даже двумя) съ десницей въ верху и голубемъ, слетающимъ сверху и, какъ кажется, держащимъ вънецъ, украшенный драгоцънными камнями надъ головой Христа. Въ исполнения все показываетъ лучшую пору византійскаго искусства, проникнутаго характеромъ античнаго стиля. Рельефъ идетъ по прямой дорогъ отъ элленистическаго живописнаго рельефа. Мощныя, атлетическія формы, детали композиція, общій радостный видъ фигуръ напоминаютъ настолько же рельефы каседры Максиміана, какъ и равеннскія мозанки. Въ своемъ мъстъ мы дадимъ болъ детальное и болье точное описаніе и опредъленіе этого памятника.

Впервые также мы встрёчаемъ и фотографіи съ весьма интересной и важной по своему стилю пиксиды Британскаго Музея (NENE 18-21), нёсколько разъ уже изданной, но ни разу настолько хорошо, какъ въ настоящемъ изданіи. Только эти фотографія пока и рёшаютъ окончательно всё недоразумёнія, возбуждавшіяся прежними изданіями ся. Замётимъ прежде всего, что фотографіи настолько ясно указываютъ на принадлежность этой пиксиды къ одной школё съ равеннскимъ диптихомъ, что безъ дальнёйшихъ оговорокъ должно согласиться съ мнёніемъ на этотъ счетъ Штульфаута¹). Другое дёло вёрить этому ученому, что разбираемая пиксида, равно какъ и равеннскій диптихъ вышли изъ

¹⁾ Georg Stulhfauth, Die altchristliche Elfenbeinplastik. 1896. p. 189.

школы города Монцы. Мы оставниъ это предположение, почти бездоказательное, на совъсти автора, замътивъ, что если черты равеннской доски, Строгановской и Крауфордовской пластинъ ведуть насъ на востокъ, то не менѣе рѣшительно указываеть въ ту-же сторону и пиксида. Должно указать прежде всего, что фигура Данінла на пиксидѣ есть прямая кошя съ одной изъ трехъ фигуръ отроковъ въ пещи, изображенныхъ на равеннской доск' диптиха; далье, что на этихъ памятникахъ тремъ отрокамъ и Данінлу, какъ давно уже указано, присвоены костюмы восточнаго характера, что отличаеть ихъ отъ обнаженныхъ фигуръ римскихъ саркофаговъ. Далбе, не менбе важно указать на то, что львы стоять, а не сидять на заднихъ лапахъ, и фигурами своими напоминаютъ персидскіе типы львовъ; что точки въ глазахъ фигуръ, ихъ косящіе и вообще направленные вверхъ вэгляды, изображение задней ноги носкомъ въ пятку передней, наконецъ форма голговскаго Креста, сближая этоть памятникъ съ равеннской доской, находять себв аналогіи въ восточныхъ сирійскихъ памятникахъ.

Штульфауть въ своей книге даеть рисунокъ пиксиды, сдёланный съ гипсовой копін. Этотъ рисунокъ представляетъ такія различія въ сравненін съ фотографіями Г. Гревена, сдёланными съ оригинала, что должно остановиться на этомъ различіи повнимательние. Г. Гревенъ, объясняя изображение овцы, стоящей у дерева, и Ангела указывающаго на нее думаеть, что это изображение имбеть символический смысль, что овца представляеть собою символь Христа. При такомъ объяснении остается неяснымъ, почему художнику понадобилось изобразить при овцѣ еще и дерево и Ангела. Въ виду того, что фотографія представляеть въ пространствѣ между овцой и слѣдующей сценой значительную недостачу рельефа, который былъ обложанъ и затерянъ, то и ясно само по себъ, что здёсь скорёй всего должно предположить недостачу остальной части цълой сцены. Пиксида даетъ намъ всъ данныя для возстановленія ея. Дёло въ томъ, что овца изображена съ поднятой вверхъ головой и съ однимъ рогомъ, зацёпившимся за дерево, другой рогъ весьма явственно изображенъ у нея близъ праваго уха. Присутствіе рогъ у животнаго показываеть, что изображена не овца, какъ полагаетъ Гревенъ, а баранъ. Кромѣ того, рядомъ съ бараномъ видны на самомъ обломѣ пиксиды остатки длинныхъ одеждъ въ складахъ, спадающихъ внизъ. Эти одежды должны были принадлежать какой-то высокой, прямо стоящей фигурѣ, а не фигурѣ Аввакума въ слѣдующей сценѣ, какъ передаетъ рисунокъ Штульфаута. У Аввакума одежды развъваются отъ быстрой ходьбы, а указанныя складки лежать ровно. Ангель, указывающій на барана, зацёпнышагося за дерево рогомъ, принадлежалъ къ изображенію жертвоприношенія Исаака, а складки принадлежали къ фигурѣ Авраама, заносившаго ножъ надъ Исаакомъ 1). Такимъ образомъ, данныя самой

¹⁾ Ср. на Берлинск. пиксидъ Ангела сзади барана. Garr. t. 440, 1.

пиксиды устраняютъ символическое толкованіе, и памятникъ окончательно возстановляется. Прибавимъ къ этому, что изображеніе креста подъ замкомъ на пиксидѣ неправильно реставрировано на рисункѣ Штульфаута. Верхняя часть его, какъ показываетъ фотографія, длиннѣе боковылъ, а изъ этого слѣдуетъ, что и нижнее древко должно быть удлинено такъ, какъ на равеннской доскѣ и на Крауфордовской пластинѣ.

Далће вы находимъ здѣсь фотографіи съ другой пиксиды съ изображеніемъ св. Мины и его мученической кончины. Стиль этой пиксиды близко напоминаетъ стиль казедры Максиміана въ Равений. Штульфауть отмѣтилъ этотъ характеръ пиксиды и указалъ на особенно близкое сходство изображеній на пиксидъ съ изображеніями изъ жизни Іосифа на указанной казедрь. На основании этого сходства онъ отнесъ ее къ равеннской школь. Стржиговскій, однако, высказываеть особое мивніе, предполагая африканское происхождение этой пиксиды близъ мъста почнтанія св. Мины въ Африків¹). Мы съ своей стороны нісколько разъ указывали на близкое отношение равеннскаго искусства къ сирійскому. Сходство стилей является рѣшающимъ пока лишь въ отношеніи художественнаго преемства формъ, но гаданія относительно міста происхожденія подобнаго рода памятниковъ, какъ равенискій диптихъ и лондонская пиксида съ изображениемъ Мины, весьма бездоказательны, и лишь второстепенныя обстоятельства заставляють насъ согласнться со Отржнговскимъ, что пиксида эта есть завозное египетское произведеніе, обязанное своимъ пропсхожденіемъ м'всту почитанія святого Мины въ Африк'я. Болье ясно выраженный сирійскій характеръ стиля представляетъ Керченская пиксида, которую Штульфауть отнесь къ равеннской школвизь за сходства нёкоторыхъ художественныхъ мотивовъ на пиксиде съ изображеніемъ св. Мины, но при этомъ какимъ то образомъ приписалъ ей мъстное, если я правильно его понимаю, Керченское происхождение. Повтореніе множества однихъ и тёхъ же мотивовъ на христіанскихъ памятникахъ самаго разнообразнаго происхожденія вещь самая обыкновенная и врядъ-ли на этомъ можно основывать сужденіе о происхожденія памятника. Совсёмъ иначе будетъ стоять дёло, если мы, изучая стиљ, разгадаемъ его первоисточникъ, а этого-то не сдѣлалъ Штульфаутъ ни по отношению къ пиксидъ съ изображениемъ св. Мины, ни по отношению къ Керченской пиксидъ. Послъдняя указываетъ своимъ стилемъ скоръе на Персію и Сирію, чёмъ на Равенну или Керчь.

Далёе находимъ фотографія съ извёстнаго ящика слоновой кости Британскаго музея съ изображеніемъ страстей Христовыхъ. Штульфаутъ отнесъ четыре пластинки этого ящика ко второй половинѣ V столётія и сравнилъ ихъ съ рельефами дверей церкви св. Сабины въ Римѣ. Нельзя скрыть полнаго удивленія, которое вызывается подобнаго рода сравненіемъ, изъ котораго вытекаетъ у автора принадлежность обовхъ

¹⁾ Römische Quartalschrift 1898, 1 и 2, p. 40.

памятниковъ къ одному стилю п къ одному типу. Сравнительная грубость и отсутствіе аналогій въ самомъ мастерствѣ дверей у св. Сабины, неуклюжесть фигуръ на большинствѣ пластинъ этой двери, наконецъ полное различіе въ стилѣ не даютъ возможности сравнивать съ художественной стороны оба эти памятника. Если оба они имѣютъ нѣкоторые общіе одинаковые мотивы композиціи, то въдь общіе мотивы у нихъ есть и со скульптурами саркофаговъ и съ живописью катакомбъ и особенно съ памятниками востока. Между темъ чистота стиля этихъ пластинъ, детали въ изобретенів композицій, античный характерь фигурь на пластинѣ Британскаго музея могуть идти въ сравнение лишь съ единственнымъ памятникомъ по красоть и изяществу типовъ, вышедшимъ, быть можетъ, изъ рукъ одного п того-же мастера, именно, съ пластиною изъ слоновой кости собранія Тривульчи въ Миланъ. На томъ и на другомъ памятникъ мы видимъ одинъ и тотъ-же цвѣтущій, чистый скульптурный типъ лицъ, который передаетъ характеръ античнаго идеальнаго типа. Онъ однообразенъ и образование его не трудно указать: всё лица имёють правильно въ скульитурномъ смыслѣ образованныя верхнія и нижнія вѣки, миндалевидное глазное яблоко, прямой правильный носъ, довольно широкій, класическиправальныя нёсколько улыбающіяся губы. Фигура дёйствуеть весьма легко и свободно, мастерство - рещика такъ велико и такъ живы еще античныя условія изобрётенія композиціи, что фигура съ изяществомъ и легкостью изображается въ профиль, en face, равно легко дается въ ракурсь, какъ и въ движенія и поков. Достаточно вглянуть на фигуру Петра въ сценѣ Суда Пилата на лондонской пластинѣ, и на павшаго вонна справа отъ Гроба Господня, на пластин'в Тривульчи, чтобы видёть на сколько одинаковъ пріемъ въ пзображеній фигуръ въ какомъ-нибудь аффекть. На томъ и другомъ памятникъ мы видимъ кромъ того и другія черты стиля, совершенно совпадающія: тамъ и зд'ёсь одинакова любовь къ сложнымъ, красивымъ складкамъ одеждъ, одинаковы классическія ступни ногъ въ сандаліяхъ, при чемъ ступня легко ставится носкомъ впередъ, въ сторону, сохраняя все изящество п анатомическую правильность античной скульптуры. Но кром'в этихъ чертъ сталя, который самъ но себ' легко р'шаетъ вопросъ о школъ, изъ которой вышли тотъ и другой памятникъ, есть еще иныя черты, принадлежащія къ составу композицій, которыя указывають на принадлежность памятника одной п той-же мастерской. Достаточно обратить внимание на совершенное подобіе въ костюмахъ воиновъ іудеевъ, на ихъ плащи, шаровары, кожанную обувь, длинные волосы, на ихъ копья, затёмъ, на совершенное подобіе въ образованіи крыши Гроба Господня, на форму оконъ, на открытыя двери Гроба Господня, на типы закутанныхъ женщинъ, на любовь къ кирпичной кладкъ стънъ Гроба Господня, на образование нимба посредствоять вризанной черты вокругъ головы, наконецъ, на весьма любопытное повтореніе сцены Воскрешенія Лазаря въ верхнихъ квадратахъ дверей Гроба Господня, чтобы уб'едиться въ господстве одинаковыхъ Византійскій Временника. 9

художественныхъ мотивовъ, на томъ и на другомъ памятникѣ. Отмѣтимъ и еще нѣкоторыя, чрезвычайно важныя черты для даты лондонскихъ пластинъ. Форма креста, на которомъ распять Інсусъ Христосъ, та-же самая, что и въ изображении несения креста и вполнъ совпадаетъ съ формой голгоескаго креста въ мозанкъ Пуденціоны и въ мозанкъ Аполлинарія новаго въ Равеннѣ. Это обстоятельство рѣшительно указываетъ на то, что лондонскія пластины, какъ и пластина Тривульчи, не могуть быть ранве четвертаго, пятаго вѣка, такъ какъ мы видимъ въ нихъ — изображенными святыни, ставшія изв'єстными со времени Константина и Елены. Любопытны, далье, и двь новыя четры въ изображении распятия: кресть стонть не на холмѣ, а на ровномъ пространствѣ, а поверхъ головы Христа изобажено «написание» со словами: REX. IVD. Приспособление «написанія» надъ головой Христа указываеть на первыя попытки въ изображения этой детали, о которой уже упоминаетъ паломница въ св. землю Сильвія. Если мы прибавимъ къ этому, что крестъ не имъетъ подножія (suppedaneum) и что рельефы чрезвычайно напоминають скульптуру саркофаговъ, то и не затруднимся ничуть отнести лондонскія пластины къ началу пятаго вёка. Къ этому-же времени, какъ я имёль уже случай показать, относится и диптихъ Тривульчи и теперь съ удивленіемъ узнаю, что Штульфауть отнесь его къ эпохѣ Карловингской.

Изданіе въ фотографіяхъ принадлежавшаго ранѣе Салтыкову, а теперь Соутъ-Кенсингтонскому Музею ящика изъ слоновой кости не доведено до конца. Изданы только три дощечки этого ящика и потому мы будемъ ждать дальнѣйшаго продолженія изданія ихъ.

Совершенно особый и спеціальный интересь представляеть фотографія № 30, на которой изображены два волхва приносящіе дары. Пластина заключена въ орнаментальную рамку и служила частью диптиха изъ пяти пластинъ. Она заслуживаетъ подробнаго разбора, такъ какъ имветъ косвевное отношение къ изданной мною Крауфордовской пластинѣ и къ миніатюрѣ Эчміадзинскаго кодекса, изданнаго Стржиговскимъ. Г. Гревенъ не совсёмъ правильно замётилъ, что на другой (пропавшей или неизвёство гдѣ находящейся пластинѣ) долженъ былъ находиться третій волхвъ передъ Богородицей съ младенцемъ. Онъ предполагаетъ, слъдовательно, что Богородица была изображена въ профиль съ младенцемъ на рукахъ на другой такой же пластинь. Однако, это трудно себъ представить. Пластина представляеть боковую часть доски диптиха изъ пяти частей на подобіе диптиха Ватиканскаго музея и обратной его стороны изданной Штульфаутомъ (Taf. V) и находящейся въ Кенсингтонскомъ музећ. Поэтому скорће всего мы должны представить себћ, что здћсь, какъ и на указанномъ памятникъ, въ среднемъ ряду было три пластивы: въ центральной находилось изображение Богородицы, съ младенцемъ на рукахъ, лицемъ къ зрителю, на крайней-же слъва пластинъ находилось изображение стараго волхва и ангела. На такую композицию указывають данныя самой пластены. Такъ мы видимъ на ней только двухъ волхвовъ

КРИТИКА И БИБЛЮГРАФІЯ.

идущихъ справа на лёво, какъ на изданной мною пластинѣ Гр. Крауфорда и на мозаикъ S. Maria Maggiore. На сирійской миніатюръ Эчніадзинскаго кодекса, также, какъ было показано, два волхва, подходящіе слѣва на право, копируютъ двухъ волхвовъ Крауфордовской пластины. Далбе, если представить, что пластины было только двб, то на второй пластинѣ невозможно помѣстить изображеніе Богородицы съ младенцемъ и наклоняющагося передъ ней волхва, такъ какъ величина пластины не дозволила-бы этого. Описываемая пластина интересна еще въ томъ отношенія, что, копируя болѣе древній оригиналь, она передаеть и характерь сооруженія, которое ціликомъ изображено на сирійской миніатюрі: на ней въ лѣвомъ углу изображена та-же крыша, выложенная четырехугольными черепицами, треугольникъ фронтона съ окномъ и двѣ колонки. Въ виду довольно близкаго повторенія фигуръ двухъ волхвовъ и фигуры зданія на Эчміадзинской миніатюрь, я не сомнъваюсь, что эта пластина представляеть часть композиція, аналогичной съ композиціями Крауфордовской пластины и миніатюры Эчміадзинскаго кодекса.

Фотографія № 58, пзданная рядомъ съ № 59, представляетъ обратную сторону первой. № 58 была издана впервые Лабартомъ въ цветной фототний. Стиль этой пластины, въ которой издатель совершенно правильно узналь болье древные работу, представляеть разительное отличіе вообще отъ извѣстныхъ намъ стилей, которыхъ различныя проявленія мы видимъ на слоновыхъ костяхъ. Вествудъ считалъ эту слоновую кость за карловингскую и быть можеть быль приведень къ такому мнёнію рёзьбой обратной стороны, действительно, принадлежащей карловингской эпохё. Между тѣмъ, врядъ-ля возможно принять подобное опредѣленіе Вествуда уже въ виду чрезвычайнаго сходства этого уродливаго стиля со стилемъ ивдныхъ кадилъ, образцы которыхъ въ достаточномъ количествѣ извѣстны въ различныхъ собраніяхъ Европы. Такія кадила извёстны въ Керчи, два подобныхъ находятся въ Нац. музеѣ во Флоренціи въ собраніи Каррана, а два въ собраніи нашего посла въ Римѣ А. И. Нелидова, пріобрѣтенныя имъ въ Константинополь. Восточное происхожденіе этого уродляваго стиля не подлежить сомнѣнію. Его вполнѣ законченный характеръ можно наблюдать и въ живописи, въ извѣстной рукописи Sacra Paralella Пар. Нац. Библ. № 932, IX въка. Какъ на мъдныхъ кадилахъ, такъ и на слоновой кости наблюдается одинъ и тотъ-же типъ лицъ со слѣпыми глазами безъ зрачковъ, неестественныя движенія тѣлъ, лишенныхъ анатомической правильности п похожихъ на деревянные обрубки, грубая техника рёзьбы и вмёстё съ тёмъ, несомнённо, слёдованіе древнѣйшимъ древнехристіанскимъ образцамъ, какъ, напримѣръ, это видно по фигурѣ Ангела въ изображени крещения. На всѣхъ указанныхъ памятникахъ, равно какъ и въ рукописи Параллелей Нац. Библ. мы видимъ эти черты, но въ послёдней рукописи повторяется (passim) еще одна черта, всегда повторяемая и слоновой костью, именно, нинбы всегда украшены точками межъ двухъ рядовъ линій. Равнымъ

467



9*

образомъ повторяются и неуклюже поднятыя вверхъ головы и рѣзкіе жесты на ряду съ чертами древнехристіанскихъ композицій. Можно думать, что Вествудъ отнесъ этотъ памятникъ къ карловингской эпохѣ еще и потому, что на немъ въ изображении Крещения представлена купель вмѣсто водъ Іордана. Эту купель можно видѣть еще разъ въ разбираемомъ выпускъ фотографіи № 34 также въ сценъ Крещенія, при чемъ въ послѣднемъ случаѣ купель изображена стоящей на водахъ Іордана. Но въ виду несомнѣнно древняго характера рѣзьбы слоновой кости и указанныхъ черть ся стиля, можно съ увбренностью сказать, что послёдняя деталь вошла въ западную иконографію благодаря существованію ся на восточныхъ памятникахъ. О принадлежности описанной слоновой кости сирійскому искусству врядъ-ли можетъ быть сомнѣніе, только искусство это является здёсь чрезвычайно огрубѣвшимъ и невѣжественнымъ, какъ и искусство рукописи Параллелей и м'вдныхъ кадилъ. Его прототипы, запечатленные свѣжестью античнаго преданія, я угадываю въ равеннскомъ диптих'в, въ принадлежащихъ ему двухъ пластинахъ графа Строганова и графа Крауфорда и на части коптскаго триптиха В. А. Голенищева. Пластина принадлежить по моему мнѣнію къ VIII столѣтію.

Указавши на болѣс значительные и интересные памятники, вошедшіе въ I выпускъ, мы подождемъ дальнѣйшихъ выпусковъ, чтобы оріентироваться среди разнообразной массы памятниковъ средневѣковыхъ, весьма неодинаковыхъ по своему художественному стилю и научному интересу.

Д. Айналовъ.

Karl Krumbacher. Studien su Romanos. München, 1898. Aus den Sitzungsberichten der philos.-philol. und der histor. Classe der k. bayerischen Akademie der Wissenschaften. 1898. B. II, Heft I, S. 69—268 съ одной таблицей.

Новый трудъ проф. Крумбахера представляетъ изъ себя первый опытъ критическаго изданія и сколькихъ пропзведеній знаменитаго Романа Сладкопъвца.

Еще въ 1891 году уважаемый профессоръ въ первомъ пзданіи своей «Исторіи византійской литературы» объявилъ, что имъ подготовляется полное изданіе Романа на основаніи всего рукописнаго матеріала, особенно же на основаніи патмосскихъ кодексовъ (S. 318). Черезъ шесть лѣтъ тоже самое было имъ повторено во второмъ столь разросшемся по объему изданіи литературы (S. 671). Было бы въ высшей степени несправедливо на основаніи этого упрекать автора въ медлительности: всѣмъ извѣстно, какъ темна и неизслѣдована еще область церковной греческой поэзіи.

Въ то время какъ наука филологіи, говоритъ проф. Крумбахеръ въ предисловіи къ своему новому труду, изслѣдуетъ самыя отдаленныя области и занимается самыми незначительными предметами, общирная область греческой церковной поэзіи, которая образуеть не только важную часть греческой литературы, но въ своихъ главныхъ произведеніяхъ принадлежить, безъ сомивнія, литератур'я міровой, остается все еще въ полномъ пренебрежения. Когда богатыя результатами работы кардинала Питры (Hymnographie de l'église grecque, Rome, 1867 и Analecta Sacra spicilegio Solesmensi parata, t. I, Parisiis, 1876), Kpucra (W. Christ et M. Paranikas. Anthologia graeca carminum christianorum. Lipsiae, 1871) # B. Menepa (W. Meyer. Anfang und Ursprung der lateinischen und griechischen rhythmischen Dichtung BE Abh. der philos.-philol. Cl. der k. bayer. Akad. d. Wiss. B. XVII, 1884, S. 267-450) открыли въ этой области новые пути и привлекли вниманіе ученыхъ на ранѣе почти неизвѣстный родъ поэзів, можно было надвяться, что за этемъ починомъ последуетъ многосторонняя, живая деятельность. Но эта надежда не оправдалась; свмена, посвянныя названными последователями, не взощии. Съ 1885 г., когда вышла въ свётъ послёдняя изъ указанныхъ работь, не появилось если не считать юбилейнаго изданія Питры (Sanctus Romanus veterum melodorum princeps... Anno Jubilaei Pontificii, 1888), ни одной работы. Лучше другихъ еще поставленъ вопросъ о метрикѣ и вообще о теоріи церковной поэзін, на что посл' трудовъ Питры обратили свое вниманіе Кристь и В. Мейеръ. Наобороть, вопросы объ отдельныхъ произведеніяхъ, пхъ литературно-историческое отношеніе, ихъ догматически-исторяческое положение, хронология, ихъ мъстное распространение, установленіе текста и т. д. оставляють желать еще очень, очень многаго. Не разъ относящияся къ этому вопросу рукописи были достаточно извёстны: но нужно было изследовать относительно содержанія безчисленные литургическіе кодексы, чтобы хоть приблизительно установить число находящихся на лицо поэтическихъ произведеній этого рода. Если, наконецъ, лля какого-нибудь одного опредѣленнаго пѣснопѣнія рукописи были собраны въ достаточной полнотъ, нужно было изслъдовать ихъ отношеніе вообще и для каждаго отдёльнаго случая въ частности; аппаратъ надо было созвдать вполнѣ изъ сырого матеріала; къ этому присоединялась работа надъ текстомъ со стороны языка и размъра и, наконецъ, его интерпретація (S. 69-70).

Благодаря этимъ и нёкоторымъ другимъ трудностямъ становится яснымъ, что въ подобномъ вопросё работа не можетъ идти, какъ выражается проф. Крумбахеръ, въ томъ быстромъ темпё, къ которому привыкло наше быстро б'гущее время. Дальнѣйшимъ слѣдствіемъ недостатка въ спеціальныхъ подготовительныхъ монографіяхъ въ этой еще столь мало изслѣдованной области является невозможность приступить къ составленію полнаго изданія пѣснопѣній и полнаго изложенія вопроса (S. 71).

Между тѣиъ Романъ Сладкопѣвецъ, которому, по словамъ пр. Крумбахера, можетъ быть, въ будущемъ предстоитъ слава величайшаго церŧ

ковнаго поэта всёхъ временъ (Gesch. d. byz. Litt. 2. Aufl. S. 669), въ послёдніе годы интересоваль и другихъ ученыхъ.

Въ 1894 году рѣшенъ окончательно вопросъ о времени, когда жилъ Романъ. На основаніи краткаго сказанія о его жизни, написаннаго въ формѣ синаксаря, извѣстно, что дѣятельность его была во время императора Анастасія. Но такъ какъ императоровъ, носившихъ это имя, было два (Анастасій I царствовалъ съ 491 по 518 г., Анастасій II съ 713— 716 г.), то мнѣнія ученыхъ и раздѣлились на два лагеря. Однако, русскому ученому академику В. Г. Васильевскому, съ помощью изданнаго Археографической Коммиссіей въ Макарьевскихъ Минеяхъ за октябрь славянскаго перевода сказанія о чудесахъ Артемія, удалось доказать, что императоромъ, современнымъ Роману, могъ быть только Анастасій I (см. Васильевскій. Когда жилъ Романъ Сладкопѣвецъ? въ Византійскомъ Временникѣ. Т. I, 1894, стр. 256—258), и результаты этого изслѣдованія признаны въ наукѣ рѣшающими. Конечно, желательно было бы имѣть вмѣстѣ со славянскимъ переводомъ сказанія о чудесахъ св. Артемія его еще неизданный греческій текстъ.

И такъ, новый трудъ проф. Крумбахера является одной изъ тѣхъ подготовительныхъ работъ, которыя, какъ мы имѣли случай замѣтить выше, столь необходимы для дальнѣйшихъ изслѣдованій въ этой области. Главнымъ образомъ авторъ пытается, какъ онъ самъ говоритъ въ предисловіи, разрѣшить нѣкоторые метрическіе вопросы, имѣющіе для возстановленія текста преобладающее значеніе (S. 71).

Для бо́льшей ясности нужно было приложить самые тексты, для чего проф. Крумбахеръ п издаетъ четыре пѣснопѣнія Романа: «Отреченіе Петра», «Цѣломудренный Іосифъ III»¹), «Страшный Судъ», и «Срѣтеніе Господне».

Названныя четыре пѣснопѣнія были уже равѣе изданы: «Отреченіе Петра» у Pitra въ Analecta Sacra, I, р. 107—116; «Цѣломудренный Іосифъ III» у Pitra въ юбилейномъ изданів, р. 11—30; «Страшный Судъ» у Pitra въ Analecta Sacra, I р. 35—43 и у архимандрита Амфилохія въ его изданіи «Снимки изъ кондакарія XII—XIII вѣка», Москва, 1879, стр. 137—149; «Срѣтеніе Господне» у Pitra въAnal. S. I, р. 28—35 и у Амфилохія, стр. 85—94.

Но эти изданія не выдерживаютъ серьезной критики; въ основаніе ихъ не вошли лучшія рукописи; сами издатели также не стояли на высотѣ своей задачи. Какъ доказываетъ проф. Крумбахеръ, самъ почтенный кардиналъ Питра въ дѣлѣ изданія далеко не былъ безупреченъ. Особенно же плохо изданіе арх. Амфилохія, которое «по полному отсутствію точности, критики и метода могло бы явиться единственнымъ во всей



¹⁾ Крумбахеръ отмѣтизъ это пѣснопѣніе римскою цифрою III для отличія его отъ двухъ другихъ на ту же тему, изъ которыхъ одно издано безъ четырехъ послѣднихъ строфъ у Pitra въ Anal. Sacra, I р. 67—77, а другое отрывками тамъ же р. 477 sq.

ФИЛОЛОГИЧЕСКОЙ ЛИТЕРАТУРЪ» (Krumbacher. Gesch. d. byz. Litt. 2. Aufl. S. 657). Поэтому новое издание этихъ текстовъ, тъмъ болъе вышедшее изъ рукъ столь опытнаго и знающаго Филолога, какъ проф. Крумбахеръ, можетъ быть только желательнымъ и даже необходимымъ.

Новый издатель располагалъ слёдующими кодексами: двумя патмосскнии 212 и 213 (saec. XI), которые легли въ основание издания проф. Крумбахера, корсинианскимъ 366 (saec. XI), московскимъ синодальнымъ 437 (saec. XII), туринскимъ В. IV, 34 (saec. XI), вёнскимъ suppl. gr. 96 (saec. XII), криптскимъ Δ. α'. 6 (saec. XII) изъ Гротта-Феррата, московскимъ синодальнымъ 153 (saec. XII) и ватиканскимъ 2008 (saec. XII).

Уже изъ этого перечня видно, какимъ богатымъ матеріаломъ распозагалъ новый издатель.

Въ своей работе проф. Крумбахеръ выступаетъ противникомъ Цитры и Вильгельма Мейера.

«Никто, говоритъ онъ, не можетъ лучше меня оцѣнить заслуги Питры и В. Мейера, противъ которыхъ именно и направлена моя оппозиція, и никто не одушевленъ бо́льшей благодарностью за ихъ работы. Питра какъ теоретическими изслѣдованіями, такъ и сообщеніемъ богатаго матеріала сильно подвинулъ впередъ наши познанія въ греческой церковной поэзіи и въ нѣкоторыхъ другихъ областяхъ, и полная, къ сожалѣнію, нссостоятельность его публикацій въ филологическихъ деталяхъ не можетъ намъ помѣшать признать его общія высокія заслуги. Мнѣ нѣтъ нужды говорить о выдающихся трудахъ В. Мейера; но послѣдніе также не могутъ насъ заставить слѣпо довѣрять отдѣльнымъ его воззрѣніямъ, въ которыхъ иногда болѣе, чѣмъ нужно, выступаетъ фанатизмъ закона и правильности» (S. 71-72).

Вспомнимъ въ общихъ чертахъ, въ чемъ состоитъ теорія кардинала Питры относительно построенія и разм'ёра греческихъ церковныхъ п'ёсноп'ёній.

Въ открытой имъ схоли грамматика Өеодосія Александрійскаго говорится: если кто-нибудь хочетъ составить канонъ, онъ долженъ сначала установить мелодію ирмоса, потомъ присоединить къ нему тропари, которые совершенно-бы совпадали съ ирмосомъ по числу слоговъ и ударенію и въ то же время отвѣчали-бы цѣли пѣснопѣнія (т. е. тому предмету, о которомъ было предположено говорить въ канонѣ).

Итакъ, схолія эта даетъ самое опредѣленное правило относительно составленія канона; отдѣльныя его пѣсни, или тропари, подчиняются двумъ законамъ: они должны имѣть одно и тоже число слоговъ и одинаковое удареніе съ первою строфою тропаря, т. е. съ ирмосомъ. Стевенсонъ, писавшій по этому вопросу на основаніи трудовъ Питры и Криста (Stevenson. L'hymnographie de l'église grecque въ Revue des questions historiques, II, 1876, р. 482—543), взялъ на себя трудъ провѣрить это положеніе, принятое Питрою. Просмотрѣвъ всѣ изданныя Питрою пѣснопѣнія Романа Сладкопѣвца и самые зпаменитые каноны греческой церкви, онъ пришелъ къ тому заключенію, что эта теорія совершенно справедлива, п стихи, за немногами исключеніями, согласно выраженію Θеодосія Александрійскаго, являются ісосиλλαβούντα и όμοτονούντα (Stevenson, р. 505—506. См. нашу статью «О греческихъ церковныхъ пѣснопѣніяхъ» въ Виз. Временникѣ, Т. III, 1896, стр. 609).

Такимъ образомъ, въ греческихъ пѣснопѣніяхъ замѣчаются два основныхъ закона: одинаковое удареніе и одинаковое число слоговъ съ ирмосомъ.

Питра и за нимъ нѣкоторые другіе изслѣдователи видѣли, что это однако не всегда бываетъ, и поэтому прибѣгали къ извѣстнымъ ограниченіямъ (см. подробнѣе объ этомъ въ нашей статьѣ, стр. 610—616).

Нужно сознаться, что въ то время, когда мы писали статью о Церковныхъ греческихъ пёснопёніяхъ, намъ неоднократно приходило на умъ, что въ напечатанныхъ произведеніяхъ далеко не существуетъ той правильности и стройности въ размёрѣ, за которыя такъ стоялъ кардиналъ Питра. Мы не разъ вспоминали слова Криста, которому принадлежитъ честь первому отмѣтить вольности, допускаемыя поэтами, и доказать это рядомъ примѣровъ (Anthologia, p. LXXV sq.; XCVIII—CI). Послѣдняго обстоятельства Питра не принялъ въ расчетъ и въ первомъ томѣ своего появившагося въ 1871 году труда Analecta Sacra остакя вѣрнымъ своей теоріи, которую онъ изложилъ въ болѣе ранней работѣ *Нутподгарhie de l'Église grecque* (Rome, 1867).

Теперь проф. Крумбахеръ на основания тщательнаго разбора текста четырехъ упомянутыхъ выше пѣснопѣній пришелъ къ весьма любопытнымъ результатамъ, противорѣчащимъ теорія Питры.

Трудъ мюнхенскаго профессора распадается на три части. Первая посвящена опредѣленію размѣра четырехъ изданныхъ пѣснопѣній и нѣкоторыхъ другихъ связанныхъ съ нимъ вопросовъ.

Оказывается вполнѣ возможнымъ, чтобы въ одномъ и томъ же пѣснопѣніи нѣкоторые стихи и по числу слоговъ и вообще по построенію отличались отъ соотвѣтствующихъ строкъ ирмоса. Такія колебанія довольно часто встрѣчаются у Романа. Такъ, прмось то̀ν νοῦν ἀνυψώσωμεν, написаніе котораго, къ сожалѣнію, точно неизвѣстно, и который поэтолу поставленъ у Крумбахера съ вопросительнымъ знакомъ (?), можетъ быть изучаемъ на основаніи двухъ пѣснопѣній «Отреченіе Петра» и «Цѣломудренный Іоспфъ». Пятый стихъ ирмоса

καί σπουδάσωμεν σχεδόν συμπαθεϊν,

напримѣръ, имѣетъ десять слоговъ; ту же схему мы находимъ въ двадцати пяти строфахъ пѣснопѣнія «Цѣломудренный Іосифъ», между тѣмъ какъ въ четырнадцати строфахъ того же пѣснопѣнія соотвѣтствующая строка заключаетъ въ себѣ одиннадцать слоговъ вмѣсто десяти. Крум бахеръ приводптъ отдѣльно эти строки (S. 75).

Тринадцатая строка ирмоса въ «Отреченіи Петра» имѣетъ шесть слоговъ.

472



тогда какъ въ «Цѣломудренномъ Іоснфѣ» подобная схема находится только въ восемнадцати строфахъ, а въ другихъ двадцати двухъ стихъ содержитъ семь слоговъ (см. S. 76—78).

Почему вменно въ этихъ двухъ строкахъ (въ 5-й и 13-й) авторъ дозволяетъ себѣ подобную вольность, пока остается необъясненнымъ; во всякомъ случаѣ простыми описками и опибками переписчиковъ кодекса объяснить этого нельзя (S. 78—79).

Другой трудный вопросъ возникаетъ относительно того, какъ мирилось пѣніе съ подобными неровностями. Ирмосъ представлялъ изъ себя опредѣленную мелодію, по образцу которой пѣлись всѣ послѣдующія строфы. Вѣроятно, въ случаѣ отмѣченныхъ выше неправильностей приходилось для сохраненія мелодіи ирмоса или соотвѣтственно растягивать слоги или сокращать.

Относительно ударенія въ отдёльныхъ стихахъ можно также отмётить довольно большую свободу какъ въ этихъ двухъ, такъ и въ другихъ произведеніяхъ Романа (S. 87). Крумбахеръ, впрочемъ, не останавливается на этомъ вопросё.

Не менёе труднымъ является вопросъ о томъ, какъ пёснопёвцы дёнии свои произведенія на стихи и на строфы, — дёлали ли они это съ сознательной послёдовательностью, или нётъ. Если для отдёленія стиховъ во всёхъ рукописяхъ поставлены точки, хотя часто и ошибочно, то нигдё нельзя открыть слёдовъ какого нибудь графическаго обозначенія строфъ.

Оказывается, что и здёсь нётъ никакого твердаго, вполнё опредёленнаго правила. Въ церковной поэзін какъ въ построеніи цёлыхъ строфъ, такъ и въ метрическомъ составё отдёльныхъ стиховъ существуетъ нёкоторая свобода, которая должна разсматриваться какъ существенный признакъ всей литературы этого рода (S. 91).

Здесь уместно сказать несколько словъ объ изданіи кардиналомъ Питра песнопения «Целомудренный Іосифъ», которое, какъ мы видели выше, появилось въ юбилейномъ издания. Помимо безчисленныхъ ощибокъ и недоразумѣній. Питра не замѣтилъ, что это пѣснопѣніе написано по размѣру уже ранѣе имъ самимъ изданнаго въ Analecta sacra пѣсноивнія «Отреченіе Петра»; поэтому онъ старался установить для него особую схему. Мало того, не справившись съ размиромъ стиховъ съ седьмого по четырнадцатый строфы В' (по изданію Крумбахера), онъ рѣшиль, что здѣсь среди строфы вставленъ прозаическій отрывокъ, и хотыть даже объяснить исторически это необыкновенное явленіе, ссызаясь на то, что иногда въ канонахъ послѣ одной изъ пѣсенъ вставляется прозапческій синаксарь (Pitra, op. с. р. 46). Но вопервыхъ, это касается только каноновъ и поэтому относится къ болев позднему времени, чѣмъ жилъ Романъ, а вовторыхъ, громадная разница вставить прозанческій синаксарь посл'я оконченной строфы или вставить прозу въ середину всёхъ строфъ произведенія.

На основанія слѣдующихъ двухъ изданпыхъ Крумбахеромъ пѣснопѣній «Страшный Судъ» и «Срѣтеніе Господне» имъ подробно разсмотрѣнъ ирмосъ τὸ φοβερόν σου, имѣющій дактилическій характеръ, но въ которомъ встрѣчаются и трохаическія строкн.

Далѣе Крумбахеръ устанавливаетъ схемы тѣхъ вступленій (prooemia), которыми снабжены изданныя имъ четыре пѣснопѣнія (S. 105—111).

Въ концѣ первой части Крумбахеръ подвергаетъ разбору ирмосъ тряк отапройс, по которому написано пѣснопѣнie «Торжество Креста» (Pitra, p. 53 sq.), и уличаетъ Питру въ грубой ошибкѣ.

Вопросъ идетъ о восемнадцатомъ стихѣ, правильная форма котораго есть двѣнадцать слоговъ:

 $- \cup - \cup \cup | - \cup - \cup - \cup \perp$

только въ трехъ строфахъ этотъ стихъ имветъ тринадцать слоговъ, а въ одной даже четырнадцать. Все это должно быть объяснено не вольностью поэта, а испорченностью текста, что Крумбахеръ и доказываетъ. Между тѣмъ Питра, благодаря тому, что его любимая рукопись (Cors. 366 saec. XI) въ первой строфѣ пмѣетъ въ восемнадцатомъ стихѣ тринадцать слоговъ, принялъ въ схему всѣхъ послѣдующихъ строфъ стихъ въ тринадцать слоговъ, почему принужденъ былъ дѣлать насильственныя и частью по языку и содержанію совершенно невозможныя измѣненія въ текстѣ, чтобы получить лишній тринадцатый слогъ. Совершенно непонятно, говоритъ Крумбахеръ, что Питра, когда отъ строфы къ строфѣ увеличивалъ число слоговъ на одинъ, наконецъ, не былъ озадаченъ и не узналъ настоящаго положенія вещей (S. 111—113).

Во второй части труда Крумбахеромъ на основания всего доступнаго рукописнаго матеріала изданы четыре пѣснопѣнія Романа «Отреченіе Петра», «Цѣломудренный Іоспфъ», «Страшный Судъ» и «Срѣтеніе Господне». Самое пмя издателя уже говоритъ за возможное совершенство изданнаго греческаго текста.

Третья часть труда посвящена преимущественно критическимъ замѣчаніямъ къ изданному греческому тексту. Здѣсь въ полной силѣ могли проявиться глубокія филологическія познанія автора, и въ яркомъ свѣтѣ предстали крупные недостатки и промахи изданія Питры. Здѣсь же авторъ изслѣдуетъ вопросъ о принадлежности Роману вступленій къ изданнымъ четыремъ пѣснопѣніямъ, объ источникахъ, послужившихъ для Романа первоначальною темою для этихъ пѣснопѣній, напр. мѣсто изъ евангелія Матоія. для «Отреченія Петра», генезисъ для «Цѣломудреннаго Іосифа».

Интересно отмѣтпть изображеніе антихриста въ пѣснопѣнія «Страшный Судъ» (6—19 строфы); данныя этого пѣснопѣнія, а также и другихъ произведеній церковной греческой поэзіи могли бы служить прекраснымъ дополненіемъ къ книгѣ Wilh. Bousset. Der Antichrist in der Ueberlieferung des Judentums, des neuen Testaments und der alten Kirche, Göttingen, 1895; авторъ этого сочиненія данными церковной поэзія не пользовался.

Новый трудъ Крумбахера поставилъ совершенно иначе вопрось о размѣрѣ греческихъ церковныхъ пѣснопѣній, чѣмъ это было до сихъ поръ; имъ нанесенъ сильный ударъ системѣ кардинала Питры, которая до сихъ поръ не находила серьезныхъ возраженій. В. Мейеръ, указавъ на нѣкоторые филологическіе промахи Питры, принялъ его систему. Вѣскія замѣчанія на нее Криста остались какъ то незамѣченными. Теперь съ появленіемъ работы Крумбахера вопросъ о размѣрѣ греческихъ церковныхъ пѣснопѣній вступилъ въ новый періодъ своего развитія, и мы вѣримъ, что, разъ этотъ сложный и запутанный вопросъ находится въ рукахъ такого дѣятельнаго, трудолюбиваго и ученаго филолога, какъ авторъ Исторіи византійской литературы, — мы вмѣстѣ со столь желаннымъ полнымъ изданіемъ произведеній Романа Сладкопѣвца получимъ и дальнѣйшія разъясненія въ области греческой церковной поэзіи.

А. Васильевъ.

Karl Holl. Enthusiasmus und Bussgewalt beim griechischen Mönchtum. Eine Studie zu Symeon dem neuen Theologen. Leipzig, 1898, 14-+331 crp. 8°

Центральный пункть въ этомъ весьма интересномъ изслёдование составляеть послание объ исповъди, которое Лекенемъ (Le Quien) было издано въ числѣ сочиненій св. Іоанна Дамаскина и потомъ перепечатано въ 95 том'в Патрологів Миня (Ser. gr.). Содержаніе посланія было взложено мною въ изслёдованіи: «Къ вопросу о тайной исповёди и о духовникахъ въ восточной церкви, Ярославль, 1886» и въ самое послъднее время вызвало обмёнь мнёній между покойнымъ А. С. Павловымъ (Номоканонъ при большомъ требники изд. 1897 прилож. 1, стр. 475-478) и мною (Вопросъ о номоканонъ Іоанна Постника въ новой постановкъ, Ярославль, 1898, стр. 101-110). Въ виду появившагося теперь изслёдованія Голля, приходится пожалѣть, что въ обмѣнѣ нашихъ мнѣній не могъ быть принятъ въ соображение новый, устанавливаемый почтеннымъ авторомъ фактъ, о которомъ сейчасъ будетъ рѣчь. Лекень въ свое время получиль тексть посланія изъ Англіи отъ іоркскаго декана Томаса Гэля (Thomas Gale-+1702), который извлекъ его изъ сборника, начинающагося отрывками изъ Апостольскихъ постановленій и вообще содержащаго въ себѣ разныя статьи каноническаго содержанія. Въ сборникѣ Гэля названное послание озаглавлено: «Ίωάννου μοναγού και πρεσβυτέρου του Δαμασκηνοῦ ἐπιστολή πρός τινα γράψαντα αὐτῷ περὶ ἐξομολογήσεως. καὶ τίνες ἄρα είσιν οι την έξουσίαν του δεσμείν και του λύειν λαβόντες τα αμαρτήματα». Включая посланіе въ свое изданіе сочиненій Іоанна Дамаскина, Лекень въ особонъ предисловіи къ тексту посланія высказался противъ его подлинности главнымъ образомъ потому, что развиваемыя въ посланіи мысли о зависимости вяжущей и разрѣшающей власти не отъ священническаго сана, а отъ личныхъ качествъ или личнаго достопнства духовника, и вообще все содержаніе посланія носять на себѣ печать мессаліянской ереси, осуждавшейся самимь же Дамаскинымь.

Карлу Голлю, среди его работъ надъ «Sacra Parallela» Іоанна Дамаскина (Sacra Parallela von Iohannes Damascenus, Leipzig, 1897), посчастливилось напасть на интересную находку: то же самое посланіе встрѣтплось ему въ двухъ рукописныхъ кодексахъ (Coislin. 291 и 292) XIV в. съ пненемъ другаго автора -- Симеона новаго богослова (Той е́и а́уіос πατρός ήμων Συμεών του νέου θεολόγου λόγος περί έξομολογήσεως πρός τινα γραφής (Bap. γραφείς) τέχνον αύτου καί τίνες άρα είσιν οι την έξουσίαν του δεσμείν και του λύειν αμαρτήματα λαβόντες). Οκαзалось, что и Лекень, не знакомый съ двумя означенными кояленевыми кодексами, могъ бы отъ Аллація узнать, что посланіе вмѣется въ рукописяхъ и подъ другимъ именемъ, кромѣ Іоанна Дамаскина: Азлацій въ «De Symeonum scriptis diatriba, Parisiis, 1664», въ числѣ разныхъ сочиненій Симеона, настоятеля монастыря св. Маманта, подъ № LXII упоминаетъ о сочинения: «Пері έξομολογήσεως πρός τινα γραφείς τέχνον αύτοῦ πνευματιχόν όντα χαὶ τίνες άρα είσιν οι την έζουσίαν του δεσμείν και λύειν άμαρτήματα λαβόντες», СЪ твми же начальными словами, какъ и въ манускриптв Гэля: елетабас τή εύτελεία ήμῶν, πάτερ.

И такъ, посланіе объ псповѣди съ именемъ Симеона составило, какъ выше замѣчено, центръ въ изслѣдованія Голля, въ которомъ различаются три части. Въ первой части предлагается біографія и характеристика литературной д'вятельности Симеона новаго богослова, на основания житія его, составленнаго его ученикомъ Никитою Стиватомъ, извѣстнымъ авторомъ трактата объ опрѣснокахъ изъ времени окончательнаго раздѣленія церквей, восточной и западной, и на основаніи собственныхъ сочиненій Симеона, частію изданныхъ въ печатп, большею же частью находящихся въ рукописяхъ. Въ концѣ первой части напечатанъ текстъ посланія объ исповёди и сдёланы указанія на сходство между мыслями и выраженіями посланія съ одной стороны и между мыслями и выраженіями, находимыми въ несомнѣнно—подлинныхъ произведеніяхъ Симеона съ другой стороны. Затѣмъ посланіе навело автора пзслѣдованія о немъ на вопросъ: какимъ образомъ могло развиться въ церкви то состояніе покаянной дисциплины, которое засвидетельствовано посланіемъ? А этимъ вопросомъ предполагается другой: какимъ образомъ именно монашество на востокѣ, а не кто либо другой, завладѣло покаянной дисциилиной? По этому во второй части сделанъ очеркъ «энтузіазма въ греческомъ монашествѣ», при чемъ подъ энтузіазмомъ (удовольствуемся пока краткимъ опредѣјеніемъ) авторъ понимаетъ обладаніе «Духомъ» независимо отъ церковной должности и даже въ противоположность церковной должности, а третья часть трактуетъ о спецпфпческомъ выраженіи этой одаренности Духомъ въ осуществлени вяжущей и разръшающей власти и о томъ исторически сложившемся состоянии церковной дисциплины, которое сдѣлало возможнымъ для монаховъ получить таковую власть.

Голль вполнѣ одобряетъ и раздѣляетъ точку зрѣнія, на которую сталъ Никита Стиеатъ, составляя житіе Симеона и задавшись цёлью нзобразить поступательный ходъ внутренняго развитія своего героя, внутреннее становленіе, по выраженію Голля (das innere Werden), выразившееся и въ поступательномъ ходѣ литературной дѣятельности, въ связи съ витиними событіями его жизни. Никитъ казалось чудеснымъ, что человѣкъ, не получившій высокаго образованія, можетъ писать о глубочайшихъ религіозныхъ вопросахъ, и въ возроставшей литературной производительности Симеона біографъ видѣлъ доказательство того, что благодать Божія, умудряющая неученыхъ, все въ большей и въ большей мѣрѣ наполняла Симеона. Время жизни Симеона падаетъ на послѣднюю четверть X-го в первую половину XI-го столѣтія (родился вѣроятно въ 963-969 г., умеръ въ 1038-1043 г.). Родомъ онъ былъ пафлаго- * нецъ изъ знатной и богатой фамилии, близко стоявшей къ императорскому двору, и еще въ юные годы былъ отправленъ въ Константинополь въ домъ дяди по отцу для подготовленія къ государственной карьерѣ. Дядя дѣйствительно не затруднился доставить 14 лѣтнему юнцу должность спатарокувикуларія и зачисленіе въ сенаторы, хотя мальчикъ, прошедши элементарную школу, не обнаруживалъ никакого желанія получить болѣе высокое образованіе. Но дядя вскорѣ умеръ, а между темъ мальчикъ еще раньше его смерти познакомился съ однимъ студійскимъ монахомъ, своимъ сопменникомъ, Спмеономъ. Симеонъ Студать быль жатир жициатихо́с нашего Самеона, и вліяніемь перваго главнымъ образомъ нужно объяснить раннюю склонность въ послёднемъ къ монашеству, тёмъ болёе, что между духовнымъ сыномъ и духовнымъ отцомъ оказалось внутреннее сродство натуры: одна и та же мечтательная любовь къ божественному, тотъ же суровый аскетизмъ, одинаковая боязнь близкаго общенія съ людьми, хотя бы п съ монахами своего монастыря. И еще въ дътскомъ, можно сказать, возрастъ нашъ Симеонъ пережилъ восторженное состояніе: онъ сподобился увидѣть «неизреченную славу Вожію» (хориточ бобач Эгой) въ образъ свътлаго облака, а одесную ея стоящимъ духовника своего Списона, и остался въ непоколебимонъ убѣжденія, что только по молитвѣ своего духовника удостоился благодати увидъть «божественный свътъ», такъ какъ Симеонъ обладалъ «апостольскимъ даромъ Духа» и имѣлъ видѣнія и откровенія. Вступивъ въ монастырь, хотя и не тотчасъ послё смерти дяди-такъ какъ духовникъ не вдругъ далъ дозволеніе духовному сыну «перемѣнить образъ и жизнь»,-юный Самеонъ замкнузся въ исключительное общение съ своимъ духовникомъ и удостоивался новыхъ виденій. Игуменъ и братія Студійскаго монастыря, повидимому, относясь скептически къ видъніямъ и находя нежелательнымъ исключительное общеніе духовнаго сына съ духовникомъ, старались разъединить обоихъ, но безуспѣшно, такъ что наконецъ пгуменъ предложилъ молодому монаху на выборъ: или разлучиться съ духовникомъ, пли оставить монастырь. Симеонъ предпочелъ послёднее, но духовникъ доставилъ ему возможность поступить въ другой столичный монастырь св. Маманта. Живя здѣсь, нашъ Симеонъ постоянно предавался созерцанію, умерщвляя въ себѣ чувственныя влеченія строжайшею самодисциплиной, и настолько почувствовалъ въ себѣ приливъ духовной силы, что рѣшился выступить на литературное поприще.

Въ монастырѣ св. Маманта онъ, повидимому, не только не возбуднлъ антипатію, а напротивъ снискалъ всеобщее расположеніе и уваженіе къ себѣ, такъ что, по смерти игумена, согласно желанію братіи и съ одобренія патріарха Николая Хризоверга, былъ поставленъ въ игумены и посвященъ въ пресвитеры. И онъ самъ, и біографъ Никита удостовѣряють, что, въ теченіе его 48 літней священнической службы, отправлявшейся имъ съ священнымъ страхомъ, при совершении литурги онъ видель Св. Духа, сходящаго на Евхаристическую Жертву.-Оть простого видения Симеонъ доходитъ до слышания словъ и выступаетъ съ новыми и новыми сочиненіями, въ которыхъ сообщаетъ свое внутреннее богатство. Не считая вспышки недовольства со стороны монаховъ на первыхъ порахъ игуменства Симеона, свыше чёмъ 25 лётнее пребывание его въ должности не омрачалось какими либо недоразумѣніями и столкновеніями; но Симеонъ, съ дозволенія патріарха, сложнять съ себя должность, чтобы, въ качествѣ простого мовала, посвятить себя созерцанію. И воть туть, виѣсто ожидавшагося Симеономъ безмятежнаго спокойствія, начинаются для него треволнения, не лишенныя притомъ историческаго интереса съ точки зрѣнія характеристики византійской церковной жизни того времени. Сниеонъ, по смерти своего духовника, Симеона Студита, составилъ въ честь его гимнъ, выставилъ его образъ на иконъ и постановилъ отправлять церковное празднество въ годовщину его преставления. Патріархъ сначала не запрещаль чествованія и даже самь, въ теченіе 16 льть, посылаль свечн и муро къ празднику; но синкеллъ патріарха Стефанъ (изъ личныхъ мотивовъ, по объясненію Никиты Стихата, такъ какъ самъ считалъ себя крупною теологическою величиною и ревновалъ къ литературной славѣ нашего Симеона), постарался подорвать характеръ святости умершаго Симеона Студита въ глазахъ патріархя и добился того, что патріаршій синодъ (σύνοδος ένδημούσα) потребоваль отъ Симеона, чтобы онъ по крайней мврв ограничных культь, воздерживаясь отъ слишкомъ великолвонаго отправленія праздниковъ въ честь Симеона Студита. По слованъ Никиты Стиевата, нашъ Симеонъ держалъ передъ патріархомъ и соборомъ большую ричь, въ которой требовалъ, чтобы обвинения, взведенныя на Студита, были доказаны синкелломъ, съ своей стороны доказывая изъ Писанія и отцовъ свое право, даже обязанность почитать Симеона, наравнѣ съ древними святыми. Однимъ словомъ, какъ справедливо замѣчаетъ Голль, не принципіальный вопросъ ставился на соборѣ - о томъ, можно ли почитать святого, не канонизованнаго патріархомъ, --- а вопросъ факта, дъйствительно ли Студитъ велъ жизнь, подобную жизни древнихъ святыхъ. Черезъ шесть летъ после собора, неутомимому синкеллу уда-

478

лось добиться того, что изображенія Студита были уничтожены, и нашему Симеону было предложено на выборъ: или прекратить празднованіе, нли оставить городъ, т. е., собственно говоря, подвергнуться изгнанію. Симеонъ выбралъ послёднее; но изгнаніе было не дальнее-въ Пропонтиду, откуда Симеонъ писалъ синкеллу не совсѣмъ пріятныя для послѣдняго письма, благодаря за благодать, доставленную ему гоненіями. Знатныя духовныя дёти Симеона вступились за своего духовника передъ патріархомъ и расположили его вновь пересмотр'ять діло. Патріархъ готовъ былъ идти на уступки, требуя лишь, чтобы Симеонъ умалилъ блескъ торжества при чествовании памяти Студита, но Симеонъ остался непреклоннымъ. Въ мъстъ своего изгнанія выстронвъ на деньги своихъ покровителей, при церкви св. Марины, новый монастырь, Симеонъ, если не считать мелкихъ козней со стороны сосъдей, спокойно прожилъ остатокъ жизни, неутомимо дѣятельный, удостоиваемый болѣе и болѣе высокихъ откровеній, такъ что окружавшимъ его представлялся уже какъ существо сверхземное.

Таковы главныя событія изъ жизни Симеона новаго богослова, этого величайшаго мистика, какъ выразился одинъ изъ нѣмецкихъ рецензентовъ сочиненія Голля. Соотв'єтственно съ этими событіями развивался и внутренній рость Симеона, и какъ подвежника, в какъ писателя. Содержаніемъ его сочиненій является то, что онъ самъ прочувствовалъ и пережилъ. Сочиненія его суть продуктъ оригинального ума. Теплота чувства, съ которою онъ излагаетъ свои убѣжденія, способность съ различныхъ сторонъ придти къ одной и той же центральной мысли и дать ей тълъ самымъ новое освъщение-все это служитъ несомнъннымъ доказательствомъ живой внутренней жизни; павосъ Симеона проистекаетъ изъ истиннаго внутренняго возбужденія и выгодно отличается отъ дѣланнаго искусственнаго павоса другихъ греческихъ писателей — такъ характеризуеть Голль литературную личность Симеона. Въ сочиненияхъ его нътъ формалистическихъ украшеній и ученаго аппарата, даже литературу церковную Симеонъ знаетъ лишь въ умѣренномъ объемѣ: онъ знакомъ лишь съ назидательными произведеніями монашеской литературы я главнымъ образомъ съ житіями святыхъ. Свои познанія черцаетъ онъ изъ виденій и откровеній и полемизируеть противъ техъ, которые жезають достигнуть познанія Бога силогизмами, отстаивая религіозный авторитеть того, кто удостоенъ видънія. При анализъ сочпненій Симеона, говорить Голль, получается действительное чувственное впечатление отъ чудеснаго свъта неизреченнаго блеска п безконечнаго протяжения, чувствустся, что авторъ какъ бы приподнятъ надъ пространствомъ при видѣ этого свѣта и что міръ исчезаетъ изъ его глазъ. Но не съ однимъ только вибшивить воспріятіємъ пибеить туть діло: видініе виезапно вторгается внутрь зрителя и наполняетъ его. Несказанная радость овладвваеть его сердцемъ и исторгаеть потоки горячихъ слезъ изъ его глазъ. Однако, есть ли этотъ свётъ действительно та «слава Божія», которую видѣли древніе святые мужи? И Симеонъ производить, такъ сказать, испытующій анализъ, сравниваетъ свое восторженное состояніе съ видѣніями апостоловъ и пророковъ, принимаетъ въ соображеніе повѣствованія о древнихъ святыхъ подвижникахъ и убѣждается: то, что они видѣли, и то, что онъ видѣлъ, есть одно и тоже; чудесное сіяніе свѣта есть д'вйствительно слава Христова. Съ повтореніемъ вид'вній, въ Спиеонь растеть мужество спросить самое явление (что въ видбния представлялась ему Личность, въ этомъ для Симеона не было никакихъ сомивній), и воть онь слышить изъ собственныхъ усть Христа подтвержденіе, что Онъ есть тотъ, кто показывается въ сіянія свѣта. Спмеонъ позналь теперь на себѣ самомъ истину евангельскихъ словъ, часто имъ цитировавшихся: «и явлюся ему Самъ». Для Симеона уяснилось теперь, что значить «хожденіе въ свъть», «облеченіе во Христа», «жизнь Христа въ вѣрующемъ», «общеніе вѣрующаго съ Христомъ». Онъ чувствуеть свое сліяніе съ Христомъ въ одно существо, хотя и понимаетъ, какой соблазнъ могутъ возбудить подобныя слова. Онъ склоняется передъ неотразниою силою факта, но въ тоже время чувствуетъ свое безконечное разстояніе отъ Того, съ къмъ соединяется, сознаетъ это соединение какъ благодать, что, однако, не м'бщаетъ ему вынести изъ своихъ видѣній убѣжденіе, что онъ можетъ состоять въ личномъ отношенія къ Христу и говорить съ Нимъ, какъ другъ съ другомъ. Это убѣжденіе является для Симеона источникомъ силы противъ 'міра, его искушеній и страданій; можеть ли быть побѣжденъ ими тотъ, кто соединяется съ Богомъ? И въ тоже время онъ чувствуетъ себя худшимъ изъ гръшниковъ: сознаніе высочайшей мплости пораждаетъ въ немъ чувство собственнаго недостоинства. Почему «свѣтъ» не всегда зрится? Вѣдь Христосъ всегда есть, и слава Его сіяеть безпрерывно? Значить, причина въ человѣкѣ, въ слѣпотѣ его духовныхъ очей, въ омрачающемъ зрѣніе грѣхѣ, такъ что если «свѣтъ» удаляется, Симеонъ смотрятъ на это, какъ на наказаніе.

Таковы сложные психологическіе процессы въ Симеонѣ. Явленія, которыя мы склонны бы были, замѣчаетъ Голль, обсуживать съ натологической точки зрѣнія, для Симеона оказываются средоточіемъ всей его внутренней жизни. Сознаніе близости, дерзновенія къ Хрвсту (πаррузіа — выраженіе, часто встрѣчающееся на языкѣ житій святыхъ) даетъ его вѣрѣ въ неввдимый міръ сильнѣйшую опору, создаетъ для него могущественный мотивъ блюсти чистоту сердца и дѣйствуетъ, какъ творческая сила, вызывающая въ немъ возвышеннѣйшія и святѣйшія чувства. Но, связывая свой индивидуальный опытъ съ общехристіанскими надеждами в обязанностями, Симеонъ не считаетъ свои откровенія исключительно ему принадлежащимъ достояніемъ, а полагаетъ своимъ призваніемъ поставить и передъ другими, какъ цѣль, то освѣщеніе, котораго самъ удостоивается. Онъ пишетъ и проповѣдуетъ о своихъ видѣніяхъ не съ тѣмъ только, чтобы разсказать о себѣ, но чтобы и другихъ воодушевить къ подражанію.

Современники, какъ видно, относились отрицательно къ Симеону. какъ скоро онъ предалъ гласности свои сочиненія. Возражали, что то, въ чемъ онъ увъряетъ, есть преимущество апостоловъ, а Симеонъ находилъ въ этомъ возраженія неосновательное и несправедливое ограниченіе д'вятельности открывающагося Христа. Разв'є «слава Христова» не всегда существуеть и не навсегда предназначена къ тому, чтобы она открывалась людямъ, чтобы люди видели ес? Разве Христосъ былъ бы поистинѣ свѣтомъ міра, если бы никто этого свѣта не воспринималъ? Оспаривать возможность зрѣнія человѣкомъ сіянія Христова и возвышенія тёмъ самымъ къ божественной жизни значить, по мнёнію Симеона, не върить въ истинность Христа, сомнъваться въ Его божествъ, быть, слѣдовательно, худшимъ изъ еретиковъ. На возраженіе, что обѣтованія Христа относятся не къ здѣшней, а къ будущей жизни, и что только тамъ возможно будетъ лицезрвніе Бога. Симеонъ отввчаеть, что непосредственное созерцание божественнаго есть условие всякой истинной христіанской жизни: нельзя имѣть дѣйствительное представленіе о реальностяхъ редигіознаго міра, не видя ихъ, нельзя говорить съ Христомъ въ молитвъ безъ лицезрънія Его. Симеонъ готовъ согласиться, что виденіе славы Христовой есть высшая ступень христіанства, вершина совершенства, но отсюда не слёдуетъ, что стремленіе къ «свёту» есть ивчто фантастическое. «Чистые сердцемъ Бога узрятъ», а достигать чистоты сердца, другими словами-всецию исполнять заповиди Божіяэто требуется отъ каждаго, стало быть и возможно. Обътование: «узрятъ Бога» относится не къ будущей только жизни, а и къ настоящей, и лишь нравственная разслаблениность есть причина того, что возможность лицезрѣнія отрицается. Однимъ словомъ, Симеонъ отстаяваетъ положеніе, что действительная религія должна быть сознательною, убёжденною въ существования своего Предмета и въ близостя къ Нему, и что основой этого убъяденія можеть служить лишь самопережитое и самоиспытанное. Желая затёмъ показать и другимъ путь къ достиженію облагодатствованія, онъ предлагаеть опредѣленный «чинъ» или порядокъ (τάξις) «восхожденія къ св'яту», причемъ прежде всего подвергаеть критик' то благочестіе, которое наблюдается имъ въ окружающихъ. Онъ замѣчасть ревность въ пёніи псалмовъ, въ молитвѣ, въ чтеніи Писанія, въ постѣ и проч. и въ тоже время недостатокъ нравственной строгости, видить, что люди подвергають себя аскетическимъ упражненіямъ, но исполняютъ ихъ безсмысленно, въ ожидании, что упражнения эти сами собой принесуть плоды. Такое внѣшнее благочестіе свидѣтельствуеть о забвенів вли о непониманів истиннаго смысла христіанства: не для того только Богъ вочеловъчнися, чтобы люди въровали въ Него и поклонялись Ему, а чтобы установить живое общение людей съ Богомъ, сознательное н JEAHDE"

Основа, на которой должна строиться вся духовная жизнь христіанина, есть несомнѣнно благодать крещенія; крещеніе есть таинство (ио-Busaurificulf Bpeneunuus.

10

оттоноу) возрождения, въ которомъ каждый усвояетъ себъ плоды искупительнаго дёла Христа, пріобрётаетъ самое высшее, что для него необходимо --- Св. Духа и прощеніе гр'ёховъ, такъ что крещенному остается ншь блюсти дарованную благодать и восходить къ высшимъ ступенянь духовной жизни. Но немного найдется такихъ, у кого пробужденная крещеніемъ духовная жизнь тотчасъ проявляется въ духовныхъ дарахъ; общій же безспорный факть — тоть, что благодать крещенія въ большей части крещенныхъ не остается, - мало того, едва ли даже и возможно, чтобы кто либо ее сохранилъ. Причина не только въ собственной виновности человѣка, но и въ томъ, что крещеніе совершается обыкновенно надъ налолётнеми, которые не могуть понять и оцёнить божественное таинство, а благодать не понятая снова удаляется, боговасажденная въ человѣкѣ жизнь дѣлается все слабѣе и слабѣе; грѣхъ получаетъ надъ нимъ власть, и страсти погашають возженный въ немъ свѣтъ. Судя потому, что для духовной жизни требуется не только объективно и реально действующая въ таинствѣ сила благодати, но и сознательное усвоеніе ся, можно было бы, повидимому, ожидать, что Симеонъ выскажется противъ крещенія д'втей. Но онъ вообще далекъ отъ мысли затрогивать освященный церковью порядокъ, точно такъ же, какъ настаивая на необходимости опытнаго богопознанія путемъ откровеній и видіній, принимаетъ за нівчто само собою разумѣющееся, что откровеніе не даетъ ничего другаго, кромѣ того, что выражено въ догматѣ в что предлагается церковью вѣрующему. Исчезновеніе благодати крещенія въ большинств' крещенныхъ Симеонъ принимаетъ какъ неизбъжный фактъ и выводитъ лишь отсюда необходимость снова пріобрѣсти се, -послѣ крещенія требуется обращеніе, и не только для тёхъ, кто виновенъ въ тяжкихъ грёхахъ, какъ блудъ, прелюбодѣяніе, убійство, а для всякаго, кто чувствуетъ надъ собою господство страстей, кто сознаетъ себя легко склоннымъ къ злу, ибо кто сознаеть себя таковымъ, долженъ отсюда заключить, что благодать крещенія въ немъ исчезля, и что нужно снова пріобръсти ее. Это первый пунктъ, въ которомъ, по мивнію Голля, Симеонъ отступалъ отъ программы «оффиціальной церкви», подвергавшейся покаянію только виновныхъ въ тяжкихъ грбхахъ (пунктъ этотъ подробнее выяснится въ ножеслёдующенъ изложении). И въдругомъ пункте Симеонъ также отступалъ отъ оффиціальной церковной практики: способъ обращенія долженъ состоять не въ простомъ наложенін епитимій, а въ планомърномъ воспитанін. Большая часть людей, называющихъ себя христіанами, нуждается въ томъ, чтобы ихъ ввели въ основныя истины христіанства, страдаетъ невёдёніемъ и неразумёніемъ (бучога кай ачагоэлога) самаго элементарнаго, такъ что напрасно и ожидать, чтобы они поняли значение духовнаго наказанія. Для возбужденія духовнаго разумѣнія (аїсдуляс) истинъ вѣры и, слёдовательно, сознательнаго христіанства, требуется наученіе (διδауи). Содержание въры, въ которую нужно ввести, предполагается опять какъ нѣчто извѣстное и само собою разумѣющееся; но не столько важно рев-

ностное исповъдание опредъленнаго учения, сколько то, чтобы предметами в'ёры было вызвано въ слушателъ живое воззръніе или впечатльніе, которое сдѣлалось бы опредѣляющимъ мотивомъ его дѣйствій. Съ формулировкою, напоминающею Августина, Симеонъ говорить объ истинной веръ не только какъ о «потебен ес Хритон», но и какъ о «потεύειν Χριστώ»: только признание Христа какъ авторитета, обязывающаго человѣка къ повиновенію, есть встинное исповѣданіе Его божества. Но вызывать въ человѣкѣ живое впечатлѣніе невидимаго вѣчнаго міра, создавать въ немъ мысленное ощущение царства Божія (уолту) аїсдиси тя васьлейас той всой) или мысленное ощущение мысленнаго свёта (чоуτήν αίσθησιν του νοητού φωτός), μαΓΙЯДНΟ ГОВОРИТЬ Ο ΒΈЧΗΟΗΣ ΜΟЖЕТЬ только тотъ, кто самъ находится въ живомъ обладания истиною. Вводить въ христіанство — это есть дѣло призванныхъ учителей — епископовъ и пресвитеровъ; но не всякій носитель должности, какъ таковой, способенъ къ учительству или къ учительной проповеди, вводящей въ истинное христіанство: не можетъ учить о божественномъ тотъ, кто самъ не видѣлъ божественнаго, не можетъ пробуждать духовную жизнь въ другихъ тотъ, кто не носитъ ея въ себѣ самомъ. И все таки Симеонъ, какъ выражается Голль, «остается грекомъ»: наряду съ вліяніемъ, которое онъ приписываетъ личности учащаго и самому ученію (διδαγή), выдвигается значение другого фактора, поддерживающаго впечатлёние проповеди, — таинственнаго акта. Учительная проповёдь, сама по себё, не можеть преобразовать сердце. Для возвращенія благодати, требуется посредство внѣшняго осязаемаго образа, подобно тому какъ и въ первый разъ, при крещении, благодать снисходитъ на человѣка не безъ посредства таниства. Визшиній таниственный акть, необходимый при обращеніи человѣка въ истинное христіанство, Симеонъ называетъ «посредничествоиъ и возложеніемъ рукъ разумныхъ рѣшителей и управителей CEFO BCINKAFO TANHCTBA» (μεσιτεία χαι επίθεσις χειρών των επιγνωμόνων χαι οίχονόμων τοῦ μεγάλου τούτου μυστηρίου), «ΒΟ3ΙΟЖЕНІЕМЪ ЧЕСТНЫХЪ РУКЪ СВЯТЫХЪ И ОДАРСИНЫХЪ СВЪТОМЪ МУЖСИ» (той тилии ускрой етивеск ауйын ачдоби хаі фытістіхыч). Упоминаетъ, впрочемъ, и о помазаніи св. муромъ (урівіс ауто урівнатос), наряду съ возложеніемъ рукъ, причемъ, вфроятно инветь въ виду помазание, совершаемое при елеосвящения, - говоря же о возложения рукъ, безъ сомнѣнія имѣетъ въ виду то руковозложеніе, которое совершалось надъ кающимися.

Однако, не только ученія, а и таинственнаго акта недостаточно для нравственнаго перерожденія человѣка, — требуется его самодѣятельность. Впечатлѣніе отъ вѣчнаго міра, полученное вѣрующимъ черезъ учительную проповѣдь, можетъ, правда, уяснить ему превратность стремл въ земному; но привязанность къ преходящему твердо укоренил страстяхъ (πάδη), и дѣйствіе благодати въ человѣкѣ встрѣчает себя упорное сопротивленіе въ его самомнѣніи или самодовольств ок), которое есть главный грѣхъ, мѣшающій человѣку излѣчит

Digitized by Google

10*

освободиться отъ силы зла. Окончательно слонить въ человъкъ страсти можеть только Христось; но нужно, чтобы и мы сами сдёлали небольшой шагъ къ нему. Всеблагій Господь не можетъ снизойдти къ намъ и соединиться съ нами, если мы не сознаемъ своихъ грѣховъ и не признаемъ въ Немъ Спасителя. Отсюда задача для человвка -- побороть въ себѣ оїлоги и напротивъ насадить въ душѣ настроеніе смиренномудрія (тапенчофробиту). Воть здёсь и должны имёть мёсто покаянныя упражненія, какъ средство къ тому, чтобы устранить пряпятствія для благодати и оживить желаніе освобожденія изъ подъ власти грѣха, причемъ именно тапегоорообия и имбеть значение, а не количество покаянныхъ упражнений. Дело, значить, въ интензивности и искренности настроения, върнъйшій показатель котораго суть несомнънно слезы, и Симеонъ, по выраженію Голля, развиль почти пёлую «теологію слезь», очищающихь душу. При покаянныхъ упражненіяхъ затёмъ не должно быть забываемо, что прямое отношеніе они им'ёють только къ челов'ёку самому служа средствоить къ тому, чтобы побороть силу гръха и съ совершенною ясностію отпечатлёть въ человёке мысль о его виновности; къ Богу же они им'вютъ лишь непрямое отношеніе, поскольку именно черезъ аскетизмъ создается въ человѣкѣ желаемое Богомъ сердце сокрушенное и смиренное.

Н'ятъ надобности говорить, что Голль, тщательно и съ любовью изучившій сочивенія Симеона, подкрѣпляетъ буквальными выдержками изъ нихъ весь вышеизложенный рядъ мыслей и положеній, который, какъ мы увидимъ, имбетъ тъсную связь со всъмъ дальнъйшимъ содержанісмъ изслёдованія. Замётимъ, впрочемъ, что Голль изъ вышеизложеннаго дёлаетъ рискованный выводъ, переносящій читателя въ область религіознаго вопроса, спорнаго между католичествомъ и протестантствомъ, - вопроса объ отношение между свободою и благодатью. Симеонъ, по словамъ Голля, требуя отъ человѣка собственнаго содѣйствія, старается не сляшкомъ много приписать самодъятельности. Она должна нить лишь то значеніе, чтобы впечатленія полученныя черезь бібауй и той усфой еті-Эеси, углубить и обработать въ столкновении ихъ съ противоположными склонностями, въ особенности съ самодовольствомъ, чтобы человѣкъ не являлся только пассивнымъ. Возрожденіе, оправданіе, примиреніе, озаре-Hie CB ΒΤΟΜ Β (ἀναγέννησις, δικαίωσις, καταλλαγή, φωτισμός — BCE ЭΤΟ CEHOHBMA у Симеона), какъ заключительный моментъ внутренняго процесса усовершенствованія, начиная отъ низшей ступени (смиренномудріе, тапыνοφροσύνη) и кончая высшею (любовь, άγάπη), суть чистое дило блаюдати. Что добрыя дёла, исполняемыя человёкомъ, суть дёйствіе не его, а благодати, суть дело Божіе, -- воззрение это, по мнению Голля, не такъ чуждо грекамъ, какъ принято думать. Но в'ёдь тотъ «первый шагъ», который человѣкъ долженъ сдѣлать къ Богу, сопряженъ съ энергическими уселіями къ подавленію «страстей» и «самомнѣнія». Что дары Св. Духа, озареніе божественнымъ св'ятомъ, благодать прозр'внія, благодать одолів-

нія нечистыхъ духовъ являются какъ награда за сокрушеніе и слезы, за ночное бдение, прилежание къ молитве, отвращение отъ славы в суетныхъ разговоровъ, за снисходительность къ другимъ, за упражнение въ душевномъ анализъ, - не говоря уже о вульгарныхъ представленіяхъ массы о дѣлахъ, приносящихъ плоды, на что указываетъ, какъ мы выше видѣли, и Симеонъ, — идея эта вообще отчетливо выступаеть въ произведеніяхъ восточной монашеской литературы (см. напр. Cotelerii, Ecclesiae graecae monumenta, t. I pag. 681, t. II pag. 207, t. IV p. 43-44). Впрочень, в самъ Голль, сближая Симеона съ Августиномъ, вынужденъ быль сказать, что двѣ вещи помѣшали Симеону провести столь же послёдовательно, какъ это сдёлано Августиномъ, мысль, что все доброе есть даръ Божества, создаваеный въ человеке Его благодатію: вопервыхъ, недостатокъ философскаго образованія, вовторыхъ, непререкаемая для Симеона аксіома о свободѣ человѣческой воли. Такимъ образомъ, Симеонъ не могъ говорить о единод виствующей божественной силь, а могъ говорить лишь о могущественномъ содействін Божіей благодати усиліямъ человѣка, хотя, прибавимъ отъ себя, психологически вполнѣ объяснимо, что во всѣ времена глубоко-религіозный человѣкъ, достигшій высокихъ степеней нравственнаго совершенства, свое спасеніе отъ силы зла будеть благодарно принисывать исключительному действію Божіей благодати. Во всякомъ случав о Симеонв, повидимому, и въ самомъ деле можно сказать, что онъ ближе другихъ восточныхъ церковныхъ писателей подошелъ къ религіозно-философской проблемив, раздълвыей западное христіанство на католическое и евангелическое. Вообще же, од Бланный Голленъ очеркъ міровоззр внія Симеона нужно признать весьма цёвнымъ вкладомъ въ исторію восточной церкви и, въ частности, въ исторію византійскихъ литературныхъ теченій, обстоятельно изображенныхъ въ «Очеркахъ по исторіи византійской образованности» О. И. Успенскимъ. Міровоззрѣніе Симеона въ сильной степени содъйствуетъ пониманію того, что происходило въ Византіи въ XIV в.

Считалъ ли Симеонъ начертанный имъ путь совершенствованія доступяымъ для всякаго и составленный имъ идеалъ общеприложимымъ? Конечно, онъ ведетъ рѣчь о христіанинѣ вообще, который долженъ стремиться къ соединенію съ Богомъ, и для котораго входъ въ царство небесное зависитъ отъ достиженія совершенства. Но не нужно забывать, говоритъ Голль, что для греческаго монаха христіанство — это прежде всего монахи, самое вступленіе которыхъ въ монастырь разсматривалось какъ избраніе или выдѣленіе изъ міра, и что постоянное упражненіе въ синренномудріи, а равно и озареніе свѣтомъ, возможны единственно въ монастырѣ. Если въ сочиненіяхъ Симеона представляются возможными и для мірянъ молитвы, покаяніе, прочія добродѣтели, то слѣдуетъ помнить, что Симеонъ писалъ для монаховъ и имѣлъ въ виду педагогическую цѣль возбудить энергію монаховъ указаніемъ на мірскія добродѣтели, откуда не слѣдуеть, чтобы христіанскій идеалъ считался столько же до-

стижимымъ въ мірѣ, какъ и въ монастырѣ, вѣдь иначе монашество ока. залось бы излишнимъ. Къ Свмеону всего менѣе приложимо названіе реформатора: міръ, улучшенія котораго онъ желаеть, есть монастырь, или даже еще болье узкій міръ — собственный монастырь Симеона. — Съ приведеннымъ разсуждениемъ Голля едва ли можно согласиться. Въ житіяхъ святыхъ, слёдовательно въ монашеской же литератури, можно находить свидётельства о томъ, что монахи считали возможными высокія христіанскія доброд'втели въ мірв. Такъ въ житін Макарія египетскаго разсказывается, что преподобный, достигшій уже обла данія чрезвычайными духовными дарами (даже умершихъ воскрешавшій), услышалъ однажды голосъ: «Макарій, ты еще не сравнялся съ двумя женщинами, совитство живущими въ состанемъ городъ». Макарій розыскаль ихъ и пожелалъ узнать, какія у нихъ добрыя дёла. Женщины отвётныя, что никакихъ добрыхъ дѣлъ у нихъ не имѣется, что онѣ - просто замужнія женщины, которыя даже и въ прошлую ночь не были свободны отъ ложа своихъ мужей. Однако, при дальнъйшихъ распросахъ оказалось, что, состоя замужемъ за двумя братьяме и совместно живя въ теченія 15 лѣтъ, онѣ никогда никакого дурного слова не сказали одна другой и никогда не ссорились между собою, что у нихъ было желаніе уйдти въ монастырь, но мужья не отпустили ихъ, и онв ограничились обвтомъ воздерживаться до самой смерти отъ мірскихъ словъ. Произнесенныя при этомъ случат словя Макарія въ нашей славянской книгт «Житій святыхъ» (января 19) передаются такъ: «воистину не дъвы, ни женямыя, ни инока, ниже мірянина, но произволенія Богъ ищеть, пріемля е, яко самое д'бло, и по произволенію коегождо подаетъ Св. Духа, двиствующаго и управляющаго житіе всякаго хотящаго спастися». Положимъ, что женщины, о которыхъ разсказывается въ житія Макарія, стремились въ монастырь и только внёшними обстоятельствами были удержаны оть осуществленія ихъ завѣтнаго желанія; но факть высокой добродѣтели въ мірѣ нисколько этимъ не подрывается. Вообще въ житіяхъ святыхъ можно найдти немало примъровъ добродътельной жизни мірянъ, угождающихъ Богу и удостоиваемыхъ божественнаго откровенія. Или напр. въ «Изреченіяхъ св. старцевъ» (Άποφθέγματα των άγίων γερόντων у Котельера въ Мопиmenta, I, 679) объ аввѣ Сильванѣ разсказывается, что, сидя однажды съ братіею, онъ пришелъ въ восторженное состояние (сусисто си скотасы) и палъ лицомъ на землю, а потомъ, спустя долгое время, всталъ и заплакалъ. О чемъ? О томъ, что представилось ему въ видении: многіе изъ монаховъ ндутъ въ муку, а многіе изъ мірянъ въ царство небесное. Туть, какъ можно думать, проглядываеть не одна только педагогическая цёль, а извёстное міровоззрёніе болёе общаго характера. Впроченъ, и Голль долженъ былъ допустить, что идеалъ Симеона съ перевѣсомъ внутренняго настроенія надъ впѣшними упражненіями и съразличеніемъ ступеней просв'вщенія, изъ которыхъ низшія ступени достижным для всякаго, могъ разсчитывать и на более общирные круги, и даже на

великую церковь. На послёдней и въ самомъ дёлё сказалось вліяніе Симеона отчасти черезъ его учениковъ, особенно черезъ Никиту Стивата, отчасти пугемъ духовничества (такъ какъ многіе міряне были духовными дѣтьми Симеона), отчасти путемъ литературнымъ. Голль не упоминаеть о новеллѣ Алексѣя Комнина (Zachariae, Jusgraeco-romanum, Р. III coll. IV nov. XLI); въ ней едва ли не слёдуеть видёть выраженіе того направленія, котораго Симеонъ желалъ для великой церкви. Императоръ скорбитъ объ отсутствін церковнаго учительства, о хожденіи всёхъ во тьмё и необозримомъ хаосе, о томъ, что, презревъ тайну благочестія, выраженную въ словахъ Христа апостоламъ: «шедше научите вся языки» и проч., потеряли истиннаго Христа и Бога нашего и должны нскать Его со слезами изъ глубины сокрушеннаго сердца и съ молитвою къ Богу, чтобы Онъ снова явился нашимъ мысленнымъ очамъ, причемъ цитируются слова Евангелія, всего чаще повторявшіяся Симеономъ: «царство Божіе внутри васъ». Императоръ желаетъ положить конецъ печальному состоянію рядомъ мъръ, исчисляемыхъ въ новелль, между прочимъ правильною постановкою духовничества.

Авторъ «иосланія объ исповёди», съ котораго началась наша рёчь, держить отвѣть на предложенный ему вопросъ, не отъ ангеловъ получивъ какія либо указанія и не отъ людей наученный, а свыше наставленный премудростію или благодатію Духа». Въ отвѣтѣ проводится мысль, что грѣшникъ нуждается въ посредникѣ, и что посредничество есть апостольлкое достоянство: никто не можетъ становиться въ это положеніе, прежде чёмъ не исполнится Духа Божія и не почувствуетъ, что сделался другомъ Божимъ; вяжущая и разрешающая власть не есть принадлежность должности иле сословія, а есть личное преимущество истинныхъ учениковъ Христа. Отъ Христа получили эту власть апостолы, отъ апостоловъ преемствовавшіе имъ на казедрахъ епископы; когда, по кознямъ діавола, епископы впали въ честолюбіе и въ разные грёхи, она перешла къ пресвитерамъ безукоризненной жизни, а когда и эти послёдніе, по кознямъ врага, сдёлались недостойными, перенесена была на избранный народъ Божій - монаховъ. Въ посланія говорится, что духовный наставникъ автора не имблъ пресвитерскаго сана, но власть свыше нивль, ученику же своему, т. е. автору, посовётоваль принять посвященіе. — Обсуживая, такъ сказать, сравнительныя авторскія на посланіе права Іоанна Дамаскина и Симеона нового богослова, Голль находить, что въ посланіи есть отчасти основанія для предположенія въ пользу авторства Дамаскина не меньшія, чёмъ въ пользу авторства Симеона. Іоаннъ Дамаскинъ былъ также монахъ и пресвитеръ. Объ Іоанив также извёстно, что онъ высоко чтелъ своего духовнаго отца. Не невозможно сближение послания, по его содержанию, съ подлинными сочинениями Дамаскина, твиъ болбе, что изъ подлинныхъ сочиненій Симеона не видно, чтобы онъ глё либо спеціально занимался тёмъ вопросомъ, который трактуется въ посланіи. Но весьма многое приложимо скорѣе къ Симеону, чѣмъ къ Дамаскину. Литературная манера не свойственна Дамаскину: если бы Дамаскинъ вздумалъ писать на данную тему, то разработалъ бы ее съ аппаратомъ патристической учености, между тъмъ какъ авторъ посланія обнаруживаеть знакомство лишь съ житіями святыхъ. Отдёльныя мысли и выраженія посланія встрёчаются и въ подлинныхъ сочиненіяхъ Симеона, напр. что посредникъ самъ долженъ зръть свътъ, ясно ощущать въ себѣ присутствіе Духа Божія и сознаніе близости къ Богу, что обладание духовнымъ саномъ не требуется для связывания и разрѣшенія, что отношеніе между грѣшникомъ и посредникомъ можно сравнить съ отношеніемъ между должникомъ и поручителемъ, что авторъ пишетъ вразумленный Св. Духомъ и др. Рѣшительнаго вывода объ авторствѣ Симеона все таки не получается. Прибавить къ этому нужно и тѣ библіографическія данныя, которыя сообщаются Голлевъ. Манускрипть Гэля, изъ котораго Лекень получилъ текстъ посланія съ виенемъ Дамаскина, не имъетъ авторитета древности: это - сборникъ выписокъ, извлеченныхъ ученымъ первой половины XVII в. изъ различныхъ кодексовъ. Но Голль указываетъ еще на одну римскую рукопись (стр. 108), въ которой посланіе приписывается Дамаскину. Съ другой стороны, мѣсто, занимаемое посланіемъ съ именемъ Симеона въ cod. Coisl., указываеть на то, что оно поздние включено въ большее цилое: ήθιχά, и притомъ видно, что для обоихъ коаленевыхъ кодексовъ архетипомъ послужила работа одного и того же лица, такъ что въ двухъ рукописяхъ мы имѣемъ, собственно говоря, только одного свидѣтеля объ авторствѣ Симеона. Слѣдовательно, ни авторства Симеона нельзя считать окончательно установленнымъ, ни авторства Дамаскина окончательно опровергнутымъ, — къ этому объективному выводу приходитъ и Голль, хотя лично онъ убѣжденъ въ авторствѣ Симеона. Во всякомъ случаѣ, благодаря ученому изслѣдованію Голля выяснилось, что нѣтъ някакого основанія видіть въ посланіи выраженія мессаліанской ереси, какъ полагалъ Лекень, и какъ въ послъднее время повторялъ покойный А. С. Павловъ.

Переходимъ къ слёдующей части почтеннаго изслёдованія Голля. Авторъ желаетъ здёсь доказать, что энтузіазмъ, который наблюдается въ Симеонѣ, уводитъ насъ въ первые вѣка христіанства, когда ставился вопросъ, «должность или Духъ должны управлять перковью», и не только не составляетъ чего либо случайнаго для монашества, а обоснованъ въ самомъ его существѣ, какъ оно выражено уже въ житіи св. Антонія. Житіе преподобнаго Антонія, составленное св. Аванасіемъ, сдѣлалось образцомъ для позднѣйшихъ житій святыхъ и основнымъ правиломъ для монашества. Антоній, услышавъ въ церкви чтеніе Евангелія о богатомъ юношѣ, роздалъ свое имѣніе и отправился къ старѣйшимъ аскетамъ (примѣры уединеннаго подвижничества уже и раньше Антонія встрѣчались въ Египтѣ) учиться добродѣтели. Демоны ставили ему помѣхи, но Антоній мужественно, въ теченіе многихъ лѣть, боролся съ ними, пере-

ходя оть побёды къ побёдё, и въ этой борьбё получилъ откровеніе: онъ увидёль, что кровъ надъ нимъ какъ бы разступается, и нёкоторый **ΙУЧЪ СВЪТА НИСХОДИТЪ НА НЕГО** (αναβλέψας.... είδε την στέγην ωσπερ διανοιγομένην και άκτινά τινα φωτός κατερχομένην πρός αυτόν). Замвтинъ, что въ нашей славянской кныгъ житій святыхъ (янв. 17) такъ передается состояніе Антонія во время откровенія: «отсюду пришествіе Господне увѣдвъь блаженный, изъ глубины сердца испущая воздыханія, къ свёту, имъ же просвѣтися, вѣщаше: гдѣ еси былъ, благій Іисусе, гдѣ былъ еси? почто въ началѣ не пришелъ еси исцѣлити мои раны? И бысть гласъ къ нему глаголяй: Антоніе, здё быхъ, но ждахъ видёти мужество твое; нынѣ же, понеже брался еси мужески (одолѣвая демоновъ-искусителей) всегда убо помогу теб'в и сотворю тя во всемъ мір'ь именита». И поб'еды, и откровение возбуждають въ Антонит еще большую ревность и онъ живетъ въ совершенномъ уединения, въ пустынъ, побъждая сатану и чаще и чаще удостоиваемый откровеній. Начивается его дійствование на другихъ: онъ исцёляетъ больныхъ, изгоняетъ демоновъ, утвпаетъ удрученныхъ и своими поученіями побуждаеть многихъ послёдовать его примёру. Но, усматривая въ этомъ нравственную опасность для себя, удаляется въ новое уединеніе, хотя и тамъ слава его привлекаеть массу лиць, находящихся въ духовной и въ телесной нуждё. Какимъ образомъ совершается въ Антонів внутренній процессъ, спрашиваетъ Голль? Цёль его просто христіанская — спасти свою душу; но для Антонія выяснилось, какъ велико то благо, котораго онъ желаеть достигнуть: для того, чтобы быть истиннымъ ученикомъ Христа, мало раздать именіе, нужно не только освободиться отъ матеріальныхъ заботъ и попеченій, а и стать внутренно свободнымъ. Нравственный идеалъ Антонія есть болѣе чѣмъ аггрегатъ отдѣльныхъ аскетическихъ созерцаній. — это есть связное и единое цілое: требуется не рядъ отдільныхъ добродѣтелей и упражненій, а добродѣтель (арети), очищеніе сердца отъ нечистыхъ помысловъ (ρυπαροί λογισμοί) и страстей (πάθη), освящение цѣлой личности. Но если для достиженія царства небеснаго нуженъ такой трудный путь, то въдь мірскимъ людямъ пришлось бы просто – на – просто отказать и въ самомъ названія христіанина? И авторъ житія не чувствуеть этой проблеммы, зам'ячаеть Голль, и вся греческая церковь, за все время ся существованія не вышла изъ противорѣчія. Въ сравненія съ западомъ, разсуждаетъ Голь, это имѣло и хорошую, и дурную сторону. Такъ какъ монахъ, принесшій даже и величайшія жертвы, желаль быть только истиннымъ ученикомъ Христа, стремящимся къ царству небесному, то понятія заслуги и удовлетворенія не могли укорениться на этой почвь. Греческій илово́с не есть латинское meritum, a іхачопоїного даже у Гаврінла Филадельфійскаго, воспроизводившаго западно-схоластическое учение о таинствахъ, означаетъ не удовлетворение Богу или божественной правдѣ, а исполненіе «канона», т. е. епитиміи, наложенной мерковью на грѣшника за его грѣхи. А съ другой стороны и мірскихъ

христіанъ нельзя было считать, такъ сказать, «отпётыми», какъ это возможно было на западё. Но тутъ была и опасность. Положинъ, что ито принималъ христіанство въ серьезъ и желалъ пріобрёсти возможно большую увёренность въ своей христіанской надеждё, становился монахонъ. Для прочихъ же вёра въ человёколюбіе Божіе, въ то, что Богъ будетъ судить не по слишкомъ строгому мёрилу, имёла морально-опасную сторону.

Видънія, откровенія, чудесныя знаменія въ житіи Антонія идуть рука объ руку съ нравственными его успехами: откровенія служать источникомъ возрастающей нравственной энергін, а нравственные подвиги низводять на подвижника большіе и большіе дары (уарібиата) Божіей благодати. Разные бывають дары и не каждому дается благодать въ ея высшихъ проявленіяхъ. Но даръ различенія необходинъ для всякаго монаха (χάρισμα διακρίσεως). Наполняющая всю жизнь монала борьба съ безпокойными мыслями и нечистыми желаніями, съ ангеломъ тьмы, который легко принимаеть на себя видъ ангела свѣта, не можеть вестись монахомъ, если онъ не въ состояніи различать между искусительными и святыми помыслами, между духами добрыми и духами злыми. Поэтому каждый монахъ долженъ стремяться получить даръ различенія духовъ (λαμβάνειν γάρισμα διαχρίσεως πνευμάτων). Уже въ житіи Антонія, говорить Голль, монашество выступаеть не съ тёмъ только значеніемъ, что оно подняло нравственный идеаль на высшую ступень, но и съ твиъ, что оно вновь оживило энтузіазмъ въ церкви. Со времени торжества надъ монтанизмомъ, окончательно со времени торжества Кипріана надъ исповѣдниками 1), энтузіазмъ харизматиковъ церкви первенствующей быль подавленъ, и вотъ онъ вновь могущественно воспрянулъ. Эта духовная сила не могла уже действовать такъ революціонно, какъ въ былыя времена первыхъ вѣковъ, потому что монахъ прежде всего ищетъ спасенія своей собственной души. Однако, харьтра монаха должна проявляться, дъйствовать: монахъ ставится въ положеніе свътильника для другихъ, и не только исцёленіемъ больныхъ, изгнаніемъ демоновъ, другими чудесными знаніями, но п пастырствомъ. Въ житіп Антонія пастырская двятельность его сильно выдвигается, какъ въ особенности соответствующая харизмѣ монашества. Монахъ есть призванный совѣтникъ для обуреваемыхъ, ибо онъ имъетъ опытность въ духовныхъ борьбахъ, онъ οбладаеть даронь διαχρίσεως πνευμάτων, οнь есть знатокь человическаго сердца, могущій правильно обсуждать доуканойс, и указывать правильныя средства противь πάθη. О пастырстве монаховь, а равно о посредствующемъ положения Климента александрийскаго и Оригена между харизматиками первенствующей церкви и монахами будеть сказано при изложеніи содержанія третьей части изслёдованія Голля.

¹⁾ О борьбѣ церкви съ монтанистами и исповѣдниками миѣ приходилось говоdить въ сочиненіи: «Объемъ дисциплинарнаго суда и юрисдикціи церкви въ періодъ вселенскихъ соборовъ», Ярославль, 1884, стр. 20-36.

Идеаль житія Антонія есть идеаль анахоретскій. Василій Великій ставить тоть же идеаль истиннаго ученика Христова, но у него этоть идеаль истиннаго ученичества можеть быть достигаемь только въ общеніи единомысленныхъ. (О преподобномъ Пахоміъ Голль не нашелъ возможнымъ распространяться, такъ какъ историческій матеріалъ, относящійся до Пахомія, представляется автору недостаточно твердымъ и надежнымъ). У Василія Великаго только общеніе есть тоть субъекть, который исполняетъ всё заповёди Христа, и только въ общения находятся на лицо всё дары Духа, служащіе на пользу всякаго. Это общеніе есть твло Христово. Предстоятель или старийшій (просоты́с, преовобитерос, въ женскихъ монастыряхъ пресвитера) отправляетъ въ этомъ твлъ должность глаза. Самый послёдній киновить можеть подняться до высочайшаго духовнаго достоинства, но въ киновіи должны господствовать послушание и смирение по примъру Господа, Который смирилъ себя даже до смерти. Отсюда естественно сравненіе монаха съ мученикомъ. У Василія такимъ образомъ индивидуальный «энтузіазмъ» ослабленъ сравнительно съ житіемъ Антонія. Для Василія Великаго, безъ сомибнія, и церковь есть твло Христово, но монашеское общение, само въ себѣ замкнутое и по возможности изолированное отъ міра, есть какъ бы особая церковь въ церкви. Обязанности, любовь къ ближнему-все это обставлено предѣлами монашескаго общежитія, хотя и Василій Великій не желаеть помѣшать тому, чтобы живущій въ мірь получаль пользу отъдуховной жизни въ монастырѣ. Можно бы было ожидать борьбы между анахоретскимъ идеаломъ житія Антонія и киновитскимъ идеаломъ Василія. Ничего подобнаго Голль не зам'вчаеть. Такъ въ палестинскихъ монастыряхъ (а въ Палестину именно и перемъстился въ V в. центръ тяжести всего монашескаго движенія) д'айствуеть уставъ Василія, но точно также известно и житіе Антонія, известны и анахоретская, и киновитская жизнь, организованныя и поставленныя въ связь одна съ другою такъ, что вногда архимандритство надъ анахоретами и обитателями лавръ съ одной стороны и архимандритство надъ киновитами съ другой стороны соединялись въ одномъ лицѣ. Но киновитская жизнь представляется элементарною школою, анахоретская — более совершенною ступенью, такъ что въ этомъ пунктѣ оказывается отступленіе оть мысли Василія Великаго. На палестинской почвѣ мирнымъ образомъ встрѣтились вліянія объихъ странъ, изъ которыхъ исходили доселѣ главнѣйшіе импульсы для развитія монашества, т. е. Каппадокіп я Египта. Знаменитвишіе подвижники Палестины были природными каппадокійцами — Евенмій, Өеодосій, Савва; но житіе преподобнаго Антонія, вм'єсть съ пов'єствованіями о егинетскихъ отшельникахъ и изреченіями ихъ, составили традиціонную назидательную литературу для палестинскихъ подвижниковъ. И это твиъ естественнъе должно было случиться, добавимъ отъ себя, что первый насадитель монашества въ Палестинъ-Иларіонъ-былъ ученикомъ Антовія.

отдълъ п.

Образъ совершеннаго монаха, нарисованный Кирилломъ скиеопольскимъ въ составленныхъ имъ житіяхъ палестинскихъ святыхъ, согласуется во всёхъ его характерныхъ чертахъ съ идеаломъ житія Антонія: искорененіе помысловъ, отсѣченіе страстей, углубленно-созерцательное безмолвіе (ήσυχία), одолѣніе искушеній съ соотвѣтственнымъ ростомъ духовной силы и съ возрастающею изо дня въ день близостію или дерзновеніемъ къ Богу (πарризіа), откровеніе славы Божіей и осіяніе божественнымъ свѣтомъ. О кориесяхъ палестинскаго монашества говорили, что они имѣютъ апостольскіе дары (а́тоотолка́ харібиата).

Ни законодательство Юстиніана не упразднило анахоретской жизни 1), такъ какъ Юстиніанъ регулировалъ своими законами собственно только киновитскую жизнь, не касаясь анахоретовъ (противное мибніе Фил. Мейера Голль опровергаетъ въскими доводами), ни ударъ, нанесенный палестинскому монашеству завоеваніемъ Палестины арабами не отразился вредными послёдствіями на общихъ судьбахъ монашества въ имперіи и церкви. Вырастають новые центры: Константинополь (Студійскій монастырь) и Авонъ. Во времена иконоборства возникло въ киновіяхъ учрежденіе, которое прямо было разсчитано на то, чтобы приблизить киновитскую жизнь къ анахоретской: введеніе различія между монахами малаго и великаго образа (илеробупнот и неталобупнот). А фактъ существованія лавріотовъ пустынниковъ, собирающихся вокругъ какого нибудь знаменитаго отшельника и живущихъ подъ его руководствомъ въ отдѣльныхъ кельяхъ, доказывается какъ позднъйшими житіями святыхъ (Іоанникія, Павла Новаго), такъ и императорскими законами (Никифора Фоки, Мануила Комнина). Не ослабъвалъ и «энтузіазиъ» монашества, не разсъявался и ореоль монаха въ глазахъ народа, который видъль въ монахѣ носителя высшихъ силъ, но.... «энтузіазиъ» получилъ иную окраску сравнительно съ прежнимъ временемъ: вторгся новый элементъ, придавшій какъ самосознанію монашества, такъ и окружавшему его нимбу иной характеръ, именно вліяніе Діонисія Ареопагита и его идей. Почва, на которую стало монашество со времени Діонисія, значительно измѣнилась. Обѣтъ, даваемый монахомъ при вступленіи въ монастырь, сдёлался таинствомъ (илоттрооу): рядомъ съ идеею обязательства становится идея посвященія, какъ благодатнаго дъйствія, какъ втораго крещенія, очищающаго отъ грѣховъ подобно первому крещенію. Для Өеодора Студита, который первый принялъ діонисіевскій счеть шести таинствъ, оспаривать, что монашеское посвящение есть инстирноч, наравнѣ

¹⁾ Достойно замѣчанія, что Юстиніанъ въ Новеллѣ V гл. 3 засвидѣтельствоваль уже синонимическое употребленіе словъ санахоретъ» и «гезихастъ», для обозначенія людей, проводящихъ уединенно-безмолвную жизнь въ созерцаніи и усовершенствованіи, предписывая монахамъ жить, спать и пищу принимать въ одномъ помѣщеніи, съ слѣдующимъ исключеніемъ: εἰ μή τινες αὐτῶν τόν ἐν δεωρία τε καὶ τελειότητι διαζῶντες βίον ἰδιάζον ἑχοιεν οἰχημάτιον οῦς δὴ καλεῖν ἀναχωρητάς τε καὶ ἡσυχαστὰς εἰώδασιν, ὡς τῆς κοινότητος ἐπὶ τὸ κρεῖττον ἐξηρημένους.

съ крещеніемъ в причащеніемъ, значить потрясать основы христіанства. Изъ приравнения монашескаго посвящения (полахихи телешось), какъ одного изъ шести таинствъ (εξ μυστήρια), къ крещенію объясняются перемѣна имени при постриженія и присутствіе воспріемника. Какъ принявшіе второе крещеніе, монахи суть особое сословіе, избранный народъ Божій. Однако, разсуждаеть Голль, туть была и обратная сторона. Благодать второго крещенія снисходить на монаховь только при посредствѣ священника, совершающаго таинство, и даетъ монаху только личное преимущество, а не право руководить и наставлять другихъ. Случай вразумленія монахомъ священника, лицомъ низшаго порядка лица высшаго порядка, вызываетъ поридание со стороны Ареопагита. Отсюда видно, заключаетъ Голль, какой «даръ Данаевъ» получило монашество отъ Ареопагита. Стремленіемъ монашества во всѣ времена было приблизиться къ Богу для непосредственнаго воспріятія лучей божественнаго свёта, а теперь оказывалось, что монахъ, самъ по себе, неспособенъ къ этому. Впрочемъ, и по Діонисію требуется, чтобы самъ священникъ лично обладаль темъ светомъ, который онъ сообщаетъ другимъ. У Ареопагита было далёе и еще нёчто опасное для «энтузіазма» монашества, по мнѣнію Голля: усиленіе квіетической набожности, питающейся созерцаніень таннствь и церковныхъ обрядовь, какъ чувственныхъ образовъ великихъ тайнъ, какъ орудій божественной благодати и соотвѣтственное ослабленіе живой нравственной энергін.

Значеніе Симеона новаго богослова для исторіи «энтузіазма» Голль поставляеть въ томъ, что онъ вдохнуль въ него новую жизнь. Самъ озаренный свътомъ, Симеонъ не остается ибуос обу ибуф, одинъ на одинъ съ самимъ собой, а ревностно пропов'дуетъ и действуетъ въ качестве духовника, ставя предъ другими опредбленную цбль-удостоиться видбнія божественнаго св'ьта. Позиція его, какъ и его предшественниковъ по «энтузіазму», не могла бытъ оспарвваема съ церковной точки зрѣнія. Если издревле были убъждены въ томъ, что монахъ особо облагодатствованъ отъ Бога, что ему открывается то, чего никакое око не видѣло в никакое ухо не слышало, то нельзя было оспаривать и того, что отдёльныя лица могутъ быть удостоены зрвнія божественнаго свъта или славы Божіей. Можно было объявить Симеона высокомърнымъ фантастомъ, но называть его еретикомъ не было никакого основанія: Богъ, какъ угодно Его волѣ, открываетъ Себя своимъ возлюбленнымъ. Въ XIV в. вопросъ о божественномъ осіяній или богоявленій, котораго удостоиваются чистые сердцемъ, вошелъ, какъ одинъ изъ спорныхъ пунктовъ, въ споръ болѣе общаго характера объ источникахъ и способахъ познанія и богопознанія (какъ это разъяснено Ө. И. Успенскимъ въ «Очеркахъ по исторіи византійской образованности», стр. 246-364) и поставленъ былъ притомъ въ связь съ вопросомъ о природѣ того свѣта, который осіяль учениковь Христа на Өаворь. Гезихасты (исихасты), асонские монахи, защищаясь отъ нападений Варлаама, который осуждаль

ихъ за то, что они, считая св. Писаніе безполезнымъ и науку вредною, думають, что существо Божіе можно видеть телесными очами, повторяли мысли Симеона, «стояли на плечахъ Симеона», какъ выразился въ одновъ месте Голль. А Григорій Паламъ, принявшій гезихастовъ подъ свою защиту и доказывавшій, что истинное и спасительное знаніе состоить не въ изучени внёшней мудрости, не въ силлогизмахъ, а въ служени Богу, въ духовномъ делании и въ тайной умственной молитев, которыя избранныхъ Божінхъ слугъ приводятъ къ божественному осіянію священнымъ огнемъ, прямо ссылался на авторитетъ Симеона новаго богослова. И такъ, энтузіазиь продолжаль жить въ греческовь монашествь. Впрочень, между Симеономъ и гезихастами XIV в. существовала та разница, что Симеонъ, хотя и начертавший извъстный «чинъ» или порядовъ восхожденія къ св'ту, не зналъ никакихъ искуственныхъ пріемовъ подготовки къ видѣнію свѣта, кромѣ нравственныхъ условій, а гезихасты знали таковое средство въ спеціально приспособленной для этой цёли молятвь. Съ побъдой паламитовъ надъ приверженцами Варлаама, «энтузіазмъ» монашества нашелъ себѣ, по словамъ Голля, окончательное признаніе въ греческой церкви. Симеонъ солунский, послъдний богословъ греческой имперіи, доказываеть, что не Пахомій впервые установиль монашество, а что оно установлено Самимъ Христомъ и апостолами, даже пророками было предсказано, слёдовательно есть существенный институть христіанской церкви, столь же самостоятельный, какъ и священство, потому что, какъ и священство же, происходить отъ Христа и апостоловъ. На западѣ монашество стало органомъ церкви, покоющейся на священствѣ; на востокѣ подобное подчиненіе монашества было невозможно. Монашество до конца удерживало здесь особыя преимущества сравнительно съ священствомъ, уже по причинъ своего дъвства (парденія), н если принять въ соображение особый характеръ греческой церкви, богатство ея литургическихъ формъ, угрожающихъ подавить духъ, то нужно счятать за счастье, заключаеть Голль, что «энтузіазмъ» въ монашествъ остался не подавленнымъ.

Изъ вышеизложеннаго читатель, безъ сомнѣнія, могъ убѣдиться, насколько интересно содержаніе второй части изслѣдованія Голля. Авторъ выработалъ себѣ, такъ сказать, историческую концепцію «энтузіазма, которая, однако, едва ли соотвѣтствуетъ дѣйствительной исторіи. Возьмемъ прежде всего самый терминъ: «энтузіазмъ». Авторъ разумѣетъ подъ нимъ, безъ сомнѣнія (точнаго опредѣленія «энтузіазма» онъ нигдѣ не даетъ), одаренность Духомъ, сознаніе этой одаренности и проявленіе ен въ жизнедѣятельности. Съ исторической точки зрѣнія, конечно, нѣтъ никакого препятствія называть «энтузіастами» харизматиковъ апостольскаго и ближайшаго послѣ апостольскаго времени, да и то далеко не всѣхъ, а только нѣкоторыхъ, каковы въ особенности пророки, о которыхъ говорится въ «Ученіи двѣнадцати апостоловъ». Но уже въ IV в. слово «энтузіазмъ» пріобрѣтаетъ специфическое значеніе, которое не могло

быть прилагаемо ни церковью къмонахамъ, ни монахами къ себв самимъ. Подъ «энтузіастами» принято было разумѣть опредѣленную категорію еретиковъ, которыхъ называли также евхитами и мессаліанами или масса**ліанами. Уже** законъ Өеодосія и Валентивіана 428 г., въ числѣ другихъ преслёдуемыхъ сектъ, упоминаетъ о messaliani, euchitae seu enthusiastae (1. 65 Cod. Theod. XVI, 5); законъ этотъ принятъ былъ потомъ и въ законодательство Юстиніана (l. 5 C. I, 5). На третьемъ вселенскомъ соборѣ 431 г. состоялось опредёленіе противъ «нечестивыхъ мессаліанъ, которые называются также евхитами и энтузіастами» (Mansi, Sacrorum conciliorum nova et amplissima collectio, t. IV, p. 1477). Правда, ни Епифаній, ни слёдующіе ему Августинъ и Предестинать, говоря о мессаліанахъ или евхитахъ, не называютъ ихъ энтузіастами (см. Oehler, Corpus haeresiologicum, t. I p. 213. 253, t. II, p. 3. 463 squ.). Но что они имъютъ въ виду тѣхъ же еретиковъ, которые въ приведенныхъ законахъ и въ соборномъ постановления названы энтузіастами, съ совершенною ясностію доказывается Өеодоритомъ, который въ своей церковной исторіи (IV, 11) называетъ мессаліанъ или евхитовъ энтузіастами. Названіе это не теряется и въ позднъйшей исторіи (Зигавинъ въ XXII титулъ его «Догматической паноплія» и ср. еще Успенскій, Очерки визант. образ. стр. 191), и следовательно применение къ греческимъ монахамъ вообще и къ Симеону новому богослову въ частности термина, имѣвшаго свой опредѣленный смыслъ, представляется довольно произвольнымъ. Едва ли можеть быть сомнёние въ томъ, что почва, на которой стояли Симеонъ и гезихасты, была несколько колеблющеюся, и что граница, отдёлявшая міровозэрѣніе восточнаго монашества отъ ереси, представлялась иногда неясною, особенно съ появленіемъ модифицированнаго мессаліанства или энтузіазма въ видѣ ереси богомиловъ, самое названіе которыхъ есть буквальный переводъ дюбимаго монахами выраженія: фідол Эсой. Варлаамъ обвинялъ гезихастовъ въ мессаліанствѣ, но, замѣчательнымъ образомъ, и Палама обвинялъ варлаамитовъ въ томъ же мессаліанствѣ, а между тёмъ главныя силы партія паламитовъ черпала на почвѣ, зараженной богомильствомъ (см. у Успенскаго въ «Очеркахъ» стр. 322, 343, 369 и сл.). У еретиковъ можно было найдти и непрестанную молитву, и восторженное состояніе, и увѣренность въ видѣніяхъ съ откровеніями; но они ниспровергали догматы, а монахи (разумбется, кромб еретичествующихъ монаховъ разныхъ направленій, — таковыхъ въ восточномъ монашествъ было немало) догматовъ не колебали, и неясная теоретически граница въ дъйствительности проводилась весьма осязательно: еретики назывались еретиками, а Симеонъ новый богословъ былъ причисленъ къ святымъ восточной церкви¹). Что гезихасты удержали

¹⁾ Въ «Историческомъ учени объ отцахъ церкви» Преосвящ. Филарета Черниговскаго т. III, Спб. 1859 о Симеонъ говорится, что въ мъсяцесловахъ имени его не видно между святыми, но что о немъ съ похвалами отзывались очень многіе и между прочими Симеонъ солунскій. Никита Стисатъ написалъ ему канонъ. Преподобный

за собой ореолъ не только православія, а и защитниковъ православія, объ этомъ достаточно пов'єствуетъ церковная исторія XIV в.

Пойдемъ далѣе. Связь между такими отголосками апостольскаго времени, какъ монтанисты и исповъдники, и монахами, хотя бы даже и при посредствѣ Климента александрійскаго и Оригена, установить очень нелегко. Если бы таковая связь существовала, то всего естественные было бы отыскивать ее на западъ, такъ какъ на западъ именно и ставился со всею остротою вопросъ, «Духъ или должность должны управлять церковью», — даже и человѣкъ восточнаго происхожденія Фригіецъ Монтанъ старался стать твердою ногою на римской почвѣ и пріобрѣлъ себѣ ревностнаго послёдователя въ римлянинё --- Африканце Тертулліане, а между тѣмъ западное монашество, по выраженію Голля, сдѣлалось органомъ церкви, покоющейся на священствѣ, слѣдовательно не присвояя себѣ обладанія «Духомъ» въ противоположность церковной должности. Впрочемъ, этого пункта придется еще коснуться при изложении содержанія и разбор'й третьей части изсл'ёдованія Голля. Голль правъ, когда говорить, что на востокѣ гораздо позднѣе, чѣмъ на западѣ, усвоена была та точка зрѣнія, которая для запада выяснилась уже въ борьбѣ съ донатистами, что церковно-должностной органъ, какъ таковой, независимо отъ его личныхъ качествъ, совершаетъ всв церковные акты съ свойственною имъ силою и дъйствительностію. Но и на востокъ позднъйшему времени принадлежить собственно примѣненіе этой точки зрѣнія къ вяжущей и разръшающей власти на исповъди (чъмъ это объясняется, скажемъ ниже); въ отношении же къ церковнымъ дъйствіямъ вообще, и востокъ весьма рано пришелъ къ сознанію, что сила ихъ не условливается личными качествами совершителя, и что совершать ихъ можеть только церковно-должностной органъ, а не какой либо харизматикъ безъ должности. Не о противоположности между «Духомъ и должностію» свидетельствуеть тоть факть, что житіе Антонія составлено такимъ высокимъ представителемъ церковной должности, какъ св. Авянасій александрійскій, равно и тотъ факть, что Аванасій же убъждалъ монаховъ, какъ

Нилъ Сорскій, нерѣдко свидѣтельствуясь Симеономъ, иногда прямо называетъ его святымъ: «яко же Симеонъ новый богословъ повелѣваетъ», или: «яко же рече св. Симеонъ». Преподобный Іосифъ волоколамскій также дѣлалъ выписки изъ сочиненій новаго богослова. Въ славянскихъ молитвенникахъ читается Симеонова молитва предъ пріобщеніемъ Св. Тавнъ. Она читается и въ греческихъ съ надписаніемъ: Симеона новаго богослова благочестивое испытаніе о св. причащеніи (стр. 400—401 прим. 9 и 15). Что въ XIV в. во всякомъ случаѣ Симеонъ причислялся уже къ лику святыхъ, это видно изъ надписанія посланія объ исповѣди въ коаленсвыхъ кодексахъ: той ѕ̀ν а́ү́юқ татро̀с ἡµῶν Συμεών, и легко объясняется изъ господствующаго положенія, которое заняли паламиты и гезихасты противъ варлаамитовъ. Главы нашихъ русскихъ партій конца XV и начала XVI в.—іосифлянъ и нестяжателей одинаково почитали Симеона новаго богослова какъ святого. Поэтому въ «Полномъ мѣсяцесловѣ востока» архимандрита Сергія, т. II Москва, 1876 стр. 64 имя Симеона, хотя и подъ особымъ значкомъ, внесено въ число святыхъ, память которыхъ празднуется церковью 12 марта.

людей выдающейся добродътели, занимать епископскія каведры. Монатество д'биствительно и сд'влалось, по выраженію Баронія, «seminarium in ecclesia Dei sanctissimorum episcoporum» (Annales ecclesiastici, III, p. 501), а на западѣ монашество съ духовенствомъ комбинировано было такимъ образомъ даже, что между духовенствомъ и для духовенства введенъ былъ монашескій образъ жизни. и монашество составило изъ себя контингенть лицъ, подлежащихъ опредбленію на церковныя должности (ibid. 500). Въ житіи препод. Пахомія (15 мая) напротивъ разсказывается, что онъ призывалъ одного изъ ближнихъ пресвитеровъ для совершенія божественной службы въ праздничные дни и для принятія отъ него пречистыхъ таинъ Тѣла и Крови Христовыхъ, и что смиренномудрый наставникъ не желалъ, чтобы кто либо изъ учениковъ его сподобленъ былъ пресвитерскаго сана, сопряженнаго съ честію и начальствомъ. Слѣдовательно, и отказъ монаха оть церковной должности вытекалъ не изъ сознанія обладанія «Духомъ», въ противоположность должности, а изъ смиренія. Изъ житій другихъ святыхъ видно, что они лишь послё многолётнихъ подвиговъ рёшались принять на себя духовный санъ (Евоимій, Макарій александрійскій, Савва, Симеонъ столпникъ, Киріакъ, Ефремъ Сиринъ п др.). Въ житін Іоанна прозорливаго (27 марта) разсказывается, что къ преподобному пришли просить его молитвъ нѣсколько посѣтителей, въ томъ числѣ одинъ діаконъ, скрывшій свой санъ и явившійся подъ видомъ мірянина; но преподобный узналъ потаеннаго клирика, взялъ его правую руку, поцёловалъ ее и сказалъ: «не отвергай благодати Божія, о чадо, ни лги повреждая даръ Божій, оная бо чужда есть христіаномъ». Монахи чтили духовный санъ, а клирики чтили высоко-добродѣтельную жизнь монаховъ и ихъ духовную опытность, - все это было весьма просто и естественно, и никакой надобности нѣтъ прибѣгать къ презумпціи историческаго преемства монаховъ послѣ харизматиковъ апостольскихъ временъ и исповъдниковъ временъ Кипріана. А такъ какъ доброд тельная жизнь не была исключительнымъ достояніемъ монастырей и лавръ, то и носителемъ нравственнаго авторитета не непремѣнно былъ монахъ. Съ одной стороны мы узнаемъ напр., что монахъ, избранный и посвященный въ епископы, не перестаетъ быть монахомъ въ отношении образа жизни и повседневнаго одъяния, пли что епископъ, скрывая свой санъ, поступаетъ въ монастырь, чтобы проводить въ немъ монашескую жизнь (Baronius, Annales, t. VI, p. 599-600, 738), а съ другой стороны въ «Лугѣ духовномъ» (λειμών, Pratum Spirituale) — произведении монашеской литературы — повъствуется, что одинъ епископъ, оставивъ епископство, отправился въ Антіохію и здѣсь, скрывая свой санъ, занялся чернорабочных трудомъ на послугахъ у плотниковъ, вытесто того чтобы поступать въ монахи. Разсказъ объ этомъ епископь вдвойнь интересень, какъ въ отношении къ самому епископу, такъ и въ отношеціи къ мірянину, государственному сановнику, намѣстнику Востока (comes Orientis, хώμ.ης τής ανατολής), Ефрему. Ефремъ, мужъ Византійскій Временникъ. 11



милосердый и входившій въ нужды населенія, заботился о возстановленіи зданій въ Антіохіи, разрушенныхъ землетрясеніемъ. И вотъ онъ видитъ во снѣ, даже не разъ, этого епископа спящимъ, а надъ нимъ до неба возвышающійся огненный столбъ. Изумленный, намѣстникъ соображалъ, что бы это могло значить, не подозрѣвая епископскаго сана въ смиренномъ чернорабочемъ съ скудною растительностію на головѣ, въ грязномъ одѣяніи и въ постоянномъ тяжеломъ трудѣ. Ефрему удалось послѣ большихъ усилій вывѣдать отъ мнимаго плотника его тайну подъ клятвою не выдавать ее никому другому, причемъ мнимый плотникъ предсказалъ Ефрему, что онъ черезъ нѣсколько дней будетъ возведенъ на патріаршую антіохійскую каведру пасти народъ Божій, что дѣйствительно и случилось (Cotelerii, Monumenta, II, 359. 199).

Не излишне замѣтить еще, что Голль обошелъ въ исторіи «энтузіазма» энергическое участіе монаховъ въ догматическихъ борьбахъ. Не говоря о временахъ иконоборства, когда монахи стояли во главѣ иконопочитателей, и въ предшествующія времена столпы монашества, начиная съ Антонія, самими властями церковными приглашались высказать свой авторитетный голосъ по вопросу в'ёры (Өеодосій, Евеимій, Симеонъ и Даніных столпники, Савва). Авторитетъ ихъ голоса опирался на широко распространенную въ народѣ славу святости, а не на энтузіазмъ въ смыслѣ Голля и не на признаніе за монахами какой либо особой харизмы. Когда четвертый вселенскій соборъ, вмісті и съ императоромъ Маркіаномъ, рѣшилъ пригласить знаменитаго отшельника Авксентія, посл'єдній отговаривался тёмъ, что дёло монаховъ не учить, а учиться, учительство же принадлежить твмъ, кто почтенъ епископскимъ саномъ. Его противъ воли привели на соборъ, такъ какъ важно было, чтобы онъ высказался за халкидонскій догмать, въ виду распространенности еретическихъ ученій въ средѣ самаго монашества (Baronius, VI, 212). Бывало, конечно, что толпы монаховъ бурно выступали на защиту догматовъ, но не потому, чтобы они считали это дѣло своимъ призваніемъ, а потому, что, при всеобщемъ интересѣ восточнаго христіанства къ догматическимъ вопросамъ, и монахи не могли оставататься въ сторонѣ отъ религіозныхъ движеній, а слава святости монашеской придавала ихъ голосу авторитетъ, не большій и не меньшій того авторитета, какой могъ имъть голосъ всякаго святого человека, хотя бы и не монаха. Во всякомъ случаћ, въ догматическихъ борьбахъ монахами обнаружена немалая энергія, которую Голлю сл'Едовало бы отнести къ «энтузіазму», и въ которой, однако, трудно было бы усмотрѣть отголосокъ или переживаніе традиціоннаго древнецерковнаго энтузіазма въ смыслѣ борьбы носителей «Духа» съ носителями «должности». Боролись догматические взгляды, и монахи могли вступать въ борьбу съ монахами же.

Были ли для монаховъ «дарами Данаевъ» тъ воззрънія, которыя сдълались господствующими благодаря сочиненіямъ Псевдо-Діонисія Ареопагита, мы увидимъ при разборъ третьей части изслъдованія Голля. А те-

перь еще одно зам'вчание по поводу его разсуждений о заслугв, наградъ и удовлетворения. Что понятія объ удовлетворении и о сверхдолжной заслугѣ, притомъ съ возможностію зачисленія ся въ пользу другихъ, мене заслуженныхъ или совсемъ не заслуженныхъ людей, выросли на латинской почвь и къ восточной не привились, хотя и были попытки внести ихъ въ восточное міровозэрѣніе, хотя греческая іерархія даже и индульгенцій иногда выдавала, съ этимъ нужно согласиться. Можно признать далее, что такая конструкція заслуги, въ силу которой заслуга разсматривается чуть ли не какъ юридическое основание для предъявленія нска къ Богу на вознагражденіе, могла явиться только благодаря варварскимъ воззрѣніямъ, выросшимъ на латинской почвѣ. Но чтобы между латинскимъ «meritum» и греческимъ «илово́с» было какое нибудь различіе по существу — если оставить именно въ сторон'в означенный латинскій и латинско-варварскій плюсъ, — въ этомъ позволительно усумниться. Награда за заслуги или за дела столь же свойственна греческому міросозерцанію, какъ и западному. Въ «Лугѣ духовномъ» есть два разсказа о мірсвихъ женщинахъ, которыя образумили пристававшихъ къ нимъ монаховъ слёдующимъ разсужденіемъ: подумай и вспомни, сколько времени ты трудился въ плачѣ, воздыханіи и въ другихъ подвигахъ, и вотъ все это разомъ будетъ потеряно, если ты совершишь задуманный тобою грѣхъ (Cotelerii Monumenta, II, 444-445). Монахъ многолѣтнею работою надъ собой скопляетъ себъ, такъ сказать, духовный капиталь, котораго разомъ можетъ лишиться, и который, если онъ не потерянъ, а пріумножается, низводить большіе и большіе дары на подвижника, такъ что самые дары, какъ выше было зам'вчено, представляются наградою за подвиги при жизни, а тёмъ болёе наградою представляется тотъ вѣнецъ, который уготованъ подвижнику въ будущемъ. Можно спорить о томъ, не была ли отражениемъ влияния западныхъ пенитенціаловъ мысль восточныхъ канонаріевъ, что кто беретъ на себя и исполняеть излишнюю епитимію, сверхъ наложеннаго покаянія, получаеть не только прощеніе грѣховъ, но и вѣнецъ за заслугу (см. Слѣды западнокатолическаго церковнаго права въ памятникахъ древняго русскаго права, Ярославль, 1888, стр. 127 и сл.); но наградою представляется даже и самое прощеніе грѣховъ. Въ правиламъ, приписываемыхъ Тимоеею александрійскому, говорится, что если кто благочестивымъ провожденіемъ четыредесятницы (постомъ, молитвою, воздержаніемъ отъ злорвчія, лжи и клятвы, милостыней) заслужиль или пріобрѣль награду, Богь прощаеть ему 38TO ΓΡΈΧЪ, УЧИНЕННЫЙ ИМЪ ВЪ ТОМЪ ГОДУ (ἐἀν ἐν ταῖς τεσσαράχοντα ἀπέλαβεν τόν μισθόν, χαι έαν χαι άμαρτίαν διεπράξατο έν τῷ ένιαυτῷ έχείνω συγγωρείται ύπό του έλεημονος Θεού), а кто постится вдвойнь и втройнь, очищаеть **ΤΒΙΟ ΟΤ**Έ ΓΡΕΧΟΒΈ (ἐάν τις δύναται νηστεύειν διπλα, έχει μισθόν, ή ού; - ό νηστεύων όντως διπλάς χαι τριπλάς άμαρτίας εκδύεται έκ του σώματος)вопросо-отвѣты 29 и 30 у Питры въ «Juris ecclesiae graecorum historia et monumenta, I, р. 636-637. Жена тюремщика, подъ наблюденіемъ ко-

Digitized by Google

11*

тораго содержался въ заключени преподобный Стефанъ новый, очень корошо выразила греческое міровоззрѣніе. Тайкомъ отъ мужа она вошла въ мѣсто заключенія, припала къ ногамъ преподобнаго и просила, какъ милости, не отвергать ся услугъ по снабженію его всѣмъ необходимымъ, такъ какъ отказомъ онъ лишилъ бы ее надежды получить за то нѣкоторую награду отъ Бога (ἐх γὰρ τοῦ τοιούτου τρόπου ἐλπίζω κὰγὼ μισθὸν ἐκ τοῦ Θεοῦ κομίσασθαι—Cotelerii Monumenta, IV, 501). По словамъ самого Голля, господствующій взглядъ, противъ котораго боролся Симеонъ новый богословъ, состоялъ въ томъ, что дѣла сами собою приносятъ плоды, да п авторъ посланія объ исповѣди — Симеонъ или кто другой — въ сущности недалекъ отъ этой точки зрѣнія, представляя грѣшника должникомъ, повиннымъ уплатить долгъ Богу, а посредника — поручителемъ.

Трудно наконецъ согласиться и съ тѣмъ замѣчаніемъ Голля, что греческая церковь вращается въ безнадежномъ противорѣчіи, съ одной стороны указывая на такой путь къ достиженію царства небеснаго, который подъ силу лишь избраннымъ даже и изъ монаховъ, съ другой же стороны не лишая и мірянъ надежды на спасеніе. Добродѣтельными могутъ быть не одни монахи, и грѣшниками могутъ быть не одни міряне. Между наградою за чащу воды, о которой говорится въ Евангеліи, и наградою за ἀρετή Антонія существуетъ понятное различіе; но отсюда слѣдуетъ только то, что въ царствѣ Божіемъ есть великіе и малые, и что въ дому Отца обители многи суть.

Третья часть изслёдованія Голля посвящена вопросу, на которомъ спеціально и въ особенности можно прослѣдить положеніе или значеніе монашества въ теченіе исторіи, изображенное въ общихъ чертахъ въ предшествующей части (гдѣ говорилось объ «энтузіазмѣ» вообще), именно вопросу о вяжущей и разрѣшающей власти монашества. Спеціальной разработкой этого пункта авторъ жедаетъ вновь освётить и подкрёпить сказанное имъ объ энтузіазив вообще. Посланіе объ исповеди, которое Голль считаетъ гораздо более вероятнымъ приписывать Симеону новому богослову, чѣмъ Іоанну Дамаскину, свидѣтельствуетъ, что, въ моментъ написанія посланія, власть вяжущая и разрѣшающая находилась въ рукахъ монаховъ: чёмъ объяснить это явленіе, т. е. какимъ образомъ стало возможнымъ для монаховъ оказаться въ обладания этою властию? Для отвѣта на поставленный вопросъ, авторъ нашелъ нужнымъ вернуться, какъ онъ говоритъ, къ «началамъ иден власти ключей» (auf die Anfänge der Idee von der Schlüsselgewalt) и прослѣдить исторію церковно-дисциплинарнаго суда и исповъди на востокъ. Западъ остался внъ круга эрънія Голля, если не считать краткаго зам'ячанія о нівкоторых оттівнкахъ (gewisse Nüancen) различія между западнымъ и восточнымъ взглядами и о незнакомствѣ запада съ системой покаянныхъ степеней. По Голлю, восточная церковь легче и скорье, чемъ западная, усвонла себъ мысль, что христіанская община состоить не изъ совершенныхъ святыхъ, а изъ людей, продолжающихъ грѣшить; это не значить, говорить

Голль, чтобы нравственная строгость на востокѣ была ослаблена, а значить только, что на востокѣ не было такого принципіальнаго и страстнаго спора, какой на западъ былъ вызванъ эдиктомъ Калликста и потомъ новаціанскимъ расколомъ, и что на востокѣ на вѣрующаго смотрын не какъ на что нибудь готовое и сформировавшееся, а какъ на нѣчто становящееся и достигающее. Историческій очеркъ церковной дисциплины и исповѣди на востокѣ начинается съ Климента александрійскаго и Оригена. Авторъ находить, что «Педагогъ» Климента имѣлъ столь же руководящее значение для образования этики на востокѣ, какъ его «Стромата» для религіознаго ученія. и въ одномъ мѣстѣ своего сочиненія называеть даже Климента отцомъ восточнаго монашества (стр. 139). «Совершенный гностикъ» Климента александрійскаго имбеть особое призваніе въ отношеніи къ своимъ слабымъ братьямъ: это — отголосокъ харизматика апостольскихъ временъ. Кипріанъ на западѣ сложилъ исповёдниковъ (confessores, martyres), послё чего въ западной церкви нётъ уже и рѣчи о духовномъ дѣйствіи харизмы; напротивъ, на востокѣ Климентъ открываетъ новую великую область, въ которой личная способность можеть получить важное значение, - область пастырства. На востокѣ, даже и послѣ того какъ установилась исключительная управомоченность должностныхъ лицъ къ публичной диятельности, оффиціальная церковь все еще оставляла просторъ свободной дѣятельности, не лешая никого права обратиться къ тому, къ кому онъ имѣлъ довѣріе.

Оригенъ стоитъ на той же почвѣ, какъ и Климентъ. Онъ считаетъ превышеніемъ правъ, если священникъ приписываетъ себѣ власть прощать смертные грѣхи, хотя позднѣе и признаеть получившую господство практику этого рода, причемъ все таки для него остались несоининными дви вещи: вопервыхъ тяжесть отвитственности, которую береть на себя принимающій обратно въ церковь кающагося въ смертныхъ грѣхахъ грѣшника (послѣ понесенія имъ публичнаго покаянія), нбо это есть апостольское право связыванія и разрѣшенія; вовторыхъ, мысль, что разрѣшеніе не есть только провозглашеніе приговора, а есть витесть пробуждение къ новой жизни, что нельзя оправдывать грѣшника, не псцѣляя его въ тоже время. Отсюда вытекаютъ и качества, которыя долженъ имѣть тотъ, кто желаетъ осуществлять вяжущую и разрѣшающую власть. Кто приписываеть себѣ апостольское право, долженъ, подобно апостоламъ же, ощущать въ себѣ «дуновеніе Духа Інсуса», долженъ быть πνευματικός. Христіане же вообще, обыкновенные христіане могуть прощать только тѣ грѣхи, которые учинены противъ нихъ самихъ. Такимъ образомъ, если существуютъ въ церкви люди, имѣющіе вяжущую и разрѣшающую власть, то къ осуществленію этой власти они призываются единственно (?) своею личною способностію, духовнымъ даромъ, харизмою. Не всякій грѣхъ требуетъ чужой помощи. Обыденные грёхи прощаются Самимъ Богомъ непосредственно, тяжкіе и смертные грѣхи только при посредствѣ священства (т. е., предполагая, что священникъ лично одаренъ Духомъ для осуществленія власти ключей). А средніе грѣхи? Между легкими обыденными грѣхами и самыми тяжкими или смертными грѣхами въ серединѣ лежитъ неопредѣленная область человѣческихъ прегрѣшеній. Въ этой области Оригенъ указываетъ разные способы получить прощеніе и, между прочимъ, сов'туетъ обращаться къ священнику Господню, или вообще къ опытному духовному врачу, который не необходимо долженъ быть священникомъ, съ исповълью, какъ съ раскрытіемъ предъ врачемъ того недуга, которымъ больеть грътникъ. Голь считаетъ само собою разумъющимся, что этому врачу, все равно священникъ онъ или не священникъ, Оригенъ приписываетъ вяжущую и разрѣшающую власть, подкапывая, такимъ образомъ, авторитетъ должности не только въ томъ отношении, что отъ священниковъ требуетъ личной одаренности Духомъ для дъйствительнаго осуществленія ими власти ключей, т. е. не всякаго священника считаеть способнымъ къ этому дѣлу, но и въ томъ отношении, что ограничиваеть «всемогущество оффиціальныхъ представителей церкви», отстанвая свободную пастырскую диятельность опытныхъ христіанъ. Разсужденіе Оригена было тѣмъ опаснѣе, что онъ не указываетъ никакого объективнаго признака для различенія среднихъ грѣховъ отъ признанныхъ смертныхъ грѣховъ (таковыми въ древней церкви признавались отпаденіе отъ вѣры, убійство и прелюбодъяніе-см. объ этомъ подробно въ изслѣдованіи: Объемъ дисциплинарнаго суда и юрисдикціи церкви въ періодъ вселенскихъ соборовъ, стр. 56 и сл.). Кто могъ разрѣщить отъ другихъ тяжкихъ грѣховъ, кромѣ признанныхъ смертныхъ, почему онъ не могъ разрѣшить и отъ смертныхъ, тѣмъ болѣе, что и священникъ имблъ не большую власть ключей, чёмъ всякій христіанинъ? И какъ быть, если въ общинѣ имѣется болѣе довѣрія къ другимъ людямъ, чѣмъ къ священнику? Но все это были опасности лишь въ идев. Недоставало главнаго — людей, которые бы сдѣлались носителями этихъ мыслей. И вотъ явились монахи. Впрочемъ, между искуснымъ духовнымъ врачемъ Оригена и монахами посредствовалъ еще, по мибнію Голля, тотъ покаянный пресвитеръ (ό πρεσβύτερος έπι της μετανοίας), объ учреждения и упразднении котораго говорять историки Сократь и Созомень. Названный пресвитеръ принималъ и обвиненія въ тяжкихъ грѣхахъ, и добровольную исповѣдь грѣшниковъ въ таковыхъ же грѣхахъ; онъ назначалъ время и мѣру покаянія за эти грѣхи, а послѣ понесенія покаянія разрѣшаль отъ грѣховъ; но онъ же принималь исповѣдь отъ всякаго человѣка съ неспокойною совѣстію, какіе бы ни были грѣхи – тяжкіе или не тяжкіе.

Здѣсь Голль вдается въ довольно подробное, отчасти оригинальное и остроумное, изслѣдованіе публично-покаянной дисциплины на востокѣ. Дисциплина, по его взгляду, не была однообразною. При единствѣ основного типа, развились двѣ главныя формы или системы (опять таки въ практикѣ допускавшія разнообразное приложеніе): система апостольскихъ

постановленій и система покаянныхъ степеней. Въ апостольскихъ постановленіяхъ епископъ есть единственный держатель или обладатель власти ключей; его надзору подлежить все правственное поведение членовъ общины въ словѣ и въ дѣлѣ, въ важныхъ и въ маловажныхъ вешахъ. Свѣдѣнія о проступкахъ онъ получаетъ частію черезъ діаконовъ, частію путемъ взаимныхъ обвиненій членовъ общины; наказаніе должно соотвѣтствовать тяжести грѣха, но вообще строгостію не поражаеть и чуждо регламентація по какимъ либо опредфленнымъ категоріямъ грфховъ и родовъ наказанія; усмотренію епископа предоставлялся широкій просторъ. Нам'вчены только изв'естныя, такъ сказать, основныя линіп: тяжкіе гръшники въ церковное собраніе не допускаются, потомъ допускаются въ храмъ для слушанія слова, а не для молитвеннаго общенія, наконецъ. допускаются и къ участію въ литургіи върныхъ. Эта система должна была дъйствовать въ большей части востока. Другая система, система покаянныхъ степеней, исходила изъ мысли регулировать возстановление исключеннаго гръшника въ общинъ по отдъльнымъ стадиямъ, чтобы успѣшнѣе достигался тотъ результатъ, къ которому должно было привести несеніе покаянія. Восхожденіе вверхъ соотвѣтственно смиренію, доказанному во время нахожденія на низшей ступени, должно было приводить грешника къ ясному сознанію высоты той цели, къ которой онъ стремится. Послёднюю систему Голль считаетъ дальнейшимъ развитиемъ системы апостольскихъ постановленій и районъ ея дъйствія ограничивасть малою областію, главнымъ образомъ Каппадокіею. Усмотринію епископа были поставлены здёсь статутарныя границы. Должность покаяннаго пресвитера могла существовать только тамъ, гдъ дъйствовала первая система: должность покаяннаго пресвитера и система покаянныхъ степеней взаимно исключали себя, такъ какъ покаянный пресвитеръ свободно опредѣлялъ сроки, чего не могло быть при системѣ степеней съ опредъленными періодами нахожденія въ каждой изъ нихъ, и такъ какъ при покаянномъ пресвитерѣ щадилась стыдливость грѣшниковъ, чего оцять таки не предполагалось при системѣ покаянныхъ степеней, ибо 34-е правило Василія Великаго о женахъ-прелюбод викахъ было явно допущено какъ исключение изъ правила («женъ прелюбодъйствовавшихъ и исповъдавшихся въ томъ по благочестію, или какимъ бы то ни было образомъ обличившихся, отцы наши запретили явными творити, да не подадимъ причины къ смерти обличенныхъ, но повелѣли стояти имъ съ върными безъ пріобщенія, доколѣ не исполнится время покаянія»). Голль не считаеть далье возможнымъ предполагать, чтобы и въ области двиствія системы апостольскихъ постановленій должность покаяннаго пресвитера была повсемъстною, такъ какъ въ источникахъ нътъ указан на существование ся гдѣ либо кромѣ Константинополя, и хотя Сократ съ Созоменомъ представляютъ названный институтъ повсемѣстно сущ ствовавшимъ до Нектарія, но горизонтъ обоихъ историковъ, на самом дёлё, не могъ быть пирокъ. Относительно Сократа нёть основанія прег

полагать, что онъ зналъ что либо о положения дёлъ внё сголицы, въ виду его собственнаго признания (V, 24), а Созоменъ хотя и хвалится напр. знаниемъ римскихъ порядковъ, но самъ же себя и изобличаетъ въ незнании.

Та и другая система покаянія имѣли дѣло только съ смертными грѣхами. Если не считать взглядовъ, высказывавшихся отдѣльными проповѣдниками, а имѣть въ виду то, что церковью собственно было сдѣлано или установлено, окажется, что обыкновенные грѣхи христіанъ оставались виб круга зрбнія оффиціальной церкви. Хотя по апостольскимъ постановленіямъ епископъ долженъ судить и за малые грѣхи, хотя и для покаяннаго пресвитера была открыта возможность духовнаго совѣта всякому желавшему успокоить тревоги своей совѣсти, но церковнаго предписанія объ исповёди всёми вёрующими всякихъ грёховъ не было. Два удобные повода представлялись къ тому, чтобы провести начало обязательной исповёди всёхъ грёховъ всёми вёрующими: причащение Св. Таинъ и приготовление въ празднику Пасхи въ течение великой четыредесятницы. Но никакихъ обязательныхъ правилъ не было установлено ни о томъ, чтобы причащенію Св. Таинъ предшествовала исповѣдь, ни о томъ, чтобы всякій христіанинъ являлся на исповѣдь въ предшествующее празднику Пасхи время поста.

Теперь мы и приходимъ опять къ монахамъ. Между тъмъ какъ оффиціальная церковь мало обращала вниманія на обыкновенные грѣхи христіанъ, монашество, съ его стремленіемъ искоренять въ себѣ «помыслы» и «страсти», посл'вдовательно провело мысли Климента и Оригена. Монашество выдвинуло свою классификацію грёховъ, какъ грёховныхъ склонностей, которыя присущи каждому, борьба съ которыми есть задача жизни, и пренебрежение которыми ведеть къ погибели. Обязательность исповѣди введена была именно, по меѣнію Голля, не Антоніемъ и не Пахоміемъ, а Василіемъ Великимъ въ связи съ его киновитскимъ идеаломъ. Только на почвѣ киновитскаго монашества и могъ возникнутъ этотъ институтъ, какъ опирающійся на два предположенія: во первыхъ, что человѣкъ всегда грѣшить, по крайней мѣрѣ въ мысляхъ, и во вторыхъ, что онъ нуждается въ наблюденіи и поддержкѣ со стороны другихъ. Прокоты́с — настоятель не есть единственное лицо, принимающее исповѣдь. Задача эта исполняется и другими братьями, опытными и способными къ врачеванію. Василій Великій называетъ ихъ то людьми, которымъ ввѣрено сострадательное и снисходительное попеченіе о болящихъ братьяхъ (οι πεπιστευμένοι των άδελφων ευσπλάγχνως και συμπαθώς έπιμελεϊσθαι τών άσθενούντων), то людьми, которымъ ввърено строительство Ταμηъ Божінхъ (οι πεπιστευμένοι την οιχονομίαν των μυστηρίων του Θεού). Это, по мнѣнію Голля,-не священники, потому что о требованіи отъ нахъ духовнаго сана нигдъ нътъ ръчи: не санъ, а харизма въ нихъ предполагается, духовная опытность, бохидата. Исповидь не соединяется съ какимъ либо разрѣшительнымъ актомъ. Твердость надежды на про-

504

щеніе грёховъ опирается на то, что мёра и образъ покаянія назначены лицомъ, имѣющимъ даръ, на милосердіе Божіе, на молитвенное ходатайство настоятеля или братьевъ за гръшника предъ Богомъ п на собственное сознание гръшника, почувствовавшаго приливъ нравственной силы съ побъдою надъ одолъвавшимъ гръхомъ. Нътъ основания думать, чтобы Василій Великій предписываемое для монаховъ хотѣлъ сдѣлать обязательнымъ и для мірянъ. На каноническихъ посланіяхъ (изъ которыхъ составились каноны Василія Великаго, имѣющіе общехристіанское назначеніе) вліяніе правственно-монапіескаго міровоззрѣнія отразилось лишь настолько, поскольку Василій Великій назначаеть иногда наказаніе и за такіе грѣхи, которые предшествующими отцами не были относимы къ наказуемымъ, иногда въ видъ наказанія назначаеть только исключеніе отъ Евхаристіи, вообще же рекомендуеть обращать вниманіе не столько на время и образъ покаянія, сколько на плоды покаянія, — этимъ положено начало примѣненія системы покаянныхъ степеней и къмалымъ грѣхамъ. Даже и Григорій Нисскій, находившійся подъ болѣе сильнымъ вліяніемъ нравственныхъ возэрѣній монашества, построившій свою классификацію грѣховъ на психологическихъ основахъ и включившій въ эту классификацію сребролюбіе, славолюбіе, сластолюбіе, зависть, ненависть, вражду, злословіе, далекъ отъ мысли распространять на всѣ подобные грѣхи публично-покаянную дисциплину, находя, что они могуть быть врачуемы, «всенароднымъ словомъ ученія» т. е. проповѣдью. Златоустъ точно также, при всей его великой ревности къ нравственному идеалу монашества, далекъ отъ мысли ввести въ церковь монашеско-дисциплинарное средство исповиди, какъ обязательное правило, и только у Астерія амасійскаго можно найдти болѣе чѣмъ совѣтъ, настоятельное желаніе, но все таки не обязательное предписание, чтобы всѣ христіане исповѣдывали свои грѣхи братьямъ, могущимъ помочь своимъ сочувствіемъ, и священнику, какъ отцу, принимающему участие въ скорби. Не слёдуетъ, наконецъ, упускать изъ вниманія и то обстоятельство, что въ покаянныхъ правилахъ добровольное признание вообще разсматривается, какъ основание сиягчения наказания, чего не могло бы быть, если бы исповёдь считалась обязательною. Такимъ образомъ, къ концу IV в. положеніе двлъ было такое, что церковь подчиняла своей дисциплинѣ только виновныхъ въ тягчайшихъ грѣхахъ, а среди монашества дѣйствовала дисциплина, обнимавшая всякіе грёхи всякаго члена монашеской общины. На это именно время падаетъ событіе, которому, по мивнію Голля, неосновательно было придано величайшее значение для публичной диспиплины, — уничтожение патріархомъ Нектаріемъ должности покаяннаго пресвитера. Одинъ изъ изслѣдователей (Frank, Die Bussdisciplin der Kirche, Mainz, 1867) во введении къ своему изслъдованию выразился, что «публично покаянный институть быстро прошель на востокѣ періодъ своего развитія, въ теченіе какихъ нибудь 200 льть достигъ своего высшаго процвѣтанія и затѣмъ исчезъ, какъ будто его вѣтромъ выдуло

изъ восточной церкви» (стр. IX-X). Голль энергически протестуетъ противъ этого миёнія и расходится съ большинствомъ изслёдователей, трактовавшихъ этотъ предметъ, начиная съ Морина и оканчивая Функомъ. Распоряжениемъ Нектарія, по мнѣнію Голля, большая часть востока не была затронута, потому что тамъ и не было этой должности, да и въ мѣстахъ, затронутыхъ означеннымъ распоряженіемъ, публичная дисциплина не прекратилась. Нелѣпо было бы предположить, говорить Голль, что съ этого времени перевелись на востокѣ убійцы, прелюбодѣи. отступники. Публичность означаетъ, что община знаетъ объ извъстномъ гръшникѣ, какъ о таковомъ, а это возможно и не при системѣ только покаянныхъ stationes, но и при той системѣ, которая издагается въ Апостольскихъ Постановленіяхъ. Аргументы въ пользу продолжавшейся и не прерывавшейся на востокъ практики публичнаго покаянія выдвигаются самые разнообразные: занесеніе покаянныхъ каноновъ въ сборники юстиніановскаго вѣка (въ 60, 50 и 14 титуловъ), признаніе Юстиніаномъ за канонами равной силы съ законами, исчисление каноновъ во 2-мъ правилѣ трульскаго собора, собственные каноны этого собора, особенно 87-й канонъ, интерпретація каноновъ комментаторами XII в. Все это было бы необъяснимо, по мибнію Голля, если бы каноны не имбли практической силы. Авторъ призываетъ затъмъ на помощь себъ Өеодорита, который представляетъ практикующимся публичное покаяние въ смыслѣ системы апостольскихъ постановленій, Поанна Льствичника и Анастасія Синаита, которые отвѣчаютъ на вопросъ, почему раскаявшагося и анаеематствовавшаго ересь еретика церковь принимаеть тотчась, а раскаявшагося блудника принимаеть съ отлученіемъ на извѣстное время. откуда слѣдуетъ-де, что блудникъ все еще исключался изъ церкви и не прежде принимался, какъ исповъдавъ свой гръхъ и давъ доказательства псправленія, — патріарха Никифора, который назначаеть 35 л. епитимію отцеубійцѣ и, различая тайные и явные грѣхи, исповѣдавшихся въ первыхъ, по принятіи ими епитиміи, допускаеть стоять въ церкви до молитвы объ оглашенныхъ, а учинившихъ явные грѣхи подвергаетъ наказанію по всей строгости церковныхъ каноновъ. Не только соборъ 869 г., назначившій эжесвидітелямъ противъ патріарха Игнатія и лицамъ, виновнымъ въ кощунствѣ, прохожденіе покаянія по степенямъ, приводится въ доказательство не прерывавшейся на востокъ практики публичнаго покаянія, но даже и прим'вненіе на запад'в въ ІХ в., напр. папой Николаемъ І, публичнаго покаянія Голль склоненъ объяснять вліяніемъ восточной практики того времени на западную. Позднѣйшіе свидѣтели продолжающейся практики публичнаго покаянія на востокѣ суть: соборъ 920 г., который, съ ссылкою на прежнихъ св. отдовъ, отлучаетъ отъ церкви вступившихъ въ четвертый бракъ до тѣхъ поръ, пока они будутъ оставаться въ беззаконномъ сожитіи, а вступившихъ въ третій бракъ по достиженія ими 40 лётняго возраста (предполагая, что у нихъ нётъ дётей отъ предшествующихъ браковъ, такъ какъ при дътяхъ бракъ 40 лът-

нему безусловно воспрещается), подвергаетъ пятилѣтней епитиміи безъ всякаго послабленія, точно также какъ безъ всякаго послабленія подвергаетъ 4-хъ лѣтней епитеміи людей, не достигшихъ 40 лѣтняго возраста и имѣющихъ дѣтей отъ прежнихъ браковъ, — Илія Критскій и Никита солунскій, которые говорятъ объ епитиміяхъ по древнимъ правиламъ, представляя ихъ, стало быть, дѣйствующими, — даже Симеонъ новый богословъ, у котораго можно усмотрѣть указаніе на то, что есть грѣшники, совершенно исключенные изъ церкви, есть такіе, которые, покаявшись, исповѣдавшись, и принявъ епитимію, остаются внѣ (?), и такіе, которые еще не исполнили опредѣленнаго времени покаянія, откуда-де слѣдуетъ, что допущенные къ покаянію не составляли одной безразличной массы.

Общій выводъ изъ всей этой аргументаціи таковъ:

Въ принципѣ публично-покаянная дисциплина въ теченіе столѣтій послѣ Нектарія, оставалась неприкосновенною: грѣшникъ исключался и былъ извѣстенъ общинѣ какъ таковой; въ нѣкоторой части церкви поддерживалось дѣленіе допущенныхъ къ покаянію на различные классы и предписанные канонами періоды для пребыванія въ каждой изъ степеней; какой конкретный образъ принимала практика въ отдѣльныхъ мѣстностяхъ, въ какихъ странахъ слѣдовали болѣе развитой, въ какихъ болѣе простой системѣ, другими словами, гдѣ дѣйствовали апостольскія правила и гдѣ правила Василія Великаго, — это такіе вопросы, на которые, можетъ быть, никогда не послѣдуетъ отвѣта. Но главное стоитъ внѣ сомнѣнія. продолжающееся существованіе публичной дисциплины и авторитета каноновъ.

Какъ ни твердо, однако, поддерживался авторитетъ каноновъ, невозможность приложенія ихъ чувствовалась, и изъ этого чувства объясняется составление во второй половинѣ XI в. Іоанномъ Постникомъ покаяннаго устава. Онъ имѣлъ, правда, предшественника въ лицѣ Өеодора Студита, но подлинность епитимійныхъ правилъ этого послёдняго представляется Голлю сомнительною и, во всякомъ случаѣ, историческое значение ихъ маловажнымъ. Подъ Іоанномъ Постникомъ Голль со всею рѣшительностію разумѣетъ того монаха-каппадокійца Іоанна Постника, въ честь котораго патріархомъ Каллистомъ въ XIV в. составлено было похвальное слово, изданное профессороиъ Гельцеромъ въ Zeitschrift f. wissensch. Theologie, 1886, а не патріарха константинопольскаго конца VI в. Извѣстное сужденіе патріарха Николая Грамматика Голль прямо относить къ монаху Іоанну Постнику, современнику патріарха, и при тоиъ даетъ этому сужденію интересное историческое освѣщеніе. Въ издани Гедеона (Гебеши, 'О Адше,) суждение патриарха выражено не въ томъ видѣ, въ какомъ оно позднѣе комментировано было Вальсамономъ (и въ какомъ оно до сихъ поръ единственно и признавалось въ русской канонической литературѣ за сужденіе Николая). На вопросъ авонскихъ монаховъ, слъдуетъ ли налагать епитиміи по канону Постника на болъе слабыхъ, или на всёхъ?-патріархъ отвётилъ: теперь укрёпился обычай

налагать епптиміи на многихъ по этой книгѣ, но тѣ, которые находятся въ вѣдѣніи хорошаго и впадуть въ погрѣшность, посредствомъ канонической книги будуть исправлены (περί του χανόνος του νηστευτου εί χρή μετ' αύτοῦ χανονίζειν τοὺς ἀσθενεστέρους ἡ πάντας; Ἀπόχρ. Ἐπεχράτησε νῦν ή συνήθεια διὰ τῆς βίβλου ταύτης χανονίζεσθαι τοὺς πολλοὺς πλήν οι έν γνώσει τοῦ χαλοῦ ὄντες, χαι σφαλλόμενοι διά τῆς χανονιχῆς ἐπανορθωθήσονται βίβλου) 1). Такимъ образомъ, патріархъ, свидѣтельствуя о новости укоренившагося обычая, не даеть прямого и ръшительнаго отвъта на поставленный ему вопросъ: онъ не хочетъ совсёмъ отвергнуть каноны Постника, но въ тоже время желалъ бы, чтобы для зрѣлыхъ христіанъ поддерживались древнія каноническія постановленія. Такъ какъ, однако, книга Постника нашла благопріятный пріемъ у нѣкоторыхъ руководящихъ людей церкви, то ръшились на фальсификацію отвъта Николая (очевидно сторонники древнихъ каноновъ), и Вальсамонъ комментируетъ уже явно и тенденціозно искаженную редакцію отвѣта Николая. На вопросъ, слѣдуетъ ли кого либо канонизовать по уставу (хачочихо́ч) Постника, отвѣть читается въ следующей редакція: то тогойточ хачочихоч πολλή συγκαταβάσει γρησάμενον πολλούς ἀπώλεσε*). διό οί έν γνώσει τοῦ χαλοῦ ὄντες χαὶ ἐχ τούτου σφαλλόμενοι ἐπανορθωθήσονται, ΤΑΚΆ 4ΤΟ второе предложение въ отношении къ первому является ни къ селу ни къ городу (wie die Faust auf's Auge passt). Вальсамонъ не самъ произвелъ фальсификацію, но онъ принадлежалъ къ числу твхъ, которые, расходясь съ большинствомъ, одобряли выраженное въ этой редакци сужденіе (т. е. неодобрительно относились къ Постнику и стояли за примѣненіе древнихъ каноновъ). Никифоръ хартофилаксъ, Властарь и Арменопулъ свидътельствуютъ уже объ окончательно утвердившемся авторитетв покаяннаго устава Іоанна Постника. Это не мвшало, однако, авторитету древнихъ каноновъ о публичномъ покаяніи поддерживаться во всей силь до самаго конца византійской имперіи. А между тыть уже раньше Голль показалъ намъ, что древняя дисциплина публичнаго покаянія прим'внялась только къ тягчайшимъ грехамъ, и такимъ образомъ важитьйшая задача церкви — воспитание ся членовъ, нуждающихся въ руководствѣ, оставалась въ пренебреженін. Исповѣдь никогда не была установлена какимъ-либо канономъ; первое положительное предписаніе о ней является не раньше, какъ въ «Православномъ Исповѣданіи» Петра Могилы. Можно лишь находить историческія свидітельства объ обычать исповѣди, каковы, напр., свидѣтельство Петра хартофилакса изъ XI в.,



¹⁾ Въ этой редакціи вопросъ и отвѣтъ читаются между правилами Никифора (Pitra, II p. 285 qu. 189 въ «Juris Eccles. graec. hist. et monum.»).

²⁾ Любопытно, что и въ этой редакціи отвёть читается между правилами Никифора у Питры въ Spicilegium Solesmense, IV, р. 399 сап. 83. Безъ всякаго сомнѣнія, Никифоръ Исповѣдникъ не повиненъ ни въ той, ни въ другой редакціи, т. е. обѣ онѣ принадлежатъ къ числу тѣхъ многихъ правилъ, которыя позднѣе составлены и приписаны Никифору.

Вальсамона изъ XII в., и притомъ объ обычав, все еще не поставленномъ въ связь съ причащеніемъ, въ смыслѣ безусловно необходимаго предположенія для послёдняго, а что касается назидательной литературы, принадлежащей почти исключительно перу монаховъ, то она для монаховъ собственно и предназначалась. Становившаяся более и более обычною исповъдь мірянъ должна была направиться не къ священникамъ, а къ монахамъ. Отношение между священствомъ и общиною было не столь тьсно и пнтимно, чтобы священникъ имълъ первое право на довъріе мірянъ. Развитіе культа не благопріятствовало развитію такихъ интимныхъ отношеній: священникъ могъ считать свою обязанность исполненною, сообщивъ върующимъ въ богослужении небесныя силы, и, помимо богослуженія, не имѣлъ ничего такого, что давало бы ему особый авторитетъ. Церковь на никейскомъ соборѣ отклонила введеніе безбрачія въ духовенствё: при всеобщемъ почтения къ девству, это было, по инению Голля, ошибкой. Монахъ — девственникъ, вся жизнь котораго проходитъ въ стремленія къ небу, и который притомъ же имбетъ «даръ различенія духовъ», долженъ былъ необходимо сдёлаться соперникомъ священника въ области руководительства душъ. А разъ монашество вступило въ эту область, оно не могло само же себя ограничивать въ своей диятельности опредѣленными предметами. Самочувствію монашества, его сознанію обладанія Духомъ, соотвётствовала компетентность монаха во всёхъ дёлахъ покаянія по всякимъ грѣхамъ, причемъ не придавалось значенія тому обстоятельству, вибеть или не имбеть монахъ священный санъ, а также не придавалось значенія и каноническимъ постановленіямъ о наказаніяхъ. Хотя монашество первоначально не имѣло намѣренія выходить за предѣлы монашеской сферы, но уже изъ житія Антонія видно, какое довьріе нить и прекіе люди къ харизить монаха, - къ его способности обсуживать душевное состояніе другихъ и выводить ихъ на правый путь. И во всёхъ позднёйшихъ житіяхъ разсказывается о томъ, какъ къ великимъ почитаемымъ монахамъ приходили не единицы, а цълыя массы людей. Въ дъятельности, которая приписывается въ этихъ случаяхъ монаху въ житіяхъ святыхъ, преподаніе духовнаго совѣта, благословеніе и осуществление вяжущей и разрѣшающей власти почти не замѣтно переходиля одно въ другое. Ибо что значитъ связываніе и разрѣшеніе въ греческой церкви? — спрашиваетъ Голь, и отвѣчаетъ: указаніе правильныхъ врачебныхъ средствъ противъ грѣха и молитвенное ходатайство предъ Богонъ о прощени вины. Поговоривъ въ интимной беседово томъ, что относится къ пользѣ душевной (πρός ώφέλειαν της ψυχης), преподавъ свое благословеніе (ευλογία) и объщавъ свое ходатайство, монахъ тъмъ самымъ и осуществлялъ «нѣчто подобное вяжущей и разрѣшающей власти» (etwas der Binde- und Lösegewalt Analoges). Если сила ходатайства святыхъ подвижниковъ была такова, что даже узы смерти разрушались, т. е. мертвые воскрешались ихъ молитвами, то силою же ихъ ходатайства разрѣшались и узы грѣха. Голль заимствуеть изъ житій святыхъ дока-

отдълъ п.

зательства широкой духовнической практики монаховъ, какъ мастеровъ въ области духовнаго руководительства. Оффиціальная церковь молчаливо допускала пастырскую д'вятельность монаховъ и наложенную монахомъ епитимію приравнивала къ каноническому покаянію, какъ это было на соборѣ 869 г. Такимъ образомъ, исторически вполиѣ оправдывается то, что говорятъ Симеонъ новый богословъ, Іоаннъ Постникъ и Іоаннъ антіохійскій ¹) о переходѣ власти вяжущей и разрѣшающей къ монахамъ.



¹⁾ Покойный А. С. Павловъ въ своемъ новомъ изданія номоканона при большомъ требникѣ склоненъ былъ даже приписывать Іоанну антіохійскому извѣстное намъ послание объ исповѣди. Эта мысль, вѣроятно, навѣяна была на нашего почтеннаго ученаго тъмъ, что въ λо́уос Іоанна антіохійскаго (конца XI в.), о незаконно извлекающихъ выгоды изъ монастырскихъ имуществъ и о монашеской дисциплинѣ, также какъ и въ посланіи объ исповёди съ именемъ Іоанна Дамаскина (или Симеона новаго Богослова), воспроизводится смёна послёдовательныхъ историческихъ эпохъ съ изображеніемъ козней сатаны противъ церкви. Сходнаго, однако, очень мало. Въ λόγος Іоанна антіохійскаго говорится, что посл'ь того, какъ пропов'я Слова Божія охватила весь міръ, сатана употребняъ всѣ усилія къ тому, чтобы погасить вѣру. Для этого въ первую голову онъ воспользовался, какъ нечистыми своими орудіями, императорами и властями, которые преслёдовали вёрующихъ. Когда это не привело къ цёли, онъ внушилъ мысль, что св. крещение нужно откладывать до конца жизни, благодаря чему скоропостижно умиравшіе, или во время войны, кораблекрушенія и т. п. оставались некрещенными. Св. отцы — преемники апостоловъ — воспротивились этой махинаціи врага, установивъ крещеніе дътей. Тогда діаволъ устремился къ развращенію правовъ христіанскихъ, зная хорошо, что вѣра безъ дѣдъ мертва. Противъ этого св. отцы установили разные способы покаянія и роды наказаній, соотвътственные гръхамъ человъческимъ, для очищенія тъла церкви и для возстановленія върующихъ въ то состояніе благодати, въ которомъ они были при крещеніи. И вотъ массы върующихъ устремились къ церкви и, принимая на себя возложенныя наказанія, получали разрѣшеніе отпущенія. Но и туть діаволь сдёлаль такъ, что кающіеся, еще прежде, чёмъ выполнить время покаянія за прежніе грёхи, погружались въ новые. Тогда многіе стали удаляться изъ міра въ горы и упражняться въ аскетической жизни; появились монастыри, и когда монашеский чинъ умножился и распространился, законодательству нашей іерархіи угодно было установить, что тотчасъ посяћ посвященій (цета тас ісрас совор телесовсься) монахамъ дается совершительная благодать (τελεστική χάρις) и они удостоиваются посвящательнаго призыванія и свя-Щеннаго тайнод вйствія (άφιερωτικής επικλήσεως και ερουργικής τελετουργίας, ώς και ό μέγας Διονύσιος το της μοναχικής τελειώσεως μυστήριον έκτιθέμενος), причемъ авторъ подробнье разъясняя это воззръніе, ставить монашескій чинь въ сорединь между священствомъ и върующимъ народомъ. Посвящение монаховъ уподобляется крещению по тымъ страшнымъ отреченіямъ и обѣтамъ, которыя проязносятся при немъ, почему божественные отцы и называли его вторымъ крещеніемъ, имѣющимъ силу возобновлять первое. Божественные отцы установиля правила жизни монашсской, и явился цёлый рядъ богодухновенныхъ писаній, относяшихся къ этому предмету. Монастыри распространились повсем встно - мужские и женские. Врагъ человъческаго рода подвигнулъ Льва Исавра и Константина Копронима уничтожить монашескій чинъ, но и туть ошибся въ расчеть. Непобъдимою силою Христа онъ ниспровергнуть виъсть съ его иконоборческими кознями, и съ этого времени до сего дня, на протяжения 400 л., чинъ монашескій пользуется такимъ почетомъ отъ всёхъ вёрующихъ, что исповёдь, признаніе въ грёхахъ и соотвётственныя епитиміи и разръшенія перенесены на монаховъ. Сатана не успокоился. Уже не Діоклетіаны или Максиміаны,

Указываемую послёднимъ дату начала дёятельности монаховъ по осуществленію этой власти, именно времена иконоборства, Голль находитъ (довольно неожиданно) очень вёроятною; въ правплё Никифора Исповёдника, по которому, при отсутствіи пресвитера, и монахъ можетъ налагать епитимію, онъ видитъ (тоже довольно неожиданно) «первый симптомъ отступленія священства на задній планъ».

Такимъ образомъ, съ конца иконоборческой эпохи до половины XIII в. монашество находилось въ исключительномъ обладани вяжущею и разрѣшающею властію: это была привилегія, принадлежавшая сословію, осуществлявшаяся каждымъ, кто носилъ σχήμα. Отъ Вальсамона узнаемъ, что оффиціальная церковь старалась связать эту монашескую привилегію съ церковнымъ порядкомъ посредствомъ назначенія монаховъ въ духовники и посвященія ихъ въ пресвитеры, причемъ вліяла на нихъ и въ

не Аріи и Несторіи и проч., а мы сами взаимно, православные православныхъ, поражаемъ и убиваемъ. Дело въ томъ, что данное и посвященное некогда Богу христолюбивыми императорами, архіереями, властями, монахами и мірянами, стало раздаваться людьми въ даръ людямъ, не смотря на заклятія фундаторовъ: монастыря, герокоміи, ксенодохін и принадлежащія имъ владънія. Началось это опять со временъ Копронима, ненавидъвшаго монашество, а поздибе и не-иконоборцы стали держаться той же практики, отдавая монастыри разнымъ лицамъ для возстановленія и украшенія, каковая цёль на самомъ дёлё стала забываться, и монастыри стали разсматриваться, какъ источникъ дохода. И вотъ начинается раздача монастырей въ даръ мірянамъ, даже женатымъ, даже пожалованіе одного монастыря двоимъ. Жалованныя грамоты — это просто нѣчто богохульное. «Мое величество» или «наша мърность» жалуемъ тебъ такому-то такой-то монастырь, носящій имя Господа Бога и Спаса нашего Інсуса Христа, или Пречистой Госпожи нашей Дѣвы Богородицы, или кого-либо изъ святыхъ, со всёми правами, привилегіями, владёніями, движимостями и остальными доходами, пожизненно или въ предълахъ еще одного поколънія. Подумай человъкъ, что ты говоришь и что пишешь, и ужаснися! Что всего хуже, этою практикою расшатывается и дисциплина церковная: между тъмъ какъ за священствомъ должно бы слъдовать монашество, а за монашествомъ вёрующій народъ тецерь міряне стали выше монаховъ. Если бы кто-либо сказалъ, что раздаваемые въ даръ монастыри стоятъ цълые и невредимые, то противъ этого вопіютъ монастыри, разрушенные харистикаріями (т. е. тёми, кому они пожалованы), или превращенные въ подгородныя дачи. Тъ, которыхъ дурной обычай назвалъ харистикаріями, получивъ монастырь, на всёхъ и на все смотрять, какъ на находящееся въ ихъ полномъ распоряжении, не исключая самихъ храмовъ и монаховъ, храмамъ и монахамъ выдають скудную часть доходовь, да и то какъ милость, посяв многихъ просьбъ, игумену предписываютъ принимать въ число братіи, съ предоставленіемъ кельи и права на доходъ, недостойныхъ лицъ, безъ соблюденія правила о трехлётнемъ искусѣ (Напечатано у Cotelerii Monum. I, 159-161). — Таково содержаніе рѣчи Іоанна антіохійскаго. Съ посланіемъ объ исповѣди, носящимъ имена Іоанна Дамаскина и Симсова новаго Богослова, документъ, повторяемъ, имъетъ весьма мало общаго; но онъ важенъ въ другомъ отношени: то, что въ немъ говорится о харистикаріяхъ, невольно напрашивается на сравнение съ хозяйничаньемъ западныхъ феодальныхъ сеньоровъ въ церковныхъ бенефиціяхъ, на что, впрочемъ, и обращено уже вниманіе въ наукъ (Успенский, Типикъ монастыря св. Маманта въ Константинополѣ, въ «Лѣтописи историко-филологич. общ. при новоросс. унив. 1892; Nissen, Die Diataxis des Michael Attaleiates, 1894).

томъ смыслѣ, чтобы епитеміи назначали они не по уснотрѣнію, а по канонамъ, не имѣя, однако, возможности помѣшать распространенію покаяянаго устава Постника. Вальсамонъ энергочески и принципіально вступилъ въ борьбу съ монашествомъ, отстаивая «право должности противъ свободнаго духа», и, вибств съ темъ, авторитетъ древнихъ каноновъ противъ каноновъ Постника, искуственно интерпретируя кареагенскія правила и выводя право на принятіе исповёди изъ епископскаго уполномоченія, которое можетъ быть дано только священникамъ, а не простымъ монахамъ. Любопытно, что и Вальсамонъ не можетъ отрѣшиться отъ мысли, что для осуществленія власти ключей требуется личная способность. Почему епископъ способенъ отпускать грѣхи? Потому что хиротонія архіерейская, подобно помазанію царей, заглаждаетъ всякіе грѣхи, и малые и тяжкіе, учиненные до хиротоніи и помазанія (й цёх хегоотохія τῶν ἀργιερέων και τὸ χρίσμα τῶν βασιλέων ἀπαλείφουσι τὰ πρό τῆς χειροτονίας χαι του γρίσματος άμαρτήματα, οία άν ώσι. διά γάρ τουτο χαι έξουσίαν έγουσιν οι ἐπίσκοποι ἀφιέναι ἀμαρτήματα - κъ 12 пр. анк.). Κακъ надо полагать, Вальсамонъ и царей считалъ способными отпускать гръхи. Но, спрашивается, откуда пресвитеръ получаетъ вяжущую и разрѣшающую власть? Формальнаго порученія посредствомъ полноночной грамоты (ένταλτήριον) мало для того, чтобы сдёлать пресвитера способнымъ къ ея осуществленію, а хиротонія пресвитерская погашаеть, по словамъ самого же Вальсамона, только малые грѣхи (ή δè χειροτονία των ιερέων και των έτέρων ίερωμένων μιχρά άμαρτήματα άπαλείφει), почему священники и не могуть отпускать грвхи (όθεν οὐδε ἀφιέναι ἀμαρτίας οἱ ἰερεῖς δύνανται). Такъ Вальсамонъ и не вышелъ изъ противоръчія, заключаетъ Голль. Противорѣчіе, добавимъ отъ себя, еще болѣе усиливалось, такъ сказать усугублялось разсужденіемъ Вальсанона въ его Мелети уари ты био όφφικίων, что патріархъ делегируетъ хартофилаксу ключи царства небеснаго, а хартофилаксъ уполномочиваетъ јереевъ и монаховъ выслушивать помышленія людей и разрывать рукописанія гр'ёховъ, что Всесвятымъ Духомъ дано только епископамъ.

Протесть такихь людей церковнаго порядка, какъ Вальсамонъ и его послёдователи, въ которыхъ у него не было недостатка (каковъ напр. Никифоръ хартофилаксъ) противъ господства монашеской харязмы, по мнѣнію Голля, не имѣлъ бы успѣха, если бы не случилось во второй половинѣ XIII в. событіе, оказавшее сильную поддержку тенденціи отвоевать власть ключей для священниковъ, — ліонская унія. Результатъ унія, выразившійся въ исповѣданія Миханла Палеолога, въ отношеніи къ таинствамъ имѣлъ рѣшающее значеніе для восточной церкви. Если покаяніе есть одно изъ семи таинствъ (μυστήριον, λειτούργημα, sacramentum), то не могло быть болѣе никакого сомиѣнія въ томъ, что таинство можетъ быть совершаемо только священникомъ. Не случайно поэтому, что Симеонъ солунскій, разсуждающій о седьмеричномъ числѣ таинствъ, какъ о чемъ-то само собою разумѣющемся, не смотря на почтеніе его къ монашеству, энергически отказываеть ему въ вяжущей и разрѣшающей власти, хотя и въ его время все еще нѣкоторые епископы переносили эту власть на монаховъ. Но взглядъ Вальсамона, по которому, кромѣ священнаго сана, для принятія исповѣди и для разрѣшенія отъ грѣховъ требуется еще нѣчто особенное, чего простая полномочная грамота не даетъ, отразился въ томъ, что привилегія монашества все таки удержалась въ измѣненной формѣ: порученіе епископское дается *іеромонаху*, а не мірскому священнику.

Таково богатое содержаніе третьей части изслёдованія Голля. Какъ выше было замѣчено, здѣсь много остроумнаго и оригинальнаго; но слѣдуетъ добавить, что не мало есть и сомнительнаго, а пожалуй и совсёмъ невърнаго. По моему мнънію, трудно возражать противъ положеній Голля о несуществовании обязанности исповѣди, объ отсутствіи связи между исповъдью и причащеніемъ Св. Таниъ, о развившемся послъдовательно христіанскомъ обычай исповидываться во всихъ грихахъ, объ усиліяхъ Вальсамона включить исповёдь въ церковно-правительственный порядокъ, о томъ, что покаянные уставы, дошедшіе до насъ съ именемъ Іоанна Постника, не принадлежать константинопольскому патріарху конца VI в., о томъ, что на востокъ, не безъ вліянія западной теологіи, установилось седьмеричное число таинствъ. Напротивъ сомнѣніе возбуждаютъ такія положенія автора, какъ напр., что покаянный пресвитеръ не могъ существовать при систем' покаянныхъ степеней, которая будто бы совсёмъ не давала простора индивидуальной оцёнкѣ лицъ и обстоятельствъ (о чемъ однако см. 5 анкир., 12 ник., 74 и 84 Вас. В., 5-8 Григ. Нисск.), что въ словахъ Созомена о покаянномъ пресвитерѣ (ό δε πρός την έχάστου άμαρτίαν ότι γρή ποιήσαι ή έκτίσαι έπιτίμιον θείς άπέλυε παρά σφών αύτών тήν δίκην είσποαξαμένους) απέλυε означаеть акть разръшенія или примиренія (ср. Объемъ дисциплин. суда, стр. 91-92 прим. 3 и сужденіе самого Голля о положение епископа по систем вапостольскихъ постановления),--что какъ эта послѣдняя система, такъ и система покаянныхъ степеней нивли дело только съ смертными грехами (между темъ какъ перечисляемыя въ канонахъ развѣтвленія главныхъ древнецерковныхъ грѣховъ далеко не всѣ оказываются тяжкими грѣхами, да и самъ Голль допускаеть возможность исповёди всякихъ грёховъ епископу по системё апостольскихъ постановленій или покаянному пресвитеру, а Функъ, Kirchengeschichtliche Abhandlungen und Untersuchungen, Paderborn, 1897 S. 180, самую мягкость дисциплины апостольскихъ постановленій — не свыше 7 недѣль покаянія — склоненъ объяснять именно тъмъ, что составитель имъль въ виду не тяжкіе, а скорѣе обыкновенные грѣхи христіанъ), --что Васнлій Великій подъ πεπιστευμένοι την οίχονομίαν των μυστηρίων του Өзой понималь не священниковь (тогда какъ «строительство Таинъ Божіихъ» на древнецерковномъ языкъ едва-ли кому-либо приписывалось, кромъ священниковъ). Съ нѣкоторою подробностью мы должны въ особенности остановиться на трехъ пунктахъ въ разбираемой части изслъдованія Голля.

Вазантійскій Временникъ.

12

513

Первый пункть - это усматриваемая почтеннымъ авторомъ связь между исповъдниками и монахами при посредствъ Климента александойскаго и Оригена. Исповъдники на востокъ давали миръ или разръшение падшимъ (а по мевнію Функа скорве ходатайствовали за падшихъ о дарованіи ниъ мира, стр. 181), даже и поздибе Климента и Оригена. Съ испов'ядниками им'яль дело не только Діонисій александрійскій (Евсевій, Церк, Истор. VI, 42), но и Петръ александрійскій въ началѣ IV в. (5 правило его); но ни при томъ, ни при другомъ острой борьбы между церковью и исповѣдниками, какъ видно, не было, и церковная должность спокойно вступила въ исключительное обладание вяжущею и разрътаюшею властію, испов'єдники же не оставили посл'я себя никакихъ насл'яниковъ. Между Климентомъ и Оригеномъ съ одной стороны и между монахами съ другой тоже трудно усмотръть историческую связь въ отношени вяжущей и разрѣшающей власти. И о томъ, и о другомъ можно утверждать лишь, что они не всякаго епископа или пресвитера считали способнымъ связывать и разрешать, требуя отъ церковно-должностныхъ органовъ субъективной святости для осуществленія этой власти. Но чтобы «истинный гностикъ» или «человъкъ Божій» Климента александрійскаго (Стром. VII, 1; Кто изъ богатыхъ спасется, 35, 41) или искусный душевный врачъ Оригена (2 бес. на псаломъ 37-й) имѣли вяжущую и разрвшающую власть, этого ни откуда не вытекаеть. Клименть совсёмь не говорить о вяжущей и разрѣшающей власти, а Оригенъ явственно связываеть «апостольское право связыванія и разрѣшенія» сь епископскияъ диспиниинарнымъ судомъ по тяжкимъ преступленіямъ, объ искусномъ же душевномъ врачѣ говоритъ, что онъ даетъ совѣтъ или относительно того, какимъ образомъ грѣшникъ можетъ получить непосредственное прощение отъ Бога, или относительно необходимости разсказать грехъ свящевнику и черезъ его посредство, путемъ публичнаго покаянія, получить разр'вшеніе. Голль, какъ было указано выше, признаетъ правильнымъ показание Іоанна антіохійскаго, который начало осуществления монахами вяжущей и разрѣшающей власти относить ко временамъ иконоборства, и въ правилѣ Никифора видитъ первый симптомъ отступленія священства на задній планъ въ области духовничества. Спрашивается, почему же потребовался цёлый рядъ столётій для того, чтобы монахи вступили наконецъ въ наслёдство послё исповёдниковъ, или послё Клпмента и Оригена? Голль говорить, что преподание духовнаго совѣта, благословение, разрѣшение отъ грѣховъ незамътно переходили одно въ другое. Однако до временъ иконоборства со времени появленія монашества прошелъ слишкомъ продолжительный періодъ псторін, чтобы можно было говорить о незамѣтности перехода. За безспорное нужно принять только то, что монахи, прославившіеся святостію жизни и духовною опытностію, привлекали къ себѣ людей, которые, не подпавъ дисциплинарному церковному суду, нуждались въ совете относительно того, какъ бороться съ страстями, или какъ искупить учиненные грѣхп, п въ молитвенномъ



ходатайствъ святого человъка. Обстановка, при которой происходили бесёды подвижниковъ съ приходящими изъ міра людьми, какъ она изображается въ житіяхъ святыхъ, не даетъ возножности представить себѣ. что либо «подобное вяжущей и разрѣшающей власти». Бесвдуя «черезъ оконце» съ приходящими о томъ, что относится «къ пользъ душевной», и давая свое благословение, монахъ не думалъ осуществлять вяжущую и разрѣшающую власть, которая мыслилась не нначе, какъ въ соединения съ церковнымъ судомъ, съ опредбленнымъ порядкомъ церковнаго покаянія, съ церковными молитвами и съ церковными руковозложеніями. Въдь и авторъ посланія объ исповъди — Симеонъ новый богословъ или кто другой — не иначе представляетъ себѣ осуществленіе вяжущей и разрѣшающей власти, какъ съ ἐπίθεσις γειρῶν ἀγίων ἀνδρῶν. Ποэтому исторически правильние было бы производить вяжущую и разришающую власть монаховъ не отъ харизматиковъ апостольскаго и послё-апостольскаго времени, не отъ исповѣдниковъ, не отъ Климента и Оригена (послёдній, вдобавокъ, скоро сталъ пользоваться дурною славою на востокѣ), а отъ того «Данаева подарка», который, по выраженію Голля, монахи получили отъ Ареопагита. Иконоборческая эпоха, когда епископскія каеедры были зам'вщены иконоборцами и когда, по выражению автора житія Стефана новаго, исполнилось пророчество Осін: «якоже людіе, тако и жрецъ», и не стало ни посвящающаго, ни посвящаемаго (Analecta graeca, изд. Бенедикт. монаховъ въ продолжение «Монументовъ» Котельера, стр. 445), должна была въ сильной степени содбиствовать полету діонисіевскихъ идей въ монашествѣ, на что указываеть и Іоаниъ антіохійскій въ вышеприведенномъ λόγος, датирующій вяжущую и разрѣшающую власть монаховъ со временъ иконоборчества и именно въ связи съ идеями Діонисія Ареопагита. Въ самомъ дѣлѣ, пэъ жптія того-же Стефана новаго получаемъ нѣкоторыя, нелише нныя исторической важности, свѣдѣнія о высокомъ достоянствѣ постриженія въ монашескій образъ, какъ второго крещенія, и самаго монашескаго образа: Стефанъ облачаетъ одну женщину въ акон охища, съ переименованиемъ ея въ Анну, и делается **μι**я нея πατής και ανάδογος έν χυρίω; на мѣсто казни онъ отправляется «еданою точію кожаною прикровенъ мантіей», чтобы «святой иноческій образъь не былъ попранъ ногами беззаконныхъ; монашествующая братія не только были овцами (πρόβατα) въ отношенія къ Стефану, какъ къ пастырю (поций), но и называли его архипощимия, а авторъ житія въ своемъ заключительномъ молитвенномъ обращении къ преподобному называетъ сго священникомъ челов вческихъ душъ (фохой алдротичон изроорубс), хотя изъ житія не видно, чтобы преподобный имѣлъ санъ пресвитера (тамъ же, стр. 500, 516, 529). Неудивительно, что п авторъ посланія объ ис-**ΠΟΒΈΛΗ ΗΑЗЫВЛЕТЪ ΝΟΗΑΧΟΒ**Ъ οίχονόμοι τοῦ μεγάλου τούτου μυστηρίου, καковое выраженіс едва ли возможно было для Василія Великаго. Нужно думать, такимъ образомъ, что и въ самой монашеской средѣ далеко не незаиттно совершился переходъ духовнаго совъта и благословенія испо-

12*

отдълъ п.

вѣдавшемуся грѣшнику въ вяжущую и разрѣшающую власть, а что касается церковно-правительственныхъ круговъ, соединеніе вяжущей и разрѣшающей власти съ тайною исповѣдью могло выясниться не ранѣе, какъ съ перенесеніемъ древнихъ (кареагенскихъ) каноновъ о публичномъ покаяніи на тайную исповѣдь (См. объ этомъ въ моей брошюрѣ: «Вопросъ о номоканонѣ Іоанна Поствика въ новой постановкѣ» стр. 88 исл.).

Второй пунктъ, въ которомъ трудно согласпться съ Голлемъ, --- это не прерывавшаяся будто бы и не прекращавшаяся до самаго паденія визавтійской имперія практика публичнаго церковнаго покаянія. Почтенный авторъ прибъгаетъ къ такимъ доказательствамъ въ пользу отстанваемаго имъ положенія, какъ занесеніе каноновъ въ сборники, приравненіе Юстиніаномъ каноновъ къ законамъ, перечисленіе каноновъ трудьскимъ соборомъ и т. п. Жаль, что Юстиніанъ, при изданія СХLІ новелью имъвшій удобный случай поставить для насъ внъ сомньній практику прододжавшагося публичнаго покаянія, ничего не сказаль начь объ этомъ. Занесеніе же каноновъ въ сборники и проч. свидътельствуетъ только о томъ, что авторитетъ каноновъ никѣмъ не отридался и не отмѣнялся, но не свидѣтельствуетъ о практическомъ примѣненіи публичнаго покаянія по канонамъ. Не только въ Византіп, а и у насъ въ Россіи, даже въ наше время, древніе каноны пздаются въ оффиціальномъ сборникѣ, мало того-существуетъ даже увѣренность, что древніе каноны действують во всей силь, и въ то же время ничего подобнаго древнецерковной системѣ публичнаго покаянія не только въ смыслѣ Василія Великаго, но и въ смыслѣ апостольскихъ постановленій, не существуетъ въ практикѣ.-Функъ подорвалъ одну изъ главныхъ опоръ, на которыхъ могло держаться мятніе пзслёдователей, единомысленныхъ съ Голлемъ,-свидѣтельство Іоанна раиоскаго (около 600 г.) въ его схоліяхъ на «Лѣствицу» Іоанна Синайскаго, сохранившихся на латинскояъ только языкв. Функъ показалъ, что хотя Іоаннъ рапоскій выражается настоящимъ временемъ, но говоритъ такимъ языкомъ, который пзобличаетъ въ авторъ человъка, не видъвшаго и не наблюдавшаго своими собственными глазами того, о чемъ онъ говоритъ, а воспроизводящаго нсторическую практику по собственному поняманію: въ одномъ месте онъ отожествляетъ слушающихъ съ плачущими, а въ другомъ дёлитъ кающихся по пяти степенямъ: 1) locus plorantium, 2) locus qui dicitur audientium, 3) subsequestratio, 4) consistorium, 5) statio cum fidelibus (Funk, Abhandl. und Untersuch., 201-202). Для Голля достаточно, если Никифоръ напр. назначаетъ 35 л. епптимію, или соборъ 920 г. назначасть спитимію безъ всякаго послабленія, или какой нпбудь канонисть пишетъ о церковномъ покаяніи, не высказывая сомнѣній въ практпческомъ его примѣненіи, чтобы призвать пхъ въ свидѣтели продолжающейся практики публичного покаянія, не смотря на то, что напр. Вальсамонъ, пользующійся всякимъ случаемъ поставить на мѣсто публичнаго покаянія «бе́уесда: доующойс», въ толкованія 102 трул. выраженію собора:

точ блеоч хат' абіач епщетреїч придаеть такой смысль, который инветь мало общаго съ церковнымъ покаяніемъ по канонамъ. Спорить, разумвется, нельзя противъ того, что убійцы, прелюбодии, отступники и проч. не перевелись на востокѣ послѣ IV в., и что огласившіяся престуиленія, виновниковъ которыхъ община знала, какъ таковыхъ, насколько не приходилось имъ искупать свои преступленія единственно уголовнымъ наказаніемъ, могли подвергаться церковному суду; но какъ действовалъ въ отношении къ нимъ церковный судъ, объ этомъ никакихъ върныхъ свѣдѣній до IX вѣка мы не имѣемъ, и надобно полагать, что эпоха ожесточенной борьбы религіозныхъ партій не могла способствовать поддержанію церковной дисциплины. Правило 87 трул., какъ уже много говорено было о немъ со времени Морина, ничего не доказываетъ. А что касается правиль Никифора Исповѣдника (и не упоминаемыхъ Голлемъ новеллъ Константина Порфиророднаго и Мануила Комнина-Zachariae v. Lingenthal, Ius graeco-romanum, III, coll. III, nov. X-XI; coll. IV, поч. LXVIII), равнымъ образомъ постановления собора 869 г., то по поводу этихъ историческихъ свидетельствъ скорее следуетъ поставить вопросъ о томъ, не вліяла ли практика западной жизни на востокъ, чёмъ находить въ означенныхъ свидетельствахъ доказательство непрерываемости восточной древнецерковной практики (см. объ этомъ мою работу: Къ вопросу о западномъ вліяній на древнерусское право, 1893, стр. 182 и сл., 69 и сл.). Замѣчательно, что Голль, довольствующійся для обоснованія своего тезиса даже такими, ничего не говорящими, свидѣтельствами, въ которыхъ содержится просто указание на примънение церковной епитимии безъ всякаго послабления п не содержится никакого намека на степени покаянія, относительно запада утверждаетъ, что система покаянныхъ степеней была вовсе ему неизвъстна. Въ томъ же смысле, правда, выражаются и другіе изсл'ядователи нов'яйшаго времени, какъ Гиншіусъ (Kirchenrecht, B. IV, 720) п Функъ (Abhandl. 191 п сл.); но эти послёдніе желали сказать только, что система четырехъ покаянныхъ степеней, даже и въ Каппадокіп и въ Малой Азін не имѣвшая однообразнаго повсемъстнаго примъненія (Григорій Нисскій знаетъ только три степени, а лаодикійскій соборъ въ правилахъ 5, 9 и 19 предполагаетъ дисциплину, согласную съ апостольскими постановленіями), на запад'ь никогда не воспроизводилась въ формахъ, свойственныхъ востоку, не смотря на то, что первый вселенский соборъ придалъ системѣ покаянныхъ степеней общецерковную санкцію. Функъ съ большпиъ остроуміемъ указалъ на то, что латинские переводчики греческихъ каноновъ, передавая греческій терминь υποπίπτοντες латинскимъ poenitentes, a греческое слово ахробильног иногда словомъ catechumeni, очевидно не нивли яснаго представления ни о классъ припадающихъ, ни о классъ слушающихъ (стр. 192-194). Но что западъ совсѣмъ не зналъ никакихъ степеней покаянія, этого незьзя утверждать, и напр. самъ же Гиншіусъ (стр. 721 прим. 7) приводить каноны соборовь II арелатскаго (около по-

1

ловины V в.) и двухъ соборовъ испанскихъ (конца первой четверти VI в.). Слёдовало бы упомянуть еще о соборё римскомъ 487 г. (Вагоnius, Annales, VI p. 564-565; Mansi, VII, 1173-1174; Hefele, Conciliengeschichte, B. II, 1875 S. 614 sqq.). Пусть на западъ слушающихъ ставили на одну линію и сибшивали съ оглашенными, пусть греческая ύπόπτωσις была западу неизвѣстна; это не мѣшало, однако, западу знать и практиковать систему покаянія по крайней м'вр'ь по двумъ степенямъ, не считая возможной предшествующей стадіи, на которой гръшникъ долженъ былъ чёмъ нибудь засвидётельствовать свое смиреніе и раскаяніе предъ церковью, прежде чёмъ быть допущеннымъ къ покаянію. Функъ хорошо знаеть, что въ IX в. на западъ наблюдается большее сближение съ покаяннымъ порядкомъ греческихъ каноновъ, чёмъ въ предшествуюшіе вѣка, и объясняеть это явленіе оппозиціей со стороны церкви пенятенціаламъ, а Голль (прим. на стр. 284) находитъ «поучительными» эти западныя попытки ввести покаянную десциплину по степенямъ на основаніи греческихъ каноновъ, твиъ самымъ желая, конечно, сказать, что практика публичнаго покаянія по степенямъ, не прерывавшаяся на востокѣ и до IX в. на западъ не проникавшая, въ IX в. наконецъ проложила себѣ путь и на западъ. Какъ и почему, остается безъ объясненія. Мнѣ приходилось говорить о томъ значенія, которое получила перковная дисциплина въ эпоху каролинговъ для государственнаго порядка (Къвопросу о западномъ вліянія, стр. 182 и сл.), и о томъ, что реакція со стороны церковнаго правительства систем' тайнаго покаянія по пенитенціаламъ совпала съ стремленіемъ каролинговъ воспользоваться церковной дисциплиной, какъ восполненіемъ несовершенствъ свътскаго уголовнаго права. И нужно было случиться, что папа Николай I, на ръшеніяхъ котораго именно и наблюдается сближение западнаго покаяннаго порядка съ системой покаянныхъ степеней по древнимъ греческимъ канонамъ (см. Funk, стр. 195; Суворовъ, Следы западно-католическаго церковнаго права въ памятникахъ древняго римскаго права, 1888, стр. 9 и сл.), зналь номоканонь въ L титуловъ, содержавшій въ себѣ, какъ извѣстно, 68 правилъ Василія Великаго, которыхъ не было ни у Діонисія Малаго, ни въ другихъ латинскихъ версіяхъ греческихъ каноновъ. О своемъ знакомствѣ съ номоканономъ въ L титуловъ свидѣтельствуетъ веська ясно самъ папа Николай, который писалъ Фотію, нитя въ виду сардикскіе каноны: «quomodo apud vos ignorantur quae sunt in concordantia quinquaginta titulorum» (см. Pitra, I, 485)? Таквиъ образомъ, не восточною практикою VIII или IX в., а знакомствомъ папы Николая съ самыни канонами греческими объясняется попытка папы сблизить съ древнею греческою системой покаянный порядокъ, потребность въ которомъ почувствовалась въ тогдашней западной жизни. А практика западной жизни, оживлявшая съ новою силою древнедерковную противоположность между delicta publica et privata и стремившаяся притомъ къ согласованію съ гречсскими канонами, могла отразиться и на восточныхъ

Digitized by Google

правилахъ съ именемъ Никифора и темъ более на постановления собора 869 г., на которомъ, что бы ни говоряли, руководящее положение занимали папскіе легаты. Они возбудили на собор'в вопросъ о привлеченіи къ суду зжесвидѣтелей противъ патріарха Игнатія и тѣхъ придворныхъ, которые при императорѣ Миханлѣ кощунственно надѣвали на себя священныя облаченія и совершали священныя д'виствія; они вели допросъ виновнымъ; они вмёстё со всёмъ святымъ соборомъ назначили покаяніе; къ нимъ обращались представители императора съ ходатайствоиъ о сокращение срока покаяния. Самое покаяние не совпадаеть съ публичнымъ покаяниемъ по древнимъ кановамъ, а только сближается съ ними, подобно покаянію, налагавшемуся папой Николаемъ на западъ, и подобно этому же послёднему содержить въ себѣ регулированіе воздержанія отъ извъстныхъ родовъ пищи въ извъстные дни, чего не было въ греческихъ покаянныхъ канонахъ (Mansi, XVI, 149-154. 395). Слѣдовательно, можно придти къ выводу о взаимности вліянія востока на западъ и запада на востокъ въ томъ смыслѣ, что практика западная въ IX в. находилась подъ вліяніемъ греческихъ каноновъ, и на практики восточной отразилось вліяніе западной, подобно тому, какъ западное вліяніе отразвлось позднёе на новеллахъ Константина Порфиророднаго и Манупла Комнина; для предположенія же возможности вліянія восточной жизни на западную жизнь нёть достаточнаго основанія.

Третій пункть, въ которомъ трудно согласиться съ Голлемъ, -- это время появленія на восток'в покаяннаго устава или номоканона. Въ брошюрѣ: «Вопросъ о номоканонѣ Іоанна Постника въ новой постановкѣ». мнѣ приходилось, еще прежде чѣмъ я познакомился съ прекраснымъ изсявдованиемъ Голля, высказаться, что извёстное суждение патріарха Николая Грамматика, в'вроятно, относилось къ тому монаху каппадокійцу Іоанну Постнику, о которомъ говорится въ изданномъ Гельцеромъ похвальномъ словѣ патріарха Каллиста, и что имя этого позднѣйшаго Іоанна Постника должно было съиграть немаловажную роль въ разнообразныхъ надписаніяхъ номоканоновъ и канонаріевъ, которые надписываются пиенемъ то патріарха Іоанна Постнпка, то ионаха Іоанна Постника, то преподобнаго отца нашего Іоанна Постника. Насколько мнѣ приходилось заниматься вопросомъ о номоканонъ, я составилъ себъ убъжденіе, что до трульскаго собора и даже пожалуй до епитимійнаго устава Өеодора Студита на востокѣ не было покаянныхъ номоканоновъ, слёдовательно, до сихъ поръ считаю нужнымъ согласиться съ Голлемъ. Номоканонъ не могъ появиться ни въ приходской средѣ по причинамъ, указанныиъ въ названной моей брошюрѣ, ни въ монашеской средѣ, изображаемой въ произведеніяхъ монашеской литературы такими чертами, которыя имѣютъ мало общаго съ регламентаціей покаянныхъ уставовъ. Монахи, безъ сомивнія, начали двйствовать какъ духовные врачи (безъ вяжущей и разрѣшающей власти) вскорѣ же послѣ появленія монашества, какъ исторической величины; но ни въ отношеніи къ приходящимъ мірянамъ, ни въ отношенія къ прегрѣшающимъ членамъ монашеской братіи, монахи-руководители не держались какихъ либо регламентированныхъ пріемовъ, давая соотвѣтственный натурѣ каждаго паціента духовный совѣтъ п выдвигая на первый планъ интензивность покаянія. Авва Пименъ спросилъ однажды авву Іосифа, что дёлать, когда нападають страстные помысыы, отгонять ли ихъ, или дать имъ войдтя? Старецъ отвѣтнлъ: дай имъ войдти и борись съ ними. Но когда того же старца и о томъ же спросниъ нѣкій вивянинъ, отвѣтъ получился протявоположный: никоимъ образомъ не позволяй помысламъ войдти, но всячески отгоняй ихъ. Пименъ, узнавъ объ этомъ, съ недоумѣніемъ и огорченіемъ обратился къ аввѣ Іосифу: авва, я тебѣ ввѣрилъ свои помыслы (ѐүш έπίστευσά σοι του; λογισμούς μου), И ВОТЪ МНЪ ТЫ СКАЗАЛЪ ИНОС, ЧЪМЪ вивянину. Старецъ отвѣтилъ ему: развѣ ты не знаешь, что я люблю тебя? п объяснилъ, что для одного полезно дать помысламъ войдти и бороться съ ними, а для другого лучше немедленно отсвчь ихъ, и не давать имъ даже и приближаться (Άποφθέγματα, Cotelerii Monum. I, 494—495). Опытный монахъ-руководитель принималъ въ соображеніе все разнообразіе козней діавола и даваль соотвётственный совёть, зная, что если человѣка бѣдность не ввела въ грѣхъ, то врагъ смущаетъ его богатствомъ, если поношеніе и злословіе не привели къ цѣли, пользуется похвалами и славой, если цвитущее здоровье не ввело въ грижъ, насылаеть болёзнь, если удовольствія не доводять до паденія, старается задавить массой труда и довести до малодушія (ibid. 694) и т. п. Авва Серапіонъ одну блудницу, просившую, чтобы онъ отвелъ ее въ такое ифсто, гдф она могла бы дфлать угодное Богу, отвелъ въ женскій монастырь и, вручая ее настоятельниць, сказаль: прими эту сестру и не назагай на нее какого нибудь бремени или заповѣди, какъ на другихъ сестерь; пусть д'власть то, что сама пожелаеть д'влать. Черезъ н'всколько дней вновь принятая сестра сама рѣшила принимать пищу черезъ два дня, потомъ сама же рѣшила принимать пищу черезъ четыре дня, а еще позднѣе обратилась къ настоятельницѣ съ такой просьбой: такъ какъ я слишкомъ прогнѣвила Бога своими грѣхами, то будь милостива ко инѣзапри меня въ кельт и подавай мнт черезъ отверстіе немножко хлтба и что нибудь для ручной работы. Желаніе было исполнено, п такъ она благоугождала Богу въ теченіе всей своей жизни (686). Брата, впадшаго въ блудъ и стыдившагося открыть свой грѣхъ отцамъ, авва Лотъ убѣдилъ открыться ему и указалъ такое покаяніе: сидъть въ пещеръ и пищу принимать черезъ два дня; по истечении трехъ недѣль такого покаянія старецъ получиль увѣренность, что Богъ приняль покаяніе брата (ἐπληροφορήθη ό γέρων ότι ἐδέξατο ό Θεός την μετάνοιαν τοῦ ἀδελφοῦ стр. 522). Къ аввѣ Пимену обратился одинъ братъ съ такими словами: я учиниль большой грёхь и желаю нести покаяніе за него въ теченіе трехъ лѣтъ. Старецъ сказалъ: это много.-Требуется годъ? спросилъ брать.-Много, отвѣтилъ старецъ. Тогда присутствовавшіе воскликнули: значить сорокъ дней? Старецъ отвѣтилъ, что и этого много, добавивъ: увѣряю васъ, что если человѣкъ покается отъ всего сердца и не будетъ больше грѣшить, Богъ приметъ его и послѣ тридцатидневнаго покаянія (стр. 594—595). Подобное же разсказывается объ аввѣ Спсоѣ, который на вопросъ: если братъ падетъ, требуется ли покаяніе въ теченіе года?, отвѣтилъ: жестоко слово сіе. — Шесть мѣсяцевъ? — Много. — Значитъ сорокъ дней?—И этого много.—Такъ какъ же? Неужели братъ, впадшій въ грѣхъ и присутствующій при ἀγάπη, можетъ и къ этой послѣдней приступать?—Никоимъ образомъ, вѣсколько дней требуется на покаяніе. Діалогъ этотъ, подобно предыдущему, заключается тѣмъ же выраженіемъ увѣренности, что Богъ и послѣ трехдневнаго покаянія приметъ грѣшника, если этотъ покается отъ всего сердца (стр. 663).

Изъ приведенныхъ п подобныхъ имъ примъровъ можно, какъ кажется, заключать съ увѣренностію, что и монашеская среда мало способствовала той регламентаціи, которая отличаеть покаянные уставы, покрайней мбрв монашеская среда первыхъ въковъ исторической жизни монашества, и если хачо́чес Өеодора Студита тері сбачорейсешс хаі тыч ταύτης διαλύσεων, a τακже Έπιτίμια κοινά της όλης άδελφότητος μ еще τά хадпиєріча етітіція тыч истачы (Migne, Patrol. ser. gr. t. 99) построены уже на регламентаціи (впрочемъ сравнительно мягкой, такъ какъ епитимія напр. за убійство не превышаеть 3 л. срока), то отсюда видно лишь, что къ IX въку въ монашеской жизни сказались иныя теченія. Не забудемъ, что на западъ въ это время пенитенціалы имѣли уже широкое обращеніе, что восточное монашество во времена иконоборства, не исключая п Өеодора Студита, находилось въ живыхъ сношеніяхъ съ Римомъ, гдъ монахи были уже признанными церковью духовнийами¹) и если даже руководствовались не франкскими пенитенціалами, а церковными канонами, то во всякомъ случат должны были дъйствовать по извъстнымъ, точнымъ правиламъ.

¹⁾ Постановление собора римскаго 610 г. (Mansi, X, 504-505). См. Вопросъ о номокан. Іоанна Постника въ новой постановкъ, стр. 82 и сл. Къ объясненію постанопленія означенинаго римскаго собора служить Факть, сообщаемый въ Анналахъ Баронія (VI, подъ 483 г. на стр. 487) о папѣ Симплиціѣ. Папа установилъ недпли при церявахъ св. Петра, св. Павла и св. Лаврентія, такъ чтобы пресвитеры понедбльно чередовались при нихъ для принятія кающихся и для совершенія крещенія, причемъ цервый участокъ города Рима (regio prima) былъ пріуроченъ къ церкви св. Павла, третій участокъ (regio tertia) — къ церкви св. Лаврентія, шестой и сельмой участки (regiones sexta et septima) — къ церкви св. Петра. Бароній, впрочемъ, полагаетъ, что учреждение пресвитеровъ-пенитенціаріевъ было не новое въ римской церкви, т. е. что оно существовало и раньше Симплиція (468—483). Почему въ приведенномъ свиавтельствь говорится только о четырехъ regiones, тогда какъ городскихъ участковъ было ссмь, Баровій объясняеть тімъ, что три regiones были въ то время заняты герулами-аріанами, не состоявшими въ общеніи съ католическою церковью. Возможно, что, съ прекращеніемъ господства аріанъ въ Римъ, для всъхъ regiones были назначены presbyteri hebdomadarii, каковыми и дёлались монахи, къ неудовольствію бѣлаго священства.

Допуская такимъ образомъ, вмъстъ съ Голлемъ, несуществование покаянныхъ уставовъ на востокъ до Осодора Студита, мы не можемъ, однако, допустить, что и позднѣе, до второй половины XI в., на востокѣ никакихъ другихъ покаянныхъ уставовъ не существовало. Есть достаточныя всторическія данныя, въ виду которыхъ не только слёдуеть предполагать существование уставовъ, но и слъдуеть думать, что ния патріарха Іоанна Постника, какъ автора покаяннаго устава, стало утилизвроваться раньше, чёмъ могъ написать какой либо уставъ понахъ -каппадокіецъ, современникъ патріарха Николая Грамматика. Я не буду настапвать на предположени, высказанномъ мною въ предшествуюшихъ работахъ (Слёды западно-католич. церк. права въ памятн. древн. рус. права стр. 126 и ср. Къ вопросу о западн. вліян. на древнерусское право, стр. 132), что имя Іоанна Кассіана, съ sermo котораго начинался мерзебургскій пенитенціаль, могло послужить поводомъ для грековъ отыскать своего восточнаго Іоанна, вмя котораго должно было придать авторитеть вновь составляемымъ покаяннымъ уставамъ. Что въ IX в. существовалъ извёстный «чинъ» исповёди, доказывается изданнымъ Гейтлеромъ глагольскимъ евхологіемъ (Euchologium glagolski spomenik monastira Sinai brda, Zagrebe, 1882), въ которомъ молитвы на разные случан житейскаго обихода и, между прочимъ, некоторыя молитвы въ «Чине надъ исповѣдающимся» переводены съ греческаго оригинала. Я продолжаю думать, что не весь славянскій «Чинъ надъ исповѣдающиися» въ цѣломъ переведенъ съ греческаго (см. Слъды и проч., стр. 125 и Къ вопросу о западн. вліян., стр. 103), но греческія молитвы, послужившія оригиналомъ для молитвъ славянскаго «чина» указывають на то, что и у грековъ долженъ былъ существовать какой нибудь чинъ или порядокъ исповеди. Съ этимъ согласовался бы и фактъ, сообщаемый въ житіи преподобнаго Іосифа Піснописца (4 апр.), что патріархъ Фотій «повелів всему клиру своему, да Іосифа преподобнаго въ духовнаго отца себѣ имѣютъ, открывающе ему совъсть свою и псповъдующе прегръшения своя», не считая правилъ Никифора Исповѣдника, которыя, если дѣйствительно принадлежатъ Никифору, падаютъ на самое начало IX столътія. Въ правилъ Ниκαφορα IX-μτ (α3τ χεφάλαια περί διαφόρων υποθέσεων - Pitra, II, 325) roворится то самое, что поздние повторяется въ номоканонахъ, что если кто добровольно исповедуетъ свои грехи, духовникъ долженъ съ готовностію приложить къ ранѣ лѣкарство и наложить канонъ покаянія, памятуя три вещи: одну часть канонической епптиміи онъ долженъ возложить на милосердіе Божіе, такъ какъ никто не можетъ быть безъ грёха, кром' одного Христа, искупившаго насъ отъ клятвы закона; другую часть долженъ возложить на грѣшника по его силамъ и хотѣнію, а третью часть возлагаеть на себя самого. Въ правиль 28 (ёх той типихой той айтой — Pitra, II, 330) говорится, что если мірянинъ добровольно исповѣдуетъ свои грѣхи, выслушивающій его исповѣдь можетъ оказать ему снисхожденіе. Въ правилѣ 88 (Pitra, II, 336) говорится, что

епископъ даетъ полномочіе принимать помыслы приходящихъ, вязать и рѣшить грѣхи только священникамъ, подчиненнымъ его власти, а не твиъ, которые не подчинены ему. Съ точки зрънія Голля, конечно, въ правилахъ Никифора рвчь должна идти о церковномъ покаянии по древнимъ канонамъ; но едва ли авторитетъ каноновъ могъ поддерживаться такимъ пріемомъ, какъ дѣленіе епитиміи на три части, изъ которыхъ только одна часть должна была приходиться на долю самого грѣшника. Не даромъ это правило (если только оно дѣйствительно принадлежало Никифору) повторяется потомъ въ покаянныхъ уставахъ. Покойный А. С. Павловъ указалъ на списокъ покаяннаго устава, находящійся въ рукописи X въка мюнхенской королевской библіотеки № 498, въ которомъ два раза упоминается имя какого-то Василія, по прозванію «чадо послушанія». Въ первый разъ это имя названо въ надписаніи всего текста номоканона, какъ предметъ будущей рѣчи въ номоканонѣ: διδασχαλία πατέρων περί τῶν ὀφειλόντων έξαγγείλαι τὰ ίδια άμαρτήματα χαί περί Βασιλείου τοῦ τέχνου τῆς ὑπαχοῆς. Βο Βτοροй разъ τοτъ же Василій названъ въ надписаніи епитимій номоканона, какъ авторъ ихъ: Аі δέ є́πιτιμήσεις και διαφοραι τών επιτιμίων είσιν αύται Βασιλείου τέχνου της υπακοής, μαθητού του μεγάλου Ваσιλείου (Павловъ, Номок. при больш. требн., 1897, стр. 30 прим.). Не берусь судить, насколько безопибочно отнесеніе мюнхенскаго списка къ Х в.; но если бы оно дъйствительно оправдалось, то и безъ упоминанія имени Іоанна Постника, списокъ свидётельствоваль бы, что за долгое время до Іоанна каппадокійца существоваль на востокѣ покаянный уставъ. Затёмъ проф. Павловъ основательно ссылался на грузинскій номоканонъ, описанный академикомъ Броссе въ Бюллетеняхъ Император. Акад. Наукъ (Bulletins de l'Académie impériale des Sciences, tom. XIX, St.-Pétersbourg, 1874 р. 340 sqq.). Грузинскій номоканонъ есть переводъ съ греческаго, сдѣланный св. Евонијемъ (+1028), слѣдовательно, довольно за долгое время до Николая Грамматика и его современника монаха Іоанна Постника. Въ этомъ номоканонъ есть «каноны о гръхахъ, написанные блажевнымъ отцомъ нашимъ Іоанномъ Постникомъ, архіепископомъ константинопольскимъ» (стр. 369). Переводчикъ, какъ видно, плохо зналъ исторію и хронологію, обращаясь къ читателю съ такимъ предувѣдомленіемъ: «знайте, что этотъ блаженнѣйшій Іоаннъ Постникъ былъ послѣднить изъ тёхъ, которые писали уставы номоканона, и что послё 6 собора (т. е. трулльскаго) онъ былъ долгое время добрымъ архіереемъ, исполненнымъ благодати Св. Духа». Возможно, что Евепмій не переводиль только, а и измёняль п отъ себя прибавляль (потому что греческаго оригинала, соотвётствующаго грузинскому переводу, до сихъ поръ нигдъ не усмотръно); но главное, что важно для насъ въ настоящемъ случањ, ставится внѣ сомнѣній: имя патріарха константинопольскаго Іоанна Постника было уже, такъ сказать, пущено въ оборотъ и утилизировалось составителями покаянныхъ правилъ гораздо ранѣе монаха Іоанна каппадокійца. Тотъ же выводъ получается изъ сужденія Никона Черногорца о номоканонѣ Іоанна Постника. Голль на стр. 297 приводить выдержку изъ анонима по описанію рукописей вѣнской придворной библютеки Ламбеція VIII, 449. Ассеманъ (Bibliotheca juris orientalis canonici et civilis, lib. III, Romae, 1763, p. 533-534) объясныъ, что анонимъ Ламбеція есть не кто другої, какъ Никонъ Черногорецъ. Ассеманъ относилъ время жизни Никона Черногорца къ XII в.; но правильнѣе относить его ко второй половинѣ XI в., т. е. считать его современникомъ того Іоанна Постника, о которомъ говорится въ похвальномь словѣ патріарха Каллиста (см. Cotelerii, Monumenta, III, 645; Павловъ, Номоканонъ при большомъ требникъ, стр. 33), какъ это дълаетъ и самъ Голль, относящій автора пандекть Никона (онъ же и авторъ тактикона, онъ же и анонимъ Ламбеція) къ временамъ патріарха Никодая Грамматика (стр. 293). Никонъ Черногорецъ, какъ извъстно, выражаетъ недоумѣніе по поводу разнообразія списковъ номоканона п разнообразія надписаній въ нихъ то именемъ патріарха Іоанна Постника, то именемъ Іоанна монаха, ученика Василія Великаго, чада послушанія, то, наконецъ, въ видъ обращенія старца нъкоего къ ученику. Никонъ, какъ извъстно далѣе, заявилъ и сомнѣніе въ томъ, чтобы патріархъ писалъ какой либо уставъ, о которомъ ни трульскій соборъ, ни соборъ 920 г. ни слова не говорять. Но, спрашивается, могъ ли современникъ патріарха Николая Грамматика и монаха Іоанна Постника говорить что либо подобное, если предположить, согласно Голлю, что этотъ именно монахъ былъ первымъ составителемъ покаяннаго номокакона? Очевидно опять, что покаянные уставы раньше второй половины XI в. обращалесь на востокѣ, причемъ утилизировалось и авторитетное имя патріарха Іоанна Постника.

Вышепзложенныя замѣчанія нимало не подрывають достоинствъ изслѣдованія Голля. Книга написана съ большимъ знаніемъ и съ любовью къ предмету и, безъ сомнѣнія, прочтется въ подлинникѣ всякимъ, кто пожелалъ бы точнѣе оріентироваться въ вопросахъ, которые трактуются почтеннымъ авторомъ, и которые въ рецензіи лишь въ общихъ чертахъ намѣчены.

11 нолбря 1898 г.

И. Суворовъ,

K. Krumbacher. Michael Glykas. Eine Skizze seiner Biographie und seiner litterarischen Thätigkeit nebst einem unedirten Gedichte und Briefe desselben (Sitzungsberichte d. philos.-philol. u. hist. Cl. d. K. bayr. Ak. d. W. 1894, H. III, SS. 391-460).

Мы давно въ неоплатномъ долгу предъ профессоромъ п академикомъ, нашимъ ученымъ доброжелателемъ, учителемъ (maître) и другомъ К. Крумбахеромъ. Не только второе изданіе его «Исторіи византійской литературы» (Geschichte der byzantinischen Litteratur von Karl Krumbacher, unter Mitwirkung von A. Ehrhard und H. Gelzer. München, 1897),

Digitized by Google

вездѣ принятое съ надлежащимъ признаніемъ и благодарностью, остается до сихъ поръ безъ подобающей оцѣнки въ нашемъ журналѣ, но и другія его болѣе мелкія п доступныя критикѣ работы развѣ только были слегка упомянуты, тогда какъ онѣ въ качествѣ поучительныхъ образцевъ заслуживаютъ величайшаго вниманія. Неоцѣненная и неоцѣнимая большая книга находится съ давняго времени въ рукахъ знающаго и опытнаго рецензента, лично извѣстнаго автору, п только особыя обстоятельства помѣшали этому рецензенту исполнить принятое на себя обязательство, котораго, однако, къ нашему удовольствію онъ съ себя не думаетъ слагать. Что же касается спеціальныхъ частныхъ работъ К. З. Крумбахера, то мы рѣшасмся теперь дать имъ дорогу впереди Исторіи литературы и полагаемъ въ этомъ нумерѣ Временника начало ихъ обозрѣнію и оцѣнкѣ.

Крунбахеръ начинаетъ свое изслѣдованіе указаніемъ на трудную задачу, поставленную Тэномъ; для полнаго уразумения и правильной оценки какого-либо писателя, должно изслёдовать не только его произведенія, но и его самого, его внутреннее развитие, его витшния отношения, даже его обыденныя привычки. Въ извѣстномъ смыслѣ можно позавидовать древнимъ: дымка тысячелѣтій, скрывающая ихъ частную жизнь отъ нескромныхъ взоровъ, не можетъ быть разорвана. По есть отдѣльныя лица въ древніе и средніе вѣка, относительно которыхъ задача эта можетъ быть выполнена съ исменьшею точностью, чёмъ относительно лицъ, намъ современныхъ. «Надо только, чтобы исторія литературы во всёхъ своихъ областяхъ, даже самыхъ противоположныхъ, ясно сознавала свою задачу: на основания произведений писателей, на основании сохранившихся о нихъ сужденій и извѣстій, и, главнымъ образомъ, путемъ изученія окружавшей ихъ среды и времени-выработать жизненную ихъ характиристику». Византійская литература — область, въ коей задачи эти еще только ожидають своего ръшенія. Нъкоторые ученые уже вдохнули жизнь въ нъкоторые изъ византійскихъ типовъ, казавшихся до сихъ поръ столь безжизненными и однообразными: такъ Тафель и Неандеръ дали блестящую характеристику схоліаста Евстафія Солунскаго, Эллесенъ авнскаго архіепископа Михапла Акомината, недавно Нейманиъ — Миханла Пселла 1).

Такимъ же Византійцемъ, лишеннымъ всякой индивидуальности былъ и Михаилъ Глика. Но Крумбахеръ, частью при помощи новыхъ, лишь въ послёднее время изданныхъ текстовъ, частью съ помощью приложенныхъ къ его книгѣ, досель неизвёстныхъ письма и стихотворенія, пытается рёшить задачу Тэна и по отношенію къ этому автору²).

Прежде всего онъ приступаетъ къ разбору произведеній его.

Наибол'ве изв'ястнымъ произведенісмъ Глики является его всемірная хроника. Первою ся отличительною чертою является то, что къ исторіи творенія по кн. Бытія приплетены баснословныя зоологическія данныя Физіо-

525

¹⁾ Стр. 391-2. 2) Стр. 392-393.

отдъль п.

лога в разныя естественно-историческія любопытныя данныя о сотвореніи камней, растеній и животныхъ изъ Эліана и др. источниковъ. Второе отличіе того же сочиненія — необычайно длинныя и подробныя богословскія разсужденія. Въ третьихъ, вся хроника имѣетъ характеръ увѣщанія. Не только въ началѣ ея имѣется посвященіе сыну (котораго онъ называетъ те́хνог μου φίλτατον), но и вся она пересыпана выраженіями вродѣ: Хрѝ δέ σε και τοῦτο εἰδέναι... Πρόσεχε, ἀγαπητὲ... Πρόσχες, εἰ βούλει... "Ορα δὲ.. и т. ζ.¹).

Вся первая книга является настоящимъ комментаріемъ къ книгѣ Бытія; начинается она съ разрѣшенія вопроса, почему Богъ не сотворилъ міра въ одинъ день³). Интересно отношеніе Глики къ древней философіи. Изъ древнихъ онъ не противорѣчитъ одному Аристотелю; на всѣхъ остальныхъ онъ смотритъ съ самой узко-правовѣрной точки зрѣнія. Въ противность архіепископу Іоанну Мавроподу Евхаитскому онъ всѣхъ, и Платона, и Плутарха вмѣстѣ съ прочими, подвергаетъ самому строгому осужденію, и смѣется надъ ихъ попытками опредѣлить взаимное разстояніе солнца и луны и пр.³).

Изъ естественно-историческихъ вопросовъ Глика выбираетъ преимущественно такіе, которые ведутъ въ область рѣдкаго или даютъ пищу для нравственно-богословскихъ толкованій. (Напр. Финиковая пальма приноситъ плоды сладкіе, хотя растетъ на почвѣ соленой, такъ и мы, пребывая среди злыхъ, можемъ остаться добрыми). Главное его стараніе направлено къ тому, чтобы доказать цѣлесообразность творенія міра и устранить кажущіяся противорѣчія, напримѣръ, существованіе зла. Отсюда сочиненіе его получаетъ характеръ народнаго катехизиса ⁴).

Источниками, на которые онъ явно ссылается, являются, кромѣ языческихъ философовъ, извѣстнѣйшіе отцы церкви: Іустинъ, Василій Великій, Іоаннъ Златоустъ, Өеодоритъ, Максимъ, Іоаннъ Дамаскинъ, Анастасій Синаитъ. Первое мѣсто, разумѣется, занимаютъ писавшіе о дняхъ творенія. Ссылается онъ и на мірской авторитетъ, на романъ о Варлаамѣ и Іоасафѣ, и при этомъ говоритъ о немъ, какъ о книгѣ общеизвѣстной ⁶).

Далве Крумбахеръ переходить къ разбору второго прозаическаго произведенія Михаила — его богословскихъ писемъ. Ихъ заглавіе: Тої софыта́тов хаі доущта́тов хорої Міхайд тої Глохаї тої уріццатької віс та̀с а̀πоріас тя́с деіас урафя́с до́уов. Какъ въ хроникѣ онъ поучаетъ сына, такъ здѣсь онъ поучаетъ своихъ друзей и покровителей. Такъ въ 3-мъ письмѣ говорится Пері тої о́поїос йу а̀π' а́рхя́с о̀ 'до̀а́ц хата́ ує до́бач о́цої хаї дацπро́тята. Темы хроники и писемъ сходны, одинакова и ихъ обработка. Болѣе того: если темы писемъ уже обсуждались въ хроникѣ, то Глика просто приводитъ въ письмѣ своемъ соотвѣтствующіе отрывки изъ хроники. Но, замѣчаетъ Крумбахеръ, окончательно установить взанмиыя

¹⁾ Стр. 393—394. 2) Стр. 394. 8) Стр. 894—395. 4) Стр. 396. 5) Стр. 397.

отношенія хроннки и писемъ возможно будетъ только послѣ того, какъ будетъ дано полное крятпческое изданіе писемъ. Далѣе Крумбахеръ перечисляетъ тотъ рукописный матеріалъ, который имѣется въ нашемъ распоряженія.

Оказывается, что въ рукописяхъ одни и тв-же письма — въ боле или менње полномъ ихъ собраніи — приписываются то Михаилу Гликь, то аругому хронисту XII-го вѣка, Іоанну Зонарѣ. Отсюда вопросъ о дъйствительномъ авторъ писемъ, усложненный тъмъ, что и время, когда жиль Глика, оставалось долгое время сомнительнымъ. Ф. Лаббъ, французскій издатель хроники Михаила Глики, не исполнилъ своего об'ящанія и не представиль пэслівдованія о жизни своего писателя. За вопрось о действительномъ авторе писемъ долженъ былъ взяться самъ Дюканжъ при издании хроники Зонары. Онъ указалъ на то, что въ большей части старинныхъ сборняковъ п въ каталогахъ письма приписываются Гликѣ (Дюканжъ еще не зналъ прекраснаго московскаго синодальнаго – изъ типографскихъ — экземпляра, одного изъ наиболее древнихъ: см. о немъ у Крунбахера стр. 399), но не рѣшается сказать, что они писаны Михаиломъ Гликою, и опять не ръшается сказать, когда жилъ Глика. Дюканжъ настаиваетъ только на томъ, что письма писаны въ XII въкв, такъ какъ въ одномъ содержится отвётъ на мнёние въ пользу астрология царя Манупла Комнина, положенное въ послании къ одному монаху, и такъ какъ есть письма, адресованныя кълицамъ, въ которыхъ можно признать сановниковъ, современныхъ Мануплу Комнину и его ближайшимъ совре**менникамъ** — къ Іоавну Дукѣ, Андронику Палеологу, Алексѣю Контостефану и т., д. Тѣмъ не менѣе даже послѣдующіе ученые (Oudin, Dissertatio de aetate et scriptis Glycae BE Scriptores ecclesiast. tom. III, 2521) приписывали письма Гликъ, относя ихъ къ XV столътію виъсть съ авторомъ, и страннымъ образомъ оппрались на пмени одного изъ корреспондентовъ, Константина Палеолога, принимаемаго за послёдняго византійскаго пиператоря, какъ будто Дюканжъ могъ не замѣтить этого имени, если бы оно относилось къ пиператору; но на самомъ деле надписание трехъ писемъ къ Константину Палеологу (въ московскомъ парв... Новыше изследователя съ полною решительностью стали считать авторомъ писемъ Глику, полагая, что онъ также, какъ и Зонара, жнль въ XII вѣкѣ. (См. Hirsch, Byzant. Stud. стр. 396). Рѣшительнымъ аргументомъ было обнародованное Леграпомъ посланіе Глики къ Манунлу Комнину (Legrand, Bibliothèque grecque vulgaire I, XV). — Съ своей стороны мы пэложные положение вопроса въ нашемъ обозрънии трудовь по Византійской исторіи, вышедшемъ въ ограниченномъ числѣ экземпляровъ, представивъ еще нѣкоторые новые аргументы въ пользу Глики, какъ писателя XII вѣка. Проф. Крумбахеръ въ своемъ изложения не касается исторіи вопроса и разсматриваеть его какъ бы вновь. Впрочемъ, онъ дъйствительно разбираетъ его всестороние и съ начала обходить аргументь, заимствуемый отъ имени адресатовь, обращаясь къ нему ниже. Прежде всего онъ выставляетъ слѣдующія соображенія:

1) о принадлежности ихъ Гликъ свидътельствуетъ древнъйшій кодексъ, ихъ содержащій — Paris. 228;

2) буквальныя запиствованія пзъ хронпки Глики, которою не могъ пользоваться Зонара, пбо она въ свою очередь нѣчто почерпаетъ изъ его же (Зонары) исторія;

3) стиль писемъ тотъ же, что и хроники Глики;

4) въ письмахъ проявляется свойственное Гликъ пристрастие къ народнымъ пословицамъ и поговоркамъ.

На основании всего этого Крумбахеръ заключаетъ, что вопросъ о томъ, кто авторъ ппсемъ, можетъ считаться рѣшеннымъ; остается найти, на какомъ основании приписывали ихъ Зонарѣ.

Третье литературное произведеніе, которое мы съ увѣренностію можемъ приппсать Зонарѣ—это его сборникъ пословицъ. Онъ стоитъ въ связи и по духу совершенно однороденъ съ предыдущими двумя: подробныя письма поучали людей зрѣлыхъ, поучающая хроника — молодого сына, толкованія пословицъ назначены для школьнаго преподаванія, стихотворныя — для пскушенныхъ ученіемъ, понятныя прозанческія для начинающихъ.

Дазбе авторъ разсматриваетъ четвертое произведеніе Глики, «Моленіе къ императору Мануплу Комнину», которое Глика писалъ въ 1156 г. изъ тюрьмы. Но моленіе это дбйстія не возымело и императоръ все таки приказалъ ослбиить Глику.

Въ примъчани 2 на 406 стр. Крумбахеръ приводитъ догадку Нейманна, что Глика былъ замъшанъ въ дъло при падени беодора Стипіота, пбо годъ осужденія и беодора п Глики совпадаетъ — 1156. Няже мы увидимъ, что годъ этотъ не въренъ. Самый заговоръ былъ открытъ не въ 1156, а въ 1159 г., ибо тогда именно извъстіе о немъ заставило Мануила бросить походъ, начатый въ союзъ съ королемъ Іерусалимскимъ, и поспѣшно вернуться въ столицу, несмотря на опасности и потери, которыя онъ понесъ на возвратномъ пути¹).

Ослёпленный Глика изъ заточенія своего, гдё онъ жплъ всёми оставленный, преподнесь царю свое толкованіе пословиць. Къ послёднему толкованію (пословицы «у мертваго нёть друзей») онъ присоединиль послёсловіе, гдё сравниваетъ себя съ мертвецомъ и проситъ царя вывести его изъ могилы, гдё онъ пребываетъ уже 5 лётъ.

По такому же поводу возникло, по митьнію Крумбахера, и вновь издаваемое имъ стихотвореніе (состоящее изъ 124 стиховъ).

Крумбахеръ даетъ полное, подробное и точное описаніе рукописи (Paris. 228), содержащей это произведеніе и относящейся къ концу



¹⁾ Теперь объ этомъ самое отчетливое и подробное изложение въ трудъ Rohricht, Geschichte des Königreichs Jerusalem (Innsbruck. 1898). S. 302.

XIII в. (407—409). Всявдъ за внёшнимъ описаніемъ рукописи, онъ перечисляетъ находящіяся въ ней статьи (стр. 409—411). При этомъ въ пятой статьё читаемъ:

5) Μιχαήλ τοῦ [τοῦ] Θεσσαλονίκης τοῦ μαΐστορος τῶν ῥητόρων, διδασκάλου τῶν εὐαγγελίων καὶ πρωτεκδίκου τῆς μεγάλης ἐκκλησίας Κωνσταντινουπόλεως ή περὶ τὴν τελευτὴν ἐζομολόγησις αὐτοῦ, ἐφ' οἰς προσέπταισε <καί> καθηρέθη.

Крумбахеръ виѣстѣ съ другими (Ср. W. Regel, Fontes rerum Byzantin. 1 (1892), XVII) выпускаеть второе той и читаеть Мауапа той Өессаλονίκης, почему и видить въ Михаилѣ этомъ митрополита Солунскаго (Also der schriftliche Widerruf, welchen der im J. 1156 abgesetzte Erzbischof Michael von Thessalonike vor seinem Tode abfasste¹). Но въ это самое время, въ 1156 году (съ 1144 или 1145-го года и далбе по 1169 г.), Солунская каеедра занята была Василіемъ Орхидскимъ. Мы уже имѣли случай по поводу той той изложить сдёланное наблюденіе, еще разъ устраняются излишнія поползновенія классиковъ къ исправленію византійскихъ текстовъ. Виновникомъ сличенія второго тої у В. Э. Регеля быль покойный академикъ Наукъ; проф. Крумбахеръ, самъ часто возстающій противъ притязательности древне-классическихъ филологовъ, могъ бы ему и не следовать, предоставивъ это г-ну Дрезеке (см. ниже). Разсуждая въ статът о Надгробномъ словт Василія Охридскаго на смерть Ирины Берты (Визант. Временникъ, томъ I стр. 60) о годѣ его вступленія на Солунскую канедру, мы указали и на упоминаемаго въ письмахъ Цеци (Tzetzae epist. Nº 61 pag. 56) — ό τοῦ Θεσσαλονίκης κύριος Κωνστανтічос, съ замѣчаніемъ, что это вовсе неравносильно съ другимъ болѣе обычнымъ выраженіемъ о тя с Особалочіяна или о Особалочіяна. Послёднее дъйствительно означаеть архіепископа Солуня, а первое — человѣка близкаго къ архіепископу Солуня, такъ что той той Θεσσαλονίκης = той (άνθρώπου) τοῦ (άρχιεσπισκόπου) Θεσσαλονίκης²). Ποэτομу выпускать второе

Византійскій Временникъ.

13

¹⁾ Стр. 407-409.

²⁾ Такъ какъ наше наблюдение осталось незамъченнымъ и составляетъ все еще новость, то мы считаемъ не излишнимъ повторить здъсь то, что было приведено нами въ 1894 г. (Визант. Временникъ т. І примъч. 2 на стр. 60) въ подтверждение высказаннаго; очевидно, объ этихъ вещахъ нужно твердить. Въ актахъ собора 1157 года на Сотириха (Mai, Spicileg. rom. X, рад. 2) въ перечислении присутствующихъ читается: ό Θεσσαλονίκης Μιχαήλ, a ниже (pag. 22) ό θεοφιλέστατος πρωτέκδικος Μιχαήλ ό τοῦ Θεσσαλονίκης. У Тафеля (Supplem. historiae ecclesiast. graec., pag. 9) о томъ же са**μομ** μιμτ: ό της Θεσσαλονίχης Μιχαήλ, η με μεσραθильность объясняется, в вроятно, просто налеографическимъ недоразумѣніемъ. Въ каталогѣ рукописей Эскуріальской библютски Э. Миллера (Catalogue des manuscrits grecs de la bibliothèque de l'Escurial, Paris 1848) въ описаніи знаменитаго кодекса Ү. П. 20 (№ 262 у Миллера) обозначево одно произведение того же Михаила слъдующимъ образомъ (рад. 212): той той Θεσσαλονίχης χύρ Μιχαήλ τοῦ φήτορος λόγος ἀναγνωσθείς εἰς τον χύρ Μανουήλ τον Κομичий. Рачь эта теперь издана В. Э. Регедемъ въ первомъ выпуска его Fontes rerum Byzantin. (Petropoli, 1892), рад. 131, во здъсь при передачъ надписанія, благодаря вліянію классическихъ предубежденій, въ текстѣ второе той, какъ варварское, опущено, и сохранилось только внизу въ разночтеніяхъ. По византійскому словоупо-

той совершенно напрасно. Между нимъ и первымъ той должно было стоять наименование той должности, которую занималъ Μιχαήλ при Солунской церкви.

Изслѣдованіе характера статей кодекса приводитъ Крумбахера къ выводу, что всѣ онѣ имѣютъ характеръ отвѣтовъ на современные вопросы (XII в.), что самый кодексъ есть ни что иное, какъ «собраніе современныхъ комментаріевъ, актовъ, очерковъ, стихотвореній и писемъ, изъ конхъ львиная доля принадлежитъ Гликѣ» (стр. 412), а именно:

9) Πίναξ τοῦ Βίβλου τοῦ Γλυκά.

10) Стихотвореніе на вульгарномъ греческомъ языкѣ.

11) Prosanotiz.

12) Впервые изданное Крумбахеромъ поздравительное и просительное стихотвореніе Глики.

13) Толкованіе пословицъ.

14) Письма Глики (стр. 409-411).

Стихотвореніе на вульгарномъ греческомъ языкѣ (о немъ уже была рѣчь выше) надписано: Στίχοι γραμματικοῦ Μιχαήλ τοῦ Γλυκά, οῦς ἔγραψε κα.....κατεσχέθη καιρὸν ἐκ προσαγγελίας χαιρεκάκου τινός.....

Въ слѣдующемъ стихотвореніи авторъ не названъ, но просто сказано той айтой. Стихотвореніе это обращено къ имп. Мануилу, только что вернувшемуся изъ побѣдоноснаго похода на Венгрію, безкровнаго для обѣихъ сторонъ. Восхваливъ военные успѣхи царя, поэтъ ловко переходитъ къ другой темѣ. Онъ славитъ кротость и долготерпѣніе царя и проситъ себѣ отъ него помилованія и снисхожденія и даже себя сравниваеть съ деревомъ, подлежащимъ уничтоженію за безплодіе, но Господь снова далъ ему силы творить плоды и щедрость царская можетъ умножить ихъ. Онъ сорвалъ плоды эти съ духовнаго луга, и да приклонитъ царь ухо свое къ нимъ. Далѣе слѣдуютъ и самые плоды — толкованіе пословицъ.

Стихотвореніе это бросаетъ яркій свѣтъ на литературный пролетаріатъ въ Византіи. Крумбахеръ указываетъ, что не одинъ Глика отличался беззастѣнчивостью и, забывая обиды, просилъ денегъ у изувѣчившаго его кесаря (стр. 414).

Далѣе Крумбахеръ приступаетъ къ опредѣленію года, когда было написано стихотвореніе. Прежде всего оно составляетъ предисловіе къ собранію пословицъ, о послѣсловіи котораго сказано было выше. Для рѣшенія вопроса о времени появленія стихотворенія мы имѣемъ слѣдующія данныя:

1) Стихотвореніе на новогреческомъ языкѣ было написано въ то время, когда Мануилъ былъ въ Киликіи, то есть, въ 1156 году.

требленію оно, очевично, необходимо. О тус Осозадочіхис относительно все того же Миханла мы встрётимъ въ изданіяхъ исторіи Никиты Хоніата (Nicet. de Manuele lib. VII, с. 5. Вопп. 275, 23), но имѣемъ основаніе и здѣсь подозрѣвать неисправность несвѣдущаго писца или издателя.

2) Приводимая на стр. 415 прозаическая замѣтка доказываетъ, что прологъ, собраніе пословицъ и эпплогъ написаны послѣ вульгарнаго стихотворенія и послѣ ослѣпленія.

3) Прологъ обращенъ къ Мануилу, когда тотъ возвращался домой послѣ безкровной побѣды въ Венгріи.

4) Въ эпилогъ Глика говоритъ, что онъ уже 5 лътъ въ темницъ.

Слѣдовательно 1156 — 5 = 1161 годъ. Таковъ выводъ Крумбахера (стр. 415 — 417). Процессъ разсужденія совершенно вѣренъ, но выводъ не вѣренъ, ибо невѣренъ 1156 годъ, какъ годъ пребыванія Мануила въ Киликіи. Противъ этого года возражалъ стремительно и многословно Дрезеке; онъ опредѣлялъ годъ (1158) вѣрно, но на невѣрныхъ основаніяхъ ¹).



18*

¹⁾ Dräseke, Zu Michael Glykas (Byzantin. Zeitschrift V (1896) 54-62). IDezeke, желая точнёе обосновать (begründen) двё даты въ дёятельности Михаила Глики, отправляется отъ двухъ засёданій собора на Сотириха, изъ коихъ второе, на которомъ присутствовалъ Мануилъ и заявилъ, что нужна поспѣшность, ибо онъ сбирается въ походъ, было, по мнёнію Дрезеке, въ 1158 году, а походъ разумёлся киликійскій. Въ сущности Дрезеке повторяеть то, что уже писаль ранье; повторимъ н мы то, что писали въ его опровержение (Визант. Врем., т. I, стр. 61-62 примъч.), относя второе засёданіе собора, вмёстё съ другими, къ 1157 году (первое было въ 1156 г., въ чемъ всѣ согласны). Нѣмецкій ученый Дрезеке (Dräseke, Zu Nicolaus von Methone въ Zeitschrift für Kirchengeschichte IX (1887) S. 414), стараясь доказать, что между соборомъ 1156 года и другимъ — по его 1158 г., который прежде относнии тоже къ 1156 году, былъ значительный промежутокъ, ссылается между прочимъ на разницу въ наименованияхъ солунскаго архиепископа: на первомъ является еписколь Миханль, а на второмъ ein anderer, Namens Kalos. Откуда взялся Миханль, Солунскій митрополить въ данную эпоху, мы уже знаемъ (см. выше стр. 529 прим. 2). Теперь нужно сказать, что Дрезеке вообще надёлаль очень много ошибокъ въ своихъ хронологическихъ вычисленіяхъ о соборѣ 1157 года (у него 1158 г.) и совершенно незаслуженно получилъ за нихъ похвалу отъ русскаго ученаго: Дрезеке, де, основательно доказалъ, что соборъ собирался въ 1158 году (А. Лебедевъ, Очерки византійской церкви въ XI-XV въкахъ. Москва, 1892, стр. 54). Върнъе было бы сказать, что Дрезеке здёсь обнаружиль полное незнаніс дёла и даже неумёніе справиться съ разчислениеть индиктовъ. Что майское собрание собора было въ 1157 году, объ этомъ прежде всего свидътельствуетъ стоящая въ началъ отмътка (Mai, Spicil. rom. Χ, 58): μηνί Μαΐψ ιβ' ήμέρα ίνδ. ε'. Такъ какъ пятый индиктъ соотвѣтствуетъ 6665 сентябрскому году, то уже отсюда получается 1157 г. по Р. Х. Сверхъ того нужно имъть въ виду и пропущенное у Маи обозначение дня недѣли, какимъ, на основании простой догадки по о́иоюте́лесточ, должно быть « (Воскресенье), де́йствительно и прочтенное ранѣе Тафедемъ въ его рукописи (Supplementa histor. eccles. graecor., pag. 18 Μηνί Μαίω ιβ' ήμέρα α' ίνδ. ε'=Мая 12 числа, въ первый день недбли (въ Воскресенье инд. 5); 12 мая въ 1157 году дъйствительно приходится въ Воскресенье. Въ обозначевіи слідующаго засіданія (13 мая) день неділи выраженъ цифрою (буквою), но за то пропущенъ индиктъ (Mai, Spicil. X, 83): Μηνί Μαΐω (γ΄ ήμέρα, β' ίνδιατιώνι; нужно читать: Μηνί Μαΐψ ιγ', ήμέρα β', іνδιατ. ε'. Тринадцатое мая дъйствительно въ этотъ индикть будеть приходиться въ понедъльникъ. На стр. 85 у Ман уже нъсколько иначе: Μηνί Μαίω ιγ' ήμέρα ίνδιατώνι β'. Очевидно, неловкая перестановка принадлежить незнающему переписчику. Нужно, впрочемъ, сказать, что понимающіе люди нисколько не были увлечены аргументацією Дрезеке (у Ө. И. Успенскаго, Очерки визант. образованности, стр. 218, правильно 1157 годъ; а еще ранве та же дата была принята у Капгера: Kap-Herr, Abendländische Politik Kaiser Manuels (Strassburg,

Выше мы уже видёли, что Мануилъ выёхалъ изъ Кнликін въ 1159 году. Прибылъ онъ туда въ сентябрѣ 1158 года¹).

И такъ, если стихотвореніе писано во время пребыванія имп. Мануила въ Киликіи, то-въ 1158—1159 году. Въ 1159 г., въроятно, произошло и ослѣпленіе Глики. Черезъ 5 лѣтъ, т. е. въ 1163—1164 г., было окончено его собраніе пословицъ.

Изслѣдуемое Крумбахеромъ и впервые имъ издаваемое стихотвореніе, какъ мы видѣли, составляетъ прологъ къ названному собранію. По надписанію оно поднесено государю, когда онъ возвращался изъ Венгріи послѣ безкровной побъды. Крумбахеръ и разбираетъ, совпадаетъ ли дата этой безкровной победы съ найденной имъ датой 1161-1162 г. для собранія пословицъ. Онъ находитъ, что поэтъ разумбетъ походъ Манунла въ Венгрію въ 1161 году, по случаю распрей между Владиславомъ и Стефаномъ, братьями умершаго 31 мая 1161 г. Гейзы II съ одной стороны, и сыномъ покойнаго, Стефаномъ (III) съ другой, изъ за престолонаслѣдія. Но и здѣсь можно подыскать болѣе подходящую и, конечно, болѣе точную дату. У Миллера (Recueil des historiens des croisades. Historiens grecs II, 748) напечатаны общирные отрывки изъ стихотворенія Өеодора Продрома на императора Мануила, когда онъ однимъ своимъ появленіемъ (є́пистасі́ач) поразилъ короля (то̀ч хра́дуч) — разумѣется, какъ всегда подъ такимъ титуломъ, король Венгерскій — и одержалъ безкровную побъду (vixnv преч dvxipaxtov): таже терминологія, какъ у Глики, но сверхъ того очень подробный разсказъ о всёхъ подробностяхъ этого похода; что пропущено у Миллера, мы имъемъ возможность восполнить по дополнительной копіи В. Э. Регеля, намъ любезно сообщенной. Изъ всёхъ этихъ подробностей отмётимъ, что подъ безкровною побидою разумѣется походъ Мануила въ Венгрію для поддержки Стефана IV, согласившагося признать свою вассальную зависимость отъ византійскаго имиератора, противъ его племянника Стечана III Гейзича (братъ Влади-

^{1881,} S. 139). Вопросъ о томъ, противъ кого были направлены военныя намъренія Мануила, присутствовавшаго на соборъ и ради предстоящаго похода торопившаго отцевъ собора скоръе постановить опредъленіе, долженъ быть ръшаемъ—уже послѣ того, какъ будетъ установленъ настоящій годъ собора, а не на оборотъ, какъ поступаетъ Дрезеке, ибо почти каждый годъ весной Мануилъ предпринималъ экспедиціи то противъ одного врага, то противъ другого. При томъ, если соборъ былъ въ маѣ, то Мануилъ, очевидно, въ Киликію тогда не торопился, хотя бы засѣданіе и относилось къ 1158 году; онъ прибылъ въ эту провинцію, по прямому свидътельству современника и очевидца, продолжателя Матвѣя Эдесскаго, пресвитера Григорія Grégoire le prètre = y Dulaurier, Bibliothèque historique arménienne. Paris, 1858 (рад. 352), въ семтябрю мѣсяцѣ этого года.

Самъ Krumbacher говоритъ на стр. 427: одна изъ его племянницъ Θеодора... въ 1158 году выдана за Балдуина III короля Іерусалимскаго. Между тѣмъ, она послана въ Азію раньше, чѣмъ туда поѣхалъ самъ Мануилъ. См. Grég. le Prètre с. 273 р. 352, о которомъ въ слѣдующемъ примѣчаніи. Нужно только замѣтить, что при передоженіи лѣтосчисленія Григорія первый его переводчикъ на французскій языкъ часто уходитъ однимъ годомъ впередъ.

КРИТИКА И БИБЛІОГРАФІЯ.

слава, упомянутаго у Крумбахера), когда, между прочимъ, Мануилъ по дорогѣ остановился въ Сербіи и при устройствѣ тамошнихъ дѣлъ низложилъ архижупана Длжу (= Стефана Неманю).—Все это было нѣсколько позднѣе, то есть, какъ опредѣлено въ моей статьѣ (Союзъ двухъ имперій — въ Славянскомъ Сборникѣ II) и еще отчетливѣе въ книгѣ К. Я. Грота («Угрія и славянство въ XII вѣкѣ», СПБ. 1889 г.), именно въ 1163 году, какъ и требуется по соотвѣтствію съ 1158 г., годомъ ослѣпленія Глики (см. у Грота стр. 288 и выше). Итакъ, если основываться буквально на словахъ Глики, то годъ поднесенія (не составленія) будетъ не 1161— 1162, какъ у Крумбахера, а 1163—1164.

Время составленія хроники Крумбахеръ ставить между 1161— 1170 годомъ.

Выводы относительно того, когда именно жилъ Глика, Крумбахеръ строитъ, кромъ того, на изслѣдованіи именъ лицъ, къ коимъ адресованы дошедшія до насъ письма Глики. На 421—22 стр. онъ приводитъ и списокъ этихъ адресатовъ. Изъ нихъ не всѣхъ можно «узнать». Извѣстными историческими лицами являются: Іоаннъ Дука, Андроникъ Палеологъ, Θеодора племянница императора, Мануилъ Севастократоръ, Алексѣй Контостефанъ, имп. Мануилъ (письмо объ астрологіи), Константинъ Палеологъ (стр. 424—441). Какъ выше замѣчено, опредѣленіемъ тождества этихъ именъ занимался ранѣе Дюканжъ, а въ слѣдъ за нимъ и мы въ обозрюміи трудовъ по византійской исторіи: результаты были тѣ самые, которые получены и Крумбахеромъ послѣ болѣе подробныхъ розысканій; но есть одно любопытное совпаденіе, даваемое русскою лѣтописью, которое у Крумбахера, конечно, не повторяется.

Наконецъ, авторъ изслѣдованія переходитъ къ одному изъ болѣе важныхъ для его цѣлей вопросу и на стр. 425—433 опредѣляетъ, кто такая была Өеодора, племянница императора, которой Глика пишетъ утѣшеніе, пбо она сокрушалась о томъ, что изъ ревности убила свою служанку. Письмо это Крумбахеръ печатаетъ впервые на сгр. 452—460. Онъ перечисляетъ всѣхъ, какъ думаетъ, племянницъ Мануила, носившихъ имя Өеодоры:

1) Өеодора, дочь умершаго въ 1142 г. Андроника Комнина, второго сына имп. Іоанна, любовница императора Мануила, женщина высокомърная и гордая.

2) Феодора Комнина, дочь Исаака Комнина, третьяго сына императора Іоанна. Въ 1158 г. 13 лётъ вышла она замужъ за Балдуина III, короля Іерусалимскаго. Потомъ она была спутницей Андроника Комнина, впослёдствіи императора, и родила ему двое дётей.

3) Өеодора, илемянница Мануила, супруга Боэмунда III Антіохійскаго (пожетъ быть тождественна съ Өеодорой Комниной, супругой полководца Андроника Лапарды; Андроникъ Комнинъ заточилъ ее въ монастырь, откуда ее сваталъ король Венгерскій). 4) Өеодора, племянница Мануила, до 1165 г. вышла за герцога Генриха Австрійскаго; она умерла въ 1185 г.

Крумбахеръ, разсматривая каждую изъ названныхъ Өеодоръ, находить, что письмо Глики должно было быть адресовано первой изъ нихъ, любовницѣ императора Мануила. Если бы, по его мнѣнію, письмо было адресовано которой либо изъ трехъ другихъ, то было бы сказано не просто «илефия той.... валькос», а прибавлено «вдовствующей» княгинъ или королевѣ; эта же и у Никиты Акомината именуется просто ή а̀чеψіа̀ Θεοδώρα. Но связы императора съ ней началась съ пятидесятыхъ годовъ XII в., а письмо писано въ промежуткѣ 1190-1200 гг.¹). Отсюда видниъ, что возрастъ дамы для убійства изъ ревности мало подходитъ. Чтобы устранить эту несообразность, Крумбахеръ прибъгаетъ къ натяжвъ. Хотя, говорить онъ, Өеодора до послёднихъ дней сохранила свое значеніе при двор'в Мануила, т'ямъ не менѣе трудно допустить, чтобы старуха совершила убійство изъ ревности; однако письмо писано по поводу не самаго убійства, но лишь ввиду удрученнаго состоянія духа, вызваннаго раскаяніемъ; раскаяніе же могло явиться и въ старости, особенно по смерти ея покровителя Мануила. Но тогда, думаемъ, и заглавіе письма было бы другое. Въ настоящемъ заглавін: Тя.... хиря Θεοδώρα άθυμούση σφόδρα και την έαυτης άπογινωσκούση σωτηρίαν δι' δν ετόλμησε φόνον επί τινι γυναικί ζηλοτυπίας ένεκεν, нельзя видёть ни малейшаго указанія на то, что убійство совершено 30-40 лёть тому назадъ. Да и въ самомъ письмѣ, ссылаясь на примѣры историческихъ лицъ, совершавшихъ убійства, и говоря, что послёдующею жизнью они загладили свой грёхъ, авторъ ни слова не говоритъ о томъ, что «и ты жизнью своею покрыла давно и въ молодой горячности совершенный грѣхъ». Между тѣмъ, авторъ говорить лишь о томъ, что и другіе убивали, но вѣчнаго спасенія не лишались. Очевидно, онъ имъетъ дъло съ убійцей не старухой, которая могла уже загладить грѣхъ, а убійцею молодой, передъ которой есть еще жизнь впереди. Смыслъ письма таковъ: и другіе грѣшили, но не отчаивались и исправляли жизнь; не отчаивайся и ты, но загладь грѣхъ, перейди на путь добра.

Но самое главное, Крумбахеру осталось неизвѣстнымъ, и это насъ нѣсколько даже удивляетъ, что у императора Мануила была и пятая племянница Өеодора, дочь его сестры Маріи и кесаря Рожера, изъ князей Капуанскихъ. Существуетъ стихотвореніе Өеодора Продрома на ея бракосочетаніе, начало и небольшіе отрывки котораго были напечатаны въ Recueil des historiens des croisades (Hist. grecs t. II, 765) Милеромъ (Miller), а полный текстъ послѣ изданъ бывшимъ хранителемъ рукописей въ библіотекѣ св. Марка (въ Венеціи), Кастеллани, подъ заглавіемъ: Еріtalamio di Teodoro Prodromo per le nozze di Teodora Comnena e Giovanni Contostefano, con traduzione italiana in versi e note. Venezia, 1888.



¹⁾ Стр. 428-431.

Греческое заглавіе въ рукописи читается такъ: елфората еіс тух хорах Θεοδώραν την θυγατέρα του χαίσαρος χαι της πορφυρογεννήτου χυρας Μαρίας της πρώτης θυγατρός του αοιδίμου αυτοχράτορος 'Ρωμαίων χυρου 'Ιωάννου του Кончичой. Уже отсюда видно, что Өсодора, дочь какого-то кесаря и старшей порфиродной дочери императора Іоанна Комнина (Калояна), Маріи, значнть племянница Мануила, который тоже быль сыномь Іоанна II, совсёмъ отлична отъ тёхъ четырехъ Өеодоръ, о которыхъ шла рёчь Крумбахера. О матери ея, Маріи, есть изв'єстія у византійскихъ историковъ (Киннама и Никиты Хоніата), и отъ нихъ мы узнаемъ, что она была замуженъ за Рожеромъ, принадлежавшимъ къ итальянской фамилін князей Капуанскихъ; титулъ кесаря онъ получилъ, очевидно, послѣ иереселенія къ византійскому двору (Ducange, Familiae byzant. p. 180. Notae ad Cinnamum pag. 436 Par. = 322 Bonn.). Что дочь ихъ Өеодора была выдана именно за Іоанна Контостефана свидетельствуеть монодія другого современнаго поэта Манасси-на кончину августвишей Осодоры, супруги Іоанна Контостефана: Мочьбіа елі ту севасту Өгоδώρα τη του Κοντοστεφάνου Ίωάννου συζύγω· του Μανασση. ΚαστειιαθΗ отивтиль существование пьесы въ Венеціанскомъ рукописномъ сборникв, изъ котораго онъ заимствовалъ и епиталамій Продрома, а нашъ сотрудникъ А. И. Пападопуло-Керамевсъ въ самое послѣднее время напечаталъ ее цёлнкомъ въ Византійскомъ Временникѣ (т. V (1898) стр. 674-678) по списку библіотеки патріарховъ александрійскихъ въ Канрѣ, не имѣя, впрочемъ, надлежащаго представленія объ ея значенія и о брошюрѣ Кастеллани съ епиталаміемъ и всл'вдствіе того придавъ своей стать в неподобающее заглавіе: о́пторіхо́и уи́инасия той Манасой (ния автора тоже стоитъ въ заглавіи пьесы въ Канрсконъ сборникв). Послёднія строфы стихотворенія Продрома, гдё поэть обращается къ души умершаго кесаря, принимающей участие въ торжествѣ, показываетъ, что бракъ съ Контостефаномъ совершился послѣ смерти Рожера, а этотъ послѣдній умеръ, по историческимъ даннымъ (Cinnam. p. 5178), не ранѣе 1161 года, такъ какъ въ предыдущемъ сватался за вдову Раймунда

князя Антіохійскаго, но быль отвергнуть по причинѣ престарѣлаго возраста. Киннамъ говоритъ, что Рожеръ послѣ того съ горя постригся въ монахи и ушелъ въ одинъ изъ монастырей въ Константинополѣ, гдѣ и скончался, но изъ заключенія епиталамія скорѣе можно вынести представленіе, что онъ былъ погребенъ въ Антіохіи. Что же касается мужа его дочери Өеодоры, Контостефана Іоанна, то и о немъ мы имѣемъ достаточно свѣдѣній. Уже въ 1161 году онъ былъ σεβαστός (Cinnam. p. 121). Между прочимъ онъ участвовалъ въ засѣданіяхъ собора 1166 года и тогда уже былъ царскимъ племянникомъ (ἀνεψιός, очевидно, по женѣ); слѣдовательно, между 1161 и 1166 годомъ послѣдовалъ занимающій насъ бракъ, опредѣлнющій косвеннымъ образомъ и эпоху, къ которой должно относиться посланіе Глики. По соображеніямъ Крумбахера, самымъ раннимъ срокомъ для письма можно положить послѣднее

10-лѣтіе имп. Мануила (1143-1180), слѣд. 1170-1180 г., когда прошло всего 5-15 лётъ со дня брака царевны Өеодоры. Она тогда могла быть въ возрастѣ, когда чувство ревности является вполнѣ естественнымъ (19-30 лътъ). Жила она въ Византіи, во всякомъ случат не за предѣлами имперіи. Ввиду того, что она называется просто «племянница императора», должно думать, что письмо писано еще при жизни имп. Мануила, слѣдовательно не позже 1180 года, а такъ какъ въ немъ есть заимствованія изъ хроники, а хроника писана въ 1161-1170 году, то сроки для письма будуть 1165-1180 или 1170-1180 гг., слёдовательно, опять таки во время, когда Өеодора была еще вполнъ молода или, по крайней мѣрѣ, не стара. Если допустить, что письмо было писано этой Өеодоръ, то, очевидно, не надо дълать тъхъ натяжекъ, которыя дълаетъ Крумбахеръ, стараясь доказать, что оно было адресовано Өеодоръ, любовницѣ Мануила. Прибавимъ, что другое твореніе, стоящее рядомъ съ монодією Манасси и, очевидно, ему же принадлежащее-Параридитихов віс τόν σεβαστόν χῦρ Ἰωάννην τόν Κοντοστέφανον (утѣшительное посланіе къ августъйшему Іоанну Контостефану), остается неизданнымъ; оно, нужно думать, касается того же сюжета (Castellani, pag. 6). Контостефанъ пережилъ свою супругу и присутствовалъ при ся погребения; она умерла, по словамъ Манасси, во цвѣтѣ лѣтъ.

Въ заключение Крумбахеръ даетъ общий очеркъ жизни и литературной дѣятельности Михаила Глики. Вся его біографія ум'вщается менѣе чёмъ на одной страницѣ¹). Далёе онъ даетъ общую его характеристику. «Глика принадлежить къ числу столь редкихъ въ византійской литературѣ представителей народнаго направленія. Именно въ эпоху Комниновъ, когда педантичный классицизмъ клеймилъ всякое народное движеніе печатью необразованности и могущественно подавляль его-явленіе это вдвойнъ интересно. Надо было обладать большимъ мужествомъ н сильно выраженною нидивидуальностью, чтобы въ то время выступить противъ все усиливавшагося теченія литературы и образованности, возвращавшихся назадъ къ старому. Человѣкъ со столь еретическими наклонностями не могъ имъть счастья въ жизни. Какъ при жизни Глика не могъ сдѣлать карьеру ни при дворѣ, ни въ ученомъ мірѣ и долженъ былъ довольствоваться тёмъ, что посвящалъ свои письма отдёльнымъ лицамъ изъ своихъ благожелателей, такъ и впослъдствіи видные историки въ родѣ Никиты Акомината не удостоили его даже взглядомъ. Литературные труды его можно понять только, если сопоставить ихъ со стремленіями и характеромъ хронистовъ въ родѣ Малалы, Өеофана и Георгія Монаха, съ богословами въ родъ Іоанна Лъствичника, общимъ съ которыми является у него любовь къ народнымъ поговоркамъ; наконецъ съ приверженцами народной литературы (на вульгарномъ наръчін) въ родъ Птохопродрома»²).

1) Стр. 442. 2) Стр. 443.

Давъ такниъ образомъ общую характеристику и указавъ Гликѣ мѣсто среди другихъ византійскихъ авторовъ, Крумбахеръ разбираетъ вопросъ, не составляетъ ли онъ одно лицо съ Михаиломъ Сикидитомъ, котораго имп. Мануилъ велѣлъ ослѣпить за волшебство. Отвѣчаетъ онъ на этотъ вопросъ отрицательно '). Надо только опять поправить на 445 стр. года ослѣпленія: 1156 на 1158 и 1161 на 1163.

На стр. 447—451 и 452—460 напечатано стихотвореніе, посвященное и обращенное къ имп. Манунлу, и письмо къ царевнѣ Өеодорѣ.

Въ началѣ своей книги, какъ мы видѣли, Крумбахеръ поставилъ себѣ цѣлью рѣшить относительно Глики ту задачу, которую задалъ Тэнъ. Исполнилъ ли онъ свое намѣреніе и успѣлъ ли въ немъ? Тотъ же вопросъ задаетъ себѣ и Психари (Psichari) въ рецензіп на трудъ Мюнхенскаго профессора, помѣщенной въ Revue critique № 43, 1895 г. (28 octob.), и рѣшаетъ его такъ. «Филологія, руководимая чутьемъ психолога, сдѣлаетъ, конечно, богатыя открытія на плодородной почвѣ византійской литературы. Но удалось ли Крумбахеру воскрешеніе личности Глики?... Написана книга со свойственной автору тщательностью, благодѣтельной, если можно такъ выразиться, тщательностью, ибо даетъ намъ ощущеніе чего-то законченнаго».... Важны результаты изслѣдованія литературнаго матеріала; важны и тѣ нѣкоторыя біографическія данныя, которыя мы узнаемъ благодаря Крумбахеру, но ему не удалось рѣшить задачу Тэна.

«Работа филологіи сдёлана: остается дёло психологу. Можетъ быть, это не вина Крумбахера, ибо Глика слишкомъ мало открываетъ намъ свой внутренній міръ».

В. Васпльевскій.

А. Ө. Семеновъ, Житіе преподобнаю Симеоня Дивногорця, по мюнхенской преческой рукописи XI в. (сод. graec. 3). Кіевъ 1898. 23 стр. 8°.

Св. Симеонъ Дивногорецъ, родившійся въ царствованіе Юстина I въ 521 г. въ Антіохіи, столицѣ Сиріи, всю жизнь съ самаго ранняго дѣтства иодвизался столпникомъ. Шести лѣтъ отъ роду онъ впервые взошелъ на столпъ и съ этого времени, хотя и перемѣняя мѣсто своего стоянія, до конца жизни (въ 596 г.) придерживался избраннаго разъ на всегда столпническаго образа жизни. Самое продолжительное время (послѣдніе 55 лѣтъ своей жизни) онъ пробылъ на горѣ, находящейся вблизи Антіохіи и поименованной кслѣдствіе чудесъ, совершенныхъ на ней св. Симеономъ, Дивною горою. Здѣсь ученики Симеона около его столпа построили монастырь. Память его празднуется 24-го мая, въ день кончины преподобнаго, дожившаго до 75 лѣтъ. Св. Симеонъ Дивногорецъ не только прославился строговскетическою жизнью, но и удостоился даровъ пред-

1) Crp. 443-446.

вѣдѣнія будущаго и чудеснаго испѣленія больныхъ и бѣсноватыхъ, отовсюду стекающихся къ его столиу.

Хотя св. Симеонъ безпрерывно стоялъ на столиъ, удаленномъ отъ мірской суеты, но онъ не былъ чуждъ ходу мірскихъ событій и интересамъ, волнующимъ души его современниковъ. Сохранились еще письма его, обращенныя со столпа къ императорамъ Юстиніану и Юстину II и касающіяся возникшихъ въ то время ересей Несторіанъ и Самаритянъ. Кромъ того, онъ сочинилъ рядъ аскетическихъ статей, разные тропари и молитвы. Приписывается ему и уцълъвшій апокалипсисъ, но здъсь авторство св. Симеона сомнительно, хотя это откровеніе уже въ VII въкъ упоминается какъ его сочиненіе (см. H. Gelzer, Leontios v. Neapolis Leben des hl. Jobannes des Barmh. S. 146).

До насъ дошло четыре житія св. Симеона Дивногорца. Первое изъ нихъ составлено Аркадіемъ, епископомъ кипрскимъ (630-638), который сначала принадлежалъ къ числу учениковъ праведника и весьма обстоятельно повествуеть о его жизни, подвигахъ и чудесныхъ исцёлевіяхъ. Это житіе (ό διά πλάτους βίος), имѣющее, какъ разсказъ современника и очевидца, особенную важность, пока не сдѣлалось во всемъ объемѣ доступнымъ ученому изслёдованію; нёкоторые отрывки недавно опубликованы П.-Керамевсомъ въ Виз. Временникѣ I, 145-148 и 604-612. Произведеніе Аркадія имбется и въ Великихъ Четьихъ Минеяхъ митроп. Макарія (подъ 24 мая). Второе житіе написано магистромъ Антіохіи Никифоромъ, по прозванію Оύρανός, жившимъ во время импер. Василія II (976-1025), и представляетъ собою риторическую обработку перваго житія; въ немъ метафрастъ перемѣнилъ нѣкоторыя выраженія Аркадія, тамъ и сямъ опустилъ кое-что изъ разсказа его, а съ другой стороны и прибавиль кое-что, напр., риторическія восклицанія, но въ общемъ точно держался подлинника. Сочиненіе Никифора уже давно издано болландыстами (Acta Sanctorum, Maii V, 307-401). Третье житіе по мюнхенскому списку (cod. graec. 3) нынъ издано г. Семеновымъ, а четвертое, встръчающееся въ одномъ спискъ парижской національной библіотеки (cod. Раris. 1534, fol. 309-313, подъ 23 мая), мы знаемъ пока лишь по заглавію, обозначающему его краткимъ (βίος έν συντόμφ), и по начальнымъ сло-Bamb: 'Ο άγιος καί πανόσιος πατήρ ήμων καί θαυματουργός Συμεών... (cm. Catalogus codic. hagiogr. graec. bibl. Paris. 1896, p. 233).

Семеновъ издалъ мюнхенское житіе св. Симеона какъ безыменное сочиненіе. Однако, въ рукописи имя автора сохранилось, хотя и не въ заглавіп самого житія. Семеновъ не обратилъ вниманія на перечень (πίναξ), предшествующій помѣщеннымъ въ рукописн агіографическимъ статьямъ и написанный тою же рукою, какъ и текстъ напіего житія. Тамъ значится: βίος.... συγγραφέν (sic) παρά τοῦ όσίου πρς ήμῶν ιῶ τοῦ πετρινοῦ. Мюнхенская рукопись первоначально принадлежала монастырю, который находился въ Константинополѣ близъ цистерны Аэтія и подъ названіемъ Пе́тра былъ посвященъ Іоанну Предтечѣ, какъ о томъ сообщаетъ слѣ-



КРИТИКА И БИБЛЮГРАФІЯ.

дующая приписка, попадающаяся и въ концъ рукописи и послъ упомянутаго перечня: Н βίβλος αύτη της μονής του Προδρόμου της κειμένης έγγιστα της Aετίου άρχαιχή δε της μονής χλησις — Петра (см. A. Ehrhard, Forschungen zur Hagiographie der griech. Kirche. Rom. 1897, S. 102 ff.). ¹).

Итакъ оказывается, что авторъ этого краткаго житія называется Іоанномъ Петринымъ, и не будетъ слишкомъ смѣло предположить, что прозвище его (Петричо́с или Петричо́с) обозначаетъ его членомъ монастыря Пе́тра, а выраженіе, употребленное о немъ въ ти́чаξ, «той о́си́оυ πатро̀с ήµшо́ч» заставляетъ думать, что онъ не былъ тамъ простымъ инокомъ, а занималъ мѣсто игумена. Время жизни Іоанна Петрина можно приблизительно отнести къ первой половинѣ XI-го вѣка, такъ какъ, съ одной стороны, июнхенская рукопись написана въ XI—XII в. (по Эрхарду), а съ другой стороны, Петринъ, по нашему ниже доказываемому мнѣнію, воспользовался сочиненіемъ Никифора, жившаго въ концѣ Х-го вѣка.

Сочиненіе Іоанна Петрина, какъ уже сказано, довольно кратко и занимаетъ лишь 7—8 страницъ; въ началѣ авторъ подробно повѣствуетъ о родителяхъ и о раннемъ дѣтствѣ св. Симеона, но впослѣдствіи разсказъ дѣлается все короче и короче и о второй половинѣ жизни подвижника (съ посвященія его въ пресвитеры на 33-мъ году) и о многочисленныхъ его чудесахъ подробно уже не упоминается. Греческій языкъ житія чуждъ всякой напыщенности и риторическихъ прикрасъ, но чистъ и ясенъ.

Нёть сомнёнія, что Іоаннъ Петринъ воспользовался пространнымъ житіемъ, но, которое именно изъ этихъ житій послужило ему источникомъ, подлинный ли разсказъ Аркадія или же парафразъ Никифора, этоть вопросъ пока не можетъ быть рёшенъ съ полной неоспоримостью, такъ какъ изложеніе Аркадія въ цёлости еще не издано. Мы принуждены, поэтому, ограничиться сличеніемъ житія Петрина съ пересказомъ Никифора и результатъ такого сличенія состоитъ въ томъ, что Іоаннъ Петринъ относительно способа выраженія обнаруживаетъ полную самостоятельность; лишь въ нёкоторыхъ случаяхъ попадаются у него слабые отголоски изъ пространнаго житія, напр., 11,2 да́рба: үύνα: еібяхойодя й де́яогіс боо: бола дітой хаі те́ёл ціо́м хаі хаде́баст то бола айтой Σиμεώм= да́рба: үйма... пробеде́хдя үдр й де́яогіс боло р. 308 F; болди́у́ну үдр ціо́м хаі хаде́баст то окода айтой Хице́ми р. 309 А. — 11, 17 той йямои е́́гамаста́отя (тай даци́атым боло, Хрібте́ βабіде́) ейре́дя... то диціяца — той йямои діа-

¹⁾ Эта рукопись представляеть собою неметафрастовый минологій за мѣсяцы Марть, Апрѣль и Май, т. е. за третью четверть агіографическаго года, какъ она и обозначается въ перечнѣ (πίναξ τοῦ τρίτου τριμήνου). По любезному сообщенію проф. Эрхарда, можемъ прибавить къ этому; что ему удалось отыскать гдѣ-то еще двѣ части того же агіографическаго сборника, принадлежавшаго монастырю Пέтра, а именно первую и вторую четверти (Сент. — Февр.). Четвертая пока не найдена, но Эрхардъ надѣется, что и она еще отыщется въ одной изъ тѣхъ библіотекъ Востока, рукописныя сокровища коихъ еще не разслѣдованы.

ναστάσα εύρε πάλιν όλην αὐτήν (ῶ τοῦ θαύματος) p. 309 A. — 18, 25 συνέτισόν με χαί μαθήσομαι τὰς έντολάς σου = p. 322 D. - 19, 14 οὕτω γοῦν τῆς φήμης πανταχού διαδιδομένης = τῆς δὲ περὶ αὐτοῦ φήμης καὶ τῶν... θαυμάτων πανταχόσε διαδοθέντων p. 328 E и T. g. Βъ одномъ мѣстѣ можно доказать автору краткаго житія явное неуразумѣніе словъ подлинника; именно у Никифора р. 313 А говорится о какой-то балюстрадѣ изъ орѣховаго дерева, окружающей вершину столпа (ήν δε μόδιος τῷ Συμεών ή περιβολή ξύλου χαρύας πεποιημένος), a Ιοαннъ Петринъ на стр. 16,28 невърно понялъ эти слова, думая о корѣ орѣшника, служащей преподобному одеждою (χαρύινον φλοιόν αντί γιτώνος περιβεβλημένος). ΥΤΟ же касается до отдельныхъ упомянутыхъ Цетринымъ событій, то оказывается полное согласіе его изложенія съ разсказомъ пространнаго житія. Всѣ факты, о которыхъ Петринъ упоминаетъ, имъются, хотя иногда и въ иномъ порядкъ, также у Никифора; оттуда же заимствованы и часто встрѣчающіяся подробныя хронологическія данныя о возрасть подвижника въ тоть или другой моменть. Одинъ только фактъ прибавленъ въ концѣ разсказа Петрина, именно невърная замътка, что св. Симеонъ дожилъ до царствованія Тиверія (стр. 22, 29), между тёмъ какъ при кончинѣ праведника (въ 597 г.) царствовалъ уже преемникъ Тиверія II, Маврикій. Однако эта единственная прибавка, которую Петринъ, по всей вѣроятности, сдѣлаль отъ себя, не можеть опровергнуть высказанное нами мнёніе о тёсномъ соотношении краткаго разсказа Петрина къ пространному житію, въ произведении Аркадія ли, или (что намъ кажется въроятнъе) въ обработкѣ Никифора. Поэтому, нельзя оправдать выводъ Семенова, занимающагося во введение этимъ вопросомъ слишкомъ поверхностно и неточно: «Отсюда мы полагаемъ (онъ говоритъ на стр. 8), что мюнхенская рукопись не есть простое сокращеніе житія, написаннаго Никифоромъ, и при составлении ся (т. е. мюнхенской рукописи!) авторъ, въроятно, пользовался другимъ источникомъ, намъ еще неизвѣстнымъ».

Перейдя теперь къ разбору критической обработки греческаго текста, столь нужной при болёе или менёе искаженномъ видё, въ которомъ дошли до насъ, благодаря необразованнымъ переписчикамъ, всё произведенія византійской письменности, мы должны, къ нашему сожалёнію, повторить и подтвердить жестокій, но справедливый приговоръ, высказанный о трудё Семенова проф. Крумбахеромъ въ журналё Вузаптіп. Zeitschrift VIII, 232—234. Семеновъ въ своемъ изданіи не только не исправлялъ, какъ приходится добросовёстному издателю, испорченныхъ писцомъ чтеній рукописи, но и съ своей стороны часто прибавлялъ новыя искаженія текста. Мюнхенская рукопись въ общемъ написана весьма четкимъ почеркомъ, въ чемъ всякій можетъ убѣдиться, обращаясь къ приложенному Семеновымъ снимку первой страницы рукописи, но Семеновъ въ 40 слишкомъ случаяхъ не былъ въ состояніи вѣрно разобрать слова кодекса. Такъ, напр., на стран. 9,23 онъ даетъ чтенія µuôра́... ἐπιτρέµµата (вм. νίтра... ἐπιτρέµµата), на стр. 14,26 ἀνεγνωρίσðη (вм. ἀναγνωρισδείς), на стр. 17, 18 μεθ' ἰστόρηχα τὰ τῆς ἀναβάσεως (Вм. μεθιστῶν ὅρη χατὰ τῆς ἀναβ.), на стр. 17, 21 χατὰ πᾶν... βαρέως (Вм. χατασπᾶν... βαρύνων). Κъ значительному числу такихъ невѣрно прочтенныхъ издателемъ мѣстъ, приведенныхъ уже Крумбахеромъ, мы прибавляемъ, на основаніи новаго сличенія, сдѣланнаго о. Кирхомъ, еще два: на стр. 9, 14 опущенъ издателемъ послѣ слова θαυμαστῷ членъ τῷ и на стр. 12, 5 напечатано ὁρᾶ τὸ, между тѣмъ какъ въ рукописи вѣрно написано ὡρᾶτο, а на стр. 16, 1 опущена запятая послѣ слова διαφοράς. Кромѣ того, отпечатанный греческій текстъ изобилуетъ массою опечатокъ и невѣрно поставленныхъ знаковъ ударенія, отъ перечисленія коихъ мы здѣсь отказываемся, отмѣчая вмѣсто того еще. нѣкоторыя необходимыя поправки рукописнаго преданія: 10, 15 читать слѣдуетъ εἰς τοῦτο τὸ πρᾶγμα (Вм. εἰς τοῦτο τοῦ πράγματος); 19, 5 μελλήσας (Вм. μελήσας); 22, 9 φάλαγγες (Вм. φάλλαγγες).

Такъ же и прибавленный Семеновымъ русскій переводъ житія во многихъ местахъ неточенъ или вполне ошибоченъ. Такія ошибки, свидетельствующія о недостаточномъ знакомстве издателя съ греческимъ языкомъ, попадаются даже тамъ, гдъ авторъ житія приводитъ отдъльныя слова или цёлыя предложенія изъ св. Писанія, такъ что Семеновъ могъ бы для своей работы просто усвоить переводъ офиціальной русской Библін. Такъ, напр., на стран. 10, 9 ЭсопоЭптос переведено словомъ «божественный» (вм. желаемый Богомъ, богоугодный). - 11, 21 ллрофоріа той аітопие́уоп = исполненіе приказаннаго (вм. увѣренность въ исполненін Богомъ молитвы). — 11, 26 ή μή μεριμνώσα και περί πολλά τυρβαζοие́уу Ма́рда — озабоченная и смущенная Мареа (вм. Мареа, не заботящаяся и не суетящаяся о многомъ, см. Лук. 10, 41). — 11, 28 прос опоδειξιν της θείας θαυματουργίας = для принятія божественнаго чуда (вм. для доказательства бож. чуда; Семеновъ перемѣшалъ слова ὑπόδειξις и ὑπόδεξις). - 12, 21 хата μικρόν = черезъ нъкоторое время (вм. мало-помалу). — 12, 8 έπει άρχούντως έπεδείξατο τα της προσεδρείας = когда въ достаточной степени обнаружились слёдствія ся молитвы (вм. когда она провела во храмѣ достаточно времени). — 12, 15 πάντα έπιζητείται = передаетъ все (вм. доспрашивается мужемъ обо всемъ). - 14, 4-8 о хан ρός τό λοιπόν συνεσταλμένος έστίν.... παράγει γάρ το σχημα του χόσμου τούтои = и такъ теперь настало время.... потому что къ сему ведетъ образъ міра сего (вм. время уже коротко.... ибо проходитъ образъ міра сего, см. I Корино. 7, 29-31). - 15, 26 йрди (то такбоч) хата Пайлоч ха) єїбет — оно возрастало и увиділо по Павлу (вм. оно было восхищено до неба, какъ апостолъ Павелъ, и увидѣло, см. II Корино. 12, 2-4). -16, 4 έτι μείζονος διαγωγής έπελαμβάνετο = дитя получило еще лучшее воспитание (вм. оно держалось еще болье высокаго образа жизни). - 17, 15 уаруальянойс и поферин ту сархі — (дьяволъ), причиняя плоти бользни (вм. причиняя плоти щекотанія, т. е. похотливость). — 21, 14 тої, просерχομένοις μονάζουσί τε και άλλως έχουσι ξένοις = приходящимъ и прочимъ странникамъ (ви. приходящимъ странникамъ, будь-то монахи, будь-то

люди другого званія). — 22, 7 µей сочес оду ёхтоте аушис для долго тох ботом — съ тёхъ поръ еще большимъ подвигамъ предался преподобный (вм. еще большія испытанія ожидали преподобнаго). — 22, 28 оте там аде µете́оти — когда онъ такимъ образомъ преставился (вм. когда онъ ушелъ изъ здёшней жизни — та аде).

Г. Рига.

Э. Курцъ.

Баласчевъ. Климентъ епископъ словънски и службата му по старъ словънски пръводъ съ една часть гръцки параллеленъ текстъ и едно факсимиле. София. 1898.

Автору этой книги посчастливилось найти весьма любопытный памятникъ, касающійся св. Климента слов'внскаго, именно славянскій переводъ греческихъ службъ въ честь этого святителя и его краткаго житія. Въ составленіи службъ принимали участіе извѣстные охридскіе архіепископы Өеофилакть, Димитрій Хоматіанъ, Константинъ Кавасила, Григорій и Козьма, митрополить Драчскій. Въ славянскомъ переводъ имѣются впрочемъ лишь службы Өеофилакта, Димитрія и Григорія. На томъ основаніи, что н'втъ канона архіеп. Конст. Кавасилы (1255-1260), г. Баласчевъ относитъ время перевода къ началу XIII в. Иначе, еслибы службы были переведены послё смерти этого пастыря, то переводчикъ славянинъ долженъ былъ бы включить въ свой трудъ и составленный имъ канонъ. Нужно впрочемъ сказать, что это заключеніе нельзя считать вполн' твердымъ, пока не выяснится личность архіеп. Григорія, такъ какъ съ этимъ именемъ встр'вчается охридскій іерархъ, жившій въ началѣ XIV в. На томъ основаніи, что авторами службъ были извъстные охридскіе архіепископы, г. Баласчевъ считаеть и авторомъ житія кого либо изъ нихъ, всего скорѣе Димитрія Хоматіана, бывшаго архіеп. охридскимъ до 1233-34 г. Рукопись, въ которой сохранились всѣ эти тексты, принадлежить уроженцу г. Струги Александру Чакырову. Она писана на бумагѣ и заключаетъ службы почти встить главнымъ святымъ на цтлый годъ. Редакція ся сербская, но съ болгаризмами. Славянскій тексть напечатань параллельно сь греческимь, съ соблюденіемъ особенностей правописанія; въ концѣ приложенъ одинъ фотографическій снимокъ.

Не ограничиваясь изданіемъ службъ и житія, г. Б. посвятиль нёсколько главъ своего изслёдованія вопросамъ, касающимся жизни и д'вятельности Климента. Послё общихъ краткихъ зам'вчаній о судьбё церковно-славянской письменности въ Великой Моравіи и условіи первоначальнаго ся развитія въ болгарской державё, авторъ переходитъ къ самому Клименту. Касаясь вопроса о его происхожденіи, г. Баласчевъ указываетъ два главныхъ мнёнія ученыхъ, считающихъ Климента болгариномъ, и Миклопича, считающаго его паннонскимъ славяниномъ

Digitized by Google

Г. Баласчевъ не находить возможнымъ принять ни то, ни другое мнѣніе. Въ пространномъ житіи святого онъ не находитъ указанія на его болгарское происхождение, какъ утверждалъ это Шафарикъ, а показанія краткаго житія, въ которомъ прямо говорится о болгарскомъ происхождении Климента, не внушають ему довърія. Похвала св. Кирилла, въ которой проповѣдникъ славянскій народъ называетъ своимъ «нащъ» (мы прибавимъ въ одномъ изъ списковъ «мой»), также не имъетъ въ глазакъ г. Баласчева особеннаго значенія. Съ одной стороны онъ еще повидимому колеблется признать Климента авторомъ этого слова, а съ другой стороны не придаетъ значенія подобнымъ указаніямъ, ссылаясь на то, что и Өеофилакть, будучи грекомъ, называлъ Болгаръ «мой народъ» въ своихъ письмахъ. Наконецъ, и изъ того указанія пространнаго житія, что Климентъ зналъ Меводія съ ранней молодости, г. Баласчевъ не находитъ возможнымъ заключать о его славянскомъ происхождении: Климентъ, дескать, могъ знать Меводія рано и въ то же время быть не славяниномъ, а грекомъ. Намъ кажется, г. Баласчевъ впадаетъ въ этомъ случав въ некоторую крайность. На греческое происхождение Климента нѣтъ никакого указанія даже такого, какъ санъ другарескъ подъ стратигомъ Льва, отца слав. перевоучителей, или слова императора, который выставляеть на видъ знаніе ими славянскаго языка не какъ славянъ родомъ, а какъ уроженцевъ Солунскихъ (хотя и это лишь косвенные намеки). Весь вопросъ, можно ли на основании одного лишь имени словенский считать Климента славяниномъ паннонскимъ, какъ это делаетъ Миклошичъ. Мы, ссылаясь на фактъ, сообщаемый пространнымъ житіемъ, утверждаемъ, что нельзя. Климентъ, умершій въ 916 г. преклоннымъ старцемъ, могъ знать Меводія съ ранней юности скорѣе до моравской миссіи славянскихъ первоучителей, нежели въ Панноніи. Отсюда и наше, разумъется, предположение, что онъ былъ славянинъ или болгарскій, или македонскій.

Далѣе, касаясь вопроса о званіи Климента, г. Баласчевъ указываетъ, что въ Моравіи, какъ видно изъ житія, онъ носилъ титулъ учителя и былъ уже пресвитеромъ, но не находитъ возможнымъ принять предположеніе Дринова, будто уже въ Моравіи Климентъ былъ посвященъ Мееодіемъ во епископа.

Переходя къ тому знаменательному для болгарской исторіи моменту, когда гонимые изъ Моравіи ученики слав. первоучителей нашли пріютъ въ Болгаріи, г. Баласчевъ останавливается по нашему безъ особенной пользы на ритеніи вопросовъ, какъ долго Климентъ и Наумъ оставались при двори Бориса и въ гостепріимномъ доми его боярина Ехача, такъ какъ, перебравъ разныя мийнія ученыхъ по этому поводу, остается придти къ заключенію, что при скудныхъ свидиняхъ источниковъ трудно сказать что-нибудь положительное. Оспаривая высказанное Новаковичемъ мийніе, что Ехачъ и Чаславъ имили владинія въ области Кутмичевици, г. Баласчевъ полагаетъ, что они жили при двори Бориса. Но совершенно напрасно онъ видитъ у Новаковича тенденцію выставить теорію, будто бы между славянами Македоніи и Болгаріи уже въ тѣ времена чувствовалась нѣкоторая разница. Это дѣйствительно такъ и было: уже въ самыхъ первыхъ памятникахъ языка наблюдается разница между восточной Болгаріей и Македоніей. Справедливѣе возраженія, сдѣланныя противъ мысли о какомъ то недовѣріи или пріемѣ со стороны Бориса по отнопіенію къ ученикамъ Кирилла и Меводія.

Обрашаясь далёе къ Кутмичевицё, области, въ которой действоваль Климентъ какъ просвѣтитель народа, г. Баласчевъ насчитаетъ въ ней двѣнадцать эпархій въ Македоніи и Албаніи, позднѣе входившихъ въ составъ охридской архіепископской казедры, расширяя территорію этой области сравнительно съ Шафарикомъ и Рачкимъ и оспаривая Новаковича, съуживающаго пределы этой области. Какъ известно изъ пространнаго житія, послѣ успѣшныхъ трудовъ учительства Климентъ былъ возведенъ Симеономъ во епископа Дрембицко-Величской эпархін. Г. Баласчевъ съ подробностію останавливается на опредѣленіи географическаго ихъ положенія. Онъ не находить возможнымъ отождествлять Велику съ Тиверіуполемъ, какъ это дѣлалъ Шафарикъ, а равнымъ образомъ затрудняется принять объяснение Дринова, который производиль титулъ Величскій отъ Великой Моравы. Придерживаясь указаній пространнаго житія, согласно которому Климентъ, будучи ецископомъ Величскимъ, часто посъщалъ Охридъ, половину своего имущества оставняъ монастырю св. Пантелеимона въ Охридѣ и въ службахъ называется Охридскимъ, г. Баласчевъ находитъ необходимымъ искать Величскую эпархію гдѣ нибудь недалеко отъ Охрида. Исходя изъ того, что эпархін носили имена не только по городамъ, но и по ръкамъ (напр., Бръгальницкая, Моравская), г. Баласчевъ указываетъ на ръку Велику, орошающую Кичевскую область и до сихъ поръ известную подъ этимъ имененъ. Затѣмъ онъ объясняетъ и другое имя Дрембика, которое до сихъ поръ было опускаемо изъ виду учеными изслёдователями и было отождествляемо съ Великой и переводимо Дрембика или Велика. Ссылаясь на Гиршфельда и Рамсая, утверждающихъ, что союзъ йто раздѣляетъ два собственныхъ имени мѣста, г. Баласчевъ отыскиваетъ и Дрембику недалеко отъ Охрида. По его миѣнію, въ этой формѣ скрыто пия Дъбърца или Дебърца, область, находящаяся на западъ отъ Кичева и на съверъ отъ Охрида. Интересно, что и преданіе знаетъ о деятельности Климента въ этой мѣстности, такъ какъ Главеница, нынѣшнее Издеглавіе, по указанію мѣстныхъ жителей находится между Деброй и Стругой въ казѣ Деберца.

Что касается титула словћнскій, то, по мнѣнію г. Баласчева, въ немъ слѣдуетъ видѣть указаніе на то, что Климентъ былъ въ этой мѣстности первымъ епископомъ, пользовавшимся болгарскимъ языкомъ Это произвело такое впечатлѣніе на населеніе, что оно назвало своего пастыря епископомъ словѣнскимъ. Ему приписываетъ пространное житіе

Digitized by Google

и введеніе славянскаго богослуженія въ области Кутмичевицѣ. Послѣ пересказа житія о дальнѣйшей дѣятельности Климента и его кончины г. Баласчевъ приводитъ интересныя свѣдѣнія о мѣстахъ упокоенія святого. Монастырь св. Пантелеимона, въ которомъ мощи Климента поконлись до XV в., теперь въ развалинахъ, которыя извѣстны подъ именемъ св. Климента. Еслибы можно было произвести раскопки, то можно было бы ожидать открытія какихъ либо древностей, быть можетъ и надииссй. Въ семьѣ Шашковыхъ, управлявшихъ имуществами монастыря еще до прихода турокъ и принятіемъ ислама сохранившихъ за собой эти права, по разсказамъ старожиловъ хранились старыя славянскія и греческія книги и хрисовулы, которыя при наступленіи болѣе благопріятныхъ обстоятельствъ могли бы быть взяты у ихъ теперешнихъ владѣльцевъ. Въ 1408 г. мощи св. Климента были перенесены въ монастырь св. Богородицы, въ которомъ на надгробной плитѣ читается надпись съ датой о смерти святого.

Въ главъ «литературная дѣятельность Климента» г. Баласчевъ перечисляетъ поученія, несомнѣнно ему принадлежащія и приписываемыя ему, останавливаясь въ особенности на паннонскихъ житіяхъ. Не находя возможнымъ признавать первоначальную греческую редакцію житій послѣ возраженій, сдѣланныхъ нами проф. Воронову, г. Баласчевъ считаетъ вопросъ какъ о первоначальной редакціи, такъ и объ авторѣ житій недостаточно разъясненнымъ, хотя указаніе житія о составленіи Климентомъ житій многихъ святыхъ, по его мнѣнію, говоритъ много въ пользу того, что прежде всего онъ долженъ былъ написать житія своихъ учителей.

Въ слѣдующей главѣ «характеръ, содержаніе, источники и распространеніе произведеній Климента» г. Баласчевъ даетъ краткія свѣдѣнія по этимъ пунктамъ, пользуясь изслѣдованіями преосв. Антонія, проф. Пѣтухова и нашимъ, а въ заключеніе перепечатываетъ два поученія: 1) на память апостола, напечатанное Ундольскимъ, и 2) похвалу св. Кириллу, напечатанную нами.

Затёмъ, въ главѣ «кто авторъ Кириллицы?» г. Баласчевъ подвергаетъ пересмотру извѣстный вопросъ о предполагаемомъ изобрѣтенін кириллицы св. Климентомъ на основаніи данныхъ его краткаго греческаго житія. Послѣ Шафарика, рѣшавшаго этотъ вопросъ въ положительномъ смыслѣ, Гильфердингъ и Лескинъ подвергли, какъ извѣстно, сильному сомнѣнію достоинство показаній краткаго житія, указывая на то, что извѣстное мѣсто его, въ которомъ говорится о изобрѣтеніи Климентомъ болѣе ясныхъ сравнительно съ Кирилловскими письменъ, является искаженіемъ мѣста пространнаго житія, въ которомъ идетъ рѣчь объ обученіи Климентомъ грамотѣ дѣтей его паствы. А въ такомъ случаѣ имѣетъ значеніе умолчаніе пространнаго житія о какомъ либо трудѣ Климента по изобрѣтенію алфавита, не смотря на то, что упоминаніе о изобрѣтеніи алфавита Кирилломъ давало поводъ говорить

Византійскій Временникъ.

14

объ этомъ (на это умолчание обратилъ внимание еще Шафарикъ). Только проф. Вороновъ видбать въ этомъ свидётельстве краткаго житія указаніе на новую азбуку и считаль его важнымь доказательствомь изобрітенія Кирилломъ глаголицы. Но профессоръ И. В. Ягичъ п проф. Голубинскій стали на сторону Гильфердинга и Лескина. Г. Баласчевъ пытается возстановить значение этого свидетельства. Гильфердингъ и Лсскинъ отмътили цълый рядъ искаженій историческихъ фактовъ въ краткомъ житіп. Г. Баласчевъ, какъ мы уже видбли, считающій авторомъ житія кого либо изъ охридскихъ архіепископовъ, представляетъ такую аргументацію въ пользу его достовѣрности: «Не какой ннбудь невѣжда, но одинъ изъ охридскихъ архіепископовъ авторъ свидтвельства о пзобрётенін Климентомъ азбуки. Онъ им'єль возможность вид'єть своими очами и каменные столбы, на которыхъ была начертана надинсь, заключавшая интересныя свёдёнія изъ времени принятія болгарами христіанства и ихъ поселенія въ странѣ. Того факта, что охридскій архіепископъ, видный писатель, написаль краткое житіе, достаточно, чтобы устранить мнѣніе Гильфердинга, Лескина, Голубинскаго, будто бы пзвѣстное его свидѣтельство явилось вследствіе неправпльнаго пониманія фразы тої μέν τον των γραμμάτων γαρακτήρα γνωρίζων προστραняαгο житія. Αвторъ краткаго житія очень хорошо зналь характерь словь Климента и судиль о ихъ мощномъ вліяній на паству; въ § 10 стопть: богодухновенными своими учеными всёхъ къ богоразумію просвёти. Поэтому, мит кажется, будеть натяжкой принять, что охродскій архіенископь не поняль хорошо содержанія пространнаго житія п что выраженіе прост то сафестероч явилось въ зависимости отъ аядой; ха! сафей, какъ съ особенной настойчивостію это утверждаеть Голубинскій. Оно совершенно ум'єтно, если принять во вниманіе, что писатель быль грекь и, вполив понятно, кириловскія буквы казались ему яснѣе глаголическихъ». Для разъясневія вопроса г. Баласчевъ привлекаеть извѣстное сказаніе Храбра. Напоминая его выраженіе, что азбуку, пзобрѣтенную Кирилломъ, построяли его современники, г. Баласчевъ думаетъ, что здѣсь подразумѣвается именно Клименть. Относить это выражение къ исправлению перевода, а не къ письменамъ, г. Баласчевъ не находитъ возможнымъ. Останавлаваясь на томъ, какъ понимали это выражение тѣ ученые, которые впдѣли въ немъ указаніе на реформу азбуки, г. Баласчевъ, въ виду господствующаго въ наукъ мивнія о старшинствв глаголицы, понимаеть это ибсто сказанія въ смысле изобретенія Климентомъ кириллицы. Опъ находить полную гармонію между показаніями Храбра и краткаго житія, а умолчанію пространнаго не придаетъ значенія, такъ какъ авторъ его не быль прямымъ ученпкомъ Климента и составление абзуки въ то время не могло производить такого впечатлёнія, какое оно производить теперь на насъ.

Мы должны замѣтпть, что попытка г. Баласчева возстановить авторитетъ краткаго житія для насъ неубѣдительна. Прежде всего прини-

Digitized by Google

сывать краткое житіс кому либо изъ охридскихъ архіепископовъ лишь на томъ основании, что службы св. Клименту составлены ими, было бы смѣло. Но даже еслибы это и было такъ, то тѣмъ самымъ еще не исключается возможность недоразумёнія въ такомъ трудномъ вопросё, какъ судьба славянскихъ письменъ. Вѣдь авторство охридскаго владыки не помѣшало другимъ грубымъ ошибкамъ, на которыя указываетъ критика, тёмъ легче было допустить ошибку здёсь. И тамъ, гдё авторъ говорить о характер' словъ Клинента, не видно того пониманія ихъ, какое исно изъ словъ пространнаго житія: алдойс хад сарейс. Что же касается сказанія Храбра, то г. Баласчевъ опустилъ изъ виду то, что И. В. Ягичъ въ своемъ коментаріи на Храбра снова высказался за то, что построеніе слёдуеть относить къ переводу. А мы по этому случаю въ докладъ, читанномъ въ слав. Коммиссии, замътили, что если такъ,-то сказаніе Храбра предполагаеть известность для него только одного слав. алфавита. Но еслибы построеніе, какъ это д'властъ г. Баласчевъ, и относить къ письменамъ, то п тогда Сказаніе Храбра само по себѣ едва ли бы могло указывать на замёну глаголицы кириллицей. Такія выраженія, какими пользуется Храбръ, могутъ быть относимы скорѣе къ перемѣнамъ въ одномъ алфавитѣ, чѣмъ къ замѣнѣ одного совершенно на него непохожниъ другимъ, о которой идетъ рѣчь въ краткомъ житів, указание котораго, еслибы оно не допускало иного толкования, оставалось бы во всякомъ случаѣ одинокимъ. А потому молчаніе пространнаго житія сохраняеть свою силу, а изв'єстное въ немъ м'єсто д'влаеть весьма въроятнымъ возможность искаженія его смысла въ краткомъ житіи.

Въ «главѣ титулъ apxieпископа» г. Баласчевъ пересматриваетъ источники, въ которыхъ Климентъ называется apxieпископомъ или епископомъ, и отдаетъ предпочтение послѣднему титулу.

Наконецъ, въ послѣдней главѣ разсматривается вопросъ о времени причисленія Климента къ лику болгарскихъ святыхъ. Уже въ XI в. его имя встрѣчается въ славянскихъ календаряхъ, въ пространномъ житіи говорится о празднованіи его памяти два раза въ годъ. Г. Баласчевъ думаетъ, что установленіе празднованія произошло едва ли не ранѣе Θеофилакта, который нашелъ уже письменныя извѣстія о дѣятельности Климента. Составленіе Θеофилактомъ службы въ честь святого даетъ, по инѣнію г. Баласчева, косвенное указаніе на то, что онъ былъ авторомъ пространнаго житія.

Изъ приведеннаго нами содержанія новой книги легко уб'вдиться, насколько она интересна; если мы не везд'в считаемъ точку зр'внія автора вполн'в правильной, то это объясняется трудностію вновь затронутыхъ въ ней вопросовъ, каковъ особенно вопросъ объ алфавитахъ.

II. Лавровъ.

Theodori Ducae Lascaris epistulae CCXVII, nunc primum edidit Nicolaus Festa. Accedunt appendices IV: 1 Theodori litterae de pace a Bulgaris per Russos petita. II Eiusdem sermo adversus maledicos. III Nicephori Blemmidae epistulae XXXIII. IV Sabae ad Nicephorum Blemmidam epistula. Firenze 1898. 80ν, σελίδες XII + 414.

Πολλών βυζαντινών συγγραφέων αι επιστολαι διεσκορπισμέναι ούσαι έν πολυαρίθμοις χώδιξι δέν είναι είσετι γνωσταί, μεγάλως δέ των ελληνιχών γραμμάτων ή ίστορία θα ώφελεϊτο, αν ποτε κατωρθούτο πασών τούτων τών έπιστολών ή συγχέντρωσις χαί συντύπωσις. Ούτω σπουδαιότατα θά διεσαφηνίζετο χαί ή ίστορία και ή γλώσσα και ή παιδεία των Βυζαντινών άλλ' ώς έγένοντο ήδη πολλά πρός διασάφησιν των θεμάτων τούτων, ούτως έλπις είναι βαθμιαίως έν τῷ Χατόπι χρόνω νὰ ἐκδοθῶσι καὶ συλλογαὶ βυζαντινῶν ἐπιστολῶν. Καλλίστην άπαρχὴν ἕχαμεν ἐν ταῖς ἡμέραις ἡμῶν ὁ μαχαρίτης Ἰωάννης ὁ Σαχκελίων μὲ τὴν έχδοσιν έπιστολών διαφόρων έπογών χαι ίδία του 10-ου αιώνος ώσαύτως ό Treu, ἐχδούς τὰς ἐπιστολὰς τοῦ Πλανούδη, ἐσγάτως δὲ χαὶ ἐτέρων συγγραφέων. ώσαύτως ό É. Legrand, δούς ήμιν άρχετά πλουσίαν συλλογήν έπιστολών τοῦ αύτοχράτορος Μανουήλ Παλαιολόγου, και ό Β. Γ. Βασιλιέβσκης, όστις εξέδωκεν ίχανα έλληνικά γράμματα τοῦ 13-ου αίῶνος. Εἰς τὴν σειράν τῶν ἐλλογίμων τούτων έχδοτών προσετέθη νῦν ό φλωρεντινός έλληνιστής Νιχόλαος Festa, σστις άνέλαβεν έφ' έαυτον τον άγαρι χόπον να περιλάβη έν ίδιω βιβλίω τας πολυαρίθμους ἐπιστολάς τοῦ αὐτοχράτορος Θεοδώρου Δούχα τοῦ Λασχάρεως χαι τάς πρός αὐτόν χαὶ ἄλλους τινὰς ἐπιστολὰς Νιχηφόρου τοῦ Βλεμμίδου. Το βιβλίον τοῦ Festa ἀποτελεῖ μέρος τῶν δημοσιεύσεων τῆς φιλοσοφικῆς καὶ φιλολογικῆς σγολής τοῦ ἐν Φλωρεντία βασιλικοῦ Instituto di studi superiori pratici e di perfezionamento.

Η έχδοσις των έν τῷ βιβλίω τούτω έπιστολών προήλθεν έξ άντιγράφων εύρισχομένων έν τη Λαυρεντιανή βιβλιοθήχη, περί τούτων δέ όμιλει ό Festa κατ' έκτασιν έν τῷ προλόγω. Όποῖος δέ ήτον ό Θεόδωρος Λάσκαρις ώς συγγραφεύς και τίνα συνέγραψε πονήματα, μανθάνομεν προχείρως έκ της σπουδαίας τοῦ Ά. Μηλιαράχη ιστορίας τοῦ βασιλείου τῆς Νικαίας (σ. 486-490), όπερ και είγε κυβερνήσει αυτός ό Θεόδωρος μεταξύ των έτων 1255-1258. Εχ των επιστολών αύτου περιέχονται εν τῷ βιβλίω του Festa 217 τούτων δέ 48 έστάλησαν «πρός τόν έν φιλοσόφοις μέγαν διδάσχαλον χαι άγιώτατον ίερομόναχον χυρόν Νικηφόρον του Βλεμμύδην πρό της του μαρχίωνος Βερτόρδου Δε Όεμβούργ πρεσβείας» παρά τῷ πατρὶ τοῦ Θεοδώρου καὶ αὐτοκράτορι Ίωάννη τῷ Βατάτζη έτεραι 41 ἐπιστολαὶ ἐγράφησαν πρό τῆς αὐτῆς πρεσβείας είς «τὸν μέγαν φιλόσοφον χυρὸν Γεώργιον τὸν Ἀχροπολίτην». 13 ἕτεραι πρὸς τὸν οίχουμενιχόν πατριάρχην Μανουήλ, 6 πρός Ίωσήφ τόν Μεσοποταμίτην, γραμματέα τοῦ αὐτοκράτορος Βατάτζη μία πρὸς τὸν γραμματικὸν Βαλσαμῶνα. τρείς πρός Φωχαν μητροπολίτην Φιλαδελφείας πέντε πρός τούς γραμματείς Φάικας, τρεῖς πρός Ἀνδρόνικον μητροπολίτην Σάρδεων ἔτει 1254, τρεῖς ἕτεραι «πρός τούς πατριαρχικούς ἄργοντας. Ξιφιλίνον και Άργυρόπουλον δύο πρός Γερμανόν μητροπολίτην Άδριανουπόλεως, τρεϊς πρός τινα μοναχόν Άκάκιον, μία πρός τόν



γραμματικόν Κάλλιστον, έτέρα πρός Νείλον μοναχόν και καθηγούμενον τοῦ Στύλου, έτέρα πρός τον γραμματιχόν Κοστομύρην, έτέρα πρός Μανιχαίτην γραμματικόν, έτέρα πρός Καλόθετον δομέστικον των σχολών, έτέρα πρός τόν διοικητήν τῆς Φιλαδελφείας Δημήτριον Ιατρόπουλον, 43 «πρός τὸν αὐτάδελφον πρωτοσεβαστόν και πρωτοβεστιάριον και μέγαν στρατοπεδάρχην κυρόν Γεώργιον τόν Μουζάλωνα». Πάσαι αύται αι έπιστολαι έγράφησαν ύπό του Θεοδώρου πρό της είς του πατριχόν θρόνου ίδίας άναβάσεως. Είς την αυτήν περίοδον άνάγεται χρονιχώς το 2-ον παράρτημα του Festa, έν ώ περιέχεται είς λόγος του Θεοδώρου απολογητικός πρός τον ίδιον πατέρα διά τινας «μισοπονήρως ένογλούντας αύτῷ». Πάντα σγεδόν τὰ άτομα, μεθ' ών ό Θεόδωρος άνταποκρίνεται, είναι λίαν γνωστά ό πίναξ του βιβλίου του Μηλιαράκη είναι έν τη άναγνώσει των έπιστολών του Θεοδώρου λίαν χρήσιμος. Έκ των έπιστολών τούτων ή ίστορία τῆς βασιλείας τοῦ Βατάτζη πολλὰ ὀλίγα ὡφελεῖται ἀρκούντως ὅμως ἐκ τῆς άναγνώσεως αύτων μανθάνομεν του βίου, δυ ό Θεόδωρος διηλθεν άφανής ώς διάδογος έν μέσω των ίδιων διδασχάλων χαι των φίλων του πατρός αύτου, μάλιστα δ' έν μέσω των κλασικών και των χριστιανών συγγραφέων. Αι έπιστολαί αύτου είναι καθόλου είπειν σπουδαίαι, χρήσιμοι δε ίδια είς μελέτην τινά περί του βαθμού του πολιτισμού και της παιδείας έν τω τεταραγμένω έχείνω έλληνικώ βασιλείω της Νικαίας, όπερ ήρίθμει πρό του 1255-ου έτους ήμίσεως αίῶνος βίον. Ἐπιστολαί δὲ τοῦ Θεοδώρου γεγραμμέναι ἐν τῷ βραχεῖ διαστήματι της βασιλείας αύτου ύπάργουσιν έν τη συλλογη του Festa μόναι αί έξης μία πρός τόν Κυζίχου μητροπολίτην Γεώργιον Κλειδάν, άρχετά γνωστόν ώς πρεσβευτήν τοῦ Βατάτζη πρός τὸν πάπαν Ἀλέξανδρον ἔτει 1254-ψ καὶ ὡς άγιαστήν της Κωνσταντινουπόλεως τη 15 αύγούστου 1261, ότε αύτη και πάλιν έγένετο χαθέδρα της αυτοχρατορίας των Ρωμαίων δύο επιστολαί πρός τόν πάπαν Άλέξανδρον, σχετικαί πρός την άπό του έτους 1254 διαπραγματευομένην ένωσιν της άνατολικης και της δυτικης έκκλησίας. δύο πρός τόν καρδινάλιν 'Ριχάρδον, ἐτέρα πρός τὸν χαρδινάλιν Ότταβιάνον, ἑτέρα πρός τὸν ὡσαύτως χαρδινάλιν Πέτρον Καπουτζον, δύο πρός τινα Φίλιππον, 65 πρός Γεώργιον τόν Μουζάλωνα καὶ μία κοινή πρός τὸν αὐτὸν Μουζάλωνα καὶ τὸν Άγιοθεοδωρίτην. Άξιόλογος και σημειώσεως ίδίας άζία είναι μία τοῦ αὐτοκράτορος Θεοδώρου ἐπιστολή «πρός τούς χατά Νίχαιαν έλλογίμους διδασκάλους της έητορικης τε παρά μέρος και της ποιητικής, του Σεναχηρείμ κυρόν Μιχαήλ και τόν κυρόν Άνδρόνιχον τόν Φραγχόπουλον, ότε έζ αὐτῶν πρός αὐτὸν ἀνῆλθον οἱ παιδες, ἐστράφησαν δέ παρ' αύτοῦ διά πλείονα μάθησιν πάλιν εἰς την σχολήν. (σ. 271-276).

Πάσχι αι μέχρι τοῦδε ἀπαριθμηθεῖσαι ἐπιστολαὶ τοῦ Θεοδώρου πτωχαὶ οὐσχι αὐταὶ καθ' ἐχυταὶ εἰς εἰδήσεις πραγματικοῦ χαρακτῆρος ἀνάγονται κυρίως εἰς τὸ ῥητοριχόν ἐπιστολογραφίας εἶδος, δι' οὐ σύνηθες ἦτο τοῖς βυζαντινοῖς λογίοις ἐκ παραδόσεως ἐκπαιδευτικῆς νὰ γίνεται πρός τοὺς οἰκείους καὶ τοὺς φίλους αὐτῶν ἐπίδειξις ἐλληνομαθείας, καλλιεπείας, καλχισθησίας καὶ λόγου φίλους αὐτῶν ἐπίδειξις ἐλληνομαθείας, καλλιεπείας, καλχισθησίας καὶ λόγου δεινότητος; ἡ δὲ τοιαύτη παράδοσις διήρκεσε μεταξὺ τῶν λογίων Ἐλλήνων ἄχρι τῶν ἡμερῶν ἡμῶν, ἐσχάτως δὲ περιωρίσθη μεταξὺ τῶν λογιωτάτων κληρικῶν. Ὁ Θεόδωρος ἐν ταῖς ἐπιστολαῖς αὐτοῦ ἀγωνίζεται ὡσαύτως νὰ ἐπιδείξῃ τὴν ἰδίαν ἐλληνομάθειαν καὶ σοφίαν. Τὸ ὑφος αὐτοῦ, εἰ καὶ πολλαχοῦ στρυ-

φνόν, έξ ου και νοήματα κατασκευάζονται δύσληπτα, είναι κανονικόν, καθόλου δε χαλλιεπές, χατά μεν το φαινόμενον αττιχιστιχόν, πράγματι όμως χοινόν έλληνικόν άλλά λυπηρόν είναι, ότι ό συγγραφεύς έν τη άγωνία της έκλογης τῶν λέξεων και τῆς κατασκευῆς τῶν περιόδων παρασύρεται πολλαχοῦ εἰς κενολεξίαν τοιαύτην, ώστε νά προχαληταί τις αηδία, η μαλλον είπειν ανιαρά τις χόπωσις έν τη άναγνώσει των λασχαριχών έπιστολών, χαί τοῦτο διότι δέν παρουσιάζεται άμέσως το διανόημα του συγγραφέως. άν και αυτός ουτος έν ταζ αύταις έπιστολαις είς πολλά μέρη, ένθα δηλαδή του λόγου ή κατασκευή είναι άπέριττος, φαίνεται ών έκ φύσεως εύθυς την κρίσιν και άπροσποίητος έξου καὶ σχηματίζει συνεχῶς εὐφυέστατα γνωμικά. Ἡ ἑλληνομάθεια τοῦ Θεοδώρου έγει όρια στενότατα: φαίνεται ότι έδιδάγθη τὸν Όμηρον, τινά τοῦ Πλουτάρχου, ίχανὰ τοῦ Πλάτωνος χαὶ τοῦ Ἀριστοτέλους. τοὺς μεγάλους τῆς ἀττιχῆς ἐποχῆς δραματικούς και κωμικούς ποιητάς άγνοεῖ γινώσκει ὄμως βαθύτατα τὰς ἰερὰς Γραφάς ό πρός τὸν πατέρα ἀπολογητικός αὐτοῦ λόγος εἶναι ἐξυφασμένος ἀπ΄ άργης μέγρι τέλους ἐχ γραφιχῶν ῥήσεων, ὡν σχοπὸς εἶναι νἀποδειχθη ὅτι, ἐπειδή παν το γινόμενον ύπο του Θεου έδραιον είναι και ακατάλυτον, διά τουτο και πάντα τὰ ἐν ταῖς ἀποφάσεσι τοῦ ἰδίου πατρὸς περί τινων ὑπ' αὐτοῦ φιλουμένων άτόμων είναι σεβαστά και άνέκλητα, ώς ύπο τοῦ Θεοῦ διεμπεπνευσμένα τῷ πατρί αι τοῦ πατρὸς ὄμως ἄποφάσεις προὐχάλουν παράπονα μισοπόνηρα παρ άλλοις τισί τούτους δ' έλέγχων ό Θεόδωρος ώς ασεβούντας αναγκάζει δια τών γραφιχῶν ῥήσεων νὰ χατανοήσωσιν, ὅτι ὀρείλουσι νὰ τιμῶσι τοὺς παρὰ τοῦ βασιλεύοντος πατρός ούτως η ούτω τιμωμένους το όλον του λόγου είναι απαύγασμα των θεοκρατικών και των δεσποτικών απολύτων αργών, αίτινες εκυβέρνων το βασίλειον της Νιχαίας. Ό Θεόδωρος έν ταϊς επιστολαϊς αύτου χατασχευάζει πέραν τοῦ πρέποντος ίχανὰ παρηχήσεως όμοιόφωνα παίγνια, ών τὸ νόημα είναι δύσληπτον. ούτως έν τη 7-η πρός τον Άχροπολίτην επιστολή (σ. 83) γράφει «Περὶ δὲ τῆς χινήσεως, ἦς χινηθεὶς ἡμᾶς παραχινεῖς, ὑμᾶς ὕνα χινήσωμεν εἰ χινηθώμεν, οίδα χινήσεται εί δ' ούν, χαι ούτως μή χινηθέντων ήμων, χαι ύμες αύτοχινήτως χινηθήσεσθε, έπει χαι μόρω τα χινούντα έφθάρησαν χαι τουπο μαλλον άφορμή της χινήσεως και θραύσις της πρός τα κινήσεως» κτλ. Έτερον έν τη 61-η πρός τόν Μουζάλωνα έπιστολη (σ. 262) «Έγω μέν λίαν τυραννήσας την ήδονην του μη τυραννείν ήμας ότι πόρρω σύ ἀφ' [ήμῶν, οὐκ] ἴσχυσα τυραννήσαι ταύτην του μή τυραννείν ήμας τη τής σής ἀποδημίας τυραννίδι τυραννιχῶς». Πραγματικοῦ δὲ χαρακτήρος ἔγγραφον τοῦ Θεοδώρου εἶναι ἀποκλειστικῶς τὸ ἐν τῷ 1-ϣ παραρτήματι κατακεχωρισμένον «ἐπαναγνωστικὸν, ἀποσταλέν πρὸς τούς έν τη "Εφ, ότε ό των 'Ρώσων άρχων ήλθεν είς τον τοιούτον βασιλέα (Θεόδωρον) ίκετεύων λύσαι την κατά τῶν Βουλγάρων μάχην, ἀντιδούναι δἱ αὐτῷ τὸ Χάστρον τὴν Τζέπαιναν» (σ. 279—282). Τὸ ἐπαναγνωστιχὸν τοῦτο εἶναι γράμμα έγχύχλιον περί της χατοχής της Τζεπαίνης έτει 1257-φ, χαι συμπληροϊ τάς σχετικάς πρός αύτην είδήσεις τοῦ Άνωνύμου και τοῦ Άκροπολίτου (όρα Α. Μηλιαράχην έν τη Ίστορία του βασιλείου της Νικαίας, σ. 448).

'Εν τῷ 3-ψ παραρτήματι κείνται 33 ἐπιστολαὶ Νικηφόρου τοῦ Βλεμμίδου, ἄπασαι χαρίεσσαι καὶ σαρεῖς, σφόδρα δὲ τεχνικώτεραι τῶν τοῦ μαθητοῦ αὐτοῦ Θεοδώρου. Ἐν ταῖς ἐπιστολαῖς ταύταις ὑπάρχουσιν εἰδήσεις τινὲς ἀναφερόμεναι

Digitized by Google

критика и библюграфія.

κατ' εύθεταν είς τον βίον αύτου του Βλεμμίδου. ούτως ή 4-η σχέσιν έχει πρός τά συμφέροντα της ίδίας αὐτοῦ μονης ή 7-η πρός τὸν ὑπ' αὐτοῦ συνταγθέντα Βασιλικόν Άνδριάντα (Migne τ. 142, σ. 657 κέ)· αύτη δέ ή έπιστολή είγε προεκδοθή ύπο του Heisenberg (Nic. Blemmydae curriculum vitae, σ. LXIV). Έν τη 30-η έπιστολη περιέχεται δείγμα της περί το μέσον του 13-ου αίωνος γραφομένης απλής καθαρευούσης έλληνικής γλώσσης τουτο δέ το δείγμα έγει ούτω (σ. 317). «xxì xxθώς όρίσει ή βχσιλεία σου, άς μάθωμεν xxì που xxτήντησεν ή πολύτυρβος και πολυπερίσπαστος των φρερίων υπόθεσις, ή όποιον μελετάται το πέρας ας όρίση δε ή βασιλεία σου, ίνα ο Πέτρος υποστρέψη σύντομον χρήζω γάρ ύπηρετείν αύτον τη άσθενεία μου άς μάθωμεν δε αν άναγνωσθη το πιττάχιον χαι ούχ άποδοχιμασθή διά την πολυγραφίαν». Σημειωτέον έτι, ότι τρείς έπιστολαί (ή 27-η, ή 29-η καί ή 30-ή) τοῦ Βλεμμίδου κακῶς ἐν τοῖς χειρογράφοις άναφέρονται άπεσταλμέναι τῷ Θεοδώρω. χαθ' ήμας εγράφησαν αύται πρός τινα οίκουμενικόν πατριάρχην. Τέλος τό 4-ον του Festa παράοτημα συνίσταται έχ μιας και μόνης έπιστολής «του λογιωτάτου χυρού Σάβα πρός τόν σοφώτατον Βλεμμίδην».

Το βιβλίον τοῦ Festa, ὡς βλέπουσιν οἱ ἡμέτεροι ἀναγνῶσται, εἶναι μία πλουcía δεζαμενή γνώσεων περί πολλών πραγμάτων και γνωστών άτόμων του 13-ou αίῶνος αὐτῶν δὲ τῶν ἐπιστολῶν τὸ χείμενον προσεπάθησεν ὁ Festa νὰ καταστήση κατά το δυνατόν όρθόν, γράψας πρός τοῦτο καὶ πλούσια κριτικά σημειώματα. Βεβαίως πασαι αύτου αι διορθώσεις δέν είναι εύστογοι πολλαγου μάλιστα δέν υπήρχεν ανάγκη διορθώσεως. άλλ' ουχ ήττον ορείλομεν νάποδεχθωμεν τό βιβλίον αύτου μετά πολλής εύγνωμοσύνης και νά εύχηθώμεν, όπως και άλλων τινῶν βυζαντινῶν ἐπιστολογράφων δώση ήμιν τὰς ἐπιστολὰς μετὰ τοσχύτης πολυμαθού; φροντίδος, μεθ' σσης ήδη τάς επιστολάς έδωχε του Θεοδώρου. Αύτος ο Festa xxi μετά την έχδοσιν θεωρεί τάς έν τῷ βιβλίω του έπιστολάς ἐπιδεκτικάς διορθώσεων, ὡς ἀποδεικνύουσιν αί ίδιαι αὐτοῦ Noterelle alle epistole di Teodoro Duca Lascaris, αί περιεχόμεναι έν τοις Studi italiani di filologia classica, τ. 6 (1898), σ. 228 xai 458. Ένταῦθα κατεχώρισε διορθώσεις και έρμηνεύματα είς τας έξης του Θεοδώρου έπιστολάς: 32, 49, 179 χαί 207. Πολλαί όμως διορθώσεις απαιτούνται και είς τας λοιπάς επιστολάς. οίον ἐπιστ. 44, 11 «εί δὲ καὶ κρίσις πως μανθάνει, διὰ τὴν κρίσιν ὁ κρίνων οὐ κρίνεται» το μανθάνει έγραψεν ο Festa άντι του έν τω κώδικι F όρθως έχοντος λανθάνει. -- Έπ. 52,1 «Νόμος έστιν όνομαστι τό μή κωμφδειν έπόμεθα τοίνυν και ήμεις τουτο ώς τῷ νόμω πειθήνιοι, όνομαστι το μή κωμωδείν. Το γωρίον τούτο ώς έτυπώθη είναι δύσληπτον. Ο έκδότης κρίνει διορθώσεως άξια (έν σελ. Χ) τὰ ὡς τῷ εἰς ὡς τω· ἄπερ ὡσαύτως εἶναι ἀχατανόητα. Τοῦ χωρίου ή διόρθωσις είναι άπλουστάτη· το επόμεθα ζητεϊ την δοτικήν αύτου == «επόμεθα τοίνον και ήμεις τούτω (= τῶ νόμω), ώς τῶ νόμω πειθήνιοι, όνομαστί τῷ μή χωμωδείν». — Ἐπ. 54, 31. Ἐνταῦθα κείται ή οράσις: «εἰ καὶ ἄμουσα χχι ανόνητα». Ό Festa προτείνει το ανόνητα να διορθωθή εις ανήνυτα, ο δε Heisenberg (σ. Χ) εἰς ἀνόητα. Καὶ ὅμως δἐν ὑπάρχει διορθώσεως ἀνάγκη ἐν τη φράσει έχεινη, ού μόνον διότι αυτή χαθ' έχυτην είναι σαφής, άλλά χαι διότι είναι συνήθης εἰς τον Θεόδωρον ὄρα ἐπιστολήν 215, 22 «ληροῦντας τὰ δύσφημα

και άμουσα και άνόνητα».— Έπιστ. 54, 70—72. «Άλλ' ἐπειδή ἐς τόσον ἐν λόγψ κατετρυφήσαμεν, τοῦτο δὲ οὐκ ἄλλοθεν, ή ἐκ σοῦ, φέρε καὶ τῶν τοῦ Μαλιασηνοῦ ζεσταχράτων μνησθώμεν, ΐνα χαι τὸν ἡμέτερον θεραπεύσωμεν στόμαχον». Τό ζεσταχράτων διορθωτέον είς ζεστοχρεάτων. Αυτόθι 73-76. «Που τοίνυν την του Μαλιασηνου συνεγεστάτην χλησιν παρέλειψας; μηδέ μνησθηναι ταύτης έν ρήματι, χαίτοι γε άρμοδίως ταύτην πρός τους αυτους είπερ ήρμοσας, ήσας αν την ώδην ύπερ και Πίνδαρον». Ένταῦθα ὁ ἐκδότης (σελ. Χ) θεωρεί διορθώσεως άξιον το χαλώς έγον εν ρήματι είς ενί ρήματι. Διά νά γένηται τό χωρίον σαφές, ανάγχη είναι μετά το παρέλειψας να τεθή χόμμα χαι μετά τοῦτο ἐν [ὡς], ὅπερ ἐξετόπισεν ὁμολογουμένως ή τελευταία συλλαβή τοῦ παρέλειψας, τό δὲ ἐρωτηματιχόν σημεῖον νὰ τεθή μετὰ τὸ Πίνδαρον. Αὐτόθι 82-85 «τά δ' άλλα πάντα παρεάσω, ώς γρουτικά τε και της του Σωτηρίχου μοίρας μετέχοντα, χαβιάρια τε και ψοτάριχα, σαχαλτίκια και των βερζιτίκων τα υπόχοιλα, και άλλα όσα ή του Κωίτου έχει περιουσία». Ό Festa σημειούται (σ. X) ότι κατά τόν Heisenberg ή λέξις γρουτικά (όρα και γραμ. 95) διορθωτέα είς γρυτικά άλλα τουτο σημαίνει το σημερινόν κουρελλικά, και έπομένως είναι ανόητον, αν γραφή έν τῷ βηθέντι τόπφ. Η λέξις γρουτικά έχει καλώς παρά τῷ Θεοδώρω, καθότι είναι ήγομιμητική, και ό τρώγων σσα αὐτὸς ἀπαριθμεϊ άναγκάζεται νὰ κάμνη συνεχή γρούτ γρούτ. -- Έπιστ. 80,15 «άσπερ, είπερ ίδη και Φειδίας άλλος λιθοκόπος». Ο κώδιξ έχει ίδε τουτο ο έκδότης μετέβαλεν είς ίδη. άλλά χάλλιον είναι το ίδε να μεταβληθή άπλως είς είδε.— Ἐπιστ. 91,53 «καὶ ἡ πρὸς ἡμᾶς πατρικὴ σὴ συγκατάβασις εἰκονίζει τῇ ὑψηλῇ Χριστού συγχαταβάσει». Άδύνατον να ύποτεθή, ότι ο Θεόδωρος συνέταξιν ούτω τὸ εἰχονίζει. γραπτέον ἀναμφιβόλως εἰχονίζει τὴν ὑψηλὴν Χριστοῦ συγκατάβασιν. — Έπιστ. 106,25–28 «διό δέ (γρ. δή) και το νύν γράμμα πρός ταύτην απέλυσα μιχρού δέ πεποίθαμεν έν Χριστῷ και σωματικῶς ίδειν σε και εύφρανθηναι τὰ πάμπολλα και την ή νόσον καταρούμεθα σαϊς εύχαϊς διαφυγείν. Το χαταρούμεθα όμολογουμένως είναι άχατάληπτον ένταῦθα άνθ ου ό έχδότης προύτεινε πρώτον να γραφή το χαταργούμεθα, είτα δέ (σ. Χ) το καταρώμεθα ούδέτερον τούτων σαφηνίζει τον λόγον. Εικάζομεν ότι άντι του χαταρούμεθα πρέπει να γραφή το χαταπιεζόμεθα αυτός ό Θεόδωρος έγραψεν έν έτέρα έπιστολη (11, 59) «τη δεινή ταύτη νόσω, ώς όρας, πιεζόμεθα» καί πάλιν έν έτέρα (13, 3) «τη δεινη νόσω πιέζεται». - Έπιστ. 112, 14-15 «είτε εύ εύξει το ήμων έχ της άγρας τρυβλίον, ϊν' έξ άνάγχης τερψιθωμεν; ή γουν και τη λύπη στυγνοτέρως διάγοιμεν»; Ένταῦθα προσέθηκεν ό ἐκδότης ἐξ έαυτοῦ τὸ εὖ, ἐχλαβών τὸ εὖ εὕξει ἀντὶ τοῦ εὐλογήσεις ὑποθέτει ὁμως, ὅτι τὸ εύξει ήμπορεί να διορθωθή άπλως είς αύξει. Ότι έν τῷ χωρίω τούτω πρόχειται περί εύχης, δηλον έξ αύτου τούτου χαι έχ των πρό τούτου χωρίων όθεν έπεται το άρθρον το νά συνενωθή μετά του ευξει και νά σχηματισθή ούτω το εύξαιτο ήμιν διορθωτέον ώσαύτως το διάγοιμεν εἰς διάγωμεν.— Ἐπ. 125, 28 «οί δε πολλά τῷ λόγω θροήσαντες τῷ Ῥήνω προσπελάσαντες ποταμῷ, ὄν τινα δή σε τούτον ύποληπτέον, χάρτα έξαπελέγχονται προσπελάσαντες γάρ αύτῷ τὰ μή γνήσια ἐποτίζοντο· κάντεῦθεν γὰρ ἀριθμητική δραπετεύει» κτλ. Τὸ δὲ πολλά έγράφη ύπο τοῦ ἐκδότου ἐξ ἐσφαλμένης ἀναγνώσεως τοῦ ταχυγραφικῶς

Digitized by Google

έν τῷ χώδιχι γεγραμμένου πολλούς δὲ, ὅπερ ἔχει ὀρθῶς ¹)· χαὶ τὸ ἐποτίζοντο είναι διόρθωσις ακατάληπτος αντί του όρθως έγοντος έν τω χώδιχι έποντίζοντο = ἐπνίγοντο, ἐχάνοντο. - Έπιστ. 128, 17-18 «Έρρέτωσαν πόρρω οἱ τῶν Διοσχόρων χαί έπιχούρων μανέντων τε χαί Πυρρωνείων απόγονοι» χτλ. Το μανέντων άνέγραψεν ό εκδότης εν τῷ πίνακι τῶν άπλῶν λέξεων ώς μετογικόν του μαίνομαι όπερ ένταυθα δέν έχει χαλώς. Ο λόγος έν τῷ σημειωθέντι γωρίω είναι περί των όπαδών του αίρεσιάργου Κουβρικίου, όστις έν τη ένάρξει τῆς οἰχείας αἰρέσεως μετωνομάσθη Μάνης. — Ἐπιστ. 192, 1 «Ἐμοὶ δὲ καὶ τὸ τῆς σμύρνης εὐφραντόν και τὸ ἐν ταύτη τοῦ ζεφύρου πρός εὐκρασίαν και τῶν βοτανών αὐτῆς ή όδμή». Τὸ σμύρνης ὡς ἀπλῆ λέξις κατεγωρίσθη ὑπὸ τοῦ ἐκδότου έν τῷ λεξιλογίω άλλ' ὅτι πρόχειται περί τῆς πόλεως Σμύρνης, δήλον έξ αύτοῦ τοῦ χωρίου. — Appendix I ἐπαναγνωστιχόν, σ. 280-281 «Καὶ τὰ μέν αιτήματα πάντα χατέλειψα χαι πρός τους ίδιους πριν όρους Σπάρτη χαι Δόρατι την της 'Ρωμαίδος δυτικής χθονός γήν [άφωσιω]σάμην έντελεχώς όθεν χαι πρός όρχον αιτούμενος Ερχεσθαι [πίστεως άληθ]ινής σημείον περιφανώς έχτετέλεχα, έχειθεν του απολαχτίζοντος το ίσον αναλαβόμενος». Τα όνόματα Σπάρτη και Δόρατι εκλαβών ο εκδότης ώς αυτό τουτο τοπικά, κατεχώρισεν έν τῷ πίναχι τῶν χυρίων όνομάτων άλλ' ένταῦθα ώδήγησεν αὐτὸν όμολογουμένως ανάγνωσις πλημμελής της λέξεως σπάθη, ής χρησιν ό Θεόδωρος έχαμε και έν έτέρω τόπω του έπαναγνωστικού (σ. 282, 29). όθεν άναγνωστέον σπάθη χαι δόρατι χαι το [άφωριω]σάμην μεταβλητέον ισως μαλλον είς [ώρι]σάμην ή [χαθωρι]σάμην. Διά τὰ χατόπι [πίστεως ἀληθ]ινής σημειούται ό έχδότης, ότι έν τῷ χώδιχι διαχρίνεται μόνον το παροξύτονον — — ίνης έξ ου εικάζω ότι τούτο πρέπει να συμπληρωθή είς [τό παρόν της εἰρή]νης σημείον κτλ. - App. III, έπιστ. 31, 45 γράφε κατά τον κώδικα ήμαρτηταί μοι ό λόγος άντι τοῦ ήμάρτηχέ μοι χτλ. - Αὐτ. ἐπιστ. 32, 17-19 «Ει' δ' οὖν, ἀλλὰ προσπατταλεύσω τοῦτον (= τὸν λόγον) τῷ γράμματι καὶ δεσμώτην (γρ. δέσμιον) έκπέμψω τον πτερωτόν τοις άειτιδέσι τοις ώκυπτέροις, τοϊς όρωσι βασιλιχώς χαί πατούσι πρός ούρανόν». Τό πατούσιν έγραψεν ό έχδότης άντι του έν τῷ χώδιχι πετούσι προφανῶς τούτο διορθωτέον άπλῶς είς πετῶσι.

Τοιαύτας διορθώσεις δύναταί τις να χάμη πολλαχοῦ τοῦ βιβλίου τοῦ Festa. Οὐτος πολὺν ὡσαύτως κόπον κατέβαλεν εἰς τὴν δήλωσιν τῶν ἐν ταῖς ἐπιστολαῖς ἀπείρων γραφικῶν ῥήσεων ὅμως δὲ οὐχὶ πασῶν. Ἐγώ σημειοῦμαι ἐνταῦθα τὰς ἐξῆς. Θεοδώρου ἐπιστ. 1, 3 ἐκ τοῦ καρποῦ — — γινώσκεται] πρβλ. Λουκᾶ ζ', 44 || Ἐπιστ. 45, 32 δικαιοσύνης ἡλίου] πρβλ. Μαλαχ. δ', 2 || Ἐπιστ. 49, 35 ίνα καὶ τὸν οἶνον, ὅν ὑμῖν κεκέρακα, πίητε καὶ ἀπολιπόντες τὰ αἴσχιστα ζήσητε] πρβλ. Παροιμ. θ', 5—6 || Ἐπιστ. 51, 82 ὑπὲρ χρυσίον καὶ τοπάζιον] Ψαλμ. ριή, 127 || Ἐπιστ. 57, 24 πεταύρων ἔδου] πρβλ. Παροιμ. θ', 18 || Ἐπιστ. 59, 39— 40 τίς ἀσθενεῖ καὶ οὐκ ἀσθενῶ;] Κορινθ. 2, ια', 29 || Ἐπιστ. 71, 4 βάλετε εἰς

Καὶ ἄλλοι τινὲς τόποι χαχῶς ἐγράφησαν ὑπὸ τοῦ ἐχδότου ἐξ ὑμοίων ἐσφαλμένων ἀναγνώσεων· οἶον App. III, ἐπιστ. ΧΧΧ, 9, ἔνθα ἀντὶ τοῦ ἐν τῷ χώδιχι γενέτην ἐγράφη τὸ γενέτορα. Ἐπιστ. ΧΧΧΙΙ, 18 (αὐτόθι) ἀντὶ τοῦ ἐν τῷ χώδιχι δέσμιον ἐγράφη χαχῶς τὸ δεσμώτην.

τα δεξιά μέρη της όδου — — έβαλον ούν και ούκέτι — — – έλκύσαι ζοχυσαν] πεβλ. Ίωάν κα΄, 6. — App. II, 15 πάσας τὰς ἡμέρας τῆς ζωῆς μου] Ψαλμ. xβ', 6. xς', 4 || 20 πότε πρός με ήξεις;] Ψαλμ. ρ', 2 || 22 ώς γή πίων] πρβλ. Γενέσ. μθ', 15 || 23 πότε ήξεις και όφθήσομαι τῷ προσώπω] Ψαλμ. μα', 3 || 25 έν τη έπαγγελία σου] Ψαλμ. νε', 9 || 35/37 δούλου μορφήν] Φιλιπ. β', 7 || 36 ταπεινώσας έαυτον και κενώσας — — ύπερύψωσε] πρβλ. Φιλιπ. β, 7-9 || 48 έργα σχότους] 'Ρωμ. ιβ', 12. 'Εφεσ. ε', 11 || 158 Κύριε, μή στήσης αυτοίς την άμαρτίαν αυτων] Πράξ. ζ, 60.—App. III, ἐπιστ. 16,2 ἀπὸ δόξης εἰς δόξαν] Κορινθ. 2, γ', 18 || Έπιστ. 33,9 σοφίαν την χαταργουμένην] πρβλ. Κορινθ. 2, γ', 7 || 19/20 απώλεσε την σοφίαν των σοφών -- - - xai την σύνεσιν των συνετών δοχ. ήθετησεν] πρβλ. Κορινθ. 1, α', 19 || 21 ούχ εγνωσαν διά της σοφίας οι άνθρωποι τον θεόν-ειδόχησεν ο θεός διά της του χηρύγματος μωρίας xέ] πρβλ. Κορινθ. 1, α', 21 || 26 παρασυμβεβλημένοι τοις ατήνεσι] πρβλ. Ψαλμ. μη, 13, 21 || 38 και ή γλώσσα αὐτῶν μάχαιρα ὀξεία] πρβλ. Ήσαίου μθ', 2 || 40 το φως έαυτων έγοντες έμπροσθεν των ανθρώπων λάμπον] πρβλ. Ματθ. ε', 26 || 65 ύπέλαβε γάρ άνομίας—ότι αύτῷ ἐσμεν ὅμοιοι] πεβλ. Ψαλμ. μθ', 21 || 83 ού γάρ δοχειν έδιδάχθημεν, η άνθρώποις άρέσχειν, άλλ' είναι χαι είναι δουλοι Χριστοῦ] πρβλ. Γαλάτ. α', 10 || 97 Μάλχου] πρβλ. Ίωάν. ιη', 10.-Σημειώσεως άξία είναι και ή έν τη 216-η έπιστολή του Θεοδώρου φράσις (σ. 269,44) «ἐκ κοιλίας ἄδου μυσθέντες», ής ο ἐκδότης ἀγνοεῖ τὴν πηγήν. Ἡ φράσις αύτη είναι μέρος του δαμασκηνείου απολυτικίου (ήχου γ), ου ή αρχή «Ευφραινέσθω τὰ οὐράνια» (ὅρα Ἐντώηχον ἐκδ. Ῥώμης 1886, σ. 38).

Εἰς τόν Festa χρεωστοῦμεν ἰδίαν εὐγνωμοσύνην καὶ διὰ τοὺς πλουσίους πίνακας τοῦ βιβλίου αὐτοῦ. Ὁ πρῶτος τῶν πινάκων τούτων ἐμπεριέχει λίαν ἐκτενὲς λεξιλόγιον (σ. 335—403), ἐσχηματισμένον ἐκ τῶν ἐπιστολῶν τοῦ Θεοδώρου καὶ τοῦ Βλεμμίδου. Ἡ σύνταξις λεξιλογίου εἶναι σρόδρα κοπιώδης, ἐκ δὲ τῆς κοπώσεως σύνηθες εἶναι νὰ συμβαίνωσι καὶ λάθη σημαντικὰ ή ἀσήμαντα τοιαῦτα τινά, καὶ μάλιστα τονικά, περιέχονται ἰκανὰ καὶ ἐν τῷ λεξιλογίω τοῦ Festa, οἰον ἀνθοσμίον ἀντὶ ἀνθοσμίας, κατευοδεῖσθαι ἀντὶ κατευοδοῦ σθαι, αὐθάδως ἀντὶ αὐθαδῶς κτέ. Πλούσιος ὡσαὐτως εἶναι καὶ ὁ πίναξ τῶν κυρίων ὁνομάτων, οἰς ὅμως προσθετέα τὰ ἐξῆς ὀνόματα: Ἱπποκενταύρους 77, 1 || Μάνεντες 128, 18 || Ηεζάλα 71, 15 || Σαπωνόπουλος 180, 25 || Σάτυροι 77, 1 || Σκορδύλλιος App. 8,35 || Σμύρνη 192, 1. Ἐν τῷ αὐτῷ πίνακι διορθωτέον τὸ Μελενίκος εἰς Μελένικον καὶ τὸ Σταγείρα εἰς Στάγειρα.

2. Бивлюграфія.

РОССІЯ.

Іеромонахъ Каллистъ, Номоканонъ св. Фотія, патріарха константинопольскаю. Изслидованіе. Москва. 1899. Стр. 127. — Вопросъ объ авторѣ Номоканона, приписываемаго патріарху Фотію, и времени его появленія имѣетъ длинную и поучительную исторію. До начала настоящаго столѣ-

тія никто изъ ученыхъ канонистовъ не сомнѣвался въ принадлежности Номоканона въ XIV титулахъ знаменитому константинопольскому патріарху. Еще византійскій канонисть XII вѣка Өеодоръ Вальсамонъ, которому оффиціально было поручено византійскимъ императоромъ Мануиломъ Комниномъ и константинопольскимъ патріархомъ Мпхаиломъ Анхіалонъ составить комментарій на общензвёстный Номоканонъ съ именемъ патріарха Фотія, рекомендовалъ «всёмъ желающимъ читать номоканонъ не обращать вниманія на болье древнія книги номоканоновъ, но читать написанный патріархомъ Фотіемъ и раздѣленный на XIV титуловъ». По свидѣтельству ученыхъ Mortreuil'я и Hergenröter'a, Синтагма и Номоканонъ раньше приписывались псключительно патріарху Фотію. Фотій, по словамъ Маї'я, составилъ первоначально сборникъ апостольскихъ и соборныхъ правилъ, раздёливъ его на XIV титуловъ, потомъ прибавилъ сюда и гражданскіе законы, касающіеся церковныхъ дёлъ, преобразовавъ, такимъ образомъ, сборникъ въ Номокановъ. Свидътельство о всеобщемъ признания въ прошломъ столъти патріарха Фотія авторомъ Номоканона находится и у извъстнаго греческаго ученаго Константина Икономоса, который опровергаеть мнёнія различныхъ ученыхъ критиковъ, не признававшихъ авторитета апостольскихъ правилъ и ссылавшихся при этомъ на первое предисловіе Номоканона, какъ на свидѣтельство самого Фотія, который здѣсь будто выразилъ свое сомнѣніе въ ихъ подливности. Въ нынъшнемъ столътіи мнъніе о принадлежности Номоканона исключительно патріарху Фотію стало оспариваться учеными канонистами, которые, наконецъ, совсёмъ отказались отъ него, считая его заблужденіемъ, мнѣніемъ безусловно ложнымъ. Въ первой четверти текущаго столѣтія баронъ Розенкампфъ обратилъ вниманіе на предисловіе къ Номоканону, приписываемому Фотію, нашель его состоящимъ нзъ двухъ по тону и способу изложенія предисловій и, вникая въ дѣло глубже, пришелъ къ слёдующему заключенію. Различіе между двумя предисловіями, по мижнію Розенкампфа, такъ велико, что ихъ нельзя приписывать одному автору; въроятно, этп предисловія принадлежали двумъ, совершенно различнымъ и раздѣленнымъ между собою большимъ промежуткомъ времени, авторамъ, изъ которыхъ второй указываетъ на перваго, какъ на своего предшественника. Мненіе русскаго ученаго нашло себѣ живой отголосокъ среди западныхъ ученыхъ канонистовъ и законовѣдовъ, изъ коихъ ученые-Бинеръ, оба Гейибаха, Цахаріе, Питра и Гергенрётеръ, занимавшіеся вопросомъ объ авторѣ Номоканона, пришля къ слёдующему убёжденію: Номоканонъ, всецёло приписываемый патріарху Фотію, въ дъйствительности принадлежитъ не ему, а другому лицу, непзвёстному автору съ именемъ «Энантіофанесъ», жившему въ концѣ VI вѣка, до пятаго вселенскаго собора. Этпмъ непзвѣстнымъ авторомъ, по догадкамъ западныхъ ученыхъ канонистовъ, въ концѣ VI вѣка была составлена Синтагма въ XIV титулахъ, которая потомъ имъ же была преобразована въ Номоканонъ, т. е. онъ къ сборнику церковныхъ

правиль не только сдёлаль приложение гражданскихъ законовъ въ качествѣ особой части (е́v ιδιάζοντι μέρει), но и внесъ въ составъ этой канонической Синтагмы и размѣстилъ по разнымъ титуламъ и главамъ подобные законы (лециета). На вопросъ о томъ, кто же этотъ неизвестный авторъ Энантіофанесъ, ученые до сего времени не дали рѣшительнаго и согласнаго отвѣта. Тогда какъ одни изъ нихъ (Мортрейль, Геймбахъ, Бинеръ) относять его ко второй половинѣ VI вѣка и отождествляють съ византійскимъ юристомъ этого времени Юліаномъ, другіе, во главѣ съ знаменитымъ Цахаріэ, считають его юристомъ, жившимъ въ VII вѣкѣ, въ царствованіе императора Ираклія. Къ мибнію западныхъ ученыхъ о принадлежности Номоканона въ XIV титулахъ неизвъстному автору VI пли VII въка примкнули и нъкоторые русскіе ученые (покойный А. С. Павловъ и проф. Остроумовъ). Отрицая авторство патріарха Фотія въ отношени ко всему Номоканону, нъкоторые ученые однако допускають, что Фотій сдёлаль дополненія къ древнему Номоканону неизвёстнаго автора, хотя и весьма незначительныя. По мнёнію однихь, дёятельность фотія въ составленіи Номоканона ограничилась прибавленіенъ правилъ V и VII вселенскихъ соборовъ и двухъ помѣстныхъ константинопольскихъ соборовъ-Двукратнаго (861 г.) и Софійскаго (879 г.); другіе (Гергенрётеръ и Питра) полагають, что Фотій прибавиль только правила двухъ послѣднихъ соборовъ, созванныхъ при немъ и ему благопріятныхъ. Но знаменитый Цахаріэ отвергъ всякое участіе Фотія въ составлении Номоканона въ XIV титулахъ и считаетъ совершенно неосновательнымъ мнѣніе о его принадлежности Фотію. Въ виду противорвчій и несогласій, коими характерпзуются мненія ученыхъ, решавшихъ вопросъ объ авторствѣ Номоканона, этотъ вопросъ, говоритъ іеромонахъ Каллисть, нельзя считать ръшеннымъ окончательно. Посильное ръшеніе этого вопроса, основанное на тщательномъ и всестороннемъ, чуждомъ предвзятыхъ мыслей, изслёдования и анализё памятника, онъ и избралъ задачей своего изслёдованія.

Сочиненіе іеромонаха Каллиста состоить изъ предисловія и введенія (стр. 1—12), гдѣ онъ излагаеть исторію вопроса объ авторѣ Номоканона въ XIV титулахъ и намѣчаеть задачу и планъ своего труда, пяти главъ изслѣдованія и приложенія. Въ изслѣдованіи авторъ рѣшаетъ слѣдующіе вопросы: 1) имѣлъ ли патріархъ Фотій достаточное юридическое образованіе для того, чтобы взять на себя такой грандіозный трудъ, какъ составленіе знаменитой канонической Синтагмы въ XIV титулахъ, обнаруживающей громадное знакомство автора ея съ церковными и гражданскими законами; 2) какіе существовали каноническіе сборники въ церкви до появленія Синтагмы-Номоканона патріарха Фотія; 3) какіе аргументы приводятъ западные канонисты и законовѣды въ пользу своихъ предположеній объ авторѣ Номоканона и справедливы ли ихъ доводы; 4) въ частности, какъ слѣдуетъ понимать правильно первое предисловіе Номоканона п въ какомъ отношеніи оно находится ко второму предисловію;

5) кого нужно считать Энантіофанесомъ—Юліана, неизвъстнаго юриста VI въка, или какое-либо другое лицо; 6) почему необходимо считать Энантіофанеса авторомъ Номоканона въ XIV титулахъ и когда послъдній составленъ; 7) откуда цатріархъ Фотій почерпалъ матеріалъ при составленіи Синтагмы въ XIV титулахъ и какова была дальнъйшая судьба въ церкви этого замъчательнаго каноническаго сборника.

Въ частности, въ главѣ *первой* изслѣдованія іеромонаха Каллиста (стр. 13—23) излагаются біографическія свѣдѣнія о патріархѣ Фотіп и уясняется его значеніе въ исторіп греко-восточной церкви и литературы.

Во еторой главѣ своего изслѣдованія (стр. 24—31) авторъ занимается вопросомъ о происхожденіи вообще систематическихъ сборниковъ по церковному праву, появившихся въ восточной церкви въ эпоху императора Юстиніана. Здѣсь онъ сначала говоритъ о безправномъ положеніи Христовой церкви до Константина Великаго и взаимныхъ отношеніяхъ между церковью и государствомъ со времени этого императора, проявившихся во взаимодѣйствіп гражданскаго законодательства съ церковнымъ, а затѣмъ описываетъ появившіеся при императорѣ Юстиніанѣ каноническіе сборники съ приложеніемъ гражданскихъ законовъ, касающихся церковныхъ дѣлъ, а именно: древнѣйшій систематическій сборнихъ правилъ въ LX титулахъ, сборникъ Іоанна Схоластика въ L титулахъ и номоканонъ въ L титулахъ, представляющій преобразованіе сборника Іоанна Схоластика.

Въ главѣ третьей своего сочиненія (стр. 32-70) іеромонахъ Калінсть занимается изследованиемъ Синтагмы-Номоканона въ XIV титулахъ и прежде всего разбираеть доказательства принадлежности этого юридическаго памятника неизвъстному автору, жившему, по мнѣнію ученыхъ, более чемъ на два столетія ранее Фотія. Нашъ авторъ сначала разбираеть первое предисловіе Синтагмы, которое приводить въ русскомъ переводѣ, анализируеть его содержаніе и приходить къ выводу, что Синтагиа, какъ видно изъ предисловія, имъетъ преимущество въ формальномъ п матеріальномъ отношеніи въ сравненіи съ сборникомъ Іоанна Схоластика въ L титулахъ; затъмъ авторъ на основани перваго предисловія и сочиненій патріарха Фотія опровергаеть аргументы о непринадлежности Синтагмы патріарху Фотію, заимствованные учеными изъ того же предисловія. Именно, онъ доказываеть, что мнѣніе ученыхъ, будто авторъ перваго предисловія съ сомнѣніемъ относился къ каноническому достоинству правилъ апостольскихъ, основывается на недоразумъніи и на неправильномъ пониманіи встръчающагося въ предисловіи слова «леуоце́уоцс», а взглядъ автора Синтагмы на правила Кареагенскаго собора и святыхъ отцевъ вполнѣ согласенъ съ воззрѣніями патріарха Фотія, изложенными въ его письмѣ къ римскому папѣ Николаю; равнымъ образомъ неправильно понимается учеными и другое мъсто предисловія (εї που δέ χρειώδη.... τοις έντυγχάνουσιν έρευναν), ПЗЪ коего, по доказательству нашего автора, слёдуеть только то, что авторъ перваго предисловія не внесъ въ составъ своей Синтагиы въ XIV титулахъ гражданскихъ законовъ, но помёстниъ ихъ въ отдёльномъ прибавления, значить, нельзя думать, будто каноническая Синтагиа въ XIV титулахъ съ самаго начала явилась въ формѣ Номоканона, но она была преобразована въ Номоканонъ позднѣе, когда было написано второе предисловіе. Разобравъ доказательства, приводимыя западными учеными въ пользу своего мити о времени написанія Синтагмы-Номоканона, авторъ приходить къ выводу, что каноническая Синтагма въ XIV титулахъ но только не была преобразована въ Номоканонъ, но даже не была составлена ни въ концъ VI въка, какъ утверждаютъ Mortreuil и Pitra, ни въ VII вѣкѣ, какъ полагаетъ Zachariä. Далѣе нашть авторъ переходнтъ къ разбору мнѣній объ участіи Фотія въ дополненіи Синтагмы-Номоканона, составленной будто бы почти за три столътія до его времени, и на основании свидътельства Іоанна Зонары и кодекса Номоканона отъ Х вѣка, хранящагося въ Іерусалимской патріаршей библіотекѣ подъ № 2, утверждаеть, что, вопреки мнѣнію западныхъ ученыхъ, Фотій до времени Өеодора Вальсамона признавался авторомъ Номоканона въ XIV титузахъ, а какъ показываетъ сравненіе двухъ предисловій Номоканона съ Анфилохіями и другими сочиненіями Фотія, они имбють одинь и тоть же стиль и, значить, оба придисловія принадлежать знаменитому патріарху. Въ заключеніи главы разсматривается вопросъ, въ какомъ отношенія второе предисловіе Номоканона находится къ первому, устанавливается между ними внутренняя связь и на основаніи анализа второго предисловія д'блается тоть единственно правильный выводь, что хещена или убись были внесены въ Номоканонъ и размищены по разнымъ титуламъ и главамъ именно при составлении второго предисловія.

Послё этихъ доказательствъ въ пользу принадлежности предисловій Номоканона патріарху Фотію, авторъ дальше разр'вшаеть еще одно главное препятствіе къ полному признанію его составителемъ этого труда. Въ предисловіи Номоканона точно обозначенъ годъ его изданія (883), но не названъ по имени его авторъ; въ виду этого, западные ученые видять автора Номоканона въ лицѣ юриста Энантіофанеса, составителя монографіи «О противоръчіяхъ въ законъв». Личность Энантіофанеса, какъ юриста, опредѣляется единственно его многочисленными схоліями, изданными въ Василикахъ императора Льва Мудраго, и потому для рѣшенія вопроса о немъ авторъ въ четвертой главѣ своей книги (стр. 71-92) п занимается тщательнымъ и всестороннимъ разсмотрѣніемъ этихъ схолій въ связи со схоліями другихъ юристовъ, помѣщенныхъ въ Василикахъ. Въ частности, здъсь ръчь идетъ о происхождения Васныикъ императора Льва Мудраго, доказывается неосновательность отождествленія Энантіофанеса, схоліп котораго находятся въ Василикахъ, съ юристомъ Юліаномъ, жившимъ въ VI вѣкѣ, и съ юристомъ Анонимомъ Младшимъ, жившимъ при императорѣ Иракліп въ VII вѣкѣ, приводятся изъ древнихъ схолій основанія въ пользу того, что Энантіофа-

неса нельзя относить вообще къ древнимъ юристамъ п, наконецъ, представляются и нѣкоторыя теоретическія соображенія, не допускающія даже возможности составленія монографія «О противорѣчіяхъ въ законахъ» юриста Энантіофанеса въ VII вѣкѣ. Появленіе монографін «То тот έναντιοφανών βιβλίον» юриста Энантіофанеса нужно относить къ царствованію Васнлія Македонянина (867-886), когда произошло преобразованіе Юстиніанова законодательства (άναχάθαρσις των παλαιών νόμων), имввшее громадное значеніс въ исторіи византійскаго права. Эта монографія была одною изъ подготовительныхъ работъ къ пзданію Василикъ. Именно въ такой работь, которая примирила бы многочисленныя противорѣчія, существовавшія между различными законами, въ то время, когда расчищалась почва для новаго законодательства, чувствовалась крайняя необходимость. Это обстоятельство и вызвало появленіе монографіи Энантіофанеса, которая, какъ показываеть ея заглавіе, пибеть въ виду устранить и разрѣшить кажущіяся противорѣчія въ законахъ. Энантіофанесь написаль свою монографію после 870 года, такъ какъ въ одной изъ его схолій упоминается Прохиронъ, составленный именно въ этомъ году. Этотъ знаменитый юристъ, обладавшій громадными познаніями и скрывшійся подъ именемъ Энантіофанеса, есть, по мнѣнію іеромонаха Каллиста, не кто иной, какъ геніальный ученый и знаменитый юристь IX вѣка, патріархъ Фотій. Къ такому убѣжденію автора привело, главнымъ образомъ, сравнение схолий Энантиофанеса съ сочинениемъ патріарха Фотія τά Άμφιλόγεια, которое обнаруживаеть, по его словамь, поразительное сходство между этими двумя авторами и заставляеть признать ихъ за одно и то же лицо. Такимъ образомъ, по мнѣнію іеромонаха Калиста, до патріарха Фотія въ церкви не существовало п ис могло существовать ни Синтагмы въ XIV титулахъ съ приложениемъ гражданскихъ законовъ, ни Номоканона въ собственномъ смыслѣ слова. Существование Синтагиы-Номоканона до него создано п выдумано западными учеными канонистами и законов вдами истекающаго стольтія на основании тенденціозныхъ соображеній п ошибочнаго истолкованія предисловій.

Въ главѣ пятой и послѣдней книги о. Каллиста (стр. 93—115) разсматривается вопросъ о томъ, какъ, когда п изъ какихъ псточниковъ былъ составленъ Фотіемъ Номоканонъ въ XIV титулахъ п каково его содержаніе. Здѣсь предварительно излагается содержаніе Спнтагмы-Номоканона, а затѣмъ указываются его источники, относительно копхъ авторъ держится того воззрѣнія, что какъ приложеніе гражданскихъ законовъ къ первоначальной Синтагмѣ, такъ и добавленія въ zείµενх Номоканона, недостающія въ первомъ, были составлены на основаніи почти однихъ п тѣхъ же эпитомовъ законовѣдовъ VI вѣка Юстиніанова права; эти эпитомы, безъ сомиѣнія, были въ большомъ употребленіи въ судебной практикѣ во время преобразованія Юстиніанова права Василіемъ Македонянциномъ и во время составленія Синтагмы-Номоканона.

2

Что касается времени составления Синтагмы-Номоканона, то этоть юридическій памятникъ, по мнѣнію іеромонаха Каллиста, былъ составленъ Фотіемъ въ два пріема. Во время своего пребыванія въ Магнаврсковъ дворцѣ (870-878 г.), послѣ перваго патріаршества, Фотій составиль «Каноническую и божественную Синтагму» съ первымъ предисловіенъ. раздѣливъ ее на XIV титуловъ, только до пятаго вселенскаго собора, съ приложениемъ гражданскихъ законовъ, касающихся церковныхъ дѣлъ. Этотъ трудъ въ сущности представляетъ переработку сборника въ L титулахъ Іоанна Схоластика и пифетъ предъ нимъ важныя преимущества какъ въ матеріальномъ, такъ и въ формальномъ отношения. Во время же второго своего патріаршества (съ 878 г.), послѣ Софійскаго собора 879 года, Фотій дополнилъ не законченную имъ Синтагму по причинамъ, изложеннымъ во второмъ предисловіи, прибавивъ правила шестого и седьмого вселенскихъ соборовъ и двухъ бывшихъ при немъ. Кромѣ того, имъ были внесены въ самую Синтагну и размѣщены по разнымъ главамъ и гражданскіе законы, касающіеся церковныхъ дѣлъ, въ 6391 году отъ сотворенія міра (= 883 г. по Р. Х.), какъ это значится въ концѣ второго предисловія. Съ изданіемъ этого замѣчательнаго памятника перковнаго права канонический кодексъ греческой церкви достигъ полнаго развитія, такъ какъ заключалъ въ себѣ правила всѣхъ вселенскихъ и помѣстныхъ соборовъ, признанныхъ на Востокѣ, равно какъ и посланія святыхъ отцевъ, канонизованныхъ трульскимъ соборомъ, а также и постановленія свътской власти по церковнымъ дъламъ. Въ заключения главы подробно и уясняется значение Номоканона Фотія въ греко-восточной церкви, а также отмѣчаются и его дополненія, сдѣланныя съ практическою цѣлью въ концѣ XI вѣка Ө. Вестою и въ XII вѣкѣ знаменптымъ канонистомъ Өеодоромъ Вальсамономъ.

Въ приложении къ изслёдованію іеромонаха Каллиста (стр. 116— 127) помёщено описаніе двухъ рукописей Х вёка, содержащихъ Синтагму и находящихся въ Іерусалимской патріаршей библіотекѣ подъ №№ 2 п 24.

Изъ обзора содержанія книги о. Каллиста видно, что она представляетъ трудъ серьезный и цённый; авторъ основательно изучилъ иностранную литературу предмета, усердно проштудировалъ Номоканонъ патріарха Фотія и въ своемъ изслёдованія далъ довольно удачное рёшеніе нелегкаго историко-юридическаго вопроса о Синтагмё-Номокавонё въ XIV титулахъ.

П. А. Сырку, Къ исторіи исправленія книгь въ Болгаріи въ XIV въкъ. Томъ І. Выпускъ 1. Время и жизнь патріарха Евоимія Терновскаю. С.-Петербургъ. 1899. Стр. XXXII + 609. — Изслѣдованіе П. А. Сырку имѣетъ своею задачею выяснить время, когда жилъ патріархъ Евоимій Терновскій, а именно церковно-политическое, общественное и культурное состояніе Болгаріи въ XIV вѣкѣ, причемъ главное вниманіе обращено на церковно-политическія партін п литературное движеніе въ тогдащией Бол-

гаріи. Цѣзь автора преимущественно направлена на то, чтобы освѣтить, на сколько возможно въ настоящее время, личность Евоимія. Сочиненіе г. Сырку состоить изъ предисловія, введенія и пяти главъ изслёдованія. Въ предисловіи (стр. I-XXXII) авторъ опредѣляетъ задачу своего труда и разсматриваетъ литературу предмета. Въ частности здѣсь критически обозрѣваются сочиненія — Ө. И. Успенскаго («Очерки по исторіи византійской образованности». Сиб. 1892), К. Радченко («Религіозное и литературное движение въ Болгарии въ эпоху предъ турецкимъ завоеваниемъ». Кіевъ. 1898), архимандрита Леонида («Послѣдній патріархъ болгарскаго царства, блаженный Евоимій и его сочиненія» и «Изъ исторіи юго-славянскаго монашества XIV столётія». 1870 и 1871), профессора Качановскаго («Къ вопросу о литературной дѣятельности болгарскаго патріарха Евонмія» и «Новыя данныя для изученія литературной д'вятельности **в.** Евония»), Свет. Ст. Симпћа («Патријарх Јевтимије и његово ученици». 1892) и Хр. Попова («Ученицить на послъдния Търновския патриархъ Евтимия». 1893). Что касается источниковъ для исторія и жизни патріарха Евоимія, то въ распоряженіи автора изъ нихъ были слёдующіе: 1) житіе Григорія Синаита, составленное ученикомъ посл'єдняго в другомъ Өеодосія Терновскаго, константинопольскимъ патріархомъ Калистомъ, извёстное теперь въ греческомъ оригиналѣ и славянскомъ переводѣ; 2) житіе препод. Өеодосія Терновскаго, написанное тѣмъ же патріархомъ, но извъстное въ пастоящее время только въ славянскомъ переводъ; 3) житіе препод. Ромила; 4) похвала патріарху Евоимію, написанная Григоріемъ Цамблакомъ; 5) надгробное слово Кипріану, написанное твиъ же Григоріемъ Цамблакомъ; 6) сказаніе о письменахъ Константина Костенчскаго; 7) синодикъ царя Бориса; 8) грамота или посланіе патріарха Каллиста 1355 года Өеодосію Терновскому и другимъ и 8) литургичсскія и литературныя произведенія Евеимія. Въ виду того, что нъкоторые изъ указанныхъ источниковъ уже разсмотрёны и оцёнены г. Сырку въ прежнихъ его ученыхъ работахъ, а другіе обозрѣваются въ текстѣ настоящаго его изслёдованія, онъ во введеніи анализрустъ лишь похвалу патріарху Евеннію и отчасти надгробное слово Кипріану, предпославъ этому анализу несколько словъ о Григоріи Цамблаке, составившемъ оба эти произведенія. Въ заключенія предисловія излагается содержаніе и выясняется научное значение «Житія преподобнаго отца нашего Ва́рвара муроточиваго, подвизавшигося въ Пелагонской горѣ, и о томъ, откуда и какниъ образомъ пришедшаго въ эти страны»; житіе помѣщено въ бумажной болгарской рукописи 1448 года, принадлежащей г. Яцимирскому. Во введеніи (стр. 1-24) предложенъ историческій, политическій, географическій и экономическій очеркъ Болгарія въ XIV вёкё. Въ главе первой изследованія (стр. 24—141) різчь идеть о Григоріи Синанті писихастахъ. Въ частности здёсь говорится о ненормальности общественной жизни въ Болгарія въ XIV вѣкѣ, побуждавшей лучшую часть общества удаляться въ монастыри и пустыни и тамъ находить себѣ успокоеніе отъ бурной

Византійскій Враненника.

15

и тревожной церковно-политической жизни, о монастыряхъ въ Болгаріи, ихъ многочисленности и внутреннемъ устройствѣ, объ отношеніи къ монастырямъ болгарскихъ царей Іоанна Александра и Іоанна Шишмана, которые оказывали имъ свое покровительство и матеріальную поиощь, рисуется идеаль греко-славянской монашеской жизни и оппсывается состояніе монашества на св. Гор'в Авонской, которая была центромъ внзантійско-восточнаго монашества и имѣла громадное вліяніе на развитіе и характеръ иночества въ славянскихъ странахъ и въ Болгаріи въ частности; далье изображается жизнь и деятельность пренод. Григорія Синаита, имѣвшаго большое значеніе въ исторіи монашества на Востокѣ, константинопольскихъ патріарховъ Каллиста и Филовея, находившихся въ близкихъ отношеніяхъ къ Григорію Синанту и его школѣ, Григорія Паламы и Варлаама Калабрійца, описывается продолжительный и горячій споръ между посзѣдними и ихъ сторонниками — пазамитами и варзаамитами, при участіи Григорія Акиндина и Никифора Григоры; споръ закончился осужденіемъ варлаамитовъ п акиндіанъ на соборѣ 1351 года. Во еторой главѣ (стр. 141-255) излагается дѣятельность Өеодосія Терновскаго, который быль ученикомъ Григорія Синаита, усвопль у него особый видъ аскетическаго настроенія — такъ называемое умное дѣланіе п распространияъ исихастическое ученіе въ Болгаріп. Препод. Өеодосій былъ родомъ болгаринъ, подвизался въ болгарскихъ монастыряхъ Арчарѣ, притерновскомъ Богородицкомъ на Святой Горѣ, Червенскомъ, Сливленскомъ и Епикерневѣ, а преимущественно въ обителяхъ Парорійской п Килифаревской. Г. Сырку съ особою подробностью ведетъ рѣчь о двухъ послѣднихъ монастыряхъ и ихъ значения въ истории Болгарии XIV вѣка, а также излагаетъ исихастическое ученіе Григорія Синашта и разсматриваеть его литературную дѣятельность, описываетъ жизнь п труды учениковъ Григорія и препод. Өеодосія Терновскаго, въ числѣ которыхъ преимущественное вниманіе обращено на Евоимія, впослёдствін патріарха Терновскаго. Въ третьей главѣ (стр. 255-411) разсматривается церковно-общественная дъятельность въ Болгаріи Өеодосія и его сподвижниковъ, причемъ обозрѣвается общественное и духовнонравственное состояние Болгарии и главнымъ образомъ болгарской церкви. Зд'есь авторъ, между прочимъ, говоритъ о существованіи въ Болгарія XIV вѣка двухъ партій — ортодоксальной или греческой и національной. Къ первой партіи принадлежали представители болгарской созерцательной школы, нѣкоторые боярскіе роды и вообще истинно-образованные люди того времени, въ частности-препод. Өеодосій, его ученикъ Романъ, Евоимій, препод. Ромплъ съ учениками и другіе. Ихъ тенденціею было единеніе въ духѣ и вѣрѣ болгаръ съ греками и другими православными народами на почвѣ не только строго догматической, но и строго канонической; кром'ь того, они были непримпримыми противниками и безпощадными обличителями всякаго рода еретиковъ, во множествѣ появлявшихся въ Болгаріи, пуристами въ вопросахъ, касающихся церковной

практики, п вообще стремились посредствомъ самоусовершенствованія каждой отдёльной личности въ обществе достигнуть исправления всего болгарскаго народа и уничтожить все то, что препятствовало правильному теченію жизни въ области какъ церковной, такъ и политической. Вторая партія — національная состояла изъ лицъ духовныхъ и свътскихъ и вивла своею главною цёлью совершенное освобождение болгаръ отъ вліянія византійцевъ на внутреннія и внѣшнія дѣла Болгаріи и установленіе полной независимости посл'вдней отъ Византіи. Г. Сырку сл'вдить за различными проявленіями діятельности той и другой партіи и обозръваетъ ихъ взаимныя отношенія до самой смерти Өеодосія Терновскаго, послѣдовавшей 17 ноября 1365 года; для уясненія дѣятельности объихъ партій авторъ обстоятельно анализируетъ грамоту -- посланіе константинопольскаго патріарха Каллиста отъ 1355 года. Въ главъ четвертой (стр. 411-451) обозрѣвается болгарская литература времени Іоанна Александра, приблизительно до 1370 года, такъ какъ приблизительно послѣ этого времени начинается церковно-литературная реформа патріарха Евения Терновскаго, когда тексты принимають болье или менье однообразный характеръ. Здёсь показывается связь болгарской литературы въ царствоніе Іоанна Александра съ литературою предшествующаго времени и вмёстё съ тёмъ отмёчается новое направленіе въ литературѣ, которое было подготовительною работою для реформы Евенмія; такимъ образомъ, указавъ на среду и школу, изъ которой вышелъ Евеимій, авторъ намѣтилъ и тѣ задачи, которыя время и жизнь поставили Евеимію для рѣшенія; наконецъ, здѣсъ опредѣляется, какимъ образомъ современныя партійныя тенденціи отразились въ литературѣ. Въ обзоръ болгарской литературы времени Іоанна Александра авторомъ введены и новые элементы, какъ-то: Кирилло-Меводіевскія легенды, апокрифическія лётописи, Iustiniani vita, св'ятскія сказанія и т. п. Наконець, въ пятой глав'ь обозрѣваемой книги (стр. 551-599) сообщаются свѣдѣнія о жизни Евоимія въ Византіи и Болгаріи послѣ смерти его учителя Өеодосія Терновскаго и разсказывается по народнымъ преданіямъ о покореніи Болгаріи турками. Въ частности здѣсь рѣчь идетъ о пребыванія Евоимія въ Студійскомъ монастырѣ въ Константинополѣ и на Авонѣ, о его возвращении въ Болгарію и работахъ по исправленію книгъ въ монастыръ Св. Троицы, объ отношении болгарскаго общества къ этой дѣятельности Евеимія, объ избраніи Евеимія на терновскій патріаршій престолъ и о новыхъ трудахъ его въ званіи патріарха по исправленію книгъ, о его литературной двятельности и отношения къ сретикамъ, о завоевания Тернова турками, заточении Евоимія въ Македонію и прекращеніи независимости болгарской церкви въ 1394 году. На последнихъ страницахъ (601-602) книги г. Сырку пом'вщены н'екоторыя дополненія и поправки къ тексту изсл вдованія.

И. В. Поняловскій, Аркульфа разсказь о святыхь мъстахь, записанный Адамнаномь около 670 года (Православный Палестинскій Сборникъ-, вы-

Digitized by Google

15*

пускъ 49-й). С.-Петербургъ. 1898. Стр. VIII + 132. - Гальскій епископъ Аркульфъ совершилъ путешествіе во Святую Землю около 670 года, какъ объ этомъ можно заключить изъ его разсказа о постройкахъ въ Іерусалимѣ, предпринятыхъ послѣ нашествія персовъ патріархомъ Модестомъ, и о рѣшенія султана Мавіи или, по предположенію Тоблера, Моавіи I (661-680 г.) относительно сударя, которымъ была покрыта глава погребеннаго Христа. Разсказъ Аркульфа о святыхъ мѣстахъ былъ записанъ Адамнаномъ. Время рожденія послёдняго падаетъ на 623 плн 624 годъ; онъ родился въ югозападной части графства Донегаль въ Ирландіи и въ молодости поступнаъ въ число монаховъ знаменитой обители Ии или Іона, находившейся на небольшомъ островѣ въ западу отъ Шотландіи, когда аббатомъ обители состоялъ Сегинъ (622-652 г.). Здѣсь онъ основательно изучилъ греческій и латинскій языки, а также прекрасно ознакомился со Священнымъ Писаніемъ. Въ 679 году, по смерти аббата Файлба (669-679 г.), Адамнанъ былъ избранъ аббатомъ обители Ии. Въ это время въ Ирландіи и на островѣ Іона жилъ Альдфридъ, незаконный сынъ короля Осви Нортумберландскаго, прогнанный съ родины своимъ братомъ Егфридомъ. Здѣсь онъ близко сошелся съ Адамнаномъ и сдѣлался даже его ученикомъ. Въ 685 году король Егфридъ былъ убить въ походѣ на пиктовъ, Альдфридъ возвратился на родину и вступилъ на королевскій престолъ. Въ слёдующемъ 686 году Адамнанъ явился къ нортумберландскому двору и исходатайствоваль у своего бывшаго ученика освобождение 60 военнопленныхъ, взятыхъ при нападения на Ирландію короля Егфрида въ 684 году. Съ освобожденными пленными онъ возвратился на о. Іону. Предполагаютъ, что приблизительно около этого времени быль принесень бурею къ западнымъ берегамъ Британіи гальскій епископъ Аркульфъ, возвращавшійся изъ Святой Земли, въ которой онъ прожилъ долгое время. Своими разсказами п рисунками, сдѣланными на навощенныхъ табличкахъ и изображавшими храмъ Воскресенія, Сіонскую базилику, церковь Вознесенія и церковь надъ колодцемъ Іакова, Аркульфъ далъ Адамнану матеріалъ для сочиненія о святыхъ м'єстахъ. Въ 688 году Адамнанъ еще разъ посвтиль короля Альдфрида, которому, ввроятно, и поднесъ свое сочинение о святыхъ мѣстахъ. Въ промежутокъ времени между 692 и 697 годами Адамнанъ, кажется, составилъ жизнеописание св. Колумбана. Онъ скончался 23 сентября 704 года на островѣ Іонѣ.

Разсказъ Аркульфа о Святыхъ мѣстахъ, записанный Адамнаномъ, имѣетъ выдающееся значеніе въ палестинской литературѣ по своему подробному содержанію и времени, къ которому онъ относится, такъ какъ онъ представляетъ первый памятникъ паломнической литературы, касающійся состоянія Святой Земли послѣ ея завоеванія арабами. Кромѣ того, разсказъ заслуживаетъ особаго довѣрія въ виду источниковъ, при помощи коихъ онъ составленъ. Уже въ прологѣ повѣствованія Адамнанъ заявляетъ, что галльскій епископъ Аркульфъ диктовалъ ему всѣ свон

experimenta, т. е. сообщилъ личныя наблюденія и впечатленія; на основанін разсказовъ Аркульфа, Адамнанъ дѣлалъ краткія записи, которыя потомъ и распространялъ, дополнивъ другими письменными пособіями. Эти пособія большею частью не называются Адамнаномъ, но съ большою въроятностью можно сказать, что онъ пользовался Сульпиціемъ Северомъ. Іеронимомъ и такъ называемымъ Гегезиппомъ, мъстными преданіями и нѣкоторыми общими землеописательными сборниками. Къ этому необходимо присоединить и многочисленныя припоминанія и цитаты изъ Священнаго Писанія. Что касается отношенія сочиненія Адамнана о Святыхъ мъстахъ къ трактату, извъстному подъ именемъ Псевдо-Евхерія (S. Eucherii Epitome de locis aliquibus sanctis. Epistola Eucherii ad Faustinum presbyterum. Tobler et Molinier, Itinera Hierosolymitana. I. 1879), то послѣдній представляетъ извлеченіе, нерѣдко неумѣлое и неосмысленное, изъ сочиненія Беды о Святыхъ мѣстахъ, сократившаго, въ свою очередь, разсказъ Адамнана; къ извлеченію этому присоединены два отрывка — изъ письма Іеронима къ Дардану и изъ Гегезиппа; извлеченіе Псевдо-Евхерія можеть быть отнесено къ VIII вѣку. Наконецъ, разсказъ Аркульфа въ записи Адамнана снабженъ первыми планами нёкоторыхъ святыхъ мѣстъ, встрѣчающихся въ рукописяхъ IX вѣка.

Въ виду важнаго значенія разсказа Аркульфа, русское его изданіе является весьма полезнымъ. Въ изданіи И. В. Помяловскаго этотъ памятникъ паломнической литературы имъетъ слъдующій видъ. Въ предисловіи (стр. І—V) выясняется его происхожденіе и значеніе, причемъ почтенный ученый пользуется новъйшимъ изслъдованіемъ объ Адамнанъ нѣмецкаго автора Гейера (Adamnanus, Abt von Iona. I—II. 1895. 1897), а затѣмъ (стр. VI-VIII) помѣщены-списокъ рукописей памятника (въ числѣ 19), находящихся въ различныхъ западныхъ библіотекахъ, списокъ его изданій (въ числѣ 6) и переводовъ на языки англійскій, голландскій, нѣмецкій и французскій. Далье (стр. 1-55) следуеть въ затинскомъ текств самый памятникъ «Arculfi relatio de locis sanctis, scripta ab Adamnano», заимствованный изъ изданія Тоблера и Молинье. По этому тексту исполненъ и русскій переводъ разсказа (стр. 57-117). Разсказъ состоить изъ трехъ книгъ, каждая изъ которыхъ дёлится на главы. Въ первой книгъ разсказывается о положении Герусалима, о круглой церкви, построенной надъ гробомъ Господнимъ, о самомъ гробъ и камић при немъ, о церквахъ Святой Маріи и на мѣстѣ Кальваріи, о базиликъ Константина на мъстъ обрътенія креста Господня, о чашъ Господней, копь воина, сударь, коимъ была покрыта глава Христа, и объ убрусь, сотканномъ Дъвою Маріей, о церкви Св. Маріи и башнъ въ долинъ Іосафатовой, о гробахъ Симеона и Іосифа, о горъ Масличной, о базилик'в на гор'в Сіонѣ, о м'єсть вознесенія Господа, о гробницѣ Лазаря, о церквахъ въ Виоаніи, и о другихъ достопримѣчательностяхъ Іерусалима и его окрестностей. Во второй книгъ ръчь идеть о мъстоположени Виелеема и его святыняхъ – церкви Святой Маріи на мъстъ Рождества

Господня, церкви съ гробницей св. Іеронима и на мъстъ поклоненія пастырей и о камић, на который пролилась вода при первомъ омовенін Христа, - о гробницѣ Рахили и городѣ Хевронѣ, о дубѣ Мамврійскомъ, Іерихонѣ, Іорданѣ, моряхъ Мертвомъ, Галилейскомъ и Тиверіадскомъ, о Сихемѣ, Назаретѣ, Өаворѣ, Дамаскѣ, Тирѣ, Александріи и рѣкѣ Нилѣ и о другихъ библейско-христіанскихъ памятникахъ. Третья книга повѣствуеть о город' Константинополь и его основании, о константинопольской церкви, въ которой находится кресть Господень, и св. Георіи Исповѣдникѣ, о иѣстномъ образѣ Святой Маріи в о горѣ Вулканѣ на одномъ островѣ близъ Сициліи. Къ тексту и переводу разсказа Аркульфа въ заниси Адамнана И. В. Помяловскимъ приложено одиннадцать различныхъ плановъ, изъ коихъ одинъ изображаетъ Іерусалимъ (по Мюнхенской рукописи IX вѣка), семь — храмъ Воскресенія (по рукописямъ Намюрской IX вѣка и Парижскимъ IX и X в., по изданію Тоблера и Молинье и по работамъ гр. Вогюз, К. Р. Кондера и Г. Джеффери), одинъ-Сіонскую базилику въ четырехъ различныхъ видахъ, одинъ -- церковь Вознесевія въ шести видахъ и одинъ – церковь надъ колодцемъ Іакова въ четырехъ видахъ. Наконецъ, новый трудъ И. В. Помяловскаго снабженъ латинскимъ и русскимъ указателями собственныхъ именъ (стр. 119-130).

А. Днитріевскій, Архіепископь елассонскій Арсеній и мемуары ею цзь русской исторіи по рукописи трапезунтскаго Сумелійскаго монастыря. Кіевъ. 1899. Стр. 233. — Настоящая книга профессора А. А. Динтріевскаго составилась изъ его статей объ елассонскомъ архіепископѣ Арсеніи, печатавпихся въ «Трудахъ Кіевской Духовной Академіи» за 1898-1899 годы. Книга состоитъ изъ предисловія (стр. 1-3), гдѣ говорится о значении мемуаровъ Арсенія для русской исторіи, трехъ главъ изслѣдованія, одного приложенія и одной заключительной главы, содержащей въ себѣ дополненія и поправки къ изслѣдованію. Въ главѣ первой (стр. 4-71) предложенъ очеркъ жизни и дѣятельности Арсснія, архіспископа елассонскаго, архангельскаго, тверского и суздальскаго, а во второй (стр. 72-178) помѣщенъ анализъ вновь открытыхъ псторическихъ мемуаровъ Арсенія. Обѣ эти главы уже извѣстны читателянъ «Византійскаго Временника» изъ прежнихъ нашихъ библіографическихъ обзоровъ. Глава третья новаго труда проф. Дмитріевскаго (стр. 179-199) заключаеть въ себѣ критико-библіографическія свѣдѣнія о Сумелійской рукописи, содержащей мемуары и жизнеописание Арсения, архиепископа елассонскаго. Сумелійская рукопись имбетъ форматъ въ 16 долю листа и писана на 109 листахъ полубѣлой бумаги размашистымъ и довольно небрежнымъ почеркомъ конца первой половины XVII столѣтія. Какъ видно изъ прийисокъ, рукопись была сперва въ рукахъ Игнатія, епископа халдійскаго. который въ концѣ XVII или въ началѣ XVIII столѣтія обучался въ Букарештской Академіи. Посл'в смерти епископа Игнатія († 17 апръля 1734 г.), рукопись перешла въ собственность къ его келейнику, јеродјакону Гервасію, а отъ него, какъ инока ставропигіальной обители Сумелійской.

она попала въ библютеку этого монастыря, гдъ хранится и до настоящаго времени. Въ этой рукописи содержатся исторические мемуары елассонскаго архіепископа Арсенія, обнимающіе собою весьма значительный промежутокъ времени изъ русской исторіи — отъ вступленія на царство послёдняго изъ Рюриковичей, Өеодора Ивановича, сына царя Ивана Васильевича Грознаго, до восшествія на русскій престоль новаго царя изъ династін Романовыхъ, Михаила Өеодоровича. Впрочемъ, мемуары, находящіеся въ Сумелійской рукописи, не въ полномъ своемъ составѣ могутъ быть приписаны архіепископу Арсенію. Мемуары можно раздѣлить какъ бы на двѣ, по объему весьма неравныя части, изъ коихъ авторомъ первой, заканчивающейся описаніемъ «разоренія великаго и царствующаго града Москвы» въ 1611 году и горячо прочувствованною молитвою къ Богу объ избавлении Москвы отъ ниспосланныхъ на нее бъдъ, несомнѣнно быль елассонскій архіепископь Арсеній, а авторомь второй, заключительной, части мемуаровъ можно признать даже другое постороннее лицо. Въ самонъ дѣлѣ, въ первой части историческія событія описываются обстоятельно и съ такими живыми подробностями, которыя даютъ ясно понять читателю, что авторъ ихъ непосредственный очевидецъ, современникъ, не опускавшій изъ вниманія даже малозначительныхъ фактовъ, тогда какъ въ двухъ послёднихъ главахъ событія описываются сравнительно кратко и съ опущеніемъ иногда фактовъ первостепенной важности изъ исторіи этой тяжелой эпохи русской государственной жизни. Затімъ, въ первой части мемуаровъ авторъ говоритъ о себѣ лишь тамъ, гдѣ, по ходу рѣчи, нельзя было избѣжать этого, но во второй части онъ самимъ собой занимается уже довольно много, причемъ именуется «иахариютатос аруиетисхотос», «о ауиютатос иерарунс» и другими высокими эпитетами, тогда какъ въ первой части авторъ всюду называетъ себя «тапенчос срулетиялонос». Эти характеристическия особенности мемуаровъ и преимущественно двухъ послёднихъ главъ приводятъ къ убѣжденію, что въ своемъ настоящемъ видъ эти мемуары не могутъ быть приписаны безусловно Арсенію, архіепископу елассонскому; надъ ихъ окончательною обработкою потрудилась, несомнѣнно, посторонняя и притомъ дружески расположенная къ ихъ автору рука, которая получила эти мемуары отъ составителя ихъ далеко не въ законченномъ видѣ. Сумелійская рукопись въ полномъ своемъ составѣ дастъ, по мнѣнію г. Дмитріевскаго, нѣкоторыя определенныя указанія относительно техъ лицъ, которымъ съ вероятностію можно приписывать и составленіе этой рукописи, и послёднюю редакцію содержащихся въ ней мемуаровъ. Въ концѣ Сумелійской рукописи (л. 109) есть слёдующая приписка: «'Еүра́ор е́v ёты Дрхζ', Хрστοῦ δὲ αχιθ', ἐν Μοσχοβία ὑπὸ Χριστοφόρου, ἰερομονάχου καὶ ἀρχιμανδρίτου τῶν Ἱεροσολύμων, xxì Νεοφύτου, ἀργιδιαχόνου Ἱεροσολύμων». Hasbahhbe Bb припискѣ іерусалимскіе клирики — архимандритъ Христофоръ и іеродіаконъ Неофитъ прибыли въ Москву въ 1619 году въ свитѣ патріарха іерусалимскаго Өеофана, который поставляль въ патріархи Филарета

Никитича; чрезъ Өеофана они познакомились съ архіепископомъ суздальскимъ Арсеніемъ, съ которымъ могли легко сблизиться до интипной дружбы; благодаря этому, Христофоръ и Неофитъ прекрасно изучили симпатичную личность архіепископа Арсенія и узнали отъ него о составленныхъ имъ, но въ ту пору еще не вполнѣ законченныхъ историческихъ мемуарахъ. Подъ вліяніемъ обаянія отъ личности этого «смиреннаго» и весьма обязательнаго архіепископа и въ виду живого интереса къ Россіи, вообще мало изв'єстной на православномъ Востокѣ, архимандрить Христофоръ и архидіаконъ Неофить рѣшились переписать мемуары Арсевія на память для себя. Дождаться полнаго окончанія мемуаровь и ихъ совершенной обработки у переписчиковъ не было времени, такъ какъ патріархъ Өеофанъ спѣшилъ покинуть Москву; поэтому они переписали эти мемуары съ дефектами, а въ некоторыхъ местахъ сделали небольшія отступленія, пропуски и стилистическія исправленія. Послёднія двѣ главы мемуаровъ, разсказъ «о дивномъ восхищении блаженнъйшаго архіепископа киръ Арсенія, въ которомъ онъ увидѣлъ во снѣ великаго изъ аскетовъ Сергія чудотворца», и житіе архіепископа Арсенія, находящееся послѣ мемуаровъ, по предположенію г. Дмитріевскаго, составлены уже архимандритомъ Христофоромъ и архидіакономъ Неофитомъ, при содъйствіи келейника и послушника архіепископа, монаха Кирилла, который прекрасно зналъ интимную жизнь Арсенія и глубоко чтилъ его. Но при всемъ томъ, нѣкоторыя трудности относительно установленія времени написанія Сумелійской рукописи далеко еще не исчерпываются. Въ рукописи, переписанной, какъ указано выше, јерусалимскими клириками въ Москвѣ въ 1619 году, вслѣдъ за мемуарами находится житіе архіепископа Арсенія съ слёдующимъ надписаніемъ: «Мучі апрілію 17' хоїнузі; τοῦ μακαριωτάτου πατρὸς ἡμῶν Ἀρσενίου, ἀρχιεπισκόπου Σουσδελίου, τοῦ πρώην Έλασσόνος έκ της δευτέρας των Θετταλών έπαργίας». Изъ житія видно, что оно въ цѣльномъ и настоящемъ своемъ видѣ могло явиться только послѣ кончины святителя, послёдовавшей въ 1625 году, и, слёдовательно, не могло быть переписано въ Сумелійскую рукопись іерусалимскими клириками въ 1619 году и притомъ въ Москвѣ. Проф. Дмитріевскій, для устраненія возникающихъ противорѣчій касательно времени происхожденія Сумелійской рукописи, высказываеть следующее предположеніе.

Въ своемъ настоящемъ цѣльномъ видѣ Сумелійская рукопись, вопреки вышеприведенной припискѣ, по времени своего происхожденія нѣсколько позднѣе 1619 года, но все же время ся написанія не можетъ быть отодвинуто даже къ началу второй половины XVII столѣтія. Писцомъ ся нужно считать іерусалимскаго архидіакона Неофита, который вторично путешествовалъ въ Москву въ 1634 году, узналъ въ это время о смерти Арсенія п рѣшился для себя переписать рукопись архимандрита Христофора, въ которую этотъ послѣдній въ 1619 году включилъ мемуары архіепископа Арсенія до 1611 года, редактировалъ послѣдующія воспоминанія до 1613 года, сочинилъ къ нимъ эпиграммы п, не безъ помощи

монаха Кирилла, составилъ жизнеописание святителя Арсения до перехода его съ тверской канедры на суздальскую, или, върнъе, до прівзда въ Москву іерусалимскаго патріарха Өеофана въ 1619 году. Только при этомъ предположении станетъ понятна приписка Сумелийской рукописи о томъ, что она писана двумя јерусалимскими переписчиками, т. е. архимандритомъ Христофоромъ и архидіакономъ Неофитомъ, причемъ нужно имѣть въ виду и то, что архидіаконъ Неофитъ, списывая для себя рукопись архимандрита Христофора и делая въ ней вызываемыя временемъ дополненія и поправки, списалъ и приписку перваго писца съ датою 1619 года. Такимъ образомъ, Сумелійская рукопись, на основаніи которой проф. А. А. Дмитріевскій впервые опубликоваль историческіе мемуары елассонскаго архіепископа Арсенія, представляеть не оригиналь этихъ интересныхъ записокъ, но лишь копію; что касается подлинной рукописи мемуаровъ Арсенія, то она не изв'єстна п открытіе ея, несомнѣнно, восполнитъ дефекты и устранитъ недоразумѣнія, вызываемыя ея Сумелійскою копіей; эта послёдняя никакъ не можетъ замёнить оригинала, отличавшагося большею полнотою содержанія, какъ объ этомъ можно судить изъ собственноручной исторической записи Арсенія на рукописной Тріоди XV вѣка, хранящейся въ Московской Синодальной библіотекѣ подъ № 462 (284). Проф. Дмитріевскій въ своей книгѣ воспроизвель и эти интересныя замътки архіепископа Арсенія съ переводомъ ихъ на русскій языкъ; онъ относятся къ царствованію Өеодора Ивановича.

Въ приложении къ разсматриваемой книгъ (стр. 200-210) помъщено въ русскомъ переводъ и съ примъчаніями повъствованіе Сумелійской рукописи объ «успеніи блаженнѣйшаго отца нашего Арсенія, архіепископа суздальскаго, прежде бывшаго елассонскаго изъ второй Өессалійской епархіи». На послѣднихъ страницахъ (211-233) своей книги проф. Дмитріевскій ділаеть дополненія и поправки къ первой и второй ся главамъ. Эти добавленія вызваны отчасти важнымъ историческимъ значеніемъ менуаровъ Арсенія, которыя въ первой половинѣ его труда были использованы не во всемъ объемъ, особенно тв страницы мемуаровъ, которыя писаны были авторомъ, какъ очевидцемъ, отчасти отысканіемъ новыхъ рукописныхъ данныхъ о жизни и дъятельности архіепископа Арсенія. Изъ пом'вщенныхъ зд'есь дополнений и поправокъ особаго внимания заслуживають описание славяно-русскаго евангелия, подареннаго архиепископомъ Арсеніемъ въ 1592 году архимандрату Хиландарскаго монастыря Гаврінду и находящагося нынѣ въ библіотекѣ Задрской богословской пиколы подъ знакомъ 13. І. 6. а VII. 24, и греческаго напрестольнаго евангелія, написаннаго Арсеніемъ въ Москвѣ въ 1596 году и подареннаго обители св. Саввы Освященнаго, разсказы, извлеченные изъ рукописи, касательно благотворительности царя Өеодора Ивановича и царствованія Бориса Өеодоровича Годунова, и сообщеніе о смерти архіеппскопа Арсенія въ 1625 году.

Епископъ Киріонъ, Заслуш грузинскаго монашества и монастырей для отечественной церкви и общества. Тифлисъ. 1899. Стр. 62.-Основателями монашества въ Грузіи были св. каппадокійскіе отцы, именуемые сирскими, которые, въ числѣ тринадцати человѣкъ и во главѣ съ препод. Іоанномъ Зедазнели, прибыли въ Грузію изъ Сиріп при грузинскомъ царѣ Парсманѣ VI (542-557 г.), основаля здѣсь нѣсколько монастырей н по всей странѣ распространили истинное пустынножительство. Выѣстѣ съ утвержденіемъ иночества, каппадокійскіе отцы содъйствовали упроченію въ Грузіи православной вѣры, искореняли языческіе обычаи и суев'єрія. Со второй половины VII в'єка Грузія подвергалась частымъ нападеніямъ со стороны магометанъ, и грузинскіе монахи, кромѣ духовнаго вліянія на народъ въ области вѣры и нравственности, въ это время оказывали населенію помощь и матеріальную. Въ послѣдующее время значеніе иночества для Грузіи проявлялось въ его просвѣтительной и миссіонерской деятельности, въ открытін народныхъ школъ, въ устройстве библютекъ и въ занятіяхъ литературой. Наибольшаго процвѣтанія грузинское монашество достигло въ X и XI въкахъ. Изъ иноковъ этой эпохи особенно прославился общирною своею богословскою диятельностью Георгій Мтацминдели († 1066), подвизавшійся и на Авонѣ. Изъ другихъ грузинскихъ иноковъ, подвизавшихся въ разное время внѣ предѣловъ своего отечества и прославившихся подвигами, извѣстны: Петръ Иверъ, царевичъ Мурванозъ (412-491 г.), св. Иларіонъ чудотворецъ (829-882 г.), препод. Гавріплъ (Х в.), препод. Евенмій святогорецъ, Өсофилъ, митрополитъ тарсійскій (XI в.), Никифоръ Чолокашвили (XVII в.) и другіе. Заслуги этихъ подвижниковъ епископъ Киріонъ описываетъ съ нѣкоторою подробностью; въ частности авторъ указываетъ на переводъ священныхъ и богослужебныхъ кногъ на грузинскій языкъ, какъ на вноческій подвигъ весьма выдающійся, и на усовершенствованіе иноками грузинскаго литературнаго языка. Вообще въ брошюрѣ епископа Киріона сообщается не мало интересныхъ мыслей о грузинскомъ монашествѣ и его значеніи для грузинскаго народа, но передаваемые здѣсь факты имѣютъ недостаточное научное освѣщеніе, поэтому трудъ преосвященнаго автора пригоденъ преимущественно для популярнаго чтенія.

И. В. Помяловскій, Житіе и подвизанія иже во святыхъ отца нашею Георгія Кипрскаю, иже въ Хузивъ (Палестинскій Патерикъ, выпускъ IX). С.-Петербургъ. 1899. Стр. 68. — Здѣсь помѣщенъ русскій переводъ жнтія св. Георгія Кипрскаго, написаннаго его ученикомъ Антоніемъ и изданнаго въ седьмомъ томѣ сборника житій святыхъ «Analecta Bollandiana». Св. Георгій былъ современникомъ нашествія персовъ на Святую Землю въ 614 году и подвизался въ палестинскомъ монастырѣ Богородицы, называвшемся Хузива (нынѣ обитель св. Георгія Хузевита), близъ Сорокодневной горы у Іордана. Онъ былъ родомъ съ острова Кипра, имѣлъ благочестивыхъ и достаточныхъ родителей и въ молодости пожелалъ проходитъ иноческій образъ жизни, по примѣру своего старшаго

брата Ираклида, подвизавшагося въ палестинской лаврѣ Каламоновъ. близъ Мертваго моря и Іордана. Оставивъ родной островъ, Георгій ушель въ Іерусалимъ, поклонился здёсь святынямъ, а затёмъ прибылъ къ брагу въ лавру Каламоновъ, откуда удалился въ обитель Хузива, здѣсь постригся и нѣкоторое время подвизался. Когда слава о подвигахъ Георгія сделала его известнымъ среди иноковъ этой обитили, онъ, избѣгая похвалъ, удалился къ брату въ отдѣльную келлію и здѣсь подвизался до самой смерти брата, а затёмъ опять ушелъ въ обитель Хузива и оставался здъсь до своей кончины, послъдовавшей уже послъ нашествія персовъ на Палестину. Жизнь св. Георгія была исполнена многихъ великихъ подвиговъ и прославлена знаменіями и чудесами, описаніемъ конхъ преимущественно и занимается его житіе; здѣсь также сообщаются и поученія св. Георгія монашеской братів, предложенныя имъ по поводу различныхъ случаевъ. Авторъ житія, инокъ Антоній, даетъ въ житіи свѣдѣнія и о себѣ. Вообще, житіе св. Георгія написано по обычному въ византійскихъ житіяхъ святыхъ плану и имфеть сравнительно небольшой историческій элементь, любопытный, впрочемь, потому, что касается состоянія Святой Земли въ пору, непосредственно сл'едовавшую за нашествіемъ персовъ въ 614 году. Въ концѣ житія (стр. 59-68) помѣщенъ разсказъ того же инока Антонія о чудесахъ Пресвятой Богородицы въ обители Хузива. Къ настоящему изданію приложенъ и указатель собственныхъ именъ.

Епископъ Киріонъ, Ананурскій Успенскій соборъ. Тифлисъ. 1898. Стр. 12.--Въ этой брошюрѣ описывается соборный храмъ въ честь Успенія Богоматери въ бывшемъ городѣ, а теперь селѣ Ананури, въ 70 верстахъ отъ Тифлиса по военно-грузинской дорогѣ. Ананури существуетъ съ XIV въка и до 1740 года былъ резиденціею арагвскихъ эриставовъ, а находящійся здѣсь храмъ въ честь Успенія построенъ въ 1609 году Бардзимомъ Эриствишвили. Описавъ архитектуру этого храма, епископъ Кпріонъ перечисляеть въ своей стать и его достоприм вчательности, а именно: икону Божіей Матери, именуемую Жинваньскою (по имени города Жинвани, разрушеннаго въ VII въкъ), крестъ, чашу и другую священную утварь. Въ томъ же селеніи Ананури находится старая церковь съ куполомъ, основанная, по преданію, въ VI-VII вѣкахъ, когда въ арагвскомъ ущель в было утверждено христіанство однимъ изъ XIII каппадокійскихъ отцовъ. В'фроятно, храмъ былъ воздвигнутъ во имя Нерукотвореннаго Спаса, икона Коего и теперь сохраняется здъсь. Въ церкви находится общая могила истребленнаго рода эриставовъ арагвскихъ съ большою надписью, относящеюся къ 1674 году. Къ статът приложенъ фотографическій снимокъ Ананури и его храмовъ. Кстати сообщимъ здёсь, что немало историко-археологическихъ свъдъній о карталинскихъ церквахъ помъщено въ брошюръ того же автора, опасывающей путешествіе по Грузін бывшаго ея экзарха, нын'в митрополита московскаго Владиміра. Брошюра издана въ Тифлисѣ въ 1897 году и представляетъ перепечатку

статей, помѣщенныхъ раньше въ «Духовномъ Вѣстникѣ Грузинскаго Экзархата».

Константина Багрянороднаго сочиненія «О вемахъ» (De thematibus) и «О народахъ» (De administrando imperio). Съ предисловіемъ Гавріила Ласкина. Москва. 1899. Стр. 262.— Настоящій трудъ г. Ласкина состоитъ изъ введенія. русскаго перевода сочиненій императора Константина Багрянороднаго-«О вемахъ» и «О народахъ» и приложеній. Во введеніи (стр. 1-18) предложенъ этюдъ о Константинъ Багрянородномъ, какъ писателъ. Императоръ Константинъ Багрянородный (912-959 г.), какъ ученый, стоитъ, по сообщенію г. Ласкина, во главѣ византійской исторіографіи Х вѣка. Онъ оставилъ послѣ себя много сочиненій, изъ которыхъ самое лучшее 10 οδραδοτκά есть «Ιστορική διήγησις του βίου και πράξεων του Βασιλείου», представляющее собою подробную исторію этого императора (867-886 г). Это сочинение послужило образцомъ для многихъ позднъйшихъ монографій и открыло собою эру подъема историчсской науки, пришедшей въ упадокъ въ эпоху иконоборства. Но самыми важными по научному значенію трудами Константина Багрянороднаго вужно считать его сочиненія «Пερί θεμάτων» и «Пερί έθνων» или De administrando imperio, какъ озаглавилъ послѣднее сочиненіе Меурсій. Сочиненіе «О еенахъ» содержитъ въ себѣ описаніе византійской имперіи по провинціямъ, причемъ иногда излагается и исторія провинціи. Оно дѣлится на двѣ книги, въ первой пэъ которыхъ описываются провинціи, находившіяся въ Азін, именно: Анатолійская, Армянская, Өракисійская, Опсикійская, Оптиматская, Вукеларій, Пафлагонія, Халдія, Месопотамія, Колонія, Севастія, Ликандръ, Селевкія, Кивирреоты, Кипръ, Самосъ и Эгейское море, а во второй книгъ ръчь идетъ о провинціяхъ, находившихся въ Европѣ, именно: Өракіи, Македоніи, Стримонской вемѣ, Өессалоникѣ, Элладѣ, Пелопоннисѣ, Ксфалоніи, Никополь, Диррахіи, Сикеліи, Лонгивардія и Херсонь. При составлении своего сочиненія Константинъ пользовался нѣкоторыми источниками. Главнымъ изъ нихъ, особенно при описании европейскихъ провинцій, былъ «Синекдимъ» писателя VI вѣка Іерокла, гдѣ содержится списокъ областей и городовъ, подвластныхъ византійской имперіи; по замѣчанію Тафеля, Константинъ списываетъ «Синекдимъ» Іерокла «incredibili socordia», не замѣчая многихъ его нельпостей. Вторымъ источникомъ для Константина Багрянороднаго служилъ Стефанъ Византійскій, которому приписывается географическій словарь подъ заглавіемъ « Евчіха́»; это сочинение состояло изъ 60 книгъ и представляло собою компиляцію изъ многихъ греческихъ писателей, но дошло до насъ только въ краткомъ извлечении грамматика Гермолая; это обстоятельство не позволяеть съ точностью опредвлить, какъ много заимствоваль отсюда Константинъ. Кромв того, императоръ Константинъ пользовался «Антологіей» (эпиграммы) Агаоія, ссылается на важнѣйшихъ классиковъ — Гомера, Гезіода, Геродота, **Өукидида, Ксенофонта, Поливія и Страбона, упоминаеть очень многихъ** второстепенныхъ историковъ в географовъ, преимущественно алексан-

.

КРИТИКА И БИБЛЮГРАФІЯ.

дрійской школы в, наконецъ, ссылается на лучшихъ византійскихъ писателей-Прокопія, Менандра и Агазія. По мнѣнію Рамбо, съ которымъ соглашается и г. Ласкинъ, сочинение «О вемахъ» написано Константиномъ въ 934 году или немного позже, т. е. когда Константину было лѣтъ 30. Доказательства для сего слёдующія: 1) Романъ живъ (I, 13, II, 6); 2) Константинъ относится къ нему съ почтеніемъ; 3) не упоминается Романъ II; 4) упомянута Селевкія, устроенная послѣ 934 года, и 5) Мелій, который былъ живъ въ 934 году, недавно умеръ. Что касается сочиненія «О народахъ», то оно написано Константиномъ въ видѣ поученія своему сыну Роману и содержить въ себѣ описаніе всѣхъ народовъ византійской имперіи и и которыхъ внутреннихъ варваровъ, а также преподаеть правила внёшней политики. Сочинение состопть изъ 53 главъ, изъ коихъ первыя восемь посвящены преимущественно печенъгамъ 9-я-россамъ, 10-12-козарамъ, 13 - «закону Константина Великаго», 14-22-арабамъ, 23 и 24-Испаніи (древней), 25 представляетъ собою выписку изъ Өеофана о вандалахъ и перечень арабскихъ эмиратовъ, 26-28 посвящены Италія, 29-36-илирійскимъ славянамъ, 37-Печенѣгін, 38-40-уграмъ (туркамъ), 41-моравамъ, 42-описанію сѣвернаго и восточнаго берега Чернаго моря, 43 и 44-Арменін, 45 и 46-Иверіи, 47 и 48-Кипру, 49 и 50-пелопоннисскимъ славянамъ, 51-описанію флота, 52-опять Пелопоннису и, наконець, 53 глава заключаеть въ себѣ псевдо-исторію города Херсона. Константинъ ясно указываетъ въ сочиненія на 949 (гл. 27 и 29) и 952 (гл. 45) годы, какъ на время составленія этого произведенія. При составленіи сочиненія «О наподахъ» Константинъ располагалъ общирными матеріалами. Въ числѣ его источниковъ былъ, прежде всего, такъ называемый «Константиновъ Сборникъ». Сборникъ этотъ былъ составленъ по волъ Константина Багрянороднаго и заключаль въ себѣ 53 отдѣла различнаго содержанія, или современную византійскую «науку во всемъ ея многообразіи». Въ сборникѣ, какъ было сказано въ предисловіи, содержится «все обширное зданіе исторіи; никакой предметъ не находится внѣ исчисленныхъ здѣсь предметовъ, а съ другой стороны, раздѣленіемъ понятій (на отдѣлы) не отнимается связь сочиненія, но сохраняется въ одномъ цѣломъ». Къ сожалѣнію, пэъ 53 отдѣловъ сборника до насъ цѣликомъ дошли только три (27, 28 и 50). Въ непосредственной связи съ «Константиновымъ Сборникомъ» находится другое произведение Константина Багрянороднаго, знаменитое «De cerimoniis aulae byzantinae», которое также служило источникомъ для сочиненія «О народахъ». Кромѣ того, Константинъ пользовался разсказами Ліутпранда (для 26-й главы), «Тактикой» Льва Мудраго (для главъ объ плирійскихъ славянахъ), разными дипломатическими документами (для главъ объ отношеніяхъ къ владфтелямъ Кавказа). Но крайне ошибочно мнѣніе Рачкаго и Грота, будто Константинъ пользовался и не греческими источниками. Далье, по мнънію г. Ласкина, свёдёнія о западныхъ славянахъ (гл. 29 и слёдующія) и отчасти о хор-

ватахъ (имена князей), а также свъдънія о бассейнъ ръки Кубани (гл. 42 и 53) взяты Константиномъ изъ отчетовъ о миссіяхъ свв. Кирилла а Меводія. Св'єд'єнія о событіяхъ въ земляхъ, лежащихъ на западъ (напримъръ, сообщение о Венеции, искаженное предание о взяти Салоны). очень похожи на свидетельства позднейшихъ писателей -- Оомы Солетскаго и Дандоло; приходится, поэтому, предположить, что у нихъ былъ одинъ общій источникъ, напримѣръ — летопись какого-нибудь южно-итальянскаго или далматинскаго города. Изъ этого же источника, въроятно, взяты и свёдёнія о покореніи Италіи лангобардами (гл. 27) и разсказъ о храбромъ посланцѣ (гл. 29). Главы 42 и 53 писаны, очевидно, главнымъ образомъ на основани отдѣльныхъ повѣстей. Наконецъ, для многихъ главъ Константинъ Багрянородный располагалъ разсказами лицъ, бывшихъ въ степяхъ южной Россіи, или-разныхъ варваровъ, посѣщавшихъ Царьградъ. Такъ, по мнѣнію Гедеонова (Варяги и Русь, т. II, стр. 533), прекрасная девятая глава написана со словъ какого-нибудь новгородца. Глава 41 писана, вероятно, со словъ беглеца изъ последователей свв. Кирилла и Меводія. Нѣкоторые ученые считають сочиненіе «О народахъ» простой компизяціей, которая только по имени принадзежить Константину Багрянородному, а въ д'вйствительности-его сотруддникамъ. «Ни личной композиціи, ни самостоятельной обработки, ни творчества нельзя искать, говорить Ө. И. Успенскій («Византійскія владънія на съверномъ берегу Чернаго моря въ IX и X въкахъ», стр. 10), ни въ «De cerimoniis», ни въ «De administrando imperio». Каждая отдѣльная глава представляетъ собою или отдѣльное донесеніе, или особый документь, хранившійся въ архивахъ, или отдёльную работу, сдѣланную по спеціальному закаду. Есть большая вѣроятность, что мы имъемъ здъсь собранные по приказанію императора матеріалы, оставшіеся ни пров'вренными, ни сличенными между собою, вообще имѣемъ сырой археологическій и историческій матеріалъ». Но г. Ласкинъ не соглашается съ такимъ мнѣніемъ и полагаетъ, что у Константина были помощники (выписки изъ Өеофана делалъ для него дядя его Леонтій — гл. 22), но всетаки трудъ его — цѣльный и составленъ, за ничтожными исключеніями, имъ самимъ. Это доказывается теплымъ предисловіемъ къ сыну, частыми къ нему обращеніями (гл. 13, 43, 46, 47 в др.) и ненавистью къ Роману, которою проникнуто все сочинение отъ начала до конца. Насколько достовѣрны извѣстія Константина Багрянороднаго? По митнію г. Ласкина, Константинъ вообще достовтренъ и важенъ тамъ, гдѣ описываются событія, современныя ему, или непосредственно предшествовавшія, т. е. событія второй половины IX вѣка и Х въкъ. О событіяхъ же давно минувшихъ, за немногими исключеніями (напримѣръ, извѣстіе о Перекопскомъ каназѣ въ 42 главѣ), его извѣстія не имѣютъ никакой цѣны, если не подтверждаются другими данными. Поэтому, задача исторической крптики по отношенію къ Константину состоить въ томъ, чтобы отдѣлить въ его сочиненіяхъ важное отъ не-

важнаго, показать, гдв Константинъ является во всемъ величін своего нсторико-литературнаго значения и гдѣ онъ сочиняетъ или повторяетъ жалкія теоріи, этіологическіе и этимологическіе мвеы. Это тѣмъ болѣе необходимо, что Константинъ, какъ ученикъ александрійскихъ грамматиковъ, по примъру ихъ часто прибъгалъ съ субъективнымъ соображеніямъ и догадкамъ, построеннымъ по всёмъ правиламъ «задачъ» и «рѣшеній» (προβλήματα, λύσεις), въ твхъ случаяхъ, когда не находилъ извѣстій въ своихъ источникахъ. Что касается, наконецъ, противорѣчій, которыя встрѣчаются, во первыхъ, между сочиненіями «О есмахъ» и «О народахъ» и, во вторыхъ, въ одномъ сочиненіи «О народахъ», то они не ямѣютъ важнаго значенія и большею частью легко устраняются. Кромѣ упомянутыхъ сочиненій. Константину Багрянородному принадлежать и нѣкоторыя мелкія, а именно: «Посланіе къ Григорію Богослову», «Слово на перенесение мощей св. Григорія Богослова»; «Повѣствование о нерукотворенномъ образѣ», какъ доказалъ Рамбо, не принадлежитъ Константину, а его «Собраніе писемъ», «Указатель погоды» и «Собраніе стиховъ» не дошли до насъ.

Послѣ введенія въ кнпгѣ г. Ласкина слѣдуетъ русскій переводъ сочиненій Константина «О вемахъ» «(стр. 19—63) и «О народахъ» (стр. 64—208). Переводъ сдѣланъ по боннскому изданію, причемъ г. переводчикъ не занимался исправленіемъ греческаго текста, хотя и сознавалъ необходимость этого. Переводъ снабженъ многочисленными примѣчаніями, весьма полезными при чтеніи замѣчательныхъ памятниковъ византійской литературы; примѣчанія составлены г. Ласкинымъ на основаніи русскихъ и иностранныхъ произведеній византологическаго содержанія.

Въ приложении къ русскому переводу сочинений Константина (стр. 208-238) пом'вщено шестнадцать статей сл'адующаго содержания: 1) отрывокъ изъ Синекдима Іерокла, въ которомъ находится списокъ 64 епархій и 935 городовъ, бывшихъ подъ властію византійскаго императора; 2) выписка изъ De cerimoniis aulae byzantinae (II, 50, 52); 3) сообщение о итстоположении города Команъ, гдъ скончался и былъ погребенъ св. Іоаннъ Златоустъ (близъ села Гуми, нынѣ Михайловка, въ четырехъ часахъ пути отъ Сухума); 4) «Посланіе какъ бы отъ царя Константина Порфиророднаго, составленное и отправленное великому Григорію Богослову, когда совершилось его перенесеніе» (русскій переводъ); 5) замѣтка о статуѣ Ніобеи; 6) разсказъ о крещеніи россовъ, въ русскомъ переводѣ по тексту Бандури, съ дополненіемъ по списку, изданному В. Э. Регелемъ (Analecta byzantino-russica. 1891); 7) замѣтка о молитвѣ арабовъ «Аллахъ-акбаръ» (= Аллатъ-Кюбра), которая заимствована Константиномъ Багрянороднымъ, какъ и Кедриномъ и Гликою, у Георгія Амартола (стр. 597 по изданію Муральта); 8) выписка изъ сочиненія Дандоло (кн. V, часть 4 и 23); 9) зам'єтка о родин'є мадьяръ (у Маджаровъ на ръкъ Кумъ) и вопросъ о кабарахъ; 10) комментарій къ

отрывку изъ 37-й главы сочиненія «О народахъ», гдѣ рѣчь идеть о шести городахъ на рѣкѣ Днѣстрѣ; 11) вопросъ о построеніи крѣпости Саркела, находившейся, по догадкѣ г. Ласкина, близъ станицы Аксайской на Дону, ниже впаденія Маныча; 12) замѣтка о сѣверовосточномъ берегѣ Чернаго моря; 13) сообщеніе о евреяхъ на Кавказѣ; 14) преданія объ Ираклін, сохранившіяся на Кавказѣ; 15) замѣтка о восточныхъ словахъ, проникшихъ въ греческій языкъ, и 16) о способѣ осады посредствомъ насыпного вала. Въ заключеній приложеній (стр. 239—243) кратко изложены общіе выводы, къ которымъ г. Ласкинъ пришелъ на основанія тщательнаго изученія сочиненій Константина «О еемахъ» и «О народахъ»; а затѣмъ (стр. 244—260) помѣщенъ указатель собственныхъ именъ.

Потребность въ русскомъ переводъ сочинений Константина Багрянороднаго «О вемахъ» и «О народахъ» сознавалась у насъ давно. Это доказывается твмъ, что некоторые отрывки и главы этихъ сочиненій раньше уже были переведены у насъ разными учеными (Палаузовымъ, Протопоновымъ, Гротомъ). Но, конечно, переводы отдѣльныхъ частей сочиненія не могуть зам'внить собою его полнаго перевода, поэтому изданіе г. Ласкина идеть на встрѣчу научной потребности. Трудъ г. Ласкина имфетъ темъ большее значение, что предваряется этюдомъ о значеніи Константина Багрянороднаго въ исторіи византійской литературы и въ частности небольшимъ анализомъ дереведенныхъ сочиненій, а самый переводъ сопровождается комментаріями. Правда, этюдъ о Константинѣ, какъ писателѣ, сообщаетъ мало новаго о литературной его дъятельности и составленъ на основании прежнихъ изслъдований объ этомъ императорѣ, а комментаріи не всегда отличаются надлежащею убѣдительностью и авторитетностью, тѣмъ не менѣе и то, и другое, въ связи съ полнымъ переводомъ любопытныхъ византійскихъ произведеній, является полезнымъ для русской публики изданіемъ.

Н. Тинтинъ, Византійское право, какъ источникъ Уложенія 1648 юда и Новоуказныхъ статей. Опыть историко-сравнительнаю изслъдованія. Одесса. 1898. Стр. 224. — «Уложеніе 1648 года, говоритъ г. Тиктинъ въ предисловіи къ своей книгѣ, является фундаментомъ, на которомъ воздвигнутъ дъйствующій нынѣ Сводъ Законовъ. Поэтому, изслѣдованіе началъ грекоримскаго права въ этомъ Уложеніи раскроетъ вмѣстѣ съ тѣмъ одну изъ основъ, на которыхъ зиждется современное русское законодательство, основъ, на которыхъ зиждется современное русское законодательство, основъ, греко-римскаго происхожденія» Таковъ исходный пунктъ сочиненія г. Тиктина. Его трудъ состоитъ изъ введенія и трехъ частей изслѣдованія.

Во введении (стр. 5—16) излагается ходъ развитія изслёдуемаго авторомъ вопроса и уясняется современное положеніе его въ наукѣ. Изъ предисловія къ Уложенію царя Алексѣя Михайловича 1648 года видно, что этотъ законодательный памятникъ однимъ изъ своихъ источниковъ и притомъ оффиціальныхъ, указанныхъ верховною властію, имѣетъ ви-

зантійское право, а именно-«правила Святыхъ Апостолъ и Святыхъ Отецъ и градскіе законы греческихъ царей»; составителямъ Уложенія было приказано прежде всего выписывать изъ источниковъ этого послёдняго статьи «пристойныя къ государственнымъ и земскимъ дёламъ», т. е. не противор'вчащія воззр'вніямъ и складу юридической жизни русскаго народа. Въ томъ же предисловіи дается и объясненіе первенствующаго значенія византійскаго права среди источниковъ Уложенія: «въ лёто 7156, іюня въ 16 день, говорится зд'есь, Государь Царь и Великій князь Алексейй Михайловичь, всея Руссів, Самодержець въ двадесятое лѣто возраста своего, въ третіе лѣто Богомъ хранимыя державы своея, совѣтовалъ съ отцемъ Своимъ и Богомольцемъ, Святейшимъ Іосифомъ, Патріархомъ Московскимъ и всея Руссіи, и съ Митрополиты. и со Архіепископы, п съ Епископы, и со всёмъ освященнымъ соборомъ. Ясно, что духовенство, вибышее сильное вліявіе на благочестиваго юношу-царя, стремилось провести въ Уложение тѣ начала византийскаго церковно-свётскаго права, которыми оно съ самаго начала введенія христіанства воздействовало на юридическій быть нашихъ предковъ; дъйствительно, оно достигло своей цъли, какъ видно изъ того же предисловія. Такимъ образомь несомнѣнно, что Уложеніе заключаетъ въ себѣ запиствованія изъ. византійскаго права, какъ свѣтскаго, такъ и церковнаго. Вопроса о вліяніи второго на первое касались многіе русскіе ученые, какъ-то: Крыловъ, Морошкинъ, Рождественскій, Калачевъ, Линовский, Неволинъ, Забѣлинъ, Кавелинъ, Сокольский, Загоскинъ, Гуляевъ, Владимірскій-Будановъ, Сергъевичъ, Филипповъ, Латкинъ и другіе. Разсмотрѣвъ критически работы этихъ авторовъ, касающіяся источниковъ Уложенія 1648 года, г. Тиктинъ находить ихъ недостаточными въ отношения къ уяснению вопроса о степени влияния византийскаго права на Уложеніе и поставилъ задачею своего изслѣдованія опредѣлить съ возможною полнотою тѣ начала византійскаго права, которыя проникли въ Уложение какъ непосредственно изъ греко-римскихъ источниковъ, такъ и посредствомъ Царскаго Судебника и другихъ памятниковъ законодательства эпохи до составленія Уложенія, а также Литовскаго Статута. Но предварительно въ первой части изслѣдованія авторъ предлагаетъ общія замѣчанія о рецепція византійскаго права въ Уложеніе.

Первая часть состоить изъ трехъ главъ. Въ главѣ первой (стр. 17-22) рѣчь идетъ объ основаніяхъ, которыми руководилась верховная власть при включеніи византійскаго права въ число оффиціальныхъ источниковъ Уложенія. Въ серединѣ XVII вѣка, когда послѣдовалъ указъ о составленіи Уложенія, говоритъ по этому поводу авторъ, нѣкоторыя начала византійскаго права, чрезъ посредство греческаго духовенства, проникли въ самую глубь русской народной жизни и, будучи переработаны въ нѣдрахъ этой послѣдней, слились съ началами туземными до такой степени, что разграничить ихъ въ нѣкоторыхъ случаяхъ представляется

Византійскій Временникъ.

16

авломъ весьма труднымъ; другія начала, хотя еще не были вполнѣ усвоены народнымъ сознаніемъ, но въ будущемъ объщали дать такіе же благіе результаты, какъ и первыя. Поэтому верховная власть, указывая составителямъ Уложенія на тѣ источники, которыми они должны были воспользоваться, поставила на первомъ мёстё источники византійскаго происхожденія, такъ какъ, независимо отъ вліянія духовенства, понимала, что общеразумныя начала права, заключающіяся въ этихъ источникахъ, восприняты народнымъ сознаніемъ въ достаточной степени и, будучи закрѣплены въ нормахъ положительныхъ законовъ, не поставятъ эти послёдніе въ разр'ёзъ съ действительною жизнью. Такимъ образомъ, оффиціальное включеніе верховною властью византійскаго права въ число источниковъ Уложенія основывалось на стремленій дать русскому народу такое законодательство, въ которомъ не только былъ бы подведенъ итогъ прошедшему и не только была уложена вся русская жизнь, выработанная вѣками, но была бы уложена эта жизнь прогрессивно, п которое было бы въ состоянія съ извёстнымъ видоизмёненіемъ и развитіемъ своихъ началъ сохранять силу п для послъдующихъ въковъ. Но для этого необходимо было крайне осторожно производить заимствованія п выбирать только такія правовыя опредёленія, которыя им'ёли непосредственное приложение къ дъйствительной жизни. А это приводитъ автора къ разсмотрѣнію характера рецепція византійскаго права въ Уложеніе, о чемъ и сообщается во второй главѣ (стр. 22-32). Здѣсь а́вторъ показываеть, что заимствованія изъ византійскаго права въ Уложеніе отличаются сознательнымъ характеромъ: въ Уложеніе переносится съ чужой почвы только то, что отвѣчаетъ требованіямъ народа и въ состояніи удовлетворить его новымъ юридическимъ потребностямъ, которыя возникали постепенно. Извѣстно, что заимствованіе чужой нормы права, въ формв ли обычая или закона, только тогда бываетъ удачно, когда рецепторъ проникся духомъ, сущностью этой нормы. Въ противномъ случат заимствуется одна только витшняя оболочка нормы, форма ся, и такое заимствование недолговѣчно, такъ какъ оно въ самомъ себѣ носить задатки своего разрушевія. Но во время изданія Соборнаго Уложенія духъ византійскаго права уже не быль болёе чуждъ русскому народу, общеразумныя начала права, проникшія къ намъ съ востока, нашли для себя плодотворную почву въ усиливавшенся съ вѣками стремленіи народа къ развитію своего юридическаго быта п, будучи переработаны народнымъ сознаніемъ и очищены отъ узко національныхъ впзантійскихъ примѣсей, получили у насъ народный характеръ. Поэтому Уложеніе не относится къ заимствованіямъ рабски-пассивно, напротпвъ,-чужіе элементы являются въ немъ со всёми признаками сознательнаго усвоенія пхъ народомъ и пріобр'втають національный колорить. Пріемы рецепціи заключаются, съ одной стороны, въ заяиствованіп законодательныхъ опредѣленій какъ со стороны внутренней, т. е. содержанія, такъ и внѣшней, т. е. формы, п отчасти системы, съ дру-

гой, въ своеобразномъ измѣненіи этихъ опредѣленій (опять съ обѣихъ сторонъ) и системы. Чтобы уяснить эти пріемы, авторъ даетъ краткія свёдёнія о тёхъ сборникахъ свётскаго византійскаго права, которые постоянно встръчаются въ славянскомъ переводъ въ древнихъ спискахъ или изводахъ нашихъ Кормчихъ. Сюда относятся: Эклога, Прохиронъ, Законъ Судный людемъ, сборники Іоанна Схоластика и Фотія, За-, конъ Моисеевъ въ 50 статьяхъ и Выписка изъ трехъ церковныхъ новелль Алексвя Комнина. Описавъ эти памятники византійскаго права, авторъ обращается затёмъ къ разъясненію вопроса, насколько отразидось вліяніе византійскихъ источниковъ на системѣ Уложенія. Авторъ иолагаетъ, что система Уложенія имъетъ очень мало общаго какъ съ системою Эклоги, такъ и съ системою другихъ памятниковъ византійскаго законодательства, входившихъ въ составъ нашихъ Коричихъ, но соглашается съ проф. Гуляевынъ, что система Уложенія до изв'ястной степени напоминаетъ систему Юсгиніанова Кодекса, хотя и съ значительными отступленіями отъ послёдней, объясняемыми особенностями русской жизни въ сравнение съ жизнью римско-византийскаго общества. Подобно тому какъ Кодексъ начинается титулами, касающимися вёры. деркви и различныхъ сектъ, такъ и Уложение открывается вступительною главою «О богохульникахъ и церковныхъ мятежникахъ». Затънъ, какъ въ Кодексѣ, такъ и въ Уложении излагаются нормы государственнаго права; переходною ступенью въ обонхъ памятникахъ отъ нориъ государственнаго къ нормамъ частиаго права являются постановленія, касающіяся судопроизводства: 10-я глава Уложенія «О судѣ» соотвѣтствуетъ въ общихъ чертахъ 3-6 книгамъ Кодекса; наконецъ, какъ въ Кодексѣ, такъ п въ Уложеніи въ заключеніе излагаются нормы уголовнаго права. Такимъ образомъ, схема Уложенія рѣзко не отличается отъ порядка изложенія Кодекса, но въ деталяхъ оба памятника представляють значательныя различія, объясняемыя историческимъ развитіемъ заключающихся въ томъ и другомъ нормъ. Тогда какъ значительная часть Кодекса посвящена изложению частнаго права, въ Уложении, напротивъ, преобладаютъ нормы публичныя. Въроятно, система Кодекса перешла въ Уложение чрезъ посредство Литовскаго Статута, съ которынъ русскій памятникъ интетъ большое сходство въ детальномъ распредѣленіи матеріала. Далѣе, составители Уложенія заимствовали изъ византійскихъ источниковъ права законодательныя определенія со стороны ихъ содержанія, но своеобразно изивнили эти опредбленія, приноровляясь къ мъстнымъ условіямъ. Такъ, Уложеніе, по примъру Эклоги и Прохирона, квалифицируетъ убійство родственниковъ; но въ византійскихъ источникахъ за убійство родителей дътьми и дътей родителями полагается одинаковое наказаніе-смертная казнь, Уложеніе же, въ вня крайняго развитія родительской власти въ древнее время, убійстве тей родителями наказываеть крайне слабо, именно тюремнымъ зак. ніемъ на годъ и публичнымъ церковнымъ покаяніемъ. Что кас

579



16*

формы узаконеній, то въ этомъ отношеніи вліяніе византійскаго права могло проявиться лишь въ небольшой мъръ. Извъстно, что чъмъ ниже степень юридическаго развитія народа, среди котораго появляется памятникъ, разсчитанный на практическое употребленіе, твиъ менве въ этомъ памятникѣ мѣста общимъ началамъ, тѣмъ болѣе должна въ немъ преобладать форма казунстическая. Поэтому Уложеніе, хотя и заимствуеть изъ своихъ греко-римскихъ источниковъ ясность и опредѣленность выраженія, а также и довольно точный анализъ юридическихъ понятій, однако, сообразно съ эпохою своего возникновенія, когда русскій народъ только начиналъ жить сознательною юридическою жизнью, стремится къ возможно болѣе точному опредѣленію подробностей и частностей извъстнаго постановленія. Представляя, благодаря византійскимъ заимствованіямъ, значительныя уклоненія отъ строго казуистическаго способа выраженія предшествующихъ памятниковъ русскаго законодательства п замѣтно прогрессируя въ этомъ направленіи даже сравнительно съ памятниками законовъ другихъ государствъ своего времени. Уложение темъ не менье не можетъ окончательно освободиться отъ общаго свойства законовъ первобытныхъ-стремленія въ каждомъ положенін сосредоточить всю сумму юридическихъ опредѣзеній, съ которыми оно соприкасается (Срв., напр., 45 гл. XVII титула Эклоги-Кормчая, гл. 49, зач. 16, ст. 4 и Уложеніе, гл. XXI, ст. 72, гл. XXII, ст. 22). Наконецъ, византійскія нормы отразились, главнымъ образомъ, на уголовныхъ законахъ Уложенія, которые не выдівлены въ немъ въ особую группу, какъ это ваблюдается въ Эклогѣ и Прохиронѣ, а встрѣчаются почти въ каждой главѣ. Въ меньшей степени встръчаются византійскія запиствованія въ сферъ правъ гражданскаго и государственнаго, которыя вообще въ Уложения изложены крайне неполно и несовершенно. Въ третьей главъ первой части (стр. 32-35) говорится о способѣ заимствованій въ Уложеніе изъ византійскаго права, причемъ авторъ утверждаетъ, что составители Уложенія им'вля д'вло непосредственно съ византійскими источниками и, в'вроятно, пользовались послёдними не только въ славянскомъ переводё. но и въ оригинали. Въ пользу этого говоритъ, прежде всего, то обстоятельство, что Уложение вырабатывалось постепенно совытстною диятельностью коммиссіи и выборныхъ п было готово не раньше января 1649 года; а затёмъ, источники византійскаго права пмёли у насъ практическое употребление еще до издания Уложения, имъя значение права вспомогательнаго и встрѣчаясь въ разныхъ русскихъ юридическихъ сборникахъ. Однако, нѣкоторыя постановленія византійскаго права вошли въ Уложение чрезъ посредство памятниковъ свѣтскаго законодательства до-уложеннаго періода, будучи болье фактически, чамъ юридически реципированы этими послѣдними.

Вторая часть изслѣдованія г. Тиктина содержить въ себѣ раскрытіе началь византійскаго права, заключающихся въ Уложеніи. Эта часть состоить изъ четырсхъ главъ. Въ главѣ первой (стр. 36—105) разсматри

вается право византійское, какъ источникъ уголовныхъ законовъ Уложенія. Зд'єсь въ отдёлё первомъ содержатся общія зам'ячанія о преступленіп и наказаніц по взгляду русскаго законоположенія, развившемуся подъ вліяніемъ Византін; въ отдёлё второмъ обозрёваются преступленія противъ въры (богохузеніе, умышленный перерывъ литургіи, оскорбленіе священнодъйствующихъ въ церкви, совращение изъ православія и джеприсяга); отдёль третій говорить о государственныхъ преступленіяхъ (злоумышление противъ особы Государя, измѣна, бунтъ, поджогъ); въ отдълв четвертомъ рвчь пдеть о преступленіяхъ противъ отдвльныхъ лицъ (преступленія противъ жизни, противъ тёлесной неприкосновенности, противъ личной свободы, чести и собственности, объ участникахъ въ преступленіяхъ противъ отдёльныхъ лицъ); отдёль пятый обозрёваетъ преступленія противъ семейства. Всё упомянутые отдёлы первой части написаны по слёдующему плану. Авторъ сначала приводить статью изъ Уложенія, потомъ указываетъ ся источникъ въ томъ или вномъ памятникъ византійскаго права и уясняетъ, какъ византійскій источникъ отразился на томъ или другомъ русскомъ законоположения и какимъ измѣненіямъ онъ подвергся въ этомъ послѣднемъ; иногда авторъ показываетъ, насколько извёстное правовое начало входило въ русское свётское законоположение до времени составления Уложения. По такому же плану во второй главѣ первой части (стр. 106-158) разсматривается византійское право, какъ источникъ гражданскихъ законовъ Уложенія. Въ частности, въ первомъ отдёлё здёсь говорится о семейственномъ правѣ, во второмъ-о правѣ наслѣдственномъ, въ третьемъ-о вещномъ правѣ и въ четвертомъ-о правѣ обязательномъ (личный наемъ, наемъ имущества, заемъ, поклажа, товарищество, дареніе). Въ третьей главъ (стр. 158-166) рёчь идеть о византійскомъ правѣ, какъ источникѣ законовъ Уложенія о судопроизводствь, а въ четвертой (стр. 166-177)о византійскомъ правѣ, какъ источникѣ государственныхъ законовъ Уложенія.

Въ третьей части книги г. Тиктина обозрѣваются Новоуказныя статьи, какъ плодъ вліянія византійскаго права на наше законодательство, иначе—здѣсь разсматривается, насколько нормы византійскаго права отразились въ постановленіяхъ Новоуказныхъ статей, изданныхъ въ 1649—1669 г. въ дополненіе и исправленіе соотвѣтствующихъ постановленій Уложенія. Глава первая этой части (стр. 179—189) опредѣляетъ византійскія нормы въ постановленіяхъ Новоуказныхъ статей 1669 года, относящихся къ уголовному праву, глава вторая (стр. 190— 195) опредѣляетъ тѣ же нормы п въ тѣхъ же статьяхъ, относящихся къ судопроизводству; глава третья (стр. 195—199) имѣетъ своимъ предметомъ византійскія нормы въ постановленіяхъ Новоуказныхъ статей 1669 года, относящихся къ праву государственному, семейственному и обязательственному. Авторъ при изслѣдованіи и Новоуказныхъ статей слѣдуетъ тому же плану, какого онъ держался и при анализѣ Уложенія.

Въ заключени пзслѣдованія (стр. 201—220) помѣщена параллельная таблица статей Соборнаго Уложенія и Новоуказныхъ, заключающихъ въ себѣ византійския нормы, и соотвѣтствующихъ этимъ статьямъ мѣстъ византійскихъ и римскихъ источниковъ, а послѣ таблицы помѣщенъ (стр. 221—224) списокъ пособій, коими авторъ пользовался при составленіп своего изслѣдованія.

Изслёдованіе г. Тиктина составлено вссьма тщательно; авторъ употребилъ много труда на уясненіе византійскаго элемента въ Уложеніи и Новоуказныхъ статьяхъ и довольно отчетливо опредёлилъ и охарактеризовалъ его въ отношеніи къ указаннымъ памятникамъ русскаго законодательства.

Еписнопъ Киріонъ, Жизнь и подвиги преподобнаю Антонія Столпника, чудотворца Мартикопскаю. Тполисъ. 1899. Стр. 13. — Преподобный Антоній Мартикопели принадлежалъ къ числу XIII спрскихъ или каппадокійскихъ отцовъ, прибывшихъ въ Грузію въ VI вѣкѣ, просвѣтившихъ эту страну, подъ руководствомъ св. Іоанна Зедазнели, свѣтомъ христіанскаго знанія п водворившихъ здѣсь истинное подвижничество. Ученикъ св. Іоанна, инокъ Антоній, благовѣствовалъ Христа сперва около Зедазнійской горы въ Кахетіи, затѣмъ поселплся въ Лопотанскомъ ущельѣ н здѣсь за рѣкою Алазанью устроилъ монастырь для своихъ учениковъ, наконецъ, удалился въ лѣсную и непроходимую гору Акріанскую, гдѣ также основалъ монастырь Мартикопскій; водворивъ въ этой обители чинъ п порядокъ среди братіи, преп. Антоній на сосѣднемъ высокомъ утесѣ Мартикопской горы устроилъ для себя каменный столпъ съ церковью во имя Симеона Столиника п провелъ здѣсь послѣдніе 15 лѣтъ своей жизни.

М. Пятницній, Греческая капелла въ катакомбахъ Прискиллы въ Римъ. С.-Петербургъ. 1899. Стр. 31. — Въ этой брошюрѣ содержится описаніе греческой капеллы въ римскихъ катакомбахъ Прискиллы. Въ первой главъ брошюры авторъ вмъстъ съ птальянскимъ ученымъ Гаруччи высказываеть мнѣніе, что описываемая греческая капелла съ своимъ архитектурнымъ устройствомъ и фресками ссть произведение греческое, затъмъ устанавливаетъ отношевіе капеллы съ кладбищу Прискиллы, указываеть лицъ п имена, связанныя съ ея исторіей, и опредѣляеть время основанія памятника, относя его почти къ апостольской древности. Во второй главѣ описываются архитектурныя формы греческой канеллы, а въ третьей и четвертой главахъ рѣчь идетъ о фрескахъ и орнаментахъ, находящихся внутри капеллы; изъ фресокъ здъсь описываются: изображеніе трехъ сврейскихъ отроковъ, брошенныхъ въ огненную печь за отказъ почтить золотую статую Навуходоносора, исторія Сусанны, исцёленіе Спасителемъ разслабленнаго, пребываніе Ноя въ ковчегѣ, пребываніе Данінла во рвѣ со львами, жертвоприношеніе Авраама, воскрешеніе Лазаря, «преломленіе хлѣба», поклоненіе волхвовъ. Въ заключенія четвертой главы авторъ говоритъ, что выборъ сюжетовъ греческой капеллы

ţ

опредѣлялся тремя основными элементами: во первыхъ, капелла была церковью, во вторыхъ, она была церковью кладбища, въ третьнхъ, она возникла въ эпоху гоненій и аллегорически воспроизводитъ историческое положеніе христіанъ. На почвѣ этихъ трехъ элементовъ п создался циклъ изображеній греческой капеллы, ясно показывающихъ, что это была церковь кладбища Прискиллы, возникшая въ самую раннюю эпоху гоненій.

А. А. Шахиатовъ, Путешествие М. Г. Мисюря Мунехина на востокъ и Хронографь редакции 1512 года. С.-Петербургъ. 1899. Стр. 23. Отд. отт. изъ Извѣстій Отд. русск. яз. и слов. Имп. Акад. Наукъ 1899 г. — Въ сборникѣ XVII вѣка библіотеки Императорской Академін Наукъ, значащемся подъ № 399, въ числѣ дополненій къ Хронографу редакція 1512 года, находятся три любопытныя и малоизвѣстныя статьи: 1) описаніе Царяграда, 2) царства Цареградскаго уставъ чиномъ и 3) сказаніе о градъхъ, гдъ содержится описание Египта (Канра). Всъ эти статьи находятся въ тёсной связи съ Хронографомъ, такъ какъ непосредственно примыкають къ общирной его повъсти о взятіи Константинополя турками. Между названными статьями существуетъ тёсная внутренняя связь: пріемы описанія Царяграда въ первой статьт и Канра въ третьей сходны между собою. На основании тщательнаго историко-филологическаго изслёдованія этихъ статей, г. Шахматовъ пришелъ къ слёдующимъ выводамъ. Около 1493 года совершилъ путешествіе пзъ Россіи на Востокъ, можетъ быть, для раздачи великокняжеской милостыни по монастырямъ, казвачей великаго князя Михаилъ Григорьевичъ Мисюрь Мунехинъ; вскорѣ послѣ его возвращенія, были записаны его разсказы о Царѣградѣ, о чинахъ Цареградскаго царства и объ Египтѣ; эта запись посл'в 1510 года, когда Мунехинъ поселился въ Псковѣ, подверглась нѣкоторымъ редакціоннымъ поправкамъ и дополненіямъ со стороны старда Филовея, внесшаго ее въ число дополнительныхъ статей къ составленной имъ въ 1512 году редакція Хронографа. Въ приложеніи къ брошюръ помѣщены статьи п отрывки, относящіеся къ путешествію Мисюря Мунехина, въ такомъ порядкѣ: 1) отрывокъ объ Египтѣ по сборнику бывшей Новгородской библіотеки Софійской, а нынѣ С. Петербургской Духовной Академіи, XVI в. № 1465; 2) тотъ же отрывокъ по сборнику Императорскаго Археологическаго Общества XVII вѣка; 3) статьн о Царѣградѣ и Египтѣ по списку XVI вѣка Публичной библіотеки (Q. I. 262-Толст. II № 276); 4) тв же статьи по списку Академическаго Хронографа XVII вѣка . 399 и 5) свѣдѣнія объ Егиотѣ и Царѣградѣ, относящіяся къ 1547 и 1524 годамъ и взятыя изъ сборника XVII вѣка Погодинскаго собранія № 1553.

П. Лашкаревъ, Церковно-археологические очерки, изслыдования и рефераты. Кіевъ. 1898. Стр. 240.— Въ настоящей книгѣ помѣщево десять статей церковно-археологическаго содержания, напечатанныхъ раньше въ различныхъ пзданияхъ. Статьи относятся преимущественно къ русской

церковной археологія и въ частности къ археологія города Кіева. Къ византологіи нѣкоторое отношеніе имѣють лишь двѣ статьи: Релилояная монументальность (стр. 1—104) и Кизорій, какъ отличительная архитектурная принадлежность алтаря въ древнихъ церквахъ (стр. 188—208). Въ первой статьѣ, обозрѣвающей религіозную монументальность въ приложеніи къ общественнымъ христіанскимъ установленіямъ, на ряду съ монументами патріархальными, восточными, классическими и еврейскими, разсматриваются и собственно-христіанскіе монументы въ отношеніяхъ архитектурномъ и художественномъ и въ частности описывается основной типъ христіанскихъ церквей и характеризуется византійскій стиль. Во второй статьѣ рѣчь идетъ объ исторической судьбѣ въ Византіи и въ Россіи такъ называемаго киворія, т. е. высокой, конусообразной башни, поднимающейся внутри алтаря надъ священною трапезою на четырехъ колонкахъ пли аркахъ.

Н. Марръ, Изъ попъздки на Авонъ. (Журналъ Министерства Народнаго Просв'ященія, 1899, марть, стр. 1-24).-Зд'ёсь представлены н'ёкоторые изъ результатовъ научной поъздки г. Марра на Авонъ, состоявшейся льтомъ 1898 года. Сначала авторъ говоритъ о составѣ грузинскихъ рукописей въ авонскомъ Иверскомъ монастырѣ, а затѣмъ ведетъ рѣчь по вопросу о «Душеполезной исторіи Варлаама и Іоасафа». Г. Марръ ознакомился на Авонъ съ «Житіемъ св. Варлаама подвижника», который жилъ не позже VI-VII вѣка близъ Антіохіи въ Сиріи, и устанавливаеть отношеніе этого памятника къ повёсти о Варлааме и Іоасафе. Вторымъ главнымъ предметомъ занятій г. Марра на Ассив былъ вопросъ о вліяніи армянской литературы на грузинскую. Для этого вопроса обильный матеріалъ даетъ священное Писаніе. Если до сихъ поръ, пишетъ, между прочимъ, г. Марръ, держится то мибніе, что грузинскій переводъ Библіи сдѣланъ съ греческаго оригинала, то это плодъ недоразумѣнія. Главный пробѣлъ въ относящихся къ этому вопросу работахъ заключается въ совершенномъ незнакомствѣ съ исторіею тѣхъ текстовъ библейскихъ книгъ, съ которыми сличался грузинскій переводъ. Напримъръ, сличая грузинскую Библію съ армянскою, изслъдователи пользовались печатнымъ армянскимъ текстомъ, не только относясь съ безусловнымъ довъріемъ къ каждой буквъ печатнаго изданія, вовсе не критическаго, но и не принимая въ соображеніе, что грузины могли переводить св. Писаніе съ армянскаго лишь въ самую раннюю пору, между тімъ первоначально книги св. Писанія на армянскій языкъ переводились съ сирійскаго, а вульгатный общепринятый армянскій тексть, иміющійся въ печати, представляетъ поздивйшую редакцію, точиве «рецензію» древнеармянскаго перевода, исправленнаго въ эллинофильскій или эллинистическій періодъ армянской литературы по греческому тексту. Съ другой стороны, и грузинскій тексть даже Авонскаго древняго списка Библіп не представляетъ первоначальнаго перевода. Какъ армяне, переведшіе сначала св. Писаніе съ спрійскаго, впосл'ядствія его св'ярили съ греческимъ подлинникомъ и по своему псправляли, такъ въ свою очередь грузины, послѣ разрыва съ армянами, старые переводы, сдѣланные съ древняго армянскаго текста, старались псправить опять-таки по греческому подлиннику. Это исправление могло, конечно, питьть мъсто и на Авонь, но, какъ убъждаетъ изучение одного до-авонскаго списка Четвероевангелія, началось раньше, по всей в'вроятности, вскор'в посл'в церковнаго разобщенія между армянами и грузинами, установившагося около VIII вѣка. Само собою понятно, что при такомъ положении вещей вопросъ объ отношения грузинской и армянской Библи долженъ быть формулированъ такъ: сохранились ли въ дошедшемъ до насъ грузинскомъ текств св. Писанія факты, свидѣтельствующіе о зависимости отъ армянскаго подлинника, пли нётъ? Коль скоро на этотъ вопросъ получается неотразимо уб'едительный отвёть, коль скоро выясняется, что въ пользу этого говорять не единичные факты, а цёлый рядъ характерныхъ явленій, именно армянскія формы собственныхъ именъ, многочисленныя армянскія слова, цѣликомъ перенесенныя изъ армянскаго текста, армянскіе обороты рвчи и воспроизведение армянскихъ варіантовъ, то ясно, что дъло имъется съ переводомъ съ армянскаго, что части съ этими арменизмами, наиболёе иногочисленныя, составляють основной слой, древній переводъ, а никакъ не внесены впослёдствіи, когда все армянское въ глазахъ грузинскаго духовенства, главнаго носителя просвёщенія, являлось отреченнымъ. Выясненіе этого факта, т. е. перевода св. Ппсанія первоначально на грузинский языкъ съ армянскаго, получаетъ обратное значеніе для установленія текста древне-армянскаго перевода, не подвергшагося еще исправленію по греческому подлиннику, и только при помощи такой работы въ свою очередь можетъ быть дано надлежащее освещеніе отношеніямъ ариянскаго текста и сирійскаго Пепинта. Имѣя въ виду намѣченную связь грузинскаго ветхозавѣтнаго текста съ армянскимъ, г. Марръ ознакомился на Авонъ съ рукописью грузинской Библін 978 года и на основаніп изученія ся текста пришелъ къ признанію зависимости грузинскаго перевода отъ ариянскаго подливника. Къ тому же выводу привело г. Марра изучение и датированной рукописи Четвероевангелія, списанной въ Упизійскомъ монастырѣ въ Грузін, въ 913 году; тексть этой рукописи не только въ чтеніяхъ оказался двойникомъ армянскаго подлинника, какъ онъ наблюдается въ наиболѣе древнихъ армянскихъ спискахъ, но и въ распредѣзеніи стиховъ, а также въ игнорированін н'ёкоторыхъ м'ёсть (наприм'ёръ, Іоан. VII, 53-VIII, 11). Другой родъ памятниковъ, свидътельствующихъ о вліяній армянской литературы на грузинскую въ древнёйшую пору, это агіографическія произведенія, которыя не подвергались исправлениямъ, подобно библейскому тексту, и ишають возможности делать догадки объ ихъ переводе съ греческаго, такъ какъ представляютъ большею частію житія армянскихъ святыхъ. Г. Мароъ основательно изучилъ Иверскую рукопись житій святыхъ, написанную въ Х въкъ, п путемъ анализа четырнадцати находящихся

здѣсь агіографическихъ пропзведеній устанавливаетъ ихъ армянскій источникъ. Такимъ образомъ, въ настоящей статьѣ высказываются цѣнныя соображенія о вліяній армянской литературы на грузинскую въ древній ся періодъ.

А. П. Лебедевъ, Греческія школы—общеобразовательныя и духовныя въ Константинопольскомь патріархать турецкаго періода (Богословскій Вѣстникъ, 1899, январь, стр. 2-38, мартъ, стр. 359-401, май, стр. 30-74).-Статья состопть изъ трехъ главъ. Въ первой изъ нихъ, послѣ перечисленія учено-литературныхъ пособій (сочиненія Гедеона, Chasiotis'a, Helladius'a, Голубинскаго, Дмитріевскаго), высказывается общее сужденіе о состоянія образованія у грековъ въ продолженіе турецкаго періода греческой церкви, которое вообще представляло нало привлекательнаго и не достигало высокаго развитія; причина этого явленія кроется не въ турецкомъ владычествѣ, но въ самихъ грекахъ, которые мало заботились о наилучшемъ положении просвѣщения въ своей средѣ. Греческия пиколы турецкой эпохи дёлятся на низшія и среднія. Наибольшее значеніе пиёли піколы низшія или такъ называемыя тривіальныя, которыя открывались преимущественно при храмахъ и по своей программѣ и характеру обученія были подобны нашимъ церковно-приходскимъ школамъ. Второй разрядъ школъ составляли среднія или гимназіи, въ которыя ученики поступали по окончаніи ученія въ школахъ тривіальныхъ. Описавъ тѣ п другія школы (гимназін, главнымъ образомъ, на основанія изв'єстій Александра Элладія), проф. Лебедевъ съ особою обстоятельностью останавливается на тъхъ греческихъ школахъ общеобразовательнаго типа, которыя получили громкое имя академій. Первое мёсто среди нихъ занимаетъ патріаршая константинопольская академія, которая возникла при первомъ греческомъ патріархѣ турецкой эпохи, Геннадія Схоларія. Нашь авторъ подробно говоритъ о возникновении патріаршей академія, ся состоянія въ XV и XVI вѣкахъ и характерѣ обученія въ ней, описываетъ заботы о благоустройствѣ школы патріарховъ Діонисія II (1545—1555), Кирилла Лукариса, Евгенія Булгариса (XVIII в.) и другихъ, а равнымъ образомъ отмѣчаетъ періоды ея упадка и запуствнія и доводитъ исторію школы до нашего времени. Кром'в патріаршей академіи, въ Константинопольскомъ патріархатѣ существовали также академія Патносская, основанная при монастырѣ Іоанна Богослова въ XVIII вѣкѣ іеродидаскаломъ Макаріемъ, и Авонская, возникшая въ 1749 году при Ватопедскомъ монастырѣ; проф. Лебедевъ излагаетъ во второй главѣ своей статьи внѣшнюю и внутреннюю исторію и этихъ школъ. Наконецъ, греческія общеобразовательныя школы существовали и внѣ предѣловъ Турціи п Гредія; одна изъ няхъ была открыта въ XVI вѣкѣ въ Венедія, а другая (гимназія) въ XVIII вѣка въ Падуѣ. Указанныя греческія академіи в школы заграничныя относятся къ типу среднихъ учебныхъ заведеній, но не высшихъ, и образование въ нихъ, какъ и вообще во всъхта греческихъ школахъ, было не высокаго качества. Въ послѣдней главѣ статьи

проф. Лебедева рѣчь идетъ о спеціально-духовныхъ греческихъ школахъ, возникновеніе которыхъ относится къ серединѣ XIX вѣка; въ частности здѣсь сообщается о богословской школѣ на островѣ Халки, о Ризарьевской духовной семинаріи въ Абинахъ, о богословскомъ факультетѣ Абинскаго университета и нѣкоторыхъ священническихъ щколахъ (iєратихаì σχολαί). Свою статью о состояніи школъ и просвѣщенія въ Константинопольскомъ патріархатѣ турецкаго періода профессоръ Лебедевъ заканчиваетъ слѣдующими словами современнаго греческаго ученаго Хазіотиса: «надѣемся, что уже приближается тотъ счастливый день, когда народное (и священнослужительское) воспитаніе у грековъ покажетъ себя достойнымъ какъ великихъ педагогическихъ преданій ихъ предковъ, такъ и той эпохи, въ которую мы живемъ» ('О ἐν Κωνσταντινουπόλει Έλληνικὸς Φιλολογικὸς Σύλλογος, τόμ. 8, σελ. 129).

В. Болотовъ, Изъ исторіи церкви сиро-персидской (Христіанское Чтеніе, 1899, мартъ, стр. 535-547, апрѣль, стр. 789-804, май, стр. 1004-1031, іюнь, стр. 1182—1204).— Здъсь сперва помъщенъ экскурсъ В подъ заглавіемъ: «Смутное время въ исторіи сиро-персидской церкви», относящійся къ главъ первой и содержащій списки сиро-халдейскихъ патріарховъ отъ Тимовея II (1318-1328 г.) до Шимъона XVI (съ 1861 г.), а затёмъ слёдуетъ глава вторая со спискомъ католикосовъ Селевкіе-ктисноонскихъ, расположенныхъ въ слъдующемъ порядкъ: Папа (былъ десятымъ по счету католикосомъ и скончался въ 327 году), Шим'онъ 1 баръ-Сабба'е (+340), Шахдостъ, Барба'шилнъ, Томарса, Каюма, Исхакъ, Ахай, Явалаха I, Ма'на, Марабохтъ, Дадишо, Бавовай, Акакъ, Бавай, Шила, Нарсэ, Элиша, Павлосъ, Ава I, Яусефъ, Хазкіель, Ишо'явъ I, Савришо I, Григоръ, Ишо'явъ II, Маремме, Ишо'явъ III, Гиваргисъ I, Йоханнанъ I. Хнанишо I, Йоханнанъ, Сливазка, Петіонъ, Ава II, Суренъ, Яковъ II, Хнанишо II, Тимотеосъ I, Ишо-баръ-Нунъ, Гиваргисъ II, Савришо II, Аврахамъ II, Теводосьйосъ, Саргисъ, Эношъ, Йоханнанъ II, Иванисъ I, Йоханнанъ III, Аврахамъ III, Аммануэль, Исраэль, Авдишо I, Маре II, Иванисъ II, Йоханнанъ IV, Ишо'явъ IV, Элія I, Йоханнанъ V, Савришо III, Авдишо II, Маккика I, Элія II, Барсаума, Авдишо III, Йшо'явъ V, Элія III, Явалаха II, Савришо IV, Савриню V, Маккика II, Денха I, Явалаха III, Тимотеосъ II (83-й по счету католикосъ отъ начала учрежденія селевкіе-ктисифонской каведры, которую онъ и занималь въ 1318-1328 г.).

И. Заваринъ, Пастырское служение по учению св. Исидора Пелусиота (Православный Собесѣдникъ, 1899, май, стр. 554—567). — Въ статъѣ, на основании писемъ св. Испдора Пелусиота, выясняется высокое значение пастырскаго служения.

Рецензіи появились на слѣдующія книги:

Сочиненія Константина Багрянороднаго: «О Өемахъ» (De thematibus) и «О народахъ» (De administrando imperio). Съ предисловіемъ Гавріила Ласкина. Москва. 1899. Рецензія въ Историческомъ Вестникъ, 1899, іюнь, стр. 1052—1055.

Путешествіе Антіохійскаго патріарха Макарія въ Россію въ половинѣ XVII вѣка, оппсанное его сыномъ, архидіакономъ Павломъ Алепискимъ. Переводъ съ арабскаго Г. Муркоса. Выпуски I—IV. Москва. 1896— 1898. Рецензія въ Русскомъ Вѣстникѣ, 1899, мартъ, стр. 263—272.

«Византійскій Временникъ» за пять лѣтъ (1894—1898). Статья В. Г. Васильевскаго въ Журналѣ Министерства Народнаго Просвѣщенія, 1899, мартъ стр. 132—154, іюнь, стр. 215 и слѣд.

Извѣстія Русскаго Археологическаго Института въ Константинополѣ. III. Софія. 1898. Рецензія г. Σ. въ Историческомъ Вѣстникѣ, 1899, мартъ, стр. 1035—1038.

Памятняки древнерусской церковно-учительной литературы. Выпуски I—III. Изданіе журнала «Странникъ» подъ редакціей профессора А. И. Пономарева. Рецензія г. С. Смирнова въ Богословскомъ Въстникъ, 1899, январь, стр. 147—154.

Anonymi Byzantini de coelo et infernis epistula. Edidit L. Radermacher. Leipzig. 1898. Рецензія г. В. Истрина въ Журналѣ Министерства Народнаго Просвѣщенія, 1899, май, стр. 204—215, въ статьѣ: «Новыя изданія греческихъ апокрифовъ».

Н. Ө. Красносельцевъ, Addenda къ изданію А. Васильева: «Anecdota graeco-byzantina». Одесса. 1898. Рецензія г. В. Истрина тамъ же.

Профессоръ А. П. Лебедевъ, Церковная исторіографія въ главныхъ ея представителяхъ съ IV вѣка по XX. Москва. 1898. Рецензія г. А. Бѣляева въ богословско-апологетическомъ журналѣ «Вѣра и Церковь», 1899, кнпга IV, стр. 663—673.

И. Соколовъ.

ГЕРМАНІЯ.

"Byzantinische Zeitschrift", herausgegeben von K. Krumbacher, Band VIII, Heft 2/3.

Въ первомъ отдѣлѣ (стр. 263—492) помѣщены слѣдующія статьи на нѣмецкомъ языкѣ:

J. Stiglmayr, Die «Streitschrift des Prokopios von Gaza» gegen den Neuplatoniker Proklos (стр. 263—301). — Въ свое время мы давали на страницахъ «Византійскаго Временника» реферать о работѣ Дрэзеке «Nikolaos von Methone als Bestreiter des Proklos», гдѣ названный ученый, исходя изъ подмѣченнаго Демосоеномъ Руссомъ тождества фрагмента Ман въ Vatic. 1096 съ 146-й главой żудπτύξεως Πρόχλου Николая Мевонскаго, стремился доказать, что все это сочинение Николая — сплошной плагіатъ изъ Прокопія Газскаго. Отсюда Дрэзеке выводниъ далѣе, что сочиненія «Діонпсія Ареопагита» возникли въ IV—V в., такъ какъ де очевидно, что Прокопій, истинный авторъ żудπτύξεως, былъ хорошо зна-

КРИТИКА И БИБЛЮГРАФІЯ.

комъ съ ними. Мы тогда же высказались объ этихъ выводахъ очень скептически, находя, что всё доводы Дрэзеке страдають крайнимь субъективизмомъ, и что, еслибы не открытіе Демосеена Русса, его мнѣніе прямо таки не пить обы права на существование. Въ настоящей статъ В I. Стигльмайръ, извѣстный знатокъ псевдо-Ареопагита, шагъ за шагомъ разбираеть и — разбиваеть аргументацію Дрэзеке; даже болье того — онъ доказываетъ, что п 146-я глава, вопреки надписанію ватиканской рукописи, не можеть принадлежать Прокопію Газскому, что сомнительно даже, существовало ли вообще когда нибудь сочинение Прокопія, спеціально посвященное опроверженію Прокла. Стигльмайръ доказываетъ 1), что нигдъ въ подлинныхъ сочиненияхъ Прокопій не пользуется псевдо-Діовисіемъ, п въмногихъ мъстахъ круто расходится въ пониманіи Писанія и съ псевдо-Діоннсіень и съ ανάπτυξις Николая Мевонскаго, 2) что языкъ, стиль, методъ толкованія п вкусъ подлиннаго Прокопія совершенно не тотъ, что въ ανάπτυξις, гдъ онъ полонъ чертъ поздневизантійской эпохи, 3) что богословіе αναπτύξεως находится въ сильной зависимости отъ св. Іоанна Дамаскина и отъ Фотія (особенно по вопросамъ о двухъ ѐνе́руеся: во Хрястѣ, о «психологической аналогіп» Лицъ св. Троицы и о исхожденія св. Духа только отъ Отца), 4) что всё эти свойства принадлежать въ весьма сильной степени и 146-й главѣ, почему надписание надъ нею имени Прокопія Газскаго въ Vatic. 1096 не заслуживаеть дов'єрія. Любопытно, что теперь возразить Дрэзеке. По нашему мнѣнію (хотя статья Стигльмайра тоже не совсѣмъ свободна отъ частныхъ натяжекъ и субъективизма) его дѣзо рѣшитезьно пропграно; но мы не рѣшаемся примкнуть къ Стигльмайру тамъ, гдѣ онъ отрицаетъ, что Прокопій Газскій вообще писаль противъ Прокла опровержение.

G. Krüger, Wer war Pseudo-Dionysios? (стр. 302—305). — Авторъ предзагаетъ считать авторомъ псевдодіонисіевыхъ твореній Діонисія, схозастика Газскаго, упомпнаемаго въ «житіп Исаіп пустынника» Захарія Ритора, п въ ановимномъ житіп Петра Иверскаго.

W. Fischer, Zu dem Typikon des hl. Sabbas (стр. 306—311). — Авторъ указываетъ, по каталогу синайскихъ рукописей Гардтгаузена, на рядъ рукописей, повидимому содержащихъ въ себѣ разныя редакцій устава св. Саввы Освященнаго, въ виду того, что, по его мнѣнію, вопросъ о первоначальномъ текстѣ устава не разрѣшенъ еще вполнѣ А. Дмитріевскимъ (см. Труды Кіевской Дух. Акад. 1890, № 1, стр. 170—192) п имъ открытымъ синайскимъ текстомъ (Sin. 1096).

С. Е. Gleye, Über monophysitische Spuren im Malalaswerke (стр. 312-327). — Въ этой статъ ваторъ над вется р вшить свой споръ съ Патцигомъ за ми вніе Гельцера и др., что въ хроник в Іоанна Малалы есть следы монофизитскихъ воззр вній. Такъ какъ Патцигъ не принимаетъ ми внія Глейе, что 17 первыхъ книгъ Малалы въ ихъ нын вшнемъ вид в не тожественны съ Іоанномъ Риторомъ, которымъ пользовался Евагрій, и что 18-я книга писана и присоединена другимъ авторомъ, а полагаетъ, что Евагрій пользовался Малалой, какъ мы его имѣемъ, — то Глейе старается защищать свои положенія отдѣльно, не опирая ихъ одно на другое (чего однако не выдерживаетъ). Новаго матеріала въ статьѣ не много; интересно обѣщаніе, данное въ концѣ ся — доказать, что Іоаннъ Риторъ тождественъ съ Іоанномъ Діакриноменомъ и, слѣдовательно, несомнѣнно монофизитъ.

K. Prächter, Die vulgärgriechischen Chroniken und die rumänische Trojasage (стр. 328—346). — Рядъ замъчаній и дополненій къ статьямъ автора въ Вуг. Zeitschr. IV, 519 и слъд. и Истрина «Beiträge zur griechischslavischen Chronographie» (Archiv für slavische Philologie 1895, crp. 416 # слёд.) и въ Журн. Мин. Нар. Просв. 1896, Ноябрь. Сказание о троянской войнѣ румынской редакціи оказалось зависимымъ отъ редакціи асонскихъ ватопедскихъ ркп. 601 и 602; онѣ обѣ сродны съ Манасси, но одна, 601, заключаеть много постороннихъ дополненій и стоить къ румынской редакціи особенно близко; Истринъ и Прехтеръ почти одновременно замътили, что въ сущности это - сокращение хроники такъ называемаго Доровея Монемвасійскаго. Теперь съ помощью авонскихъ рукописей и славянскаго сказанія о троянской войнѣ Прехтеръ пересматриваеть и гдъ исправляеть, гдъ подкръпляеть новыми данными свои взгляды на происхождение п источники народногреческой парафразы Манасси, даетъ исправленную генеалогическую стемму ся редакцій, и отвічаеть на крнтику своихъ взглядовъ, сдѣлаеную г. Истринымъ въ названныхъ статьяхъ.

E. Gerland, Bericht über Carl Hopfs litterarischen Nachlass und die darin vorhandene fränkisch-griechische Regestensammlung (erp. 347-386).-Разсказывается исторія ученыхъ занятій К. Гопфа и судьба оставшихся послё него рукописей, а затёмъ дается списокъ всёхъ этихъ рукописей съ указаніемъ содержанія и краткой оцёнкой ихъ. Авторъ, которому теперешній владізець, брать покойнаго ученаго, предоставиль для пспользованія и изданія этп рукописи, дёлить ихъ на три отдёла: записки, составленныя до перваго путешествія — теперь ненибющія почти никакого значенія; рукописи изъ времени перваго путешествія, содержащія выписки изъ архивовъ Вѣны, Турина, Венеціи, Генуи и Болоньи — иѣкоторыя изъ нихъ имъютъ извъстное значеніе, а иныя даже больщое; наконецъ грандіозныя «регесты», на 9-10,000 листковъ, по исторіи отношеній франкскаго запада къ Греціи съ конца XII до конца XIII в.; впрочемъ, съ половины XVI в. они становятся гораздо бѣднѣе. Этотъ огроиный трудъ заслуживаетъ внимательнаго изученія и поданія, хотя не цѣликомъ; среди массы собранныхъ документовъ найдутся, конечно, и дубликаты актовъ, не дающіе ничего новаго; но цённаго матеріала туть масса, и столь же цённы зачёчанія къ нимъ Гоцфа. Въ видё образца Герландъ даетъ на стр. 369-385 регесты за 1400 годъ, всего числомъ 70 №№, причемъ оказывается, что публикаціи Саеы, Нуаре и Іорги добавляють къ Гонфу, въ общей сложности, 51 грамоту, тогда какъ въ листкахъ Гопфа оказалось 54 грамоты, до сихъ поръ неизвёстныя.

S. Vailhé, Deux évêchés de Palestine (стр. 387—391). См. отдѣлъ «Франція».

Ά. Παπαδόπουλος-Κεραμεύς, Πατριαρχικοί κατάλογοι (1433—1636) (стр. 392—401). — Авторъ сообщаетъ свъдънія о 4 новыхъ каталогахъ константинопольскихъ патріарховъ, касающихся времени послѣ завоеванія Константинополя турками въ 1453 году: 1) Каталогъ въ рукописи 694 Иверскаго монастыря на Авонъ (стр. 231 сл.), писанный въ 1581 году. 2) Каталогъ имени Дуки Катаволана, въ спискъ XVIII в., составляющемъ собственность автора. 3) Каталогъ на одномъ листъ XVI в., принадлежащемъ нынъ г-ну П.-Керамевсу. 4) Каталогъ (1632—1633 г.) въ рукописи, цисанной въ 1633 г. п составляющей также собственность г-на П.-Керамевса.

Пє́троς N. Паπауєюру́юυ, 'Н є̀ν Θєσσαλονія полі тої Влатаїων каї та пєто́хіа айтя́с (стр. 402—428). — Авторъ сообщаєть свёдёнія о рукописныхъ грамотахъ и эпиграммахъ, находящихся въ монастырё тої Влатаїων въ Өессалоникахъ и метохахъ его. Въ монастырё сохранилось около 30 рукописей на пергаментё и около 50 рукописей на бумагѣ. Авторъ сообщаетъ 25 историческихъ замѣтокъ, находящихся въ рукописяхъ. Въ монастырё сохранилось 11 грамоть патріарховъ п митрополитовъ XV—XIX вв., которыя авторъ издаетъ въ полномъ видѣ или въ извлечении. Наконецъ, авторъ сообщаетъ эпиграммы надписей въ монастырѣ и метохахъ его.

Jules Pargoire, Rufinianes (стр. 429—477). — См. отдѣлъ: «Франція». Joannes Thibaut, Les Traités de musique byzantine (стр. 478—482). — См. отдѣлъ: «Франція».

0. Crusius, Nīzoç—vizž tòv òvnlátnv (стр. 483—484). — Въ защиту мнѣнія Крумбахера и Крэчмера, что ослиная кличка Nīzoç находится въ связи съ vizžv, указывается на популярную басню о ослѣ и погонщикѣ, и на отъ нея пдущую поговорку: vizž tòv òvnlátnv.

Th. Preger, Inschriften aus Konstantinopel (стр. 485—489). — Одна надпись принадлежитъ митрополиту Ларисскому Нилу, и содержитъ его приговоръ о возвращения Триккальской епископи двухъ незаконно отнятыхъ у нея земельныхъ участковъ; другая относится ко II вѣку и для визаптиниста непосредственной важности не представляетъ.

J. Wilpert, Der Parallelismus in der Entwickelung der toga und des pallium (стр. 490—492). — По инвнію авторя, дброс, часто изображаемый на византійскихъ памятникахъ искусства, возникъ изъ toga picta консуловъ, а омофоръ (епископскій) изъ греческаго плаща (pallium'a).

Второй отдѣлъ (стр. 493—546) состоитъ изъ рецеизій на слѣдующія книги:

Curtius Wachsmuth, Iohannis Laurentii Lydi liber de ostentis et calandaria graeca iterum edidit C. W. Lipsiae, Teubner, 1897, LXXI, 366 crp. — Pen. F. Cumont (crp. 493—494). Ioannis Philoponi de mundi opificio libri VII. Rec. Gualterus Reichardt. Leipzig, Teubner 1897. XVI, 342 crp. 8°. — Рец. A. Patin (crp. 494—499).

В. Истринъ, Первая книга хроники Іоанна Малалы (Зап. Имп. Акад. Наукъ, серія VIII, пст.-фил. отдѣленія т. І, № 3). — Реп. Carl Erich Gleye (стр. 499-508).

Вölcs Leó császárnak «A hadi taktikáról» szóló munkája. Kútfötanulmány. Irta dr. Vári Rezsö. Olvastatott a M. Tud. Akadémia II osztályának 1897, aprilis 5-ikén tartott ülésén. Értekezések a történeti tudományok köréböl. Kiadja a Magyar Tud. Akadémia. XVII. kötet. 10. szám. Budapest 1898 (Сочиненіе имп. Льва Мудраго «о боевой тактикт». Изся Бдованіе Рудольфа Ва́ри, доложенное въ засѣданія II отдѣл. венгерской Академін Наукъ 5 апрѣля 1897 г., XVIII т., 10 № издаваемыхъ венгерской Академін деміей Наукъ «Изся Бдованій въ области историческихъ наукъ». Буда-Пештъ, 1898). — Рец. W. Ресz (стр. 509—510).

C. 0. Zuretti, Per la critica del Physiologus greco. Studi ital. di filol. class. 5 (1897) 113-219.

Онъ-же, Nozze de Fernex-Wuille-Bille. Torino (Tip. Vincenzo Bona) 1897. 11 стр.

Emil Peters, Der griechische Physiologus und seine orientalischen Übersetzungen. Berlin, Calvary C⁰. 1898. 106 стр.—Рец. Max Goldstaub (стр. 510—522).

Catalogus codicum astrologorum graecorum. Codices Florentinos descripsit Alexander Olivieri. Accedunt fragmenta selecta primum edita ab Francisco Boll, Francisco Cumont, Guilelmo Kroll, Alexandro Olivieri. Bruxellis, in aedibus Henr. Lamertin, 1898. VII + 182 стр., 1 таблица. — Рец. Franz Boll (стр. 522-528).

Gustave Schlumberger, L'épopée byzantine à la fin du dixième siècle. Guerres contre les Russes, les Arabes, les Allemands, les Bulgares. Luttes civiles contre les deux Bardas. Jean Tzimiscès. Les jeunes années de Basile II le tueur des Bulgares (960-989). Paris, Hachette & Co. 1896. VI-800 crp.-Pen. Carl Neumann (crp. 528-530).

Adolf Stoll, Der Geschichtschreiber Friedrich Wilken. Kassel, Th. G. Fischer & C^o. 1896. — Peu. Carl Neumann (crp. 530—531).

Gustave Schlumberger, Renaud de Châtillon, prince d'Antioche, seigneur de la terre d'outre-Jourdain. Paris 1898. VIII - 467 crp. - Peu. R. Röhricht (crp. 531-532).

N. lorga, Philippe de Mézières (1327—1405) et la croisade au XIV siècle. Paris, Ém. Bouillon, 1896. XXXV, 555 crp. — Peq. Adolf von Hirsch-Gereuth (crp. 532—535).

Constantin Litzica, Das Meyersche Satzschlussgesetz in der byzantinischen Prosa mit einem Anhang über Prokop von Käsarea. Diss., München 1898.— Pen. Louis Havet (crp. 535—537).

Gustav Körting, Neugriechisch und Romanisch. Ein Beitrag sur Sprackvergleichung. Berlin, W. Gronau 1896 165 crp. — Peq. Hubert Pernot (crp. 537-539).

Samuel Krauss, Griechische und lateinische Lehnwörter im Talmud, Midrasch und Targum. Mit Bemerkungen von Immanuel Löw. Teil I. Berlin, S. Calvary & C⁰. 1898. XLI - 349 crp. – Peu. Felix Perles (crp. 539–546).

Demosthenes D. Desminis, Die Ehescheidung nach römischem und insbesondere nach byzantinischem Recht. Athen, in Kommission bei Barth und von Hirst. 1897. — Pen. L. Mitteis (crp. 546).

Изъ третьяго отдѣла (стр. 547—612) заимствуемъ указанія на слѣдующія новости германской ученой литературы по византивовѣдѣнію:

По литературѣ:

Heinrich Schenkl, Die handschriftliche Überlieferung der Reden des Themistius. Wiener Studien 20 (1898), 205—243. — Сообщаются свѣдѣнія о 64 рукописяхъ Өемистія и о его печатныхъ изданіяхъ.

Ludw. Jeep, Zur Überlieferung des Philostorgios. Texte u. Untersuchungen, herausgeg. von O. v. Gebhardt u. Ad. Harnack, Neue Folge, II, 3^{b3}. Leipzig, J. C. Hinrichs 1899. 33 стр. — Туть дается подробный и полный отчеть о всёхъ источникахъ съ V—XIV вёкъ, гдё можно почерпнуть какія лябо свёдёнія объ исторіи Филосторгія, и гдё содержатся, въ чистомъ или переработанномъ видё, отрывки изъ нея.

G. Kaibel, Die Prolegomena περί χωυωδίας. Abhandlungen der Kgl. Gesellschaft d. Wissenschaften zu Göttingen. Philol.-hist. Classe. Neue Folge, Band 2, № 4. Berlin, Weidmann 1898. 70 стр. — Это собственно общирная рецензія на изслѣдованіе **θ. Зѣлинскаго** (подъ тѣмъ же заглавіемъ) о источникахъ трактатовъ Цецы о комедія и о христоматія Прокла.

loannis Laurentii Lydi *liber de mensibus.* Ed. R. Wunsch. Leipzig, Teubner 1898. XCVI, 202 стр. — Авторъ собралъ не мало новыхъ отрывковъ въ библіотекахъ Италія, Франція, Испанія и Германія, и основательно пересмотрѣлъ вопросы объ извѣстныхъ до него фрагментахъ и извлеченіяхъ, такъ что, по сужденію референта Byz. Ztschr., его изданіе антиквируетъ всѣ болѣе раннія.

E. Schwartz, Chronicon Paschale. Pauly-Wissowas Real-Encyclopädie III, 2460-2477.

Eugen Oder, Ein angebliches Bruchstück Democrits über die Entdeckung unterirdischer Quellen. Philologus, Supplementband VII, Heft 1 & 2 (1898). 229-384. — Много замѣчаній по тексту и источникамъ византійскихъ geoponica.

Christophorea edidit Leo Sternbach. Eos 5 (1899), 7—21. — Даются дополненія къ стихотвореніямъ эпиграмматика Христофора Митилинскаго, изданнымъ А. Rocchi по гротаферратской рукописи, и три стихотворенія на смерть Христофора, сына Романа Лекапина, умершаго въ 931 году; всё тексты взяты изъ Paris. supplem. gr. 690.

Ant. Elter et Lud. Radermacher. Analecta graeca. Natalicia Regis august, Guilelmi II ect. indicant universitatis rector et senatus. Bonn, C. Georgi.

Византійскій Временник.

17

1899. — Тутъ издано м. пр. по Paris. gr. 1213 сочиненіе Николая Кавасилы (XIV в.) противъ Пиррона скептика; въ пояснительной статъ Эльтеръ даетъ цѣлую исторію изученія скептической философіи въ Византія и на западѣ въ средніе вѣка.

Otto Waser, Charon, Charun, Charos. Mythologisch-archäologische Monographie. Berlin, Weidmann, 1898. 158 стр. — Представления о Харонѣ въ византійское время анализированы въ VII главѣ названнаго сочинения. См. рецензію U. v. Wilamowitz-Moellendorff въ Deutsche Literaturzeitung, 1899, № 1, ст. 14 и слѣд.

По библіологіи и неторіи науки:

Ed. Freiherr von der Goltz, Eine textkritische Arbeit des X., bezw. VI. (IV?) Jahrh., herausgegeben nach einem Codex des Athosklosters Lawra. Leipzig, Hinrichs 1899. Texte u. Untersuch. Neue Folge, II, 4. — Рукопись авонской Лавры 184 В. 64, Х въка; содержить она «Апостоль» съ подробными схоліями п критическими знаками, и находится въ связи съ рукописью, изготовленной въ Кесаріи Евсевіемъ и Памфиломъ съ помощью «Экзапль» Оригена.

Osc. v. Gebhardt, Christian Friedrich Matthaei und seine Sammlung griechischer Handschriften. Ein Beitrag zur Geschichte der Moskauer Bibliotheken. (Въ 15-мъ томѣ Centralblatt für Bibliothekswesen и отдѣльно Leipzig, Harrassowitz 1898. 110 стр.). — Авторъ доказываетъ съ полною точностью, что Маттен присваивалъ себѣ рукописи и части рукописей, п пытается возстановить исторію этихъ рукописей, ихъ первоначальное мѣстонахожденіе и составъ.

По богословскимъ наукамъ:

Origenes' Werke, I Band: Die Schrift vom Martyrium, Buch I—IV gegen Celsus; II Band: Buch V—VIII gegen Celsus, die Schrift vom Gebet. Herausgeg. von P. Kötschau. Leipzig, Hinrichs 1899. XCII, 374 H VIII, 546 crp. (Griech. christl. Schrifttsteller Bd. II & III). — Προτρεπτικός Изданъ здѣсь по Venetus Marc. 45 и Paris. suppl. gr. 616, 1339 г.; хҳτὰ Κέλσου по Vat. 386 и Филокалін; περί εὐχῆς по Cantabrig. coll. S. Trinitatis B', 8, 10.

Wilhelm Luft, Die arianischen Quellen über Wulfila. Zeitschrift für deutsches Altertum 42 (1898) 291—308. — Указывается на согласіе эксцератовъ Максимина изъ Авксентія Доросторскаго о Вульфилѣ съ эксцератами Фотія изъ Филосторгія.

Нидо Koch, Zur Areopagitischen Frage. Römische Quartalschrift 12 (1898), 353—398. — Противъ Дрэзеке и Ниршія, обновившихъ гипотезу Гиплера; между прочимъ указываются новыя данныя въ пользу зависимости терминологіи и взглядовъ псевдо-Діонисія отъ философіи Прокла.

Joseph Stiglmayr S. I., Die Eschatologie des Pseudo-Dionysios. Zeitschrift f. katholische Theologie 23 (1899) стр. 1—21. — Анализъ VII гл. περί έχχλησιαστικής ιεραργίας и видѣнія Карпа въ 8-мъ письмѣ къ Димофилу монаху. Ernst von Dobschütz, Christusbilder. Untersuchungen zur Geschichte der christlichen Legende. I Hälfte. Darstellung u. Belege. Leipzig, Hinrichs 1899. X, 294 и 336 стр. (Texte u Untersuchungen zur Geschichte der altchristlichen Litteratur herausgeg. v. Gebhardt u. A. Harnack, N. F. III 1/2). — Об'вщана рецензія.

G. Owsepian, Die Entstehungsgeschichte des Monotheletismus. Leipzig Breitkopf u Härtel 1897. 56 стр. — Обѣщана рецензія.

Karl Holl, Über das griechische Mönchtum. Preussische Jahrbücher 94 (1898), стр. 407—424. — Этюдъ о исторія и особенностяхъ восточнаго монашества отъ Антонія Великаго до исихастовъ XIV вѣка.

Ph. Meyer, Die theologische Litteratur der griechischen Kirche im XVI. Jahrhundert. Leipzig, Dieterich 1899. XI, 179 crp. (= Studien zur Geschichte der Theologie u. der Kirche, herausgeg. von N. Bonwetsch u. R. Seeberg III, 6).

По исторіи и хронологіи:

W. Sickel, Die Kaiserwahl Karls des Grossen. Mitteilungen des Instituts für österreichische Geschichtsforschung 20 (1899), 1—38. — Анализируется коронованіе Карла съ правовой и политической стороны и разсматривается вопросъ объ отношеніи къ этому факту византійскаго правительства.

W. Sickel, Die Kaiserkrönungen von Karl bis Berengar. Historische Zeitschrift, N. F., 46 (1899), 1-37. — Продолжение предыдущей статьи.

Ernst Gerland, Das Archiv des Herzogs von Kandia im Kgl. Staatsarchiv su Venedig. Strassburg, K. J. Trübner 1899. — Объщана рецензія.

Georg Caro, Genua und die Mächte am Mittelmeer 1257—1311. 2 Bände. Halle, Niemeyer, 1895—1899. XIII, 414; XI, 472 стр. — Обѣщана рецензія. См. также рец. Schaube, Göttinger gelehrte Anzeigen 1898, 10, стр. 753—761.

Richard Stapper, Papst Johannes XXI. Eine Monographie. Münster, H. Schöningh 1898. VIII, 128 стр. — Примѣчательны для византинистовъ отдѣлы о трудахъ Петра Испанскаго (потомъ папы Іоанна XXI) по логикѣ и о его сношеніяхъ съ восточною церковью по вопросу о соединеніи; дается греческій текстъ соборнаго посланія Іоанна Векка къ Іоанну XXI по ватиканской рукописи.

По исторіи искусства, нумизматикѣ и эпиграфикѣ:

Grisar, Prof. Hart. S. J., Geschichte Roms und der Päpste im Mittelalter, Mit. besonderer Berücksichtigung der Kultur und Kunst nach den Quellen dargestellt (BE 6 ТОМАХБ). Band I, Rom beim Ausgang der antiken Welt. Lieferung 1. X, 64 стр. Freiburg i Br., Herder. 1899.

Dr. Heinrich Holtzinger, Die altchristliche und byzantinische Baukunst. Stuttgart 1899. VIII, 172 стр. съ 278 рисунками и 5 табл. — Об'ещана рецензія.



17*

Carl Mommert, Die heilige Grabeskirche su Jerusalem in ihrem ursprünglichen Zustande. Leipzig 1898. VIII, 256 стр. — По сужденію проф. Стржнговскаго, это попытка перерёшить вопрось о константиновской церкви св. Гроба и ея отношеніи къ нынё существующей, самая цённая изъ сдёланныхъ послё того, какъ Вогюэ заявилъ уже въ 1886 г., что его проектъ реставраціи храма св. Гроба нуждается въ коренной переработкё.

Adolf Goldschmidt, Die normannischen Königspaläste in Palermo. Zeitschrift für Bauwesen XLVIII, 1898, стр. 541—590. — Описаніе пяти дворцовъ, построенныхъ въ 1130—1180 годахъ въ Палермо; по автору, основывающемуся на сравненіи съ постройками въ Канрѣ, ихъ архитектура египетско-арабскаго происхожденія, но съ примѣсью элементовъ византійскихъ и романскихъ.

G. Stuhlfauth, Bemerkungen von einer christlich-archäologischen Studienreise nach Malta und Nordafrika. Mitth. des Kais. deutschen archäol. Instituts, röm. Abteil., XIII 274—304. — Описываются катаконба Павла на о. Мальтѣ и христіанскія древности музеевъ въ Бардо (1/g часа отъ Туниса) и Сенъ-Луи (на мѣстѣ древняго Карөагена); затѣмъ руины базплики въ Дамусъ-эль-Каритѣ (примѣчательны мраморныя доски съ остатками сценъ изъ дѣтства Христа, по автору—византійской работы временъ Юстиніана I).

Arthur Haseloff, Codex purpureus Rossanensis. Die Miniaturen der griechischen Evangelienhandschrift in Rossano nach photographischen Aufnahmen. Berlin u. Leipzig (Giesecke u. Devrient) 1898. XVI, 154 стр., съ 14 рвс. и 15 табл. — Въ противоположность прежнимъ издателямъ, Haseloff нщетъ ключа къ миніатюрамъ россанскаго евангелія въ византійскомъ и раннемъ христіанскомъ, монументальномъ искусствѣ. Близкое родство ихъ съ вѣнской лицевой рукописью Бытія несомнѣнно, но они по стилю древнѣе, примыкая къ мозаикамъ св. Аполлинарія п св. Виталія въ Равеннѣ. Наseloff относитъ россанскую рукопись къ временамъ Юстиніана I или ранѣе, и локализируетъ ее (особенно на основаніи изображеній одеждъ и животныхъ) въ Малой Азіи или Сиріи.

По юриспруденціи, математикъ, естественной исторіи и медицинъ:

L. Mitteis, Papyri aus Oxyrhynchos. Hermes 34 (1899) 88—106.—Говорится между прочимъ о нъкоторыхъ папирусахъ византійскаго времени съ юридической ихъ стороны.

Will. Fischer, Nachträge und Bemerkungen zu den Katalogen des Lambecius-Kollar und von Nessel über die Handschriften des byzantinischen Rechts in der Wiener Hofbibliothek von † Carl Eduard Zachariae von Lingenthal. Zeitschr. der Savigny-Stiftung für Rechtsgeschichte, 19. Band, Röm. Abteil. S. 57—81. — Опубликованы нёсколько замётокъ Цахаріэ отъ 1837 г. по исторіи права восточно-римской имперіи.

КРИТИКА И БИБЛЮГРАФІЯ.

G. Billeter, Geschichte der Zinsfusses im griechisch-römischen Altertum bis auf Justinian. Leipzig, Teubner 1898. 381 стр. — См. рецензію на этукнигу B. Buchsenschütz'a въ Berl. philol. Wochenschrift 1899, № 2, ст. 48—51.

Commentariorum in Aratum reliquiae. Collegit, recensuit etc. Ernestus Maass. Berolini, apud Weidmannos 1898. LXXI — 750 стр. — Объщана рецензія.

R. Fuchs, Anecdota aus byzantinischer Zeit. Deutsche medizinische Wochenschr. 1899, №№ 7 и 8. — О сборникѣ медицинскаго содержанія Paris. gr. 2324, XVII вѣка.

Далъе, на стр. 599—602, перепечатана программа изданія Corpus inscriptionum graecarum christianarum, предположеннаго École Française d'Athènes, изъ Bulletin de correspond. hellénique 22 (1898) 410—415. Страницы 607—612 заняты некрологами А. С. Павлова, Н. Красносельцева и А. А. Куника, принадлежащими перу Э. Курца.

Рецензіи появились на слѣдующія книги:

K. Krumbacher, Kasia. Peq. H. Gelzer, Berliner philol. Wochenschrift 1899, № 1, ст. 330-333.

H. Lieberich, Studien zu den Proömien in der griechischen und byzantinischen Geschichtschreibung Рец. G. Ammon, Blätter für das bayersche Gymnasialwesen 35 (1899) 329 слёд; Schneider, Wochenschrift für class. Philologie 16 (1899) 6 п слёд. п стр. 222.

L. Ludwich, Zwei byzantinische Odysseuslegenden. Peq. K. Pepmüller, Berl. philol. Wochenschr. 19 (1889) № 7, ст. 202 и сиѣд.

E. Peters, Der griechische Physiologus und seine orientalischen Übersetzungen. Peq. Keller, Berliner philol. Wochenschrift. 1899, № 5, cr. 133—135.

G. Wartenberg, Das mittelgriechische Heldenlied von Basileios Digenis Akritas. Peq. W. Fischer, Deutsche Litteraturzeitung 1899, № 7, cr. 261-263.

Erwin Preuschen, Palladius und Rufinus. Peq. Carl Schmidt, Göttinger gelehrte Anzeigen 1899, № 1, crp. 7-27.

Anonymi byzantini de coelo et infernis epistula, ed. Radermacher. Рец. W. Kroll, Deutsche Litteraturzeitung 1899, № 7, ст. 200—261.

0. Zöckler, Askese und Mönchtum Peu. R. Seeberg, Gött. gelehrte Anzeigen 1898, № 9, crp. 704-714.

L. M. Hartmann, Das italienische Königreich. Pen. G. Pfeilschifter, Histor. Jahrbuch der Görresgesellschaft 19 (1898), 898-902; J. Jung, Mitteil. des Instituts f. österr, Geschichtsforschung 1898, crp. 709-713.

²A. Μηλιαράχης, Ίστορία τοῦ βασιλείου τῆς Νιχαίας. Ρεμ.: N. Festa, Gött. gel. Anz. 1898, crp. 876—878; Heisenberg, Lit. Centralblatt 1899, № 10, cr. 334—336; K. Krumbacher, Deutsche Litteraturzeitung 1899, № 4, cr. 152—154.

H. Gelzer et alii, Patrum Nicaenorum nomina. Peq. Eb. Nestle, Berl. philol. Wochenschrift 1899, № 5, ст. 135—137.

Acta Martyrum et Sanctorum ed. Paul Bedjan. VII. Paradisus Patrum. Ред. Eb. Nestle, Deutsche Litteraturzeitung 1899, № 13, ст. 490—492.

Führer, Forschungen zur Sicilia sotterranea. Peq. Friedr. v. Duhn, DLZ. 1899, № 13, ст. 513-517.

Φιλολογικός Σύλλογος Παρνασσός. Έτος Β'. Ρεμ. Rud. Weil, DLZ., 1899, № 12, ст. 459-460.

E. Sackur, Sibyllinische Feste und Forschungen. Peq. Geffken, DLZ., 1899, № 11, cr. 421-424.

A. Mordtmann, Justinian I und der Nika-Aufstand 10.—19. Januar 532, p. Chr. Pen. Hertzberg, DLZ., 1899, № 8, ст. 309—310.

Б. Меліоранскій.

ФРАНЦІЯ.

J. Bidez et Fr. Cumont. Recherches sur la tradition manuscrite des lettres de l'empereur Julien. Bruxelles, Hayez, 1898. 156 crp. 8º. (Extrait du tome LVII des Mémoires couronnés et autres Mémoires publiés par l'Académie royale de Belgique. 1898). — Безъ сомнѣнія, въ новомъ изданіи писемъ императора Юліана чувствуется большая потребность. Прежнее изданіе Гертлейна (Hertlein) въ 1876 году уже далско не соотвѣтствуетъ положенію вопроса въ настоящее время; издатель не былъ достаточно знакомъ ни съ отношеніемъ различныхъ рукописей другъ къ другу, ни съ порядкомъ писемъ, заключающихся въ нихъ; одинаково издатель не смогъ отличить подливныхъ писемъ отъ неподливныхъ. Къ тому же, Пападопуло-Керамевсь открылъ въ одной рукописи на островѣ Халки несть новыхъ писемъ. Теперь два молодыхъ бельгійскихъ ученыхъ предприняли новое, полное критическое изданіе. Настоящая работа служить какъ бы введеніемъ въ будущее изданіе. Въ первой главѣ Бидезъ и Кюмонъ разбираютъ свидътельства древнихъ авторовъ о сочиненіяхъ Юліана и вопросъ о происхожденіи первыхъ сборниковъ писемъ. Во второй главѣ авторы названной работы говорять о дошедшихъ до насъ рукописяхъ писемъ; они изслѣдовали болѣе сорока рукописей, изъ которыхъ многія очень важныя, остававшіяся до сихъ поръ неизвѣстными. Въ третьей главъ даются обстоятельныя сообщенія о болье раннихъ изданіяхъ и ихъ источникахъ. Въ первомъ приложеніи идетъ рѣчь объ извѣстномъ Cod. Mosq. Synod. 441 (по каталогу Владиміра), содержащемъ сочиненія Арееы и между ними опроверженіе рѣчи Юліана противъ христіанъ, и о томъ фактв, что Фотій и Арева интересовались сочиненіемъ Юліана противъ христіанъ; авторы работы даже предполагають, что Арееа пользовался еще полнымъ экземпляромъ сочиненія Юліана. Упомянутое опровержение Аревы сообщается на основании Московской рукописи (стр. 135-138). Во второмъ приложенін издатели разбирають встрѣчающуюся въ романѣ Варлаамъ и Іоасафъ увѣщательную рѣчь

короля Абеннера, прообразомъ котораго является императоръ Юліанъ, даютъ къ тексту рѣчи комментарій изъ историковъ, которые говорятъ объ Юліанѣ, и предполагаютъ, наконецъ, что зерно рѣчи относится къ одному изъ потерянныхъ писемъ Юліана. Чтобы облегчить оцѣнку этой гипотезы, издатели даютъ текстъ рѣчи Абеннера на основаніп пяти парижскихъ рукописей съ критическимъ аппаратомъ (стр. 144—147). Къ книгѣ приложены четыре таблицы, объясняющія генеалогическое отношеніе п содержаніе рукописей и нѣкоторыя другія подробности. — См. Byzantinische Zeitschrift. B. VIII, H. 2—3 (1899), S. 547—548.

A. Ed. Chaignet. Damascius le Diadoque. Problèmes et solutions touchant les premiers principes avec le tableau sommaire des doctrines des Chaldéens de Michel Psellus, traduits pour la première fois et accompagnés des commentaires etc. par A. Ed. Ch. Paris, E. Leroux, 1898. 3 voll. — Эта работа намъ неизвѣстна.

A. Ed. Chaignet. Damascius. Fragment de son commentaire sur la troisième hypothèse du Parménide. Напечатано въ Séances et travaux de l'Académie des sciences morales et politiques. 1897, Nov. p. 772-812. — Намъ неизвѣстно.

V. Chauvin. Homère et les mille et une nuits. Напечатано въ Le Musée Belge III (1899) р. 6-8. — Авторъ выясняетъ основанія, которыя говорять за в противъ предположенія о существованін арабскаго перевода Гомера, и дѣлаетъ догадку о томъ, что арабы могли получить нѣкоторое понятіе о разсказываемыхъ Гомеромъ вещахъ черезъ позднѣйшія народныя переработки, какъ напр. черезъ хрониста Іоанна Малалу. — См. Byzantinische Zeitschrift. B. VIII, 1899, H. 2-3, S. 556.

Н. Omont. Manuscrits grecs datés récemment acquis par la bibliothèque nationale. Напечатано въ Revue des bibl., VIII, 1898, р. 353—360. — Въ своей новой публикаціи авторъ описываетъ 24 датированныя греческія рукописи п грамоты Х.—ХVIII въка, въ послъднее время пріобрътенныя парижской Національной библіотекой. Интересны криптографическія и тахиграфическія строки, въ Ms. suppl. gr. 1262 anni 1101. — См. Вуг. Zeitschr. B. VIII, 1899, H. 2—3, S. 559.

Н. Omont. Glossarium Andegavense. Отдёльный оттискъ изъ Bibliothèque de l'École des chartes, 59 (1898). 24 стр. 8°. — Омонъ на основаніи Cod. 477 (461) муниципальной библіотеки Анжера (s. X) издаетъ интересный греко-латинскій глоссарій, который является родственнымъ съ опубликованными Гётцомъ (G. Goetz) въ третьемъ томѣ Corpus Glossariorum Latinorum двуязычными глоссаріями. — См. Byz. Zeitschr. B. VIII, 1899, H. 2—3, S. 562.

D. Hugues Gaisser. Le système musical de l'église grecque. Напечатано въ Revue Bénédictine, 16 (1899), р. 49—71. — Авторъ разсуждаетъ о современной теоріи музыки въ греческой церкви съ приведеніемъ многочисленныхъ нотныхъ примѣровъ. — Byz. Zeitschr. B. VIII, 1899, Н. 2— 3, S. 563.

отдълъ п.

J. van den Gheyn. La lettre du pape Anastase I à S. Venerius, évêque de Milan, sur la condamnation d'Origène. Напечатано въ Revue d'histoire et de littérature religieuses, IV (1899) р. 1—12.—Эта работа представляетъ изъ себя новое изданіе п оцёнку важнаго, хранящагося въ одной брюссельской рукописи XVI вёка, посланія, которое не совсёмъ удовлетворительно было издано предыдущими издателями. Посланіе папы Анастасія I, написанное въ концё 400 года или въ теченіе 401-го, имѣетъ своею главною цёлью оффиціально осудпть ученіе Оригена, которое, благодаря переводу Руфина, сильно было распространено на западѣ.— См. Byz. Zeitschr. B. VIII, 1899, H. 2—3, S. 564.

Paul Allard. L'épiscopat de Saint Basile. Напечатано въ Revue des questions historiques, 65 (1899), р. 5—66. — Въ этомъ продолжения уже отмѣченной нами раньше статьп (см. Виз. Врем. Т. V, 1898, стр. 779— 780) авторъ говоритъ: 1) объ избрании Василія въ епископы; 2) объ аріанскомъ гоненія; 3) о смутахъ, вызванныхъ дѣленіемъ Каппадокін на двѣ провинціи; 4) о Василіи—какъ епископѣ; 5) о его дружественныхъ отношеніяхъ съ Григоріемъ Назіанзиномъ, Амфилохіемъ Иконійскимъ, Евстафіемъ Севастійскимъ и другими (о послѣднемъ см. теперь еще Friedrich Loofs, Eustathius von Sebaste und die Chronologie der Basilius-Briefe. Halle, 1898); 6) объ отношеніяхъ Василія къ западу; 7) о послѣднихъ годахъ его жизни и о кончинѣ. — См. Вуг. Zeitschr. B. VIII, 1899, H. 2—3, S. 564—565.

М.-А. Kugener. Une homélie de Sévère d'Antioche attribuée à Grégoire de Nysse et à Hésychius de Jérusalem. Напечатано въ Revue de l'Orient chrétien, 3 (1898), p. 435—451. — Съ 1562 года названная въ заглавін статьи гомилія печаталась какъ вторая гомилія Григорія Нисскаго о Воскресенія; ученый Комбефизъ въ 1648 году въ своемъ Auctarium Novum приписывалъ ее Гезихію Іерусалимскому. Теперь, на основаніи рукописи Соізlin. 195 s. Х—ХІ и сирійскихъ переводовъ въ Римѣ и Лондонѣ, утверждается, что гомилія эта представляетъ изъ себя 77 λόγος Севера Антіохійскаго. — Вуг. Zeitschr. B. VIII, 1899, Н. 2—3, S. 567.

F. Nau. Notice sur un nouveau manuscrit de l'octoechus de Sévère d'Antioche et sur l'auteur Jacques Philoponus, distinct de Jacques d'Édesse. Напечатано въ Journal asiatique, IX série, 12 (1898), р. 346—351.—Авторъ статън обращаетъ вниманіе на рукопись fonds syriaque 337 парижской Національной библіотеки и вопреки извѣстному англійскому оріенталисту Райту (Wright) раздѣляетъ Іакова Эдесскаго и Іакова Филопона, хотя оба они жили въ VII вѣкѣ, оба составили одну хронику и оба занимались пересмотромъ гимновъ Севера. — Вуг. Zeitschr. B. VIII, 1899, Н. 2— 3, S. 567.

Т. Н. Weir. L'Hexaméron de Jacques d'Édesse. Напечатано въ Journal asiatique. IX série, 12 (1898), р. 550—551. — Къ тремъ извѣстнымъ рукописямъ названнаго въ заглавій сочиненія авторъ указываетъ на четвертую, находящуюся теперь въ городѣ Глезго (Glasgow) въ Англін. См. Вуz. Zeitschr. В. VIII, 1899, Н. 2—3, S. 567.

G. Nau. Les plérophories de Jean, évêque de Maiouma. Напечатано въ Revue de l'Orient chrétien, 3 (1898) р. 337-392. — Продолжение уже отмѣченной намп раньше работы. — См. Виз. Времен. Т. VI, 1899, вып. 1—2, стр. 252.

Р. Romuald Souarn. L'exegèse de Photius. Напечатано въ Bessarione, 4 (1898), р. 35-47. — Фотій быль въ своей эксегезѣ, какъ показываетъ авторъ названной статьп, болѣе антіохійцемъ, чѣмъ александрійцемъ, но занимаетъ, какъ Өеодоритъ, середину между Оригеномъ и Іоанномъ Златоустомъ. — См. Вуг. Zeitschr. B. VIII, 1899, Н. 2-3, S. 568.

P. Ladeuze. Les diverses recensions de la vie de S. Pukhome et leur dépendance mutuelle. § 2. La vie C et les recensions égyptiennes Напечатано въ Le Muséon, 17 et 2 (1898) p. 145—168. — Авторъ вопреки Амеинно (Amélineau) и Грюцмахеру (Grützmacher) старается доказать оригинальность C, т. е. греческаго житія болландистовъ. — См. Вуг. Zeitschr. B. VIII, 1899, H. 2—3, S. 570.

A. Olivieri. De inventione crucis libellus. Напечатано въ Analecta Bollandiana, 17 (1898), p. 414—420. — Оливьери, на основани Codex Angelicus 108 s. XII, издаетъ ζήτησις xxl ἀνεύρεσις τοῦ τιμίου xxl ζωοποιοῦ σταυροῦ. — См. Byz. Zeitschr. B. VIII, 1899, H. 2—3, S. 570.

(Hippolyte Delehaye). Le ménologe de Métaphraste. Напечатано въ Analecta Bollandiana, 17 (1898), р. 448—452. — Не смотря на возражение Эргарда противъ прежней ученой работы Делегэ о Симеонъ Метафрастъ (Albert Ehrhard, Symeon Metaphrastes und die griechische Hagiographie. Eine Entgegnung von A. E. Römische Quartalschrift, 11 (1897), S. 531— 553), Делегэ въ своей новой статьъ остается при своихъ прежнихъ воззрънняхъ на авторитетъ рукописей въ метафрастовскомъ вопросъ, на дъление метафрастовскаго сборника, на время жизни Метафраста, на пънность и источники синаксарей и т. д. — См. Вуг. Zeitschr. B. VIII, 1899, H. 2—3, S. 570.

i E

-1

1

15.

-

-2

Ti

ŝ

Pierre Batiffol. Note d'ancienne littérature chrétienne. Les souscriptions de Nicée. Напечатано въ Revue biblique, 8 (1899), p. 123—127.

D. G. Morin. D'où était évêque Nicasius, l'unique représentant de Gaule au concile de Nicée? Напечатано въ Revue Bénédictine 16 (1899) р. 72— 75.—Отвѣтъ на поставленный вопросъ такой: изъ Діе въ Дофпиэ, древняго Dea Vocontiorum.

J. M. Besse. L'enseignement ascétique dans les premiers monastères orientaux. Напечатано въ Revue Bénédictine, 16 (1899), р. 14—24; 76—86.— Авторъ описываетъ на основанія пэвѣстныхъ источниковъ средства противъ пскушеній. — См. Вуг. Zeitschr. B. VIII, 1899, Н. 2—3, S. 573.

J. Pargoire. Les débuts du monachisme à Constantinople. Напечатано въ Revue des questions historiques, 65 (1899), p. 67—143. — Эта статья направлена противъ книги Marin, Les moines de Constantinople depuis la fondation de la ville jusqu'à la mort de Photius (330—898). Paris, 1897. Авторъ послѣдняго сочиненія на основаніи позднихъ и ненадежныхъ источниковъ приписываетъ цѣлый рядъ монастырей уже доконстантиновскому и константиновскому времени. На самомъ дѣлѣ начало существованія монастырей въ Константинополѣ не можетъ быть отнессно къ болѣе раннему времени, чѣмъ эпоха Θеодосія Великаго. — Byz. Zeitschr. B. VIII, 1899, H. 2—3, S. 573.

Raphael Proost. Le comput pascal. I. Напечатано въ Revue Bénédictine, 16 (1899), p. 25-35.

Léon Clugnet. Les offices et les dignités ecclésiastiques dans l'église grecque. Напечатано въ Revue de l'Orient chrétien, 3 (1898), p. 452-457. Ср. Виз. Врем. Т. VI, 1899, вып. 1-2, стр. 253. — Въ этомъ продолженіи своей статъп авторъ говоритъ о третьей, четвертой и пятой пентадѣ церковныхъ служителей. Третья пентада: 1) о́ ієроµνήµων, 2) о́ ἐπὶ τῶν γονάτων, 3) ο΄ τῶν δεήσεων, 4) ό ἐπὶ τῶν σεκρέτων, 5) ο΄ ἐπὶ τῆς ἱερᾶς καταστάσεως; четвертая пентада: 1) ο΄ ὑποµµνήσκων, 2) ο΄ ἐπὶ τῆς ἱερᾶς καταστάσεως; четвертая пентада: 1) ο΄ ὑποµµνήσκων, 2) ο΄ διδάσκαλος τοῦ εὐαγγελίου, 3) ὁ διδάσκαλος τοῦ ἀποστόλου, 4) ὁ διδάσκαλος τοῦ ψαλτηρίου, 5) ὁ ῥήτωρ; пятая пентада: 1) ὁ ἄρχων τῶν μοναστηρίων, 2) ὁ ἄρχων τῶν ἐκκλησιῶν, 3) ὁ ἄρχων τοῦ εὐαγγελίου, 4) ὁ ἄρχων τῶν φώτων, 5) ὁ ἄρχων τῶν ἀντιμηνσίων. — CM. Byz. Zeitschr. B. VIII, 1899, H. 2-3, S. 573.

Апопутия. Note sur le Typicon de Bova. Напечатано въ Analecta Bollandiana, 17 (1898), р. 453—455. — Помѣченный 29 іюля 1552 года типикъ, сохранившійся въ Cod. III 78 барберинской библіотеки, есть, вѣроятно, послѣдняя греческая литургическая книга, которая была написана для собора Бовы въ Калабріи. Булла папы Григорія XIII отъ 14 марта 1574 года окончательно ввела въ Калабріи латинскій ритуалъ.—См. Вуг. Zeitschr. B. VIII, 1899, Н. 2—3, S. 573—574.

V. Ermoni. L'histoire du baptême depuis l'édit de Milan (313) jusqu'au concile in Trullo. Напечатано въ Revue des questions historiques, 64 (1898), р. 313—324. — Авторъ въ своей статьѣ говорить 1) о мѣстѣ. 2) ритуалѣ, 3) возрастѣ крестящагося и 4) о дѣйствительности крещенія кровью и еретиковъ. — См. Вуг. Zeitschr. В. VIII, 1899, Н. 2—3, S. 574 — 575.

Ferd. Chalandon. Essai sur le règne d'Alexis I Comnène. (1081—1118). École nationale des chartes. Position des thèses de la promotion de 1899. Chalon-sur-Saône, Imprimerie de L. Marceau, E. Bertrand Succ. 1899. 15 стр. 8°. — Въ десяти главахъ авторъ даетъ перечисление, на подобие регестъ, главныхъ событий царствования Алексия Комнина. — См. Вуг. Zeitschr. B. VIII, 1899, H. 2—3, S. 576.

N. Jorga. Notes et extraits pour servir à l'histoire des croisades au XV siècle. Напечатано въ Revue de l'Orient latin, 6 (1898), p. 50—143.— Продолжение уже отмѣченныхъ нами регестъ (см. Виз. Врем. Т. V, 1898, стр. 326, 568—569).

E. Blochet. L'histoire d'Alep de Kamal-ad-Din. Version française d'après

le texte arabe. Напечатаво въ Revue de l'Orient latin, 6 (1898) р. 1-49.-Продолжевие и окончание уже не разъ отмѣчаемаго нами перевода. --См. Виз. Врем. Т. IV, 1897, стр. 719; Т. V, 1898, стр. 568.

Н. Hagenmeyer. Chronologie de la première croisade (1094—1100). Напечатано въ Revue de l'Orient latin, 6 (1898), р. 214—293 (продолжение будетъ). — Хронологический обзоръ событий до июня 1097 года, снабженный богатыми выдержками изъ источниковъ; конечно, события этого периода Крестовыхъ походовъ имѣютъ важность и для истории Византии. — См. Вуг. Zeitschr. B. VIII, 1899, Н. 2—3, S. 580.

W. M. Ramsay. Asiana. Напечатано въ Bulletin de correspondance hellénique, 22 (1898), р. 233—240. — Различныя замѣчанія по географіи Малой Азін въ римское и византійское время, а также изслѣдованіе о географическихъ именахъ, которыя встрѣчаются въ житін св. Θеодора Сикіота, изданномъ Θеофиломъ Іоанну въ его Мутрыйа άγιολογικά. Изданіе переработки этого житія, сохраннвшейся въ Соd. Мопас. 3, приготовляется однимъ изъ учениковъ проф. К. Крумбахера П. Кирхомъ (P. Kirch S. J.). — См. Вуz. Zeitschr. B. VIII, 1899, Н. 2—3, S. 581.

A. Fontrier. Notes sur la géographie ancienne de l'Ionie. III. Le ressort métropolitain de Smyrne. Напечатано въ Revue des universités du midi. 1898. Nr. 4 (oct.-déc.). — Содержаніе намъ неизвѣстно.

J. Bidez et L. Parmentier. Un séjour à Patmos. Gand, Librairie Engelcke (1898). 50 стр. 12°. — Красиво написанный очеркъ пребыванія двухъ молодыхъ ученыхъ на Патмосѣ; описывается современное положеніе острова; есть и упоминанія о бозѣе ранней исторіи.—См. Вуz. Zeitschr. В. VIII, 1899, H. 2—3, S. 582.

C. Diehl. La Grèce, le mont Athos, Constantinople. Notes et souvenirs de la croisière de «L'Orénoque». Nancy, VI - 131 стр. 8[°].—Намъ содержаніе неизвѣстно.

A. Choïsy. Histoire de l'architecture. Paris, 2 vol. 8°. 647 et 804 стр. съ 866 изображеніями.

Barbier de Moutault. Les mosaïques des églises de Ravenne. Lille. 132 crp. 4º. — Намъ неизвъстно.

Gustave Clausse. Les monuments du christianisme au moyenâge. Les marbriers romains et le mobilier presbytéral. Paris, 1897, X-+527 стр. 8°, 75 табјицъ. — Авторъ имѣетъ въ виду памятники съ IV по XIV вѣкъ и дѣјитъ изложеніе на византійскій, византійско-италійскій и италійскій періодъ. — См. Вуг. Zeitschr. B. VIII, 1899, H. 2—3, S. 588.

Laurent. Plaques sculptées byzantines trouvées à Delphes. Напечатано въ Bulletin de correspondance hellénique, XXI, р. 615—616. — При раскопкахъ въ Дельфахъ были найдены части мраморныхъ плитъ съ такъ называемыми латинскими крестами и монограммами Христа, которыя авторъ относитъ къ V вѣку.—См. Byz. Zeitschr. B. VIII, 1899, H. 2—3, S. 588—589.

Caron. Trouvailles de monnaies du moyenâge à Delphes. Тамъ-же, 1897, p. 26-39.

отдель н.

E. Blochet. Inventaire et description des miniatures des mss. orientaux conservés à la Bibliothèque Nationale. Напечатано въ Revue des bibliothèques, 1898, janv.-févr.

Herrade de Landsberg. Hortus deliciarum. Réproduction héliographique d'une série de miniatures, calquées sur l'original de ce manuscrit du XII siècle. Strassbourg (Trübner).

E. Babelon. Histoire d'un médaillon disparu. (Justinien et Bélisaire). Nogent le-Retrou 34 стр. 8° съ изображеніями. Отдѣльный оттискъ азъ Mémoires de la Société nationale des Antiquaires de France. T. 57. — См Byz. Zeitschr. B. VIII, 1899, H. 2—3, S. 592.

G. Katcheretz. Notes d'archéologie russe. II. Le bouclier byzantin de Kertch. Напечатано въ Revue archéologique, 1898, tome XXXIII, р. 240-244. Извлечение изъ работъ о керченскомъ щитѣ Стржиговскаго и Покровскаго въ Матеріалахъ по археологія Россія (т. VIII, 1892).

Barbier de Moutault. Les pyxides de Gimel. In 8° gr. Tulle, imp. Crauffon. Berger. L'église du Saint-Sépulcre sur la mosaïque géographique de Madaba. In 8°, ill. Paris, imp. Nat.

Emile Molinier. Quelques ivoires récemment acquis par le Louvre. Напечатано въ Gazette des beaux-arts, 1898, livr. 498, 481—493 съ 8 изображеніями п одной таблицей. — См. Вуг. Zeitschr. B. VIII, 1899, H. 2-3, S. 593—594.

L. de Farcy. Le cor d'ivoire de la cathédrale au Musée archéologique d'Angers. Напечатано въ Revue de l'art chrétien. 1898, р. 468-470.--Зд'Есь даны изображенія рога изъ слоновой кости, привезеннаго во время Крестовыхъ походовъ епископомъ Вильгельмомъ де Бомонъ (Guillaume de Beaumont + 1240 г.). Этотъ рогъ долженъ происходить изъ Дамаска или какого нибудь другого восточнаго города и относится къ XI или XII вѣку. На рогѣ находятся интересныя изображенія животныхъ.-См. Вуг. Zeitschr. B. VIII, 1899, Н. 2-3, S. 594.

E. Mascart. L'arc-en-ciel dans l'art. Напечатано въ La Revue de l'art ancien et moderne, 2 (1897), p. 213.

J. Germer-Durand. Nouvelle exploration épigraphique de Gérasa. Напечатано въ Revue biblique, 8, 1899, р. 5—39.—Многочисленныя греческія надинси, между которыми находится (Nr. 31) красивая эпиграмма. — См. Byz. Zeitschr. B. VIII, 1899, H. 2—3, S. 595.

S. Vailhé des Augustins de l'Assomption. Deux évêchés de Palestine. Напечатано въ Byzantinische Zeitschrift, В. VIII, 1899, Н. 2—3, S. 387— 391.—Въ первомъ отдѣлѣ этой небольшой статьи авторъ ведетъ рѣчь о греческой надписи, найденной въ развалинахъ на разстоянии двухъ часовъ отъ Босры въ жалкой деревушкѣ, которую мѣстные бедуины называютъ Er-Rasif. Эта надпись уже раньше была издана въ Echos d'Orient (Paris, 1-re année, р. 73 sq. п 117). Авторъ настоящей статьи видитъ въ надписи указаніе на до сихъ поръ неизвѣстное епископство Ахиды и дѣлаетъ попытки отождествить его съ современными назва-

КРИТИКА И БИБЛЮГРАФІЯ.

ніями мѣстностей. Результатъ его предположеній таковъ: еппскопство Ахиды, указанное въ надписи, могло бы быть мѣстнымъ названіемъ города Августополя, хотя этотъ послѣдній, повидимому, долженъ быть отождествленъ съ наибольшей вѣроятностью съ современнымъ Dhât-Ras, пзвѣстнымъ въ Іерусалимскомъ патріархатѣ подъ названіемъ Киріакуполя. Во второмъ отдѣлѣ статьи рѣчь пдетъ объ одномъ мѣстѣ изъ Церковной Исторіи Сократа, который за время пмператора Θеодосія Младпіаго называетъ епископа Хеврона (той Хеβоῶν ἐπισχόπου). Долго не знали, о какомъ городѣ здѣсь идетъ рѣчь; думали и о Хевронѣ палестинскомъ, что не могло подходить къ данному мѣсту. На основаніи одного мѣста церковнаго историка Θеодорита авторъ статьи опредѣляетъ не только мѣсто, но и имя епископа: это былъ Авраамъ, епископъ города Карръ въ Месопотаміи, для чего въ текстѣ Сократа нужно читать вмѣсто Хєβрῶν только Хаддю́.

Jules Pargoire des Augustins de l'Assomption. Rufinianes. Напечатано въ Byzantinische Zeitschrift, B. VIII, 1899, H. 2-3, S. 427-477.-Интересная статья ученаго августинца о небольшомъ средневѣковомъ предмвстьв Дрись (ביסק-Дубъ) пли Руфпніаны на азіатскомъ берегу у Константинополя, невдалекѣ отъ Хризополя (Скутарп), Халкидона (Kadi-Keuï) и полуострова Геры (Фенер-Вагче, Фанараки), заслуживаетъ вниманія. Она распадается на пятнадцать главъ. Въ первый главѣ «Дой; devient Роифинанай» авторъ доказываетъ, что прежняя мѣстность Дой; получила отъ построекъ Руфина название Роофиланай, и что нѣкоторое время оба названія употреблялись безразлично. Во второй главѣ «Fondateur de Rufinianes» авторъ признаетъ строителемъ этой мѣстности Руфина, извёстнаго политическаго д'яятеля времени Аркадія, вопреки болландисту Папеброку, который видель въ немъ Руфина Прокула, консула 316 г., пли Юнія Руфина, консула 323 года. Слёдующія главы занимаются постройками Руфина: церковью, монастыремъ п дворцомъ. Гл. III. L'алостолеточ-церковь апостоловъ Петра п Павла. IV. Le Monastère. V. Rapports de l'anortoleïov et du monastère. VI. Une tombe à Rufinianes. VII. Saints et fêtes à Rufinianes. VIII. Derniers temps du monastère. Ilocris псправленія монастыря патріархомъ Өсофилактомъ въ Х вѣкѣ цвѣтущее его время, въроятно, продолжалось въ XI и XII въкахъ. Въ XIII въкъ начался упадокъ, который былъ ускоренъ латинскимъ завоеваніемъ. IX. Le palais rufinien. Построенный около храма Апостоловъ Руфиномъ дворецъ, служившій нѣкорое время мѣстопребываніемъ императоровъ Өеодосія II, Зенона и бывшій собственностью Велизарія, исчезаетъ изъ исторія со времени императора Ираклія. X. Village et port de Rufinianes. XI. Premiers essais d'identification, гдћ авторъ опровергаетъ мнѣнія о мѣстоположенія Руфяніанъ греческихъ и западныхъ ученыхъ. XII. Paspati et Rufinianes. Авторъ имъетъ здъсь въ виду статью Паспатиса, помъщенную въ греческомъ Силлогь (Έλλ. Φιλ. Σύλλογος, t. XII, p. 43 sq.), гдъ греческій ученый помѣщаеть Руфиніаны въ современномъ БастанджиKепрю. XIII. Opinions de M. Manuel Gédéon. XIV. Position de Rufinianes. На основанія тщательнаго сопоставленія текстовъ авторъ приходить къ заключенію, что Руфиніаны нужно искать въ трехъ миляхъ на востокъ отъ Халкидона (Kadi-Keuï) въ современномъ мѣстечкѣ на берегу моря Джади-бостанъ. XV. Проа́отых maritimes situés à l'est de Chalcédoine.

Joannes Thibaut des Augustins de l'Assomption. Les Traités de Musique Byzantine. Напечатано въ Byzantinische Zeitschrift. В. VIII, 1899, Н. 2—3, S. 478-482. — Авторъ этой статьи, уже много сдѣлавшій по неторіи музыки въ византійское время, въ данномъ случаѣ дополняетъ статью Пападопуло-Керамевса «Вυζαντινῆς ἐχχλησιαστιαῆς μουσιαῆς ἐγχεφίδια» (Byz. Zeitschr. B. VIII, S. 111-121), указывая ему на рукописи по музыкѣ, хранящіяся въ библіотекѣ греческаго Метоха въ Константинополѣ, и на четыре рукописи, хранящіяся въ константинопольскомъ русскомъ Археологическомъ Институтѣ.

H. Hubert. Étude sur la formation des États de l'Église. 726—757. Suite et fin. Напечатано въ Revue Historique. Т. 69, Mars-Avril 1899, р. 241— 272. См. Виз. Врем. Т. VI, вып. 1—2, 1899, стр. 256. — Молодой французскій ученый въ продолжения и окончании своей работы изсл'ёдуетъ время папы Стефана II, особенно останавливаясь на собор'ё 753 года, на путешествия папы ко двору франкскаго короля Пипина, на Керсійскомъ капитулярія и его значения.

F. de Mély. Reliques de Constantinople. La Sainte Couronne d'épines. Напечатано въ Revue de l'Art chrétien, 1899, Т. Х. Mars, р. 91—103 (A suivre). — Авторъ слѣдить за исторіей св. Вѣнца и его терніевъ.

А. de P. Vidal. Autour du lac. Напечатано въ *Echos d'Orient*. 2 année № 5, Février-Mars 1899, р. 145—156 (А suivre). — Путевыя замѣтки о мѣстностяхъ у Тиверіадскаго озера съ историческими воспоминаніями, напр. о Крестовыхъ походахъ.

S. Vailhé. La province ecclésiastique d'Arabie. Напечатано въ *Echos* d'Orient. 2 année, № 5, Février-Mars 1899, р. 166—179. — Авторъ на основанія извѣстныхъ источниковъ старается опредѣлить имена и число епископій и городовъ въ общирной провинція Аравія.

А. Hergès des Augustins de l'Assomption. Les monastères de Bithynie: Médicius. Напечатано въ *Bessarione*, nn. 31—32, Roma, 1899, p. 9—21.— Авторъ на основанів источниковъ и пособій даетъ исторію основаннаго въ началѣ X вѣка монастыря Medicius, расположеннаго на югъ отъ небольшой деревни Трилья (Triglia) на берегу моря, гдѣ пногда останавливаются пароходы, идущіе изъ Константинополя въ Муданію, откуда теперь проложена желѣзная дорога въ Бруссу.

Рецензіи появились на слѣдующія книги:

W. Pleyte et P. P. A. Boeser. Manuscrits coptes du Musée d'Antiquités des Pays-Bas à Leyde. Leyde, E. Brill, 1897. — Рец. D. C. Hesseling, въ Museum VI, Nr. 11 (январь 1899 года); рецензія написана по голландски. Eug. de Faye. Clément d'Alexandrie. Paris, E. Leroux. 1898. — Рец. J. Turmel въ Bulletin critique 1899, Nr. 1, 1—6 и Paul Wendland въ Theologische Litteraturzeitung 1898, Nr. 25, Sp. 652—65.

Fr. Cumont. Les actes de S. Dasius. Напечатано въ Analecta Bollandiana, 16 (1897), p. 1–16. См. Виз. Врем. Т. IV, 1897, стр. 718.—Реп. A. Hilgenfeld въ Berliner Philol. Wochenschrift, 1899, Nr. 4. Sp. 110 sq.

G. Schlumberger. Renaud de Châtillon. Paris 1898. Peq. Ch. K(ohler) BE Revue de l'Orient latin, 6 (1898), p. 299-307, B Röhricht BE Byzantinische Zeitschrift. B. VIII, 1899, H. 2-3, S. 531-532.

A. Lapôtre S. J. L'Europe et le saint-siège à l'époque Carolingienne. I partie. Paris, 1895. Peq. E. M(ichaud) Bb Revue internationale de théologie 7 (1899), p. 166—173.

А. Васильевъ.

ИТАЛІЯ.

G. Vitelli. Una copia del carme etimologico di Giovanni Euchaites. Напечатано въ Studi italiani di filologia classica. VI, 1898, р. 120. — Экземпляръ рѣдкаго перваго изданія Etymologicum Magnum (въ 1499 году), который находится теперь въ библіотекѣ Академіи Искусствъ во Флоренців, содержитъ на обратной сторонѣ послѣдняго листа изданное Лагардомъ этимологическое стихотвореніе Іоанна Мавропа. Вителли пытается коллаціонировать оба текста.

N. Festa. Noterelle alle epistole di Teodoro Duca Lascaris. Напечатано въ Studi italiani di filologia classica. VI, 1898, p. 228; 458. — Замѣчанія къ изданію Theodori Ducae Lascaris epistulae CCXVII. Nunc primum edidit Nicolaus Festa. Firenze, 1898. XII + 414 стр. (= Pubblicazioni del Reale Istituto di studi superiori pratici e di perfezionamento in Firenze. Sezione di filologia e lettere, vol. 29). Можетъ быть также интереснымъ, что издатель занимается здѣсь вопросомъ о посольствѣ Бертольда Гогенбургскаго къ императорскому двору въ Никеѣ (стр. 228, прим.).—См. Byz. Zeitschr. B. VIII, 1899, H. 2—3, S. 554.

Dom. Bassi. I manoscritti di Giovanni Pediasimo. Отдѣльный оттискъ изъ Rendiconti del Reale Istituto Lomb. di scienze e lettere. Serie II, vol. 31 (1898). 20 стр. 8°. — Авторъ сопоставляетъ рукописи, содержащія различныя поэтическія, филологическія, миюологическія, философскія, математическія, астрономическія и музыкальныя произведенія Іоанна Педіасима. Къ рукописямъ трактата о девяти музахъ (стр. 14) теперь можно прибавить варшавскую рукопись, о которой недавно писалъ R. Förster (Zur Handschriftenkunde und Geschichte der Philologie. V. Eine griechische Handschrift in Russisch-Polen und das Anthologion des Orion. Rheinisches Museum, 53, 1898, S. 547—574). Упомянутый на стр. 19 трактатъ о семимѣсячномъ и девятимѣсячномъ зародышѣ находится также въ Cod. Marc. 500 fol. 154 ff., что указано въ Исторіи Византійской Литературы Крумбахера (2 Auflage, S. 556). — См. Byzantinische Zeitschrift, B. VIII, 1899, H. 2—3, S. 555.

E. Rostagno. Indicis codicum graecorum bibliothecae Laurentianae supplementum. Напечатано въ Studi italiani di filologia classica, VI, 1898, p. 129-166. — При просмотрѣ затинскихъ кодексовъ библіотеки Laurentiana Poстаньо нашелъ нѣкоторыя греческія произведенія, которыя не упомннаются какъ въ старомъ каталогъ Бандини, такъ и въ опубликованномъ въ первомъ томѣ Studi italiani di filologia classica перечнѣ рукописей (E. Rostagno e N. Festa, Indice dei codici Greci Laurenziani non compresi nel catalogo del Bandini). Въ своей новой работь авторъ даетъ описаніе всёхъ этихъ произведеній, прибавляетъ къ этому также упомянутыя у Бандини въ его Дополнении къ каталогу библіотеки Laurentiana греческія рукописи, которыя, будучи пом'єщены среди латинскихъ, итальянскихъ п другихъ рукописей, могли легко ускользнуть отъ вниманія читателя. Такимъ образомъ теперь все, что касается греческихъ рукописей въ библіотекѣ Laurentiana, издано въ трехъ каталогахъ. Въ настоящемъ перечнѣ помѣщено 89 номеровъ, изъ которыхъ нѣкоторые достойны вниманія; особенно много номеровъ касается греческой математики. CM. Byz. Zeitschr. B. VIII, 1899, H. 2-3, S. 558-559.

Aen. Piccolomini. Index codicum graecorum bibliothecae Angelicae. Ad praefationem additamenta. Напечетано въ Studi italiani di filologia classica. VI, 1898, p. 167—184. — Здѣсь даются цѣнныя дополненія къ ранѣе изданному каталогу: Index Codicum graecorum bibliothecae Angelicae. Digesserunt Georgius Muccio, Pius Franchi de Cavalieri. Praefatus est Aeneas Piccolomini (Нап. въ Studi italiani di filologia classica, IV, 1896, p. 7—184). — См. Byz. Zeitschr. B. VIII, 1899, H. 2—3, S. 559.

Aug. Mancini. Codici greci della biblioteca comunale di Palermo. Напечатано въ Studi italiani di filologia classica, VI, 1898, р. 459—469. — Авторъ описываетъ 12 греческихъ рукопвсей названной библіотеки, которыхъ нѣтъ въ каталогѣ Мартини (E. Martini, Catalogo di manoscritti greci esistenti nelle biblioteche italiane. Vol. I, Milano, 1893—1896). Описаніе Манчини заключаетъ въ себѣ позднія рукописи, повидимому, безъ особенно большой цѣнности, Іоанна Златоуста, Гезіода, Либанія, письма Плануды, минологій и нѣк. др. — См. Вуг. Zeitschr. B. VIII, 1899, H. 2—3, S. 559.

Aug. Mancini. Codici greci della biblioteca Lucchesiana di Girgenti. Напечатано въ Studi italiani di filologia classica, VI, 1898, р. 271 sq. — Библіотека содержитъ три греческихъ рукописи безъ особенной цѣнности: жизнеописаніе Дамаскія, Исидора и риторическіе комментаріи Іоанна Доксопатра. — См. Byz. Zeitschr. B. VIII, 1899, Н. 2—3, S. 559.

R. Cotroneo. Nuove pergamene greche del sec. XII. Напечатано въ Rivista storica calabrese, anno 6, по 10. — Содержаніе намъ неизвѣстно.

A. Crivelluci. I Documenti della «Vita Constantini». Напечатано въ Studi

storici, 7 (1898), р. 453—459. — Окончаніе отм'єченной уже нами на страницахъ Византійскаго Временника статьи (См. Виз. Врем. Т. VI, 1899, вып. 1—2, стр. 259).

P. Pratesi. Sul vero luogo della battaglia detta di Gubbio o di Tagina (къ Прокопію). Estr. dalle communicazioni di un collega. Torino, Paravia, 1897, 7 стр. — Намъ неизвъстно.

G. Cozza-Luzi. Di un antico filatterio trovato a Reggio di Calabria. Haпечатано въ Rivista storica calabrese, anno 6, no 1-3.-Намъ неизвѣстно.

Corrado Ricci. Avori di Ravenna. Arte italiana decorativa e industriale, 1898, p. 42 H 50.

G. Cozza-Luzi. Della fondazione e del fondatore di Casule. Напечатано въ Rivista storica calabrese, anno 6, no. 8. — Намъ неизвъстно.

6. Cozza-Luzi. Abate di Casule. Напечатано въ Rivista storica calabrese, anno 6, no. 7. — Намъ неизвъстно.

G. Cozza-Luzi. Della legazione a C-poli del cardinal Benedetto con Nettario Casulano. Напечатано въ Rivista storica calabrese, anno 6, no. 10. — Намъ неизвѣстно.

G. Cozza-Luzi. Nettorio VII, abate di Casule. Напечатано въ Rivista storica calabrese, anno 6, no 10. — Намъ неизвъстно.

R. Cotroneo. Studio letterario ed uomini illustri in Calabria nel sec. XV. Напечатано въ Rivista storica calabrese, anno 6, no 2. — Намъ неизвъстно.

R. Cotroneo. Delle cause della decadenza del rito greco nell' Italia meridionale alla fine del XVI secolo. Напечатано въ Rivista storica calabrese, anno 6, no. 2. — Намъ неизвъстно.

N. Marini. Un tentativo d'unione delle chiese orientali dissidenti da parte di un prete bizantino nel secolo XVII. Напечатано въ Bessarione, nn. 31— 32, Roma, 1899, p. 115—149.

Рецензія появилась на слёдующую книгу:

Comparetti. La guerra Gotica di Procopio di Cesarea. Vol. III. (См. Виз. Врем. VI (1899), вып. 1—2, стр. 257—258). Рец. Th.-Hodgkin въ The English historical Review XIV (1899), р. 128 sq.

А. Васнаьевъ.

ИСПАНІЯ. •

Iconografia cristiana. El nimbo como característica.—El Padre eterno.— Cristo como símbolo. — Cristo glorioso. — Cristo bajo la forma historica. — La Trinidad.—La Santissima Virgen.—Los Angelos y el Diablo.—Patriarcas, Profetas, Apostoles.—Evangelistas.—Santos y mártires.—Personificatión de vicios y virtudes. Con 25 grabados. Madrid. 80 p. 12^o. (Biblioteca popular de arte, Tomo XXVI). — Это сочиненіе упомянуто въ Byzantinische Zeitschrift, B. VIII, 1899, H. 2—3, S. 594—595.

> **А. Васнаьевъ.** 18

Вазантійскій Временникъ.

АНГЛІЯ.

J.W. M Crindle. The Christian topography of Cosmas, an Egyptian monk. Translated from the Greek and edited with notes and introduction, by J. W. Mº Crindle, M. A., M. R. A. S., F. R. S. G.S. London, Printed for the Hakluyt Society, 1897. XII + XXVII + 398 стр. 8° (съ четырьмя табляцами). — Въ этой книгъ дается англійскій переводъ христіанской топографія Козьмы Индоплова. Это первый полный англійскій переводъ труда Козьмы, и до него существовали, если не считать стараго русскаго перевода, только латинскій переводъ Монфокона и неизвъстный наиъ норвежскій (Preface, р. Х). Для облегченія своей задачи переводчикъ сильно пользовался переводомъ Монфокона; въ предисловіи онъ отмѣчасть тѣ мѣста, гдѣ онъ отступасть отъ перевода французскаго ученаго и гдъ онъ считаетъ нужнымъ дълать корректуры въ греческомъ тексть. Во введении переводчикъ кратко говорить объ изданіяхъ Козьмы, о заглавіи его труда, о зам'єтк'є Фотія, о жизни Козьмы, о его міровой системѣ, о приложенныхъ къ его труду рисункахъ (въ концѣ исревода по изданію Монфокона) и т. д. Къ перечисленнымъ во введеніи перевод-. чикомъ рукописямъ (Introduction, p. I) теперь можно назвать еще Смирискую рукопись, объ плиюстраціяхъ которыхъ въ второй книжкѣ Вуг. Archiv будеть подробно говорить проф. Стржиговский. Жаль, что переводчику остались неизвъстными нъкоторые очень важные труды по интересующену его вопросу, напр. важная работа Гельцера «Kosmas, der Indienfahrer» BE Jahrbücher für protestantische Theologie (B. IX, 1883, S. 105-141). Своимъ же переводомъ авторъ оказалъ несомнѣнную услугу распространенію византійскихъ знаній въ Англіи. См. отзывъ проф. Крумбахера въ Вуz. Zeitschrift. B. VIII, 1899, H. 2-3, S. 550-551.

The ecclesiastical history of Evagrius with the scholia. Edited with introduction, critical notes and indices by J. Bidez and L. Parmentier. London, Methuen & Co. 1898. XIV + 286 стр. 8°. 3 таблицы. - Настоящій томъ открываеть собою серію византійскихъ и восточныхъ текстовъ, которая должна появиться въ Лондонѣ у Methuen и Комп. подъ редакціей извѣстнаго англійскаго византолога Ј. В. Вигу. Два молодыхъ бельгійскихъ ученыхъ сдѣлалп все возможное, чтобы представить исторію Евагрія въ наилучшемъ видѣ. Они не только тщательно сличили рукописи Оксфорда, Парижа, Флоренціи и Венеція, но и предприняли далекое и нелегкое путешествіе на островъ Патмосъ, чтобы привлечь къ изданію находящуюся тамъ рукопись Евагрія, которою до сихъ поръ никто не пользовался; оставлена была безъ вниманія только неважная XVI вѣка рукопись въ Эскуріалѣ. Результаты свопхъ изслѣдованій рукописей Евагрія издатели представили въ превосходномъ введеніи. Заслуживаеть большого одобренія обыкновеніе, которое будеть проведено во всей коллекція, а пменно отм'єчать на поляхъ текста цятаты изъ дру. гихъ источниковъ и параллельныхъ мѣстъ. Въ высшей степени полезнымъ является Index graecitatis, который также входитъ въ программу всего собранія Bury. Это дастъ превосходный матеріалъ и будетъ служить подготовительной работой для будущаго новаго Thesaurus linguae graecae. Вообще, такимъ превосходнымъ изданіемъ Bidez и Parmentier оказали большую услугу греческой церковной исторія. Будемъ надѣяться, что и послѣдующіе томы названной коллекціи не будутъ уступать первому тому и не заставятъ себя долго ждать, особенно обѣщанное уже очень давно (см. Krumbacher. Geschichte der byz. Litteratur. I Auflage, 1891, S. 422) изданіе Шмитта (John Schmitt) Морейской хроники, въ чемъ чувствуется настоятельная потребность въ виду устарѣлости изданій Бюшона. — См. Byzantinische Zeitschrift. B. VIII, 1899, H. 2—3, S. 550.

The History of Psellus. Edited with critical notes and indices by Constantine Sathas. London, Methuen & Co. 1899. Х -- 384 стр. (Byzantine Texts edited by J. B. Bury). — Исторія Шселла, явившаяся въ новомъ изданіи Константина Савы, которому принадлежить также и editio princeps (Bibliotheca Graeca medii aevi, vol. IV, 1874), составляеть второй томъ коллекція византійскихъ п восточныхъ писателей, предпринятой англійскимъ ученымъ J. B. Bury. Въ основу новаго изданія, какъ п прежде, легла вновь провъренная, единственная парижская рукопись 1712. На поляхъ греческаго текста отмѣчены какъ страницы рукописи, такъ и перваго парижскаго пзданія. Къ книгѣ приложены прекрасно составленный index nominum и общирный index graecitatis (р. 284—384). Будемъ ждать съ нетерпѣніемъ продолженія этого превосходнаго изданія.

Arthur Palmer. P. Ovidi Nasonis Heroides with the Greek translation of Planudes edited by the late A. P. Oxford, Clarendon Press, 1898. LXII – 542 стр. 8° съ одной таблицей. — Издатель на страницахъ XLVI—LIV говоритъ о переводъ Плануды, текстъ котораго (р. 159—274) напечатанъ на основания трехъ рукописей (Ambros. 119 A. s. XV; Paris. 2848 s. XV; съ послѣдней списанъ Cod. Mus. Brit. XVI D IX 2 (1615 года). — См. Byz. Zeitschrift. B. VIII, 1899, H. 2—3, S. 555.

Philip Schaff and Henry Wace. A select library of Nicene and Post-Nicene Fathers of the christian church. II. Series translated into English with prolegomena and explanatory notes — under the editorial supervision of Ph. Sch. and H. W. Vol. VII. VIII. XIII. New York, The christian Literature Company 1894. 1895. 1898. LX + 498 crp., LXXVII + 363 crp. B IX + 433 crp. 8°. — Объ этомъ превосходно взданномъ собранія церковныхъ текстовъ мы еще не нибли случая говорить на страницахъ этого журнала. Седьмой томъ названнаго сборняка содержитъ въ себѣ категезы Кирилла Іерусалимскаго въ переводѣ Edward Hamilton Gifford и избранныя рѣчи и письма Григорія Назіанзина въ переводѣ Charles Gordon Brownen James Edward Swallow; восьмой томъ—избранныя письма и произведенія Василія въ обработкѣ Blomfield Jackson; три-

18*

надцатый томъ—гимны и гомиліи Евфрема въ переводѣ John Gwynn.— См. Byz. Zeitschr. B. VIII, 1899, H. 2—3, S. 564.

F. C. Conybeare. The Testament of Solomon. Напечатано въ The Jewish Quaterly Review, 11, (1898), р. 1—45.—Англійскій переводъ на основанін Codex Parisinus, который легъ въ основаніе Editio princeps Флекка (Fleck, Wissenschaftliche Reise II 3). — См. Byz. Zeitschr. B. VIII, 1899, H. 2—3, S. 568.

Forbes Robinson. Coptic apocryphal gospels. Cambridge, 1896. См. Виз. Врем. Т. IV, 1897, стр. 283.—Реп. Richard Pietschmann въ Götting. Gelehrt. Anzeigen, 1899, Nr. 1, S. 46—50.

W. H. Kent O. S. C. The liturgical books of the Russian church. Напечатано въ The Dublin Review, 124 (1899), р. 78—106. — Авторъ въ своей стать в говорить о различныхъ публикаціяхъ Мальцева. Ср. также F. Kattenbusch. Theolog. Literaturzeitung, 2898, Nr. 18 Sp. 492—495 и Nr. 25 Sp. 660—662.—См. Byz. Zeitschr. B. VIII, 1899, H. 2—3, S. 573.

T. Roger Smith and John Slater. Architecture, Classic and Early Christian (Illustrated Handbooks of Art History). 2 N3A. 302 crp. 8°.

Edwin Freshfield. Notes on the Church now called the Mosque of the Kalenders at Constantinople. Напечатано въ Archaeologia, vol. 55, P. 1 (1897), р. 431.—Авторъ полагаетъ, что церковь возникла между VIII и X вѣками. Остатки каменной стѣны съ изображеніями сравниваются съ подобными же остатками св. Луки.—См. Вуг. Zeitschr. В. VIII, 1899, H. 2–3, S. 588.

I. L. Myres. Byzantine Jewellery in Cyprus. Reliquary and Illustrated Archaeologist, 1898, p. 109-112. 6 figs.

F. Halbherr. Cretan Expedition. X. Addenda to the Cretan inscriptions. Напечатано въ American journal of archaeology, 2 (1898) р. 79—94.—Въ этой статьё можно найти также нёкоторыя надписи изъ византійскаго времени. Самая интересная изъ нихъ Nr. 25 изъ Гортины: Колоталтіче Айхолоте, той білгас (т. е. tu vincas). Эта надпись даетъ хорошую излюстрацію къ приводимому у Константина Порепророднаго восклицанію: тойµвиас (De cerim. I 372, 3 ed. Bonn.).—См. Byz. Zeitschr. B. VIII, 1899, H. 2—3, S. 595.

Е. W. Brooks. The Campaign of 716—718, from Arabic Sources. Напечатано въ The Journal of Hellenic Studies. Vol. XIX. Part I, 1899, р. 19—33. — Англійскій ученый въ настоящей книжкѣ англійскаго журнала продолжаетъ уже начатую работу. (См. Виз. Временникъ. Т. VI, вып. 1—2, 1899, стр. 262—263). Въ данномъ случаѣ Бруксъ приводитъ въ англійскомъ переводѣ длинный разсказъ изъ анонимной арабской хроники Китаб-ал-Уюнъ (Книга источниковъ) и разсказъ Табари о событіяхъ 717—718 года, т. е. объ осадѣ Константинополя арабами. Переводъ снабженъ обпльными примѣчаніями съ указаніями на другіе арабскіе, спрійскіе п византійскіе псточники. Въ концѣ статьи помѣщены добавленія и поправки къ его предыдущей работѣ (р. 31—33).

J. G. C. Anderson. Exploration in Galatia cis Halym. Part. II: Тороgraphy, Epigraphy, Galatian Civilisation. Напечатано въ The Journal of Hellenic Studies. Volume XIX, Part 1, 1899, р. 52—134. — Эта очень важная статья англійскаго ученаго Андерсона представляетъ пзъ себя результатъ его поѣздки лѣтомъ 1898 года по Галатіи и сѣверо-западной Фригіи. Въ означенной статъѣ издано очень много надписей и на основаніп тщательнаго изученія псточниковъ и пособій предлагается рѣшеніе различныхъ топографическихъ вопросовъ этой еще мало изслѣдованной области Малой Азіи. Исходнымъ пунктомъ изслѣдованій Андерсона служилъ городъ Ангора. Усердно рекомендуемъ эту статью лицамъ, интереснующимся исторической географіей, топографіей и эпиграфикой Малой Азіи. Продолженіе статьи обѣщано въ одной изъ ближайшихъ книжекъ журнала.

R. A. Stewart Macalister, M. A. *A Byzantine Church at Umm-ev-Rús.* Напечатано въ *Palestine Exploration Fund.* Quarterly Statement. July. 1899, р. 200—204. — Рѣчь вдетъ о недавно открытой небольшой церкви въ Палестинѣ въ Умм-ер-Русъ. Эта церковь представляетъ изъ себя типъ ранней византійской постройки въ Палестинѣ. На полу церкви сохранплась мозанка. Къ описанію этой церкви приложенъ планъ, на которомъ видны сохранившіяся мозаики.

Рецензіп появились на слёдующія книги:

Cuthbert Butler O. S. B. The Lausiac history of Palladius. Cambridge, 1898. См. Виз. Времен. Т. VI, 1899, вып. 1—2, стр. 261. — Рец. Erwin Preuschen въ Theologische Literaturzeitung, 1899, Nr. 4 Sp. 122—125.

I. H. Thayer. A Greek-English lexicon of the New Testament, being Grimm's Wilke's Clavus Novi Testamenti translated, revised and enlarged. New.-York, 1896.—Peq. A. Deissmann, Göttinger Gel. Anzeigen, 1898, Nr. 12.

A. N. Jannaris. An historical Greek grammar. (См. Византійскій Временникъ. Т. V. 1898, стр. 333—334 и 793). — Рец. G. Herbig, Neue Philolog. Rundschau, 1898, Nr. 23 и 24.

А. Васнаьевъ.

СЛАВЯНСКІЯ ЗЕМЛИ.

Законик Стефана Душана цара Српског 1349 и 1354. На ново издао и обрадио Стојан Новаковић. Београд 1898. СLIII – 312. — Любопытный памятникъ южно-славянскаго права.—Законникъ царя Душана въ теченіе послѣднихъ трпдцати лѣтъ являлся предметомъ серьезныхъ изслѣдованій нашихъ и славянскихъ ученыхъ. Въ 1870 г. появилась книга г. Новаковича «Законик Стефана Душана цара Српског», заключавшая въ себѣ текстъ Законника по одному только списку. Затѣмъ въ 1872 г. проф. Ө. Зигель напечаталъ свое пзслѣдованіе «Законникъ Стефана Ду-

шана. Вып. I Сиб»., а въ 1888 проф. Т. Флоринскій выступнаъ со своимъ капитальнымъ трудомъ «Памятники законодательной дѣятельности Душана царя Сербовъ и Грековъ. Кіевъ». Этотъ трудъ подвергся обстоятельному разсмотрѣнію п оцѣнкѣ со стороны проф. Зигеля въ Изв. Академіи Наукъ («Отчетъ о присужденів преміи митрополита Макарія. Спб. 1890). Вновь появившееся изслѣдованіе г. Новаковича не уничтожаетъ предыдущихъ работъ и, отчасти основываясь на нихъ, содержитъ въ себѣ цѣнное критическое изданіе текста Законника по 20 спискамъ, подробное толкование текста и изложение вибшией истории памятника. Многолётній трудъ, потраченный г. Новаковичемъ на изученіе столь важнаго памятника, увѣнчался полнымъ успѣхомъ. Едва ли можно ожидать чтонибудь болѣе удачное, напримѣръ, въ смыслѣ толкованія текста. Историкъ найдетъ въ этихъ толкованіяхъ богатый матеріалъ для характеристики Сербскаго государства въ XIV в. Къ труду приложенъ подробный указатель. Жаль только, что авторъ не даетъ обзора литературы по этому вопросу. Принявъ въ основание то положение, что у южныхъ славянъ первымъ сборникомъ законовъ былъ переводъ Номоканона (Толкованія Іоанна Зонары были переведены съ греческаго на славянскій благодаря стараніямъ архіеп. Сербскаго св. Савы), авторъ затвиъ доказываеть, что послѣдующіе законы явились совершенно самостоятельными и не заимствованы изъ Византіи. Онъ отрицаетъ также, указывая на значение законодательныхъ соборовъ, заимствование этого института изъ Византіи. Проф. Флоринскій въ своемъ изслѣдованія утверждаетъ, что Законникъ Душана представляетъ собою кодексъ, въ который вошли главнымъ образомъ византійскіе сборники Сокращенная Снитагма М. Властаря и «Законъ царя Юстиніана». Сербскій же ученый пришелъ къ иному выводу: упомянутые византійскіе сборники не имѣють никакого отношенія къ сербскому Законнику, составленному совершенно самостоятельно на законодательномъ соборѣ 1349 года. Г. Новаковичъ признаетъ существованіе и другого законодательнаго собора въ 1354 г., на которомъ былъ составленъ второй сербскій Законникъ; оба Законника впослёдствіи соединены въ одно цёлое. Такимъ образомъ, г. Новаковичъ и проф. Флоринскій расходятся во взглядѣ на составъ Законника и на его редакціи. Кто изъ нихъ правъ, предоставляемъ судить спеціалистамъ; намъ, однако, кажется, что ни у проф. Флоринскаго, ни у г. Новаковича вопросъ о древнѣйшей редакціп Законника, а также объ источникахъ его не рѣшенъ окончательно и ждетъ отдѣльнаго обстоятельнаго изслѣдованія.

Изъ рецензій на эту книгу можемъ указать на рецензію проф. Флоринскаго въ Кіевскихъ Университетскихъ Извѣстіяхъ, № 11—1898 г., въ статьѣ: «Критико-библіографическій обзоръ новыхъ трудовъ по славяновѣдѣнію» (тонъ полемпческій), и на рецензію д-ра Ст. Станојевића въ журналѣ «Дело»—январь 1899 года.

Типик Хилендарски. Преписао Еписк. Димитрије. Српска Краљевска

Академија. Споменик XXXI, други разред. Београд 1898 (Вышло и отдѣльными оттисками). — Знаменитый уставъ (типикъ) Хиландарскаго монастыря, по традиціи приписываемый св. Савѣ, быль изданъ нѣсколеко разъ. Первое и менће всего удовлетворительное изданіе было помѣщено въ Гласникъ т. ХХ; сдълано оно по позднъйшему списку типика. Затъмъ въ XXIV т. того-же Гласника арх. Леонидъ снова издалъ типикъ, уже по оригиналу, но тоже неудовлетворительно. Въ III книгѣ Споменика проф. Л. Стояновичъ пытался исправить послёднее изданіе по снижкамъ Севастьянова, но это ему не удалось. Наконецъ, четвертое изданіе типика сдѣлано еписк. Дпыптріемъ. Послёдній отыскаль въ Хиландарѣ оригиналъ типика и, дополнивъ недостающія м'єста изъ точнаго списка XV в. ионаха Марка, издалъ типикъ, приложивъ снимки съ нѣсколькихъ листовъ оригинала. Въ примъчаніяхъ къ тексту издатель помъщаетъ разночтенія, встр'вчающіяся въ списк' монаха Марка. Насколько можно судить по приложеннымъ снимкамъ, изданіе выполнено еп. Димитріемъ чрезвычайно внимательно и добросовъстно и должно быть признано лучшимъ. Проф. Кіевской Дух. Академіи А. Дмитріевскій въ своей работь: «Описание литургическихъ рукописей. Т. І. Толиха́» доказалъ, что Хиландарскій типикъ не представляетъ оригинальной работы, а есть точный переводъ греческаго тишика Евергетидскаго монастыря. Еп. Димитрій въ свою очередь предполагаетъ, что св. Сава не самъ переводилъ типикъ, а дѣзалъ это одинъ пзъ его учениковъ. Предположение свое авторъ основываетъ на несходствѣ въ характерѣ письма Хиландарскаго тппика съ Карейскимъ, написаннымъ св. Савой.

П. С. Срећковић. Творения Доментана и Теодосиа. Српска Краљевска Академија. Споменик XXXII, други разред. Београд 1898. — Авторъ изслѣдованія подвергаетъ тщательному пересмотру литературу о южнославянскихъ писателяхъ XIII вѣка. — Феодосіѣ и Доментіанѣ, касаясь вопроса о сношеніяхъ между Византіей, Римомъ и южными славянами, возникшихъ за время четвертаго крестоваго похода.

Prof. Dr. L. Jelić: Najstariji kartografski spomenik o rimskoj pokrajini Dalmacii. Glasnik zemaljskog Muzeja u Bosni i Hercegovini. 1898. X, 2, 3, 4. Sarajevo. — Весьма любопытное изслёдованіе г. Елича касается мало извёстной рукописи Птолемея, хранящейся въ Ватиканъ. Авторъ почеринулъ оттуда интересныя свёдёнія о топографіи и этнографіи Далматинскаго побережья во ІІ-мъ вёкъ по Р. Хр.

В. Кораблевъ.

3. Новыя книги, поступившія въ Редакцію.

Ю. Кујаковскій. Аланы по свъдъніямъ классическихъ н византійскихъ писателей. Кіевъ 1899. 8°. III – 73 стр. Изъ XII книги Чтеній въ Ист. Общ. Нест. лът. Василій Набрековъ. Номоканонъ Константинопольскаго патріарха Фотія съ толкованіемъ Вальсамона. Часть І. Историко-канонпческое изслѣдованіе. XIV – 249 – II стр. Часть II. Русскій переводъ съ предпсловіемъ и примѣчаніями. Х – 578 – LII стр. Казань 1899. 8°.

Авонскій Патерикъ или жизнеописаніе святыхъ на святой Авонской горѣ просіявшихъ. Изданіе седьмое, исправленное и переработанное. Часть І. 558 – ІV стр. Часть ІІ. 486 – Х стр. Москва 1897. 8°. Цѣна 3 р. 20 к., съ перес. 3 р. 80 к.

Ίεροσολυμιτική Βιβλιοθήκη ἐκδοθεῖσα μἐν ἀναλώμασι τοῦ Αὐτοκρατορικοῦ ἘΟρθοδόξου Παλαιστινοῦ Συλλόγου, συνταχθεῖσα δὲ ὑπὸ Ἀ. Παπαδοπούλου-Κεραμέως. Τόμος Δ'. ΙV -+ γ' -+ 600 ctp. Ἐν Πετρουπόλει 1899. 8º.

Ά. Παπαδοπούλου-Κεραμέως. Είς και μόνος Θεόδωρος Πρόδρομος. 18 стр. Ogecca 1899. 8°. Οτζ. οττ. изъ Лѣтописи Ист.-Фил. Общ. при Имп. Hobopocc. Унив. Виз. Отд. IV.

Iustiniani Institutiones, recens. Paulus Krueger. Editio altera. Berolini, apud Weidmannos. 1899. 8°. VI - 175 стр. Цѣна 1. 60 м.

Maximilianus Treu. Theodori Pediasimi eiusque amicorum quae exstant. 62 crp. Programm des Victoria-Gymnasiums zu Potsdam. Potsdam 1899. 8°.

P. Hermann Bourier O. S. B. Ueber die Quellen der ersten vierzehn Bücher des Johannes Malalas. Erster Theil. Inaug.-Diss. (München). Augsburg 1899. 8^o. 49 crp.

Gustave Schlumberger. Ivoire byzantin de l'anciene collection Bonnaffé. Paris 1899. 8^o. Extrait des Monuments et Mémoires publiés par l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres. VI. 1.

Άναστασίου Μ. Λεβίδη. Αι έν μονολίθοις μοναι τῆς Καππαδοκίας και Λυκαονίας. Ἐν Κωνσταντινουπόλει 1899. 8º. z' - 191 - z' ctp.

Άδαμαντίου Ν. Διαμαντοπούλου. Μάρχος ο Εύγενιχός χαὶ ἡ ἐν Φλωρεντία σύνοδος. (Μελέτη ἰστοριχή). Ἐν Ἀθήναις 1899. 8º. 269 ctp.

Γεωργίου Λαμπάχη. Ή μονή Δαφνίου μετά τὰς ἐπισχευάς. Ἐν Ἀθήνχις, Ἀνέστης Κωνσταντινίδης 1899. 8^ο. χη' -+ 100 ctp.



ОТДЪЛЪ III.

XII-й конгрессъ оріенталистовъ. Въ нашихъ рукахъ находятся два первыхъ бюллетеня, которые разсылаются теперь комитетомъ конгресса; изъ нихъ мы считаемъ полезнымъ сообщить нёкоторыя свёдёвія.

Для корреспонденціп и для сеансовъ рѣшено допустить слѣдующіе языки: птальянскій, латинскій, французскій, нѣмецкій и англійскій. Для международной корреспонденціп комитетъ выбралъ языкъ французскій.

Организаціонный комитеть конгресса, который, какъ извѣстно, соберется въ Римѣ, состоить изъ слѣдующихъ лицъ.

Президению: графъ Анджело де Губернатисъ, почетный президентъ Итальянскаго Азіатскаго Общества, заслуженный профессоръ Института высшихъ знаній во Флоренціи, профессоръ санскрита въ Римскомъ университетъ, прежній secrétaire-général конгресса во Флоренціи въ 1878 году.

Вице-президенты: Commandeur Fausto Lasinio, дъйствительный президенть Итальянскаго Азіатскаго Общества, профессоръ арабскаго и другихъ семптическихъ языковъ въ Институтъ высшихъ знаній во Флоренція.

Chevalier Celestino Schiaparelli, профессоръ арабскаго языка въ Римскомъ университетѣ.

Общій секретарь: графъ Фр. Лор. Пулле́, вице-президентъ Итальяпскаго Азіатскаго Общества, профессоръ санскрита и сравнительной грамматики въ Пизскомъ университетѣ.

Конгрессъ въ Римв откроется перваго октября и продолжится до 12-го. Комитетъ старается, чтобы торжественное открытіе конгресса и его закрытіе пивли мъсто въ Капитоліи; ученыя засъданія будутъ въ залахъ Римскаго университета. Г. Джоакино Феррари, секретарь и кассиръ Римскаго университета, назначенъ кассиромъ конгресса.

Предполагаются слѣдующія секціп:

I. Общая индоевропейская линивистика. Внимание ученыхъ призывается особенно на языки италийский, этрускский, орако-пллирийские и на древние языки Малой Азии.

П. Географія и этнографія Востока (Историческая картографія восточныхъ странъ, путешествія на Востокъ, сношенія Востока съ Западомъ и особенно съ народами Средиземнаго моря; переселенія народовъ; нравы и обычап).

III. Сравнительная исторія религій Востока, сравнительная мивологія и фольк-лорь (отношенія религій, мивовъ п предавій Востока съ религіями, мивами и предавіями Запада).

IV. Китай и Японія (литература, исторія, археологія).

V. Бирманія, Индокитай, Малайскія страны, Маданаскарь (литература, исторія, археологія).

VI. { Первое развътвление: Индія (литература, исторія, археологія).

^{1.} (Второе развителение: Ирань (литература, исторія, археологія).

VII. Центральная Азія (урало-алтайскіе языки и народности; литература, исторія, археологія).

VIII. Семитические языки и литературы (еврейский, арамейский, энопский, ассириология).

IX. Мусульманскій мірь (исторія, литература, цивилизація).

Х. Египтологія и африканскіе языки. (Древній Египеть; языки и народы Африки).

XI. Греція и Востокь (изучаемые особенно въ византійскій и мусульманскій періодъ).

XII. Языки, народности и цивилизации Америки (въ ихъ отношеніяхъ къ языкамъ, народностямъ и цивилизаціямъ Азіи).

Въ XI-й наиболѣе насъ интересующей секціи назначены слѣдующіе итальянскіе делегаты:

Доменико Компаретти, сенаторъ изъ Флоренціп.

Энеа Сильвіо Пикколомини, профессоръ университета въ Римѣ.

Джероламо Вителли, профессоръ Высшаго Института во Флоренція.

Витторіо Пунтони, проф. университета въ Болоньѣ.

Джуліо Белокъ, проф. университета въ Римѣ.

Федерико Гальбгерръ, проф. университета въ Римѣ.

Николо Феста, проф. Высшаго Института во Флоренція.

Джакомо Тропеа, проф. университета въ Мессинѣ.

Пометти Франческо, проф. въ Римѣ.

Изъ второго бюллетеня мы видимъ, что третьимъ вице-президентомъ избранъ Лодовико Ночентини, профессоръ китайскаго и японскаго языковъ въ Римскомъ университетъ, а делегатомъ въ XI секцію избранъ еще Карло Феррини, профессоръ въ Павійскомъ университетъ.

Членамъ конгресса будутъ сдѣланы большія уступки (50%) на желѣзныхъ дорогахъ и итальянскихъ морскихъ кампаніяхъ, а также значительныя усгупки и на другихъ морскихъ линіяхъ, какъ напр. Сѣверо-Германскомъ Ллойдѣ и Австро-Венгерскомъ Ллойдѣ. Карта на конгрессъ стоитъ 20 франковъ; карту можно получить у казначея Римскаго уни-



верситета Джоаккино Феррари, у Ernest Leroux (Paris, Rue Bonaparte), F. A. Brockhaus (Leipzig), Luzac & C. (London, 46, Great Russell Street), E. I. Brill (Leiden въ Голландін), Cyrus Adler (Вашингтонъ, Smithsonian Institution, Соединенные Штаты).

Жаль, что подобнаго агента нѣтъ въ Россія.

А. Васпльевъ.

† А. А. Куникъ ¹).

Въ лицѣ Ариста Аристовича Куника Третье Отдѣленіе Академіи Наукъ лишилось своего патріарха, оригинальной, своеобразной личности, которая въ продолженіп полустольтія давала известную окраску цёлой коллегін — по крайней мёрё въ глазахъ публики. Кто зналъ о существованіп Третьяго Историко-Филологическаго Отдёленія, пиёль представленіе о томъ, чѣмъ тамъ занимаются, чаще всего и прежде всего представляль себѣ А. А. Куника. Оріенталисты и филологи вообще не бывають такъ популярны, какъ историки, а тутъ были еще особыя личныя условія. Нужно признаться и сказать правду, что для большей части публики пыя А. А. Куника было символовъ ученаго чудачества, мелочной, безизодной и мертвенной академической науки — безъ высокой мысли, безъ общей объединяющей идеи, безъ одушевленія. Предполагалось, что онъ чуть не всю свою жизнь только и занимался что Варяжскимъ вопросомъ, пначе, по довольно удачному выраженію одного посвященнаго въ дѣло человѣка, толченіемь воды въ скандинавской ступь, невужнымъ, безцѣльнымъ, даже вреднымъ. Правда, что великая его ученость, то-есть, громадныя свъдънія въ разныхъ чуждыхъ жизни сферахъ знанія, никъмъ не оспаривалась. Напротивъ, кто приходилъ съ нимъ случайно въ соприкосновеніе, нуждаясь въ указанія или совѣтѣ, часто выносиль впечатлѣніе ошеломляющее: какъ это человѣческая память, какъ одна человѣческая голова можетъ хранить такой запасъ словъ, фактовъ, заглавій, названій, наблюденій, именъ! — Болье проницательные поражались и самыми пріемами разсужденія, ученымъ методомъ, который иногда обнаруживалъ себя и въ устной бесѣдѣ. Въ этомъ отношения уже при первомъ появленіп А. А. Куника на ученой аренѣ одинъ изъ недоброжелательныхъ къ нему лицъ (Бередниковъ) замѣтилъ, что хотя его воззрѣнія и похожи на Погодинскія, а ученость уже не та; подобной лингвистической учености у Погодина, какъ у доморощеннаго, вовсе не обрътается; А. А. Куникъ



¹⁾ Покойный авторъ некролога намъревался дополнить его экскурсомъ о трудахъ А. А. Куника по византология, но смерть помъшала ему осуществить это намърение. Въ виду сего мы передаемъ некрологъ въ такомъ видъ, въ какомъ онъ напечатанъ въ протоколахъ Общаго Собрания Имп. Академии Наукъ, засъдания 6 февраля 1899 г. (Извъстия Имп. Акад. Наукъ, т. Х, № 3, стр. XV—XXVI), съ приложениемъ списка трудовъ А. А. Куника по византиновъдъню. Ред.

очень и очень переросъ московскихъ критиковъ; Погодину съ братіею мъсто на скамът въ аудиторія А. А. Куника п т. д. Такимъ образомъ. А. А. Куника начинали признавать, начинали имъ гордиться даже и тв, которые не сочувствовали его направленію. Какъ бы-то-ни было, это явленіе незаурядное, необычное; на него позволительно указать пальцемъ своему знакомому, проходя мимо. Провинціальнымъ учителемъ я посѣтилъ въ первый разъ А. А. Куника, напечатавъ какую-то небольшую статью въ Виленскомъ Вѣстнпкѣ. Не было предѣла моему удивленію, когда я вдругъ услышалъ, что академикъ уже удостоилъ ее своимъ вниманіемъ. «Вы тамъ опредѣляете годъ смерти князя (литовскаго) Гердена, -- это заслуживаетъ одобренія». Нужно имѣть въ виду, что не одинъ я, но и другіе совсёмъ невидные молодые люди получали поводъ къ подобному изумленію, и въ благодарность разносили славу о неслыханной учености академика по далекимъ угламъ. Есть въ Петербургѣ какая-то таинственная личность, которой ни портрета, ни изображенія нигдъ не увидищь, которой толпа совсёмъ не знаетъ, но знакомство съ которою человёка, не чуждаго наукѣ, поднимаетъ, возвышаетъ и одушевляетъ на трудъ.

Обращаясь къ біографіи и къ оцёнкѣ ученыхъ заслугъ Ариста Аристовича Куника, мы должны предупредить, что ни то, ни другое пока не можетъ быть исполнено надлежащимъ образомъ, съ полнотою и соразмѣрностью частей. Для біографическаго очерка не достаетъ самыхъ важныхъ первоначальныхъ данныхъ, такъ какъ покойный не любилъ распространяться въ воспоминаніяхъ о своемъ дѣтствѣ или юности, скорѣе совсѣмъ былъ молчаливъ на этотъ счетъ. Списокъ его ученыхъ трудовъ, пока еще неполный, слишкомъ, однако, общиренъ и разнообразенъ, чтобы получить удовлетворительное освѣщеніе на двухъ-трехъ страницахъ, назначенныхъ для сегодняшняго чтенія. Ограничиваемся наиболѣе существеннымъ и менѣе близкимъ къ общимъ нашимъ воспоминаніямъ.

Извёстная намъ съ нёкоторою отчетливостью учено-литературная дёятельность А. А. Куника начинается въ Москвё, подъ крыломъ М. П. Погодина: на общирномъ монументё, который воздвигается этому достоиамятному русскому многостороннему дѣятелю стараніями Н. П. Барсукова, мы находимъ въ числё боковыхъ изображеній и фигуру молодого нѣмецкаго ученаго съ драгоцённёйшими свёдёніями объ его первыхъ шагахъ на ученомъ поприщё. О прежней его жизни мы знаемъ только то, что онъ родился въ 1814 году въ Силезіи около города Лигница, что онъ закончилъ свое образованіе слушаніемъ лекцій въ Берлинскомъ университетѣ. Но мы не знаемъ, былъ-ли онъ чистокровный нѣмецъ или же въ жилахъ его текла славянская, то есть польская — кровь, какъ заставляетъ подозрѣвать самая его фамилія; не знаемъ также, въ какой школѣ онъ учился ранѣе университета¹), кто пзъ тогдащнихъ корифеевъ Берлин-

¹⁾ А. А. Куникъ окончилъ курсъ гимназін въ Лигницъ и потомъ перешелъ въ Бреславскій университетъ. *Ред.*

скихъ аудиторій пиѣлъ на него напбольшее вліяніе. Но это было время Боппа, Потта, Якова Гримма, Лахмана, Бёка п т. д. Сравнительное языкознаніе, историческая грамматика, по видпмому, служпли важнымъ предметомъ штудій А.А. Куника. Еще ранве повздки въ Россію онъ избралъ своею жизненною спеціальностью славянскую исторію п славянскую литературу, на первый разъ исторію славянъ, жившихъ нѣкогда по Одеру, и польскую литературу. Польскій языкъ былъ ему, очевидно, знакомъ; есть свёдёнія, что по пріёздё въ Москву онъ на этомъ языкѣ объяснялся съ К. Аксаковыиъ. Въ Москву онъ пріѣхаль въ 1839 г., а въ Москвитянин 1841 года была напечатана рецензія А. А. Куника на энциклопедію законовѣдѣнія Неволина съ слѣдующимъ замѣчаніемъ редактора журнала: «А. А. Куникъ, молодой прусскій ученый изъ Берлина, посвятившій себя псторическимъ занятіямъ, прітхалъ на время въ Москву и по просьбѣ нашей написалъ это извѣстіе по нѣмецки. А. А. Куникъ перевелъ все сочинение г. Неволина на нъмецкий языкъ, и оно вскорѣ будеть издано въ Берлинѣ». Въ то же время Погодинъ писалъ графу Уварову: «въ Москвѣ живетъ теперь молодой нѣмецъ А. А. Куникъ изъ Пруссіи, который прібхалъ нарочно пзучать русскую исторію, какъ пзучаль онь уже другія славянскія, съ цёлію передать потомъ нёмецкой публикъ върныя свъдънія о всъхъ славянскихъ племенахъ и ихъ литературахъ, предложить важнѣйшія сочиненія въ пзвлеченіяхъ. Этоть А. А. Куникъ показался мнѣ съ перваго взгляда искренно любознательнымъ ученымъ п я, не пзслёдуя, впрочемъ, его образа мыслей, пригласиль его жить къ себъ, чтобы руководствовать надлежащимъ и полезнымъ для Россіп образомъ къ изученію русской исторія, и полагаю, что имъ можно воспользоваться для сообщенія чрезъ него въ нѣмецкіе журналы върныхъ свъдъній о Россіп». Погодинъ доставилъ А. А. Кунику и личное знакомство съ Уваровымъ.

За рецензіею на энциклопедію законов'єдінія, на котороїї мы не останавливаемся, послёдовали другія статьи. Во первыхъ, въ Москвитянинѣ того же 1841 года быль пом'єщень обширный обзорь «Литературы псторіи въ Германіп за два послѣдніе года» (въ двухъ нумерахъ — всего 124 стр., до семи листовъ), о которомъ Погодинъ не преминулъ замѣтить, что написанъ онъ (первоначально по нѣмецки) по его вызову и что, • кажется, подобнаго ему нътъ ни въ одномъ иностранномъ журналъ. Для насъ важно не это, а тъ стороны, которыя служать къ характеристикѣ молодого ученаго. Авторъ видимо старается занять посредствующее положение между пѣмецкою наукою и славянскою, даже вообще примирительное между обонип враждебными племенами. Онъ признаетъ себя нѣмцемъ, говоритъ отъ лица ученой Германіи, но не хочетъ раздѣлять непріязненнаго нѣмецкаго чувства къ славянству, напротивъ, онъ упрекаетъ ученыхъ нѣмдевъ п въ частности историковъ за несправедливое пли же пренебрежительное отношение къ славянству: германские ученые обязаны заниматься славянскою исторіею и филологією гораздо

больше, чёмъ занимаются, и не должны увлекаться односторонностью своихъ нёмецкихъ средневёковыхъ источниковъ. А. А. Куникъ настаиваетъ и на томъ, что русскимъ необходимо расширить горизонтъ своего изученія и указываеть въ какія именно стороны, — прежде всего польская исторія, безъ которой нельзя надлежащимъ образомъ понять и русской, потомъ вообще славянская; бичуется косность и лёность русскихъ ученыхъ. Внушенія и совѣты, увѣщанія и упреки равномѣрно направляются въ объ стороны; обличается нъмецкое пристрастіе, излишнее вліяніе патріотическаго чувства у прусскихъ историковъ; выходки противъ всего того, что называется славянскимъ, и особенно противъ Россіи, осуждаются какъ политическое ослѣпленіе, происходящее большею частью отъ невѣжества и т. д. «Я, како нъмсио, высказалъ, съ какой точки зрѣнія я смотрю на нѣмецкое изученіе славянской исторіи; однако-же здѣсь я могу замѣтить, что западные славяне по смолой своей ненависти къ нѣмцамъ мало показали справедливости въ своихъ къ нимъ упрекахъ» и т. п. 2) Не лишена интереса и обстоятельная рецензія на книгу Деритскаго профессора Рейца объ учрежденіяхъ и правовомъ состоянія Далматинскихъ городовъ, свидътельствующая объ очень обширномъ и обстоятельномъ изучения такъ называемой тогда Иллирійской исторіи и литературы. Къ сожальнію, мы не можемъ на этой стать останавливаться, хотя авторъ въ концѣ проводитъ любопытную аналогію между бытомъ приморскихъ далматинскихъ маленькихъ республикъ и развитіемъ русскихъ городскихъ общимъ - Новгорода, Пскова и Вятки. 3) Рецензія на изданіе Дубровскаго «Денница» высказываеть большое сочувствіе А. А. Куника къ мысли о литературной взаимности славянскихъ племенъ; дѣло идеть о томъ, чтобы посредствомъ литературы сблизить и сдружить различныя отрасли одного племени, происходящія отъ одного корня. Редакторъ былъ русскій, а текстъ изданія русскій рядомъ съ польскимъ; переводились статьи изъ различныхъ славянскихъ журналовъ, касающіяся непосредственно славянской жизни. Однимъ словомъ, это было такое изданіе, которое всего скорѣе способно было вызвать крики объ опасномъ панславизмѣ, еслибы рецензенть раздѣлялъ уже тогда обращавшіяся въ Австрія и Германія понятія и чувства.

Во второй части Москвитянина за 1844 годъ мы читаемъ замѣтку Погодина: «А. А. Куникъ, пріѣзжавшій въ Москву учиться русской исторіп п литературѣ, на дняхъ уѣхалъ въ Берлинъ; въ продолженіи трехъ лють онъ перевелъ между дѣлъ энциклопедію законовѣдѣнія Неволина, славянскую мнеологію Касторскаго, множество отдѣльныхъ разсужденій по части исторіи, филологіи, юриспруденціи, словесности, собралъ множество матеріаловъ для исторін взанмныхъ отношеній Россіи и Польши н для исторической библіографіи на всѣхъ славянскихъ нарѣчіяхъ. Каково трудолюбіе! Мы уже не говоримъ о томъ, что онъ перечелъ всѣ важнѣйшія книги по части исторіи русской, польской н вообще славянской п

сдѣлалъ множество выписокъ. Желательно, чтобы онъ употребилъ пріобрѣтенныя свѣдѣнія съ пользою и безпристрастіемъ».

Но это завистью не отъ одной доброй воли А. А. Куника. Въ Берлинѣ его постигло полное разочарованіе. Все, что онъ собираль п чѣмъ дорожиль, всв высокія научныя истины, которыя онь готовился проповёдывать, оказались ненужными, не заслуживающими никакого вниманія, отсталыми и подозрительными. Для всёхъ своихъ переводовъ, извлеченій, собраній, разсужденій, А. А. Куникъ не могъ на здъсь, ни въ Лейапигь, ни вообще въ Германіи найти себъ издателя, п одною изъ главныхъ причинъ было то, что онъ прібхалъ пзъ Россіи и хорошо о ней отзывался. «Здёсь, писаль онь Погодину, при всей своей осторожности и миролюбін, я могу наткнуться на препятствія. Атмосфера Берлина тяжела и до того исполнена духомъ недостойной оппозиціи, что я долженъ быть въ высшей степени осторожнымъ, чтобы возвыситься надъ злобою дня... Сяльно поражаетъ меня этотъ пошлый либерализмъ и соединенное съ нимъ отвращеніе ко всему русскому. Я какъ можно менѣе говорю о Россія въ надеждѣ на болѣе свѣтлые дни. Этихъ свѣтлыхъ дней А. А. Кунику не пришлось дождаться; напротивъ, пропасть расширялась, обрисовывался яснѣе полный разрывъ между добрыми мечтаніями ученаго и либеральнымъ общественнымъ мнѣніемъ, которое не хотѣло знать ничего другого, кромѣ скорѣйшаго созванія настоящаго ландтага, кромѣ подлинной конституции, смѣялось надъ честными, по выражению А. А. Куника, стремленіями своего короля-романтика, остававшагося вёрнымъ дружбѣ съ Императоромъ Николаемъ. При чтеніи приведенныхъ у Ник. Пл. Барсукова выписокъ изъ тогдашней корреспонденции А. А. Куника съ Погодинымъ невольно чувствуещь желаніе пріпскать п привести параллельныя мёста пзъ пятаго тома новёйшей Нёмецкой исторіи Трейчке (Treitschke), гдѣ на ряду съ признаніемъ того, что было законнымъ въ движени умовъ, довольно безпощадно выставлены уродливыя стороны тогдашияго берлинскаго настроенія и прусской публицистики. Здѣсь мы прочтемъ и такія слова, относящіяся именно къ данному моменту: «Прошли тѣ мирные дни, когда Берлинцы, говоря о кайзерѣ (Kaiser) просто, разумѣли царя... Озлобленіе Восточной Пруссіи (Ost-Preussen) за «китайскую стену», воздвигнутую соседомъ для торговли п цивилизація, соединилось со старою ненавистью либеральныхъ друзей Польшя; im Hohne gegen Russland fanden sich fast alle Parteien zusammen: въ злобныхъ насмѣшкахъ надъ Россіей сходились почти всѣ партіп». А. А. Куникъ могъ бы много поправить свое положеніе, если бы присталь къ полякамъ, которые тогда были въ модѣ у нѣмцевъ и давали тонъ. Знаменательно, что онъ этого не сдёлалъ, а только писалъ Погодину объ пхъ высокомѣрін и заносчивости...

Въ Лейпцигѣ А. А. Куникъ встрѣтился съ Погодинымъ, путешествовавшимъ тогда по Европѣ, и по его совѣту рѣшился возвратиться на святую Русь, но не въ Москву, а въ С.-Петербургъ, гдѣ мы и находимъ

- ----

его въ ноябрѣ 1842 года. Онъ опять погрузнися въ свои работы по славянскимъ древностямъ и преимущественно по русской исторіи, свелъ много драгоцённыхъ ученыхъ знакомствъ, сталъ думать о матеріальномъ обезпеченія, о службѣ, о мѣстѣ, о средствахъ къ существованію. Работы пошли отлично, быстро и ходко; составлялась полная библіографія русской исторія, то есть ученое обозрѣніе всѣхъ источниковъ ея -русскихъ, польскихъ, славянскихъ, нѣмецкихъ, греческихъ, исландскихъ, задумано было потомъ сочинение объ основания русскаго государства Варягами, знаменитое Berufung der schwedischen Rodsen. Но вопросъ о матеріальномъ обезпеченій сталь внушать заботы и чёмъ далёе, тёмъ болѣе эти заботы становились настоятельнѣе и острѣе. Не смотря на благосклонный въ началъ пріемъ Министра Народнаго Просвъщенія, графа Уварова, стали встрѣчаться признаки недовѣрія, разныя формальныя препятствія; гимназическимъ учителемъ А. А. Куникъ не хотвлъ сдёлаться, ибо видёль въ этомъ разлуку съ своимъ ученымъ призваніемъ, библіотекаремъ въ Румянцевскомъ музеѣ онъ не могъ быть опредѣленъ, потому что не пмѣлъ чина и даже не былъ русскимъ подданнымъ и т. д. и т. д. Утъшеніемъ и надеждою служила благосклонность п вниманіе такихъ почтенныхъ лётами п заслугами ученыхъ мужей, какъ академикъ Ф. Кругъ и директоръ Института восточныхъ языковъ при Министерствѣ Иностранныхъ Дѣлъ Фридрихъ — по русски Өеодоръ Павловичъ Аделунгъ, занимавшійся тогда приготовленіемъ къ изданію своего долго лелѣемаго сокровища «Обозрѣнія иностранныхъ путешественниковъ по Россіи до 1700 года» (на нѣмецкомъ языкѣ). Легко себѣ представить, какое впечатление должно было произвести на двухъ старцевъ, почтенныхъ нѣмецкихъ ученыхъ, знакоиство съ молодымъ, живымъ и одушевленнымъ А. А. Куникомъ; на нихъ повѣяло свѣжимъ воздухомъ родины и воспоминаниями юности; наукой они занимались съ любовью, но мало по малу стали превращаться въ тихихъ и спокойныхъ собврателей, нъсколько угрюмыхъ и недовърчивыхъ, -- отчасти они п поотстали отъ современнаго научнаго положенія. А. А. Куникъ явился какъ желанный вёстникъ со свёжими новостями, могъ многое поразсказать о новыхъ чудесахъ, о новыхъ завоеваніяхъ нѣмецкой науки, о Боппѣ, о Гриммахъ, о сравнительномъ языкознании, объ исторической грамматикѣ, къ тому же онъ относился къ предмету ихъ занятій съ живъйшимъ участіемъ и съ полнымъ знаніемъ дѣла. — Кругъ говорилъ своему сотоварищу по Академіи, Буссе: «Въ моемъ возрастѣ я неохотно принимаю посѣщенія незнакомыхъ молодыхъ людей; лпшь въ отношения къ одному молодому человѣку, прибывшему сюда, я сдѣлалъ теперь исключеніе и сказалъ ему: посъщайте меня иногда». Ръчь шла о Куникъ. Аделунгъ съ начала быль скрытень по отношению къ А. А. Кунпку, какъ п ко всякому другому, но послѣ сталъ довѣрчивѣе, самъ завелъ рѣчь о своихъ работахъ, при чемъ сказалъ собесѣднику: «вы не осудите меня за то, что я не всякому даю въ руки своп собранія, съ трудомъ составленныя, равно и

относящіяся къ нимъ работы. Но вы — дбло другое; вамъ я покажу все». У Аделунга было собрано болѣе 300 извѣстій о путешественникахъ по древней Россія; собраніе этого матеріала, приготовленнаго большею частію къ печати, стонло ему большихъ денегъ; одному проф. Буле заплачено было за его бумаги 500 рублей. Кромѣ Ф. Круга и Аделунга А. А. Куникъ расположилъ въ свою пользу Кеппена и Шегрена... Аделунгу первому пришла высль, что надлежащее въсто А. А. Кунику въ Академін Наукъ, что его судьбу долженъ устроить и обезпечить Кругъ посредствомъ избранія въ свои адъюнкты. Въ этомъ смыслё Аделунгъ сталъ дёлать намеки А. А. Куннку и внушенія своему другу, старому академику. А. А. Куникъ относился къ намекамъ съ подобающею осторожностью и сдержанностью, указывая на то, что его работы, которыя способны были бы дать ему какое бы то ни было право на высокую честь, далеко не закончены; Кругъ тоже колебался --- между прочимъ по причний отсутствія у кандидата печатныхъ трудовъ, такъ какъ статьи въ Москвитяние не могли идти въ счетъ. Впрочемъ, говорятъ (Барсукова, Жизнь Погодина VII, 370), что онъ и дѣлалъ представленіе, но въ виду того, что его часть имѣла уже трехъ представителей (кромѣ Круга, Устряловъ в Шёгренъ), а у А.А. Куняка ничего не было издано, согласія со стороны Министерства Народнаго Просв'ященія не посл'ядовало. Вообще такія дёла двигаются въ Академіи медленно, и если кто будетъ разсчитывать на скорый выборъ, какъ на исходъ изъ бъдственнаго положенія, можетъ сильно пострадать нравственно и дойти даже до отчаянія, что п случплось съ А. А. Куникомъ. Аделунгъ умеръ въ январѣ 1843 года, оставивъ неизданнымъ свою Uebersicht der Reisenden in Russland, а А. А. Куника не пристроеннымъ. — «Кругъ, писалъ послъ этого Аристъ Аристовичъ Погодину, относится ко мнѣ постоянно очень зюбезно, но объ Академіи ни слова». — Въ концѣ концовъ дѣло дощло до того, что А. А. Куникъ возненавидѣлъ на время свои ученыя занятія и рышился поступить во прикащики ко книгопродавцу. Онъ говорилъ объ этонъ одному изъ своихъ новыхъ ученыхъ русскихъ друзей, Билярскому, со слезами въ глазахъ, чуть не съ рыданіями... Наконецъ-то горизонтъ началь разъясняться. 16-го февраля слёдующаго 1844 года А.А. Куникъ былъ опредѣленъ въ сверхштатные хранители по части русскихъ монетъ и древностей при нумизматическомъ музеѣ Императорской Академіи Наукъ, благодаря предстательству друзей и участію Круга. Лётомъ 1844 года и Кругъ скончался, заявивъ Непремѣнному Секретарю Академіи Наукъ свое непрем'єнное желаніе, чтобы изданіе его приготовленныхъ для печати сочиненій никому не было поручаемо, кромв А. А. Куника: это было хорошею рекомендаціей. Къ тому же въ теченів года А. А. Куникъ кончилъ и напечаталъ первую часть своего большого труда •О призваніи шведскихъ родсовъ финнами и славянами». (Die Berufung der schwedischen Rodsen и т. д.). Трудъ былъ встриченъ общимъ одобреніенъ академиковъ п вообще спеціалистовъ, кромѣ Погодина,

Византійскій Вромонникъ.

19

отдълъ ш.

который еще ранѣе издаль диссертацію на такую же тему и, должно быть, не нашель теперь достаточнаго признанія ея научныхъ достоинствъ, такъ какъ было заявлено, что вопросъ остался нерѣшеннымъ; во всякомъ случаѣ онъ пмѣлъ свои причины быть недовольнымъ, хотя авторъ «Призванія родсовъ» не думалъ колебать его авторитета, а стремился только укрѣпить и развить старую скандинавскую теорію.

Разсуждение за то удостоилось лестнаго отзыва въ пространной ученой рецензіи Шегрена, и дало сочинителю окончательно признанное право на принятіе въ среду Академін. 5-го октября 1844 года въ собранія Отдівленія Академіи А. А. Куникъ былъ избранъ въ адъюнкты Академін Наукъ по части русской исторіи; Устряловъ занялъ кресло Ф. Круга, въ званіи ординарнаго академика, а для Шегрена была учреждена особая кафедра финскихъ языковъ, изученію которыхъ онъ уже нёсколько лёть посвящаль свои труды. — Въ это же время въ IX-из том' Сборника Бэра и Гельмерсена «Beiträge zur Kenntniss des Russischen Reichs» вышель Критический обзорь русской библіографии, о которомъ ны упонннали выше. Началась живая и чрезвычайно плодовитая на первыхъ порахъ академическая дѣятельность А. А. Куника. Упомянемъ прежде всего объ изданіи Изсладованій Круга по русской исторіи въ двухъ томахъ со введеніемъ, посвященнымъ біографіи покойнаго академика и оцънкъ его прежде напечатанныхъ и вновь изданныхъ трудовъ, а также дѣятельности на пользу русской науки въ качествъ совътника знаменитаго графа Румянцева, его посредника въ сношеніяхъ съ иностранными учеными, напримъръ съ Парижскимъ Газе по поводу изданія Льва діакона. Сверхъ того, статьи Круга сопровождаются пояснительными замѣчаніями, дополненіями и исправленіями весьма серіозными и полезными. Вообще, это есть выражение настоящей ученой благодарности, истинной pietatis молодого ученаго къ благожелательному предшественнику, -- памятникъ, вполнѣ достойный стараго, добросовѣстнаго труженика и еще большую честь приносящій даровитому изслёдователю, вступившему въ оставленное наслёдство съ отличіемъ и блескомъ. Мы не будемъ перечислять всёхъ работъ А. А. Куника — въ составленномъ еще не полномъ спискъ онъ достигаютъ до 130 нумеровъ, а только постараемся, такъ сказать, ихъ классифицировать. По нѣкоторымъ соображеніямъ мы начнемъ съ нумизматики; такъ какъ она прежде всего открыла ему доступъ съ начала въздание Академии, а потомъ дала ему видное служебное положение при Императорскомъ Эрмитажѣ (съ 1859 г., когда опредѣленъ хранителемъ русскихъ монетъ, тамъ собранныхъ, затёмъ хранителемъ по галлерећ Петра Великаго съ 1864 года, а съ 1886 года, по новому штату, опредѣленъ на должность старшаго хранителя V-го класса).

А. А. Куникъ не мало сдѣлалъ въ области древне-русской нумизматики, которая благодаря его трудамъ впервые получила болѣе прочное научное обоснованіе. Правда, Ф. Кругъ уже въ 1805 г. издалъ своп «Критическія розысканія», гдѣ между прочимъ высказалъ предположеніе о

томъ, что русскую монету могли чеканить и до періода татарскаго владычества, причемъ основывалъ это инвніе на «существованіи пробнаго выса и одного серебрянаго экземпляра». Въ одной изъ своихъ поздныйшихъ работъ тотъ же авторъ считалъ даже возможнымъ приписывать выдѣлку золотыхъ и серебряныхъ медалей Владиміру I и Ярославу I. Эти догадки были высказаны, однако, лишь мимоходомъ, да и не могли быть обоснованы въ виду крайней скудости матеріала: древнѣйшихъ монетъ Кіевскаго княжества въ то время почти вовсе еще не знали. Новыя нуизматическія открытія (между прочимъ Нѣжинскаго клада въ 1852 г.) породили живой обмѣнъ мнѣній, большею частью, однако, совершенно противуположныхъ тънъ взглядамъ, какіе первоначально казались правильными Ф. Кругу. Не только А. Шлёцеръ, но и І. Лелевель и Погодинъ не увшались принять его гипотезы; косвенно высказался противъ нея также Я. Рейхель, выступившій съ извѣстной теоріей о южно-славянскомъ происхождении древнъйшихъ русскихъ монетъ, къ которой примкнули и Ф. Кругъ и Ө. Шубертъ. Только съ 1852 г., когда былъ открыть Нѣжинскій кладь и русскіе нумизматы уже не такъ сильно увлекались инвніемъ о южно-славянскомъ происхожденіи этихъ монетъ, чеканка ихъ снова была приписана великимъ князьямъ Владиміру Св., Ярославу Владиміровичу, Святополку Изяславичу, Владиміру Мономаху и Георгію, т. е. къ промежутку времени между 988 по 1157 годъ. Новое довърчивое настроеніе въ нумизматическихъ изслёдованіяхъ того вреиени сказалось особенно сильно въ изв'естной попыткъ бар. В. Кёне приписать такъ называемый Стокгольмский экземпляръ Ярославля серебра «языческому князю Олегу» (1858 г. н сл.).

Разногласія по вопросу о древности золотыхъ и серебряныхъ монетъ съ именами русскихъ князей, въ особенности попытка бар. В. Кёне вызвала А. А. Куника на ученый споръ, благодаря которому русская нумизматическая литература обогатилась такимъ произведеніемъ, какъ «Русско-византійскія монеты Ярослава I Владиміровича» и многими статьями ученыхъ нумизматовъ и археологовъ. А. А. Куникъ самъ указалъ на отличительную особенность своего труда. «Нумизматика и геральдика, писаль онь здёсь по поводу статьи бар. В. Кёне, какъ и всё историкофилологическія науки, требують, кромѣ добросовѣстнаго изученія предмета, умѣнія примѣнять къ нему историко-критическую методу (стр. 56). Строгое филологическое образование А. А. Куника и его обширныя познанія въ области русскихъ и византійскихъ древностей какъ нельзя более способствовали выполнению этого требования въ вышеназванномъ сочиненіп нашего автора. Въ этомъ трудѣ онъ прежде всего доказалъ самую возможность чеканки русско-византійскихъ монеть въ Кіевской Руси X-XI вв. и достигъ цѣли своего разсужденія - «убѣдить склонныхъ къ скептицизму или не близко знакомыхъ съ современнымъ состояніемъ историческаго изслёдованія, что признавать существованіе металлическихъ денегъ и именно монеты русскаго чекана очень естественно

627

Digitized by Google

19*

и безъ всякаго противорѣчія согласно съ дошедшими до насъ памятниками русской старины». Строго научное и точное описание двухъ видовъ Ярославля серебра (стр. 57-94) привели А. А. Куника къ слёдующимъ заключеніямъ: 1) внѣшній видъ и содержаніе отвѣсныхъ п круговыхъ надписей на монетахъ и изображение на нихъ лика св. Георгия, ния котораго, на сколько извёстно, носиль въ то время одинъ только вел. кн. Ярославъ (стр. 100), гордившійся этимъ покровителемъ и върившій въ его заступничество (стр. 103, 105), свидѣтельствують въ пользу того, что эти серебряники чеканили при Ярославѣ I Владиміровичѣ; такой выводъ можно подкрѣпить и другими менѣе существенными наблюденіями; 2) далье, палеографическія и лингвистическія особенности легендъ, автодидактическій характеръ чеканки и русско-византійскій (а не чисто византійскій) стиль изображенія св. Георгія (стр. 113) указываеть на туземное происхожденіе по крайней мёрё нёкоторыхъ изъ экземпляровъ Ярославля «съребра»; 3) наконецъ, самое названіе «Ярославле сребро» какъ бы указываеть на ходячую монету, въ точности соотвѣтствуя встрѣчающемуся на многихъ европейскихъ монетахъ: «moneta argentea» (стр. 120).

Положенія, высказанныя А.А. Куникомъ въ его сочиненіи о «Руссковизантійскихъ монетахъ Ярослава I Владиміровича», мы находимъ и въ его «Розысканіяхъ о славяно-византійскихъ монетахъ», появившихся въ 1861 году (въ Извѣстіяхъ Имп. Археол. Общ., т. III). Здѣсь, однако, кромѣ дальнѣйшихъ разъясненій тѣхъ взглядовъ, коихъ А. А. Куникъ придерживался въ предшествующемъ своемъ трудѣ, онъ высказался и относительно Владимірова (а не одного только Ярославля) злата п серебра. «Пока клады, писалъ А. А. Кунпкъ въ первомъ своемъ трудѣ, не дадутъ намъ лучшаго наученія, мы не имѣемъ права относить монеты (златники и серебряники) съ именемъ Владиміра къ Владиміру Великому, а скорѣе должны приписывать (чеканку?) ихъ Кіевскому великому князю Владиміру Всеволодовичу Мономаху (1113—1125)» (стр. 139). Не задолго передъ твмъ, однако, когда появилось сочинение А. А. Куника (1860 г.), въ Мекленбургѣ уже найденъ былъ такъ называемый Шванскій кладъ, «поучительность» котораго въ рѣшеніп вопроса о «Владпміровомъ златѣ п серебрѣ» поспѣшилъ признать самъ А. А. Куникъ. Содержаніе этого клада, въ которомъ вмѣстѣ съ значительнымъ количествомъ монетъ первой трети XI стол. оказалась и монета Владиміра, убѣдило А. А. Куника, что «Владимірово злато и серебро выбиты отцомъ великаго князя Ярослава-Георгія между 988 и 1015 годами» (Изв., стр. 73). Такимъ образомъ дополнено и исправлено было первое изъ общихъ заключеній, высказанныхъ А. А. Куникомъ о древнъйшихъ монетахъ Кіевскаго княжества въ изслѣдованіи о «Русско-византійскихъ монетахъ Ярослава І»; остальныя положенія его о туземномъ пропсхожденіп пхъ и значеніе ихъ въ денежномъ обращении онъ не подвергъ дальнъйшей переработкѣ, не смотря на то, что уже въ это время, по собственному его признанію, но-

вые экземпляры монетъ Владиміра и Ярослава стали появляться одинъ за другимъ.

Какъ бы то ни было, нумизматическіе труды А. А. Куника не только устранили предшествующіе имъ ложные взгляды, но породили и новое двяженіе въ псторія русской нумизматики, связанное съ именами И. А. Бартоломен, гр. А. С. Уварова, В. В. Стасова и многихъ другихъ. Основные выводы, къ какимъ пришелъ А. А. Куникъ въ своихъ изслѣдованіяхъ, сдѣланныхъ слишкомъ тридцать лѣть тому назадъ на основаніи довольно скуднаго матеріала, въ главнѣйшихъ своихъ чертахъ все еще можно считать общепризнанными (ср. Графъ И. И. Толстой, Древнѣйшія русскія монеты великаго княжества Кіевскаго, стр. 1 и сл., 86—89, 149— 155, 159 и 161).

Тотъ историко-критическій методъ, какимъ А. А. Куникъ воспользовался при изученіи древнѣйшихъ монетъ Кіевскаго княжества, можетъ послужить образцомъ строго-научнаго изслѣдованія вообще и съ этой точки зрѣнія получаетъ большое значеніе въ ходѣ развитія нашихъ историческихъ знаній, а общіе выводы, добытые имъ путемъ примѣненія этого метода даже къ крайне скудному матеріалу, все же въ главныхъ чертахъ можно считать уже признанными въ наукѣ, которая ожидаетъ лишь новыхъ работниковъ для дальнѣйшаго развитія ихъ.

Но наибольшія заслуги, оказанныя Аристовъ Аристовичемъ Куникомъ исторической наукъ, сосредоточиваются около слёдующихъ пяти пунктовъ: 1) Варяжский вопросъ или-же вопросъ о происхождении Русскаго государства; 2) Византія и значеніе ся литературы для пониманія русской исторія; 3) Исторія новаго русскаго просв'єщенія — преимущественно при Петрѣ Великочъ и при его преемникахъ въ связи съ дѣятельностью Академіи Наукъ; 4) Исторія западныхъ русскихъ окраннъ, куда относятся важныя изслёдованія по Ливонской исторіографіи и образцовос издание «Русско-ливонскихъ актовъ»; 5) Значение инородческаго элемента въ русской и славянской исторіи: Тюрки, Черемисы, происхождение Болгаръ, родство Мадьярское, Печенъги и Половцы и т. д. Нужно при этомъ имѣть въ виду, что плодотворнымъ былъ не только личный трудъ академика, но и его вліяніе на другихъ, умѣнье привлекать п возбуждать подходящихъ лицъ для разъясненія важныхъ ученыхъ вопросовъ. А. А. Куникъ былъ человъкъ почина, въ его головъ постоянно слагались новые планы и кипили живыя мысли, которыя онъ развиваль съ одушевленіемъ и жаромъ; одушевляя другихъ, онъ долго не остываль и самь. Есть цёлый рядъ солидныхъ работъ, приведенныхъ болье или менье благополучно къ концу подъ его руководствомъ: укажу для примивра на Византійскую хронографію Муральта, на Ливонскую хронографію Бопнеля. По его вызову работали надъ арабскими текстами такіе большіе люди въ наукѣ, какъ Ильминскій, какъ баронъ В. Р. Розенъ. Сверхъ того интересы А. А. Куника простирались и въ другія, повидимому, самыя отдаленныя области. Къ сожальнию, я убъждаюсь, что не могу разсчитывать на дальнъйшее терпълнвое вниманіе Конференціи къ моему несовствъ экономически разсчитанному обозрънію дъятельности почившаго сочлена, отказываюсь на время отъ подробностей, можетъ быть, наиболъ важныхъ, и заключаю краткою характеристикою его какъ человъка.

Его воззрѣнія на вѣру, политику, жизнь и нравственность были тоже оригинальны и во многомъ самобытны. Относительно религи онъ не признавалъ другаго органа познанія, кромѣ разсудка, при томъ вооруженнаго историческою критикой. Историческая критика, подкрёлляемая сравнительною филологіей, была для него альфа п омега, весь символъ вѣры. Въ отрицании онъ не останавливался на полдорогѣ, шелъ далѣе Штрауса первой поры и Ренана. Ни къ какому приходу, ни къ какой церкви онъ принадлежать не хотѣлъ ни даже внѣшнимъ образомъ. Попы у него раздѣлялись на многіе разряды: православные, католическіе, протестантскіе; посл'єдніе также мало пользовались его расположеніемъ, какъ п предыдущіе. Нужно, впрочемъ, прибавить оговорку: какъ marie; если они были ученые, то многое прощалось. Равнымъ образомъ Аристь Аристовичъ часто высказывался какъ рёзкій антисемить и, однако, дружилъ съ нъкоторыми учеными евреями. Въ политикъ Куникъ утвердился на провозглашенномъ въ молодости принципѣ гуманности, возвышающейся надъ всякими національными отлочіями и долженствующей служить общею всёхъ примирительницею. «На національность я смотрю, говорилъ онъ, какъ на средство для достиженія высшей цёли гуманности». Онъ не хотълъ быть нѣмецкимъ піонеромъ на Руси, прямо высказывался, что считаеть лучшимъ проводить въ Академію русскихъ, не совствить въ шутку одно время называли его предводителемъ русской партіи если не въ Академіи вообще, то въ Третьемъ ся Отдѣленіи; но все-таки Аристъ Аристовичъ не сдѣлался настоящимъ славяно-руссовъ по своимъ чувствамъ. Въ послѣдніе годы — даже со времени послѣдней турецкой освободительной войны — онъ часто сталь употреблять слово шовинизмъ, какъ обозначение качества крайне предосудительнаго. Подъ это понятіе подходило и желаніе водрузить кресть на св. Софіи Константинопольской и утвердиться на Босфорф со стороны Россіи. Приходилось ему замѣчать, что если онъ желаетъ быть послѣдовательнымъ, то долженъ назвать первымъ русскимъ повинистомъ своего норманна Аскольда, а Олега — тѣмъ болѣе. Позволяю себѣ припомнить нѣчто изъ своихъ споровъ съ покойнымъ по этому поводу. «Не нужно заботиться о престижв, говорилъ онъ, сидите дома, сидите смирно, устраивайте получше свои финансы, которые теперь у васъ такъ плохи, занимайтесь науками». Когда дѣло шло о наукѣ, тогда п Византію рекомендовалось завоевывать -- идеально, и св. Софія получила полное признаніе, какъ предметь какого угодно страстваго увлеченія художественнаго или археологическаго. «Все остальное приложится вамъ». «Но, Аристъ Аристовичъ, какъ же намъ сидѣть спокойно, не имъя у себя ключей отъ своего дома? Какъ

же нужно имъть смиреніе, чтобы ни въ чемъ никогда не раздражать гордыхъ и заносчивыхъ мореплавателей, всегда готовыхъ расправиться со слабыми, когда этого требують ихъ не доступныя посторонней предусмотрительности выгоды, и отлично умѣющихъ бомбардировать чужіе берега и крѣпости, укрывающія чужой флоть? Да и какъ развивать хорошіе финансы въ наши времена, не имѣя въ рукавицѣ крѣпкаго кулака, когда пначе могутъ вамъ предписать такіе тарпфы, отъ которыхъ богатъть будетъ одна противная сторона, а другая - вменно ваша - будетъ осуждена на экономическое рабство. Если это будетъ именно такъ, то откуда будеть возобновляться и поддерживаться интеллигентный классь вашихъ цѣнителей: кто будетъ читать и покупать ваши книги, писанныя порусски и о русской исторіи»? Впрочемъ, въ послѣднемъ отношеніи Аристь Аристовичъ не былъ требователенъ. Популярности онъ ужъ поистинѣ не искалъ, большаго числа читателей скорѣе боялся и всегда готовъ былъ принять мёры противъ ихъ излишества. Когда возникла мысль объ пздании спеціальнаго журнала по византинов Едению, онъ возсталъ противъ предположеннаго напменованія новаго органа Византійскимъ обозръніемь, находя это слишкомъ, по его выраженію, будуарнымъ, слишкомъ разсчитаннымъ на рекламу, и въ угоду ему было придумано название Временникъ, все-таки отзывающееся нъкоторымъ почтеннымъ арханзиомъ. — Въ концъ концовъ Аристу Аристовичу не чужда была и та извѣстная серіозная идея, что хорошихъ финансовъ можно достигнуть при помощи хорошей политики.

Но далѣе – далѣе начинался уже такой радикализмъ, который напоминалъ о Жанъ-Жакъ Руссо и предупреждалъ графа Л. Н. Толстаго. Соціальный вопросъ А. А. Куникъ рѣшалъ очень просто; онъ утверждаль, что 30,000 рублей есть maximum дохода, который дозволяется пивть частному чезовѣку. Всякіе капптазы, выступающіе за соотвѣтствующую норму, должны перестать существовать. Туть уже не прогрессивный налогъ долженъ действовать, а мёры болёе решительныя и крѣпкія. Конечно, не буржуазные парламенты или какія либо такъ называемыя представительныя учрежденія могуть на нихъ ръшиться, а только строгая монархическая власть. Петръ Великій — послѣ исторической критики второй предметъ върованія Ариста Аристовича — могъ бы это сдѣлать. Тогда всѣ были бы спокойнѣе и счастливѣе. Счастіе человѣческое вообще не многаго требуетъ; наука, конечно, нужна, но она для избранныхъ; образованіе безъ науки сто́ить не многаго и часто прикрываеть одну пустоту п ложь. Поэтому, не следуеть искусственно распложать такъ-называемую интеллигенцію; лучше оставлять людей, въ которыхъ даже принимаешь участіе, въ простотѣ п невысокой долѣ. Если бы Аристъ Аристовичъ не былъ протестантскимъ монахомъ, если бы онъ имѣлъ хотя бы «натуральныхъ» дѣтей, то онъ, по всей вѣроятности, не сталь бы отдавать ихъ, какъ Руссо, въ воспитательный домъ, но не сталь бы и много хлопотать о пріобщеніи ихъ къ рядамъ интеллигентнаго сословія. В'ёдь въ простой, низкой дол'ё они могли бы быть не мен'ё счастливы.

Я долженъ сдѣлать оговорку. Я счелъ бы большимъ грѣхомъ чтонибудь выдумывать на покойнаго, котораго искренно уважалъ и которому за многое обязанъ быть благодарнымъ; я желалъ бы сохранить за нимъ не только ученый, но и человъческій живой образъ, но имъю для этого пока только скудный матеріаль въ своихъ воспоминаніяхъ о личныхъ съ нимъ бесфдахъ, изъ которыхъ и привожу отдѣльныя мысли въ самомъ подлинномъ ихъ выражении. Не ручаюсь, однако, за то, въ какой степени онв были всв вивств и каждая порознь тесно скрвплены въ одно общее постоянное міросозерцаніе, и не было-ли туть въ чемъ-нибудь случайныхъ настроеній минуты. Припомню въ концѣ и совѣть житейской мудрости: «Если хотите долго прожить, никогда не нужно фздить на извощикахъ, а всегда нужно ходить пѣшкомъ». И вотъ, въ былыя времена мнѣ нерѣдко приходилось сопровождать Ариста Аристовича послѣ ученыхъ засѣданій на Литейной улидѣ или же на Гагаринской набережной (гдъ жилъ предсъдатель Археографической Коммиссии В. П. Тптовъ) до Николаевской набережной, чтобы затёмъ отправиться на свою квартиру. Въ морозъ я - сравнительно молодой человъкъ - кръпко кутался въ шубу, а мой болбе чёмъ шестидесятилётній спутникъ по обычаю шагаль съ открытою грудью - распахнувшись. Кроми удовольствія личной бесёды, я получаль лишній шансь на продленіе своей жизни и, сверхъ того, даже на богатство въ дозволенныхъ разжърахъ, такъ какъ рекомендовалось деньги, какія могъ бы я истратить на наемъ извощика, откладывать въ сберегательную домашнюю кассу....

«Помянемъ добромъ незабвеннаго товарища, до конца жизни высоко ставившаго честь Академіи и всегда твердо державшаго знамя науки».

В. Васильевскій.

Списокъ трудовъ А. А. Куника по византи овъдънію ¹).

1844.

1. Die Berufung der schwedischen Rodsen durch die Finnen und Slawen. Eine Vorarbeit zur Entstehungsgeschichte des russischen Staates. I. Abth. St.-P. 1844. XXVIII -+ 182. II. Abth. St.-P. 1845. XVI -+ 496. 8°.

1845.

2. Der Raubzug und die Bekehrung eines Russenfürsten, nach der Biographie des Bischofs Georg von Amastris. — Bull. hist.-phil. III, p. 33-48.



¹⁾ Къюбилею 50-лётней дёятельности А. А. Куника въ Академин Наукъ подъ редакціею академика К. Г. Залемана быль напечатанъ подробный синсокъ всёхъ трудовъ его подъ заглавіемъ: Ernesti Eduardi Kunik index operum omnium. Petropoli 1894. 4°. 36 стр. Однако, по желанію самаго А. А. Куника, этотъ синсокъ, напечатанный только въ 3-хъ экземплярахъ, не вышель въ свётъ. Въ непродолжительномъ времени онъ будетъ изданъ вновь въ исправленномъ и дополненномъ видѣ.

1846.

3. Sur l'expédition des Russes normands en 944 vers les pays situés aux bors de la mer Caspienne d'après Nizâmi, Ibn-al-Athir et Ainy. — Bull. hist.-phil. IV, p. 182—202.

1847.

4. Vorschlag zu einer Preisaufgabe über eine byzantinische Chronographie vom J. 610 bis zum J. 1204. — Bull. hist.-phil. IV, p. 145—160.

5. Sur la première expédition Caspienne des Russes normands en 914 d'après la chronique inédite de l'Arménien Mose Caghan-Catovatsi. — Bull. hist.-phil. IV, p. 202-204.

1848.

6. Forschungen in der älteren Geschichte Russlands. Von Philipp Krug. Th. I (CCLVI. 238). II (239-834-2). St.-P. 1848. 8°.

[Изд. А. А. Куникомъ съ введеніемъ п приложеніемъ. Укажемъ здёсь слёдующія статьи его:

§ 2. Ueber die Hetairie der Farganen und Chasaren in Byzanz während des 9-ten und 10-ten Jahrhunderts. S. 770-782.

§ 3. Ueber den Zusammenhang der alten Dromiten mit den Pseudodromiten der Byzantiner im 19-ten Jahrh. 782-828.

§ 4. Ueber die Bekanntschaft der Armenier, Perser, Araber und Byzantiner mit den Russen. 829-834].

1849.

7. Vorschlag zu einer Preisaufgabe über eine byzantinische Chronographie. St.-P. 1849. 8^o.

1849-1850.

8. Analectes historiques ou choix de matériaux pour servir à la connaissance des sources de l'histoire russe. № 1—8. — Bull. hist.-phil. VI, p. 353—379. VII, p. 70—74. VIII, p. 170—172, 185—192, 305—327, 353—387 = Mél. russes I, p. 124—159, 239—245, 599—614, 653—731.

Укажемъ здъсь слъдующія статьи, касающіяся византиновъденія:

№ 3. Sur le besoin de soumettre à un examen critique les productions littéraires de Photius.

Ne 4 et 5. Que sont devenues les deux homélies eix $\tau \pi v$ žpodov $\tau \omega v$ Pox découvertes à Moscou par Païsi Ligaridès et mentionnées pour la dernière fois par Montfaucon?

 N_2 6. Sur un manuscrit de la bibliothèque de l'Escurial, renfermant un sermon du patriarche Photius, tenu à propos de l'incursion des Russes en l'an 866.

№ 8. Nouveaux renseignements sur les deux homélies du patriarche Photius, tenues à propos de l'incursion des Russes en l'an 866].

отдвлъ ин.

1851.

9. Probe einer neuen Ausgabe der byzantinischen Chronologie von Philipp Krug. — Bull. hist.-phil. IX, p. 223—224, 379—384 == Mél. russes II, p. 165—174.

1853.

10. Почему Византія донын в остается загадкой во всемірной исторія?— Ученыя Записки Императорской Академін Наукъ по I и III Отд і на така. Т. II, стр. 423—444.

11. О трудахъ впзантониста Тафеля.—Ученыя Зап. Имп. Акад. Наукъ по I и III Отд. Т. II, стр. 444—454.

1854.

12. Основаніе трапезунтскої имперія въ 1204 году. — Ученыя Зап. Имп. Акад. Наукъ по I в III Отд. Т. II, стр. 705—733.

13. О связи трапезунтско-ссльджукской войны 1223 года съ первымъ нашествіемъ Татаръ на съверное Черноморье. — Ученыя Зап. Имп. Акад. Наукъ по I и III Отд. Т. II, стр. 734—746.

[а. Извѣстіе Панарета о войнѣ трапезунтскаго императора Андроника I съ сельджукскимъ султаномъ Ала-Эддиномъ въ 1233 году.

b. Сказаніе митрополита Іоанна о войнѣ Андроника I съ султаномъ Ала-Эддиномъ въ 1223 году].

14. О перенесеніп иконы св. Николая изъ Корсуня въ Новгородъ въ 1223 г. Матеріалы, служащіе къ возстановленію первобытной Новгородской лѣтописи съ 1208—1224 годъ. — Ученыя Зап. Имп. Акад. Наукъ по І в III Отд. Т. If, стр. 747—759.

15. Дополненія къ статьямъ о трапезунтскихъ и татарскихъ дѣлахъ.— Ученыя Зап. Имп. Акад. Наукъ по I и III Отд. Т. II, стр. 788—798.

[а. О замужеств' дочери Володаря Ростославовича.

b. О грузинскомъ происхожденія бабушки перваго трапезунтскаго царя.

с. О прибыти Андроника въ Галичъ въ 1164 году.

d. О родоначальникахъ грузинскихъ князей Андрониковыхъ.

е. Общій отзывъ о Фальмерайерѣ, какъ византійскомъ хронологѣ.

f. Еще редакція сказанія о принесеніи пконы св. Никозая изъ Корсуня.

16. (Броссе и Кунпкъ). Разборъ сочпненія Библіотекаря Имп. Публичн. Библіотеки д-ра Э. фонъ Муральта, подъ заглавіемъ: Essai de chronographie Byzantine de 395 à 1057. — XXIII прис. Дем. нагр. (1854), стр. 63—84.

1855.

17. О трудахъ впзантпниста Муллаха. — Ученыя Зап. Имп. Акад. Наукъ по I и III Огд. Т. III, стр. 413—428.

18. Объ обработкъ византійской хронографіи. (По поводу сочиненія

Э. Муральта). — Ученыя Зап. Имп. Акад. Наукъ по I и III Отд. Т. III, стр. 465—478.

19. Еще о замужествѣ дочери Володаря Ростиславовича. — Ученыя Зап. Имп. Акад. Наукъ по I и III Отд. Т. III, стр. 742.

1857.

20. Доказательство, что текущій XIV великій индиктіонъ начинается 1 марта 6917 мартовскаго п сентябрскаго года отъ С. М. (= 1 марта 1409 юліанскаго г.), въ пятницу. — Ж. М. Н. Пр. Часть 96, Отд. II, стр. 388—396.

1858.

21. Témoignages constatant que la XIV-e grande indiction courante part du vendredi 1-er mars de l'année 6917 du monde ou du 1-er mars de l'année julienne 1409. — Bull. hist.-phil. XV, p. 332—341 == Mél. russes III, p. 608—619.

1860.

22. О русско-впзантійскихъ монетахъ Ярослава I Владныровича, съ изображеніемъ св. Георгія побѣдоносца. Историко-нумизматическое изслѣдованіе. (Съ 4 таблицами рисунковъ). Спб. 1860. VIII, 166 стр. 4 лл. 4º min.

1864.

23. Bericht über die "Beiträge zur Geschichte der bulgarischen Kirche" von Hrn. Zachariae von Lingenthal. — Bull. VII, p. 341-350 = Mél. russes IV, p. 383-396.

24. Донесеніе о матеріалахъ для исторіп болгарской церкви. Соч. Цахаріэ-фонъ-Лингенталь. — Зап. И. А. Н. V, стр. 254—262.

1871.

25. О запискъ Безъимяннаго Таврическаго (Anonymus Tauricus). (По поводу сочинения П. П. Ламбина: «Опытъ возстановления и объяснения Несторовой лътописи»). — XIV прис. Уваров. нагр. (1871), стр. 106—110.

1874.

26. О запискѣ Готскаго Топарха. (По поводу новыхъ открытій о таманской Русп п крымскихъ Готахъ). — Зап. И. А. Н. XXIV, стр. 61—160.

1875.

27. Каспій. О походахъ древнихъ Русскихъ въ Табаристанъ, съ дополнительными свѣдѣніями о другихъ набѣгахъ ихъ на прибрежья Каспійскаго моря. Б. Дорна. СПБ. 1875 8°. — Прил. № 1, къ XXVI-му т. Зап. И. А. Н.

1881.

28. Ergänzende Bemerkungen zu den Untersuchungen über die Zeit der Abfassung des Lebens des h. Georg von Amastris. Ein Beitrag zur 636

отдълъ III.

-

собъяли и собъять и и собъ собъять собъять собъять собъ собъять собъять собъ собъять собъять собъять собъ собъять собъять собъять собъ собъять собъять собъять собъ собъять собъять собъ собъять собъять собъять собъ собъять собъ собъять собъять собъ ть собъ собъять собъять собъять собъять собъ собъять собъять собъять собъ собъять собъ собъять
12 des 11 des 19 des 11 res des 19 des

1. 1. 194



Василій Григорьевичъ Васильевскій

eerin a distanan Stanaga a su su su su su su Name estana





сланъ заграницу для усовершенствованія въ наукахъ. Поѣздка эта несомнѣнно принесла ему большую пользу п отразилась впослѣдствіп на его трудахъ. Онъ всесторонне изучилъ всеобщую исторію п научился работать у такихъ авторитетовъ, какъ Моммзенъ п Дройзенъ.

Однако, необходимость добывать хлёбъ насущный заставила В. Г. Васильевскаго по возвращеніи пзъ за границы принять мѣсто преподавателя въ Виленской гимназіи. Но онъ не могъ довольствоваться однимъ преподаваніемъ п занялся разработкой мѣстнаго архивнаго матеріала; впослѣдствія онъ напечаталъ нѣсколько трудовъ по исторіи Литвы, а нервая его ученая работа была посвящена римской исторіи. Съ первыхъ же шаговъ молодой ученый показалъ, что онъ живо интересуется родной стариной и желалъ бы освѣтить русскую исторію съ общеевропейской точки зрѣнія и приложить къ ней методы, выработанные западными учеными.

Ровно тридцать лёть тому назадъ появился первый общирный трудъ В. Г. Васильевскаго, его магистерская диссертація, подъ заглавіемъ: «Политическая реформа и соціальное движеніе въ древней Греціи въ періодъ ея упадка». Сочиненіе это не могло не привлечь вниманія ученаго міра, прежде всего самымъ выборомъ темы. «Въ небогатой ученой литературѣ русской, замѣчалъ авторъ въ предисловіи, всетаки можно указать нѣсколько сочиненій пли хотя переводныхъ статей, относящихся къ другимъ періодамъ греческой исторіи; но послѣднія времена самостоятельнаго существованія въ Греціи еще не были у насъ предметомъ не только изслѣдованія, но даже какого-либо вниманія».

Въ этой работь, посвященной соціальной реформѣ Агиса п Клеомена, уже проявились главнейшія качества, которыми всю жизнь отличался Василій Григорьевниъ: тщательное и критическое пзученіе источниковъ, большая начитанность, умёнье опредёлить причину и происхождение событій и освѣтить отдѣльное явленіе съ общеисторической точки зрѣнія. «Наше объяснение источниковъ, говорилъ авторъ, изъ которыхъ явилось извѣстіе объ аграрномъ законодательствѣ Ликурга, дѣлаетъ фактъ этого законодательства болѣе чѣмъ сомнительнымъ и вполнѣ отвергаетъ его дъйствительность, ибо самос извъстіе оказывается основаннымъ отчасти на ложной постановкѣ вопроса, отчасти на тенденціозномъ отношеніи къ нему. Зато, съ другой стороны, мы получили тотъ важный результать, что преобразовательныя попытки спартанскихъ царей окажутся не случайными и неожиданными, а подготовленными цёлой философской пропагандой. Политическія теоріп образуются и развиваются подъ вліяніемъ политической действительности и въ свою очередь имеютъ вліяніе на ходъ государственной жизни. Было бы очень любопытно и поучительно прослѣдить это взапиодѣйствіе въ общей греческой исторіи. Но не уклоняясь отъ нашей ближайшей цёли, мы можемъ остановиться только на одноиъ пункть, который, какъ намъ кажется, имъетъ близкое отношение къ исторіи спартанской реформы. Мы думаемъ, что она была отчасти

подготовлена развитіемъ греческой политической философіи и стояла въ связи съ нёкоторыми политическими ученіями, при томъ такими, которыя находятся въ родствё съ очень распространенными и въ тоже время очень утонченными идеями новаго времени. Новое время не всегда признаетъ свое запыствованіе у стараго и еще рёже сознаетъ, что оно повторяетъ зады. Можетъ быть не послёдняя задача исторіи и здёсь воздать каждому должное».

Не довольствуясь своей спеціальной темой, молодой авторъ старался подмѣтить въ древней Греціи общіе историческіе законы. «Внутреннее соціально политическое развитіе греческаго народа, говорилъ онъ, совершалось по тѣмъ же самымъ законамъ, какіе замѣтны въ исторіи другихъ государствъ; оно представляетъ въ сущности тотъ же самый порядокъ явленія и смѣны основныхъ формъ экономическаго и общественнаго быта, какой потомъ повторяется въ исторіи Рима и новыхъ государствъ Европы».

По защить магистерской диссертаціи В. Г. Васильевскому въ 1870 г. была предложена каеедра въ С.-Петербургскомъ университетъ, которой онъ не оставлялъ до самой своей смерти. Съ этихъ поръ въ теченіе почти 30 лёть онь читаль общій курсь среднихь вёковь, а предметомь своихъ спеціальныхъ изысканій сдѣлалъ Византію. Въ печати онъ не объясняль, почему именно посвятиль себя изученію Восточной имперіи и какое значеніе придаваль византиновѣдѣнію. Однажды онъ замѣтиль мимоходомъ (въ рецензіи на докторскую диссертацію Ө. И. Успенскаго): «Задачи исторической русской науки во всѣхъ отношеніяхъ весьма разнообразны и широки; она еще очень молода и почти начинаеть только касаться даже такихъ отдёловъ, въ которыхъ ей слёдовало бы быть полной госпожей. Есть отдёлы, въкоторыхъ она не должна и не можетъ довольствоваться повтореніемъ чужого. Къ такимъ отдёламъ принадлежитъ, конечно, и византійская исторія, такъ тёсно связанная съ русскою и византійскою». Въ разговорахъ съ пріятелями Василій Григорьевичъ неоднократно высказывалъ убъжденіе, что именно здѣсь находится та сфера, въ которой можетъ проявиться и воспитаться самостоятельная дъятельность русскихъ ученыхъ въ области всеобщей исторіи, что здъсь предстоить имъ не только усвоеніе чужого и въ лучшемъ случав почтительное слёдованіе издали по протоптаннымъ слёдамъ и дорогамъ, но п открытіе новыхъ путей, равноправное участіе въ общей европейской ученой деятельности, съ возможностью не только заимствованія, но и своихъ собственныхъ вкладовъ.

Въ то время, когда выступилъ на ученое поприще В. Г. Васильевскій, уже довольно много говорили о византійскомъ вліяній въ русской исторіи и признавали, что вліяніе это достойно изученія. Но не было охотниковъ посвятить себя спеціально Византіи, приступить къ изысканіямъ, гдѣ на каждомъ шагу встрѣчались почти неодолимыя трудности; многихъ пугало отсутствіе предварительныхъ работъ и критическаго изданія источниковъ, еще болѣе отталкивалъ средневѣковый языкъ, для котораго и до сихъ поръ нѣтъ ни удовлетворительной грамматики, ни полнаго словаря. Василій Григорьевичъ смѣло пошелъ на встрѣчу всѣмъ этимъ трудностямъ; съ рѣдкимъ терпѣніемъ, съ поразительной усидчивостью сталъ онъ работать въ области, столь невыгодной и въ матеріальномъ отношеніи и въ отношеніи популярности. Своей труженической жизнью онъ лучше всякихъ словъ доказалъ, какое важное значеніе онъ придавалъ византійской исторіи.

Не подлежить сомнѣнію, что изученіе Византій представляеть существенный интересъ въ троякомъ отношения. Во первыхъ, оно необходимо для объясненія многихъ сторонъ европейской исторіи, не только политическихъ фактовъ, но и культурныхъ. Такія событія, какъ крестовые походы и ихъ последствія экономическія, умственныя, нравственныя, не могуть быть всестороние освещены безъ тщательнаго изучения византійскихъ источниковъ, а при изслѣдованіи другой важнѣйшей эпохи, такъ называемаго Ренессанса, нельзя обойтись безъ знакомства съ состояніемъ византійской науки. Во вторыхъ, не возможно заниматься славянскимъ міромъ, обходя Византію. Исторія югославянскихъ государствъ, отчасти Россіи, на столько переплетается съ исторіей Восточно-римской имперіи, что иногда византійскіе историки являются главными и даже единственными источниками. Византія пользовалась такимъ обаяніемъ на Балканскомъ полуостровѣ, что болгары и сербы прямо пересаживали къ себѣ византійскія учрежденія, заимствовали византійскіе чины и титулы, и на Руси византійское вліяніе сказывалось повсюду и въ церковной сферв, и въ правѣ, и въ литературѣ, и даже въ домашней жизни, въ нравахъ и обычаяхъ. Ясно, что для ближайшаго определенія воздействія и взаниодъйствія Востока и Запада, нужно изучать Византію въ ней самой и для нея самой. Тогда только окажется возможнымъ ръшить любопытный вопросъ, почему Восточно-римская имперія прожила на тысячу л'ять дол'я Западной, и что представляеть византійская исторія, прогрессь или постепенный регрессъ? Во всякоиъ случат и въ этомъ третьемъ отношения Византія не лишена глубокаго общенсторическаго интереса. Это единственное большое европейское государство, просуществовавшее всё средніе вѣка и павшее тогда, когда другія европейскія государства напротивъ развивались и укрѣцлялись. А между тѣмъ и на Востокѣ и на Западъ население состояло изъ европейскихъ народовъ; и тутъ и тамъ не трудно усмотрѣть общую культурную основу, унаслѣдованную отъ древняго міра, право было римскимъ, наука эллинской.

Работы В. Г. Васильевскаго осв'тили Византію со вс'яхъ этихъ сторонъ, проложили новые пути по вс'ямъ направленіямъ.

Въ 1872 году появились его статьи «Византія и Печенѣги», которыя можно смѣло назвать образцомъ спеціальнаго пзслѣдованія. У автора не было въ рукахъ какихъ-нибудь вновь открытыхъ псточниковъ, недоступныхъ его предшественникамъ. Правда, онъ привлекъ такой матеріалъ,

отдель ин.

который хотя и быль давно напечатань, оставался въ небреженія, напр. переписку Феофилакта Болгарскаго, но главнѣйшимъ образомъ онъ пользовался всетаки извѣстными историками, Кедриномъ, Атталіотомъ, Анной Комниной. Тѣмъ не менѣе В. Г. Васильевскій съумѣлъ сказать нѣчто совсѣмъ новое, потому что онъ обладалъ удивительнымъ талантомъ вычитывать въ сухихъ лѣтописяхъ то, чего другіе не замѣчали. Въ то время какъ по изложенію Фпилея или даже Герцберга (писавшаго много позже 1872 г.) Сельджуки и Печенѣги дѣлаютъ какіе-то безсвязные и случайные набѣги на Восточную имперію, В. Г. Васильевскій показалъ, что турецкая орда сельджуковъ и турецкая орда печенѣговъ, разлученныя въ своихъ странствованіяхъ, встрѣтились на поляхъ Малой Азіи въ двухъ враждебныхъ лагеряхъ, тутъ благодаря самой Византіи пришли къ сознанію своего родства и готовились соединиться, чтобы разрушить Восточную имперію и основать на ея развалинахъ турецкое сельджукопсченѣжское царство.

Авторъ вполнѣ исчерпалъ тему; не разъ случалось мнѣ провѣрять работы дорогого учителя, и я всегда убъждался, что источники использованы имъ до послёдней мелочи и ни единой черточкой нельзя пополнить его изложенія. Мало того, онъ старался освѣтить печенѣжскіе наовги съ более общей точки зрения. Онъ доискивался причины, почему византійскимъ царямъ такъ трудно давалась борьба съ дикими кочевниками, и находилъ ее въ общемъ положени империя; съ другой стороны онъ показалъ, къ какимъ следствіямъ привели походы сельджуковъ и печенѣговъ. Только послѣ изслѣдованія В. Г. Васильевскаго стало понятнымъ, что Алексви Комнинъ въ отчаянии могъ призвать на помощь западныхъ рыцарей для общей борьбы съ невърными, что византійскій царь самъ способствовалъ возникновенію перваго крестоваго похода п появленію подъ стёнами Константинополя грознаго войска крестоносцевъ. Печенѣжскіе набѣги, представлявшіеся маловажными и неинтересными другимъ изслѣдователямъ, получали совсѣмъ иную окраску въ талантливомъ изложении В. Г. Васильевскаго; спеціальное изысканіе о турецкихъ ордахъ приводило къ важному результату, къ новому болѣе глубокому и основательному объяснению одного изъ крупнъйшихъ фактовъ европейской исторіи.

Авторъ такъ широко понялъ свою задачу, что въ статьякъ о Византіи и Печенѣгахъ ему пришлось коснуться раздѣленія церквей, и тутъ, при обсужденіи этого щекотливаго и труднаго вопроса, столько разъ лживо и ложно истолковывавшагося въ ту или иную сторону, Василій Григорьевичъ показалъ рѣдкое безпристрастіе, которымъ онъ отличался и въ наукѣ, и въ жизни. «Нѣтъ сомнѣнія, говоритъ онъ, что въ тѣхъ событіяхъ, которыя привели къ означенному разрыву восточной и западной церквей, большая часть вины падаетъ на властолюбивую наглость представителей римскаго престола. Но едва ли также можно утверждать, что всѣ слова и дѣйствія Кируллярія были проникнуты духомъ христіанской кротости п братолюбія, хотя, конечно, весьма можно сомнѣваться въ томъ, что лицо противоположнаго характера на Константинопольскомъ патріаршемъ престолѣ могло бы предупредить разрывъ, коренившійся весьма глубоко. Во всякомъ случаѣ, мы думаемъ, что честь православнаго Востока гораздо болѣе поддержана была возвышенною миролюбивою и въ тоже время твердою рѣчью патріарха Антіохійскаго, чѣмъ страстными обличеніями Кирулларія. Во всякомъ случаѣ слѣдуетъ пожалѣть, что полемика, которая потомъ завязалась между богословами обѣихъ церквей, вовсе не шла тѣмъ путемъ соглашенія, мира и уступчивости, который былъ указанъ истинно-христіанскимъ, истинно-гуманнымъ голосомъ Петра Антіохійскаго».

Истинно-христіанскій, истинно-гуманный голосъ Петра Антіохійскаго плёнялъ В. Г. Васильевскаго, потому что это былъ его собственный голосъ, велёніямъ котораго онъ слёдовалъ въ жизни. Изъ подъ пера историка, изслёдовавшаго печенёжскіе набёги, незамётно для него самого вылились слёдующія строки, характеризующія его прекрасную душу.

«Первые годы послёдняго десятилётія въ XI вёкё, это быль моменть, когда государственная Византія, гордая своими римскими преданіями, своимъ незапятнаннымъ православіемъ, своимъ безконечнымъ превосхолствомъ надъ всвиъ варварскимъ міромъ, грубыми инстинктами котораго она умѣла управлять съ такимъ искусствомъ, п къ средѣ котораго она причисляла какъ западныхъ христіанъ, такъ и своихъ славянскихъ сдиновърцевъ, потеряла въру въ себя и въ высокія заслуги своего православія. Эти заслуги передъ судомъ исторіи дѣйствительно высоки, но онѣ, конечно, не оправдывали того іудейскаго, во всякомъ случаѣ не христіанскаго воззрѣнія, что догмать п обрядъ составляють всю сушность христіанства помимо духа любви христіанской; что общество, которое умбеть понимать и толковать всё глубины догмата и лучше другихъ сохранило правильность обряда, есть уже новый сосудъ избранія, во всёхъ случаяхъ какъ бы обязательно охраняемый самимъ Богомъ. что временныя несчастія и б'вдствія происходять только оть случайныхъ п частныхъ нарушеній въ какомъ-то подразумѣваемомъ договорѣ съ Божествонъ, а не отъ постояннаго забвенія основной заповѣди о христіанскомъ братствѣ и дюбви».

Такъ смотрѣлъ на Византію лучшій ея знатокъ, не соглашаясь съ тѣмъ, кто видѣлъ въ ней однѣ отрицательныя стороны, но и не сочувствуя писателямъ, преклоняющимся передъ византійскими порядками, идеализирующими ея государственный и общественный строй.

Благодари разностороннему осв'єщенію, которое ум'єль придавать отд'єльнымъ фактамъ В. Г. Васильевскій, безъ его изсл'єдованія «Византія и Печен'єги» не могутъ обойтись теперь ни византинисть, ни ученый, изучающій среднев сковую исторію. Нужно или опровергнуть его выводы, что было бы не легко и не научно, или принять ихъ и на ихъ основаніи писать исторію перваго крестоваго похода.

Византійскій Временникъ.

В. Г. Васильевскій не ограничился эпохой Алексвя Комнина и продолжаль свои европейско-византійскія изслёдованія. Въ Славянскомъ Сборникѣ появились двѣ его очень цѣнныя статьи подъ заглавіемъ «Изъ исторіи Византіи XII вѣка». Здѣсь на основанія всевозможныхъ источниковъ западныхъ, русскихъ и византійскихъ подробно разобраны два эпизода европейской исторіи: во 1) образованіе союза двухъ имперій, византійской и германской (съ 1148 г. – 1155 г.), во 2) распаденіе этого союза послѣ южно-итальянской войны 1156-1157 г. Авторъ выяснилъ, какимъ образомъ заключенъ былъ миръ между Вильгельномъ Сицилійскимъ и Мануиломъ Комниномъ, миръ, означавшій отреченіе отъ блестящихъ плановъ, долго лелбемыхъ Византіей, означавшій также разрывъ дружбы и союза между двумя имперіями, завязанныхъ еще при Лотаръ и Іоаннѣ Комнинѣ и еще болѣе скрѣпленныхъ личными отношеніями Конрада и Мануила, и вибсто того подготовившій союзъ Мануила съ Александромъ III и ломбардскими городами противъ Фридриха Барбаруссы. Западные историки (напр. Герцбергъ) много выиграли бы, если бы были знакомы съ этой работой нашего ученаго, такъ какъ и союзъ двухъ имперій, и вышеупомянутый миръ остались ими недостаточно оцёненными. Существенныя поправки къ исторіи втораго крестоваго похода, какъ онъ излагается въ новъйшихъ изслёдованіяхъ нёмецкихъ ученыхъ, сдёланы В. Г. Васильевскимъ въ обстоятельномъ комментарія къ неизданному надгробному слову Василія Охридскаго на смерть Ирины, супруги императора Мануила Комнина.

Приложенія къ статьямъ «Изъ исторіи Византіи XII въка» ясно показывають, на что В. Г. Васильевскій обращалъ главное вниманіе. Туть имъются спеціальныя изысканія о первыхъ Неманичахъ, о Борисъ Коломановичъ, объ извъстіяхъ Русской лътописи, объясняющихъ византійсковенгерскія отношенія. Разработывая тотъ или иной вопросъ византійской исторіи, авторъ никогда не терялъ изъ виду славянскаго міра.

Среди нашихъ историковъ Василій Григорьевичъ пріобрѣлъ прочную славу именно благодаря своимъ трудамъ, посвященнымъ отношеніямъ Византіи къ Руси. Въ 1875 г. появились его статьи о варяго-русской дружинѣ и вслѣдъ затѣмъ общирная работа подъ скромнымъ заглавіемъ «Русско-византійскіе отрывки», трудъ, которому самъ авторъ придавалъ наибольшее значеніе. Когда Василій Григорьевичъ рѣшился наконецъ переиздавать въ значительно дополненномъ и исправленномъ видѣ свои сочиненія, онъ началъ съ Русско-византійскихъ изслѣдованій, но къ несчастію успѣлъ напечатать всего одпиъ выпускъ.

Своими русско-византійскими изслёдованіями В. Г. Васильевскій изумиль ученый мірь. Онъ сдёлаль цёлый рядь неожиданныхъ открытій первоначальная русская исторія принимала совсёмъ иной видь, чёмъ ее обыкновенно представляли. Выводы автора отличались своей оригинальностью, они не подходпли къ распространеннымъ взглядамъ, не согласовались ни съ теоріями норманистовъ, ни тёмъ болёе съ ихъ малонаучными противниками. А въ тоже время новое зданіе было возведено на очень прочномъ фундаментѣ. Византинистъ подвергь извѣстія нашей лѣтописи такому тщательному и разностороннему разбору, какого она не испытывала со стороны спеціалистовъ по русской исторін.

Авторъ впервые произвелъ подробный анализъ легенды о посъщения Кіева апостоломъ Андреемъ, и показалъ, какъ создалась и развилась эта легенда. Онъ доказалъ, что не только русское лѣтописное сказание о путешестви апостола Андрея по русской землъ основано прямо на какомълибо недошедшемъ до насъ изводъ хождения, но что и въ византійской литературѣ иныя понятия о Русской землѣ и нѣкоторые термины для ея обозначения поддерживались знакомствомъ съ апокрифами, и что не только Мирмидония, но и самый Самватасъ (название Киева у Константина Багрянороднаго), надъ которымъ мы столько ломаемъ головы, имѣютъ свое настоящее объяснение въ географической номенклатурѣ отреченныхъ книгъ. Это сравнительно маловажное открытие, хотя начинающимъ ученымъ не мѣшаетъ изучать статью о хождении апостола Андрея въ странѣ Мирмидонянъ, какъ примѣръ превосходнаго изслѣдования легенды.

Гораздо существеннъе быле другіе выводы В. Г. Васильевскаго.

Пресловутый 862 годъ оказывался весьма сомнительнымъ и неимъющимъ того значенія, какое ему приписывали. Первый походъ Руси на Константинополь (такъ называемый походъ Аскольда и Дира) происходилъ не въ 865 г., а ранве 862 г. Мало того, не позже 842 г. народъ, прозывавшійся Русью у византійцевъ, нападаетъ на Амастриду. Съ другой стороны послѣ пзысканій В. Г. Васильевскаго стало несомнѣннымъ, что русская рать нападала на Сурожъ въ первой половинѣ того же IX вѣка. Нанося роковой ударъ крайнимъ норманистамъ и защитникамъ лътописной хронологіи, В. Г. Васильевскій въ то же время возставалъ противъ ученыхъ, которые взъ ложнаго патріотизма старались всюду находить славянъ. «Мы не дерзнемъ сказать, ппсалъ онъ, что та Русь, которая посвтила въ первой половинѣ IX вѣка берега Пафлагоніи, была Русь славянская. Всѣ извѣстія о Руси и Русскихъ до половины IX вѣка относятся къ Тавроскивамъ и объясняются отожествленіемъ Руси съ Тавроскивами и этихъ послёднихъ съ Готами, Валанготами и Готаланами». Авторъ прибавляетъ, что не хочетъ пропов'вдывать новой теоріи происхожденія Русскаго государства пли, лучше сказать, русскаго имени, которую пришлось бы назвать готскою, но не можетъ обойтись безъ замѣчанія, что при современномъ положения вопроса она была бы во многихъ отношеніяхъ пригодиве нормано-скандинавской. Теорія однако напрашивалась сана собою и представляла новое слово, логически вытекавшее изо всёхъ предшествующихъ соображений автора.

Исторія X вѣка являлась подъ перомъ В. Г. Васпльевскаго въ совершенно новомъ освѣщеніп, въ отношеніяхъ къ Византіи Святослава и Владиміра онъ съумѣлъ указать такія стороны, на которыя никто не обращалъ вниманія; даже хронологія была потрясена п доказана невоз-

20*

можность нѣкоторыхъ датъ, въ которыхъ ни одинъ изслѣдователь не сомнѣвался. Послѣ изысканій В. Г. Васильевскаго уже непозволительно утверждать, что крещеніе Руси происходило въ 988 г., какъ это до сихъ поръ повторяется въ учебникахъ.

Стараясь раскрыть составъ варяжской дружины и объяснить, въ какомъ смыслѣ употреблялись въ Византіи названія Варяги и Русь, В. Г. Васильевскій опять таки пришель къ выводамь, блещущимъ оригинальностью и имѣющимъ первостепенное значеніе для начальной русской исторій. Два сл'вдующія положенія признавались несомнѣнными и норманистами и ихъ противниками: 1) Имя Варанговъ появляется въ Византіи въ XI вѣкѣ, и появленіе этого имени объясняется прибытіемъ туда варяжской дружины, о которой говорится въ русской лѣтописи. 2) Съ XI в. византійцы различали Русь и Варяговъ и никогда не смѣшивали этихъ двухъ названій. Съ большой ясностью Василій Григорьевичъ доказалъ противоположное. Въ 988 г. изъ Руси отправленъ былъ въ Византію вспомогательный военный корпусъ въ 6000 человѣкъ. Вслѣдъ затѣмъ мы постоянно встр'вчаемъ Русскихъ, какъ участниковъ въ войнахъ имперіи. преимущественно на азіатской границь и въ южной Италіи. Тамъ же исторія и сага локализируетъ Варяговъ, такъ что необходимо предполагать какую-либо связь между тёми и другими. Подъ Варягами XI столетія обыкновенно разумѣютъ скандинавскихъ Нордманновъ, но роль Нордманновъ въ Византін извращена позднѣйшими слагателями сагъ; первоначально слово Вэрингъ имѣло другое значеніе и прилагалось не къ однимъ Нордманнамъ. Вэрингами названы тѣ люди, которые охраняли особу императора, ослёпленнаго Гаральдомъ, а по прямому указанію очевидца Пселла, это были Тавроскиоы, т. е. Русскіе. Итакъ, Варягами были Русскіе. Нигдѣ и никогда (въ XI стольтія) имя Русскихъ не встрѣчается на ряду съ Варягами, а либо одно, либо другое, или у одного писателя Русскіе, а у другого на томъ же мѣстѣ Варяги. Византійскій оффиціальный языкъ употребляетъ выраженія «Русь-Варягп», «Варяго-Русь». Все это вивств взятое убвждаеть нась, что Варягами назывался русскій корпусъ, отправленный Владиміромъ въ Х въкъ п продолжавшій существовать въ ХІ вѣкѣ.

Какимъ же образомъ получались такіе блестящіе результаты? откуда являлись выводы, поражавшіе своей простотой, а вмѣстѣ съ тѣмъ никому раньше не приходившіе въ голову и уничтожавшіе прежнія изслѣдованія. Мало знакомые съ сочиненіями В. Г. Васпльевскаго могутъ подумать, что онъ дѣлалъ какія-нибудь неожиданныя открытія въ рукописныхъ отдѣлахъ библіотекъ, случайно нападалъ на совершенно новый, неизданный матеріалъ. На самомъ же дѣлѣ это далеко не такъ. Для своего изслѣдованія о варяго-русской дружинѣ, напр., авторъ не пользовался ни одной рукописью. Но за то онъ исчерпалъ все, что было напечатано п относилось къ его задачѣ, не только всѣхъ византійскихъ историковъ, но и арабскихъ, армянскихъ, лѣтописи русскую и южно-итальянскія, саги,

даже хрисовулы, данные византійскних монастырямъ, въ которыхъ никто не догадывался поискать указаній на происхожденіе Руси. Всё эти источники могли быть доступными и другимъ ученымъ, занимавшимся первоначальной русской исторіей, но никто не умблъ собрать ихъ въ такой полноть. Одно обиле матеріала не дало бы Василію Григорьевичу такого громаднаго преимущества надъ его предшественниками, если бы онъ не обладаль даромь производить тончайшій анализь источниковь. Такь поступныть онъ съ сагами. Въ первой половинѣ XIII вѣка знатный исландецъ Снорре Стурлесонъ взялъ на себя трудъ представить связную исторію норвежскихъ королей въ цёломъ рядё сагъ, начавъ отъ самой глубокой древности. Сагами этими, въ которыхъ гораздо более вымысла, чёмъ исторической правды, пользовалесь многіе и часто дёлали изъ нихъ самые неправдоподобные выводы. В. Г. Васильевский имблъ право совсёмъ отбросять этотъ мутный источникъ, но онъ предпочелъ заняться ниъ и, благодаря своей проницательности, съумълъ отбросить негодную оправу и вскрыть алиазъ чистъйшей воды. «Мы гораздо скоръе и върнёе, писаль авторь, дойдемь къ исторической истинѣ, если оставимъ въ сторонѣ какъ комбинація Снорре Стурлесона, касающіяся событій, отдаленныхъ отъ него и по времени, и по пространству, и если совершенно отбросимъ весь не историческій или сомнительный легендарный составъ его саги объ Олафѣ или Гаральдѣ. У насъ останутся тогда пѣсни скальдовъ, которыя онъ самъ выдавалъ за основаніе своей исторін. При ближайшемъ разсмотрѣніи оказывается, что современныя сви-**Д**ВТЕЛЬСТВА СКАЛЬДОВЪ ЛУЧШЕ СОГЛАСУЮТСЯ СЪ СОВРЕМЕННЫМИ ЖЕ ИСТОЧНИками иностранными, чёмъ съ прозанческой частью саги, дополняющей н объясняющей ихъ на основании другихъ поздивищихъ матеріаловъ».

Такимъ образомъ, большой критическій талантъ В. Г. Васильевскаго открываль новые почень цённые источники, въ рода пёсень скальдовь, ускользавшіе отъ менње зоркихъ глазъ другихъ ученыхъ. Для своихъ русско-византійскихъ отрывковъ онъ делаль, правда, открытія въ библіотекахъ, но только среди запыленныхъ книгъ, до которыхъ не касались руки историковъ. Занниаясь русско-византійскным отношеніями Х въка, Васплій Григорьевичъ писаль: «Мы уже мимоходомъ высказали надежду, что, быть можеть, другіе изслёдователи будуть имёть въ своихъ рукахъ новые, намъ пока неизвъстные и еще скрывающіеся въ архивахъ византійскіе источники для занимающей насъ эпохи. Сейчасъ мы представимъ разительное доказательство, что такія надежды позволительно питать безъ большаго самообольщенія и безъ особеннаго пренебреженія или недовърія къ трудамъ западныхъ ученыхъ, открывавшихъ или издававшихъ памятники византійской литературы. Мы хотимъ говорить о стихотвореніяхъ Іоанна Геонетра, часть которыхъ уже давно издана, но до сихъ поръ никѣмъ не была повидемому читаема со вниманіемъ. Между твиъ въ изданной части мы находимъ очень живое изображеніе положенія Византіи именно около 980—989 года».

ОТДЪЛЪ ІН.

Вотъ открытіе, сдѣланное В. Г. Васильевскимъ въ старой книгѣ. Іоаннъ Геометръ былъ напечатанъ Крамеромъ въ 1841 г. и отнесенъ издателемъ къ IX вѣку. Никто не предиолагалъ, что можно пользоваться этимъ стихотворцемъ для исторіи русско-византійскихъ отношеній X вѣка, пока Василій Григорьевичъ остроумнымъ разборомъ его стихотвореній не показалъ, что авторъ жилъ по крайней мѣрѣ на сто лѣтъ позже, чѣмъ думалъ Крамеръ.

Точно также не разъ пользовались отрывкомъ изъ житія Георгія Амастридскаго, гдѣ говорится о нашествін Русскихъ на Пафлагонію, и пріурочивали его къ Х вѣку. В. Г. Васильевскій первый счелъ не возможнымъ довольствоваться нѣсколькими строками и необходимымъ разсмотрѣть памятникъ во всемъ его объемѣ. При отсутствін точныхъ хронологическихъ данныхъ трудно было опредѣлить время, когда писалъ составитель житія Георгія Амастридскаго, но Василій Григорьевичъ замѣтилъ одно обстоятельство, которое по своей кажущейся маловажности не привлекало вниманія изслѣдователей. Составитель житія умалчиваетъ объ иконахъ; изъ этого отрицательнаго аргумента авторъ Русско-византійскихъ отрывковъ сдѣлалъ очень прочный и важный выводъ: житіе писано не позже 842 г., слѣдовательно походъ Руси имѣлъ мѣсто задолго до 862 г.

Русско-византійскія изслёдованія В. Г. Васильевскаго были оцёнены по достоинству ученымъ міромъ; московскій университетъ поднесъ ихъ автору дипломъ доктора русской исторіи honoris causa, а Имп. Академія Наукъ въ 1876 г. избрала его своимъ членомъ-корреспондентомъ.

Другія статьи В. Г. Васильевскаго, посвященныя русской исторіи, не имѣютъ ни того объема, ни того общаго значенія, какъ Русско-византійскіе отрывки. Тёмъ не менёе онё очень цённы и интересны, потому что авторъ указывалъ пли на мало изслёдованные источники, нли на факты, остававшіеся незамѣченными. Васплій Григорьевичъ познакомилъ насъ, между прочимъ, съ торговлей Кіева съ Регенсбургомъ, съ записями о поставлении русскихъ епископовъ, списанными въ Ватиканъ В. Э. Регелемъ, съ польской и нимецкой печатью о войни Баторія съ Іоанномъ Грознымъ. О послёдней стать в другой большой знатокъ русской исторія акад. А. А. Куникъ выразился такъ: «Можно безъ преувеличенія сказать, что не только начинающіе молодые ученые, но и довольно поработавшіе, а также извѣстные ученые въ области исторических празысканій, скажуть искреннее спасибо Василію Григорьевичу за составленный имъ длинный перечень мало извёстныхъ и мало доступныхъ нынё сочиненій, принадлежащихъ почти исключительно современникамъ Іоанна Грознаго и охарактеризованныхъ нашимъ ученымъ хотя сжато, но мѣтко».

Такой чуткій пэсл'ядователь, какъ В. Г. Васильевскій, хорошо понимавшій задачи исторіи, не могъ не заинтересоваться соціальнымъ строемъ Византін. Вопросы юридическіе п экономическіе разъяснены, главнымъ образомъ, въ двухъ его работахъ, названныхъ имъ «Законода-

тельство иконоборцевъ» и «Матеріалы для внутренней исторіи византійскаго государства». Теперь, когда стало такъ легко пожинать на нивѣ. воздѣланной В. Г. Васильевскимъ, молодые ученые могуть забыть, что онъ поднималъ новь, пожалуй даже упрекнутъ его за недостатокъ системы въ его матеріалахъ, за то, что многіе важные вопросы только наивчены, а не решены окончательно. Однако, надо помнить, что двадцать лёть тому назадъ историки имёли самое смутное представление о византійскомъ государственномъ и общественномъ стров, и что не существовало словарей, гдѣ были бы объяснены экономические и юридическіе термины, встрвчающіеся въ документахъ и законахъ. Одинъ ученый, большой знатокъ греческаго языка и древняго, п средняго, п новаго, переводных вжёсто вопдатный (полованный) крестьянскій надёль буквально и совершенно безсмысленно «воловья земля», другой не понималь термина зевгарій. Первый знатокъ византійскаго права Цахаріэ-фонъ-Лингенталь отказывался объяснить, о какихъ податяхъ и повинностяхъ говорится въ византійскихъ хрисовулахъ.

Нельзя не вибнить въ большую заслугу В. Г. Васильевскому уже то, что онъ указалъ на многіе псточники, которые заключаютъ въ себъ данныя для исторіи крестьянъ и податной системы и которыми совсёмъ не пользовались (напр. Пира, слово Іоанна Антіохійскаго). Далёе тёмъ, что онъ переводилъ или излагалъ самые запутанные тексты, онъ далъ намъ возможность понимать не дегкія по языку новельы византійскихъ императоровъ и документы, собранные въ извёстномъ издании Миклопича и Мюллера. Съ какими трудностями приходилось бороться Василю Григорьевичу, видно изъ слѣдующихъ его словъ: «Письма Өеофилакта Болгарскаго представляють чрезвычайно любопытный и важный источникъ для ближайшаго ознакомленія съ внутреннимъ бытомъ Византійскаго государства въ самомъ концѣ XI столѣтія и въ началѣ XII, въ эпоху перваго крестоноснаго движенія, т. е. тесневишаго сближенія и столкновенія интересовъ Запада и Востока. Эти письма, по своему количеству составляющія очень почтенный сборникъ, весьма давно изданы, однако до сихъ поръ они остаются почти не тронутыми и заповѣднымъ сокровнщемъ для исторической науки. Тотъ, кто первый ими воспользуется и введеть заключающійся въ нихъ матеріалъ въ общій ученый обороть, тоть окажеть положительную услугу очень важной отрасли знанія историческаго п юридическаго, византійскаго п славянскаго. Къ сожалению, эта задача не такъ легка и проста, какъ это можетъ показаться съ перваго взгляда; первыя, правда случайныя и мимоходныя, попытки къ ея выполнению оказывались совершенно неудачными. Бёда состоять въ томъ, что именно въ мѣстахъ, нанболѣе интересныхъ для современнаго историческаго изслёдователя, тамъ гдё рёчь идетъ объ экономическихъ отношеніяхъ и податныхъ порядкахъ, языкъ Өеофилакта изобылуетъ трудными техническими выраженіями, для которыхъ не всегда найдется подходящее толкованіе въ лексиконахъ и глоссаріяхъ.

Латинскіе переводы, которыми съ давняго времени сопровождается греческій текстъ сочиненій Өеофилакта въ данномъ, впрочемъ вовсе не единственномъ случаѣ, поражаютъ больше всего свонмъ крайнимъ безсмысліемъ, несомнѣнно доказывающимъ, что переводчики XVII вѣка были способны переводить то, чего они совсѣмъ не поннмали, и наполнять страницы пустымъ наборомъ латинскихъ фразъ, неизвѣстно что означающихъ. Новѣйшая наука, конечно, далеко ушла отъ такихъ переводовъ, но всетаки не очень давно одинъ извѣстный элиннстъ, заннмавшійся византійскими авторами и новогреческою литературой, не съумѣлъ благополучно справиться съ небольшимъ сочиненіемъ такого же рода п содержанія, какъ письма Өеофилакта».

Василій Григорьевичъ справился, конечно, съ этой любопытной, но туманной перепиской, и вообще его усидчивый трудъ увѣнчался полнымъ успѣхомъ. Авторъ приложилъ свой выдающійся критическій талантъ къ юридическимъ памятникамъ, опредѣлилъ время изданія Эклоги и Земледѣльческаго Закона, разъяснилъ, чѣмъ была крестьянская община въ VIII вѣкѣ, какія мѣры принимались въ защиту крестьянскаго землевладѣнія и какъ въ концѣ концовъ разложилась свободная община, познакомилъ насъ съ такими сторонами византійской жизни, о которыхъ раньше почти ничего не знали, съ положеніемъ крѣпостныхъ и крестьянскими надѣлами, съ проніей, харистикарной системой, наконецъ, разгадалъ термины, затруднявшіе самого Цахаріэ. И здѣсь, какъ всегда, Василій Григорьевичъ не терялъ изъ виду интересовъ Запада и Востока, широко освѣщалъ изучаемыя явленія, сближалъ византійскіе порядки съ одной стороны съ европейскими, съ другой съ московскимъ государствомъ.

Слёдя внимательно за всёми появившимися новинками и знакомя съ ними публику, занимаясь кром' вышеуказанныхъ изслёдованій еще исторіей византиновѣдѣнія, требовавшей кропотливыхъ разысканій въ старинныхъ изданіяхъ, В. Г. Васильевскій считалъ, что всего этого нало; онъ не оставался только изслѣдователемъ, а находнлъ время пользоваться рукописнымъ матеріаломъ и даже издавать его. Василій Григорьевичъ извлекъ изъ нашихъ книгохранилищъ и обнародовалъ цёлый рядъ памятниковъ; при этомъ онъ никогда не печаталъ одного текста, а снабжалъ его переводомъ и комментаріями. Найденные имъ «Совѣты и разсказы боярина XI вѣка (или Стратегикъ Кекавмена)» и житіе Мелетія Новаго необыкновенно ярко рисують византійскій быть, домашнюю жизнь, нравы и обычан, и въ этомъ отношеніи принадлежать къ редчайшимъ и интереснъйшимъ произведеніямъ, а комментарій издателя къ первому памятнику представляеть цёлыя главы изъ исторіп XI вёка. Хожденіе въ Святую Землю Епифанія, переизданное В. Г. Васильевскимъ, снабжено такими общирными прим'вчаніями, что должно быть названо настоящей христоматіей по Палестинов'єдінію и образдомъ критическаго изданія памятника.

Замъчательныя изслъдованія и изданія В. Г. Васильевскаго важны

были не только сами по себѣ, по своему содержанію, но и по тѣмъ выводамъ, которые изъ нихъ дѣлали. По прочтеніи его статей читатель говорилъ себѣ: дѣйствительно, византійская исторія пмѣетъ существенное значеніе, дѣйствительно, ей стоитъ заниматься. А. А. Куникъ справедливо замѣтилъ, что «только съ появленія многочисленныхъ трудовъ В. Г. Васильевскаго стало все болѣе и болѣе укореняться у насъ убѣжденіе въ значеніи византиновѣдѣнія, какъ спеціальной науки, достойной неусыпной дѣятельности». Когда это убѣжденіе укоренилось, ученый міръ призналъ наконецъ вполнѣ заслуги В. Г. Васильевскаго и отвелъ ему почетное мѣсто, избравъ его въ 1890 г. въ ординарные академики Имп. Академіи Наукъ.

Было бы удивительно, еслибы такого признанія не послѣдовало у насъ, тогда какъ Василій Григорьевичъ пользовалься заслуженной извёстностью далеко за предѣлами своего отечества. На западѣ особенное внимание обратили на себя и которыя его работы и прежде всего изследованіе о Списон'я Метафрасть, по очень понятной причинь. Имя логоеста Симеона, по прозванию Метафраста, говоря словами самого В. Г. Васильевскаго, связано съ двумя важными произведеніями византійской литературы и съ цёлымъ рядомъ вопросовъ, касающихся византійской, а отчасти южнославянской и русской исторіографіи. Составленное имъ собраніе житій святыхъ пользовалось величайшниъ уваженіемъ не только у его соотечественниковъ, но и во многихъ странахъ. Греческая церковь освятные его трудъ своимъ признаніемъ и высшимъ одобреніемъ: она ввела составленный имъ сборникъ отчасти въ цѣломъ, еще болѣе по частямъ, въ свой ежедневный обиходъ, а самого автора, наяболѣе потрулившагося для прославленія святыхъ, она признала достойнымъ раздѣлять ихъ славу. Авторъ доказалъ во 1) тожество Симеона Метафраста съ магистромъ Симеономъ, составителемъ хроники, во 2) то, что знаменитый списатель житій святыхъ жилъ вопреки общепринятому мизнію не въ XI, а въ концѣ X вѣка. Съ доводами В. Г. Васпльевскаго согласились известный издатель житій святыхъ Delehaye, пользующійся значительнымъ авторитетомъ богословъ Дрезеке и знаменитый Липсіусъ, авторъ большого изслѣдованія объ апокрифахъ. Выводы, сдѣланные Василіемъ Григорьевичемъ двадцать л'ять тому назадъ, находили себ'я все большее и большее подкрѣпленіе. Въ послѣднее время къ мнѣнію нашего академика присоединныся проф. Ергардъ и старался привести въ его пользу новыя доказательства (A. Ehrhard. Die Legendensammlung des Symeon Metaphrastes BT Festschrift zum elfhundertjährigen Jubiläum des deutschen Campo Santo in Rom. Freiburg 1897).

И въ другихъ случаяхъ критическая проницательность В. Г. Васильевскаго не опровергалась новыми находками и соображеніями, а напротивъ блистательнымъ образомъ подтверждалась. Еще въ 1872 г. онъ признавалъ, что письмо Алексѣя Комнина къ Роберту Фландрскому было послано въ дѣйствительности, и что слѣдовательно византійскій царь самъ

отдълъ III.

призвалъ крестоносцевъ. Когда появилось изданіе гр. Ріана (Alexii Comneni epistola spuria. Gen. 1879), доказывавшаго подложность письма, Василій Григорьевичъ возсталъ противъ этого мнѣнія и, не смотря на новыя возраженія Ріана, перевѣсъ остался на сторонѣ перваго, и многіе ученые стали считать спорное письмо подлиннымъ. Недавно первый знатокъ крестовыхъ походовъ Гагенмейеръ (Byzantinische Zeitschrift Bd. VI) вновь пересмотрѣлъ вопросъ, очень внимательно отнесся къ аргументаціи В. Г. Васильевскаго и еще разъ доказалъ правильность воззрѣній нашего ученаго.

Знаменитый Грегоровіусъ пользовался однимъ изданіемъ В. Г. Васильевскаго (житіями Мелетія) для своей исторіи Абинъ. Извѣстный издатель византійскихъ печатей Шлумберже при составленіи своихъ монографій не мало почерпалъ изъ изслѣдованій Василія Григорьевича, относясь съ полнымъ уваженіемъ къ его авторитету. Почетное мѣсто отведено нашему академику и въ Исторіи византійской литературы Крумбахера, и несомнѣнно Василій Григорьевичъ именно тотъ византинисть, труды котораго побудили редактора нѣмецкаго византійскаго журнала научиться русскому языку.

Если бы В. Г. Васильевскій не былъ вынужденъ обременять себя излишней работой, если бы онъ не состоялъ членомъ Ученаго Комитета Министерства Народнаго Просв'ещения п редакторомъ журнала Министерства Народнаго Просвѣщенія, если бы онъ не читалъ лекцій на Высшихъ Женскихъ Курсахъ и въ Имп. Александровскомъ Лицев, онъ несомнѣнно окончилъ бы задуманныя работы; въ его письменномъ столѣ но хранились бы исписанные листы не видъвшіе свъта и, по меньшей мъръ, онъ переиздалъ бы свои изслъдованія, которыя постоянно испещрялъ приписками на поляхъ. Русскимъ ученымъ ръдко выпадаетъ на долю счастіе работать въ тиши кабпнета, не заботясь о матеріальномъ благосостояние семья; однако о томъ, что Василий Григорьевичъ былъ не только академикомъ, но и 30 лёть читаль лекціи въ С.-Петербургскомъ университеть, сокрушаться не приходится. Профессорство не служило помъхой тому дѣлу, которому онъ посвятилъ всѣ свои силы, всю жизнь, напротивъ, двигало его впередъ. Одни спеціальныя сочпненія остались бы по всей въроятности незамъченными студенчествомъ, на молодежь дъйствуетъ болѣе всего живое слово. Краснорѣчіемъ Васплій Григорьевичъ не отличался, но говорить дельно и убедительно онъ умель. Его охотно слушали тв студенты, которые пленяются не столько красотою фразы, сколько содержательностью рѣчи. Его литографированныя лекціи по среднимъ вѣкамъ надолго по окончанія курса дѣлалясь настольной кнегой у всёхъ, занимавшихся всеобщей исторіей. Въ нихъ можно было найти ясное и критическое изложение различныхъ теорій и историческихъ взглядовъ, кромѣ того подробную литературу предмета, потому что В.Г. Васильевскій обладаль обширной эрудиціей и зорко слёдиль не только за капитальными явленіями западной литературы, но даже за журналь-

ными статьями. Его сила, какъ профессора, въ томъ и заключалась, что онъ не былъ узкимъ спеціалистомъ. Изъ общихъ лекцій выносили убѣжденіе, что Восточно-римская имперія занимаетъ не послѣднее мѣсто въ исторіп, что она заслуживаетъ изученія, п благодаря этому многіе шли въ аудиторію, гдѣ происходили не обязательныя, спеціальныя занятія Византіей. Здѣсь являлся передъ нами настоящій мастеръ, во всеоружіи своей громадной начитанности и блестящаго критическаго таланта, здѣсь училъ онъ насъ, какъ обращаться съ источниками, какъ доходить до самой сути вопрося, и мы слушали, пытаясь подражать учителю, стараясь проникнуться его тонкимъ историческимъ чутьемъ, его умѣньемъ дѣлать анализъ фактовъ и затѣмъ возсоединять ихъ въ общую картину.

Въ С.-Петербургскомъ университетѣ Василій Григорьевичъ насадилъ византиновѣдѣніе, до него не существовавшее, создалъ школу византинистовъ. И когда впослѣдствіи ученики его выступали съ дѣльными работами, онъ первый привѣтствовалъ ихъ, радуясь самой чистой радостью, что «на печально запущенномъ поприщѣ» появляются новые работники, что расцвѣтаютъ молодыя силы. Зависть п злоба были чужды его прекрасной душѣ.

Строгій къ самому себѣ, къ исполненію своихъ обязанностей, онъ былъ требователенъ и къ ученикамъ и къ ученымъ работамъ вообще. Требовательность совмѣщалась у него съ безпристрастіемъ; это видно изъ его рецензій, въ которыхъ онъ тщательно поправлялъ всѣ недосмотры разбираемаго автора, но въ то же время указывалъ и на его достоинства.

Въ полемикъ особенно сказывался благородный характеръ В. Г. Васпльевскаго. Во имя научной правды, которая была ему дороже пріятелей, онъ считалъ нужнымъ возставать противъ неправильныхъ мийній. Вступнеъ однажды въ споръ по вопросу о византійскихъ владёніяхъ на берегу Чернаго моря, онъ отвѣтилъ слѣдующее автору, не понявшему его шутки и заподозрѣвшему Васплія Григорьевича въ желаніи уронить его авторитеть передъ студентами: «Доказываемая нашимъ ученымъ другонъ мысль, если бы она была справедлива, не была бы лишена значенія и даже важности для русской исторіи; благодаря авторитету ся виновника она могла бы встрътить незаслуженное сочувствіе и одобреніе и русскихъ историковъ. Статья, которую мы имвемъ въ виду, написана опытной рукой и со всёми внёшними признаками строгаго критическаго метода, а потому можеть служить соблазнительнымъ и опаснымъ примѣромъ». Только этого и боялся В. Г. Васильевский, только эту цёль и преслёдоваль; рискуя нажить врага, онъ хотёль устранить научное заблужденіе, никогда у него въ помыслахъ не было причинить своему литературному противнику какую-нибудь личную непріятность.

Полемизируя съ однимъ извѣстнымъ историкомъ по вопросу о славянствѣ гунновъ, Василій Григорьевичъ сдѣлалъ слѣдующее замѣчаніе: «Я полагаю, что со всѣмъ этимъ соединимо должное уваженіе къ ученымъ и педагогическимъ заслугамъ автора, и надѣюсь, что почтенный ученый извинить нѣкоторую рѣзкость моей противь него полемики тѣмъ, что она направляется только противъ одного рода его трудовъ и противъ одной его книги. Хвалить одно и порицать другое въ одномъ и томъ же лицѣ не всегда бываетъ непослѣдовательностью».

Это были не пустыя фразы. Василій Григорьевичъ дёйствительно и въ разговорѣ, и въ литературѣ отмѣчалъ не только слабыя, но и хорошія стороны своихъ противниковъ. Съ нимъ можно было спорить, но непозволительно было обижаться на этого благодушнаго человѣка, всегда прямо и открыто высказывавшаго свои убѣжденія; не возможно было не уважать Василія Григорьевича, нельзя было сомнѣваться въ искренности его словъ и въ его добрыхъ намѣреніяхъ даже тогда, когда онъ негодовалъ и порицалъ васъ. Очень знаменательно, что предсмертной его работой былъ отчетъ о Византійскомъ Временникѣ, и тутъ онъ съ рѣдкимъ безпристрастіемъ воздалъ должное своимъ сотрудникамъ и ученикамъ.

Историка, ум'вышаго съ прим'врной справедливостью оц'внивать чужія работы, сл'вдовало бы почтить такимъ же разборомъ его трудовъ, полнымъ, подробнымъ и объективнымъ. Но время еще не наступило, для меня по крайней м'вр'в; св'яжая могила м'вшаетъ мн'в вид'вть недостатки любямаго ученаго, опочившаго слишкомъ рано. Сердце останавливаетъ критическія способности ума. Я чувствую одно, громадность утраты, скорблю всей душой, что ушелъ дорогой учитель, вдохновлявшій наши работы, нравственно насъ поддерживавшій, печалюсь, что прекратились въ университетъ византійскія занятія, что осиротъла Академія Наукъ.

Будемъ надъяться, что ученики Василія Григорьевича Васильевскаго воздадуть ему должное, соорудять ему достойный памятникъ. Пусть продолжають они завъщанное имъ дъло, пусть съ каседры говорять грядущимъ поколѣніямъ о значеніи византійской исторіи и напоминають, кто былъ главою византинистовъ; пусть побуждають молодежь работать такъ, какъ работалъ онг, любить науку и служить ей, какъ служнлъ онг. И память о Василіи Григорьевичъ Васильевскомъ не прейдеть; много, много лѣтъ будутъ считать его образцомъ, достойнымъ подражанія, примърнымъ ученымъ, примърнымъ человѣкомъ.

Ш. Безобразовъ.

Списокъ трудовъ В. Г. Васильевскаго.

1864.

1. О новыхъ сочиненияхъ по истории Римской империи. — Журн. Мин. Нар. Пр. Часть 121 (1864), Отд. II, стр. 226–257.

1866.

2. Рецензія на диссертацію Є. Соколова: «Критическія изслѣдованія, относящіяся къ древнѣйшему періоду исторіи Сициліи». — Вѣстникъ Европы. Томъ II (1866 г.), стр. 112—123.



1867.

3. Взглядъ (англійскаго историка) Грота на исторію Авинской демокраціи. — Журн. Мин. Нар. Пр. Часть 134 (1867 г.), Отд. II, стр. 87—145.

1868.

4. Герон Греціи въ войнѣ п въ мирѣ. Исторія Греціи въ біографіяхъ Г. В. Штолля. Переводъ съ нѣмецкаго подъ редакціей В. Васильевскаго. Томъ І. С.-Петербургъ. 1868. (Второе изданіе вышло въ 1879 г.).

1868-1869.

5. Политическая реформа и соціальное движеніе въ древней Греціи въ періодъ ея упадка. С.-Петербургъ 1869. Журн. Мин. Нар. Пр. Части 139—142 (1868—1869 г.).

1869.

6. Ученый подлогъ, либо забавная ошибка. — Виленскій Вѣстникъ 1869 г., № 56.

7. Письма Гедимина и католическое посольство въ Вильнѣ (1324 г.).— Виленскій Вѣстникъ 1869 г., № 62, 63, 67, 73, 77, 78 и 87.

1870.

8. Два письма папскаго нунція о Виленскихъ событіяхъ 1609 г. — Виленскій Вѣстникъ 1870 г., № 13.

9. Жена (Анна Святославна) Витовта. — Виленскій Вѣстникъ 1870 г., № 18, 19, 24, 40, 43, 51, 52, 55, 57 и 59.

1872.

10. Обращение Гедимина въ католичество. — Журн. Мин. Нар. Пр. Часть 159 (1872 г.), Отд. II, стр. 135-196.

11. Византія и Печенѣги (1048—1094). — Журн. Мин. Нар. Пр. Ч. 164 (1872 г.), Отд. II, стр. 116—165 и 243—332.

1872-1874.

12. Очеркъ исторіи города Вильны:

I. Отъ временъ Гедимина до 1610 г. С.-Петербургъ. 1872. 112 стр. in 4°.

II. Отъ 1610 до 1795 г. С.-Петербургъ. 1874. 121 стр. in 4°.

1874-1875.

13. Варяго-русская п варяго-англійская дружина въ Константинополѣ XI и XII вѣковъ. — Журн. Мин. Нар. Пр. Часть 176 (1874 г.), Отд. II, стр. 105—144. Ч. 177 (1875 г.), Отд. II, стр. 394—451. Ч. 178 (1875 г.), Отд. II, стр. 76—152.

1875.

14. О Варяго-Руссахъ. (Отвѣтъ Д. И. Иловайскому). Древняя в Новая Россія. Томъ 3 (1875 г.), стр. 396—405.

1875—1878.

15. Русско-византійскіе отрывки:

І. Два письма византійскаго императора Михаила VII Дуки къ Всеволоду Ярославичу. — Журн. Мин. Нар. Пр. Часть 182 (1875 г.), Отд. II, стр. 270—315.

II. Къ исторіи 976—989 годовъ. (Изъ алъ-Макина и Іоанна Геометра). — Журн. Мин. Нар. Пр. Часть 184 (1876 г.), Отд. II, стр. 117—178.

III. Замѣтка о пѣшихъ и конныхъ. — Журн. Мин. Нар. Пр. Часть 184 (1876 г.), Отд. II, стр. 178—187.

IV. Записка о греческомъ топархѣ. — Журн. Мин. Нар. Пр. Часть 185 (1876 г.), Отд. II, стр. 368—434.

V. Хожденіе аностола Андрея въ странѣ Мирмидонянъ. — Журн. Мин. Нар. Пр. Часть 189 (1876 г.), Отд. II, стр. 41-82 и 157-185.

VI. Житіе Стефана Новаго. — Журн. Мин. Нар. Цр. Часть 191 (1877 г.), Отд. II, стр. 283—329.

VII. Житіе Іоанна Готскаго. — Журн. Мин. Нар. Пр. Часть 195 (1878 г.), Отд. II, стр. 86—154.

VIII. Житіе Георгія Амастридскаго. По неизданному греческому подлиннику. — Журн. Мин. Нар. Пр. Часть 195 (1878 г.), Отд. II, стр. 277—306. Часть 196 (1878 г.), Отд. II, стр. 128—181.

1876.

16. Замѣтка къ статьѣ Н. И. Ламбина о годѣ смерти Святослава (Игорьевича). — Записки Имп. Акад. Наукъ. Томъ 28 (1876 г.), стр. 164 — 182.

1876—1877.

17. Изъ исторіи Византіи въ XII вѣкѣ.

I. Союзъ двухъ имперій (1148—1155). — Славянскій Сборникъ. Томъ II. Спб. 1877, стр. 210—290.

II. Южно-Итальянская война (1156—1157). — Славянскій Сборникъ. Томъ III. Спб. 1876, стр. 372—400.

1878.

18. Законодательство пконоборцевъ. — Журн. Мин. Нар. Пр. Часть 199 (1878 г.), Отд. II, стр. 258—309 и Часть 200 (1878 г.), Отд. II, стр. 95—129.

1879.

19. О Синодальномъ (греческомъ) спискѣ Эклоги императоровъ Льва и Константина и о двухъ спискахъ земледѣльческаго закона. — Жури. Мин. Нар. Пр. Часть 201 (1879 г.), Отд. II, стр. 161—173.

20. Рецензія на сочиненіе О. И. Успенскаго: Образованіе второго болгарскаго царства. Одесса 1879. — Журн. Мин. Нар. Пр. Часть 204 (1879 г.), Отд. II, стр. 144—217 и 318—348.

21. Рецензія на сочиненіе Ф. Бруна: «Черноморье». Сборникъ изслѣдованій по исторической географіи Южной Россіи. Часть І. Одесса. 1879 г.— Отчеть о 21 присужд. наградъ графа Уварова (въ 36 томѣ Зап. Имп. Акад. Наукъ). — Журн. Мин. Нар. Пр. Часть 206 (1879 г.), Отд. II, стр. 84—112.

1879-1880.

22. Матеріалы для внутренней исторіи византійскаго государства:

I. Мѣры въ защиту крестьянскаго землевладѣнія. — Журн. Мин. Нар. Пр. Часть 202 (1879 г.), Отд. II, стр. 160—232.

II. Властели, монастыри и сборщики податей въ XI и XII вѣкахъ. Журн. Мин. Нар. Пр. Часть 202 (1879 г.), Отд. II, стр. 386-438.

III. (Безъ особаго заглавія: Обозрѣніе пзданныхъ Миклошичемъ и І. Миллеромъ документовъ, относящихся къ монастырскому землевладѣнію). Журн. Мин. Нар. Пр. Часть 210 (1880), Отд. II, стр. 98—170 и 355—404.

1880.

23. Письмо Алексѣя Комнина къ графу Роберту Фландрскому. — Журн. Мин. Нар. Пр. Часть 207 (1880 г.), Огд. II, стр. 223—260.

24. О жизни и трудахъ Симеона Метафраста. — Журн. Мин. Нар. Пр. Ч. 212 (1880 г.), Отд. II, стр. 379—437.

1881.

25. Совѣты и разсказы византійскаго боярина XI вѣка. По неизданной греческой рукописи XV вѣка. — Журн. Мин. Нар. Пр. Часть 215 (1881 г.), Отд. II, стр. 242—299. Часть 216 (1881 г.), Отд. II, стр. 102—171 и 316—357.

1882.

26. О мнимомъ славянствъ Гунновъ, Болгаръ и Роксоланъ. — Жури. Мян. Нар. Пр. Ч. 222 (1882 г.), Отд. II, стр. 140—190.

27. Рецензія на изданіе: Iordanis Romana et Getica. Recensuit Theodorus Mommsen. Berolini 1882. Журн. Мин. Нар. Пр. Часть 222 (1882 г.), Отд. II, стр. 371—388.

28. Рецензія на изданіе: Ioannis Euchaitarum metropolitae, quae in codice Vaticano graeco 676 supersunt, Paulus de Lagarde edidit. Gottingae 1882 г. — Журн. Мян. Нар. Пр. Часть 222 (1882 г.), Отд. II, стр. 388—400.

29. Вопросъ о Кельтахъ. — Журн. Мян. Нар. Пр. Часть 223 (1882 г.), Отд. II, стр. 103—184 и Часть 228 (1883 г.), Отд. II, стр. 221—250.

1883.

30. Еще разъ о мнимомъ славянствѣ Гунновъ. Отвѣтъ Д. И. Иловайскому. — Журн. Мин. Нар. Пр. Часть 226 (1883 г.), Отд. II, стр. 346—392.

1884.

31. Некрологъ В. В. Бауера. — Журн. Мпн. Нар. Пр. Часть 236 (1884), Отд. III, стр. 134—141.

1885.

32. Описаніе Порфирієвскаго сборника византійскихъ документовъ (Греч. № ССС). — Отчетъ Имп. Публичной Библіотски за 1883 г. СПБ. 1885. Приложеніе IV, стр. 1—30.

33. Обновление болгарскаго патріаршества при царѣ Іоаннѣ Асѣнѣ II

отдълъ III.

въ 1235 г. — Журн. Мпн. Нар. Пр. Часть 238 (1885 г.), Отд. II, стр. 1— 56 и 206—238.

1886.

34. Рецензія на книгу Б. П. Мансурова: Базилика Константина Великаго въ св. градѣ Іерусалимѣ. Москва 1885. — Журн. Мин. Нар. Пр. Часть 243 (1886), Отд. II, стр. 360—367.

35. Рецензія на трудъ Алексёя Степановича Павлова, напечатанный въ Сборникѣ Отдѣленія русскаго языка Академіи Наукъ (Томъ 38, № 3) подъ заглавіемъ: «Книги законныя, содержащія въ себѣ, въ древне-русскомъ переводѣ, византійскіе законы земледѣльческіе, уголовные, брачные и судебные. Издалъ вмѣстѣ съ греческими подлинниками и съ историко-юридическимъ введеніемъ А. Павловъ. СПБ. 1885 г.»—Журн. Мин. Нар. Пр. Часть 243 (1886 г.), Отд. II, стр. 317—351.

36. Одинъ изъ греческихъ сборниковъ Московской Синодальной Библіотеки. — Журн. Мин. Нар. Пр. Часть 248 (1886), Отд. Ц. стр. 65—106.

37. Διήγησις Έπιφανίου περὶ τῆς Ἱερουσαλήμ xαὶ τῶν ἐν αὐτῇ τόπων. Σύγγραμμα ἐλληνικὸν τῆς Θ' ἐκατονταετηρίδος ἐκδοδέν, ῥωσσιστὶ μεταφρασθὲν καὶ διηρμηνευθὲν ὑπὸ Βασιλείου Βασίλιεβσκη.

Повъсть Епнфанія о Іерусалимъ и сущихъ въ немъ мъстъ, первой половины IX въка, изданная, переведенная и объясненная В. Г. Васильевскимъ.

Православный Палестинскій Сборникъ. Томъ IV, вып. 2. СПБ. 1886, in 8°. XXXVII – 244 стр.

38. Νιχολάου ἐπισχόπου Μεθώνης χαὶ Θεοδώρου τοῦ Προδρόμου, συγγραφέων τῆς ΙΒ' ἐχατονταετηρίδος, Βίοι Μελετίου τοῦ Νέου, ἐχδιδόμενοι ὑπὸ Βασιλείου Βασίλιεβσχη μετὰ προλόγου χαὶ ῥωσσιχῆς μεταφράσεως.

Николая епископа Мевонскаго п Осодора Продромя, писателей XII столѣтія, Житія Мелетія Новаго, изданныя съ предисловіемъ и русскимъ переводомъ В. Г. Васильевскимъ.

Православный Палестинскій Сборникъ. Томъ VI, вып. 2. СПБ. 1886. in 8°. XL - 164 стр.

1887-1889.

39. Обозрѣніе трудовъ по византійской исторія. Часть первая: Изданіе источниковъ. — Журн. Мин. Нар. Пр. Ч. 250 (1887 г.), Отд. II, стр. 222—265. Ч. 252 (1887 г.), стр. 113—147. Часть 252 (1887 г.), стр. 97—153. Ч. 266 (1889 г.), стр. 380—392.

1888.

40. Записи о поставлении русскихъ епископовъ при митрополитѣ Θеогностѣ въ Ватиканскомъ греческомъ сборникѣ. — Журн. Мин. Нар. Пр. Часть 255 (1888 г.), Отд. II, стр. 453—463.

41. Древняя торговля Кіева съ Регенсбургомъ. — Журн. Мин. Нар. Пр. Часть 258 (1888 г.), Отд. II, стр. 121—150.



1889.

42. Рейнгольда Гейденштейна Записки о московской войнъ (1578— 1582). Переводъ съ Латинскаго. Изданіе Археографической Коммиссіи. СПБ. 1889. LXXXVI (Предисловіе В. Г. Васильевскаго) и 309 стр. in 8°.

43. Польская и нёмецкая печать о войнё Баторія съ Іоанномъ Грознымъ. — Журн. Мин. Нар. Пр. Часть 261 (1889 г.), Отд. II, стр. 127— 167 и 350—390.

44. Житіе св. Стефана сурожскаго. — Журн. Мин. Нар. Пр. Часть 263 (1889 г.), Отд. II, стр. 97—164 и 391—452.

45. О Гилло. (Зам'ятка по поводу статьи М. И. Соколова). — Журн. Мин. Нар. Пр. Ч. 263 (1889 г.), Отд. II, стр. 369—371.

46. Рецензія на книгу Н. А. Осокина: Исторія среднихъ вѣковъ. Т. І. Казань 1888.—Журн. М. Н. Пр. Ч. 264 (1889), Отд. II, стр. 386—398.

47. О построеніи (хазарской) крѣпости Саркела. (Полемическая замѣтка).—Журн. Мин. Нар. Пр. Часть 266 (1889 г.), Отд. II, стр. 273—289.

48. Отвѣтъ на статью Ө.И. Успенскаго (О миражахъ). — Журн. Мин. Нар. Пр. Часть 266 (1889 г.), Отд. II, стр. 555—557.

49. Рецензія на сочиненіе Константина Грота: Изъ исторіи Угріи и славянства въ XII вѣкѣ. 1889. — Отчетъ о•33 присужденіи наградъ графа Уварова 1890'г. (въ 70 томѣ Записокъ Имп. Академіи Наукъ).

1890.

50. Иванъ Павловичъ Минаевъ (Некрологъ). — Жур. Мин. Нар. Пр. Часть 270 (1890), Отд. III, стр. 36 – 40.

1893.

51. О севастократориссѣ Иринѣ. Замѣтка по поводу статьи А. И. Кирпичникова. — Журн. М. Н. Пр. Ч. 285 (1893), Отд. II, стр. 179—185.

52. Русско-Византійскія изслёдованія:

II. Житія св. Георгія Амастридскаго в Стефана Сурожскаго. Введеніе и греческіе тексты съ переводомъ. Славяно-русскій текстъ. IV – СССУ – 128 стр. СПБ. 1893. – Літопись занятій Археогр. Комм. Вып. IX.

1894.

53. Василія Охридскаго, архіепископа (митрополита) Солунскаго, неизданное надгробное слово на смерть Ирины, первой супруги императора Мануила Комнина. — Виз. Врем. I (1894), стр. 55—132.

54. Записка о составления перечня византійскихъ грамотъ и писемъ, читанная академиками В. Г. Васильевскимъ и А. А. Куникомъ. — Записки Имп. Акад. Наукъ. Т. 75, стр. 98—102. — Виз. Врем. I (1894), стр. 249—252.

1895.

55. Г. С. Дестунисъ (Некрологъ). — Журн. Мин. Нар. Пр. Часть 298 (1895), Отд. III, стр. 66-69.

56. Хроника Логовета на славянскомъ и греческомъ. — Виз. Врем. II (1895), стр. 78-151.

Византійскій Временникъ.

отдълъ пі.

1896.

57. Авары, а не русскіе, Өеодоръ, а не Георгій. Зам'ячаніе на статью Х. М. Лопарева. — Виз. Врем. III (1896), стр. 83—95.

58. Хрисовулъ императора Алексъ́я I Комнина Великой Лавръ́св. Асанасія на Асонъ́ (августъ 1084 г.). — Виз. Врем. III (1896), стр. 121—232.

59. Epirotica saeculi XIII. Изъ переписи Іоанна Навкатскаго. — Виз. Врем. III (1896), стр. 233—316.

60. Два надгробныхъ стихотворенія Симеона Логовета. — Виз. Врем. III (1896), стр. 574—578.

61. Надгробное стихотвореніе Өеодора Продрома на Льва Тцикандила. — Виз. Врем. III (1896), стр. 579--581.

62. Cecaumeni Strategicon et incerti scriptoris de officiis regiis libellus. Ediderunt B. Wassiliewsky et V. Jernstedt. Petropoli 1896. 8^o. IV-+20-+ 113 crp.

1897.

63. Синодальный кодексъ Метафраста. — Журн. Мин. Нар. Пр. Часть 311 (1897), Отд. II, стр. 332—404. — Отд Вльное дополненное изданіе. С.-Петербургъ 1899. 80 стр.

1898.

64. Графъ И. Д. Деляновъ (Некрологъ). — Журн. Мин. Нар. Пр. Часть 315 (1898), январь, 12 стр.

65. Рецензія на книгу Оскара Іегера: Всеобщая исторія въ четырехъ томахъ. Переводъ подъ редакцією проф. П. Н. Полеваго. — Журн. М. Н. Пр. Ч. 118 (1898 г.), Отд. II, стр. 164—174.

66. Памяти профессора Алекс'вя Степановича Павлова. — Журн. Мин. Нар. Пр. Часть 319 (1898), Отд. III, стр. 106—108, 109 сл.

1899.

67. Некрологъ Ариста Аристовича Куника. — Протоколы Общаго Собранія Имп. Академін Наукъ въ Изв'ястіяхъ Имп. Академін Наукъ. Т. Х. стр. XV—XXVI. — Виз. Врем. VI (1899), стр. 619—632.

68. Въ защиту подлинности житія патріарха Игнатія и принадлежности его современному автору, Никитѣ Пафлагону. — Виз. Врем. VI (1899), стр. 39—56.

69. Византійскій Временникъ за пять лівть (1894—1899). Изъ отчета г. Непремізннаго секретаря Императорской Академіи Наукъ, читаннаго на актів 29-го декабря 1898 г.—Виз. Врем. VI (1899), Приложеніе, стр. 1—23.

70. Византійскій Временникъ за пять гість (1894—1898). Посвящается памяти А. А. Куника. — Журн. Мин. Нар. Пр. Часть 322 (1899), Отд. II, стр. 132—154. Часть 323 (1899), Отд. II, стр. 471—494.

71. Рецензія на книгу К. Krumbacher: Michael Glykas. Eine Skizze seiner Biographie und seiner litterarischen Thätigkeit nebst einem unedirten Gedichte und Briefe desselben. München 1894. — Виз. Врем. VI (1899), стр. 524—537.

≫।¥i€



Виз. Врем. VI (Рѣдинъ).

OTOTHING LIEPEP DI HAGGORELL'D H.R. MOCHBA

Мозаика въ куполь Св. Софіи Солунской. Общій видъ снизу.

Digitized by Google



. . .





Мозаика въ куполь Св. Софи Солунской. Три апостола и анель елто отъ Бонгроднич.

Digitized by Google



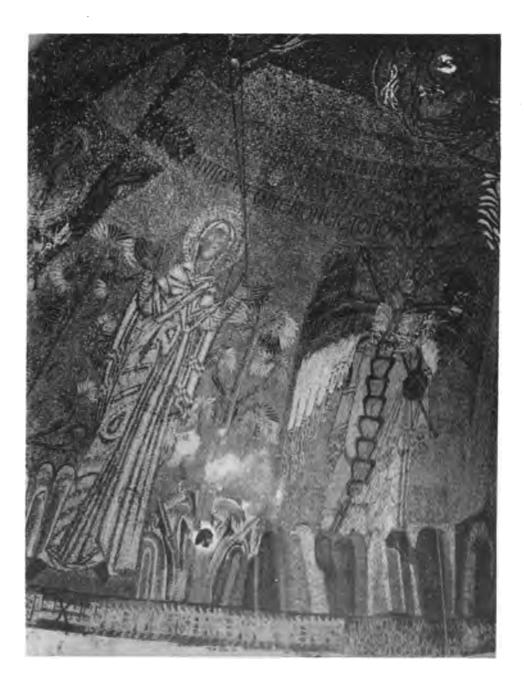
i

1

5

l

١



Мозаика въ куполъ Св. Софіи Солунской. Богородица и ангель вправо отъ Нея.





Bus. Bpear. VI (Pfrumb).

Табл. ХV.



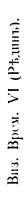
Мозаика въ куполь Св. Софіи Солунской. Четере апостола вправо от Богородици. 8

••

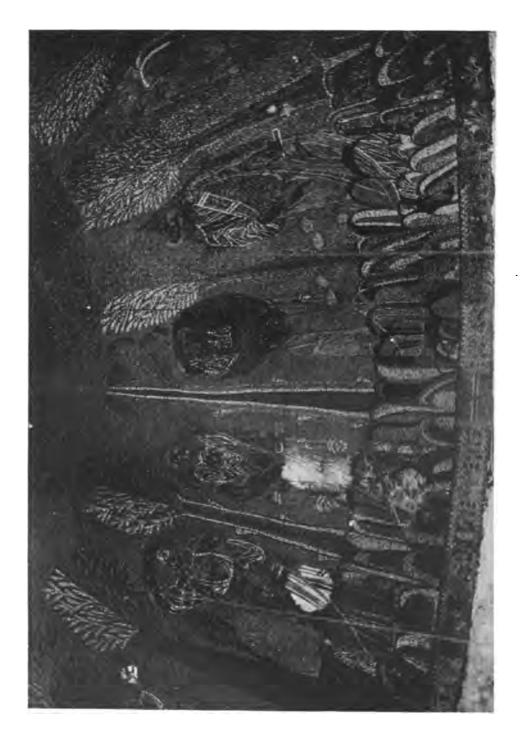
•

;

. 4



Tабл. XVI.



Digitized by Google

1

.

-

. .



HEPHEXOMENA TOT TPITOY KAI TETAPTOT TETXOTE.



MEAETAI KAI TAAI. bud.

MEASTR. DULTVINK: EXTRACTOR: E. ORE B. ARTUTES.	587
To provide the doado the of the transformer Avias Sadias av try soos woods to from the	
	870
	890
Adeni an San g-r , ma Alegavone E Aussie tou.	448

NEPOE B'

MIRALON RIIKPISED

Hans Graeven. Frühelmistliche und mitselalterlicht Elfenbeinwerke in photogra-	
phincher Kachnildung Kolog A 'A val asp.	460
E Ernmbacher Soden zu Romanos Keing & Barlisp	46
Karl Holl. Kathanianana and Bangewalt bein griechnohen Mönchtum, Koiss	
N. Loutopar	475
K. Krumbacher. Michael Girkas Kong B. Bauthierry.	524
A. 6. Σεμενωτα. Βίος τοῦ όσιοι Συμαινός τοῦ Θταμαστοσχείτου κατά τὸ ἐν Νονάχω	
EAMPEREN YELETTEREN TOU DE BIENER KOUTE E KETTE	587
M TEL AUTEER KAMUEVIN ETICHOTO, TEN SAMEN KAL & ASTONYIE TOU KETE TY	
ROYALES GARBERTY RETELEARS, KRISH IL ASS. W	542
Theodori Lucae Luscaris epistulae CCAVII, sune primum edidit Nicolaus	
Fenta Loing 1. II-Lepupier.	548

BIBAJOTPAQIA.

Pueir Handigten I Souship	•		•	•			•	•									854
TEDLEME HEDLANDER DE. HEALDDEVERY.			•		• •												588
Tuadie. Передиры: "A. Buriliep	•		•	•			•	•	•		•		•	•	•		5 98
Tradie Handsbur A. Bugilico		• •		•													607
Istevia Replyder A. Basilies.	•		•	•			•		•								609
AyyAin Hepthyles A Basilies	•		•	•	• •	•			•	,							610
Σλαβεκκί γώραι. Περιληψεις Β. Κοραμαλέ	A	•••	•	•	• •	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	613
NEE BOALS STEASVEE SPOR THE DESAUNSTY .	•			•				•					•	•			615

MEPOE I'.

MIKPAI ANAKOINOZEIZ.

Τὸ ἐν Ρώμη δωδέκατον		zsizvodóywy i	únà 🖌	Bac	είλ ι	εφ.		617
+ E. E. Kunik úzd B.	Βασιλιέφσχη.	• • • • •		• •	•			619
+ B. F. Basiliépony	ύπό 🛛. Μπεζομπράζ	ωφ (μετά α' ε	ixévec)	1	•			636

۰.

ł

Τὰ Βυζαντινά Χρονικά ἐκδίδονται μερίμνη τῆς ἐν Πετρουπόλει Αὐτοκρατορικῆς τῶν ἐπιστημῶν Ἀκαδημείας, ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ κ. Β. Ῥέγκελ.

V. C. C

28.11

Κατ' έτος έκτυποϋνται τέσσαρα τεύχη, ών έκαστον συνίσταται έκ 10 ή 12 τυπογραφικών φύλλων τέσσαρα δὲ τεύχη συναποτελοῦσι τόμον όλόκληρον. Ἡ ἐτησία συνδρομὴ ῥούβλια 5 διὰ τὴν Ῥωσίαν καὶ φράγκα 16 ἡ μάρκα γερμανικὰ 12¹/₉ διὰ τὸ ἐξωτερικόν, συμπεριλαμβανομένης καὶ τῆς ταχυδρομικῆς δαπάνης.

Αί περὶ ἐχδόσεως αἰτήσεις, αἰ ἐπιστολαί, τὰ χειρόγραφα χαὶ τὰ νεωστὶ τυπούμενα βιβλία ἡ περιοδιχὰ συγγράμματα πρέπει νὰ διευθύνωνται πρός τὸν Mr. Regel, Vassili-Ostrov, 10 ligne, 15, St. Pétersbeurg.

Πράκτωρ δια τας εγγραφάς συνδρομητών και δια τας αποστολάς των Βυζαντινών Χρονικών:

K. L. Ricker: Newsky 14, St.-Pétersbourg. Inselstrasse 20, Leipzig.

Έν τῆ Ἀνατολῆ συνδρομηταὶ ἐγγράφονται παρὰ τοῖς ἑξῆς βιβλιοπώλαις.

Κωνσταντινούπολις: Keil, librairie internationale, Péra. Ά. Δεπάστας, βιβλιοπώλης - ἐκδότης, Γαλατάς. Άθῆναι: Charles Beck, librairie internationale. Σμύρνη: Δ. Βρετόπουλος, βιβλιοπώλης - ἐκδότης. Άλεξάνδρεια: Γριτζάνης, βιβλιοπώλης.

Τὰ περιεχόμενα βλέπε ἐν τη προσδία σελίδι.

Prix d'abonnement: 5 roubles = $12^{1}/_{s}$ R.-Mark = 16 france.

Напечатано по распоряжению Императорской Академии Наукъ. Сентябрь, 1899 г. Непремънный секретарь, Академикъ *Н. Дубровия*ъ

Типографія Императорской Академіи Наукъ (Вас. Остр., 9 лин., № 12).



٦

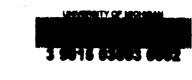
•



.

•

•



. .

.

Digitized by Google

.

.

